

索引

財務委員會
審核二零一六至一七年度開支預算
管制人員的答覆

局長：民政事務局局长
第 10 節會議
綜合檔案名稱：HAB-2-c1.docx

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
HAB001	0706	涂謹申	33	(3) 提供土地及基礎設施
HAB002	1006	陳克勤	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB003	1040	陳克勤	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB004	0133	陳家洛	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB005	0162	陳家洛	53	(3) 地區、社區及公眾關係
HAB006	0167	陳家洛	53	(1) 局長辦公室
HAB007	0179	陳家洛	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB008	3205	陳偉業	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB009	2404	陳婉嫻	53	(5) 文化
HAB010	2405	陳婉嫻	53	(5) 文化
HAB011	2406	陳婉嫻	53	(5) 文化
HAB012	2870	張超雄	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB013	1124	張國柱	53	(3) 地區、社區及公眾關係
HAB014	1463	張華峰	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB015	1464	張華峰	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB016	1465	張華峰	53	(6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體
HAB017	1234	鍾樹根	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB018	1235	鍾樹根	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB019	1236	鍾樹根	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB020	1237	鍾樹根	53	(5) 文化
HAB021	1246	鍾樹根	53	(6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體
HAB022	1247	鍾樹根	53	(6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體
HAB023	1248	鍾樹根	53	(5) 文化
HAB024	1257	鍾樹根	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB025	1258	鍾樹根	53	(5) 文化
HAB026	2515	鍾樹根	53	(5) 文化
HAB027	2516	鍾樹根	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB028	3082	馮檢基	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB029	3083	馮檢基	53	(2) 社會和諧及公民教育

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
HAB030	3152	何俊仁	53	(7) 資助金：當值律師服務及法律援助服務局
HAB031	0062	葉國謙	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB032	0063	葉國謙	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB033	0064	葉國謙	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB034	0065	葉國謙	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB035	0066	葉國謙	53	(3) 地區、社區及公眾關係
HAB036	0067	葉國謙	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB037	0068	葉國謙	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB038	0084	葉國謙	53	(6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體
HAB039	0173	葉國謙	53	(5) 文化
HAB040	0174	葉國謙	53	(6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體
HAB041	0175	葉國謙	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB042	2795	葉劉淑儀	53	(1) 局長辦公室
HAB043	2051	郭家麒	53	(1) 局長辦公室
HAB044	2052	郭家麒	53	(1) 局長辦公室
HAB045	2053	郭家麒	53	(1) 局長辦公室
HAB046	0041	郭偉強	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB047	0982	林大輝	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB048	0983	林大輝	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB049	1199	李卓人	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB050	1200	李卓人	53	(5) 文化
HAB051	1347	梁志祥	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB052	1924	梁繼昌	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB053	1925	梁繼昌	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB054	2721	梁繼昌	53	(1) 局長辦公室 (2) 社會和諧及公民教育 (3) 地區、社區及公眾關係 (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌 (5) 文化
HAB055	2167	梁國雄	53	(1) 局長辦公室 (2) 社會和諧及公民教育 (3) 地區、社區及公眾關係 (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌 (5) 文化
HAB056	0406	梁美芬	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB057	0652	梁美芬	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB058	1598	馬逢國	53	(6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體
HAB059	1599	馬逢國	53	(6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
HAB060	1600	馬逢國	53	(6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體
HAB061	1601	馬逢國	53	(5) 文化
HAB062	1602	馬逢國	53	(5) 文化
HAB063	1603	馬逢國	53	(5) 文化
HAB064	1607	馬逢國	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB065	1608	馬逢國	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB066	1609	馬逢國	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB067	1610	馬逢國	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB068	1611	馬逢國	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB069	1612	馬逢國	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB070	1613	馬逢國	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB071	1616	馬逢國	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB072	1617	馬逢國	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌 (5) 文化
HAB073	1618	馬逢國	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌 (5) 文化
HAB074	2743	馬逢國	53	(5) 文化
HAB075	3230	莫乃光	53	-
HAB076	1501	吳亮星	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB077	1502	吳亮星	53	(3) 地區、社區及公眾關係
HAB078	1503	吳亮星	53	(6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體
HAB079	3279	吳亮星	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB080	3056	鄧家彪	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB081	2381	田北辰	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB082	3294	田北辰	53	-
HAB083	1308	謝偉銓	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB084	0038	王國興	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB085	2708	黃碧雲	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB086	2709	黃碧雲	53	(1) 局長辦公室
HAB087	2710	黃碧雲	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB088	3134	黃碧雲	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB089	3260	黃碧雲	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB090	3261	黃碧雲	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB091	0889	黃定光	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB092	0890	黃定光	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB093	3012	黃定光	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB094	3092	黃定光	53	(3) 地區、社區及公眾關係
HAB095	2636	胡志偉	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
HAB096	2916	胡志偉	53	(1) 局長辦公室 (2) 社會和諧及公民教育 (3) 地區、社區及公眾關係 (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌 (5) 文化 (6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體 (7) 資助金：當值律師服務及法律援助服務局
HAB097	2966	楊岳橋	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB098	2974	楊岳橋	53	(7) 資助金：當值律師服務及法律援助服務局
HAB099	0112	陳家洛	63	(1) 地區行政
HAB100	0113	陳家洛	63	(1) 地區行政
HAB101	0546	陳婉嫻	63	(2) 社區建設
HAB102	2415	陳婉嫻	63	(2) 社區建設
HAB103	1249	鍾樹根	63	(1) 地區行政
HAB104	1250	鍾樹根	63	(1) 地區行政
HAB105	2522	鍾樹根	63	(2) 社區建設
HAB106	2030	范國威	63	(2) 社區建設
HAB107	0266	何俊賢	63	(2) 社區建設
HAB108	0105	葉國謙	63	(1) 地區行政
HAB109	2925	郭榮鏗	63	(1) 地區行政
HAB110	0042	郭偉強	63	(1) 地區行政
HAB111	2576	郭偉強	63	(4) 發牌事宜
HAB112	3135	郭偉強	63	(2) 社區建設
HAB113	0985	林大輝	63	(5) 全港規劃及拓展事宜
HAB114	0051	劉皇發	63	(1) 地區行政
HAB115	0137	劉皇發	63	(1) 地區行政
HAB116	0151	劉皇發	63	(4) 發牌事宜
HAB117	0153	劉皇發	63	(4) 發牌事宜
HAB118	0280	劉皇發	63	(3) 地區環境改善工程
HAB119	1202	李卓人	63	(2) 社區建設
HAB120	0931	李慧琼	63	(1) 地區行政
HAB121	0932	李慧琼	63	(1) 地區行政
HAB122	1568	梁家傑	63	(1) 地區行政
HAB123	1569	梁家傑	63	(2) 社區建設
HAB124	1573	梁家傑	63	(2) 社區建設
HAB125	1577	梁家傑	63	(2) 社區建設
HAB126	2508	梁家傑	63	(3) 地區環境改善工程
HAB127	1360	梁志祥	63	(2) 社區建設

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
HAB128	2165	梁國雄	63	(1) 地區行政 (2) 社區建設 (3) 地區環境改善工程 (4) 發牌事宜 (5) 全港規劃及拓展事宜
HAB129	0657	梁美芬	63	(2) 社區建設
HAB130	3229	馬逢國	63	(1) 地區行政
HAB131	0077	鄧家彪	63	(1) 地區行政
HAB132	2382	田北辰	63	(1) 地區行政
HAB133	1305	謝偉銓	63	(1) 地區行政
HAB134	1306	謝偉銓	63	(3) 地區環境改善工程
HAB135	2985	黃國健	63	(2) 社區建設
HAB136	0891	黃定光	63	(2) 社區建設
HAB137	2613	胡志偉	63	(2) 社區建設
HAB138	2614	胡志偉	63	(2) 社區建設
HAB139	2968	楊岳橋	63	-
HAB140	2969	楊岳橋	63	(1) 地區行政
HAB141	2970	楊岳橋	63	(2) 社區建設
HAB142	2971	楊岳橋	63	(2) 社區建設
HAB143	2973	楊岳橋	63	(2) 社區建設
HAB144	2975	楊岳橋	63	(1) 地區行政
HAB145	3023	陳偉業	74	(2) 本地公共關係及公眾資訊
HAB146	1479	張華峰	74	(1) 香港以外的公共關係
HAB147	1977	范國威	74	(2) 本地公共關係及公眾資訊
HAB148	1980	范國威	74	(2) 本地公共關係及公眾資訊
HAB149	0990	林大輝	74	(2) 本地公共關係及公眾資訊
HAB150	2774	梁君彥	74	(1) 香港以外的公共關係
HAB151	3228	馬逢國	74	(1) 香港以外的公共關係
HAB152	0874	黃定光	74	-
HAB153	0875	黃定光	74	(3) 輿論
HAB154	1822	陳恒鑞	94	-
HAB155	1846	陳恒鑞	94	(1) 審批法律援助申請
HAB156	2602	郭榮鏗	94	(1) 審批法律援助申請
HAB157	0653	梁美芬	94	(1) 審批法律援助申請
HAB158	2580	葛珮帆	94	(2) 訴訟服務
HAB159	2581	葛珮帆	94	-
HAB160	0810	譚耀宗	94	(2) 訴訟服務
HAB161	0811	譚耀宗	94	(1) 審批法律援助申請 (2) 訴訟服務
HAB162	2021	易志明	94	(2) 訴訟服務
HAB163	1540	姚思榮	94	(1) 審批法律援助申請 (2) 訴訟服務

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
HAB164	1541	姚思榮	94	(1) 審批法律援助申請 (2) 訴訟服務
HAB165	1542	姚思榮	94	(1) 審批法律援助申請 (2) 訴訟服務
HAB166	1543	姚思榮	94	(2) 訴訟服務
HAB167	3192	陳克勤	95	(1) 康樂及體育
HAB168	1238	鍾樹根	95	(1) 康樂及體育
HAB169	1239	鍾樹根	95	(3) 文物及博物館
HAB170	1240	鍾樹根	95	(1) 康樂及體育
HAB171	1241	鍾樹根	95	(4) 表演藝術
HAB172	1243	鍾樹根	95	(3) 文物及博物館
HAB173	1244	鍾樹根	95	(3) 文物及博物館
HAB174	1245	鍾樹根	95	(3) 文物及博物館
HAB175	1984	范國威	95	(1) 康樂及體育
HAB176	1985	范國威	95	(1) 康樂及體育
HAB177	1986	范國威	95	(1) 康樂及體育
HAB178	1988	范國威	95	(1) 康樂及體育
HAB179	3084	馮檢基	95	(1) 康樂及體育
HAB180	3085	馮檢基	95	(1) 康樂及體育
HAB181	3168	馮檢基	95	(1) 康樂及體育
HAB182	0069	葉國謙	95	(1) 康樂及體育
HAB183	0085	葉國謙	95	(1) 康樂及體育
HAB184	0086	葉國謙	95	(1) 康樂及體育
HAB185	0087	葉國謙	95	(3) 文物及博物館
HAB186	0090	葉國謙	95	(3) 文物及博物館
HAB187	0091	葉國謙	95	(3) 文物及博物館
HAB188	0104	葉國謙	95	(2) 園藝及市容設施
HAB189	0187	葉國謙	95	(5) 公共圖書館
HAB190	0989	林大輝	95	(3) 文物及博物館
HAB191	0048	劉皇發	95	(1) 康樂及體育
HAB192	0159	劉皇發	95	(4) 表演藝術
HAB193	2178	梁國雄	95	-
HAB194	1604	馬逢國	95	(3) 文物及博物館
HAB195	1605	馬逢國	95	(3) 文物及博物館
HAB196	1606	馬逢國	95	(5) 公共圖書館
HAB197	1614	馬逢國	95	(1) 康樂及體育
HAB198	1615	馬逢國	95	(1) 康樂及體育
HAB199	3034	馬逢國	95	(1) 康樂及體育 (4) 表演藝術
HAB200	2539	麥美娟	95	(1) 康樂及體育
HAB201	2540	麥美娟	95	(1) 康樂及體育
HAB202	1735	潘兆平	95	-

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
HAB203	1736	潘兆平	95	-
HAB204	1743	潘兆平	95	-
HAB205	2582	葛珮帆	95	(1) 康樂及體育
HAB206	2583	葛珮帆	95	(5) 公共圖書館
HAB207	2290	鄧家彪	95	(1) 康樂及體育
HAB208	3057	鄧家彪	95	(5) 公共圖書館
HAB209	1644	田北辰	95	(5) 公共圖書館
HAB210	1307	謝偉銓	95	(1) 康樂及體育
HAB211	1311	謝偉銓	95	(2) 園藝及市容設施
HAB212	0036	王國興	95	(2) 園藝及市容設施
HAB213	0327	王國興	95	(3) 文物及博物館
HAB214	3262	黃碧雲	95	(1) 康樂及體育
HAB215	0892	黃定光	95	(1) 康樂及體育
HAB216	3177	黃定光	95	(2) 園藝及市容設施
HAB217	3178	黃定光	95	(3) 文物及博物館
HAB218	3179	黃定光	95	(4) 表演藝術
HAB219	0330	姚思榮	95	(3) 文物及博物館
HAB220	0332	姚思榮	95	-
HAB221	0335	姚思榮	95	(3) 文物及博物館
HAB222	1537	姚思榮	95	(3) 文物及博物館
HAB223	1538	姚思榮	95	(3) 文物及博物館
HAB224	1539	姚思榮	95	(3) 文物及博物館
HAB225	1559	姚思榮	95	(3) 文物及博物館
HAB226	5850	陳家洛	33	(3) 提供土地及基礎設施
HAB227	3480	陳志全	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB228	5457	陳志全	53	(1) 局長辦公室
HAB229	5480	陳志全	53	(1) 局長辦公室
HAB230	5491	陳志全	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB231	5492	陳志全	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB232	5499	陳志全	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB233	5501	陳志全	53	-
HAB234	5504	陳志全	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB235	5506	陳志全	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB236	5509	陳志全	53	-
HAB237	6200	陳家洛	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB238	6201	陳家洛	53	(2) 社會和諧及公民教育 (3) 地區、社區及公眾關係
HAB239	6238	陳家洛	53	(6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體
HAB240	6240	陳家洛	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB241	6241	陳家洛	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB242	6242	陳家洛	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
HAB243	6243	陳家洛	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB244	6248	陳家洛	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB245	6250	陳家洛	53	(3) 地區、社區及公眾關係
HAB246	6251	陳家洛	53	(3) 地區、社區及公眾關係
HAB247	6252	陳家洛	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB248	6253	陳家洛	53	(5) 文化
HAB249	6255	陳家洛	53	(1) 局長辦公室
HAB250	6259	陳家洛	53	(5) 文化
HAB251	6260	陳家洛	53	(3) 地區、社區及公眾關係
HAB252	6261	陳家洛	53	(5) 文化
HAB253	6565	陳家洛	53	(3) 地區、社區及公眾關係
HAB254	6566	陳家洛	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB255	6567	陳家洛	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB256	6568	陳家洛	53	(1) 局長辦公室
HAB257	6570	陳家洛	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB258	6571	陳家洛	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB259	6572	陳家洛	53	(3) 地區、社區及公眾關係
HAB260	6573	陳家洛	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB261	6577	陳家洛	53	(2) 社會和諧及公民教育 (3) 地區、社區及公眾關係
HAB262	6578	陳家洛	53	(1) 局長辦公室
HAB263	6582	陳家洛	53	(5) 文化
HAB264	6583	陳家洛	53	(2) 社會和諧及公民教育 (3) 地區、社區及公眾關係
HAB265	6584	陳家洛	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB266	6585	陳家洛	53	(5) 文化
HAB267	6586	陳家洛	53	(5) 文化
HAB268	4532	陳偉業	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB269	3643	張超雄	53	(3) 地區、社區及公眾關係
HAB270	3946	張超雄	53	(3) 地區、社區及公眾關係
HAB271	3947	張超雄	53	(3) 地區、社區及公眾關係
HAB272	5992	張超雄	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌 (5) 文化
HAB273	6036	張超雄	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB274	6919	張超雄	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB275	7086	張超雄	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB276	7093	張超雄	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB277	7117	張超雄	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB278	7143	張超雄	53	-
HAB279	4301	張國柱	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB280	4302	張國柱	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB281	4320	張國柱	53	(2) 社會和諧及公民教育

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
HAB282	4321	張國柱	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB283	4322	張國柱	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB284	4323	張國柱	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB285	4324	張國柱	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB286	4326	張國柱	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB287	4327	張國柱	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB288	6084	張國柱	53	(3) 地區、社區及公眾關係
HAB289	6859	張國柱	53	-
HAB290	4236	何秀蘭	53	(6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體
HAB291	4237	何秀蘭	53	(6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體
HAB292	4238	何秀蘭	53	(5) 文化
HAB293	4948	葉建源	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB294	4949	葉建源	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB295	4950	葉建源	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB296	5002	葉建源	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB297	7022	郭家麒	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB298	3991	李卓人	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB299	3992	李卓人	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB300	3993	李卓人	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB301	3994	李卓人	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB302	3995	李卓人	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB303	3996	李卓人	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB304	4416	梁家傑	53	(1) 局長辦公室
HAB305	4456	梁國雄	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB306	4457	梁國雄	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB307	4458	梁國雄	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB308	4460	梁國雄	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB309	4482	梁國雄	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB310	5238	梁國雄	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB311	5239	梁國雄	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB312	5240	梁國雄	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB313	5241	梁國雄	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB314	5261	梁國雄	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB315	5262	梁國雄	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB316	5651	梁國雄	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB317	4753	馬逢國	53	(3) 地區、社區及公眾關係
HAB318	4759	馬逢國	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB319	4760	馬逢國	53	(3) 地區、社區及公眾關係
HAB320	4768	馬逢國	53	-
HAB321	5301	莫乃光	53	-

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
HAB322	5321	莫乃光	53	-
HAB323	5740	莫乃光	53	-
HAB324	7268	莫乃光	53	(2) 社會和諧及公民教育
HAB325	4664	胡志偉	53	(6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體
HAB326	4665	胡志偉	53	(6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體
HAB327	4666	胡志偉	53	(3) 地區、社區及公眾關係
HAB328	4668	胡志偉	53	(1) 局長辦公室
HAB329	4720	胡志偉	53	(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
HAB330	5511	陳志全	63	(2) 社區建設
HAB331	3873	陳家洛	63	(1) 地區行政
HAB332	3874	陳家洛	63	(2) 社區建設
HAB333	3888	陳家洛	63	(1) 地區行政
HAB334	3901	陳家洛	63	(3) 地區環境改善工程
HAB335	3932	陳家洛	63	(2) 社區建設
HAB336	6246	陳家洛	63	(2) 社區建設
HAB337	6247	陳家洛	63	(1) 地區行政
HAB338	6262	陳家洛	63	(2) 社區建設
HAB339	4534	陳偉業	63	(1) 地區行政
HAB340	6612	陳婉嫻	63	(5) 全港規劃及拓展事宜
HAB341	3696	張超雄	63	(2) 社區建設
HAB342	3712	張超雄	63	(2) 社區建設
HAB343	3713	張超雄	63	(2) 社區建設
HAB344	3727	張超雄	63	(4) 發牌事宜
HAB345	3950	張超雄	63	(2) 社區建設
HAB346	6736	張超雄	63	(2) 社區建設
HAB347	6737	張超雄	63	(2) 社區建設
HAB348	6738	張超雄	63	(2) 社區建設
HAB349	6740	張超雄	63	(2) 社區建設
HAB350	6743	張超雄	63	(2) 社區建設
HAB351	6744	張超雄	63	(2) 社區建設
HAB352	6748	張超雄	63	(2) 社區建設
HAB353	6796	張超雄	63	(3) 地區環境改善工程
HAB354	6899	張超雄	63	(4) 發牌事宜
HAB355	6900	張超雄	63	(4) 發牌事宜
HAB356	6901	張超雄	63	(4) 發牌事宜
HAB357	6976	張超雄	63	(3) 地區環境改善工程
HAB358	7078	張超雄	63	(2) 社區建設
HAB359	7129	張超雄	63	(2) 社區建設
HAB360	7144	張超雄	63	(3) 地區環境改善工程
HAB361	7169	張超雄	63	(2) 社區建設

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
HAB362	3822	張國柱	63	(2) 社區建設
HAB363	4303	張國柱	63	(2) 社區建設
HAB364	4304	張國柱	63	(2) 社區建設
HAB365	4305	張國柱	63	(2) 社區建設
HAB366	4325	張國柱	63	(2) 社區建設
HAB367	4328	張國柱	63	(3) 地區環境改善工程
HAB368	4334	張國柱	63	(1) 地區行政
HAB369	5582	張國柱	63	(2) 社區建設
HAB370	5608	張國柱	63	(1) 地區行政
HAB371	6082	張國柱	63	(2) 社區建設
HAB372	6083	張國柱	63	(2) 社區建設
HAB373	6086	張國柱	63	(2) 社區建設
HAB374	6115	張國柱	63	(2) 社區建設
HAB375	5012	葉建源	63	(2) 社區建設
HAB376	4879	郭家麒	63	(1) 地區行政
HAB377	4880	郭家麒	63	(1) 地區行政
HAB378	4881	郭家麒	63	(2) 社區建設
HAB379	4882	郭家麒	63	(2) 社區建設
HAB380	4883	郭家麒	63	(2) 社區建設
HAB381	4884	郭家麒	63	(2) 社區建設
HAB382	4885	郭家麒	63	(2) 社區建設
HAB383	4886	郭家麒	63	(2) 社區建設
HAB384	4887	郭家麒	63	(2) 社區建設
HAB385	4888	郭家麒	63	(2) 社區建設
HAB386	4889	郭家麒	63	(3) 地區環境改善工程
HAB387	4890	郭家麒	63	(3) 地區環境改善工程
HAB388	4891	郭家麒	63	(5) 全港規劃及拓展事宜
HAB389	4892	郭家麒	63	(5) 全港規劃及拓展事宜
HAB390	4893	郭家麒	63	(5) 全港規劃及拓展事宜
HAB391	4249	林大輝	63	(2) 社區建設
HAB392	4250	林大輝	63	(2) 社區建設
HAB393	4749	馬逢國	63	(2) 社區建設
HAB394	4785	馬逢國	63	(2) 社區建設
HAB395	4049	石禮謙	63	-
HAB396	4101	王國興	63	-
HAB397	4102	王國興	63	-
HAB398	4103	王國興	63	-
HAB399	4663	胡志偉	63	(2) 社區建設
HAB400	4726	胡志偉	63	(2) 社區建設
HAB401	4727	胡志偉	63	(2) 社區建設
HAB402	3514	陳家洛	74	(2) 本地公共關係及公眾資訊
HAB403	3515	陳家洛	74	(2) 本地公共關係及公眾資訊

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
HAB404	3893	陳家洛	74	(2) 本地公共關係及公眾資訊
HAB405	6163	陳家洛	74	(4) 公民責任
HAB406	6176	陳家洛	74	(1) 香港以外的公共關係
HAB407	6177	陳家洛	74	(2) 本地公共關係及公眾資訊
HAB408	6178	陳家洛	74	(3) 輿論
HAB409	4533	陳偉業	74	(1) 香港以外的公共關係
HAB410	3976	何俊仁	74	(5) 出版
HAB411	4229	何秀蘭	74	(2) 本地公共關係及公眾資訊 (3) 輿論
HAB412	3612	郭家麒	74	(2) 本地公共關係及公眾資訊
HAB413	3613	郭家麒	74	(2) 本地公共關係及公眾資訊
HAB414	3614	郭家麒	74	(2) 本地公共關係及公眾資訊
HAB415	3615	郭家麒	74	(1) 香港以外的公共關係
HAB416	3616	郭家麒	74	(1) 香港以外的公共關係
HAB417	4404	梁家傑	74	(2) 本地公共關係及公眾資訊
HAB418	4405	梁家傑	74	(2) 本地公共關係及公眾資訊
HAB419	4406	梁家傑	74	(3) 輿論
HAB420	5723	梁國雄	74	(2) 本地公共關係及公眾資訊
HAB421	4583	毛孟靜	74	(2) 本地公共關係及公眾資訊
HAB422	3459	莫乃光	74	(2) 本地公共關係及公眾資訊
HAB423	5752	莫乃光	74	(2) 本地公共關係及公眾資訊
HAB424	5753	莫乃光	74	(2) 本地公共關係及公眾資訊
HAB425	4615	田北辰	74	(4) 公民責任
HAB426	6581	陳家洛	94	(1) 審批法律援助申請
HAB427	3741	張超雄	94	(1) 審批法律援助申請
HAB428	7063	張超雄	94	(1) 審批法律援助申請
HAB429	7064	張超雄	94	(1) 審批法律援助申請
HAB430	7065	張超雄	94	(1) 審批法律援助申請
HAB431	7099	張超雄	94	(2) 訴訟服務
HAB432	4904	郭榮鏗	94	(3) 支援服務
HAB433	4905	郭榮鏗	94	(3) 支援服務
HAB434	4906	郭榮鏗	94	(3) 支援服務
HAB435	4798	梁繼昌	94	(2) 訴訟服務
HAB436	5173	梁國雄	94	(1) 審批法律援助申請
HAB437	5174	梁國雄	94	(1) 審批法律援助申請
HAB438	4291	梁美芬	94	(1) 審批法律援助申請
HAB439	5471	陳志全	95	-
HAB440	5537	陳志全	95	(3) 文物及博物館
HAB441	4263	陳克勤	95	(1) 康樂及體育
HAB442	3541	陳家洛	95	(1) 康樂及體育
HAB443	3861	陳家洛	95	(1) 康樂及體育
HAB444	3868	陳家洛	95	(1) 康樂及體育

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
HAB445	3869	陳家洛	95	(1) 康樂及體育
HAB446	3872	陳家洛	95	(1) 康樂及體育
HAB447	3875	陳家洛	95	(1) 康樂及體育
HAB448	3876	陳家洛	95	(1) 康樂及體育
HAB449	3885	陳家洛	95	(5) 公共圖書館
HAB450	3886	陳家洛	95	(5) 公共圖書館
HAB451	3887	陳家洛	95	(5) 公共圖書館
HAB452	3898	陳家洛	95	(1) 康樂及體育
HAB453	3910	陳家洛	95	(3) 文物及博物館
HAB454	3911	陳家洛	95	(2) 園藝及市容設施
HAB455	3912	陳家洛	95	(2) 園藝及市容設施
HAB456	3914	陳家洛	95	(3) 文物及博物館
HAB457	3915	陳家洛	95	(3) 文物及博物館
HAB458	3916	陳家洛	95	(4) 表演藝術
HAB459	3917	陳家洛	95	(5) 公共圖書館
HAB460	3918	陳家洛	95	(5) 公共圖書館
HAB461	3919	陳家洛	95	(5) 公共圖書館
HAB462	3929	陳家洛	95	-
HAB463	3930	陳家洛	95	(3) 文物及博物館
HAB464	3931	陳家洛	95	(1) 康樂及體育
HAB465	3647	張超雄	95	(1) 康樂及體育
HAB466	3685	張超雄	95	-
HAB467	3686	張超雄	95	-
HAB468	3687	張超雄	95	-
HAB469	3688	張超雄	95	-
HAB470	6010	張超雄	95	(1) 康樂及體育
HAB471	6458	張超雄	95	-
HAB472	6459	張超雄	95	-
HAB473	6460	張超雄	95	-
HAB474	6085	張國柱	95	(3) 文物及博物館
HAB475	6113	張國柱	95	(3) 文物及博物館
HAB476	6114	張國柱	95	(5) 公共圖書館
HAB477	3980	何俊仁	95	(1) 康樂及體育
HAB478	4850	郭家麒	95	(1) 康樂及體育
HAB479	4851	郭家麒	95	(1) 康樂及體育 (5) 公共圖書館
HAB480	4852	郭家麒	95	(5) 公共圖書館
HAB481	4853	郭家麒	95	(5) 公共圖書館
HAB482	5901	郭家麒	95	(1) 康樂及體育
HAB483	6271	郭家麒	95	(1) 康樂及體育
HAB484	6272	郭家麒	95	(1) 康樂及體育
HAB485	6273	郭家麒	95	(1) 康樂及體育

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
HAB486	6633	郭家麒	95	(1) 康樂及體育
HAB487	6644	郭家麒	95	(1) 康樂及體育
HAB488	6707	郭家麒	95	(1) 康樂及體育
HAB489	6995	郭家麒	95	(1) 康樂及體育
HAB490	6999	郭家麒	95	(1) 康樂及體育
HAB491	7001	郭家麒	95	(1) 康樂及體育
HAB492	7003	郭家麒	95	(1) 康樂及體育
HAB493	7005	郭家麒	95	(1) 康樂及體育
HAB494	7009	郭家麒	95	(1) 康樂及體育
HAB495	7011	郭家麒	95	(1) 康樂及體育
HAB496	7013	郭家麒	95	(1) 康樂及體育
HAB497	7014	郭家麒	95	(1) 康樂及體育
HAB498	7016	郭家麒	95	(1) 康樂及體育
HAB499	7018	郭家麒	95	(1) 康樂及體育
HAB500	7020	郭家麒	95	(1) 康樂及體育
HAB501	7021	郭家麒	95	(1) 康樂及體育
HAB502	7023	郭家麒	95	(1) 康樂及體育
HAB503	7025	郭家麒	95	(1) 康樂及體育
HAB504	7026	郭家麒	95	(1) 康樂及體育
HAB505	7027	郭家麒	95	(2) 園藝及市容設施
HAB506	7028	郭家麒	95	(2) 園藝及市容設施
HAB507	7029	郭家麒	95	(2) 園藝及市容設施
HAB508	7030	郭家麒	95	(2) 園藝及市容設施
HAB509	7031	郭家麒	95	(3) 文物及博物館
HAB510	7032	郭家麒	95	(2) 園藝及市容設施
HAB511	7033	郭家麒	95	(3) 文物及博物館
HAB512	7034	郭家麒	95	(2) 園藝及市容設施
HAB513	7035	郭家麒	95	(3) 文物及博物館
HAB514	7036	郭家麒	95	(3) 文物及博物館
HAB515	7037	郭家麒	95	(2) 園藝及市容設施
HAB516	7039	郭家麒	95	(5) 公共圖書館
HAB517	7040	郭家麒	95	(3) 文物及博物館
HAB518	7041	郭家麒	95	(5) 公共圖書館
HAB519	7042	郭家麒	95	(3) 文物及博物館
HAB520	7043	郭家麒	95	(3) 文物及博物館
HAB521	7044	郭家麒	95	(5) 公共圖書館
HAB522	7045	郭家麒	95	(5) 公共圖書館
HAB523	7046	郭家麒	95	(5) 公共圖書館
HAB524	7047	郭家麒	95	(5) 公共圖書館
HAB525	7048	郭家麒	95	(5) 公共圖書館
HAB526	4253	林大輝	95	(5) 公共圖書館
HAB527	4769	馬逢國	95	(5) 公共圖書館

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
HAB528	4770	馬逢國	95	(3) 文物及博物館
HAB529	4781	馬逢國	95	(3) 文物及博物館
HAB530	4782	馬逢國	95	(1) 康樂及體育
HAB531	4783	馬逢國	95	(1) 康樂及體育
HAB532	4784	馬逢國	95	(1) 康樂及體育
HAB533	7226	麥美娟	95	(1) 康樂及體育
HAB534	5758	莫乃光	95	(4) 表演藝術
HAB535	4054	石禮謙	95	-
HAB536	4116	王國興	95	-
HAB537	4117	王國興	95	-
HAB538	4118	王國興	95	-
HAB539	4190	黃定光	95	(5) 公共圖書館
HAB540	4662	胡志偉	95	(1) 康樂及體育
HAB541	4667	胡志偉	95	(5) 公共圖書館
HAB542	3309	張國柱	170	(6) 社區發展
HAB543	3310	張國柱	170	(6) 社區發展
HAB544	3342	張國柱	170	(6) 社區發展
HAB545	3748	張國柱	170	(6) 社區發展
HAB546	3798	張國柱	170	(6) 社區發展
HAB547	5629	張國柱	170	(6) 社區發展
HAB548	5630	張國柱	170	(6) 社區發展
HAB549	6066	張國柱	170	(6) 社區發展
HAB550	6067	張國柱	170	(6) 社區發展
HAB551	7190	何俊仁	170	(6) 社區發展
HAB552	5228	梁國雄	170	(6) 社區發展
HAB553	7249	范國威	705	-
HAB554	7242	范國威	707	-

管制人員的答覆

(問題編號：0706)

總目： (33) 土木工程拓展署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (3) 提供土地及基礎設施
管制人員： 土木工程拓展署署長 (鍾錦華)
局長： 民政事務局局长
問題：

就繼續處理龍尾泳灘的相關事宜，當局於2015-16年度相關工作詳情及開支為何？預計2016-17年度相關工作詳情及開支為何？

提問人：涂謹申議員 (議員問題編號：35)

答覆：

由於受到龍尾泳灘項目的司法覆核影響，相關建造工程已暫停施工；而為維持該建造合約，2015-16年度只需少量開支。

上訴庭最近已駁回有關反對原訟法庭判決的上訴。至於建造工程的復工時間及2016-17年度的相關開支，須視乎有關法律程序的可能進一步發展才可決定。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1006)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

綱領(2)顯示2016-17年度的預算較2015-16年度的修訂預算增加20%，並會用於成立青年發展基金，以協助青年人創業和舉辦青年發展活動，當局可否透露撥款的實際金額及會否成立基金的專責委員會以監督基金的運作？

提問人： 陳克勤議員 (議員問題編號：13)

答覆：

行政長官在2015年的施政報告中宣布設立「青年發展基金」(基金)，以資金配對的形式向非政府機構提供資助，以供推行青年創業計劃。除青年創業計劃外，基金亦會向非政府機構提供資金配對形式的資助，以供舉辦現有資助計劃未能涵蓋的創新青年發展活動。

基金會向獲選合作的非政府機構在有條件的情況下提供資助，政府提供的配對撥款與非政府機構投入資金的比例是2：1，而每一輪計劃向每間非政府機構發放的配對撥款金額上限則為300萬元。各類非政府機構(包括非牟利慈善團體、商會、專業團體、教育機構(例如大學))均可就其青年創業計劃向基金申請資助，而年齡介乎18至35歲的青年則可申請參加該等非政府機構的獲資助計劃。同時，合作的非政府機構須向有意創業的青年提供其他形式的支援，例如師友指導、業務資訊和專業指導，以及就建立營商網絡提供協助等。

至於可獲基金資助的創新青年發展活動，我們亦建議以資金配對形式提供資助，而配對撥款與非政府機構投入資金的比例會是2：1。

政府會密切監察合作的非政府機構，確保他們以公正持平的態度審批相關計劃下的資助申請。凡向基金申請資助的非政府機構，均須出席將在青年事務委員會之下成立的評審小組所舉行的面談。成功申請的非政府機構會分期獲發撥款。為確保審慎運用公帑，有關的非政府機構須按基金指明的規定提交計劃報告和財務報告。民政事務局或青年事務委員會的代表均可以觀察員身分出席任何計劃的活動，以監察計劃的進度。如發現有任何違規情況，政府有權向獲批撥款的申請人全額收回任何已發放的撥款。

政府已預留3億元非經常撥款以推行該基金，預計現金流約為每年3,000萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1040)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

綱領(4)表示2016-17年度的撥款較2015-16年度的修訂預算增加2,890萬元，其中一個項目為推出退役運動員就業計劃，當局可否提供計劃的具體詳情及推出的時間表？

提問人： 陳克勤議員 (議員問題編號：46)

答覆：

新退役運動員就業計劃的主要目標為：

- 提供機會予運動員發揮潛能，讓他們於退出全職訓練和賽事後可開展較長遠的事業；
- 為各中學和體育總會提供額外人手，以協助他們分別於學校和社區推廣體育；以及
- 發掘和培育體育行政人才。

由於民政事務局現正就計劃的內容向各主要有關機構(包括中國香港體育協會暨奧林匹克委員會、香港體育學院和香港精英運動員協會)徵詢意見，因此在現階段，我們仍未能就該計劃提供具體詳情和實施時間表。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0133)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就中國香港體育協會暨奧林匹克委員會，以及各受資助體育總會的運作，政府當局可否告知本會：

- a) 最近三個財政年度，政府當局向港協暨奧委會及各體育總會提供的撥款金額是多少？當中因未能盡用而需要向政府退還的款項是多少？請按個別體育總會提供分項數字；
- b) 2016-17年度，政府當局向港協暨奧委會及各體育總會的撥款預算是什麼？請按個別體育總會提供分項數字；
- c) 過去三年，政府當局接獲針對港協暨奧委會及各個體育總會的投訴個案的數目及性質是什麼？請按個別體育總會和投訴性質提供分項資料；
- d) 政府當局於2016-17年度會否檢討各體育總會的資助金額計算機制？若會，有關的檢討工作計劃是什麼？若不會，原因是什麼？

提問人：陳家洛議員 (議員問題編號：17)

答覆：

a) 中國香港體育協會暨奧林匹克委員會(港協暨奧委會)

在過去3個財政年度，港協暨奧委會獲民政事務局和康樂及文化事務署(康文署)提供撥款，有關撥款金額的分項數字載列如下：

(i) 民政事務局提供的經常資助金

年度	2013-14 (元)	2014-15 (元)	2015-16 修訂預算 (截至2016年 3月31日) (元)
資助金額	21,896,603.91	21,267,152.05	21,268,000.00

(ii) 民政事務局根據藝術及體育發展基金為參與大型國際運動會而提供的一筆過撥款

年度	2013-14 (元)	2014-15 (元)	2015-16 修訂預算 (元)
撥款金額：	12,524,940.00	17,145,180.00	6,840,717.00
退還金額：	(5,537,505.00)	(8,144,396.20)	註
淨額：	6,987,435.00	9,000,783.80	6,840,717.00

(iii) 康文署根據體育資助計劃提供的資助金

年度	2013-14 (元)	2014-15 (元)	2015-16 修訂預算 (元)
獲批金額：	4,344,016.00	4,454,420.00	4,180,144.00
退還金額：	(129,386.00)	註	註
淨額：	4,214,630.00	4,454,420.00	4,180,144.00

註：康文署現正審核2014-15年度的帳目報表，而港協暨奧委會尚未提交2015-16年度的帳目報表。

體育總會

(i) 由2013-14年度至2015-16年度，有關個別體育總會根據藝術及體育發展基金獲批和退還的撥款金額載於**附件I**。康文署現正審核2014-15年度部分體育總會的帳目報表，而體育總會尚未提交2015-16年度的帳目報表。因此，我們未能提供在這2個財政年度有關退還撥款的資料。

- (ii) 康文署亦透過體育資助計劃向各體育總會提供資助金，以支持在香港推廣和發展體育運動。在過去的3個財政年度(即由2013-14年度至2015-16年度)，有關資助金額的詳情細列於附件II。
- b) 政府預算在2016-17年度向港協暨奧委會提供的經常資助金為1,985.9萬元。有關康文署在2016-17年度向港協暨奧委會和個別體育總會提供的資助金金額，現仍未有最後定案。
- c) 過去3年，政府沒有接獲針對港協暨奧委會的投訴。康文署在過去3年共接獲118宗針對37個體育總會的投訴，當中有109宗獲證實投訴不成立。有關投訴個案按性質劃分的分項資料載於附件III。
- d) 康文署曾就體育資助計劃進行全面檢討，目的是要制訂措施以提升該計劃的整體效率和成效，以及改善體育總會的企業管治，該項檢討工作已在2010年完成。康文署已由2011-12年度起推行多項改善措施，並不時推出新的措施。我們會在下一階段制訂有關加強體育總會管治工作的策略。

2013-14年度至2015-16年度
各體育總會根據藝術及體育發展基金獲批和退還的撥款金額
(截至2016年3月4日的情況)

體育總會		獲批撥款金額 (元)			退還撥款金額 (元)	
		2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15
1	香港射箭總會	800,000	410,000	250,000	0	0
2	香港業餘田徑總會有限公司	0	250,000	250,000	0	0
3	香港羽毛球總會有限公司	0	0	0	0	0
4	香港棒球總會有限公司	0	1,883,582	350,000	0	272,440
5	香港籃球總會	400,000	250,000	25,596	329,270	0
6	香港桌球總會有限公司	0	101,948	137,375	0	48,881
7	中國香港健美總會	0	181,825	215,145	0	57,657
8	香港拳擊總會有限公司	0	250,000	250,000	0	50,942
9	香港橋牌協會	500,000	250,000	250,000	0	0
10	香港獨木舟總會有限公司	120,000	685,650	850,000	517	147,923
11	香港中國國術龍獅總會有限公司	800,000	0	900,000	0	0
12	香港板球總會	1,451,370	200,000	804,990	68,724	0
13	中國香港單車聯會有限公司	1,420,000	1,175,000	2,330,000	47,149	583,442
14	香港體育舞蹈總會有限公司	4,221,022	1,000,000	1,587,850	308,254	0
15	中國香港龍舟總會	400,000	250,000	0	38,950	250,000
16	香港馬術總會	120,000	1,390,000	350,000	0	註

體育總會		獲批撥款金額 (元)			退還撥款金額 (元)	
		2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15
17	香港劍擊總會	0	0	250,000	0	0
18	香港足球總會有限公司	23,310,000	10,309,398	20,624,998	2,112	0
19	中國香港門球總會有限公司	0	98,919	250,000	0	0
20	香港高爾夫球總會有限公司	3,950,000	4,226,280	1,170,155	180,224	152,199
21	中國香港體操總會	0	400,000	400,000	0	187,018
22	中國香港手球總會有限公司	0	7,403,561	1,400,000	0	註
23	香港曲棍球總會	600,000	1,025,000	350,000	0	440,568
24	香港冰球協會有限公司	0	350,000	1,450,000	0	0
25	中國香港柔道總會	850,000	950,000	890,000	註	註
26	中國香港空手道總會有限公司	0	0	620,000	0	0
27	香港小型賽車會有限公司	0	0	0	0	0
28	香港劍道協會有限公司	0	350,000	350,000	0	0
29	中國香港合球總會	0	500,000	1,166,794	0	85,361
30	香港草地滾球總會	0	250,000	250,000	0	0
31	香港拯溺總會	0	0	0	0	0
32	中國香港攀山及攀登總會有限公司	0	250,000	250,000	0	62,621
33	香港泰拳理事會有限公司	0	215,572	0	0	32,526
34	香港投球總會有限公司	0	250,000	550,000	0	14,626
35	香港定向總會有限公司	0	0	625,000	0	0

體育總會		獲批撥款金額 (元)			退還撥款金額 (元)	
		2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15
36	香港滾軸運動總會有限公司	0	350,000	350,000	0	0
37	中國香港賽艇協會	480,000	450,000	350,000	0	109,888
38	香港欖球總會	0	400,000	1,400,000	0	0
39	香港帆船運動總會	360,000	850,000	750,000	註	註
40	香港學界體育聯會	6,967,092	6,056,452	7,356,198	1,978,045	80,106
41	香港射擊聯合總會	525,000	413,124	180,000	25,308	78,008
42	香港足毬總會有限公司	0	328,858	373,270	0	152,087
43	香港滑冰聯盟有限公司	0	250,000	1,056,753	0	0
44	香港壘球總會	0	242,522	0	0	242,522
45	香港聾人體育總會有限公司	0	0	104,720	0	0
46	香港智障人士體育協會	1,700,000	125,000	1,110,000	0	0
47	香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會	1,850,781	6,757,035	12,191,066	90,071	註
48	香港壁球總會	1,000,000	2,700,000	1,850,000	0	176,158
49	香港業餘游泳總會	1,170,000	590,000	760,000	203,347	0
50	香港乒乓總會有限公司	0	350,000	1,250,000	0	0
51	香港跆拳道協會有限公司	0	319,659	219,436	0	123,093
52	香港網球總會有限公司	1,720,000	5,440,000	400,000	595,626	0
53	香港保齡球總會有限公司	1,041,387	2,585,717	1,600,392	0	0
54	香港三項鐵人總會有限公司	0	750,000	790,000	0	0

體育總會		獲批撥款金額 (元)			退還撥款金額 (元)	
		2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15
55	香港潛水總會有限公司	0	116,375	144,179	0	83,573
56	香港大專體育協會	2,019,060	0	1,217,516	84,019	0
57	香港排球總會有限公司	3,281,073	4,381,138	2,848,144	0	261,843
58	香港滑水總會有限公司	0	245,700	261,625	0	101,179
59	香港舉重健力總會	93,305	236,817	900,000	0	註
60	香港滑浪風帆會	500,000	350,000	350,000	143,228	29,403
61	香港武術聯會有限公司	345,000	315,000	0	149,120	172,399
總計		61,995,090	69,460,132	76,961,202	4,243,964	3,996,463

註：由於康文署現正審核2014-15年度有關體育總會的帳目報表，而各體育總會亦未提交2015-16年度的帳目報表，因此我們未能提供有關資料。

2013-14年度至2015-16年度
根據體育資助計劃向各體育總會提供的資助金
(包括未用而退還給康文署的款額細分項目)

	體育總會	2013-14 (元)		2014-15 (元)	2015-16 (元)
		資助金額	退還的 未用款額		
1.	香港射箭總會	2,094,814	89,253.00	2,130,074	2,164,274
2.	香港業餘田徑總會有限公司	5,456,788	239,163.00	5,247,479	5,431,461
3.	香港羽毛球總會有限公司	13,687,963	164,761.73	14,072,528	14,362,632
4.	香港棒球總會有限公司	4,718,210	671,924.78	4,889,855	4,817,767
5.	香港籃球總會	10,228,935	647,051.73	10,717,504	10,211,509
6.	香港桌球總會有限公司	2,049,402	218,236.78	2,172,529	2,210,336
7.	中國香港健美總會	1,042,915	655.00	1,095,962	1,153,094
8.	香港拳擊總會有限公司	1,358,318	76,580.00	1,596,501	1,407,246
9.	香港獨木舟總會有限公司	3,555,577	323,639.89	3,582,967	3,549,125
10.	香港中國國術龍獅總會有限公司	2,672,423	6,620.00	2,006,160	2,775,219
11.	香港板球總會	3,198,210	133,143.78	3,198,391	3,251,640
12.	中國香港單車聯會有限公司	6,824,245	955,421.65	7,463,576	7,643,314
13.	香港體育舞蹈總會有限公司	4,386,516	204,298.45	3,739,238	4,075,994
14.	中國香港龍舟總會	2,266,289	279,592.05	2,271,894	2,348,235
15.	香港馬術總會	2,366,206	21,724.08	2,413,687	2,450,537
16.	香港劍擊總會	5,015,033	166,024.50	5,229,845	5,270,149
17.	香港足球總會有限公司	17,308,864	767,217.54	18,387,259	18,711,308
18.	中國香港門球總會有限公司	1,739,882	48,826.00	1,805,109	1,862,954
19.	香港高爾夫球總會有限公司	1,753,869	0.00	1,912,268	1,933,839
20.	中國香港體操總會	4,606,974	154,929.62	4,702,563	4,712,617
21.	中國香港手球總會有限公司	6,027,100	760,417.55	6,117,727	6,190,505
22.	香港曲棍球總會	2,714,032	172,334.60	2,785,620	2,808,245
23.	香港冰球協會有限公司	1,302,035	293,743.00	1,578,518	1,651,225
24.	中國香港柔道總會	3,074,559	57,118.00	3,123,819	3,147,038
25.	中國香港空手道總會有限公司	1,925,030	418,433.45	1,669,819	1,970,131

	體育總會	2013-14 (元)		2014-15 (元)	2015-16 (元)
		資助金額	退還的 未用款額		
26.	香港小型賽車會有限公司	559,053	0.00	686,783	697,480
27.	香港劍道協會有限公司	979,302	46,594.38	998,926	1,080,780
28.	香港草地滾球總會	2,609,248	143,517.00	2,748,049	2,782,978
29.	香港拯溺總會	4,951,554	401,310.85	5,196,730	4,759,108
30.	中國香港攀山及攀登總會有限公司	3,163,131	172,710.00	3,175,462	3,192,330
31.	香港泰拳理事會有限公司*	不適用	不適用	不適用	867,661
32.	香港投球總會有限公司	1,351,146	134,003.00	1,302,253	1,382,000
33.	香港定向總會有限公司	3,027,819	135,117.67	3,102,670	3,119,043
34.	香港滾軸運動總會有限公司	2,293,425	633,616.55	2,333,987	2,369,994
35.	中國香港賽艇協會	6,194,046	720,674.66	5,978,932	5,939,847
36.	香港欖球總會	4,814,252	258,214.90	4,808,450	4,951,809
37.	香港帆船運動總會	1,353,427	168,408.95	1,302,568	1,317,313
38.	香港學界體育聯會	7,156,687	455.00	7,154,062	7,037,790
39.	香港射擊聯合總會	2,817,822	60,801.80	2,881,250	2,897,403
40.	香港足毬總會有限公司	1,156,582	98,649.65	1,253,123	1,411,179
41.	香港滑冰聯盟有限公司	1,375,261	60,821.66	1,514,672	1,521,476
42.	香港壘球總會	1,980,260	24,948.00	2,081,716	2,259,070
43.	香港聾人體育總會有限公司	1,065,640	8,888.30	789,608	906,970
44.	香港智障人士體育協會	6,836,359	84,095.00	7,065,121	7,445,045
45.	香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會	7,242,836	20,572.50	7,941,662	8,086,290
46.	香港壁球總會	11,613,083	424,067.65	11,808,247	11,857,411
47.	香港業餘游泳總會	9,003,396	358,417.90	9,340,731	9,568,893
48.	香港乒乓總會有限公司	12,785,114	33,078.00	11,013,163	11,340,309
49.	香港跆拳道協會有限公司	2,224,038	232,290.52	2,243,431	2,305,120
50.	香港網球總會有限公司	8,608,168	494,057.65	8,651,566	12,832,898
51.	香港保齡球總會有限公司	2,751,823	550,832.00	2,591,288	2,457,361
52.	香港三項鐵人總會有限公司	3,280,070	399,044.14	3,319,202	3,356,559
53.	香港潛水總會有限公司	1,072,636	64,058.00	1,095,617	1,179,686
54.	香港大專體育協會	1,870,087	776,774.82	1,017,365	1,094,244
55.	香港排球總會有限公司	8,966,159	142,374.11	9,208,297	9,776,132
56.	香港滑水總會有限公司	785,872	7,914.00	771,819	786,234
57.	香港舉重健力總會	992,579	3,912.70	1,025,539	1,329,277
58.	香港滑浪風帆會	6,985,061	48,955.90	7,103,245	7,241,120

體育總會	2013-14 (元)		2014-15 (元)	2015-16 (元)
	資助金額	退還的 未用款額		
59. 香港武術聯會有限公司	3,762,993	13,764.00	3,691,514	3,770,575

* 由2015-16年度起，香港泰拳理事會有限公司成為體育總會之一。

**2013-14年度至2015-16年度
針對體育總會的投訴個案數目與性質**

體育總會	投訴性質		教練／總會人員		企業管治		甄選運動員		總計		
	U-S	S	U-S	S	U-S	S	U-S	S	U-S	S	合計
1. 香港業餘田徑總會有限公司	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	1
2. 香港羽毛球總會有限公司	1	-	1	-	-	-	-	-	2	-	2
3. 香港棒球總會有限公司	2	-	1	1	-	-	-	-	3	1	4
4. 香港籃球總會	3	-	1	-	-	-	-	-	4	-	4
5. 香港桌球總會有限公司	2	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2
6. 中國香港健美總會	-	-	2	-	-	2	2	-	4	2	6
7. 香港拳擊總會有限公司	-	1	-	-	1	-	-	-	1	1	2
8. 香港獨木舟總會有限公司	2	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2
9. 香港中國國術龍獅總會有限公司	7	-	-	-	-	-	1	-	8	-	8
10. 中國香港單車聯會有限公司	1	-	-	-	1	-	-	-	2	-	2
11. 中國香港龍舟總會	1	-	-	-	1	-	-	-	2	-	2
12. 香港劍擊總會	2	-	-	-	8	-	4	-	14	-	14
13. 香港足球總會有限公司	4	-	1	-	-	-	-	-	5	-	5
14. 中國香港門球總會有限公司	-	-	1	-	1	-	-	-	2	-	2
15. 中國香港體操總會	2	-	-	-	-	-	1	1	3	1	4
16. 中國香港手球總會有限公司	2	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2
17. 香港冰球協會有限公司	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1
18. 中國香港空手道總會有限公司	-	-	1	-	4	-	-	-	5	-	5
19. 中國香港攀山及攀登總會有限公司	-	-	2	-	2	-	-	-	4	-	4

體育總會	投訴性質	舉辦活動		教練／總會人員		企業管治		甄選運動員		總計		
		U-S	S	U-S	S	U-S	S	U-S	S	U-S	S	合計
20.	香港投球總會有限公司	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1
21.	香港定向總會有限公司	2	-	-	-	-	-	1	-	3	-	3
22.	香港滾軸運動總會有限公司	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	1
23.	香港學界體育聯會	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	1
24.	香港射擊聯合總會	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
25.	香港足毬總會有限公司	2	-	-	-	4	-	2	-	8	-	8
26.	香港滑冰聯盟有限公司	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1
27.	香港壘球總會	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	1
28.	香港智障人士體育協會	3	-	-	-	-	-	-	-	3	-	3
29.	香港壁球總會	3	-	-	-	-	-	-	-	3	-	3
30.	香港業餘游泳總會	1	1	1	-	2	-	1	-	5	1	6
31.	香港乒乓總會有限公司	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1
32.	香港網球總會有限公司	1	-	-	-	1	-	-	-	2	-	2
33.	香港潛水總會有限公司	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1
34.	香港排球總會有限公司	-	-	1	-	1	-	2	1	4	1	5
35.	香港滑水總會有限公司	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
36.	香港滑浪風帆會	2	-	1	-	-	-	-	-	3	-	3
37.	香港武術總會有限公司	4	-	-	-	-	-	-	-	4	-	4
總計		49	3	16	2	29	2	15	2	109	9	118

註：

U-S: 投訴成立的個案

S: 投訴不成立的個案

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0162)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (3) 地區、社區及公眾關係

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

去年大埔定慧寺住持被傳媒揭發財政管理混亂，反映香港的華人廟宇仍然存在相當大的管理問題，有可能損害善信利益。就此，民政事務局可否告知本會：

- a) 過去三年，局方有沒有接獲針對各華人廟宇的投訴？若有，請按遭投訴的廟宇提供個別的投訴個案數目以及該等個案的跟進工作和最新的跟進進度；
- b) 於2015-16年度，局方有沒有就定慧寺的運作和管理情況進行任何調查或執法工作？若有，有關工作的具體詳情是什麼？若沒有進行任何工作，原因是什麼？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：24)

答覆：

- a) 華人廟宇委員會(委員會)直接負責24間華人廟宇的營運和管理工作，並委託其他機構負責管理其轄下另外20間廟宇的日常運作。倘有投訴針對由委員會直接管理的廟宇或由委員會委託機構管理的廟宇，委員會秘書處會對該等投訴進行調查，並會與相關廟宇的司祝或管理機構跟進有關事宜。如有需要，會進行改善工程或採取其他措施。至於針對其他華人廟宇的投訴，委員會秘書處會把該等個案轉交該等廟宇的相關管理單位負責跟進。在2013至2015年期間，民政事務局和委員會秘書處共接獲58宗針對香港華人廟宇的投訴。所接獲的投訴概述如下：

投訴性質	投訴數目		仍在跟進的 個案數目
	由委員會直接 管理或由委員 會委託機構管 理的廟宇	其他華人廟宇	
管理或員工	9	1	0
所提供的服務或產品	3	0	0
營運	11	2	2
設施、環境或保養	18	2	4
涉及上述一個以上範 疇的投訴／其他投訴	9	3	0
總數	50	8	6

- b) 民政事務局已就《華人廟宇條例》(第153章)進行檢討，以改善華人廟宇的註冊和管理制度，使之符合現今需要，並於2015年進行公眾諮詢工作。我們現正考慮於諮詢期內收到的意見，並會在適當時候向立法會民政事務委員會匯報有關結果和提出我們的建議。

至於定慧寺的運作和管理方面，我們理解相關政府部門正就涉嫌違法行為及其他違規問題進行調查及／或採取執法行動。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0167)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (1) 局長辦公室

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

- a) 自2012年7月1日起，前任及現任民政事務局局長及副局長每年出席立法會會議的日期及在席時間分別為何(請提供兩位問責官員的個別出席數據)？
- b) 自2012年7月1日起，前任及現任民政事務局局長及副局長每年出席立法會民政事務委員會、法案委員會及小組委員會的詳情，包括出席的會議的日期、所屬委員會、出席的議程項目及出席時數是什麼？
- c) 自2012年7月1日起，每年民政事務局副局長因前任及現任局長外訪、休假或其他理由而代替其出席立法會會議、事務委員會、小組委員會及其他會議的次數分別為何？
- d) 民政事務局有沒有機制決定由局長抑或副局長出席立法會各會議；若有，有關的詳情是什麼？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：15)

答覆：

由2012年7月1日起，民政事務局局長出席的立法會會議、立法會民政事務委員會及其下小組委員會會議以及法案委員會會議的次數，分別表列如下：

	2011-12 立法會 年度 (由2012年 7月1日起)	2012-13 立法會 年度	2013-14 立法會 年度	2014-15 立法會 年度	2015-16 立法會 年度 (截至2016年 3月31日)
立法會	4	31	19	22	14
民政事務委員會	0	7	7	9	5
小組委員會	0	1	0	0	0
法案委員會	0	0	0	0	0

由2012年7月1日起，民政事務局副局長出席的立法會會議、立法會民政事務委員會及其下小組委員會會議以及法案委員會會議的次數，分別表列如下：

	2011-12 立法會 年度 (由2012年 7月1日起)	2012-13 立法會 年度	2013-14 立法會 年度	2014-15 立法會 年度	2015-16 立法會 年度 (截至2016年 3月31日)
立法會	0	5 (2)	7 (5)	8 (2)	3 (2)
民政事務委員會	1(0)	6 (2)	4 (1)	2 (0)	2 (0)
小組委員會	0	0	0	0	0
法案委員會	0	0	0	0	0

備註： 括號內的數字為民政事務局副局長以署理民政事務局局長身分出席會議的次數。

民政事務局局長和副局長會按工作需要及根據相關的政府內部通告出席立法會各會議。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0179)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就民政事務局推動香港足球運動發展的撥款，政府可否告知本會：

- a) 2015-16年度，就推動足球運動發展的工作項目的詳情及每個項目的分項撥款金額是什麼？
- b) 2015-16年度，政府有沒有檢視推動足球的五年計劃的最新進度及各項表現指標的達標情況？若有，有關的詳情是什麼？若沒有，局方可否立即進行有關檢視工作並公開結果？若不能進行檢視，原因是什麼？
- c) 2016-17年度，局方在推動足球運動發展方面的具體工作計劃、工作目標和開支預算是什麼？請就工作計劃中不同的項目提供具體詳情及分項開支預算。

提問人：陳家洛議員 (議員問題編號：38)

答覆：

- a) 我們已於2015-16年度至2019-20年度每年預留最多2,500萬元的撥款，協助香港足球總會(足總)推行五年策略計劃(該計劃)，以進一步推動香港足球發展。在2015-16年度，向足總發放的撥款分項數字如下：

項目	百萬元
員工費用	
－ 行政人員	10.57
－ 訓練人員	5.24
－ 技術人員	0.93
法律顧問服務費用	0.06
活動開支	0.68
製作政府宣傳短片費用	0.60
總計：	18.08

- b) 我們已與足總簽訂撥款協議，並在協議中加入表現目標和指標，以便可評估推行計劃的成效和進度。根據該協議，足總須每半年向足球專責小組提交進度報告以供審議，而第一份半年報告已於2015年11月提交足球專責小組。除了在開設足球課程(較原定計劃推遲了1個月)和基層與青年足球計劃的參與率(達到目標人數的75%)兩方面未能達標外，足總在其他方面均已全部達致計劃內所訂的表現目標。該撥款協議亦訂明會於2017年12月或之前完成中期檢討，以評估該計劃在達致目標方面的成效。
- c) 在2016-17年度，我們現正採取下述措施以推動足球發展：
- 我們會繼續為足總預留最多2,500萬元的撥款以推行該計劃。足總會向足球專責小組提交2016-17年度的詳細工作計劃和預算開支。
 - 在2016-17年度球季，我們亦會繼續透過地區足球隊資助計劃(資助計劃)，為地區足球隊提供資助，以鼓勵推動社區建設和提升足球隊的整體表現。該資助計劃在2016-17年度球季所需的預算撥款，要到接近球季開始時才會得知。
 - 康樂及文化事務署會繼續透過體育資助計劃，為足總提供場地資助和年度資助金，以資助培訓計劃、學校體育推廣計劃和本地賽事。有關2016-17年度的撥款額至今仍未敲定。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3205)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

在本綱領的需要特別留意事項，當局指會繼續加強對社區機構的支援，以便為香港的青年提供在內地交流和實習的機會。當局可否告知本會：

- (1) 在2015-16年度，用於青年內地交流資助計劃和青年內地實習資助計劃的運作開支、人手編制、全年薪酬開支為何？
- (2) 在2016-17年度，用於青年內地交流資助計劃和青年內地實習資助計劃的運作開支、人手編制、全年預算薪酬開支為何？
- (3) 在2016-17年度，公民事務部(1)青年組的運作開支、人手編制、全年預算薪酬開支為何？

提問人： 陳偉業議員 (議員問題編號：52)

答覆：

- (1)和(2) 在2015-16年度，青年內地交流資助計劃和青年內地實習資助計劃共涉及6個編制內的職位，這個數字在2016-17年度將維持不變。以按薪級中點估計的年薪值計算，這些職位個人薪酬方面的相關開支約為每年400萬元。有關的營運開支由民政事務局轄下公民事務部(1)的相關撥款支付，不能另設帳目分開處理。
- (3) 在2016-17年度，公民事務部(1)轄下青年組的編制內共有17個職位。以按薪級中點估計的年薪值計算，這些職位個人薪酬方面的相關開支約為每年1,100萬元。有關的營運開支由民政事務局轄下公民事務部(1)的相關撥款支付，不能另設帳目分開處理。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2404)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 文化

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就推廣藝術發展方面：

- (1) 請列出過去三年，當局在「拓展藝術觀眾群」及「發展文化藝術軟件」方面的工作內容、成效及開支。
- (2) 鑒於「拓展藝術觀眾群」及「發展文化藝術軟件」同是西九文化區管理局的工作重點之一，請問當局曾否就上述兩項工作，與西九文化區管理局進行過任何合作項目？如有，詳情為何？如否，未來會否考慮相關合作計劃？

提問人：陳婉嫻議員 (議員問題編號：54)

答覆：

- (1) 政府在2014-15年度和2015-16年度用於文化藝術(包括發展文化軟件和拓展觀眾)方面的開支分別約為35億元和37億元，而在2016-17年度的預算則約為40億元。我們會繼續透過製作優質藝術節目、加強拓展觀眾、優化藝術教育和支持培育藝術人才，增加對文化軟件發展的支援。為達致這個目標，康樂及文化事務署(康文署)會舉辦表演節目、推行公共藝術計劃、提供博物館和圖書館服務，而我們亦會撥款資助不同的藝術團體(藝團)和機構(包括香港演藝學院(演藝學院)、香港藝術發展局(藝發局)和香港藝術節協會)，以及藝能發展資助計劃下的各項資助計劃。

至於在社區拓展觀眾方面，康文署舉辦多樣化的藝術教育和觀眾拓展活動，當中觀眾拓展辦事處、藝術推廣辦事處和音樂事務處特別推出多項專設項目以增進市民對不同藝術形式的了解和提升他們的欣賞能力，並為市民舉辦各類觀眾拓展計劃和視覺藝術活動。例如：

- (i) 在表演藝術方面，「社區文化大使計劃」支援本地的表演藝術工作者在室內和戶外場地進行外展／推廣藝術的活動；「學校文化日計劃」提供專設項目，讓學生在上課日參觀康文署轄下的表演藝術場地、博物館和公共圖書館；而「學校演藝實踐計劃」則在學校舉辦由藝團製作的表演和工作坊，並在學生完成培訓後舉辦學生表演／展覽；
- (ii) 在視覺藝術方面，康文署為學生及其他觀眾群提供各式各樣的藝術教育和推廣活動，包括展覽、研討會、專題座談會／講座、互動工作坊、示範、館內錄像觀賞、外展活動、公眾藝術計劃和社區藝術計劃，以擴大觀眾層、培育創意、滿足學生的需要，以及支援新高中課程。此外，康文署正推行「藝遊鄰里計劃」、「藝綻公園」、「悠遊藝術大樓」、「藝聚政府大樓」等計劃，把藝術帶入社區；以及
- (iii) 音樂事務處以可負擔的收費額為青少年提供器樂和合奏音樂訓練。事務處又提供樂團訓練、交流團、音樂欣賞活動、音樂匯演、音樂營、音樂工作坊和外展活動，藉此提高市民對音樂的興趣。

藝發局除透過各項資助計劃為藝術教育項目提供資助外，還會繼續籌辦藝術教育方面的主導性計劃(例如「校園藝術大使計劃」，這項一年一度的計劃在2015-16年度邀請到大約670間中小學約1 300名學生，參與日營、培訓課程、工作坊和與藝術家會面等活動)，以及在校園和社區推廣藝術。

- (2) 民政事務局一直與西九文化區管理局(西九管理局)和康文署緊密合作，以期使西九文化區提供的文化藝術設施和節目，跟政府提供的一起產生協同效應。此外，我們又在場地租用政策、場地伙伴政策、門票政策、節目方針、培育藝術人才等方面交流意見，以便為西九管理局提供所需的資料，協助他們發展軟件和制訂策略。此外，民政事務局、康文署和西九管理局會繼續探討可在西九文化區場地(例如戲曲中心)落成啟用後舉辦的合作項目。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2405)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 文化

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

有關西九文化區計劃的文化設施方面：

- (1) 請列出計劃內，第一及第二批設施的造價(估算)、工作進度、完工日期及投入服務的日期。
- (2) 請列出民政事務局負責處理推行西九計劃的人手編制及相關薪酬開支。
- (3) 就配合及監察西九計劃發展而言，當局在本年度的重點工作為何？

提問人：陳婉嫻議員 (議員問題編號：53)

答覆：

- (1) 根據最近獲得的資料，以及鑑於政府會為綜合地庫提供資金(惟須待立法會財務委員會(財委會)通過撥款申請)，預計該一筆過撥款(為數216億元)和投資收入足以應付第一批和第二批設施連相關設施(包括零售／餐飲／消閒及其他文化藝術設施)的設計和建築費用。不過，當中可能仍須從一筆過撥款的其他部分調撥資金以支付建築費用，惟須視乎相關工程合約的實際投標價格而定。

第一批和第二批設施的目前進度、預計完工(佔用許可證)日期和預計非正式開放日期載列如下：

西九文化區 (西九) 設施	目前進度	預計完工 (佔用許可證) 日期	預計非正式 開放日期
第一批設施			
i. 戲曲中心	正在進行 主合約工程	2017年	2018年
ii. 苗圃公園	已完成	已完成	已完成
iii. 公園(包括自由空間, 前稱黑盒劇場)	正為建築工程合約進行招標	2017至2018年 分階段完成	2018至2019年 分階段開放
iv. M+展亭 (前稱小型藝術展館)	建築工程 進行中	2016年	2016年
v. M+博物館	正在進行 主合約工程	2018年	2019年
第二批設施			
vi. 演藝綜合劇場	正在進行 地基工程	2020年	2021年
演藝綜合劇場的設施範圍已擴展至包括一個設有600個座位的中型劇場和一個小劇場(原本計劃興建為中型劇場II和當代表演中心內的黑盒劇場)。			
vii. 當代表演中心	正進行規劃	再作研究	再作研究

- (2) 現時，民政事務局共有11個公務員職位負責監察西九計劃的推行情況，這些職位包括：1名負責領導西九工程策劃組的首席政府工程師(由高級建築師、高級工程師、高級城市規劃師和高級庫務會計師等高級專業人員協助)和1名擔任西九文化區部主管的首長級丙級政務官(由一個小型的行政小組提供協助)。以按薪級中點估計的年薪值計算，這些職位在個人薪酬方面的相關開支約為每年1,230萬元。
- (3) 在2016-17年度，民政事務局會繼續就各項影響西九計劃發展的事宜(特別是有關處理西九的批地及工程項目協議，以及落實各項公共基建工程、綜合地庫及其他支援西九發展的政府和社區設施事宜)，負責協調西九文化區管理局(西九管理局)與政府各相關決策局／部門及其他持份者的工作。此外，民政事務局會繼續監察由西九管理局進行的設計工作及建築工程；監督其採購和財務管理工作；以及就政府負責的工程向財委會申請撥款。至於文化軟件和機構發展方面，民政事務局會繼續監察西九管理局的工作，包括主要文化藝術設施的開幕籌劃工作、支援政策(例如場地租用政策、節目策略)的制訂和檢討工作、人手招聘工作，以及為上述工作提供協助和交流機會。民政事務局亦會協助立法會轄下成立的小組委員會審議西九管理局建議訂立的《西九文化區(公眾休憩用地)附例》，而該附例須經立法會批准。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2406)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 文化

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

有關西九文化區計劃的基礎建設方面：

- (1) 請列出文化區內所有由政府承擔的基建工程項目(包括已完成及正在施工)，並分別列出其造價(包括前期及主體工程)、進度、動工及完工日期。
- (2) 在未來一年，文化區內有哪些基建工程將會上馬？其工作計劃、開支預算及完工時間分別為何？

提問人：陳婉嫻議員 (議員問題編號：52)

答覆：

(1) 為支持西九文化區(西九)分階段發展，政府負責出資和落實西九綜合地庫和公共基礎建設工程項目，詳情如下：

工程項目	目前進度及已完成的工作	工程項目費用	預計動工和完工日期
綜合地庫項目	<p>工程項目範圍涵蓋分階段推展主綜合地庫的基本工程，作為支持西九發展的基本備置工程。</p> <ul style="list-style-type: none">● 就綜合地庫內與M+博物館有關的部分，我們已在相應的地基工程完成後，開始興建位於M+博物館內的地下道路和進行現有機場快綫隧道的保護工程。● 至於綜合地庫內與演藝綜合劇場及毗鄰發展範圍有關的部分，我們剛已開始有關的地基工程。● 我們現正為推展綜合地庫的餘下部分進行規劃，並會開展設計工作。	<p>根據最新的分階段發展計劃，我們會在直至2017年的未來數年，向立法會財務委員會(財委會)申請撥款，款額約為100億元(按付款當日價格計算)，以落實綜合地庫項目，包括當中的公共基礎建設工程。</p>	<p>分階段推展有關項目，以配合西九文化區管理局早期設施的預計完工日期，這些設施包括戲曲中心(2017年)、M+博物館(2018年)及演藝綜合劇場(2020年)。我們現正檢討較後各批設施的推展時間表。</p>
公共基礎建設工程項目	<p>工程項目範圍涵蓋分階段推展的公共道路及停車處、排水及排污系統、食水及海水供應系統、行人連接系統、船隻停泊設施及相關工程，以配合西九的發展。</p> <p>我們已就支援早期文化藝術設施的公共基礎建設工程，展開設計、公眾諮詢、法定刊憲程序及建築工程等 work。</p>	<p>財委會已按付款當日價格計算，就西九文化區基礎建設工程第一期的設計和工地勘测批出4.78億元撥款，另為第一組建造工程批出8.405億元撥款。</p> <p>我們須待落實有關設計後，才能提供餘下公共基礎建設工程項目的費用。</p>	<p>分階段推展有關項目，以配合西九文化區管理局早期設施的預計完工日期，這些設施包括戲曲中心(2017年)、M+博物館(2018年)及演藝綜合劇場(2020年)。我們現正檢討較後各批設施的推展時間表。</p>

- (2) 為方便行人進出，我們已建議於現時的九龍站和藝術廣場發展區之間，興建一條藝術廣場天橋(天橋)。有關建議已根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)於2016年1月29日刊憲。現階段我們未能提供有關興建該天橋的估算費用。我們計劃於2017年第一季就興建該天橋向財委會申請撥款。如獲批撥款，有關建築工程或可在2017年第三季展開，並由2020年起分階段完成。

另外，與公園結合在一起的公共基礎建設工程，已於2016年1月連同公園的主體工程合約一併招標。我們計劃在2016年第二季開展有關工程，並由2017年起分階段完成。上述公共基礎建設工程的費用，已納入上文所述獲財委會就第一組建造工程批出的撥款之內。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2870)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

在施政報告243段，政府設立體育專員職位，請詳細交代體育專員會如何推行及促進殘疾人士體育政策。

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：120)

答覆：

民政事務局於2015年5月委託顧問就推廣殘疾人士參與體育運動進行研究，以期為他們提供更全面的支援。該顧問現正根據各主要有關機構(包括香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會、香港智障人士體育協會、香港聾人體育總會和香港特殊學校議會)提出的意見修訂報告書的擬稿。待該項研究完成後，我們會擬訂建議，以便向殘疾人士推廣體育運動。體育專員會就建議諮詢上述有關各方、相關的政府決策局和部門，以作出適切跟進。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1124)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (3) 地區、社區及公眾關係
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

關於「長者牙科服務資助」計劃(下稱「計劃」)，自關愛基金於2012年9月推出計劃，並於2015年9月1日擴展計劃至今，請當局告知本會：

- (a) 由2012-13至2015-16年度(截至每年3月底)，每年有多少名長者參與計劃？
- (b) 由2012-13至2015-16年度(截至每年3月底)，按合資格長者年齡分布提供，每年正在使用服務的人數為何？
- (c) 由2012-13至2015-16年度(截至每年3月底)，按辦理申請的地區服務單位類型(長者中心、社區中心、牙科診所)提供，每年正在使用服務的人數為何？
- (d) 由2012-13至2015-16年度(截至每年3月底)，每年平均向每名服務使用者提供的資助金額為何？每年就計劃的總撥款金額為何？
- (e) 由2012-13至2015-16年度(截至每年3月底)，每年來自長者鄰舍中心的負責計劃的負責工作人員數目為何？
- (f) 由2012-13至2015-16年度(截至每年3月底)，每年來自長者地區中心的負責計劃的負責工作人員數目為何？
- (g) 由2012-13至2015-16年度(截至每年3月底)，針對負責計劃行政部分的負責工作人員，每年的每個個案每小時最高津貼額金額為何？

- (h) 由2012-13至2015-16年度(截至每年3月底)，負責工作人員每年平均向每名合資格長者提供服務的所需時間為何？
- (i) 自關愛基金於2015年9月1日擴展計劃至今，仍在申請審批中的個案數目為何？

提問人：張國柱議員（議員問題編號：44）

答覆：

關愛基金(基金)在2012年9月推出「長者牙科服務資助」項目(項目)，為使用由社會福利署資助的家居照顧服務或家務助理服務的低收入長者，免費提供鑲活動假牙及其他相關的牙科診療服務。為了讓更多經濟上有困難但沒有申領綜合社會保障援助的長者受惠，基金由2015年9月起分階段把項目擴展至領取長者生活津貼的長者，首階段涵蓋80歲或以上的長者(擴展項目)。

- (a) 由2012-13年度至2015-16年度(截至每年3月底)，參與項目／擴展項目的長者人數載列如下：

2012-13	2013-14	2014-15	2015-16 (至2016年 2月底)
489	563	378	9 666

- (b) 由2012-13年度至2015-16年度(截至每年3月底)，參與項目／擴展項目的長者人數按年齡組別劃分，載列如下：

年齡組別	2012-13	2013-14	2014-15	2015-16 (至2016年 2月底)
60-69	46	58	32	40
70-79	167	170	124	91
80-89	238	299	192	8 730
90或以上	38	36	30	805
總數	489	563	378	9 666

- (c) 由2012-13年度至2015-16年度(截至每年3月底)，參與項目／擴展項目的長者人數按辦理申請的地區服務單位類型劃分，載列如下：

地區服務單位類型	2012-13	2013-14	2014-15	2015-16 (至2016年 2月底)
家居照顧／ 家務助理服務隊	489	563	378	419
長者中心	不適用	不適用	不適用	8 973
社區中心				27
非政府機構牙科診所				247
總數	489	563	378	9 666

- (d) 基金已預留約8億元以應付項目／擴展項目首3年的開支。每名受惠長者的牙科診療資助上限為13,950元，用以鑲活動假牙和接受其他相關的牙科診療服務。在長者完成診療服務後，資助費用會直接發放予有關的牙醫，而牙醫不可就相關的服務向長者收取任何額外費用。此外，負責辦理申請的地區服務單位就每宗轉介個案，可獲50元的轉介費，如服務單位在項目下為使用家居照顧／家務助理服務的長者提供陪診服務，會按實際陪診時數獲發每小時70元的陪診費(如適用)。
- (e)至(h) 我們並沒有地區服務單位(包括長者鄰舍中心和長者地區中心)就他們參與項目／擴展項目的人手編配方面的資料。
- (i) 基金自2015年9月1日推出擴展項目以來，截至2016年2月底，約有9 500名合資格的長者獲轉介接受項目下的牙科診療服務，當中約9 300名長者已預約首次牙科診期。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1463)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

當局預算2016-17財政年度參加香港外展訓練學校課程的受助弱勢社羣、殘疾人士及邊緣青少年的人數及訓練課程日數均大幅減少，原因為何？另外，請問當局過去三年在支持香港外展訓練學校提供課程予邊緣青少年方面所使用的財政撥款為何？主要提供了哪些課程？邊緣青少年報讀情況為何？在2016-17財政年度，上述三個方面的預計詳情為何？

提問人：張華峰議員 (議員問題編號：22)

答覆：

在2015年，有關學校和機構要求香港外展訓練學校(訓練學校)開辦培訓課程予弱勢社羣或殘疾人士和邊緣青少年的宗數較原來預算高。鑑於2015年出現增幅可能是受季節性變化影響所致，因此訓練學校預計2016-17年度對這類培訓課程的需求未必如2015年般高。訓練學校在開辦有關課程時，會加緊留意實際的需求和要求。

在過去3個財政年度，政府每年向訓練學校提供的資助金維持在177.1萬元。訓練學校為邊緣青少年提供的7天個人發展課程，主要是訓練他們的團隊精神與領導才能、危機管理、合作與毅力、個人突破、項目管理、團結一致、互相關懷等。為邊緣青少年提供培訓的主要目的是協助他們提升自信心、加強自我責任感、訓練他們訂立個人目標的能力、增強培養他們的自尊心，以及促進他們彼此之間互助互信。

在過去3個財政年度，參加訓練學校培訓課程的邊緣青少年人數如下：

參加對象	參加者人數		
	2013-14年度 (實際)	2014-15年度 (實際)	2015-16年度 (實際)
邊緣青少年	147	145	154

在2016-17年度，訓練學校的預算資助額為177.1萬元。訓練學校會繼續為弱勢社羣或殘疾人士和邊緣青少年提供課程和改良有關課程。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1464)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 社會和諧及公民教育
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

請問當局，過去三年資助青年參加國際交流、資助青年到內地交流、資助青年到內地實習所使用的財政撥款的詳情分別為何？當局在2016-17財政年度在上述三方面又計劃使用多少財政撥款？另外，當局2016-17財政年度計劃使用多少財政撥款推廣公民教育？詳情為何？

提問人：張華峰議員 (議員問題編號：23)

答覆：

在國際交流方面，民政事務局與青年事務委員會合辦國際青年交流計劃和暑期交流計劃。舉辦國際青年交流計劃的目的，是希望透過與海外國家的青年進行交流，讓香港青年得以增廣見聞和拓闊國際視野。至於暑期交流計劃，我們會舉辦專題考察團，為香港青年提供海外學習的機會，並讓他們可以對特定專題下的各項問題有更全面的了解和進行更深入的討論。過去3年，這些國際交流計劃的相關開支如下：

年度	開支
2015-16	293萬元(預算)
2014-15	211萬元
2013-14	126萬元

在2016-17年度，除舉辦國際青年交流計劃和暑期交流計劃外，我們還計劃推出新的資助計劃，透過內部重新調配資源，資助社區團體舉辦青年交流團訪問「一帶一路」的國家。在2016-17年度，預計上述3個國際交流計劃的撥款總額約為790萬元。

民政事務局與青年事務委員會又聯合推行青年內地交流資助計劃和青年內地實習資助計劃，資助社區團體舉辦青年內地交流計劃和青年內地實習計劃。我們已繼續透過增加撥款，加強對兩項計劃的資助。過去3年，青年內地交流計劃和青年內地實習計劃的獲批資助額如下：

年度	獲批資助額
2015-16	1億元
2014-15	5,000萬元
2013-14	2,600萬元

在2016-17年度，預計青年內地交流計劃和青年內地實習計劃的總資助額約為1.26億元。

關於推廣公民教育方面，民政事務局一直與公民教育委員會緊密合作，透過不同渠道及計劃在學校以外推廣公民教育，包括向社區團體／非政府機構／區議會提供資助以舉辦公民教育活動、製作宣傳節目及資料(例如電視資訊節目及刊物)、就相關主題舉辦展覽／研討會／工作坊、透過公民教育委員會的網站和社交媒體發放資訊，以及營運公民教育資源中心。在2016-17年度，有關用於在學校以外推廣公民教育的預算撥款約為2,010萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1465)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

請問當局，過去三年獲資助藝術家的平均年齡為何？當局在2016-17財政年度，有否預留撥款資助基層兒童進行藝術教育和培訓？若有，詳情為何？若否，原因為何？

提問人：張華峰議員 (議員問題編號：24)

答覆：

康樂及文化事務署透過觀眾拓展辦事處、藝術推廣辦事處和音樂事務處，舉辦多樣化的藝術教育和觀眾拓展活動。這些項目和活動均以免費或象徵式收費的方式提供，其中音樂事務處特別以可負擔的收費向青少年提供器樂和合奏音樂訓練。此外，我們又設有學費減免計劃，為參與器樂訓練計劃和香港青年音樂營的有需要學員提供半額或全額的學費減免。在2016-17年度，觀眾拓展辦事處、藝術推廣辦事處和音樂事務處用於推行各項目的預算費用總額約為9,318萬元。

此外，獲政府提供經常撥款的香港藝術發展局(藝發局)、9個主要演藝團體和香港藝術節協會亦會推行各種免費的藝術教育和觀眾拓展項目，而這些項目均可供低收入家庭兒童參與。

至於獲政府和藝發局資助的藝術家，民政事務局和藝發局均沒有就他們的年齡收集資料。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1234)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就加強社會、商界與政府的伙伴關係，以推動社會企業的發展，在2016-17年度有何具體計劃？涉及多少人手及開支？

提問人： 鍾樹根議員 (議員問題編號：1)

答覆：

民政事務局致力透過跨界別合作，促進社會企業(社企)的發展。

在2016-17年度，民政事務局會繼續支援社企平台機構舉辦各項活動，以提高市民對社企的認識和促進社會上不同界別的交流和合作。這些活動包括透過社區宣傳計劃推廣社企的產品和服務、舉辦一年一度的社企高峯會和社區論壇、在地區層面與社企合作並印製刊物以加強市民對社企的認識，以及透過傳媒進行一般宣傳。我們亦會支持推行一些新措施以便為社企提供服務，協助他們提升能力和加強競爭力。此外，我們會推出一項試驗計劃，為殘疾人士、少數族裔和長者提供社企實地培訓名額，協助他們裝備自己以提升就業能力和改善就業前景。我們會透過邀請相關行業的社企和非政府機構參與和合作以推行有關計劃。

在2016-17年度，民政事務局已預留約3,000萬元推行上述措施。有關的工作量會由民政事務局的現有人手承擔。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1235)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 社會和諧及公民教育
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

就家庭議會的工作方面，請當局提供以下資料：

1. 於2016-17年度，為家庭議會提供的服務中，在推動家庭友善及家庭和諧方面所推行的各項工作，以及相關的開支預算分別為何？
2. 家庭議會的預算中有否預留資源進行與家庭相關的研究？如果有，請提供詳情。如果沒有，原因為何？
3. 在2015-16年，預留了300萬元進行的與家庭相關的研究，進度如何？

提問人：鍾樹根議員 (議員問題編號：2)

答覆：

1. 家庭議會(議會)自2007年12月成立以來，一直與社會各界合作，共同推廣有利家庭的環境。在2016-17年度，我們已預留2,720萬元以資助與議會目的有關的項目和活動。有關擬議項目／活動和開支預算的詳情載列如下：
 - (a) 加強推廣「愛與關懷」、「責任與尊重」及「溝通與和諧」的家庭核心價值，包括舉辦「2015/16年度家庭友善僱主獎勵計劃」，繼續在社區推廣家庭友善僱傭措施(710萬元)；
 - (b) 推廣家庭教育和支持與家庭有關的措施以促進家庭福祉(710萬元)；

(c) 為制服團體提供資助，向團員及其家庭成員宣揚家庭核心價值(1,000萬元)；以及

(d) 進行與家庭事務有關的研究(300萬元)。

2.及3. 為加強社會認識有關家庭的事宜，議會已委託大專院校和研究機構進行研究及調查。在2015-16和2016-17年度，我們每年均預留了300萬元以進行與家庭事宜有關的研究。現時正在進行的研究共有3項，分別是「2015年家庭狀況統計調查」、「香港父母育兒模式的研究」和「香港家事調解服務狀況研究」，預期會於今年稍後時間完成。

除上述研究外，我們還會在2016-17年度進行以下的研究：

(a) 香港家庭影響評估框架的研究；以及

(b) 香港家庭研究—概覽及分析。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1236)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就青年制服團體的工作，請按不同青年制服團體名稱列出，2013-14至2015-16年度，支援青年制服團體的撥款金額；以及2016-17年度各青年制服團體的預算撥款。

提問人： 鍾樹根議員 (議員問題編號：3)

答覆：

由2013-14年度至2015-16年度為11個受資助制服團體提供的撥款資助和2016-17年度的預算載列如下：

制服團體	經常資助額(元) ^			
	2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度	2016-17 年度 (預算)
1. 香港童軍總會	15,206,000	26,114,000	23,890,000	23,890,000
2. 香港女童軍總會	11,000,000	21,830,000	21,830,000	21,830,000
3. 香港航空青年團	1,200,000	2,650,000	2,650,000	2,650,000
4. 香港海事青年團	1,370,000	2,990,000	2,990,000	2,990,000
5. 香港少年領袖團	1,160,000	2,520,000	2,520,000	2,520,000
6. 香港紅十字會	8,160,000	16,150,000	16,150,000	16,150,000
7. 香港聖約翰救傷隊 少青團	1,490,000	3,260,000	3,260,000	3,260,000
8. 香港基督少年軍	2,320,000	4,790,000	4,790,000	4,790,000
9. 香港基督女少年軍	1,090,000	2,420,000	2,420,000	2,420,000

制服團體	經常資助額(元) ^			
	2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度	2016-17 年度 (預算)
10.香港交通安全會	1,200,000	2,480,000	2,480,000	2,480,000
11.香港升旗隊總會	650,000	1,800,000	1,800,000	1,800,000
合計：	44,846,000	87,004,000	84,780,000	84,780,000

^ 上述數字不包括制服團體從其他政策範疇所獲得的資助，或於其他資助計劃申請所得的金額。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1237)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 文化

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

預算提到當局會透過發展藝術節目、拓展觀眾、藝術教育和人才培訓加強文化藝術軟件，就此請告知：

- (1) 在本財政年度，當局在藝術人才培訓上將會有什麼措施？各項措施的實質目標為何？以及相關的開支為何？
- (2) 過去3個財政年度，用於培訓藝術人才的開支為何？請按措施／計劃的項目分項列出。

提問人：鍾樹根議員 (議員問題編號：4)

答覆：

- (1) 在2016-17年度，我們會繼續透過以下方式加強藝術人才的培訓工作：
 - (a) 我們會繼續資助香港演藝學院(演藝學院)提供表演藝術高等教育以培育藝術人才。在2016-17年度，預計演藝學院的畢業學生人數為261名，而預算開支則約為3.09億元；
 - (b) 香港藝術發展局(藝發局)會繼續透過轄下的實習計劃，為新進藝術家提供培訓，而有關的實習計劃分別在戲劇、戲曲、音樂和舞蹈等範疇提供本地實習機會。在2016-17年度，約有17名藝術家會接受培訓，涉及的預算開支約為300萬元；

- (c) 康樂及文化事務署(康文署)舉辦多樣化的藝術教育和觀眾拓展活動，當中觀眾拓展辦事處、藝術推廣辦事處和音樂事務處特別推出多項專設項目，藉此增進公眾對不同藝術形式的了解和提升他們的欣賞能力，並為公眾舉辦各類觀眾拓展計劃和視覺藝術活動。觀眾拓展辦事處、藝術推廣辦事處和音樂事務處在2016-17年度用於推行各項目的預算費用總額約為9,318萬元；以及
- (d) 政府已額外預留1.5億元，在2013-14年度起的5年內加強培訓不同資歷的藝術行政人才，為他們提供更多實習、進修和多元化的專業培訓機會。康文署和藝發局已推出多項新的／改善措施，以加強我們在培訓藝術行政人才方面的工作。我們預計可於2013-14年度起的5年內，為不同資歷的藝術行政人才提供合共超過600個培訓名額。在2016-17年度，我們會提供約140個培訓／實習／獎學金名額，涉及的預算費用約為3,600萬元。

(2) 在過去3個財政年度推行上述措施的費用載列如下：

措施	2013-14年度 (百萬元)	2014-15年度 (百萬元)	2015-16年度 (預算) (百萬元)
(a) 演藝學院	289.4	303.5	313.9
(b) 藝發局的新進藝術家實習計劃	2.2	2.6	3
(c) 康文署轄下觀眾拓展辦事處、藝術推廣辦事處和音樂事務處(與推行各項目有關的費用)	95.3	99.6	95.1
(d) 藝術行政人才培訓工作 #	28	32.4	36.6

由2013-14年度起提供的1.5億元新資助款項已計算在內。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1246)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

當局在衡量香港藝術發展局的服務表現方面，本年增加了一項新指標，名為「參與計劃的藝術工作者數目」，在「計劃／中介計劃／新苗資助」下，該指標訂為5 305名，在「一年／二年／三年資助／文學平台計劃」指標為7 771名，在「伙伴計劃」，新指標為121名，在「主導性計劃」下，該新指標為757名。請問當局用什麼準則以訂下上述各項目新指標？

提問人：鍾樹根議員 (議員問題編號：14)

答覆：

新指標「參與計劃的藝術工作者數目」是用以表示參與香港藝術發展局(藝發局)所資助或推行個別計劃／項目的藝術工作者(包括藝術家、創作／製作／技術人員、藝術行政人員等)總人數。這個新指標可為政府提供多一種方法，即根據受惠藝術工作者的數目，去監察藝發局推行計劃／項目的成效。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1247)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

「主導性計劃」是香港藝術發展局倡議和籌劃的計劃之一，2016-17年的主導性計劃數目指標，由2015-16年的40個減至27個，請問減少的原因為何？

提問人：鍾樹根議員 (議員問題編號：15)

答覆：

香港藝術發展局（藝發局）倡議和籌劃的主導性計劃數目每年不同，須視乎多個因素而定，當中包括個別計劃的性質和規模。藝發局在2016-17年度推行的主導性計劃會較2015-16年度為少，原因是該局在2016-17年度會參與多個大型外訪計劃，須與香港境外的籌辦機構進行更縝密的規劃，以及就後勤支援工作加強聯繫，因此該局會調配人手資源以提供支援。藝發局在2016-17年度擬進行的外訪計劃，包括參與在德國舉行的Tanzmesse 2016舞蹈博覽會、在澳洲舉行的澳亞藝術節2016和在韓國舉行的光州雙年展2016。這些計劃的目的，是要向國際社會展示和推介香港藝術家的才華和本地藝團的能力。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1248)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 文化

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

民政事務局負責制訂促進香港與珠三角地區之間文化合作的措施；透過與其他地方簽訂文化合作諒解備忘錄促進文化合作；以及舉辦本地及國際活動以促進文化交流。就此，在2016-17年，當局有什麼文化合作計劃與其他地方簽訂？將舉辦什麼本地及國際活動以促進文化交流？

提問人： 鍾樹根議員 (議員問題編號：16)

答覆：

我們的政策是加強與不同國家在文化上的聯繫，以便使香港的文化藝術發展更豐富多樣。我們一直與不同地方建立文化合作框架和平台，並與世界各地的文化組織和機構合作，共同在香港和外地舉辦文化節目。

到目前為止，政府已與15個國家簽訂文化合作諒解備忘錄(諒解備忘錄)，以便進行文化合作和交流活動。諒解備忘錄內訂有原則，以推廣和加強締約雙方的文化藝術合作，並促進彼此在這方面的交流。遇有合適的情況，我們會盡力就文化合作簽訂更多諒解備忘錄。

民政事務局由2003年起在香港舉辦亞洲文化合作論壇，藉此推動亞洲地區的文化合作與交流。該論壇為區內的文化部長提供平台，讓他們就支持文化藝術發展的政策與措施交流意見和分享經驗。我們將於2017年在香港舉辦亞洲文化合作論壇，屆時會邀請更多「一帶一路」沿線的國家參與。

此外，我們會透過由廣東、香港和澳門攜手建立的文化合作平台，加強大珠江三角洲地區的文化合作，討論、落實和跟進三地的合作項目。第十七次粵港澳文化合作會議將於2016年5月在澳門舉行。

我們會繼續透過「港台文化合作委員會」，推動香港與台灣的文化交流。「港台文化合作委員會」將於2016年年底在台北舉辦第五屆「香港週」，向台灣觀眾展示香港的文化藝術，並向他們介紹香港的文化特色和本地創意產業的最新發展。此外，香港會參與於2016年在台北舉行的第六屆「港台文化合作論壇」。

在2016-17年度，我們會繼續透過藝術發展基金，資助本地藝團和藝術家前往海外國家參與文化交流活動。香港藝術發展局除了繼續落實文化交流資助計劃外，還會舉辦文化交流節目和活動(例如參與Tanzmesse 2016舞蹈博覽會和澳亞藝術節2016)，以便向國際社會展示和推介香港藝術家的才華和本地藝團的能力。

我們會與康樂及文化事務署(康文署)攜手合作，繼續加強與海外國家對等機構／部門的合作和交流，舉辦各類文化交流活動，包括邀請不同國家的藝團來港參與一年一度的國際綜藝合家歡和專題藝術節，藉此展示海外國家的文化藝術。康文署將於2016年舉辦的「新視野藝術節」便是一例，屆時會有來自世界各地的藝術家／藝團參與。我們在考慮與海外國家進行文化交流時，會着眼於相關藝術節／節目的主題、活動範疇、時間表、主辦單位的藝術水平與行政能力、參與的條款，以及研究是否有機會可推介本港的藝團和是否可與伙伴國家的藝團合作。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1257)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

未來一年，當局將制定退役運動員就業計劃。就支援退役運動員方面，過去2年，當局在照顧運動員的教育、體育及事業發展上，有關支出詳情為何？下年度，支援退役運動員的就業和教育的預算開支為何？

提問人：鍾樹根議員 (議員問題編號：25)

答覆：

政府一直透過以下範疇向退役運動員提供支援：

(a) 香港體育學院 (體院)

- 體院一直運用政府的撥款，推行「運動員教育及職業發展計劃」(發展計劃)，為現役運動員提供教育和就業發展方面的支援，以便他們在退出全職訓練和賽事後，可繼續升學或開展新事業。過去2年，有關該發展計劃的開支載列如下：

年度	2014-15	2015-16 (最新預算)
款額 (百萬元)	3.7	6

- 香港運動員基金是戴麟趾爵士康樂基金轄下的子基金，目的是為資助運動員修讀證書、文憑和學士學位課程。截至現時，該基金已批出總額約2,000萬元的資助金，支援共190名運動員。

- 在 2015 年 1 月，體院推出精英運動員優秀表現嘉許計劃(嘉許計劃)。根據嘉許計劃，合資格的全職運動員在退出體育訓練和賽事的生涯後會收到一筆過的現金撥款。在 2015-16 年度，該嘉許計劃已批出總數為 218 萬元的撥款予 7 名退役運動員。

(b) 中國香港體育協會暨奧林匹克委員會(港協暨奧委會)

港協暨奧委會運用政府的撥款，透過「香港運動員就業及教育計劃」(就業及教育計劃)支援退役運動員，為他們提供諮詢服務、獎學金、職業訓練、語文課程和就業安排。過去2年，有關該就業及教育計劃的開支載列如下：

年度	2014-15	2015-16 (截至2015年12月31日)
款額 (百萬元)	1.626	0.641

(c) 「學校體育計劃推廣主任」(推廣主任)計劃

該推廣主任計劃在2012/13學年推出，由民政事務局負責統籌，並由康樂及文化事務署、教育局和體院協助推行，目的是資助中學聘用退役運動員出任推廣主任。該推廣主任計劃為學生提供更多參與體育活動的機會，從而有助加強在學校推廣體育文化，並為退役運動員提供平台進行職業培訓。推廣主任計劃在2014-15年度的相關開支為517萬元，而在2015-16年度的開支則為805萬元。

在2016-17年度，我們會訂立新的退役運動員就業計劃，透過資助學校和「體育總會」去聘用退役運動員，以協助退役運動員為本身的職涯規劃和日後發展打下穩固的基礎。我們現正向各主要相關人士／機構徵詢意見，以便擬訂計劃的詳情，包括預算費用和推行計劃。

在資助退役運動員方面，由於根據現有和新的計劃所提供的款額須視乎接獲的申請數目而定，因此在現階段，我們未能提供2016-17年度的預算開支。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1258)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 文化

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

3億元的「藝術發展配對資助試驗計劃」將於本年度推出首輪配對資助，該試驗計劃的最新進展為何？預算可為多少藝團提供資助？

提問人：鍾樹根議員 (議員問題編號：26)

答覆：

待《2016年撥款條例草案》獲得通過後，我們大約會在2016年年中推出藝術發展配對資助試驗計劃(試驗計劃)。

已根據「藝能發展資助計劃」完成兩輪「躍進資助」計劃的藝團、9個主要演藝團體、香港藝術節協會和香港藝術發展局(藝發局)均符合資格申請該試驗計劃的配對資助。藝發局會自行推出和管理其配對資助計劃，利用在試驗計劃下獲得的政府配對資助，為合資格的中小型藝團所籌募／獲得的現金捐款／贊助進行配對。曾於2015-16年度獲藝發局一年／二年／三年資助或計劃資助並且屬慈善團體的中小型藝團，則可能合資格參加藝發局的配對資助計劃。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2515)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (5) 文化
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

民政事務局將加強政府與內地及其他地方建立文化網絡方面的工作，而根據本年度施政綱領第151頁有關推動文化交流，當局將在駐北京辦事處增設專責人員，加強推動文化交流和合作。就此，請告知當局有關的預算開支、人手以及推行時間表為何？除了北京之外，有否計劃在內地的其他辦事處增設專責人員推動文化交流？若有計劃，預算涉及的開支及人手為何？

提問人：鍾樹根議員 (議員問題編號：27)

答覆：

在2016-17年度，政府會在駐北京辦事處(駐京辦)開設一個總館長職位，負責：加強香港與內地的合作，以便推動文化藝術發展和促進文化交流；在北京及鄰近城市推廣香港的文化節目，並協助統籌、規劃和推行有關節目；以及協助香港藝術家和藝術機構參與內地大型文化交流活動。預計相關人員會在2016年年中履新。

在2016-17年度，該職位的預算開支為247萬元，並已納入駐京辦的預算內。由於我們尚未就駐京辦開設總館長一職的成效進行檢討，因此在現階段我們沒有即時計劃在內地其他辦事處開設促進文化交流的專屬職位。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2516)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就繼續推動青年義工服務，請告知：

1. 過去一年，參加聯合國志願人員組織－香港大學生義工計劃和粵港青年志願服務合作計劃的參加人數及涉及的開支。
2. 來年聯合國青年義工計劃的預算開支及預算參加的青年數目。

提問人：鍾樹根議員 (議員問題編號：28)

答覆：

1. 過去1年，聯合國志願人員組織－香港大學生義工計劃和粵港青年志願服務合作計劃的參加人數和有關開支載列如下：

計劃	香港參加者人數	開支
聯合國志願人員組織－香港大學生義工計劃	10人	約20萬美元
粵港青年志願服務合作計劃	131人	約70萬港元

2. 在2016年，聯合國志願人員組織－香港大學生義工計劃的預算約為20萬美元，而參加人數則為13人。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3082)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 社會和諧及公民教育
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

近年社會企業在香港發展日益蓬勃，而民政事務局一向擔當繼續推動社會企業發展的角色。就此，當局可否告知本委員會：會否就近年政府推動社會企業工作進行有系統和全面檢討；會否探討社企可發展的範疇；會否擴大對社企支持包括營運和管理支援等；會否就推動社會企業工作訂立清晰和具體目標和指標，如扶助建立社會企業數目、社會企業受僱人數和社會企業產值佔GDP比例等？

提問人：馮檢基議員 (議員問題編號：58)

答覆：

香港的社會企業(社企)界別於過去多年一直穩步發展。從2008到2015年，社企的數目由260間增至520多間，業務遍及各行各業，並以不同模式運作。社企亦致力達致更多元的社會目標，並逐漸在社會受更廣泛認同。

民政事務局一直積極聯同相關人士參與推動本港社企發展，特別是透過社會企業諮詢委員會(諮詢委員會)進行有關工作。諮詢委員會在2010年成立，就社企發展向政府提供意見。在2013年，民政事務局與諮詢委員會委託香港中文大學和香港社會服務聯會-香港匯豐銀行社會企業商務中心，就本地社企界的情況和服務需求進行研究。研究報告已於2014年11月發表。諮詢委員會和民政事務局經考慮該報告的研究結果後，同意採取以下的策略方向，以進一步促進社企的未來發展：

(a) 維持社企應以民間主導並由政府支持為原則，使社企繼續多元發展；

- (b) 支持社企繼續發揮「協助弱勢社群就業」的主要功能，以配合政府的人口政策目標；
- (c) 鼓勵社企追求創新，以達致更多元的社會目標；以及
- (d) 集中力量透過強化支援服務、加強人才培訓及提升能力、促進跨界別合作和鼓勵社會參與，加強推動社企發展。

除了上述的策略方向外，民政事務局會繼續支持社企平台機構舉辦各項活動，為社企提供支援服務，並協助他們提升能力和加強競爭力。在2016年，我們會推出一項試驗計劃，為殘疾人士、少數族裔和長者提供社企實地培訓名額，以改善他們的就業前景。此外，在2016-17年度至2019-20年度期間，民政事務總署會開展新一階段的「伙伴倡自強」社區協作計劃，並推行優化措施。由2015-16年度起，民政事務局亦已在管制人員報告內加入一項新的服務表現指標，以統計本港的社企數目，從而反映採用多管齊下的策略去支援社企成立和持續發展的成果。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3083)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就開支預算需要特別留意的事項中提及「繼續加強支援青年制服團體，為青年人提供非正規的教育和訓練」，當局可否告知本委員會：過去三個財政年度各制服團體的所獲資助及來年的預算；當局有否向於2015年1月18日成立，由特首夫人擔任總司令的「香港青少年軍總會」提供過任何金錢上資助？若有，詳情為何？

提問人：馮檢基議員 (議員問題編號：59)

答覆：

2013-14年度至2015-16年度為11個受資助制服團體提供的撥款資助和2016-17年度的預算載列如下：

制服團體	經常資助額(元) ^			
	2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度	2016-17 年度 (預算)
1. 香港童軍總會	15,206,000	26,114,000	23,890,000	23,890,000
2. 香港女童軍總會	11,000,000	21,830,000	21,830,000	21,830,000
3. 香港航空青年團	1,200,000	2,650,000	2,650,000	2,650,000
4. 香港海事青年團	1,370,000	2,990,000	2,990,000	2,990,000
5. 香港少年領袖團	1,160,000	2,520,000	2,520,000	2,520,000
6. 香港紅十字會	8,160,000	16,150,000	16,150,000	16,150,000
7. 香港聖約翰救傷隊 少青團	1,490,000	3,260,000	3,260,000	3,260,000

制服團體	經常資助額(元) ^			
	2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度	2016-17 年度 (預算)
8. 香港基督少年軍	2,320,000	4,790,000	4,790,000	4,790,000
9. 香港基督女少年軍	1,090,000	2,420,000	2,420,000	2,420,000
10. 香港交通安全會	1,200,000	2,480,000	2,480,000	2,480,000
11. 香港升旗隊總會	650,000	1,800,000	1,800,000	1,800,000
合計：	44,846,000	87,004,000	84,780,000	84,780,000

^ 上述數字不包括制服團體從其他政策範疇所獲得的資助，或於其他資助計劃申請所得的金額。

政府並沒有向香港青少年軍總會提供任何財政資助。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3152)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (7) 資助金：當值律師服務及法律援助服務局

管制人員： 民政事務局常任秘書長（馮程淑儀）

局長： 民政事務局局長

問題：

請就2013-14、2014-15、2015-16年間，在9個民政事務處的夜間輔導處，分列「獲當值律師計劃提供法律意見及代表律師」的人次及平均接見時間。

提問人：何俊仁議員（議員問題編號：48）

答覆：

當值律師服務推行當值律師計劃，在維護司法公正的原則下，主要為任何在裁判法院受審的被告提供代表律師，如有關被告沒有足夠能力支付所需費用，則可獲豁免收費。

當值律師服務亦設有免費法律諮詢計劃，在民政事務總署轄下9個民政事務處的夜間輔導處，為市民免費提供初步法律意見。有關過去3年各個民政事務處的免費法律諮詢計劃服務人次和平均接見時間如下：

民政事務處 註1	2013-14		2014-15		2015-16 註3	
	服務人次	平均接見時間 (分鐘) 註2	服務人次	平均接見時間 (分鐘)	服務人次	平均接見時間 (分鐘)
中西區	592	不適用	581	34	498	37
東區	587	不適用	609	31	494	34
離島	567	不適用	593	33	491	32
觀塘	607	不適用	622	31	528	31
沙田	422	不適用	388	30	339	31
荃灣	809	不適用	796	32	690	31
灣仔	2 001	不適用	2 034	33	1 741	34
黃大仙	410	不適用	422	31	354	36
油尖旺	592	不適用	601	30	505	33

註1 除了中西區(每星期2次)和灣仔區(每星期3次)外，每個輔導處一般每星期會提供1次的免費法律諮詢計劃會面服務。

註2 當值律師服務沒有就2013-14年度及之前的平均接見時間備存統計數字。

註3 2015-16年度的數字計至2016年1月31日止。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0062)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就加強對社區機構的支援，為香港青年提供在內地交流和實習的機會事宜上，可否告知：

- 1) 2016-2017年度，有關計劃的具體詳情為何？包括參加人數，涉及計劃的機構數目，將前往的內地城市。
- 2) 有關計劃的具體開支分項內容為何？
- 3) 會否就計劃的成效進行相關檢討？若會，計劃之詳情為何？若否，原因為何？

提問人：葉國謙議員 (議員問題編號：2)

答覆：

- 1) 根據青年內地實習資助計劃 (實習資助計劃)，2016-17年度獲資助團體的數目為64個，而預計參加人數為3 700人。由於我們仍在處理2016-17年度青年內地交流資助計劃 (交流資助計劃) 的申請，因此現時未能提供獲資助團體的數目。預計2016-17年度交流資助計劃的參加人數為21 400人。

一般來說，青年內地實習計劃和交流計劃的主題與目的地，都是由獲資助團體在諮詢其內地對口單位後籌劃和決定的。過去，這兩項計劃的目的地包括：青年實習計劃的目的地有北京、上海、廣東、成都和重慶等；而青年交流計劃的目的地則有北京、上海、廣東、杭州、銀川和大理等。

- 2) 2016-17年度實習資助計劃和交流資助計劃的預算撥款分別為5,600萬元和4,800萬元。
- 3) 獲資助團體須在計劃完成後向青年事務委員會（委員會）提交報告，當中須包括財務報告、參加者的回饋意見、對項目的評估等。委員會會不時參考收到的意見，然後對青年內地交流計劃和實習計劃進行檢討和作出改善。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0063)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 社會和諧及公民教育
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

就推廣家庭核心價值的事宜上，可否告知本會：

- (1) 本年度，相關計劃的具體內容為何？
- (2) 相關的預算開支及具體分項內容分別為何？
- (3) 相關的計劃，至今已推廣多年，如何評估計劃的成效？

提問人：葉國謙議員 (議員問題編號：3)

答覆：

- (1)及(2) 家庭議會(議會)提倡重視家庭，推廣家庭核心價值作為促進社會和諧的原動力。在2016-17年度，我們已預留2,720萬元以資助與推廣家庭核心價值有關的項目和活動。有關擬議項目／活動和開支預算的詳情載列如下：
- (a) 加強推廣「愛與關懷」、「責任與尊重」及「溝通與和諧」的家庭核心價值，包括舉辦「2015/16年度家庭友善僱主獎勵計劃」，繼續在社區推廣家庭友善僱傭措施 (710萬元)；
 - (b) 推廣家庭教育和支持與家庭有關的措施以促進家庭福祉 (710萬元)；

(c) 為制服團體提供資助，向團員及其家庭成員宣揚家庭核心價值(1,000萬元)；以及

(d) 進行與家庭事務有關的研究 (300萬元)。

(3) 民政事務局作為議會的秘書處，會繼續監察各項推廣家庭核心價值的活動的成效，並會檢視活動的範疇和推動相關人士及伙伴機構參與等事宜。至於與其他機構合辦的項目／活動，獲資助機構須在項目完成後提交報告，列載財務匯報、參加者的意見和對項目成效的評估等。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0064)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

2015-16年度開始推動青年義工服務(包括聯合國志願人員組織 – 香港大學生計劃及粵港青年志願服務合作計劃)以來，局方本年度(2016-17)將計劃繼續列為需要特別留意事項之一。可否告知本會：

- 1) 今年度，有關計劃之詳情內容為何？
- 2) 有關計劃的具體開支預算，具體分項內容為何？
- 3) 如何評估計劃過往取得的成效，需具體作出改善的詳情。

提問人：葉國謙議員 (議員問題編號：4)

答覆：

聯合國志願人員組織 – 香港大學生義工計劃

去年，民政事務局與聯合國志願人員組織和香港3個本地義務工作組織(即義務工作發展局、香港志願者協會及和平發展基金會)合作，推行聯合國志願人員組織 – 香港大學生義工計劃(聯合國義工計劃)。該計劃從本地大學中挑選10名大學生，每人在聯合國轄下各個位於東南亞的機構擔任義務工作，為期6個月。

今年，聯合國志願人員組織在聯合國轄下位於東南亞(老撾、東帝汶和越南)的機構選出13項任務，當中包括多個具體範疇，例如衛生與教育、環境、資訊科技。本港大學生負責的具體職務包括行政支援、活動監察和評估、通訊及外展服務。今年共有13名大學生獲選參與這些工作，他們並會在4月底至5月初參加出發前訓練，然後由2016年7月開始在聯合國各個工作單位提供為期約6個月的服務。

聯合國義工計劃的開支預算約為每年20萬美元，該筆款項將用作支付所有相關開支，包括為參加者提供的住宿、交通、生活津貼、訓練與迎新活動、保險、安全措施等。

聯合國義工計劃在首2年會以試驗計劃形式推行。參加者回港後，須提交報告並出席檢討會。我們會與聯合國志願人員組織和3個合作的本地義務工作組織保持緊密聯繫，以檢視從試驗計劃中所汲取的經驗和檢討計劃的成效，以及探討日後推行計劃時須予改善的地方。

粵港青年志願服務合作計劃

去年，民政事務局與香港志願者協會合作推行粵港青年志願服務合作計劃(青年志願服務計劃)，共有131名大學生參與。

今年，我們的目標是招募180名香港的大學生，於暑假期間與廣東省的大專生到廣東省的鄉鎮參與各類志願服務，包括教學支援、文化推廣、農業技術支援、環保教育和醫療服務。本年度的青年志願服務計劃定於2016年7月23至29日舉行。

本年度青年志願服務計劃的開支預算約為100萬元。該筆款項將用作支付所有相關開支，包括住宿、交通、膳食、訓練與迎新活動、宣傳、保險等。

我們透過問卷和舉行檢討會議的方式收集去年參加者的回饋意見，結果顯示青年志願服務計劃能有助加深本港學生對內地的了解，並增進兩地青年參加者的友誼。今年，我們計劃安排更多志願服務機會，並會與香港志願者協會和內地的對口單位保持緊密聯繫，以便檢討和進一步相應地改善這項計劃。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0065)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

局方提出將繼續積極支持非政府機構善用手上土地，為在職青年興建宿舍。可否告知本會：

- (1) 本年度計劃接觸，並鼓勵相關非政府機構善用手上土地，以作興建宿舍的計劃詳情？
- (2) 預計可爭取興建的宿舍數目為何？
- (3) 有關計劃開支具體分項內容為何？

提問人：葉國謙議員 (議員問題編號：5)

答覆：

- (1) 除現正籌劃的5個項目(見下文第(2)項)外，多家非政府機構亦表示有興趣把手上用地發展為青年宿舍，民政事務局正與他們磋商。由於我們仍在商討有關事宜，因此我們會在適當時候公布新項目的詳情，包括會提供青年宿舍單位的數目。
- (2) 現正籌劃的青年宿舍項目共有5項，分別是保良局位於元朗的項目、香港青年協會位於大埔的項目、東華三院位於上環的項目、香港青少年發展聯會位於旺角的項目和香港女童軍總會位於佐敦的項目。這5個項目會為青年提供超過2 600個宿舍單位。
- (3) 每個項目的建築費用取決於樓宇的設計和有關用地的特點。除非該項目已完成詳細設計，否則難以估算建築費用。待個別項目完成詳細設計後，民政事務局便會就這些項目的建築費用向財務委員會申請撥款。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0066)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 地區、社區及公眾關係

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就《華人永遠墳場條例》進行法例修訂工作，改善華人永遠墳場的管理和使用方式，使有關服務更切合社會的需要一事，可否告知本會：

- (1) 配合有關修訂，需作出的具體開支分項內容為何？
- (2) 若受本會部分議員「拉布」所拖累，以至法例修訂工作未能在本屆立法會會期結束前順利通過，將帶來的具體影響為何？
- (3) 承上問題，有關影響因而帶來的額外財政開支為何？具體分項內容為何？

提問人：葉國謙議員 (議員問題編號：6)

答覆：

- (1) 《2015年華人永遠墳場(修訂)條例草案》(《條例草案》)旨在放寬對使用墳場設施的限制，並改善華人永遠墳場的管理和使用，使有關服務更切合社會的需要。因進行立法工作而帶來的行政工作，由民政事務局的現有人手承擔。
- (2)及(3) 該《條例草案》如未能在立法會會期中止前通過，便會失效，而在上文第(1)項所述的擬議改善措施亦不能推行。在《條例草案》通過前，現行的《華人永遠墳場條例》和《華人永遠墳場規則》將繼續適用，不會帶來額外的財政開支。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0067)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就全面支援落實殘疾人士參與體育活動的顧問研究建議，政府可否告知本會：

- 1) 落實有關顧問研究建議的具體內容為何？
- 2) 相關建議將帶來的財政開支內容？
- 3) 開支具體分項內容為何？

提問人：葉國謙議員 (議員問題編號：7)

答覆：

民政事務局於2015年5月委託顧問就推廣殘疾人士參與體育運動進行研究。該顧問已製作報告書擬稿，以供各主要有關機構(包括香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會、香港智障人士體育協會、香港聾人體育總會和香港特殊學校議會)提出意見。該顧問會根據收集所得的意見修訂報告書擬稿，並於今年稍後時間向民政事務局提交最後報告。因此，在現階段，我們未能提供有關落實建議和所涉相關開支的資料。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0068)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

2016-17年局方強調將繼續引進可在香港舉行的新體育活動，以提高市民對體育的興趣，並宣傳香港為盛事之都。可否告知本會：

- 1) 2015-16年度，相關工作的成效為何？
- 2) 本年度，相關計劃的詳情為何？
- 3) 有關計劃的具體開支，分項內容為何？

提問人：葉國謙議員 (議員問題編號：8)

答覆：

- 1) 在2015-16年度，共有11項在香港舉行的大型體育活動獲頒授「M」品牌認可。在這些活動當中，於2016年1月舉行的國際單車聯盟世界盃場地單車賽是一項新的大型體育活動，並廣受參加者和市民歡迎。
- 2) 香港剛取得2017年國際單車聯盟世界場地錦標賽的主辦權。我們會在有需要時，就主辦和籌備錦標賽一事向中國香港單車聯會提供資助和協助。我們一直與體育總會合作，共同探討可在香港舉行的新大型體育活動，並會就相關的建議方案諮詢體育委員會。
- 3) 有關的行政工作由民政事務局現有的人手負責處理。至於活動的性質和相關開支，則會視乎活動主辦機構提交的建議書而定。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0084)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就與演藝學院緊密合作，改善培訓本地演藝人才的設施和服務，可否告知本會：

- 1) 推行相關的多項措施，具體內容為何？計劃的進度為何？
- 2) 相關計劃涉及的開支內容為何？
- 3) 具體分項內容為何？
- 4) 預計計劃就培訓本地演藝人才工作方面，將可達至的成效？

提問人：葉國謙議員 (議員問題編號：11)

答覆：

政府會繼續支持香港演藝學院(演藝學院)提供表演藝術教育課程。演藝學院的重點工作之一，是在其灣仔校園進行擴建和改善工程，並探討其他方法以配合學院對空間的需求。校園擴建和改善工程的建設費用總額為4.448億元，而立法會財務委員會已通過撥出有關款項。有關工程旨在改善演藝學院的教學設施和配合學院對空間的需求，預計將於2017年第四季完工。演藝學院會繼續透過由2012/13年度起實施的4年制學士學位學制，履行提供優質訓練和培育藝術人才的職責，我們並已為此向演藝學院增撥資源。在2016/17年度，預計演藝學院的畢業學生人數為261名。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0173)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 文化

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

對加強國際間的文化合作和與海外國家的文化交流事宜上，可否告知本會：

- 1) 本年度有關計劃的詳情？
- 2) 列入文化交流計劃的海外國家選定標準為何？
- 3) 有關計劃的具體開支分項內容為何？

提問人：葉國謙議員 (議員問題編號：10)

答覆：

我們的政策是加強與不同國家在文化上的聯繫，以便使香港的文化藝術發展更豐富多樣。民政事務局由2003年起在香港舉辦亞洲文化合作論壇，藉此推動亞洲地區的文化合作與交流。該論壇為區內的文化部長提供平台，讓他們就支持文化藝術發展的政策與措施交流意見和分享經驗。我們將於2017年在香港舉辦亞洲文化合作論壇，屆時會邀請更多「一帶一路」沿線國家參與。

此外，我們會繼續通過簽訂文化合作諒解備忘錄(諒解備忘錄)，在文化藝術方面加強與海外國家的合作。到目前為止，政府已與15個國家簽訂諒解備忘錄，透過訂定原則以推廣和加強締約雙方在文化藝術方面的合作，並促進彼此在這方面的交流。遇有合適的情況，我們會盡力就文化合作簽訂更多諒解備忘錄。

在2016-17年度，我們會繼續透過藝術發展基金，資助本地藝團和藝術家前往海外國家參與文化交流活動。香港藝術發展局除了繼續落實文化交流資助計劃外，還會舉辦文化交流節目和活動(例如參與Tanzmesse 2016舞蹈博覽會和澳亞藝術節2016)，以便向國際社會展示和推介香港藝術家的才華和本地藝團的能力。

我們會與康樂及文化事務署(康文署)攜手合作，繼續透過舉辦各類文化交流活動以加強與海外國家對等機構／部門的合作和交流，包括邀請不同國家的藝團來港參與一年一度的國際綜藝合家歡和專題藝術節，藉此展示海外國家的文化藝術。康文署將於2016年舉辦的「新視野藝術節」便是一例，屆時會有來自世界各地的藝術家／藝團參與。我們在考慮與海外國家進行文化交流時，會着眼於相關藝術節／節目的主題、活動範疇、時間表、主辦單位的藝術水平與行政能力、參與的條款，以及研究是否有機會可推介本港的藝團和是否可與伙伴國家的藝團合作。

在2016-17年度，民政事務局用於推動國際文化合作和促進與海外國家進行文化交流的撥款額，預計約為1,700萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0174)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就在黃竹坑工廈以外，探討在其他地方開拓更多藝術空間是否可行的事宜上，可否告知本會：

- 1) 本年度可開拓更多藝術空間計劃的詳情，時間表為何？
- 2) 本年度相關計劃的開支撥款為何？細項分目為何？

提問人：葉國謙議員 (議員問題編號：12)

答覆：

除了在黃竹坑一幢工業大廈內提供藝術空間外，政府現正支持大埔區議會與香港藝術發展局(藝發局)合作，改裝大埔官立中學舊址作為藝術中心。此舉的目的是提供空間給從事表演藝術的藝術家和藝團進行藝術創作、綵排和藝術推廣活動，以及促進香港(特別是大埔及附近地區)的文化藝術發展。中心內擬提供的設施包括以可負擔的租金水平租予藝團使用的藝術工作室，以及供公眾租用的多用途活動室和音樂練習室。

此外，政府已在香港仔一幅將會發展的出售用地(原為前香港仔消防局舊址)預留空間，以提供藝術空間去支援香港藝術的發展。擬提供的設施包括以可負擔的租金水平租予視覺藝術家和媒體藝術家使用的藝術工作室、1個展覽廳和1個藝術資訊中心。該用地亦會為藝發局提供永久辦事處。

按付款當日價格計算，預計擬於大埔興建藝術中心的建設費用約為5,500萬元，當中4,800萬元會由「社區重點項目計劃」撥款支付，其餘700萬元則會由捐款承擔。至於位處前香港仔消防局舊址的擬議項目，按付款當日價格計算，預計建設費用約為3.486億元。

倘獲得立法會財務委員會(財委會)通過有關建議，政府擬於2016年年底展開大埔項目的建造工程，以期於2017年年底或之前竣工。至於前香港仔消防局舊址的擬議項目，如能在今個立法會會期內獲財委會通過，並於2016年完成賣地，預期有關的建造工程會於2022年竣工。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0175)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就成立青年發展基金，協助青年人創業及舉辦具創意的青年發展活動的事宜，可否告知：

(一)有關計劃之詳情為何？

(二)具體開支的分項內容為何？

提問人：葉國謙議員 (議員問題編號：1)

答覆：

行政長官在2015年的施政報告中宣布設立「青年發展基金」(基金)，以資金配對的形式向非政府機構提供資助，以供推行青年創業計劃。除青年創業計劃外，基金亦會向非政府機構提供資金配對形式的資助，以供舉辦現有資助計劃未能涵蓋的創新青年發展活動。

基金會向獲選合作的非政府機構在有條件的情況下提供資助，政府提供的配對撥款與非政府機構投入資金的比例是2：1，而每一輪計劃向每間非政府機構發放的配對撥款金額上限則為300萬元。各類非政府機構(包括非牟利慈善團體、商會、專業團體、教育機構(例如大學))均可就其青年創業計劃向基金申請資助，而年齡介乎18至35歲的青年則可申請參加該等非政府機構的獲資助計劃。同時，合作的非政府機構須向有意創業的青年提供其他形式的支援，例如師友指導、業務資訊和專業指導，以及就建立營商網絡提供協助等。

至於可獲基金資助的創新青年發展活動，我們亦建議以資金配對形式提供資助，而配對撥款與非政府機構投入資金的比例會是2：1。

政府會密切監察合作的非政府機構，確保他們以公正持平的態度審批相關計劃下的資助申請。凡向基金申請資助的非政府機構，均須出席將在青年事務委員會之下成立的評審小組所舉行的面談。成功申請的非政府機構會分期獲發撥款。為確保審慎運用公帑，有關的非政府機構須按基金指明的規定提交計劃報告和財務報告。民政事務局或青年事務委員會的代表均可以觀察員身分出席任何計劃的活動，以監察計劃的進度。如發現有任何違規情況，政府有權向獲批撥款的申請人全額收回任何已發放的撥款。

政府已預留3億元非經常撥款以推行該基金，預計現金流約為每年3,000萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2795)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (1) 局長辦公室

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

請以列表方式列出民政事務局局長及副局長自2012-13年度起以公務理由外訪的支出詳情，包括日期、地點、隨團人員數目、外訪目的、酒店住宿開支、機票開支、膳食開支及該行程總支出。如有獲贊助的開支，請列出贊助開支數量及贊助人。

提問人：葉劉淑儀議員 (議員問題編號：17)

答覆：

有關民政事務局局長和副局長由2012-13年度起以公務理由外訪的詳情載於附件。

民政事務局局長

財政年度	地點	隨行人員數目	目的	酒店住宿 (港元) (A)	旅費 (港元) (B)	其他支出 ^註 (港元) (C)	開支總額 (港元) (A)+(B)+(C)
2012-13 (4次)	澳門 新加坡 倫敦 台北	0-2人	官式訪問及會議	約40,000	約88,000	約55,000	約183,000
2013-14 (10次)	北京(2次) 澳門* 瀋陽# 莫斯科 梅州@ 台北 廣州 天津 深圳	0-2人	官式訪問及會議	約41,000	約175,000	約159,000	約375,000
2014-15 (12次)	順化(越南) 廣州 ^{&} (5次) 上海 [^] 南京 [¶] 台北 仁川 [◎] 、首爾 深圳 北京	1-2人	官式訪問及會議	約52,000	約134,000	約89,000	約275,000
2015-16 (6次)	北京(3次) 深圳 福州和泉州 ^Ω 廣州	1-3人	官式訪問及會議	約30,000	約73,000	約67,000	約170,000 (截至2016年 3月10日)

我們未能提供獲贊助項目的實際支出數字。

* 由主辦政府就當地交通安排提供贊助。

由主辦政府就酒店住宿和當地交通安排提供贊助。

@ 由主辦政府就當地交通安排提供贊助。

& 由主辦政府就酒店住宿及／或當地交通安排提供贊助。

^ 由主辦政府就酒店住宿和當地交通安排提供贊助。

¶ 由主辦政府就當地交通安排提供贊助。

© 由主辦政府就當地交通安排提供贊助。

Ω 由主辦政府就酒店住宿和當地交通安排提供贊助。

註：「其他支出」包括根據相關的《公務員事務規例》申領的離港公幹膳宿津貼及雜項開支(如適用)。

民政事務局副局長

財政年度	地點	隨行人員數目	目的	酒店住宿 (港元) (A)	旅費 (港元) (B)	其他支出 ^註 (港元) (C)	開支總額 (港元) (A)+(B)+(C)
2012-13 (2次)	北京、上海 倫敦	0人	官式訪問及會議	約11,000	約56,000	約11,000	約78,000
2013-14 (1次)	杭州*	0人	出席國際論壇	0	約4,000	0	約4,000
2014-15 (8次)	山東 [#] 北京(2次) [@] 澳門 首爾 ^{&} 深圳(2次) [^] 廈門 [¶]	0-2人	官式訪問及會議	約6,000	約34,000	約6,000	約46,000
2015-16 (7次)	米蘭 [◎] 和維也納 廣州 ^Ω 西安 ^β 上海 澳門 深圳 泉州 ^α	0-1人	官式訪問及會議	約1,000	約47,000	約9,000	約57,000 (截至2016年 3月10日)

我們未能提供獲贊助項目的實際支出數字。

* 由聯合國教科文組織就酒店住宿和當地交通安排提供贊助。

由主辦政府就酒店住宿、城際和市內交通安排提供贊助。

@ 由主辦政府就其中一次到北京進行公務外訪活動的當地交通安排提供贊助。

& 由主辦政府就酒店住宿和當地交通安排提供贊助。

^ 由主辦政府就其中一次到深圳進行公務外訪活動的當地交通安排提供贊助。

¶ 由主辦政府就機票、酒店住宿、當地交通安排和旅遊保險提供贊助。

◎ 由主辦政府就酒店住宿提供贊助。

Ω 由主辦政府就當地交通安排提供贊助。

β 由主辦政府就酒店住宿和當地交通安排提供贊助。

α 由主辦政府就酒店住宿和當地交通安排提供贊助。

註：「其他支出」包括根據相關的《公務員事務規例》申領的離港公幹膳宿津貼及雜項開支(如適用)。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2051)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 局長辦公室
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

請分別列出2015-2016年度所有用於支付局長薪金、定期給予的津貼、工作相關津貼及非實報實銷酬酢津貼的實際開支，以及2016-2017年度用作支付局長薪金、定期給予的津貼、工作相關津貼及非實報實銷酬酢津貼的預算。

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：577)

答覆：

在2015-16年度，民政事務局局長職位的實際薪酬開支為359萬元。

在2016-17年度，民政事務局為局長職位預留的薪金撥款額為358萬元。

至於用以支付局長職位的定期給予的津貼、工作相關津貼和非實報實銷酬酢津貼，在2015-16年度民政事務局並無這方面的開支，在2016-17年度亦沒有預留這方面的撥款。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2052)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 局長辦公室
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

請分別列出2015-2016年度用於支付副局長薪金、定期給予的津貼、工作相關津貼及非實報實銷酬酢津貼的實際開支，以及2016-2017年度用作支付副局長薪金、定期給予的津貼、工作相關津貼及非實報實銷酬酢津貼的預算。

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：579)

答覆：

在2015-16和2016-17年度，民政事務局副局長職位的實際薪酬開支及／或為該職位預留的薪金撥款額均為268萬元。

至於用以支付副局長職位的定期給予的津貼、工作相關津貼和非實報實銷酬酢津貼，在2015-16年度民政事務局並無這方面的開支，在2016-17年度亦沒有預留這方面的撥款。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2053)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 局長辦公室

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

請分別列出2015-2016年度用於支付政治助理薪金、定期給予的津貼、工作相關津貼及非實報實銷酬酢津貼的實際開支，以及2016-2017年度用作支付政治助理薪金、定期給予的津貼、工作相關津貼及非實報實銷酬酢津貼的預算。

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：581)

答覆：

在2015-16和2016-17年度，民政事務局局長政治助理職位的實際薪酬開支及／或為該職位預留的薪金撥款額均為125萬元。

至於用以支付局長政治助理職位的定期給予的津貼、工作相關津貼和非實報實銷酬酢津貼，在2015-16年度民政事務局並無這方面的開支，在2016-17年度亦沒有預留這方面的撥款。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0041)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

根據綱領(2)，2016至2017年度，當局繼續支持非政府機構善用手上的土地，為在職青年興建宿舍，請問政府：

除現時的5個青年宿舍計劃(1.上環荷李活道、2.大埔墟寶鄉街、3.旺角鴉蘭街、4.西九龍渡船街及5.元朗馬田壘十八鄉路)外，有否與非政府機構合作興建新的青年宿舍項目？如有，詳情為何？工程的選址為何？青年宿舍的單位數量分別為何？單人宿舍及雙人宿舍的數量分別為何？如否，當局下年度有何政策措施增加青年宿舍落成量？當局今年度有否構思新的政策解決青年人的居住問題？如有，詳情為何；如否，原因為何？下年度會否構思新的政策解決青年人的居住問題？如會，詳情為何；如否，原因為何？

提問人： 郭偉強議員 (議員問題編號：3)

答覆：

除現正籌劃的5個項目外，多家非政府機構亦表示有興趣把手上用地發展為青年宿舍，民政事務局正就此與他們磋商。由於我們仍在商討有關事宜，因此我們會在適當時候公布新項目的詳情，包括會提供青年宿舍單位的數目。

至於有關解決青年人住屋問題的政策措施，據我們了解，政府已根據在2014年12月公布的《長遠房屋策略》處理有關問題。由於有關事項不屬於民政事務局的政策範圍，因此我們未能加以闡釋。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0982)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 社會和諧及公民教育
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長

問題：

民政事務局會繼續與公民教育委員會和青年事務委員會緊密合作，向市民（特別是青年人）推廣國民教育。請問過去三年，有關的開支、人手、項目詳情和參與活動的青年人數目為何；在佔領中環和旺角暴亂後，有否評估推廣國民教育的成效；以及未來會否調整推廣國民教育的手法，有關的預算開支、人手和項目詳情為何？

提問人：林大輝議員（議員問題編號：42）

答覆：

民政事務局與公民教育委員會和青年事務委員會緊密合作，向市民（特別是青年人）推廣國民教育。有關開支和預算載列如下：

年度	金額(元)
2013-14年度實際開支	2,540萬
2014-15年度實際開支	3,480萬
2015-16年度修訂預算	5,600萬

有關的計劃和活動包括提供資助以供社區團體舉辦青年內地交流計劃和在香港舉辦各類活動，藉此推廣國民教育。在本港舉辦的活動包括推廣《基本法》活動、製作電視節目和編製刊物以提高市民對國家各方面(例如藝術、文化和歷史)的認識，以及就相關主題舉辦展覽、研討會和工作坊。公民教育委員會現時並沒有就青年人參加各項公民教育活動的人數另存記

錄。至於由青年事務委員會資助的青年內地交流計劃，在2013-14、2014-15及2015-16年度的參加人數則分別約有9 600人、11 000人和20 000人。

公民教育委員會和青年事務委員會分別獲民政事務局提供秘書處支援，每年均會定期舉行會議，以便就相關事宜(包括國民教育)進行討論。他們會繼續監察各個有關推廣國民教育的項目和計劃的成效，以及就活動的範疇、舉辦的形式和推動相關人士及伙伴機構參與等事宜進行檢討。

在2016-17年度，用於推廣國民教育的預算撥款為5,840萬元。公民教育委員會、青年事務委員會及獲資助的團體將會籌劃來年推行的計劃和活動。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0983)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

民政事務局在2016-17年度會研究如何進一步加強支援運動員，加強照顧他們對教育和事業發展的需要，請問有關的預算開支、人手和研究方向為何？會否全面諮詢體育界的意見，並成立專責委員會跟進問題？

提問人： 林大輝議員 (議員問題編號：43)

答覆：

在2016-17年度，我們會制訂新的退役運動員就業計劃，透過資助學校和體育總會去聘用退役運動員，以協助退役運動員為本身的職涯規劃和日後發展打下穩固的基礎。我們現正向各主要有關各方(包括中國香港體育協會暨奧林匹克委員會、香港體育學院和香港精英運動員協會)徵詢意見，以便擬訂計劃的詳情，包括預算費用和推行計劃。我們會在適當時候，就該項新計劃諮詢體育委員會。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1199)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (700) 一般非經常開支
綱領： (2) 社會和諧及公民教育
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

請告知分目700下設立項目894青年發展基金的理據；有關基金的政策目標和詳情；在2016-17年度的預算開支，以及預計其後每個財政年度的現金流。

提問人：李卓人議員 (議員問題編號：10)

答覆：

政府一直為抱有不同志向的青年人提供多元化的發展機會。近年，由於科技發展一日千里，尤其社交媒體的發展更是迅速，很多青年人因而有意創業。不過，青年人通常缺乏資金和商界人脈，因而難以把創意轉化為業務運作。因此，社會上有不少意見希望政府能為有意創業的青年提供資助及其他援助，讓他們能開展業務。這些意見正與我們的政策目標一致，即透過扶助具備不同天分和抱有不同志向的青年人追求理想，以推動發展多元卓越文化。

有見及此，行政長官在2015年的施政報告中宣布設立「青年發展基金」(基金)，以資金配對的形式向非政府機構提供資助，以供推行青年創業計劃。除青年創業計劃外，基金亦會向非政府機構提供資金配對形式的資助，以供舉辦現有資助計劃未能涵蓋的創新青年發展活動。

基金會向獲選合作的非政府機構在有條件的情況下提供資助，政府提供的配對撥款與非政府機構投入資金的比例是2：1，而每一輪計劃向每間非政府機構發放的配對撥款金額上限則為300萬元。各類非政府機構(包括非牟利慈善團體、商會、專業團體、教育機構(例如大學))均可就其青年創業計劃向基金申請資助，而年齡介乎18至35歲的青年則可申請參加該等非政府機構的獲資助計劃。同時，合作的非政府機構須向有意創業的青年提供其他形式的支援，例如師友指導、業務資訊和專業指導，以及就建立營商網絡提供協助等。

至於可獲基金資助的創新青年發展活動，我們亦建議以資金配對形式提供資助，而配對撥款與非政府機構投入資金的比例會是2：1。

政府會密切監察合作的非政府機構，確保他們以公正持平的態度審批相關計劃下的資助申請。凡向基金申請資助的非政府機構，均須出席將在青年事務委員會之下成立的評審小組所舉行的面談。成功申請的非政府機構會分期獲發撥款。為確保審慎運用公帑，有關的非政府機構須按基金指明的規定提交計劃報告和財務報告。民政事務局或青年事務委員會的代表均可以觀察員身分出席任何計劃的活動，以監察計劃的進度。如發現有任何違規情況，政府有權向獲批撥款的申請人全額收回任何已發放的撥款。

政府已預留3億元非經常撥款以推行該基金，預計現金流約為每年3,000萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1200)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (700) 一般非經常開支

綱領： (5) 文化

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

請告知分目700下設立項目895藝術發展配對資助試驗計劃的理據；有關計劃的政策目標和詳情；在2016-17年度的預算開支，以及預計其後每個財政年度的現金流。

提問人：李卓人議員 (議員問題編號：11)

答覆：

儘管本港商界和社會均樂善好施，但這類捐助風氣在文化藝術界發展尚未成熟，以致大部分本地藝團仍以政府的資助作為主要的收入來源。為了進一步向私人機構推廣捐助文化藝術界的風氣，並擴大藝團的財政來源以協助他們持續發展，我們已預留3億元款項，用以推出藝術發展配對資助試驗計劃(試驗計劃)，希望透過政府提供的配對資助，鼓勵和協助較具規模的藝團／藝術機構籌募私人捐款和贊助。

已根據「藝能發展資助計劃」完成兩輪「躍進資助」計劃的藝團、9個主要演藝團體、香港藝術節協會和香港藝術發展局(藝發局)均符合資格申請該試驗計劃的配對資助。藝發局會自行推出和管理其配對資助計劃，利用在試驗計劃下獲得的政府配對資助，為合資格的中小型藝團所籌募／獲得的現金捐款／贊助進行配對。

藝術發展諮詢委員會負責審核和考慮所有試驗計劃下的配對資助申請及發放配對資助的事宜，並就試驗計劃的運作提供建議，以供民政事務局局長審批。

由於試驗計劃的實際現金流視乎需求而定，因此須因應每年收到的申請數目和合資格藝團所獲得用作配對的捐款／贊助實際金額而定。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1347)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

二零一六至一七年度需要特別留意的事項中提及，民政事務局會繼續爭取更多商界及活動主辦機構支持，贊助購買門票並免費派發予弱勢社羣。就此，政府可否告知本會：

- (1) 請列出過去3年，購買門票並免費派發予弱勢社羣所涉及的項目類型、場次數目、贊助門票的入座率；
- (2) 當局免費派發門票予弱勢社羣的詳情如何；根據去年當局回覆的提問(HAB060)，2012-2014年有多場賽事贊助門票的入座率只有四至六成，當局會否考慮檢討策略或改變派發方式以提高入座率；
- (3) 根據去年當局回覆的提問(HAB060)，2012-2014年當局免費派發門票的活動不包括本地足球賽事。當局會否考慮爭取贊助購買本地足球賽事門票，藉以支援及推動本地足球發展？

提問人：梁志祥議員 (議員問題編號：3)

答覆：

(1) 過去3年，我們曾為以下活動安排向弱勢社羣免費派發門票：

活動名稱和性質	年份	門票派發總數	場數／節數	入座率*
香港國際七人欖球賽	2013	250	1	-
	2014	476	1	96%
	2015	192	1	74%
香港公開羽毛球錦標賽	2013	1 000	1	-
	2014	1 000	1	43%
	2015	1 521	4	52%
FIVB 世界女排 大獎賽—香港	2013	2 364	2	-
	2014	1 580	1	98%
	2015	1 100	1	100%
香港高爾夫球公開賽	2013	280	4	-
	2014	400	4	72%
	2015	400	4	62%
香港馬術大師賽	2013	250	2	-
	2014	470	5	97%
	2015	475	3	89%
亞洲盃乒乓球比賽	2013	300	6	-
WDSF世界體育舞蹈 大獎賽—香港	2013	600	2	-
	2014	831	2	80%
	2015	1 450	2	64%
香港網球公開賽	2014	710	3	57%
	2015	699	3	53%

*我們在 2014 年開始收集觀眾持贊助門票入場的入座率數字。

(2) 我們曾向受惠團體收集意見，以確定推行上述措施的成效。我們會透過相關的政府部門識別更多團體使成為受惠對象，並會透過「M」品牌網站進一步推廣這項措施，以期鼓勵有興趣出席「M」品牌活動的非政府機構進行登記。

(3) 在過去3個球季，香港足球總會(足總)免費派發約14 000張國際和省港盃賽事的門票予學生和弱勢社羣人士。我們會要求足總考慮把有關安排的範圍擴大至涵蓋本地足球賽事，而這些賽事的門票價格一般定於公眾較可負擔的水平。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1924)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 社會和諧及公民教育
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

1. 請以下列表格，列出最近4年(即2013-2014、2014-15、2015-16及2016-17)青年事務委員會大型青年活動資助計劃所資助的機構名稱、活動項目及涉及金額：

機構名稱	活動名稱	活動性質	資助金額(元)

2. 青年事務委員會內的官方委員以及非官方委員在審批大型青年活動資助計劃分別所擔任的角色為何？
3. 青年事務委員會有沒有任何機制去防止非官方委員的潛在利益衝突(包括金錢及非金錢利益)? 如有，請提供詳情。

提問人： 梁繼昌議員 (議員問題編號：2.06)

答覆：

1. 在2013-14年度、2014-15年度和2015-16年度，根據大型青年活動資助計劃(資助計劃)獲批資助的活動計劃分別載於附件。至於2016-17年度根據資助計劃提出的申請，由於現正進行審批，因此未有結果。

2. 青年事務委員會轄下青年活動統籌委員會的非官方委員，每年均會組成評審小組，負責評審資助計劃下的申請。青年事務委員會的官方委員不會參與評審小組的商議工作。
3. 青年事務委員會在申報利益方面採用兩層申報利益制度，規定成員在接受委任加入委員會時須披露其一般金錢利益，並其後每年須再作申報。委員亦須於討論／評審有關申請前，申報任何可能出現的利益衝突。有利益衝突的委員不會參與評審相關的申請。

2013-14年度大型青年活動資助計劃批出的活動計劃

編號	機構名稱*	活動計劃名稱*	活動計劃性質	獲批資助額
1	樂戲空間 (Art Group)	2014 國際青年藝穗節	藝術	178,750 元
2	香港基督教青年會	YMCA of Hong Kong International Youth Symposium 2013-14	會議	470,000 元
3	香港青少年領袖發展協會	青少年領袖發展系列 2014	訓練營 / 工作坊	495,000 元
4	蒲窩青少年中心	紅磚藝術「家・年・嘩」計劃 2013	流行文化	176,000 元
5	拉闊劇團	國際青年劇場競技節	藝術	410,000 元
6	香港聯合國教科文組織協會(文化委員會)	「和平共融遍香江」青年大使計劃	訓練營 / 工作坊	536,000 元
7	香港冰球訓練學校有限公司	全港青少年冰球全接觸計劃	體育	380,000 元
8	香港童軍總會(九龍地域)	九龍地域大露營	訓練營 / 工作坊	329,000 元
9	香港青少年發展聯會	青年音樂節之「青葱自悠行」	藝術	433,500 元
10	香港步操樂隊聯盟有限公司(香港國際青年步操樂隊大賽籌備委員會)	香港國際青年步操樂隊大賽	步操樂隊	780,000 元
11	聘志發展基金有限公司	關懷教育下一代・共創和諧社區	訓練營 / 工作坊	144,200 元
12	方氏基金會	「藝育菁英」- 香港青年藝術發展計劃 2013	藝術	564,000 元
13	香港基督少年軍 (Uniformed Group Division)	香港基督少年軍五十五周年國際營暨國際少年軍社會服務交流會	訓練營 / 工作坊	555,000 元

編號	機構名稱*	活動計劃名稱*	活動計劃性質	獲批資助額
14	協青社 (嘻哈學校)	亞洲中學生舞蹈系列 2014	流行文化	242,480 元
15	香港愛滋病基金會有限公司	「零感染·零歧視」青年計劃	健康教育	115,500 元
16	Rotary District 3450 Charitable Fund Limited (亞太扶輪青年會議 2014 籌委會)	第十一屆亞太扶輪青年會議	會議	840,000 元
17	青少年兒童畫家培育基金	香港國際青少年兒童繪畫比賽 2013/14	藝術	440,000 元
18	Service Civil International - Hong Kong (SCI) Global Education Unit	“Mapping Our World”: Global Education Initiative	訓練營 / 工作坊	209,800 元
19	基督教協基會(屯門綜合青少年服務中心)	「It's Magic」全港中學生魔術比賽	流行文化	143,000 元

* 部分機構名稱和活動計劃名稱只有英文。

2014-15年度大型青年活動資助計劃批出的活動計劃

編號	機構名稱	活動計劃名稱*	活動計劃性質	獲批資助額
1	基督教協基會(社會服務部)	藝·行亞洲	流行文化	198,000 元
2	蒲窩青少年中心	紅磚藝術「家·年·嘩」計劃 2014	流行文化	286,800 元
3	協青社(嘻哈學校)	亞洲中學生創藝 - 「文化 X 舞蹈」 2015	流行文化	267,680 元
4	香港冰球訓練學校有限公司	全港青少年冰球全接觸計劃 2014/2015	體育	803,200 元
5	香港文匯報 - 未來之星同學會	第四屆全港學生中國國情知識大賽	比賽	400,000 元
6	香港青年學生動力基金有限公司	「香港我主場」·第二屆香港青年學生徵書比賽	藝術	654,540 元
7	中國太平洋經濟合作總裁會青年委員會	「心連心, 中國情」亞太青年書畫攝影優秀作品展	藝術	350,000 元
8	青少年兒童畫家培育基金	「藝育菁英」-香港青年藝術發展計劃 2014	藝術	915,500 元
9	和富社會企業	「和你一起·擁抱愛」回憶系列	訓練營/工作坊	176,000 元
10	香港中華基督教青年會(柴灣會所)	香港國際青年創意文化及產品薈萃	流行文化	240,000 元
11	香港聖約翰救護機構(香港聖約翰救傷隊少青團)	Brigade Centenary Year International Cadet Camp 2016	會議	946,220 元
12	香港基督少年軍(臻訓中心)	「對話」- 青少年話劇匯演	藝術	336,000 元
13	香港童軍總會(東九龍地域)	「童」心大本營	訓練營/工作坊	466,000 元
14	香港童軍總會(新界地域)	新界地域大露營 - 童樂在新界	訓練營/工作坊	810,450 元
15	香港聯合國教科文組織協會(文化委員會)	培育世界公民計劃	訓練營/工作坊	501,000 元
16	香港青少年發展聯會	「熱熾傳城」青年大使計劃	訓練營/工作坊	400,300 元

* 部分活動計劃名稱只有英文。

2015-16年度大型青年活動資助計劃批出的活動計劃

編號	機構名稱*	活動計劃名稱*	活動計劃性質	獲批資助額
1	香港童軍總會(青少年活動署)	青年薈・Rendezvous	訓練營／工作坊	508,500元
2	佛教筏可紀念中學	燃點生命 - 傳心傳意「願」同行	訓練營／工作坊	377,000元
3	保良局(生涯規劃及理財教育中心)	青年創業體驗計劃	工作坊	275,000元
4	香港聯合國教科文組織協會	頌慶聯合國七十周年青年計劃：和平與可持續發展	工作坊	894,000元
5	香港青年協會(文化藝術組)	My Stage 青年創藝節	藝術	720,840元
6	Rotary District 3450 Charitable Fund Limited (District Peace Committee 1516)	扶輪共建和平及和諧社會計劃	調解訓練	628,500元
7	基督教香港崇真會社會服務部(沙田綜合服務中心)	青少年創意人生實踐計劃	訓練營／工作坊	213,540元
8	香港冰球訓練學校有限公司	全港青少年冰球全接觸計劃 2015/16	體育	592,980元
9	香港女童軍總會	廿一世紀體驗學習活動系列 - 百年童創新紀元國際大露營	訓練營	900,000元
10	香港青年演藝教育基地有限公司	「夢想舞台」青少年演藝文化培育工程	藝術	419,750元
11	井岡山教育基金(合作主辦機構：中國太平洋經濟合作總裁會)	足球夢大專杯邀請賽2015	體育	660,000元
12	中國星火基金會	兩岸四地青年微电影大賽 2015 - 追夢青春	藝術	346,220元

* 部分機構名稱只有英文。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1925)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 社會和諧及公民教育
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

- 1 請以下列表格，列出於2016-2017年度公民教育活動資助計劃資助的機構名稱、活動項目及涉及金額：

機構名稱	活動名稱	活動性質	資助金額(元)

2. 公民教育委員會內的官方委員以及非官方委員在審批公民教育活動資助計劃分別擔任的角色為何？
3. 公民教育委員會有沒有任何機制去防止非官方委員的潛在利益衝突(包括金錢和非金錢利益)? 如有，請提供詳情。

提問人：梁繼昌議員 (議員問題編號：2.07)

答覆：

公民教育委員會(委員會)透過「公民教育活動資助計劃」(資助計劃)向社區團體提供資助，以舉辦推廣公民教育的活動。有關項目包括各類活動，例如工作坊、探訪、表演、研討會、展覽及嘉年華。2016-17年度有關各項目的詳情簡載於附件。

凡根據資助計劃提出的資助申請，均由委員會轄下一個小組負責評審。該小組的成員包括官方和非官方委員。每宗申請會首先由小組秘書處作初步評估，然後由2名與申請團體並無關係的成員根據已公布指引所載列的準則審核。審核結果隨後會提交該小組審議和通過。

委員會在申報利益方面採用兩層申報利益制度，規定成員在接受委任加入委員會時須披露其一般金錢利益，並其後每年須再作申報。委員亦須於討論／評審有關申請前，申報任何可能出現的利益衝突。有利益衝突的委員不會參與評審相關的資助申請。

2016-17 年度「公民教育活動資助計劃」批出的項目

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
1	Arts' Options Limited	互動劇場「吾家密碼」小學巡迴演出及演後談	186,667
2	Roundtable Community Limited uRounders	暑期青少年培訓計劃 Global Elites 2016	215,030
3	九龍社團聯會 婦女事務委員會	「愛·傳承」德育文化推廣計劃	137,688
4	九龍社團聯會觀塘地區委員會	「尊重法治精神、包容不同聲音」音樂短片拍攝比賽	200,706
5	九龍城青年協進會	2016 躍動龍城《基本法》齊參與系列活動	173,994
6	九龍婦女聯會有限公司	「“愛”弘揚」儒家尋蹤·傳統中華文化知識－網上競答比賽	207,159
7	中山大學法律系香港同學會有限公司	第十七屆《基本法》及國民常識網上問答比賽及推廣活動	180,995
8	中華錫安傳道會 慈雲山錫安青少年綜合服務中心	創藝 Buddy－社區和諧大使計劃	112,430
9	匡智張玉瓊晨輝學校	[愛]同行／LOVE TOGETHER	135,725
10	和富社會企業有限公司	傑出公民學生獎勵計劃 2016	210,510
11	和富領袖網絡有限公司	「義仁同恆」和富義行者計劃	207,354
12	東九龍青年社有限公司	認識《基本法》@你我齊參與 2016	277,478
13	東華三院 黃竹坑服務綜合大樓	「幸福傳聲筒」精神健康推廣計劃	176,220
14	青年新世界有限公司	逆流挑戰－交流計劃 2016	267,702
15	保良局何蔭棠中學	Hand in Hand Serves the Community 2016-2017 “Community Buddy” Social Service Scheme	113,300

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
16	香港小童群益會 賽馬會油塘青少年綜合服務中心	「社區是大家的」油塘發展計劃	121,720
17	香港中文大學歷史系校友會	香港歷史青年領袖學院	207,321
18	香港中華基督教青年會 天水圍天晴會所	「Teen」添有「晴」天計劃	103,670
19	香港中華基督教青年會 天水圍天澤會所	「傳承愛，燃點情」計劃	108,035
20	香港各界婦女聯合協進會有限公司	「一帶一路」文化教育展	189,500
21	香港西區婦女福利會松鶴老人中心	仁義禮智延展愛	137,895
22	香港青少年領袖發展協會 香港模擬立法會籌委會	第九屆香港模擬立法會	292,824
23	香港青少年領袖發展協會 環球青年部長會議籌委會	Global Youth Ministers 2016	185,550
24	香港青年交流促進聯會有限公司	「發放夢想力！」夢想舞台 2016	300,000
25	香港青年協進會有限公司	「認識祖國·認識香港」系列比賽 2016	265,472
26	香港青年協會 青年違法防治中心深宵青年服務	「重新出發」青少年微电影系列	203,610
27	香港青年協會 賽馬會筲箕灣青年空間	「賞·色·共享」社區藝術計劃	215,087
28	香港律師會	青 Teen 講場 2016	300,000
29	香港基本法推介聯席會議	第十三屆《基本法》大使培訓計劃	284,623
30	香港基督教協基會有限公司 基督教協基會屯門綜合青少年服務中心	「愛滿 Fun」社區關愛行動	150,400
31	香港基督教協基會有限公司 基督教協基會黃埔綜合青少年服務中心	主場中國－國情教育計劃	112,235
32	香港婦聯有限公司	愛語「城」計劃	111,500

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
33	香港陽江青年總會有限公司	「人在他鄉的生活・愛人及己愛生活」視藝比賽	107,121
34	香港聖公會麥理浩夫人中心 林植宣博士老人綜合服務中心	耆妙童話正能量	172,425
35	香港遊樂場協會「新境界」社區支援服務計劃	「網開一面」青少年正向網絡計劃	108,700
36	香港聾人福利促進會將軍澳綜合服務中心	Deaf Awareness Community Education Campaign	196,478
37	馬鞍山青年協會	中學生・政治場	193,288
38	勞工教育及服務網絡有限公司	「一帶一路」教育計劃	176,664
39	博愛醫院 慧妍雅集新TEEN地	家友童行－兒童成長計劃2016	102,736
40	圓玄學院社會服務部 圓玄學院賽馬會觀塘社會服務中心	由愛出發關懷你我他	115,420
41	夢飛行合家歡劇團	公民劇場：「小小公民奇遇記」	148,501
42	蒲窩青少年中心	「愛香港・愛文物」計劃2016	202,565
43	廠商會中學	「長幼共履樂同行」社區共融關愛計劃	119,030
44	鄰舍輔導會 東涌綜合服務中心	「涌上雲霄」－青年全方位發展計劃	112,980
45	學友社	第二十五屆全港中學生十大新聞選舉	201,809
46	學友社 潛能發展中心	明日領航者計劃 2016	259,267
47	觀塘新青年論壇	公民社會體驗計劃 2016：模擬大學社會體驗計劃	111,554

[#] 部分機構及項目名稱只有英文。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2721)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 局長辦公室；(2) 社會和諧及公民教育；(3) 地區、社區及公眾關係；(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌；(5) 文化

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

1. 有關過去五年民政事務局官員及其轄下各部門人員的外訪工作，請按年列出每項外訪工作，並根據下表列出有關外訪工作的地點、目的、人數，以及開支的詳情：

年度	外訪工作項目及地點	外訪目的	參與官員人數	所涉開支

2. 就上述外訪，請根據下表按年列出每項外訪的總碳足跡（包括飛行碳足跡以及在當地市內使用交通工具的碳足跡）的數據。請提供碳足跡估計方法：

年度	外訪工作項目	總碳足跡	飛行碳足跡	市內使用的交通工具碳足跡

3. 當局有否就上述外訪所製造的碳排放以公帑、局長或官員私人開支購買碳補償？如有，請根據下表按年列出過去五年有關碳補償的數據：

年度	外訪工作項目	碳補償所抵銷的二氧化碳排放量	碳補償的途徑	所涉開支

提問人：梁繼昌議員 (議員問題編號：3.21)

答覆：

1. 過去5年(2011-12年度至2015-16年度)，有關民政事務局及其轄下部門¹(包括民政事務總署、政府新聞處和康樂及文化事務署)官員離港進行公務外訪活動的資料，現表列如下：

(a) 民政事務局

財政年度	地點	目的	外訪次數	參與官員人數	開支總額(港元) ^{註2}
2011-12	澳洲、奧地利、意大利、日本、澳門、中國內地、馬來西亞、荷蘭、卡塔爾、俄羅斯、新加坡、南韓、西班牙、瑞典、台灣、泰國、土耳其、英國、越南	出席與公民事務、文化和體育事宜有關的訪問、會議、活動、節目和交流工作。	34	109	855,590
2012-13			29	75	1,214,540
2013-14			31	77	830,240
2014-15			46	129	1,623,500
2015-16 ^{註1}			37	86	1,197,870

(b) 民政事務總署

財政年度	地點	目的	外訪次數	參與官員人數	開支總額(港元) ^{註2}
2011-12	澳門、中國內地	出席訪問、會議和活動以加強了解國家事務、內地發展和社會事務。	3	35	593,840
2012-13			1	3	26,690
2013-14			-	-	-
2014-15			4	16	346,460
2015-16 ^{註1}			1	3	29,070

¹ 在民政事務局轄下的4個部門中，法律援助署於過去5年並無進行任何離港的公務外訪活動。

(c) 政府新聞處

財政年度	地點	目的	外訪次數	參與官員人數	開支總額 (港元) ^{註2}
2011-12	澳洲、巴西、文萊、柬埔寨、加拿大、智利、法國、德國、印度、印尼、以色列、意大利、日本、澳門、中國內地、馬來西亞、緬甸、新西蘭、菲律賓、波蘭、俄羅斯、新加坡、南非、南韓、西班牙、瑞士、台灣、泰國、英國、美國、越南	為高級官員進行外訪、出席會議、參與聯絡和公關活動時提供支援服務。	40	87	3,059,500
2012-13			42	128	1,435,390
2013-14			36	104	1,192,020
2014-15			27	115	720,500
2015-16 ^{註1}			23	100	1,187,580

(d) 康樂及文化事務署

財政年度	地點	目的	外訪次數	參與官員人數	開支總額 (港元) ^{註2}
2011-12	澳洲、奧地利、比利時、文萊、加拿大、捷克、丹麥、芬蘭、法國、德國、冰島、印度、意大利、日本、老撾、澳門、馬其頓、中國內地、馬來西亞、緬甸、荷蘭、波蘭、羅馬尼亞、俄羅斯、新加坡、南韓、西班牙、斯里蘭卡、瑞典、瑞士、台灣、泰國、英國、美國	出席與康樂及文化活動和交流工作有關的訪問、會議和活動。	144	337	2,643,440
2012-13			125	260	2,425,740
2013-14			138	337	2,146,520
2014-15			124	281	1,897,180
2015-16 ^{註1}			160	359	2,369,210

註1：
有關記錄計至2016年3月14日止。

註2：

- (1) 上述開支包括酒店住宿、交通、公務酬酢等開支，但不包括：
 - (a) 為有關人員提供的海外膳宿津貼、通訊費用等；以及
 - (b) 由主辦政府贊助的開支。
- (2) 為有關人員提供的酒店住宿安排均按照《公務員事務規例》的有關規定和相關指引行事。
- (3) 根據《公務員事務規例》的相關規定，再因應人員的職級、飛行時間、航班及其他相關資料，為人員提供適當客位等級的機票。

2. 民政事務局及其轄下部門沒有就離港進行公務外訪活動計算總碳足跡。
3. 現時政府沒有訂立規定／條文要求離港外訪的官員購買碳補償以抵銷碳排放量。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2167)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (1) 局長辦公室
(2) 社會和諧及公民教育
(3) 地區、社區及公眾關係
(4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
(5) 文化

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

請以表列方式告知本會有關民政事務局以下項目未來一年的開支預算首長級公務員人手編制、職級、薪金及相關津貼，及員工有關連的開支的金額：

1. 民政事務局局長辦公室
2. 公民事務科
3. 康樂及體育科
4. 文化科
5. 西九工程策劃組
6. 關愛基金部

提問人：梁國雄議員 (議員問題編號：2024)

答覆：

有關民政事務局以下各單位的首長級公務員資料表列如下：

	首長級公務員		
	職級	編制	月薪(港元)
局長辦公室	首長級丙級政務官	1	154,950 至 169,450
公民事務科 (包括關愛基金部)	首長級乙一級政務官	1	204,550 至 217,000
	首長級丙級政務官	4	154,950 至 169,450
康樂及體育科	首長級乙級政務官	1	180,200 至 196,700
	首長級丙級政務官	2	154,950 至 169,450
文化科	首長級乙級政務官	1	180,200 至 196,700
	首長級丙級政務官	3	154,950 至 169,450
西九工程策劃組	首席政府工程師	1	180,200 至 196,700

至於為首長級公務員提供的津貼及與員工有關連的開支，開支金額會視乎人員的服務條件而定。民政事務局並沒有就相關開支另行備存記錄。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0406)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就支援青年人到內地交流和實習的情況，就此當局可否告知：

1. 當局過去3年資助青年人到內地交流和實習投入的開支金額為何？受惠青年人數為何？
2. 當局未來3年投入在有關方面的開支預算金額為何？目標受惠人數為何？會採取甚麼方法確保受惠人數能夠達標？
3. 當局除了繼續增撥財政資源外，還會採取什麼方法以加強支援青年人到內地交流和實習，讓他們有更深刻的體會？

提問人： 梁美芬議員 (議員問題編號：21)

答覆：

1. 過去3年，青年內地交流資助計劃和青年內地實習資助計劃分別資助多個青年內地交流和實習計劃，當中的總參加人數和批出的資助額載列如下：

年度	參加人數	批出的資助額
2015-16	約22 800人	1億元
2014-15	約12 700人	5,000萬元
2013-14	約9 600人	2,600萬元

2. 在2016-17年度，預算上述兩個資助計劃的開支總額和總參加人數，分別約為1.04億元和25 100人。至於2016-17年度以後的開支數額和參加人數，因要視乎日後的撥款情況而定，所以我們沒有這方面的預算數字。這些計劃的宣傳和招募工作均由獲資助團體負責。青年事務委員會轄下的工作小組會評估獲資助團體採取的宣傳策略和招募方法，確保青年參加人數會達到承諾的數目。
3. 為使香港青年能透過參加獲資助的青年內地交流和實習計劃以增廣閱歷、加強對內地的了解，以及加深對內地職場環境和就業市場的認識，青年事務委員會規定獲資助團體須為每項獲資助的計劃舉辦出發前和回程後的活動，例如專題研討會／工作坊及經驗交流會，以便協助青年參加者就交流／實習作好準備，以及讓他們有機會反思所汲取的經驗。此外，民政事務局會與相關的內地機關保持密切聯絡，以便在有需要時為這些青年於逗留內地期間提供協助。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0652)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

政府正在進行顧問研究，長遠提升維港沿岸的休閒、康樂和體育價值。由於維港水質與推動親水文化成效息息相關，就此，請當局告知本會：

1. 過去三年當局用於提升維港沿岸的休閒、康樂和體育價值方面的支出為何？工作詳情為何？
2. 今年財政預算案將預留多少款項用於有關方面工作？該項顧問研究工作會否在今個財政年度內進行，涉及開支為何？
3. 2016-2017年當局用於提升維港沿岸的休閒、康樂和體育價值方面的支出為何？未來三年的工作計劃詳情為何？

提問人：梁美芬議員 (議員問題編號：20)

答覆：

- 1.及3. 過去3年，我們完成了2個位於維多利亞港(維港)沿岸的大型休憩項目，即「九龍城區啟德跑道公園—第一期」和「觀塘海濱花園(第二期)」，有關的核准工程預算總額為4.204億元。另有3個分別位於紅磡、九龍城和啟德的工程項目，現正進行規劃。我們已就工程項目的範圍徵詢相關區議會的意見，並會在稍後擬訂詳細的落實計劃。

2016年《施政報告》公布，康樂及文化事務署(康文署)會於2016-17年度推行試驗計劃，在3個康樂場地設立釣魚區，包括位於中西區的中西區海濱長廊、位於大埔區的白石角海濱長廊和位於青衣區的長輝路海濱花園。釣魚區設有輔助設施，讓市民可在舒適的環境下進行垂釣活動。預期有關的釣魚區會於2017年啟用，預計每個釣魚區的建設費用約為350萬元，而每個釣魚區落成後每年所需的經常費用(包括保養費、清潔服務費、保安服務費等)預算為90萬元。康文署會於推出擬設的釣魚區12個月後，檢討試驗計劃的成效。

2. 環境保護署已在2016年1月委託機構，就如何改善維港沿岸水質進行顧問研究，並已撥出5,100萬元款項，以供在2016-17年度進行有關研究。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1598)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

(a) 請根據以下列表，提供過去一年，香港藝術發展局各資助計劃下的相關資料。

年份	計劃資助		一年／兩年／三年 資助		多項計劃資助	
	資助額	獲資助 藝團／ 藝術家 數目	資助額	獲資助 藝團／ 藝術家 數目	資助額	獲資助 藝團／ 藝術家 數目
2015-16						

(b) 香港藝術發展局在2016-17年度的預算與2015-16年度的修訂預算相約，在資源沒有增加的情況下，如何加強對本地中小藝團的扶助？

- (c) 藝發局於今年2月改革常設資助，當中的原因為何？改革後，各資助計劃預計在2016-17年度的資助額及獲資助藝團／藝術家的數目為何？(請根據以下列表提供資料)

年份	計劃資助		一年／兩年／三年資助		文化交流計劃資助		場地資助計劃	
	資助額	獲資助團藝／藝術家數目	資助額	獲資助團藝／藝術家數目	資助額	獲資助團藝／藝術家數目	資助額	獲資助團藝／藝術家數目
2016-17								

- (d) 過去一個年度，藝發局有否進行有關文化藝術研究的工作？如有，有關項目詳細開支分別為何？如否，原因為何？
- (e) 本年度，藝發局有計劃進行有關文化藝術研究的工作？如有，有關項目及預算開支為何？如否，原因為何？

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：15)

答覆：

- (a)及(b) 香港藝術發展局(藝發局)在2015-16年度推行各項資助計劃，有關的資料載列如下：

年度	計劃資助 (包括文化交流計劃資助)		多項計劃資助		一年／二年／三年資助	
	預計資助額 (元)	預計獲資助的藝團／藝術家數目	預計資助額(元)	預計獲資助的藝團／藝術家數目	預計資助額(元)	預計獲資助的藝團／藝術家數目
2015-16	21,331,435	210	10,012,600	41	46,894,000	55

由2014-15年度起，政府已提供額外的經常撥款，供藝發局增加對上述資助計劃的撥款，而與2013-14年度的年度預算比較，這些計劃每年獲增加約2,100萬元撥款。除了上述各項資助計劃外，在2016-17年度，藝發局會繼續推行新的主導性計劃，以支援本地藝團和藝術家的發展，包括推行新的外訪計劃(例如參與在德國舉行的Tanzmesse舞蹈博覽會、在澳洲舉行的澳亞藝術節和在韓國舉行的光州雙年展)，以便向國際社會展示和推介香港藝術家的才華和本地藝團的能力。

此外，因應政府會於今年推出藝術發展配對資助試驗計劃(試驗計劃)，藝發局亦會自行推出和管理其配對資助計劃，利用在試驗計劃下獲得的政府配對資助，為合資格的中小型藝團所籌募／獲得的現金捐款／贊助進行配對。藝發局會實施優化計劃以支援本地藝團和藝術家，從而加強他們籌募捐款和贊助金的能力。

- (c) 重組藝發局的資助計劃不會影響各類資助所獲得的撥款。重組工作分階段推行，目的是透過把計劃資助與多項計劃資助合併等方法，編排各項資助計劃的申請期和簡化程序，以便藝術家和藝團提出申請。

在2016-17年度，藝發局轄下各項資助計劃於重組後的預算和預計獲資助的藝團／藝術家數目載列如下：

年度	計劃資助 (包括文化交流計劃資助*，並會與現時的多項計劃資助合併)		一年／二年／三年資助	
	預計資助額 (元)	預計獲資助的藝團／ 藝術家數目	預計資助額 (元)	預計獲資助的藝 團／藝術家數目
2016-17	31,320,060	251	46,894,000	55

* 在2016-17年度，文化交流計劃資助的預算為690萬元，而預計獲資助的藝團／藝術家數目則為56個／名。

除資助計劃外，藝發局還會繼續推行場地資助計劃，預算2016-17年度的資助額為300萬元。預計場地資助計劃可惠及38個／名藝團／藝術家。

- (d) 在2015-16年度，藝發局已從經常撥款中撥出為數共約110萬元的款項，用以進行下列研究項目：
- (i) 香港藝術界年度調查2014/15(45萬元)；
 - (ii) 全球城市文化報告2015(162,500元)；以及
 - (iii) 從香港參與威尼斯雙年展的經驗說起－探討未來向海外推廣香港視覺藝術的方式(50萬元)。

此外，民政事務局向藝發局額外撥款約300萬元，用以進行《觀賞藝文節目及消費調查》。

- (e) 在2016-17年度，藝發局計劃進行3個研究項目，預算費用約為136萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1599)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

在2016-17年度需要特別留意的事項中提到，藝發局會繼續推行一項試驗計劃，在黃竹坑一幢大廈內以優惠租金為藝術工作者提供藝術空間，並探討在其他地方開拓更多藝術空間是否可行，就此，請告知本會：

- (a) 藝發局在黃竹坑一幢大廈內以優惠租金為藝術工作者提供藝術空間，2015-16年度所需的營運開支為多少？租金收入為多少？
- (b) 藝術空間租戶的租約將於2016年10月屆滿，在租約期內，租戶有否提出任何意見？如有，有關意見為何？藝發局在未來新一期租約中，會否在環境、配套等方面改善藝術空間？如會，詳情為何？涉及的開支為何？
- (c) 藝術空間的第二期租用計劃的申請已經展開，申請準則有否作修訂？如有，修訂為何？原因為何？

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：16)

答覆：

- (a) 由2012-13年度起，民政事務局已額外提供100萬元經常資助金，讓香港藝術發展局(藝發局)用以管理藝術空間，包括聘請所需的額外人手。除了人力資源外，民政事務局亦會每年提供約33萬元資助金，讓藝發局用以應付在黃竹坑一幢大廈內為經營藝術空間(即「ADC藝術空間」)而招致的預算開支。有關開支包括為藝術家租戶提供的租金資助及其他雜項支出。在2015-16年度，藝發局向租戶收取租金所得的收入約為75萬元。
- (b) 自「ADC藝術空間」設立以來，藝發局一直透過與租戶的日常溝通和定期會議，收集他們的意見。所收集到的意見主要有關運作和維修上的小問題，而藝發局已適時處理有關事宜。在2016-17年度，「ADC藝術空間」無須進行重大的改善工程。
- (c) 藝發局汲取了「ADC藝術空間」第一期租約的經驗後，已在第二期租約內加入一項新的強制規定，要求申請者在遞交申請時，必須一併提交其藝術作品集，以供評審小組評核申請者的藝術水平。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1600)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

2016-17年度，主要演藝團體的資助金與去年相同。就此，請告知本委員會：

(a) 請根據以下列表，提供過去一年及本年度各主要演藝團體獲批的恆常資助額。

主要演藝團體	2015-16年度資助額	2016-17年度資助額

(b) 在2016-17年度，當局會否向9個主要演藝團體提供額外經常性撥款？如會，有關數額為多少？如否，原因為何？而9個主要演藝團體又有否其他政府的資助？如有，有關數額為何，各藝團所獲的金額為多少？

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：17)

答覆：

- (a) 在2015-16和2016-17年度，民政事務局向9個主要演藝團體(主要藝團)提供的經常資助額分別如下：

主要藝團	2015-16年度的 資助額(元)	2016-17年度的 資助額(元)
香港管弦樂團	74,303,413	74,303,413
香港中樂團	62,535,359	62,535,359
香港小交響樂團	28,759,397	28,759,397
香港話劇團	37,071,700	37,071,700
中英劇團	15,090,096	15,090,096
進念·二十面體	11,495,614	11,495,614
香港舞蹈團	36,696,997	36,696,997
香港芭蕾舞團	37,961,255	37,961,255
城市當代舞蹈團	17,083,400	17,083,400
總計	320,997,231	320,997,231

- (b) 在2016-17年度，9個主要藝團分別獲得的經常資助額將維持不變，跟去年的水平相同。民政事務局除於2012-13年度及2014-15年度增加了9個主要藝團的經常資助金合共22%，以支援他們的發展外，由2012-13年度起每年亦預留1,360萬元予為主要藝團而設的具競逐元素的資助試驗計劃(計劃)，以供主要藝團提出申請。計劃的目的是為主要藝團提供額外資源，以資助他們推行有助加強人才培訓、推動製作創新作品和促進文化交流等方面的措施。由2012-13年度起，我們根據計劃已合共批出19個項目，涉及的款項總額為5,700萬元。

除了政府提供的經常資助外，我們會在本年度推出藝術發展配對資助試驗計劃(試驗計劃)，希望透過政府提供的配對資助，鼓勵和協助較具規模的藝團／藝術機構籌募私人捐款和贊助。根據該試驗計劃，9個主要藝團、已根據「藝能發展資助計劃」完成兩輪「躍進資助」計劃的藝團、香港藝術節協會和香港藝術發展局均符合資格申請配對資助。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1601)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 文化

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就推動文化及創意產業方面，請以列表形式列出：

- (a) 過去一年，當局就着文化及創意產業內的行業，如：藝術、古董與工藝品、音樂、表演藝術等所提供的具體支援措施，以及措施所涉及的開支；
- (b) 未來一年，當局就着文化及創意產業內的行業，如：藝術、古董與工藝品、音樂、表演藝術等所制訂的具體支援措施，以及措施所涉及的預算。

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：18)

答覆：

在推廣文化藝術方面，民政事務局會繼續透過製作優質藝術節目、加強拓展觀眾、加強藝術教育和培育藝術人才，增加對文化軟件發展的支援。我們透過康樂及文化事務署的表演節目、公共藝術計劃、博物館服務和圖書館服務，以及向不同的藝術團體(藝團)和藝術機構(包括香港演藝學院、香港藝術發展局(藝發局)、主要演藝團體和香港藝術節協會等)提供資助，以達致這些目標。

此外，藝術及體育發展基金的藝術部分每年會預留3,000萬元，用作資助由藝發局推薦或推行的項目／計劃，藉此支援本地藝團和藝術家。民政事務局均已每年從藝術及體育發展基金(藝術部分)撥出約3,000萬元，以推行藝能發展資助計劃，支持有潛力的藝團和有潛質的藝術工作者，以及支援大規模和跨年度的文化藝術工作／項目。上述計劃和活動將有助進一步開發文化軟件，以及建立一個有利的環境，讓包含表演藝術及其他藝術形式的文化產業得以發展。此外，民政事務局會在本年度推出3億元的藝術發展配對資助試驗計劃，希望透過政府提供的配對資助，鼓勵和協助較具規模的藝團／藝術機構籌募私人捐款和贊助。

在2015-16和2016-17年度，有關支援和推廣文化藝術方面的預算開支分別約為37億元和40億元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1602)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (5) 文化
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

在2016至17年度需要特別留意的事項中提及「加強培訓不同資歷的藝術行政人才，為他們提供實習、進修及多元化的專業培訓機會」，2013年施政報告也曾提及在未來5年額外撥款1.5億加強培訓不同資歷的行政人員。就此，請告知本委員會：

- (a) 過去一年，當局曾推出什麼計劃培訓不同資歷的藝術行政人才，所涉開支為何？
- (b) 過去一年，因應額外的1.5億撥款，當局推出什麼額外的計劃，以培訓不同資歷的藝術行政人才，所涉開支為何？截至2015-16年度，該筆額外1.5億的撥款，尚餘多少款項？
- (c) 在2016-17年度，當局培訓藝術行政人才的具體工作計劃為何？預算開支為何？估計能培訓的基層、中層、高層藝術行政人員的數目為多少？

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：19)

答覆：

(a)及(b) 政府於2013-14年度額外撥出1.5億元，以便在由該年度起的5年內加強培訓不同資歷的藝術行政人才。康樂及文化事務署(康文署)和香港藝術發展局(藝發局)利用有關款項，加強了各項培訓／實習／獎學金計劃，並於2015-16年度推行了下述措施：

康文署方面

- (i) 增加了康文署2年制實習計劃的培訓名額，並已擴大其涵蓋範疇至包括舞台管理、藝術推廣和公共關係；
- (ii) 已把康文署場地伙伴實習計劃擴展至涵蓋香港藝術節；以及
- (iii) 已為處理藝術行政職務的康文署職員提供更多培訓機會。

藝發局方面

- (iv) 已透過藝術行政人員實習計劃，於本地機構提供新的暫駐／實習機會，為實習生提供參與國際或大型藝術盛事的機會，包括第56屆威尼斯國際藝術雙年展和第5屆大型公共媒體藝術展，從而擴闊他們的眼界和增廣閱歷。此外，藝發局於2015年11月推出新的藝術製作人員實習計劃，為有興趣並矢志投身於科藝和幕後工作而資歷較淺的藝術工作者提供實用的培訓機會；
- (v) 繼續為藝術行政人員提供於知名海外博物館和文化機構實習的機會，如日本的森美術館、英國的Sage Gateshead和Clare領袖培訓計劃，並已覓得新的合作伙伴，例如奧地利的維也納國際舞蹈節ImPulsTanz。在2015-16年度，已邀得澳洲的Adelaide Festival Centre提供新的實習機會。
- (vi) 為僱主提供財務津貼以聘用臨時替工，暫代獲甄選派駐海外實習的員工執行工作；
- (vii) 提供更多獎學金予藝術行政人員／策展人員在本地及海外修讀與藝術行政範疇有關的碩士學位課程或專業培訓課程；以及
- (viii) 藝發局與海外培訓機構合作，為本地機構的未來藝術領袖人才舉辦全新的在職行政精修訓練課程。

預計在2013-14年度起的5年內，我們可為不同資歷的藝術行政人才提供超過600個培訓機會。在2015-16年度，我們提供了約180個培訓／實習／獎學金名額，涉及的費用總額約為3,600萬元。預計在2015-16年度完結前，在該筆1.5億元的撥款中，約有60%已用於相關項目。

- (c) 在2016-17年度，康文署和藝發局會繼續推行上述措施，並會研究推出新的項目，以進一步滿足不同資歷的藝術行政人才的培訓需要。預計總共可提供約140個培訓／實習／獎學金名額，涉及的預算費用約為3,600萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1603)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (5) 文化
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

在2016至17年度需要特別留意的事項中提到，民政事務局將會透過發展藝術節目、拓展觀眾、藝術教育和培訓人才，加強發展文化藝術軟件；並透過推出藝術發展配對資助試驗計劃以培養捐助藝術界的風氣。請告知本委員會：

- (a) 過去一年，當局發展了多少個文化藝術電視節目？透過什麼渠道發放？所涉開支多少？收看的觀眾有多少？
- (b) 2016-17年度，當局就發展文化藝術電視節目有何具體計劃？預算開支為多少？
- (c) 2016-17年度，當局有否計劃預留撥款籌辦開設文化藝術頻道，以提供文化藝術電視節目？如有，有關具體工作計劃為何？預算開支及人手為多少？預計文化藝術頻道能於何時正式廣播？如否，原因為何？

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：20)

答覆：

- (a) 在2015-16年度，香港藝術發展局(藝發局)獲得政府提供資助，製作了2輯文化藝術節目，分別是與有線電視合作的《拉近文化》中的《藝術漫遊》和與香港電台合作的《好想藝術》。《藝術漫遊》和《好想藝術》分別有110萬人次和7 467 700人次收看，而2個節目的聯合製作開支總額預計約為290萬元。

- (b) 在 2016-17 年度，藝發局計劃繼續與其傳媒伙伴合作，製作上述的文化藝術節目，而有關的預算開支約為 330 萬元。年內，藝發局會繼續探討其他製作文化藝術電視節目的機會。
- (c) 在本財政年度，民政事務局沒有計劃開設文化藝術電視頻道。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1607)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

當局設立「M」品牌制度，引進各項可持續在香港舉辦的大型體育盛事，提高市民對體育的興趣，並宣傳香港作為盛事之都的地位。就此，政府可否告知本委員會：

(a) 請根據以下列表，提供2015-16年度各項「M」品牌大型體育盛事及有關詳情：

活動名稱	年份	主辦機構	參與運動員人數	本地觀眾人數	海外觀眾人數	撥款資助
------	----	------	---------	--------	--------	------

(b) 預計在2016-17年度有哪些「M」品牌大型體育盛事？預計盛事的舉行日期及預計需要多少開支？

(c) 在2016至17年度需要特別留意的事項中提到，在徵詢體育及其他組織的意見後，繼續引進可在香港舉行的新體育活動，以提高市民對體育的興趣，並宣傳香港為盛事之都。就此，有關的詳情為何？預期會引進多少新的體育活動？具體項目為何？相關預算開支為何？

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：24)

答覆：

(a) 在2015年，共有11項活動獲頒授「M」品牌認可，有關詳情如下：

活動名稱	主辦機構	運動員 參與人數	觀眾人數*		獲批撥款
			本地	海外	
香港馬拉松	香港業餘田徑總會有限公司	74 000	4 500	9 000	只申請「M」品牌認可
香港馬術大師賽	EEM Asia、香港馬術總會	28	16 000	13 900	只申請「M」品牌認可
香港國際七人欖球賽	香港欖球總會	340	67 200	52 800	只申請「M」品牌認可
WDSF世界體育舞蹈大獎賽—香港	香港體育舞蹈總會有限公司	560	6 400	200	申請100萬元撥款和「M」品牌認可
香港國際龍舟邀請賽	中國香港龍舟總會	4 000	120 000	42 000	只申請「M」品牌認可
FIVB世界女排大獎賽—香港	香港排球總會	60	30 000	2 500	申請150萬元撥款和「M」品牌認可
香港壁球公開賽	香港壁球總會	110	2 000	500	申請150萬元撥款和「M」品牌認可
香港網球公開賽	香港網球總會	60	33 000	1 300	只申請「M」品牌認可
維港泳	香港業餘游泳總會	2 500	1 500	300	只申請「M」品牌認可
香港高爾夫球公開賽	香港高爾夫球總會有限公司	150	30 000	11 300	只申請「M」品牌認可
香港公開羽毛球錦標賽	香港羽毛球總會有限公司	290	26 000		只申請「M」品牌認可

* 部分主辦機構未能提供觀眾人數的分項數字。

- (b) 在2016年，我們預算撥款1,000萬元，以資助舉辦12項可能成為「M」品牌活動的體育項目：單車和田徑(同為一月)、馬術(二月)、欖球(四月)、體育舞蹈、龍舟和排球(全為六月)、壁球(八月)、網球和游泳(同為十月)、羽毛球(十一月)和高爾夫球(十一月或十二月)。
- (c) 香港剛取得2017年國際單車聯盟世界場地錦標賽的主辦權。我們會在有需要時，就主辦和籌備錦標賽一事向中國香港單車聯會提供資助和協助。我們一直與體育總會合作，共同探討可在香港舉行的新大型體育活動，並會就相關的建議方案諮詢體育委員會。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1608)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (a) 體育普及化、精英化、盛事化是政府發展體育的策略。請列出過去1年，政府直接用於體育普及化、精英化、盛事化的開支分別為多少。
- (b) 預計於本年度，政府直接用於體育普及化、精英化、盛事化工作的預算分別為多少？
- (c) 當局有否計劃就上述發展體育的策略進行檢討？如有，有關詳情為何？如否，原因為何？

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：25)

答覆：

(a) & (b) 關於體育方面的開支總額^{註1}，現按政策目標列出分項數字如下：

政策目標	2015-16年度 (最新預算) (百萬元)	2016-17年度 (預算) (百萬元)
發展社區體育	3,738	4,064
支援精英體育	456	519
推廣在香港舉辦大型體育活動	52	48
合計：	4,246	4,631

^{註1} 有關數字包括民政事務局(總目53)和康樂及文化事務署(總目95)下的開支，以及從精英運動員發展基金和戴麟趾爵士康樂基金的主要基金和成分基金撥出的資助。

(c) 我們現行的3重政策目標，廣受體育界肯定，並一直有效地為政府和主要有關各方就香港的體育發展提供指引。因此，我們在現階段並無計劃更改有關的體育政策目標，但會繼續調整現有計劃，以及會因應情況推出新措施。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1609)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

在2016至17年度需要特別留意的事項中提到，為運動員提供財政支援，以備參加第十三屆全國運動會、第二十三屆冬季奧運會及其他大型國際體育賽事，以及參與二零一六年奧運會及殘疾人奧運會及其他大型國際體育賽事。就此，請告知本委員會：

- (a) 有關撥款的預算開支為何？各大型體育賽事所獲批的撥款分別為何？參與的運動員及體育團體又分別可獲多少撥款？用於支援運動員的輔助隊伍，如：物理治療師、心理輔導等撥款又分別為何？
- (b) 有關撥款的審批准則為何？如何確保有關撥款能適切用於協助精英運動員參與比賽上？
- (c) 當局如何利用參與奧運的機遇，加強推動本地體育的推廣和宣傳？如有，具體計劃為何？所涉開支為何？當局又如何確保全社會都能接觸奧運的資訊及收看奧運會的賽事？

提問人：馬逢國議員(議員問題編號：26)

答覆：

- (a) 我們已於2016-17年度預留撥款備戰和參與大型國際賽事，實際的撥款額將會根據收到的申請而決定。現時我們尚未收到相關申請。
- (b) 有關機構在申請資助以備戰和參與大型體育賽事時，必須提交輔助資料和證明文件，例如有關賽事的背景資料、詳細的財政預算和代表團名單。在賽事結束後，獲資助機構須提交評估報告和核數師報告或經審計的帳目報表，以及接受資助的運動員與工作人員名單。
- (c) 我們會藉着香港運動員參與2016年里約熱內盧奧林匹克運動會和殘疾人奧林匹克運動會的機會，在香港進一步推廣體育文化，例如製作政府宣傳短片和媒體特輯，介紹香港的運動員和重點講述他們的成就。我們現仍在為具體的計劃和所需的開支定稿。香港已有一條免費電視頻道取得2016年里約熱內盧奧林匹克運動會的播映權。我們會與中國香港體育協會暨奧林匹克委員會合作，發放有關奧運會的資訊和報道香港運動員的參賽成績。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1610)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (a) 2015-16年度，當局在支援殘疾運動員方面，用於推廣參與、培訓及支持運動員參加比賽，及在香港舉辦國際賽事的撥款分別為多少？
- (b) 2016-17年度，當局在支援殘疾運動員方面，預計所涉的開支為何？
- (c) 2015-16年度，當局向香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會、香港弱智人士體育協會及香港聾人體育總會的財政資助分別為何？在2016-17年度，當局預算向上述三間體育團體的財政資助又分別為何？
- (d) 當局有否措施，向非上述三間團體轄下的殘疾人士體育團體提供財政資助及支援？如有，有關詳情為何？如否，原因為何？

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：27)

答覆：

- (a) 在2015-16年度，民政事務局用於推廣發展殘疾人士體育項目的開支為3,013.8萬元，其分項數字載列如下：

開支類別	款額 (百萬元)
行政工作	5.858
推廣活動	0.128
訓練計劃	6.139
由香港體育學院提供的支援	2.000
參與本地和海外賽事	4.988
在香港舉辦國際賽事	1.970
備戰和參與大型國際賽事	6.225
殘疾人士體育訓練資助	2.830
總額：	30.138

- (b) 雖然2016-17年度的資助額尚未敲定，但我們預期有關支援運動員的撥款額會與2015-16年度的款額相若。
- (c) 在2015-16年度，有關撥給該3個協會／總會的財政資源載於下表，至於2016-17年度的資助額則尚未敲定：

年度	香港殘疾人奧委會 暨傷殘人士體育協會 (百萬元)	香港智障人 士體育協會 (百萬元)	香港聾人體 育總會 (百萬元)	總額 (百萬元)
2015-16	18.726	10.405	1.007	30.138

- (d) 除了為上述3個體育機構提供資助外，康樂及文化事務署亦與其他機構合作，如香港傷健協會、香港失明人協進會、自閉症人士福利促進會、新生精神康復會和香港復康會轄下的社區復康網絡，為殘疾人士提供如游泳、田徑、球類活動、舞蹈、健身訓練和嘉年華等活動。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1611)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

現時香港體育學院的精英運動員培訓計劃，支援「A級」及「B級」體育項目，以及，就此，請告知本委員會：

(a) 請根據以下列表，提供過去一年，體育學院對各精英體育項目提供的資助及所涉運動員的人數。

「A」級體育項目		
2015-16年度		
精英體育項目	獲得的資助	所涉運動員的數目
「B」級體育項目		
2015-16年度		
精英體育項目	獲得的資助	所涉運動員的數目

(b) 請根據以下列表，未來一年，體育學院預計對各精英體育項目提供的資助及所涉運動員的人數。

「A」級體育項目		
2016-17年度		
精英體育項目	獲得的資助	所涉運動員的數目
「B」級體育項目		
2016-17年度		
精英體育項目	獲得的資助	所涉運動員的數目

- (c) 政府當局有何措施，為非精英體育項目運動員提供支援及資助，協助推動非精英體育項目的發展？所涉開支為何？當局又會否考慮檢討精英體育項目的評核準則，擴大精英體育項目的覆蓋面，以推動更多體育項目的發展？

提問人：馬逢國議員（議員問題編號：28）

答覆：

- (a)及(b) 香港體育學院(體院)的精英運動員培訓計劃(培訓計劃)，在2015-16年度向每個「A級」和「B級」體育項目提供資助的水平和涉及的運動員人數，以及2016-17年度的預算數字載列如下：

體育項目		2015-16		2016-17 (預算)	
		資助金額 (百萬元)	所涉運動員 數目	資助金額 (百萬元)	所涉運動員 數目
A級					
1.	田徑	3.31	124	3.66	127
2.	羽毛球	6.08	92	7.29	94
3.	桌球	3.14	31	3.25	30
4.	單車	12.29	44	13.52	57
5.	劍擊	7.11	86	7.28	75
6.	體操	3.84	46	3.60	49
7.	空手道	5.42	68	5.29	76
8.	賽艇	4.87	45	5.55	46
9.	七人欖球	6.48	69	6.88	61
10.	帆船	3.09	53	7.06	44
11.	壁球	4.03	31	4.39	29
12.	游泳	2.91	107	3.06	114
13.	乒乓球	7.67	51	8.37	51
14.	網球	3.39	35	4.45	40
15.	保齡球	4.04	34	4.70	34
16.	滑浪風帆	7.07	40	7.47	38
17.	武術	4.12	57	4.69	56
共計(A級體育項目):		88.86	1 013	100.51	1 021

體育項目		2015-16		2016-17 (預算)	
		資助金額 (百萬元)	所涉運動員 數目	資助金額 (百萬元)	資助金額 (百萬元)
B級					
1.	體育舞蹈	1.50	40	1.50	40
2.	龍舟	1.50	51	1.50	52
3.	馬術	1.50	23	1.50	23
4.	高爾夫球	1.50	110	1.50	110
5.	柔道	1.50	50	1.50	50
6.	小型賽車	1.50	35	1.50	41
7.	草地滾球	1.50	46	1.50	50
8.	攀山	1.50	35	1.50	40
9.	野外定向	1.50	39	1.50	45
10.	滾軸運動	1.50	41	1.50	42
11.	溜冰	1.50	70	1.50	75
12.	跆拳道	1.50	27	1.50	30
13.	三項鐵人	1.50	14	1.50	14
共計(B級體育項目):		19.50	581	19.50	612

- (c) 康樂及文化事務署透過體育資助計劃，每年向各體育總會及其他體育組織提供資助，協助他們推廣相關的體育項目。在2015-16年度，涉及的資助金額約為2.7億元。

體院亦透過「個別精英運動員資助計劃」為各體育總會提供財政支援，以便向曾在國際賽事中取得佳績但其體育項目不符合資格納入培訓計劃的運動員提供資助。在2015-16年度的相關開支總額約為470萬元。

民政事務局透過藝術及體育發展基金撥款予體育總會，以支援非精英體育項目的合資格運動員備戰和參與大型國際運動會。過去3年獲批的資助金額和獲資助的運動員人數如下：

年度	備戰		參賽	
	獲資助 運動員人數	金額 (百萬元)	獲資助 運動員人數	金額 (百萬元)
2013-14 [#]	249	15.00 [#]	1 116	21.59
2014-15	347	8.82	807	22.46
2015-16*	143	8.48	859	18.51

* 截至2016年2月的情況

在2013-14年度，為支援運動員備戰賽事所提供的撥款金額較高，原因是該年度有較多大型運動會舉行，包括2014年的仁川亞洲運動會，而當時的香港代表團陣容是歷來最大的。

現時體院所採用的精英體育資助制度(精英資助制度)機制，旨在確保體育項目得到客觀的評審，而該體育項目的運動員取得的成績，足以使該體育項目符合資格獲得培訓計劃分配資源以作資助。體育委員會會定期檢討該制度，並在適當時作出修訂，以確保該制度能達致所訂的目標。根據現時的精英資助制度撥款周期，「A級」和「B級」體育項目的總數分別為17項和13項。我們會繼續與體院合作，確保資源能在推廣精英體育項目方面用得其所。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1612)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

民政事務局在投放資源，支持香港足球的長遠發展方面，請告知本委員會：

- (a) 過去一年，當局透過什麼渠道或計劃，向地區足球隊提供資助？
- (b) 請根據以下列表，列出過去一年，當局對各地區足球的資助撥款。

地區足球隊	2015-16財政年度

- (c) 當局以什麼準則，釐定各地區足球隊的撥款？
- (d) 本年度，當局為各地區足球隊提供的資助撥款分別為何？
- (e) 本年度，當局有否計劃推動五人足球？如有，有關詳情為何？所涉開支為何？如否，原因為何？

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：29)

答覆：

- (a)和(c) 我們透過地區足球隊資助計劃，直接向地區足球隊提供資助，讓他們可藉此獲得額外的訓練和行政資源，以及用作支付交通、醫療及其他開支，從而提升他們的整體表現水平。在為每支球隊釐訂資助水平時，我們會參考他們在訓練、行政、交通、設備等方面的相關需要，並考慮有關球隊所屬的作賽級別和整體可供動用的撥款額，然後作出決定。
- (b) 在2015-16財政年度，有關屬2015-16年度球季的獲資助球隊名單和已批准的資助額，載於附件。
- (d) 2016-17球季的資助仍未落實。
- (e) 康樂及文化事務署(康文署)根據體育資助計劃向香港足球總會(足總)提供資助，以供用作推廣和發展足球(包括5人足球)。在2016-17年度，康文署已預留318萬元，支持足總推行多項5人足球計劃。這些計劃主要包括培訓香港代表隊／青少年代表隊、推行學校體育推廣計劃、舉辦本地賽事和參加國際賽事。此外，康文署會以訓練課程和比賽形式舉辦地區5人足球賽，以便在社區推廣足球，需費約為25萬元。

地區足球隊資助計劃 – 2015-16年度球季

地區足球隊	2015-16 財政年度 (元)
南區足球隊有限公司	1,500,000
黃大仙區康樂體育會	1,500,000
元朗足球會	1,500,000
葵青足球會有限公司	500,000
沙田體育會有限公司	500,000
大埔足球會	500,000
灣仔體育總會有限公司	500,000
旺角區文娛康樂體育會有限公司	500,000
觀塘體育促進會有限公司	500,000
屯門體育會有限公司	350,000
東區體育會有限公司	350,000
西貢區體育會有限公司	350,000
深水埗體育會有限公司	350,000
荃灣足球會	350,000
九龍城區體育會	350,000
中西區康樂體育會	300,000
離島區體育會	300,000
北區足球康樂會有限公司	300,000
總數	10,500,000

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1613)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長

問題：

- (a) 請提供過去一年當局就體育相關項目進行的研究項目、每項研究目的、涉及開支、研究進度和負責機構等資料；
- (b) 當局於本年度有否計劃及預留撥款，就本地體育相關事項進行研究？如有，每項研究項目、每項研究目的、涉及開支、負責機構等詳細內容為何？如否，原因為何？
- (c) 當局於本年度又有否考慮設立計劃，讓民間機構申請進行與體育相關的研究？如有，有關詳情為何？如否，當局有何措施推動本地體育研究的發展？

提問人：馬逢國議員(議員問題編號：30)

答覆：

- (a) 在2015-16年度，民政事務局委聘畢馬威會計師事務所與Advisian的合營企業、利比有限公司和利安顧問有限公司為啟德體育園區(體育園區)項目分別擔任營運顧問、工料測量顧問和技術服務顧問。營運顧問負責協助民政事務局為體育園區制訂運作與業務規劃、財政預測、採購方法和服務要求，並協助民政事務局於規劃過程中徵詢有關各方的意見。工料測量顧問負責協助民政事務局為主要工程檢視造價、擬備招標文件和為主要工程評審標書，以及檢討不同的採購策略。技術服務顧問則負責協助擬備技術規格和概念圖則，並為主要工程評審標書。上述3方面的顧問研究費用分別為3,398萬元、592萬元和4,920萬元。各顧問的工作均正在進行，預期會於2017年年底完成。

此外，我們已委託香港浸會大學就向殘疾人士推廣體育活動一事進行研究。該項顧問研究的費用約為140萬元，並預期會於2016年完成。

- (b) 至於在2016-17年度，我們計劃委聘顧問，就香港體育設施的供求情況進行研究，並為日後體育設施的供應提出建議，以配合政府在體育發展方面的政策目標。我們現正擬備有關的招標文件，所涉及的費用款額仍未確定。我們希望在2016年上半年展開該項顧問研究。
- (c) 我們並無計劃制訂具體的計劃，讓非政府機構申請撥款以進行與體育相關的研究。我們會在有需要時，按照既定程序委聘合適的顧問就特定議題進行調查研究。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1616)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

就「精英運動員發展基金」現時的運作，政府可否告知本委員會：

- (a) 「精英運動員發展基金」在過去一年的運作情況為何？有多少收益？撥出了多少款項予香港體育學院有限公司？體育學院又如何運用該筆撥款，有關的分項數字為何？
- (b) 當局如何確保體院有效運用基金的撥款，以達到促進本港精英體育發展，以及協助本港精英運動員在大型國際賽事有高水平表現的目標？當局對體院的服務表現水平和對體院的要求為何？有否設立評核機制？如有，有關機制為何？
- (c) 現時當局透過此基金對現役和退役運動員的支援計劃之詳情和2016-17財政年度相關撥款為何？
- (d) 就為運動員提供運動醫學服務方面，現時體育學院有多少運動醫學人員（包括：物理治療師、營養師、心理治療師等），為運動員提供服務？過去一年，有關的開支為多少？未來一年，會否考慮增聘人手，加強相關服務？如會，有關詳情為何？開支為何？如否，原因為何？

提問人：馬逢國議員（議員問題編號：33）

答覆：

- (a) 在2015-16年度，精英運動員發展基金的投資收益為3.6387億元，而該基金在該年度撥予香港體育學院(體院)的款項則為4.097億元。體院除了獲得精英運動員發展基金的撥款資助外，還有其他收入來源，例如來自社區參與活動的收益，另有贊助和捐款。體院在2015-16年度的開支為4.625億元，有關的分項數字如下：

開支項目	2015-16年度(最新預算) (百萬元)
• 向運動員提供的直接財政資助	83.0
• 精英運動員培訓計劃	159.8
• 員工開支	148.5
• 運作開支	62.5
• 其他	8.7
合計：	462.5

- (b) 政府代表以體院董事局及其轄下各委員會成員的身分監督體院的運作。在民政事務局局長批出撥款前，體院須向體育委員會提交年度計劃和財政預算以供審議。體院亦須每年與民政事務局簽訂承諾書，訂明須達到的服務表現水平和須符合的運作規定。衡量體院服務表現的主要準則載於民政事務局的周年管制人員報告內。
- (c) 體院透過「運動員教育及職業發展計劃」(發展計劃)，為運動員提供協助，包括學業指導、諮詢與補習服務、就業策劃和職業訓練。該發展計劃在2015-16年度的預算開支約為600萬元，計劃內容包括體院與本地多所中學合作推出的一項新措施「伙伴學校計劃」，目的是為運動員提供綜合而靈活的接受教育機會，使有志投入全職訓練的運動員既可接受訓練，又可繼續修讀高中課程。
- (d) 體院一向有為運動員提供運動醫學服務。截至2016年3月，體院共有29名醫護人員，包括物理治療師、按摩治療師、營養師和心理學家。在2015-16年度，相關的員工費用約為1,200萬元。在2016-17年度，體院會為轄下的運動醫學中心和運動營養監控中心增聘2名人員，以加強對運動員的支援。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1617)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌；(5) 文化

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就「藝術及體育發展基金」的相關項目和撥款，政府可否告知本委員會：

- (a) 過去一年，基金向藝術與體育兩部分的項目分別批出的撥款為多少？目前藝術及體育兩部分結餘各為多少？
- (b) 就藝術及體育發展基金(藝術部分)，過去兩年的使用情況為何，以及分別批出多少撥款以通過藝發局給予藝術界支援？當局又如何監察此部分撥款的使用？
- (c) 就藝術及體育發展基金(體育部分)，請根據以下列表，提供過去一年基金的使用情況？當局又如何監察此部分撥款的使用？

項目性質	2015-16年度	
	項目數目	批核款額(元)
為運動員參加主要運動會作出準備		
參加主要運動會		
在本港舉辦大型國際體育活動		
其他「一次性」項目		
總計		

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：34)

答覆：

- (a) 在2015-16年度，藝術及體育發展基金(基金)的藝術和體育兩部分批出的資助額分別約為6,264萬元和1.2553億元。截至2016年2月25日，基金的藝術和體育兩部分的預算結餘分別為14.7億元和13.3282億元。
- (b) 基金的藝術部分每年預留約3,000萬元，用以資助香港藝術發展局(藝發局)推行或推薦的項目，藉此支援新進藝術家和中小型藝團的發展，以及促進藝術教育及推廣工作。過去2年獲批的項目包括支援新進藝術家和中小型藝團的計劃，以及與藝術教育、藝術推廣和民間參與有關的項目。在2014-15年度，共有10個項目獲批資助，涉及的資助總額為2,839萬元；另外在2015-16年度，預計獲批資助的項目共有14個，涉及的資助總額為3,300萬元。

藝發局須就每個項目向民政事務局提交進度報告及／或項目總結報告和經審計的帳目報告，以便申請發還資助。

此外，根據藝能發展資助計劃(資助計劃)，我們每年均已在基金的藝術部分預留約3,000萬元的撥款，用以支持大型和跨年度的文化藝術工作／項目，以期提升具潛力藝團和有潛質的藝術工作者的發展能力，並鼓勵社會和私人機構贊助藝術活動。第三輪(2014-15年度)的資助計劃向16份申請批出資助，涉及總額為3,825萬元；第四輪(2015-16年度)的資助計劃則向12份申請批出資助，涉及總額為2,964萬元。獲資助的藝團／藝術工作者須向資助計劃秘書處提交進度報告、總結報告和經審計的帳目報告，而藝術發展諮詢委員會會密切監察其表現。

- (c) 在2015-16年度(截至2016年2月29日)，基金轄下體育部分的撥款用途詳情如下：

項目性質	2015-16年度	
	項目數目	獲批款額 (百萬元)
協助運動員備戰大型運動會	7	8.48
參加大型運動會	11	18.51
舉辦大型國際體育活動	24	31.26
其他活動	6	67.28
總計	48	125.53

在項目結束後，獲基金轄下體育部分資助的團體須提交評估報告和核數師報告或經審計的帳目，並必須退還任何未動用的款項。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1618)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌；(5) 文化

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (a) 民政事務局轄下藝能發展資助計劃設有的「躍進資助」，是以配對形式為藝團提供資助的計劃，有關計劃的成效如何，包括：有關計劃在過去一年的申請及獲批項目的數量、所涉申請團體的數量、所涉商界或私人機構參與的數量、商界或私人機構的資助額及政府配對的資助額為多少？
- (b) 預算案提出撥款3億元推行一項新的「藝術發展配對資助試驗計劃」。試驗計劃會於何時落實推行？申請的資格為何？評核準則為何？預算可為多少藝團提供資助？
- (c) 當局有否計劃，將具民間籌款與政府資助經費配對模式的資助計劃推展至體育團體？如有，有關詳情為何？如否，原因為何？當局又有何措施推動商界或私人機構對體育的參與？
- (d) 當局會否考慮，為向本地藝術團體及體育團體作出捐款或贊助的私人企業提供稅務優惠，以鼓勵社會各界參與贊助本地文化及體育活動？

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：35)

答覆：

- (a) 於2011年推出的藝能發展資助計劃(資助計劃)設有「躍進資助」，目的是為有潛力藝團的整體發展提供支援，把其專業運作提升至更高層次，並鼓勵社會和私人機構贊助有關的藝術活動。具配對資助元素的「躍進資助」會向獲資助藝團提供200%的配對資助額，上限為300萬元。有關藝團須有不少於100萬元可作配對的現金收入，而其中25萬元須來自非政府現金贊助及／或捐助。首次獲批「躍進資助」的藝團如能證明取得成果，可申請上限為450萬元的第二輪「躍進資助」，但須承諾最少有150萬元的現金收入，而其中不少於37.5萬元須來自非政府現金贊助及／或捐助。成功獲批兩輪「躍進資助」的申請者，將不符合資格再次申請「躍進資助」。該項資助計劃獲得藝術界踴躍支持。

在2015-16年度，我們共收到11份有關「躍進資助」的申請，其中4個申請者成功中選，獲批合共1,500萬元的資助，用以在2015至2018年間推行各項核准的建議。截至2016年3月，該4個獲批「躍進資助」的藝團已取得約900萬元的非政府贊助及／或捐助，其中超過99%是來自9個商業和私人機構的贊助，餘下的則屬個別捐款人／贊助人的捐助。

- (b) 藝術發展配對資助試驗計劃(試驗計劃)約於2016年年中推出。已根據資助計劃完成兩輪「躍進資助」計劃的藝團、9個主要演藝團體、香港藝術節協會和香港藝術發展局(藝發局)均符合資格申請該試驗計劃的配對資助。藝發局會自行推出和管理其配對資助計劃，利用在試驗計劃下獲得的政府配對資助，為合資格的中小型藝團所籌募／獲得的現金捐款／贊助進行配對。

截至2016年2月，已有2個藝團根據資助計劃完成兩輪「躍進資助」計劃。預期曾獲藝發局一年／二年／三年資助或計劃資助並且屬慈善性質的藝團，均可能合資格參加藝發局的配對資助計劃。

藝術發展諮詢委員會負責審核和考慮試驗計劃下所有配對資助申請和發放配對資助的事宜，並會向民政事務局局長提供建議。

- (c) 至於大型體育活動方面，「M」品牌活動的主辦機構可在首3年申請配對資助，累積總額上限為900萬元，並由第四年起每年最多可獲得150萬元的配對資助。此外，「M」品牌制度所授予的認可資格，亦有利於有關活動在海外和本地進行推廣，進而有助提高該項活動獲取商界贊助的機會。為鼓勵私人公司贊助大型體育活動，我們透過核心贊助小組、電視和電台廣告、定期舉辦的公眾展覽、宣傳印刷品及社交媒體，為這些「M」品牌制度下的活動進行廣泛宣傳。

- (d) 我們一向鼓勵私人企業贊助本地的藝術機構。至於推出該項新的試驗計劃，其中一個目的是協助藝團／藝術機構擴闊資助來源，以及在社區加強推廣捐助文化，以支持香港文化藝術的發展。現時有些藝術機構按照《稅務條例》第88條註冊為慈善團體，而捐助這些藝術機構均符合資格獲得稅務豁免。如有商業實體透過贊助體育總會以宣傳本身的業務，有關贊助額可視為市場推廣開支，並可用作申請扣減稅項。我們並無計劃為贊助本地藝術或體育機構的私人企業推出新的稅務優惠。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2743)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 文化

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

施政報告提出香港可在「一帶一路」文化交流方面扮演積極角色。就此，請告知本會：

- (a) 在2016-17年度，當局會舉辦什麼活動，或進行什麼計劃，以推動「一帶一路」文化交流的工作？所涉的開支為多少？
- (b) 在香港定居的少數族裔，不少來自「一帶一路」沿線國家，如印尼、菲律賓、印度、尼泊爾、巴基斯坦等。當局會如何發揮本地少數族裔的力量，在「一帶一路」的文化交流工作上，讓他們也能參與其中？
- (c) 當局又有何措施，促進本地不同文化族群的交流和認識，做好民心互通的工作？所涉的開支為多少？
- (d) 當局如何在本本地推動不同少數族裔的文化？當局會否考慮舉辦各國文化節，如：印度文化節、尼泊爾文化節、巴基斯坦文化節、菲律賓文化節、印尼文化節等等，以促進不同文化族群融和，推廣香港多元文化特色？如會，有關詳情為何？所涉開支為何？如否，原因為何？

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：43)

答覆：

我們的政策是加強與不同國家在文化上的聯繫，以便使香港的文化藝術發展更豐富多樣。我們一直與不同地方建立文化合作框架和平台，又與世界各地的文化組織和機構合作，共同在香港和外地舉辦文化節目。為配合「一帶一路」的框架，在2016-17年度，我們會繼續致力推動文化交流，以期促進「一帶一路」沿線國家民心相通。

為加強亞洲地區的文化合作和促進交流，我們每隔一年便會舉辦亞洲文化合作論壇，藉此與亞洲區其他城市分享文化合作與交流的經驗，當中部分地方屬「一帶一路」沿線國家，如文萊、柬埔寨、印度、印尼、老撾、緬甸、新加坡和泰國。我們將於2017年繼續在香港舉辦亞洲文化合作論壇，屆時會邀請更多「一帶一路」沿線國家參與。

此外，我們會繼續透過簽訂文化合作諒解備忘錄(諒解備忘錄)，在文化藝術方面加強與海外國家合作。到目前為止，政府已與15個國家簽訂諒解備忘錄，透過訂定原則以加強締約雙方的文化合作，並促進彼此在這方面的交流。遇有合適的情況，我們會盡力與更多其他國家(包括印度等「一帶一路」沿線國家)就文化合作簽訂諒解備忘錄。

我們與康樂及文化事務署(康文署)攜手合作，透過舉辦各類文化交流活動以加強與「一帶一路」沿線國家的對等機構／部門合作和交流，例如：

- 邀請不同國家的藝團來港參與一年一度的國際綜藝合家歡和專題藝術節，藉此展示亞洲的文化藝術；
- 在2015年舉辦了世界文化藝術節－「瑰藝十載」，另在2016年將舉辦「新視野藝術節」，來自印度、格魯吉亞等「一帶一路」沿線國家的藝術家均曾／將參與其中；
- 在2015年由康文署、俄羅斯聯邦文化部和俄羅斯聯邦總領事館合辦的香港「俄羅斯文化節」，節目豐富，包括俄羅斯電影周、攝影展覽和3項演藝節目；
- 由2001年起舉辦一年一度的「亞裔藝采」戶外嘉年華。在2015年，我們與多個亞洲國家(包括孟加拉、文萊、柬埔寨、印度、印尼、以色列、老撾、馬來西亞、泰國、越南、斯里蘭卡等「一帶一路」沿線國家)的駐港領事館合辦該嘉年華，讓居住在香港的亞裔人士表演其傳統音樂與舞蹈。

在2015和2016年，康文署舉辦上述文化交流節目的開支約為636萬元。我們會繼續與海外國家(包括「一帶一路」沿線國家)合辦類似的文化交流活動，使本地文化藝壇更形蓬勃。

為協助少數族裔人士融入社區，民政事務總署提供多項支援服務，例如營辦6間少數族裔人士支援服務中心和2間分中心，為他們提供度身訂造的學習班、輔導、融和活動、青少年專屬服務等。民政事務總署又資助2個社區支援小組(即巴基斯坦和尼泊爾社區支援小組)，以便讓這些小組透過自己所屬的社區，為少數族裔人士提供社區與融和服務。這些中心和小組除了提供本身的核心服務外，還會不時為少數族裔人士舉辦文化交流節目和活動，例如小型文化表演，以促進種族和諧。由於這些活動的開支納入民政事務總署用於為少數族裔人士提供支援服務的運作開支內，因此我們未能提供所涉撥款的分項數字。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3230)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

請當局告知：

- (1) 過去三年，民政事務局向公務員事務局申請新增多少個屬資訊科技人員的公務員職位？當中公務員事務局批准了多少個申請的職位(請按部門、年份及職銜列出)？
- (2) 如申請資訊科技人員的職位的要求曾被修改或拒絕，公務員事務局的理解為何？

提問人：莫乃光議員 (議員問題編號：38)

答覆：

- (1) 過去3年，民政事務局並無增加屬資訊科技人員的公務員職位。
- (2) 政府考慮開設新公務員職位的指導原則是必須有充分的運作需要，以及相關工作不能透過精簡程序、重組架構及調配人手等安排或其他方式處理。上述原則適用於所有公務員職系，包括資訊科技人員職系。為了維持有效運作，以及因應推展新服務和提升服務所帶來的人力需求，政府會在有充分理據的情況下增加資訊科技人員職系的人手。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1501)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 社會和諧及公民教育
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

2016-17年度預算較2015-16年度的修訂預算增加20%，主要用於舉辦青年發展活動和推廣社企發展的撥款增加、以及青年廣場的運作開支上升。留意到在該綱領預計中，分別增加國際青年交流計劃參加人數30.8%、青年內地交流資助計劃參加人數17.39%及青年內地實習資助計劃參加人數39.09%，相信費用增加以這些項目為主。

- (一) 國際青年交流計劃平均每人預計開支金額？
- (二) 青年內地交流資助計劃平均每人預計開支金額？
- (三) 青年內地實習資助計劃平均每人預計開支金額？
- (四) 如何掌握社企撥款，是否有檢視社企的營運效率及經濟效益？

提問人：吳亮星議員 (議員問題編號：20)

答覆：

在2016-17年度，國際青年交流計劃下每名參加者的平均預算開支金額約為21,000元。根據青年內地交流資助計劃，到廣東省內和省外交流的參加者，每人每日的資助額上限分別為280元和490元；而根據青年內地實習資助計劃，到廣東省內和省外實習的參加者，每人每日的資助額上限則分別為410元和490元。

政府為推廣社會企業（社企）而增加的撥款，可讓民政事務局推行多項支援措施以協助香港社企發展。這些措施包括協助社企界別提升能力、進行宣傳工作以加強公眾對社企的認識，以及促進包括社企在內的跨界別協作。在政府和社會各界同心協力下，社企不但數目大增，由2008年的260個增至2015年的超過520個，而且以不同模式經營的業務範疇亦更多更廣，並對社會產生不少影響。

我們一直密切監察各項獲政府資助的社企計劃的成效。我們會繼續研究制訂新措施，並與社企界別保持密切聯繫，以確保政府的支援措施能配合社企界別不斷轉變的需要。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1502)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 地區、社區及公眾關係
(7) 資助金：當值律師服務及法律援助服務局

管制人員： 民政事務局常任秘書長（馮程淑儀）

局長： 民政事務局局長

問題：

2016-2017繼續為關愛基金提供秘書處支援服務，以及統籌各局為基金提供支援，以制訂和推行計劃，為經濟上有困難的市民提供援助。

- (一) 關愛基金自成立以來，共實施了多少個援助項目？當局詳細提供基金自設立至今，該些項目的名稱、推行時期、受惠人數及撥款情況。
- (二) 政府當局將以什麼準則決定是否將關愛基金資助的項目常規化？詳情為何？
- (三) 民政事務局將繼續監督法律援助政策及免費法律諮詢服務事宜。此類法律援助政策及免費法律諮詢服務涵蓋範圍、受惠人數及個案數目為何？有多少名律師參與計劃？本財政年度有何政策推廣及宣傳此計劃？計劃所需人手及開支為何？

提問人：吳亮星議員（議員問題編號：21）

答覆：

(一) 關愛基金(基金)自成立以來，共推出了30個援助項目。各個援助項目的詳情(截至2016年2月29日)列於下表：

援助項目		項目推行日期	撥款 (百萬元)	受惠者統計 數字
(1)	設立校本基金(境外學習活動)，資助清貧中、小學生參加境外學習活動及代表香港到境外參加比賽	2011年7月 (項目為期3年) ¹	191.49	74 115人
(2)	資助醫院管理局(醫管局)病人使用尚未納入撒瑪利亞基金安全網但迅速累積醫學實證及相對效益略高的特定自費癌症藥物類別	2011年8月	474.27 ² (現時撥款為期5年)	5 582人次
(3)	為低收入家庭的全日制小學生提供在校午餐津貼	2011年9月 (項目為期3個學年) ³	434.59	178 076人次 ⁴

¹ 本項目於2013-14年度完成後暫停。

² 包括本項目及下文項目(11)所涉及的行政和審計費用。

³ 本項目已由2014年9月1日起納入政府的恆常資助計劃內。

⁴ 包括2011/12學年、2012/13學年及2013/14學年的受惠學生人數，分別為56 387名、60 386名及61 303名。

援助項目		項目推行日期	撥款 (百萬元)	受惠者統計 數字
(4)	資助非在學少數族裔及內地新來港定居人士報考有關語文的國際公開考試	2011年9月 (項目為期2年) ⁵	0.5	428人
(5)	為60歲以下沒有領取綜合社會保障援助(綜援)而需要經常護理並居於社區的嚴重殘疾人士提供津貼	2011年9月 (分別於2012年11月、2013年11月、2014年11月及2015年11月延續推行)	236.37	8 806人次
(6)	為參加租者置其屋計劃達5年或以上而不合資格領取綜援計劃下租金津貼的綜援住戶提供津貼	2011年9月 (一次過津貼項目) ⁶	1.73	825戶
(7)	為正輪候綜合家居照顧服務(普通個案)而年滿65歲或以上的低收入長者提供家居清潔及陪診服務津貼	2011年10月 (於2012年12月延續推行，已經完成)	10.78	1 341人

⁵ 本項目已由2013年9月26日起納入政府的恆常資助計劃內。

⁶ 本項目已由2014年4月1日起納入政府的恆常資助計劃內。

援助項目		項目推行日期	撥款 (百萬元)	受惠者統計 數字
(8)	為租住私人樓宇而租金高於綜援計劃下租金津貼最高金額的綜援住戶提供津貼	2011年10月 (首次推行) (一次過津貼項目，已經完成)	33.67	22 605戶
		2013年9月 (第二次推行) (一次過津貼項目，已經完成)	53.77	17 769戶
		2014年9月 (第三次推行) (一次過津貼項目，已經完成)	46.83	14 992戶
		2015年9月 (第四次推行) (一次過津貼項目)	51.50	14 904戶
(9)	為正在輪候資助學前康復服務的低收入家庭兒童提供學習訓練津貼	2011年12月 (分別於 2012年11月、 2013年7月及 2014年2月 延續推行) ⁷	62.89	2 840人

⁷ 本項目已由2014年10月1日起納入政府的恆常資助計劃內。

援助項目		項目推行日期	撥款 (百萬元)	受惠者統計 數字
(10)	為因屋宇署執法行動而須遷出工廠大廈劏房的合資格住戶提供搬遷津貼	2011年12月	4.43	141戶 (205人)
(11)	資助未能受惠於撒瑪利亞基金但有經濟困難的醫管局病人使用撒瑪利亞基金涵蓋的藥物	2012年1月 ⁸	4.28	280人次
(12)	為非在學少數族裔及內地新來港定居人士提供語文課程津貼	2012年3月 ⁵	0.13	171人
(13)	為租住私人樓宇的低收入長者提供津貼	2012年7月 (一次過津貼項目，已經完成)	11.22	2 092戶 (2 594人)
(14)	課餘託管試驗計劃	2012年9月 (計劃為期4個學年)	141.02	41 003人次
(15)	長者牙科服務資助項目	2012年9月	817.11 ⁹	4 952人 ¹⁰

⁸ 本項目已由2012年9月1日起納入撒瑪利亞基金的恆常機制內。

⁹ 包括擴展項目首3年(即2015年至2018年)所需的撥款。

¹⁰ 截至2016年2月29日，已有10 916名合資格長者獲轉介往參與本項目的牙醫／牙科診所接受項目下的牙科診療服務。

援助項目		項目推行日期	撥款 (百萬元)	受惠者統計 數字
(16)	為舊樓業主立案法團提供津貼	2012年10月 (項目為期3年，其後於2015年10月推出為期3年的優化計劃)	67.2	2 018個 業主立案 法團
(17)	為居住環境惡劣的低收入人士提供津貼	2012年10月 (一次過津貼項目，已經完成)	155.43	25 756戶 (58 988人)
(18)	為嚴重肢體傷殘人士提供租用輔助呼吸醫療儀器的特別津貼	2013年1月 (分別於2013年9月和2014年5月延續推行) ¹¹	7.94	260人
(19)	為嚴重肢體傷殘人士提供購買與輔助呼吸醫療儀器相關的醫療消耗品的特別津貼	2013年9月 (於2014年5月延續推行) ¹¹	2.08	175人
(20)	為特殊學校清貧學生提供額外交通津貼	2013年10月 (項目為期2個學年) ¹²	3.47	3 463人

¹¹ 本項目已由2014年11月1日起納入政府的恆常資助計劃內。

¹² 本項目已由2015年9月1日起納入政府的恆常資助計劃內。

援助項目		項目推行日期	撥款 (百萬元)	受惠者統計 數字
(21)	加強「學校書簿津貼計劃」的定額津貼	2013年10月 (項目為期 1個學年) ¹³	263.16	312 341人
(22)	加強對就讀副學位以下程度課程的清貧學生的資助	2013年10月 (項目為期 1個學年) ¹³	50.60	學費發還 計劃: 2 779人 學習開支定 額津貼: 4 524人
(23)	非公屋、非綜援的低收入住戶一次過生活津貼	2013年12月 (首次推行) (一次過津貼項 目，已經 完成)	404.1	52 126戶 (126 207人)
		2015年1月 (再次推行) (一次過津貼項 目，已經 完成)	610.95	61 650戶 (149 152人)
		2016年1月 (第三次推行) (一次過津貼項 目，申請期將於 2016年8月31日 結束)	655.39	11 172戶 (12 670人)

¹³ 本項目已由2014年9月1日起納入政府的恆常資助計劃內。

援助項目		項目推行日期	撥款 (百萬元)	受惠者統計 數字
(24)	進一步鼓勵「自力更生綜合就業援助計劃」(綜合計劃)綜接受助人就業的獎勵計劃(獎勵計劃)	2014年4月 (試驗計劃為期3年)	226.62	2 050人 ¹⁴
(25)	為低收入家庭護老者提供生活津貼試驗計劃	2014年6月 (試驗計劃為期2年)	126	1 997人
(26)	為清貧大學生提供「院校宿舍津貼」	2014/15學年 (項目為期3個學年)	137	10 996人次
(27)	增加「專上學生資助計劃」下的學習開支助學金	2014/15學年 (項目為期3個學年)	151	42 806人次
(28)	「低收入在職家庭津貼計劃」實施前為「學校書簿津貼計劃」下獲全津的學生提供一次過特別津貼	2015年7月底 (項目為一次過特別津貼)	501.2	128 355人

¹⁴ 這是從綜合計劃的個案中隨機抽選而又同意參與獎勵計劃的綜接受助人數目，亦是獎勵計劃的目標受惠人數。截至2016年2月29日，共有27名參加者由於已就業而其收入相等於／超出綜援認可需要，因而離開綜援網，社會福利署亦已向他們發放累計獎勵金。

援助項目		項目推行日期	撥款 (百萬元)	受惠者統計 數字
(29)	向普通學校撥款以安排特殊教育需要統籌主任	2015/16學年 (項目為期 3個學年)	218.84	9 700人
(30)	增加就讀專上課程有特殊教育需要及經濟需要學生的學習開支助學金	2015/16學年 (項目為期 3個學年)	12.46	90人次

此外，立法會財務委員會於2011年7月批准向基金額外注資15億元，以推行為低收入家庭的新來港人士提供6,000元一次過津貼的項目，受惠人數約為20萬名。

- (二) 受委託推行基金項目的政府部門及其他機構，會定期向扶貧委員會轄下的基金專責小組提交進度報告，以供檢討有關項目。政府會因應檢討結果和基金專責小組／扶貧委員會的意見，考慮把一些已證確具成效的項目納入恆常資助計劃之內。
- (三) 由公帑資助的法律援助(法援)及免費法律諮詢服務，乃通過法律援助署(法援署)、當值律師服務，以及民政事務局的「無律師代表民事程序法律諮詢計劃」(程序諮詢計劃)(前稱「為無律師代表訴訟人提供法律意見試驗計劃」)提供。根據《法律援助服務局條例》(第489章)成立的法律援助服務局(法援局)，則負責監督法援署提供的法律援助服務。

法援服務是香港法律制度的重要一環。我們的政策目標是確保所有具備合理理據在香港法院提出訴訟或抗辯的人，不會因缺乏經濟能力而無法尋求公義。任何人如欲獲得法援，必須同時通過《法律援助條例》(第91章)規定的經濟審查及案情審查。

法援署提供的法援服務涵蓋區域法院及更高級別法院審理的民事及刑事案件(除了《法律援助條例》指明的若干類別民事訴訟外)。

法援署於2015年批出的法律援助證書數目[^]如下：

民事案件	7 058
刑事案件	2 521

[^] 未計及正在處理的申請個案或早前已獲批證書並持續進行的個案。

截至2016年2月底，共有3 185名律師已在法援署的法律援助律師名冊內登記。

當值律師服務透過當值律師計劃，在裁判法院提供由公帑資助的法律代表服務。當值律師服務亦設有免費法律諮詢計劃，提供初步法律意見，以及通過電話法律諮詢計劃，利用電話及互聯網提供涵蓋多個法律專題的法律資訊錄音聲帶。當值律師服務在2015年處理的個案數目如下：

當值律師計劃*	26 634
免費法律諮詢計劃@	6 539
電話法律諮詢計劃#	419 883

* 代表年內當值律師計劃下的受助人數。

@ 代表年內免費法律諮詢計劃下處理的個案數目。

代表年內接獲來電次數和網站點擊率的合併數字。

截至2016年2月底，當值律師計劃和免費法律諮詢計劃分別有1 762名當值律師和1 021名義務律師登記參與計劃。

程序諮詢計劃於2013年3月以試驗計劃方式推出，為在區域法院或更高級別法院提出民事法律訴訟或訴訟一方，且並未獲得法援的無律師代表訴訟人，就程序事宜提供法律意見。由於受助人和司法機構均對試驗計劃給予正面評價，因此行政長官於2016年施政綱領中宣布，由2016-17年度起，把程序諮詢計劃納入政府的常規項目內。此外，我們已由2015年9月起擴大服務範圍至包括(a)土地審裁處的訴訟程序；及(b)在土地審裁處、區域法院或更高級別法院展開的訴訟程序(包括要求加入訴訟程序的申請)。

截至2016年2月底，該計劃已協助1 885名受助人，並已進行5 673節諮詢會面，共有57名義務律師登記參與該計劃。

在2016-17年度，民政事務局、法援署和當值律師服務將繼續推廣法援和免費法律諮詢服務。有關資料(包括海報及小冊子)可在相關的法庭登記處與辦事處、非政府機構和互聯網上查閱。其他宣傳措施包括為教育機構、學生和非政府機構舉辦講座，以及參與由香港律師會舉辦的「法律周」等活動。當中涉及的工作量和開支，將由民政事務局、法援署和當值律師服務的現有人手及撥款／資助金承擔。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1503)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

當局指藝發局將於2016-17年度繼續推行一項試驗計劃，在黃竹坑一幢大廈內以優惠租金為藝術工作者提供藝術空間，並探討在其他地方開拓更多藝術空間。請當局說明：

- (a) 計劃涉及的資助額；
- (b) 預計能提供多少單位；及
- (c) 租金的釐定方法；及
- (d) 合適的樓宇包括何種類型，所在區域，目標單位大小如何。

提問人：吳亮星議員 (議員問題編號：22)

答覆：

(a)、(b)及(d) 由2012-13年度起，民政事務局已向香港藝術發展局(藝發局)額外提供100萬元經常資助金，用以管理藝術空間計劃，包括聘請所需的額外人手。此外，我們已預留額外資源予以下的藝術空間計劃：

- (i) 由藝發局在黃竹坑一幢大廈內推行的藝術空間計劃，即「ADC藝術空間」，提供17個藝術工作室，每個面積由300至1 400平方呎不等。全部17個工作室已租予視覺藝術家和媒體藝術家使用。政府已向藝發局提供872萬元以推行該項計劃，有關款項包括用於支付翻新費用、起動費用和為新進藝術家提供的租金資助；

- (ii) 政府已在香港仔一幅將會發展的出售用地(原為前香港仔消防局舊址)預留空間，以提供更多藝術空間去支援香港藝術的發展。藝發局一直與政府合作籌劃要提供的設施，這些設施包括大概28個以可負擔的租金水平租予視覺藝術家和媒體藝術家使用的藝術工作室、1個展覽廳和1個藝術資訊中心。位處前香港仔消防局舊址的擬議項目，按付款當日價格計算，預計建設費用約為3.486億元；以及
- (iii) 藝發局一直與大埔區議會緊密合作，把大埔官立中學舊址改裝為藝術中心。中心內擬提供的設施包括以可負擔的租金水平租予藝團使用的藝術工作室，以及供公眾租用的多用途活動室和音樂練習室。按付款當日價格計算，預計擬於大埔興建藝術中心的建設費用約為5,500萬元，當中4,800萬元會由「社區重點項目計劃」撥款支付，其餘700萬元則會由捐款承擔。

(c) 藝發局在為藝術空間內的藝術工作室訂定可負擔的租金水平時，會參考類似設施(例如賽馬會創意藝術中心)、其他設有藝術工作室的地區及藝術空間鄰近物業的租金而釐定。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3279)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 社會和諧及公民教育
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長

問題：

「...去年，香港青年聯會和香港金融青年會首次舉辦「金融青年匯」暑期實習活動，支持二十名香港大學生到北京...」

1. 上述活動平均每名學生的資助金額為何？當局是否有計劃邀請商界的資助？若有，具體計劃為何？如否，原因為何？
2. 曾參與上述活動的學生對計劃內容有何建設性意見？當局有否採納其中意見以優化現有計劃內容？除了內地和亞洲區地點外，當局會否將實習或交流地方擴展到其他海外地區，讓年青人接觸更多先進地區的經驗？若否，原因為何？

提問人：吳亮星議員 (議員問題編號：19)

答覆：

1. 香港青年聯會和香港金融青年會並沒有為於2015年首次舉辦的「金融青年匯」活動申請政府資助。香港金融青年會曾就其暑期實習計劃，向2016-17年度的青年內地實習資助計劃提出申請，並已獲批資助。在2016-17年度，根據上述資助計劃到廣東省內和省外實習的參加者，每人每日的資助額上限分別為410元和490元。

政府無意就青年內地實習資助計劃向商界募捐。不過，根據青年內地實習資助計劃已公布的規則，有關機構可為獲資助的實習計劃，接受其他機構的贊助，惟煙草公司或酒精飲料公司的贊助除外。此外，有關機構亦不能就獲資助的實習計劃接受個人捐款或冠名贊助。

2. 獲資助機構在實習計劃完成後，須向青年事務委員會提交報告，內容包括參加者的回饋意見，以及有關計劃的評估。民政事務局、青年事務委員會和獲資助機構會把收集所得資料，用於檢討和改善實習計劃及整個青年內地實習資助計劃。

現時，民政事務局與青年事務委員會合辦國際青年交流計劃，讓香港青年有機會與海外青年交流，從而增廣見聞和拓闊國際視野。現時參與計劃的國家包括新加坡、日本、愛爾蘭、波蘭和俄羅斯。我們會繼續物色機會，就國際青年交流計劃與更多國家建立伙伴關係，以期提供更多海外交流的機會。此外，香港政府駐新加坡經濟貿易辦事處為香港青年安排前往東南亞國家聯盟轄下的國家實習，在2015-16年度便提供了約250個實習名額。另外，青年人亦可透過已擴展的工作假期安排，爭取到海外交流的機會。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3056)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

根據綱領(2)，2016年度的國際青年交流計劃、青年內地交流資助計劃及青年內地實習資助計劃的預算參加人數，高於2015年度的實際人數，請問政府：

過去3個年度，分別有多少人報名參加國際青年交流計劃、青年內地交流資助計劃及青年內地實習資助計劃？各個計劃分別平均有多少人競爭一個名額？

由於預計參與計劃的國家有所增加，2016年度預計國際青年交流計劃的參與人數增加，新加入計劃的國家名稱為何？各個新加入計劃國家分別增加多少國際青年交流計劃名額？涉及的行業種類分別為何？

來年度預算3 700人獲資助參加青年內地實習計劃，以行業分類，實習計劃的名額數量分別為何？實習計劃的地區分布為何？

提問人： 鄧家彪議員 (議員問題編號：10)

答覆：

在國際青年交流計劃下，本地大學、專上學院、政府部門、制服團體等均會獲邀提名參加者，而這些參加者須接受遴選面試委員會篩選和甄選。過去3年收到的提名數目均較可供申請的名額為多，詳情如下：

年度	收到的提名數目
2015-16	237
2014-15	212
2013-14	238

在本計劃下，平均每4名申請人會角逐1個名額。

關於青年內地交流資助計劃下的交流計劃和青年內地實習資助計劃下的實習計劃，我們現時並無備存這些計劃的申請人數目，因為這些計劃均由獲政府資助的團體規劃和籌辦。不過，根據獲資助團體提供的資料，我們知道交流和實習名額的競爭一向十分激烈。

現時與我們合作舉辦國際青年交流計劃的國家包括新加坡、愛爾蘭、日本、俄羅斯和波蘭。為提供更多機會予青年人與海外青年交流，從而增廣見聞和拓闊國際視野，我們會繼續尋找機會，與更多國家建立伙伴關係，讓青年人可以有更多機會到海外進行交流。總括而言，推行該項青年交流計劃，目的是協助參加計劃的青年人增廣閱歷，而非為任何特定行業而舉辦。

關於青年實習計劃下的實習名額，我們並無以行業或地區分布情況劃分備存相關數字。不過，我們留意到該實習計劃涉及多個行業，包括金融、法律、貿易、保險、工程、社會服務、資訊科技、政府、傳媒等，而實習名額亦遍及內地多個不同省分和主要城市，包括北京、上海、廣東、成都和重慶等。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2381)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 社會和諧及公民教育
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長

問題：

當局在2016-17年度會「成立青年發展基金」，請告知本會：

- (1) 基金的規模和運作詳情為何；
- (2) 如何挑選合作機構；
- (3) 投入每個項目的金額有沒有設立上限？

提問人：田北辰議員 (議員問題編號：43)

答覆：

行政長官在2015年的施政報告中宣布設立「青年發展基金」(基金)，以資金配對的形式向非政府機構提供資助，以供推行青年創業計劃。除青年創業計劃外，基金亦會向非政府機構提供資金配對形式的資助，以供舉辦現有資助計劃未能涵蓋的創新青年發展活動。

基金會向與我們合作的非政府機構在有條件的情況下提供資助，政府提供的配對撥款與非政府機構投入資金的比例是2：1，而每一輪計劃向每間非政府機構發放的配對撥款金額上限則為300萬元。各類非政府機構(包括非牟利慈善團體、商會、專業團體、教育機構(例如大學))均可就其青年創業計劃向基金申請資助，而年齡介乎18至35歲的青年則可申請參加該等非政府機構的獲資助計劃。同時，合作的非政府機構須向有意創業的青年提供其他形式的支援，例如師友指導、業務資訊和專業指導，以及就建立營商網絡提供協助等。

至於可獲基金資助的創新青年發展活動，我們亦建議以資金配對形式提供資助，而配對撥款與非政府機構投入資金的比例會是2：1。

政府會密切監察合作的非政府機構，確保他們以公正持平的態度審批相關計劃下的資助申請。凡向基金申請資助的非政府機構，均須出席將在青年事務委員會之下成立的評審小組所舉行的面談。成功申請的非政府機構會分期獲發撥款。為確保審慎運用公帑，有關的非政府機構須按基金指明的規定提交計劃報告和財務報告。民政事務局或青年事務委員會的代表均可以觀察員身分出席任何計劃的活動，以監察計劃的進度。如發現有任何違規情況，政府有權向獲批撥款的申請人全額收回任何已發放的撥款。

政府已預留3億元非經常撥款以推行該基金，預計現金流約為每年3,000萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3294)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (-) 沒有指定
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

請以表列形式告知本會以下資料：

- (1) 民政事務局於2015-16年度內用於網絡／社交媒體宣傳的開支、人手及佔總開支的百分比為何？並按宣傳渠道分項列出。
- (2) 民政事務局如何評估上述措施的成效，開支是否用得其所？
- (3) 民政事務局於2016-17年度用於上述措施的預算開支及人手為何？

提問人：田北辰議員 (議員問題編號：52)

答覆：

- (1) 民政事務局利用多種途徑和渠道去宣傳轄下的項目和活動，當中包括在本身所開設和運作的互聯網／社交媒體平台上發放資訊和推廣活動，以及在其他網站／網絡平台刊登網上廣告。有關民政事務局在自設和運作的互聯網／社交媒體平台上進行宣傳一事，相關開支和工作已納入局方的日常運作開支內，我們並無另存記錄。

(a) 在民政事務局開設和運作的互聯網／社交媒體平台上進行宣傳

互聯網／社交媒體途徑	設立費用和 日常運作開支 (2015-16年度)	負責運作的人員職級與數目
民政事務局 (1) 網站 (2) Facebook (3) YouTube	241,500元	1名行政主任、 1名論壇經理和 1名助理論壇經理(兼任)
青年事務委員會 (1) 網站 (2) Facebook	314,850元	1名行政主任(兼任)
公民教育委員會 (1) 網站 (2) Facebook (3) YouTube	36,000元	1名行政主任(兼任)
關愛基金 (1) 網站 (2) Facebook	73,500元	1名行政主任(兼任)
家庭議會 (1) 開心家庭網絡 (2) Facebook「2015/16年度家庭友善僱主獎勵計劃」專頁 (3) YouTube家庭教育頻道	149,400元	(1) 1名助理網絡經理(兼任) (2) 1名助理網絡經理(兼任) (3) 1名行政助理(兼任)
香港賽馬會音樂及舞蹈信託基金 (1) 網站 (2) Facebook	72,000元	1名行政主任(兼任)和 1名行政助理(兼任)
衛奕信勳爵文物信託 (1) 網站 (2) YouTube	140,380元	1名行政主任(兼任)和 1名行政助理(兼任)
「M」品牌活動 (1) 網站 (2) 流動應用程式	55,000元	1名項目經理(兼任)
青年發展活動 (1) 網站 (2) Facebook (3) 微博	122,400元	1名行政主任(兼任)
Facebook華人廟宇委員會專頁	0元	1名推廣主任
亞洲文化合作論壇網站	194,000元	1名行政助理(兼任)
粵劇發展諮詢委員會和粵劇發展基金網站	96,000元	1名行政主任(兼任)
法律援助服務局網站	5,920元	1名二級私人秘書(兼任)

互聯網／社交媒體途徑	設立費用和 日常運作開支 (2015-16年度)	負責運作的人員職級與數目
公共事務論壇網站	131,800元	1名論壇經理和 1名助理論壇經理
香港青年服務團網站	29,000元	1名行政主任(兼任)
體育委員會網站	48,000元	1名行政主任(兼任)

(b) 在其他互聯網／社交媒體平台刊登網上廣告

互聯網／社交媒體途徑	開支(2015-16年度)
第五輪藝能發展資助計劃宣傳	
(1) 像素麵包 (pixelbread.hk/)	(1) 11,200元
(2) 藝術推廣新聞頻道 (www.arts-news.net/)	(2) 5,000元
(3) 101藝術新聞網 (101arts.net/)	(3) 4,000元
優秀青年嘉許計劃：YouTube廣告	11,700元

- (2) 根據我們的經驗，互聯網／社交媒體平台是有效的宣傳途徑，能深入社會各階層，有助加強宣傳本局的項目及活動和提高透明度。民政事務局定期觀察市民對本局互聯網／社交媒體平台的反應(例如：網站點擊率、訂閱者／訪客／「讚好」數目、發帖數目和留言／分享／跟進等互動情況)。本局會不時檢討各渠道的成效，以期透過善用科技，加強與市民溝通。
- (3) 民政事務局負責的政策範疇甚廣，每年均會舉辦不同的項目和活動供市民參與。本局會依據舉辦項目和活動的性質，然後採用最合適的互聯網／社交媒體平台，宣傳這些項目和活動，並向公眾發放重要資訊。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1308)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

當局表示，在2016-17年度內，會研究如何進一步加強支援運動員，加強照顧他們對學業和事業發展的需要。就此，請告知：

1. 預計2016-17年度用於加強支援運動員的學業及事業發展的措施的開支預算是多少？涉及的政策內容及人手安排，與去年比較有何變化？
2. 局方會否在2016-17年度增撥資源，安排運動員與內地運動員作定期交流和集訓？若會，涉及的預算開支和人手分別為何？當中涉及哪些運動項目？有多少名運動員獲安排參與交流及集訓？及
3. 除了設有獎金予退役運動員外，當局有否與商業機構合作，讓運動員在退役後或完成相關學業後，可以在這些商業機構工作？若有，現時總共有多少名運動員透過計劃覓得就業機會？若否，原因為何？當局在2016-17年度，會否增加資源及人手，爭取更多機構參與有關安排？若會，詳情為何？若否，原因為何？

提問人：謝偉銓議員 (議員問題編號：27)

答覆：

1. 政府會繼續採取以下措施支援運動員學業和事業發展：

(a) 香港體育學院 (體院)

- 由 2008 年起，體院運用政府的撥款，透過「運動員教育及職業發展計劃」(發展計劃)為運動員提供學業指導、諮詢與補習服務、職涯規劃和職業訓練。該發展計劃包括與本地多所中學合作的「伙伴學校計劃」，為運動員提供綜合而靈活的接受教育機會，使有志投入全職訓練的運動員既可接受訓練，又可繼續修讀高中課程。體院會繼續與各主要持份者緊密合作，加強對運動員的支援，協助他們一方面追求卓越，在國際體壇上爭取佳績，另一方面可以繼續學業。
- 體院透過香港運動員基金(該基金為戴麟趾爵士康樂基金轄下的子基金)為運動員提供資助，以便他們修讀證書、文憑和學士學位課程。
- 根據精英運動員優秀表現嘉許計劃，合資格的全職運動員在退出體育訓練和賽事的生涯後會收到一筆過的現金撥款。

(b) 中國香港體育協會暨奧林匹克委員會(港協暨奧委會)

港協暨奧委會運用政府的撥款，透過「香港運動員就業及教育計劃」(就業及教育計劃)支援現役和退役運動員，包括為他們提供諮詢服務、獎學金、職業訓練、語文課程和就業安排。

為進一步加強對退役運動員的支援，民政事務局將於2016年訂立新的退役運動員就業計劃(就業計劃)，透過資助學校和體育總會去聘用退役運動員，以協助退役運動員為本身的職涯規劃和日後發展打下穩固的基礎。我們現正向各主要持份者徵詢意見，以便擬訂該就業計劃的詳情，包括預算費用和推行計劃。

2. 體院一直有與內地的體育機構和組織合辦交流計劃和培訓活動。在 2015-16 年度，在 17 個「A 級」體育項目中，有 11 支隊伍(即田徑、羽毛球、桌球、單車、劍擊、體操、賽艇、游泳、乒乓球、滑浪風帆和武術)曾參與內地集訓。另有 4 個體育項目(即單車、劍擊、乒乓球和武術)的成年運動員隊伍，曾邀請所屬體育項目的內地運動員來港一同進行訓練，為數共 18 次。在 2016-17 年度，體院會繼續與內地相關的體育機構和組織安排合適的培訓活動。

3. 自2008年港協暨奧委會推出就業及教育計劃以來，現已有超過20間商業和公共機構參與這項計劃，以全職／臨時兼職的形式聘用運動員，以及為他們提供管理見習和實習的機會。該就業及教育計劃一直為約1 000名退役運動員提供支援，有關支援包括諮詢與輔導、就業規劃與事業發展、教育和生活技能訓練。到目前為止，已經有131個成功個案，透過就業及教育計劃為運動員配對職位。

此外，體院在2013年設立精英教練工作體驗計劃，培訓香港的精英運動員成為專業教練。部分退役運動員已完成培訓，並於體院任職教練。

我們會繼續支援體院和港協暨奧委會為退役運動員提供服務，以協助他們繼續進修和發展事業。在資助退役運動員方面，由於提供的款額須視乎接獲的申請數目而定，因此我們未能提供2016-17年度的預算開支。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0038)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

根據綱領(2)，2016至2017年度，當局繼續與公民教育委員會緊密合作，於學校以外推廣公民教育，請問政府：

過去3個年度，當局舉辦的公民教育活動的名稱及性質分別為何？上述的公民教育活動分別有多少人參與？當中有多少是青年人？過去3個年度舉辦公眾教育活動的人手及支出分別為何？2015年度為紀念《基本法》頒布二十五周年，公民教育活動資助計劃獲得資助的公民教育活動數目有69個，而2016年度預算大幅減少到48個，今年度公民教育活動數目減少的原因為何？今年度當局會否提高2016年度預算，舉辦更多不同類型的公民教育活動，讓更多市民參與活動？如會，詳情為何？如否，原因為何？

提問人：王國興議員 (議員問題編號：9)

答覆：

過去3年，民政事務局一直與公民教育委員會(委員會)緊密合作，透過不同渠道及計劃在學校以外推廣公民教育，包括向社區團體／非政府機構／區議會提供資助以舉辦公民教育活動、製作宣傳節目及資料(例如電視資訊節目及刊物)、就相關主題舉辦展覽／研討會／工作坊、透過委員會的網站發放資訊，以及營運公民教育資源中心。雖然我們並沒有就這些活動的青年參加人數另存記錄，但估計獲委員會轄下資助計劃撥款資助的活動，每年約有10萬人參與。民政事務局以現有人力資源為委員會成立的秘書處，會負責為委員會提供支援和協助委員會籌辦活動。

在2015年，委員會轄下的「公民教育活動資助計劃」共資助69個項目，包括在2015年為紀念《基本法》頒布25周年而增加的資助項目。在2016年，預計資助項目的總數為48個，與2014年的數目相若。

在2016-17年度，政府會繼續與委員會合作，向市民(特別是青年人)在學校以外推廣公民教育，並透過社交媒體加強宣傳。在2016-17年度，有關用於在學校以外推廣公民教育的預算撥款約為2,010萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2708)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

請按不同青年制服團體名稱列出，2013-14至2015-16年度支援青年制服團體的撥款金額、接受政府加強支援的青年制服團體的組織背景概況，以及2016-17年度加強支援各青年制服團體的撥款預算分別為何？各青年制服團體獲得撥款資助的準則並獲得的資助金額為何？政府如何評估有關計劃的成效？

提問人：黃碧雲議員 (議員問題編號：44)

答覆：

由2013-14年度至2015-16年度為11個受資助制服團體提供的撥款資助和2016-17年度的預算載列如下：

制服團體	經常資助額(元) ^			
	2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度	2016-17 年度 (預算)
1. 香港童軍總會	15,206,000	26,114,000	23,890,000	23,890,000
2. 香港女童軍總會	11,000,000	21,830,000	21,830,000	21,830,000
3. 香港航空青年團	1,200,000	2,650,000	2,650,000	2,650,000
4. 香港海事青年團	1,370,000	2,990,000	2,990,000	2,990,000
5. 香港少年領袖團	1,160,000	2,520,000	2,520,000	2,520,000
6. 香港紅十字會	8,160,000	16,150,000	16,150,000	16,150,000
7. 香港聖約翰救傷隊 少青團	1,490,000	3,260,000	3,260,000	3,260,000

制服團體	經常資助額(元) ^			
	2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度	2016-17 年度 (預算)
8. 香港基督少年軍	2,320,000	4,790,000	4,790,000	4,790,000
9. 香港基督女少年軍	1,090,000	2,420,000	2,420,000	2,420,000
10. 香港交通安全會	1,200,000	2,480,000	2,480,000	2,480,000
11. 香港升旗隊總會	650,000	1,800,000	1,800,000	1,800,000
合計：	44,846,000	87,004,000	84,780,000	84,780,000

^ 上述數字不包括制服團體從其他政策範疇所獲得的資助，或於其他資助計劃申請所得的金額。

獲民政事務局資助的11個青年制服團體的背景資料如下：

香港童軍總會於1911年在香港成立，宗旨是奉行貝登堡勳爵所許下的承諾和所訂立的規定，並希望透過富挑戰性和循序漸進的訓練計劃，促進青少年德、智、體、群、美五育的發展。

香港女童軍總會於1916年成立，一直奉行貝登堡勳爵所許下的承諾和所訂立的規定，而貝登堡勳爵亦為女童軍運動奠下基礎。香港女童軍總會希望透過多項全面和國際性的訓練計劃與活動，培育會員成為世界上負責任的公民。

香港航空青年團由1971年起一直透過航空教育課程，為本地航空業培育人才，開拓人力資源。香港航空青年團亦舉辦非正規教育和領袖發展課程，包括體能運動及野外活動，以促進青年的個人及全面發展。

香港海事青年團於1968年成立，目的是透過一系列的航海和海事訓練及活動，為12至18歲的青少年提供領袖才能和紀律方面的培訓。該團亦致力透過推廣道德、品格和環保價值觀，推動青年發展，造福社會。

香港少年領袖團於1995年成立，前身是皇家香港軍團（義勇軍）少年領袖團。該團透過軍旅式的訓練計劃，培養團員的個人品格及領導才能，並提升他們的自信心、責任感、毅力和服務社會的精神。

香港紅十字會於1950年成立，現為中國紅十字會轄下一個享有高度自主的分會。香港紅十字會制服團是國際紅十字運動的會員，成立於1956年，目標是保護生命和促進健康、服務社會和履行人道精神。

香港聖約翰救傷隊少青團於1948年成立，一直提供有關急救和家居護理方面的訓練，鼓勵青年團員提升社交技巧和實用技能。

香港基督少年軍於1959年成立，屬國際基督教制服團體，為青少年提供多項計劃，包括基督教教育、步操、技能培訓及獎勵計劃，宗旨是讓青少年培養積極的性格和建立正面的價值觀。

香港基督女少年軍於1962年成立第一分隊，發展基督女少年軍運動。香港基督女少年軍的宗旨是，透過提供一系列制服團隊活動、生活教育及領袖訓練，培育團員要有良好的品格和服務社會的意向。

香港交通安全會於1961年成立，宗旨是透過提高青少年和公眾的意識，向他們灌輸正確的道路使用者態度，以促進道路安全。香港交通安全會亦會提供社會服務，包括在大型活動中維持秩序。

香港升旗隊總會於2002年成立，宗旨是在學校和社會推廣升旗文化。該會透過鼓勵青少年參與升旗訓練活動和儀式，促進學生及市民關心國家，並加強他們對國民身分的認同。

我們向各制服團體提供的資助額，是根據個別制服團體在某一特定年度所舉辦活動的範圍與規模和該團體本身的具體需要而釐訂的。

民政事務局已與每個獲資助的制服團體簽訂行政安排備忘錄。每個制服團體須向民政事務局提交年度計劃、預算及有關青少年活動的周年報告，以供審議。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2709)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (1) 局長辦公室

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

於2016-2017年度，民政事務局局長、民政事務局副局長及民政事務局局長政治助理的薪酬及津貼的開支預算分別是多少？

提問人：黃碧雲議員 (議員問題編號：45)

答覆：

在2016-17年度，民政事務局為局長、副局長和局長政治助理職位預留的薪金撥款額分別為358萬元、268萬元和125萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2710)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 社會和諧及公民教育
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長

問題：

預算中提及，當局將成立青年發展基金，請提供以下資料：

- (1) 當局將與哪些非政府機構合作，申請合作的方式為何？預計會進行多少項合作項目？當中涉及多少人手處理有關合作項目？
- (2) 該基金的承擔額及向申請資助機構的審批準則為何？

提問人：黃碧雲議員 (議員問題編號：46)

答覆：

行政長官在2015年的施政報告中宣布設立「青年發展基金」(基金)，以資金配對的形式向非政府機構提供資助，以供推行青年創業計劃。除青年創業計劃外，基金亦會向非政府機構提供資金配對形式的資助，以供舉辦現有資助計劃未能涵蓋的創新青年發展活動。

基金會向獲選合作的非政府機構在有條件的情況下提供資助，政府提供的配對撥款與非政府機構投入資金的比例是2：1，而每一輪計劃向每間非政府機構發放的配對撥款金額上限則為300萬元。各類非政府機構(包括非牟利慈善團體、商會、專業團體、教育機構(例如大學))均可就其青年創業計劃向基金申請資助，而年齡介乎18至35歲的青年則可申請參加該等非政府機構的獲資助計劃。同時，合作的非政府機構須向有意創業的青年提供其他形式的支援，例如師友指導、業務資訊和專業指導，以及就建立營商網絡提供協助等。

至於可獲基金資助的創新青年發展活動，我們亦建議以資金配對形式提供資助，而配對撥款與非政府機構投入資金的比例會是2：1。

政府會密切監察合作的非政府機構，確保他們以公正持平的態度審批相關計劃下的資助申請。凡向基金申請資助的非政府機構，均須出席將在青年事務委員會之下成立的評審小組所舉行的面談。成功申請的非政府機構會分期獲發撥款。為確保審慎運用公帑，有關的非政府機構須按基金指明的規定提交計劃報告和財務報告。民政事務局或青年事務委員會的代表均可以觀察員身分出席任何計劃的活動，以監察計劃的進度。如發現有任何違規情況，政府有權向獲批撥款的申請人全額收回任何已發放的撥款。

政府已預留3億元非經常撥款以推行該基金，預計現金流約為每年3,000萬元。獲基金資助的計劃數目會因應需求而定，因此現階段我們並無相關的預算數字。民政事務局會為青年事務委員會提供秘書處支援，以處理與基金相關的運作事宜。在2016-17年度，與基金相關的工作會由1名庫務會計師、1名高級行政主任和1名一級行政主任所組成的一隊人員負責，他們本身還須處理其他職務。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3134)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

預算內提及加強對社區機構的支援，為香港的青年提供在內地交流和實習的機會，就此當局可否告知本會：

- (1) 2013-14至2015-16年度，當局支援過哪些社區機構為香港的青年提供在內地交流的機會，有關活動的名稱和支援開支為何？
- (2) 2013-14至2015-16年度，當局支援過哪些社區機構為香港的青年提供在內地實習的機會，有關實習的項目名稱和支援開支為何？
- (3) 2016-17年度支援社區機構為香港的青年提供在內地交流和實習的機會的預算為何？

提問人：黃碧雲議員 (議員問題編號：47)

答覆：

- (1) 有關2013-14年度至2015-16年度根據青年內地交流資助計劃(交流資助計劃)獲批資助的青年交流計劃，詳載於**附件A**。
- (2) 有關2014年推出的青年內地實習資助計劃(實習資助計劃)，於2014-15年度和2015-16年度獲批資助的青年實習計劃，詳載於**附件B**。
- (3) 在2016-17年度，預計用作支援社區組織舉辦青年內地交流和實習計劃的總資助額為1.26億元。

2013-14年度交流資助計劃下獲批資助的計劃

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額(元)
1	香港國民教育促進會	香港青少年紅色之旅 高鐵河南行	600,000
2	中山大學法律系香港 同學會	中港政制及法制·兩 地交流考察之旅	70,500
3	香港聾人福利促進會 新界綜合服務中心	〈「聾」行天下－雲 南之旅〉	96,120
4	何鴻燊航天科技人才 培訓基金會	「夢想航天 情繫中 華－2013年航天科技 夏令營」	201,000
5	香港人才交流中心	香港大學生2013(夏 季)重慶實習體驗計劃	598,800
6	香港交通安全會	「國旗鼓樂齊飄揚、 軍紀德行互勉彰」全 國少年軍校檢閱式	191,250
7	葵青青年團	踏上絲路 開拓思路	167,390
8	伍濤基金會有限公司 教育工程部	青少年領袖培訓計劃	221,600
9	基督復臨安息日會港 澳區會山景綜合青少 年服務中心	從發現到認同：福建 歷史文化教育交流考 察團	61,500
10	仁濟醫院社會服務部 仁濟醫院第廿四屆董 事局社會服務中心	廣西義教交流團	51,330
11	香港女童軍總會	雲南探索之旅	484,940
12	東華三院賽馬會大角 咀綜合服務中心	「樂·自然」雲南生 活文化體驗團	87,519
13	聖公會聖約瑟堂暨社 會服務中心	陝西勞動體驗團	65,900
14	聖公會聖約瑟堂暨社 會服務中心	湖南勞動體驗團	65,900
15	寰宇希望	「樂在甘肅」－青少 年品格教育英語夏令 營	227,500

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額(元)
16	香港基督少年軍制服團隊部	香港基督少年軍55週年潮汕服務尋根之旅2014	74,620
17	香港基督少年軍制服團隊部	大地愛共行2013－四川服務之旅	70,900
18	佛教葉紀南紀念中學	「發展與保育專題研究－廣州南京鎮江揚州考察」及「接待廣州黃埔中學師生回訪」	95,975
19	香港警務處少年警訊 大嶼山區少年警訊	大嶼山區少年警訊南京歷史、軍事考察及交流之旅	78,035
20	國際精英交流中心	香港大學生2013(冬季)揚州實習體驗計劃	581,080
21	浸信會愛羣社會服務處灣仔綜合兒童及青少年服務中心	「川流不息」蜀港中學生交流服務計劃	110,080
22	香港明愛明愛賽馬會黃大仙青少年綜合服務	少年獎勵計劃2013-2014－「從丘陵到土樓」福建體驗服務之旅	65,436
23	香港明愛學校社會工作服務	廣東省清遠市山區小學服務體驗計劃	68,230
24	香港明愛明愛堅道社區中心－翔青社	攜手共創新天地－內地農村服務體驗團暨青年分享晚會	82,225
25	東九龍青年社	「民族風情 文化探構」－雲南少數民族文化考察交流之旅	160,357
26	四川之友協會	港川青年學生配對交流計劃	600,000
27	香港基督教青年會	湖南愛彌爾服務交流之旅	60,184
28	香港新一代文化協會、香港科學英才會	四川科技創意考察團2013	130,200
29	香港大專學壇	清華大學明日領袖國情培訓計劃2013	377,280

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額(元)
30	香港新一代文化協會、香港新一代之友	我的祖國－京港澳學生交流營2013	426,040
31	香港聾人福利促進會家長資源中心	走訪上海藝術文化之都	61,210
32	寰宇希望	「山之子」－四川城鄉之間青少年生活探索	143,350
33	香港紅十字會青年及義工事務部港島總部	「愛感受・感受愛」雲南體驗團	107,520
34	香港紅十字會青年及義工事務部	共同的世界 青年在行動 ~ 內蒙古北京樹人行	312,910
35	永恒教育基金	【邁向2020－全面建成小康社會的中國】桂港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	284,450
36	永恒教育基金	【邁向2020－全面建成小康社會的中國】粵港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	118,100
37	永恒教育基金	【邁向2020－全面建成小康社會的中國】杭港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	158,450
38	香港少年領袖團	東北三省考察交流	131,000
39	黃埔軍校慈善有限公司	青少年軍事文化體驗營	243,000
40	黃埔軍校慈善有限公司	【江門雙龍匯】考察團	150,600
41	新界青年聯會	香江之曦－內蒙古「生態保育・民族融和」交流體驗計劃	188,760
42	港九勞工社團聯會	「走過四川三千年」四川考察團	67,500
43	香港遊樂場協會	「走過青藏高原－西藏民族文化考察之旅」	202,750
44	香港遊樂場協會	甘肅敦煌絲路與沙漠體驗學習之旅	191,250

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額(元)
45	傑出少年協會	「向青蔥草原出發－北京內蒙體驗學習之旅」	177,750
46	青年民建聯	青民北京內蒙古考察團	279,150
47	香港基督教女青年會青年及社區服務部	「愛·長傳」四川服務體驗計劃2013	68,582
48	真理浸信會有限公司 真理浸信會青少年發展服務中心	香港青少年茶道大使訓練計劃	130,450
49	青年就業服務中心	香港大學生2013(夏季)杭州實習體驗計劃	407,680
50	香港基督教女青年會西環綜合社會服務處	「義」國工程：雲南服務計劃2013	72,500
51	香港基督教女青年會龍翔綜合社會服務處	「尋·回－中國族群文化研習團」	73,204
52	東華三院賽馬會沙田綜合服務中心	《「青」「苗」·手心相連－貴陽考察計劃》	82,200
53	香港專業進修學校學生發展部	暑期北京實習與生活體驗2013	259,295
54	香港專業進修學校學生發展部	心繫家國－京港文化雙向交流計劃2013-14	218,520
55	民眾安全服務隊少年團	「跨越新時代」－中(山)港文化交流活動	257,510
56	民眾安全服務隊少年團	「桂港兩地情、文化互傳承」－桂港青少年交流及義教考察團	163,972
57	少年警訊香港警務處	少年警訊北京文化交流團2013	409,000
58	國民教育學會	開平香港兩相親－歷史文物保育雙向實習交流	217,000
59	國民教育學會	武漢香港一綫牽－辛亥歷史探討與傳承	169,000
60	香港少年領袖團	「同心同根萬里行相聚國旗下」香港青年北京、內蒙古考察交流團	467,700

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額(元)
61	滬港青年交流促進會	滬港明日領袖實習計劃2013	393,238
62	新界青年聯會	「情繫齊魯·文化探源」山東交流體驗計劃	207,180
63	香港海事青年團	「百年新中國」香港青年北京、內蒙古考察交流團	600,000
64	新界鄉議局－新界鄉議局婦女及青年事務委員會	「青年內地考察團－從心出發·晉蒙之旅」	107,900
65	香港青年協進會有限公司、九龍地域校長聯會	贛港「青年匯聚」2013雙向交流團	600,000
66	香港青年協進會有限公司	「情繫四川考察交流團」	107,075
67	香港青年協進會有限公司	「探索·寧夏」寧夏生態環境及民俗文化考察交流團	106,744
68	香港中華基督教青年會柴灣會所	中國國情多元文化(西藏)認識之旅	81,000
69	香港青聯學生交流網絡策劃發展小組	「四川·古蜀天府·重建」考察交流之旅	102,560
70	無國界社工有限公司	「老幼心渡行」生命教育交流計劃	61,600
71	香港童軍總會九龍地域	「川港成長 同一天空」之旅	136,000
72	青年議會	【山水有情】四川發展及文化考察團	123,000
73	明愛專上學院－社會科學系	西安－千年古都、積澱文明體驗行	103,170
74	基督教協基會黃埔綜合青少年服務中心	「感·應」湖南山區服務計劃	73,192
75	香港青年協會青年領袖發展中心	2013「香港200」優秀中學生培訓計劃	292,860
76	穗港青年交流促進會	「新·詩·潮」潮遊文化聖地	116,250
77	沙田青年協會	西安延安考察交流之旅	108,472

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額(元)
78	香港佛教聯合會－香港佛教聯合會青少年中心	「港青當自強」～城鄉考察及義工服務計劃	59,600
79	青年議會	「蒙幻傳奇」－內蒙古畜牧業及民俗風情考察團	109,500
80	香港浸會大學中國商貿學會	《放眼祖國、整裝待發》上海、南京商貿考察及學術交流團	86,000
81	博愛醫院鄧佩瓊紀念中學、聖公會白約翰會督中學、中華基督教會基朗中學	元朗區中學生內地體育運動交流團	490,000
82	祖苗文化青年交流中心	香港學生內地體育運動訓練體驗團	257,000
83	觀塘新青年論壇	長三角經濟圈青年考察團	101,000
84	新青年論壇	龍願青年交流計劃：東北區域一體化考察	441,000
85	新青年論壇	2013北京文化創意產業交流團	87,500
86	觀塘新青年論壇	絲綢之路旅遊產業及保育考察交流團	101,000
87	青年政治學堂	西安科技工業交流團	101,000
88	青年政治學堂	2013重慶西部經濟文化考察團	87,500
89	青年政治學堂	廣西扶貧助學之旅	87,500
90	中國星火基金會	2013/14「粵北行－連山壯瑤傳愛心」之「星火愛心大使」義教計劃	99,015
91	香港地球之友中國項目組	「飲水思源·東江之子」東江探源環保考察暨義工行動	196,980
92	香港傷健協會賽馬會沙田青少年綜合服務中心	擁抱中華：四川及貴州關愛交流之旅	176,926
93	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	京港同心學生交流團2013	177,000

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額(元)
94	香港青少年發展聯會	香港青少年西安交流服務團	431,200
95	香港華菁會有限公司	「神州搵好工」香港大學生暑期內地實習計劃2013	599,000
96	香港青年義工團有限公司	帶您進入蘇杭美麗的時光隧道	97,550
97	香港青暉社發展有限公司	從心出發－放眼湘西	82,750
98	香港青年義工團	「探索西安－文化藝術之旅」	89,500
99	蒲窩青少年中心	走進農村－廣東山區體驗服務之旅2013	113,900
100	和富社會企業	走進首都－北京國情考察團2014	212,580
101	循道衛理中心愛秩序灣綜合青少年服務	清遠義遊人－雙向交流體驗之旅	50,200
102	香港復康力量	「另眼」相看－無障礙交流團	76,270
103	學友社	迷失的發展：廣西少數民族考察團	138,492
104	中華錫安傳道會慈雲山錫安青少年綜合服務中心	「天府之國與動感之都」香港・四川「雙向」交流計劃	129,760
105	大中華青年在線	第四屆大中華青年大使：啟蒙之行－Freeze！內蒙古的168小時	254,340
106	香港童軍總會內地聯絡辦公室	龍騰中華－第5屆深港澳台青少年文化交流專列	240,000
107	香港青年交流促進聯會	「夢想啟航」香港大學生暑期內地實習計劃2013－福建	600,000
108	粵港青年交流促進會	「創路學堂」－香港青年學生公益事業發展考察團	557,170

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額(元)
109	香港學生發展委員會	「夢想啟航」香港大學生暑假期內地實習計劃2013－北京	600,000
110	香港青年交流之友	香港學生領袖高階培訓計劃	462,560
111	香島中學學生發展處	廣東省城鎮企業考察學習之旅	141,640
112	清港青年交流促進會	「牽動人心，放眼世界」清遠陽山義教交流之旅	196,800
113	香港大專院校文化促進會	小眼睛看世界－上海經濟考察團2013	119,600
114	童履	知識改變命運・貴州山區義教2013	102,410
115	香港學生活動基金會	「高飛遠翔」粵港青年明日領袖培訓計劃2013	122,600
116	荃灣青年會	青年義工內地義教團－「希望小老師」	70,579
117	觀塘新青年論壇	京港傳統藝術交流暨戲曲文化社區推廣	235,000
118	觀塘民聯會青年部	「樂」在南雄展關懷	64,225
119	港台青年交流促進會	「愛我中華」兩岸四地青年大匯聚火車團2013－「淼淼・天府」	576,310
120	香港青年聯會	「愛我中華」兩岸四地青年大匯聚火車團－雲南探索之旅	600,000
121	香港青年協會青年交流部	東莞農民工子女成長需要考察及支援計劃	186,120
122	蒲窩青少年中心	「走進世界遺產」國情學習班2013－福建土樓之旅	158,000
123	學友社	青年社會領袖培訓計劃2013-2014上海南京交流考察之旅	148,060

2014-15年度交流資助計劃下獲批資助的計劃

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額 (元)
1	中山大學法律系香港同學會	中港政制及法制・兩地交流考察之旅	90,348
2	粵港青年交流促進會	「高飛遠翔」粵港青年明日領袖培訓計劃2014	129,460
3	新界青年聯會	香江之曦－「情繫祖國」青海服務考察交流計劃	147,928
4	香港專業進修學校	「雲與青峰－雲南義工服務及民族體驗雙向交流計劃2014-15」	177,283
5	香港青年協進會有限公司、九龍地域校長聯會	閩港「青年匯聚」2014雙向交流團	599,500
6	基督復臨安息日會港澳區會	識古知今、貢獻祖國：湘黔兩地考察體驗團	68,800
7	永恒教育基金	在實現中國夢的征途上－杭港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	171,468
8	香港志願者協會	中港學生互訪交流團	323,845
9	世界龍岡學校劉皇發中學	「閩粵港融合思國情」交流考察計劃	103,500
10	香港學生活動委員會	香港學生領袖高階培訓計劃－國策與民生	344,100
11	香港大專學壇	清華大學明日領袖國情培訓計劃2014	413,261
12	香港明愛	青年新天地－內地農村服務體驗團暨青年分享晚會	86,536
13	真理浸信會有限公司	香港青少年中國茶文化體驗計劃	196,175
14	天水圍居民服務協會基金會有限公司	川港青年文化交流團	248,890
15	中國商略聯合會	「上海自貿區與長三角發展」考察計劃	188,250
16	愛德基金會(香港)	「同燃童心」2014－黔港青年關愛貴州孤兒夏令營	107,545
17	中國商略聯合會	西安產學研考察計劃	232,600
18	新界青年聯會	「關愛災民，結伴同行」雲南社會服務計劃	96,666

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額 (元)
19	粵港青年交流促進會	「創路學堂」－香港青年學生公益事業發展考察團	298,306
20	香港青年交流促進聯會	「愛我中華」兩岸四地青年大匯聚火車團2014－探索廣西少數民族文化之旅	588,120
21	寰宇希望	「西北～眼界大開發」甘肅青少年交流營	164,395
22	童履	同夢·同行·香港貴州兩地雙向交流團2014	248,812
23	香港地球之友	「飲水思源·東江之子」東江探源環保考察暨義工行動	183,640
24	香港城市大學中國企業管理專業校友會	京港可持續發展考察團	204,525
25	香港廣西賀州市同鄉聯誼會 青年委員會	中華青年匯2014	180,984
26	香港基督教女青年會	「滬」「杭」農情服務體驗計劃	111,200
27	永恒教育基金	在實現中國夢的征途上－桂港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	303,068
28	民眾安全服務隊	「創新、同心共圓中國夢」－中(山)港文化交流活動	289,303
29	香港聯合國教科文組織協會	香港·廣州UNDESD學生暑期學堂	110,664
30	觀塘新青年論壇	京港傳統藝術交流暨戲曲文化社區推廣	176,200
31	國民教育學會	連南瑤族－香港連南歷史文化雙向交流	223,000
32	香港新一代之友	我的祖國－京港澳學生交流營2014	464,031
33	香港基督教女青年會	「愛·長傳」四川服務體驗計劃2014	67,140
34	香港海事青年團	「百年新中國」香港青年北京、寧夏考察交流團	600,000
35	香港交通安全會	同心同根萬里行2014	600,000
36	香港專業進修學校	「心繫家國－京港文化雙向交流計劃2014-15」	240,364

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額 (元)
37	香港城市大學中國企業管理專業校友會	2014福建兩岸經濟發展考察團	204,525
38	香港青年協會	M21青年製作隊湖南長沙交流計劃	63,794
39	山旅學會有限公司	蘇浙港國情教育交流計劃	272,260
40	黃埔軍校慈善有限公司	青少年軍事文化體驗營	419,000
41	香港女童軍總會	香港－福建文化互訪體驗2014	490,145
42	中國星火基金會	2014/15「分享愛·愛同行」之「星火愛心大使」義教計劃	143,160
43	國民教育學會	中國第一僑鄉－江門華僑歷史文化雙向交流	223,000
44	香港城市大學中國企業管理專業校友會	重慶城鎮化模式考察團	122,150
45	藝文創薈文化協會	長三角文化創意產業考察團	204,525
46	香港明愛	「土客精神」福建體驗服務之旅	73,791
47	香港新一代文化協會、香港準教師協會	華中師範大學香港準教師事業培訓課程	170,823
48	油尖旺青年社	同根同心·尋渝之旅	149,720
49	明愛專上學院	滬浙社會服務之旅	122,500
50	新青年論壇	龍願·京陝港歷史與社會－青年交流計劃	456,800
51	香島中學	廣東省農·務·情考察學習之旅	150,631
52	羣力資源中心	京港學生交流團	56,675
53	香港國民教育促進會	香港青少年紅色之旅高鐵福建行	600,000
54	香港基督教服務處	「義仁行」之廣西交流團	86,022
55	香港專業教育學院(柴灣)	步走北京最前線－北京交流考察團	65,500
56	黃埔軍校慈善有限公司	清遠山區交流團	112,000
57	香港基督少年軍	大地愛共行2015－四川服務之旅	80,140

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額 (元)
58	四川之友協會	港川青年學生互動交流計劃	600,000
59	無國界社工有限公司	情「義」兩心知 哈港社會服務雙向交流計劃	87,200
60	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	福建客家歷史文化探索服務之旅	137,200
61	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	雲南民俗風情體驗及探索之旅	104,700
62	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	京港同心學生交流團2014	249,900
63	數碼之瞳	媒體新世紀2014上神州－廈門站：古今軍事探祕	99,684
64	九龍社團聯會	中華大地·走進廣西「從心感受·農村孩子」義教體驗團	106,794
65	香港青年協進會有限公司	「最·青海」文化考察交流團	177,820
66	觀塘民聯會	熱辣辣過聖誕－海南生態考察之旅	136,048
67	香港大專院校文化促進會	成就教育－柳州考察義教之旅	53,400
68	香港大專院校文化促進會	讓愛川·流不息－汶川義教探訪之旅	53,400
69	培僑書院	2014年重慶山區學校服務交流團	100,218
70	苗圃行動	苗圃青年大使計劃(2014-2015)－雲南文化交流體驗團	164,320
71	香港智道跆拳道總會有限公司	2014香港學界青少年體育文化交流團	208,000
72	香港小童群益會	『家情·國夢』之『童來·追尋 中國風』	135,600
73	香港青年動力協會	貴州義教及服務體驗之旅	173,250
74	浸信會愛羣社會服務處	「四川深度行」青少年交流計劃2014	114,907
75	香港交通安全會	「昂首北京城廓、踏足塞上江南」北京銀川學子交流團	170,280

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額 (元)
76	九龍社團聯會	中華大地・走進北京、內蒙古文化保育考察團	160,440
77	香港青少年發展聯會	香港青少年西安交流服務團	455,538
78	展能協會	認識祖國認識香港－桂港兩地師範學生文化交流雙向之旅	260,809
79	展能協會	『認識祖國 認識香港』－桂港兩地中學生文化交流之旅	260,809
80	香港紅十字會	人道・戰爭深度行－南京交流體驗之旅	121,560
81	滬港青年交流促進會、祖苗文化青年交流中心	滬港青少年文化交流營	353,000
82	滬港青年交流促進會、祖苗文化青年交流中心	滬港青少年體育訓練交流團	390,600
83	香港教育工作者聯會有限公司	南通「七個第一」交流之旅－認識教育與歷史文化	287,000
84	香港童軍總會	「川港心 友・共・情」	120,280
85	新青年論壇	2014北京文化創意產業交流團	119,300
86	順德聯誼總會譚伯羽中學	「香港與順德(兩地)家庭及學校對高中學生支援的對比」(雙向交流計劃)	53,240
87	童履	以生命影響生命・雲南山區義教、體驗團2014	114,310
88	童履	山和水的孩子－桂林關愛、義教、體驗之旅2015	86,110
89	新界鄉議局	「青年內地考察團－情繫粵桂」	102,500
90	傑出少年協會	東北緣－黑龍江省小老師體驗學習之旅	181,425
91	香港遊樂場協會	青藏心－西藏民族文化考察之旅	209,625
92	香港遊樂場協會	情繫甘肅～絲路文化與農村服務體驗計劃	202,500
93	醫療輔助隊	寧夏香港青年醫護文化交流團	277,650

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額 (元)
94	基督教宣道會區聯會有限公司	『創意與傳統』香港、清遠兩地生活體驗	75,800
95	祖苗文化青年交流中心	香港學生內地體育訓練交流團－廣州	220,900
96	香港學校戰爭遊戲會	「眾志凌雲~青少年國防教育交流學習計畫」A團	104,750
97	香港學校戰爭遊戲會	「眾志凌雲~青少年國防教育交流學習計畫」B團	104,750
98	香港學校戰爭遊戲會	「眾志凌雲~青少年國防教育交流學習計畫」C團	104,750
99	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	「夢想因你而起飛」中國廣東山區義教2014	57,600
100	香港童軍總會	龍騰中華－第6屆深港澳台青少年文化專列	244,600
101	清港青年交流促進會	「牽動人心，放眼世界」清遠義教交流之旅	244,950
102	荃灣青年會	青年義工內地義教團－「希望小老師」	69,426
103	基督教宣道會區聯會有限公司	『「湘」知「雙」遇』兩地交流計劃	130,186
104	香港青年動力協會	影出真情－河源義教之旅	83,775
105	青年政治學堂	廣西扶貧助學之旅	91,100
106	兩地一心	2014兩地一心青少年交流團～甘肅之旅	297,968
107	和富社會企業	走進首都－北京國情考察團2015	220,190
108	蒲窩青少年中心	「走進世界遺產」國情學習班－山東篇	126,300
109	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	《貴州義教行》計劃2015	50,600
110	數碼之瞳	媒體新世紀2014上神州－湖南站：攝影·保育	90,286
111	觀塘新青年論壇	長三角經濟圈青年考察團	91,100
112	鄰舍輔導會	「走訪雲南大地－青少年生活文化交流計劃」	124,290
113	香港青年協會	2014「香港200」優秀中學生培訓計劃	268,103

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額 (元)
114	香港青年協會	「迎挑戰・上武當」2014	268,103
115	香港警務處少年警訊	少年警訊雲南昆明文化交流團2014	333,000
116	中華基金中學	中四通識考察團	96,750
117	何鴻燊航天科技人才培訓基金會	「夢想航天 情繫中華－2014年航天科技夏令營」	209,400
118	青年議會	【人傑地寧】寧夏歷史文化雙向考察團	125,465
119	香港警務處少年警訊	大嶼山區少年警訊廣西交流團	90,069
120	青年民建聯	青民雲南交流團	238,920
121	童履	夢想啟動・廣東連南山區義教2014	54,310
122	香港少年領袖團	祖國大地行－香港海陸空青年團雲南考察交流團	153,050
123	香港警務處少年警訊	「水警海港區少年警訊江西省交流考察團－歷史、考察及文化交流之旅」	173,200
124	騁志發展基金有限公司	共融號－佛山高明文化考察義教團	50,400
125	民眾安全服務隊	「北京、天津歷史文化與現代建設多面觀」－青少年交流團	134,300
126	香港聖約翰救護機構	北京歷史文化體驗交流之旅	122,219
127	寧港青年交流促進會有限公司	「寧夏生態之旅」	282,600
128	未來之星同學會	2014未來之星－中國國情教育培訓班	300,000
129	沙田蘇浙公學	沙田蘇浙公學中一學生內地學習、交流、服務團	91,859
130	未來之星同學會	2014未來之星－香港傳媒專業大學生國情課程班	300,000
131	團立基金會有限公司	港人廣見	151,060
132	香港基本法推介聯席會議	「情牽兩地心・清遠義教團」	59,682

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額 (元)
133	九龍社團聯會	中華大地·走進少林寺 河南古都·文化考察之旅	135,700
134	穗港青年交流促進會有限公司	「新·詩·潮」潮遊文化聖地－青島	140,236
135	中港台澳學校聯會	【廈深·情真·閩心】青年廈深高鐵晉江義教之旅	57,760

2015-16年度交流資助計劃下獲批資助的計劃

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額 (元)
1	香港明愛學校社會工作服務	廣東省清遠市山區小學服務體驗交流計劃	67,300
2	東涌天主教學校	山西內蒙文化交流之旅	161,100
3	香港智道跆拳道總會有限公司	2015香港學界青少年體育文化體驗團	207,600
4	何鴻燊航天科技人才培訓基金會	「夢想航天 情繫中華－2015年航天科技夏令營」	213,600
5	香港國民教育促進會	香港青少年紅色之旅福建行2015	649,120
6	寰宇希望	「知己、知彼」香港甘肅青少年交流營	205,740
7	香港警務處少年警訊	少年警訊內地文化交流團2015	340,500
8	香港遊樂場協會	跨越青藏高原天路－西藏文化學習與體驗之旅	214,800
9	傑出少年協會	北京內蒙古民族文化交流學習之旅	186,000
10	香港遊樂場協會	雲南少數民族與世界文化遺產學習之旅	186,000
11	順德聯誼總會譚伯羽中學	香港與順德(兩地)高考制度的對比	53,240
12	香港中華基督教青年會佐敦會所	心繫土樓，情繫福建－青年義工服務2016	66,590
13	井岡山教育基金／中國太平洋經濟合作總裁會(合作舉辦)	薪火相傳，弘揚中華文明	542,576
14	國民教育學會	東方古城堡－福建土樓及廈門歷史文化雙向交流	389,000
15	國民教育學會	茶是故鄉濃－廣西賀州歷史文化雙向交流	389,000
16	蒲公英計劃	2015雲南暑期及廣西冬季義教團	185,200
17	寧港青年交流促進聯會	「從服務中認識寧夏之旅」	253,440
18	致遠文化服務有限公司大中華青年在線	第六屆大中華青年大使－《直奔河南》	227,559

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額 (元)
19	真理浸信會青少年發展服務中心	青少年中國茶文化交流計劃	460,029
20	青年議會	【荊楚騰飛】武漢青年創意創業文化考察團	81,420
21	青年議會	【紫氣東來】山東齊魯文化探索考察團	95,820
22	香港專業進修學校學生發展部	「心繫家國－京港文化雙向交流計劃2015-16」	231,200
23	青年議會	【走進塞上江南】寧夏歷史民俗文化雙向考察團	191,820
24	永恒教育基金	中國夢的青年發展－杭港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	175,739
25	香港警務處少年警訊 大嶼山區少年警訊	大嶼山區少年警訊南京、上海交流團	108,688
26	永恒教育基金	中國夢的青年發展－粵港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	132,539
27	永恒教育基金	中國夢的青年發展－莞港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	114,939
28	永恒教育基金	中國夢的青年發展－桂港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	310,139
29	東華三院賽馬會大角咀綜合服務中心	「義想天開」貴州義教體驗團	93,442
30	香港明愛明愛堅道社區中心－翔青社	攜手共創新天地－內地農村服務體驗團暨青年分享晚會	93,383
31	香港交通安全會(包括：香港交通安全隊、香港基督少年軍、香港女童軍總會、香港聖約翰救傷隊少青團、香港醫療輔助隊少年團及香港少年領袖團)	同心同根萬里行2015	650,000
32	東華學院學生事務處	福建醫療服務考察及義教服務計劃2015	62,530
33	香港基督少年軍制服團隊部	「龍騰中華」第六屆青少年文化交流活動專列	85,680

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額 (元)
34	香港交通安全會	「昆明少數民族學習之旅」	226,600
35	香港高等科技教育學院暨四川之友協會	港川理工學生互動5+5「科技行」計劃書	273,500
36	香港新一代文化協會、香港準教師協會	香港準教師義教及專業交流計劃2015	379,618
37	香港新一代文化協會、香港新動力	青年領袖湖南考察團2015	141,399
38	香港新一代文化協會、香港科學英才會	四川科技生態考察團	205,728
39	香港新一代之友	我的祖國－京港澳學生交流營2015	544,908
40	九龍社團聯會青年事務委員會	「中華大地·走進京蒙 探索民族·歷史·文化之旅」	184,144
41	香港志願者協會	中港學生互訪交流團	327,820
42	香港樹仁大學校友會有限公司	品味南京兩地融和交流之旅	75,375
43	香港中華基督教青年會沙田青少年外展社會工作隊	內蒙京港同心同根同天空－文化、體驗、義遊計劃	66,660
44	黃埔軍校慈善有限公司	青少年軍事文化體驗營	645,900
45	黃埔軍校慈善有限公司	香江同心教育行	163,000
46	兩地一心	2015兩地一心青少年交流團－雲南之旅	307,798
47	九龍社團聯會 觀塘地區委員會	湘南文化保育交流考察團2015	106,731
48	新界青年聯會註冊社團	香江之曦－情繫祖國·廣西服務考察交流計劃	228,249
49	香港大專學壇	清華大學明日領袖培訓計劃2015	643,439
50	傑出青年協會	香港明日領袖北京訪問團	107,978
51	騁志發展基金有限公司	共融號－中港(佛山、浙江、甘肅、香港)文化考察義教之旅 2015	518,500
52	萬德學會有限公司	粵北山區音樂友誼之旅	87,000

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額 (元)
53	未來之星同學會	2015未來之星－香港傳媒專業大學生國情課程班	470,800
54	九龍社團聯會青年義工團	小足印，大智慧－廣西義教體驗團	115,133
55	民眾安全服務隊少年團	「中山香港文化交流十周年紀念－國民教育交流訪問」	513,199
56	民眾安全服務隊少年團	「走進共融發展之都－青島與大連」青少年文化交流體驗活動	153,056
57	九龍社團聯會領航實習同學會	大唐盛世·西安·敦煌考察之旅	140,272
58	香港基督教女青年會青年及社區服務部	「愛·長傳」四川服務體驗計劃2015	80,338
59	香港基督教女青年會青年及社區服務部 (榮譽義工網絡)	「義聚西安」青年義工交流及服務考察團	72,400
60	香港基督教女青年會西環綜合社會服務處 (「義」國工程籌委小組)	「義」國工程：雲南服務計劃2015	77,000
61	未來之星同學會	2015未來之星－中國國情教育培訓班	470,800
62	中港台澳學校聯會	【愛心滿載】青年北海義教及探訪之旅	50,000
63	香港警務處少年警訊水警海港警區少年警訊	水警海港警區少年警訊南京、上海6天學習、交流、考察團	120,200
64	崇正中學	同根同生{踢}出個未來廣西交流之旅	50,040
65	香港中華基督教青年會柴灣會所	情融高原·青海服務之旅	58,600
66	香港教育工作者聯會有限公司	京杭大運河江南研學之旅	348,600
67	香港聖約翰救傷隊少青團	上海城市發展交流之旅	113,788
68	暨大香港同學會	「廣州韶關」雙城歷史地理探索之旅	57,528

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額 (元)
69	愛德基金會(香港)「e 萬行動」助孤助學 工作組	「同燃童心」2015－中港青 年關愛廣西孤兒夏令營	87,140
70	九龍城青年協進會	「首都北京、歷城吉林」雙 城文化探索之旅	147,528
71	香港海事青年團總部	「百年新中國」香港青年北 京、恩施考察交流團	650,000
72	香港小童群益會賽馬 會馬鞍山青少年綜合 服務中心	『家情·國夢』之『雲南 水·禾·田之旅』	104,800
73	香港學生輔導協會	「心繫 滬·港」青年築夢 工程2015	221,000
74	青年新世界	青年新體驗－內地大學體驗 交流計劃	125,300
75	香港專上學生同盟有 限公司	「細說北京三千年」歷史文 化與城市變遷學習交流之旅 2015	230,000
76	元朗青聯有限公司	「燃點希望」四川交流體驗 計劃	64,059
77	香港中華基督教青年 會天水圍天澤會所	湖南城市設計與自然保育之 旅	64,480
78	泛亞教育交流中心	貴州歷史文化考察團	65,000
79	惠港青年交流促進會 有限公司	「綠化·城市·和諧」－惠 港兩地城市可持續發展交流 團	66,900
80	惠州新動力及港菁會	「天下菁莪出我輩」系列 (一)－北京天津雙城行	83,512
81	新青年論壇	2015北京文化創意產業交流 團	107,300
82	青年政治學堂	廣西扶貧助學之旅	92,900
83	環保吾家青年服務部	中國青少年環保及文化領袖 交流團	164,600
84	新青年論壇	龍願京港青年交流計劃	497,600
85	天水圍居民服務協會 基金會有限公司天晴 邨王威信青少年綜合 服務中心	四川災後服務暨九寨溝文化 交流團	238,095
86	香港女童軍總會	漫遊長江·探索三峽	334,420

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額 (元)
87	四川之友協會(香港)	港川青年學生互動交流計劃	650,000
88	基督復臨安息日會港澳區會基督復臨安息日會山景綜合青少年服務中心	探路者：廣西史地文化教育學習體驗團	70,700
89	兩岸四地發展交流協會項目部	港滬浙青年領袖交流團	164,600
90	明愛專上學院社會科學院	雲南平寨考察交流團	96,100
91	明愛專上學院商業及款待管理學院	上海交通大學學術及文化交流之旅	112,750
92	香港基督教青年會長沙灣中心青年領袖訓練及義工發展	點滴成川服務團	78,160
93	東九龍青年社有限公司學生發展部	『齊魯文化始終尋』－山東文化考察之旅	168,116
94	東九龍青年社有限公司義工事務部	贛鄱農村體驗・江西義教團	137,270
95	香港青年義工團	義遊看邊境－歷史文化考察團	152,500
96	香港青年義工團	品味客家－遊走在福建	96,688
97	港九勞工社團聯會	乘高鐵尋找湖北的古與今	98,875
98	藝育菁英基金會	藝育菁英－北京藝術之旅	449,520
99	青年民建聯	青民北京天津交流團	117,632
100	浸信會愛羣社會服務處灣仔綜合兒童及青少年服務中心	「尋農記－廣西義工服務計劃2015」	99,714
101	觀塘新青年論壇	京港傳統藝術交流暨戲曲文化社區推廣	180,800
102	沙田婦女會瀝源服務中心	「情繫祖國、延續愛心」北京內蒙古七天交流體驗團	122,530
103	香港婦聯彩湖服務中心	同夢・同行－上海南京交流團	79,589
104	星伙文化社	穿越千年的約會－暑期科技與文化之旅	650,000

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額 (元)
105	鄰舍輔導會賽馬會大埔北青少年綜合服務中心	「追尋快樂之源－青少年西安·青海·甘肅背包交流計劃」	122,195
106	香港青年協會青年領袖發展中心	2015「香港200」優秀中學生培訓計劃	269,072
107	香港青年協會青年交流部	廣西留守家庭服務考察團	137,000
108	香港聯合國教科文組織協會香港聯合國教科文組織協會	「了解中國新農村 領略濃濃壯鄉情」	600,439
109	聖雅各福群會青年服務	「愛·精彩上海」大專生服務學習及職場考察計劃	110,200
110	藝育菁英基金會、健康快車香港基金	藝育菁英、健康快車合辦－「以藝術感動生命」體驗之旅	121,200
111	苗圃行動	苗圃青年大使計劃(2015-2016)－雲南生活文化交流團	259,100
112	東華三院屯門綜合服務中心	上游夢飛翔－貴港兩地教育文化雙向交流計劃	106,400
113	香港小童群益會賽馬會南葵涌青少年綜合服務中心	「童樂·同行·鄉土情」－江西農村生活體驗及文化交流之旅	95,400
114	香港青年會	香港青年夢工場之旅－2015年前海橫琴新區青年創業研習團	107,454
115	沙田蘇浙公學	沙田蘇浙公學中一學生客家文化體驗之旅	96,632
116	自由黨青年團	自由黨青年團上海經濟文化交流團	144,464
117	香港童軍總會內地事務署	粵北關愛體驗2016	273,440
118	香港童軍總會九龍地域	「川港一心·坐言起行」四川綿陽市安縣服務及文化交流之旅	115,600
119	香港童軍總會童軍知友社	川港青年夢飛行－義務工作及青年文化交流	167,092
120	香港東莞望牛墩同鄉會	2015年七夕節中港青少年交流團	203,908

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額 (元)
121	中國星火基金會義教義工隊	「湘信有你 突破自己」之「星火愛心大使」義教計劃2015	197,910
122	和富領袖網絡	「和你一起·翱翔萬里」雲南少數民族文化體驗暨服務之旅	170,739
123	香港青年學院	廣西服務體驗之旅	100,839
124	和富社會企業	走進首都－北京國情考察團2016	227,139
125	香港青暉社發展有限公司	復興之路－南京及上海歷史文化深度行	94,900
126	香港青暉社發展有限公司	從心出發－湘西義教行	111,710
127	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	廣西山區義教服務體驗之旅	159,600
128	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	京港同心學生交流團2015	361,200
129	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	浙港互動學生交流團2015	188,400
130	展能協會	「認識祖國認識香港」系列之桂港青少年深度交流雙向之旅	486,362
131	香港青年協進會有限公司	「東北·抗日」歷史文化考察團	157,037
132	祖苗文化青年交流中心、滬港青年交流促進會、山水天成文化傳播中心	第二屆滬港青少年文化交流營	395,400
133	祖苗文化青年交流中心、滬港青年交流促進會	第二屆滬港青少年體育交流營	510,600
134	珠港青年交流促進會有限公司	慶祝戰勝70周年珠港澳制服團體大會操暨珠港澳青年國防教育交流團	137,400
135	香港青年協進會有限公司	「龍的傳人」絲綢之路文化承傳考察團	157,037
136	九龍總商會	九龍總商會新紀元精英培訓計劃2015	261,750

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額 (元)
137	九龍地域傑出學生聯會有限公司	內蒙晨曦交流之旅	155,803
138	香港青年協進會有限公司、九龍地域校長聯會	「青年匯聚」2015－「情牽貴港・同心筑夢」雙向交流團	650,000
139	香港青年國際交流協會	香港青年內地交流體驗－海南行計劃	472,000
140	九龍青年商會	「童」舟共「際」湖南探討之旅	65,005
141	香港傑出學生協進會	「匯聚・突破」香港島傑出學生青島交流團2015	156,000
142	祖苗文化青年交流中心、滬港青年交流促進會	第二屆滬港青少年運動訓練營	510,600
143	中國商略聯合會	古絲綢之路新戰略－西安產學研考察計劃	295,000
144	中國商略聯合會	環渤海經濟圈考察計劃	281,560
145	中國商略聯合會	西安歷史文化考察團	409,700
146	香港城市大學中國企業管理專業校友會	京港菁英培養－北京高校文化考察計劃	409,700
147	香港城市大學中國企業管理專業校友會	北京古都文化考察計劃(二)	295,000
148	香港城市大學中國企業管理專業校友會	北京古都文化考察計劃(一)	295,000
149	祖苗文化青年交流中心、山水天成文化傳播中心	第三香港學生內地體育訓練交流營	244,900
150	祖苗文化青年交流中心	「活力青春匯」－穗港澳青少年「城市之門」體育文化交流團	212,700
151	韶港青年交流促進會	「韶港心連心」首屆粵北山區義教體驗計劃	160,574
152	禧福協會M9青年事工	青年共融內地交流計劃	165,000
153	香港少林武術文化研修中心	香港少林武術・文化・歷史交流團	200,800
154	粵港青年交流促進會	「創路學堂」－香港青年學生公益事業發展考察團	247,228

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額 (元)
155	清港青年交流促進會	「牽動人心，放眼世界」清遠經濟與產業發展考察團2015	105,200
156	香港青年動力協會	奔跑吧！福建世界遺產探索之旅	126,568
157	香港青年動力協會	影出真情 西安古都文化交流團	156,675
158	清港青年交流促進會	「牽動人心，放眼世界」清遠義教交流之旅2015	332,100
159	香港學校戰爭遊戲會	「壯志凌雲~青少年國防教育交流學習計畫」B團	102,000
160	香港學校戰爭遊戲會	「壯志凌雲~青少年國防教育交流學習計畫」A團	102,000
161	香港學校戰爭遊戲會	「壯志凌雲~青少年國防教育交流學習計畫」C團	102,000
162	仁愛堂陳黃淑芳紀念中學	『探索黔桂』城鄉少數民族生活體驗計劃	92,240
163	天朗社	北京創業體驗之旅	117,345
164	雅博慈善基金會有限公司	賀州青年交流團	122,200
165	香港大學學生會中國教育小組	冬季考察團2015	131,187
166	香港大學學生會中國教育小組	貴州大學－香港大學夏季義教營2015	149,840
167	香港小童群益會賽馬會石蔭青少年綜合服務中心	廣州文化體驗之旅	61,100
168	香港基本法推介聯席會議	「情牽兩地心·廣西義教團」	198,425
169	童履	讓愛·啟航 貴州山區義教2015	139,620
170	童履	讓愛一直延續·雲南昆明永勝學校義教2015	154,020
171	童履	童履同心·貴州山區義教2015	139,620
172	國際公民服務團	青年內地和香港交流計劃	126,245
173	東涌青年會	香港青年內地交流體驗－海南行計劃	72,685

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額 (元)
174	香港海員工會	「伴你啟航」集美 香港雙向交流計劃 同是一家人 共探海絲源－ 海上絲綢之路探源之文化之 旅 廈門集美大學香港海洋文化 交流團	226,927
175	天主教鳴遠中學公民 教育組	「薪火傳承－撫今追昔」－ 中(山)港歷史文化考察團	134,712
176	中山港澳台青年交流 促進會有限公司	中山少年軍校體驗營2015	89,000
177	油尖旺青年社	走進青蔥草原－北京、內蒙 古交流考察團	139,070
178	香港青年學生動力基 金有限公司	[童夢廣府]－香港大學生內 地義教交流團計劃2015	198,790
179	香港科技協進會有限 公司	「中山／佛山 環保科技與 文化學術交流」之旅	80,600
180	河港青年交流促進會	「童夢同心·相約粵北」河 源義教交流之旅	94,978
181	聯校電視台	媒體創作新體驗2015暨中國 中小學影視培訓研究會	129,600
182	香港青少年發展聯會	川越古今四川交流服務團	465,176
183	香港學生活動委員會	香港學生領袖高階培訓計劃 北京、哈爾濱之旅－國策	476,322
184	河港青年交流促進會	飲水思源－河源客家文化與 水資源探索之旅	136,778
185	基督教協基會屯門綜 合青少年服務中心	「探索西南城鄉」生活體驗 計劃	91,320
186	數碼之瞳	媒體新世紀2015上神州－浙 江站：電視新視野	98,732
187	數碼之瞳	媒體新世紀2015上神州－成 都、九寨溝站：攝影·保育	103,059
188	香港基督教協基會有 限公司社會服務部	文·藝術·視－廣州交流團	68,198
189	學友社	青年社會領袖培訓計劃2015 － 2016湖南湖北交流考察 之旅	152,092

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額 (元)
190	長沙灣天主教英文中學	長沙灣天主教英文中學暨興義市第八中學交流團 2015-2016	113,680
191	雅博慈善基金會有限公司	傷健共融中國文化交流團	208,600
192	香港大專院校文化促進會	國都文化藝術穿越行	107,800
193	香港大專院校文化促進會	上海經濟發展考察團2016	103,000
194	無國界社工有限公司	「重心出發」－渝港社會服務雙向交流計劃	83,140
195	荃灣青年會	青年義工內地義教團－「希望小老師」	70,728
196	德信中學	德信中學活動周體驗計劃	338,400
197	香港演藝學院－青年粵劇團	「北京文化產業考察之旅2016」	417,700
198	香港青年交流促進聯會	「愛我中華」兩岸四地青年大匯聚火車團2014－上海南京南昌之旅	649,790
199	粵港青年交流促進會	「高飛遠翔」粵港青年明日領袖培訓計劃2015	95,700
200	崇正中學	貴港同心青年貴州義教之旅	417,500
201	香港國民教育促進會	香港青少年紅色之旅江西行2016	103,510
202	香港路德會社會服務處	武漢工業・歷史及文化體驗團	117,597
203	四川之友協會(香港)	「感恩香港 回眸四川」港川青年學生互動交流計劃	649,120
204	港九勞工社團聯會	穿越時光的古「魯」地	82,630
205	香港大專青年協會有限公司	「青海與環保」考察交流團	293,000
206	民主建港協進聯盟(民建聯)	韶關農村學校探訪之旅2015	229,000
207	香港航空青年團	與山東航空產業協會合辦航空學員交流計劃	151,739
208	永恒教育基金	中國夢的青年發展－杭港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	303,764

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額 (元)
209	香港教育工作者聯會	港漢兩地文化交流活動－歷史文化體驗營	118,679
210	香港新一代文化協會	通識教育大課堂－湖北考察團	398,600
211	香港智道跆拳道總會有限公司	2016香港青少年體育文化交流團	299,000
212	香港女童軍總會	走進歷史偉人名城－女童軍百週年中山之旅	100,960
213	香港青年聯會有限公司	冰雪探奇·香港青年哈爾濱交流團	365,300
214	香港菁英會有限公司	Cool elite! 菁英－2016哈爾濱交流體驗團	264,200
215	香港基督教服務處深中樂Teen會	「義仁遊－廣西交流團」	485,304
216	香港青年協進會有限公司、廣東高校香港學生聯合會	青進粵港聯·閩港交流團2016	107,658
217	香港專業進修學校學生發展部	雲與青峰－雲南義工服務及民族體驗交流計劃2015-16	190,400
218	新青會有限公司	遊走貴州之少數民族與世界文化遺產學習體驗之旅	99,056
219	保良局教育事務部	保良局屬下中學生京津交流考察團	103,059
220	黃埔軍校慈善有限公司	五邑教育行	68,800
221	未來之星同學會	2015未來之星「從香港出發·冬聚浙江」	87,370
222	香港九龍潮州公會青年委員會、香港汕頭商會青年委員會	同心尋根潮汕文化學習體驗團	257,000
223	真理浸信會青少年發展服務中心	青少年中國茶文化交流計劃	163,190
224	敦煌文化弘揚基金會	《山水方滋－行走江南山水園林 領略中華古典文化》雙向交流考察計劃	54,270
225	良友文化基金會	《茶之心－江南經典茶產區與茶文化相關手藝探訪，以滋味引領，切入傳統人文生活》	92,100

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額 (元)
226	敦煌文化弘揚基金會	絲路文化－中華傳統文化藝術教育交流體驗營雙向交流考察計劃	79,949
227	山旅學會	杭州－香港社會福利事業之發展交流計劃	239,020
228	好人好事協會	「全心存意」廣西行	119,439
229	展能協會	「全方位『心』度行」之廣西玉林	106,400
230	香港專上學生同盟有限公司	「一帶一路的前世今生」西安文化交流之旅2015-2016	230,680
231	香港聯合國教科文組織協會	西安歷史考察之旅	309,120
232	國民教育學會	抗戰勝利七十周年－江門開平歷史考察雙向交流	100,040
233	香港青年協會青年交流部	「迎挑戰・上武當」2016	121,389
234	香港青年大專學生協會	敦煌文化交流之旅	293,000
235	國民教育學會	抗戰勝利七十周年－武漢歷史考察雙向交流	235,511
236	中國香港柔道總會、中國香港跳繩體育聯會	認識國家歷史文化名城－躍動湖州交流團	222,750
237	香港中文大學專業進修學院	蘇州文化今昔	484,400
238	新界鄉議局婦女及青年事務委員會	「新界鄉議局九十周年活動：青年內地考察團－尋秦記」	146,280
239	香港武術聯會	「同根同心」武術交流之旅	108,800
240	和富領袖網絡	「和你一起・翱翔萬里」內蒙古文化體驗之旅	156,998
241	香港青聯學生交流網絡(香港青年聯會屬會)	SEN－古城西安－從新「絲」路出發	53,230
242	蓬瀛仙館	嶺南文化青年營	566,163
243	新家園協會香港島服務處	「港」青構「建」海上之路青年交流團	591,750

編號	團體名稱	計劃名稱	獲批資助額 (元)
244	香港志願者協會	2015-16年度資訊科技交流之旅	56,200
245	香港學生活動委員會	探索「天府之國」四川自然生態及民俗文化交流考察團	469,341
246	中國商略聯合會	東北產業振興與發展考察計劃	429,101
247	香港城市大學中國企業管理專業校友會	西安古都文化考察之旅	302,500
248	觀塘新青年論壇	京港傳統藝術交流暨戲曲文化社區推廣	473,539
249	香港浸會大學語文中心	文化推廣計劃－粵港粵劇藝術戲棚文化考察團2015	81,000
250	中山港澳台青年交流促進會有限公司	孫中山先生誕辰150周年紀念團	100,299
251	大埔青年協會	寧夏銀川義教交流團	333,334
252	數碼之瞳	媒體新世紀2016上神州－重慶、武隆站	180,800
253	香港陽江青年總會	陽江與海灘青年內地交流團	136,540

2014-15年度實習資助計劃下獲批資助的計劃

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	獲批資助額(元)
1	香港新一代文化協會	香港大學生南京實習交流計劃2014	698,142
2	青年就業服務中心	香港大學生2014(夏季)寧波實習體驗計劃	798,200
3	香港人才交流中心	香港大學生2014(夏季)重慶實習體驗計劃	797,900
4	四川之友協會	「志在四海 起航香江」香港青年四川實習計劃	800,000
5	香港專業進修學校	暑期上海工作實習與職場體驗計劃2014	365,536
6	滬港青年交流促進會	滬港明日領袖實習計劃2014	800,000
7	九龍社團聯會	「青年躍動－大學生實習領航計劃2014」	781,668
8	香港專上學院	暑期國內酒店實習2014	800,000
9	香港中文大學	寰宇暑期實習計劃－西安文化產業體驗	377,500
10	香港理工大學	Summer With CAPS 2014 - 6-Week Work-Integrated Education (WIE) in Beijing & Shanghai	800,000
11	國際精英交流中心	香港大學生2014(冬季)揚州實習體驗計劃	799,700
12	1.屯門婦聯有限公司 2.港菁會	「展翅高飛尋夢園」－惠州實習團	311,750
13	山旅學會有限公司	青年暑期廣東實習計劃	542,876
14	香港青年學生動力基金有限公司	「動力濟南實習遊」－香港大學生暑期內地實習計劃2014	377,800
15	新界青年聯會	「探索中華」－香港大學生暑期內地實習計劃2014	783,800
16	香港青年會	「明日領袖」香港大學生內地實習2014年－廣東	686,988
17	香港專上學生同盟有限公司	「中國夢·上海」香港大學生內地實習計劃	781,300

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	獲批資助額(元)
18	香港文化藝術發展中心有限公司	尋夢·上海灘香港大學生內地實習計劃2014	770,400
19	香港華菁會有限公司	「神州搵好工」香港大學生暑期內地實習計劃2014	778,700
20	未來之星同學會	「星動杭州·未來之星」—香港大學生暑期內地實習計劃	666,080
21	香港志願者協會	香港志願者協會「共創新未來」暑期實習計劃2014	800,000
22	香港青聯學生交流網絡有限公司	香港青聯學生交流網絡「共創新天地」暑期實習計劃2014	800,000
23	香港菁英會有限公司	『明日菁英 天津展現』—香港大學生暑期內地實習計劃2014	518,464
24	粵港青年交流促進會	「職場·高飛！」香港青年暑期內地實習計劃2014—廣東	800,000
25	香港學生發展委員會	「明日領袖」香港青年暑期內地實習計劃2014—北京	758,126
26	和富社會企業	和富大專生暑期實習計劃2014—上海篇	500,400
27	香港青年協進會有公司	「擁抱·機遇」青進香港大學生暑期實習計劃	777,888
28	香港學生活動委員會	「中國夢」香港青年暑期內地實習計劃2014—北京	758,126
29	香港青年交流促進聯會	「放眼神州！」香港青年暑期內地實習計劃2014—廣西	800,000
30	網上青年協會、雲港青年交流促進會	「唐卡工坊」—唐卡初級畫師內地實習計畫	275,020
31	華文聯合會	「中國夢，渝我同行—2014年華文聯合會重慶實習計劃」	349,150
32	蒲窩青少年中心	青年暑期內地實習計劃2014—長沙篇	438,700
33	香港青年動力協會	海珠·新動力—青年廣州實習計劃	657,805

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	獲批資助額(元)
34	中國太平洋經濟合作總裁會	聚焦農副產品 關注食品安全－河北張家口市實習計劃	163,100
35	中國太平洋經濟合作總裁會	學習項目管理晉身會展事業－上海市國際藝術節實習計劃	121,740
36	騁志發展基金有限公司	杭州實習計劃	702,900
37	香港青少年發展聯會	「南京展青雲」暑期實習計劃2014	738,340
38	天水圍居民服務協會 基金會天晴邨王威信 青少年綜合服務中心	青年內蒙實習體驗計劃	304,686

[#] 部分計劃名稱只有英文。

2015-16年度實習資助計劃下獲批資助的計劃

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	獲批資助額 (元)
1	香港職業發展服務處有限公司	「遊走廣東」青年實習計劃	317,100
2	香港理工大學	Shenzhen Work-Integrated Education Programme	619,912
3	香港中文大學	寰宇暑期實習計劃－西安文化產業體驗	642,256
4	香港專上學生同盟有限公司	「中國夢·深圳」香港學生內地實習計劃2015	745,660
5	香港專業進修學校	暑期上海工作實習與職場體驗計劃2015	633,606
6	職業訓練局	創新科技－共創明天商校合作實習計劃2015	402,412
7	香港青年學生動力基金有限公司	『中山青少年實習團』之『CEO接班人』	610,100
8	天水圍居民服務協會 基金會天晴邨王威信 青少年綜合服務中心	第二屆青年內蒙實習體驗計劃	391,620
9	香港理工大學	Summer With CAPS 2015 - Shanghai 6-Week Work-Integrated Education (WIE)	843,762
10	香港青少年發展聯會	粵港暑期實習計劃	311,588
11	香港菁英會有限公司	「明日菁英 天津展現」－香港大學生暑期內地實習計劃2015	850,000
12	香港青年協進會有限公司	粵港暑期實習計劃	750,000
13	香港基督教女青年會	廣州社區服務工作實習計劃	506,344

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	獲批資助額 (元)
14	四川之友協會	「志在四海 起航香江」香港青年四川實習計劃	850,000
15	香港專上學生同盟有限公司	「中國夢·佛山」香港學生內地實習計劃2015	745,660
16	民主建港協進聯盟 (民建聯)	杭州工作實習計劃2015	849,980
17	九龍社團聯會	粵港暑期實習計劃	706,248
18	香港專上學生同盟有限公司	「中國夢·上海」香港大學生內地實習計劃2015	850,000
19	香港專上學院	暑期國內酒店實習2015	848,312
20	未來之星同學會	「星動深圳·未來之星」－香港大學生暑期內地實習計劃	685,600
21	香港青年工業家協會	YIC「飛越港蘇」體驗計劃	823,140
22	蘇港青年交流促進會	2015香港大專生南京實習計劃	827,064
23	香港青年動力協會	粵港暑期實習計劃(廣州篇)	503,745
24	滬港青年交流促進會	滬港明日領袖實習計劃2015	833,090
25	騁志發展基金有限公司	杭州實習計劃	823,830
26	華文聯合會	明日夢想，京日啟航－2015年華文聯合會北京實習計劃	428,620
27	香港專上學生同盟有限公司	「中國夢·廣州」香港學生內地實習計劃2015	745,660
28	新界青年聯會	「探索中華」香港大學生暑期內地實習計劃2015	819,540

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	獲批資助額 (元)
29	天水圍居民服務協會 基金會天晴邨王威信 青少年綜合服務中心	第二屆青年實習體驗計劃－四川 篇	391,620
30	香港理工大學	Summer With CAPS 2015 - Beijing 6-Week Work-Integrated Education (WIE)	843,762
31	屯門婦聯有限公司、 港菁會、惠州新動力	「展翅高飛尋夢園」－惠州實習 團第二期	451,694
32	明愛專上學院暨四川 之友協會	明愛「共勉共進」成都實習計劃 書	730,000
33	香港文化藝術發展中 心有限公司	「築夢·珠三角」(深圳)－香港 學生內地實習計劃2015	745,660
34	中國太平洋經濟合作 總裁會	立足金融中心 服務跨境平台－ 香港青年海投會實習計劃	234,040
35	九龍社團聯會	「青年躍動@中企 大學生實習 領航計劃2015」	787,788
36	香港童軍總會	鄂港「童」行實習計劃2015	416,060
37	香港菁英會有限公司	實現前海菁英夢－2015年度香港 大學生暑假期內地實習計劃	771,900
38	香港青年協進會有限 公司	「飛翔·夢想」大專生職場體驗 計劃	817,000
39	香港青聯學生交流網 絡有限公司及香港志 願者會	「粵港暑期實習計劃」2015	573,655
40	滬港經濟發展協會	滬港明日領袖(嶺大菁英)實習計 劃2015	820,890
41	香港文化藝術發展中 心有限公司	「築夢·珠三角」(廣州)－香港 學生內地實習計劃2015	745,660

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	獲批資助額 (元)
42	網上青年協會、雲港青年交流促進會	「唐卡工坊」－初級唐卡畫師內地實習計劃	427,260
43	網上青年協會	「夢想家」內地實習計劃	821,080
44	和富領袖網絡	「和你一起·翱翔萬里」和富領袖網絡暑期內地實習計劃2015－長沙篇	704,737
45	香港青年學院	香港青年內地暑期工作體驗計劃2015－北京篇	659,137
46	和富社會企業	和富大專生暑期實習計劃2015－上海篇	691,737
47	未來之星同學會	「星動杭州·未來之星」－香港大學生暑期內地實習計劃	681,798
48	滬港青年交流促進會	滬港明日領袖(科大菁英)實習計劃	822,890
49	香港華菁會有限公司	「神州搵好工」香港大學生暑期內地實習計劃2015	821,468
50	香港文化藝術發展中心有限公司	「築夢·珠三角」(佛山)－香港學生內地實習計劃2015	745,660
51	香港青年交流促進聯會	粵港暑期實習計劃－廣州	699,370
52	香港青年學生動力基金有限公司	「CEO接班人」之「築夢未來·追夢草原」暑期實習計劃2015	823,100
53	香港樹仁大學	香港樹仁大學廣東省暑期實習計劃2015	38,356
54	香港山西商會有限公司	晉港青年匯·山西機遇行	778,500
55	香港文化藝術發展中心有限公司	「尋夢·上海灘」香港大學生內地實習計劃2015	850,000

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	獲批資助額 (元)
56	香港中文大學	深圳實習計劃	198,350
57	港菁會、惠州新動力	粵港暑期實習計劃(兩團)	1,400,000
58	民主建港協進聯盟 (民建聯)	重慶工作實習計劃2015	722,480
59	通善壇	粵港暑期實習計劃「飛粵青雲志」 香港大學生內地實習計劃2015	162,300
60	香港專上學生同盟有 限公司	「中國夢·重慶」香港大學生內 地實習計劃2015	850,000
61	香港基督教青年會	湖南愛彌爾實習計劃	147,400
62	九龍社團聯會	「青年躍動@港企 大學生實習 領航計劃2015」	788,288
63	香港菁英會有限公司	粵港暑期實習計劃2015	750,000
64	滬港經濟發展協會	滬港明日教育專才實習計劃2015	819,364
65	香港青少年發展聯會	「南京展青雲」暑期實習計劃 2015	845,623
66	香港文化藝術發展中 心有限公司	「築夢·珠三角」(廣深佛)-香 港學生內地實習計劃2015	745,660
67	青年專業聯盟有限公 司	「聯動濟南實習遊」-香港大學 生暑假期內地實習計劃2015	843,598
68	香港青年交流促進聯 會	粵港暑期實習計劃-深圳	699,370
69	中國太平洋經濟合作 總裁會	學習酒店管理 服務全球遊客- 香港青年港中旅酒店實習計劃	360,872
70	香港青年協進會有限 公司	「綻放·青春」大專生職場體驗 計劃	817,000

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	獲批資助額 (元)
71	香港青聯學生交流網絡有限公司	香港青聯學生交流網絡「共創新天地」暑期實習計劃2015	850,000
72	香港青年交流促進聯會	「職場高飛」香港青年暑期內地實習計劃2015－廣東	754,478
73	香港學生活動委員會	「明日領袖」香港青年暑期內地實習計劃2015－寧夏	541,248
74	香港青年交流促進聯會	「放眼神州」香港青年暑期內地實習計劃2015－廣西	848,448
75	香港志願者協會	香港志願者協會「共創新未來」暑期實習計劃2015	850,000
76	香港學生活動委員會	「中國夢」香港青年暑期內地實習計劃2015－北京	848,028
77	嶺南大學社區學院及嶺南大學持續進修學院	天津酒店業實習交流計劃	492,304
78	中國商略聯合會	職場前「研」－上海暑期實習體驗計劃	839,964
79	職業訓練局	認識廣東實習計劃2015	352,912
80	香港文化藝術發展中心有限公司	「追夢·五羊城」香港大學生內地實習計劃2015	850,000

[#] 部分計劃名稱只有英文。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3260)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 社會和諧及公民教育
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

- (1) 2013-14至2015-16年度，當局與公民教育委員會和青年事務委員會，合作向市民推廣國民教育有關的活動和項目名稱為何？該兩個委員會所得年度資助總額為何？曾向多少名市民成功推廣？各個活動和項目的開支細項和總額為何？
- (2) 2016-17年度，當局如何透過該兩個委員會向青年人推廣國民教育？預算開支為何？推廣的方式和國民教育主題範圍為何？預計參加的青年人目標人數為何？

提問人：黃碧雲議員 (議員問題編號：48)

答覆：

民政事務局與公民教育委員會和青年事務委員會緊密合作，向市民（特別是青年人）推廣國民教育。有關開支和預算載列如下：

年度	金額(元)
2013-14年度實際開支	2,540萬
2014-15年度實際開支	3,480萬
2015-16年度修訂預算	5,600萬

有關的計劃和活動包括提供資助以供社區團體舉辦青年內地交流計劃和在香港舉辦各類活動，藉此推廣國民教育。在本港舉辦的活動包括推廣《基本法》活動、製作電視節目和編製刊物以提高市民對國家各方面(例如藝術、文化和歷史)的認識，以及就相關主題舉辦展覽、研討會和工作坊。由青年事務委員會資助的青年內地交流計劃，在2013-14、2014-15及2015-16年度的參加人數分別約有9 600人、11 000人和20 000人。

在2016-17年度，用於推廣國民教育的預算撥款為5,840萬元。公民教育委員會、青年事務委員會及獲資助的團體將會籌劃來年推行的計劃和活動。在2016-17年度，預計約有21 400名青年參加由青年事務委員會資助的青年內地交流計劃。

至於由民政事務局、青年事務委員會和公民教育委員會舉辦或資助的推廣活動，我們現時並無有關閱覽或收看相關訊息、電視節目或宣傳刊物的人數。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3261)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 社會和諧及公民教育
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

預算內提及當局會支援家庭議會，協助推廣家庭核心價值。請提供以下資料：

- (1) 2013-14至2015-16年度，家庭議會如何推廣家庭核心價值？有哪些機構協助家庭議會推廣有關活動，機構的名稱是什麼？有關活動的詳情為何？
- (2) 2013-14至2015-16年度，由家庭議會推廣的活動如何深入社會各界，並惠及全港市民？當局有何實質數據衡量該等活動的成效？
- (3) 「2015/16年度家庭友善僱主獎勵計劃」實施詳情為何？參與該計劃的僱主數目為何？共有多少僱主獲得獎勵？該計劃的獎勵開支和行政開支分別為何？
- (4) 2016-17年度家庭議會推廣家庭核心價值的詳情和預算為何？

提問人：黃碧雲議員 (議員問題編號：49)

答覆：

(1)及(2) 家庭議會(議會)提倡重視家庭，推廣家庭核心價值作為促進社會和諧的原動力。議會自2007年12月成立以來，一直與相關人士／機構合作，舉辦與推廣家庭核心價值有關的項目和活動，包括進行全港性的推廣活動和工作坊，以期深入社會各界，惠及全港市民。議會在2013-14年度至2015-16年度舉辦或協辦的項目／活動載於附件。

民政事務局作為議會的秘書處，監察各項推廣家庭核心價值的活動的成效，並會檢視活動的範疇和推動相關人士及伙伴機構參與等事宜。至於與其他機構合辦的項目／活動，獲資助機構須在項目完成後提交報告，列載財務匯報、參加者的意見和對項目成效的評估等。

(3) 鑑於在2011年和2013/14年度舉辦的「家庭友善僱主獎勵計劃」(獎勵計劃)均成績美滿，分別吸引超過1 100和1 800間企業及機構參加，民政事務局和議會已於2015年12月15日推出2015/16年度的獎勵計劃。獎項包括：

- (a) 「2015/16年度傑出家庭友善僱主」¹；
- (b) 「2015/16年度家庭友善僱主」²；
- (c) 「2015/16年度特別嘉許(金獎)」³；
- (d) 「2015/16年度特別嘉許」⁴；
- (e) 「2015/16年度家庭友善創意獎」⁵；以及
- (f) 「2015/16年度支持母乳餵哺獎」⁶。

截止報名日期為2016年4月14日，而結果將於2016年10月公布。因此，我們現時未有報名和獲獎僱主的數目。在2016-17年度，我們已預留350萬元以推行2015/16年度的獎勵計劃。

¹ 「2015/16年度傑出家庭友善僱主」獎是頒予在推行家庭友善僱傭政策及措施表現傑出，並積極推廣家庭核心價值的公司或機構。

² 「2015/16年度家庭友善僱主」獎是頒予符合家庭友善僱主獎勵計劃要求的公司或機構。

³ 「2015/16年度特別嘉許(金獎)」是頒予在2011年及2013/14年度同時獲得「家庭友善僱主」獎的2015/16年度得獎公司或機構。

⁴ 「2015/16年度特別嘉許」獎是頒予在2011年或2013/14年度曾獲得「家庭友善僱主」獎的2015/16年度得獎公司或機構。

⁵ 「2015/16年度家庭友善創意獎」是頒予運用創新意念，為僱員制定家庭友善僱傭政策及措施，或推廣家庭核心價值之公司或機構。

⁶ 「2015/16年度支持母乳餵哺獎」是頒予為正在餵哺母乳的僱員，提供一個合適和友善的環境，讓她們在工作間擠母乳以繼續餵哺孩子的公司、機構、政府政策局或政府部門。

- (4) 在2016-17年度，我們已預留2,720萬元以資助與推廣家庭核心價值有關的項目和活動。有關擬議項目／活動和開支預算的詳情載列如下：
- (a) 加強推廣「愛與關懷」、「責任與尊重」及「溝通與和諧」的家庭核心價值，包括舉辦「2015/16年度家庭友善僱主獎勵計劃」，繼續在社區推廣家庭友善僱傭措施(710萬元)；
 - (b) 推廣家庭教育和支持與家庭有關的措施以促進家庭福祉(710萬元)；
 - (c) 為制服團體提供資助，向團員及其家庭成員宣揚家庭核心價值(1,000萬元)；以及
 - (d) 進行與家庭事務有關的研究(300萬元)。

家庭議會舉辦／協辦的項目／活動

年度	項目／活動	舉辦機構	參加者／觀眾人數
2013-14	(a) 舉辦推廣家庭核心價值的全港性宣傳活動，包括舉辦「2013/14年度家庭友善僱主獎勵計劃」 ⁷ 和製作家庭教育教材套《夫妻篇》	家庭議會	見下方備註
	(b) 與亞洲區家庭研究聯盟（研究聯盟）合辦「2012年亞洲傑出家庭工作計劃」的交流活動	家庭議會和研究聯盟	160
	(c) 資助制服團體舉辦有關家庭的活動	家庭議會和制服團體	271 967
2014-15	(a) 舉辦推廣家庭核心價值的全港性宣傳活動，包括舉辦「2013/14年度家庭友善僱主獎勵計劃」 ⁸	家庭議會	見下方備註
	(b) 與研究聯盟、香港社會服務聯會(香港社聯)和社會福利署(社署)合辦一系列活動，以慶祝「國際家庭年二十周年」，活動包括家庭高峰會、亞洲區家庭研討會及宣傳活動	家庭議會、研究聯盟、香港社聯和社署	見下方備註
	(c) 資助制服團體舉辦有關家庭的活動	家庭議會和制服團體	91 049
2015-16 ⁹	(a) 舉辦推廣家庭核心價值的全港性宣傳活動，包括舉辦「2015/16年度家庭友善僱主獎勵計劃」 ¹⁰	家庭議會	見下方備註

⁷ 「2013/14年度家庭友善僱主獎勵計劃」於2013年9月推出，報名日期為2013年9月至2014年1月。評審工作於2014年2月至4月期間進行。

⁸ 「2013/14年度家庭友善僱主獎勵計劃」的評審工作於2014年4月完成後，頒獎典禮在2014年6月舉行。

⁹ 2015-16年度的開支數字為臨時數字。

¹⁰ 「2015/16年度家庭友善僱主獎勵計劃」已於2015年12月推出。截止報名日期為2016年4月14日，而結果將於2016年10月公布。

年度	項目／活動	舉辦機構	參加者／觀眾人數
2015-16 ⁹	(b) 舉辦宣揚組織家庭的正面訊息和價值觀的全港性宣傳活動，包括向到衛生署轄下母嬰健康院接受產前檢查的準媽媽派發《寶寶成長日記》、在18區舉辦相關的工作坊，及電台節目。	家庭議會、香港小童群益會和香港電台	見下方備註
	(c) 與研究聯盟合辦「2014年亞洲傑出家庭計劃」的交流活動	家庭議會和研究聯盟	262
	(d) 資助制服團體舉辦有關家庭的活動	家庭議會和制服團體	76 608 ¹¹

備註

舉辦全港性的宣傳活動能深入社會各界，惠及全港市民。

¹¹ 參加者人數為臨時數字。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0889)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 社會和諧及公民教育
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長

問題：

近年社會發生佔中事件、反水貨客事件、年初一旺角暴亂事件等，參加者有不少是青年人。請問當局有否就現時有青年人採取激進手法去表達對社會不滿的趨勢進行詳細研究？有何措施加強與青年人有效溝通，以聽取他們的意見？以及如何加強培養他們正面思想及面對問題的態度？預計投放多少資源？

提問人：黃定光議員 (議員問題編號：44)

答覆：

就民政事務局而言，我們一直與青年事務委員會緊密合作，全年均有舉辦青年交流會，並每兩年一次舉辦青年高峰會議，為青年人提供多些機會，就他們關注的議題向政府高級官員和社會各界領袖表達意見。青年事務委員會計劃在2016年的3月、4月和6月共舉辦3次青年交流會，讓青年人就退休保障問題發表意見。凡對這些議題有興趣的青年人，均可在報名期內透過青年事務委員會的網站進行登記。

此外，政府亦一直與公民教育委員會合作，在學校以外推廣公民教育，並把重點放在「尊重與包容」的核心公民價值上。我們希望透過有關工作，宣揚大家要互相尊重，並彼此包容文化背景不同和意見觀點各異的人士，從而促進社會和諧。

在培養正面思想方面，民政事務局與青年事務委員會一直推行多項青年發展措施，以期協助舉辦各種計劃和活動，當中包括可提供機會讓青年人培養良好品格和擴闊視野的計劃與活動。

民政事務局會繼續與青年事務委員會緊密合作，密切留意年輕一代不斷轉變的需要，以及了解他們的志向抱負，從而推出合適的計劃，以配合他們的發展需要。在2016-17年度，民政事務局已為青年發展工作預留約3.5億元款項，而民政事務總署亦已預留3,600萬元的經常撥款，以供在地區層面舉辦青年發展活動。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0890)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 社會和諧及公民教育
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

在2016-17年度內，民政事務局將成立青年發展基金，與非政府機構合作，協助青年人創業和舉辦具創意的青年發展活動。請問有關基金詳情，包括目標、工作時間表、計劃、涉及人手及開支如何？

提問人：黃定光議員 (議員問題編號：45)

答覆：

政府一直為抱有不同志向的青年人提供多元化的發展機會。近年，由於科技發展一日千里，尤其社交媒體的發展更是迅速，很多青年人因而有意創業。不過，青年人通常缺乏資金和商界人脈，因而難以把創意轉化為業務運作。因此，社會上有不少意見希望政府能為有意創業的青年提供資助及其他援助，讓他們能開展業務。這些意見正與我們的政策目標一致，即透過扶助具備不同天分和抱有不同志向的青年人追求理想，以推動發展多元卓越文化。

有見及此，行政長官在2015年的施政報告中宣布設立「青年發展基金」(基金)，以資金配對的形式向非政府機構提供資助，以供推行青年創業計劃。除青年創業計劃外，基金亦會向非政府機構提供資金配對形式的資助，以供舉辦現有資助計劃未能涵蓋的創新青年發展活動。

基金會向獲選合作的非政府機構在有條件的情況下提供資助，政府提供的配對撥款與非政府機構投入資金的比例是2：1，而每一輪計劃向每間非政府機構發放的配對撥款金額上限則為300萬元。各類非政府機構(包括非牟利慈善團體、商會、專業團體、教育機構(例如大學))均可就其青年創業計劃向基金申請資助，而年齡介乎18至35歲的青年則可申請參加該等非政府機構的獲資助計劃。同時，合作的非政府機構須向有意創業的青年提供其他形式的支援，例如師友指導、業務資訊和專業指導，以及就建立營商網絡提供協助等。

至於可獲基金資助的創新青年發展活動，我們亦建議以資金配對形式提供資助，而配對撥款與非政府機構投入資金的比例會是2：1。

政府會密切監察合作的非政府機構，確保他們以公正持平的態度審批相關計劃下的資助申請。凡向基金申請資助的非政府機構，均須出席將在青年事務委員會之下成立的評審小組所舉行的面談。成功申請的非政府機構會分期獲發撥款。為確保審慎運用公帑，有關的非政府機構須按基金指明的規定提交計劃報告和財務報告。民政事務局或青年事務委員會的代表均可以觀察員身分出席任何計劃的活動，以監察計劃的進度。如發現有任何違規情況，政府有權向獲批撥款的申請人全額收回任何已發放的撥款。

政府已預留3億元非經常撥款以推行該基金，預計現金流約為每年3,000萬元。民政事務局會為青年事務委員會提供秘書處支援，以處理與基金相關的運作事宜。在2016-17年度，與基金相關的工作會由1名庫務會計師、1名高級行政主任和1名一級行政主任所組成的一隊人員負責，他們本身還須處理其他職務。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3012)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 社會和諧及公民教育
管制人員： 民政事務局常任秘書長（馮程淑儀）
局長： 民政事務局局長
問題：

在2016-17年度內，民政事務局將會繼續與公民教育委員會和青年事務委員會緊密合作，向市民（特別是青年人）推廣國民教育。請問有否檢討過去工作成效如何？來年會否加強推廣措施？以及預計投放多少資源？

提問人：黃定光議員（議員問題編號：48）

答覆：

在2016-17年度，民政事務局與公民教育委員會和青年事務委員會繼續緊密合作，向市民（特別是青年人）推廣國民教育。在2016-17年度，用於推廣國民教育的預算撥款為5,840萬元。公民教育委員會、青年事務委員會及獲資助的團體將會籌劃來年推行的計劃和活動。公民教育委員會和青年事務委員會會繼續評估各個有關推廣國民教育的項目和計劃的成效，以及檢視活動的主題、範疇和推動相關人士及伙伴機構參與等事宜。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3092)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (3) 地區、社區及公眾關係
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

2016-17年度的撥款較2015-16年度的修訂預算增加1,170萬元，其中是由於需要增加36個職位。請問增設有關職位的原因、負責工作及涉及開支為何？

提問人：黃定光議員 (議員問題編號：53)

答覆：

民政事務局計劃於2017年初增設36個非首長級職位，主要負責統籌大型慶典活動。在2016-17年度，我們為這些新設職位預留的撥款額為458萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2636)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

就綱領下的康樂、體育政策事宜，請告知本會：

- 1) 於2013年6月，民政事務局曾向立法會表示將進行私人遊樂場地契約檢討工作，請提供有關工作的進度及工作涉及的人手編制及支出為何？
- 2) 民政事務局曾向立法會表示，所有契約承租人需要向局方提交進一步開放設施予外界團體使用的計劃。至2015年12月為止，局方是否已收到所有承租人的計劃？請提供每個承租人更新後的計劃內容；
- 3) 2015-16年，民政事務局用於巡查或確保契約承租人履行計劃內容的人手及支出；以及2016-17年用於上述工作的預計支出及人手；
- 4) 2015-16年，對各個承租人進行的巡查次數及有沒有發現違規事宜；如有，有關的個案數目及詳情；
- 5) 2015-16年度，接獲有關契約承租人違反契約條款的投訴、經核實的數目及有沒有對契約承租人進行懲處。

提問人：胡志偉議員 (議員問題編號：48)

答覆：

有關提問的5個部分，現答覆如下：

- 1) 民政事務局於2014年年中成立一個跨部門工作小組，負責檢討私人遊樂場地契約(契約)政策。由於檢討工作範圍廣泛和性質複雜，並涉及多個政策局和部門的政策範疇以及各類型的契約，加上要適當地平衡多項因素(包括體育發展需要、土地用途、契約承租人及其會員的利益，以及廣大公眾的利益)，因此該工作小組必須仔細審議有關契約政策的各項事宜，然後為未來路向制訂切實可行的方案。按照現時的工作進度，我們希望在2016年完成檢討工作，然後向立法會民政事務委員會提交我們的建議。

民政事務局的現有人員負責進行有關的檢討工作，這是他們整體職責的一部分。

- 2) 根據現行開放設施的政策，契約承租人須開放其體育設施，以供合資格的外間團體每月使用最少50個小時。在2015年年底，我們已收到和批出50個「開放設施計劃」。這些計劃均由契約承租人於續約時提交，而有關契約分別於2011年和2012年到期。這些契約承租人承諾開放設施的時數，全部遠多於最低規定的每月50個小時。有關該50個「開放設施計劃」的摘要載於附件。
- 3) 有關監察契約承租人有否遵守獲批「開放設施計劃」所訂規定的工作，現時由民政事務局的現有人員承擔，這是他們整體職責的一部分。我們沒有為負責執行巡查工作所涉及的開支和人手備存分項數字。
- 4) 民政事務局已對24個私人體育會所持有的契約用地進行年度巡查，以確保他們遵守獲批「開放設施計劃」的規定。在2015-16年，我們共進行了24次巡查，結果顯示契約承租人並無不合理地拒絕外間團體預約使用其設施的要求。我們會在適當及有需要的時候，巡查餘下由非政府機構持有的契約用地。
- 5) 在2015-16年度(截至2016年2月)，地政總署就懷疑違反契約條件的用地(涉及6份契約)進行了7次巡查。在這7宗個案中，有4宗現正接受調查。餘下的3宗個案，有1宗沒有涉及違反契約條件，另1宗的承租人現正採取行動以修正違契事項，而餘下1宗的承租人則已修正違契事項。這些涉及違反契約條件的個案，大多與違例建築工程或違反契約文件所訂的使用者限制有關。

答覆編號HAB095的附件

編號	承租人	地點	每月開放時數			
			康樂體育設施	總開放時數	開放給合資格外間團體的時數	開放給體育總會的時數
1.	羅馬天主教會香港教區主教	長洲	營地設施(包括宿營和日營)*	2 983*	2 386	597
2.	香港小童群益會	黃宜洲	營地設施(包括宿營和日營)*	3 478*	2 898	580
3.	香港中華游樂會	銅鑼灣道	室外網球場、壁球場、高爾夫球練習場和乒乓球枱	1 200	700	500
4.	清水灣鄉村俱樂部	布袋澳	18洞高爾夫球場、行政人員9洞高爾夫球場、網球場、壁球場、羽毛球場和乒乓球枱	1 692	1 192	500
5.	西洋波會	加士居道	網球場、草地滾球場(室外及室內)、草地和羽毛球場	1 178	548	630
6.	紀利華木球會	黃泥涌道	羽毛球場、桌球枱、有蓋及室外草地滾球場、高爾夫球練習場、壁球場、乒乓球枱和網球場	2 302	1 611	691
7.	香港中華基督教青年會董事	西貢將軍澳	營地設施(包括宿營和日營)*	2 545*	2 121	424
8.	香港中華基督教青年會董事	西貢黃宜洲	營地設施(包括宿營和日營)*	2 016*	1 680	336

編號	承租人	地點	每月開放時數			
			康樂體育設施	總開放時數	開放給合資格外間團體的時數	開放給體育總會的時數
9.	香港基督教青年會董事	京士柏加士居道	網球場、攀石牆、曲棍球練習場(籃球場)和多用途活動室	1 148	728	420
10.	菲律賓會	衛理道	草地滾球場和乒乓球枱	320	240	80
11.	白沙灣遊艇會有限公司	白沙灣	小艇訓練課程和帆船訓練中心	320	240	80
12.	香港青年獎勵計劃(前稱「香港愛丁堡公爵獎勵計劃」)	大埔林村	營地設施(包括宿營和日營)*	2 882*	2 302	580
13.	香港佛教聯合會	東涌	營地設施(包括宿營和日營)*	2 100*	1 050	1 050
14.	中國香港賽艇協會	沙田源禾路	賽艇中心	356	356	
15.	香港政府華員會	衛理道	網球場、康樂室、禮堂和活動室	480	400	80
16.	香港鄉村俱樂部	黃竹坑道	網球場、壁球場和籃球場	490	460	30
17.	香港足球會	跑馬地	網球場、壁球場、羽毛球場、保齡球道、訓練場、曲棍球場、主球場、投球場和草地滾球場	2 093	1 373 (其中有630小時與開放給體育總會的時數重疊)	1 350 (其中有630小時與開放給外間團體的時數重疊)

編號	承租人	地點	每月開放時數			
			康樂體育設施	總開放時數	開放給合資格外間團體的時數	開放給體育總會的時數
18.	香港女童軍總會	黃泥涌峽道	營地設施(包括宿營和日營)*	798*	609	189
19.	香港女童軍總會	元朗屏山	營地設施(包括宿營和日營)*	1 355*	1 029	326
20.	香港哥爾夫球會	深水灣	9洞高爾夫球場和健身室	660	500	160
21.	香港槍會	荃灣川龍	射擊場	504	264	240
22.	香港遊樂場協會	梅窩	營地設施(包括宿營和日營)*	3 318*	2 646	672
23.	香港紅十字會	大嶼山石壁	營地設施(包括宿營和日營)*	1 525*	1 386	139
24.	香港海事訓練隊(分區委員會)	鑽石山	籃球場和課室	384	224	160
25.	香港海事訓練隊(分區委員會受託人 Lau Wah Sum 和 Samuel Derek Oates)	西貢	操場和活動室	260	160	100
26.	香港壘球總會	天光道	壘球場和擊球器	728	320	408
27.	香港基督教女青年會	大嶼山散石灣	營地設施(包括宿營和日營)*	4 738*	3 948	790
28.	香港青年旅舍協會	大嶼山	營地設施(包括宿營和日營)*	400*	300	100

編號	承租人	地點	每月開放時數			
			康樂體育設施	總開放時數	開放給合資格外間團體的時數	開放給體育總會的時數
29.	九龍印度會	加士居道	網球場、羽毛球場和板球練習場	272	224	48
30.	印度遊樂會	掃桿埔加路連山道	網球場、羽毛球場、人造草地球場、草地滾球場和草地	2 250	620	1 630
31.	香港渣甸山居民協會	渣甸山	網球場、游泳池、籃球場和會議室	720	456	264
32.	九龍草地滾球會	柯士甸道	草地滾球場、網球場和游泳池	161	96	65
33.	九龍木球會	覺士道	羽毛球場、保齡球道、草地滾球場、主球場、壁球場、游泳池和網球場	3 320	1 168	2 152
34.	九龍塘會	九龍塘窩打老道	網球場、桌球枱、保齡球道、乒乓球枱、高爾夫球練習場、游泳池和羽毛球場	710	530	180
35.	九龍仔業主會	九龍塘劍橋道	網球場、游泳池、籃球場和乒乓球枱	280	190	90
36.	文康市政職員遊樂會有限公司	衛理徑	網球場和乒乓球枱	612	516	96
37.	香港外展信託基金會有限公司(香港外展訓練學校)	新界西貢大網仔	歷奇訓練課程	1 500	1 500	

編號	承租人	地點	每月開放時數			
			康樂體育設施	總開放時數	開放給合資格外間團體的時數	開放給體育總會的時數
38.	巴基斯坦協會香港有限公司	公主道	板球訓練區、曲棍球訓練場和壁球場	284	244	40
39.	保良局	西貢北潭涌	營地設施(包括宿營和日營)*	10 281*	9 139	1 142
40.	保良局	元朗大棠	營地設施(包括宿營和日營)*	9 147*	8 131	1 016
41.	香港童軍總會	九龍塘	操場和禮堂	268	268	
42.	香港童軍總會	西貢白沙灣	營地設施(包括宿營和日營)*	2 116*	1 764	352
43.	香港童軍總會	沙田飛鵝山道	營地設施(包括宿營和日營)*	8 820*	7 350	1 470
44.	香港童軍總會及香港女童軍總會	葵涌和宜合道	有蓋操場、禮堂、活動室、會議室、多用途活動室和舞蹈暨健身室	1 488	1 264	224
45.	香港童軍總會及香港女童總會	沙田水泉坳街	營地設施(包括宿營和日營)*	1 260*	1 050	210
46.	南華體育會	掃桿埔加路連山道	人造草地球場、桌球中心、保齡球中心、氣功室、國術室、中國戲曲室、舞蹈室、劍擊室、足球場、高爾夫球練習場、健身中心、健身中心(舞蹈室)、柔道室、空手道室、體能訓練	1 389	1 389	

編號	承租人	地點	每月開放時數			
			康樂體育設施	總開放時數	開放給合資格外間團體的時數	開放給體育總會的時數
			室、射擊場、羽毛球場、壁球場、籃球場、排球場、投球場、游泳池、訓練池、跳水池、乒乓球室和瑜伽室			
47.	南華體育會	衛理徑	網球場	382	382	
48.	大埔體育會有限公司	大埔	羽毛球場、舞蹈室、活動室和健身室	1 254	982	272
49.	域多利遊樂會	西貢	水上運動訓練課程	240	240	
50.	又一村花園俱樂部有限公司	又一村	羽毛球場、壁球場、網球場、乒乓球枱、桌球枱、高爾夫球練習場、高爾夫球推桿果嶺、小型足球場、健身室、室外游泳池和多用途室	656	524	132

備註

就標有*號的營地而言，設施的開放時數指宿位，即可供留宿的床位數目，及日營名額計算。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2916)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領：

- (1) 局長辦公室
- (2) 社會和諧及公民教育
- (3) 地區、社區及公眾關係
- (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
- (5) 文化
- (6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體
- (7) 資助金：當值律師服務及法律援助服務局

管制人員： 民政事務局常任秘書長（馮程淑儀）

局長： 民政事務局局長

問題：

財政司司長在2015-16年度預算案演辭中第148段提及：「已經要求各政策局重組工序、重訂優先次序，提升資源運用的效率，並推行「0-1-1」計劃，在未來三個年度內共節省百分之二的經營開支。騰出的資源將重新分配，推行新的服務。」請告知本會民政事務局在2015-16、2016-17、2017-18年如何落實「0-1-1」計劃、受影響的服務及涉及的開支詳情。

提問人：胡志偉議員（議員問題編號：15）

答覆：

政府推出「0-1-1」計劃(計劃)，目的是要確保所有政策局均透過重組工序和重訂優先次序以提升資源運用的效率，並由2016-17年度起共節省2%的經營開支。

為了按照計劃在2016-17年度節省1%的資源，以及在2017-18年度節省另外的1%開支，民政事務局定期檢討本身的運作和開支，並採取多項措施以提升整體的運作效率，這些措施包括靈活調配人手資源、精簡工作方式／程序、重訂工作優次以配合服務需求等。騰出的資源將用作推行新措施和改善服務。

事實上，民政事務局2016-17年度的預算較2015-16年度的增加5.3%，反映政府已把透過計劃騰出的資源和新資源分配予民政事務局，以推展新增／改善服務。

我們會繼續致力重組工序和重訂工作的緩急優次，以期按照該計劃在2016-17和2017-18年度達致提升運作效益的目標。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2966)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

根據分目000運作開支表示，青年廣場的運作開支上升。請按照下表列出青年廣場的相關資料：

財政年度	青年廣場 開支	青年廣場 收入	盈餘／虧 損(萬元)	使用人次	使用次數
2015-2016年度					
2014-2015年度					
2013-2014年度					
2012-2013年度					
2011-2012年度					

如青年廣場虧損，請問原因為何？局方有何方法改善？

提問人：楊岳橋議員 (議員問題編號：23)

答覆：

由2011-12年度至2015-16年度，青年廣場的財務資料如下：

	2011-12 年度 (實際)	2012-13 年度 (實際)	2013-14 年度 (實際)	2014-15 年度 (實際)	2015-16 年度 (修訂 預算)
開支	6,520萬元	6,930萬元	7,330萬元	7,610萬元	8,000萬元
收入	3,890萬元	4,090萬元	4,500萬元	4,360萬元	4,210萬元
差額	2,630萬元	2,840萬元	2,830萬元	3,250萬元	3,790萬元

自青年廣場啟用以來，設施的使用率一直有所提升，而大部分設施的使用率均達至十分高的水平。由2011-12至2015-16的多個合約年度(由每年5月至翌年4月)，有關青年廣場主要設施使用率和人流量的資料如下：

	2011-12 年度	2012-13 年度	2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度 (截至2016年 1月)
平均使用率					
Y綜藝館	83.1%	84.2%	91.0%	89.6%	91.6%
Y劇場	71.5%	73.9%	80.9%	80.2%	79.6%
辦公室單位	99.7%	97.7%	100%	99.4%	100%
零售單位	96.9%	81.6%	94.9%	99.4%	100%
Y旅舍	80.7%	85.5%	87.6%	84.4%	86.1%
人流量	1 715 886	2 190 734	2 085 538	1 629 538 [^]	1 241 225 [^]

[^] 由2014年5月1日起，已採用新系統計算人流量，以免重複計算有關數字。

青年廣場是政府達致推動青年發展目標的重要平台。由於青年發展是長期和持續進行的工作，因此青年廣場的成效不應再以商業角度去評估，或以其能否達致收回全部成本的目標來評定。民政事務局曾於2013年就青年廣場的運作和定位完成一項顧問檢討。顧問報告認為，青年廣場應繼續作為香港舉辦青年發展活動的中心，並以青年人和青年團體可負擔的租金為他們提供場地及設施，藉以推動青年發展。因此，政府繼續向青年廣場投入資金和投放資源，是必需而且合理的做法。根據顧問的財務分析和青年廣場過去的營運經驗，報告建議青年廣場應致力把收回成本比例維持在不少於50%的水平。顧問的建議獲得青年廣場管理諮詢委員會通過，而有關報告已於2014年3月向立法會民政事務委員會提交。由2011-12年度起，青年廣場的收回成本比率一直維持在50%之上，幅度由52%至61%不等。

青年廣場會繼續優化設施、留意本身的財務表現(包括定期檢討轄下設施的費用和收費水平)，以及在有需要時作出適當調整，以達致預定的收回成本比率。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2974)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (7) 資助金：當值律師服務及法律援助服務局

管制人員： 民政事務局常任秘書長（馮程淑儀）

局長： 民政事務局局長

問題：

就各區民政事務處提供的免費法律諮詢服務，政府可否告知：

- (1) 過去三年，各區民政事務處市民輪候免費法律諮詢服務的平均時間是什麼？請按個別民政事務處提供分項數字；
- (2) 在2016-17年度，政府當局會否增撥資源加強免費法律諮詢服務？若會，有關的詳情和開支預算是什麼？若不會，原因是什麼？

提問人：楊岳橋議員（議員問題編號：31）

答覆：

- (1) 政府提供資助予當值律師服務以推行免費法律諮詢計劃(計劃)，在民政事務總署轄下9個民政事務處的夜間輔導處，為市民免費提供初步法律意見。有關過去3年各個民政事務處的平均輪候時間如下：

民政事務處	平均輪候時間 (日)		
	2013	2014	2015
中西區	34.8	41.7	44.0
東區	33.0	38.2	41.2
離島	33.0	39.5	42.1
觀塘	40.8	48.9	52.8
沙田	50.3	60.0	67.2
荃灣	45.0	52.7	52.5
灣仔	34.6	41.7	43.3
黃大仙	37.7	48.3	46.7
油尖旺	46.8	54.5	51.4

- (2) 當值律師服務登記名冊內的義務律師負責提供計劃下所有諮詢會面服務。義務律師的登記數目已由2014年12月的1 012名，增至2015年12月的1 031名。在2016-17年度，我們已預留140萬元以推行和推廣計劃，撥款額較2015-16年度增加85,000元，增幅約為6.5%。政府會繼續與當值律師服務和兩個法律專業團體合作，以鼓勵更多律師參與計劃。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0112)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 地區行政

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

就 18 區的社區重點項目，政府當局可否告知本會：

- (a) 於 2015-16 年度，各區項目的工作進度，開支項目和開支總額是什麼；請按個別項目提供分項資料；
- (b) 於 2016-17 年度，各區項目的工作計劃和開支預算是什麼；請按個別項目提供分項資料。

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：20)

答覆：

全港 18 區現正推行的 27 個社區重點項目在 2015-16 及 2016-17 年度的進度／工作計劃，以及預算開支表列於附件。

18 區社區重點項目的預算開支、進度和工作計劃

地區	項目	2015-16 年度		2016-17 年度	
		進度 (截至 2016 年 3 月 19 日)	預算開支 (千元)	工作計劃	預算開支 (千元)
葵青	加強社區健康服務	已在社區提供健康服務，包括社區健康和支援服務，以及眼科護理和牙科護理服務。	18,980	繼續提供健康服務，包括社區健康和支援服務，以及眼科護理和牙科護理服務。	24,120
黃大仙	黃大仙廣場擴闊及改善工程	) ) ) ) ) ) 現正施工	3,030	) ) ) ) ) ) 繼續施工	19,675
	摩士公園的康樂設施改善工程		2,194		22,010
深水埗	石硤尾社區服務中心		4,468		6,680
	美孚鄰舍活動中心		1,880		15,550
中西區	美化及活化西區副食品批發市場的臨海地段		4,320		29,140

地區	項目	2015-16 年度		2016-17 年度	
		進度 (截至 2016 年 3 月 19 日)	預算開支 (千元)	工作計劃	預算開支 (千元)
北區	改善粉嶺蝴蝶山及畫眉山之行山徑及增建附屬設施	) 現正施工)))	10,946	) 繼續施工)))	21,940
	改善沙頭角之行山徑及增建設施		9,946		19,930
離島	改善大嶼山梅窩銀礦灣沙灘及附屬設施	) 現正招標)))	360	) 開展工程)))	16,590
	榕樹灣圖書館及南丫島歷史文物室		360		6,140
沙田	活化城門河河濱沙田市中心段	) ) )	280	) ) )	11,674
	覆蓋沙田大圍明渠	) 有待立法會財務委員 ) )	) 不適用^ ) ) )	) 待財委會批准撥款後) 開展工程))	10,420
荃灣	重建西樓角花園	) 會(財委會)批准撥款))			6,400
觀塘	觀塘海濱音樂噴泉) 現正由工務小組委員))) 會審議 ) )	16,900
	觀塘崇仁街升降機塔	) ) )	9,500		

地區	項目	2015-16 年度		2016-17 年度	
		進度 (截至 2016 年 3 月 19 日)	預算開支 (千元)	工作計劃	預算開支 (千元)
油尖旺	油尖旺多元文化活動中心	)	)	)	15,800
屯門	活化屯門河及市中心環境	)	)	)	6,400
	推動屯門青少年發展	)	)	)	3,400
元朗	興建元朗區綜合服務大樓	)	)	)	19,100
灣仔	興建摩頓臺活動中心	)	)	)	10,600
東區	東區文化廣場	)	)	)	4,200
大埔	改裝大埔官立中學作藝術中心	)	)	)	10,625
	改善林村許願廣場的旅遊配套設施	)	)	)	10,603
九龍城	活化和發展牛棚後方用地	)	)	)	4,200

現正由工務小組委員會審議

不適用^

待財委會批准撥款後開展工程

地區	項目	2015-16 年度		2016-17 年度	
		進度 (截至 2016 年 3 月 19 日)	預算開支 (千元)	工作計劃	預算開支 (千元)
西貢	重建橋咀碼頭	) 正進行籌備和前期工程 ) ) )	)	) 將於 2016 年 4 月諮詢立法會民政事務委員會，然後向財委會申請撥款，待財委會批准撥款後開展工程。	10,000
	建設將軍澳文物行山徑及歷史風物資料館				)	8,300
南區	漁民文化中心	南區區議會在 2016 年 3 月 17 日同意擱置推展建議項目，當中已考慮多項因素，包括未能就後勤管理與唯一的候選伙伴機構達成共識。南區區議會會着手探討項目的替代方案，並進行公眾諮詢。	) 不適用^	) 南區區議會將制訂詳細工作計劃	有待確定

^ 尚未獲批撥款的 16 個項目在 2015-16 年度不會有開支。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0113)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (000) 運作開支

綱領： (1) 地區行政

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

就南區的社區重點項目，政府可否告知本會：

- (a) 民政事務總署曾於 2014 年表示會協助南區區議會就社區重點項目進行兩個階段的公眾諮詢，兩階段諮詢的諮詢期、期間進行的諮詢工作和活動的詳情及諮詢的結果是什麼？
- (b) 於 2016-17 年度，南區民政事務處配合南區社區重點項目的工作計劃詳情和開支預算是什麼？

提問人：陳家洛議員 (議員問題編號：19)

答覆：

- (a) 根據社區重點項目計劃，項目由區議會負責倡議和決定，並主導推展過程，包括進行地區諮詢。一如其他社區重點項目，南區民政事務處(南區民政處)協助南區區議會透過多種渠道進行公眾諮詢，主要諮詢和宣傳工作如下：

2014 年 7 月至 8 月

- (i) 南區民政處在 2014 年 7 月 16 日協助南區區議會舉行居民大會，向區內居民和團體詳細講解南區社區重點項目，逾 80 人出席，包括南區區議員、4 個南區分區委員會的委員，以及居民團體、地區團體和相關非政府機構的代表。

- (ii) 南區民政處人員聯同南區區議會主席和副主席在 2014 年 7 月 22 日與地區團體香港仔關注組會面，聽取其意見和建議。
- (iii) 南區民政處兩度在星島日報和英文虎報刊登廣告，邀請有興趣的非牟利機構提交建議書，成為南區社區重點項目的伙伴機構。南區民政處亦於 2014 年 8 月，在南區新聞刊登專輯介紹南區社區重點項目，向公眾提供資訊，並呼籲有興趣的非牟利機構參與。

2014 年 10 月至 11 月

南區民政處協助南區區議會向地區人士和地區團體發信，邀請他們就唯一合資格的建議書發表意見。建議書由稻鄉飲食文化教育基金有限公司提交。結果收到 9 份意見書。

2015 年 12 月

南區民政處人員和南區區議會主席在 2015 年 12 月 17 日與香港仔關注組和南區區議會香港仔選區候任議員會面，討論南區社區重點項目的最新設計，以及擬議的運作模式可如何回應他們關注的事項和期望。

- (b) 南區區議會在 2016 年 3 月 17 日同意擱置推展建議的南區社區重點項目，當中已考慮多項因素，包括未能就後勤管理與唯一的候選伙伴機構達成共識。南區區議會會着手探討項目的替代方案，並進行公眾諮詢。南區民政處在配合南區社區重點項目方面將會擬訂的工作計劃詳情和預算開支，須視乎南區區議會決定的未來路向而定，現階段沒有相關資料。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0546)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

根據綱領(2)，政府下年度繼續為內地新來港人士及少數族裔人士提供支援服務，協助他們融入社會，請問當局本年度分別為多少內地新來港人士及少數族裔人士申請當局的語文課程津貼？當中有多少申請獲批？津貼涉及的金額為何？下年度當局預算減少資源為內地新來港人士及少數族裔人士提供支援服務，由 2015-16 年度的預算費用 6,152.3 萬元減至 2016-2017 年度 5,982.3 萬元，其原因詳情為何？有何支援服務受到影響？

提問人： 陳婉嫻議員 (議員問題編號： 11)

答覆：

為內地新來港定居人士(新來港人士)和少數族裔人士提供的服務，由不同決策局及部門按其政策範疇提供，其中包括民政事務總署。

民政事務總署為新來港人士和少數族裔人士提供支援服務，協助他們融入社區，其中一項是資助來自低收入家庭及非在學的新來港人士和少數族裔人士報讀僱員再培訓局的專設語文課程。合資格的相關人士如在有關課程的出席率達 80%或以上，便可申領課程津貼，津貼金額由 350 元至 700 元不等，視乎課程時數而定。在 2015-16 年度(截至 2016 年 2 月為止)，已批核 59 宗由 49 名新來港人士和 10 名少數族裔人士提交的申請，發給受惠人士的津貼金額為 21,000 元。本署與僱員再培訓局等伙伴機構，以及少數族裔人士支援服務中心和分中心，會繼續透過不同途徑向新來港人士和少數族裔人士推廣語文計劃。

在 2015-16 年度，新來港人士和少數族裔人士支援服務的撥款為 6,152.3 萬元，包括繼續提供支援服務的 5,982.3 萬元以及地區行政計劃下一次過項目的 170 萬元。在 2016-17 年度，新來港人士和少數族裔人士支援服務的撥款為 5,982.3 萬元，與 2015-16 年度供繼續提供支援服務的撥款額相同，因此現有支援服務不會受到影響。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2415)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

根據綱領(2)，當局下年度繼續推行伙伴倡自強計劃，向合資格非牟利機構提供撥款成立社會企業，以為弱勢社羣創造機會，提升自力更生的能力，並推行優化措施，請問政府：

- (a) 以業務種類劃分，伙伴倡自強計劃今年度有多少機構提出申請，申請金額總數分別為何？當中成功申請多少撥款？
- (b) 以業務種類劃分，最近 3 個年度，受計劃資助的社會企業有多少間？當中有多少社會企業仍然經營中？有多少社會企業已經結業？當局有否估算最近 3 個年度上述計劃可以為弱勢社羣創造多少職位空缺？如有，詳情為何？如否，原因為何？當局有否協助倒閉社企的員工？如有，當局如何協助受影響的員工；如否，原因為何？
- (c) 審計署發現在推行伙伴倡自強計劃方面有幾個改善地方，第一，民政事務總署在處理申請方面需時長，平均需時 239 天；第二，開設職位的實際數目較目標數目為低；第三，民政署花費長時間，平均 267 天，才能敲定進度報告，然後才發放撥款給受資助機構。現時局方有否採納審計署的意見？如有，改善情況詳情為何；如否，原因為何？
- (d) 當局以先導計劃形式，而且容許社企的私人投資者分享部分利潤，當局如何應對私人資金借社企之名謀利，令到社企項目變質？

提問人：陳婉嫻議員 (議員問題編號：46)

答覆：

- (a) 在 2015-16 財政年度，「伙伴倡自強」社區協作計劃(「伙伴倡自強」計劃)所接獲的申請數目、申請款額和獲批款額，按業務性質細分如下：

業務性質	申請數目*	申請款額* (元)	獲批款額* (元)
飲食	22	62,849,000	9,491,000
商業支援服務	9	21,498,000	6,413,000
美容、按摩及個人護理服務	13	32,784,000	2,398,000
零售	12	29,780,000	2,282,000
藝術、表演及學習坊	14	27,119,000	2,206,000
家居服務(包括裝修)	4	10,409,000	2,049,000
環保及二手店	6	17,767,000	1,322,000
種植及旅遊	3	6,350,000	1,304,000
其他	4	10,787,000	2,290,000
總計	87	219,343,000	29,755,000

* 部分申請仍在處理中。

- (b) 在過去 3 個財政年度，「伙伴倡自強」計劃合共批准 40 個社會企業(社企)項目，以期創造 572 個就業機會。該 40 個社企項目按業務性質劃分如下：

業務性質	社企數目*
飲食	11
商業支援服務	10
零售	5
美容、按摩及個人護理服務	5
藝術、表演及學習坊	3
種植及生態旅遊	2
家居服務(包括裝修)	2
環保及二手店	1
其他	1
總計	40

* 本財政年度的部分申請仍在處理。

在這 40 個社企項目中，25 個已開始營運，沒有 1 個停止營運(因此沒有員工受社企倒閉影響)。

- (c) 鑑於審計署第六十二號報告書的建議，我們已採取措施改善處理「伙伴倡自強」計劃的申請以及監察獲批項目。在過去 2 年，審批合資格申請的時間平均在 107 天內，較報告書所述平均 126 天為短。根據獲資助社企所提交的周年進度報告，開設的職位數目達預期目標約 90%。由於獲資助機構能較準時提交質量較好的進度報告，現時大部分進度報告可於限期後 3 個月內敲定。
- (d) 「伙伴倡自強」計劃將於 2016 年起推行優化措施，包括以先導計劃形式容許獲資助社企在符合一些特定條件的情況下有限度分享所得利潤。同時，我們會加強監察這類獲資助社企。「伙伴倡自強」計劃將規定獲資助機構須投資不少於政府的撥款額，而分紅比率亦會通常限制於不得超過社企每年可分派利潤的 20%，除非事先獲得政府批准才可超過利潤的 20%，但仍不得超過上限 35%。擬分派利潤的社企的資產鎖定期亦將由現時 6 年延長至 8 年(包括 3 年資助期及其後 5 年監察期)。此外，所有現行監察措施將繼續適用，尤其在發現社企的營運嚴重偏離原定的推行計劃及沒有遵守撥款協議的條款和條件，政府有權停止發放任何撥款，並要求獲資助機構歸還所有或部分撥款。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1249)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 地區行政

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

根據綱領(1)，當局下年度預算探訪沒有任何管理形式的大廈次數為 7 000 次，較 2015 年的實際數目減少 1 166 次。請政府告知本會：

- (a) 2015-16 年度探訪沒有任何管理形式的大廈涉及的人手及支出分別為何？2016-17 年度減少探訪的原因詳情為何？
- (b) 當局於 2015-16 年度從探訪活動中成功鼓勵多少幢「三無大廈」(即無法團、無任何居民組織及無聘請管理公司)樓宇成立業主立案法團？

提問人：鍾樹根議員 (議員問題編號：17)

答覆：

- (a) 管理大廈是私人大廈業主的責任，然而政府亦致力推動、鼓勵和協助業主成立合適的組織，例如業主立案法團(法團)，以及提供所需支援，協助業主履行管理大廈的責任。

多年來，民政事務總署悉力加強支援私人大廈業主和住客。本署於總部設有專責科別，以及在全港 18 區分別設有地區大廈管理聯絡小組(聯絡小組)。在 2015-16 年度，負責執行與大廈管理有關職務的聯絡主任共有 120 名，涉及的開支為 6,730 萬元。

探訪「三無大廈」是各區聯絡小組的一項職務。本署為加強支援「三無大廈」的業主和住客，推行大廈管理專業顧問服務計劃(顧問服務計劃)，所委聘的物業管理公司亦會協助目標「三無大廈」進行家訪，並為參與大廈的公用設施擬備管理檢核報告，以及為業主提供一站式專業意見及支援服務。顧問服務計劃在 2015-16 年度的開支為 1,900 萬元。

目前，全港約有 40 000 幢私人大廈，當中約 5 800 幢是沒有任何管理形式的大廈(所謂「三無大廈」)。探訪「三無大廈」的目標次數由 2013-14 年度的 4 000 次增至 2014-15 年度的 7 000 次。2016-17 年度的目標維持不變。實際探訪次數視乎業主和住客有否提出要求，以及是否有其他特別需要而增加探訪個別大廈。

- (b) 在 2015-16 年度，本署在顧問服務計劃所委聘的物業管理公司協助下，成功地為「三無大廈」成立了 66 個法團。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1250)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 地區行政

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

深水埗和元朗兩區推行的先導計劃擴展至全港 18 區，並改稱「地區主導行動計劃」，以落實「地區問題地區解決，地區機遇地區掌握」的理念。據悉，由民政事務專員擔任主席的地區管理委員會和各區區議會已陸續召開會議商討新計劃的細節，請當局告知最新的進展情況、預留的人手和開支。

提問人：鍾樹根議員 (議員問題編號：18)

答覆：

我們為 18 區預留每年經常開支撥款 6,300 萬元，並會增設一些公務員職位和增聘合約員工，以推行地區主導行動計劃。由民政事務專員擔任主席的地區管理委員會經諮詢區議會，會商議在地區主導行動計劃下推行的建議，以及所需的人手和資源。我們會在適當時候向立法會民政事務委員會匯報地區主導行動計劃的進展。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2522)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (a) 過去 5 年，曾接獲市民和法團求助關於所居住大廈在進行維修工程期間，懷疑出現圍標事件的求助個案數目？請按 18 區分區提供數字。
- (b) 另外，當中有多少宗個案曾經作出跟進，並移交執法機關調查？
- (c) 若接獲有關圍標的求助，處理程序為何？

提問人：鍾樹根議員 (議員問題編號：34)

答覆：

- (a) 目前，全港約有 40 000 幢私人大廈。過去 5 個年度，民政事務總署分別接獲 318 宗、255 宗、213 宗、266 宗和 241 宗涉及業主和業主立案法團(法團)糾紛的大廈管理和樓宇維修投訴。我們沒有備存在 2013-14 年度之前關於指稱圍標活動投訴的分項數字。在 2014-15 和 2015-16 年度，共有 10 宗關於指稱圍標活動的投訴個案，其中九龍城、觀塘和灣仔各有 1 宗，油尖旺和荃灣分別有 2 宗，而沙田有 3 宗。

(b)及(c) 政府十分關注關乎樓宇維修工程的非法活動，各相關部門和機構包括廉政公署(廉署)、香港警務處(警務處)、民政事務總署、屋宇署、市區重建局(市建局)和香港房屋協會一直緊密合作，並採取各項措施，多管齊下防止樓宇維修工程過程中出現非法活動，措施包括宣傳教育、程序優化、加強對法團和業主的支援，以及主動調查和執法。市建局亦將於 2016 年第二季推行一系列新措施，為業主進行樓宇維修工程提供技術和專業支援。

如個案懷疑涉及圍標活動，我們會建議投訴人向競爭事務委員會舉報。如個案懷疑涉及刑事或貪污成分，我們會建議投訴人向警務處或廉署舉報，以進行調查。我們沒有關於這些個案跟進工作的統計數字。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2030)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

(a) 請以下表形式，提供過去 5 年，各區區議會曾舉辦的慶祝七一及國慶活動的詳細資料：

	時間	活動地點	參與區議員	活動目的	參與的特區政府官員及中聯辦人員	涉及開支
港島區						
中西區						
灣仔						
東區						
南區						
九龍區						
九龍城						
黃大仙						
觀塘						
油尖旺						
深水埗						
新界區						
荃灣						
葵青						
西貢						
沙田						
大埔						
北區						
屯門						
元朗						
離島						

(b) 民政事務總署有何準則，釐定區議會獲公帑資助的活動，是否符合區議會的職能？

提問人：范國威議員（議員問題編號：49）

答覆：

- (a) 由 2011-12 至 2015-16 的 5 個財政年度，18 區區議會為慶祝香港特別行政區成立以及國慶而主辦和與其他機構合辦的活動總數分別為 48 項、93 項、59 項、66 項和 70 項，由區議會社區參與計劃撥款的開支總額分別為 610 萬元、1,300 萬元、680 萬元、870 萬元和 840 萬元。我們並無備存所要求過去 5 個年度的活動詳細資料。
- (b) 區議會每年均獲撥款舉辦和資助社區參與計劃。民政事務總署已公布指引，確保區議會以公開、公平和具透明度的方式分配撥款。指引列明各項一般規定，包括撥款的涵蓋範圍、審批准則和處理申請的程序。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0266)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

有關鄉郊代表事宜，請告知：

過去 3 年(2013-14 至 2015-16 年度)，政府發放予各類鄉郊代表(包括村代表、街坊代表或其他)的津貼金額分別為何？

提問人： 何俊賢議員 (議員問題編號：33)

答覆：

現時每名經法定選舉選出的鄉郊代表，即村代表和街坊代表，每季獲發酬金 2,420 元。

過去 3 個年度發放的酬金金額表列如下：

鄉郊代表	2013-14 年度 (千元)	2014-15 年度 (千元)	2015-16 年度 (千元) (預算)
村代表	10,667	10,695	13,090
街坊代表 (由 2015 年起經 法定選舉產生)	無	無	523
總計：	10,667	10,695	13,613

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0105)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 地區行政

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

署方提出將繼續加強民政事務處的人手支援，以提高地區行政計劃的成效。可否告知本會：

(a) 就加強人手支援事宜上，具體的安排為何？

(b) 相關工作將涉及的開支，具體分項內容為何？

提問人：葉國謙議員 (議員問題編號：23)

答覆：

(a) 2016-17 年度，我們計劃(i)在 1 區把 1 個民政事務助理專員職位的職級由政務主任提升至高級政務主任，以及(ii)在另外 2 區各開設 1 個民政事務助理專員職位。在開設職位後，這 3 區會各有 2 名民政事務助理專員處理與地區行政有關的統籌協調工作。

(b) 根據有關職級最新的按薪級中點估計的年薪值計算，上述職位升格和開設職位安排的額外開支為每年 2,160,540 元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2925)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (000) 運作開支

綱領： (1) 地區行政

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

民政事務總署在今年的財政預算中再次報告說，在 2014 年及 2015 年分別探訪了已成立業主立案法團／互助委員會／業主委員會／居民組織的大廈 40 959 次及 41 642 次，另外也分別探訪了沒有任何管理形式的大廈 7 901 次及 8 166 次。前年及去年本人兩度提問，請民政事務總署列出近兩年接近 50 000 次探訪的大廈名單、每次探訪的職員人數，以及每次探訪所需的平均時間，惟貴署一而再「編製這些資料需要大量人力資源」為由，拒絕提供有關資料。

本人在此重申，並非要求貴署「編製這些資料」，而是要求貴署提供現成的相關資料，即列出 2014 及 2015 年這兩年近 50 000 次探訪的大廈名單、每次探訪的職員人數，以及每次探訪所需的平均時間。貴署可以「編制」出 40 959 及 41 642 這樣細微準確的數字，相信定必是員工每次出勤之後，將相關的探訪資料存於電腦之故。因此，其餘相關的探訪資料，也請貴署提供予立法會，讓議員履行監察政府部門工作的法定責任。

本人明白 50 000 宗資料相當龐大，故此請將答覆資料以電腦文檔 MS Word 交予立法會，讓其放上立法會網頁上便可，無須列印。

提問人：郭榮鏗議員 (議員問題編號：15)

答覆：

目前，全港約有 40 000 幢私人大廈。為更了解私人大廈的需要，以及為業主立案法團(法團)提供所需的支援服務，我們的目標是每年到每個法團／每幢大廈探訪至少 1 次。我們會於有需要時，或應業主和法團要求，增加探訪個別大廈的次數。每次探訪這些大廈的人員數目和探訪時間，會因探訪的性質和目的而有所不同。雖然我們記錄了探訪的次數，但手上並沒有備存所探訪大廈的資料，以及每次探訪的人員數目和平均所需時間的詳細資料。要求人員逐一記錄超過 40 000 次探訪的詳細資料會為他們帶來沉重負擔。此外，編製超過 40 000 個法團／幢大廈的資料亦需大量資源。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0042)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 地區行政

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

根據綱領(1)，民政事務總署 2016 年探訪沒有任何管理形式的大廈次數預算為 7 000 次，比 2014 年的 7 901 次及 2015 年的 8 166 次的實際次數為少，請問政府：

過去 3 個年度民政事務總署探訪沒有任何管理形式的大廈涉及的人手及支出分別為何？可否提供探訪的大廈名單及每座大廈平均探訪時數？鑑於樓宇管理需要具備專業知識，當局過去 3 個年度平均為相關職員提供多少小時的培訓，涉及的人手及支出分別為何？最近 3 個年度，民政事務總署分別協助多少沒有任何管理形式大廈成立業主立案法團、互助委員會、業主委員會及居民組織？

民政事務總署過去 3 個年度就大廈管理事宜加強支援私人大廈的業主和住客涉及的人手及支出為何？今年度會否增加資源支援私人大廈的業主和住客？如會，詳情為何；如否，原因為何？2016 年會否增加資源培訓相關職員樓宇管理專業知識？如會，詳情為何；如否，原因為何？2016 年預計減少探訪沒有任何管理形式的大廈的原因為何？2016 年署方就探訪沒有任何管理形式的大廈預計涉及多少人手及支出？署方會否增加減少探訪沒有任何管理形式的大廈？署方下年度預算鼓勵多少幢「三無大廈」(即無法團、無任何居民組織及無聘請管理公司)樓宇成立業主立案法團的指標為何？

提問人：郭偉強議員 (議員問題編號：4)

答覆：

管理大廈是私人大廈業主的責任，然而政府亦致力推動、鼓勵和協助業主成立合適的組織，例如業主立案法團(法團)，以及提供所需支援，協助業主履行管理大廈的責任。

多年來，民政事務總署悉力加強支援私人大廈業主和住客。本署於總部設有專責科別，以及在全港 18 區設立地區大廈管理聯絡小組(聯絡小組)。過去 3 個年度，負責執行與大廈管理有關職務的聯絡主任共有 120 名，涉及的開支分別為 6,120 萬元、6,430 萬元和 6,730 萬元。在 2016-17 年度，負責執行與大廈管理有關職務的聯絡主任會增至 128 名，涉及的開支為 7,270 萬元。

為使聯絡主任具備專業知識，有效執行與大廈管理有關的職務，本署定期和按需要為他們提供訓練課程和簡介會，包括為新聘聯絡主任提供關於大廈管理原則與實務的入職課程，以及為較資深的聯絡主任舉辦以《建築物管理條例》(《條例》)條文和相關案例判決為主題的工作坊和講座。我們委聘了專上學院為負責與大廈管理有關職務的聯絡主任專設訓練課程，特別集中於多層大廈管理的相關法律事宜，例如香港的土地制度、《條例》的條文以及《條例》與公契的關係、糾紛調解等。過去 3 個年度，本署每年為聯絡主任提供約 80 小時培訓，每年平均開支為 20 萬元。在 2016-17 年度，我們會繼續鼓勵聯絡主任多參加訓練課程，以提升專業水平，而為聯絡主任而定的目標培訓時數會增至 90 小時，預算開支維持於約 20 萬元。

目前，全港約有 40 000 幢私人大廈，當中約 5 800 幢是沒有任何管理形式的大廈(所謂「三無大廈」)。探訪「三無大廈」是全港 18 區聯絡小組的一項職務。本署推行大廈管理專業顧問服務計劃(顧問服務計劃)，所委聘的物業管理公司，亦協助目標「三無大廈」進行家訪。探訪「三無大廈」的目標次數由 2013-14 年度的 4 000 次增至 2014-15 年度的 7 000 次。2016-17 年度的目標維持不變。實際探訪次數視乎業主和住客有否提出要求，以及是否有其他特別需要而增加探訪個別大廈。我們手上並沒有備存所探訪大廈以及每次探訪平均所需時間的資料。編製這些資料需要大量人力資源。

為進一步加強支援私人大廈尤其是「三無大廈」的業主和住客，本署自 2011 年起推出多項大廈管理措施，包括：

- (i) 顧問服務計劃－為參與大廈的業主提供一站式專業意見及支援。服務包括為大廈的消防、電力及其他設施擬備管理檢核報告，協助業主成立法團，申請各項資助或貸款計劃，以及跟進維修工程和招標事宜；
- (ii) 居民聯絡大使計劃－招募「三無大廈」的業主和住客，協助提高其大廈的管理質素；

- (iii) 有系統的大廈管理訓練課程－是本署特別為法團管理委員會委員籌辦；
- (iv) 大廈管理糾紛顧問小組－由大廈管理專家和專業人士免費提供中立意見，以助業主與住客解決糾紛；
- (v) 大廈管理義務專業調解服務試驗計劃－爭議雙方可接受香港調解會和香港和解中心的認可調解員免費提供的專業調解服務；以及
- (vi) 大廈管理免費法律諮詢服務－由香港律師會會員為業主和法團免費提供專業法律意見。

上述措施在過去 3 個年度的開支總額分別為 1,670 萬元、2,090 萬元和 2,050 萬元。在 2016-17 年度，本署會繼續為業主、住客和法團提供支援服務，涉及的預算開支為 2,060 萬元。

「三無大廈」的業主和住客可成立合適的業主組織(例如法團、互助委員會(互委會)或其他形式的居民組織)管理大廈。過去 3 個年度，經本署協助成立法團或互委會的「三無大廈」分別為 39 幢、39 幢和 60 幢。在 2016-17 年度，我們會繼續這方面的工作，預期會有 18 幢「三無大廈」成立法團／互委會。我們沒有成立業主委員會和居民組織的數字，因為業主委員會是由大廈的公契經理人按照公契條文成立，而居民組織通常由業主／住客自行成立，本署並無參與。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2576)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 發牌事宜

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

根據綱領(4)，當局下年度繼續執行《旅館業條例》，請問政府本年度巡查旅館涉及的人手及支出詳情為何？今年度進行多少次巡查旅館？有多少旅館負責人因違反《旅館業條例》而被檢控？下年度預算巡查旅館次數為何？涉及的人手及支出分別為何？下年度會否增加人手加強巡查工作？如會，詳情為何？需聘請的職位級別為何？如否，原因為何？

提問人： 郭偉強議員 (議員問題編號：43)

答覆：

牌照事務處(牌照處)根據 7 條條例(包括《旅館業條例》(第 349 章))，負責簽發 12 種牌照和相關的執法工作。牌照處以團隊形式執行上述的職能，因此我們沒有純粹負責按《旅館業條例》巡查旅館和無牌處所的人手細目。在 2015-16 及 2016-17 年度，牌照處的人手編制和員工開支載列如下：

	2015-16 年度	2016-17 年度 (預算)
人手編制	122	132
員工開支(百萬元) (包括公務員和非公務員合約僱員)	59.6	63.4

牌照處會不時檢討所需的人力資源，並靈活有效地調配人手，以確保妥善實施和執行《旅館業條例》，包括簽發牌照以及執行相關的規管和執法工作。

我們十分重視確保旅館的樓宇結構及消防安全，以保障入住者及公眾安全。為此，牌照處已加強巡查持牌旅館，確保旅館遵守指定的安全標準。牌照處並以多管齊下的策略，包括加強執法，提高阻嚇力以及增強宣傳等，致力打擊無牌經營旅館活動。

在 2015 和 2016 年，牌照處進行有關《旅館業條例》的巡查(包括巡查持牌處所及懷疑無牌處所)的實際和預算次數如下：

	2015 年	2016 年 (預算)
巡查次數	18 139	18 250

在 2015 年，牌照處根據《旅館業條例》對持牌處所及懷疑無牌處所提出共 149 宗檢控。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3135)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

就綱領(2)，政府於下年度繼續加強支援私人大廈(包括舊樓)的業主和住客，請問政府：

本年度支援私人大廈(包括舊樓)的業主和住客的支出及人手分別為何？「顧問易大廈維修諮詢服務計劃—延伸計劃」過去 2 個年度分別有多少幢樓宇及業主參與？計劃的成效為何？「顧問易大廈維修諮詢服務計劃—延伸計劃」推行期至 2016 年 3 月，當局下年度會否繼續推行有關計劃？如會，詳情為何？如否，原因為何？

當局下年度向業主提供大廈管理免費法律諮詢服務，有多少業主今年度使用上述支援服務？涉及的人手及支出分別為何？未來上述服務會否增長服務時間及增加服務地點，以方便更多業主，如會，詳情為何？如否，原因為何？

提問人：郭偉強議員 (議員問題編號：42)

答覆：

多年來，民政事務總署悉力加強支援私人大廈業主和住客。本署於總部設有專責科別，以及在全港 18 區各設 1 個地區大廈管理聯絡小組。在 2015-16 年度，負責執行與大廈管理有關職務的聯絡主任共有 120 名，涉及的開支為 6,730 萬元。

為進一步加強支援私人大廈尤其是舊樓的業主和住客，本署自 2011 年起推出多項大廈管理措施，包括「顧問易」大廈維修諮詢服務計劃(「顧問易」計劃)和大廈管理免費法律諮詢服務。

(a) 「顧問易」計劃

為協助業主立案法團(法團)聘請合適的工程顧問公司／認可人士以開展大型樓宇維修工程，本署與 3 個專業學會(即香港測量師學會、香港工程師學會和香港建築師學會)合作，在 2014 年 4 月以試驗和義務形式，推出「顧問易」計劃。由 3 個學會的會員組成專家小組，為參與計劃的法團提供免費和度身訂造的專業意見。

本署自「顧問易」計劃推出以來，共接獲 116 宗申請，其中 73 個法團符合資格。我們已安排超過 100 次會晤，讓參與法團與專家小組面談。大部分參與「顧問易」計劃的法團都滿意計劃所提供的參考資料和範本、專家小組的專業意見以及會面安排等。相關的專業學會對計劃的評價亦屬正面。計劃在 2014-15 和 2015-16 年度的開支分別為 25 萬元和 26 萬元。

由於市區重建局將於本年第二季推出「樓宇復修促進服務」先導計劃，為私人大廈的法團在樓宇維修工程上提供技術和專業支援，我們決定屬試驗性質的「顧問易」計劃於本年 3 月底結束後不會延長，預計屆時所有個案都已順利完成。

(b) 大廈管理免費法律諮詢服務

本署與香港律師會於 2015 年 1 月合作推出大廈管理免費法律諮詢服務(法律諮詢服務)，由香港律師會的律師義務為業主或法團提供專業法律意見。在 2015-16 年度，法律諮詢服務共收到 153 宗申請，開支約為 48 萬元。

現時，法律諮詢服務逢星期一至五(星期三和公眾假期除外)，在灣仔修頓中心或大角咀市建一站通資源中心，提供 2 節會面時段。我們會不時檢討，並會在有需要時修訂安排，配合業主的需要，包括會面時段和地點。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0985)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 全港規劃及拓展事宜

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

民政事務總署負責協助確保主要基建計劃在規劃方面能顧及各區的民意和民情，請問有關工作的預算開支、人手安排和工作詳情為何；署方有何指標去確保基建規劃能顧及各區的民意和民情；有否檢視現行大型基建，包括廣深港高鐵香港段、港珠澳大橋等工程，以及地區小型工程，能否顧及各區的民意和民情？

提問人： 林大輝議員 (議員問題編號： 51)

答覆：

決策局和部門就其權責範圍內的基建計劃，會牽頭進行公眾諮詢，以及回應公眾關注的事項；而民政事務總署會應要求協助決策局和部門，就該等計劃蒐集公眾意見。與社會各界保持緊密聯繫，是民政事務總署和 18 區民政事務處一項恆常的核心職務。他們會為相關決策局和部門評估公眾的反應，以及計劃可能對社區產生的影響。民政事務處會就着基建計劃的性質和範疇，在公眾諮詢的範圍、規模和對象上給予相關決策局和部門建議。這方面的工作每年涉及的開支都有所不同，工作量由民政事務處的現有人手承擔。

地區小型工程項目由 18 區區議會推行，以改善當區的地區設施、居住環境及衛生情況。區議會會先蒐集地區意見和確定訴求，然後提出這些工程項目。

這方面的工作每年涉及的開支和人手都有所不同。我們沒有這方面的開支和人力資源獨立分項數字。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0051)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 地區行政

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

在推動「地區主導行動計劃」，以落實「地區問題地區解決，地區機遇地區掌握」的理念方面，民政事務總署表示會繼續加強該署的人手支援，以提高地區行政計劃的成效，有關準備增加的人手編制為何，需要增加的支出為若干？

提問人： 劉皇發議員 (議員問題編號： 2)

答覆：

為推行地區主導行動計劃，我們為 18 區預留每年經常開支撥款 6,300 萬元，並會增設一些公務員職位和增聘合約員工。由民政事務專員擔任主席的地區管理委員會會商議並諮詢區議會，在地區主導行動計劃下推行的建議，以及所需的人手和資源。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0137)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 地區行政

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

在新年度推動市民參與分區委員會、互助委員會及業主立案法團的工作方面，有關的開支為多少？參與的工作人員編制為何？較去年增加的開支為多少？

提問人： 劉皇發議員 (議員問題編號：4)

答覆：

分區委員會由 18 區民政事務處提供支援，屬其社區建設職務之一。我們並無就純粹用於支援分區委員會工作所需人手和開支備存分項數字。

至於互助委員會(互委會)和業主立案法團(法團)，民政事務總署及 18 區民政事務處的地區大廈管理聯絡小組悉力促進居民的互助精神，以及推廣有效的大廈管理。現時，負責執行與大廈管理有關職務的聯絡主任約有 120 名，2015-16 年度涉及的開支為 6,730 萬元。在 2016-17 年度，負責執行與大廈管理有關職務的聯絡主任會增至 128 名，涉及的開支為 7,270 萬元。

為鼓勵居民參與互委會和法團，以及讓他們增進大廈管理知識，本署和各區民政事務處定期舉辦各類型的教育和宣傳活動，例如專題工作坊、研討會、訓練課程、電視節目和淺白易明的宣傳資料等。在 2016-17 年度，教育和宣傳活動的預算開支約為 300 萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0151)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 發牌事宜

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

在規管旅館方面，來年民政事務總署在防止無牌經營旅館上，有多少人員負責，其編制為何？合共開支為多少？

提問人： 劉皇發議員 (議員問題編號：10)

答覆：

民政事務總署轄下的牌照事務處(牌照處)根據 7 條條例(包括《旅館業條例》(第 349 章))，負責簽發 12 種牌照和相關的執法工作。牌照處以團隊形式執行上述的職能，因此我們沒有純粹負責按《旅館業條例》防止經營無牌處所的人手細目。在 2016-17 年度，牌照處的人手編制(包括公務員和非公務員合約僱員)預計為 132 人，員工開支預算為 6,340 萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0153)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 發牌事宜

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

在簽發牌照予遊戲機中心方面，全港現時有多少個遊戲機中心？與 5 年前比較，有否下降？其減幅為若干？負責的人員有否調整？相對開支預算降低多少？

提問人： 劉皇發議員 (議員問題編號： 11)

答覆：

過去 5 年本港持牌遊戲機中心的數目表列如下：

年份(截至該年年底)	持牌遊戲機中心數目
2015	211
2014	214
2013	239
2012	267
2011	292

相對於 2011 年，遊戲機中心的數目下降 27.7%。

民政事務總署轄下的牌照事務處(牌照處)根據 7 條條例，負責簽發 12 種牌照(包括遊戲機中心牌照)和相關的執法工作。牌照處以團隊形式執行上述的職能，因此我們沒有純粹負責簽發遊戲機中心牌照和執行相關職務的人手和開支細目。在 2015-16 及 2016-17 年度，牌照處的人手編制和員工開支載列如下：

	2015-16 年度	2016-17 年度 (預算)
人手編制	122	132
員工開支(百萬元) (包括公務員和非公務員合約 僱員)	59.6	63.4

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0280)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 地區環境改善工程

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

在鄉郊小工程的開支方面，來年度動工的項目有多少個，開支為多少？請詳細分列。

提問人： 劉皇發議員 (議員問題編號：12)

答覆：

- (a) 根據財務委員會會議程序第 49 段，財務委員會召開特別會議，旨在審核《撥款條例草案》下政府擬備的周年《開支預算》。
- (b) 記入基本工程儲備基金的開支並不屬於《撥款條例草案》的一部分。因此，有關該基金下開支的問題，與審核《開支預算》或《撥款條例草案》無關。

預計在 2016-17 年度展開的鄉郊小工程計劃的預算總開支為 3,770 萬元，現按地區分列如下：

地區	工程數目	2016-17 年度預算開支 (百萬元)
西貢	4	4.2
沙田	6	3.7
大埔	14	7.6
北區	8	2.4
元朗	21	11.6
屯門	2	2.7
荃灣	3	0.3
葵青	3	0.3
離島	6	4.9
總計	67	37.7

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1202)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (700) 一般非經常開支

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

請告知分目 700 下設立項目 892 伙伴倡自強社區協作計劃(2016-17 至 2019-20)的理據；計劃的政策目標和詳情；在 2016-17 年度的預算開支，以及預計其後每個財政年度的現金流。

提問人：李卓人議員 (議員問題編號：13)

答覆：

「伙伴倡自強」社區協作計劃(「伙伴倡自強」計劃)旨在向合資格機構提供資助成立社會企業(社企)，並以弱勢社羣為對象。鑑於過去 9 年「伙伴倡自強」計劃對協助弱勢社羣的貢獻，現撥款 1.5 億元在 2016-17 年度推行新一階段的「伙伴倡自強」計劃。新一階段的「伙伴倡自強」計劃會繼續重點協助弱勢社羣自力更生，融入社會。獲資助的社企須要提供就業機會和產品／服務，切合弱勢社羣的特定需要。

每個財政年度的開支會記入分目 700 下開設的項目 892「伙伴倡自強社區協作計劃(2016-17 至 2019-20)」。實際開支會視乎所接獲的申請數目和每個項目的獲批款額而定。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0931)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 地區行政

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

民政事務總署將在 2016-17 年度將深水埗及元朗兩區的地區先導計劃推廣至全港 18 區。有關計劃的詳情及時間表如何；涉及增加的款額多少，開支細項如何？

提問人： 李慧琼議員 (議員問題編號：34)

答覆：

由民政事務專員擔任主席的地區管理委員會會商議並諮詢區議會，在地區主導行動計劃下推行的建議，以及所需的人手和資源。為推行地區主導行動計劃，我們為 18 區預留每年經常開支撥款 6,300 萬元，並會增設一些公務員職位和增聘合約員工。涉及的開支細目將取決於獲通過的建議項目而定。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0932)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 地區行政

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

不時有法團代表向本人反映，民政事務總署(民政署)人員大多缺乏樓宇管理的專業知識，往往未能有效協助法團處理大廈管理事宜。

- (a) 過去 5 年，平均每年有多少名民政署人員專責處理涉及大廈管理的求助個案？
- (b) 有否評估在這方面投放的資源是否足夠？
- (c) 民政署如何評估其人員向法團提供的支援服務的成效？

提問人： 李慧琼議員 (議員問題編號：35)

答覆：

- (a)及(b) 管理大廈是私人大廈業主的責任，然而政府亦致力推動、鼓勵和協助業主成立業主立案法團(法團)，以及提供所需支援，協助業主履行管理大廈的責任。

多年來，民政事務總署悉力加強支援私人大廈業主和住客。本署於總部設有專責科別，以及在全港 18 區分別設有地區大廈管理聯絡小組(聯絡小組)。聯絡小組尤其會主動接觸法團和業主提供專設的支援服務，包括協助業主根據《建築物管理條例》(第 344 章)(《條例》)成立法團，出席業主會議以提供意見和協助，舉辦訓練課程和工作坊，以及安排非正式的調解服務，協助業主與住客解決糾紛。過去 5 個年度(2011-12 至 2015-16 年度)，在本署總部和 18 區

聯絡小組負責執行與大廈管理有關職務的聯絡主任平均有 120 名。在 2016-17 年度，負責執行與大廈管理有關職務的聯絡主任會增至 128 名，涉及的開支為 7,270 萬元。

負責執行與大廈管理有關職務的聯絡主任大多經驗豐富，執行相關職務平均接近 7 年。為使聯絡主任具備專業知識，有效執行與大廈管理有關的職務，本署定期和按需要為他們提供訓練課程和簡介會，包括為新聘聯絡主任提供關於大廈管理原則與實務的入職課程，以及為較資深的聯絡主任舉辦以《條例》條文和相關案例判決為主題的工作坊和講座。此外，我們委聘了專上學院為負責大廈管理相關職務的聯絡主任專設訓練課程，特別集中於多層大廈管理的相關法律事宜，例如香港的土地制度、《條例》的條文以及《條例》與公契的關係、糾紛調解等。在 2016-17 年度，我們會繼續鼓勵聯絡主任多參加訓練課程，提高專業水平。

- (c) 除了增撥人手執行與大廈管理有關職務外，本署並自 2011 年起透過重訂優次以及改善工作安排，積極推出多項針對特定需要的措施和計劃，協助業主有效管理大廈。這些措施包括：
- (i) 推行大廈管理專業顧問服務計劃(顧問服務計劃)，提供一站式顧問和支援服務，協助目標「三無大廈」(即沒有法團、沒有任何形式的業主組織／居民組織，以及沒有聘用物業管理公司的大廈)。在顧問服務計劃下，本署委聘專業物業管理公司，為參與大廈的消防、電力及其他公用設施進行管理檢核，協助業主成立法團，申請各項資助或貸款計劃，以及跟進維修工程；
 - (ii) 招募「三無大廈」的業主和住客為居民聯絡大使，協助提高其大廈的管理質素；
 - (iii) 為法團管理委員會委員籌辦由專上學院提供的有系統訓練課程，提升他們的大廈管理知識和能力；
 - (iv) 把有爭議的個案轉介大廈管理糾紛顧問小組，給予免費專業意見。若爭議雙方同意，我們會轉介他們接受大廈管理義務專業調解服務試驗計劃提供的專業調解服務。該項計劃由本署與香港調解會和香港和解中心於 2015 年 3 月合作推出，以期通過調解達成和解協議；以及
 - (v) 在香港律師會的支持下，向業主和法團提供與大廈管理有關法律事宜的免費法律諮詢服務。

這些措施在過去 5 個年度取得的成效令人相當鼓舞，綜述如下：

大廈管理措施	2011-12 至 2015-16 年度
<u>顧問服務計劃</u>	
服務的大廈數目	2 453
已成立／重新啟動的法團數目	284
申請維修貸款／資助的大廈數目	167
已就維修工程聘任工程顧問公司／承建商的大廈數目	149
<u>為法團幹事籌辦有系統訓練課程</u>	
課程數目	20
修畢課程人數	350
<u>居民聯絡大使計劃</u>	
所招募的居民聯絡大使數目	2 241 (來自 986 幢大廈)
藉着居民聯絡大使的網絡成立的法團數目	188
<u>顧問小組</u>	
轉介顧問小組給予意見的個案數目	21
<u>免費法律諮詢服務(自 2015 年 1 月起)</u>	
接獲的申請數目	164
<u>大廈管理義務專業調解服務試驗計劃 (自 2015 年 3 月起)</u>	
轉介的個案數目	11

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1568)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 地區行政

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

在綱領(1)下，民政事務總署將在 2016-17 年特別留意「支援區議會推行社區重點項目計劃」。各項計劃已陸續提交至立法會申請撥款，請問當局：

- (a) 若有社區重點項目計劃項目被立法會否決，原來預留予每個區議會的 1 億元撥款會如何處理？
- (b) 承上，有關計劃被否決後會如何繼續推展，詳細程序及安排為何？會否重新交由 2016 年經選舉產生的新一屆區議會重新蘊釀新的項目內容？若否，原因為何？

提問人：梁家傑議員 (議員問題編號：15)

答覆：

- (a)及(b) 「社區重點項目計劃」為每個區議會預留一次過的 1 億元撥款以推行社區重點項目。項目由區議會負責倡議和決定，並主導推展過程，包括進行地區諮詢以及擬備執行計劃。區議會經合適的途徑諮詢公眾後才選定項目，當中已考慮當區的情況和區議會內的討論。由於獲得區議會支持的項目均可回應地區需要或彰顯地區特色，並為社區帶來明顯和長遠效益，我們希望這些項目可盡快取得立法會批准撥款。

倘若有個別社區重點項目的撥款申請不幸被立法會財務委員會(財委會)否決，為區議會預留的 1 億元撥款將會暫時不被動用，有待區議會再行商議。相關區議會須考慮財委會否決撥款申請的理由以及當區需要，決定項目的未來路向。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1569)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

在分目 000「運作開支」下，民政事務總署推行社區體育資助計劃和社區文藝資助計劃，一般會向每區每年發放總額最高 24 萬元的資助金。而獲當區民政事務專員推薦的地區體育組織或地區藝術組織，可申請資助金。請問當局：

- (a) 各區民政事務專員有否一致的推薦準則？如有，準則為何？如無，原因為何？
- (b) 請表列各區獲上述資助的團體，於 2015-16 年度，所推行的社區參與計劃、展覽、調查等活動的項目名稱、詳細內容及時間。

提問人：梁家傑議員 (議員問題編號：18)

答覆：

- (a) 基本原則是鑑於各區的主要地區體育組織和地區藝術組織在推廣體育、藝術和文化方面對社區作出寶貴貢獻，這些團體可分別向社區體育資助計劃和社區文藝資助計劃申請資助。
- (b) 獲當區民政事務專員推薦的地區體育組織或地區藝術組織，可申請資助金，用以資助其行政開支，以及用於其為推廣以地區為本的文化、康樂及體育活動等而推行的社區參與計劃所引起的相關開支。由於資助金並非按計劃或活動發放，因此我們沒有各地區體育組織和地區藝術組織舉辦受資助活動的統計資料。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1573)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (a) 請列出 2015-16 年度，民政事務總署撥款 36,000,000 元給「青年發展活動」的項目、組織及款額。
- (b) 2015-16 年度起，每年額外撥款 900 萬元，以資助或舉辦更多的青年活動。請問有關決定的蘊釀過程及相關理據為何？
- (c) 承上，增加撥款後，舉辦或資助的活動數量和參加總人數的增幅為何？

青年發展活動項目	受資助的組織名稱	2015-16 年度的資助金額 (元)

提問人：梁家傑議員 (議員問題編號：22)

答覆：

- (a) 舉辦各式各樣的地區青年發展活動，是為了協助青少年發揮所長，盡展潛能，並激發他們力求持續全人發展。這些活動由民政事務總署轄下 18 區民政事務處，以及青年事務委員會轄下 18 區地區青年活動委員會籌辦。地區團體亦會按情況獲資助舉辦青年發展活動。在 2015-16 年度由 18 區民政事務處和地區青年活動委員會舉辦或資助的青年發展活動詳細資料，包括舉辦機構、活動性質和開支，表列於附件。
- (b) 由 2015-16 年度起，18 區民政事務處獲額外撥款 900 萬元(即每區獲額外撥款 50 萬元)，以加強在地區層面與青年的聯繫和溝通。
- (c) 2015-16 年度增加撥款後，舉辦或資助的活動數目和參加人數分別增加 17% 和 5%。

組織／機構	青年發展活動性質	2015-16 年度 開支(元)*
中西區民政事務處	訓練班、興趣班	79,500.00
中西區民政事務處、演藝進修學院	訓練班	138,600.00
中西區民政事務處、中國香港跳繩體育聯會	體育訓練	15,300.00
中西區民政事務處、Shooter Basketball Club	體育訓練及比賽	199,041.00
中西區民政事務處、香港明愛	少數族裔服務	52,938.00
中西區民政事務處、香港小童群益會	交流團及服務	115,481.00
中西區民政事務處、香港浸會大學	訓練班	105,710.00
中西區民政事務處、香港潮屬社團總會	交流團	161,944.00
中西區青年活動委員會	訓練班、獎勵計劃、比賽、綜合表演、參觀活動、製作活動 通訊	222,300.00
東華三院越峰成長中心	社會服務	12,857.00
香港明愛	訓練班、公民教育	38,571.00
香港交通安全會	露營／宿營／日營	12,857.00
香港基督教女青年會	義工服務	12,857.00
聖嘉勒女書院	訓練班	12,857.00
柴灣浸信會社會服務處	社會服務	85,643.00
香港中華基督教青年會柴灣會所	社會服務、領袖訓練	174,323.00
香港遊樂場協會賽馬會北角青少年綜合服務中心	社會服務、領袖訓練	56,996.00
香港中華基督教青年會小西灣會所	領袖訓練	90,029.20
香港中華基督教青年會康怡會所	領袖訓練	53,940.00
香港青年協會賽馬會筲箕灣青年空間	領袖訓練	90,959.00
東區青少年發展協會	領袖訓練	41,121.00
東區青年活動委員會	宿營、青年嘉年華會	170,000.00
東區民政事務處	東區青年發展網絡	999,842.00
九龍城民政事務處	訓練班、教育及發展	523,935.00
循道衛理楊震社會服務處何文田青少年綜合發展中心	社會服務、訓練班、宿營、嘉年華會	157,496.00
香港青年協會賽馬會紅磡青年空間	社會服務、訓練班、宿營	115,620.00
香港青年協會賽馬會農圃道青年空間	社會服務、比賽	115,000.00
九龍城青年協進會	比賽、宿營、義工服務	88,551.10
基督教協基會黃埔綜合青少年服務中心	義工服務、訓練班	77,017.00
明愛九龍社區中心	社會服務	66,700.00
香港亞洲歸主協會常光睦鄰中心	比賽、宿營、義工服務	63,119.00
香港聖公會九龍城青少年綜合服務中心	社會服務、訓練班	61,963.00

組織／機構	青年發展活動性質	2015-16 年度 開支(元)*
九龍城區青年活動委員會	青年活動	54,715.60
香港基督少年軍	訓練班	53,893.62
慈光社群服務網絡	露營	51,245.50
真道堂青年中心	社會服務	49,930.00
香港路德會社會服務處路德會包美達社區中心	社會服務	46,320.00
香港青少年服務處賽馬會方樹泉綜合青少年服務中心	社會服務、宿營、嘉年華會	43,624.10
九龍城區青年聯網	訓練班	29,355.90
何文田官立中學	宿營	18,152.00
基督教豐盛生命堂家寧社會服務中心	義工服務、嘉年華會	10,605.80
烏都鄰舍中心	探訪	7,448.00
香港中華基督教青年會聯青聾人中心	日營、訓練班	10,036.80
鄰舍輔導會茶果嶺中心	教育考察活動、訓練班、文化編輯班、嘉年華會、綜合表演	121,055.11
救世軍平田兒童之家	訓練班、劇場表演、嘉許禮	15,142.05
香港失明人協進會	義工服務	37,235.20
香港遊樂場協會茜草灣鄰里社區中心	宿營	6,759.68
香港童軍總會童軍知友社賽馬會啟業青少年服務中心	體育訓練、比賽、訓練班、義工服務、迷你音樂會、影片製作課程	109,023.89
香港小童群益會賽馬會秀茂坪青少年綜合服務中心	體育訓練、義工服務、訓練班	86,158.80
循道衛理觀塘社會服務處牛頭角青少年綜合服務中心	訓練班、日營	42,250.40
香港青年協會賽馬會坪石青年空間	訓練班、劇場表演、嘉許禮	201,134.13
香港中華基督教青年會藍田會所	露營、宿營、體育訓練、訓練班、展覽	59,109.90
香港基督教女青年會賽馬會樂華綜合社會服務處	宿營、訓練班、義工服務	154,173.60
香港小童群益會觀塘區青少年外展社會工作隊	訓練班	24,762.40
基督教家庭服務中心賽馬會跳躍青年坊	訓練班、義工服務、嘉年華會、影片製作課程	175,592.80
錫安社會服務處有限公司	訓練班、義工服務	41,002.40
香港遊樂場協會彩德青少年綜合服務中心	教育考察活動、日營、宿營、訓練班、義工服務	30,563.20
聖安當女書院	日營、訓練班、義工服務	25,507.20
聖公會李兆強小學	日營、訓練班、嘉年華會	11,112.00
中華基督教會蒙民偉書院	日營、訓練班、義工服務	24,847.20
觀塘民政事務處	培訓、訓練及服務、宿營、團隊訓練、教育考察活動、體育訓練、交流會、社會服務	920,676.02

組織／機構	青年發展活動性質	2015-16 年度 開支(元)*
深水埗民政事務處	訓練班、領袖訓練營、參觀機構、探訪學校、體育訓練、義工服務、海外交流團、嘉賓分享會	952,119.30
深水埗民政事務處、深水埗區青年活動委員會	城市定向比賽	92,350.00
深水埗區青年活動委員會、深水埗體育會有限公司、香港保齡球總會	體育比賽	99,856.20
深水埗區青年活動委員會、長者安居協會	參觀機構	9,500.00
深水埗民政事務處、深水埗區青年活動委員會	嘉許禮	133,300.00
深水埗區青年活動委員會、基督教青年會長沙灣中心	海外義工服務	186,172.80
長沙灣天主教英文中學	體育比賽	45,688.30
聖母玫瑰書院	訓練計劃、戶外寫生	34,342.50
基督教香港崇真會社會服務部	義工服務	22,335.60
廠商會中學	工作坊、展覽暨嘉年華會	54,234.00
中華基督教青年會石硤尾會所	訓練計劃、訓練營	35,135.50
香港小童群益會深水埗區青少年外展社會工作隊	訓練計劃、才藝表演	55,765.60
南區青年活動委員會、新會商會陳白沙紀念中學	體育訓練	34,900.00
南區青年活動委員會、香港小童群益會賽馬會海怡青少年綜合服務中心	教育活動、發展培訓	62,320.00
南區青年活動委員會、明愛賽馬會赤柱青少年綜合服務	社會服務	85,790.00
南區青年活動委員會、香港仔街坊會社會服務賽馬會綜合服務處	教育活動、發展培訓	26,680.00
南區青年活動委員會、善牧會瑪利灣中心	文化藝術培訓	20,351.00
南區青年活動委員會、香港仔聖伯多祿天主教小學、東華三院賽馬會利東綜合服務中心	教育活動、發展培訓	41,914.50
南區青年活動委員會、香港紅十字會甘迺迪中心	社會服務	22,120.00
南區青年活動委員會、東華三院樂群地區支援中心	社會服務、教育活動、發展培訓	15,150.00
南區青年活動委員會、明愛香港仔社區中心	教育、發展培訓	25,130.00
南區青年活動委員會、蒲窩青少年中心	文化藝術培訓	69,625.50

組織／機構	青年發展活動性質	2015-16 年度 開支(元)*
南區青年活動委員會、基督教宣道會 華基堂青年中心	文化藝術培訓	33,940.00
南區青年活動委員會、基督教宣道會 華基堂牧鄰中心	教育活動、發展培訓	30,208.00
南區民政事務處、南區學校聯會	社會服務、訓練營	150,000.00
南區民政事務處、南區青年活動委員會	嘉許禮	80,826.10
南區民政事務處、南區康樂體育促進 會有限公司	訓練班、比賽	199,850.00
南區民政事務處	參觀活動、比賽、文化藝術培 訓	567,678.70
灣仔民政事務處	實習計劃、創業計劃	990,794.00
灣仔青年活動委員會	比賽	22,751.00
灣仔青年活動委員會、龍舟水上活動 聯會	訓練班	60,000.00
灣仔青年活動委員會、浸信會愛羣社 會服務處灣仔綜合兒童及青少年服務 中心	訓練班、宿營、日營、義工服 務	80,000.00
灣仔青年活動委員會、聖雅各福群會 青萌銅鑼灣綜合服務中心	訓練班、教育考察活動、講 座、工作坊	120,000.00
灣仔青年活動委員會、香港佛教聯合 會青少年中心	教育考察活動	6,236.00
黃大仙民政事務處、黃大仙青年發展 網絡	宿營、交流團、生涯規劃課 程、教育考察活動、義工服 務、社會服務、訓練班、比賽、 就業講座、展覽等(例如黃大 仙青年營、新加坡青年交流計 劃、學生暑期實習體驗計劃、 參觀政府部門和主要機構、 「獅子仔愛社區」繪畫比賽、 社會服務暨巡迴展覽、City Walker 導賞培訓、與 CEO 及 高級政府人員對話、歌唱比賽 等)	995,909.86
黃大仙區青年活動委員會、黃大仙民 政事務處、11 間黃大仙區的非政府機 構	訓練班、宿營、青年音樂會、 手工藝地攤、工作坊等(例如 IG 悠·樂@黃大仙、H.I.M. 墟、黃大仙區青年活動開幕禮 及閉幕禮)	676,009.97
香港基督教使徒信心會恩澤中心	訓練班、義工服務、嘉年華會 (例如非凡活力·展)	157,143.20
黃大仙區青年活動委員會、東九龍青 年社	交流團(例如潮州文化考察之 旅)	59,793.10

組織／機構	青年發展活動性質	2015-16 年度 開支(元)*
黃大仙區青年活動委員會	推廣活動(例如黃大仙區青年活動委員會的推廣活動)	155,000.00
油尖旺民政事務處	探訪、講座、工作坊、外展訓練、興趣班、實習、遠足、義工服務、迎新及結業禮、交流團、領袖訓練、同學會活動、長跑訓練班、海外馬拉松比賽、才藝表演	1,038,619.00
香港中華基督教青年會佐敦會所	講座、義工服務、日營、外展訓練、迎新及結業禮、工作坊	44,080.80
救世軍油麻地青少年綜合服務	參觀活動、講座、工作坊、外展訓練、領袖訓練、義工服務、日營、體育訓練	125,234.90
旺角街坊會陳慶社會服務中心	興趣班、義工服務、工作坊	25,340.40
香港遊樂場協會旺角青少年綜合服務中心	義工服務、工作坊、領袖訓練	126,364.20
東華三院賽馬會大角咀綜合服務中心	興趣班、義工服務、嘉年華會、領袖訓練	38,766.70
循道衛理楊震社會服務處油尖旺青少年綜合發展中心	義工服務、迎新及結業禮、領袖訓練、體育訓練	43,513.90
學前弱能兒童家長會	義工服務、日營、參觀活動、講座、工作坊	8,141.50
油尖旺青年社	工作坊、興趣班、文化導賞	18,110.40
香港遊樂場協會油尖旺區青少年外展社會工作隊	工作坊、興趣班、體育訓練、義工服務	18,050.00
香港青年演藝教育基地有限公司	興趣班、迎新及結業禮	37,835.00
東華學院	講座、工作坊、興趣班、實習、體育訓練、義工服務、迎新及結業禮	36,299.30
青年會專業書院	參觀活動、興趣班	61,070.20
離島民政事務處(青年網絡)	宿營、訓練班、義工服務、傑出人士分享會、考察團、參觀政府部門及公共機構	500,000.00
離島區青年活動委員會	宿營、訓練班	150,632.80
離島區青年活動委員會、青松侯寶垣小學	日營、領袖訓練	8,573.00
離島區青年活動委員會、香港教育工作者聯會黃楚標學校	訓練營、領袖訓練	5,440.00
離島區青年活動委員會、救世軍東涌家庭支援中心	語文課程、戶外活動、綜合表演	23,532.40
離島區青年活動委員會、鄰舍輔導會東涌綜合服務中心	訓練班、義工服務	25,000.00

組織／機構	青年發展活動性質	2015-16 年度 開支(元)*
離島區青年活動委員會、東華三院越峰成長中心	訓練班、文化藝術活動	12,899.80
離島區青年活動委員會、香港聖公會東涌綜合服務	體育訓練	16,857.40
離島區青年活動委員會、香港基督教青年會東涌中心	宿營、義工服務、文化交流活動	10,935.70
離島區青年活動委員會、香港基督教女青年會中西區及離島區青少年外展社會工作隊	綜合表演、文化交流活動	6,969.10
離島區青年活動委員會、博愛醫院陳士修紀念社會服務中心	訓練營、領袖訓練	15,435.50
離島區青年活動委員會、香港基督教女青年會大澳社區工作辦事處	訓練班、文化藝術活動	7,619.10
離島區青年活動委員會、明愛賽馬會長洲青少年綜合服務	訓練營、領袖訓練	19,830.10
離島區青年活動委員會、長洲鄉事委員會青年綜合服務中心	訓練班、義工服務	24,727.20
香港小童群益會賽馬會南葵涌青少年綜合服務中心、賽馬會石蔭青少年綜合服務中心	社會服務、教育發展活動	71,821.00
救世軍大窩口青少年中心	文化藝術活動	75,035.00
香港遊樂場協會賽馬會青衣青少年綜合服務中心「夜軌」— 葵青深宵外展服務	社會服務	74,762.50
香港青年協會賽馬會葵芳青年空間	社會服務、文化藝術活動	70,100.00
葵青區青年活動委員會	訓練班、音樂劇、短片製作、宣傳活動、義工服務、頒獎典禮、綜合表演	601,181.50
葵青區青年活動委員會、荃灣、葵涌及青衣區中學校長會	義工服務、比賽	130,000.00
葵青民政事務處、循道衛理亞斯理社會服務處	訓練班、宿營、教育考察活動、義工服務、生涯規劃	786,078.00
葵青民政事務處、葵青區青年活動委員會	訓練班、短片拍攝及製作、比賽、頒獎典禮、講座	152,728.00
北區民政事務處 (青年發展網絡：北極虹)	興趣班(例如：音樂班、美術班、手工藝班、廣播主持訓練、航空拍攝訓練等)、社會服務和每月分享會(例如領袖及義工訓練、定期社會服務、每月主題論壇等)、外展訓練、工作實習計劃、社區青年分享活動、宣傳活動	1,010,100.80
北區射藝會	體育訓練和比賽	33,399.90
明愛粉嶺陳震夏中學	義工及社會服務訓練	43,317.00

組織／機構	青年發展活動性質	2015-16 年度 開支(元)*
香港青年協會賽馬會祥華青年空間	宿營、日營、教育考察活動、 訓練班、文化活動	114,072.00
香港青少年服務處賽馬會粉嶺綜合青 少年服務中心	文化活動	61,049.20
香港小童群益會賽馬會粉嶺青少年綜 合服務中心	表演藝術訓練、舞台表演、社 會服務	92,630.00
香港青少年服務處賽馬會天平綜合青 少年服務中心	工作坊	34,523.10
香港宣教會社會服務處有限公司白普 理上水家庭中心	樂器訓練、訓練營、舞台表演	26,280.00
鳳溪第一中學	訓練營	12,384.00
粉嶺青年康樂會	體育訓練和比賽	34,470.00
懷愛會	體育訓練	45,000.00
香港婦聯有限公司彩湖服務中心	工作坊、教育考察活動、宿 營、社會服務	27,892.90
香港宣教會粉嶺家庭中心	外展訓練、社會服務	9,555.00
北區體育會有限公司	體育訓練和比賽	45,000.00
香港路德會社會服務處路德會賽馬會 華明綜合服務中心	音樂訓練、社會服務	85,000.00
基督教香港信義會北區青少年綜合服 務中心	演藝訓練及比賽	64,900.00
西貢民政事務處	教育考察活動、訓練班、龍舟 訓練、比賽、義工服務	144,118.30
西貢民政事務處、西貢區工商業聯合 會有限公司	訓練班、歌唱比賽	130,224.30
西貢民政事務處、西貢區社區中心	外展訓練營、教育考察活動、 義工服務、交流團、工作經驗 分享會	115,000.00
西貢民政事務處、中國星火基金會	交流團	423,992.20
西貢民政事務處、西貢文化中心	認識國情日營、交流團	34,813.00
西貢民政事務處、西貢區議會、西貢 街坊會	教育考察活動、青年新派粵劇 大匯演	151,852.20
西貢區青年活動委員會、香港小童群 益會賽馬會將軍澳青少年綜合服務中 心	優秀青年嘉許計劃、訓練班、 宿營、日營、義工服務、製作 青年節紀念品	159,033.80
西貢區青年活動委員會、香港青年協 會黃寬洋青年空間	乒乓球訓練、比賽、經驗分享 會	34,651.10
西貢區青年活動委員會、基督教香港 信義會尚德青少年綜合服務中心	領袖訓練課程、義工服務、日 營、旅行	40,000.00
西貢區青年活動委員會、香港家庭福 利會藝進同學會賽馬會將軍澳青年坊	藝術工作坊、展覽、製作青年 節紀念品	144,000.00

組織／機構	青年發展活動性質	2015-16 年度 開支(元)*
西貢區青年活動委員會、香港路德會社會服務處路德會青彩中心	長跑訓練、體能訓練班、器械健體訓練、義工服務、社區共融跑、攤位遊戲	37,428.90
西貢區青年活動委員會、香港基督教女青年會將軍澳綜合社會服務處	才藝訓練、才藝表演	76,288.60
西貢區青年活動委員會、西貢區社區中心	Myers-Briggs 類型指標職業性格測試、訓練班、宿營、實習、嘉許禮	48,177.40
仁濟醫院王華湘中學	田徑訓練、羽毛球訓練、手球訓練、比賽	64,875.00
香港青年協會賽馬會將軍澳青年空間	舞蹈技巧訓練、舞蹈比賽、手工藝工作坊、手工藝攤位、義工服務、多媒體培訓課程、短片製作及放映	55,232.60
香港小童群益會賽馬會將軍澳青少年綜合服務中心	舞蹈及樂隊訓練、日營、分享會、義工服務	32,696.50
西貢區青少年發展協會	領袖訓練營、義工服務	9,493.90
香港基督教女青年會將軍澳綜合社會服務處	兒童訓練課程、家庭活動、烹飪班、日營、樂隊訓練、樂隊音樂會、義工服務	50,868.80
沙田區青年活動委員會、循道衛理楊震社會服務處	青年創業體驗計劃、分享會、工作坊	293,200.00
沙田區青年活動委員會、香港中華基督教青年會顯徑會所及沙田青少年外展社會工作隊	青年創業體驗計劃、分享會、工作坊	190,000.00
沙田區青年活動委員會、香港傷健協會賽馬會沙田青少年綜合服務中心	比賽、外展訓練、義工服務	100,000.00
沙田區青年活動委員會、香港旭日扶輪社(慈善)有限公司	義工訓練及服務	40,000.00
香港小童群益會大圍青少年綜合服務中心	體育訓練	5,128.00
香港基督教女青年會賽馬會沙田綜合社會服務處	義工訓練及服務、外展訓練	20,000.00
香港聖公會沙田青少年綜合服務中心賽馬會青年幹線	義工訓練及服務	20,000.00
香港青少年服務處賽馬會恒安綜合服務中心	才藝訓練	20,000.00
沙田居民協會利安綜合服務中心	義工訓練及服務	20,000.00
香港青年協會賽馬會乙明青年空間	才藝訓練	10,000.00
新界東青年體育會	體育訓練	2,000.00
香港中華基督教青年會顯徑會所	義工訓練及服務	20,000.00
香港青少年服務處馬鞍山青少年外展社會工作隊	義工訓練及服務	19,996.00

組織／機構	青年發展活動性質	2015-16 年度 開支(元)*
義連班	獎勵計劃	20,000.00
香港紅十字會新界東總部	義工訓練及服務	20,000.00
循道衛理楊震社會服務處沙田青少年綜合發展中心	義工訓練及服務	20,000.00
馬鞍山青年協會	藝術發展活動、比賽	10,000.00
懷愛會	義工訓練及服務	10,000.00
香港中華基督教青年會沙田青少年外展社會工作隊	義工訓練及服務	20,000.00
東華三院賽馬會沙田綜合服務中心	藝術發展活動、比賽	20,000.00
香港小童群益會馬鞍山東青少年綜合服務中心	藝術發展活動、培訓	16,486.00
沙田居民協會顯徑綜合服務中心	藝術發展活動、比賽	10,000.00
基督教懷智服務處美田綜合康復服務中心	義工服務	3,344.00
基督教香港崇真會沙田綜合服務中心	藝術發展活動及訓練	20,000.00
香港聖公會馬鞍山(南)青少年綜合服務中心—賽馬會青年幹線	義工訓練及服務	20,000.00
香港聖公會馬鞍山(北)青少年綜合服務中心—賽馬會青年幹線	義工訓練及服務	20,000.00
香港青少年服務處隆亨中心	領袖訓練	10,000.00
香港小童群益會馬鞍山東青少年綜合服務中心	義工訓練及服務	20,000.00
救世軍隆亨青少年中心	義工訓練及服務	20,000.00
香港傷健協會賽馬會沙田青少年綜合服務中心	職業體驗	20,000.00
五育中學	義工訓練及服務	10,000.00
宣道會台山陳元喜小學	義工訓練及服務	10,000.00
樂善堂楊葛小琳中學	義工訓練及服務	10,000.00
馬鞍山崇真中學	領袖訓練	10,000.00
博愛醫院陳楷紀念中學	領袖訓練	10,000.00
晴碧花園業主立案法團	才藝訓練	2,000.00
富寶花園業主立案法團	才藝訓練	2,000.00
沙田青年服務團	交流團、領袖訓練、工作坊、實習計劃、體育發展活動、藝術發展活動、社會服務	1,000,000.00
大埔民政事務處、大埔區中學校長會	交流團	156,606.00
大埔民政事務處、騰龍青年商會、大埔扶輪社、香港證券學會、香港學生活動委員會	博覽會	400,000.00
大埔民政事務處	教育考察活動、訓練營、講座、訓練班	193,394.00
香港小童群益會賽馬會大埔青少年綜合服務中心	教育考察活動、訓練班、義工服務	28,148.10

組織／機構	青年發展活動性質	2015-16 年度 開支(元)*
基督教香港信義會太和青少年綜合服務中心	訓練班、教育考察活動	4,385.60
香港聖公會救主堂社會服務中心	義工服務、外展訓練	2,282.30
港九街坊婦女會孫方中書院	體育訓練、比賽	27,930.00
香港青少年服務處賽馬會大埔青少年綜合服務中心	訓練班、義工服務	32,786.60
香港青少年服務處大埔地區青少年外展社會工作隊	體育訓練、比賽	7,803.40
香港路德會社會服務處路德會賽馬會富善綜合服務中心	訓練班、體育訓練、比賽	4,491.10
靈糧堂劉梅軒中學	音樂表演	27,930.00
鄰舍輔導會賽馬會大埔(北)青少年綜合服務中心	訓練班、露營／宿營／日營	24,690.30
保良局田家炳千禧小學	體育訓練、比賽	3,334.60
救世軍大埔青少年綜合服務	訓練班	5,000.00
大埔區青年活動委員會	宣傳活動、嘉年華會、義工服務、交流團	100,287.10
大埔區青年活動委員會、大埔區文藝協進會	歌唱比賽	9,465.00
大埔區青年活動委員會、世界凝望者、香港保齡球總會	體育訓練、比賽	18,619.80
大埔區青年活動委員會、香港青少年領袖發展協會、大埔青年協會	訓練班、頒獎典禮	10,000.00
大埔區青年活動委員會、大埔區小學校長會	比賽、頒獎典禮	22,860.00
大埔區青年活動委員會、大埔鄉事委員會、大埔七約鄉公所	體育訓練、比賽	8,000.00
大埔區青年活動委員會、大埔區青少年服務聯席會議	訓練班、義工服務、嘉年華會	262,834.50
香港青年協會獅子會大埔青年空間	訓練班、外展訓練	4,544.10
仁愛堂賽馬會田家炳綜合青少年服務中心	露營／宿營／日營、體育訓練、比賽	4,726.30
荃灣民政事務處、荃灣區議會、仁濟醫院	義工服務	97,959.00
荃灣民政事務處	訓練班、義工服務、交流團、教育考察活動	821,958.31
荃灣區青年活動委員會	參觀活動	2,800.00
荃灣區青年活動委員會、荃灣民政事務處	訓練班	41,310.00
明愛荃灣社區中心、荃灣區青年活動委員會、荃灣民政事務處	義工服務	66,960.00

組織／機構	青年發展活動性質	2015-16 年度 開支(元)*
1. 荃灣區青年活動委員會 2. 荃灣青年會 3. 香港中華基督教青年會荃灣會所 4. 香港中華基督教青年會葵青及荃灣青少年外展社會工作隊 5. 明愛荃灣社區中心 6. 明愛賽馬會梨木樹青少年綜合服務 7. 荃灣青年空間 8. 荃景青年空間 9. 香港小童群益會深井青少年綜合服務中心 10. 賽馬會麗城綜合青少年服務中心 11. 路德會賽馬會海濱花園綜合服務中心 12. 香港聖公會麥理浩夫人中心鄰舍層面社區發展計劃 13. 香港聖公會麥理浩夫人中心梨木樹綜合服務中心 14. 保良局方樹福堂兒童及青少年發展中心 15. 香港青年協會青年違法防治中心	訓練班、義工服務、參觀活動	238,090.00
屯門民政事務處、屯門區青年活動委員會	講座、外展訓練、短期工作體驗、技能訓練、頒獎典禮、分享會、宣傳活動、教育考察活動、宿營、交流團、義工服務、暑期實習計劃	1,958,022.90
元朗區中學校長會、元朗民政事務處	元朗區青年大使—社會服務、全方位增值計劃(包括職業英語工作坊、說話技巧講座、態度及溝通技巧培訓、社會服務等)、元朗區青年大使—肇慶考察團、全方位增值計劃—韶關考察團、主題公園體驗工作坊	666,676.14
元朗區小學校長會、元朗民政事務處	元朗至叻學生領袖培訓計劃	213,000.00
香港旭日扶輪社(慈善)有限公司、元朗民政事務處	The Blue Chapter—青年領袖保育計劃	51,900.00
元朗區青年節統籌委員會、元朗民政事務處	元朗區青年節 2015	480,000.00
香港學界體育聯會元朗區小學分會、元朗籃青籃球會	體育訓練	50,000.00
香港學界體育聯會元朗區中學分會、元朗籃青籃球會	體育訓練	50,000.00

組織／機構	青年發展活動性質	2015-16 年度 開支(元)*
元朗足球會	體育訓練	290,000.00
香港中華基督教青年會天水圍天澤會所	義工服務、暑期活動(包括領袖訓練營、義工服務、社會服務、外展訓練及體育訓練等)	118,225.00
基督教香港信義會天水圍青少年綜合服務中心	訓練班、暑期活動(包括領袖訓練營、義工服務、社會服務、外展訓練及體育訓練等)	128,422.50
香港青年協會天瑞青年空間	外展訓練	34,373.80
仁濟醫院第廿四屆董事局社會服務中心	義工服務	37,623.00
香港聖公會聖馬提亞綜合服務賽馬會青年幹線	訓練班	31,616.00
香港青年協會賽馬會天耀青年空間	義工服務	39,740.00

* 不包括員工開支

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1577)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

請問當局有否記錄 18 區區議會利用專項撥款資助的團體名稱、項目名稱及涉及的資助金額的資料？

(a) 如有，請分項列出過去的財政年度，18 區區議會利用專項撥款資助的團體名稱、項目名稱及涉及的資助金額。

(b) 如無，原因為何？

提問人：梁家傑議員 (議員問題編號：28)

答覆：

自 2013-14 年度起，我們在「社區參與計劃」撥款項下提供 2,080 萬元年度專項撥款，以支援區議會在地區推廣文化藝術活動。為加強支援區議會推廣文化藝術活動，2015-16 至 2019-20 年度的 5 個財政年度，每年再額外撥款 2,080 萬元。

在 2013-14 和 2014-15 年度，18 區區議會運用該專項撥款，每年舉辦約 300 項活動。這些活動由區議會及轄下委員會、地區團體或有關政府部門(如康樂及文化事務署)因應當區需要而舉辦。

由於涉及的活動項目眾多，我們目前未能提供過去幾個財政年度獲 18 區區議會專項撥款資助的團體、項目名稱和資助款額的詳細資料。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2508)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 地區環境改善工程

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

綱領(3)指出民政事務總署會提供撥款予區議會通過的地區小型工程計劃建議。請當局表列出所有自 2007 年起，經地區小型工程計劃興建，而現時已復原或拆除的項目名稱，並提供該項目的撥款年份、拆除或復原的年份、拆除或復原的原因、興建開支，以及拆除或復原的開支。

若沒有備存相關數據，請當局提供詳細原因。

提問人： 梁家傑議員 (議員問題編號：16)

答覆：

- (a) 根據財務委員會會議程序第 49 段，財務委員會召開特別會議，旨在審核《撥款條例草案》下政府擬備的周年《開支預算》。
- (b) 記入基本工程儲備基金的開支並不屬於《撥款條例草案》的一部分。因此，有關該基金下開支的問題，與審核《開支預算》或《撥款條例草案》無關。

現按要求提供自 2007 年起在地區小型工程計劃下興建並已拆除或復原的項目資料如下：

編號	地區	項目	撥款年份	建造費用 (百萬元)	拆除／復原年份	拆除／復原理由	拆除／復原費用 (百萬元)
1	西貢	將軍澳第 74 區臨時單車公園連宣傳裝置	2008	1.650	2011	配合將軍澳第 74 區「地區休憩用地、體育館及圖書館」建造工程	拆除費用由新的建築工程支付，我們沒有備存相關分項數字。
2	元朗	在八鄉石崗菜站附近興建避雨亭	2008	0.087	在 2012 年拆除，並在 2015 年由香港鐵路有限公司(港鐵)重建。	配合廣深港高速鐵路(香港段)建造工程	無(由港鐵支付)
3	黃大仙	在慈正邨正康樓外興建避雨亭	2009	0.114	在 2014 年拆除，並將於 2016 年年底由港鐵重置。	配合沙田至中環綫建造工程	無(由港鐵支付)
4	南區	在域多利道近大口環村巴士站附近興建避雨亭	2011	0.049	在 2015 年 1 月拆除，並於 2016 年 2 月重建。	在 2014 年 12 月因交通意外受損	拆除：0.007 重建：0.099
5	東區	在鰂魚涌英皇道 991 號外興建避雨亭	2013	0.210	2015	避雨亭落成後，因應公眾意見在 2014 年 7 月暫時遷往海堤街，其後在 2015 年 6 月拆除。拆除的部件日後將考慮用於其他小型工程項目。	0.100 (2014 年 7 月) 0.100 (2015 年 6 月)

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1360)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

民政事務總署在綱領(2)提及為協助內地新來港定居人士及少數族裔人士融入社會而提供支援服務，就此，政府可否告知本會：

- (a) 現有的內地新來港定居人士支援服務中心的(i)目標服務人次、(ii)過去1年服務人次、(iii)服務項目、(iv)服務地區，以及(v)服務成效評估資料；
- (b) 現有的少數族裔人士支援服務中心的(i)目標服務人次、(ii)過去1年服務人次、(iii)服務項目、(iv)服務地區、(v)服務對象族羣，以及(vi)服務成效評估資料；
- (c) 署方有否針對已提出免遣返聲請留港的少數族裔人士的支援服務；若有，詳情、人手及開支為何？

提問人：梁志祥議員 (議員問題編號：16)

答覆：

- (a) 為內地新來港定居人士(新來港人士)提供的服務，由不同決策局及部門按其政策範疇提供，其中包括民政事務總署。

民政事務總署為新來港人士提供支援服務，協助他們融入社區。我們沒有開設新來港人士支援服務中心。本署的新來港人士支援服務詳情如下：

新來港人士支援服務	過去一年服務人次
地區為本融入社區計劃 • 為新來港人士提供適應課程、互助網絡、工作培訓、義工服務及社區參觀活動等	31 250
大使計劃 • 安排與新來港人士背景及經驗相近的過來人，主動接觸他們，並在有需要時轉介個案予有關政府部門	18 090
期望管理計劃 • 在內地為有意來港定居的人士舉辦活動，讓他們多了解香港	15 970
新來港人士適應課程和社區活動	1 050
印製新來港人士服務指南	94 000

本署為新來港人士提供的支援服務屬全港性質。我們一直密切監察這些服務的推行情況，有關的非政府機構須定期提交進度報告和使用者意見調查等資料，以供監察。

- (b)及(c) 本署為擁有香港居留權需要支援服務的少數族裔人士提供支援服務，幫助他們融入社區。我們委託 7 間非政府機構營辦 6 間少數族裔人士支援服務中心和 2 間分中心，提供專設的支援服務。支援服務中心和分中心的詳情如下：

中心／分中心	每年目標服務人次	過去一年服務人次	服務
HOPE 中心(灣仔)	5 200	5 300	<ul style="list-style-type: none"> • 不同專設學習班 • 課後輔導班 • 輔導及轉介服務 • 融和活動(包括電腦班、就業工作坊等) • 青少年專責小組提供專設計劃，例如體育和文化活動等，促進少數族裔青少年的個人發展
融匯－少數族裔人士支援服務中心*(觀塘)	10 600	13 140	
多元色彩閃耀坊(屯門)	8 600	9 810	
元朗大會堂少數族裔人士支援服務中心(元朗)	13 000	18 520#	
HOME 中心(油尖旺)及分中心(深水埗)	11 900	17 880#	
TOUCH 分中心(東涌)	1 400	4 260#	
LINK 中心(葵青)	10 600	12 150	

* 融匯－少數族裔人士支援服務中心亦提供電話傳譯及翻譯服務(英語和 7 種少數族裔語言)，協助少數族裔人士使用公共服務。

去年曾舉辦大型活動如招聘會和文化表演，吸引參加者眾多。

本署為少數族裔人士提供的支援服務屬全港性質。我們一直密切監察這些中心和分中心的運作，有關的非政府機構須定期提交進度報告和使用者意見調查等資料，以供監察。

我們沒有為提出免遣返聲請的人士提供服務，該等服務不屬本署的職務範圍。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2165)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (000) 運作開支

綱領： (1) 地區行政；(2) 社區建設；(3) 地區環境改善工程；
(4) 發牌事宜；(5) 全港規劃及拓展事宜

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

請以表列方式告知本會有關民政事務總署以下項目 2016-17 年的開支預算，包括首長級公務員人手編制、職級、薪金、相關津貼，以及與員工有關連的開支的金額：

綱領(1)地區行政

綱領(2)社區建設

綱領(3)地區環境改善工程

綱領(4)發牌事宜

綱領(5)全港規劃及拓展事宜

提問人：梁國雄議員 (議員問題編號：2022)

答覆：

在 2016-17 年度，民政事務總署按綱領劃分的人手編制、個人薪酬開支和與員工有關連的開支如下：

綱領	截至 2017 年 3 月 31 日的 人手編制預算	2016-17 年度 的個人薪酬 預算 (百萬元)	2016-17 年度 與員工有關連 的開支預算 (百萬元)
(1) 地區行政	762	325.6	13.4
(2) 社區建設	797	380.4	14.9
(3) 地區環境改善工程	345	160.7	6.3
(4) 發牌事宜	108	51.2	1.8
(5) 全港規劃及拓展事宜	34	16.4	0.7
總計	2 046	934.3	37.1

由於署內 28 個首長級人員負責的職務橫跨多個綱領，我們無法提供所查詢的資料。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0657)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

目前全港 18 區民政事務處設有「地區大廈管理聯絡小組」，協助業主立案法團，同時為區內居民提供全面的大廈管理服務。此外，自 2011 年起當局亦開展了「居民聯絡大使計劃」，在樓齡 30 年或以上而沒有任何管理組織的住宅大廈，招募業主或租客成為「居民聯絡大使」，協助當局聯絡居民，長遠目標是成立業主立案法團。就此，當局可否告知本會：

- (a) 包括上述 2 個計劃在內，過去 3 年當局用於協助大廈成立業主立案法團的開支為多少？可否詳細列出各項開支內容？
- (b) 當局有否評估包括上述 2 項計劃在內的各項措施的成效？若有，評估結果為何？
- (c) 當局 2016-17 年在這方面的支出為何？會否在未來推出深化措施，協助更多舊樓成立業主立案法團，完善大廈管理？若有，詳情為何？若否，原因為何？

提問人：梁美芬議員 (議員問題編號：30)

答覆：

管理大廈是私人大廈業主的責任，然而政府亦致力推動、鼓勵和協助業主成立合適的組織，例如業主立案法團(法團)，以及提供所需支援，協助業主履行管理大廈的責任。

- (a) 多年來，民政事務總署悉力加強支援私人大廈業主和住客。本署於總部設有專責科別，以及在全港 18 區設立地區大廈管理聯絡小組(聯絡小組)。在過去 3 個年度，於本署總部和 18 區聯絡小組負責執行與大廈管理有關職務的聯絡主任共有 120 名。2013-14、2014-15 和 2015-16 年度涉及的開支分別約為 6,120 萬元、6,430 萬元和 6,730 萬元。

為加強支援私人大廈尤其是「三無大廈」(即沒有法團、沒有任何形式的業主／居民組織，以及沒有聘用物業管理公司的大廈)的業主和住客，本署自 2011 年起推出多項大廈管理措施。其中，居民聯絡大使計劃招募「三無大廈」的業主和住客，協助提高其大廈的管理質素。此外，大廈管理專業顧問服務計劃(顧問服務計劃)為參與大廈的業主提供一站式專業意見及支援。服務包括為大廈的消防、電力及其他公用設施擬備管理檢核報告，協助業主成立法團，申請各項資助或貸款計劃，以及跟進維修工程。這 2 項措施在過去 3 個年度的開支總額為 5,560 萬元。

- (b) 聯絡小組和居民聯絡大使計劃成效理想，並受到社會各界歡迎。由於每個聯絡小組專責服務一個地區，因此熟悉當區問題，能夠為法團和業主提供最適切適時的協助。至於居民聯絡大使計劃，自 2011 年推行以來，我們已在 986 幢「三無大廈」招募了 2 241 名大使，並藉着居民聯絡大使的網絡，順利成立了 188 個法團。
- (c) 在 2016-17 年度，負責執行與大廈管理有關職務的聯絡主任會增至 128 名，涉及的開支為 7,270 萬元。我們亦會大力招募更多「三無大廈」的業主和住客為居民聯絡大使。此外，我們會繼續推行第二期顧問服務計劃，為 1 200 幢目標「三無大廈」提供一站式顧問服務和支援服務。這 2 項計劃的預算開支為 1,920 萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3229)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 地區行政

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

(a) 請列出自 2013 年在深水埗和元朗兩區推行「地區主導行動計劃」先導計劃下的所有具體項目、開支及人手分配。

(b) 請問署方有何準則或機制量度先導計劃的成效？如有請列出。

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：51)

答覆：

(a) 政府於 2014 年 4 月至 2015 年 8 月在深水埗和元朗推行加強地區行政的先導計劃。深水埗的先導計劃旨在加強支援露宿者和「三無大廈」(即沒有業主立案法團(法團)、沒有任何業主組織／居民組織或沒有聘用任何物業管理公司的大廈)。元朗的先導計劃則集中處理店鋪違例擴展，清理違例停泊單車，以及加強滅蚊和剪草工作。兩區各獲撥款 500 萬元推行先導計劃，並額外聘請了 4 名非公務員合約員工。

(b) 先導計劃的成效是根據上述工作在多大程度上達到目標來評定。

深水埗的先導計劃協助了 65 名露宿者脫離露宿行列，其中 26 人超過 6 個月沒有再到街上露宿，另有 29 人覓得兼職或全職工作。此外，在露宿者聚集地點進行過 7 次清潔行動，清理的棄置物超過 30 噸，改善有關地點的環境衛生。在加強支援 103 幢目標「三無大廈」方面，我們經食物環境衛生署委聘一家承辦商在「三無大廈」的公用地方提供 159 次清潔服務，清理了約 9 噸垃圾，並在 40 條鄰近後巷進行 113 次清洗服務，清理約 11 噸垃圾。此外，合共有 13 個法團成立，並招募了 148 名居民聯絡大使，與政府攜手向居民宣傳良好大廈管理的信息。

元朗的先導計劃在 4 個行動地點共 6 條街道進行多次跨部門聯合行動，共處理 209 間違例擴展店鋪的個案。在清理違例停泊單車方面，舉行了 63 次跨部門聯合行動，檢取超過 1 900 輛違泊單車。此外，在 68 個由元朗區議員提出的行動地點加強了滅蚊及剪草工作。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0077)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 地區行政

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

根據綱領(1)，2016-17 年度民政事務總署將會繼續支援區議會推行社區重點項目計劃，請問政府上述工作涉及的人手及支出為何？直到現時 27 個社區重點項目中，只有 11 個項目獲立法會財務委員會批出撥款，有 7 個項目仍然未諮詢民政事務委員會，署方會否加快社區工程重點項目落實的進度？如會，詳情為何；如否，原因為何？社區重點工程項目如果拖延太久而超支，致使工程費用超過 1 億，署方會如何應對？

提問人： 鄧家彪議員 (議員問題編號： 11)

答覆：

在支援推行社區重點項目計劃方面，2016-17 年度的人手和預算開支載列如下：

<u>部門／事務處</u>	<u>人手</u>	<u>預算開支(百萬元)</u>
民政事務總署總部	5 個公務員職位	4.1
民政事務總署總部、 18 區民政事務處和相 關工務部門	52 個非公務員職位	23.7

27 個社區重點項目的狀況如下：

已獲財務委員會(財委會)撥款	:	11
有待財委會批准撥款	:	2
工務小組委員會現正審議撥款	:	11
有待諮詢民政事務委員會 ¹	:	3

社區重點項目的工程前期工作一經完成，民政事務總署即會提交民政事務委員會審議，然後提交工務小組委員會和財委會通過和批准。我們亦盡可能把社區重點項目一批批提交，以方便民政事務委員會／工務小組委員會／財委會審批。

我們會採取多項措施，力求把推行社區重點項目的開支維持在 1 億元的政府承擔額之內。我們會克盡厥職，做好項目的籌備和工程前期工作，以確定各個社區重點項目的技術可行性，並就工程開支和施工期作出最佳估算。

¹ 有待諮詢民政事務委員會的 3 個社區重點項目，當中西貢區的 2 個項目正在進行籌備和工程前期工作，一經完成，便會立即諮詢民政事務委員會。至於餘下的南區項目，南區區議會在 2016 年 3 月 17 日同意擱置推展建議項目，當中已考慮多項因素，包括未能就後勤管理與唯一的候選伙伴機構達成共識。南區區議會會着手探討項目的替代方案，並進行公眾諮詢。我們會繼續向南區區議會提供所需支援，協助推展其社區重點項目。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2382)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 地區行政

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

就諮詢區議會次數，請按 18 區區議會列出過去 3 年，分別就全港問題及地區事務作出諮詢的次數。

提問人： 田北辰議員 (議員問題編號：44)

答覆：

政府一貫的政策，是就地區以至全港問題諮詢區議會。區議會或轄下委員會討論的事項，均由決策局及部門或各自區議會提出。由於每區的特色和關注範疇各有不同，討論事項的性質和次數因區而異。

過去 3 年諮詢區議會的次數表列如下：

年份 區議會	2013		2014		2015 ^{註 1}	
	全港問題	地區事務	全港問題	地區事務	全港問題	地區事務
中西區	68	160	48	147	37	124
東區	49	154	37	141	23	123
九龍城	17	23	11	21	6	18
觀塘	30	67	19	72	10	41

^{註 1} 政府諮詢區議會的次數每年均有所不同。2015 年諮詢區議會的整體次數減少，是由於區議會由 2015 年 10 月 2 日至 12 月 31 日暫停運作，以便舉行 2015 年區議會選舉。

年份 區議會	2013		2014		2015 ^{註 1}	
	全港問題	地區事務	全港問題	地區事務	全港問題	地區事務
深水埗	69	242	58	218	30	145
南區	21	82	17	82	19	63
灣仔	31	289	26	271	15	198
黃大仙	47	375	40	362	23	228
油尖旺	55	331	47	321	30	307
離島	12	269	5	258	6	275
葵青	46	106	36	74	18	45
北區	39	104	30	122	13	89
西貢	80	245	82	277	83	344
沙田	35	67	27	89	22	84
大埔	11	91	7	102	7	80
荃灣	20	80	14	100	10	82
屯門	35	402	17	367	30	309
元朗	60	179	68	173	56	135
總數	725	3 266	589	3 197	438	2 690

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1305)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 地區行政

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

今年的施政報告指出，政府建議在全港 18 區推行「地區主導行動計劃」，進一步落實「地區問題地區解決，地區機遇地區掌握」的理念。就此，請告知：

- (a) 署方在 2016-17 年度，會否增撥資源以落實有關工作，若會，涉及的開支預算及人手安排詳情怎樣？若否，原因為何？
- (b) 當局表示，民政事務總署將會成立社區重點項目計劃督導委員會，密切檢視 18 區推行社區重點項目的進度，並提供有關協助。督導委員會會否與「地區主導行動計劃」互相配合，共同完善 18 區推行社區重點項目？若會，需否增撥資源及人手，支援委員會的工作及項目的推行，如是，當中涉及哪些新增職位，以及預算開支為何？

提問人：謝偉銓議員 (議員問題編號：24)

答覆：

- (a) 我們為 18 區預留每年經常開支撥款 6,300 萬元，並會增設一些公務員職位和增聘合約員工，以推行地區主導行動計劃。由民政事務專員擔任主席的地區管理委員會經諮詢區議會，會商議在地區主導行動計劃下推行的建議，以及所需的人手和資源。

- (b) 民政事務總署於 2013 年在總部成立了社區重點項目計劃督導委員會(督導委員會)，以監督社區重點項目計劃的推行情況，監察社區重點項目的進度，在有需要時解決問題，並按需要把與社區重點項目有關的困難或事項提升讓高層介入處理。督導委員會並無就地區主導行動計劃獲得額外資源。督導委員會成立的目的，是專為監督社區重點項目計劃的推行情況，而地區主導行動計劃則由民政事務專員擔任主席的地區管理委員會帶領並諮詢區議會。社區重點項目由區議會倡議和決定，並主導推展過程。區議會必須信納有關項目可回應地區需要或彰顯地區特色，並為社區帶來明顯和長遠成效。區議會除推行當區的社區重點項目外，亦負責監察項目進度和評估成效，並為此設立監察機制，以監察項目的推展情況和日後的管理及營運，務求達到項目的可持續性。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1306)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 地區環境改善工程

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

就監管地區小型工程計劃，請告知：

- (a) 署方預計於 2016-17 年度用於地區小型工程的開支為 3.5 億元，當中涉及多少個工程項目，分布地區詳情為何？
- (b) 現時署方有多少人手專責監察和執行有關計劃，當中涉及哪些職級和職位？在 2016-17 年度會否增加有關人員數目；若會，涉及新增的人數和職位為何；若否，原因為何？
- (c) 現時該組人員根據哪些準則和指引審批區議會提交的工程建議？署方在 2016-17 年度會否就小型工程計劃設立評估及服務表現匯報機制，以衡量各區小型工程推行的成效？若會，預算開支，涉及的人手安排及機制的詳情為何？若否，原因為何？

提問人：謝偉銓議員 (議員問題編號：25)

答覆：

- (a) 地區小型工程計劃在 2016-17 年度的撥款為 3.4 億元。正在進行／已規劃的工程數目按地區分列如下：

地區	正在進行／已規劃的工程數目
中西區	10
東區	24
南區	20
灣仔	3
九龍城	11
觀塘	36
油尖旺	30
深水埗	16
黃大仙	19
離島	7
西貢	15
大埔	21
荃灣	19
元朗	26
沙田	32
屯門	14
北區	32
葵青	20
總計	355

- (b) 在推行小型工程計劃包括地區小型工程計劃上，現時，民政事務總署轄下共有 199 名專業及工程職系人員。專業職系的職位包括總工程師 1 個、高級工程師 2 個、高級建築師 1 個、工程師 7 個、建築師 7 個和工料測量師 1 個。工程職系的職位包括總技術主任 2 個、高級技術主任 1 個、技術主任 2 個、高級工程督察 14 個、工程督察 22 個、助理工程督察 55 個和監工 84 個。

在 2016-17 年度，我們計劃開設 2 個新職位(高級建築師 1 個和一級監工 1 個)，以加強協助推行小型工程項目以及保養已落成的設施。

- (c) 地區小型工程計劃下的工程由 18 區區議會提出，按照有關指引推行，包括監察工程的指引。另外，工程進度和開支情況會定期向區議會轄下相關委員會匯報。

在地區小型工程推行期間，民政事務總署會監察顧問和承建商的表現，確保工程如期進行，開支沒有超出核准預算，而且質素令人滿意。如顧問或承建商表現未符標準，本署會採取規管行動，例如發出不合格評核報告，以及暫時取消競投新工程的資格。在地區小型工程的動工階段，會按合約規定評估工程的進度和質素。如工程有任何延誤或違反合約規定，承建商須採取補救措施，確保工程如期完成。相關的員工開支已包括在民政事務總署的運作開支內。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2985)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (a) 根據綱領(2)，民政事務總署與廉政公署及香港房屋協會合作，於全港各區舉辦連串有關誠信大廈管理及維修保養的教育和宣傳活動，本年度有多少人參與上述活動，涉及的人手及支出分別為何？
- (b) 本年度有多少幢樓宇參與「大廈管理專業顧問服務計劃(第二期)」，計劃涉及的人手及支出分別為何？
- (c) 當局最近 3 個年度處理多少宗涉及圍標和糾紛投訴？當局平均需要多少時間處理 1 個投訴個案？涉及的人手及支出分別為何？當局下年度會否增加處理涉及圍標和糾紛投訴？如會，詳情為何，涉及的人手及支出分別為何？如否，原因為何？

提問人：黃國健議員 (議員問題編號：34)

答覆：

- (a) 多年來，民政事務總署一直與廉政公署、香港警務處、香港房屋協會和市區重建局協力舉辦教育和宣傳活動，推廣誠信大廈管理，以及加深業主對樓宇維修的認識。在 2015-16 年度，本署合共舉辦了 21 個主題與防止罪行及貪污和樓宇維修有關的工作坊和研討會，約共 1 800 人次參加。

為業主和業主立案法團(法團)提供有關大廈管理和樓宇維修的教育和宣傳活動是本署一項日常職務。在 2015-16 年度，於本署總部和 18 區負責執行與大廈管理有關職務的聯絡主任共有 120 名，涉及的開支為 6,730 萬元。在 2016-17 年度，負責執行與大廈管理有關職務的聯絡主任會增至 128 名，涉及的開支為 7,270 萬元。

- (b) 本署正推行第二期大廈管理專業顧問服務計劃(顧問服務計劃)，為期 3 年，由 2014 年 4 月至 2017 年 3 月，以提供一站式顧問和支援服務，協助新一批 1 200 幢目標「三無大廈」(即沒有法團、沒有任何形式的業主組織／居民組織，以及沒有聘用物業管理公司的大廈)。本署委聘的專業物業管理公司會為參與大廈的消防、電力及其他公用設施進行管理檢核，協助業主成立法團，申請各項資助或貸款計劃，以及跟進維修工程。第二期計劃共 36 個月的開支約為 5,800 萬元。
- (c) 在過去 3 個年度，我們分別接獲 213 宗、266 宗和 241 宗涉及業主和法團糾紛的大廈管理和樓宇維修投訴。我們沒有備存在 2013-14 年度之前關於指稱圍標活動投訴的分項數字。在 2014-15 年度和 2015-16 年度，共有 10 宗關於指稱圍標活動的投訴。每宗投訴個案所需的處理時間不一，視乎個案的複雜程度和爭議各方的態度而定。如個案涉及刑事成分，我們會建議投訴人向執法機關舉報。由於處理投訴是聯絡主任的一項職務，我們沒有備存所涉人手和開支的獨立統計數字。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0891)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

在 2016-17 年度內，民政事務局將會繼續就大廈管理事宜加強支援私人大廈(包括舊樓)的業主和住客。請問過去 3 年，接獲有關大廈管理及舊樓維修的投訴個案數目及內容為何？對於近年出現的大廈維修糾紛所謂「圍標」的合謀定價情況，當局有何措施協助業主防範這些情況？來年度就大廈管理事宜有什麼措施加強支援私人大廈的業主和住客？預計涉及的人手及支出分別為何？

提問人：黃定光議員 (議員問題編號：46)

答覆：

目前，全港約有 40 000 幢私人大廈。在過去 3 個年度，民政事務總署分別接獲 213 宗、266 宗和 241 宗涉及業主和業主立案法團(法團)糾紛的大廈管理投訴，涉及財政事宜，樓宇維修，保安和針對法團幹事的指稱等。

政府十分關注關乎樓宇維修工程的非法活動，各相關部門和機構包括廉政公署、香港警務處、民政事務總署、屋宇署、市區重建局(市建局)和香港房屋協會一直緊密合作，並採取各項措施，多管齊下防止樓宇維修工程過程中出現非法活動，措施包括宣傳教育、程序優化、加強對法團和業主的支援，以及主動調查和執法。市建局將於 2016 年第二季推行一系列新措施，為業主進行樓宇維修工程提供技術和專業支援。

在 2016-17 年度，本署會繼續加強支援私人大廈尤其是舊樓的業主和住客，提高他們處理大廈管理日常事宜的能力，以及推廣妥善管理大廈的文化。預算開支總額為 2,060 萬元。主要措施包括：

- (i) 大廈管理專業顧問服務計劃－為參與大廈的業主提供一站式專業意見及支援。服務包括為大廈的消防、電力及其他設施擬備管理檢核報告，協助業主成立法團，申請各項資助或貸款計劃，以及跟進維修工程和招標事宜；
- (ii) 居民聯絡大使計劃－招募「三無大廈」(即沒有法團、沒有任何形式的業主組織／居民組織，以及沒有聘用物業管理公司的大廈)的業主和住客，協助提高其大廈的管理質素；
- (iii) 有系統的大廈管理訓練課程－由本署為法團管理委員會委員籌辦；
- (iv) 大廈管理糾紛顧問小組－由大廈管理專家和專業人士免費提供中立意見，以助業主與住客解決糾紛；
- (v) 大廈管理義務專業調解服務試驗計劃－爭議雙方可接受香港調解會和香港和解中心的認可調解員免費提供的專業調解服務；以及
- (vi) 大廈管理免費法律諮詢服務－由香港律師會會員為業主和法團免費提供專業法律意見。

目前，於本署總部和全港 18 區地區大廈管理聯絡小組負責執行與大廈管理有關職務的聯絡主任共有 120 名，為私人大廈業主和住客提供支援，包括推行各項措施。在 2016-17 年度，負責執行與大廈管理有關職務的聯絡主任會增至 128 名，涉及的開支為 7,270 萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2613)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

針對民政事務總署支援私人大廈的業主和住客的工作，請告知本會 2015-16 年度相關的資料，包括：

- (a) 大廈管理聯絡小組的實際監察架構及人力編制；
- (b) 大廈管理聯絡小組的預算開支；
- (c) 按全港 18 區劃分，各區分別已成立及未成立業主立案法團的大廈數目為何？當中有多少棟大廈透過民政事務總署、市區重建局或其他機構協助成立法團？
- (d) 按全港 18 區劃分，各區有多少大廈聯絡主任協助大廈管理？各區聯絡主任與私人大廈比例又為何？
- (e) 用於大廈聯絡主任的開支為何？當中多少為培訓開支？各區大廈聯絡主任於其崗位的平均年資又為何？平均每年有多少百分比的聯絡主任會調職到其他部門？

提問人：胡志偉議員（議員問題編號：53）

答覆：

- (a)及(b) 多年來，民政事務總署悉力加強支援私人大廈業主和住客。本署於總部設有專責科別，以及在全港 18 區分別設有地區大廈管理聯絡小組(聯絡小組)。在 2015-16 年度，在本署總部和 18 區聯絡小組負責執行與大廈管理有關職務的聯絡主任共有 120 名，涉及的開支為 6,730 萬元。在 2016-17 年度，負責執行與大廈管理有關職務的聯絡主任會增至 128 名，涉及的開支為 7,270 萬元。

此外，本署在 2015-16 年度於各區以兼職形式聘用 1 459 名社區幹事，協助聯絡主任執行各種聯絡職務，包括與大廈管理有關的職務，涉及開支合共 1,504 萬元。我們並無備存純粹用於執行與大廈管理有關職務的開支分項數字。

- (c)及(d) 在 2015-16 年度，本署協助成立了 223 個業主立案法團(法團)。截至 2015 年年底，18 區已成立法團的私人大廈數目見下表。全港尚未成立法團的私人大廈有 22 000 幢，而當中包括一些或許不能根據《建築物管理條例》(第 344 章)(《條例》)成立法團的樓宇，例如新界鄉村小型屋宇、獨立洋房以及其他單一業權的私人樓宇，其中有些可能以其他形式管理，例如互助委員會、業主委員會、居民組織等。本署調派聯絡主任在各區執行與大廈管理有關職務時，考慮了各種因素，包括每區的大廈數目、樓齡，以及大廈管理事宜的複雜程度。

地區	成立的法團數目	已成立法團的私人大廈數目	執行與大廈管理有關職務的聯絡主任人數
中西區	1 532	1 601	9
東區	820	930	7
九龍城	1 143	1 604	12
觀塘	401	555	6
南區	363	901	3
深水埗	1 026	1 246	14
灣仔	1 115	1 263	8
黃大仙	239	356	4
油尖旺	1 733	1 597	13
離島	35	305	2
葵青	224	355	5
北區	102	560	2
西貢	141	1 882	3
沙田	213	952	6
屯門	224	971	3
大埔	221	1 221	3
荃灣	314	524	3
元朗	394	1 561	3
總計	10 240	18 384	106

- (e) 除了在職培訓，我們也經常為執行與大廈管理有關職務的人員舉辦訓練課程，例如培訓活動和工作坊，以研習《條例》、大廈管理相關案例以及與多層大廈管理有關的其他法例。每年總開支約為 20 萬元。

這些聯絡主任在職系的年資大都超過 13 年，經驗豐富，而且執行與大廈管理有關職務平均接近 7 年。由於聯絡主任職系屬於本署的部門職系，聯絡主任不會調往其他部門，但會在本署內調派擔任聯絡主任職系的不同職位。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2614)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

就綱領下大廈管理與舊樓業主維修相關事宜，請告知本會：

- (a) 2013-14、2014-15、2015-16 年度，按行政區域列出每年接獲有關與大廈管理及舊樓維修相關的投訴個案；當中有多少個案轉介予執法部門跟進？
- (b) 因應不斷出現關於大廈維修糾紛，尤其是未成立業主立案法團的大廈，有何措施協助大廈業主以免出現俗稱「圍標」的合謀式定價情況？措施的內容及涉及的開支？
- (c) 為大廈業主提供的支援中會否包括協助他們尋找合適途徑去為相關維修項目進行價格評估？如有，詳情及涉及的開支？
- (d) 因應圍標問題，有沒有額外人手協助大廈業主處理與大廈維修相關事宜？如有，詳情及涉及的開支？

提問人：胡志偉議員 (議員問題編號：54)

答覆：

(a)及(d) 在過去 3 個年度，我們分別接獲 213 宗、266 宗和 241 宗涉及業主立案法團(法團)和業主糾紛的大廈管理和樓宇維修投訴。分項數字按地區表列如下：

	2013-14年度	2014-15年度	2015-16年度
中西區	4	12	19
東區	8	23	2
九龍城	40	56	26
觀塘	0	0	0
南區	27	18	35
深水埗	5	1	4
灣仔	9	5	8
黃大仙	7	5	13
油尖旺	0	0	0
離島	2	4	28
葵青	3	17	2
北區	5	10	0
西貢	2	2	2
沙田	64	62	38
屯門	15	35	29
大埔	14	4	15
荃灣	2	0	0
元朗	6	12	20
總計	213	266	241

當區大廈管理聯絡小組(聯絡小組)接獲投訴後，會不偏不倚地為法團和業主提供所需協助，以解決糾紛。聯絡小組會致力安排爭議雙方會面商談。如有需要，亦會建議雙方與民政事務總署專為協助解決大廈管理糾紛而特設的大廈管理糾紛顧問小組的專家(包括律師、會計師和測量師等)見面，聽取專業和中立的意見。如雙方同意，聯絡小組也會轉介他們予香港調解會與香港和解中心合辦的義務專業調解服務計劃，免費接受專業調解服務。大部分糾紛在聯絡小組協助下都得以解決。

如糾紛仍無法解決，聯絡小組會建議法團或業主尋求獨立法律意見，並考慮根據《建築物管理條例》(第 344 章)，由不少於 5% 的業主要求召開業主大會討論，或把未能解決的爭議交土地審裁處裁決。如個案懷疑涉及圍標情況，我們會建議投訴人向競爭事務委員會舉報。如個案懷疑涉及刑事或貪污成分，我們會建議投訴人向香港警務處或廉政公署(廉署)舉報，以進行調查和採取執法行

動。我們亦會在考慮個案性質後和／或應投訴人要求，把投訴和爭議轉介予其他執法部門(例如廉署、香港警務處、屋宇署、消防處等)跟進。在 2015-16 年度，轉介予其他執法機關的個案共有 89 宗。

處理投訴和糾紛是聯絡小組一項日常職務。目前，於本署總部和全港 18 區聯絡小組負責執行與大廈管理有關職務的聯絡主任共有 120 名，在 2016-17 年度，負責執行與大廈管理有關職務的聯絡主任會增至 128 名，涉及的開支為 7,270 萬元。

- (b) 為進一步加強支援舊樓業主，本署在 2011 年 11 月推出大廈管理專業顧問服務計劃(顧問服務計劃)，協助沒有法團、沒有任何形式的業主組織／居民組織，以及沒有聘用物業管理公司的大廈(即所謂「三無大廈」)。在顧問服務計劃下，本署委聘專業物業管理公司，為 1 253 幢「三無大廈」提供一站式顧問及專業服務。服務包括為參與大廈的消防、電力及其他設施擬備管理檢核報告，協助業主成立法團，申請各項資助或貸款計劃，以及跟進維修工程和招標事宜等。物業管理公司亦協助法團分析為聘任工程顧問公司／認可人士而發出的標書。

顧問服務計劃受到目標大廈的業主、立法會議員、區議員、傳媒和社會各界歡迎，而且成績令人相當鼓舞，遠超原定目標。鑑於顧問服務計劃成效和反應十分良好，本署正推行第二期顧問服務計劃，為期 3 年，由 2014 年 4 月至 2017 年 3 月，為新一批 1 200 幢「三無大廈」提供相類的服務。第二期計劃共 36 個月的預算開支約為 5,800 萬元。

- (c) 政府十分關注關乎樓宇維修工程的糾紛。市區重建局會在 2016 年第二季推出一系列新措施，為業主進行樓宇維修工程提供技術和專業支援，委派獨立顧問就大廈所需工程的預算開支向法團提供意見。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2968)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (000) 運作開支

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

分目顯示在部門開支以下，臨時僱員在 2015-2016 年度開支為 117,899,000 元，請問：

- (a) 臨時僱員數目為多少；
- (b) 臨時僱員職位數目為多少；
- (c) 平均每位臨時僱員的時薪是多少；以及
- (d) 每位臨時僱員的僱用時間為多少。

提問人：楊岳橋議員 (議員問題編號：25)

答覆：

民政事務總署和 18 區民政事務處按運作所需聘用臨時僱員，包括兼職社區幹事，以應付工作需要。兼職社區幹事不會出任編制職位，而聘用人數和聘用期視乎實際運作需要而定。

本署會按照相關的政府指引，釐定擬聘用的各類臨時僱員的薪酬福利條件。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2969)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (000) 運作開支

綱領： (1) 地區行政

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

請按下表列出有關大廈管理的相關數據：

	出席業主立案法團 大會次數	曾到訪的屋苑數目
2015-2016 年度		
2014-2015 年度		
2013-2014 年度		
2012-2013 年度		
2011-2012 年度		

未來會否有意增加出席業主立案法團大會的次數？

提問人：楊岳橋議員 (議員問題編號：26)

答覆：

管理大廈是私人大廈業主的責任，然而政府亦致力推動、鼓勵和協助業主成立合適的組織，例如業主立案法團(法團)，以及提供所需支援，協助業主履行管理大廈的責任。

目前，全港約有 40 000 幢私人大廈，當中已成立約 10 000 個法團。為更了解法團／私人大廈的需要，以及提供所需的支援服務，我們會於有需要時，或應業主和法團要求，增加探訪個別大廈和／或出席其會議的次數。過去 5 個年度探訪已成立法團大廈的次數表列如下。我們手上並沒有備存關於出席法團會議或探訪屋苑的分項數字。

	探訪已成立法團大廈的次數
2015-16 年度	27 580
2014-15 年度	27 709
2013-14 年度	26 609
2012-13 年度	28 264
2011-12 年度	27 062

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2970)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

請列出過去 3 個財政年度，曾獲發資助金的新界機構名稱、金額以及原因。

提問人：楊岳橋議員 (議員問題編號：27)

答覆：

民政事務總署向新界機構(即鄉議局、鄉事委員會和村公所)提供資助金，以助其應付日常運作的行政開支。資助金亦用以支付鄉事委員會和村公所須繳交的差餉及地租，以及興建和維修村公所。

過去 3 個年度，獲本署資助的新界機構和所獲款額表列如下：

獲資助 新界機構	2013-14年度 (千元)	2014-15年度 (千元)	2015-16年度 (千元) (預算)
鄉議局	2,652	2,652	2,652
鄉事委員會	4,390	4,439	4,534
村公所	438	847	617
總計：	7,480	7,938	7,803

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2971)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

請提供過去 3 個財政年度所有青年發展活動的詳細資料，包括：日期、活動名稱、主辦機構、參與活動人數、整個活動開支金額以及在 2016-2017 年度有否計劃繼續舉辦上述活動。

提問人：楊岳橋議員 (議員問題編號：28)

答覆：

舉辦各式各樣的地區青年發展活動，是為了協助青少年發揮所長，盡展潛能，並激發他們力求持續全人發展。這些活動由民政事務總署轄下 18 區民政事務處，以及青年事務委員會轄下 18 區地區青年活動委員會籌辦。地區團體亦會按情況獲資助舉辦青年發展活動。

由 2014-15 年度起，18 區民政事務處獲額外撥款舉辦更多青年發展活動，以加強在地區層面與青年的聯繫和溝通。在 2014-15 和 2015-16 年度參加青年發展活動的總人次分別為 177 500 和 187 300。18 區民政事務處和地區青年活動委員會在該兩個年度舉辦或資助的活動的詳細資料，包括舉辦機構、活動性質和開支，表列於後。2013-14 年度舉辦的青年發展活動沒有現存詳細資料。青年發展活動在 2016-17 年度會繼續舉行，暫時未有詳情。

2014-15 年度舉辦的青年發展活動：

組織／機構	青年發展活動性質	2014-15 年度 開支(元)*
中西區民政事務處	訓練班、參觀活動	7,000.00
中西區民政事務處、香港演藝學院演藝進修學院	訓練班	80,000.00
中西區民政事務處、香港基督教女青年會	訓練班、交流團、義工服務	206,300.00
中西區民政事務處、Shooter Basketball Club	體育訓練、比賽	192,820.00
中西區民政事務處、明愛莫張瑞勤社區中心	輔導、教育考察活動	30,000.00
中西區青年活動委員會	訓練班、獎勵計劃、比賽、綜合表演、參觀活動、活動通訊	69,000.00
中西區青年活動委員會、香港浸會大學傳理學院新聞與社會研究所	訓練班	128,260.00
東華三院越峰成長中心	體育訓練、比賽	14,200.00
香港明愛	訓練班、公民教育	68,940.00
香港交通安全會	露營／宿營／日營	22,400.00
香港基督教女青年會	義工服務	24,400.00
聖嘉勒女書院	義工服務	10,000.00
柴灣浸信會社會服務處	社會服務	72,661.60
香港中華基督教青年會柴灣會所	社會服務及領袖訓練	186,641.60
香港基督教服務處北角樂 Teen 會	社會服務	45,196.00
香港遊樂場協會賽馬會北角青少年綜合服務中心	領袖訓練	33,843.50
香港中華基督教青年會小西灣會所	領袖訓練	110,747.60
香港中華基督教青年會康怡會所	領袖訓練	44,925.20
香港青年協會賽馬會筲箕灣青年空間	領袖訓練	117,130.00
東區青年活動委員會	宿營及青年嘉年華會	167,907.60
東區民政事務處	研討會、參觀活動、語文培訓課程、領袖技巧訓練營、海外考察、潛能發展計劃	500,000.00
南區青年活動委員會、基督教宣道會華基堂牧鄰中心	社區工作	37,316.00
南區青年活動委員會、明愛香港仔社區中心	教育及發展培訓	50,090.00
南區青年活動委員會、明愛賽馬會赤柱青少年綜合服務	社區工作	74,790.00
南區青年活動委員會、香港仔街坊會社會服務賽馬會綜合服務處	文化藝術培訓	34,500.00
南區青年活動委員會、香港小童群益會賽馬會南區青少年綜合服務中心	文化藝術培訓	27,175.00
南區青年活動委員會、蒲窩青少年中心	文化藝術培訓	39,825.00

組織／機構	青年發展活動性質	2014-15 年度 開支(元)*
南區青年活動委員會、香港小童群益會賽馬會海怡青少年綜合服務中心	教育及發展培訓	39,790.00
南區青年活動委員會、善牧會瑪利灣中心	文化藝術培訓	65,000.00
南區青年活動委員會、基督教宣道會華基堂青年中心	教育及發展培訓	23,000.00
南區青年活動委員會、聖公會呂明才中學	文化藝術培訓	13,000.00
南區青年活動委員會、東華三院賽馬會利東綜合服務中心	社區工作	83,000.00
南區民政事務處、南區學校聯會	社區工作、訓練營	82,821.30
南區民政事務處、南區青年活動委員會	步操訓練、升旗禮	130,921.50
南區民政事務處	參觀活動、訓練班、比賽	284,422.50
聖雅各福群會	訓練班	120,000.00
灣仔青年活動委員會、灣仔民政事務處、聖雅各福群會	大匯演	110,000.00
灣仔青年活動委員會、灣仔民政事務處	傑出青年獎	9,750.00
灣仔民政事務處、灣仔青年 TEEN 地	外展訓練、訓練班、體育訓練、日營、成立典禮、就業講座、創業計劃、青年實習計劃、成立網站	643,222.10
九龍城民政事務處	訓練班	128,673.29
九龍城區青年活動委員會	青年活動	78,550.90
循道衛理楊震社會服務處何文田青少年綜合發展中心	社會服務、教育及發展	183,504.90
基督教協基會黃埔綜合青少年服務中心	社會服務、文化活動	173,500.00
香港青年協會賽馬會紅磡青年空間	社會服務、教育及發展	157,662.00
九龍城青年協進會	社會服務、康樂活動及訓練	88,157.00
香港路德會社會服務處路德會包美達社區中心	教育及發展	76,332.00
樂善堂李賢義裔群社少數族裔支援服務中心	社會服務	61,472.00
香港青少年服務處賽馬會方樹泉綜合青少年服務中心	社會服務	50,724.00
明愛九龍社區中心	社會服務	50,000.00
香港青年協會賽馬會農圃道青年空間	社會服務	50,000.00
香港聖公會九龍城青少年綜合服務中心	社會服務	49,780.00
香港亞洲歸主協會常光睦鄰中心	教育及發展	49,772.00
香港青年演藝教育基地	教育及發展	39,399.00
何文田官立中學	教育及發展	38,510.00
烏都鄰舍中心	社會服務	20,995.00
新亞中學	教育及發展	14,940.00
基督教豐盛生命堂家寧社會服務中心	社會服務	7,656.90

組織／機構	青年發展活動性質	2014-15 年度 開支(元)*
香港中華基督教青年會聯青聾人中心	教育考察活動	11,897.20
救世軍平田兒童之家	教育考察活動、露營／宿營／日營	28,482.00
香港遊樂場協會茜草灣青少年中心	露營／宿營／日營、義工服務	10,181.00
基督教家庭服務中心賽馬會跳躍青年坊	教育考察活動、露營／宿營／日營、訓練班	137,072.90
錫安社會服務處有限公司	露營／宿營／日營、義工服務	43,754.40
香港基督教女青年會賽馬會樂華綜合社會服務處	訓練班	43,726.30
香港小童群益會賽馬會油塘青少年綜合服務中心	訓練班	98,151.86
香港中華基督教青年會藍田會所	教育考察活動、露營／宿營／日營、義工服務、訓練班、體育訓練／比賽	82,052.98
童軍知友社賽馬會啟業青少年服務中心	義工服務、訓練班、體育訓練／比賽	201,161.29
香港小童群益會賽馬會秀茂坪青少年綜合服務中心	露營／宿營／日營、義工服務、訓練班、體育訓練／比賽	53,808.30
香港青年協會賽馬會坪石青年空間	露營／宿營／日營、訓練班	130,434.20
香港小童群益會觀塘區青少年外展社會工作隊	義工服務、訓練班	35,326.80
循道衛理觀塘社會服務處牛頭角青少年綜合服務中心	義工服務、訓練班	74,755.10
聖安當女書院	露營／宿營／日營	25,307.40
聖公會李兆強小學	教育考察活動、訓練班	14,564.50
觀塘民政事務處	職業培訓課程、教育考察活動、團隊建立活動、社會服務	450,090.00
油尖旺民政事務處	教育考察活動、講座、外展訓練、義工服務、結業禮、探訪、交流團、成就匯演	450,244.00
香港中華基督教青年會佐敦會所	講座、義工服務、日營、外展訓練	69,859.20
救世軍油麻地青少年綜合服務	外展訓練、訓練班、義工服務、日營、體育訓練	38,232.00
旺角街坊會陳慶社會服務中心	外展訓練、訓練班、義工服務、宿營、參觀活動、講座、工作坊	16,586.00
香港遊樂場協會旺角青少年綜合服務中心	體育訓練、義工服務、工作坊、嘉年華會	84,421.00
東華三院賽馬會大角咀綜合服務中心	義工服務、嘉年華會、訓練班	54,815.00
循道衛理楊震社會服務處油尖旺青少年綜合發展中心	義工服務、講座、工作坊	52,344.00

組織／機構	青年發展活動性質	2014-15 年度 開支(元)*
學前弱能兒童家長會	義工服務、日營、教育考察活動、講座、工作坊	12,136.00
油尖旺青年社	工作坊、訓練班、文化導賞	25,010.00
香港遊樂場協會油尖旺區青少年外展社會工作隊	運動訓練、比賽、義工服務	45,444.00
旺角區文娛康樂體育會有限公司	嘉年華會、比賽	137,972.00
東華學院	交流團、義工服務	10,000.00
香港青年義工團有限公司	外展訓練、宿營	4,370.00
世界龍岡學校劉皇發中學	領袖訓練	7,140.00
嘉諾撒聖瑪利書院	外展訓練、宿營	8,055.90
生命工場	外展訓練、宿營	7,085.00
深水埗民政事務處	訓練班、領袖訓練營、參觀機構、探訪學校、體育訓練、義工服務	457,506.60
深水埗區青年活動委員會	海外義工服務	180,000.00
深水埗區青年活動委員會、深水埗民政事務處	城市定向比賽、傑出青年頒獎禮	165,150.00
深水埗區青年活動委員會、深水埗體育會有限公司、香港保齡球總會	體育訓練／比賽	26,338.00
廠商會中學	工作坊、展覽、嘉年華會	43,739.00
西九龍環保協會	訓練營	28,221.70
香港中華基督教青年會石硤尾會所	訓練計劃	73,324.00
港澳信義會活石堂	訓練計劃	32,345.00
聖母玫瑰書院	展覽	32,223.00
香港基督教女青年會深水埗綜合社會服務處	訓練計劃	40,880.00
香港基督教服務處深東樂 Teen 會	才藝表演	28,809.40
香港小童群益會賽馬會長沙灣青少年綜合服務中心	訓練計劃	30,000.00
黃大仙民政事務處	宿營、義工服務、設計比賽、訓練班、分享會及頒獎禮	500,000.00
黃大仙區青年活動委員會、東九龍青年社	交流團	58,750.00

組織／機構	青年發展活動性質	2014-15 年度 開支(元)*
黃大仙區青年活動委員會、安徒生會包威信中心、香港青年協會賽馬會橫頭磡青年空間、救世軍竹園綜合服務竹園青少年中心、香港基督教女青年會賽馬會龍翔綜合社會服務處、明愛賽馬會黃大仙青少年綜合服務、香港遊樂場協會賽馬會竹園青少年綜合服務中心、美差會潮浸服務聯會浸信會鳳德青少年綜合服務、中華錫安傳道會慈雲山錫安青少年綜合服務中心、香港遊樂場協會慈雲山／瓊富青少年綜合服務、香港小童群益會賽馬會慈雲山青少年綜合服務中心、中華基督教禮賢會香港區會禮賢會彩雲綜合青少年服務中心	藝墟、音樂會	200,222.00
安徒生會包威信中心、香港青年協會賽馬會橫頭磡青年空間、救世軍竹園綜合服務竹園青少年中心、香港基督教女青年會賽馬會龍翔綜合社會服務處、明愛賽馬會黃大仙青少年綜合服務、香港遊樂場協會賽馬會竹園青少年綜合服務中心、美差會潮浸服務聯會浸信會鳳德青少年綜合服務、中華錫安傳道會慈雲山錫安青少年綜合服務中心、香港遊樂場協會慈雲山／瓊富青少年綜合服務、香港小童群益會賽馬會慈雲山青少年綜合服務中心、中華基督教禮賢會香港區會禮賢會彩雲綜合青少年服務中心	宿營、訓練班、參觀活動、義工服務	443,778.00
陽光勵進會	講座、訓練班、微電影放映會	146,655.20
香港基督教使徒信心會恩澤中心	露營、義工服務、訓練班、參觀活動、體育比賽	125,000.00
離島民政事務處	茶聚、傑出人士分享會、義工服務、青年營、通識培訓	374,000.00
離島區青年活動委員會	宿營、體育訓練、義工服務	163,890.40
大嶼山區少年警訊諮詢會	宿營	13,810.80
嶼北民聯會	體育訓練	19,878.00
香港聖公會東涌綜合服務	體育訓練	16,263.00
香港基督教青年會東涌中心	訓練班、義工服務	9,882.90
鄰舍輔導會東涌綜合服務中心	訓練班、義工服務	20,000.00
青松侯寶垣小學	教育考察活動、日營	11,993.00
香港教育工作者聯會黃楚標學校	教育考察活動、日營	15,425.00
長洲鄉事委員會青年綜合服務中心	訓練班、義工服務	18,502.80
明愛賽馬會長洲青少年綜合服務	訓練班、義工服務	15,889.20

組織／機構	青年發展活動性質	2014-15 年度 開支(元)*
博愛醫院陳士修紀念社會服務中心	訓練班、義工服務	14,411.40
佛教筏可紀念中學	體育訓練	13,720.00
西貢區青年活動委員會、香港小童群益會賽馬會將軍澳青少年綜合服務中心	優秀青年嘉許計劃、訓練班、宿營／日營、義工服務、青年節紀念品	71,987.00
西貢區青年活動委員會、香港青年協會賽馬會將軍澳青年空間	多媒體培訓課程、微電影製作及放映	53,190.00
西貢區青年活動委員會、基督教香港信義會尚德青少年綜合服務中心	領袖訓練課程、義工服務、宿營、日營、制服製作	91,312.00
西貢區青年活動委員會、香港家庭福利會藝進同學會賽馬會將軍澳青年坊	藝術工作坊、展覽	72,242.00
西貢區青年活動委員會、香港路德會社會服務處路德會青彩中心	體育訓練、義工服務、社區共融跑、攤位遊戲	37,269.00
西貢區青年活動委員會、香港基督教女青年會將軍澳綜合社會服務處	才藝訓練、才藝表演、背幕及海報設計比賽	101,917.00
西貢區青年活動委員會、西貢區社區中心	急救訓練、義工服務、嘉許禮	30,974.00
香港道教聯合會圓玄學院第三中學	樂隊訓練、海洋公園學院課程、體育訓練	22,241.00
將軍澳青年會	講座、導賞團、辯論比賽、攝影比賽、分享會、展覽	11,099.00
基督教香港信義會尚德青少年綜合服務中心	性教育講座、展覽、攤位遊戲、小組活動、交流營	17,125.00
香港青年協會賽馬會將軍澳青年空間	歌唱技巧訓練、歌唱比賽、攝影技巧訓練、社區攝影室	38,528.00
香港基督教女青年會將軍澳綜合社會服務處	兒童訓練課程、家庭活動、定向比賽、日營、樂隊音樂會	42,118.00
香港小童群益會賽馬會將軍澳青少年綜合服務中心	雜耍訓練、雜耍表演、培訓、交流營、分享會、義工服務	34,477.00
西貢民政事務處	迎新日、日營、參觀活動、水上活動、比賽、製作制服、無障礙網頁	150,663.00
西貢民政事務處、西貢區工商業聯合會有限公司	訓練班、年宵攤位	160,337.00
西貢民政事務處、西貢區社區中心	訓練班、宿營、義工服務、嘉許禮	227,000.00
大埔民政事務處	啓動禮、教育考察活動、訓練營、講座、訓練班、徽號設計比賽	220,000.00
大埔民政事務處、世界凝望者	大型青年藝術活動	280,000.00
大埔區青年活動委員會、大埔鄉事委員會、大埔七約鄉公所	體育訓練、比賽	9,000.00

組織／機構	青年發展活動性質	2014-15 年度 開支(元)*
大埔區青年活動委員會、大埔區文藝協進會	歌唱比賽	15,165.00
大埔區青年活動委員會、世界凝望者、香港保齡球總會	體育訓練、比賽	20,000.00
大埔區青年活動委員會、靈糧堂劉梅軒中學	體育訓練、比賽	4,000.00
大埔區青年活動委員會、保良局田家炳千禧小學	體育訓練、比賽	1,307.00
大埔區青年活動委員會、香港青少年領袖發展協會、大埔青年協會	訓練班、頒獎典禮	21,532.30
大埔區青年活動委員會、大埔青年協會	訓練班、義工服務	70,000.00
大埔區青年活動委員會、大埔區小學校長會	比賽、頒獎典禮	23,733.00
大埔區青年活動委員會、大埔區青少年服務聯席會議	訓練班	270,000.00
香港青年協會獅子會大埔青年空間	頒獎典禮	4,583.20
香港青少年服務處賽馬會大埔青少年綜合服務中心	訓練班	5,000.00
香港小童群益會賽馬會大埔青少年綜合服務中心	訓練班、教育考察活動	34,461.71
救世軍新界東綜合服務大埔青少年綜合服務	訓練班、教育考察活動	4,744.60
香港青少年服務處大埔區青少年外展社會工作隊	體育訓練、比賽	5,000.00
鄰舍輔導會賽馬會大埔(北)青少年綜合服務中心	體育訓練／比賽、訓練班	5,000.00
香港路德會社會服務處路德會賽馬會富善綜合服務中心	露營／宿營／日營、訓練班	4,749.00
仁愛堂賽馬會田家炳綜合青少年服務中心	訓練班	11,238.50
靈糧堂劉梅軒中學	音樂表演	34,148.00
佛教大光慈航中學	露營／宿營／日營	35,000.00
香港青少年服務處賽馬會大埔青少年綜合服務中心	訓練班、教育考察活動	20,025.60
基督教香港信義會太和青少年綜合服務中心	露營／宿營／日營、訓練班、義工服務	22,915.50
大埔區青年活動委員會	宣傳、嘉年華會、義工服務	82,017.00
荃灣民政事務處	訓練班、訓練營、交流團、教育考察活動、義工服務	483,265.30
明愛荃灣社區中心、荃灣區青年活動委員會、荃灣民政事務處	義工服務	62,485.40

組織／機構	青年發展活動性質	2014-15 年度 開支(元)*
荃灣區青年活動委員會、荃灣青年會、香港中華基督教青年會荃灣會所、香港中華基督教青年會葵青及荃灣青少年外展社會工作隊、明愛荃灣社區中心、明愛賽馬會梨木樹青少年綜合服務、香港青年協會荃灣青年空間、香港青年協會荃景青年空間、香港小童群益會深井青少年綜合服務中心、香港青少年服務處賽馬會麗城綜合青少年服務中心、路德會賽馬會海濱花園綜合服務中心、香港聖公會麥理浩夫人中心梨木樹綜合服務中心	義工服務、訓練班、教育考察活動、訓練營	225,244.40
荃灣區青年活動委員會、荃灣民政事務處	訓練班、訓練營、教育考察活動	64,650.00
元朗區青年節統籌委員會	元朗區青年節	444,319.05
香港學界體育聯會元朗區小學分會、元朗籃青籃球會	體育訓練	50,000.00
香港學界體育聯會元朗區中學分會、元朗籃青籃球會	體育訓練	50,000.00
元朗足球會	體育訓練	290,000.00
香港中華基督教青年會天水圍天晴會所	義工服務	50,000.00
天水圍居民服務協會基金會有限公司	逃出密室比賽	50,000.00
香港青年協會天瑞青年空間	義工服務	50,000.00
天水圍婦聯有限公司	朗誦比賽	23,534.00
仁濟醫院第廿四屆董事局社會服務中心	義工服務	50,000.00
香港聖公會聖馬提亞綜合服務賽馬會青年幹線	義工服務	48,426.60
基督教香港信義會天水圍青少年綜合服務中心	外展訓練	50,000.00
香港中華基督教青年會天水圍天澤會所	領袖訓練營、義工服務、社會服務、外展訓練、體育訓練	91,031.90
香港青年協會賽馬會天耀青年空間	領袖訓練營、義工服務、社會服務、外展訓練、體育訓練	51,729.90
香港基督教女青年會賽馬會天水圍綜合社會服務處	領袖訓練營、義工服務、社會服務、外展訓練、體育訓練	84,550.10
元朗區中學校長會、元朗民政事務處	考察團、領袖訓練營、社會服務、參觀活動	248,766.70
沙田區青年活動委員會、香港中華基督教青年會顯徑會所及沙田青少年外展社會工作隊	訓練班、嘉年華會	280,000.00
沙田區青年活動委員會、循道衛理楊震社會服務處沙田青少年綜合發展中心、東華三院賽馬會沙田綜合服務中心	訓練班、嘉年華會	60,000.00

組織／機構	青年發展活動性質	2014-15 年度 開支(元)*
沙田區青年活動委員會、香港聖公會 沙田青少年綜合服務中心、救世軍隆 亨青少年中心	訓練班、嘉年華會	60,000.00
沙田區青年活動委員會、香港中華基 督教青年會沙田青少年外展社會工作 隊、香港青少年服務處賽馬會恒安綜 合青少年服務中心	訓練班、嘉年華會	60,000.00
沙田區青年活動委員會、香港傷健協 會賽馬會沙田青少年綜合服務中心	傑出青年選舉、宿營及訓練、 攝影比賽	110,000.00
沙田區青年活動委員會、廉政公署	音樂表演	10,000.00
香港青少年服務處隆亨中心	領袖訓練	20,000.00
馬鞍山青年協會	藝術比賽	14,000.00
香港聖公會馬鞍山(南)青少年綜合服 務中心賽馬會青年幹線	領袖訓練	20,000.00
香港聖公會馬鞍山(北)青少年綜合服 務中心賽馬會青年幹線	領袖訓練	20,000.00
基督教香港崇真會沙田綜合服務中心	藝術發展活動	20,000.00
香港小童群益會馬鞍山東青少年綜合 服務中心	環保教育	20,000.00
義連班	傑出青年選舉	10,000.00
東華三院賽馬會沙田綜合服務中心	藝術發展活動	20,000.00
青靜動力	義工服務	20,000.00
救世軍隆亨青少年中心	義工服務	20,000.00
香港基督教女青年會賽馬會沙田綜合 社會服務處	領袖訓練	20,000.00
香港傷健協會賽馬會沙田青少年綜合 服務中心	訓練班	20,000.00
懷愛會	體育訓練	18,000.00
循道衛理楊震社會服務處沙田青少年 綜合發展中心	領袖訓練、藝術發展活動	20,000.00
新界東青年體育會	體育訓練／比賽	9,811.00
香港中華基督教青年會顯徑會所	藝術發展活動	20,000.00
沙田居民協會顯徑綜合服務中心	藝術發展活動	18,000.00
香港中華基督教青年會沙田青少年外 展社會工作隊	義工服務	20,000.00
香港紅十字會新界東總部	領袖訓練、義工服務	19,300.00
香港聖公會沙田青少年綜合服務中心 賽馬會青年幹線	領袖訓練、義工服務	20,000.00
利安關懷協會	領袖訓練、義工服務	20,000.00
沙田居民協會	環保教育	20,000.00
沙田安景街居民協會	義工服務	18,000.00
佛教覺光法師中學	義工服務	9,310.50
馬鞍山靈糧小學	義工服務、教育考察活動	10,000.00

組織／機構	青年發展活動性質	2014-15 年度 開支(元)*
馬鞍山崇真中學	領袖訓練	10,000.00
東莞工商總會劉百樂中學	訓練班	10,000.00
五育中學	領袖訓練	10,000.00
博愛醫院陳楷紀念中學	領袖訓練	8,405.00
聽濤雅苑業主立案法團	體育比賽、訓練班	2,860.00
晴碧花園業主立案法團	嘉年華會	9,366.00
欣廷軒	嘉年華會	4,668.50
愉翠苑業主委員會	嘉年華會	10,000.00
沙田青年服務團	交流團、領袖訓練、工作坊、實習計劃、體育發展、藝術發展活動、義工服務	426,196.90
屯門民政事務處、屯門區青年活動委員會	講座、外展訓練、工作實習、技能訓練、頒獎典禮、經驗分享會、教育考察活動、義工服務、推廣活動	1,518,196.20
北區民政事務處	宣傳活動、訓練營及課程	271,455.00
北區青年活動委員會、香港小童群益會賽馬會粉嶺青少年綜合服務中心	演藝訓練及表演	165,928.00
粉嶺青年康樂會	體育活動及比賽	23,000.00
協康會粉嶺家長資源中心	訓練班	23,000.00
香港宣教會粉嶺家庭中心	演藝訓練及表演	23,000.00
鳳溪第一中學	體育訓練及比賽	13,200.00
路德會賽馬會雍盛綜合服務中心	演藝訓練及文化活動	59,900.00
聖芳濟各書院	訓練營	23,000.00
香港青年協會賽馬會祥華青年空間	職業訓練及文化活動	38,000.00
香港青少年服務處賽馬會粉嶺綜合青少年服務中心	個人成長及文化活動	38,000.00
香港小童群益會賽馬會粉嶺青少年綜合服務中心	演藝訓練及文化活動	101,670.00
香港青少年服務處賽馬會天平綜合青少年服務中心	訓練及社會服務	23,000.00
香港宣教會白普理上水家庭中心	演藝訓練、宿營、表演	23,000.00
基督教粉嶺神召會	攝影比賽、表演	4,377.00
基督教香港信義會北區青少年綜合服務中心	生涯規劃工作坊、表演及社會服務	83,000.00
懷愛會	體育訓練、社區活動	23,000.00
北區體育會有限公司	體育訓練、比賽	23,000.00
北區射藝會	體育訓練、比賽	23,000.00
香港路德會社會服務處路德會賽馬會華明綜合服務中心	文化活動	14,860.00
香港小童群益會賽馬會南葵涌青少年綜合服務中心及賽馬會石蔭青少年綜合服務中心	訓練班、義工服務、教育考察活動	74,694.00

組織／機構	青年發展活動性質	2014-15 年度 開支(元)*
香港中華基督教青年會葵青及荃灣青少年外展社會工作隊	訓練班、義工服務	79,065.00
香港遊樂場協會賽馬會青衣青少年綜合服務中心「夜軌」— 葵青深宵外展服務	訓練班、生涯規劃、綜合表演	78,667.00
葵青區青年活動委員會、香港專業教育學院(青衣)	訓練班、短片拍攝及製作、比賽	47,520.00
葵青區青年活動委員會	訓練班、音樂表演、短片拍攝及製作、頒獎典禮、綜合表演	641,772.90
葵青區青年活動委員會、荃灣、葵涌及青衣區中學校長會	義工服務、比賽	130,000.00
葵青民政事務處、香港遊樂場協會賽馬會青衣青少年綜合服務中心	訓練班、宿營／日營、教育考察活動、義工服務	500,000.00

* 不包括員工開支

2015-16 年度舉辦的青年發展活動：

組織／機構	青年發展活動性質	2015-16 年度 開支(元)*
中西區民政事務處	訓練班、興趣班	79,500.00
中西區民政事務處、演藝進修學院	訓練班	138,600.00
中西區民政事務處、中國香港跳繩體育聯會	體育訓練	15,300.00
中西區民政事務處、Shooter Basketball Club	體育訓練及比賽	199,041.00
中西區民政事務處、香港明愛	少數族裔服務	52,938.00
中西區民政事務處、香港小童群益會	交流團及服務	115,481.00
中西區民政事務處、香港浸會大學	訓練班	105,710.00
中西區民政事務處、香港潮屬社團總會	交流團	161,944.00
中西區青年活動委員會	訓練班、獎勵計劃、比賽、綜合表演、參觀活動、製作活動通訊	222,300.00
東華三院越峰成長中心	社會服務	12,857.00
香港明愛	訓練班、公民教育	38,571.00
香港交通安全會	露營／宿營／日營	12,857.00
香港基督教女青年會	義工服務	12,857.00
聖嘉勒女書院	訓練班	12,857.00
柴灣浸信會社會服務處	社會服務	85,643.00
香港中華基督教青年會柴灣會所	社會服務、領袖訓練	174,323.00
香港遊樂場協會賽馬會北角青少年綜合服務中心	社會服務、領袖訓練	56,996.00

組織／機構	青年發展活動性質	2015-16 年度 開支(元)*
香港中華基督教青年會小西灣會所	領袖訓練	90,029.20
香港中華基督教青年會康怡會所	領袖訓練	53,940.00
香港青年協會賽馬會筲箕灣青年空間	領袖訓練	90,959.00
東區青少年發展協會	領袖訓練	41,121.00
東區青年活動委員會	宿營、青年嘉年華會	170,000.00
東區民政事務處	東區青年發展網絡	999,842.00
九龍城民政事務處	訓練班、教育及發展	523,935.00
循道衛理楊震社會服務處何文田青少年綜合發展中心	社會服務、訓練班、宿營、嘉年華會	157,496.00
香港青年協會賽馬會紅磡青年空間	社會服務、訓練班、宿營	115,620.00
香港青年協會賽馬會農圃道青年空間	社會服務、比賽	115,000.00
九龍城青年協進會	比賽、宿營、義工服務	88,551.10
基督教協基會黃埔綜合青少年服務中心	義工服務、訓練班	77,017.00
明愛九龍社區中心	社會服務	66,700.00
香港亞洲歸主協會常光睦鄰中心	比賽、宿營、義工服務	63,119.00
香港聖公會九龍城青少年綜合服務中心	社會服務、訓練班	61,963.00
九龍城區青年活動委員會	青年活動	54,715.60
香港基督少年軍	訓練班	53,893.62
慈光社群服務網絡	露營	51,245.50
真道堂青年中心	社會服務	49,930.00
香港路德會社會服務處路德會包美達社區中心	社會服務	46,320.00
香港青少年服務處賽馬會方樹泉綜合青少年服務中心	社會服務、宿營、嘉年華會	43,624.10
九龍城區青年聯網	訓練班	29,355.90
何文田官立中學	宿營	18,152.00
基督教豐盛生命堂家寧社會服務中心	義工服務、嘉年華會	10,605.80
烏都鄰舍中心	探訪	7,448.00
香港中華基督教青年會聯青聾人中心	日營、訓練班	10,036.80
鄰舍輔導會茶果嶺中心	教育考察活動、訓練班、文化編輯班、嘉年華會、綜合表演	121,055.11
救世軍平田兒童之家	訓練班、劇場表演、嘉許禮	15,142.05
香港失明人協進會	義工服務	37,235.20
香港遊樂場協會茜草灣鄰里社區中心	宿營	6,759.68
香港童軍總會童軍知友社賽馬會啟業青少年服務中心	體育訓練、比賽、訓練班、義工服務、迷你音樂會、影片製作課程	109,023.89
香港小童群益會賽馬會秀茂坪青少年綜合服務中心	體育訓練、義工服務、訓練班	86,158.80
循道衛理觀塘社會服務處牛頭角青少年綜合服務中心	訓練班、日營	42,250.40

組織／機構	青年發展活動性質	2015-16 年度 開支(元)*
香港青年協會賽馬會坪石青年空間	訓練班、劇場表演、嘉許禮	201,134.13
香港中華基督教青年會藍田會所	露營、宿營、體育訓練、訓練班、展覽	59,109.90
香港基督教女青年會賽馬會樂華綜合社會服務處	宿營、訓練班、義工服務	154,173.60
香港小童群益會觀塘區青少年外展社會工作隊	訓練班	24,762.40
基督教家庭服務中心賽馬會跳躍青年坊	訓練班、義工服務、嘉年華會、影片製作課程	175,592.80
錫安社會服務處有限公司	訓練班、義工服務	41,002.40
香港遊樂場協會彩德青少年綜合服務中心	教育考察活動、日營、宿營、訓練班、義工服務	30,563.20
聖安當女書院	日營、訓練班、義工服務	25,507.20
聖公會李兆強小學	日營、訓練班、嘉年華會	11,112.00
中華基督教會蒙民偉書院	日營、訓練班、義工服務	24,847.20
觀塘民政事務處	培訓、訓練及服務、宿營、團隊訓練、教育考察活動、體育訓練、交流會、社會服務	920,676.02
深水埗民政事務處	訓練班、領袖訓練營、參觀機構、探訪學校、體育訓練、義工服務、海外交流團、嘉賓分享會	952,119.30
深水埗民政事務處、深水埗區青年活動委員會	城市定向比賽	92,350.00
深水埗區青年活動委員會、深水埗體育會有限公司、香港保齡球總會	體育比賽	99,856.20
深水埗區青年活動委員會、長者安居協會	參觀機構	9,500.00
深水埗民政事務處、深水埗區青年活動委員會	嘉許禮	133,300.00
深水埗區青年活動委員會、基督教青年會長沙灣中心	海外義工服務	186,172.80
長沙灣天主教英文中學	體育比賽	45,688.30
聖母玫瑰書院	訓練計劃、戶外寫生	34,342.50
基督教香港崇真會社會服務部	義工服務	22,335.60
廠商會中學	工作坊、展覽暨嘉年華會	54,234.00
中華基督教青年會石硤尾會所	訓練計劃、訓練營	35,135.50
香港小童群益會深水埗區青少年外展社會工作隊	訓練計劃、才藝表演	55,765.60
南區青年活動委員會、新會商會陳白沙紀念中學	體育訓練	34,900.00
南區青年活動委員會、香港小童群益會賽馬會海怡青少年綜合服務中心	教育活動、發展培訓	62,320.00

組織／機構	青年發展活動性質	2015-16 年度 開支(元)*
南區青年活動委員會、明愛賽馬會赤柱青少年綜合服務	社會服務	85,790.00
南區青年活動委員會、香港仔街坊會社會服務賽馬會綜合服務處	教育活動、發展培訓	26,680.00
南區青年活動委員會、善牧會瑪利灣中心	文化藝術培訓	20,351.00
南區青年活動委員會、香港仔聖伯多祿天主教小學、東華三院賽馬會利東綜合服務中心	教育活動、發展培訓	41,914.50
南區青年活動委員會、香港紅十字會甘迺迪中心	社會服務	22,120.00
南區青年活動委員會、東華三院樂群地區支援中心	社會服務、教育活動、發展培訓	15,150.00
南區青年活動委員會、明愛香港仔社區中心	教育、發展培訓	25,130.00
南區青年活動委員會、蒲窩青少年中心	文化藝術培訓	69,625.50
南區青年活動委員會、基督教宣道會華基堂青年中心	文化藝術培訓	33,940.00
南區青年活動委員會、基督教宣道會華基堂牧鄰中心	教育活動、發展培訓	30,208.00
南區民政事務處、南區學校聯會	社會服務、訓練營	150,000.00
南區民政事務處、南區青年活動委員會	嘉許禮	80,826.10
南區民政事務處、南區康樂體育促進會有限公司	訓練班、比賽	199,850.00
南區民政事務處	參觀活動、比賽、文化藝術培訓	567,678.70
灣仔民政事務處	實習計劃、創業計劃	990,794.00
灣仔青年活動委員會	比賽	22,751.00
灣仔青年活動委員會、龍舟水上活動聯會	訓練班	60,000.00
灣仔青年活動委員會、浸信會愛羣社會服務處灣仔綜合兒童及青少年服務中心	訓練班、宿營、日營、義工服務	80,000.00
灣仔青年活動委員會、聖雅各福群會青萌銅鑼灣綜合服務中心	訓練班、教育考察活動、講座、工作坊	120,000.00
灣仔青年活動委員會、香港佛教聯合會青少年中心	教育考察活動	6,236.00

組織／機構	青年發展活動性質	2015-16 年度 開支(元)*
黃大仙民政事務處、黃大仙青年發展網絡	宿營、交流團、生涯規劃課程、教育考察活動、義工服務、社會服務、訓練班、比賽、就業講座、展覽等(例如黃大仙青年營、新加坡青年交流計劃、學生暑期實習體驗計劃、參觀政府部門和主要機構、「獅子仔愛社區」繪畫比賽、社會服務暨巡迴展覽、City Walker 導賞培訓、與 CEO 及高級政府人員對話、歌唱比賽等)	995,909.86
黃大仙區青年活動委員會、黃大仙民政事務處、11 間黃大仙區的非政府機構	訓練班、宿營、青年音樂會、手工藝地攤、工作坊等(例如 IG 悠·樂@黃大仙、H.I.M. 墟、黃大仙區青年活動開幕禮及閉幕禮)	676,009.97
香港基督教使徒信心會恩澤中心	訓練班、義工服務、嘉年華會(例如非凡活力·展)	157,143.20
黃大仙區青年活動委員會、東九龍青年社	交流團(例如潮州文化考察之旅)	59,793.10
黃大仙區青年活動委員會	推廣活動(例如黃大仙區青年活動委員會的推廣活動)	155,000.00
油尖旺民政事務處	探訪、講座、工作坊、外展訓練、興趣班、實習、遠足、義工服務、迎新及結業禮、交流團、領袖訓練、同學會活動、長跑訓練班、海外馬拉松比賽、才藝表演	1,038,619.00
香港中華基督教青年會佐敦會所	講座、義工服務、日營、外展訓練、迎新及結業禮、工作坊	44,080.80
救世軍油麻地青少年綜合服務	參觀活動、講座、工作坊、外展訓練、領袖訓練、義工服務、日營、體育訓練	125,234.90
旺角街坊會陳慶社會服務中心	興趣班、義工服務、工作坊	25,340.40
香港遊樂場協會旺角青少年綜合服務中心	義工服務、工作坊、領袖訓練	126,364.20
東華三院賽馬會大角咀綜合服務中心	興趣班、義工服務、嘉年華會、領袖訓練	38,766.70
循道衛理楊震社會服務處油尖旺青少年綜合發展中心	義工服務、迎新及結業禮、領袖訓練、體育訓練	43,513.90
學前弱能兒童家長會	義工服務、日營、參觀活動、講座、工作坊	8,141.50
油尖旺青年社	工作坊、興趣班、文化導賞	18,110.40

組織／機構	青年發展活動性質	2015-16 年度 開支(元)*
香港遊樂場協會油尖旺區青少年外展社會工作隊	工作坊、興趣班、體育訓練、義工服務	18,050.00
香港青年演藝教育基地有限公司	興趣班、迎新及結業禮	37,835.00
東華學院	講座、工作坊、興趣班、實習、體育訓練、義工服務、迎新及結業禮	36,299.30
青年會專業書院	參觀活動、興趣班	61,070.20
離島民政事務處(青年網絡)	宿營、訓練班、義工服務、傑出人士分享會、考察團、參觀政府部門及公共機構	500,000.00
離島區青年活動委員會	宿營、訓練班	150,632.80
離島區青年活動委員會、青松侯寶垣小學	日營、領袖訓練	8,573.00
離島區青年活動委員會、香港教育工作者聯會黃楚標學校	訓練營、領袖訓練	5,440.00
離島區青年活動委員會、救世軍東涌家庭支援中心	語文課程、戶外活動、綜合表演	23,532.40
離島區青年活動委員會、鄰舍輔導會東涌綜合服務中心	訓練班、義工服務	25,000.00
離島區青年活動委員會、東華三院越峰成長中心	訓練班、文化藝術活動	12,899.80
離島區青年活動委員會、香港聖公會東涌綜合服務	體育訓練	16,857.40
離島區青年活動委員會、香港基督教青年會東涌中心	宿營、義工服務、文化交流活動	10,935.70
離島區青年活動委員會、香港基督教女青年會中西區及離島區青少年外展社會工作隊	綜合表演、文化交流活動	6,969.10
離島區青年活動委員會、博愛醫院陳士修紀念社會服務中心	訓練營、領袖訓練	15,435.50
離島區青年活動委員會、香港基督教女青年會大澳社區工作辦事處	訓練班、文化藝術活動	7,619.10
離島區青年活動委員會、明愛賽馬會長洲青少年綜合服務	訓練營、領袖訓練	19,830.10
離島區青年活動委員會、長洲鄉事委員會青年綜合服務中心	訓練班、義工服務	24,727.20
香港小童群益會賽馬會南葵涌青少年綜合服務中心、賽馬會石蔭青少年綜合服務中心	社會服務、教育發展活動	71,821.00
救世軍大窩口青少年中心	文化藝術活動	75,035.00
香港遊樂場協會賽馬會青衣青少年綜合服務中心「夜軌」一葵青深宵外展服務	社會服務	74,762.50

組織／機構	青年發展活動性質	2015-16 年度 開支(元)*
香港青年協會賽馬會葵芳青年空間	社會服務、文化藝術活動	70,100.00
葵青區青年活動委員會	訓練班、音樂劇、短片製作、 宣傳活動、義工服務、頒獎典 禮、綜合表演	601,181.50
葵青區青年活動委員會、荃灣、葵涌 及青衣區中學校長會	義工服務、比賽	130,000.00
葵青民政事務處、循道衛理亞斯理社 社會服務處	訓練班、宿營、教育考察活 動、義工服務、生涯規劃	786,078.00
葵青民政事務處、葵青區青年活動委 員會	訓練班、短片拍攝及製作、比 賽、頒獎典禮、講座	152,728.00
北區民政事務處 (青年發展網絡：北極虹)	興趣班(例如：音樂班、美術 班、手工藝班、廣播主持訓 練、航空拍攝訓練等)、社會 服務和每月分享會(例如領袖 及義工訓練、定期社會服務、 每月主題論壇等)、外展訓 練、工作實習計劃、社區青年 分享活動、宣傳活動	1,010,100.80
北區射藝會	體育訓練和比賽	33,399.90
明愛粉嶺陳震夏中學	義工及社會服務訓練	43,317.00
香港青年協會賽馬會祥華青年空間	宿營、日營、教育考察活動、 訓練班、文化活動	114,072.00
香港青少年服務處賽馬會粉嶺綜合青 少年服務中心	文化活動	61,049.20
香港小童群益會賽馬會粉嶺青少年綜 合服務中心	表演藝術訓練、舞台表演、社 會服務	92,630.00
香港青少年服務處賽馬會天平綜合青 少年服務中心	工作坊	34,523.10
香港宣教會社會服務處有限公司白普 理上水家庭中心	樂器訓練、訓練營、舞台表演	26,280.00
鳳溪第一中學	訓練營	12,384.00
粉嶺青年康樂會	體育訓練和比賽	34,470.00
懷愛會	體育訓練	45,000.00
香港婦聯有限公司彩湖服務中心	工作坊、教育考察活動、宿 營、社會服務	27,892.90
香港宣教會粉嶺家庭中心	外展訓練、社會服務	9,555.00
北區體育會有限公司	體育訓練和比賽	45,000.00
香港路德會社會服務處路德會賽馬會 華明綜合服務中心	音樂訓練、社會服務	85,000.00
基督教香港信義會北區青少年綜合服 務中心	演藝訓練及比賽	64,900.00
西貢民政事務處	教育考察活動、訓練班、龍舟 訓練、比賽、義工服務	144,118.30

組織／機構	青年發展活動性質	2015-16 年度 開支(元)*
西貢民政事務處、西貢區工商業聯合會有限公司	訓練班、歌唱比賽	130,224.30
西貢民政事務處、西貢區社區中心	外展訓練營、教育考察活動、義工服務、交流團、工作經驗分享會	115,000.00
西貢民政事務處、中國星火基金會	交流團	423,992.20
西貢民政事務處、西貢文化中心	認識國情日營、交流團	34,813.00
西貢民政事務處、西貢區議會、西貢街坊會	教育考察活動、青年新派粵劇大匯演	151,852.20
西貢區青年活動委員會、香港小童群益會賽馬會將軍澳青少年綜合服務中心	優秀青年嘉許計劃、訓練班、宿營、日營、義工服務、製作青年節紀念品	159,033.80
西貢區青年活動委員會、香港青年協會黃寬洋青年空間	乒乓球訓練、比賽、經驗分享會	34,651.10
西貢區青年活動委員會、基督教香港信義會尚德青少年綜合服務中心	領袖訓練課程、義工服務、日營、旅行	40,000.00
西貢區青年活動委員會、香港家庭福利會藝進同學會賽馬會將軍澳青年坊	藝術工作坊、展覽、製作青年節紀念品	144,000.00
西貢區青年活動委員會、香港路德會社會服務處路德會青彩中心	長跑訓練、體能訓練班、器械健體訓練、義工服務、社區共融跑、攤位遊戲	37,428.90
西貢區青年活動委員會、香港基督教女青年會將軍澳綜合社會服務處	才藝訓練、才藝表演	76,288.60
西貢區青年活動委員會、西貢區社區中心	Myers-Briggs 類型指標職業性格測試、訓練班、宿營、實習、嘉許禮	48,177.40
仁濟醫院王華湘中學	田徑訓練、羽毛球訓練、手球訓練、比賽	64,875.00
香港青年協會賽馬會將軍澳青年空間	舞蹈技巧訓練、舞蹈比賽、手工藝工作坊、手工藝攤位、義工服務、多媒體培訓課程、短片製作及放映	55,232.60
香港小童群益會賽馬會將軍澳青少年綜合服務中心	舞蹈及樂隊訓練、日營、分享會、義工服務	32,696.50
西貢區青少年發展協會	領袖訓練營、義工服務	9,493.90
香港基督教女青年會將軍澳綜合社會服務處	兒童訓練課程、家庭活動、烹飪班、日營、樂隊訓練、樂隊音樂會、義工服務	50,868.80
沙田區青年活動委員會、循道衛理楊震社會服務處	青年創業體驗計劃、分享會、工作坊	293,200.00
沙田區青年活動委員會、香港中華基督教青年會顯徑會所及沙田青少年外展社會工作隊	青年創業體驗計劃、分享會、工作坊	190,000.00

組織／機構	青年發展活動性質	2015-16 年度 開支(元)*
沙田區青年活動委員會、香港傷健協會賽馬會沙田青少年綜合服務中心	比賽、外展訓練、義工服務	100,000.00
沙田區青年活動委員會、香港旭日扶輪社(慈善)有限公司	義工訓練及服務	40,000.00
香港小童群益會大圍青少年綜合服務中心	體育訓練	5,128.00
香港基督教女青年會賽馬會沙田綜合社會服務處	義工訓練及服務、外展訓練	20,000.00
香港聖公會沙田青少年綜合服務中心賽馬會青年幹線	義工訓練及服務	20,000.00
香港青少年服務處賽馬會恒安綜合服務中心	才藝訓練	20,000.00
沙田居民協會利安綜合服務中心	義工訓練及服務	20,000.00
香港青年協會賽馬會乙明青年空間	才藝訓練	10,000.00
新界東青年體育會	體育訓練	2,000.00
香港中華基督教青年會顯徑會所	義工訓練及服務	20,000.00
香港青少年服務處馬鞍山青少年外展社會工作隊	義工訓練及服務	19,996.00
義連班	獎勵計劃	20,000.00
香港紅十字會新界東總部	義工訓練及服務	20,000.00
循道衛理楊震社會服務處沙田青少年綜合發展中心	義工訓練及服務	20,000.00
馬鞍山青年協會	藝術發展活動、比賽	10,000.00
懷愛會	義工訓練及服務	10,000.00
香港中華基督教青年會沙田青少年外展社會工作隊	義工訓練及服務	20,000.00
東華三院賽馬會沙田綜合服務中心	藝術發展活動、比賽	20,000.00
香港小童群益會馬鞍山東青少年綜合服務中心	藝術發展活動、培訓	16,486.00
沙田居民協會顯徑綜合服務中心	藝術發展活動、比賽	10,000.00
基督教懷智服務處美田綜合康復服務中心	義工服務	3,344.00
基督教香港崇真會沙田綜合服務中心	藝術發展活動及訓練	20,000.00
香港聖公會馬鞍山(南)青少年綜合服務中心—賽馬會青年幹線	義工訓練及服務	20,000.00
香港聖公會馬鞍山(北)青少年綜合服務中心—賽馬會青年幹線	義工訓練及服務	20,000.00
香港青少年服務處隆亨中心	領袖訓練	10,000.00
香港小童群益會馬鞍山東青少年綜合服務中心	義工訓練及服務	20,000.00
救世軍隆亨青少年中心	義工訓練及服務	20,000.00
香港傷健協會賽馬會沙田青少年綜合服務中心	職業體驗	20,000.00

組織／機構	青年發展活動性質	2015-16 年度 開支(元)*
五育中學	義工訓練及服務	10,000.00
宣道會台山陳元喜小學	義工訓練及服務	10,000.00
樂善堂楊葛小琳中學	義工訓練及服務	10,000.00
馬鞍山崇真中學	領袖訓練	10,000.00
博愛醫院陳楷紀念中學	領袖訓練	10,000.00
晴碧花園業主立案法團	才藝訓練	2,000.00
富寶花園業主立案法團	才藝訓練	2,000.00
沙田青年服務團	交流團、領袖訓練、工作坊、 實習計劃、體育發展活動、藝 術發展活動、社會服務	1,000,000.00
大埔民政事務處、大埔區中學校長會	交流團	156,606.00
大埔民政事務處、騰龍青年商會、大 埔扶輪社、香港證券學會、香港學生 活動委員會	博覽會	400,000.00
大埔民政事務處	教育考察活動、訓練營、講 座、訓練班	193,394.00
香港小童群益會賽馬會大埔青少年綜 合服務中心	教育考察活動、訓練班、義工 服務	28,148.10
基督教香港信義會太和青少年綜合服 務中心	訓練班、教育考察活動	4,385.60
香港聖公會救主堂社會服務中心	義工服務、外展訓練	2,282.30
港九街坊婦女會孫方中書院	體育訓練、比賽	27,930.00
香港青少年服務處賽馬會大埔青少年 綜合服務中心	訓練班、義工服務	32,786.60
香港青少年服務處大埔地區青少年外 展社會工作隊	體育訓練、比賽	7,803.40
香港路德會社會服務處路德會賽馬會 富善綜合服務中心	訓練班、體育訓練、比賽	4,491.10
靈糧堂劉梅軒中學	音樂表演	27,930.00
鄰舍輔導會賽馬會大埔(北)青少年綜 合服務中心	訓練班、露營／宿營／日營	24,690.30
保良局田家炳千禧小學	體育訓練、比賽	3,334.60
救世軍大埔青少年綜合服務	訓練班	5,000.00
大埔區青年活動委員會	宣傳活動、嘉年華會、義工服 務、交流團	100,287.10
大埔區青年活動委員會、大埔區文藝 協進會	歌唱比賽	9,465.00
大埔區青年活動委員會、世界凝望 者、香港保齡球總會	體育訓練、比賽	18,619.80
大埔區青年活動委員會、香港青少年 領袖發展協會、大埔青年協會	訓練班、頒獎典禮	10,000.00
大埔區青年活動委員會、大埔區小學 校長會	比賽、頒獎典禮	22,860.00

組織／機構	青年發展活動性質	2015-16 年度 開支(元)*
大埔區青年活動委員會、大埔鄉事委員會、大埔七約鄉公所	體育訓練、比賽	8,000.00
大埔區青年活動委員會、大埔區青少年服務聯席會議	訓練班、義工服務、嘉年華會	262,834.50
香港青年協會獅子會大埔青年空間	訓練班、外展訓練	4,544.10
仁愛堂賽馬會田家炳綜合青少年服務中心	露營／宿營／日營、體育訓練、比賽	4,726.30
荃灣民政事務處、荃灣區議會、仁濟醫院	義工服務	97,959.00
荃灣民政事務處	訓練班、義工服務、交流團、教育考察活動	821,958.31
荃灣區青年活動委員會	參觀活動	2,800.00
荃灣區青年活動委員會、荃灣民政事務處	訓練班	41,310.00
明愛荃灣社區中心、荃灣區青年活動委員會、荃灣民政事務處	義工服務	66,960.00
<ol style="list-style-type: none"> 1. 荃灣區青年活動委員會 2. 荃灣青年會 3. 香港中華基督教青年會荃灣會所 4. 香港中華基督教青年會葵青及荃灣青少年外展社會工作隊 5. 明愛荃灣社區中心 6. 明愛賽馬會梨木樹青少年綜合服務 7. 荃灣青年空間 8. 荃景青年空間 9. 香港小童群益會深井青少年綜合服務中心 10. 賽馬會麗城綜合青少年服務中心 11. 路德會賽馬會海濱花園綜合服務中心 12. 香港聖公會麥理浩夫人中心鄰舍層面社區發展計劃 13. 香港聖公會麥理浩夫人中心梨木樹綜合服務中心 14. 保良局方樹福堂兒童及青少年發展中心 15. 香港青年協會青年違法防治中心 	訓練班、義工服務、參觀活動	238,090.00
屯門民政事務處、屯門區青年活動委員會	講座、外展訓練、短期工作體驗、技能訓練、頒獎典禮、分享會、宣傳活動、教育考察活動、宿營、交流團、義工服務、暑期實習計劃	1,958,022.90

組織／機構	青年發展活動性質	2015-16 年度 開支(元)*
元朗區中學校長會、元朗民政事務處	元朗區青年大使—社會服務、全方位增值計劃(包括職業英語工作坊、說話技巧講座、態度及溝通技巧培訓、社會服務等)、元朗區青年大使—肇慶考察團、全方位增值計劃—韶關考察團、主題公園體驗工作坊	666,676.14
元朗區小學校長會、元朗民政事務處	元朗至叻學生領袖培訓計劃	213,000.00
香港旭日扶輪社(慈善)有限公司、元朗民政事務處	The Blue Chapter—青年領袖保育計劃	51,900.00
元朗區青年節統籌委員會、元朗民政事務處	元朗區青年節 2015	480,000.00
香港學界體育聯會元朗區小學分會、元朗籃青籃球會	體育訓練	50,000.00
香港學界體育聯會元朗區中學分會、元朗籃青籃球會	體育訓練	50,000.00
元朗足球會	體育訓練	290,000.00
香港中華基督教青年會天水圍天澤會所	義工服務、暑期活動(包括領袖訓練營、義工服務、社會服務、外展訓練及體育訓練等)	118,225.00
基督教香港信義會天水圍青少年綜合服務中心	訓練班、暑期活動(包括領袖訓練營、義工服務、社會服務、外展訓練及體育訓練等)	128,422.50
香港青年協會天瑞青年空間	外展訓練	34,373.80
仁濟醫院第廿四屆董事局社會服務中心	義工服務	37,623.00
香港聖公會聖馬提亞綜合服務賽馬會青年幹線	訓練班	31,616.00
香港青年協會賽馬會天耀青年空間	義工服務	39,740.00

* 不包括員工開支

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2973)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

鑑於不少大廈和屋苑在召開業主大會時均會有業主要求民政事務處的人員提供獨立的法律意見以處理會上出現的程序問題，署方會否考慮調撥資源，在召開業主大會時安排律師在開會現場提供獨立的法律意見？若會，有關的具體安排和開支預算是什麼？若不會，原因是什麼？

提問人：楊岳橋議員 (議員問題編號：30)

答覆：

管理大廈是業主的責任，然而政府亦致力推動、鼓勵和協助業主成立合適的組織，例如業主立案法團(法團)，以及提供所需支援，協助業主履行管理大廈的責任。

法團是根據《建築物管理條例》(《條例》)成立的獨立法人組織，代表所有業主管理大廈的公用部分。法團和業主如對業主會議的程序以及與大廈管理有關的其他事宜有疑問，全港 18 區各自設有的地區大廈管理聯絡小組(聯絡小組)會按照《條例》提供意見。如有需要，聯絡小組人員會應法團邀請出席法團會議，提供意見。不過，聯絡小組人員並非法律專業人士，不能向法團和業主提供法律意見。本署也沒有獲《條例》賦權在發生爭議時作出裁決。根據《條例》，土地審裁處有聆訊及裁決與大廈管理有關事宜(包括《條例》的條文、業主會議的程序等)的司法管轄權。

就我們所知，不少法團都有聘請法律執業者就與大廈管理有關的事宜提供意見。為加強對私人大廈業主和住客在大廈管理法律事宜方面的支援，本署與香港律師會合作推行大廈管理免費法律諮詢服務(法律諮詢服務)，由香港律師會的律師義務為業主和法團提供專業法律意見。法律諮詢服務受到法團和業主歡迎，我們會不時予以檢討，配合業主的需要。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2975)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (700) 一般非經常開支

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

就沙田區及大埔區的社區重點項目的情況，政府可否告知本會：

- (a) 上述兩個項目曾否進行任何顧問研究和社區參與活動；若有，有關研究和活動進行的日期、具體內容和開支總額是什麼？
- (b) 政府當局在 2015-16 年度就上述兩個項目的支援工作詳情和牽涉的開支是什麼？

提問人：楊岳橋議員 (議員問題編號：32)

答覆：

- (a) 沙田區議會和大埔區議會就其社區重點項目進行了顧問研究和公眾參與／宣傳活動。詳情載於附件。
- (b) 在 2015-16 年度，政府預留 1,020 萬元支援沙田區議會和大埔區議會推行社區重點項目，當中：
 - (i) 710 萬元用於顧問研究；
 - (ii) 250 萬元用作支付籌備和支援工作所需的臨時僱員開支；以及
 - (iii) 60 萬元用作進行籌備階段的公眾參與／宣傳活動。

管制人員的答覆

(問題編號：3023)

總目： (74) 政府新聞處
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 本地公共關係及公眾資訊
管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)
局長： 民政事務局局长

問題：

政府當局可否告知本會：

- (一) 本綱領2016-17年度的運作開支、人手編制、全年薪酬開支為何？
- (二) 2016-17年度用於宣傳「欣賞香港」及基本法的開支分別為何？

提問人：陳偉業議員 (議員問題編號：61)

答覆：

- (一) 2016-17年，綱領(2)本地公共關係及公眾資訊的財政撥款為2.127億元，包括個人薪酬開支1.727億元，人手編制有249個職位。
- (二) 「欣賞香港」運動將於2016年4月底結束。在2016-17財政年度預計不需撥款推廣這項運動和基本法。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1479)

總目： (74) 政府新聞處
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 香港以外的公共關係
管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)
局長： 民政事務局局长

問題：

政府新聞處在國際間推廣香港良好形象方面，表示會透過Facebook、YouTube及Instagram等，加強向世界各地宣傳香港。就此請告知本會：

1. 請提供過去三個年度，政府新聞處有關向外宣傳的Facebook、YouTube及Instagram帳戶的「關注人數」、「發文數目」及「互動數字」- Facebook

	2013-14	2014-15	2015-16
專頁讚好次數			
發文數目			
互動數字 [#]			

YouTube

	2013-14	2014-15	2015-16
訂閱人數			
播放清單內的影片			
互動數字 [#]			

Instagram

	2013-14	2014-15	2015-16
粉絲人數			
發文數目			
互動數字 [#]			

2. 現時有關社交媒體平台關注人數大多來自那個地區？請列出各平台來自最多地區頭三位及其所佔比例。
3. 請提供有關使用社交媒體推廣香港的預算總額。

提問人：張華峰議員 (議員問題編號：33)

答覆：

1. 政府新聞處2015年1月設立《香港品牌》YouTube頻道，同年9月及12月分別開設《香港品牌》Instagram帳戶和Facebook專頁宣傳香港。過去3個年度，有關Facebook、YouTube及Instagram帳戶的「關注人數」、「發文數目」及「互動數字」分別如下：

Facebook

	2013-14	2014-15	2015-16 (截至2016年3月7日)
專頁讚好次數	-	-	19 770
發文數目	-	-	187
互動數字 [#]	-	-	31 035

註：[#]包括：心情、回應和分享次數/帖子點擊次數/相片及影片觀看次數。

YouTube

	2013-14	2014-15	2015-16 (截至2016年3月7日)
訂閱人數	-	45	210
播放清單內的影片	-	221	403
互動數字 [^]	-	14	626

註：[^]包括：喜歡、不喜歡、評論和分享次數

Instagram

	2013-14	2014-15	2015-16 (截至2016年3月7日)
粉絲人數	-	-	126
發文數目	-	-	76
互動數字 [*]	-	-	295

註：^{*}包括：說讚和回應次數

2. Facebook:

社交媒體平台關注人數首三位依次為阿拉伯聯合酋長國、美國及新加坡，分別約佔關注總人數的30%、20%和9%。

Youtube/Instagram: 沒有相關資料。

3. 利用社交媒體推廣香港的總額有待訂定。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1977)

總目： (74) 政府新聞處
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 本地公共關係及公眾資訊
管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)
局長： 沒有指定

問題：

政府經常被批評於深夜才發表新聞公報，請告知：

1. 按下表列出過去3年，政府於非辦公時間(即下午5時後至翌日早上9時前)發表的新聞公報；

發表日期	發表時間	新聞公布主題	相關政策局

2. 政府新聞處因在非辦公時間發表新聞公報，而牽涉的額外開支、人手編制及超時工作時數為何；
3. 政府新聞處未來會否檢討發表新聞公報的時間，避免在深夜才發稿，以方便公眾及傳媒閱覽有關資訊？

提問人： 范國威議員 (議員問題編號： 24)

答覆：

香港特區政府十分重視向傳媒及市民及時發放資訊，而發放新聞及資訊的工作是每天24小時進行，並不只限於辦公時間內。所以，發放新聞稿亦不會局限於某一時段，而是按需要適時向傳媒及市民發放，故此我們沒有在辦公或非辦公時間發放新聞稿的統計數字。

所有政府新聞稿，包括圖片及新聞短片，都會在向傳媒發放後即時上載政府新聞處(新聞處)的網站 (www.info.gov.hk/gia/general/ctoday.htm)。

政府發放的新聞稿由新聞處內部及外派各部門及政策局的新聞主任負責，這是他們其中一項主要工作，故不涉及額外財政資源和人手。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1980)

總目： (74) 政府新聞處

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 本地公共關係及公眾資訊

管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)

局長： 民政事務局局長

問題：

政府新聞處一向有利用Facebook等社交媒體作為發放最新消息的媒介，請告知：

- a. 2015年，政府新聞處用於營作社交媒體的開支為何？政府新聞處有否為社交媒體的覆蓋率、觸及率等訂立指標，以評估成效？
- b. 請提供2015年政府新聞網Facebook Fan Page每個月的總觸及率；
- c. 請列出截至現時，讚好政府新聞網Facebook Fan Page的用戶的年齡、國家／地區、性別的分布數字及比率；
- d. 請列出在過去30天，曾對政府新聞網Facebook Fan Page的帖子讚好、回應或分享，或與你的專頁互動的用戶的年齡、國家／地區、性別的分布數字及比率；
- e. 請分別列出政府新聞網Facebook Fan Page最近5則新帖子的觸及範圍及參與互動的用戶數字。

提問人： 范國威議員 (議員問題編號： 20)

答覆：

- a. 政府新聞處繼續以現有資源管理多個社交媒體，故不涉及額外開支。設立社交媒體的目的是通過不同渠道發放政府資訊，加深市民對政府工作、政策、措施等的認識，也藉此了解市民的意見，沒有特別訂立指標。
- b. 2015年政府新聞網Facebook Fan Page每個月的總觸及率：

2015	總觸及率	2015	總觸及率
1月	230 501	7月	1 177 838
2月	505 878	8月	853 985
3月	594 502	9月	476 660
4月	1 302 659	10月	682 982
5月	601 706	11月	1 239 827
6月	1 499 856	12月	1 669 376
		總數	10 835 770

- c. 截至2016年3月9日，讚好《政府新聞網》Facebook專頁的用戶的年齡、國家／地區、性別的分布數字及比率：

年齡	比率
13-17歲	3%
18-24歲	26%
25-34歲	37%
35-44歲	17%
45-54歲	7%
55-64歲	3%
65歲或以上	3%
其他	4%

國家／地區	數字	比率
香港	25 733	88.62%
馬來西亞	413	1.42%
台灣	379	1.31%
澳門	360	1.24%
中國內地	318	1.10%
英國	317	1.09%
美國	248	0.85%
澳洲	188	0.65%
加拿大	164	0.56%
新加坡	134	0.46%
其他	783	2.70%
總數	29 037	100%

	比率
女	43%
男	55%
沒有列明/ 非個人帳戶	2%

- d. Facebook Insights (洞察報告) 只提供過去28天的相關數字。曾對政府新聞網Facebook Fan Page的帖子讚好、回應或分享，與本處的專頁互動的用戶的年齡、國家／地區、性別的分布數字及比率詳見附表：

2016年2月11日至3月8日

年齡	比率
13-17歲	3%
18-24歲	19%
25-34歲	29%
35-44歲	20%
45-54歲	12%
55-64歲	8%
65歲或以上	6%
其他	3%

國家／地區	人數	比率
香港	40 572	89.60%
澳門	848	1.87%
台灣	629	1.39%
美國	568	1.25%
加拿大	465	1.03%
英國	435	0.96%
馬來西亞	426	0.94%
澳洲	331	0.73%
中國內地	206	0.45%
新加坡	203	0.45%
日本	75	0.17%
其他	522	1.15%
總數	45 280	100%

性別	比率
女	42%
男	56%
沒有列明/非個人 帳戶	2%

- e. 截至2016年3月9日，《政府新聞網》Facebook專頁最近5則新帖子的觸及範圍及參與互動的用戶數字分別為129 471和21 486。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0990)

總目： (74) 政府新聞處

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 本地公共關係及公眾資訊

管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)

局長： 沒有指定

問題：

請問現屆政府上任後，各政策局局長在公開活動上致辭次數、接受媒體訪問次數、在政策局的網站發表文章次數，以及各局舉行閉門簡報會（俗稱「吹風會」）次數、召開記者招待會次數為何，涉及多少開支和人手安排，而未來有關工作的計劃為何？

提問人： 林大輝議員（議員問題編號： 59）

答覆：

本屆政府由2012年7月1日至2015年12月31日期間，各政策局局長接受媒體訪問，以及各局舉行背景簡介會及記者招待會的次數如下：

	各政策局局長接受媒體訪問次數	各政策局舉行背景簡介會次數	各政策局召開記者招待會次數
公務員事務局	22	2	7
商務及經濟發展局	67	2	237
政制及內地事務局	30	2	156
發展局	68	1	163
教育局	55	2	233
環境局	65	0	252
食物及衛生局	285	0	505
財經事務及庫務局	104	0	138
民政事務局	15	0	47
創新及科技局	0	0	4
勞工及福利局	85	0	305
保安局	20	0	157
運輸及房屋局	109	5	244

這些記者會及訪問皆由政府新聞處(新聞處)派駐各政策局的新聞主任安排，故不涉及額外財政資源和人手。

新聞處並沒有各政策局局長在公開活動上致辭及在政策局網站發表文章次數的統計數字。一般來說，各政策局會將有關的致辭上載政策局的網站供市民瀏覽。

各政策局會繼續秉持公開及具透明度的原則，積極透過不同途徑，把有關政策和措施的信息傳遞給市民。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2774)

總目： (74) 政府新聞處
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 香港以外的公共關係
管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)
局長： 民政事務局局長
問題：

綱領(1)香港以外的公共關係2016-17年度的撥款為100.6百萬元，其宗旨是在國際間推廣良好形象，2016-17年度需要特別留意的事項中指出會繼續支持本港在世界各地的政府辦事處舉辦宣傳活動，然而，當局卻削減撥款及減少了多項活動的數目，當局會如何確保與傳媒維持良好的關係？

提問人：梁君彥議員 (議員問題編號：22)

答覆：

政府新聞處(新聞處)在2015-16財政年度獲一次過增撥2,600萬元，以加強宣傳和推廣工作。

在2016-17年度，新聞處將透過不同途徑，包括廣告、刊物和社交媒體繼續積極推廣香港，並會支援香港特區政府駐內地和海外辦事處所籌辦的活動，亦會繼續為駐港的外地傳媒，以及訪港新聞從業員和影片攝製隊，提供協助。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3228)

總目： (74) 政府新聞處
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 香港以外的公共關係
管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)
局長： 民政事務局局長
問題：

1. 就政府新聞處的宣傳香港工作，請分項列出過去三年的工作項目、分目開支及人手分配；
2. 政府新聞處製作的短片數目自2014年70條減少至2016年40條，請問原因為何？
3. 政府新聞處在2016-17年有何具體開支及計劃加強宣傳香港歷史文化？

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：50)

答覆：

1. 過去三年，政府新聞處(新聞處)宣傳香港的工作項目包括協助駐港外國傳媒機構、協助訪港新聞從業員及影片攝製隊、編印及分發刊物、製作短片、協助受贊助訪客及訪港貴賓、安排香港以外講座、統籌高層政府代表團到外地訪問，以及統籌及協助推行香港以外的公共關係、推廣計劃，以上工作由新聞處相關組別人員共同承擔。2013-14、2014-15及2015-16年，新聞處在綱領(1)香港以外的公共關係開支分別約為7,970萬元、8,360萬元及10,400萬元(修訂預算)，當中包括員工薪酬開支。

2. 新聞處在2014-15年及2015-16年製作了一系列短片，介紹不同國籍人士在香港的生活情況，以配合各個香港經濟貿易辦事處的宣傳工作。由於我們暫時並沒有計劃製作更多這系列的短片，我們預計在2016-17年製作的短片數目會較過去為少。
3. 2016-17年新聞處將繼續宣傳推廣香港各方面的優勢，特別是香港作為亞洲國際都會的角色。個別計劃和項目的撥款有待訂定。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0874)

總目： (74) 政府新聞處
分目： (-) 沒有指定
綱領： (-) 沒有指定
管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)
局長： 民政事務局局長
問題：

請交代新聞處正在利用哪些網上社交媒體的帳戶與公眾溝通，以及當中涉及多少人手及財政資源。

提問人：黃定光議員 (議員問題編號： 26)

答覆：

政府新聞處(新聞處)於2010年5月設立YouTube頻道，同年7月開設《政府新聞網》Twitter和微博帳戶，2014年11月開設《政府新聞網》Facebook專頁，2015年11月開設Instagram和WeChat帳戶。新聞處更於2015年1月設立《香港品牌》YouTube頻道，同年9月及12月分別開設《香港品牌》Instagram帳戶和Facebook專頁。上述項目的工作量由內部人手及資源分擔。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0875)

總目： (74) 政府新聞處

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 輿論

管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)

局長： 民政事務局局长

問題：

請以表列形式交代現時政府新聞處定期閱覽、觀看、收聽的報刊、雜誌、期刊、電視廣播、電台廣播、網上媒體、專題報告、傳媒評論的名稱；以及相關訂閱費用及其他費用。

提問人：黃定光議員 (議員問題編號：27)

答覆：

現時政府新聞處定期閱覽、觀看、收聽的報刊、雜誌、期刊、電視廣播、電台廣播、網上平台、專題報告、傳媒評論；以及相關訂閱費用及其他費用表列如下：

分類	訂閱數目／收聽頻道	相關訂閱及其他費用
報刊	23	\$171,606
雜誌	22	\$29,753
期刊	-	-
電視廣播	10	\$21,598
電台廣播	7	\$529
網上媒體	-	-
專題報告	4	\$9,516
傳媒評論	-	-
		\$233,002 (總數)

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1822)

總目： (94) 法律援助署
分目： (-) 沒有指定
綱領： 沒有指定
管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)
局長： 沒有指定
問題：

近年來，有不同國家的難民湧入香港，而當中亦會透過法律援助計劃尋求協助。就此，當局可否告知：

於過去5年，法律援助署在幫助難民的案件上，每年所動用的人手及開支分別為何？

提問人：陳恒鑠議員 (議員問題編號： 4)

答覆：

處理與免遣返聲請人有關的法律援助個案所需的人手，由法律援助署的現有資源承擔，而引致的訴訟開支則包括在法援署的雜項案件費用內。法援署並無獨立備存有關這方面的統計數字。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1846)

總目： (94) 法律援助署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 審批法律援助申請
管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)
局長： 民政事務局局長
問題：

請問過去5年，法律援助署審批的法律援助申請涉及多少款項？當中有多少個案控告政府部門或司法覆核政府政策？這些個案的詳細分類及動用了的款項為何？可否提供該等個案協助法援申請人的律師名單及收取的款項為何？

提問人： 陳恒鑠議員 (議員問題編號： 29)

答覆：

過去5年，審批法律援助申請的開支載列如下－

財政年度	開支 (百萬元)
2011-12	87.4
2012-13	92.3
2013-14	96.7
2014-15	99.6
2015-16 (修訂預算)	103.4

法律援助署現存的統計數字資料並無關於控告政府部門個案的法援申請數目。在2011年至2015年期間，司法覆核案件的法援申請數目及批出的法律援助證書數目載列如下－

年份	接獲申請數目	批出法援證書數目*
2011	229	58
2012	506	92
2013	432	119
2014	266	74
2015	500	107

* 法援證書可能並非在接獲申請的同一年批出。

法援署並無進一步區分司法覆核個案涉及的類別。司法覆核案件涉及的法律費用包括在法援署的雜項案件費用內，法援署並無獨立備存有關的統計數字。

法援署並無獨立備存有關支付予處理司法覆核個案的個別律師的費用統計數字。此外，基於《個人資料(私隱)條例》(第486章)限制披露資料的規定，法援署不能在未取得獲委聘處理法援個案的律師的書面同意下，向第三者披露這方面的資料。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2602)

總目： (94) 法律援助署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 審批法律援助申請

管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)

局長： 民政事務局局长

問題：

由2014年1月1日至2016年2月29日，法律援助署接獲有關在香港提出免遣返保護聲請的申請宗數及獲批宗數為何？

提問人： 郭榮鏗議員 (議員問題編號： 43)

答覆：

由2014年1月1日至2016年2月29日，免遣返聲請人就與其聲請有關的決定提出司法覆核的法律援助申請數目，以及批出的法律援助證書數目如下－

年份	接獲申請數目	批出法援證書數目*
2014	117	63
2015	278	80
2016 (截至2月29日)	13	2

* 法援證書可能並非在接獲申請的同一年批出。

－ 完 －

管制人員的答覆

(問題編號：0653)

總目： (94) 法律援助署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 審批法律援助申請

管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)

局長： 民政事務局局长

問題：

就法律援助服務，當局可否告知本會：

1. 過去3年當局向多少受助人提供法律援助服務？一共涉及多少宗案件？勝訴比率為何？
2. 當局會否考慮為援助金額訂立上限，以免個別案件佔用過多資源？如有，詳情為何？如否，原因為何？
3. 目前當局設有輔助法律援助服務(輔助法援)，為超出普通法援申請人的資產上限要求的夾心階層提供服務。當局會否考慮放寬輔助法援申請人的資產限額，令更多有需要的中產市民得以受惠？如有，詳情為何？如否，原因為何？
4. 針對民事訴訟及刑事訴訟法援案件的不同性質，當局可否告知針對不同類型案件的撥款總額會否有不同？如有，詳情為何？如否，原因為何？

提問人：梁美芬議員 (議員問題編號： 23)

答覆：

1. 下表載列根據普通法律援助計劃(普通計劃)獲批的民事及刑事法援申請數目、根據法律援助輔助計劃(輔助計劃)獲批的法援申請數目(只限於若干類別的民事案件)，以及在該年審結的民事案件的勝訴率－

	2013年	2014年	2015年
批出法援證書數目			
- 普通計劃(民事)	7 239	7 351	6 889
- 輔助計劃	147	175	169
批出法援證書總數	7 386	7 526	7 058
在該年審結的民事案件的平均勝訴率*	90%	91%	90%

* 不包括追討欠薪的清盤破產個案及婚姻訴訟個案，「勝訴率」在此等個案中並不適用。

	2013年	2014年	2015年
批出法援證書數目			
- 普通計劃(刑事) [#]	2 785	2 690	2 521

[#] 「勝訴率」不適用於刑事個案，原因是刑事法律程序可以有不同的結果(例如獲判緩刑而非即時監禁，或被告只就部分而非所有罪名被定罪)，以致不適宜把個案歸類為是否「勝訴」。

法律援助署並無備存涉及的法庭案件宗數統計數字。

2. 法律援助服務是香港司法制度不可或缺的一環。我們的政策目標是確保所有具合理理據提出訴訟或抗辯的人，不會因缺乏經濟能力而無法尋求公義。根據《法律援助條例》(第91章)，經濟審查及案情審查是評定法援申請是否獲批的唯一準則。法援受助人不應由於某個案可能引致的法援費用而在尋求公義時受到影響。儘管如此，法援署一直審慎監察所有法援個案，以確保法援撥款用於仍具理據繼續進行訴訟的個案。
3. 目前，普通計劃和輔助計劃的財務資格限額會定期按丙類消費物價指數的變動作出調整。在過去數年，普通計劃和輔助計劃的財務資格限額由2011年5月之前的175,800元和488,400元大幅上調至現時的290,380元和1,451,900元(由2015年7月起生效)，即累計分別上升了65%及197%。政府會繼續監察輔助計劃的運作情況，並繼續就輔助計劃的財務資格限額作出檢討。

4. 民事和刑事法援個案的經費來自同一開支分目。在預備預算時，法援署會考慮民事和刑事法援個案過往的開支，以及在新財政年度將會推行的涉及財政負擔的新措施。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2580)

總目： (94) 法律援助署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 訴訟服務
管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)
局長： 民政事務局局長
問題：

當局在2016-17年度就訴訟服務的預算，比2015-16年的修訂預算增加兩成，當中新增的預算所涉的範疇是什麼？請詳細說明。

提問人：葛珮帆議員 (議員問題編號：26)

答覆：

法律援助署在制訂每年的法律援助費用撥款預算時，會考慮過往的實際開支及未來數年的預期開支。2016-17年度的開支預算增加，是由於一些高訟費個案的帳目預計會於來年結算。法援署留意到在近年，由於個案性質愈趨複雜，而在高等法院審理涉及較高申索額的法律援助個案亦有上升趨勢，因此所引致的法律援助費用大幅上升。基於上述理由，預計於2016-17年度結算帳目的高訟費個案數目將有所增加，而有關情況亦反映在預算內。

此外，根據2016年2月向立法會司法及法律事務委員會作出的匯報，政府將於2016年第二季向立法會提出動議，落實上調支付予獲法援署委派進行刑事訴訟工作的大律師及律師的費用(即刑事法律援助費用)的建議方案。所需的撥款已計入2016-17年度的預算內，以應付上調費用建議的支出。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2581)

總目： (94) 法律援助署

分目： (208) 法律援助經費

綱領： 沒有指定

管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)

局長： 民政事務局局長

問題：

當局在2016-17年的預算中，分目208中有關法律援助經費相比2015-16年增加了兩成。當局指該筆預算增加是基於預期增加的民事和刑事個案法律援助經費，為何在2016-17年度當局會有此預期？原因為何？請詳細說明。

提問人： 葛珮帆議員 (議員問題編號： 27)

答覆：

法律援助署在制訂每年的法律援助費用撥款預算時，會考慮過往的實際開支及未來數年的預期開支。2016-17年度的開支預算增加，是由於一些高訟費個案的帳目預計會於來年結算。法援署留意到近年，由於個案性質愈趨複雜，而在高等法院審理涉及較高申索額的法律援助個案亦有上升趨勢，因此所引致的法律援助費用大幅上升。基於上述理由，預計於2016-17年度結算帳目的高訟費個案數目將有所增加，而有關情況亦反映在預算內。

此外，根據2016年2月向立法會司法及法律事務委員會作出的匯報，政府將於2016年第二季向立法會提出動議，落實上調支付予獲法援署委派進行刑事訴訟工作的大律師及律師的費用(即刑事法律援助費用)的建議方案。所需的撥款已計入2016-17年度的預算內，以應付上調費用建議的支出。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0810)

總目： (94) 法律援助署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 訴訟服務
管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)
局長： 民政事務局局長
問題：

法律援助署在2016-17年度就訴訟服務預算開支為八億四千五百七十萬，較2015-16年度的開支增加一億五千零六十萬，增幅高達百分之二十一點七，有關新增開支詳情為何？

提問人：譚耀宗議員 (議員問題編號： 6)

答覆：

法律援助署在制訂每年的法律援助費用撥款預算時，會考慮過往的實際開支及未來數年的預期開支。2016-17年度的開支預算增加，是由於一些高訟費個案的帳目預計會於來年結算。法援署留意到在近年，由於個案性質愈趨複雜，而在高等法院審理涉及較高申索額的法律援助個案亦有上升趨勢，因此所引致的法律援助費用大幅上升。基於上述理由，預計於2016-17年度結算帳目的高訟費個案數目將有所增加，而有關情況亦反映在預算內。

此外，根據2016年2月向立法會司法及法律事務委員會作出的匯報，政府將於2016年第二季向立法會提出動議，落實上調支付予獲法援署委派進行刑事訴訟工作的大律師及律師的費用(即刑事法律援助費用)的建議方案。所需的撥款已計入2016-17年度的預算內，以應付上調費用建議的支出。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0811)

總目： (94) 法律援助署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 審批法律援助申請
(2) 訴訟服務

管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)

局長： 民政事務局局長

問題：

為防止再次發生類似「港珠澳大橋」訴訟中，有政黨涉嫌操控一名市民透過申請法律援助，從而聘請該黨的律師進行司法覆核，這種「兜攬訴訟」的行為。法律援助署在2013-14年度引入「申報機制」，以確保受助人提名某一律師，並非受到該律師兜攬訴訟或其他不當行為所影響。就此，法律援助署自2013-14年度至2015-16年度有否發現法援申請人，因違反「申報機制」而被取消法援申請資格，與及有律師被懲處，若有，詳情及數字為何；若沒有，原因為何？

提問人：譚耀宗議員 (議員問題編號： 7)

答覆：

法律援助服務是香港司法制度不可或缺的一環。我們的政策目標是確保所有具合理理據提出訴訟或抗辯的人，不會因缺乏經濟能力而無法尋求公義。任何人士如欲獲得法援，必須同時通過《法律援助條例》(第91章)規定的經濟審查及案情審查。

為防止不當兜攬活動或包攬訴訟，法律援助署在諮詢法律援助服務局及兩個法律專業團體的意見後，於2013年9月就法律援助申請引入「申報制度」，以確保受助人提名某一律師時，有關提名純屬受助人的意願，以及並無與任何人(包括被提名的律師、他們的僱員、代理或索償代理)達成協議，攤分在訴訟中可能討回的任何損害賠償、財產或訟費。此外，法援署亦提醒申請法援的人士，如有人接觸他們，表示可協助申請法援或建議提名某一律師，他們應向法援署舉報。如受助人在揀選代表律師方面需要尋求意見，他們亦可與法援署聯絡及商討。

另外，委派案件給法律援助律師名冊上的律師時，法援署亦已把須作出申報的事項列為委派案件的條件之一。律師如未能接受條件，則不得接辦或處理案件，並須退回委聘信件及相關文件。

除了嚴格執行「申報制度」外，法援署亦與兩個法律專業團體加強溝通，以打擊可能出現的兜攬活動。法援署向公眾和法律界人士傳達了十分明確清晰的信息，部門必定嚴肅處理關於外委律師的不當兜攬活動。法援署自2013年9月起所採取的措施的成效一直受到密切監察。在2013-14至2015-16年度(截至2016年2月底)期間，並無受助人因違反「申報制度」而被取消法援，亦沒有律師被懲處。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2021)

總目： (94) 法律援助署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 訴訟服務
管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)
局長： 民政事務局局長
問題：

綱領(2)在2016至17年度的撥款較2015至16年度的修訂預算增加超過兩成，政府表示主要是由於法律援助經費的撥款有所增加，請告知本會有關經費增加的原因及有何措施有效地監察法律援助的支出以防止濫用？

提問人： 易志明議員 (議員問題編號： 40)

答覆：

法律援助署在制訂每年的法律援助費用撥款預算時，會考慮過往的實際開支及未來數年的預期開支。2016-17年度的開支預算增加，是由於一些高訟費個案的帳目預計會於來年結算。法援署留意到在近年，由於個案性質愈趨複雜，而在高等法院審理涉及較高申索額的法律援助個案亦有上升趨勢，因此所引致的法律援助費用大幅上升。基於上述理由，預計於2016-17年度結算帳目的高訟費個案數目將有所增加，而有關情況亦反映在預算內。

此外，根據2016年2月向立法會司法及法律事務委員會作出的匯報，政府將於2016年第二季向立法會提出動議，落實上調支付予獲法援署委派進行刑事訴訟工作的大律師及律師的費用(即刑事法律援助費用)的建議方案。所需的撥款已計入2016-17年度的預算內，以應付上調費用建議的支出。

法律援助服務是香港司法制度不可或缺的一環。我們的政策目標是確保所有具合理理據提出訴訟或抗辯的人，不會因缺乏經濟能力而無法尋求公義。任何人士如欲獲得法援，必須同時通過《法律援助條例》(第91章)規定的經濟審查及案情審查。

法援署在審批法律援助申請方面已設有監察機制，以防止法援可能會被濫用。為確保只有具合理理據的申請才獲批法援，所有法援申請均由法援署的法律援助律師審批。法援署在進行案情審查時會研究個案背景、證據及適用的法律原則，以決定是否有合理理據批出法援。如申請涉及複雜法律問題，法援署可根據《法律援助條例》第9(d)條，就審批有關申請的理據向私人執業大律師徵詢獨立法律意見。

如法援申請被拒，申請人可根據《法律援助條例》第26條就法律援助署署長的決定向高等法院司法常務官提出上訴，司法常務官的決定為最終決定。

此外，《法律援助規例》亦訂明，凡有人重複申請法援被拒，而署長認為其行為構成濫用《法律援助條例》提供的服務，署長可命令在3年內不予考慮該人提出的任何申請。

任何人如認為有申請人或受助人就其案情或經濟狀況提供虛假資料，可向法援署提供詳情。若調查證明指稱屬實，法援署會終止有關法援，並把個案轉交警方跟進。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1540)

總目： (94) 法律援助署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 審批法律援助申請
(2) 訴訟服務

管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)

局長： 民政事務局局長

問題：

請表列出，因涉及佔中事件而申請及獲批准的法律援助宗數為何？提供訴訟的預算開支為何？

申請宗數	批准申請宗數	撥出訴訟開支

提問人：姚思榮議員 (議員問題編號：316)

答覆：

截至2016年3月7日，涉及佔中事件的法律援助申請數目及批出的法律援助證書數目如下－

申請數目	批出法援證書數目
87	44

涉及佔中事件的個案的訴訟開支包括在法律援助署的雜項案件費用內，法援署並無獨立備存有關的統計數字。基於法援受助人不應由於個案可能引致的法援費用而在尋求公義時受到影響的原則，法援署不會為某類別的個案制定訴訟開支預算。雖然如此，法援署一直審慎監察所有法援個案，以確保法援撥款用於仍具理據繼續進行訴訟的個案。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1541)

總目： (94) 法律援助署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 審批法律援助申請，(2) 訴訟服務

管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)

局長： 民政事務局局長

問題：

請表出過去三年，酷刑聲請人士申請及獲批准的法律援助宗數為何？提供訴訟的開支為何？政府是否正在研究如何杜絕濫用的情況？

年份	申請宗數	批准申請宗數	撥出訴訟開支
2013			
2014			
2015			

提問人：姚思榮議員 (議員問題編號：317)

答覆：

過去3年，免遣返聲請人提出的法律援助申請數目及批出的法律援助證書數目如下－

年份	接獲申請數目 [#]	批出法援證書數目*
2013	410	115
2014	1 042	227
2015	544	304

[#] 接獲的法援申請類別包括(a)免遣返聲請人提出的司法覆核訴訟、(b)因遭到有關當局羈留而申請釋放及(c)遭到非法羈留而追討損害賠償。2014年的申請宗數顯著上升，主要原因是該年有大量關於上文(c)項的申請。

*法援證書可能並非在接獲申請的同一年批出。

相關的訴訟開支包括在法律援助署的雜項案件費用內，法援署並沒有獨立備存有關的統計數字。

法律援助服務是香港司法制度不可或缺的一環。我們的政策目標是確保所有具合理理據提出訴訟或抗辯的人，不會因缺乏經濟能力而無法尋求公義。任何人士如欲獲得法援，必須同時通過《法律援助條例》(第91章)規定的經濟審查及案情審查。

法援署在審批法律援助申請方面已設有監察機制，以防止法援可能會被濫用。為確保只有具合理理據的申請才獲批法援，所有法援申請均由法援署的法律援助律師審批。法援署在進行案情審查時會研究個案背景、證據及適用的法律原則，以決定是否有合理理據批出法援。如申請涉及複雜法律問題，法援署可根據《法律援助條例》第9(d)條，就審批有關申請的理據向私人執業大律師徵詢獨立法律意見。

如法援申請被拒，申請人可根據《法律援助條例》第26條就法律援助署署長的決定向高等法院司法常務官提出上訴，司法常務官的決定為最終決定。

此外，《法律援助規例》亦訂明，凡有人重複申請法援被拒，而署長認為其行為構成濫用《法律援助條例》提供的服務，署長可命令在3年內不予考慮該人提出的任何申請。

任何人如認為有申請人或受助人就其案情或經濟狀況提供虛假資料，可向法援署提供詳情。若調查證明指稱屬實，法援署會終止有關法援，並把個案轉交警方跟進。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1542)

總目： (94) 法律援助署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 審批法律援助申請
(2) 訴訟服務

管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)

局長： 民政事務局局長

問題：

請表列出過去3年，因司法覆核而申請的法律援助宗數、獲批准申請、涉及訴訟開支分別為何？及是否有出現欺騙法律援助情況發生，若有數字為何？

年份	申請宗數	獲批准申請宗數	訴訟開支
2013			
2014			
2015			

提問人：姚思榮議員 (議員問題編號：318)

答覆：

過去3年，涉及司法覆核案件的法律援助申請數目及批出的法律援助證書數目如下—

年份	接獲申請數目	批出法援證書數目*
2013	432	119
2014	266	74
2015	500	107

* 法援證書可能並非在接獲申請的同一年批出。

涉及司法覆核的個案的法律費用包括在法律援助署的雜項案件費用內，法援署並無獨立備存有關的統計數字。

過去3年，有81宗的法律援助個案，法援署認為有關申請人或受助人以欺騙獲得或企圖獲得法律援助，並已將個案轉交警方調查及跟進。該81宗個案並無涉及司法覆核。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1543)

總目： (94) 法律援助署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 訴訟服務
管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)
局長： 民政事務局局長
問題：

2016-2017年訴訟服務預算較上年大幅增加22.3%，預算大幅上升的原因為何？

提問人：姚思榮議員 (議員問題編號：319)

答覆：

法律援助署在制訂每年的法律援助費用撥款預算時，會考慮過往的實際開支及未來數年的預期開支。2016-17年度的開支預算增加，是由於一些高訟費個案的帳目預計會於來年結算。法援署留意到在近年，由於個案性質愈趨複雜，而在高等法院審理涉及較高申索額的法律援助個案亦有上升趨勢，因此所引致的法律援助費用大幅上升。基於上述理由，預計於2016-17年度結算帳目的高訟費個案數目將有所增加，而有關情況亦反映在預算內。

此外，根據2016年2月向立法會司法及法律事務委員會作出的匯報，政府將於2016年第二季向立法會提出動議，落實上調支付予獲法援署委派進行刑事訴訟工作的大律師及律師的費用(即刑事法律援助費用)的建議方案。所需的撥款已計入2016-17年度的預算內，以應付上調費用建議的支出。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3192)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

現時康文署轄下有多少個寵物公園，有關位置為何？及除寵物公園外，有多少個公園可供寵物進入？

提問人： 陳克勤議員 (議員問題編號：53)

答覆：

截至2016年3月，康樂及文化事務署(康文署)轄下有41個康樂場地設有寵物公園。這些寵物公園所在場地按分區載列於附件I。康文署計劃在2016年和2017年增設7個寵物公園，詳情載於附件II。署方會繼續與各區議會合作，物色可供設置新寵物公園的用地。市民可帶狗隻到寵物公園，至於其他寵物，只要是置於恰當控制下，並受到有效管束，不致對其他使用者造成煩擾，均可進入康文署轄下公園和花園。

康樂及文化事務署轄下設有寵物公園的場地

地區	場地
香港島	
中西區	1. *加多近街臨時花園
	2. *中西區海濱長廊 — 中環段
	3. *中西區海濱長廊 — 上環段
	4. *屋蘭士街休憩處
	5. 山頂花園
東區	6. 富康街寵物公園
	7. *康祥街休憩處
	8. 樂民道寵物公園
	9. *鯽魚涌海濱花園
	10. *東喜道休憩處
南區	11. *鴨脷洲海濱長廊
	12. *毗鄰香港仔網球及壁球中心的休憩處
灣仔	13. 大坑徑休憩處
九龍	
九龍城	14. 紅菱街休憩處
	15. *九龍仔公園
觀塘	16. *觀塘碼頭廣場
深水埗	17. 蝴蝶谷道寵物公園
	18. *荔枝角公園
黃大仙	19. *蒲崗村道／崇華街休憩處
油尖旺	20. 油尖旺寵物公園

地區	場地
新界	
離島	21. *東涌北公園
葵青	22. *長環街休憩花園
	23. 賽馬會興盛路遊樂場
	24. 葵涌青山公路休憩處
	25. *大窩口道遊樂場
	26. 清譽街花園
北區	27. 保榮路休憩處
	28. *上水鄉籃球場
西貢	29. 寶琳休憩處
	30. *將軍澳海濱公園
	31. 環保大道寵物公園
沙田	32. 馬鞍山西沙路寵物公園
大埔	33. *頌雅路兒童遊樂場
	34. *廣福公園
荃灣	35. *深慈街遊樂場
	36. *荃灣公園
	37. *和宜合道花園
屯門	38. *海皇路花園
	39. 藍地寵物公園
元朗	40. *天業路休憩處
	41. *市鎮公園北兒童遊樂場

* 寵物公園設於場地內的劃定範圍。

將於2016年和2017年落成的新寵物公園

地區	地點	預算落成年份
中西區	1. 豐物道休憩處	2016
東區	2. 常安街寵物公園	2016
南區	3. 黃竹坑涌尾寵物公園	2016
觀塘	4. 大業街花園	2016
元朗	5. 洪德路二號休憩處	2016
東區	6. 北角海濱花園	2017
油尖旺	7. 渡船街天橋底的寵物公園和遙控車場	2017

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1238)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長
問題：

- (1) 過去1年，康文署轄下所有室內體育場館的室內運動場地被使用者預約作不同類型運動／活動的總時數，請按全港18區及不同類型運動以分類列出數字；
- (2) 過去1年，所有室內體育場館的使用率，請按早午晚不同時段分類列出。

提問人：鍾樹根議員 (議員問題編號：5)

答覆：

- (1) 2015年康樂及文化事務署轄下室內體育設施的使用時數和入場人次，按地區載列於附件I。
- (2) 2015年體育館、壁球場和活動室的使用率，按繁忙及非繁忙時段劃分的分項數字載列於附件II至附件IV。

2015年主要室內體育設施的總使用時數／入場人次

地區	體育館* (主場)	活動室#	壁球場@	健身室 (入場人次)
香港島				
中西區	206 404	27 194	104 869.5	336 668
東區	181 700	40 379	47 457.5	218 997
南區	114 558	24 453	32 794.5	166 765
灣仔	68 074	8 547	26 556	58 432
九龍				
九龍城	147 996	26 549	35 603.5	176 128
觀塘	213 694	57 525	56 245	345 885
深水埗	171 254	28 367	127 305.5	231 356
黃大仙	148 063	30 987	44 324	244 801
油尖旺	194 024	49 393	90 468.5	321 098
新界				
離島	69 079	32 313	11 501	134 132
葵青	167 519	27 318	62 064	349 109
北區	113 182	12 443	22 582.5	312 386
西貢	159 644	58 779	34 065	381 603
沙田	143 707	44 957	85 216.5	298 051
大埔	129 035	38 588	52 296	212 415
荃灣	130 565	24 529	48 361.5	140 538
屯門	143 964	20 046	51 454.5	226 625
元朗	195 452	47 982	49 595	316 864
總計	2 697 914	600 349	982 760	4 471 853

註

- * 體育館主場主要供羽毛球、籃球和排球活動之用。
活動室可供各類體育活動(例如舞蹈、乒乓球、柔道)之用。
@ 租用壁球場按半小時計算。

2015年體育館(主場)的使用率

體育館(主場) [®]		使用率		
		繁忙時段*	非繁忙時段 [#]	平均
1	香港仔體育館	94%	68%	82%
2	鴨脷洲體育館	90%	57%	75%
3	界限街體育館(一號及二號)	96%	86%	91%
4	柴灣體育館	95%	71%	85%
5	長洲體育館	64%	67%	65%
6	長發體育館	94%	58%	77%
7	長沙灣體育館	96%	74%	86%
8	彩虹道體育館	95%	68%	83%
9	竹園體育館	95%	67%	83%
10	振華道體育館	91%	66%	80%
11	花園街體育館	95%	89%	93%
12	佛光街體育館	93%	54%	75%
13	富亨體育館	95%	67%	82%
14	富善體育館	91%	53%	74%
15	鳳琴街體育館	97%	80%	89%
16	楓樹窩體育館	92%	47%	71%
17	坑口體育館	95%	73%	85%
18	港灣道體育館	91%	79%	86%
19	恆安體育館	97%	75%	87%
20	顯徑體育館	96%	77%	87%
21	曉光街體育館	92%	64%	79%
22	香港公園體育館	94%	78%	87%
23	香港單車館	89%	40%	67%
24	紅磡市政大廈體育館	97%	81%	90%
25	港島東體育館	98%	83%	91%
26	渣華道體育館	98%	92%	95%
27	東啟德體育館	94%	62%	79%
28	九龍灣體育館	95%	81%	89%
29	九龍城體育館	94%	74%	85%
30	九龍公園體育館	96%	81%	89%

體育館(主場) [@]		使用率		
		繁忙時段*	非繁忙時段 [#]	平均
31	官涌體育館	95%	81%	89%
32	荔枝角公園體育館	96%	84%	90%
33	荔景體育館	93%	62%	79%
34	藍田(南)體育館	94%	59%	78%
35	鯉魚門體育館	91%	61%	77%
36	良田體育館	93%	62%	79%
37	駱克道體育館	96%	87%	92%
38	朗屏體育館	96%	60%	80%
39	龍琛路體育館	94%	67%	82%
40	馬鞍山體育館	96%	80%	89%
41	美林體育館	98%	82%	90%
42	摩士公園體育館	94%	72%	84%
43	梅窩體育館	49%	42%	46%
44	牛池灣體育館	95%	75%	86%
45	牛頭角道體育館	95%	67%	82%
46	北葵涌鄧肇堅體育館	89%	52%	72%
47	林士德體育館	95%	75%	86%
48	北河街體育館	94%	75%	86%
49	坪洲體育館	54%	22%	40%
50	屏山天水圍體育館	95%	63%	80%
51	蒲崗村道體育館	94%	64%	80%
52	寶林體育館	95%	60%	79%
53	保安道體育館	94%	71%	84%
54	保榮路體育館	94%	66%	81%
55	海傍街體育館	75%	55%	66%
56	鯪魚涌體育館	98%	81%	90%
57	西灣河體育館	98%	87%	93%
58	石硤尾公園體育館	92%	65%	80%
59	石塘咀體育館	93%	72%	84%
60	上環體育館	93%	79%	87%
61	瑞和街體育館	94%	68%	82%
62	順利邨體育館	91%	59%	77%
63	小西灣體育館	94%	65%	81%
64	士美非路體育館	93%	72%	83%

體育館(主場) [@]		使用率		
		繁忙時段*	非繁忙時段 [#]	平均
65	赤柱體育館	82%	40%	63%
66	中山紀念公園體育館	92%	69%	82%
67	大興體育館	95%	68%	83%
68	大角咀體育館	94%	67%	82%
69	大埔墟體育館	95%	77%	87%
70	大埔體育館	95%	75%	86%
71	大窩口體育館	94%	72%	84%
72	太和體育館	95%	73%	85%
73	賽馬會屯門蝴蝶灣體育館	93%	54%	75%
74	天暉路體育館	94%	60%	78%
75	天平體育館	92%	57%	76%
76	天瑞體育館	93%	59%	78%
77	天水圍體育館	93%	64%	80%
78	調景嶺體育館	97%	79%	89%
79	土瓜灣體育館	96%	76%	86%
80	將軍澳體育館	94%	66%	82%
81	青衣體育館	95%	69%	83%
82	荃景圍體育館	94%	58%	78%
83	荃灣西約體育館	94%	71%	83%
84	翠林體育館	89%	52%	72%
85	東涌文東路體育館	89%	58%	75%
86	蕙荃體育館	96%	77%	87%
87	和興體育館	87%	58%	74%
88	黃竹坑體育館	88%	50%	70%
89	黃泥涌體育館	92%	70%	82%
90	友愛體育館	95%	68%	83%
91	楊屋道體育館	97%	77%	88%
92	漁光道體育館	91%	56%	75%
93	源禾路體育館	98%	87%	93%
	總計	93%	69%	82%

註

[@] 何文田體育館及聯和墟體育館不設主場。

^{*} 繁忙時段指星期一至五下午6時至晚上11時，以及星期六、日及公眾假期全日。

[#] 非繁忙時段指星期一至五上午7時至下午6時。

2015年壁球場的使用率

壁球場		使用率		
		繁忙時段*	非繁忙時段 [#]	平均
1	香港仔體育館	60%	57%	59%
2	香港仔網球及壁球中心	55%	51%	53%
3	鴨脷洲體育館	43%	44%	43%
4	界限街體育館	86%	90%	88%
5	柴灣體育館	77%	79%	78%
6	長發體育館	68%	55%	62%
7	彩虹道體育館	67%	57%	62%
8	竹園體育館	66%	56%	61%
9	歌和老街壁球及乒乓球中心	51%	32%	42%
10	花園街體育館	80%	72%	77%
11	佛光街體育館	50%	34%	42%
12	富亨體育館	71%	80%	75%
13	港灣道體育館	44%	21%	34%
14	恆安體育館	72%	69%	70%
15	顯徑體育館	73%	84%	78%
16	曉光街體育館	59%	45%	53%
17	香港壁球中心	53%	36%	45%
18	紅磡市政大廈體育館	75%	66%	71%
19	渣華道體育館	67%	56%	62%
20	東啟德體育館	64%	43%	55%
21	九龍灣體育館	57%	32%	46%
22	九龍城體育館	54%	43%	49%
23	九龍公園體育館	73%	46%	61%
24	官涌體育館	70%	66%	69%
25	荔枝角公園體育館	88%	98%	92%
26	荔景體育館	70%	65%	68%
27	藍田(南)體育館	66%	59%	62%
28	鯉魚門體育館	65%	34%	50%
29	良田體育館	65%	55%	60%

壁球場		使用率		
		繁忙時段*	非繁忙時段#	平均
30	駱克道體育館	66%	33%	51%
31	朗屏體育館	76%	63%	70%
32	龍琛路體育館	74%	68%	71%
33	美林體育館	84%	88%	86%
34	梅窩體育館	36%	31%	34%
35	北葵涌鄧肇堅體育館	66%	51%	59%
36	北河街體育館	76%	71%	74%
37	坪洲體育館	36%	24%	30%
38	蒲崗村道體育館	71%	57%	65%
39	寶林體育館	75%	66%	71%
40	保安道體育館	81%	80%	81%
41	海傍街體育館	54%	33%	44%
42	鯪魚涌體育館	83%	88%	86%
43	西貢壁球場	46%	72%	58%
44	西灣河體育館	66%	52%	60%
45	沙田賽馬會公眾壁球場	71%	65%	68%
46	石塘咀體育館	69%	58%	64%
47	上環體育館	73%	64%	69%
48	瑞和街體育館	70%	50%	61%
49	順利邨體育館	63%	45%	55%
50	小瀝源路遊樂場	79%	87%	83%
51	士美非路體育館	69%	50%	60%
52	中山紀念公園體育館	72%	56%	64%
53	大興體育館	68%	61%	64%
54	大橋街市壁球場	62%	43%	53%
55	大埔體育館	71%	67%	69%
56	大埔運動場	43%	36%	40%
57	大窩口體育館	87%	86%	86%
58	太和體育館	84%	85%	85%
59	賽馬會屯門蝴蝶灣體育館	79%	70%	75%
60	天水圍體育館	69%	55%	63%
61	土瓜灣體育館	82%	81%	82%

壁球場		使用率		
		繁忙時段*	非繁忙時段#	平均
62	將軍澳體育館	61%	47%	55%
63	青衣體育館	65%	55%	61%
64	荃景圍體育館	87%	85%	86%
65	荃灣西約體育館	82%	82%	82%
66	翠林體育館	39%	36%	37%
67	屯門游泳池壁球場	49%	34%	42%
68	通州街公園	75%	64%	70%
69	蕙荃體育館	82%	91%	86%
70	和興體育館	73%	69%	71%
71	黃泥涌體育館	67%	71%	69%
72	友愛體育館	73%	64%	69%
73	楊屋道體育館	77%	75%	76%
74	元朗賽馬會壁球場	62%	44%	54%
75	元朗羅弼士爵士壁球場	77%	58%	68%
76	源禾路體育館	80%	82%	81%
總計		66%	57%	62%

註

* 繁忙時段指星期一至五下午6時至晚上11時，以及星期六、日及公眾假期全日。

非繁忙時段指星期一至五上午7時至下午6時。

2015年活動室的使用率

活動室		使用率		
		繁忙時段*	非繁忙時段 [#]	平均
1	香港仔體育館	58%	47%	53%
2	鴨脷洲體育館	24%	46%	34%
3	界限街體育館	83%	76%	80%
4	柴灣體育館	74%	67%	71%
5	長洲體育館	47%	56%	51%
6	彩虹道體育館	73%	63%	69%
7	竹園體育館	71%	65%	69%
8	振華道體育館	58%	62%	60%
9	花園街體育館	88%	89%	88%
10	佛光街體育館	69%	53%	61%
11	富亨體育館	69%	70%	70%
12	富善體育館	62%	53%	58%
13	鳳琴街體育館	77%	67%	72%
14	楓樹窩體育館	71%	64%	68%
15	坑口體育館	73%	66%	70%
16	恆安體育館	77%	80%	78%
17	顯徑體育館	72%	74%	73%
18	曉光街體育館	68%	63%	66%
19	何文田體育館	64%	48%	57%
20	香港單車館	50%	25%	38%
21	紅磡市政大廈體育館	78%	61%	70%
22	港島東體育館	87%	87%	87%
23	渣華道體育館	82%	90%	86%
24	九龍灣體育館	78%	58%	69%
25	九龍城體育館	74%	72%	74%
26	九龍公園體育館	87%	90%	88%
27	官涌體育館	65%	67%	66%
28	藍田(南)體育館	70%	63%	67%
29	鯉魚門體育館	62%	35%	50%
30	良田體育館	83%	78%	81%

活動室		使用率		
		繁忙時段*	非繁忙時段#	平均
31	朗屏體育館	71%	56%	64%
32	聯和墟體育館	75%	74%	74%
33	馬鞍山體育館	83%	83%	83%
34	美林體育館	78%	73%	76%
35	梅窩體育館	42%	49%	45%
36	牛頭角道體育館	81%	78%	80%
37	北葵涌鄧肇堅體育館	73%	65%	69%
38	林士德體育館	89%	80%	85%
39	北河街體育館	65%	29%	49%
40	坪洲體育館	39%	39%	39%
41	屏山天水圍體育館	83%	73%	78%
42	蒲崗村道體育館	73%	63%	69%
43	寶林體育館	61%	65%	63%
44	保安道體育館	79%	74%	77%
45	保榮路體育館	75%	71%	73%
46	海傍街體育館	40%	29%	35%
47	西灣河體育館	81%	83%	82%
48	石硤尾公園體育館	77%	65%	71%
49	石塘咀體育館	72%	68%	71%
50	瑞和街體育館	74%	65%	70%
51	小西灣體育館	70%	65%	68%
52	士美非路體育館	59%	50%	55%
53	赤柱體育館	34%	45%	39%
54	大興體育館	74%	79%	76%
55	大角咀體育館	79%	59%	70%
56	大埔墟體育館	82%	81%	82%
57	大窩口體育館	80%	65%	73%
58	太和體育館	79%	79%	79%
59	賽馬會屯門蝴蝶灣體育館	66%	58%	62%
60	天暉路體育館	78%	57%	68%
61	天瑞體育館	75%	56%	66%
62	天水圍體育館	73%	61%	68%
63	調景嶺體育館	68%	52%	61%

活動室		使用率		
		繁忙時段*	非繁忙時段#	平均
64	土瓜灣體育館	72%	68%	70%
65	將軍澳運動場	52%	44%	48%
66	將軍澳體育館	65%	61%	63%
67	青衣體育館	73%	62%	68%
68	荃景圍體育館	76%	69%	73%
69	荃灣西約體育館	80%	87%	83%
70	翠林體育館	52%	33%	43%
71	通州街公園	70%	50%	61%
72	東涌文東路體育館	76%	64%	70%
73	東涌北公園	81%	76%	78%
74	蕙荃體育館	84%	79%	81%
75	黃竹坑體育館	32%	19%	26%
76	黃泥涌體育館	74%	78%	76%
77	友愛體育館	76%	69%	73%
78	楊屋道體育館	82%	87%	84%
79	漁光道體育館	57%	42%	50%
80	源禾路體育館	83%	85%	84%
	總計	68%	62%	65%

註

* 繁忙時段指星期一至五下午6時至晚上11時，以及星期六、日及公眾假期全日。

非繁忙時段指星期一至五上午7時至下午6時。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1239)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (3) 文物及博物館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长
問題：

預算提及署方致力於與藝術界合作，開展和籌辦公共藝術計劃，請告知在未來1年，有何計劃委約藝術家或團體創作藝術品參與公共藝術計劃？如有，計劃詳情為何？預計所涉的委約費用為何？

提問人：鍾樹根議員 (議員問題編號：6)

答覆：

康樂及文化事務署計劃在2016-17年度與藝術界合作，委約進行5項公共藝術計劃，預算開支為2,133萬元。2016-17年度擬進行的計劃詳載在附件。

暫定計劃名稱	暫定場地	暫定展覽日期	展覽期限	有關計劃的預算開支 ^{註1} (百萬元)	涉及的本地藝術家／藝團數目	藝術家／藝團的預算委約費 (百萬元)
青悠遊藝術社區	待定	2016年5月至9月	5個月	0.80	約2個藝團	0.60
藝術廣場2016展	尖沙咀梳士巴利花園藝術廣場	2016年11月至2017年4月	6個月	3.50	約2個藝術家／藝團	2.00
菁躍@歷史空間	4幢歷史建築物	2016年12月至2017年5月	6個月	4.50	約4個藝術家／藝團	2.40
菁躍@工業貿易大樓	工業貿易大樓	2017年1月至6月	6個月	0.53	約1個藝團	0.35
公共藝術計劃 — 屯門區重點項目計劃 ^{註2}	蔡意橋旁及青賢街場地	2018年年底起	長期展示	12.00 ^{註2}	約6個藝術家／藝團	8.40

註

1. 公共藝術計劃作品從策劃到完成需時2至3年，期間會分期支付有關開支，包括藝術品製作費、委約費，以及計劃管理、公眾教育活動和宣傳等方面的開支。
2. 此計劃由屯門區議會倡議，屬社區重點項目之一，藉加入文化元素，活化屯門河和毗鄰地方。計劃有待立法會財務委員會批准。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1240)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長
問題：

就向體育總會提供資助，

- (1) 請列出過去2年每年對各個體育總會的撥款分別是多少？
- (2) 在發掘和栽培更多具潛質的年輕運動員方面，在2016-17年度預留多少撥款資助體育總會培育年輕運動員？

提問人：鍾樹根議員 (議員問題編號：7)

答覆：

- (1) 康樂及文化事務署通過體育資助計劃為體育總會提供資助，以支持本港體育運動的推廣和發展。過去2個財政年度(即2014-15至2015-16年度)提供予各體育總會的資助金分項載列於附件。
- (2) 2016-17年度預留的撥款約為1,640萬元，用以資助52個體育總會推行培育活動，以發掘和栽培具潛質的年輕運動員，讓他們經常有機會參加訓練和比賽。

**2014-15至2015-16年度體育資助計劃
體育總會獲得的資助金**

體育總會名稱		2014-15年度(元)	2015-16年度(元)
1.	香港射箭總會	2,130,074	2,164,274
2.	香港業餘田徑總會有限公司	5,247,479	5,431,461
3.	香港羽毛球總會有限公司	14,072,528	14,362,632
4.	香港棒球總會有限公司	4,889,855	4,817,767
5.	香港籃球總會	10,717,504	10,211,509
6.	香港桌球總會有限公司	2,172,529	2,210,336
7.	中國香港健美總會	1,095,962	1,153,094
8.	香港拳擊總會有限公司	1,596,501	1,407,246
9.	香港獨木舟總會有限公司	3,582,967	3,549,125
10.	香港中國國術龍獅總會有限公司	2,006,160	2,775,219
11.	香港板球總會	3,198,391	3,251,640
12.	中國香港單車聯會有限公司	7,463,576	7,643,314
13.	香港體育舞蹈總會有限公司	3,739,238	4,075,994
14.	中國香港龍舟總會	2,271,894	2,348,235
15.	香港馬術總會	2,413,687	2,450,537
16.	香港劍擊總會	5,229,845	5,270,149
17.	香港足球總會有限公司	18,387,259	18,711,308
18.	中國香港門球總會有限公司	1,805,109	1,862,954
19.	香港高爾夫球總會有限公司	1,912,268	1,933,839
20.	中國香港體操總會	4,702,563	4,712,617
21.	中國香港手球總會有限公司	6,117,727	6,190,505
22.	香港曲棍球總會	2,785,620	2,808,245
23.	香港冰球協會有限公司	1,578,518	1,651,225
24.	中國香港柔道總會	3,123,819	3,147,038
25.	中國香港空手道總會有限公司	1,669,819	1,970,131
26.	香港小型賽車會有限公司	686,783	697,480
27.	香港劍道協會有限公司	998,926	1,080,780
28.	香港草地滾球總會	2,748,049	2,782,978
29.	香港拯溺總會	5,196,730	4,759,108
30.	中國香港攀山及攀登總會有限公司	3,175,462	3,192,330
31.	香港泰拳理事會有限公司*	不適用	867,661
32.	香港投球總會有限公司	1,302,253	1,382,000
33.	香港定向總會有限公司	3,102,670	3,119,043

體育總會名稱		2014-15年度(元)	2015-16年度(元)
34.	香港滾軸運動總會有限公司	2,333,987	2,369,994
35.	中國香港賽艇協會	5,978,932	5,939,847
36.	香港欖球總會	4,808,450	4,951,809
37.	香港帆船運動總會	1,302,568	1,317,313
38.	香港學界體育聯會	7,154,062	7,037,790
39.	香港射擊聯合總會	2,881,250	2,897,403
40.	香港足毬總會有限公司	1,253,123	1,411,179
41.	香港滑冰聯盟有限公司	1,514,672	1,521,476
42.	香港壘球總會	2,081,716	2,259,070
43.	香港聾人體育總會有限公司	789,608	906,970
44.	香港智障人士體育協會	7,065,121	7,445,045
45.	香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會	7,941,662	8,086,290
46.	香港壁球總會	11,808,247	11,857,411
47.	香港業餘游泳總會	9,340,731	9,568,893
48.	香港乒乓總會有限公司	11,013,163	11,340,309
49.	香港跆拳道協會有限公司	2,243,431	2,305,120
50.	香港網球總會有限公司	8,651,566	12,832,898
51.	香港保齡球總會有限公司	2,591,288	2,457,361
52.	香港三項鐵人總會有限公司	3,319,202	3,356,559
53.	香港潛水總會有限公司	1,095,617	1,179,686
54.	香港大專體育協會	1,017,365	1,094,244
55.	香港排球總會有限公司	9,208,297	9,776,132
56.	香港滑水總會有限公司	771,819	786,234
57.	香港舉重健力總會	1,025,539	1,329,277
58.	香港滑浪風帆會	7,103,245	7,241,120
59.	香港武術聯會有限公司	3,691,514	3,770,575

* 香港泰拳理事會有限公司自2015-16年度起成為受資助的體育總會。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1241)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (4) 表演藝術
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长
問題：

就「場地伙伴計劃」，政府可否告知本委員會：

- a. 請以分項列出2014-15年度及2015-16年度，各個場地對每個場地伙伴的各種支援方式及每種支援方法所涉及的開支；
- b. 請列出2015-16年度，各場地及場地伙伴共同推出的活動次數、接觸的觀眾數目及每個活動每位觀眾的平均成本。

提問人：鍾樹根議員 (議員問題編號：8)

答覆：

- a. 第二輪場地伙伴計劃已於2015年3月結束；第三輪計劃在2015年4月至2018年3月期間推行，有22個場地伙伴在12個表演場地舉辦演藝活動。康樂及文化事務署(康文署)為場地伙伴提供以下各種形式的支援：(i) 優先訂租伙伴場地的設施；(ii) 提供工作間；以及(iii) 宣傳方面的支援，例如在每月節目表中宣傳場地伙伴的活動，以及在伙伴場地提供大堂宣傳展板和掛牆橫額廣告位，以供宣傳節目之用。

關於提供撥款資助方面，屬主要演藝團體的場地伙伴由民政事務局撥款提供綜合資助形式的年度資助金，以支付康文署場地的租金、製作和推廣場地伙伴計劃的節目及活動，以及支付職員和行政費用。至於屬中小型演藝團體的場地伙伴，康文署向每個場地伙伴(i) 提供年度節目費(2014-15及2015-16年度的上限為每個場地伙伴110萬元)，以供支付製作、宣傳、職員和行政費用；以及(ii) 提供免費場地設施、票務服

務及行政支援。此外，每個中小型演藝團體在2014-15年度獲得一筆過最高達9萬元的宣傳資助。康文署在2014-15年度為屬中小型演藝團體的場地伙伴提供的實際撥款資助總額為3,219萬元，2015-16年度的預算撥款資助總額則為3,105萬元，兩者均包括理論上應繳的費用。有關的分項數字載列於附件I。

- b. 預算在2015-16年度，22個場地伙伴於康文署轄下12個伙伴場地舉辦活動的總數和總參與人數如下：

活動／參與人數	2015-16年度(預算)
舞台表演場次	798
教育、推廣和觀眾拓展活動數目	1 178
總參與人數	717 886

按活動類別提供的詳細分項數字及每名觀眾的平均成本載列於附件II。

場地伙伴計劃 — 提供予場地伙伴的支援水平

A) 2014-15及2015-16年度獲民政事務局撥款資助的主要演藝團體

場地		場地伙伴	政府資助金[註1]
1.	香港大會堂	(i) 香港話劇團	這些主要演藝團體獲民政事務局提供年度資助金。考慮到各主要演藝團體不同範疇的工作互有關聯，民政事務局為每個藝團全面提供綜合資助，包括為場地伙伴計劃提供的支援。
		(ii) 香港小交響樂團	
2.	香港文化中心	(i) 香港芭蕾舞團	
		(ii) 香港中樂團	
		(iii) 香港管弦樂團	
		(iv) 進念·二十面體	
3.	葵青劇院	中英劇團	
4.	荃灣大會堂	香港舞蹈團	

B(1) 2014-15年度獲康樂及文化事務署(康文署)撥款資助的中小型演藝團體

場地	場地伙伴	康文署提供的撥款資助：2014-15年度(實際)[註2]					
		年度節目費 (元)	增撥宣傳費 (元) [註3]	理論上 應繳租金(元) [註4]	使用城市售票 網服務理論上 應繳費用(元) [註4]	撥款總額 (元)	
		(a)	(b)	(c)	(d)	(a)+(b)+(c)+(d)	
1.	葵青劇院	W創作社及風車草劇團	1,080,000	90,000	1,287,770	200,139	2,657,909
2.	牛池灣文娛中心	(i) 東邊舞蹈團	1,100,000	88,860	523,805	12,774	1,725,439
		(ii) 團劇團	1,100,000	87,400	951,384	75,579	2,214,363
3.	北區大會堂	香港戲劇工程	1,100,000	89,900	587,900	17,952	1,795,752
4.	西灣河文娛中心	誇啦啦藝術集匯	1,100,000	89,343	747,119	32,248	1,968,710
5.	沙田大會堂	(i) 粵劇營運創新會	1,100,000	89,572	2,413,376	531,679	4,134,627
		(ii) 三角關係及一路青空	1,100,000	90,000	891,410	83,639	2,165,049
6.	上環文娛中心	焦媛實驗劇團	1,100,000	90,000	725,245	112,156	2,027,401
7.	荃灣大會堂	明日藝術教育機構	1,100,000	90,000	641,636	44,785	1,876,421
8.	屯門大會堂	春天實驗劇團及 香港青苗粵劇團	1,100,000	90,000	2,020,280	289,290	3,499,570
9.	油麻地戲院	香港八和會館	1,100,000	88,500	1,571,600	190,351	2,950,451
10.	元朗劇院	(i) 香港梨園舞台	1,100,000	90,000	705,953	83,116	1,979,069
		(ii) Theatre Noir Foundation	1,100,000	90,000	1,950,668	58,721	3,199,389
(B) 總計：			14,280,000	1,163,575	15,018,146	1,732,429	32,194,150

B(2) 2015-16年度獲康文署撥款資助的中小型演藝團體

場地		場地伙伴	康文署提供的撥款資助：2015-16年度(預算)[註2]			
			年度節目費 (元)	理論上 應繳租金(元) [註4]	使用城市售票 網服務理論上 應繳費用(元) [註4]	撥款總額 (元)
			(a)	(b)	(c)	(a)+(b)+(c)
1.	葵青劇院	W創作社及風車草劇團	1,100,000	1,900,000	173,911	3,173,911
2.	牛池灣文娛中心	(i) 東邊舞蹈團	1,100,000	524,000	17,309	1,641,309
		(ii) 團劇團	1,100,000	1,030,053	101,744	2,231,797
3.	北區大會堂	香港戲劇工程	1,100,000	700,000	15,000	1,815,000
4.	西灣河文娛中心	誇啦啦藝術集匯	1,100,000	762,650	28,140	1,890,790
5.	沙田大會堂	(i) 粵劇營運創新會	1,100,000	2,200,000	455,000	3,755,000
		(ii) 三角關係及一路青空	1,100,000	600,000	67,000	1,767,000
6.	上環文娛中心	劇道場及iStage	1,100,000	500,000	91,000	1,691,000
7.	荃灣大會堂	明日藝術教育機構	1,100,000	630,000	34,073	1,764,073
8.	屯門大會堂	(i) 普劇場	1,100,000	450,000	20,900	1,570,900
		(ii) 春天實驗劇團及香港青苗粵劇團	1,100,000	1,850,000	205,000	3,155,000
9.	油麻地戲院	香港八和會館	1,100,000	1,590,000	167,560	2,857,560
10.	元朗劇院	(i) 香港梨園舞台	1,100,000	547,720	87,090	1,734,810
		(ii) Theatre Noir Foundation	1,100,000	875,000	23,630	1,998,630
(C) 總計：			15,400,000	14,159,423	1,487,357	31,046,780

- 註 1： 為避免出現隱含資助的情況，獲民政事務局撥款資助的場地伙伴在使用康文署場地時均須繳付租金。場地伙伴所獲得的資助金包括使用康文署場地所須繳付的租金，以及場地伙伴計劃相關活動的節目費和職員費用。這些場地伙伴亦接受民政事務局的資助金，以支付可能在不同場地(包括伙伴場地)舉行的核心節目、外展和宣傳活動等方面的費用。
- 註 2： 撥款資助並不包括為場地伙伴提供工作間所涉及的費用。
- 註 3： 康文署為屬中小型演藝團體的場地伙伴額外提供一筆過的宣傳支援，包括在港鐵的宣傳，以及為協助場地伙伴建立形象而額外進行的其他宣傳工作。
- 註 4： 場地伙伴免費使用伙伴場地內可供租用的設施和票務服務所涉及的理論上應繳費用。

場地伙伴計劃 — 2015-16年度舉辦活動數目、參與人數及每名觀眾的平均成本

A) 獲民政事務局撥款資助的主要演藝團體[註1]

場地	場地伙伴	舉辦活動數目及參與人數：2015-16年度(預算)			
		須購票入場的 舞台表演場次 (a)	教育／推廣／ 觀眾拓展活動數目 (收費或免費) (b)	表演／活動 總數 (a)+(b)	總參與人數
1. 香港大會堂	(i) 香港話劇團	62	51	113	39 158
	(ii) 香港小交響樂團	38	12	50	31 478
2. 香港文化中心	(i) 香港芭蕾舞團	42	46	88	101 400
	(ii) 香港中樂團	20	26	46	49 500
	(iii) 香港管弦樂團	58	83	141	124 500
	(iv) 進念·二十面體	32	22	54	43 500
3. 葵青劇院	中英劇團	35	57	92	17 325
4. 荃灣大會堂	香港舞蹈團	7	30	37	10 192
小計 (A) :		294	327	621	417 053

B) 獲康樂及文化事務署(康文署)撥款資助的中小型演藝團體[註2]

場地	場地伙伴	舉辦活動數目、參與人數及每名觀眾的平均成本：2015-16年度(預算)						
		須購票入場的 舞台表演 場次 (a)	教育／推廣／ 觀眾拓展活動數目 (收費或免費) (b)	表演／活動 總數 (a)+(b)	總成本 (節目費、宣傳支 援及理論上應繳 租金／票務費用) (元)	總參與 人數	每名觀眾的 平均成本 (元) [註3]	
1.	葵青劇院	W創作社及風車草劇團	34	45	79	3,173,911	30 391	104
2.	牛池灣文娛中心	(i) 東邊舞蹈團	17	29	46	1,641,309	15 418	106
		(ii) 團劇團	72	20	92	2,231,797	15 252	146
3.	北區大會堂	香港戲劇工程	14	22	36	1,815,000	3 950	459
4.	西灣河文娛中心	誇啦啦藝術集匯	11	127	138	1,890,790	34 979	54
5.	沙田大會堂	(i) 粵劇營運創新會	68	15	83	3,755,000	68 100	55
		(ii) 三角關係及一路青空	45	57	102	1,767,000	12 020	147
6.	上環文娛中心	劇道場及iStage	32	41	73	1,691,000	13 431	126
7.	荃灣大會堂	明日藝術教育機構	23	106	129	1,764,073	20 576	86
8.	屯門大會堂	(i) 普劇場	16	63	79	1,570,900	7 625	206
		(ii) 春天實驗劇團及 香港青苗粵劇團	42	10	52	3,155,000	28 223	112
9.	油麻地戲院	香港八和會館	101	10	111	2,857,560	22 370	128
10.	元朗劇院	(i) 香港梨園舞台	21	15	36	1,734,810	15 940	109
		(ii) Theatre Noir Foundation	8	291	299	1,998,630	12 558	159
<i>小計 (B) :</i>			504	851	1,355	31,046,780	300 833	103
<i>合計 (A) + (B) :</i>			798	1,178	1,976	[註1]	717 886	[註1]

- 註 1： 獲民政事務局綜合資助的場地伙伴，在其伙伴場地舉辦的活動除包括與場地伙伴計劃相關的活動外，還包括有關藝團的核心節目，因此，要計算此類場地伙伴舉辦的活動中每名觀眾的平均成本，並不可行。
- 註 2： 這些場地伙伴獲康文署直接資助，可免費使用場地和票務服務，並獲康文署提供年度撥款資助節目製作(2015-16 年度每個場地伙伴／聯盟所得資助上限為 110 萬元)。
- 註 3： 每名觀眾的平均成本是根據康文署資助場地伙伴節目的撥款計算。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1243)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (3) 文物及博物館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長

問題：

就有關視覺藝術中心，請政府告知本會：

- (1) 過去3年(即2013至2015)的藏品／展品數目、用於購置藏品的開支及活動項目開支。
- (2) 過去3年(即2013至2015)的人手開支及入場人次。

提問人：鍾樹根議員 (議員問題編號：11)

答覆：

香港視覺藝術中心(視覺藝術中心)為藝術家、藝術愛好者和市民大眾提供藝術學習和交流的平台，持續舉行各類藝術推廣活動，如工作坊、講座、藝術家留駐計劃和培訓活動等。視覺藝術中心在2013年、2014年和2015年舉行的活動的入場人次分別為59 065、36 063和40 428。視覺藝術中心並非藝術博物館，故此不會購藏藝術品。

視覺藝術中心由康樂及文化事務署(康文署)轄下的藝術推廣辦事處管理。該辦事處亦負責管理「油街實現」和舉辦全港性公共藝術計劃及社區藝術推廣計劃。該辦事處在過去3年籌辦活動的開支和員工開支載列如下：

財政年度	活動開支('000元) ^{註1}	員工開支('000元)
2013-14	19,933	13,935
2014-15	19,166	14,296
2015-16 (預算)	12,026 ^{註2}	15,625

註1：由康文署承擔的開支。

註2：預算開支有所減少，是由於2014年舉行的「藝綻公園」和「兩岸四地藝術交流計劃」活動已經結束。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1244)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (3) 文物及博物館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長
問題：

就購藏本地藝術家的作品，請告知過去3年(即2013-14至2015-16年)，康樂及文化事務署購買藝術家作品的開支資料，請按總開支，購置本地藝術品開支，購置本地藝術品的數量，涉及本地藝術家的人數劃分。

提問人：鍾樹根議員 (議員問題編號：12)

答覆：

過去3年(即2013-14至2015-16年度)，康樂及文化事務署購藏藝術品的開支表列如下：

年度	購藏藝術品的開支 (百萬元)	購藏本地藝術品的開支 (百萬元)	購藏本地藝術品的數量	涉及的本地藝術家人數
2013-14	4.44	3.26	15 036 (包括 81 件藝術品 ^{註1} 和 14 955 項攝影作品)	38
2014-15	9.29	7.64	1 208 (包括 80 件藝術品 ^{註2} 和 1 128 項攝影作品)	59
2015-16 (預算)	10.87	8.00	142件藝術品 ^{註3}	35

註1：包括繪畫、版畫、陶瓷、混合媒介、媒體藝術和裝置藝術作品。

註2：包括繪畫、版畫、陶瓷、書法、媒體藝術和裝置藝術作品。

註3：包括繪畫、版畫、陶瓷、雕塑、攝影作品、混合媒介和裝置藝術作品。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1245)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (3) 文物及博物館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长

問題：

非物質文化遺產辦事處已於2015年5月成立，負責加強在確認、立檔、研究、保存、推廣和傳承非物質文化遺產等方面的工作。該辦事處與非物質文化遺產項目傳承團體和社區機構加強合作，合辦教育和推廣活動。請當局告知，在未來1年，該辦事處有甚麼計劃與團體或機構合作，請提供相關的項目名稱、開支和合作機構的名稱。

提問人：鍾樹根議員 (議員問題編號：13)

答覆：

非物質文化遺產辦事處(非遺辦事處)會繼續與非物質文化遺產項目傳承團體和社區機構合作，推廣非物質文化遺產。2016-17年度合辦的主要活動如下：

活動	合辦機構
大澳端午龍舟遊涌講座及觀賞活動	香港大澳傳統龍舟協會
大坑火龍紮作示範講座	大坑坊眾福利會
盂蘭文化節	香港潮屬社團總會
香港文化節	非物質文化遺產地脈協會

在2016-17年度，康樂及文化事務署已預留每年經常開支1,500萬元(不包括員工薪酬)，作為運作非遺辦事處和保護及推廣非物質文化遺產的經費；開支包括落實與社區合辦活動的費用。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1984)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

康樂及文化事務署在財政預算案中，刪除了壁球場的預算數字，主因是目前大部分署方轄下的室內體育館壁球場，均改裝成多用途活動室，請告知：

a. 請以表列形式，列舉全港各室內體育館壁球場的使用情況：

體育館	壁球場 總數	可作多用途活 動室的數目	使用率 (%)	使用作壁球 活動的比率 (%)
港島區				
九龍區				
新界區				

b. 署方今年起不再提供壁球場的預算數字，是否預期未來會將所有壁球場，開放作多用途活動室？

c. 署方認為壁球場的使用率偏低，是否與署方推廣壁球運動的措施成效不彰有關？

提問人： 范國威議員 (議員問題編號：27)

答覆：

- a. 截至2016年1月1日，康樂及文化事務署(康文署)轄下體育館設有212個壁球場，其中191個(90.1%)可作多用途活動。上述212個壁球場在2015年的使用率載於附件。康文署並無壁球場只作壁球活動的分項使用率。
- b.及c. 康文署開放使用率持續偏低的壁球場作多用途活動，以確保設施得以善用、提高使用場地的彈性和切合社會對體育設施不斷轉變的需求。

同時，康文署繼續推行措施推廣壁球。除了學校、受資助非政府機構、體育總會和地區體育會在非繁忙時段可免費使用壁球場，殘疾人士在任何時段使用壁球場均可享有收費優惠，而年滿60歲市民和學生在非繁忙時段使用壁球場則可享有收費優惠。此外，康文署會繼續舉辦大型推廣活動，例如全民運動日，以及同樂日、訓練班和比賽等活動，推廣使用壁球場。康文署會向學校及地區組織派發宣傳資料，鼓勵他們使用壁球場。

體育館壁球場2015年使用情況

體育館	壁球場總數	用作多用途場地的壁球場數目	使用率(%)
港島區			
香港仔體育館	1	1	59%
鴨脷洲體育館	3	3	43%
柴灣體育館	3	3	78%
港灣道體育館	7	3	34%
渣華道體育館	5	2	62%
駱克道體育館	2	2	51%
鰗魚涌體育館	2	2	86%
西灣河體育館	3	1	60%
石塘咀體育館	3	3	64%
上環體育館	5	5	69%
士美非路體育館	5	5	60%
中山紀念公園體育館	4	4	65%
黃泥涌體育館	2	2	69%
小計	45	36	59%
九龍區			
界限街體育館	4	4	88%
彩虹道體育館	4	4	62%
竹園體育館	3	3	61%
花園街體育館	7	6	77%
佛光街體育館	3	2	42%
曉光街體育館	3	2	53%
紅磡市政大廈體育館	3	3	71%
東啟德體育館	2	2	55%
九龍灣體育館	3	2	46%
九龍城體育館	3	2	49%
九龍公園體育館	3	3	61%
官涌體育館	8	8	69%

體育館	壁球場總數	用作多用途場地的壁球場數目	使用率(%)
荔枝角公園體育館	3	3	92%
藍田(南)體育館	6	6	62%
鯉魚門體育館	2	2	51%
北河街體育館	9	9	74%
蒲崗村道體育館	4	4	65%
保安道體育館	4	4	81%
瑞和街體育館	3	3	61%
順利邨體育館	2	2	55%
土瓜灣體育館	2	2	82%
小計	81	76	67%
新界區			
長發體育館	4	4	62%
富亨體育館	3	3	75%
恆安體育館	3	3	70%
顯徑體育館	2	2	78%
荔景體育館	3	3	68%
良田體育館	3	2	60%
朗屏體育館	2	2	70%
龍琛路體育館	3	3	71%
美林體育館	2	2	86%
梅窩體育館	2	2	34%
北葵涌鄧肇堅體育館	3	3	59%
坪洲體育館	2	2	30%
寶林體育館	3	3	71%
海傍街體育館	2	2	44%
大興體育館	3	2	64%
大埔體育館	3	3	69%
大窩口體育館	3	3	87%
太和體育館	3	3	85%
賽馬會屯門蝴蝶灣體育館	3	3	75%
天水圍體育館	3	2	63%

體育館	壁球場總數	用作多用途場地的壁球場數目	使用率(%)
將軍澳體育館	3	2	55%
青衣體育館	4	3	61%
荃景圍體育館	2	2	86%
荃灣西約體育館	3	3	82%
翠林體育館	3	3	37%
蕙荃體育館	3	3	86%
和興體育館	3	3	71%
友愛體育館	3	2	69%
楊屋道體育館	4	3	76%
源禾路體育館	3	3	81%
小計	86	79	68%
總計	212[#]	191	66%

數字不包括在體育館以外的13個康文署場館所提供的82個壁球場。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1985)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

康樂及文化事務署轄下的天然草地球場的平均使用率過去多年均為100%，預計2016年亦同為100%，可否告知：

- (1) 康文署轄下的人造草地球場於過去2年增加了2個，為何仍未有令天然草地球場的平均使用率有所下降？
- (2) 在供應增加的情況下，人造草地球場在2015年的平均使用率，較2014年下跌2%，署方評估其原因為何，及是否證明公眾並不接受以人造草地球場成為天然草地球場的替代品？
- (3) 署方未來有否計劃增建人造草地球場及天然草地球場？如有，請列出其所處地點、涉及開支及落成日期；
- (4) 有職業足球員批評，人造草地球場的設計會增加受傷的機率，而人造草的膠粒亦會影響環境，2015年更有研究指出該些膠粒或有致癌的風險。2015年，康文署轄下的人造草地球場的平均使用率只有72%，相反天然草地球場仍長期維持100%的使用率，政府會否考慮增建人造草地球場外，同時亦增加天然草地球場的數量？

提問人： 范國威議員 (議員問題編號：29)

答覆：

- (1)及(2) 由於草地足球場的需求甚殷，即使康樂及文化事務署(康文署)轄下人造草地球場的數目已在2010年至2015年間由28個逐步增加至37個，但轄下天然草地球場的使用率仍持續飽和。

人造草地球場每月可供使用的節數為270節，是天然草地球場(由於需要進行草地保養，每月可供使用的節數為60節)的4倍。人造草地球場在2014年的使用節數為69 897節，在2015年增加至72 213節，增幅為3.3%，平均使用率輕微下跌2%主要由於可使用的總節數增加。

- (3) 鑑於人造草地足球場具備優點和廣受歡迎，康文署計劃在2016年以改建現有天然草地球場方式多提供2個第三代人造草地球場。此外，深水埗的休憩用地工程項目亦會提供1個七人人造草地足球場，工程項目預算費用約為1.22億元，預計於2017-18年度完成。
- (4) 第三代人造草地球場獲國際足球協會認可為適合進行足球活動的場地，包括訓練和比賽；許多國家和地區亦因應天然草地球場不足的情況，採用這類球場進行足球訓練和比賽。香港足球總會和香港欖球總會均支持使用和增建第三代人造草地球場。

康文署在計劃增建足球場時，會考慮整體人口和個別社區對天然和人造草地足球場的需求，以及有關的區議會和體育總會的意見，然後才決定採用何種草地系統。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1986)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

2015年康樂及文化事務署的高爾夫球練習場的實際入場人數為258 000，較2014年稍為上升，請告知：

- a. 過去5年，署方轄下4個高爾夫球練習場的入場人數及使用率分別為何？
- b. 署方指出2015年入場人數的增加，與近年部分私營高爾夫球練習場關閉有關，署方是基於哪些數據而作出以上評估？

提問人： 范國威議員 (議員問題編號：30)

答覆：

- a. 康樂及文化事務署(康文署)轄下4個高爾夫球練習場過去5年的入場人數及使用率載列如下：

年份	入場人數	使用率
2011	191 000	28%
2012	191 000	31%
2013	210 000	35%
2014	245 000	41%
2015	258 000	43%

- b. 過去數年，康文署轄下高爾夫球練習場的入場人數不斷增加，署方相信部分私營高爾夫球練習場關閉可能是原因之一。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1988)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

2015年公眾泳池的實際入場人數，比2014年有所上升，可否告知：

(1) 2011年至2015年，全港18區公眾泳池的入場人數：

	2011	2012	2013	2014	2015
港島區					
中西區					
灣仔					
東區					
南區					
九龍區					
九龍城					
黃大仙					
觀塘					
油尖旺					
深水埗					
新界區					
荃灣					
葵青					
西貢					
沙田					
大埔					
北區					
屯門					
元朗					
離島					

- (2) 請以表列形式，列出全港各個公眾游泳池的可容納人數、過去5年的實際入場人數。
- (3) 2016年公眾游泳池的預計入場人數，比2015年的實際人數下降，原因為何？

提問人：范國威議員（議員問題編號：28）

答覆：

- (1) 2011至2015年全港18區公眾游泳池的入場人數資料載列如下：

	2011	2012	2013	2014	2015
港島區					
中西區	241 135	606 522	620 042	642 792	691 097
灣仔	772 391	693 767	719 165	633 398	703 355
東區	766 155	814 831	964 508	1 289 083	1 261 664
南區	166 676	156 322	152 498	159 937	154 102
九龍區					
九龍城	494 930	515 103	509 161	532 155	534 148
黃大仙	613 970	647 708	536 415	593 170	616 353
觀塘	416 508	469 043	1 340 179	1 531 139	1 568 898
油尖旺	1 021 782	1 038 240	1 059 340	1 096 883	1 146 840
深水埗	724 081	850 936	1 006 656	1 152 390	1 168 381
新界區					
荃灣	593 954	613 321	628 208	494 650	665 575
葵青	467 242	472 049	478 351	538 525	541 071
西貢	490 692	538 575	502 818	514 619	537 538
沙田	901 107	928 998	954 917	1 030 570	1 070 588
大埔	270 195	272 747	269 599	308 844	308 289
北區	417 787	426 399	417 974	351 676	414 143
屯門	372 351	407 041	784 236	812 088	844 434
元朗	598 228	773 749	840 495	917 497	962 625
離島	211 248	245 955	280 962	327 702	331 173
總計	9 540 432	10 471 306	12 065 524	12 927 118	13 520 274

- (2) 全港各個公眾游泳池過去5年的入場人數和各游泳池的最高可容納人數(按同一時間最高可容納的入場人數計算)載列於附件。
- (3) 署方預計2016年的入場人數會維持於1 350萬左右的水平。

公眾游泳池2011至2015年的人場人數和可容納人數

	游泳池	泳池最高可容納人數 (註3)	2011	2012	2013	2014	2015
中西區							
1	堅尼地城游泳池 ^(註1)	537	225 381	170 126	193 397	208 044	236 160
2	中山紀念公園游泳池 ^(註2)	1 041	15 754	436 396	426 645	434 748	454 937
灣仔							
3	摩理臣山游泳池	1 044	598 820	546 013	578 149	497 390	551 868
4	灣仔游泳池	250	173 571	147 754	141 016	136 008	151 487
東區							
5	柴灣游泳池	1 900	198 768	186 457	188 383	206 028	188 676
6	港島東游泳池	190	161 869	136 585	160 756	167 236	172 967
7	小西灣游泳池 ^(註2)	582	150 625	259 425	291 036	290 124	315 026
8	維多利亞公園游泳池 ^(註1)	1 037	254 893	232 364	324 333	625 695	584 995
南區							
9	包玉剛游泳池	1 800	166 676	156 322	152 498	159 937	154 102
九龍城							
10	何文田游泳池	312	115 343	119 295	132 415	133 382	137 251
11	九龍仔游泳池	900	159 816	173 777	155 368	167 873	173 714
12	大環山游泳池	2 000	219 771	222 031	221 378	230 900	223 183
黃大仙							
13	斧山道游泳池	906	273 190	272 323	196 727	254 025	283 915
14	摩士公園游泳池	1 900	340 780	375 385	339 688	339 145	332 438
觀塘							
15	佐敦谷游泳池	823	117 625	121 282	119 708	140 513	141 215
16	觀塘游泳池 ^(註1)	2 450	298 883	297 483	841 258	1 080 841	1 078 190
17	藍田游泳池 ^(註2)	582	---	50 278	379 213	309 785	349 493

	游泳池	泳池最高可容納人數 (註3)	2011	2012	2013	2014	2015
油尖旺							
18	九龍公園游泳池	1 469	875 045	885 438	900 056	934 994	962 438
19	大角咀游泳池	250	146 737	152 802	159 284	161 889	184 402
深水埗							
20	荔枝角公園游泳池	2 150	276 685	300 764	498 119	621 474	588 220
21	李鄭屋游泳池	2 000	207 697	209 666	211 163	233 564	226 059
22	深水埗公園游泳池	2 000	239 699	340 506	297 374	297 352	354 102
荃灣							
23	城門谷游泳池	715	550 374	569 175	578 423	437 824	608 617
24	荃景圍胡忠游泳池	387	43 580	44 146	49 785	56 826	56 958
葵青							
25	葵盛游泳池	2 010	140 104	138 858	133 809	149 891	149 800
26	北葵涌賽馬會游泳池	1 170	119 689	122 716	126 127	144 766	146 875
27	青衣游泳池	800	207 449	210 475	218 415	243 868	244 396
西貢							
28	西貢游泳池	836	78 209	77 010	79 555	88 971	87 643
29	將軍澳游泳池	1 600	412 483	461 565	423 263	425 648	449 895
沙田							
30	顯田游泳池	1 150	344 140	365 571	381 015	410 660	421 161
31	馬鞍山游泳池	1 100	256 456	252 541	250 306	276 727	292 434
32	沙田賽馬會游泳池	2 100	300 511	310 886	323 596	343 183	356 993
大埔							
33	大埔游泳池	1 090	270 195	272 747	269 599	308 844	308 289
北區							
34	粉嶺游泳池	1 710	363 594	370 320	362 316	282 188	346 921
35	上水游泳池	246	54 193	56 079	55 658	69 488	67 222

	游泳池	泳池最高可容納人數 (註3)	2011	2012	2013	2014	2015
屯門							
36	賽馬會仁愛堂游泳池	370	36 539	39 439	24 355	28 899	30 056
37	屯門西北游泳池 ^(註2)	923	---	4 713	486 145	516 440	545 232
38	屯門游泳池	2 200	335 812	362 889	273 736	266 749	269 146
元朗							
39	屏山天水圍游泳池 ^(註2)	250	7 377	224 169	261 223	288 769	314 156
40	天水圍游泳池	710	225 188	224 607	208 689	233 583	245 272
41	元朗游泳池	1 660	365 663	324 973	370 583	395 145	403 197
離島							
42	梅窩游泳池	183	13 802	14 239	14 834	16 898	16 836
43	東涌游泳池 ^(註2)	1 250	197 446	231 716	266 128	310 804	314 337

註：

(1) 重建游泳池的啟用日期如下：

- 堅尼地城游泳池(第一期)：2011年5月
- 觀塘游泳池：2013年4月(2013年4月前的最高可容納人數為1 568)
- 維多利亞公園游泳池：2013年9月(2013年9月前的最高可容納人數為1 100)

(2) 新建游泳池的啟用日期如下：

- 東涌游泳池：2011年4月
- 小西灣游泳池：2011年7月
- 中山紀念公園游泳池：2011年11月
- 屏山天水圍游泳池：2011年11月
- 藍田游泳池：2012年11月
- 屯門西北游泳池：2012年12月

(3) 泳池最高可容納人數即泳池同一時間最高可容納的入場人數。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3084)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长
問題：

就康文署轄下管理的緩跑徑設施，當局可否告知本委員會：現時由康文署管理的所有緩跑徑的地點和其長度，包括設於公園內及其他戶外場地；當中以符合標準的吸震物料鋪設的緩跑徑所佔長度和比率；本財政年度建造一般緩跑徑和鋪設或改裝符合標準的吸震物料的緩跑徑的長度；預計未來3個年度鋪設符合標準的吸震物料的緩跑徑地點和其長度？

提問人：馮檢基議員 (議員問題編號：60)

答覆：

截至2015年12月，康樂及文化事務署(康文署)轄下有103條緩跑徑，總長度約為45公里，其中45%(約20公里)以吸震物料鋪設。此外，康文署轄下25個運動場的27組田徑跑道／緩跑徑中，有26組已鋪設吸震物料，總長度約為9 950米。設有戶外緩跑徑和田徑跑道的場地載列於附件。署方目前並無計劃在未來3年建設新緩跑徑。

以吸震物料鋪設緩跑徑的戶外康樂場地一覽表

地區	場地	緩跑徑長度 (米)
香港		
東區	1. 愛秩序灣公園	450
	2. 愛秩序灣海濱花園	100
	3. 柴灣公園	300
	4. 鯪魚涌公園	640
	5. 筲箕灣配水庫遊樂場	208
	6. 小西灣道花園	270
南區	7. 鴨脷洲風之塔公園	400
灣仔	8. 箕璉坊配水庫休憩處	255
	9. 跑馬地遊樂場	1 059
	10. 維多利亞公園	625
九龍		
九龍城	11. 迦密村街花園	55
	12. 聯合道公園	265
	13. 九龍仔公園	550
觀塘	14. 佐敦谷公園(4 條)	120
		275
		350
		370
	15. 觀塘遊樂場	300
	16. 麗港公園	430
	17. 牛頭角公園	200
	18. 晒草灣遊樂場	495
	19. 順利邨公園	420
	20. 順利邨遊樂場	130
深水埗	21. 歌和老街公園	258
	22. 保安道遊樂場	150
	23. 深水埗公園	400
	24. 大坑東遊樂場	480

地區	場地	緩跑徑長度 (米)
黃大仙	25. 馬仔坑遊樂場	130
	26. 摩士公園(一號公園)	130
	27. 牛池灣公園 (中平台)	300
	(高平台)	210
	28. 蒲崗村道公園	650
油尖旺	29. 櫻桃街公園	160
	30. 樂羣街公園	300
	31. 油麻地配水庫休憩花園	270
新界		
離島	32. 東涌北公園	200
葵青	33. 葵涌新區公園	240
	34. 青衣東北公園	277
	35. 青衣海濱公園	350
北區	36. 偉明街花園	350
西貢	37. 香港單車館公園	286
	38. 常寧遊樂場	500
沙田	39. 馬鞍山海濱長廊	2 000
大埔	40. 大埔海濱公園(2 條)	480
		680
荃灣	41. 荃灣公園第二期	1 300
屯門	42. 蝴蝶灣公園	200
	43. 青田遊樂場	200
	44. 湖山河畔公園	600
元朗	45. 龍園	350
	46. 天秀路公園	245
	47. 天業路公園	250
	總計	20 213

並非以吸震物料鋪設緩跑徑的戶外康樂場地一覽表

地區	場地	緩跑徑長度 (米)
香港		
中西區	1. 卑路乍灣公園	450
	2. 夏力道健身徑	250
	3. 馬己仙峽配水庫遊樂場	150
東區	4. 愛秩序灣遊樂場	100
	5. 富康街休憩處	185
南區	6. 鴨脷洲配水庫遊樂場	120
	7. 深灣道休憩處	140
	8. 華翠街休憩處	160
	9. 黃竹坑配水庫休憩花園	180
	10. 黃泥涌水塘公園健身徑	100
	11. 玉桂山配水庫休憩處	120
灣仔	12. 寶雲道健身徑	3 000
九龍		
九龍城	13. 賈炳達道公園	430
	14. 何文田公園	263
	15. 和黃公園	600
	16. 土瓜灣遊樂場	412
觀塘	17. 康寧道公園	318
	18. 佐敦谷遊樂場	340
	19. 觀塘上配水庫花園	302
	20. 藍田公園	1 200
	21. 藍田配水庫遊樂場	176
	22. 坪石遊樂場	120
	23. 油塘配水庫遊樂場	308
深水埗	24. 荔枝角公園(2 條)	600
		900
	25. 石硤尾公園	588
	26. 石硤尾配水庫遊樂場	400
	27. 桃源街遊樂場	200

地區	場地	緩跑徑長度 (米)
黃大仙	28. 彩虹道遊樂場	410
	29. 慈雲山邨配水庫遊樂場	440
油尖旺	30. 九龍公園	500
	31. 洗衣街花園	156
新界		
葵青	32. 中葵涌公園	144
	33. 石蔭梨木道公園	350
	34. 大窩口道南遊樂場	372
	35. 青衣海濱公園	500
北區	36. 粉嶺樓路遊樂場	320
	37. 聯興街休憩處	60
	38. 北區公園	333
	39. 百福田心遊樂場	3 150
西貢	40. 寶康公園	250
	41. 寶翠公園	540
沙田	42. 車公廟路遊樂場	200
	43. 顯田遊樂場	100
	44. 馬鞍山公園	130
大埔	45. 梅樹坑遊樂場	1 164
	46. 元洲仔公園	194
荃灣	47. 荃灣海濱公園	1 600
屯門	48. 楊景遊樂場	155
元朗	49. 天水圍公園	800
	50. 元朗公園	870
	總計	24 850

設有田徑跑道／緩跑徑的運動場一覽表

地區	場地	田徑跑道／緩跑徑長度 (米)
香港		
東區	1. 小西灣運動場及熱身徑	400 + 126 (熱身徑)
南區	2. 香港仔運動場	400
灣仔	3. 銅鑼灣運動場	400
	4. 灣仔運動場	400
九龍		
九龍城	5. 九龍仔運動場	400
	6. 巴富街運動場	286
觀塘	7. 九龍灣運動場	400
深水埗	8. 深水埗運動場	400
黃大仙	9. 斧山道運動場	400
新界		
離島	10. 長洲運動場	250
葵青	11. 葵涌運動場	400
	12. 青衣運動場	400
	13. 和宜合道運動場	300
北區	14. 粉嶺遊樂場	336
	15. 北區運動場	400
西貢	16. 西貢鄧肇堅運動場	400
	17. 將軍澳運動場	
	— 主場	400
	— 副場	300
沙田	18. 馬鞍山運動場	400
	19. 沙田運動場	400
大埔	20. 大埔運動場	400
荃灣	21. 城門谷運動場	400
屯門	22. 兆麟運動場	355
	23. 屯門鄧肇堅運動場	400
元朗	24. 天水圍運動場	400
	25. 元朗大球場	400
	總計	9 953

註：所有場地(粉嶺遊樂場除外)均以吸震物料鋪設緩跑徑。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3085)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長

問題：

當局可否告知本委員會：署方轄下各個不同用途的康樂場地設施(包括體育館、水上活動中心、大球場、度假營、運動場、泳灘、游泳池、球場、主要公園、小型公園和休憩處)設有飲水設施(水機)的比率為何，以及該比率與上年度的比較；署方有否計劃在所有上述場地設置飲水設施；若有，時間表為何；若否，原因為何？

提問人：馮檢基議員 (議員問題編號：61)

答覆：

除部分泳灘及遊樂場外，康樂及文化事務署(康文署)幾乎在轄下所有大型康樂場地提供飲水設施。2014年及2015年按場地類別劃分有關各康體場地提供飲水設施的情況，載於附件。康文署會不時檢討有關安排，並已計劃於2016年在泳灘及遊樂場提供更多飲水設施。

康樂及文化事務署轄下康體場地提供飲水設施的情況

設施	提供飲水設施的場地百分比	
	2014年	2015年
體育館及其他室內體育設施	100%	100%
水上活動中心	100%	100%
大球場	100%	100%
度假營	100%	100%
游泳池	100%	100%
運動場	100%	100%
網球場	98%	98%
主要公園	92%	92%
泳灘	39%	41% (46%)*
設有戶外體育設施的公園及遊樂場	37%	37% (38%)#

* 預計設有飲水設施的場地百分比(已計及2016年在泳灘裝設飲水器)

預計設有飲水設施的場地百分比(已計及2016年在公園及遊樂場裝設飲水器)

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3168)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

設有水機的休憩用地：

公園、花園或 休憩處名稱	地址	水機數目	水機在休憩用地內位置

提問人：馮檢基議員 (議員問題編號：62)

答覆：

2015年有關公園、花園或休憩處提供水機的情況，載於附件。

設有水機的公園、花園或休憩處

分區	公園、花園或休憩處名稱	水機數目	水機在休憩用地內位置	
港島區				
中西區	1	卑路乍灣公園	1	近辦事處
	2	卜公花園	3	近入口、籃球場及硬地足球場
	3	堅巷花園	1	近水池
	4	堅道花園	3	近洗手間
	5	中西區海濱長廊 — 中環段	2	近洗手間
	6	遮打花園	3	近入口
	7	荷李活道公園	1	近辦事處
	8	香港公園	22	近入口、觀鳥園、奧林匹克廣場、香港視覺藝術中心、兒童遊樂場、溫室附近的通道、育嬰室、太極場、洗手間及人工湖
	9	香港動植物公園	6	近噴水池平台花園、婆羅洲猩猩的籠子及兒童遊樂場
	10	香港佐治五世紀念公園	3	近辦事處及硬地足球場
	11	皇后街休憩花園	1	近兒童遊樂場
	12	西寧街花園	2	近入口
	13	中山紀念公園	4	近人造草地球場、籃球場及辦事處
東區	14	愛秩序灣公園	5	近兒童遊樂場、緩跑徑及育嬰室
	15	愛秩序灣海濱花園	2	近洗手間
	16	柴灣公園	4	近籃球場及硬地足球場
	17	富康街寵物公園	2	近入口

分區	公園、花園或休憩處名稱	水機數目	水機在休憩用地內位置	
南區	18	鰂魚涌公園	8	近葛量洪號滅火輪展覽館、洗手間、人造草地球場、兒童遊樂場及籃球場
	19	小西灣海濱花園	2	近洗手間
	20	鴨脷洲公園	6	近涼亭、洗手間、籃球場及兒童遊樂場
	21	鴨脷洲風之塔公園	6	近辦事處、貯物室及洗手間
	22	洪聖街休憩花園	2	近健身站及涼亭
	23	赤柱海濱長廊	4	近小食亭、硬地足球場及入口
灣仔	24	瀑布灣公園	3	近洗手間
	25	寶雲道花園	1	近洗手間
	26	寶雲道公園	1	近入口
	27	維多利亞公園	10	近籃球場、草地滾球場、硬地足球場、緩跑徑、卵石路步行徑及網球場
	28	灣仔峽公園	1	近小食亭
	29	灣仔公園	3	近棋藝角及硬地足球場
九龍區				
九龍城	30	賈炳達道公園	4	近洗手間
	31	何文田公園	3	近籃球場及硬地足球場
	32	和黃公園	1	近洗手間
	33	聯合道公園	1	近訂場處
	34	啟德郵輪碼頭公園	4	近大堂
	35	啟德跑道公園	2	近電掣房及洗手間
	36	九龍仔公園	3	近網球場及洗手間／更衣室
	37	常樂街花園	1	近洗手間
	38	大環山公園	2	近入口及洗手間

分區	公園、花園或休憩處名稱	水機數目	水機在休憩用地內位置	
觀塘	39	彩禧路公園	2	近洗手間
	40	彩榮路公園	2	近兒童遊樂場及太極場
	41	康寧道公園	7	近洗手間、簽場處、兒童遊樂場、門球場、緩跑徑及網球場
	42	佐敦谷公園	10	近園藝教育中心、兒童遊樂場、社區園圃、緩跑徑、洗手間及遙控模型賽車場
	43	九龍灣公園	7	近兒童遊樂場、單車場、入口及人造草地球場
	44	觀塘海濱花園	8	近花園
	45	麗港公園	1	近洗手間
	46	藍田公園	1	近洗手間
	47	秀明道公園	2	近長者健體設施及硬地足球場
	48	順利邨公園	5	近攀登牆、人造草地球場、太極場及網球場
深水埗	49	蝴蝶谷道寵物公園	2	近寵物設施
	50	歌和老街公園	5	近大堂及洗手間
	51	花墟公園	1	近洗手間
	52	荔枝角公園	17	近露天劇場、籃球場、兒童遊樂場、緩跑徑、辦事處、涼亭、洗手間、硬地足球場及網球場
	53	南昌公園	1	近蔭棚
	54	深水埗公園	4	近兒童遊樂場及門球場
	55	石硤尾公園	10	近人造草地球場、健體設施及硬地足球場
	56	上李屋花園	2	近排球場
	57	通州街公園	2	近大堂

分區	公園、花園或休憩處名稱	水機數目	水機在休憩用地內位置	
黃大仙	58	鳳德公園	4	近兒童遊樂場、辦事處及接待處
	59	獅子山公園	2	近社區園圃及辦事處
	60	摩士公園	2	近辦事處
	61	牛池灣公園	8	近入口及籃球場
	62	蒲崗村道公園	8	近人造草地球場、兒童遊樂場、單車場、長者健體設施及極限運動場
	63	蒲崗村道／崇華街休憩處	2	近寵物角
油尖旺	64	櫻桃街公園	7	近入口、人造草地球場、籃球場、長者健體設施及網球場
	65	九龍佐治五世紀念公園	3	近硬地足球場及籃球場
	66	九龍公園	2	近雕塑廊
	67	樂羣街公園	1	近兒童遊樂場
	68	洗衣街花園	1	近貯物室
	69	尖沙咀東海濱平台花園	2	近升降機及小食亭
	70	尖沙咀海濱花園	1	近辦事處
新界區				
離島	71	長洲公園	1	近更衣室
	72	文東路公園	2	近辦事處
	73	達東路花園	1	近洗手間
	74	東涌北公園	5	近兒童遊樂場、寵物公園及太極場
葵青	75	葵涌新區公園	2	近洗手間
	76	牙鷹洲花園	2	近入口
	77	石排街公園	2	近洗手間
	78	石蔭梨木道公園	2	近洗手間

分區	公園、花園或休憩處名稱	水機數目	水機在休憩用地內位置
	79 青衣東北公園	8	近人造草地球場、籃球場暨排球場、單車徑、門球場、緩跑徑及滑板場
	80 青衣公園	4	近更衣室
	81 青衣海濱公園	7	近緩跑徑
北區	82 粉嶺康樂公園	2	近花園
	83 吉祥街花園	1	近貯物室
	84 北區公園	2	近洗手間
西貢	85 坑口文曲里公園	12	近入口、有蓋廣場、棋藝角、草地滾球場及洗手間
	86 香港單車館公園	12	近露天劇場、兒童遊樂場、長者健體設施、草地、模型船池、育嬰室及極限運動場
	87 寶康公園	1	近辦事處
	88 寶翠公園	3	近更衣室及急救室
	89 唐明街休憩處	2	近辦事處、長者健體設施及洗手間
	90 將軍澳海濱公園	4	近入口、碼頭及洗手間
	91 環保大道寵物公園	1	近殘疾人士洗手間
沙田	92 馬鞍山公園	6	近洗手間
	93 馬鞍山海濱長廊	4	近筲杜鵑園及入口
	94 安景街公園	2	近涼亭
	95 鞍祿街公園	1	近洗手間
	96 安睦街花園	4	近廣場及太極場
	97 白石角海濱長廊	1	近辦事處
	98 沙田公園	2	近北園及藝術廊
	99 城門河第一海濱花園	1	近洗手間
	100 城門河第二海濱花園	1	近洗手間

分區	公園、花園或休憩處名稱	水機數目	水機在休憩用地內位置
	101 銅鑼灣山路花園	1	近長者健體設施
大埔	102 廣福公園	1	近入口
	103 大埔海濱公園	10	近涼亭、卵石路步行徑及洗手間
	104 元洲仔公園	2	近洗手間
荃灣	105 荃灣公園	5	近兒童遊樂場、長者健體設施、辦事處及網球場
	106 荃灣海濱公園	1	近辦事處
元朗	107 龍園	3	近兒童遊樂場、緩跑徑及洗手間
	108 天柏路公園	5	近混凝土橋、兒童遊樂場、長者健體設施、涼亭及洗手間
	109 天秀路公園	5	近兒童遊樂場、洗手間及排球場
	110 天水圍公園	2	近網球場
	111 天業路公園	4	近人造草地球場及緩跑徑
	112 元朗公園	4	近草地、廣場及洗手間

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0069)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长
問題：

有關培育計劃(及早發掘和培訓年輕具潛質運動員)，2016-17年將會繼續推行，並檢討其成效。可否告知本會：

- (1) 有關檢討計劃的詳情？預計何時完成？
- (2) 有關培育計劃，本年度的工作詳情為何？
- (3) 有關培育計劃，本年度的具體開支詳情，細分項目為何？

提問人：葉國謙議員 (議員問題編號：9)

答覆：

培育系統計劃於2009-10年度首次推行，目的是協助體育總會發掘和栽培具潛質的年輕運動員，讓他們經常有機會參加訓練和比賽，從而提高技術水平。

康樂及文化事務署(康文署)一直按各體育總會能否達致工作表現目標來評估計劃成效，包括體育總會在籌辦培育活動方面的表現、代表隊隊員的招募情況，以及運動員在國際賽事取得的成績。自該計劃於2009-10年度推行以來，成效良好。截至2015年12月為止，已發掘1 613名可加入更高水平代表隊的運動員，讓他們接受進一步訓練；當中451名運動員已加入不同運動項目的青少年代表隊。

康文署已為2016-17年度預留約1,640萬元撥款，用以資助52個體育總會舉辦培育活動。至於個別體育總會的資助金額，則有待確定。該計劃將舉辦的活動主要包括推行發展計劃、發掘運動員、培訓地區代表隊和青少年代表隊、舉辦本地賽事，以及派員參加海外訓練和比賽。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0085)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長
問題：

2016-17年度，強調將會進一步加強電腦預訂系統和實施行政措施，改善預訂和分配體育設施及報名參加體育活動的安排。可否告知本會：

- (1) 就加強電腦系統和實施行政措施的具體計劃為何？推行的時間表如何？
- (2) 有關措施涉及的具體開支，分項內容為何？
- (3) 相關計劃推行後，預計可提升改善的成效為何？

提問人：葉國謙議員 (議員問題編號：16)

答覆：

- (1) 康體通系統讓市民可通過4個途徑(即設於康樂場地的售票櫃檯、電話、互聯網和自助服務站)預訂設施。多年來，康樂及文化事務署(康文署)推行多項行政措施並提升系統，以改善康體通系統的康體設施預訂和分配安排。2015-16年度實施的措施包括推出系統處理量更大、功能更強的全新康體通自助服務站，提供更簡便易用的預訂設施服務。在2016-17年度，康文署計劃為康體通網上預訂服務加推流動版，並進一步優化預訂功能。

為應付使用者持續增加的需求和切合未來服務所需，康文署正進行可行性研究，全面檢討現有康體通系統並探討如何改善，以期在處理預訂康體設施和報名參加康體活動方面提高效率和透明度，讓用家更感方便。可行性研究預計在2016年9月完成。

- (2)及(3) 推出康體通網上預訂服務流動版、提升預訂設施功能和就重新研發康體通系統進行可行性研究的預算費用，分別為640萬元、370萬元和670萬元。康文署將於可行性研究完成後審視所得結果和建議，然後決定康體通系統日後如何發展，其間亦會確定擬議項目所涉開支，並訂定評估系統成效和服務表現的方法和準則。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0086)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長
問題：

對提高現有體育設施的使用率，署方定為2016-17年度需要特別留意的事項。可否告知本會：

- (1) 有何具體計劃達至提高體育設施使用率的目標。
- (2) 涉及的具體開支、細項分目內容為何？

提問人：葉國謙議員 (議員問題編號：17)

答覆：

- (1) 為鼓勵更多人使用康樂及文化事務署(康文署)轄下體育設施(尤其是在非繁忙時段)，署方會繼續讓學校、受資助的非政府機構、體育總會和地區體育會在非繁忙時段免費使用選定的體育設施。此外，殘疾人士、年滿60歲市民和全日制學生在繁忙及非繁忙時段使用選定體育設施，均可享有收費優惠。康文署亦已推行公眾游泳池月票計劃，減低泳池常客的經濟負擔。康文署會繼續提升體育設施水平，以及舉辦大型推廣活動，例如全民運動日、同樂日、訓練班和比賽等活動，推廣使用體育設施。
- (2) 康文署通過調配現有資源持續推行上述措施，因此並無有關推行這些措施的具體開支分項數字。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0087)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (3) 文物及博物館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长

問題：

就修訂《公眾衛生及市政(費用)(博物館)規例》，免費開放康樂及文化事務署指定博物館的常設展覽一事，可否告知本會：

- (1) 有關修訂的進度時間表，是否已預計了受立法會「拉布」影響的時間在內？若有，安排如何？若沒有預計，原因為何？
- (2) 預計計劃落實後，相關常設展覽入場參觀人數的增幅為何？
- (3) 有關計劃的具體開支和細分項目內容的詳情分別為何？

提問人：葉國謙議員 (議員問題編號：19)

答覆：

- (1) 政府會在2016-17財政年度向立法會提交《公眾衛生及市政(費用)(博物館)規例》(第132CK章)的修訂建議，進行先訂立後審議的程序，以落實免費開放康樂及文化事務署(康文署)指定博物館常設展覽的措施。實施日期須待立法會通過建議方能確定。
- (2) 博物館免費開放後，預計7間收費博物館常設展覽的整體入場人次會增加約30%。不過，香港藝術館和香港太空館常設展覽廳現正關閉進行翻新工程，預計會分別在2019年和2016年年底重開。
- (3) 在2016-17年度，康文署獲額外撥款1,350萬元，支付預計在入場人次上升的情況下的額外開支，以維持博物館服務及展品質素。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0090)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 文物及博物館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

就2016-17年度，述及香港歷史博物館、香港文化博物館舉行的多項大型展覽，可否告知：

- (1) 各項展覽的安排詳情，包括：展覽日期、預計的入場人數，及相關的安排。
- (2) 上述所指的各項展覽涉及的開支及具體分項內容為何？

提問人：葉國謙議員 (議員問題編號：20)

答覆：

- (1) 香港歷史博物館和香港文化博物館在2016-17年度舉辦的大型展覽的資料載於**附件I**。
- (2) 上述大型展覽的預算開支及分項資料載於**附件II**。

康樂及文化事務署
2016-17年度舉辦的大型展覽

暫定展覽名稱	暫定展期	展覽場地	預計入場人次	簡介
克勞德·莫奈作品展	2016年5月至7月	香港文化博物館	250 000	展出克勞德·莫奈具代表性的風景畫，包括一些法國公共收藏的作品。透過這些畫作，展現莫奈對後世的影響。參觀者可藉展覽了解大師的一生，認識他對印象派運動以至世界畫壇的貢獻。
羅馬海軍與龐貝古城	2016年6月至8月	香港歷史博物館	150 000	展覽以羅馬海軍試圖拯救受維蘇威火山爆發影響的災民為切入點，探討古羅馬航海技術的發展，以及與社會各方面的密切關係。展覽將展出約110組來自約10間意大利博物館及文化機構的珍藏。
清帝大婚慶典	2016年11月至2017年2月	香港文化博物館	150 000	展覽以順治、康熙、同治、光緒4位清帝的大婚為主題，展出逾150組來自故宮博物院的展品，展現清代皇家婚禮的歷史和豐富的文化內涵。

康樂及文化事務署(康文署)
2016-17年度舉辦大型展覽的預算開支

	克勞德· 莫奈作品展 (‘000元)	羅馬海軍與 龐貝古城 (‘000元)	清帝大婚慶典 (‘000元)
展覽製作 ⁽¹⁾	1,600	6,573	11,890
教育和推廣活動	3,000	1,350	2,000
宣傳 ⁽²⁾	1,900	1,090	1,900
雜項	1,500	487	910
總計	8,000 ⁽³⁾	9,500 ⁽⁴⁾	16,700 ⁽⁴⁾

註

- (1) 包括借展費、展品運輸及保險費、製作費及策展團來港的費用。
- (2) 包括印製資料和刊物。
- (3) 由康文署承擔的預算開支。
- (4) 由康文署承擔的預算開支(包括贊助款項)。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0091)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (3) 文物及博物館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长
問題：

香港文化博物館將於2016-17年度計劃開設常設的金庸展廳，可否告知本會：

- (1) 設立有關常設的金庸展廳的計劃詳情，相關的時間表。
- (2) 設立有關展廳涉及的具體開支內容，分項內容為何？
- (3) 除查良鏞博士外，未來是否有計劃為其他對香港流行文化帶來影響的作家舉辦展覽，若有，計劃詳情為何？若否，原因為何？

提問人：葉國謙議員 (議員問題編號：21)

答覆：

- (1) 2016-17年度，康樂及文化事務署(康文署)計劃在香港文化博物館開設常設的金庸展廳，向查良鏞博士(筆名金庸)致敬，展現金庸武俠小說對香港流行文化及華文文學的影響。康文署現正進行籌備工作，包括研究、展廳設計、基本設施翻新、多媒體節目設計和製作、展品製作和安裝。展廳預計於2017年年初開幕。

(2) 在金庸展廳製作展覽的預算開支為1,000萬元，分項開支如下：

項目	預算費用(百萬元)
研究、購藏和借用展品的費用	2
製作和安裝展品的費用及版權費	4
購置展櫃、視聽器材及製作多媒體節目	2
宣傳及教育活動	2
總計	10

(3) 香港文化博物館計劃以香港流行文化為題設置常設展覽，展示其中的關鍵人物和重要發展。這個項目預計在2019年年底完成。

此外，康文署轄下的公共圖書館會繼續致力推廣香港文學藝術，包括舉辦兩年一度的香港文學節，並在全年舉行不同類型的活動，例如座談會、工作坊、「與作家會面」系列、介紹本地作家作品的專題展覽等。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0104)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 園藝及市容設施
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長
問題：

署方提出2016-17年度，將會擴展現時的綠化義工計劃。可否告知本會

- (1) 有關擴展計劃的詳情及工作安排？
- (2) 相關計劃涉及的開支，具體分項內容為何？
- (3) 如何評估，相關計劃推行以來，就加強社區參與及推動更多市民加入監察樹木的行列所取得的成效？

提問人：葉國謙議員 (議員問題編號：18)

答覆：

- (1) 在2015-16年度，綠化義工計劃(該計劃)共有綠化義工逾6 480人。康樂及文化事務署(康文署)會繼續透過不同宣傳渠道和綠化活動推廣該計劃，招募更多義工。具體而言，署方會爭取區議會及環保團體和組織的支持，在社區推廣該計劃，亦會與發展局合作，加強社區參與監察樹木的工作。
- (2) 該計劃在2016-17年度的預算開支約70萬元，包括舉辦綠化活動和工作坊、樹木研討會及宣傳活動的開支。
- (3) 康文署會根據義工人數、為義工而設的工作坊和研討會的出席人數，以及義工對活動的意見，持續評估該計劃的成效。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0187)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (5) 公共圖書館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長
問題：

2016-17年度，將繼續增添館藏和增加電子資源，包括電子書，可否告知本會：

- (1) 增加館藏及電子資源的具體計劃，相關的計劃時間表？
- (2) 預計有關計劃涉及的開支，具體分項內容為何？

提問人：葉國謙議員 (議員問題編號：22)

答覆：

- (1) 香港公共圖書館致力提供均衡而多元化的圖書館館藏，以配合社會需要。在2016-17年度，香港公共圖書館計劃購買約830 000項新資料，包括印刷資料和視聽資料，以及購買或訂閱8個電子書館藏(約有240 000冊)和63個電子資料庫，為新圖書館建立基本館藏和為現有圖書館增添館藏。

(2) 在2016-17年度，購買圖書館資料按類別劃分的預算開支載於下表：

種類	預計購買／訂閱的項目／書籍數目	預計開支('000元)
書籍 (註1)	770 000 冊	57,175
視聽資料 (註2)	60 000 項	11,220
小計	830 000	
電子資源 (註3)	8個電子書館藏 (約有240 000冊)和 63個電子資料庫	13,100
報刊印刷版	約5 000種	21,300
總計		102,795 (註4)

註

1. 包括2016-17年度裝訂書籍的開支(即313.5萬元)。
2. 包括特選視像資料的數碼使用權。
3. 電子資源以每年訂閱或永久特許的方式購買。
4. 總開支不包括為香港公共圖書館轄下數碼圖書館「多媒體資訊系統」把資料數碼化的預算開支，約60萬元。在2016-17年度，約有1 000小時的視聽資料和90 000頁的印刷資料會在數碼化後存放於多媒體資訊系統。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0989)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 文物及博物館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

請問過去5年，分別有多少長者、成人、學生或小童參觀香港14間博物館和文化藝術中心；政府未來會預留多少開支預算和人手，吸引學生、小童和遊客參觀博物館，有關計劃的詳情為何？

提問人： 林大輝議員 (議員問題編號：58)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)轄下14間博物館、文物中心和視覺藝術中心過去5年的總入場人次表列如下：

年份	總入場人次
2011	5 183 638
2012	5 795 426
2013	6 139 448
2014	6 527 900
2015	4 858 129 ^(註)

註

2015年的入場人次有所減少，主要是由於香港藝術館及香港太空館先後自2015年8月及11月起暫時關閉進行修繕工程，以及2014年的「巨龍傳奇」展覽及「吉卜力工作室場面設計手稿展」大受歡迎。

康文署並無按年齡劃分的參觀者資料。根據康文署在2013年就博物館服務進行的意見調查結果，受訪的博物館參觀者中，兒童和青少年約佔27.9%，成人及長者分別佔66.5%和5.6%。調查又顯示，受訪者中有73.1%是本港居民，其餘26.9%為旅客。

康文署全年為不同的觀眾羣舉辦多元化及種類均衡的公眾節目，包括展覽、教育及推廣活動和節日活動，其中部分活動以特定觀眾羣為對象。舉例來說，香港文化博物館的「博物館小先鋒」計劃專為幼稚園至小學六年級的學童提供精彩有趣的活動；香港科學節、博物館節、學校文化日和賽馬會「藝術館出動！」教育外展計劃舉辦特備活動供青少年和學生參加；以及在香港國際機場擺設不同的專題展覽吸引來自世界各地的遊客。這些每年或持續舉辦的活動所涉及的費用和人手，均以現有的資源承擔。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0048)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長
問題：

在外判公園管理方面，康文署現時有否提供培訓計劃予外判公司的場地管理員，使其在管理公園時不會與市民發生衝突，如有其開支為何？人員編制為何？

提問人： 劉皇發議員 (議員問題編號：2112)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)把轄下公園管理工作中的保安和清潔服務外判給服務供應商。服務供應商須提供合資格的職員，按照服務合約訂明的標準和規定在公園提供所需的服務。為此，服務供應商亦須自費安排職員接受人羣管制、顧客服務、緊急事故處理等方面的訓練，因此這些訓練不涉及康文署的開支或人手。儘管如此，康文署場地的人員會進行例行和突擊視察，以監察服務供應商職員在合約期內提供公園服務的表現和質素。康文署已與服務供應商建立有效的溝通，藉以確保服務供應商的員工時刻提供優質服務。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0159)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (4) 表演藝術
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长
問題：

在為粵劇新秀而設的「梨園威武」系列方面，來年度的開支為多少，較去年的開支增加多少？評估成效的準則為何？

提問人： 劉皇發議員 (議員問題編號：18)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)舉辦多項活動以培育粵劇新秀。2014-15及2015-16年度推出的「梨園威武」系列邀得多個青年劇團參與，上演以武打為主的劇目。2015-16年度內這系列共演出7場，開支為725,000元，觀眾人數超過4 000人(入座率為90%)。

在2016-17年度，康文署將推出多個精心策劃的節目，以傳承技藝為培育新秀的重點，邀請著名老倌與新秀攜手演出傳統劇目。新秀演員與前輩同台演出，應能汲取寶貴經驗，有助精進技藝。上述節目將會演出5場，預算開支為160萬元，預計觀眾人數為4 700人(入座率為90%)。平均入座率及行內評價可視作評估成效的指標。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2178)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (000) 運作開支

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

請分別列出以下康樂及文化事務署職位在2016-17年度預算的人數、全年薪酬、房屋津貼、外訪開支、酬酢開支等津貼：

- 署長
- 副署長
- 助理署長
- 資訊科技總監
- 總行政主任
- 高級行政主任
- 行政主任
- 行政助理
- 高級文書主任
- 文書主任
- 策劃事務助理
- 高級庫務會計師
- 庫務會計師
- 高級資訊科技經理
- 資訊科技經理
- 高級物料供應員
- 一級物料供應員
- 二級物料供應員
- 公園經理
- 公園副經理
- 公園助理經理

- 高級康樂事務經理
- 康樂助理員
- 康樂事務經理
- 經理
- 一級助理康樂事務經理
- 二級助理康樂事務經理
- 水上活動中心經理
- 水上活動中心副經理

提問人：梁國雄議員（議員問題編號：2035）

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)以下公務員職系／職級在2016-17年度的預計職位數目載列如下：

公務員職位 [®]	2016-17年度 預計職位數目
康樂及文化事務署署長	1
康樂及文化事務署副署長	2
康樂及文化事務署助理署長	8
資訊科技總監	1
總行政主任	8
高級行政主任	33
行政主任	109
高級文書主任	21
文書主任	200
高級庫務會計師	3
庫務會計師	6
高級資訊科技經理	1
資訊科技經理	3
高級物料供應員	1
一級物料供應員	7
二級物料供應員	47
高級康樂事務經理 [*]	43
康樂事務經理 [*]	122
一級助理康樂事務經理 [*]	195
二級助理康樂事務經理 [*]	305
康樂助理員	1 265
合計	2 381

註

^⑥ 康文署並無「行政助理」及「策劃事務助理」的公務員職位。

* 公園經理、公園副經理、公園助理經理、經理、水上活動中心經理、水上活動中心副經理，是高級康樂事務經理、康樂事務經理、一級助理康樂事務經理及二級助理康樂事務經理在康樂場地內的職銜。

以上職位在2016-17年度的預算薪金撥款約為10.2億元。康文署並無個別人員房屋津貼的分項數字。

康文署的有關人員會於2016-17年度進行公務外訪，以促進與外地相關人員在藝術、文化和體育方面的交流與合作。署方會按需要安排公務外訪，現時並無相關的具體計劃及所需開支。

康文署在2016-17年度的預算公務酬酢開支約為725,000元，但並無個別人員公務酬酢開支的獨立分項數字。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1604)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 文物及博物館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

(a) 請按下列列表，提供過去1年，康樂及文化事務署恒常有關購買藝術家作品的開支資料：

年份	購買藝術品的總開支	購買海外藝術品的開支	購買海外藝術品的數量	購買中國內地或台灣藝術品的開支	購買中國內地或台灣藝術品的數量	購買本地藝術品的開支	購買本地藝術品的數量	涉及本地藝術家人數
2015-16								

(b) 康樂及文化事務署在2016-17年度購買藝術品的預算為多少？購買本地藝術品的預算佔多少個百分比？

(c) 當局在購買藝術品時，有否出現與西九文化區管理局競爭的情況？如有，會如何解決？

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：21)

答覆：

(a) 在2015-16年度，康樂及文化事務署(康文署)用作購藏藝術品的預算開支為1,087萬元，詳情表列如下：

年度	購藏藝術品的總開支	購藏海外藝術品的開支	購藏海外藝術品的數量	購藏中國內地或台灣藝術品的開支	購藏中國內地或台灣藝術品的數量	購藏本地藝術品的開支	購藏本地藝術品的數量	涉及本地藝術家人數
2015-16 (預算)	1,087萬元	87萬元	9	200萬元	4	800萬元	142 ^註	35

註：包括繪畫、版畫、陶瓷、雕塑、攝影作品、混合媒介及裝置藝術作品。

(b) 在2016-17年度，康文署已預留900萬元，用以購藏藝術品。預計大部分撥款將與過往多年一樣，用於購藏本地藝術家的作品。

(c) 康文署一直與西九文化區管理局轄下的M+保持溝通，確保康文署博物館與M+的定位和活動不會重疊。在購藏藝術品方面，署方轄下博物館與M+並無競爭。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1605)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 文物及博物館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

康樂及文化事務署在2013-14年度獲撥款5,000萬元的新承擔額，購藏本地藝術家的作品和委約他們創作藝術品，就此，政府當局請告知本委員會：

- (a) 2015-16年度，康樂及文化事務署在該承擔額下，購藏本地藝術家作品的數量為何？涉及本地藝術家的人數為何？所涉開支為何？
- (b) 2015-16年度，康樂及文化事務署在該承擔額下，委約了多少名本地藝術家創作藝術品？他們所創作的藝術品數量為何？所涉開支為何？
- (c) 2015-16年度，康樂及文化事務署在該承擔額下所購藏的本地藝術家作品，或是委約他們創作的作品，有否作公開展覽？如有，請詳列有關內容。
- (d) 當局過去1年在購藏本地藝術家作品時，有否出現與西九文化區管理局競爭的情況？如有，會如何解決？
- (e) 2016-17年度，康樂及文化事務署預期會購藏多少本地藝術家作品及委約多少名本地藝術家創作多少作品？預計所涉開支分別為何？
- (f) 截至2015-16年度，該承擔額尚餘多少款項？

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：22)

答覆：

- (a) 有關2013年6月立法會財務委員會批准的5,000萬元撥款，康樂及文化事務署(康文署)已於2015-16年度預留800萬元購藏和委約創作藝術品，其中670萬元用於購藏約138件由約30名本地藝術家創作的作品，包括繪畫、版畫、陶瓷、雕塑、攝影、混合媒介及裝置藝術。
- (b) 在2015-16年度，康文署已預留130萬元委約4個本地藝術家／藝團創作4組公共藝術作品。
- (c) 康文署展出多項於2015-16年度購藏或委約創作的藝術品，詳情表列如下：

藝術品數目及類別	展出地點	展出日期
26件陶瓷和 17件攝影作品	香港文化博物館	2015年4月11日至 9月28日
7件陶瓷作品	香港文化博物館	2015年6月3日至 9月28日
1組裝置藝術作品	台北當代藝術館	2015年8月15日至 10月11日
1組裝置藝術作品	龍逸社區會堂	2016年2月24日起

- (d) 康文署一直與西九文化區管理局轄下的M+保持溝通，確保轄下博物館與M+的定位和活動不會重疊。康文署博物館並無與M+競爭購藏藝術品。
- (e) 在2016-17年度，康文署已預留800萬元，用以購藏和委約本地藝術家創作的藝術品。預計大部分撥款會用於購藏本地藝術家的作品，包括由康文署或其他機構委約創作的公共藝術作品。由於每件藝術品均獨一無二，而作品的價格亦因其性質、規模和藝術價值而異，故此現階段無法決定在2016-17年度將會購藏多少件藝術品及委約多少名藝術家。
- (f) 截至2015-16年度底，該承擔額預計尚餘3,130萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1606)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (5) 公共圖書館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長

問題：

就康樂及文化事務署的公共圖書館服務，請告知本委員會：

- (a) 過去1年，公共圖書館每年外借中文及英文書籍的次數為分別為多少？外借購自本地出版的中文及英文書籍的次數又分別為多少？
- (b) 過去1年，公共圖書館每年用於購買圖書的總開支為多少？用於購買本地出版的中文及英文圖書的開支分別為多少？預算未來1年，公共圖書館用於購買本地出版的中文及英文圖書的開支，以及購買圖書的總開支分別為多少？
- (c) 請根據以下列表，列出過去1個財政年度，在成人英文書籍／兒童英文書籍／成人中文書籍／兒童中文書籍在以下分類下，頭10本購入數量最多之可供借閱的書籍名稱；在該財政年度的購入數量；相關購入開支及該書在該財政年度的借閱次數。(註：請撇除購自考試局的出版)

	頭10本購入數量最多的書籍名稱	在該財政年度的購入數量	相關購入開支	該書在該財政年度的借閱次數
總類				
哲學				
宗教				
社會科學				
語言				
自然科學				
應用科學				

	頭10本購入數量最多的書籍名稱	在該財政年度的購入數量	相關購入開支	該書在該財政年度的借閱次數
藝術				
文學				
歷史				
小說				
兒童小說				
兒童圖畫書				

- (d) 當局如何評估購買本地創作及出版書籍及相關的借閱次數，對書本銷售及作者版權帶來之損失？當局會否考慮就引入「授予公共圖書館借閱權」，以鼓勵本地創作及出版，加強知識產權的保護？
- (e) 請分別列出，2015-16及2016-17財政年度，有關電子書的開支；在2015-16年度，電子書借閱的情況及借閱的方式(如：網上借閱及館內借閱等)；當局在2016-17年度，有關推動電子書的計劃及所涉的開支。
- (f) 過去1年，公共圖書館用於圖書館借閱服務的人手編制及開支為多少？
- (g) 過去1年，當局用於購買音樂及影視資料的費用及支付音樂及影視相關的版權費用為多少？
- (h) 當局計劃以試驗形式在港島、九龍及新界3個地點各設1台自助圖書館服務機，有關詳情為何？所涉開支為多少？

提問人：馬逢國議員（議員問題編號：23）

答覆：

- (a) 2015年，香港公共圖書館的中文和英文書籍借閱次數分別為3 780萬次和1 140萬次。至於本地出版的中文和英文書籍借閱次數，則估計分別為1 830萬次和80萬次。
- (b) 2015-16年度，香港公共圖書館用於購置書籍的預算開支約為5,200萬元，其中購置在香港出版的中文和英文書籍的預算開支分別為1,300萬元及100萬元。2016-17年度用於購置書籍及本地出版書籍的預算開支將與2015-16年度的水平相若。
- (c) 在2015-16年度購入數量最多的頭10本可供借閱的書籍，撇除香港考試及評核局的刊物後，按成人和兒童類別及語文劃分的資料載列於附件 I。有關按分類再細分的資料和涉及各項書籍的開支，未能即時從現有資料庫系統取得。

- (d) 香港公共圖書館依據《聯合國教育、科學及文化組織(聯合國教科文組織)公共圖書館宣言》所訂原則發展多元化的圖書館館藏，以配合市民對資訊和研究、自學進修及善用餘暇各方面的需求，以及推廣文學藝術。

事實上，香港公共圖書館過去多年一直藉購置和蒐集合適的圖書館資料，以及舉辦各類推廣活動，積極推廣文學藝術。現時沒有機制可用作評估公共圖書館提供書籍對書籍銷售的影響，因為一本書的外借次數對該書在市場的銷售數目並無直接影響。國際圖書館協會聯合會(國際圖聯)認為，指稱版權作品因公共圖書館使用而令銷路受損的論點未經證實，而公共圖書館外借資料通常有助版權作品在市場推廣並促進銷售。

授借權是國際間富爭議的課題。目前，國際圖聯公布的指引沒有要求會員採納授借權制度，各地公共圖書館對應否採納該制度也沒有共識。我們會繼續提倡閱讀和推動文學，我們認為採用這個方法推廣香港作家的作品較佳。

- (e) 2015-16年度用於採購電子書館藏的預算開支為350萬元，較2014-15年度增加151%。2016-17年度的預算與2015-16年度的水平相若。電子書館藏使用量統計資料載列於附件II。香港公共圖書館在2016-17年度會通過不同宣傳途徑，包括通訊、讀者教育活動、學校參觀圖書館活動、資訊科技工作坊，以及香港公共圖書館網站的電子資源網頁，繼續宣傳電子書館藏。相關開支會納入康樂及文化事務署的經常開支。
- (f) 截至2015年4月1日，在「綱領(5)：公共圖書館」下提供圖書館服務(包括借閱服務)的人手編制為1 339人，2015-16年度的預算員工開支為4.6億元。
- (g) 香港公共圖書館與視聽資料供應商簽訂合約，訂明香港公共圖書館獲授權或獲特許在指定的圖書館提供該等資料作閱讀、聆聽或觀看用途，以及把錄音資料借予任何第三者。這些供應商受合約約束，必須確保提供予公共圖書館的視聽資料可不受限制地使用，因此，香港公共圖書館除了向供應商支付合約費用外，無須就提供上述服務按借閱次數支付額外費用。

香港公共圖書館會向已註冊的特許機構支付版權費／牌照費，藉以在圖書館和香港中央圖書館出租場地舉辦活動期間公開播放音樂及背景音樂，以及在公共圖書館各個工作站播放音樂作品。2015-16年度，購買音樂及影視資料的預算開支約為1,030萬元，而政府支付予有關特許機構的版權費／牌照費約為20萬元。

- (h) 香港公共圖書館計劃以試驗形式在港島、九龍、新界各設1台自助圖書館服務機，以便研究提供24小時借閱、歸還、領取預約圖書館資料和經由八達通繳付圖書館費用和罰款等服務的可行性及其效益。試驗服務預計在2017-18年度展開。香港公共圖書館現正物色行人流量高及方便市民前往的合適地點。詳情和開支仍待確定。

香港公共圖書館
購入數量最多的頭10本可供借閱書籍
(2015-16財政年度)

下列書籍在2015年4月至2016年3月期間購入，其使用量會取決於有關項目經處理後可供外借的時間。如項目的使用量為「不適用」，表示該項目在本報告擬備時仍在處理中，因此未能提供使用量數字。

表1(供成人借閱的英文書籍)

2015-16年度購入數量最多的頭10本書籍名稱				
項目	書名	作者	購入總數	截至2016年 3月7日的 累積使用量#
1	Business writing for Hong Kong.	Grahame T. Bilbow	120	297
2	Foot print Cheung Chau, Hong Kong 2015 : an all-around and in depth guide長洲足印：全方位長洲深度遊.	Lam Photo Art	82	164
3	Windows 10 for dummies.	Andy Rathbone	81	15
4	Geological heritage of Hong Kong 香港地質瑰寶.	Chan Lung Sang	74	385
5	Easy Office 2016.	Patrice-Anne Rutledge	71	不適用
6	Improve your punctuation and grammar.	Marion Field	70	442
7	Growing your own food in Hong Kong.	Arthur van Langenberg	69	335
8	Hong Kong auditing : economic theory and practice.	Ferdinand A. Gul, Simon Y.K. Fung	64	447
9	Tort law in Hong Kong : an introductory guide.	Stephen D. Mau	57	127
10	Advanced taxation in Hong Kong.	Dora Lee	55	330

備註：

- 總共有10本書。
- 上述書籍的使用量數字(#)指香港公共圖書館電腦系統截至2016年3月7日的累積借閱統計數字。

表2(供兒童借閱的英文書籍)

2015-16年度購入數量最多的頭10本書籍名稱				
項目	書名	作者	購入總數	截至2016年 3月7日的 累積使用量#
1	Back in time : the second journey through time.	Geronimo Stilton	156	24
2	The secret of the snow.	Thea Stilton	153	42
3-7	Danger in the darkest hour.	Mary Pope Osborne	150	939
	Soccer on Sunday.	ditto	150	1 383
	The fastest train in the west.	Geronimo Stilton	150	1 846
	The first mouse on the Moon.	ditto	150	1 964
	Thomas and the Easter Egg Hunt.	Based on the Railway series by the Reverend W Awdry	150	1 000
8-9	The dragon prophecy : the fourth adventure in the Kingdom of Fantasy.	Geronimo Stilton	149	1 817
	The search for treasure : the sixth adventure in the Kingdom of Fantasy.	ditto	149	1 845
10	The story of Thomas the Tank Engine.	Ronne Randall	148	776

備註：

- 總共有10本書。
- 上述書籍的使用量數字(#)指香港公共圖書館電腦系統截至2016年3月7日的累積借閱統計數字。

表3(供成人借閱的中文書籍)

2015-16年度購入數量最多的頭10本書籍名稱				
項目	書名	作者	購入總數	截至2016年 3月7日的 累積使用量#
1-2	如果有，還未找到	亦舒	210	318
	某家的女兒	亦舒	210	28
3-10	20億次心跳	林詠琛	202	20
	大宅	亦舒	202	3 163
	分手是最漫長的告別:鄭梓靈散文集	鄭梓靈	202	126
	水晶宮	衛斯理	202	1 422
	另類複製	衛斯理	202	1 107
	本性難移	衛斯理	202	920
	再也不能一起了嗎?	鄭梓靈	202	2 353
	改變	衛斯理	202	1 229
	到陰間去	衛斯理	202	995
	幸運星	亦舒	202	1 152
	盲點遊戲	林詠琛	202	980
	洪荒	衛斯理	202	1 106
	活路	衛斯理	202	1 076
	原形	衛斯理	202	1 007
	將來	衛斯理	202	1 196
	從陰間來	衛斯理	202	1 404
	移魂怪物	衛斯理	202	1 160
	許願	衛斯理	202	960
	陰差陽錯	衛斯理	202	1 292
陰魂不散	衛斯理	202	1 157	
雪迷宮	林詠琛	202	2 847	

2015-16年度購入數量最多的頭10本書籍名稱

項目	書名	作者	購入總數	截至2016年 3月7日的 累積使用量#
3-10	黃金故事	衛斯理	202	1 824
	傳說	衛斯理	202	1 181
	微積分	亦舒	202	632
	愛情,不是你為我做了甚麼, 而是我們一起做了些甚麼	張小嫻	202	128
	新武器	衛斯理	202	1 189
	解脫	衛斯理	202	1 051
	解開密碼	衛斯理	202	1 008
	遊戲	衛斯理	202	1 589
	電王	衛斯理	202	1 906
	禍根	衛斯理	202	1 178
	算帳	衛斯理	202	1 036
	豪賭	衛斯理	202	1 619
	請帶我走. 上	鄭梓靈	202	51
	請帶我走. 下	鄭梓靈	202	27
	遺傳	衛斯理	202	1 005
雙程	衛斯理	202	1 108	

備註：

- 總共有39本書。
- 上述書籍的使用量數字(#)指香港公共圖書館電腦系統截至2016年3月7日的累積借閱統計數字。

表4(供兒童借閱的中文書籍)

2015-16年度購入數量最多的頭10本書籍名稱				
項目	書名	作者	購入總數	截至2016年 3月7日的 累積使用量#
1-2	度假鼠的旅行日記	謝利連摩.史 提頓	243	1 924
	尋找「紅鷹」之旅	謝利連摩.史 提頓	243	612
3-5	牛仔. 第28冊, 但願如此	王司馬	239	244
	牛仔. 第29冊, 局部驟雨	王司馬	239	239
	牛仔. 第30冊, 做牛做馬	王司馬	239	257
6	激戰百魔山	關景峰	222	2 759
7-8	萬聖節謀殺案	關景峰	212	不適用
	歌劇院的密室地圖	菲.史提頓	212	2 420
9-10	長城下的秘密寶藏	菲.史提頓	209	1 176
	追擊紅衣少女	麥曉帆	209	608

備註：

- 總共有10本書。
- 上述書籍的使用量數字(#)指香港公共圖書館電腦系統截至2016年3月7日的累積借閱統計數字。

香港公共圖書館
電子書館藏使用量(2015年1月至12月)

不同服務供應商採用不同的統計元素，例如查閱的電子書、搜尋、播放聲帶、按類別瀏覽等數字，以顯示資料庫的使用量。香港公共圖書館各電子書資料庫服務供應商在 2015 年提供的電子書館藏使用量統計資料表列如下。至於按借閱方式再細分的統計數字則未能提供。

項目	電子書館藏名稱	採用的統計元素	使用量
1	方正中文電子書	查閱的電子書數目 (網上閱讀和借閱)	74 610
2	eBooks on EBSCOhost	查閱的電子書數目 (網上閱讀和借閱)	8 851
3	ebrary Academic Complete	查閱的電子書數目 (網上閱讀和借閱)	25 019
4-5	Safari Books Online (包括 Safari Business Books Online 及Safari Tech Books Online)	搜尋次數	10 060
6	拿索斯線上有聲圖書館(有聲書)	播放聲帶數目	33 635
7	遠景繁體中文電子書	按類別瀏覽次數	25 567

備註：

該7個電子書館藏現有約22萬冊中英文電子書。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1614)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長
問題：

康樂及文化事務署的其中1項工作，是向體育總會及體育團體提供資助金，以供訓練運動員和舉辦體育活動。就此，請當局告知本委員會：

- (a) 請以表列出政府於2015-16年度，對各個體育總會的撥款分別是多少？撥款將用於哪些工作，以及有何機制確保款項得到適當運用？
- (b) 當局有何計劃及項目推廣社區體育？2016-17年度的預算開支為多少？計劃的詳情為何？
- (c) 當局有何措施，進一步鼓勵學校在課餘時間開放校內體育設施及場地，支援社區體育發展？如有，相關計劃及預算開支為何？如否，原因為何？

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：31)

答覆：

- (a) 康樂及文化事務署(康文署)為體育總會提供資助，以支持本港體育運動的推廣和發展。體育總會可運用資助金支付職員、辦事處及活動的開支。體育總會的活動開支用途包括：培訓香港代表隊、青少年代表隊、地區代表隊，推行社區培訓計劃，舉辦本地賽事，推行學校體育推廣計劃和社區體育會計計劃，參與國際賽事，培訓工作人員，以及出席海外會議。2015-16年度個別體育總會獲批的資助金額分項數字載於附件。

為確保體育總會妥善運用所得的資助金，康文署每年與各體育總會簽訂資助協議。根據資助協議，體育總會在運用資助金推行計劃的活動時，必須嚴格遵從協議的規定。體育總會亦須容許政府及審計署不受限制地查詢、審查和審計有關資助金及其管理和管制程序的所有記錄及帳目，並須因應廉政公署及政府就防止貪污給予的意見採取行動。此外，在有需要時，體育總會必須同意披露所有關於資助金的資料。

體育總會必須按季度就其活動提交報告，以及經執業會計師審計的周年帳目，亦須制定和遵守行為守則及採購指引，以避免利益衝突和確保程序恰當。康文署人員會定期實地視察受資助的活動和定期進行質素保證視察，確保體育總會舉辦活動的質素、採用正確的會計程序和遵守資助協議的條款。

- (b) 為推廣社區體育，康文署計劃在2016-17年度舉辦約38 000項活動，供約222萬人參加，預算開支為1.60億元。這些活動包括地區層面的活動(例如體育訓練課程、康樂活動和比賽)，以及工商機構運動會、先進運動會和全民運動日等活動。為鼓勵更多人恆常做運動，康文署會繼續提供切合特定對象組別人士需要的活動，包括社交舞、羽毛球、飛盤等親子訓練活動，以青少年為對象的活動(例如BMX小輪車、場地單車、帆船、獨木舟、長跑)，以及為平日較少運動的人士提供體能要求較低的活動(例如舞蹈、身心伸展、健步行)。
- (c) 康文署聯同教育局鼓勵學校開放體育設施供舉辦社區體育活動。教育局已發出有關的通告並上載學校行政手冊提醒資助學校，政府的政策是鼓勵學校在課餘時間開放設施供社區團體使用，促進學校與社區合作。康文署亦和教育局在與學校議會會面時，共同呼籲學校議會支持讓社區團體在課餘時間租用校園。教育局與康文署已為此擬備一份「問與答」文件，以解答學校對開放學校設施的普遍關注事項(例如保安事宜、設施維修及公眾法律責任等)，並已把該文件送交學校議會參考。此外，康文署亦在校園內推行學校體育推廣計劃(例如舉辦運動示範和訓練課程)，善用校園的體育設施。上述推廣工作屬康文署整體職責的一部分，因此並無為此作獨立撥款。

2015-16年度體育資助計劃
體育總會獲得的資助金

	體育總會名稱	2015-16年度 的資助金 (元)
1.	香港射箭總會	2,164,274
2.	香港業餘田徑總會有限公司	5,431,461
3.	香港羽毛球總會有限公司	14,362,632
4.	香港棒球總會有限公司	4,817,767
5.	香港籃球總會	10,211,509
6.	香港桌球總會有限公司	2,210,336
7.	中國香港健美總會	1,153,094
8.	香港拳擊總會有限公司	1,407,246
9.	香港獨木舟總會有限公司	3,549,125
10.	香港中國國術龍獅總會有限公司	2,775,219
11.	香港板球總會	3,251,640
12.	中國香港單車聯會有限公司	7,643,314
13.	香港體育舞蹈總會有限公司	4,075,994
14.	中國香港龍舟總會	2,348,235
15.	香港馬術總會	2,450,537
16.	香港劍擊總會	5,270,149
17.	香港足球總會有限公司	18,711,308
18.	中國香港門球總會有限公司	1,862,954
19.	香港高爾夫球總會有限公司	1,933,839
20.	中國香港體操總會	4,712,617
21.	中國香港手球總會有限公司	6,190,505
22.	香港曲棍球總會	2,808,245
23.	香港冰球協會有限公司	1,651,225
24.	中國香港柔道總會	3,147,038
25.	中國香港空手道總會有限公司	1,970,131
26.	香港小型賽車會有限公司	697,480
27.	香港劍道協會有限公司	1,080,780
28.	香港草地滾球總會	2,782,978
29.	香港拯溺總會	4,759,108
30.	中國香港攀山及攀登總會有限公司	3,192,330
31.	香港泰拳理事會有限公司	867,661
32.	香港投球總會有限公司	1,382,000
33.	香港定向總會有限公司	3,119,043

	體育總會名稱	2015-16年度的資助金 (元)
34.	香港滾軸運動總會有限公司	2,369,994
35.	中國香港賽艇協會	5,939,847
36.	香港欖球總會	4,951,809
37.	香港帆船運動總會	1,317,313
38.	香港學界體育聯會	7,037,790
39.	香港射擊聯合總會	2,897,403
40.	香港足毬總會有限公司	1,411,179
41.	香港滑冰聯盟有限公司	1,521,476
42.	香港壘球總會	2,259,070
43.	香港聾人體育總會有限公司	906,970
44.	香港智障人士體育協會	7,445,045
45.	香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會	8,086,290
46.	香港壁球總會	11,857,411
47.	香港業餘游泳總會	9,568,893
48.	香港乒乓總會有限公司	11,340,309
49.	香港跆拳道協會有限公司	2,305,120
50.	香港網球總會有限公司	12,832,898
51.	香港保齡球總會有限公司	2,457,361
52.	香港三項鐵人總會有限公司	3,356,559
53.	香港潛水總會有限公司	1,179,686
54.	香港大專體育協會	1,094,244
55.	香港排球總會有限公司	9,776,132
56.	香港滑水總會有限公司	786,234
57.	香港舉重健力總會	1,329,277
58.	香港滑浪風帆會	7,241,120
59.	香港武術聯會有限公司	3,770,575

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1615)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长
問題：

在2016-17年度需要特別留意的事項中，民政事務局會繼續推行為及早發掘和培訓年輕具潛質運動員而建立的培育系統，並檢討其成效。就此，政府可否告知本委員會：

- (a) 就推行培育系統的工作，當局在2015-16年度為各個體育總會提供的開支預算為多少，成效為何？當局又有何機制和標準以衡量撥款成效？本年度為各個體育總會提供的開支預算為多少？具體工作計劃為何？
- (b) 除資助體育總會外，當局有何措施，資助其他體育項目推行培育系統的工作？有關的預算為多少？
- (c) 就2013/2014學年推出的「學生運動員資助先導計劃」，在2015/2016學年，學校參與的情況為何？多少學生運動員受惠？2016/2017學年預算的開支為何？當局會於何時就有關計劃進行檢討？

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：32)

答覆：

- (a) & (b) 在2015-16年度，康樂及文化事務署(康文署)就培育系統計劃撥款1,630萬元，支持52個屬不同運動項目的體育總會舉辦培育活動。在2015-16年度撥給個別體育總會舉辦培育活動的資助金，分項載列於附件。

康文署一直按各體育總會能否達致工作表現目標來評估計劃成效，包括體育總會在籌辦培育活動方面的表現、代表隊隊員的招募情況，以及運動員在國際賽事取得的成績。該計劃自2009-10年度推行以來，卓有成效。截至2015年12月為止，已發掘1 613名可加入更高水平代表隊的運動員，讓他們接受進一步訓練。當中451名運動員已加入不同運動項目的青少年代表隊。康文署會繼續監察該計劃的成效。

在2016-17年度，預留以資助52個體育總會舉辦培育活動的撥款總額約為1,640萬元，個別體育總會獲分配的資助金額仍待確定。該計劃將舉辦的活動主要包括推行發展計劃、發掘運動員、培訓地區代表隊和青少年代表隊、舉辦本地賽事，以及派員參加海外訓練和比賽。

- (c) 參與學生運動員資助先導計劃的學校數目，由2014/2015學年的489間增至2015/2016學年的578間，增幅約為18%。我們為參與先導計劃的學校預留的撥款為694萬元。參與的學校會在2015/2016學年終結時提交報告，待收到報告後，會得知受惠人數。由於先導計劃將於今年稍後時間才接受2016/2017學年的申請，暫未有相關的預算開支。

先導計劃的未來路向，會在收到參與學校提交的報告和意見後再作考慮。

2015-16年度培育系統計劃
體育總會獲得的資助金

體育總會名稱		2015-16年度資助金(元)
1.	香港射箭總會	284,422
2.	香港業餘田徑總會有限公司	866,098
3.	香港羽毛球總會有限公司	770,090
4.	香港棒球總會有限公司	195,541
5.	香港籃球總會	205,579
6.	香港桌球總會有限公司	324,312
7.	中國香港健美總會	113,709
8.	香港拳擊總會有限公司	69,512
9.	香港獨木舟總會有限公司	221,516
10.	香港中國國術龍獅總會有限公司	56,610
11.	香港板球總會	77,025
12.	中國香港單車聯會有限公司	730,562
13.	香港體育舞蹈總會有限公司	181,784
14.	中國香港龍舟總會	199,672
15.	香港馬術總會	125,142
16.	香港劍擊總會	475,096
17.	香港足球總會有限公司	219,093
18.	中國香港門球總會有限公司	182,577
19.	香港高爾夫球總會有限公司	91,466
20.	中國香港體操總會	209,758
21.	中國香港手球總會有限公司	527,626
22.	香港曲棍球總會	217,858
23.	香港冰球協會有限公司	209,900
24.	中國香港柔道總會	595,145
25.	中國香港空手道總會有限公司	190,094
26.	香港劍道協會有限公司	166,752
27.	香港草地滾球總會	185,016
28.	香港拯溺總會	148,976

體育總會名稱		2015-16年度資助金(元)
29.	中國香港攀山及攀登總會有限公司	207,224
30.	香港投球總會有限公司	181,075
31.	香港定向總會有限公司	189,560
32.	香港滾軸運動總會有限公司	227,384
33.	中國香港賽艇協會	149,640
34.	香港欖球總會	338,490
35.	香港帆船運動總會	155,055
36.	香港射擊聯合總會	364,244
37.	香港足毬總會有限公司	229,156
38.	香港滑冰聯盟有限公司	116,810
39.	香港壘球總會	227,341
40.	香港智障人士體育協會	659,000
41.	香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會	453,344
42.	香港壁球總會	543,573
43.	香港業餘游泳總會	212,900
44.	香港乒乓總會有限公司	851,443
45.	香港跆拳道協會有限公司	408,994
46.	香港網球總會有限公司	918,121
47.	香港保齡球總會有限公司	331,672
48.	香港三項鐵人總會有限公司	89,740
49.	香港潛水總會有限公司	41,980
50.	香港排球總會有限公司	457,284
51.	香港滑浪風帆會	1,007,027
52.	香港武術聯會有限公司	133,645

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3034)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育，(4) 表演藝術

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

- (a) 請根據以下列表，列出在2015-16年度，康樂及文化事務署翻新轄下各體育場地的詳情及開支。

場地	翻新工程內容	工程日期	2015-16年度開支

- (b) 請根據以下列表，列出康樂及文化事務署改善或更新轄下各體育場地內設施的詳情及開支。

場地	改善及更新設施的內容	工程日期	2015-16年度開支

- (c) 請根據以下列表，列出在2016-17年度，康樂及文化事務署翻新轄下各體育場地的詳情及預算開支。

場地	翻新工程內容	工程日期	2016-17年度開支

- (d) 請根據以下列表，列出在2016-17年度康樂及文化事務署改善或更新轄下各體育場地內設施的詳情及預算開支。

場地	改善及更新設施的內容	工程日期	2016-17年度開支

- (e) 請根據以下列表，列出在2015-16年度，康樂及文化事務署翻新轄下各文化場地的詳情及開支。

場地	翻新工程內容	工程日期	2015-16年度開支

- (f) 請根據以下列表，列出康樂及文化事務署改善或更新轄下各文化場地內設施的詳情及開支。

場地	改善及更新設施的內容	工程日期	2015-16年度開支

- (g) 請根據以下列表，列出在2016-17年度，康樂及文化事務署翻新轄下各文化場地的詳情及預算開支。

場地	翻新工程內容	工程日期	2016-17年度開支

- (h) 請根據以下列表，列出在2016-17年度康樂及文化事務署改善或更新轄下各文化場地內設施的詳情及預算開支。

場地	改善及更新設施的內容	工程日期	2016-17年度開支

提問人：馬逢國議員（議員問題編號：48）

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)定期檢討轄下康體及演藝場地的提供情況和狀況，並負責進行工程項目，提供新設施或翻新／改善現有設施，以切合不斷轉變的需求。

康體設施方面，有1個大型重建工程項目正在進行，詳情載列於附件I。此外還有主要為改善和提升現有康體設施而進行的小型工程項目。2015-16年度及2016-17年度100萬元以上的小型工程項目的詳情和預算開支，分別載列於附件II及III。

演藝設施方面，則有為提升表演場地設施而進行的小型工程，包括更換鮮風櫃、燈光控制台系統及舞台系統。2015-16年度及2016-17年度100萬元以上的小型工程項目的詳情和預算開支，分別載列於附件IV及V。

康文署的核准大型重建工程項目

場地	項目簡介	動工日期	核准項目 預算 (百萬元)	開支 (百萬元) ⁽¹⁾	
				2015-16 年度	2016-17 年度
康體場地					
1. 維多利亞公園游泳池場館	重建分2期進行： 第一期：建造新的室內暖水游泳池場館 第二期：拆卸原有的游泳池場館及毗鄰設施，以騰出空間設置1個手球場、2個滾軸溜冰場、園景美化區及休憩用地	於2009年8月動工； 完工日期：第一期為2013年4月 第二期為2015年7月	1,197.700	49.000	8.000

註(1)：款額為現金流量而非實際／預算開支。上表只列出現金流量價值100萬元或以上的工程。

康文署為現有康體設施進行的小型工程項目(2015-16年度)

場地	翻新、改善及提升工程簡介	動工日期	2015-16 年度開支 (百萬元) ⁽¹⁾
1. 灣仔運動場	更換終點攝影系統	2012年4月	2.162
2. 香港大球場	更換電子計分顯示屏	2014年4月	2.730
3. 鴨脷洲公園	翻新公園	2014年11月	6.100
4. 鴨脷洲體育館	空調系統	2014年11月	1.170
5. 銀座廣場	無障礙通道工程、公園設施及照明設備	2014年11月	1.677
6. 麗湖休憩處	無障礙通道工程及公園設施	2014年11月	1.767
7. 中山紀念公園 體育館	空調系統	2014年11月	1.000
8. 百福田心遊樂 場	公園設施	2014年12月	5.419
9. 坪石遊樂場	無障礙通道工程	2014年12月	1.574
10. 忠孝街休憩處	公園設施	2015年1月	2.748
11. 吉澳漁民村休 憩處	無障礙通道工程及公園設施	2015年1月	1.638
12. 華信街休憩處	公園設施	2015年1月	2.707
13. 東何文田休 憩處	公園設施	2015年2月	2.950
14. 跑馬地遊樂場	緩跑徑、額外照明設備、健體園地、提升配套設施	2015年3月	7.000
15. 橋咀泳灘	綜合水資源管理系統	2015年3月	1.580
16. 環保大道寵物 公園	公園照明設備及寵物設施	2015年3月	1.154
17. 柴灣游泳池	更換濾水機房沙缸系統	2015年4月	2.000
18. 杏林街休憩處	無障礙通道工程及公園設施	2015年4月	1.749
19. 曉光街體育館	更換製冷設備	2015年4月	3.045
20. 港島東游泳池	更換熱泵設備	2015年4月	3.000
21. 佐敦谷游泳池	更換臭氧製造機的組件及相關設備	2015年4月	1.300

場地	翻新、改善及提升工程簡介	動工日期	2015-16 年度開支 (百萬元) ⁽¹⁾
22. 龍翔道洋紫荊花園	無障礙通道工程及公園設施	2015年4月	1.359
23. 北葵涌鄧肇堅體育館	更換製冷設備	2015年4月	3.000
24. 深水埗公園游泳池	更換 2 套電解鹽機電解箱極片箱及相關設備	2015年4月	1.130
25. 深水埗公園游泳池	更換 3 台臭氧製造機的組件及相關設備	2015年4月	1.330
26. 和興體育館	更換製冷設備	2015年4月	4.500
27. 曾大屋遊樂場	更換及改善人造草地足球場的人造草	2015年5月	18.340
28. 元朗大球場	更換跑道及排水設施	2015年5月	14.500
29. 市政局百週年紀念花園	翻新整個場地	2015年7月	7.200
30. 廣福球場	更換及改善人造草地足球場的人造草	2015年9月	7.400
31. 西貢游泳池	火警探測系統、供電保護系統、臭氧製造機	2015年9月	1.734
32. 將軍澳運動場	更換副場的跑道	2015年9月	5.600
33. 大陂頭休憩花園	全面翻新設施	2015年10月	4.500
34. 屯門區游泳池	改善屯門游泳池的保暖通道及廣播系統，以及賽馬會仁愛堂游泳池的濾水機房裝置	2015年10月	1.325
35. 攸潭美遊樂場	無障礙通道工程及公園設施	2015年10月	1.930
36. 元朗區游泳池	閉路電視系統	2015年10月	1.134
37. 鴨脷洲體育館	翻新 2 樓的室內草地滾球場	2015年11月	2.590
38. 清水灣第二灣泳灘	改善有蓋行人道	2015年11月	1.810
39. 顯田游泳池	機電設備	2015年11月	1.279
40. 香港公園	翻新照明系統	2015年11月	2.000
41. 西貢網球場及壁球場	更換圍欄及避雨亭	2015年11月	1.500 ⁽²⁾
42. 城門谷游泳池	電解製氯機	2015年11月	1.027

場地	翻新、改善及提升工程簡介	動工日期	2015-16 年度開支 (百萬元) ⁽¹⁾
43. 大埔體育館	翻新體育館外部，包括外牆、入口及停車場範圍的地面和外牆塗層	2015年11月	2.200
44. 天秀路公園	重鋪籃球場及排球場的地面	2015年11月	2.450
45. 荃景圍胡忠游泳池	電解製氯機	2015年11月	1.031
46. 荃景圍胡忠游泳池	通風系統	2015年11月	1.226
47. 京士柏遊樂場	重鋪2個籃球場的地面，更換兒童遊樂場的圍欄	2015年12月	1.800
48. 九龍城體育館	空調系統	2015年12月	2.198
49. 翠嶺里遊樂場	重鋪籃球場地面	2015年12月	1.800
50. 維多利亞公園	翻新維多利亞公園迴旋處的排水系統，重鋪獅子亭附近行人徑的地面	2015年12月	1.730
51. 和興體育館	翻新體育館天頂及主場	2015年12月	16.000
52. 寶馬山道遊樂場	重鋪不平的地面，翻新涼亭、花槽及男女洗手間	2016年1月	1.886
53. 曉光街體育館	更換製冷設備	2016年1月	3.250
54. 北葵涌鄧肇堅體育館	空調系統	2016年1月	1.000
55. 西貢鄧肇堅運動場	閉路電視系統、廣播系統	2016年1月	1.181
56. 大埔海濱公園	翻新公園的座椅及告示牌	2016年3月	3.000
57. 鰂魚涌公園	翻新鰂魚涌公園1號足球場	2016年6月 ⁽³⁾	7.616
58. 柴灣游泳池	翻新訓練池	2016年11月 ⁽³⁾	1.864

註(1)：款額為現金流量而非實際／預算開支。上表只列出現金流量價值100萬元或以上的項目。

註(2)：款額為項目預算。項目費用從預留的維修撥款中撥出，因此沒有現金流量的報告。

註(3)：項目動工前，會有涉及前期工程工作的現金流量。

康文署計劃為現有康體設施進行的小型改善工程(2016-17年度)

場地	翻新、改善及提升工程簡介	動工日期	2016-17 年度 開支 (百萬元) ⁽¹⁾
1. 荔枝角公園	設置有蓋行人道	2014年10月	2.062
2. 鴨脷洲公園	翻新公園	2014年11月	1.800
3. 百福田心遊樂場	公園設施	2014年12月	1.337
4. 長沙灣徑休憩處	公園設施	2015年3月	1.945
5. 摩士公園	公園設施	2015年3月	1.825
6. 環保大道寵物公園	公園照明設備及寵物設施	2015年3月	1.006
7. 黃金泳灘、新咖啡灣泳灘及舊咖啡灣泳灘	<ul style="list-style-type: none"> — 黃金泳灘：建造石籠護土牆／鋪設沙包；補充沙粒 — 修補現有的護沙堤；以及 — 平整新咖啡灣泳灘及舊咖啡灣泳灘的沙脊 	2015年4月	1.036
8. 清水灣道臨時休憩處	機電設備	2015年5月	1.341
9. 牛頭角道體育館	翻新上蓋	2015年7月	1.170
10. 市政局百週年紀念花園	翻新整個場地	2015年7月	9.600
11. 月華街遊樂場	翻新遊樂場	2015年8月	1.800
12. 廣福球場	重鋪及改善人造草地足球場	2015年9月	6.200
13. 荔枝角公園游泳池	煤氣加熱系統	2015年9月	5.500
14. 佐敦谷游泳池	翻新辦事處、更衣室及洗手間	2015年11月	3.000
15. 西貢網球場及壁球場	更換圍欄及避雨亭	2015年11月	1.500 ⁽²⁾
16. 大浪灣郊遊區	翻新郊遊區及洗手間	2015年12月	3.100
17. 小瀝源路遊樂場	重鋪地面及更換變形的欄柱	2015年12月	1.300
18. 京士柏遊樂場、京士柏休憩花園及京士柏道花園	公園照明設備	2016年1月	1.000
19. 荃灣公園	公園設施	2016年1月	1.780

場地	翻新、改善及提升工程簡介	動工日期	2016-17 年度 開支 (百萬元) ⁽¹⁾
20. 百福田心遊樂場	翻新人造草地球場	2016年2月	12.000
21. 上水游泳池	翻新大型滑水梯	2016年2月	4.200
22. 順安道休憩處	無障礙通道工程	2016年2月	1.703
23. 青衣東北公園	安全地墊	2016年2月	1.350
24. 攸潭美籃球場	為公園設施進行無障礙通道工程	2016年2月	2.279
25. 香港仔運動場	改建人造草地球場	2016年3月	16.000
26. 照潭徑花園	無障礙通道工程、公園設施及公園照明設備	2016年3月	3.464
27. 律倫街兒童遊樂場	重鋪路面及更換避雨亭	2016年3月	1.800
28. 上水華山休憩處	公園設施	2016年3月	1.400
29. 深水埗公園	翻新噴水池和康樂及園景設施	2016年4月	7.000
30. 天瑞體育館	空調系統	2016年4月	1.800
31. 香港公園	翻新兒童遊樂場及照明系統	2016年5月	3.800
32. 摩理臣山游泳池	池水循環系統及機電設備	2016年5月	1.440
33. 新清水灣道休憩處	無障礙通道工程	2016年5月	1.200
34. 沙田頭村休憩處	長者健體設施、無障礙通道工程、機電設備、公園設施	2016年5月	2.000
35. 天水圍運動場	更換跑道	2016年5月	14.000
36. 青衣公園	水景設施	2016年5月	1.200
37. 九龍寨城公園	投影機系統	2016年6月	1.852
38. 鰂魚涌公園	翻新鰂魚涌公園1號足球場	2016年6月	7.616
39. 深水埗運動場	翻新田徑跑道、看台及更衣室	2016年6月	12.000
40. 大涌橋路休憩處	公園設施	2016年6月	1.000
41. 大埔海濱公園	翻新海濱長廊地面的外部飾面	2016年6月	15.000
42. 衍慶街遊樂場	公園設施	2016年6月	2.000
43. 柴灣公園	更換柴灣公園台階花園、小食亭及露天小劇場的行人徑現有照明裝置及電線線路	2016年年中	1.965

場地	翻新、改善及提升工程簡介	動工日期	2016-17 年度 開支 (百萬元) ⁽¹⁾
44. 跑馬地遊樂場	翻新11號球場，包括更換球場地面、灌溉系統、地下排水系統、圍欄、電力裝置及泛光燈照明系統	2016年7月	5.600
45. 麗港公園	翻新麗港公園	2016年7月	10.000
46. 大興體育館	場地設施	2016年7月	1.200
47. 將軍澳運動場	更換主運動場的跑道	2016年7月	9.500
48. 九龍公園體育館	更換整個主場的地板、牆身防撞墊、隔音板及門，重鬆牆身	2016年9月	13.000
49. 寶翠公園	重鋪及改善人造草地足球場	2016年9月	28.000
50. 大埔海濱公園	重鋪近大發街入口通道的路面	2016年9月	1.450
51. 元朗賽馬會壁球場及元朗羅弼時爵士壁球場	冷氣系統	2016年10月	1.800
52. 柴灣游泳池	翻新訓練池	2016年11月	4.660
53. 斧山道游泳池	翻新嬉水池及嬉水設施	2016年11月	20.000
54. 葵盛游泳池	泛光燈照明設備	2016年11月	2.000
55. 牛池灣村遊樂場	建造新的涼亭、為花槽安裝新圍欄、安裝天文時間開關及感光調控器、採用可循環塑木物料以改善座椅質素等	2016年年底	1.300
56. 品蘭街花園	重鋪路面、更換座椅、修葺及重鬆花槽、無障礙通道改善工程等	2016年年底	4.360
57. 順利邨體育館	翻新金屬上蓋及主場	2017年年初	1.000

註(1)：款額為現金流量而非實際／預算開支。上表只列出現金流量價值100萬元或以上的項目。

註(2)：款額為項目預算。項目費用從預留的維修撥款中撥出，因此沒有現金流量的報告。

康文署為現有演藝設施進行的小型改善工程(2015-16年度)

場地	翻新、改善及提升工程簡介	動工日期	2015-16 年度 開支 (百萬元) ⁽¹⁾
1. 沙田大會堂	翻新外牆、地下男女洗手間及暢通易達洗手間以及相關屋宇裝備工程	2015年1月	14.000
2. 香港文化中心	更換音樂廳揚聲器系統	2015年8月	2.100
3. 香港體育館	以正面投影系統取代發光二極管顯示器系統	2015年10月	9.300
4. 香港體育館	更換分隔布幕系統	第一期： 2015年10月 第二期： 2016年2月	1.950
5. 葵青劇院	更換閉路電視系統	2015年10月	1.180
6. 葵青劇院	更換1號製冷機	2015年11月	4.710
7. 葵青劇院	更換酒樓ACC-2號製冷機	2015年11月	2.580
8. 伊利沙伯體育館	更換空調系統已損耗的冷凝喉管隔熱及通風管道	2015年11月	1.740
9. 元朗劇院	改善空調系統	2015年11月	1.350
10. 元朗劇院	改善演藝廳後舞台的防火閘	2015年11月	1.500
11. 香港體育館	更換冷氣機房低壓掣櫃	2015年12月	2.660
12. 香港體育館	更換1號掣房低壓掣櫃	2015年12月	3.250
13. 沙田大會堂	更換文娛廳2個數碼調音台、1套數碼信號處理器及相關的電線重鋪工程	2015年12月	1.088
14. 大埔文娛中心	更換演奏廳音響系統的老化組件	2015年12月	1.050
15. 香港體育館	更換1號海水泵及相關配件	2016年2月	1.650
16. 香港體育館	更換4號海水冷凍機	2016年2月	3.132

註(1)：款額為現金流量而非實際／預算開支。以上列表只包括現金流量價值100萬元或以上的工程。

康文署計劃為現有演藝設施進行的小型改善工程(2016-17年度)

場地	翻新、改善及提升工程簡介	動工日期	2016-17 年度 開支 (百萬元) ⁽¹⁾
1. 沙田大會堂	翻新外牆、地下男女洗手間及暢通易達洗手間以及相關屋宇裝備工程	2015年1月	14.000
2. 荃灣大會堂	更換大會堂天台防水設施；更換天台及停車場的水管；更換1樓及2樓走廊的牆紙；以及其他雜項維修項目	2015年12月 ⁽²⁾	1.300
3. 荃灣大會堂	更換演奏廳調光系統	2015年12月 ⁽³⁾	1.282
4. 西灣河文娛中心	更換劇院觀眾席座椅及地毯；為劇院安裝樓梯燈、感應圈系統及迴音牆板	2016年5月	10.400
5. 西灣河文娛中心	在大門入口鋪設暢通易達斜道；更換大堂麻石雲石地板，鋪設觸覺引路帶；更換劇院入口大堂假天花並重髹牆身	2016年5月	3.300
6. 屯門大會堂	更換大堂天花板及照明裝置；翻新洗手間；更換演奏廳觀眾席座椅；更換消防裝置等	2016年9月	32.000
7. 屯門大會堂	更換演奏廳調光系統	2016年9月	2.423
8. 香港大會堂	翻新音樂廳舞台木地板	2017年1月	1.500
9. 葵青劇院	更換演藝廳自動化舞台系統	2017年2月	6.981

註(1)：款額為現金流量而非實際／預算開支。上表只列出現金流量價值100萬元或以上的項目。

註(2)：相關保養工程已於2015-16年度進行，有關費用於2016-17年度支付。

註(3)：更換工程已於2015-16年度在荃灣大會堂進行，工程費用會在隨後數年分期支付。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2539)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

預算提到康文署工作包括向體育總會及體育團體提供資助金，以供訓練運動員和舉辦體育活動；就此，政府可否告知本會：

- (1) 挑選提供資助金的體育總會及體育團體的準則為何；
- (2) 請列出過去3個年度獲當局提供資助金的體育總會及體育團體，以及資助的詳情和金額；
- (3) 來年的資助金金額為何，有否增加；
- (4) 來年度會否有新的受資助體育總會及體育團體？如有，請列出相關名單。

提問人： 麥美娟議員 (議員問題編號：52)

答覆：

- (1) 康樂及文化事務署(康文署)通過體育資助計劃為體育總會和體育團體提供資助，以支持本港體育運動的推廣和發展。自該計劃的檢討工作於2011年完成後，有意申請資助的體育總會或體育團體必須全部符合下列資格：
 - (a) 是中國香港體育協會暨奧林匹克委員會的屬會；
 - (b) 是相關國際體育聯會的屬會；
 - (c) 根據《公司條例》註冊，備有《組織章程大綱及章程細則》；
 - (d) 屬非牟利體育團體；
 - (e) 已成立並舉辦體育活動最少3年；以及
 - (f) 有關體育項目是／具潛質成為達亞洲或世界水平的大型運動會的比賽項目。
- (2) 過去3個財政年度(即2013-14至2015-16年度)獲得康文署以整體撥款和按個別項目形式批出資助金的體育總會和體育團體，分別列於附件。體育總會獲得的整體撥款可用於支付職員、辦事處及活動的開支。活動開支用途包括：培訓香港代表隊、青少年代表隊、地區代表隊，推行社區培訓計劃，舉辦本地賽事，推行學校體育推廣計劃和社區體育會計劃，參與國際賽事，培訓工作人員，以及派員出席海外會議。體育團體獲得按個別項目批出的資助金可用於支付活動開支，包括本地培訓課程和賽事。
- (3) 個別體育總會和體育團體在2016-17年度的資助金額有待確定。
- (4) 我們預計來年獲得資助的體育總會和體育團體數目不會增加。

2013-14至2015-16年度體育資助計劃
體育總會獲得的資助金(整體撥款)

體育總會名稱		2013-14 年度(元)	2014-15 年度(元)	2015-16 年度(元)
1.	香港射箭總會	2,094,814	2,130,074	2,164,274
2.	香港業餘田徑總會有限公司	5,456,788	5,247,479	5,431,461
3.	香港羽毛球總會有限公司	13,687,963	14,072,528	14,362,632
4.	香港棒球總會有限公司	4,718,210	4,889,855	4,817,767
5.	香港籃球總會	10,228,935	10,717,504	10,211,509
6.	香港桌球總會有限公司	2,049,402	2,172,529	2,210,336
7.	中國香港健美總會	1,042,915	1,095,962	1,153,094
8.	香港拳擊總會有限公司	1,358,318	1,596,501	1,407,246
9.	香港獨木舟總會有限公司	3,555,577	3,582,967	3,549,125
10.	香港中國國術龍獅總會有限公司	2,672,423	2,006,160	2,775,219
11.	香港板球總會	3,198,210	3,198,391	3,251,640
12.	中國香港單車聯會有限公司	6,824,245	7,463,576	7,643,314
13.	香港體育舞蹈總會有限公司	4,386,516	3,739,238	4,075,994
14.	中國香港龍舟總會	2,266,289	2,271,894	2,348,235
15.	香港馬術總會	2,366,206	2,413,687	2,450,537
16.	香港劍擊總會	5,015,033	5,229,845	5,270,149
17.	香港足球總會有限公司	17,308,864	18,387,259	18,711,308
18.	中國香港門球總會有限公司	1,739,882	1,805,109	1,862,954
19.	香港高爾夫球總會有限公司	1,753,869	1,912,268	1,933,839
20.	中國香港體操總會	4,606,974	4,702,563	4,712,617
21.	中國香港手球總會有限公司	6,027,100	6,117,727	6,190,505
22.	香港曲棍球總會	2,714,032	2,785,620	2,808,245
23.	香港冰球協會有限公司	1,302,035	1,578,518	1,651,225
24.	中國香港柔道總會	3,074,559	3,123,819	3,147,038
25.	中國香港空手道總會有限公司	1,925,030	1,669,819	1,970,131
26.	香港小型賽車會有限公司	559,053	686,783	697,480
27.	香港劍道協會有限公司	979,302	998,926	1,080,780
28.	香港草地滾球總會	2,609,248	2,748,049	2,782,978
29.	香港拯溺總會	4,951,554	5,196,730	4,759,108
30.	中國香港攀山及攀登總會有限公司	3,163,131	3,175,462	3,192,330
31.	香港泰拳理事會有限公司*	不適用	不適用	867,661
32.	香港投球總會有限公司	1,351,146	1,302,253	1,382,000
33.	香港定向總會有限公司	3,027,819	3,102,670	3,119,043
34.	香港滾軸運動總會有限公司	2,293,425	2,333,987	2,369,994

體育總會名稱		2013-14 年度(元)	2014-15 年度(元)	2015-16 年度(元)
35.	中國香港賽艇協會	6,194,046	5,978,932	5,939,847
36.	香港欖球總會	4,814,252	4,808,450	4,951,809
37.	香港帆船運動總會	1,353,427	1,302,568	1,317,313
38.	香港學界體育聯會	7,156,687	7,154,062	7,037,790
39.	香港射擊聯合總會	2,817,822	2,881,250	2,897,403
40.	香港足毬總會有限公司	1,156,582	1,253,123	1,411,179
41.	香港滑冰聯盟有限公司	1,375,261	1,514,672	1,521,476
42.	香港壘球總會	1,980,260	2,081,716	2,259,070
43.	香港聾人體育總會有限公司	1,065,640	789,608	906,970
44.	香港智障人士體育協會	6,836,359	7,065,121	7,445,045
45.	香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會	7,242,836	7,941,662	8,086,290
46.	香港壁球總會	11,613,083	11,808,247	11,857,411
47.	香港業餘游泳總會	9,003,396	9,340,731	9,568,893
48.	香港乒乓總會有限公司	12,785,114	11,013,163	11,340,309
49.	香港跆拳道協會有限公司	2,224,038	2,243,431	2,305,120
50.	香港網球總會有限公司	8,608,168	8,651,566	12,832,898
51.	香港保齡球總會有限公司	2,751,823	2,591,288	2,457,361
52.	香港三項鐵人總會有限公司	3,280,070	3,319,202	3,356,559
53.	香港潛水總會有限公司	1,072,636	1,095,617	1,179,686
54.	香港大專體育協會	1,870,087	1,017,365	1,094,244
55.	香港排球總會有限公司	8,966,159	9,208,297	9,776,132
56.	香港滑水總會有限公司	785,872	771,819	786,234
57.	香港舉重健力總會	992,579	1,025,539	1,329,277
58.	香港滑浪風帆會	6,985,061	7,103,245	7,241,120
59.	香港武術聯會有限公司	3,762,993	3,691,514	3,770,575

* 香港泰拳理事會有限公司自2015-16年度起成為受資助的體育總會。

2013-14至2015-16年度體育資助計劃
體育團體獲得的資助金(按個別項目批出)

	團體名稱	2013-14 年度(元)	2014-15 年度(元)	2015-16 年度(元)
1.	中國香港體育協會暨 奧林匹克委員會	4,344,016	4,454,420	4,180,144
2.	香港國際象棋總會	53,175	58,575	58,575
3.	香港中華業餘游泳聯會	152,292	173,529	173,529
4.	香港象棋總會	213,288	135,050	137,050
5.	香港華人足球聯會有限公司	31,233	28,920	28,920
6.	香港基督教服務處	32,400	30,560	不適用
7.	公民體育會有限公司	192,669	188,924	188,924
8.	香港橋牌協會有限公司	3,700	3,950	3,900
9.	香港舞蹈總會有限公司	20,006	19,708	19,708
10.	愉園體育會	233,148	221,288	221,488
11.	香港小型足球總會有限公司	187,697	131,559	200,955
12.	中國香港合球總會	269,106	407,128	278,338
13.	九龍小型足球總會有限公司	102,745	102,687	103,182
14.	香港泰拳理事會有限公司*	226,250	445,041	不適用
15.	新界區體育總會	361,621	374,528	381,371
16.	香港外展訓練學校同學會 有限公司	50,430	50,134	50,264
17.	中國香港跳繩總會	239,184	1,510,545	235,688
18.	香港風帆訓練協會	163,807	170,642	170,642
19.	香港童軍總會	10,830	不適用	不適用
20.	香港聾人福利促進會	84,382	82,168	81,608
21.	南華體育會	146,473	130,727	131,027
22.	香港太極總會	21,162	21,716	21,866
23.	香港教師會	42,444	43,200	43,200
24.	香港飛盤總會	17,830	不適用	4,032
25.	香港冬泳總會	17,446	18,628	16,478
26.	香港活木球協會有限公司	116,223	58,249	不適用

不適用 — 有關團體在該財政年度沒有提出申請。

* 香港泰拳理事會有限公司在2015-16年度成為獲得整體撥款的體育總會。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2540)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長
問題：

預算提到康文署工作包括制定提供康體設施和活動的政策及策略，然而現時一些非常受社會歡迎的中國傳統運動，例如舞龍、舞獅、舞麒麟(龍獅運動)等既無政策支援，也欠缺訓練場地，就此，政府可否告知本會：

- (1) 會否整體增加康體設施和場地；
- (2) 現時有多少康文署場地／設施為單一運動提供，例如高爾夫球場，請按運動項目列出有關場地／設施地點和數目；
- (3) 會否新增場地／改動現有場地為一些較獨有的體育運動，例如龍獅運動提供適切的訓練場地和設施？

提問人： 麥美娟議員 (議員問題編號：53)

答覆：

- (1) 康樂及文化事務署(康文署)致力提供更多體育設施，以滿足公眾需求。康文署在規劃新設施時會考慮多項因素，例如體育運動發展的政策目標、現有設施的使用率、人口變動、區議會的意見和可供使用的土地。

(2)及(3) 為配合《香港規劃標準與準則》的「理想」，規劃康樂設施時須確保設施的用途具備彈性，包括可作雙重用途或多種用途。因此，康文署的康體設施一般均可作多種用途，以提高成本效益，惠及更多不同的使用者，以及更切合社會不斷轉變的需要。不過，由於有些體育項目的特點和技術上的考慮因素，署方也為指定體育活動提供特別設計的體育設施。康文署為指定體育項目而設的收費場地列於附件。

為支援體育總會培訓香港代表隊，康文署亦會視乎情況向體育總會提供指定體育場地作為香港代表隊訓練中心。體育總會可優先預訂該等訓練中心，為香港代表隊提供培訓。

關於龍獅活動方面，黃大仙區的摩士公園體育館已指定用作香港中國國術龍獅總會有限公司的香港代表隊訓練中心。此外，油尖旺區的九龍公園體育館和黃大仙區的彩虹道體育館和摩士公園體育館，亦一直是該總會的專用場地，可供該香港代表隊和總會優先預訂。

其他團體亦可按現行訂場安排預訂康文署轄下康樂場地進行龍獅活動，例如體育館(包括其多用途主場及其他場地)或免費戶外場地。

為指定體育活動而設的康文署收費體育設施一覽表

為特定體育項目設計的設施種類	地區	場地	場地總數
射箭場	黃大仙	1. 牛池灣公園	1
羽毛球場	黃大仙	1. 彩虹道羽毛球中心	1
桌球設施	東區	1. 渣華道體育館	5
	九龍城	2. 何文田體育館	
	觀塘	3. 鯉魚門體育館	
		4. 順利邨體育館	
北區	5. 保榮路體育館		
拳擊台	深水埗	1. 北河街體育館	1
高爾夫球練習場	東區	1. 港島東體育館(室內)	3
	觀塘	2. 順利邨體育館(室內)	
	屯門	3. 屯門康樂體育中心	
體操設施	觀塘	1. 順利邨體育館	1
曲棍球場	灣仔	1. 跑馬地遊樂場	2
	油尖旺	2. 京士柏曲棍球場	
草地滾球場	東區	1. 港島東體育館(室內)	7
	南區	2. 鴨脷洲體育館(室內)	
	灣仔	3. 維多利亞公園	
	西貢	4. 坑口文曲里公園	
	沙田	5. 小瀝源路遊樂場	
	大埔	6. 大埔海濱公園	
屯門	7. 湖山草地滾球場		
欖球場	深水埗	1. 大坑東遊樂場	1
散手設施	觀塘	1. 鯉魚門體育館	1

為特定體育項目設計的設施種類	地區	場地	場地總數
運動攀登設施	東區	1. 港島東體育館	5
	觀塘	2. 鯉魚門體育館	
	黃大仙	3. 東啟德體育館	
	油尖旺	4. 大角咀體育館	
	屯門	5. 屯門康樂體育中心	
壁球場*	中西區	1. 香港壁球中心	21
	東區	2. 渣華道體育館	
	南區	4. 香港仔網球及壁球中心	
	灣仔	5. 港灣道體育館	
	九龍城	6. 佛光街體育館	
		7. 九龍城體育館	
	觀塘	8. 曉光街體育館	
		9. 九龍灣體育館	
	深水埗	10. 歌和老街壁球及乒乓球中心	
	油尖旺	11. 花園街體育館	
	葵青	12. 青衣體育館	
	西貢	13. 將軍澳體育館	
	沙田	14. 沙田賽馬會公眾壁球場	
	大埔	15. 大埔運動場	
	荃灣	16. 楊屋道體育館	
	屯門	17. 良田體育館	
		18. 大興體育館	
		19. 友愛體育館	
	元朗	20. 天水圍體育館	
		21. 元朗賽馬會壁球場	

為特定體育項目設計的設施種類	地區	場地	場地總數
乒乓球設施	九龍城	1. 何文田體育館	3
	深水埗	2. 歌和老街壁球及乒乓球中心	
	北區	3. 聯和墟體育館	
網球場	東區	1. 柴灣公園	51
		2. 鰂魚涌公園	
		3. 西灣河遊樂場	
	南區	4. 香港仔網球及壁球中心	
	灣仔	5. 寶雲道網球場	
		6. 銅鑼灣運動場	
		7. 香港網球中心	
		8. 維多利亞公園	
	九龍城	9. 何文田體育館	
		10. 聯合道公園	
		11. 馬頭圍配水庫遊樂場	
		12. 天光道網球場	
	觀塘	13. 曉明街遊樂場	
		14. 康寧道公園	
		15. 佐敦谷遊樂場	
		16. 坪石遊樂場	
		17. 順利邨體育館	
		18. 茜發道網球場	
	深水埗	19. 荔枝角公園	
		20. 石硤尾公園	
		21. 通州街公園	
	黃大仙	22. 彩虹道羽毛球中心	
		23. 馬仔坑遊樂場	
		24. 摩士公園	
		25. 石鼓壟道遊樂場	
	油尖旺	26. 櫻桃街公園	
		27. 京士柏遊樂場	
	離島	28. 長洲公園	

為特定體育項目設計的設施種類	地區	場地	場地總數
網球場(續)	葵青	29. 葵盛遊樂場	
		30. 石梨街網球場	
		31. 青衣公園	
	北區	32. 北區運動場	
	西貢	33. 寶翠公園	
		34. 西貢網球場	
	沙田	35. 顯田遊樂場	
		36. 馬鞍山遊樂場	
		37. 小瀝源路遊樂場	
		38. 曾大屋遊樂場	
		39. 源禾遊樂場	
	大埔	40. 大埔運動場	
		41. 運頭角遊樂場	
	荃灣	42. 沙咀道遊樂場	
		43. 城門谷公園	
		44. 荃景圍遊樂場	
		45. 荃灣公園	
		46. 荃灣海濱公園	
	屯門	47. 青善遊樂場	
48. 屯門鄧肇堅運動場			
49. 湖山網球場			
元朗	50. 西菁街網球場		
	51. 天水圍公園		
場地單車	西貢	1. 香港單車館	1

註：

- (1) 上表所列的設施只包括供指定體育項目使用的收費場地。
- (2) 康文署共有74間健身室，設於73個場地內。有關場地詳列於康文署網頁：<http://www.lcsd.gov.hk/tc/fitness/rooms.html>。
- (3) *場地內的部分壁球場只限作壁球活動使用。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1735)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (000) 運作開支

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

財經事務及庫務局於2014年8月向各部門發通告，要求由2016-17年度開始的兩個財政年度，每年節省1%開支，請問康樂及文化事務署計劃採取哪些措施以達至節省開支的要求？

提問人： 潘兆平議員 (議員問題編號：24)

答覆：

政府推行的「0-1-1」計劃，旨在確保各政策局及部門透過重整工序和重訂工作的緩急優次，更有效地為資源增值，並由2016-17年度起在2個財政年度內共節省2%的經營開支。

康樂及文化事務署(康文署)管理超過1 900個康樂及文化場地和設施，為市民提供各色各樣的康體文娛節目和活動。為了按照「0-1-1」計劃在2016-17年度節省1%開支和在2017-18年度節省額外1%的開支，康文署定期檢視運作和開支情況，並採取多項措施，包括更靈活調配人手、簡化工作程序和步驟，以及因應服務的季節性變化和運作需要調整外判服務的範圍和次數，務求加強整體運作效率和提供服務的成本效益。

事實上，康文署2016-17年度預算比2015-16年度增加8.7%，足見政府已將透過「0-1-1」計劃騰出的資源及將新資源分配予部門，以推展新增／改善服務。

康文署於致力達至節省所需開支的目標的同時，也會提供安全、具成本效益和優質的公共服務。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1736)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (000) 運作開支
綱領： (-) 沒有指定
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长

問題：

康樂及文化事務署於2017年3月31日的非首長級職位增至9 660個，較上年度增加271個，請按職位名稱、薪酬級別、工作範疇列出這些新增職位的資料。

提問人：潘兆平議員 (議員問題編號：25)

答覆：

康樂及文化事務署計劃在2016-17年度開設271個非首長級職位，負責(a)管理新建或重置的設施，包括青衣區的體育館暨游泳池、元朗區的體育館及中央書庫、中西區的堅尼地城游泳池(第二期)，以及北角區的公眾休憩用地；(b)加強康樂、文化、樹木管理及支援服務；以及(c)取代部分有長期服務需求的非公務員合約僱員崗位。該271個職位按薪酬級別和職級劃分如下：

薪酬級別	職級	職位數目
頂薪點在總薪級表第33點(即月薪62,235元)或以下	一級康樂助理員、二級康樂助理員、三級康樂助理員、技工、助理文書主任、一級助理館長、二級助理館長、文化工作副經理、一級助理康樂事務經理、二級助理康樂事務經理、圖書館助理館長、助理物料供應主任、文書助理、文書主任、工程監督、一級文化工作助理員、二級文化工作助理員、一級行政主任、二級行政主任、圖書館館長、文化工作經理、音樂主任、高級康樂助理員、高級技工、高級文化工作助理員、特級司機、一級技術主任(文化工作)、二級技術主任(文化工作)、二級工人、一級監工	245

薪酬級別	職級	職位數目
頂薪點在總薪級表第33點以上	建築師、文化工作總經理、總音樂主任、總物料供應主任、館長、康樂事務經理、高級建築師、高級行政主任、高級康樂事務經理、文化工作高級經理、高級音樂主任	26
	合計	271

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1743)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (000) 運作開支
綱領： (-) 沒有指定
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长

問題：

截至2015年，康樂及文化事務署按5天工作周模式工作的公務員數目有多少？請按各職系列出數目及所佔的人數比率。部門有何計劃讓更多員工可按5天工作周模式工作？

提問人：潘兆平議員 (議員問題編號：34)

答覆：

截至2015年12月31日，在康樂及文化事務署(康文署)8 553名公務員中，有4 956人(57.9%)按5天工作周模式工作。有關分項資料表列如下：

職系	康文署按 5 天工作周模式工作的公務員 (截至 2015 年 12 月 31 日)	
	人數	佔康文署公務員總人數的百分比
首長級職系	9	0.1%
部門職系 ^{註1}	2 281	26.7%
一般及共通職系 ^{註2}	2 244	26.2%
第一標準薪級職系 ^{註3}	422	4.9%
總數：	4 956	57.9%

康文署會按照不涉及額外開支、不涉及額外人力資源、不減少員工的規定工作時數和維持提供的服務水平等先決條件，繼續研究擴大5天工作周推行範圍的可行方案。

註

- 1 部門職系包括康樂助理員、文化工作助理員、館長、康樂事務經理、圖書館館長、文化工作經理和技術主任(文化工作)。
- 2 一般及共通職系包括會計主任、政務主任、系統分析／程序編製主任、技工、繕校員、文書助理、文書主任、工程監督、電腦操作員、機密檔案室助理、行政主任、新聞主任、實驗室技術員、屋宇保養測量師、管理參議主任、汽車司機、辦公室助理員、法定語文主任、私人秘書、攝影員、高級技工、特別司機、統計主任、統計師、結構工程師、打字督導、助理物料供應員、物料供應主任、物料供應員、訓練主任、政府車輛事務主任、庫務會計師、打字員、獸醫實驗室技術員和獸醫師。
- 3 第一標準薪級職系包括產業看管員、物料供應服務員、一級工人和二級工人。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2582)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

請列出新界東地區各體育館不同時段的使用率。當局有什麼具體措施以提高現時體育館的使用率？以及有何措施杜絕「炒場」情況？

提問人： 葛珮帆議員 (議員問題編號：28)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)轄下新界東地區各體育館的使用率，按繁忙及非繁忙時段劃分的分項數字載列於附件。

新界東地區的體育館在繁忙時段的使用率接近甚至超逾90%。為鼓勵市民在非繁忙時段更多使用體育館主場，康文署會繼續讓學校、受資助的非政府機構、體育總會和地區體育會在非繁忙時段免費使用體育館。此外，殘疾人士、年滿60歲市民和全日制學生在繁忙及非繁忙時段使用體育館，均可享有收費優惠。署方會繼續舉辦大型推廣活動，例如全民運動日，以及同樂日、訓練班和比賽等活動，推廣使用體育設施。

多年來，康文署實施多項行政措施並加強預訂系統，以改善透過康體通系統預訂和分配體育設施的安排。署方實施的措施包括嚴格執行查核租用人身份程序，以防有人違規轉讓用場許可證；把個人租用設施的預訂期由30天縮短至10天，以減少可供「炒場」的時間；收緊個人預訂繁忙時段設施的時數上限；規定所有康體通用戶憑香港身份證重新登記，防止租用人以不同身份證明文件登記從而超越個人預訂康體設施的限額；修訂團體違規的罰則；以及推出個人違規的懲罰制度。

2015年新界東地區體育館(主場)的使用率

場地	繁忙時段*	非繁忙時段#	平均
西貢			
坑口體育館	95%	73%	85%
香港單車館	89%	40%	67%
寶林體育館	95%	60%	79%
調景嶺體育館	97%	79%	89%
將軍澳體育館	94%	66%	82%
翠林體育館	89%	52%	72%
沙田			
恆安體育館	97%	75%	87%
顯徑體育館	96%	77%	87%
馬鞍山體育館	96%	80%	89%
美林體育館	98%	82%	90%
源禾路體育館	98%	87%	93%
大埔			
富亨體育館	95%	67%	82%
富善體育館	91%	53%	74%
大埔墟體育館	95%	77%	87%
大埔體育館	95%	75%	86%
太和體育館	95%	73%	85%

註

* 繁忙時段指星期一至五下午6時至晚上11時，以及星期六、日及公眾假期全日。

非繁忙時段指星期一至五上午7時至下午6時。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2583)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (5) 公共圖書館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长
問題：

在2016-17年度，當局會於圖書館新增多少電子書？當中所涉及的書籍數量和種類如何？請詳情說明。此外，政府是否有計劃淘汰已過時的工具書？

提問人：葛珮帆議員 (議員問題編號：29)

答覆：

在2016-17年度，香港公共圖書館計劃購買或訂閱8個電子書館藏(約有240 000冊)。新購的電子書包含兒童和成人中、英文書籍，題材涵蓋多種課題的一般興趣和消閒讀物，例如藝術、商業及財務、兒童文學、小說、語言及文學、醫療及健康、科學及科技等。

公共圖書館為確保館藏適時實用，會定期及有系統地篩選資料。一般而言，以下情況的館藏書籍會予以註銷：(a)殘舊／破損；或(b)內容過時，或失去參考或研究價值的參考館藏。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：2290)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长
問題：

就綱領(1)，康樂及文化事務署過去2個年度轄下的運動場的平均使用率達到99%，而天然草地足球場的平均使用率達至100%，而下年度計劃將轄下的運動場的平均使用率維持為99%，並計劃天然草地足球場的平均使用率維持為100%，鑑於上述康體設施的使用率已飽和，請問政府：

署方有否就運動場及天然草地足球場的使用率的供求情況進行調查及研究，如有，涉及的人手及支出分別為何？上述康體設施是否出現供不應求的情況？如否，當局會否進行相關調查及研究？當局會否增建運動場及天然草地足球場，如會，詳情為何？署方計劃興建多少個運動場及天然草地足球場？興建工程的選址地點分別為何？過去3個年度，18區區議會有否倡議署方增建運動場及天然草地足球場，如有，區議會的地區分別為何？區議會倡議的次數分別為何？署方有否採納相關建議？如有，詳情為何；如否，不採納區議會的增建倡議原因為何？

提問人：鄧家彪議員 (議員問題編號：70)

答覆：

截至2016年1月1日，康樂及文化事務署(康文署)轄下共有25個運動場和42個天然草地球場。康文署持續檢討轄下運動場和草地球場的使用情況，以期提供合適的設施滿足公眾需求。由於檢討工作持續進行，康文署並無所涉開支的分項數字。

康文署計劃在屯門區多提供1個設有天然草地球場的運動場，現正徵詢該區區議會意見，稍後會擬定詳細推行計劃。

關於足球場方面，康文署會考慮全港和個別社區對天然和人造草地足球場的需求，以及有關的區議會和體育總會的意見，然後才決定採用何種草地系統。鑑於人造草地足球場的優點是每月提供使用的節數有270節(是天然草地球場的4倍)，康文署計劃在2016年以改建現有天然草地球場方式多提供2個第三代人造草地球場。此外，深水埗的休憩用地工程項目亦會提供1個七人人造草地足球場，預計於2017-18年度完成。

葵青區議會和南區區議會均要求在區內多提供1個天然草地球場。康文署會徵詢有關部門的意見，探討可否進一步考慮上述要求。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3057)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 公共圖書館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

根據綱領(5)，當局增添圖書館館藏，務求提供種類均衡的圖書館資料予市民免費使用，請問政府：

本年度主要、分區、小型圖書館的設計館藏量分別為何？現時全港圖書館的平均館收藏量為何？最高館藏量的3個圖書館為何？最低館藏量的3個圖書館為何？

高館藏量的圖書館如何應付日常採購新書需要，有否機制把書籍給予低館藏量的圖書館？本年度負責採購圖書、監察圖書館的館藏量的部門、員工數目、職位、開支分別為何？

現時棄置公共圖書館藏書的準則為何？如何處理需要棄置的藏書？過去3個年度，棄置公共圖書館藏書的數量為何？就棄置的原因分項列出，棄置藏書的總價值為何？送贈到非牟利機構的數量為何？送贈該批藏書的總價值為何？

當局下年度啟用新的圓洲角圖書館及粉嶺(南)公共圖書館，預計館收藏量為何？圖書館的面積為何？當局今年度有否收到區議員要求增建圖書館的要求？如有，有多少區議會提出上述要求？以18區議會劃分，有關區議會的地區為何？當局有否採納區議會的要求？如有，獲接納要求的區議會地區為何？有關圖書館的增建預計何時展開工程？工程何時完結？

提問人： 鄧家彪議員 (議員問題編號：64)

答覆：

新的主要圖書館和分區圖書館在投入服務時的基本館藏量分別約為28萬項和14萬項，小型圖書館因面積各異，基本館藏量各有不同。截至2016年2月，香港公共圖書館有1 420萬項圖書館資料。3間最高館藏量的圖書館屬中央或主要圖書館，分別是香港中央圖書館、九龍公共圖書館及大會堂公共圖書館。3間最低館藏量的圖書館分別是南丫島南段公共圖書館、南丫島北段公共圖書館及沙頭角公共圖書館，這3間小型圖書館的樓面面積較小，因此只能容納有限量的館藏。

香港公共圖書館系統由68間固定圖書館和12間流動圖書館組成。這些圖書館經由圖書館自動化系統互相連接，無論身處何地，不同階層的市民都可簡便快捷地使用公共圖書館的多元化館藏。讀者可在網上圖書館目錄檢視整個香港公共圖書館的館藏和預約書籍，然後在所選擇的圖書館取書。採購和處理新書的工作由香港公共圖書館採編組集中處理。該組人手編制為78人，包括圖書館館長職系人員及支援人員，例如文書職系人員、打字員和文化工作助理員。在2015-16年度，採編組的員工開支總額約為2,935萬元。

香港公共圖書館是根據政府《物料供應及採購規例》所訂的「處置程序」，註銷不適宜再用的圖書館書籍。一般而言，以下情況的館藏書籍會予以註銷：(a)殘舊／破損；或(b)內容過時。在過去3個年度註銷的圖書館書籍數量分別約為60萬冊(2013-14年度)、40萬冊(2014-15年度)及5萬冊(2015年4月至2016年2月)。香港公共圖書館沒有備存就書籍註銷原因統計的分項數字。這些註銷書籍在折舊後價值已不高。香港公共圖書館於2015年年底把168項圖書館不需要的書籍捐贈予9個社區圖書館。這些捐贈的書籍在折舊後價值亦已不高。除了捐贈書籍外，也會安排廢紙回收外判服務，處置註銷的書籍。

新的圓洲角公共圖書館為分區圖書館，樓面面積為2 900平方米，在投入服務時，基本館藏量約為14萬項。粉嶺南公共圖書館屬小型圖書館，樓面面積約為560平方米，在投入服務時，基本館藏量約為41 000項。康樂及文化事務署(康文署)在2015年收到中西區、東區、沙田區及油尖旺區4個區議會要求增建圖書館設施的建議。康文署經審慎檢視這些建議後，認為各區現時提供的公共圖書館設施大致已符合《香港規劃標準與準則》所訂標準。不過，為回應社區需要，康文署已決定進一步加強東區及沙田區的公共圖書館設施，現正規劃在鯉景灣設置新的分區圖書館，並在大圍物色合適地點設置小型圖書館。至於油尖旺區，有關建議仍在研究。康文署會密切留意各區的圖書館使用情況，繼續在不同範疇提升圖書館服務，以配合社區的發展。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1644)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 公共圖書館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

就公共圖書館服務事宜，請當局告知本會：

- (a) 過去5年，每年公共圖書館的開支；
- (b) 過去5年，各個公共圖書館的各類館藏量；
- (c) 過去5年，每年公共圖書館的書籍借閱總次數，及按中文書籍、英文書籍和其他類別書籍分項的借閱次數；
- (d) 香港公共圖書館的借書率與鄰近地區如台灣和新加坡相比，表現如何；
- (e) 過去5年，每年分別註銷了多少書籍，及有關書籍的去向為何；
- (f) 過去5年，每年公共圖書館的到訪人次為何，及按各個公共圖書館分項的到訪人次；
- (g) 有何措施推廣閱讀風氣及所涉開支為何；
- (h) 有否研究增撥資源，將圖書館資料數碼化、增加「漂書點」、流動圖書館，及仿效台灣設立「無人服務圖書館」；如有，詳情為何；如無，原因為何。

提問人： 田北辰議員 (議員問題編號：28)

答覆：

(a) 香港公共圖書館過去5個年度的實際開支表列如下：

年度	開支(百萬元)
2011-12	783.4
2012-13	851.0
2013-14	874.6
2014-15	979.8
2015-16 (預算)	1,068.6

(b) 香港公共圖書館系統現時由68間固定圖書館和12間流動圖書館組成。這些圖書館平均分布全港各區，並經由圖書館自動化系統互相連接。圖書館使用者可經由網上和流動平台，簡便快捷地檢視圖書館目錄內整個香港公共圖書館的館藏，以及享用多元化的圖書館服務。此外，他們亦可親到任何公共圖書館借還圖書館資料。

一般而言，香港公共圖書館採用5層架構規劃和管理圖書館館藏。該架構分為中央圖書館、主要圖書館、分區圖書館、小型圖書館和流動圖書館，各層互相補足。個別圖書館的館藏量視乎圖書館類別而定，並會持續予以檢討和不時調整。香港公共圖書館以香港中央圖書館為服務全港的主要資訊中心，同時設有12輛流動圖書車服務全港108個流動圖書館服務站，以補充固定圖書館的服務。香港中央圖書館和流動圖書館的館藏，可與各區圖書館的館藏互為補足，並可滿足圖書館使用者對資訊的需求。

香港中央圖書館、圖書館分館(主要圖書館、分區圖書館、小型圖書館)和流動圖書館在過去5年的館藏量，載列於附件I。附件I所列各圖書館的館藏數字，顯示在該5年期間因接收新的圖書館資料和註銷不適宜再用的資料而令館藏量出現的淨變動。此外，香港公共圖書館將於2017-18年度設立中央書庫，以支援不同圖書館互相轉換和轉移館藏。

(c) 過去5年按圖書館資料類別劃分的總借閱次數表列如下：

圖書館資料類別	總借閱次數(百萬)				
	2011年	2012年	2013年	2014年	2015年
中文書籍	43.97	41.45	40.81	38.93	37.77
英文書籍	11.49	11.86	12.07	11.60	11.42
其他	3.04	2.85	2.66	2.33	2.15
總數*	58.50	56.15	55.54	52.86	51.34

* 由於四捨五入，數字相加後可能與總數略有出入。

- (d) 整體來說，香港公共圖書館的服務水平可媲美如新加坡等全球主要城市和国家的大都會圖書館。根據國際圖書館協會聯合會大都會圖書館組在2012年進行的最新調查，香港公共圖書館的人均書籍借還(借閱)率為每人7.82項，與新加坡國家圖書館的每人7.09項相若。除了與海外圖書館作基準比較外，康樂及文化事務署(康文署)還會進行每年1次的顧客聯絡小組會議和委託機構就香港公共圖書館服務定期進行意見調查，藉以持續蒐集市民對現時圖書館服務和未來服務需求的意見。香港公共圖書館於2014-15年度進行意見調查，結果顯示85.6%的圖書館使用者滿意公共圖書館的服務和設施。這些途徑有助香港公共圖書館蒐集市民對公共圖書館服務提供的有用意見。
- (e) 為確保館藏適時實用和騰出空間存放新的資料，香港公共圖書館會不時篩選圖書館資料，並根據政府《物料供應及採購規例》所訂的「處置程序」，註銷不適宜再用的圖書館書籍。一般而言，以下情況的書籍會予以註銷：(i)殘舊／破損；或(ii)內容過時。在過去5個年度註銷的圖書館書籍數量如下：

年度	註銷的圖書館書籍數量 ('000冊)
2011-12	620
2012-13	630
2013-14	600
2014-15	400
2015-16 (截至2016年2月)	50*

* 由於進行館藏管理和改善書籍註銷機制的全面檢討，2015-16年度的註銷程序已延後進行，預計註銷程序將在2016-17年度檢討工作完成後恢復進行。

- (f) 過去5年(2011年至2015年)，每年各間公共圖書館的到訪人次表列於附件II。
- (g) 為提倡閱讀風氣，香港公共圖書館舉辦多項不同的閱讀活動。全港閱讀活動包括兒童及青少年閱讀計劃、讀書會、親子閱讀講座及工作坊、專題故事劇場、「與作家會面」講座系列、「閱讀繽紛月」、「4·23世界閱讀日創作比賽」等。香港公共圖書館會在各圖書館設置專題展覽和巡迴書籍展覽，並輔以相關的推薦書目。康文署在2015-16年度舉辦閱讀活動的開支預算為227萬元。

香港公共圖書館自2008年1月起與區議會及地區團體合辦閱讀活動，以切合個別地區的需要及特色。該類活動包括深水埗區的暑期閱讀活動、屯門閱讀節、西貢區的暑期閱讀活動，以及閱讀嘉年華@東涌。為培養市民的閱讀習慣和令圖書館館藏得以善用，香港公共圖書館定期向學校及社區組織提供集體借閱服務。

- (h) 一如其他大都會圖書館系統，香港公共圖書館一直在獲得版權持有人許可後，從不同來源選取合適的資料進行數碼化。香港公共圖書館的數碼圖書館「多媒體資訊系統」現有約8 000小時的數碼化視聽資料及超過400萬頁的數碼化印刷圖書館資料，包括舊報紙、照片、地圖及手稿，市民可在各固定圖書館及經由互聯網使用該系統的館藏。在2016-17年度，香港公共圖書館會繼續把約1 000小時的視聽資料及9萬頁印刷資料數碼化，存放於「多媒體資訊系統」，所涉開支預算為60萬元。

為向各社區進一步推廣圖書館服務，香港公共圖書館與非牟利地區組織攜手合作，推行「便利圖書站 — 社區圖書館伙伴計劃」，提供以社區為本的圖書館服務。香港公共圖書館為有關組織提供集體借閱服務，並就這些組織為其服務對象設立社區圖書館的事宜提供專業意見。截至2015年年底，非牟利組織在18區共成立了超過200間社區圖書館。

提供流動圖書館的目的是服務附近沒有固定圖書館或沒有即時計劃在短期內設立固定圖書館的人口稠密社區或偏遠地區。康文署已於2014年7月7日增添2間新的流動圖書館，即流動圖書館11及12，以配合市民對圖書館服務的需求。現時共有12輛流動圖書車為全港18區108個流動圖書館服務站提供服務。由於目前的服務大致足以應付社區的需要，因此康文署並無計劃增設流動圖書館，但會不時留意圖書館的使用情況。

香港公共圖書館計劃以試驗形式在港島、九龍、新界各設1台自助圖書館服務機，以便研究提供24小時借閱、歸還、領取預約圖書館資料和經由八達通繳付圖書館費用及罰款等服務的可行性及其效益。預計這項試行服務會於2017-18年度推出。香港公共圖書館現正物色行人流量高及方便市民前往的選址。

2011-2015年公共圖書館各類館藏量

圖書館類別	圖書館	館藏類別	截至12月31日館藏量(項)				
			2011年	2012年	2013年	2014年	2015年
中央	香港中央圖書館	中文書籍	1 339 638	1 357 513	1 373 567	1 351 438	1 390 092
		英文書籍	819 989	834 644	846 875	834 754	858 610
		非印刷資料	359 094	367 399	376 241	383 295	391 597

圖書館類別	圖書館	館藏類別	截至12月31日館藏量(項)				
			2011年	2012年	2013年	2014年	2015年
分館							
主要	大會堂	中文書籍	263 697	268 605	268 804	285 974	297 259
		英文書籍	183 956	185 221	180 913	188 575	196 656
		非印刷資料	73 811	77 964	76 677	78 164	78 225
	九龍	中文書籍	370 795	372 057	376 855	386 081	399 834
		英文書籍	215 136	214 892	215 734	220 451	222 747
		非印刷資料	80 295	80 185	78 729	80 896	83 395
	屏山天水圍 (註1)	中文書籍	-	-	244 446	325 077	342 555
		英文書籍	-	-	71 868	101 660	106 335
		非印刷資料	-	-	47 314	53 445	59 182
	沙田	中文書籍	251 665	280 129	287 143	296 610	308 038
		英文書籍	137 995	145 909	151 052	156 423	160 797
		非印刷資料	57 829	58 035	58 583	59 655	58 281
	荃灣	中文書籍	260 781	266 928	272 736	279 797	292 910
		英文書籍	134 628	134 892	137 972	142 100	145 216
		非印刷資料	59 992	59 410	60 431	62 163	64 682
	屯門	中文書籍	284 687	283 887	275 029	280 870	292 711
		英文書籍	135 317	136 089	130 790	135 752	138 969
		非印刷資料	56 775	56 227	55 303	52 633	54 931

圖書館類別	圖書館	館藏類別	截至12月31日館藏量(項)				
			2011年	2012年	2013年	2014年	2015年
分區	香港仔	中文書籍	97 213	101 549	103 753	105 149	110 004
		英文書籍	37 359	38 985	39 263	39 942	41 060
		非印刷資料	24 633	24 752	22 926	22 337	21 744
	柴灣	中文書籍	137 692	140 977	138 885	141 383	146 418
		英文書籍	49 148	50 549	48 859	50 045	50 293
		非印刷資料	34 205	34 451	34 314	34 626	34 557
	長洲	中文書籍	44 457	44 080	43 475	44 078	47 540
		英文書籍	21 843	22 115	21 552	22 077	22 398
		非印刷資料	7 813	7 862	7 374	7 420	7 848
	花園街	中文書籍	120 771	119 891	121 718	124 081	129 082
		英文書籍	37 793	37 249	38 740	40 712	42 982
		非印刷資料	24 925	23 802	22 909	23 186	24 794
	粉嶺	中文書籍	172 761	170 142	158 707	173 738	181 029
		英文書籍	43 762	43 055	40 280	43 129	44 230
		非印刷資料	28 156	27 413	25 768	25 850	26 711
	荔枝角	中文書籍	117 735	105 697	103 830	108 234	115 143
		英文書籍	44 558	40 299	40 102	42 468	44 938
		非印刷資料	38 774	30 889	28 885	28 999	30 875
	藍田 (註2)	中文書籍	-	-	146 057	148 252	154 769
		英文書籍	-	-	39 451	41 195	43 888
		非印刷資料	-	-	21 715	23 115	24 813
	駱克道	中文書籍	116 404	115 125	118 465	124 151	136 669
		英文書籍	40 330	41 020	42 175	43 382	48 393
		非印刷資料	36 833	38 353	40 280	38 155	37 914
	馬鞍山	中文書籍	132 801	141 574	143 849	147 803	155 304
		英文書籍	45 284	45 165	46 034	48 176	49 656
		非印刷資料	34 433	34 771	30 792	31 200	31 373
	牛池灣	中文書籍	105 556	105 715	105 900	105 872	110 055
		英文書籍	35 262	36 537	37 676	37 508	37 131
		非印刷資料	27 482	28 461	29 264	28 467	28 552
牛頭角	中文書籍	109 138	116 085	110 605	111 341	115 045	
	英文書籍	34 242	36 742	36 931	37 982	38 970	
	非印刷資料	25 665	26 455	26 014	26 568	26 194	

圖書館類別	圖書館	館藏類別	截至12月31日館藏量(項)				
			2011年	2012年	2013年	2014年	2015年
分區	北葵涌	中文書籍	119 471	117 549	116 065	118 692	122 281
		英文書籍	42 787	42 652	41 883	43 111	41 783
		非印刷資料	16 103	16 134	15 920	15 916	16 327
	北角	中文書籍	48 348	47 988	49 732	49 731	50 677
		英文書籍	20 102	20 594	21 316	21 867	22 199
		非印刷資料	12 074	11 850	12 043	12 370	12 903
	保安道	中文書籍	105 395	113 389	116 901	118 497	120 619
		英文書籍	31 050	32 389	33 115	34 121	33 897
		非印刷資料	25 720	27 190	28 090	28 781	28 498
	鰂魚涌	中文書籍	112 830	117 679	117 378	120 264	123 997
		英文書籍	48 510	49 915	49 571	51 474	52 234
		非印刷資料	31 636	30 772	29 441	30 032	29 154
	西貢	中文書籍	75 491	75 876	71 349	76 036	79 827
		英文書籍	22 689	22 779	22 524	23 540	26 577
		非印刷資料	18 573	17 961	17 260	17 654	18 367
	新蒲崗	中文書籍	114 219	117 478	103 772	105 649	109 533
		英文書籍	33 972	34 447	33 384	34 359	34 281
		非印刷資料	25 227	24 857	24 131	23 317	23 522
	石塘咀	中文書籍	104 082	104 417	101 883	107 655	115 270
		英文書籍	36 539	37 117	36 560	39 044	42 241
		非印刷資料	31 033	31 301	30 882	31 868	32 207
	上水	中文書籍	114 493	119 065	115 671	115 828	120 188
		英文書籍	46 960	47 900	44 988	44 877	44 444
		非印刷資料	27 807	27 657	26 338	25 691	25 238
	瑞和街	中文書籍	134 646	135 874	133 266	137 217	144 328
		英文書籍	37 598	38 890	38 726	40 375	42 821
		非印刷資料	38 325	38 393	37 860	36 857	36 051
	南葵涌	中文書籍	118 921	121 566	121 952	118 165	123 595
		英文書籍	34 751	34 307	34 609	32 951	34 015
		非印刷資料	14 677	13 116	13 132	12 867	13 002
大興	中文書籍	66 243	70 790	72 270	74 672	75 923	
	英文書籍	18 574	19 915	20 227	21 538	21 573	
	非印刷資料	10 869	11 801	11 252	11 729	11 318	

圖書館類別	圖書館	館藏類別	截至12月31日館藏量(項)				
			2011年	2012年	2013年	2014年	2015年
分區	大埔	中文書籍	200 703	204 751	203 528	201 159	197 749
		英文書籍	61 336	63 074	62 602	63 888	65 788
		非印刷資料	37 728	37 560	38 030	40 004	41 124
	天水圍 (註1)	中文書籍	133 431	132 829	-	-	-
		英文書籍	40 856	39 693	-	-	-
		非印刷資料	36 775	32 455	-	-	-
	調景嶺 (註3)	中文書籍	-	-	-	-	140 172
		英文書籍	-	-	-	-	44 028
		非印刷資料	-	-	-	-	17 468
	土瓜灣	中文書籍	106 141	107 144	111 603	112 879	115 360
		英文書籍	33 583	34 528	36 147	36 854	37 456
		非印刷資料	31 485	30 970	30 958	27 687	28 203
	將軍澳	中文書籍	161 137	173 285	170 210	170 796	167 318
		英文書籍	52 054	55 160	54 145	54 602	52 768
		非印刷資料	29 293	31 110	30 569	28 985	28 579
	青衣	中文書籍	132 047	130 133	130 182	127 988	133 578
		英文書籍	50 986	50 662	51 036	51 066	52 260
		非印刷資料	31 011	31 093	29 974	29 403	29 686
	東涌	中文書籍	140 831	163 419	162 405	171 933	172 384
		英文書籍	55 639	64 413	61 620	65 988	65 970
		非印刷資料	32 604	34 431	33 817	33 846	33 585
	油蔴地	中文書籍	96 195	96 236	100 900	102 408	106 479
		英文書籍	31 250	32 386	34 242	34 942	36 565
		非印刷資料	29 051	29 029	30 461	31 450	32 183
	元朗	中文書籍	119 132	117 761	117 961	118 975	119 618
		英文書籍	41 474	40 651	40 669	41 838	43 214
		非印刷資料	22 656	21 615	21 477	20 150	19 523
小型	鴨脷洲	中文書籍	54 023	53 458	54 743	54 183	54 962
		英文書籍	15 923	16 332	16 684	17 264	17 630
		非印刷資料	7 576	7 755	7 086	7 029	6 418
	蝴蝶邨	中文書籍	36 263	37 568	37 678	38 052	38 663
		英文書籍	10 876	11 602	12 340	12 980	13 176
		非印刷資料	3 990	4 693	5 242	5 871	6 437

圖書館類別	圖書館	館藏類別	截至12月31日館藏量(項)				
			2011年	2012年	2013年	2014年	2015年
小型	電氣道	中文書籍	52 394	51 752	52 545	53 764	56 094
		英文書籍	17 403	17 733	17 755	18 850	19 280
		非印刷資料	8 157	8 190	7 957	7 565	7 274
	富山	中文書籍	43 942	44 812	44 982	44 538	47 074
		英文書籍	15 870	16 108	16 241	16 550	17 224
		非印刷資料	5 883	5 971	5 604	5 673	6 009
	紅磡	中文書籍	56 012	56 182	54 222	56 488	58 208
		英文書籍	19 760	20 519	19 730	22 118	23 804
		非印刷資料	9 736	9 701	8 223	8 445	8 231
	九龍城	中文書籍	51 412	52 943	52 347	52 427	54 010
		英文書籍	16 847	17 948	17 867	18 093	18 961
		非印刷資料	7 210	7 628	7 412	7 273	7 273
	藍田 (註2)	中文書籍	50 657	52 379	-	-	-
		英文書籍	10 479	11 194	-	-	-
		非印刷資料	6 915	6 792	-	-	-
	鯉魚門	中文書籍	47 185	47 212	47 216	48 981	51 521
		英文書籍	17 247	17 858	17 849	18 688	19 394
		非印刷資料	9 179	9 372	9 515	9 575	9 979
	瀝源	中文書籍	40 140	38 735	38 446	38 385	40 380
		英文書籍	12 671	12 984	12 939	13 280	13 959
		非印刷資料	5 169	4 956	4 383	4 679	5 045
	樂富	中文書籍	47 561	46 600	46 253	47 067	48 872
		英文書籍	16 896	17 263	16 875	16 696	17 591
		非印刷資料	8 090	8 079	7 877	7 812	8 265
	龍興	中文書籍	36 506	37 733	36 585	36 299	36 991
		英文書籍	11 047	11 944	12 217	12 540	13 248
		非印刷資料	5 748	5 487	5 343	4 972	4 900
梅窩	中文書籍	17 190	16 492	16 049	16 734	17 829	
	英文書籍	6 831	7 220	7 347	7 885	8 333	
	非印刷資料	4 232	4 041	3 894	3 962	4 123	
南丫島北段	中文書籍	10 405	10 360	10 290	10 754	11 298	
	英文書籍	3 795	3 975	4 236	4 476	4 412	
	非印刷資料	2 122	1 969	1 958	2 016	2 219	

圖書館類別	圖書館	館藏類別	截至12月31日館藏量(項)				
			2011年	2012年	2013年	2014年	2015年
小型	白田 (註4)	中文書籍	32 277	34 774	33 878	-	-
		英文書籍	8 001	8 731	9 223	-	-
		非印刷資料	4 871	4 895	4 525	-	-
	坪洲	中文書籍	17 040	16 364	16 298	16 724	17 846
		英文書籍	5 779	6 217	6 283	6 544	5 768
		非印刷資料	3 571	3 619	3 684	3 676	3 739
	薄扶林	中文書籍	53 498	56 711	54 401	54 336	57 186
		英文書籍	16 008	16 808	15 978	16 458	17 616
		非印刷資料	7 191	7 459	7 342	7 333	7 560
	秀茂坪	中文書籍	39 912	39 982	39 681	39 831	42 005
		英文書籍	10 692	11 116	10 843	10 824	11 062
		非印刷資料	5 465	5 172	5 050	4 638	4 872
	沙頭角	中文書籍	15 306	14 433	13 812	14 482	15 324
		英文書籍	3 442	3 754	3 943	4 279	4 508
		非印刷資料	3 788	3 722	3 677	3 699	4 063
	石硤尾 (註4)	中文書籍	-	-	-	72 087	67 832
		英文書籍	-	-	-	21 463	21 822
		非印刷資料	-	-	-	8 534	8 880
	石圍角	中文書籍	25 842	27 819	28 062	29 568	32 232
		英文書籍	8 407	9 310	9 315	9 764	10 793
		非印刷資料	4 895	4 991	4 788	4 617	4 956
	順利邨	中文書籍	52 773	53 651	51 099	51 098	50 998
		英文書籍	14 958	15 677	13 921	14 482	14 570
		非印刷資料	7 733	8 297	8 355	8 603	8 925
	小西灣	中文書籍	40 923	43 346	42 820	45 500	47 873
		英文書籍	17 011	18 193	19 465	21 192	22 287
		非印刷資料	5 834	7 157	7 352	7 691	7 939
士美非路	中文書籍	50 036	50 488	50 315	52 872	55 730	
	英文書籍	15 658	15 840	16 590	17 523	18 584	
	非印刷資料	7 900	8 057	7 961	8 398	8 731	
南丫島南段	中文書籍	6 222	6 201	6 106	6 034	6 359	
	英文書籍	1 498	1 871	1 137	1 077	1 146	
	非印刷資料	1 873	1 924	1 717	1 629	1 732	

圖書館類別	圖書館	館藏類別	截至12月31日館藏量(項)				
			2011年	2012年	2013年	2014年	2015年
小型	赤柱	中文書籍	55 702	54 226	52 194	52 246	54 016
		英文書籍	17 474	17 650	17 297	18 398	19 612
		非印刷資料	9 608	9 475	9 154	8 462	8 518
	大角咀	中文書籍	49 716	50 562	50 132	49 080	50 696
		英文書籍	20 386	21 048	21 209	21 838	22 533
		非印刷資料	10 518	10 933	10 574	10 484	10 601
	大澳	中文書籍	15 952	15 313	14 826	15 297	16 086
		英文書籍	5 124	5 356	5 276	5 610	5 760
		非印刷資料	3 548	3 432	3 374	3 415	3 561
	天水圍北	中文書籍	49 596	48 303	48 339	47 881	48 474
		英文書籍	11 518	11 568	11 461	11 822	11 856
		非印刷資料	6 686	6 738	6 522	6 281	6 177
	尖沙咀	中文書籍	41 879	43 359	43 727	44 726	45 638
		英文書籍	17 415	17 558	18 383	19 048	19 363
		非印刷資料	7 744	7 365	7 583	7 626	7 532
	慈雲山	中文書籍	52 861	52 712	54 846	41 397	43 775
		英文書籍	14 475	14 908	15 228	13 854	14 629
		非印刷資料	9 220	9 654	9 762	7 117	7 275
	元州街	中文書籍	40 559	40 648	40 899	41 087	44 054
		英文書籍	13 342	13 449	13 558	13 875	14 819
		非印刷資料	9 717	9 752	9 337	9 340	9 130
	黃泥涌	中文書籍	55 723	54 249	53 789	52 579	51 405
		英文書籍	19 553	19 391	19 643	19 673	19 665
		非印刷資料	7 515	7 422	7 508	7 264	6 843
	耀東	中文書籍	44 625	45 242	44 461	46 597	50 051
		英文書籍	13 464	14 220	14 149	15 212	16 428
		非印刷資料	7 468	7 645	7 537	7 710	7 994

流動圖書館							
流動	流動圖書館 1	中文書籍	20 850	20 800	21 190	21 664	23 509
		英文書籍	4 995	5 565	5 574	5 847	6 475
		非印刷資料	3 771	4 057	3 858	4 052	4 181
	流動圖書館 2	中文書籍	21 387	20 518	20 349	20 096	21 126
		英文書籍	4 562	4 692	4 634	4 655	5 052
		非印刷資料	2 672	2 564	2 508	2 564	2 458
	流動圖書館 3 及 10 (註 5)	中文書籍	52 871	52 664	53 865	55 335	56 777
		英文書籍	9 133	9 465	9 759	10 011	10 489
		非印刷資料	5 744	5 707	5 824	5 883	5 957
	流動圖書館 4	中文書籍	20 151	20 577	20 125	20 864	21 158
		英文書籍	5 241	5 634	5 709	6 204	6 325
		非印刷資料	3 322	3 465	3 327	3 517	3 598
	流動圖書館 5	中文書籍	20 020	19 133	19 064	18 914	20 202
		英文書籍	4 092	4 140	4 058	4 312	4 847
		非印刷資料	2 896	2 719	2 498	2 506	2 587
	流動圖書館 6 及 9 (註 5)	中文書籍	60 397	61 301	62 035	63 609	64 373
		英文書籍	17 532	18 238	18 427	19 050	20 211
		非印刷資料	5 722	5 930	5 951	6 125	6 022
	流動圖書館 7	中文書籍	38 672	38 509	39 939	38 821	40 052
		英文書籍	9 742	10 429	10 176	10 422	11 351
		非印刷資料	5 577	5 817	5 871	6 029	5 915
	流動圖書館 8	中文書籍	44 382	44 901	44 386	44 757	46 849
		英文書籍	12 626	12 882	12 767	13 300	13 909
		非印刷資料	4 685	4 920	5 166	5 317	5 303
	流動圖書館 11 (註 6)	中文書籍	-	-	-	18 476	20 007
		英文書籍	-	-	-	3 504	3 837
		非印刷資料	-	-	-	2 200	2 331
	流動圖書館 12 (註 6)	中文書籍	-	-	-	18 448	20 270
		英文書籍	-	-	-	3 496	3 876
		非印刷資料	-	-	-	2 194	2 330
總數	中文書籍	7 692 409	7 830 195	8 022 846	8 280 551	8 711 158	
	英文書籍	3 235 085	3 301 225	3 369 717	3 485 923	3 633 588	
	非印刷資料	1 716 903	1 723 246	1 740 453	1 760 557	1 808 489	
	總館藏量	12 644 397	12 854 666	13 133 016	13 527 031	14 153 235	

註

- 1 天水圍公共圖書館(原為分區圖書館)在重置後成為屏山天水圍公共圖書館(主要圖書館)。天水圍公共圖書館在2013年2月27日關閉；屏山天水圍公共圖書館在2013年2月28日投入服務。
- 2 藍田公共圖書館由一間小型圖書館重置後成為分區圖書館。該小型圖書館在2013年3月29日關閉；重置後的分區圖書館在2013年3月30日投入服務。
- 3 調景嶺公共圖書館在2015年7月9日投入服務。
- 4 白田公共圖書館已重置成為石硤尾公共圖書館。白田公共圖書館在2014年3月27日關閉，而石硤尾公共圖書館在2014年3月28日投入服務。
- 5 流動圖書館3及10以及流動圖書館6及9共用同一館藏。
- 6 流動圖書館11及12在2014年7月7日投入服務。

2011-2015年每年公共圖書館的到訪人次

地區	圖書館	2011年	2012年	2013年	2014年	2015年
中西區	大會堂	1 054 147	975 868	909 226	856 819	843 720
	石塘咀	726 515	678 152	602 064	583 728	572 677
	士美非路	302 659	306 548	298 111	297 583	306 265
灣仔	香港中央圖書館	4 316 703	4 158 136	3 994 008	3 888 163	3 884 305
	駱克道	732 148	711 887	692 830	679 877	621 554
	黃泥涌	216 362	207 045	192 979	196 080	187 684
東區	柴灣	813 299	714 205	635 719	624 882	623 790
	電氣道	350 132	332 019	308 419	295 790	257 423
	北角	361 652	343 548	380 305	345 483	317 363
	鰂魚涌	604 821	604 735	552 759	551 537	524 212
	小西灣(註1)	315 626	515 256	508 910	480 160	423 072
	耀東	257 075	238 883	213 972	214 149	204 922
南區	香港仔	761 220	709 060	642 594	638 192	611 754
	鴨脷洲	238 625	234 104	229 657	234 026	234 963
	薄扶林	288 824	274 418	257 685	256 643	245 966
	赤柱	202 836	179 719	171 435	170 321	159 265
深水埗	荔枝角	792 340	769 819	740 331	774 997	752 912
	保安道	1 096 939	1 095 563	1 083 404	1 073 701	1 037 578
	石硤尾(註2)	225 656	211 352	187 244	298 175	312 894
	元州街	398 578	375 383	362 828	326 888	305 729
九龍城	紅磡	402 745	378 488	367 531	361 385	346 164
	九龍	777 228	751 118	707 682	684 264	654 628
	九龍城	299 239	278 969	267 427	260 711	253 309
	土瓜灣	699 149	651 280	624 923	609 569	568 644
黃大仙	富山	261 033	248 419	229 217	224 843	206 471
	樂富	302 393	297 420	283 935	280 216	266 987
	龍興	437 005	389 072	357 218	348 415	330 158
	牛池灣	532 594	505 444	473 279	479 390	470 168
	新蒲崗	869 740	770 694	842 717	852 841	820 150
	慈雲山	495 910	439 789	449 677	421 552	383 288
觀塘	藍田(註3)	223 712	206 469	790 247	942 012	937 622
	鯉魚門	232 177	223 435	179 663	165 142	173 267
	牛頭角	680 229	638 555	630 425	608 764	602 788
	秀茂坪	219 717	207 077	191 095	184 195	174 565
	瑞和街	818 386	743 788	686 993	664 863	616 386
	順利邨	224 309	219 218	203 815	199 699	185 419

地區	圖書館	2011年	2012年	2013年	2014年	2015年
油尖旺	花園街	757 798	720 327	678 038	647 234	613 009
	大角咀	432 998	389 171	371 843	403 347	432 352
	尖沙咀	218 419	205 253	195 960	181 613	177 598
	油蔴地	911 319	878 750	782 843	727 524	643 443
葵青	北葵涌	603 071	510 064	456 845	435 979	444 132
	南葵涌	809 841	807 042	792 728	738 051	695 794
	青衣	953 945	878 704	827 580	783 659	776 137
荃灣	石圍角	134 735	137 201	135 030	144 754	131 844
	荃灣	1 571 627	1 509 195	1 443 689	1 404 659	1 357 256
屯門	蝴蝶邨	241 316	242 041	244 250	227 117	225 961
	大興	469 293	463 683	461 615	461 999	413 835
	屯門	1 518 322	1 459 941	1 342 208	1 366 882	1 380 554
元朗	屏山天水圍(註4)	1 226 812	1 146 469	1 375 045	1 289 377	1 210 390
	天水圍北	460 732	435 750	393 777	409 282	393 587
	元朗	1 038 776	1 048 050	1 003 253	999 979	993 757
北區	粉嶺	946 850	864 851	735 965	713 458	696 702
	沙頭角	42 052	42 684	39 799	39 852	34 997
	上水	811 881	881 987	1 546 472	936 063	913 134
大埔	大埔	1 420 308	1 417 789	1 287 558	1 264 352	1 195 042
沙田	瀝源	265 565	266 712	258 609	259 626	253 087
	馬鞍山	1 111 042	1 056 837	1 023 957	1 004 773	978 411
	沙田	1 542 511	1 508 386	1 240 868	1 380 667	1 376 101
西貢	西貢	487 122	446 245	415 686	412 565	358 132
	調景嶺(註5)	-	-	-	-	527 078
	將軍澳	1 054 108	1 217 134	1 295 888	1 169 901	828 102
離島	長洲	265 755	274 386	245 810	250 168	243 328
	梅窩	50 731	50 670	49 168	47 606	47 046
	南丫島北段	7 173	6 635	7 757	7 117	6 707
	坪洲	43 474	41 976	39 830	39 086	39 450
	南丫島南段	2 638	1 963	2 185	2 614	2 176
	大澳	32 288	31 987	31 556	31 586	31 626
	東涌	563 304	467 114	456 674	449 204	435 607
流動圖書館	流動圖書館1	40 889	31 538	32 425	31 596	40 361
	流動圖書館2	33 536	35 067	32 245	30 847	27 366
	流動圖書館3	39 545	32 073	29 535	27 219	21 866
	流動圖書館4	41 979	35 428	37 344	33 662	33 100
	流動圖書館5	36 735	33 260	33 763	34 020	26 690
	流動圖書館6	59 095	49 289	37 075	29 732	30 564
	流動圖書館7	90 489	83 323	74 350	62 015	50 711
	流動圖書館8	102 881	71 107	79 368	72 555	65 600

地區	圖書館	2011年	2012年	2013年	2014年	2015年
流動圖書館	流動圖書館9	90 133	57 972	73 736	76 344	60 813
	流動圖書館10	42 484	34 291	28 543	23 906	27 273
	流動圖書館11(註6)	-	-	-	10 400	32 991
	流動圖書館12 (註6)	-	-	-	14 929	40 717
總數		42 105 295	40 457 280	39 891 194	38 752 374	37 732 489

註

- 1 小西灣公共圖書館(小型圖書館)在2011年6月啟用。
- 2 石硤尾公共圖書館(小型圖書館)在2014年3月啟用，取代白田公共圖書館(小型圖書館)。
- 3 藍田公共圖書館(分區圖書館)在2013年3月啟用，取代藍田公共圖書館(小型圖書館)。
- 4 屏山天水圍公共圖書館(主要圖書館)在2013年2月啟用，取代天水圍公共圖書館(分區圖書館)。
- 5 調景嶺公共圖書館(分區圖書館)在2015年7月啟用。
- 6 流動圖書館11及12在2014年7月啟用。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1307)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长
問題：

署方表示於2016-17年度內，會提高現有體育設施的使用率，請告知：

- (1) 署方在規劃相關工作上，預算開支和人手安排為何；與2015-16年度比較，開支和人手有何變化？及
- (2) 署方轄下的網球場使用率於2014年及2015年的平均使用率為60%，而2016年的計劃亦維持在60%，署方是根據甚麼準則或指標以釐訂有關目標？對於使用率偏低的網球場，署方會採取甚麼措施增加其使用率，以免場地閒置？

提問人：謝偉銓議員 (議員問題編號：26)

答覆：

- (1) 康樂及文化事務署(康文署)通過調配現有資源持續鼓勵市民更多使用轄下體育設施，因此署方沒有推行這方面工作所涉具體開支的分項數字。
- (2) 康文署經考慮網球場近年的實際使用率釐定其目標使用率。隨着使用率呈上升趨勢，康文署已把網球場的目標使用率由2015年的50%修訂為2016年的55%，而2014年和2015年的網球場實際使用率均為60%。為鼓勵市民更多使用網球場，康文署會繼續讓學校和受資助的非政府機構在非繁忙時段以優惠收費使用球場，以及讓殘疾人士服務機構在所有時段以優惠收費使用球場。殘疾人士使用網球場，在所有時段均享有收費優惠；年滿60歲市民和學生在非繁忙時段使用網球場，同樣享有收費優惠。此外，康文署會繼續舉辦大型推廣活動，例如全民運動日，以及同樂日、訓練班和比賽等活動，推廣使用網球場，並會向學校和地區團體派發宣傳資料，鼓勵他們使用有關設施。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1311)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 園藝及市容設施
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长
問題：

根據此綱領，康樂及文化事務署通過公園及市容地帶種樹木及其他植物的管理，推行美化計劃。就此，請告知：

署方在2016-17年度將會增加37個職位，涉及1.844億元的撥款，用以護理更多路旁的樹木；涉及的人員職系、職位、聘用條款分別為何？屬公務員和非公務員合約的新增職位各佔多少？

提問人：謝偉銓議員 (議員問題編號：31)

答覆：

2016-17年度「綱領(2) — 園藝及市容設施」的撥款增加1.844億元，其中約8,000萬元供康樂及文化事務署(康文署)為新接收的約15萬棵路旁樹木進行護理工作。在2016-17年度，康文署會為非高速公路兩旁離路緣5米內的樹木進行護理工作，並為離路緣5米至10米的樹木進行普查和必要的護理工作。康文署會聘請服務供應商就該等樹木進行普查、風險緩減及護理工作。為落實上述工作，康文署會在2016-17年度開設31個公務員職位(包括7個為期2年的有時限職位)，涉及員工開支約1,350萬元。詳情表列如下：

職系／職級	開設職位數目
康樂事務經理	
高級康樂事務經理	1(1)
康樂事務經理	2(2)
一級助理康樂事務經理	5(2)

職系／職級	開設職位數目
康樂助理員	
高級康樂助理員	2
一級康樂助理員	13
文書主任	
助理文書主任	7(1)
文書助理	
文書助理	1(1)
總數：	31(7)

() 有時限職位

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0036)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 園藝及市容設施
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长
問題：

就綱領(2)，當局下年度擴展現時的綠化義工計劃，以加強社區參與及推動更多市民加入監察樹木的行列，請問政府：

今年度成功招募多少名義工？以18區區議會劃分，今年度綠化義工計劃各區有多少名義工？綠化義工計劃今年度涉及的人手及支出為何？今年度共有多少綠化義工為街道樹木進行簡單的護理工作？綠化義工工作時數合共多少？

下年度綠化義工計劃如何加強社區參與及推動更多市民加入監察樹木？下年度會否增加招募義工？如會，涉及的人手及開支分別為何？如否，原因為何？當局會否加強培訓義工檢查樹木健康的知識，以及舉辦更多為街道樹木進行護理工作的活動，協助政府檢查及監察樹木的健康，防止出現大樹塌下傷害途人意外？如會，詳情為何？涉及的人手及支出分別為何？如否，原因為何？

提問人：王國興議員 (議員問題編號：7)

答覆：

綠化義工計劃(該計劃)是康樂及文化事務署(康文署)綠化香港運動的一部分，透過署方設於全港18區的地區康樂事務辦事處推行。該計劃現有綠化義工逾6 480人，當中861人在2015年招募。

18區的綠化義工數目載列如下：

地區	綠化義工數目
中西區	876
東區	203
南區	93
灣仔	172
九龍城	217
觀塘	714
深水埗	257
黃大仙	202
油尖旺	380
離島	289
葵青	325
北區	301
西貢	359
沙田	566
大埔	418
荃灣	446
屯門	277
元朗	392
總計	6 487

康文署鼓勵綠化義工協助監察樹木，並於發現問題樹木時向「1823」電話中心報告。在2015-16年度，綠化義工的服務時數逾13 000小時，參與了多項社區綠化活動，包括社區種植日和香港花卉展覽。

康文署會繼續透過不同宣傳渠道和綠化活動推廣該計劃，並會為綠化義工提供更多有關樹木護養、樹木護理和樹木問題的訓練活動和工作坊，讓他們學習相關知識，協助進行18區的樹木監察工作。此外，署方亦會與發展局合作，加強社區參與監察樹木的工作。

在2015-16及2016-17年度，有關計劃的預算開支分別為60萬元及70萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0327)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (3) 文物及博物館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长
問題：

根據綱領(3)，今年度博物館的入場人數為4 858 129，下年度署方免費開放康樂及文化事務署指定博物館的常設展覽，預算人數為4 900 000，請問政府：

康樂及文化事務署轄下所有博物館於2016年1月1日起免費開放1個月，各個博物館於該月的入場人數分別為何？署方有否統計當中多少人是香港居民？有多少人是非香港居民？該月份各個博物館的展品損耗率分別為何？維修展品涉及多少支出及人手？該月份的各個博物館展品損耗是否比需付費入場的時候嚴重？署方如何應對上述情況？

下年度當局會免費開放5個收費博物館的常設展覽，即香港藝術館、歷史博物館、文化博物館、海防博物館及孫中山紀念館，涉及的額外支出為何？會否需要增聘相應人手應付因免費入場而增加的人流，如會，涉及的人手及支出分別為何？署方下年度會否考慮免費開放更多的博物館？如會，詳情為何；如否，原因為何？

提問人：王國興議員 (議員問題編號：66)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)轄下博物館在2016年1月免費開放期間的入場人次載於附件I。根據5間收費博物館(即香港歷史博物館、香港文化博物館、香港科學館(科學館)、香港海防博物館及孫中山紀念館)在2016年1月進行的調查，受訪的參觀者當中約67%是香港居民，約33%是非香港居民。

科學館在1月份錄得的入場人次超過126 000，較去年同期(即正常收費期間)上升超過1倍，增幅是所有收費博物館之冠。由於科學館設有大量互動裝置和可操作展品，2016年1月錄得的展品損耗率為7.8%，是2015年1月損耗率的2倍以上。另外4間收費博物館的展品主要供觀賞而較少互動元素，損耗率的變動十分輕微。免費開放期間維修展品所需的額外支出和人手以康文署現有資源承擔。

根據2016年《施政報告》的新措施，康文署會免費開放5間指定收費博物館(即香港藝術館、香港歷史博物館、香港文化博物館、香港海防博物館及孫中山紀念館)的常設展覽讓公眾入場。至於其餘2間收費博物館(即科學館和香港太空館)的常設展覽則免費開放給全日制學生參觀。預計實行新措施後，入場人次及展品損耗率會有所上升。在2016-17年度，康文署獲額外撥款1,350萬元，其中1,110萬元用以支付額外保安、清潔、技術及維修服務的費用，240萬元用於開設15個有時限的公務員職位。

政府會待免費入場的政策實施後檢討其成效，再考慮是否需要加以調整。

康樂及文化事務署博物館
2016年1月的入場人次

	入場人次
收費博物館^註	
孫中山紀念館	9 133
香港文化博物館	65 340
香港海防博物館	15 351
香港歷史博物館	101 428
香港科學館	126 372
<i>小計</i>	317 624
免費博物館	
葛量洪號滅火輪展覽館	5 568
茶具文物館	13 615
香港電影資料館	13 517
香港文物探知館	18 316
香港鐵路博物館	17 470
香港視覺藝術中心	6 371
羅屋民俗館	1 149
李鄭屋漢墓博物館	3 437
油街實現	17 058
屏山鄧族文物館暨文物徑訪客中心	6 118
三棟屋博物館	7 573
上窰民俗文物館	2 700
<i>小計</i>	112 892
總計	430 516

註：不包括該段期間關閉進行修繕工程的香港藝術館和香港太空館。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3262)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长

問題：

就有關啟德大道公園的工程項目，有關當局可否告知本會：

- (1) 2015-16年度涉及工程的開支為何；
- (2) 2016-17年度涉及工程的預算開支為何；及
- (3) 鑒於現時啟德區缺乏休閒用地，當局會否盡快就相關項目提升為甲級工程級別？如會，相關時間表為何？如否，原因為何？

提問人：黃碧雲議員 (議員問題編號：50)

答覆：

根據財務委員會會議程序第49段，財務委員會召開特別會議，旨在審核撥款條例草案下政府擬備的周年開支預算。

記入基本工程儲備基金的開支**並不屬於**撥款條例草案的一部分。因此，有關該基金下開支的問題，與審核開支預算或撥款條例草案**無關**。

啟德發展區內啟晴邨及德朗邨附近已預留1幅面積3.2公頃的土地作分階段興建公園之用。政府已完成第一期工程(佔地約1.6公頃)的設計，並於2010至2013年間諮詢九龍城區議會及海濱事務委員會轄下的啟德海濱發展專責小組。工程細則(包括工程費用及施工計劃)會按照工務計劃的既定機制擬定。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0892)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长

問題：

請問過去1年，康樂及文化事務署(康文署)轄下的室內體育館的運動場地的使用率、使用者類別(包括公眾或團體預訂)及使用比例，以及活動類型的詳情為何？

鑑於有團體向本人表示預訂場地方面遇到困難，而康文署表示將會繼續提高現有體育設施的使用率，請問當局有否就審批預訂場地申請的準則及場地使用情況進行檢討？以及有何改善措施？

提問人：黃定光議員 (議員問題編號：47)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)轄下體育館的主場在2015年的平均使用率為82%。在主場進行的活動包括羽毛球(65%)、籃球(22%)、排球(11%)及手球、乒乓球等其他體育活動(2%)。個人與團體分別佔整體租用者的69%和31%。

康文署經常檢討轄下體育設施的預訂和分配安排。多年來，康文署實施多項行政措施，以改善體育設施的預訂和分配安排。主要改善措施包括：修訂團體與個人的預訂時數限額、修訂團體違規的懲罰制度，以及實施個人違規的懲罰制度，目的是防止有人濫用場地及盡量善用場地資源。

為應付使用者持續增加的需求和切合未來服務所需，康文署現正就重新開發康體通系統進行可行性研究，以便全面檢討現有系統和探討改善方法，從而在處理預訂康體設施和報名參加康體活動方面提高效率和透明度，讓用家更感方便。可行性研究涵蓋團體預訂體育設施的安排，以進一步改善預訂系統，令資源更用得其所。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3177)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 園藝及市容設施
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長
問題：

2016-17年度的撥款較2015-16年度的修訂預算增加1.844億元，其中是由於需要增加37個職位。請問增設有關職位的原因、負責工作及涉及開支為何？

提問人：黃定光議員 (議員問題編號：54)

答覆：

2016-17年度「綱領(2) — 園藝及市容設施」的撥款增加1.844億元，其中約1,580萬元是在2016-17年度增設37個新公務員職位(包括7個有時限職位)所需的人手開支。增設職位的原因和相關人員的主要職務載列於附件。

	增設職位原因	增設的職位	主要職務
1	為署方新接收的約15萬棵路旁樹木進行護理工作	<p>(a) 24個常額職位，包括：</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) 3名一級助理康樂事務經理； (ii) 2名高級康樂助理員； (iii) 13名一級康樂助理員；以及 (iv) 6名助理文書主任； <p>(b) 7個有時限的職位，包括：</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) 1名高級康樂事務經理； (ii) 2名康樂事務經理； (iii) 2名一級助理康樂事務經理； (iv) 1名助理文書主任；以及 (v) 1名文書助理 	聘請服務承辦商，為署方新接收的非高速公路兩旁離路緣5米內的樹木進行護理工作，並為離路緣5米至10米未批租／未撥用的政府土地上的樹木進行普查和必要的護理工作。
2	於選定的康樂場地提供更多長者健體設施	1名工程監督	<p>(a) 協助進行可行性研究、規劃、設計、擬備招標要求及文件、監督工程，以及提供保養支援等，藉以於18區選定康樂場地裝設新增／額外的長者健體設施；以及</p> <p>(b) 為康樂場地內的健體和運動設施提供保養、維修和更換方面的技術支援。</p>

	增設職位原因	增設的職位	主要職務
3	營運和管理連接新界西北及新界東北(屯門區及元朗區)的單車徑	2名二級康樂助理員	管理和營運元朗區和屯門區單車徑系統沿途的新設施，包括單車匯合中心、休息處、美化園景植物和其他路旁市容地帶。
4	營運和管理前北角邨地盤B的公眾休憩用地	1名三級康樂助理員	管理和營運公眾休憩用地內的新設施，包括寵物公園、健身站、海濱長廊、草地和美化園景植物。
5	支援新界西樹木管理隊伍，由專人操作液壓高空工作台車輛，協助進行高空樹木工作	1名特別司機	駕駛部門的液壓高空工作台車輛和操作專用輔助裝備，以支援高空樹木工作。
6	加強訓練組在園藝、樹藝及草地管理方面提供的專業培訓	1名一級助理康樂事務經理	為康樂事務經理和康樂助理員職系的人員籌備和舉辦園藝、樹藝和草地管理方面的培訓，包括為已編排的培訓課程提供行政及運作支援。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3178)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 文物及博物館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

2016-17年度的撥款較2015-16年度的修訂預算增加1.259億元，其中是由於需要增加56個職位。請問增設有關職位的原因、負責工作及涉及開支為何？

提問人：黃定光議員 (議員問題編號：55)

答覆：

於2016-17年度在「綱領(3)：文物及博物館」下開設的56個職位會有助加強對現有博物館服務的支援，以及取代部分非公務員合約僱員崗位以應付各項長期服務需求。這些職位分屬10個不同職系，包括建築師、文書助理、文書主任、工程監督、文化工作助理員、館長、行政主任、文化工作經理、技術主任(文化工作)，以及監工。

該56個職位在2016-17年度的預算薪金撥款約為2,530萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3179)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (4) 表演藝術
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長
問題：

2016-17年度的撥款較2015-16年度的修訂預算增加2,140萬元，其中是由於需要增加61個職位。請問增設有關職位的原因、負責工作及涉及開支為何？

提問人：黃定光議員 (議員問題編號：56)

答覆：

於2016-17年度在「綱領(4)：表演藝術」下開設的61個職位會有助加強對現有表演藝術服務的支援，以及取代部分有長期服務需求的非公務員合約僱員崗位。有關職位分屬7個不同職系，包括文書助理、文書主任、文化工作助理員、行政主任、文化工作經理、音樂主任，以及二級工人。

該61個職位在2016-17年度的預算薪金撥款約為2,940萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0330)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 文物及博物館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (1) 請表列出2015-16年度，康文署旗下博物館舉辦的大型展覽分別有哪些？預算開支金額、實際開支金額、預算參觀人次及實際參觀人次分別為何？

大型展覽名稱	預算開支	實際開支	預算參觀人次	實際參觀人次

- (2) 預算參觀人次與實際參觀人次偏差為何？出現較大偏差的原因為何？

- (3) 請表列出2016-17年度，康文署旗下博物館計劃舉辦的大型展覽項目、預算開支金額及預計參觀人數分別為何？

大型展覽名稱	預算開支	預算參觀人數

提問人：姚思榮議員 (議員問題編號：309)

答覆：

- (1) 2015-16年度康樂及文化事務署(康文署)舉辦的大型展覽詳情載於附件I。
- (2) 2015-16年度舉辦的大型展覽的預計入場人次，是署方考慮展期的長短和時間、展覽主題，以及當時的社會和經濟環境等因素後，在2015年3月作出的粗略估計。實際入場人次或會視乎不同的因素而有差異，例如展覽期間可供選擇的其他康樂文化活動、當時的社會經濟環境及旅遊業趨勢等。
- (3) 2016-17年度舉辦的大型展覽詳情載於附件II。

康樂及文化事務署(康文署)
2015-16年度舉辦的大型展覽

展覽名稱	預算開支 (‘000元) ^{(1)及(2)}	實際開支 (‘000元) ⁽¹⁾	預算 入場人次 ⁽²⁾	實際 入場人次
(a) 時間遊人	1,995	1,972	200 000	140 129
(b) 嶺南獨秀 — 紀念趙少昂誕辰一百一十周年展覽 ⁽³⁾	1,995	- ⁽⁴⁾	150 000	289 958
(c) 西洋奇器 — 清宮科技展	12,600	- ⁽⁴⁾	250 000	139 004
(d) 潛行·夢空間	1,995	1,990	150 000	107 795
(e) 漢武盛世：帝國的鞏固和對外交流	15,400	- ⁽⁴⁾	200 000	146 088
(f) 海洋怒吼 — 塑膠垃圾關注計劃	2,000	- ⁽⁴⁾	100 000	128 649
(g) 祝福的印記 — 傳統童服裏的故事	1,980	- ⁽⁴⁾	150 000	95 607 ⁽⁵⁾
(h) 日昇月騰：從敏求精舍藏品看明代	6,000	- ⁽⁴⁾	150 000	71 428 ⁽⁵⁾
(i) 劉小康決定設計	1,999	- ⁽⁴⁾	150 000	99 212 ⁽⁵⁾
(j) 世紀實驗：探索神秘的粒子世界 ⁽⁶⁾	4,000	- ⁽⁶⁾	160 000	- ⁽⁶⁾

註

- (1) 由康文署承擔的預算／實際開支(包括贊助款項)。
- (2) 截至2015年3月的預算開支／入場人次。
- (3) 在香港和廣州展出的展覽。
- (4) 部分服務的實際開支，如保險費及拆除展覽裝置的費用，有待確定。
- (5) (g)、(h)及(i)項的展覽仍在展出，將分別在2016年3月21日、4月11日及5月30日結束。數字反映截至2016年2月29日的實際入場人次。
- (6) 展覽將於2016年3月中開始，暫時未能提供實際開支及實際入場人次。

康樂及文化事務署(康文署)計劃在2016-17年度舉辦的大型展覽

展覽名稱	預算開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	預算入場人次
克勞德·莫奈作品展	8,000 ⁽²⁾	250 000
羅馬海軍與龐貝古城	9,500	150 000
古怪動物園	4,360	200 000
衣+包剪掙	1,999	120 000
海上絲綢之路	2,500	60 000
清帝大婚慶典	16,700	150 000
玩轉扭計骰	6,000	180 000
金庸展(常設展覽)	10,000	400 000 ⁽³⁾
香港玩具	6,000	150 000

註

- (1) 由康文署承擔的預算開支(包括贊助款項)。
- (2) 展覽預算開支由康文署承擔的部分。
- (3) 截至2017年12月31日的預計入場人次。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0332)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (000) 運作開支
綱領： (-) 沒有指定
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长
問題：

- (1) 在康樂及體育活動、節目、運動及展覽的開支預算中，2015-16年修訂預算63,382,000元較原來預算73,005,000元減少將近1,000萬，請問局方實際開支較預算大幅減少的原因為何？
- (2) 請表列出，2015-16年在康樂及體育活動、節目、運動及展覽，各類的預算開支及實際開支為何？預計參加人數及實際參加人數分別為何？

項目類別	預算開支	實際開支	預算人數	實際人數

提問人：姚思榮議員 (議員問題編號：310)

答覆：

- (1) 2015-16年度的康樂及體育活動、節目、運動及展覽的修訂預算開支少於原來預算，主要由於外來的捐助抵銷了第五屆全港運動會的部分運作開支。
- (2) 2015-16年度的康樂及體育活動、節目及運動的資料如下：

項目類別	預算開支 (百萬元)	實際開支 (百萬元)	預算參加 人數	實際參加 人數
康樂及體育 活動	40.3	31.5	1 163 000	1 119 840
綠化香港運 動的活動	32.7	31.8	1 294 300	1 346 601

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：0335)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (000) 運作開支
綱領： (3) 文物及博物館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长
問題：

2015-16年度，文物及博物館展覽修訂預算(71,809,000元)較原來預算開支(82,658,000元)縮減超過1,000萬元，請問修訂預算較原來預算大幅縮減的原因為何？有哪些工作計劃沒有完成導致預算大幅縮減？

提問人：姚思榮議員 (議員問題編號：311)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)在2014年年底擬備2015-16年度的原來預算時，尚未能確定財務委員會(財委會)審議「香港藝術館的擴建及修繕工程」計劃撥款的時間表，雖然該計劃早已於2014年5月提交立法會民政事務委員會。為確保藝術館在等候財委會通過撥款期間繼續開放，康文署預留2015-16年度全年經費以舉辦展覽。財委會其後在2015年6月通過上述撥款申請，藝術館亦由2015年8月起閉館進行修繕工程，因此無需動用預留經費在2015-16年度餘下月份舉辦展覽。此外，由於節目調動關係，原定於2015-16年度在香港文化博物館舉行的大型展覽「衣+包剪探」已改在2016-17年度舉行。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1537)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (3) 文物及博物館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長
問題：

非物質文化遺產辦事處於2015年5月成立，請局方提供

- (1) 2016-17年度辦事處運作所涉及的款項為何？辦事處的人員配置為何？
- (2) 自辦事處成立以來，與非物質遺產文化遺產項目傳承團體和社區機構合辦的教育和推廣活動有哪些？
- (3) 未來1年，辦事處在推廣非物質文化遺產時，有無與旅遊結合的推廣計劃？若有，詳情為何？若否，原因為何？

提問人：姚思榮議員 (議員問題編號：306)

答覆：

- (1) 在2016-17年度，署方已預留每年1,500萬元的經常開支(不包括員工薪酬)，作為運作非物質文化遺產辦事處(非遺辦事處)和保護及推廣非物質文化遺產工作的經費。現時，非遺辦事處設有16個公務員職位。

- (2) 非遺辦事處在2015-16年度成立後，一直致力與非物質文化遺產項目傳承團體、社區機構及各持份者加強合作，透過節慶盛會、展覽、展示、講座、實地考察、工作坊、研討會等多元化活動，提高公眾對非物質文化遺產的關注及興趣。主要活動如下：
- (a) 於中秋綵燈會及元宵綵燈會設置攤位和展示非物質文化遺產項目；
 - (b) 大澳端午龍舟遊涌講座及觀賞活動；
 - (c) 大坑舞火龍工藝製作講座及示範；
 - (d) 香港潮人盂蘭勝會展覽(「盂蘭文化節」活動)；以及
 - (e) 香港龍獅文化滙演、客家麒麟及功夫文化耀香江(「香港文化節」活動)。
- (3) 政府致力向本港市民及旅客推廣非物質文化遺產。非遺辦事處與非物質文化遺產項目傳承團體一直保持緊密合作，並會在2016年繼續支持舉辦「盂蘭文化節」及「香港文化節」等節慶盛會。事實上，政府正透過不同途徑向遊客推廣一些包括非物質文化遺產項目的傳統節慶，例如長洲太平清醮和大坑舞火龍，近年均吸引不少海外遊客。非遺辦事處亦會繼續與旅遊事務署協調合作，讓各項非物質文化遺產的文化價值更廣為人知。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1538)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 文物及博物館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

- (1) 請表列出最近3年，康樂及文化事務署旗下博物館預算入場人次、實際入場人次以及本地、內地、海外遊客數字。

年份	2013年					2014年					2015年				
	預算 人次	實際 人次	本地 遊客	內地 遊客	海外 遊客	預算 人次	實際 人次	本地 遊客	內地 遊客	海外 遊客	預算 人次	實際 人次	本地 遊客	內地 遊客	海外 遊客

- (2) 實際入場人數與預算入場人數的偏差為何？出現偏差較大的原因為何？

提問人： 姚思榮議員 (議員問題編號：307)

答覆：

- (1) 過去3年，康樂及文化事務署(康文署)轄下博物館及視覺藝術中心的預計和實際入場人次如下：

2013年		2014年		2015年	
預計	實際	預計	實際	預計	實際
5 000 000	6 139 448	5 500 000	6 527 900	5 200 000	4 858 129

康文署並無按參觀者原居地劃分的參觀者資料。不過，署方曾於2013年就博物館服務進行問卷調查，結果顯示受訪的博物館參觀者當中，本地居民佔73.1%，內地旅客及海外旅客分別佔18.7%和8.2%。

- (2) 2013及2014年的實際入場人次高於預計入場人次，主要是由於該兩年舉辦的一些大型展覽大受歡迎(例如香港科學館的「巨龍傳奇」展覽及香港文化博物館的「吉卜力工作室場面設計手稿展」)。2015年的實際入場人次低於預計入場人次，主要是由於香港藝術館及香港太空館先後在2015年8月和11月關閉進行修繕工程。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1539)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 文物及博物館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

- (1) 請表列出在2016年1月「欣賞香港」活動期間，免費開放的博物館的入場人次及往年同期的入場人次。

免費開放的博物館	入場人次			
	2016年1月	2015年1月	2014年1月	2013年1月

- (2) 免費開放博物館活動的成效為何？當局有無考慮，根據免費開放活動的成效，進一步推出免費開放活動以及延長開放時間，以提高市民及遊客的參觀熱情，提高博物館使用率。

提問人：姚思榮議員 (議員問題編號：308)

答覆：

- (1) 「欣賞香港」運動其中一個亮點項目，是康樂及文化事務署(康文署)在2016年1月免費開放轄下5間收費博物館的常設展覽讓市民參觀。康文署各間博物館在2016年1月及過往3年同期的入場人次載於附件。
- (2) 是項安排反應良好，5間收費博物館在2016年1月的總入場人次達317 624，較2015年1月增加58.5%。當中香港科學館(科學館)錄得入場人次超過126 000，較去年同期(即正常收費期間)上升超過1倍。行政長官在2016年《施政報告》中公布恆常免費開放康文署博物館，藉此進一步推動文化，增進市民對歷史、藝術和科學的認識，並透過鼓勵市民參觀博物館拓展觀眾。按照新安排，康文署會免費開放5間指定收費博物館(即香港藝術館、香港歷史博物館、香港文化博物館、香港海防博物館及孫中山紀念館)的常設展覽讓公眾入場，至於餘下2間收費博物館(即科學館和香港太空館)的常設展覽則免費開放給全日制學生參觀。預計落實免費開放博物館措施後，會吸引更多本港居民和海外遊客往康文署有關博物館參觀。政府會待政策落實後檢討其成效，再考慮是否需要加以調整。

康樂及文化事務署
博物館入場人次

免費開放的博物館	入場人次			
	2016年1月	2015年1月	2014年1月	2013年1月
收費博物館 ^{註1}				
孫中山紀念館	9 133	4 887	5 001	4 663
香港文化博物館	65 340	60 045	43 287	24 532
香港海防博物館	15 351	10 012	8 472	7 785
香港歷史博物館	101 428	70 887	64 327	40 710
香港科學館	126 372	54 508	224 195 ^{註2}	105 718 ^{註2}
小計	317 624	200 339	345 282	183 408
免費博物館				
葛量洪號滅火輪展覽館	5 568	7 451	6 495	5 207
茶具文物館	13 615	18 746	16 889	15 062
香港電影資料館	13 517	15 503	12 107	15 884
香港文物探知館	18 316	16 722	14 564	15 838
香港鐵路博物館	17 470	22 870	16 874	18 918
香港視覺藝術中心	6 371	3 112	3 663	1 281
羅屋民俗館	1 149	1 433	333	966
李鄭屋漢墓博物館	3 437	3 124	2 799	2 639
油街實現	17 058	19 113	7 765	不適用
屏山鄧族文物館暨文物徑訪客中心	6 118	5 200	5 320	6 064
三棟屋博物館	7 573	8 628	6 793	8 914
上窰民俗文物館	2 700	4 298	3 509	3 407
小計	112 892	126 200	97 111	94 180
總計	430 516	326 539	442 393	277 588

註

- 1 不包括先後自2015年8月及11月起關閉進行修繕工程的香港藝術館和香港太空館。
- 2 參觀人次較多，是由於2013-14年度的「巨龍傳奇」展覽和2012-13年度的「軍事天才凱撒大帝」展覽大受歡迎。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：1559)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (3) 文物及博物館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长
問題：

康樂及文化事務署2014年中公佈了香港首份非物質文化遺產清單，涵蓋480個項目，並於2015-2016年度將隸屬於香港文化博物館的非物質文化遺產專組升格為非物質文化遺產辦事處(非遺辦)。請問非遺辦將優先保護那些非物質文化遺產？今年及明年的推廣及承傳工作為何？

提問人： 姚思榮議員 (議員問題編號：335)

答覆：

隨着香港首份非物質文化遺產清單於2014年公布，以及香港文化博物館轄下的非物質文化遺產專組於2015年升格為非物質文化遺產辦事處(非遺辦事處)，該辦事處負責落實各項加強保護本地非物質文化遺產的措施，包括進行確認、立檔、研究、保存、推廣和傳承等。非遺辦事處在徵詢非物質文化遺產諮詢委員會的意見後，現正從清單中選出文化價值較高而急須保存的項目，進行深入研究，務求在2016年內完成編製香港首份非物質文化遺產代表作名錄，作為政府制定保護措施時訂立緩急先後次序的參考依據。

為推廣非物質文化遺產，非遺辦事處自2015年11月起在荃灣三棟屋博物館定期舉辦展覽，並設立資源中心。首個展覽名為「口傳心授 — 香港非物質文化遺產展覽」，介紹本地10個列入國家級非物質文化遺產代表性項目名錄的項目^註，2016年2月起在三棟屋博物館舉行。非遺辦事處亦會繼續加強與傳承團體和社區機構合作，通過舉辦節慶盛會、展覽、展示、講座、工作坊、研討會和參觀等多元化活動，提高公眾對非物質文化遺產的關注和興趣。例如與香港大澳傳統龍舟協會合辦大澳端午龍舟遊涌講座及觀賞活

動，以及與大坑坊眾福利會合辦大坑火龍紮作示範講座。另外，去年非遺辦事處與香港潮屬社團總會合辦「盂蘭文化節」及與非物質文化遺產地脈協會合辦「香港文化節」，均非常成功，因此計劃在2016年繼續與上述機構合辦這兩項活動。

^註 本地10個列入國家級非物質文化遺產代表性項目名錄上的項目包括粵劇、涼茶、長洲太平清醮、大澳端午龍舟遊涌、香港潮人盂蘭勝會、大坑舞火龍、古琴藝術(斲琴技藝)、全真道堂科儀音樂、西貢坑口客家舞麒麟和黃大仙信俗。其中，粵劇於2009年成為世界級非物質文化遺產。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5850)

總目： (33) 土木工程拓展署
分目： (000) 運作開支
綱領： (3) 提供土地及基礎設施
管制人員： 土木工程拓展署署長 (鍾錦華)
局長： 民政事務局局長

問題：

「處理龍尾泳灘的相關事宜」所述的具體工作計劃詳情為何？來年工作計劃及預算開支、及相關工程建造合約由批出至今的開支分別為何？工程承建商有否向政府提出任何索償？若有，索償程序現處於甚麼階段？索償詳情及金額為何？

提問人：陳家洛議員 (議員問題編號：156)

答覆：

根據財務委員會會議程序第49段，財務委員會召開特別會議，旨在審核撥款條例草案下政府擬備的周年開支預算。

記入基本工程儲備基金的開支並不屬於撥款條例草案的一部分。因此，有關該基金下開支的問題，與審核開支預算或撥款條例草案無關。

由於受到司法覆核及其後上訴訴訟的影響，龍尾泳灘的建造工程經已自2013年起暫停。高等法院上訴庭最近駁回了對原訟庭判決提出的上訴。如果沒有進一步的法律訴訟，我們計劃恢復該工程項目。在2016-17年度的預算開支約為1,000萬元。

截至2016年2月底，工程合約支出約為710萬元。

承建商已提交意向通知要求額外費用和時間。我們尚未收到索償。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3480)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

當局本年度就興建青年宿舍的進度為何？本年度預備的撥款為何？涉及的人手及開支分別為何？向非政府機構提供的支援詳情為何？

提問人： 陳志全議員 (議員問題編號：275)

答覆：

我們現正根據青年宿舍計劃積極推展5個項目。關於位於大埔、元朗和上環的3個項目，有關的技術可行性研究已經完成。負責倡議有關項目的機構現正進行多項程序，例如土地契約修訂和城市規劃申請。我們已就當中2個項目(即保良局元朗項目的施工前工程和香港青年協會大埔項目的建築工程)諮詢民政事務委員會，並即將徵求工務小組委員會通過。至於位於旺角和佐敦的2個項目，有關的技術可行性研究已進入最後階段。我們已於2016年3月31日向油尖旺區議會講解有關項目。

在2016-17年度，我們已預留5,746萬元推展青年宿舍計劃下的各個項目。我們會繼續適當地預留款項以配合青年宿舍計劃下各個項目進入不同階段的工作。青年宿舍計劃是一項持續推行的政策措施，相關的工作量和員工費用會由民政事務局的經常撥款承擔。

我們會繼續全力協助非政府機構推展青年宿舍計劃下各個項目，包括就各項技術問題和有關提交規劃申請及為契約進行修訂事宜與相關的政府部門聯絡，以及協助有關機構申請撥款。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5457)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (1) 局長辦公室

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

2016-17年度民政事務局局長、副局長及政治助理的薪酬及津貼預算為何？

提問人： 陳志全議員 (議員問題編號：216)

答覆：

在2016-17年度，民政事務局為局長、副局長和局長政治助理職位預留的薪金撥款額分別為358萬元、268萬元和125萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5480)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (1) 局長辦公室

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就此，局方可否以表方式列出過去4年(2012-13至2015-16年度)，民政事務局局長及副局長以公務理由外訪的支出詳情，包括日期、地點、隨團人員數目、外訪目的、酒店住宿開支、機票開支、膳食開支及該行程總支出？如有獲贊助的開支(如有的話)，則列出贊助開支數量及贊助人。

提問人：陳志全議員 (議員問題編號：240)

答覆：

有關民政事務局局長和副局長由2012-13年度起以公務理由外訪的詳情載於附件。

民政事務局局長

財政年度	地點	隨行人員數目	目的	酒店住宿 (港元) (A)	旅費 (港元) (B)	其他支出 ^註 (港元) (C)	開支總額 (港元) (A)+(B)+(C)
2012-13 (4次)	澳門 新加坡 倫敦 台北	0-2人	官式訪問及會議	約40,000	約88,000	約55,000	約183,000
2013-14 (10次)	北京(2次) 澳門* 瀋陽# 莫斯科 梅州@ 台北 廣州 天津 深圳	0-2人	官式訪問及會議	約41,000	約175,000	約159,000	約375,000
2014-15 (12次)	順化(越南) 廣州 ^{&} (5次) 上海 [^] 南京 [†] 台北 仁川 [°] 、首爾 深圳 北京	1-2人	官式訪問及會議	約52,000	約134,000	約89,000	約275,000
2015-16 (6次)	北京(3次) 深圳 福州和泉州 ^Ω 廣州	1-3人	官式訪問及會議	約30,000	約73,000	約67,000	約170,000 (截至2016年 3月10日)

我們未能提供獲贊助項目的實際支出數字。

* 由主辦政府就當地交通安排提供贊助。

由主辦政府就酒店住宿和當地交通安排提供贊助。

@ 由主辦政府就當地交通安排提供贊助。

& 由主辦政府就酒店住宿及／或當地交通安排提供贊助。

^ 由主辦政府就酒店住宿和當地交通安排提供贊助。

¶ 由主辦政府就當地交通安排提供贊助。

© 由主辦政府就當地交通安排提供贊助。

Ω 由主辦政府就酒店住宿和當地交通安排提供贊助。

註：「其他支出」包括根據相關的《公務員事務規例》申領的離港公幹膳宿津貼及雜項開支(如適用)。

民政事務局副局長

財政年度	地點	隨行人員數目	目的	酒店住宿 (港元) (A)	旅費 (港元) (B)	其他支出 ^註 (港元) (C)	開支總額 (港元) (A)+(B)+(C)
2012-13 (2次)	北京、上海 倫敦	0人	官式訪問及會議	約11,000	約56,000	約11,000	約78,000
2013-14 (1次)	杭州*	0人	出席國際論壇	0	約4,000	0	約4,000
2014-15 (8次)	山東 [#] 北京(2次) [@] 澳門 首爾 ^{&} 深圳(2次) [^] 廈門 [¶]	0-2人	官式訪問及會議	約6,000	約34,000	約6,000	約46,000
2015-16 (7次)	米蘭 [◎] 和維也納 廣州 ^Ω 西安 ^β 上海 澳門 深圳 泉州 ^α	0-1人	官式訪問及會議	約1,000	約47,000	約9,000	約57,000 (截至2016年 3月10日)

我們未能提供獲贊助項目的實際支出數字。

* 由聯合國教科文組織就酒店住宿和當地交通安排提供贊助。

由主辦政府就酒店住宿、城際和市內交通安排提供贊助。

@ 由主辦政府就其中一次到北京進行公務外訪活動的當地交通安排提供贊助。

& 由主辦政府就酒店住宿和當地交通安排提供贊助。

^ 由主辦政府就其中一次到深圳進行公務外訪活動的當地交通安排提供贊助。

¶ 由主辦政府就機票、酒店住宿、當地交通安排和旅遊保險提供贊助。

◎ 由主辦政府就酒店住宿提供贊助。

Ω 由主辦政府就當地交通安排提供贊助。

β 由主辦政府就酒店住宿和當地交通安排提供贊助。

α 由主辦政府就酒店住宿和當地交通安排提供贊助。

註：「其他支出」包括根據相關的《公務員事務規例》申領的離港公幹膳宿津貼及雜項開支(如適用)。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5491)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

當局可否告知：

- (1) 於過去3年，青年事務委員會資助青年前往外地及內地的交流團，當中每年受資助的團體數目及受資助額分別為何？當中涉及的人手及開支每年分別為何？及
- (2) 當局會否檢討上述交流團對團體的資助額？如會，詳情為何？如否，原因為何？

提問人： 陳志全議員 (議員問題編號：255)

答覆：

- (1) 青年事務委員會透過青年內地交流資助計劃(交流資助計劃)，資助社區團體為香港青年舉辦青年內地交流計劃。過去3年，獲資助團體的數目和獲批資助額載列如下：

年度	獲資助團體數目	獲批資助額
2015-16	149	5,400萬元
2014-15	97	2,600萬元
2013-14 [#]	94	2,600萬元

[#] 在2014-15年度前，交流資助計劃亦包括青年實習計劃。

與交流資助計劃有關的工作，一直由1名總行政主任、1名高級行政主任、1名一級行政主任和1名助理文書主任組成的一隊人員兼任，他們本身還須處理其他職務。以按薪級中點估計的年薪值計算，這些職位在個人薪酬方面的相關開支約為每年300萬元。

- (2) 根據交流資助計劃批出的資助額，是供合資格參加者用以支付逗留內地期間的日常開支、相關活動的開支和審計費用。在推出新一輪資助計劃前，我們會按通脹和人民幣與港元匯率的變動檢討各個不同項目的資助額。

在2016-17年度，除國際青年交流計劃和暑期交流計劃外，我們還計劃透過內部重新調配資源，推出一項新的資助計劃，以資助社區團體為青年人舉辦前往「一帶一路」國家的交流團。在2016-17年度，這3項國際交流計劃的預算撥款總額約為790萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5492)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去3年，青年事務委員會的委員出席委員會會議的出席率是什麼？請按個別委員提供相關資料。

提問人： 陳志全議員 (議員問題編號：256)

答覆：

在2013-14年度、2014-15年度和2015-16年度，青年事務委員會(委員會)主要會議的平均出席率分別為69%、68%和85%。個別委員的出席率載於附件。

個別委員出席委員會的主要會議，只反映委員所參與的部分委員會工作和對委員會所作出的部分貢獻。委員會轄下設有多個工作小組、評審或甄選小組和專責小組，負責籌辦多項計劃和活動，委員亦須參與這些工作。此外，委員亦會為國際青年交流計劃擔任顧問或代表團領隊，與海外青年進行交流，以及擔任青年大使的導師和協助他們推動相關項目。這些活動大部分均在委員會的主要會議外進行。

**青年事務委員會會議出席率
(2013-14 年度至 2015-16 年度)**

編號	委員	出席率		
		2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度
1	陳振彬博士, GBS, JP (青年事務委員會前任主席)	100	100	-
2	劉鳴煒先生, BBS, JP (青年事務委員會現任主席)	-	-	100
3	龍子明先生, BBS, MH, JP	75	75	-
4	林長志先生, MH	100	100	-
5	鄧廣成先生, MH	100	100	-
6	陸海女士, MH, JP	100	100	-
7	鄭慧婷教授	25	25	-
8	施榮忻先生, JP	75	100	-
9	歐凱欣女士	0	50	-
10	源嘉玲女士	0	-	-
11	鄺禹韜先生	25	0	-
12	葉永成先生, BBS, MH, JP	75	75	100
13	莫仲輝先生, MH, JP	100	100	75
14	楊志達先生, JP	100	50	25
15	鄭家豪先生, MH	100	50	100
16	劉國勳先生, MH	50	75	75
17	鄧珮頤女士	50	50	100
18	馮丹媚女士, MH	100	100	75
19	車偉恒先生	75	50	100
20	鄭重科先生	75	75	75
21	伍婉婷女士, MH	100	100	100
22	黃婷女士	50	100	75
23	簡汝謙先生	75	25	100
24	張俊彥先生	50	100	100
25	麥燕薇女士	25	0	50

編號	委員	出席率		
		2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度
26	霍啟剛先生	50	50	100
27	蕭景威先生	75	50	100
28	鄭仲文先生	100	75	100
29	譚榮勳先生	75	75	75
30	陳博智先生	75	75	75
31	李家誠先生	-	25	50
32	張潤衡先生, MH	-	50	75
33	范凱傑先生	-	100	100
34	郭永亮先生	-	-	100
35	陶兆銘博士	-	-	100
36	蔡若蓮博士	-	-	75
37	甄韋喬博士	-	-	100
38	Vivek Ashok MAHBUBANI先生	-	-	75
39	余翠怡女士, MH	-	-	50
40	謝曉虹女士	-	-	100
41	黃樂彤女士	-	-	100

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5499)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就青年制服團體的工作，請按不同青年制服團體名稱列出過去三年支援青年制服團體的撥款金額。除過去11個受資助制服團體外，香港青少年軍總會是否有獲預算撥款資助？如有，請列出金額；如沒有，該團體是否曾申請資助？

提問人： 陳志全議員 (議員問題編號：263)

答覆：

由2013-14年度至2015-16年度為11個受資助制服團體提供的撥款資助載列如下：

制服團體	經常資助額(元) ^		
	2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度
1. 香港童軍總會	15,206,000	26,114,000	23,890,000
2. 香港女童軍總會	11,000,000	21,830,000	21,830,000
3. 香港航空青年團	1,200,000	2,650,000	2,650,000
4. 香港海事青年團	1,370,000	2,990,000	2,990,000
5. 香港少年領袖團	1,160,000	2,520,000	2,520,000
6. 香港紅十字會	8,160,000	16,150,000	16,150,000
7. 香港聖約翰救傷隊少青團	1,490,000	3,260,000	3,260,000
8. 香港基督少年軍	2,320,000	4,790,000	4,790,000
9. 香港基督女少年軍	1,090,000	2,420,000	2,420,000
10. 香港交通安全會	1,200,000	2,480,000	2,480,000

制服團體	經常資助額(元) ^		
	2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度
11.香港升旗隊總會	650,000	1,800,000	1,800,000
合計：	44,846,000	87,004,000	84,780,000

^ 上述數字不包括制服團體從其他政策範疇所獲得的資助，或於其他資助計劃申請所得的金額。

政府沒有向香港青少年軍總會提供任何財政資助，亦沒有收到該會的資助申請。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5501)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就民政事務署的法律援助政策及免費法律諮詢服務事宜，請當局告知本會：過去三年，此類法律援助政策及免費法律諮詢服務涵蓋範圍、受惠人數及個案數目為何？有多少名律師參與計劃？所涉開支為多少？

提問人：陳志全議員 (議員問題編號：266)

答覆：

民政事務局提供資助予當值律師服務以推行免費法律諮詢計劃(計劃)，在民政事務總署轄下 9 個民政事務處的夜間輔導處，為市民免費提供初步法律意見。民政事務總署是其中一間轉介機構，並提供會面場地和協助市民預約使用計劃下的諮詢會面服務。當值律師服務登記名冊內的義務律師負責提供計劃下所有諮詢會面服務。

根據當值律師服務，過去3年獲提供諮詢服務的申請者人數、已登記的義務律師人數和該計劃的開支如下：

	2013年	2014年	2015年
獲提供諮詢服務的申請者人數	6 621	6 727	6 539
已登記的義務律師人數	995	1 012	1 031
所涉開支(百萬元)	1.1	1.1	1.2

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5504)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

請提供過去三年「青年內地考察團資助計劃」的參加人數及人均開支為何？在2016-17年度，政府預算「青年內地考察團資助計劃」的人均開支為何？

提問人： 陳志全議員 (議員問題編號：269)

答覆：

過去3年，青年內地交流資助計劃(交流資助計劃)(前稱青年內地考察團資助計劃)的參加人數和每名參加者的資助額上限如下：

年度	參加人數	每名參加者每日的資助額上限
2015-16	約20 000人	220元 (廣東省內) 480元 (廣東省外)
2014-15	約11 000人	215元 (廣東省內) 470元 (廣東省外)
2013-14	約9 600人 [#]	205元 (廣東省內) 450元 (廣東省外)

在2014-15年度推出青年內地實習資助計劃前，交流資助計劃亦包括由社區團體舉辦的青年實習計劃。

在2016-17年度，根據交流資助計劃到廣東省內及省外交流的參加者，每人每日的資助額上限分別定為280元和490元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5506)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就青年廣場的運作，請局方告知過去三年，該廣場設施的租用率(按表演場地和旅舍劃分)及人流量。

提問人： 陳志全議員 (議員問題編號：271)

答覆：

在2013-14至2015-16等多個合約年度(由每年5月至翌年4月)，青年廣場表演場地和旅舍的平均使用率及青年廣場的人流量資料如下：

合約年度	2013-14年度	2014-15年度	2015-16年度 (截至2016年1月)
平均使用率			
Y綜藝館	91%	89.6%	91.6%
Y劇場	80.9%	80.2%	79.6%
Y展覽平台	66.8%	71%	75.3%
Y旅舍	87.6%	84.4%	86.1%
人流量	2 085 538	1 629 538 [^]	1 241 225 [^]

[^] 由2014年5月1日起，已採用新系統計算人流量，以免重複計算有關數字。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5509)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就本年度當局向市民推廣國民教育的活動，當局可否告知本會：

- (1) 有關事宜的具體計劃為何？是否有針對青年人作推廣的項目內容？
- (2) 相關計劃涉及的分項開支詳情為何？
- (3) 預計參加的目標人數為何？

提問人： 陳志全議員 (議員問題編號：274)

答覆：

政府各政策局和部門現正舉辦各項計劃和活動以推廣國民教育。民政事務局與公民教育委員會和青年事務委員會緊密合作，在學校以外向市民（特別是青年人）推廣國民教育。有關的計劃和活動包括提供資助以供社區團體舉辦青年內地交流計劃和在香港舉辦各類活動，藉此推廣國民教育。在本港舉辦的活動包括推廣《基本法》活動、製作電視節目和編製刊物以提高市民對國家各方面(例如藝術、文化和歷史)的認識，以及就相關主題舉辦展覽、研討會和工作坊。

在2016-17年度，用於推廣國民教育的預算撥款為5,840萬元。公民教育委員會、青年事務委員會及獲資助的團體將會籌劃來年推行的計劃和活動。在2016-17年度，預計約有21 400名青年參加由青年事務委員會資助的青年內地交流計劃。

至於由民政事務局、青年事務委員會和公民教育委員會舉辦或資助的推廣活動，我們現時並無有關閱覽或收看相關訊息、電視節目或宣傳刊物的人數。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6200)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去三年，接受香港體育學院資助的全職運動員，包括殘疾運動員及健全運動員的人數和他們個別獲得的資助金額是多少？請按運動員的類別及所屬體育項目提供分項數字。於2016-17年度，有關資助金額的預算是多少，以及會否隨物價變動作出調整？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：231)

答覆：

現時，香港體育學院(體院)和個別相關的體育會並無就殘疾運動員「在督導下進行全職訓練」設下任何定義。至於全職健全運動員接受體院資助的詳情如下：

	2013-14年度	2014-15年度	2015-16年度	2016-17年度 (預算)
全職運動員 數目	269	278	308	321
為全職運動員 提供的資助金額 (百萬元)	40.74	50.15	59.08	64.80

體院向精英運動員提供的直接資助款額須視乎每年進行檢討的結果而定。

有關按運動員和體育項目類別劃分的分項數字，載於附件I。

由2013-14年度至2016-17年度
全職運動員數目及其相關的資助金額

(i) A 級體育項目

A級體育項目	2013-2014年度		2014-2015年度		2015-2016年度		2016-2017年度 (預算)	
	全職運動員	資助金額 (元)	全職運動員	資助金額 (元)	全職運動員	資助金額 (元)	全職運動員	資助金額 (元)
田徑	8	1,284,780	10	1,506,250	14	2,347,175	14	2,550,480
羽毛球	36	3,949,350	36	5,190,949	38	6,236,462	40	6,824,880
桌球	13	2,466,100	14	2,595,735	16	3,100,895	17	3,887,160
單車	14	2,730,248	14	2,744,070	17	2,925,370	20	3,638,280
劍擊	22	3,678,450	22	4,611,070	25	5,989,720	22	5,067,240
體操	6	1,034,760	7	1,095,858	8	1,162,840	7	1,141,560
空手道	17	2,696,610	14	2,718,508	15	3,087,833	14	3,030,480
賽艇	15	2,224,081	18	2,741,510	24	3,372,722	25	3,647,760
欖球	28	2,956,404	36	6,396,335	34	6,807,704	31	7,180,920
帆船					5	794,840	2	410,520
壁球	16	2,315,670	17	2,578,419	18	3,518,730	18	3,863,640
游泳	4	851,950	5	1,175,323	11	2,857,772	14	3,584,880
乒乓球	21	3,983,870	21	4,424,820	20	4,148,520	21	4,664,640
網球					3	450,720	2	326,880
保齡球	12	1,942,640	12	2,134,040	15	2,819,425	15	3,100,080
三項鐵人	8	639,220	5	746,920				
滑浪風帆	8	1,039,780	7	1,762,120	7	1,768,855	8	2,002,080
武術	15	3,586,640	20	3,772,637	23	4,844,170	20	3,690,720
共計	243	37,380,553	258	46,194,564	293	56,233,753	290	58,612,200

(ii) 個別精英運動員資助計劃(個別資助計劃)的體育項目

個別資助計劃的體育項目	2013-2014年度		2014-2015年度		2015-2016年度		2016-2017年度 (預算)	
	全職運動員	資助金額(元)	全職運動員	資助金額(元)	全職運動員	資助金額(元)	全職運動員	資助金額(元)
射箭	2	224,070	1	165,144				
板球	9	929,790					12	2,665,440
單車 (越野單車)	1	180,000	1	262,320	1	348,960	1	348,960
游泳 (跳水)	1	212,400	3	564,290	2	410,400		
舉重	1	333,600	1	348,960				
共計	14	1,879,860	6	1,340,714	3	759,360	13	3,014,400

(iii) 個別資助計劃的 B 級體育項目

個別資助計劃的體育項目	2013-2014年度		2014-2015年度		2015-2016年度		2016-2017年度 (預算)	
	全職運動員	資助金額(元)	全職運動員	資助金額(元)	全職運動員	資助金額(元)	全職運動員	資助金額(元)
馬術	4	494,400	5	875,280	5	1,270,320	6	1,384,560
高爾夫球			2	444,240				
柔道							1	159,360
攀山							3	269,040
帆船	3	455,020	2	477,740			3	615,000
花樣滑冰			1	57,600	1	64,560	1	64,560
短道速滑	2	159,450	1	134,280				
網球	3	369,180	3	625,920				
三項鐵人					6	752,120	4	697,320
共計	12	1,478,050	14	2,615,060	12	2,087,000	18	3,189,840

備註：

不屬相關財政年度的體育項目類別。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6201)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社會和諧及公民教育；(3) 地區、社區及公眾關係

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就青年事務委員會的運作，政府當局可否告知：

- a) 在2015-16年度，委員會各委員的出席率資料，包括缺席會議次數是什麼？
- b) 在2016-17年度，局方會否調撥資源檢討青年事務委員會的架構和職能？若會，有關的工作計劃詳情是什麼？若不會，原因是什麼？

提問人：陳家洛議員 (議員問題編號：232)

答覆：

- a) 在2015-16年度，青年事務委員會(委員會)共舉行4次主要會議。委員會主要會議的平均出席率為85%。個別委員的出席率載於**附件**。

個別委員出席委員會的主要會議，只反映委員所參與的部分委員會工作和對委員會所作出的部分貢獻。委員會轄下設有多個工作小組、評審或甄選小組和專責小組，負責籌辦多項計劃和活動，包括制訂和檢討委員會轄下各資助計劃的指引和甄選準則，以及舉辦青年高峰會議和青年交流會。委員亦須參與這些工作。此外，委員亦會為國際青年交流計劃擔任顧問或代表團領隊，與海外青年進行交流，以及擔任青年大使的導師和協助他們推動相關項目。這些活動大部分均在委員會的主要會議外進行。

- b) 委員會是政府的諮詢組織，其職責包括就與青年有關的事務向政府提供意見。民政事務局與委員會就青年發展事宜緊密合作，委員會負責制訂、推行和支持各項計劃與活動，以實踐民政事務局在青年發展工作方面的政策目標；而民政事務局則負責監察委員會推行的計劃和活動，並在有需要時檢討委員會的架構和職能及加以改善。

青年事務委員會會議的出席率
(2015-16 年度)

編號	委員	出席會議次數／ 會議總數	出席率(%)
1	劉鳴煒先生, BBS, JP	4/4	100
2	葉永成先生, BBS, MH, JP	4/4	100
3	莫仲輝先生, MH, JP	3/4	75
4	楊志達先生, JP	1/4	25
5	鄭家豪先生, MH	4/4	100
6	劉國勳先生, MH	3/4	75
7	鄧珮頤女士	4/4	100
8	馮丹媚女士, MH	3/4	75
9	車偉恒先生	4/4	100
10	鄭重科先生	3/4	75
11	伍婉婷女士, MH	4/4	100
12	黃婷女士	3/4	75
13	簡汝謙先生	4/4	100
14	張俊彥先生	4/4	100
15	麥燕薇女士	2/4	50
16	霍啟剛先生	4/4	100
17	蕭景威先生	4/4	100
18	鄭仲文先生	4/4	100
19	譚榮勳先生	3/4	75
20	陳博智先生	3/4	75
21	李家誠先生	2/4	50
22	張潤衡先生, MH	3/4	75
23	范凱傑先生	4/4	100
24	郭永亮先生	4/4	100
25	陶兆銘博士	4/4	100
26	蔡若蓮博士	3/4	75
27	甄韋喬博士	4/4	100

編號	委員	出席會議次數／ 會議總數	出席率(%)
28	Vivek Ashok MAHBUBANI先生	3/4	75
29	余翠怡女士, MH	2/4	50
30	謝曉虹女士	4/4	100
31	黃樂彤女士	4/4	100

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6238)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去五年，香港中樂團作為獲公帑資助的藝術團體，其藝術總監及行政總監的年薪、津貼、獎金等的金額是多少？請按年份及個別總監提供分項數字。

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：318)

答覆：

主要演藝團體(主要藝團)須在其年度報告披露高層行政人員的薪酬，並把有關資料上載至所屬網站供公眾查閱。在2010-11年度至2014-15年度，香港中樂團行政總監的薪酬介乎100萬元至160萬元。這項披露薪酬的規定是在參考海外演藝團體的普遍做法和徵詢表演藝術資助委員會¹的意見後訂出的，並適用於主要藝團的行政人員，但不適用於藝術人員。因此，我們未能披露香港中樂團藝術總監的薪酬。

¹ 表演藝術資助委員會現已由藝術發展諮詢委員會轄下的表演藝術資助小組委員會取代。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6240)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

- a) 過去五年，中國香港體育協會暨奧林匹克委員會的「義務委員會」中的委員更替情況為何？請列出退出委員會的委員、退出的原因及新增的委員名單。
- b) 過去五年，政府當局是否知悉中國香港體育協會暨奧林匹克委員會的「義務委員會」選舉情況？請列出其曾進行選舉的日期、內容、選舉形式、方法、參與人數等。

提問人：陳家洛議員 (議員問題編號：341)

答覆：

- a) 過去 5 年，中國香港體育協會暨奧林匹克委員會(港協暨奧委會)的退任委員和新選委員名單如下：

職位	任期		
	2010-2012年度	2012-2014年度	2014-2016年度
會長	霍震霆先生	霍震霆先生	霍震霆先生
副會長	胡法光先生	胡法光先生	劉掌珠女士
	江偉先生	江偉先生 (於2012年9月8日 離世)	許晉奎先生 (於2016年1月4日退 任)
		施文信博士 (於2012年11月22日 當選)	
	王華生先生	王華生先生	郭志樑先生
	湯恩佳先生	湯恩佳先生	余國樑先生
	劉掌珠女士	劉掌珠女士	施文信博士
	許晉奎先生	許晉奎先生	貝均奇先生
	郭志樑先生	郭志樑先生	胡曉明先生
	余國樑先生	湯偉掄先生	
義務秘書長	彭冲先生	彭冲先生	彭冲先生 (於2015年3月3日退 任) 王敏超先生 (由2015年3月3日起 署任有關職位)
義務副秘書長	王敏超先生	王敏超先生	王敏超先生 (直至2015年3月2日)
	梁美莉教授	梁美莉教授	梁美莉教授
	霍啟剛先生	霍啟剛先生	霍啟剛先生

職位	任期		
義務司庫	黃良威先生	黃良威先生	黃良威先生

- b) 過去 5 年，港協暨奧委會在會員大會上曾舉行 2 次選舉和 1 次補選。民政事務局的 1 名代表曾應港協暨奧委會的邀請，以觀察員身分出席 2014 年的周年大會。有關選舉的詳情如下：

日期	2012年3月30日	2012年11月22日	2014年3月27日
性質	第 61 屆周年大會義務委員選舉	在特別會員大會上舉行的補選	第 63 屆周年大會義務委員選舉
詳情	選任委員，為期 2 年(由 2012 年的周年大會至 2014 年的周年大會止)	選出 1 名副會長，以填補該職位於應屆餘下任期出現的空缺，直至 2014 年舉行周年大會為止	選任委員，為期 2 年(由 2014 年的周年大會至 2016 年的周年大會止)
選舉機制	以舉手方式進行投票，而候選人須取得簡單多數票 (根據 2004 年 2 月 10 日訂立的會章規定)	以不記名方式進行投票，而候選人須取得簡單多數票 (根據 2012 年 8 月 20 日訂立的會章規定)	以不記名方式進行投票，而候選人須取得簡單多數票 (根據 2013 年 12 月 17 日訂立的會章規定)
職位空缺數目	14	1	14
候選人數目	14	1	15

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6241)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

(a) 於2015-16年度，政府從精英運動員發展基金撥出多少款項以支持香港體育學院營運？其詳情、基金主要用途及預算受惠的精英運動員為何？

(b) 於2016-17年度，政府在上述方面的工作計劃及開支預算為何？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：342)

答覆：

(a) 在2015-16年度，精英運動員發展基金(發展基金)撥給香港體育學院(體院)的款項為4.097億元，用以支援體院的營運。體院除了獲得發展基金的撥款資助外，還有其他收入來源，例如來自社區參與活動的收益，另有贊助和捐款。體院在2015-16年度的開支為4.625億元，有關的分項數字如下：

開支項目	2015-16年度(最新預算) (百萬元)
• 向運動員提供的直接財政資助	83.0
• 精英運動員培訓計劃	159.8
• 員工開支	148.5
• 運作開支	62.5
• 其他	8.7
合計：	462.5

設立發展基金的主要目的，是要確保體院能繼續提供長遠並可持續推行的精英運動員培訓計劃。在2015-16年度，體院向超過1 100名運動員提供直接資助，當中308人為全職運動員。

- (b) 我們會繼續透過發展基金向體院提供撥款，資助體院與中國香港體育協會暨奧林匹克委員會及相關的體育總會合作，以締造一個有利發掘、培育和培訓體育人才的環境，好讓他們能在國際體壇上取得卓越成績。在2016-17年度，預計發展基金撥給體院的款額約為4.5億元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6242)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

- a) 於2015-16年度，政府當局就支援退役運動員方面進行了什麼工作？其開支為何？
- b) 於2016-17年度，政府當局就支援退役運動員方面將會有什麼工作計劃？其開支預算為何？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：343)

答覆：

a) 在2015-16年度，政府透過以下範疇向退役運動員提供支援：

(i) 香港體育學院(體院)

- 體院一直運用政府的撥款，推行「運動員教育及職業發展計劃」(發展計劃)，為現役運動員提供教育和就業發展方面的支援，以便他們在退出全職訓練和賽事後，可繼續升學或開展新事業。在2015-16年度，有關該發展計劃的最新預算開支為600萬元。
- 香港運動員基金是戴麟趾爵士康樂基金轄下的子基金，目的是資助運動員修讀證書、文憑和學士學位課程。在2015-16年度，有關這方面的最新預算開支為381萬元。

- 在 2015 年 1 月，體院推出精英運動員優秀表現嘉許計劃(嘉許計劃)。根據嘉許計劃，合資格的全職運動員在退出體育訓練和賽事的生涯後會收到一筆過的現金撥款。在 2015-16 年度，該嘉許計劃已批出總數為 218 萬元的撥款予 7 名退役運動員。

(ii) 中國香港體育協會暨奧林匹克委員會(港協暨奧委會)

港協暨奧委會運用政府的撥款，透過「香港運動員就業及教育計劃」(就業及教育計劃)支援退役運動員，為他們提供諮詢服務、獎學金、職業訓練、語文課程和就業安排。在2015-16年度(截至2015年12月31日)，有關該就業及教育計劃的開支為64.1萬元。

(iii) 「學校體育計劃推廣主任」(推廣主任)計劃

該推廣主任計劃在2012/13學年推出，由民政事務局負責統籌，並由康樂及文化事務署、教育局和體院協助推行，目的是資助中學聘用退役運動員出任推廣主任。該推廣主任計劃為學生提供更多參與體育活動的機會，從而有助加強在學校推廣體育文化，並為退役運動員提供平台進行職業培訓。在2015-16年度，相關開支為805萬元。

- b) 在2016-17年度，我們會訂立新的退役運動員就業計劃，透過資助學校和體育總會去聘用退役運動員，以協助退役運動員為本身的職涯規劃和日後發展打下穩固的基礎。我們現正向各主要相關人士／機構徵詢意見，以便擬訂計劃的詳情，包括預算費用和推行計劃。在資助退役運動員方面，由於根據現有和新的計劃所提供的款額須視乎接獲的申請數目而定，因此在現階段，我們未能提供2016-17年度的預算開支。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6243)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

香港足球總會提出本地足球的五年發展策略方案，政府當局如何評估上述策略方案的成效？是否透過制訂達標率或其他方法？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：344)

答覆：

我們已與香港足球總會(足總)簽訂撥款協議，並在協議中加入表現目標和指標，以便可評估足總在推行五年策略計劃方面的成效和進度。根據該協議，足總須每半年提交一份進度報告供足球專責小組審議。該撥款協議亦訂明會於2017年12月或之前完成中期檢討，以評估該計劃在達致目標方面的成效。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6248)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

- a) 過去四年，當局有否為殘疾人運動會以及其他大型國際體育賽事的運動員提供支援？若有，開支為何？若沒有，原因為何？
- b) 過去四年，參與大型國際體育賽事的運動員是否有隊醫及其他人士陪同？若有，詳細名單及開支為何？若沒有，原因為何？
- c) 當局為參與2016年奧林匹克運動會及殘疾人奧林匹克運動會及其他大型國際體育賽事的運動員提供支援的開支為何？
- d) 港協暨奧委會會如何為未來參與大型國際體育賽事的運動員提供援？當中的預算開支為何？請詳細列出。

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：368)

答覆：

- a) 過去4年，我們已提供約3,400萬元款項，資助香港運動員參與殘疾人奧林匹克運動會及其他大型國際體育活動。香港體育學院亦透過轄下的精英運動員培訓計劃，為備戰和參與大型國際運動會的運動員提供支援。
- b) 有關過去4年陪同運動員參與大型國際體育活動的中國香港代表團人員數目和涉及的開支載於附件。由於涉及個人資料私隱，因此附件內沒有提供代表團人員的姓名。一般而言，參加代表團的醫療人員及其他成員的人數會由個別活動的籌備委員會決定，而其中一個決定因素是個別體育項目的合資格運動員人數。

c)及d) 一般來說，中國香港體育協會暨奧林匹克委員會(港協暨奧委會)負責為參與大型國際體育活動的運動員提供全面支援，包括協助處理代表團的整體行政工作、提供住宿、交通、醫療支援服務等，而日後運動員參與活動時，港協暨奧委會亦會繼續提供支援。由於符合資格參與2016年里約熱內盧奧林匹克運動會和殘疾人奧林匹克運動會的運動員人數，以及有關陪同參賽的人員及職員詳情仍未有定案，因此在現階段我們未能提供涉及的開支款額。至於日後舉行的其他大型國際體育活動，我們仍未收到由港協暨奧委會提出的資助申請。

	活動	截至2016年3月的實際撥款 (元)	獲民政事務局撥款資助的代表團人員 (註)	人數
1.	2012年在海陽市舉行的第三屆 亞洲沙灘運動會	914,853	奧委會代表	2
			團長	1
			副團長	1
			醫療人員	4
			總部職員	4
			運動項目代表	16
			總計	28
2.	2012年在倫敦舉行的第三十屆 夏季奧運會	2,063,927	奧委會代表	4
			團長	1
			副團長	1
			醫療人員	7
			總部職員	6
			運動項目代表	28
			總計	47
3.	2012年在倫敦舉行的第十四屆 夏季殘疾人奧運會	1,842,648	殘疾人奧委會代表	2
			團長	1
			副團長	1
			醫療人員	5
			總部職員	8
			運動項目代表	23
			總計	40

註：「奧委會」指奧林匹克委員會，而「殘疾人奧委會」則指殘疾人奧運委員會。

	活動	截至2016年3月的實際撥款 (元)	獲民政事務局撥款資助的代表團人員 (註)	人數
4.	2013年在仁川舉行的第四屆亞洲室內暨武術運動會	960,896	奧委會代表	2
			團長	1
			副團長	1
			醫療人員	4
			總部職員	4
			運動項目代表	17
			總計	29
5.	2013年在天津舉行的第六屆東亞運動會	4,450,097	奧委會代表	3
			團長	1
			副團長	2
			醫療人員	18
			總部職員	15
			運動項目代表	71
			總計	110
6.	2013年在南京舉行的第二屆亞洲青年運動會	1,440,663	奧委會代表	2
			團長	1
			副團長	1
			醫療人員	6
			總部職員	9
			運動項目代表	32
			總計	51

註：「奧委會」指奧林匹克委員會，而「殘疾人奧委會」則指殘疾人奧運委員會。

	活動	截至2016年3月的實際撥款 (元)	獲民政事務局撥款資助的代表團人員 (註)	人數
7.	2013年在喀山舉行的第二十七屆世界大學生夏季運動會	1,935,041	國際大學運動總會執委會成員	1
			代表團名譽團長／團長	2
			代表團副團長	2
			醫療人員	4
			總部職員	4
			運動項目代表	15
			總計	28
8.	2013年在馬來西亞舉行的亞洲青少年殘疾人運動會	560,710	殘疾人奧委會代表	4
			團長	1
			副團長	1
			醫療人員	2
			運動項目代表	18
			總計	26
9.	2014年在索契舉行的第二十二屆冬季奧林匹克運動會	135,779	奧委會代表	2
			團長	1
			總部職員	1
			運動項目代表	2
			總計	6

註：「奧委會」指奧林匹克委員會，而「殘疾人奧委會」則指殘疾人奧運委員會。

	活動	截至2016年3月的實際撥款 (元)	獲民政事務局撥款資助的代表團人員 (註)	人數
10.	2014年在南京舉行的第二屆青年奧林匹克運動會	448,430	奧委會代表	2
			團長	1
			醫療人員	2
			總部職員	3
			青年大使	1
			運動項目代表	8
			總計	17
11.	2014年在仁川舉行的第十七屆亞洲運動會	6,877,391	奧委會代表	2
			團長	1
			副團長	3
			醫療人員	28
			總部職員	15
			運動項目代表	135
			總計	184
12.	2014年在布吉舉行的亞洲沙灘運動會	1,674,963	奧委會代表	2
			團長	1
			副團長	1
			醫療人員	7
			總部職員	5
			運動項目代表	30
			總計	46

註：「奧委會」指奧林匹克委員會，而「殘疾人奧委會」則指殘疾人奧運委員會。

	活動	截至2016年3月的實際撥款 (元)	獲民政事務局撥款資助的代表團人員 (註)	人數
13.	2014年在仁川舉行的亞洲殘疾人運動會	3,134,802	殘疾人奧委會代表	2
			團長	1
			副團長	2
			醫療人員	11
			總部職員	12
			運動項目代表	49
			總計	77
14.	2015年在光州舉行的第二十八屆世界大學生夏季運動會	702,855	代表團團長	1
			代表團副團長	2
			醫療人員	1
			總部職員	4
			運動項目代表	11
			總計	19

註：「奧委會」指奧林匹克委員會，而「殘疾人奧委會」則指殘疾人奧運委員會。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6250)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (3) 地區、社區及公眾關係

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就香港華人廟宇的現況，政府可否告知：

- (a) 現時註冊廟宇以及由華人廟宇委員會管理的廟宇的數目是多少？
- (b) 過去三個財政年度，各華人廟宇的收入和盈餘是什麼？
- (c) 過去三年，各華人廟宇有沒有按照法例規定把盈餘轉撥至華人廟宇基金？若有，有關的金額是什麼？若沒有，民政事務局會否採取跟進行動？若會，有關的詳情是什麼？若不會，原因是什麼？

提問人：陳家洛議員 (議員問題編號：378)

答覆：

- (a) 現時已向華人廟宇委員會(委員會)註冊的廟宇共有347間。委員會直接負責24間華人廟宇的營運和管理工作，並委託其他機構負責管理其轄下另外20間廟宇的日常運作。
- (b) 過去3年，由委員會直接管理的24間華人廟宇的收入和盈餘如下：

財政年度	收入(百萬元)	盈餘(百萬元)
2014-15	38.55	36.15
2013-14	36.57	33.66
2012-13	33.56	31.43

- (c) 由委員會直接管理的廟宇已把盈餘(如上文(b)段所載)轉撥至華人廟宇基金(基金)。部分受委託管理的廟宇亦有把盈餘轉撥至基金，有關款額分別為2014-15年度的373萬元、2013-14年度的500萬元和2012-13年度的436萬元。

民政事務局正就《華人廟宇條例》(第153章)進行檢討，以改善華人廟宇的註冊和管理制度，使之符合現今需要，當中包括廟宇收入和盈餘的監控。我們已於2015年進行公眾諮詢工作，現時正考慮於諮詢期內收到的意見，並會在適當時候向立法會民政事務委員會匯報檢討的結果和提出我們的建議。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6251)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (3) 地區、社區及公眾關係

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (a) 過去三年，使用華人永遠墳場管理委員會轄下各墳場的紀念花園撒灰服務的個案每年是多少？請按個別墳場提供分項數字。
- (b) 在2016-17年度，華人永遠墳場管理委員會會否採取措施加強宣傳紀念花園撒灰服務？若會，有關的工作計劃詳情是什麼？若不會，原因是什麼？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：379)

答覆：

- (a) 為推廣綠色殯葬，華人永遠墳場管理委員會(華永會)在2011年於將軍澳華人永遠墳場興建和設立一個紀念花園。由2013至2015年，使用紀念花園撒灰服務的個案數目載列如下：

年度	使用撒灰服務的個案數目
2013	185
2014	237
2015	281

- (b) 自紀念花園於2011年設立以來，華永會一直推行多項宣傳活動以推廣撒灰服務。在2016-17年度，華永會將繼續推行以下宣傳措施：
- (i) 與食物環境衛生署合作，透過相關的宣傳品推廣綠色殯葬；
 - (ii) 與非政府機構合辦參觀紀念花園的活動；
 - (iii) 在合適的展覽及其他由華永會舉辦或贊助的活動中，宣揚有關另類和環保葬儀方式的信息；
 - (iv) 參與退休人士及長者博覽，以推廣綠色殯葬和鼓勵使用紀念花園服務；以及
 - (v) 與香港中文大學和香港大學合作，推廣使用紀念花園服務，鼓勵把捐贈作醫學研究用的遺體的骨灰撒放在紀念花園內。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6252)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就政府當局對香港超級聯賽參賽隊伍的支援，政府當局可否告知本會：

- a) 於2015-16年度，政府當局對各球隊的現金資助金額是多少？2016-17年度有關資助金額會否作出調整？若會，有關的詳情和開支預算是什麼？若不會，原因是什麼？
- b) 現時各香港超級聯賽參賽隊伍均獲安排一個場地作為主場，請列出每支參賽球隊的主場所在，以及說明他們是否擁有優先權使用其主場進行比賽以外的訓練？亦請列出每支球隊在2015-16年度使用其主場進行訓練的時數。
- c) 在2016-17年度，政府當局能否安排每支香港超級聯賽的參賽隊伍擁有專屬的訓練場地？若能，有關的詳情是什麼？若不能，原因是什麼？政府預計在何時可以達致為每支隊伍安排專屬訓練場地？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：380)

答覆：

- a) 在2015-16年度球季，共有3支地區足球隊參與香港超級聯賽(港超聯)賽事。根據地區足球隊資助計劃，每支參與港超聯賽事的球隊可得的最高資助金額為150萬元。我們會根據球季結束時各地區足球隊提交的報告，檢討該計劃的成效。至於2016-17年度的資助金額，現仍未有定案。

- b) 為了推動本地專業球隊的發展，康樂及文化事務署(康文署)透過香港足球總會(足總)為港超聯球隊提供主場場地，以供球隊舉辦主場和作客的足球聯賽賽事。康文署亦提供專屬的訓練場地，以供個別港超聯球隊定期進行訓練。足總可優先預訂有關的主場場地，以舉行港超聯賽事。在2015-16年度，有關各港超聯球隊獲分配的主場和訓練場地資料載於附件。康文署並無備存有關港超聯球隊使用場地進行訓練的節數記錄。
- c) 在每個新球季開始前，康文署均會與足總商討有關在下一個球季為港超聯球隊分配主場和訓練場地的事宜，目的是致力找出最佳方法，以平衡專業球隊與其他使用者在使用球場方面的需要。

2015-16 年度球季
分配場地予香港超級聯賽球隊以進行主場和作客賽事的情況

	足球隊	主場場地	訓練場地
1.	夢想足球會	深水埗運動場	石硤尾公園 (人造草地球場)
2.	東方體育會	旺角大球場	京士柏運動場 (人造草地球場)*
3.	香港飛馬足球會	香港大球場	石硤尾公園 (人造草地球場)
4.	香港流浪足球會	九龍灣公園	九龍灣公園 (人造草地球場)
5.	傑志體育會	旺角大球場	賽馬會傑志中心 (人造草地球場)@
6.	南華體育會	香港大球場#	京士柏運動場 (人造草地球場)*
7.	南區康樂體育促進會有限公司	香港仔運動場	黃竹坑遊樂場 (人造草地球場)
8.	黃大仙區康樂體育會	斧山道運動場	蒲崗村道公園 2 號 球場 (人造草地球場)
9.	元朗足球會	元朗大球場	天業路公園 (人造草地球場)

* 京士柏運動場現由香港欖球總會管理。

@ 賽馬會傑志中心現由傑志體育會管理。

倘香港大球場未能提供使用時段，南華體育會會使用將軍澳運動場作為比賽場地。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6253)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (5) 文化

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就各獲政府當局恆常資助的藝術團體的情況，政府當局可否告知本會：

- (a) 過去三年，政府當局向各受資助藝團提供的資助金額是多少？請按個別藝術團體提供分項數字；
- (b) 政府當局會否調撥資源在2016-17年度就各資助藝團的機構管治、行政管理和財政管理制度進行檢討？若會，有關的工作計劃和工作時間表是什麼？若不會，原因是什麼？
- (c) 過去三年，政府當局有沒有接獲就各資助藝團提出的投訴？若有，有關投訴的數目、性質和最新跟進情況是什麼？請按個別藝團提供分項資料；
- (d) 政府當局在2016-17年度會否考慮增加資助藝術團體的數目？若會，有關的詳情和新增的開支預算是什麼？若不會，原因是什麼？

提問人：陳家洛議員 (議員問題編號：381)

答覆：

- (a)、(b)及(d) 民政事務局為9個主要演藝團體(主要藝團)提供經常資助金。在2016-17年度，資助總額和接受經常資助金的藝團數目維持不變，跟2015-16年度的水平相同。

由2013-14年度至2015-16年度，民政事務局向9個主要藝團提供的經常資助額分別如下：

	2013-14年度 的資助額 (元)	2014-15年度 的資助額 (元)	2015-16年度 的資助額 (元)
香港管弦樂團	68,283,413	74,303,413	74,303,413
香港中樂團	58,458,359	62,535,359	62,535,359
香港小交響樂團	22,729,397	28,439,397	28,759,397
香港話劇團	32,941,700	37,071,700	37,071,700
中英劇團	11,090,096	15,090,096	15,090,096
進念·二十面體	11,495,614	11,495,614	11,495,614
香港舞蹈團	34,556,997	36,696,997	36,696,997
香港芭蕾舞團	35,411,255	37,961,255	37,961,255
城市當代舞蹈團	15,613,400	17,083,400	17,083,400
總計	290,580,231	320,677,231	320,997,231

民政事務局除提供經常資助金外，由2012-13年度起更每年預留1,360萬元予為主要藝團而設的具競逐元素的資助試驗計劃(計劃)，以供主要藝團提出申請。計劃的目的是為主要藝團提供額外資源，以資助他們推行有助加強人才培訓、推動製作創新作品和促進文化交流等方面的措施。由2012-13年度起，我們根據計劃已合共批出19個項目，涉及的款項總額為5,700萬元。

在2016-17年度，主要藝團會繼續根據各自的業務計劃調動其經常資助金，用以推行有關機構管治、行政和財務管理方面的改善措施。主要藝團現正籌備或正在推行一些項目，包括為員工舉辦採購政策研討會、定期檢討內部工作程序和財務管理／人力資源／行政方面的指引、提升電腦系統以便更有效地管理資訊等。

- (c) 由2013-14年度至2015-16年度，民政事務局共接獲7名／個人士／團體對2個主要藝團的投訴／查詢，詳情如下：

主要藝團名稱	投訴／查詢的性質／事項	情況
香港管弦樂團 (港樂)	- 港樂重塑品牌形象的工作	- 民政事務局調查有關事件後已回覆投訴人。
	- 進行非資助活動	- 港樂董事局曾討論有關事宜，並已就如何處理非資助活動制訂詳細指引。
	- 港樂在培育本地藝術家方面擔當的角色	- 民政事務局已回覆投訴人，解釋政府在有關事宜上的政策。
香港中樂團	- 香港中樂團的管治工作(分別有4宗個案)	- 民政事務局調查有關事件後已回覆投訴人。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6255)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (1) 局長辦公室

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

於2015-16年度，民政事務局採購的電腦及電子產品的類型、數量、器材的單位價格和總開支是什麼？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：387)

答覆：

在2015-16年度，民政事務局採購電腦和電子產品的開支總額約為港幣2,163,300元，詳情如下：

電腦／電子產品	數量	單位價格(港元)	開支(港元)
桌上電腦連顯示器和打印機	53	16,000至17,800	868,700
電腦輔助設計工作站	9	37,500至51,000	376,500
筆記簿型電腦	4	9,900至27,800	75,300
流動電話	2	6,400	12,800
多功能打印機／彩色影印機	6	28,000至82,800	360,500
液晶體顯示器／便攜式數據終端機	11	2,400至5,800	33,100
電腦設計軟件(Autodesk, Photoshop)	12	1,900至42,000	382,300
周邊設備(數碼相機、投影機、LED電視機)	8	1,300至14,200	54,100

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6259)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (5) 文化

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (a) 藝發局資助的藝術家和藝團名稱為何？請詳細列出。
- (b) 藝發局會如何處理街頭藝術？
- (c) 藝發局會否視街頭藝術家為資助對象？
- (d) 藝發局過去三年就各項資助計劃每年的撥款額為何？預計未來一年的資助撥款為何？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：395)

答覆：

- (a) 有關在2015-16年度獲香港藝術發展局(藝發局)資助的藝術家和藝術團體名單，請瀏覽以下網頁：
<http://www.hkadc.org.hk/?p=2242&kabg=en&lang=tc>
- (b)及(c) 藝發局推出各項資助計劃的主要目的，是支援有助推廣和發展香港藝術的藝術家和藝術機構。藝發局會資助不同種類的藝術計劃，而考慮因素包括有關計劃的藝術價值和預計對發展和推廣藝術的作用。任何符合藝發局資助計劃要求的非牟利藝術計劃，不論在專業藝術場地或戶外地方進行，均可向藝發局申請資助。獲藝發局資助的藝術計劃須遵守當前香港法例和政府規例的規定。
- (d) 在2013-14年度和2014-15年度，藝發局各項資助計劃的按年核准資助總額分別為56,329,240元和77,227,355元，而2015-16年度和2016-17年度的預算資助額則分別為78,238,035元和78,214,060元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6260)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (3) 地區、社區及公眾關係

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (a) 在2015-2016年度，政府有否就香港人與內地人互相敵視及香港人與內地人的關係、生活模式等進行研究？若有，其詳情及所涉開支為何？
- (b) 在2016-2017年度，政府會否增撥資源就香港人與內地人的關係、生活模式等項目進行研究？若會，其研究計劃詳情及開支預算為何？若否，原因為何？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：397)

答覆：

在2015-16年度，民政事務局沒有就上述議題進行任何研究。在2016-17年度，我們亦沒有計劃預留資源進行相關的調查研究。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6261)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (5) 文化

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

藝發局會在黃竹坑一幢大廈內以優惠租金為藝術工作者提供藝術空間，並研究在其他場地開拓更多藝術空間的可行性。

(a) 大廈內工作室的使用率為多少？

(b) 藝發局會如何研究在其他場地開拓更多藝術空間的可行性？當中涉及的開支為多少？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：398)

答覆：

(a) 香港藝術發展局(藝發局)已在黃竹坑一幢大廈內推出藝術空間計劃，即「ADC藝術空間」，提供共17個藝術工作室，每個面積由300至1 400平方呎不等。全部17個藝術工作室已租予視覺藝術家和媒體藝術家使用。

(b) 在民政事務局支持下，藝發局現與大埔區議會合作，把大埔官立中學舊址改裝為藝術中心。此舉的目的是提供空間給從事表演藝術的藝術家和藝術團體(藝團)進行藝術創作、綵排和藝術推廣活動，以及促進香港(特別是大埔及附近地區)的文化藝術發展。中心內擬提供的設施包括以可負擔的租金水平租予藝團使用的藝術工作室，以及供公眾租用的多用途活動室和音樂練習室。

此外，政府已在香港仔一幅將要發展的出售用地(原為前香港仔消防局舊址)預留空間，以提供藝術空間去支援香港藝術的發展。擬提供的設施包括多個以可負擔的租金水平租予視覺藝術家和媒體藝術家使用的藝術工作室、1個展覽廳和1個藝術資訊中心。該用地亦會為藝發局提供永久辦事處。

按付款當日價格計算，預計擬於大埔興建藝術中心的建設費用約為5,500萬元，當中4,800萬元會由「社區重點項目計劃」撥款支付，其餘700萬元則會由捐款承擔。至於位處前香港仔消防局舊址的擬議項目，按付款當日價格計算，預計建設費用約為3.486億元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6565)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (3) 地區、社區及公眾關係

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (a) 局方在過去三年向各大制服團體的撥款資助為多少？請詳細列出。
- (b) 2015-16年度，政府對香港青少年軍投放了多少資源？開支為何？
- (c) 在2016-17年度，政府會否對香港青少年軍總會投放資源？若會，當中的撥款為多少？
- (d) 未來會透過香港青少年軍總會舉辦的活動為何？當中的開支預算為何？請詳細列出。

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：409)

答覆：

- (a) 由2013-14年度至2015-16年度為11個受資助制服團體提供的撥款資助載列如下：

制服團體	經常資助額(元) ^		
	2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度
1. 香港童軍總會	15,206,000	26,114,000	23,890,000
2. 香港女童軍總會	11,000,000	21,830,000	21,830,000
3. 香港航空青年團	1,200,000	2,650,000	2,650,000
4. 香港海事青年團	1,370,000	2,990,000	2,990,000
5. 香港少年領袖團	1,160,000	2,520,000	2,520,000
6. 香港紅十字會	8,160,000	16,150,000	16,150,000

制服團體	經常資助額(元) ^		
	2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度
7. 香港聖約翰救傷隊少青團	1,490,000	3,260,000	3,260,000
8. 香港基督少年軍	2,320,000	4,790,000	4,790,000
9. 香港基督女少年軍	1,090,000	2,420,000	2,420,000
10. 香港交通安全會	1,200,000	2,480,000	2,480,000
11. 香港升旗隊總會	650,000	1,800,000	1,800,000
合計：	44,846,000	87,004,000	84,780,000

^ 上述數字不包括制服團體從其他政策範疇所獲得的資助，或於其他資助計劃申請所得的金額。

(b)至(d) 政府沒有向香港青少年軍總會提供任何財政資助，亦沒有透過該會舉辦任何活動。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6566)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

- a) 過去3年，局方有否進行加強與海外及內地體育行政機關交流的工作？若有，當中包括哪些行政機關？當中的開支為何？
- b) 未來相關方面的運作預算開支為何？

提問人：陳家洛議員 (議員問題編號：410)

答覆：

- a) 過去3年，有關與海外和內地體育行政機關進行交流的工作概述如下：
- 康樂及文化事務署(康文署)與澳門、廣東和上海的體育局舉辦體育交流活動，涉及的開支總額約為344萬元。
 - 香港體育學院(體院)與北京、廣州、寧波、上海和四川的體育機構，以及河南和雲南的訓練中心合作，提供培訓和運動科學方面的支援。此外，體院亦與亞洲、澳洲、歐洲和北美洲的類近機構舉辦交流活動。過去3年涉及的開支約為72萬元。
- b) 在2016-17年度，康文署和體院將繼續舉辦交流活動，預算開支分別約為133萬元和56萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6567)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (a) 請列出在2015-16年度公民教育活動的所有項目。
- (b) 當中的資助金額為多少？
- (c) 當中的活動有沒有和一些政治組織合作舉辦？如有，請詳細列出。
- (d) 在2016-17年度，在公民教育活動方面的工作計劃及開支預算為何？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：411)

答覆：

民政事務局一直與公民教育委員會緊密合作，透過不同渠道及項目在學校以外推廣公民教育，包括向社區團體／非政府機構／區議會提供資助以舉辦公民教育活動、製作宣傳節目及資料(例如電視資訊節目及刊物)、就相關主題舉辦展覽／研討會／工作坊、透過公民教育委員會的Facebook專頁及各網站發放資訊，以及營運公民教育資源中心。

在2015-16年度，公民教育委員會透過「公民教育活動資助計劃」和「十八區公民教育活動資助計劃」向社區團體、非政府機構及區議會提供資助的詳情，分別簡載於附件I和附件II。

在2016-17年度，有關用於在學校以外推廣公民教育的預算撥款約為2,010萬元。

2015-16年度「公民教育活動資助計劃」批出的項目

	機構名稱 [#]	項目名稱	資助額(元)
1	Roundtable Community Limited uRounders	暑期青少年培訓計劃	167,162
2	Theatre Noir Foundation Ltd	《現代版灰姑娘》－學校巡迴演出及演後討論	151,200
3	九龍社團聯會 婦女事務委員會	全城熱愛·德育文化發展計劃	133,510
4	九龍社團聯會 觀塘地區委員會	「愛自己·愛家人·愛香港·愛國家」主題微電影製作大賽	165,104
5	九龍城青年協進會	躍動龍城《基本法》齊參與系列活動	163,755
6	九龍婦女聯會有限公司	「『愛』傳承」儒學尋蹤·傳統中華文化知識－網上競答比賽	216,369
7	九龍樂善堂樂善堂李賢義裔群社－少數族裔支援服務中心	多元樂繽紛－文化體驗活動計劃	176,949
8	中山大學法律系香港同學會有限公司	第十六屆《基本法》及國民常識網上問答比賽及推廣活動	183,975
9	中華錫安傳道會有限公司慈雲山錫安青少年綜合服務中心	童里友親－社區和諧大使計劃	103,040
10	天水圍婦聯有限公司	以「愛」同行	239,004
11	屯門婦聯有限公司 身心美服務中心	『童理家友』小公民計劃	100,392
12	北區居民聯會有限公司	「始於基本 愛港愛家」北區《基本法》推廣計劃	117,970
13	再生會有限公司	《愛尊重·覓關愛》－再生勇士生命激勵及防止殘疾歧視教育計劃	243,800
14	匡智張玉瓊晨輝學校	關愛互享樂社群II	166,205
15	安蔭邨居民服務社	葵青區各界認識基本法	197,500
16	宏施慈善基金 深水埗社會服務處	「童」「深」看世界	163,399
17	沙田居民協會有限公司	「武出薈萃·舞出關愛」社區共融計劃	141,665
18	和富社會企業有限公司	傑出公民學生獎勵計劃2015	191,620

	機構名稱 [#]	項目名稱	資助額(元)
19	明光社	「愛的承傳：小腳印尋根の體驗」－三代共贏體驗計劃	152,024
20	東九龍青年社有限公司	認識《基本法》@你我齊參與2015	245,747
21	東華三院黃竹坑服務綜合大樓	「希望星」精神健康推廣計劃	163,135
22	青年脈搏	一國兩制走進青年社區	132,497
23	青年新世界有限公司	逆流計劃2015	292,352
24	青苗基金會有限公司	敢動行動 Sport for Good	178,229
25	保良局社會服務部(幼兒服務)	「愛共情」	164,266
26	保良局何蔭棠中學	「服務社會，無分你我他」社會服務計劃	104,710
27	香港大專青年協會有限公司	基本法頒布25周年－機智大激鬥	250,540
28	香港中文大學歷史系校友會	香港歷史青年領袖學院	225,897
29	香港中華文化發展聯合會有限公司	「小嘴巴大奇遇」青少年廣播實踐計劃	228,678
30	香港中華基督教青年會天水圍天晴會所	「家+友晴TEEN」關愛連線	112,303
31	香港中華基督教青年會顯徑會所	延夢青年融和號	174,221
32	香港仔街坊福利會有限公司 香港仔坊會社會服務 賽馬會黃志強長者地區中心	「齡」距離·「傳」接觸－社區關愛計劃	128,000
33	香港西區婦女福利會松鶴老人中心	家國情懷齊『築』動	153,622
34	香港青少年服務處賽馬會恆安綜合青少年服務中心	「家·加愛·香港」系列計劃	122,460
35	香港青少年領袖發展協會 環球青年部長會議籌委會	環球青年部長會議2015	217,720
36	香港青少年領袖發展協會香港模擬立法會籌委會	第八屆香港模擬立法會	300,000
37	香港青年交流促進聯會	「發放夢想力！」夢想舞台2015	300,000

	機構名稱 [#]	項目名稱	資助額(元)
38	香港青年協進會有限公司	「認識祖國·認識香港」問答比賽2015	178,820
39	香港青年協會文化藝術組	「香港起舞」社會融和計劃	103,294
40	香港青年協會媒體輔導中心	「讚好校園」表揚計劃	107,956
41	香港青年協會青年違法防治中心 深宵青年服務	「青」談節目：《邊講邊聽》	151,200
42	香港青年協會賽馬會筭箕灣青年空間	「咔嚓·啪嗒·嘻哈」社區共融藝術計劃	212,772
43	香港南區各界聯會有限公司	「愛心滿JOY基本法」	202,436
44	香港律師會	青TEEN講場2015	300,000
45	香港基本法推介聯席會議	第十二屆《基本法》大使培訓計劃	239,086
46	香港基督教協基會有限公司 屯門綜合青少年服務中心	『愛延』傳播關愛行動	135,080
47	香港基督教協基會有限公司 黃埔綜合青少年服務中心	「智」「歷」中華－國情教育計劃	144,160
48	香港基督教協基會有限公司 社會服務部	「識」「體」基本法	136,300
49	香港婦聯有限公司	「家」點愛社區關懷計劃	107,875
50	香港傷殘青年協會賽馬會活動中心	傷青『心』導行	148,000
51	香港聖公會麥理浩夫人中心 林植宣博士老人綜合服務中心	耆趣童話正能量	168,650
52	香港遊樂場協會樂TEEN點	愛無界E.C.	149,640
53	香港聾人福利促進會 將軍澳綜合服務中心	「聽障體驗」社區教育計劃	165,780
54	馬鞍山青年協會	小學生·政治場	193,288
55	基督復臨安息日會 港澳區會基督復臨安息日會山景綜合青少年服務中心	認識《基本法》巡迴展覽	135,000
56	博愛醫院鳳德家庭多元智能中心	喜「愛」·「融」·「義」社區共融計劃	137,840

	機構名稱 [#]	項目名稱	資助額(元)
57	博愛醫院圓玄學院 兒童及家庭發展中心	家添和諧·樂社區	117,739
58	博愛醫院慧妍雅集新TEEN地	家友童行－兒童成長計劃	100,450
59	博睿青年智庫	公共政策暑期學院暨校園大使計劃	294,089
60	新生精神康復會安泰軒(深水埗)	同夢「Teen」空－社區參與劇場計劃	156,706
61	新青年論壇有限公司	第十屆DV頭青年社會觀察行動	152,611
62	新界社團聯會婦女中心有限公司	多一點愛計劃	125,358
63	蒲窩青少年中心	「愛香港·愛文物」計劃2015	169,675
64	廠商會中學	「有『履』敬老樂同行」社區長者關愛計劃	115,768
65	樂群社會服務處北角服務中心	藝樂樂 眾樂樂	133,392
66	學友社	第二十四屆全港中學生十大新聞選舉	192,665
67	學友社潛能發展中心	明日領航者計劃2015	263,809
68	觀塘民聯會	趣樂「仁」生	215,452
69	觀塘新青年論壇	公民社會體驗計劃2015：模擬大學社會體驗計劃	114,346

[#]部分機構名稱只有英文。

2015-16年度「十八區公民教育活動資助計劃」批出的項目

	地區	機構名稱	項目名稱	資助額(元)
1	元朗	元朗區公民教育委員會	《廣西三江、桂林及柳州國情學習交流團》	122,423
2	元朗	救世軍牛潭尾社區發展計劃	「傳承·創新·共融」美食大使服務計劃	25,700
3	元朗	香港青年協會賽馬會天悅青年空間	「綠色·好鄰舍」社區推廣計劃	48,500
4	北區	北區青年協會	「愛國家·愛基本法」張家界鐵路行	100,000
5	北區	展青慈善協會	學好「基本」功	88,889
6	觀塘	觀塘區家長教師會聯會有限公司	齊來認識基本法	182,580
7	西貢	西貢區社區中心有限公司	「傳書桂黔」山區服務計劃	100,000
8	西貢	西貢區公民教育促進委員會	2015/2016公民教育閉幕禮暨基本法大家都要知	100,000
9	九龍城	九龍城區公民教育運動統籌委員會	「愛自己·愛家人·愛香港·愛國家」社區巡迴互動劇場	200,000
10	大埔	大埔區公民教育運動委員會及大埔學校聯絡委員會	「齊來認識基本法」	197,110
11	南區	基督教宣道會香港區聯會基督教宣道會華基堂牧鄰中心	關愛傳因您	78,200
12	南區	香港漁民互助社	「舞動傳承」	58,990
13	南區	蒲窩青少年中心	復刻南區－樂隊創作合輯計劃	48,935
14	離島	離島區青年聯會	辯出真意思	80,580
15	離島	長洲鄉事委員會青年綜合服務中心	社區Teen使	42,090
16	離島	香港聖公會福利協會有限公司香港聖公會東涌綜合服務	「愛無限·東涌正能量2015」計劃	51,440
17	荃灣	荃灣鄉事委員會、荃灣青年會及雲海藝術團	「青出於藍」肇港舞蹈交流計劃2015	197,032

	地區	機構名稱	項目名稱	資助額(元)
18	油尖旺	香港青年協進會有限公司	「認識祖國・認識香港」 — 情繫莞港兩地文化交流考察之旅	70,893
19	油尖旺	香港青年義工團	義油未盡	50,196
20	油尖旺	油尖旺社區網絡新動力	新動力青年先鋒發展計劃	54,086
21	黃大仙	東九龍青年社有限公司	夢想「領」航2015—基本法青年領袖培訓計劃	159,160
22	黃大仙	香港小童群益會賽馬會 慈雲山青少年綜合服務中心	「尋源記」廣州紀實影像考察團	8,691
23	黃大仙	九龍東潮人聯會	「群峰競秀」安徽文化交流團	32,149
24	深水埗	西九社區共融服務中心有限公司	愛護社區倡共融2015	100,106
25	深水埗	香港新來港人士服務基金有限公司	社區動起來	66,955
26	深水埗	博愛醫院郭興坤長者鄰舍中心	義人同行—鄰舍關愛計劃	10,461
27	屯門	基督教協基會屯門綜合青少年服務中心及屯門區公民教育委員會	「傳愛遍屯門」社區服務計劃	113,250
28	屯門	仁愛堂社區中心及屯門區公民教育委員會	「關心我家」青少年社區研習計劃	35,195
29	葵青	葵青青年團	青年議會2015	44,939
30	葵青	香港聖公會麥理浩夫人中心林植宣博士老人綜合服務中心	長者議會計劃2015	41,150
31	東區	勵志會陳鄭潔雲幼稚園	中國文化齊讚頌，努力齊心建香港	35,750
32	東區	新家園協會有限公司及東區區議會公民教育工作小組	「新」心共融、「基」建香港	77,896
33	東區	青年新力量	回到歷史了解家國走進南京歷史之旅	76,430

	地區	機構名稱	項目名稱	資助額(元)
34	沙田	國民教育沙田區委員會	絲綢之路青少年內地交流團 (原名：敦煌青少年內地交流團)	133,758
35	中西區	聖嘉勒女書院	「服務學習」關愛社區共融計劃	29,400
36	灣仔	浸信會愛羣社會服務處 灣仔綜合兒童及青少年服務中心	第七屆「灣仔戲味」戲劇匯演：上一代・下一代	117,800
37	灣仔	聖雅各福群會灣仔綜合家庭服務中心	正能量家庭好鄰舍大使計劃	58,022

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6568)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (1) 局長辦公室

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

在2015-16年度，民政事務局局長辦公室共接獲多少個活動邀請，邀請民政事務局局長擔任活動主禮人？民政事務局局長共出席了多少個相關的活動？有關活動詳情是什麼？有多少個一向由民政事務局局長主禮的活動，今年民政事務局局長未有出席？原因為何？(請以表列出活動日期、內容及缺席原因。)

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：412)

答覆：

在2015-16年度，民政事務局局長辦公室共接獲超過1 500個活動邀請，而答允出席的約有170個。由於涉及的活動數目眾多，我們並無這些邀請的現存統計詳情。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6570)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (a) 過去五年，民政事務局有否撥出資源以推廣國民教育？若有，請列出推廣國民教育的各項活動內容詳情、所涉及的開支及推廣對象。
- (b) 在2016-17年度，民政事務局會否與公民教育委員會及青年事務委員會合作，向市民(特別是青年人)推廣國民教育？若會，其詳情、活動計劃、預計舉辦的日期、推廣對象及開支預算分別為何？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：414)

答覆：

民政事務局與公民教育委員會和青年事務委員會緊密合作，在學校以外向市民(特別是青年人)推廣國民教育。有關的開支和預算如下：

年度	金額(元)
2011-12年度實際開支	3,230萬
2012-13年度實際開支	2,250萬
2013-14年度實際開支	2,540萬
2014-15年度實際開支	3,480萬
2015-16年度修訂預算	5,600萬

有關的計劃和活動包括提供資助以供社區團體舉辦青年內地交流計劃和在香港舉辦各類活動，藉此推廣國民教育。在本港舉辦的活動包括推廣《基本法》活動、製作電視節目和編製刊物以提高市民對國家各方面(例如藝術、文化和歷史)的認識，以及就相關主題舉辦展覽、研討會和工作坊。

在2016-17年度，用於推廣國民教育的預算撥款為5,840萬元。公民教育委員會、青年事務委員會及獲資助的團體將會籌劃來年推行的計劃和活動。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6571)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

- a) 民政事務局2015-16年度就啟德體育園區的工作詳情是什麼？涉及的開支是多少？
- b) 在過去一年，啟德體育園區的發展規模有沒有改變？若有，有關改變是什麼？涉及的資源或開支是多少？若沒有，原因為何？
- c) 在2016-17年度，上述方面的工作計劃及開支預算為何？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：415)

答覆：

- a) 在2015-16年度，我們繼續為體育園區進行環境和交通影響評估，有關的評估工作共需費約380萬元。我們又進行規劃研究，以評估有否需要放寬體育園區主場館的高度限制、研究在體育園區內興建酒店的理據、進行城市設計研究和擬備園景方案，有關工作共需費約138萬元。

此外，我們已委聘畢馬威會計師事務所與Advisian的合營企業、利比有限公司和利安顧問有限公司為體育園區項目分別擔任營運顧問、工料測量顧問和技術服務顧問。營運顧問負責協助我們為體育園區制訂運作與業務計劃、財務預測、採購方法和服務要求，並協助我們於規劃過程中徵詢有關各方的意見。工料測量顧問負責協助為主要工程檢視造價、擬備招標文件和為主要工程評審標書，以及檢討不同的採購策略。技術服務顧問則會負責協助擬備技術規格和概念圖則，並為主要

工程評審標書。上述3方面的顧問研究費用分別為3,398萬元、592萬元和4,920萬元。我們亦已在有關的項目工地上展開地形和樹木測量的工作，相關費用約為11萬元。

- b) 該項目的規模在過去一年沒有重大改變。
- c) 在2016-17年度，我們會繼續進行上文(a)段所述各項顧問研究的工作和徵詢有關各方的意見。我們亦會展開土地勘測和公用設施繪製地圖的工作，並把有關工作的資料納入體育園區主要工程的招標文件內，預計需費747萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6572)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (3) 地區、社區及公眾關係

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

民政事務局表示在2016-17年度，會繼續檢討《華人廟宇條例》，其工作內容及開支預算為何？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：416)

答覆：

民政事務局已就《華人廟宇條例》(第153章)進行檢討，以改善華人廟宇的註冊和管理制度，使之符合現今需要，並於2015年進行公眾諮詢工作。我們現正考慮於諮詢期內收到的意見，並會在適當時候向立法會民政事務委員會匯報有關結果和提出我們的建議。

民政事務局和信託基金及廟宇聯合秘書處內不同職級和職位的人員會繼續負責進行有關檢討，而這方面的工作將由現有資源應付。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6573)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就「支持香港外展訓練學校提供課程予弱勢社羣、殘疾人士或邊緣青少年」，當局今年的工作詳情是什麼？主要涉及多少個課程？涉及開支是多少？請分開三類人士分別列出詳細資料。

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：417)

答覆：

在2016-17年度，民政事務局會繼續向香港外展訓練學校提供1,771,000元的年度資助金，以資助弱勢社羣、殘疾人士和邊緣青少年參加外展訓練課程。課程的目的是透過戶外活動，協助參加者培養個人特質，例如自尊自重、堅毅忍耐和領導才能。

在2016-17年度，有關各類參加對象、涉及課程數目和開支款額的詳情載列如下：

參加對象	2016-17年度 (預算)		
	課程數目	參加者人數	將涉及的開支款額
弱勢社羣	46	390	\$981,830
殘疾人士	2	22	\$80,690
邊緣青少年	13	144	\$708,480
合計：	61	556	\$1,771,000

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6577)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社會和諧及公民教育；
(3) 地區、社區及公眾關係

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (a) 當局繼續監督青年廣場運作的工作計劃是什麼？2016-2017年度預算是多少？在2015-16年度的運作、開支、其他詳情為何？
- (b) 在2015-16年度，青年廣場內的商戶(如補習或興趣班)的數目為何？其租金額平均為何？最高及最低的租金為何？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：429)

答覆：

- (a) 民政事務局負責監督青年廣場的運作和青年廣場合約承辦商(管理承辦商)所提供的服務。青年廣場管理諮詢委員會(委員會)於2009年成立，就青年廣場的整體策略與目標、主題與項目及租賃政策向民政事務局提供意見，並監察青年廣場管理承辦商的表現。管理承辦商須定期向委員會作出匯報。民政事務局代表亦會定期與管理承辦商會面，處理與青年廣場有關的管理和運作事宜。

民政事務局已調派1名高級行政主任、1名一級行政主任、1名助理文書主任、1名二級工人和1名非公務員合約員工負責監督青年廣場的運作。2015-16年度和2016-17年度的預算人手開支總額分別約為220萬元和240萬元。此外，另有1名首長級丙級政務官和1名總行政主任本身除負責其他職務外，還參與監督青年廣場的運作和督導相關員工的工作。

- (b) 現時青年廣場共有39個零售單位，租予23名租戶，其中16名租戶經營補習班或其他興趣班。他們的業務性質包括為青年人提供不同學科及其他興趣主題(包括文化藝術、音樂和舞蹈)的培訓課程。

青年廣場零售單位的標準租金是參考差餉物業估價署所評估的市值租金而釐訂的。根據差餉物業估價署的最新評估，青年廣場零售單位的標準租金平均為每平方呎39元，實際租金由每平方呎27元至每平方呎52元不等。合資格的租戶(包括非牟利機構、社會企業和本地青年創業者)可享有租金優惠。由2015年10月的零售單位招租工作起，合資格租戶可享有按零售單位的標準租金60%的折扣優惠。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6578)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (1) 局長辦公室

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

在2015-16年度，民政事務局局長與內地交流的情況如何？有沒有往內地進行訪問？若有，次數是多少？請表列出活動日期、地點、參與人數、開支及活動詳情。

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：430)

答覆：

在2015-16年度，民政事務局局長(局長)和前任局長一共6次以公職身分到訪內地。有關詳情載列如下：

財政年度	地點	參與人數	局長辦公室的開支總額 (港元)
2015-16 (6次)	北京(3次) 深圳 福州和泉州 廣州	局長及1至3名 隨行人員	約170,000 (截至2016年3月10日)

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6582)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (5) 文化

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

(a) 當局過去五年加強推動發展香港的文化藝術，當中的開支及涉及的團體為何？

(b) 承上題，在2016-17年度，這方面的工作內容及預算開支為何？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：433)

答覆：

過去5年，民政事務局曾繼續透過製作優質藝術節目、加強拓展觀眾、加強藝術教育和培育藝術人才，增加對文化軟件發展的支援。我們透過康樂及文化事務署的表演節目、公共藝術計劃、博物館服務和圖書館服務，以及向不同的藝術團體(藝團)和藝術機構(包括香港演藝學院、香港藝術發展局(藝發局)、主要演藝團體、香港藝術節協會等)提供資助，以達致這些目標。

此外，藝術及體育發展基金的藝術部分每年會預留3,000萬元，用作資助由藝發局推薦或推行的項目／計劃，藉此支援本地藝團和藝術家。民政事務局均已每年從藝術及體育發展基金的藝術部分撥出約3,000萬元，以推行藝能發展資助計劃，支持有潛力的藝團和有潛質的藝術工作者，以及支援大規模和跨年度的文化藝術工作／項目。上述計劃和活動將有助進一步開發文化軟件，以及建立一個有利的環境，讓包含表演藝術及其他藝術形式的文化產業得以發展。此外，民政事務局會在本年度推出3億元的藝術發展配對資助試驗計劃，希望透過政府提供的配對資助，鼓勵和協助較具規模的藝團／藝術機構籌募私人捐款和贊助。

由2011-12年度至2016-17年度(預算), 政府用於文化藝術方面的開支載列如下:

年度	開支
2011-12	約28億元
2012-13	約30億元
2013-14	約33億元
2014-15	約35億元
2015-16	約37億元
2016-17 (預算)	約40億元

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6583)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社會和諧及公民教育；
(3) 地區、社區及公眾關係

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

(a) 過去三年，局方有否為青年提供到內地貧困地區服務的機會？若有，活動詳情、所服務的內地貧困地區、提供的服務種類、所提供的津貼及開支為何？

(b) 在2016-17年度，上述方面的工作計劃及開支預算為何？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：434)

答覆：

過去3年，我們透過香港青年服務團(服務團)計劃，安排青年人前往內地貧困地區服務。這項計劃招募年齡介乎18至29歲的青年到廣東省梅州和韶關服務6至12個月。服務範圍包括在中小學提供教學支援服務。

為支持青年人參與這項計劃，我們提供所需的協助，包括提供每月人民幣3,200元的生活津貼、兩次來回香港至服務地點的交通費用，以及以發還款項方式支付一般個人保險費用。完成計劃並表現良好的參加者，可按每個服務學期獲得5,000港元作為獎勵。過去3年的開支總額如下：

年度	開支
2013-14	266萬港元
2014-15	329萬港元
2015-16	408萬港元

除服務團計劃外，我們更於去年與香港志願者協會合作推行粵港青年志願服務合作計劃(青年志願服務計劃)。在2015年7月18至24日期間，共有131名香港的大學生與廣東省的大專生一起到梅州、韶關、揭陽和肇慶的鄉鎮參與各類志願服務，包括教學支援、文化推廣、農業技術支援、環保教育和醫療服務。青年志願服務計劃去年的開支總額約為70萬元。

在2016-17年度，我們會繼續推行上述計劃。服務團計劃在2016-17年度的預算開支為430萬元，而青年志願服務計劃在2016-17年度的預算開支則為100萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6584)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

- a) 局方早前推行學生運動員資助先導計劃時，資助來自低收入家庭的學生追求體育發展，其詳情及開支為何？
- b) 承上題，受惠學生人數為何？
- c) 在2016-17年度，此計劃的開支預算為多少？

提問人：陳家洛議員 (議員問題編號：435)

答覆：

- a) 及 b) 推行學生運動員資助先導計劃(先導計劃)的目的，是幫助來自低收入家庭的學生透過參與香港學界體育聯會舉辦的活動，實踐體育方面的目標。在2013/14學年，我們向363間參與先導計劃的學校發放約280萬元資助，約有8 500名學生受惠。在2014/15學年，我們向489間參與先導計劃的學校發放約470萬元資助，約有13 500名學生受惠。
- c) 在2015/16學年，我們已預留約694萬元撥款予參與先導計劃的學校。由於我們會於今年稍後時間邀請學校提交2016/17學年的申請，因此現時未能提供相關的開支預算。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6585)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (5) 文化

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (a) 在2015-16年度，藝術發展局在合適的樓宇以優惠租金向藝團和藝術工作者提供資助。其計劃詳情及開支為何？受惠藝術工作者人數為何？
- (b) 在2016-17年度，上述計劃的工作內容及開支預算為何？預計受惠的藝術工作者數目為何？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：436)

答覆：

由2012-13年度起，民政事務局已額外提供100萬元的經常資助金，讓香港藝術發展局(藝發局)用以管理藝術空間，包括聘請所需的額外人手。

此外，民政事務局又每年提供約33萬元資助金，讓藝發局用以應付在黃竹坑一幢大廈內為推行藝術空間計劃(即「ADC藝術空間」，提供共17個藝術工作室，每個面積由300至1 400平方呎不等)而招致的預算開支。有關開支包括為藝術家租戶提供的租金資助及其他雜項支出。在2015-16年度，所有藝術工作室均已租予藝術家(共29名視覺藝術家和媒體藝術家)使用。「ADC藝術空間」會在2016-17年度下半年開始推出第二期租約，而受惠於計劃的藝術家人數，將視乎新租期所收到的申請數目而定。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6586)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (5) 文化

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (a) 在2016-17年度，當局會如何加強國際間的文化合作和與海外國家的文化交流？
- (b) 在2016-17年度，當局會否為外國藝團和藝術工作者提供資助？如會，資助的預算開支、藝術工作者和藝團對象為何？如不會，原因為何？會不會研究資助方案？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：437)

答覆：

- (a) 我們的政策是加強與不同國家在文化上的聯繫，以便使香港的文化藝術發展更豐富多樣。民政事務局由2003年起在香港舉辦亞洲文化合作論壇，藉此推動亞洲地區的文化合作與交流。該論壇為區內的文化部長提供平台，讓他們就支持文化藝術發展的政策與措施交流意見和分享經驗。我們將於2017年繼續在香港舉辦亞洲文化合作論壇，屆時會邀請更多「一帶一路」沿線國家參與。

此外，我們會繼續通過簽訂文化合作諒解備忘錄(諒解備忘錄)，在文化藝術方面加強與海外國家的合作。到目前為止，政府已與15個國家簽訂諒解備忘錄，透過訂定原則以推廣和加強締約雙方的文化合作，並促進彼此在這方面的交流。遇有合適的情況，我們會盡力與更多其他國家簽訂文化合作諒解備忘錄。

在2016-17年度，我們會繼續透過藝術發展基金，資助本地藝團和藝術家前往內地及其他國家參與文化交流活動。香港藝術發展局除了繼續落實文化交流資助計劃外，還會舉辦文化交流節目和活動(例如參與Tanzmesse 2016舞蹈博覽會和澳亞藝術節2016)，以便向國際社會展示和推介香港藝術家的才華和本地藝團的能力。

我們會與康樂及文化事務署(康文署)攜手合作，繼續透過舉辦各類文化交流活動以加強與海外國家對等機構／部門的合作和交流，從而使本地文化藝壇更形蓬勃。

- (b) 康文署全年均會邀請內地和海外的藝術家與藝團來港獻藝，包括邀請不同國家的藝團來港參與一年一度的國際綜藝合家歡和專題藝術節，藉此展示海外國家的文化藝術。舉例來說，康文署將於2016年舉辦「新視野藝術節」，屆時會有來自世界各地的藝術家／藝團參與，這些地方包括奧地利、內地、法國、德國、印度、愛爾蘭、日本、南韓、台灣、英國和美國。在2016-17年度，有關活動的開支總額(包括邀請內地和海外的藝術家與藝團來港獻藝的開支)預計約為5,350萬元。涉及的開支包括演出酬金、每日津貼、本地接待所需費用(包括酒店住宿和交通安排)、節目製作費等。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4532)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

政府當局可否告知本會：

(一) 2015-16年度「欣賞香港」運動的運作開支為何？人手編制為何？全年薪酬開支為何？

(二) 2016-17年度「欣賞香港」運動的運作開支為何？人手編制為何？全年薪酬開支為何？

(三) 當局有否方法評估「欣賞香港」運動的成效？若有，詳情為何？

提問人： 陳偉業議員 (議員問題編號：59)

答覆：

為推行、宣傳和統籌「欣賞香港」運動所需的相關開支均由各相關政策局和部門的現有人手和資源承擔。至於私人機構和非政府機構就「欣賞香港」運動舉辦個別活動所涉及的運作開支，則會由主辦機構自行承擔。

截至2016年3月中，「欣賞香港」運動已推行5個月，其間已經或即將舉行的活動超過370項。我們認為「欣賞香港」運動已達致所訂目標，即讓民、商、官、學和社會各界攜手合作，透過展現香港的優勢以增強社會的凝聚力。推行「欣賞香港」運動，除了要鼓勵大家欣賞我們處身的香港外，還意味着我們應藉此機會反思香港今天賴以成功的因素，並感激香港、理解香港和為香港增值。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3643)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 地區、社區及公眾關係

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去5年，按地區劃分，關愛基金「非公屋、非綜援的低收入住戶一次過生活津貼」援助項目的申請個案、成功獲批個案及涉及金額。

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：705)

答覆：

關愛基金(基金)於2013年12月至2014年8月首次推出「非公屋、非綜援的低收入住戶一次過生活津貼」援助項目(項目)，其後於2015年1月至8月再次推出項目(再推項目)。有關首次推出項目(首推項目)和再推項目的申請個案數目、獲批個案數目和涉及的開支，現按地區劃分表列如下：

首推項目

地區	申請個案數目	獲批個案數目	涉及的開支 (百萬元)
中西區	1 410	1 383	10.33
東區	2 330	2 305	17.15
南區	495	482	3.85
灣仔	928	909	5.93
九龍城	4 880	4 820	35.19
觀塘	2 979	2 934	22.88
深水埗	10 596	10 448	73.57
黃大仙	1 115	1 094	8.47

地區	申請個案數目	獲批個案數目	涉及的開支 (百萬元)
油尖旺	8 261	8 141	55.15
離島區	686	669	4.61
葵青	1 752	1 719	13.53
北區	4 256	4 175	32.79
西貢	417	404	3.41
沙田	813	769	6.55
大埔	1 602	1 563	12.18
荃灣	3 852	3 799	28.69
屯門	2 064	2 020	15.82
元朗	4 594	4 492	34.61
總數	53 030	52 126	384.71

再推項目

地區	申請個案數目	獲批個案數目	涉及的開支 (百萬元)
中西區	1 610	1 571	13.73
東區	2 709	2 665	23.33
南區	552	547	5.25
灣仔	1 046	1 024	7.67
九龍城	5 457	5 360	45.83
觀塘	3 553	3 492	32.01
深水埗	11 500	11 268	91.15
黃大仙	1 341	1 316	11.94
油尖旺	9 484	9 310	72.22
離島區	799	784	6.41
葵青	2 089	2 048	18.83
北區	5 570	5 483	50.25
西貢	551	533	5.26
沙田	984	948	9.54
大埔	2 108	2 053	19.00
荃灣	4 386	4 300	37.80
屯門	2 762	2 707	25.01
元朗	6 392	6 241	56.29
總數	62 893	61 650	531.52

基金已於2016年1月第三次推出項目(三推項目)，現正公開接受申請，直至2016年8月底。截至2016年2月29日，基金已收到超過19 000份申請，並已向約11 200個住戶發放共5,066萬元津貼。由於三推項目尚未完結，因此現階段未能提供所需資料。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3946)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 地區、社區及公眾關係

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就關愛基金，請告知：

- (i) 關愛基金成立時，計劃由政府出資50億港元，同時向商界籌募50億港元。請問直至現時，商界承諾捐出的款額、基金實際收到的款額為何？政府有何計劃再吸引商界捐款？
- (ii) 請表列出各關愛基金已推展或正在推展的項目、項目所預留的款項、迄今的開支及受助人數。
- (iii) 現時有哪種項目已被評估為有成效？該些何時會納入政府常規資助及服務，詳情如何？
- (iv) 關愛基金推出項目前，會否先得到立法會通過，或諮詢立法會意見？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：696)

答覆：

- (i) 關愛基金(基金)獲承諾捐助約18億元的款項已悉數收取。政府沒有計劃再向商界募捐，但一直歡迎社會各界人士透過捐款支持基金。
- (ii) 基金自成立以來共推出了30個援助項目，有關各個援助項目的詳情(截至2016年2月29日)載於下表：

援助項目		撥款 (百萬元)	開支 (百萬元)	受惠者統計 數字
(1)	設立校本基金(境外學習活動),資助清貧中、小學生參加境外學習活動及代表香港到境外參加比賽	191.49	185.86	74 115人
(2)	資助醫院管理局(醫管局)病人使用尚未納入撒瑪利亞基金安全網但迅速累積醫學實證及相對效益略高的特定自費癌症藥物類別	474.27 ¹	418.90 ²	5 582人次
(3)	為低收入家庭的全日制小學生提供在校午膳津貼	434.59	430.20	178 076人次 ³
(4)	資助非在學少數族裔及內地新來港定居人士報考有關語文的國際公開考試	0.5	0.45	428人
(5)	為60歲以下沒有領取綜合社會保障援助(綜援)而需要經常護理並居於社區的嚴重殘疾人士提供津貼	236.37	164.63	8 806人次
(6)	為參加租者置其屋計劃達5年或以上而不合資格領取綜援計劃下租金津貼的綜援住戶提供津貼	1.73	1.65	825戶
(7)	為正輪候綜合家居照顧服務(普通個案)而年滿65歲或以上的低收入長者提供家居清潔及陪診服務津貼	10.78	10.26	1 341人

¹ 包括本項目及下文項目(11)所涉及的行政和審計費用。

² 截至2016年2月29日受惠者獲批的藥物資助金額。

³ 包括2011/12學年、2012/13學年及2013/14學年的受惠學生人數，分別為56 387名、60 386名及61 303名。

援助項目		撥款 (百萬元)	開支 (百萬元)	受惠者統計 數字
(8)	為租住私人樓宇而租金高於綜援計劃下租金津貼最高金額的綜援住戶提供津貼 2011年首次推行： 2013年第二次推行： 2014年第三次推行： 2015年第四次推行：	33.67 53.77 46.83 51.50	32.09 51.3 44.58 44.78	22 605戶 17 769戶 14 992戶 14 904戶
(9)	為正在輪候資助學前康復服務的低收入家庭兒童提供學習訓練津貼	62.89	59.9	2 840人
(10)	為因屋宇署執法行動而須遷出工廠大廈劏房的合資格住戶提供搬遷津貼	4.43	0.39	141戶 (205人)
(11)	資助未能受惠於撒瑪利亞基金但有經濟困難的醫管局病人使用撒瑪利亞基金涵蓋的藥物	4.28	4.28	280人次
(12)	為非在學少數族裔及內地新來港定居人士提供語文課程津貼	0.13	0.06	171人
(13)	為租住私人樓宇的低收入長者提供津貼	11.22	10.38	2 092戶 (2 594人)
(14)	課餘託管試驗計劃	141.02	112.17	41 003人次

援助項目		撥款 (百萬元)	開支 (百萬元)	受惠者統計 數字
(15)	長者牙科服務資助項目	817.11 ⁴	44.48	4 952人 ⁵
(16)	為舊樓業主立案法團提供津貼	67.2	17.25	2 018個 業主立案 法團
(17)	為居住環境惡劣的低收入人士提供津貼	155.43	150.12	25 756戶 (58 988人)
(18)	為嚴重肢體傷殘人士提供租用輔助呼吸醫療儀器的特別津貼	7.94	7.57	260人
(19)	為嚴重肢體傷殘人士提供購買與輔助呼吸醫療儀器相關的醫療消耗品的特別津貼	2.08	1.98	175人
(20)	為特殊學校清貧學生提供額外交通津貼	3.47	3.36	3 463人
(21)	加強「學校書簿津貼計劃」的定額津貼	263.16	263.05	312 341人
(22)	加強對就讀副學位以下程度課程的清貧學生的資助	50.6	學費發還 計劃: 43.02 學習開支 定額津貼: 7.58	學費發還 計劃: 2 779人 學習開支 定額津貼: 4 524人

⁴ 包括擴展項目首3年(即2015年至2018年)所需的撥款。

⁵ 截至2016年2月29日，已有10 916名合資格長者獲轉介往參與本項目的牙醫／牙科診所接受項目下的牙科診療服務。

援助項目		撥款 (百萬元)	開支 (百萬元)	受惠者統計 數字
(23)	非公屋、非綜援的低收入住戶一次過生活津貼			
	2013年首次推行：	404.1	384.71	52 126戶 (126 207人)
	2015年再次推行：	610.95	531.52	61 650戶 (149 152人)
	2016年第三次推行：	655.39	50.66	11 172戶 (12 670人)
(24)	進一步鼓勵「自力更生綜合就業援助計劃」(綜合計劃)綜援受助人就業的獎勵計劃 (獎勵計劃)	226.62	9.44	2 050人 ⁶
(25)	為低收入家庭護老者提供生活津貼試驗計劃	126	67.48	1 997人
(26)	為清貧大學生提供「院校宿舍津貼」	137	49.62	10 996人次
(27)	增加「專上學生資助計劃」下的學習開支助學金	151	64.91	42 806人次
(28)	「低收入在職家庭津貼計劃」實施前為「學校書簿津貼計劃」下獲全津的學生提供一次過特別津貼	501.2	462.08	128 355人

⁶ 這是從綜合計劃的個案中隨機抽選而又同意參與獎勵計劃的綜援受助人數目，亦是獎勵計劃的目標受惠人數。截至2016年2月29日，共有27名參加者由於已就業而其收入相等於／超出綜援認可需要，因而離開綜援網，社會福利署亦已向他們發放累計獎勵金。

援助項目		撥款 (百萬元)	開支 (百萬元)	受惠者統計 數字
(29)	向普通學校撥款以安排特殊教育需要統籌主任	218.84	31.66	9 700人
(30)	增加就讀專上課程有特殊教育需要及經濟需要學生的學習開支助學金	12.46	0.65	90人次

此外，立法會財務委員會於2011年7月批准向基金額外注資15億元，以推行為低收入家庭的新來港人士提供6,000元的一次過津貼項目。受惠人數約為20萬名，而開支則約為12億元。

(iii) 自基金於2011年成立以來，以下11個援助項目已獲納入政府的恆常資助計劃內：

援助項目		日期
(1)	資助未能受惠於撒瑪利亞基金但有經濟困難的醫管局病人使用撒瑪利亞基金涵蓋的藥物	2012年9月1日
(2)	資助非在學少數族裔及內地新來港定居人士報考有關語文的國際公開考試	2013年9月26日
(3)	為非在學少數族裔及內地新來港定居人士提供語文課程津貼	2013年9月26日
(4)	為參加租者置其屋計劃達5年或以上而不合資格領取綜援計劃下租金津貼的綜援住戶提供津貼	2014年4月1日
(5)	為低收入家庭的全日制小學生提供在校午膳津貼	2014年9月1日
(6)	加強「學校書簿津貼計劃」的定額津貼	2014年9月1日
(7)	加強對就讀副學位以下程度課程的清貧學生的資助	2014年9月1日

援助項目		日期
(8)	為正在輪候資助學前康復服務的低收入家庭兒童提供學習訓練津貼	2014年10月1日
(9)	為嚴重肢體傷殘人士提供租用輔助呼吸醫療儀器的特別津貼	2014年11月1日
(10)	為嚴重肢體傷殘人士提供購買與輔助呼吸醫療儀器相關的醫療消耗品的特別津貼	2014年11月1日
(11)	為特殊學校清貧學生提供額外交通津貼	2015年9月1日

(iv) 在推出具先導作用並預期資助撥款額會超過1億元的新項目前，政府會徵詢立法會扶貧小組委員會或相關事務委員會的意見。政府亦會定期每6個月向扶貧小組委員會匯報基金的財務狀況和各項目的推行進度。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3947)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 地區、社區及公眾關係

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就此政府可否告知本會申請關愛基金的新移民當中有多少是家暴受害人？獲批的金額多少？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：697)

答覆：

關愛基金並無專為新移民中屬家暴受害人而設的項目，而我們亦沒有備存關愛基金受助人中有關家暴受害人的統計資料。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5992)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌；
(5) 文化

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

政府對殘疾人士展能藝術及體育發展的政策如何？每年運用的資源和成效如何？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：61)

答覆：

在體育發展方面，政府致力向市民包括殘疾人士推廣「普及體育」。在2015-16年度，民政事務局轄下的主要工作範疇如下：

- (1) 康樂及文化事務署(康文署)向各殘疾人士體育協會撥款約1,643.8萬元。
- (2) 香港體育學院向殘疾運動員撥款約200萬元以支援他們參與精英培訓計劃，以及向59名殘疾運動員提供約283萬的直接財政資助，以支持他們爭取卓越成績。
- (3) 民政事務局向各殘疾人士體育協會撥款約622.5萬元，資助運動員備戰和參與大型國際運動會。
- (4) 民政事務局向香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會撥款79.5萬元，讓該協會推行延續卓越計劃以協助運動員在2016年里約熱內盧殘疾人奧林匹克運動會中提升表現。

此外，社會福利署透過香港展能精英運動員基金為殘疾運動員提供支援，包括資助相關體育總會以聘請教練，以及加強為重點體育項目提供技術支援。該基金亦向殘疾運動員提供生活津貼以助他們參與訓練和購買個人物資，並為退役殘疾運動員提供就業促進資助金，協助他們參與見習就業和接受職業培訓。

在2015-16年度，香港殘疾運動員在世界級賽事中共贏得67面獎牌。康文署為殘疾人士舉辦了約1 302項康樂和體育活動，參與人數超過69 250人。

在2015年，民政事務局委託顧問進行研究，以便就推廣殘疾人士參與體育運動提供建議。該顧問現正根據各主要有關持份者提出的意見修訂報告書的擬稿。待該項研究完成後，我們便會制訂建議向殘疾人士推廣體育運動。

在藝術發展方面，我們致力向所有市民推廣藝術，不論他們是健全或殘疾人士，我們都會鼓勵他們參與文化藝術活動。

我們已採取多項措施，協助殘疾人士參與和欣賞藝術：

- 康文署在轄下的文化場地提供特別設施和服務，以照顧殘疾人士的需要，讓他們能夠欣賞文化節目；
- 康文署與殘疾藝術家參與的藝團合辦文化節目，讓殘疾人士有機會發揮藝術潛能；
- 民政事務局、康文署和香港藝術發展局(藝發局)向有殘疾成員的藝術機構提供資助，以協助他們舉辦文化計劃和參與海外文化交流活動；
- 部分主要演藝團體為轄下一些表演節目和公開綵排提供中文通達字幕、劇場視形傳譯、粵語口述影像和手語翻譯服務；以及
- 社會福利署資助香港展能藝術會舉辦有時限的個人發展計劃，提供機會讓殘疾人士展現藝術天分和提升能力，並且透過藝術活動協助他們建立自信和增強自尊，從而改善生活質素。

在2015-16年度，我們繼續採取上述措施，協助殘疾人士參與文化藝術活動。建築署已為康文署轄下多個文化場地進行無障礙通道和設施改善工程。此外，政府部門和藝發局繼續舉辦、資助或贊助殘疾人士參與的文化藝術計劃。有關計劃的開支和獲批資助總額約為260萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6036)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 社會和諧及公民教育
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長

問題：

政府指過去透過家庭議會處理兒童權利事宜。

1. 請列出過去所有家庭議會討論兒童權利事宜的會議詳情，及其佔所有家庭議會會議的比例。
2. 家庭議會有否兒童成員參與？
3. 家庭議會在政策討論時，會否只着重家庭影響，忽視兒童角度？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：4)

答覆：

1. 家庭議會(議會)自2007年12月成立以來，一直致力提倡重視家庭觀念，推廣家庭核心價值作為促進社會和諧的原動力，並提供一個跨界別及跨政策局的平台，共同研究不同年齡組別和性別(包括兒童)與家庭有關的議題。為配合在支援及強化家庭方面的職責，議會亦曾討論與兒童有關的議題，包括兒童身心全面發展服務、支援由內地新來港定居成員的家庭、兒童權利、兒童死亡個案檢討、學前兒童康復服務、免費幼稚園教育和為落實法律改革委員會《子女管養權及探視權報告書》建議的擬議法例等。議會在2007年12月至2016年3月期間共舉行了28次會議，當中14次(50%)會議曾討論與兒童有關的議題。
2. 在現有架構下，議會並無兒童成員。

3. 由2013年4月1日起，政府在制訂所有政策的過程中，必須評估對家庭的影響(涵蓋兒童在內的不同年齡和性別組群)。在制訂有關兒童的政策時，兒童的最佳利益及觀點會獲考慮。議會在評估政府政策對家庭影響的過程中擔當重要角色，亦會邀請各政策局及部門就可能對家庭(包括兒童)構成影響的政策，向議會作簡報。為確保政策討論的過程中能考慮到兒童的觀點，議會已由2014年1月起加強與兒童權利論壇(論壇)¹的協作，特別是論壇會向議會轉達兒童在論壇上對各項政府措施的意見，從而協助議會和政府各部門評估不同政策對家庭的影響。

¹ 兒童權利論壇由政制及內地事務局召開，為兒童組織、兒童和政府提供平台，讓彼此就有關兒童的事宜交換意見。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6919)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

請詳細列出現時全港所有以低於市值地租租用的私人會所詳細資料，包括數目、市值及現時地租、租約期、會員人數、申請準則、佔地面積。

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：490)

答覆：

當地政總署以私人遊樂場地契約向私人體育會所批出土地，有關契約的承租人必須繳付地租，且不會獲得任何寬減。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7086)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 社會和諧及公民教育
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長

問題：

現時主要幫助領取贍養費人士只有「扣押入息令」，但這令對僱主沒有法律的約束，令行使「扣押入息令」的成效不高，故此政府是否有其他措施幫助領取贍養費人士(例如成立贍養費局)？若有，具體內容如何？所涉及的資源為何？若否，理由為何？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：643)

答覆：

現時，《扣押入息令規則》(第13A章)訂明入息來源的一方(即須向贍養費支付人支付其入息的人)有責任遵從向其送達的扣押入息令，如不遵從即屬違法。根據現有的條文，僱主如收到扣押入息令，必須遵從該入息令，並按照該入息令訂明的款額從贍養費支付人的入息中扣除，然後依照扣押入息令指示的方式，把該扣除的款額付予贍養費受款人。如不遵從則屬刑事罪行。

政府一直致力改善收取贍養費和執行贍養令的制度，過往曾審慎研究有關設立贍養費管理局的建議，並認為該建議無論對贍養費受款人或納稅人來說，均不會比改善現行制度可以帶來更多顯著的好處。

為改善贍養費制度而採取的措施包括:(a)放寬法院發出扣押入息令的條件，使其發出程序更為靈活；(b)規定贍養費支付人如拖欠贍養費，須繳付欠款利息，甚或要繳交附加費；(c)倘法律專業人員提出要求並能提供足夠資料，准許指定的政府部門(即入境事務處、運輸署和房屋署)向他們免費提供贍養費支付人的地址，以便他們採取法律行動，追討贍養費欠款；以及(d)推出宣傳及教育活動，加深市民了解贍養費支付人的責任、贍養費受款人的權益，以及受款人未能收取贍養費時可使用的服務。

為推行上述改善措施而提供的撥款和涉及的人手，均由民政事務局及相關部門的現有資源承擔。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7093)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

過往五年及下一個財政年度籌辦青年高峰會議及地區青年高峰會議的有關時間表和所需經費為何？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：654)

答覆：

民政事務局與青年事務委員會於2012年和2015年合辦「青年高峰會議」，所需費用分別約為200萬元和170萬元。「青年高峰會議2016」已訂於2016年年底舉行，預算相關開支約為200萬元。

過去5年，民政事務局和青年事務委員會並無舉辦地區青年高峰會議，在2016-17年度亦無計劃舉辦有關會議。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7117)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長

問題：

- 一. M品牌各支持項目的撥款。
- 二. 支持足球運動的鳳凰計劃開支，開支細項如何？決定撥款時有何準則？
- 三. 體育政策以精英化、盛事化和普及化為三大方向。請問用於各目標的資源為多少？有什麼準則去量度普及化的成果？
- 四. 有關啟德體育園區的融資方案研究進展如何？花費多少？是否會公布最終報告？
- 五. 能否列出過去的財政年度對各受資助體育總會的撥款金額？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：681)

答覆：

一. 在 2015 年，3 個獲資助「M」品牌活動的詳情如下：

活動名稱	日期	主辦機構	獲批資助金額
WDSF 世界體育舞蹈大獎—香港	2015 年 6 月 20 至 21 日	香港體育舞蹈總會	100 萬元
FIVB 世界女排大獎賽—香港	2015 年 7 月 16 至 18 日	香港排球總會	150 萬元
香港壁球公開賽	2015 年 11 月 29 日至 12 月 6 日	香港壁球總會	150 萬元

二. 由 2011 年 11 月至 2015 年 3 月，為推行「鳳凰計劃」而發放的撥款分項數字如下：

	(百萬元)
員工費用：	
— 行政人員	27.98
— 訓練人員	15.01
— 技術人員	5.48
委聘顧問費用	1.80
行政顧問費用	1.32
法律顧問費用	1.97
足球訓練中心顧問研究費用	0.08
舉辦海外培訓和友誼賽費用	0.36
市場推廣／資訊科技費用	1.45
總計：	55.45

有關的資助金額是參照香港足球總會擬議的方案釐定，並由足球專責小組根據擬議方案是否符合「鳳凰計劃」進一步發展本港足球的目標去批出有關金額。

三. 按工作目標列出 2015-16 年度體育開支的分項數字如下：

(i) 發展社區體育	37.38 億元
(ii) 支援精英體育	4.56 億元
(iii) 推廣在香港舉辦大型體育活動	5,200 萬元

康樂及文化事務署(康文署)主要根據報名人數、參加者數目和公眾反應，去評估在社區舉辦康體活動的成效。

- 四. 在2011年9月，我們就啟德體育園區(體育園區)的採購和融資方案進行顧問研究，該項研究已於2012年8月完成，研究費用為138萬元。在2013年4月，我們委聘顧問就體育園區的採購及融資方案進行詳細財務狀況研究，有關研究於2013年9月完成，研究費用為142.8萬元。兩項研究的報告均已上載至體育園區的網站(www.hab.gov.hk/mpsc)。政府為體育園區項目制訂融資方案時，已考慮有關報告的調查結果和建議。在2015年7月，我們委聘另一顧問，負責為體育園區制訂運作與業務規劃、財政預測、採購方法和服務要求，並協助我們於規劃過程中徵詢有關各方的意見。該項研究仍在進行，所需費用為3,398萬元。我們會於適當時間公布研究的結果。
- 五. 在2015-16年度，有關康文署根據體育資助計劃向各體育總會提供的資助金，詳載於附件。

2015-16年度
根據體育資助計劃向各體育總會提供的資助金

	體育總會名稱	2015-16年度的資助金額 (元)
1.	香港射箭總會	2,164,274
2.	香港業餘田徑總會有限公司	5,431,461
3.	香港羽毛球總會有限公司	14,362,632
4.	香港棒球總會有限公司	4,817,767
5.	香港籃球總會	10,211,509
6.	香港桌球總會有限公司	2,210,336
7.	中國香港健美總會	1,153,094
8.	香港拳擊總會有限公司	1,407,246
9.	香港獨木舟總會有限公司	3,549,125
10.	香港中國國術龍獅總會有限公司	2,775,219
11.	香港板球總會	3,251,640
12.	中國香港單車聯會有限公司	7,643,314
13.	香港體育舞蹈總會有限公司	4,075,994
14.	中國香港龍舟總會	2,348,235
15.	香港馬術總會	2,450,537
16.	香港劍擊總會	5,270,149
17.	香港足球總會有限公司	18,711,308
18.	中國香港門球總會有限公司	1,862,954
19.	香港高爾夫球總會有限公司	1,933,839
20.	中國香港體操總會	4,712,617
21.	中國香港手球總會有限公司	6,190,505
22.	香港曲棍球總會	2,808,245
23.	香港冰球協會有限公司	1,651,225
24.	中國香港柔道總會	3,147,038
25.	中國香港空手道總會有限公司	1,970,131
26.	香港小型賽車會有限公司	697,480
27.	香港劍道協會有限公司	1,080,780
28.	香港草地滾球總會	2,782,978
29.	香港拯溺總會	4,759,108
30.	中國香港攀山及攀登總會有限公司	3,192,330
31.	香港泰拳理事會有限公司	867,661
32.	香港投球總會有限公司	1,382,000
33.	香港定向總會有限公司	3,119,043

	體育總會名稱	2015-16年度的資助金額 (元)
34.	香港滾軸運動總會有限公司	2,369,994
35.	中國香港賽艇協會	5,939,847
36.	香港欖球總會	4,951,809
37.	香港帆船運動總會	1,317,313
38.	香港學界體育聯會	7,037,790
39.	香港射擊聯合總會	2,897,403
40.	香港足毬總會有限公司	1,411,179
41.	香港滑冰聯盟有限公司	1,521,476
42.	香港壘球總會	2,259,070
43.	香港聾人體育總會有限公司	906,970
44.	香港智障人士體育協會	7,445,045
45.	香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會	8,086,290
46.	香港壁球總會	11,857,411
47.	香港業餘游泳總會	9,568,893
48.	香港乒乓總會有限公司	11,340,309
49.	香港跆拳道協會有限公司	2,305,120
50.	香港網球總會有限公司	12,832,898
51.	香港保齡球總會有限公司	2,457,361
52.	香港三項鐵人總會有限公司	3,356,559
53.	香港潛水總會有限公司	1,179,686
54.	香港大專體育協會	1,094,244
55.	香港排球總會有限公司	9,776,132
56.	香港滑水總會有限公司	786,234
57.	香港舉重健力總會	1,329,277
58.	香港滑浪風帆會	7,241,120
59.	香港武術聯會有限公司	3,770,575

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7143)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

於過去五個年度，政府投放社會企業的資金分別為多少？多少申請個案及多少成功批出個案？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：718)

答覆：

過去5年，民政事務局和民政事務總署每年用於推廣和支援社會企業的開支(不包括用於「伙伴倡自強」社區協作(「伙伴倡自強」)計劃的開支)如下：

財政年度	開支 (百萬元)
2011-12	11.60
2012-13	8.35
2013-14	12.90
2014-15	14.30
2015-16	18.40 (預算)

過去5年，民政事務總署每年用於「伙伴倡自強」計劃的開支、該計劃的申請數目和獲批個案數目分別如下：

財政年度	申請數目	獲批申請數目	開支 (百萬元)
2011-12	61	18	21.90
2012-13	85	20	25.70
2013-14	72	11	18.90
2014-15	48	12	17.80
2015-16	87	17	29.80

[註：部分申請仍在處理當中。]

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4301)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

民政事務局與非政府機構合作，為中學生設立「青年生涯規劃活動資助計劃」(下稱「資助計劃」)。於民政事務局網站顯示，在2014-16年度期間共資助18間非政府機構。就此，請當局告知本會：

1. 2014-16年度，當局審核獲准參加「資助計劃」的準則為何；
2. 參與第一輪「資助計劃」各個機構的人手編制為何；
3. 按年齡、性別及就讀年級劃分，參與第一輪「資助計劃」的學生人數為何？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：56)

答覆：

在評審2014至2016年「青年生涯規劃活動資助計劃」(生涯資助計劃)申請者的資格時，我們已考慮到多項因素，包括活動的主題及內容、項目的安排及管理、項目範疇、項目的服務對象、財務安排、申請者(即非政府機構)的背景、建議項目的內容是否具創意、建議的成效指標及評審小組認為相關的其他因素。

關於參與生涯資助計劃的非政府機構，我們並無備存其人手編制的記錄。

根據參與計劃的非政府機構提供的資料，約有7萬名中學生曾參加由生涯資助計劃資助的活動。我們沒有再按參與學生的年齡、性別和就讀程度分類，但據我們了解，初中和高中學生均有參與有關活動。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4302)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 社會和諧及公民教育
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長

問題：

民政事務局資助非政府機構與中學合作，推動「青年生涯規劃活動資助計劃」(下稱「資助計劃」)的發展，以提升學生、家長及教師對生涯規劃的認識，在審核2015-16年度，當局就「資助計劃」未來2016-20年5個年度的規劃的回答(答覆編號HAB014)，提及當局「會參考在這一輪生涯資助計劃中汲取的經驗和非政府機構及其他有關各持份者的意見，檢討該計劃的運作情況，然後在2016年年中推出第二輪生涯資助計劃。」就此，請當局告知本會：

1. 當局檢討2014-16年度的「資助計劃」運作情況後，檢討報告推出的日期為何；
2. 第二輪「資助計劃」的預算開支及評審準則為何。

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：57)

答覆：

在制訂第二輪「青年生涯規劃活動資助計劃」(生涯資助計劃)的大綱時，民政事務局與由非官方成員組成的評審小組已考慮到有關各方(包括非政府機構)的意見，以及已參考推行第一輪生涯資助計劃時汲取的運作經驗。

第二輪生涯資助計劃的預算開支約為每年1,000萬元。在評審2016至2018年生涯資助計劃申請者的資格時，我們會考慮多項因素，包括活動的主題及內容、項目的安排及管理、項目範疇、項目的服務對象、財務安排、申請者(即非政府機構)的背景、建議項目的內容是否具創意、建議的成效指標及評審小組可能認為相關的其他因素。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4320)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

民政事務局與青年事務委員會合辦的「國際青年交流計劃」(下稱「交流計劃」)，多年來到訪／回訪國家為日本、英國、愛爾蘭、新加坡為主，自2014-15及2015-16年度，新增了波蘭及俄羅斯。就此，請當局告知本會：

1. 2013-14、2014-15及2015-16年度及未來2016-17年度，當局甄選合作的國家的準則為何；
2. 2013-14、2014-15及2015-16年度及未來2016-17年度，按參與的國家劃分，每年資助金額分別為何；
3. 2013-14、2014-15及2015-16年度，按性別、年齡及學歷劃分，每年參加人數分別為何？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：101)

答覆：

1. 推行國際青年交流計劃(交流計劃)的目的，是要提供更多機會讓香港青年人與海外青年交流，從而增廣見聞和拓闊國際視野。我們現正努力與更多國家建立合作關係，以便為本港青年人提供更多海外交流的機會。在2016-17年度，除繼續與現有的海外合作伙伴（包括新加坡、愛爾蘭、日本、波蘭和俄羅斯）進行青年交流外，我們亦會嘗試與其他國家建立新的合作關係。

2. 交流計劃的財務安排是按互惠原則運作，即出訪一方會支付其出訪代表團的來回機票費用，而接待一方則負責出訪代表團到埗後的一切開支，包括膳食／住宿／當地交通的費用和活動費用。關於參與交流計劃國家所招致的開支，我們並無相關資料。
3. 過去3年，交流計劃參加者的詳細資料如下：

年度	香港青年代表總人數	性別		年齡		學歷		
		男	女	16-20	21-24	中學程度	專上教育程度	
							非學位	學位
2015-16	66	25	41	43	23	10	4	52
2014-15	72	26	46	46	26	12	8	52
2013-14	43	13	30	32	11	13	7	23

由於2016-17年度的交流計劃仍在進行甄選工作，因此我們現時並無這一年度有關香港青年代表的資料。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4321)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

青年廣場自2010年度啟用後，委託新世界設施管理有限公司管理，2010至16年度為期7年的合約期內，未能達至收支平衡。民政事務局於2013年度委託顧問公司URS Hong Kong Limited後，以收回成本不少於五成為目標。然則在合約期滿前，民政事務局公開招標後，決定向新世界設施管理有限公司續約，為期7年，由2016年度4月23日至2023年度3月31日為止。就此，請當局告知本會：

1. 當局於2015年度就青年廣場未來7年的管理合約公開招標時，合共收到的標書數目為何；
2. 參與2015年度青年廣場新管理合約公開招標的公司名稱為何；
3. 當局與新世界設施管理有限公司續約的準則為何？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：102)

答覆：

1. 截至公開招標的截標日期，我們共收到2份標書。
2. 由於披露另一名投標者(即未能中標者)的名稱可能會損害該投標者的利益，因此，如未獲得該投標者同意，我們不能披露其名稱。
3. 在評審收到的標書時，我們已考慮多項因素，包括標書是否完全符合招標文件所開列的條款及規格、投標價格、相關經驗、擬議的青年廣場管理計劃及業務計劃等。根據招標文件所列的評審準則，取得較高總分的投標者獲批新合約。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4322)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 社會和諧及公民教育
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長
問題：

民政事務局與青年事務委員會合辦「青年內地實習資助計劃」(下稱「計劃」)，政府預算「計劃」在2016-17年度的參加人數由2015-16年度的2 660人上升至3 700人，第6段提及2015-16及2016-17年度「計劃」的服務指標增加，「主要由於向青年內地交流資助計劃和青年內地實習資助計劃提供額外撥款」。就此，請當局告知本會：

1. 2014-15、2015-16及未來2016-17年度，各年度的資助金額為何；
2. 預算2015-16及2016-17年度的參加人數增加，其準則為何；
3. 2014-15、2015-16及未來2016-17年度，按性別、年齡及職業劃分，各年負責審批「計劃」的「青年內地交流及實習工作小組」成員名單分別為何？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：103)

答覆：

1. 在2014-15年度至2016-17年度，根據青年內地實習資助計劃(資助計劃)向青年內地實習計劃批出的資助額如下：

年度	批出的資助額
2016-17年度	6,600萬元
2015-16年度	4,600萬元
2014-15年度	2,400萬元

2. 在2015-16年度，參加資助計劃的人數約為2 800人，這較2014-15年度的參加人數約1 700人大幅增加。社會各界對資助計劃的反應積極，結果申請資助的總額超出可動用的資助金額。在2016-17年度，隨着資助計劃獲增加撥款，預計2016-17年度的參加人數會繼續增加至約3 700人。
3. 2014-15年度和2015-16年度青年內地交流及實習工作小組成員按性別、年齡和職業列出的詳細資料載於附件。由於2016-17年度的工作小組仍未成立，因此沒有成員的詳細資料。

青年內地交流及實習工作小組成員的詳細資料

按性別劃分

性別	工作小組成員人數	
	2014-15年度	2015-16年度
男	23人	21人
女	5人	5人

按年齡劃分

年齡組別	工作小組成員人數	
	2014-15年度	2015-16年度
20-29歲	3人	4人
30-39歲	10人	8人
40-49歲	8人	10人
50-59歲	7人	4人

按職業劃分

職業	工作小組成員人數	
	2014-15年度	2015-16年度
商界	3人	5人
專業人士	5人	5人
管理	7人	6人
社會工作	6人	4人
教育	3人	2人
其他	4人	4人

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4323)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

民政事務局與青年事務委員會合辦「青年內地交流資助計劃」(下稱「計劃」)，政府預算「計劃」在2016-17年度的參加人數由2015-16年度的18 229人上升至21 400人，而預算中第6段提及2015-16及2016-17年度「計劃」的服務指標增加，「主要由於向青年內地交流資助計劃和青年內地實習資助計劃提供額外撥款」。就此，請當局告知本會：

1. 2013-14、2014-15、2015-16及未來2016-17年度，各年度的資助金額為何；
2. 預算2015-16及2016-17年度的參加人數增加，其預算準則為何；
3. 2013-14、2014-15、2015-16及未來2016-17年度，按性別、年齡及職業劃分，各年負責審批「計劃」的「青年內地交流及實習工作小組」的成員名單分別為何？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：104)

答覆：

1. 過去3年，根據青年內地交流資助計劃(資助計劃)向青年內地交流計劃批出的資助額如下：

年度	批出的資助額
2015-16年度	5,400萬元
2014-15年度	2,600萬元
2013-14年度 [#]	2,600萬元

[#] 在2014-15年度前，資助計劃亦包括青年實習計劃。

在2016-17年度，資助計劃的預算資助額為6,000萬元。

2. 在2015-16年度，參加資助計劃的人數約為20 000人，這較2014-15年度的參加人數約11 000人大幅增加。社會各界對資助計劃的反應積極，結果申請資助的總額超出可動用的資助金額。在2016-17年度，由於資助計劃獲增加撥款，因此預計2016-17年度的參與人數會增至約21 400人。
3. 由2013-14年度至2015-16年度青年內地交流及實習工作小組成員按性別、年齡和職業列出的詳細資料載於附件。由於2016-17年度的工作小組仍未成立，因此沒有成員的詳細資料。

青年內地交流及實習工作小組成員的詳細資料

按性別劃分

性別	工作小組成員人數		
	2013-14年度	2014-15年度	2015-16年度
男	19人	23人	21人
女	4人	5人	5人

按年齡劃分

年齡組別	工作小組成員人數		
	2013-14年度	2014-15年度	2015-16年度
20-29歲	2人	3人	4人
30-39歲	9人	10人	8人
40-49歲	5人	8人	10人
50-59歲	7人	7人	4人

按職業劃分

職業	工作小組成員人數		
	2013-14年度	2014-15年度	2015-16年度
商界	2人	3人	5人
專業人士	4人	5人	5人
管理	6人	7人	6人
社會工作	5人	6人	4人
教育	3人	3人	2人
其他	3人	4人	4人

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4324)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

民政事務總署與社會企業諮詢委員會合作並提供資助，為社企業界提供實務及管理兩個層面的「社會企業訓練課程」。就此，請署方告知本會：

- (1) 2013-14、2014-15、2015-16年度及2016-17年度，署方就「社會企業訓練課程」的資助金額及未來一年的預算資助金額為何；
- (2) 2013-14、2014-15、2015-16年度，按就讀人數及課程項目劃分，參與「社會企業訓練課程」的機構分別為何？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：105)

答覆：

民政事務局由2011年至2014年均為社會企業訓練課程(訓練課程)提供資助。相關資料概述如下：

	實務層面	管理層面
參與機構	香港中文大學商學院 創業研究中心	香港大學專業進修學院
課程日期	2011年10月至2014年3月	2011年12月至2012年3月
開辦班數	6	1
完成課程的學員 人數	137	25
民政事務局提供的撥款	799,310元	131,250元

上述訓練課程已經結束。民政事務局一直繼續提供撥款資助相關的平台機構為社會企業舉辦其他培訓課程和能力提升工作坊。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4326)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

民政事務總署轄下的「社會企業諮詢會」於2014年發表的《「香港社會企業－透視香港社企實況」研究報告摘要》第22段顯示，社企出現前線人手(尤其是來自弱勢社群的人手)及培訓不足等問題，報告建議政府考慮提供種子基金，以資助建立一個或多個支援平台的形式，協助社企解決人手及培訓不足等問題。就此，請署方告知本會：

2016-17年度，署方有否計劃處理社企前線人手不足及培訓不足的問題？如有，計劃詳細資助金額為何？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：107)

答覆：

在2013年，民政事務局與社會企業諮詢委員會委託香港中文大學和香港社會服務聯會－香港滙豐銀行社會企業商務中心，就本地社會企業(社企)界的情況和服務需求進行研究。研究報告已於2014年11月發表。

報告的調查結果顯示，社企界正面對弱勢社群前線人手短缺和培訓不足等問題。有見及此，民政事務局會在2016年推出一項試驗計劃，為殘疾人士、少數族裔和長者提供社企實地培訓名額，以協助他們改善就業前景，並同時紓緩社企所面對的問題。

為推行有關計劃，民政事務局已預留每年1,000萬元款項，用以資助提供服務的非政府機構和提供實地培訓名額的社企，以及為參與計劃的學員提供津貼。除了上述計劃外，民政事務局亦會提供資助予社企平台機構，為社企舉辦培訓計劃和能力提升工作坊。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4327)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

民政事務局與公民教育委員會和青年事務委員會緊密合作，向市民(特別是青年人)推廣國民教育。就此，請當局告知本會：

1. 過去5個年度，每年具體工作及開支分別為何；
2. 過去5個年度，按年齡、性別及學歷劃分，各年度參加國民教育的市民人數分別為何；
3. 未來2016-17年度，具體工作及開支預算為何？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：108)

答覆：

民政事務局與公民教育委員會和青年事務委員會緊密合作，在學校以外向市民(特別是青年人)推廣國民教育。有關的開支和預算如下：

年度	金額(元)
2011-12年度實際開支	3,230萬
2012-13年度實際開支	2,250萬
2013-14年度實際開支	2,540萬
2014-15年度實際開支	3,480萬
2015-16年度修訂預算	5,600萬

有關的計劃和活動包括提供資助以供社區團體舉辦青年內地交流計劃和在香港舉辦各類活動，藉此推廣國民教育。在本港舉辦的活動包括推廣《基本法》活動、製作電視節目和編製刊物以提高市民對國家各方面(例如藝術、文化和歷史)的認識，以及就相關主題舉辦展覽、研討會和工作坊。我們沒有為這些計劃和活動的參加者按年齡、性別和學歷另備分項數字。

在2016-17年度，用於推廣國民教育的預算撥款為5,840萬元。公民教育委員會、青年事務委員會及獲資助的團體將會籌劃來年推行的計劃和活動。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6084)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 地區、社區及公眾關係

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

民政事務局以往曾多次舉行社區發展論壇，與營辦社區發展服務的非政府機構及關注社區發展服務的人士就鄰舍層面社區發展計劃結束後其營運開支進行討論。就此，請當局告知本會：

1. 過去五年及未來一年，曾舉辦及將會舉辦的社區發展論壇的日期及地點分別為何？
2. 過去五年及未來一年，曾舉辦及將會舉辦的社區發展論壇的議程分別為何？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：863)

答覆：

過去5年，由民政事務局舉辦的社區發展論壇詳情如下：

日期	地點	主要議程項目
2011年4月13日	灣仔修頓中心 30樓會議室	鄰舍層面社區發展計劃(社區發展計劃)結束後所得的資源
2011年12月6日	灣仔修頓中心 30樓會議室	社區發展計劃結束後所得的資源
2012年6月12日	柴灣青年廣場 8樓會議室	社區發展計劃結束後所得的資源

日期	地點	主要議程項目
2013年2月21日	添馬政府總部 地下2號會議室	社區發展計劃結束後所得的資源
2013年4月25日	添馬政府總部 地下3號會議室	社區發展計劃結束後所得的資源
2013年11月15日	添馬政府總部 地下6號會議室	社區發展計劃結束後所得的資源
2014年7月24日	柴灣青年廣場 8樓會議室	社區發展計劃結束後所得的資源
2015年10月5日	添馬政府總部 地下1號會議室	社區發展計劃結束後所得的資源
2016年3月7日	添馬政府總部 地下3號會議室	2016-17年度鄰里互助計劃的安排

來年社區發展論壇的會議日期、地點和議程尚未確定。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6859)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

關於民政事務局及其轄下各部門委託顧問就制訂和評估政策而進行的研究，請按以下格式提供有關資料。

a. 在2011-16年度撥款委託顧問進行的公共政策研究和策略性公共政策研究的情況為何？

顧問名稱	批出辦法 (公開競投／ 招標／報價／其他 (請註明))	項目名稱、 內容及目的	顧問費用 (元)	開始日期	研究進度 (籌備中 ／進行中 ／已完成 (完成年 月))	當局就研 究報告的 跟進為何 及進度 (如有)	若已完 成的話，有 否向公眾 發布？若 有，發布 渠道為何？ 若否，原因 為何？

b. 關於民政事務局及其轄下各部門委託顧問就制訂和評估政策而進行的研究，在2016-2017年度有否預留撥款進行顧問研究的項目？如有，詳情為何？

顧問名稱	批出辦法 (公開競投／ 招標／報價／其他 (請註明))	項目名稱、 內容及目的	顧問費用 (元)	開始日期	研究進度 (籌備中 ／進行中 ／已完成 (完成年 月))	當局就研 究報告的 跟進為何 及進度 (如有)	若已完 成的話，有 否向公眾 發布？若 有，發布 渠道為何？ 若否，原因 為何？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：1086)

答覆：

有關民政事務局及其轄下各部門就制訂和評估政策而進行的研究資料如下：

a. 由2011年至2016年撥款委託顧問進行的公共政策研究和策略性公共政策研究的情況如下：

民政事務局

顧問名稱	批出辦法 (公開競投/ 招標/報價/ 其他 (請註明))	項目名稱、內容及目的	顧問費用 (元)	開始日期	研究進度(籌 備中/進行 中/已完成 (完成年月))	政府就研究報告 的跟進為何及進 度(如有)	若已完成的話， 有否向公眾發 布？若有，發布 渠道為何？若 否，原因為何？
政策二十一有 限公司	報價	2011年家庭狀況統計 調查 目的是蒐集本港家庭 現況的資料及數據。	59萬元	2011年 3月	已於2012年 4月完成	鑑於從調查中獲 得有用的資料， 家庭議會決定每 兩年進行一次相 類的調查，從而 緊貼香港家庭在 家庭結構、態 度、價值觀等各 方面的變化和發 展情況。	已透過家庭議會 網站向公眾發 布。
理大科技及顧 問有限公司	報價	家庭教育顧問研究 目的是研究現時提供 家庭教育的情況及推 廣策略。	95萬元	2011年 3月	已於2012年 10月完成	家庭議會將監察 相關決策局/部 門就推廣家庭教 育所推出/建議 推出措施的進 度。	已透過家庭議會 網站向公眾發 布。

顧問名稱	批出辦法 (公開競投/ 招標/報價/ 其他 (請註明))	項目名稱、內容及目的	顧問費用 (元)	開始日期	研究進度(籌 備中/進行 中/已完成 (完成年月))	政府就研究報告 的跟進為何及進 度(如有)	若已完成的話， 有否向公眾發 布？若有，發布 渠道為何？若 否，原因為何？
羅兵咸永道諮 詢服務有限公 司	招標	啟德體育園區的採購 和融資方案 目的是找出體育園區 的採購和融資方案並 評估有關方案是否適 用於體育園區項目。	138萬元	2011年 9月	已於2012年 8月完成	已在2012年11月 向立法會民政事 務委員會匯報研 究的主要結果。	研究結果已經上 載至民政事務局 的網站內。
德勤企業管理 諮詢(香港)有 限公司	報價	優化檢討關愛基金援 助項目的顧問研究 目的是檢討關愛基金 援助項目的評估機 制，並就機制可優化的 範疇提供建議。	115萬元	2012年 2月	已於2014年 3月完成	受委託推行關愛 基金項目的政府 部門及機構在檢 討有關項目時， 會參考研究的結 果。	研究的最終報告 及報告摘要已交 予立法會內務委 員會轄下扶貧小 組委員會委員傳 閱，並已上載至 關愛基金網站。

顧問名稱	批出辦法 (公開競投/ 招標/報價/ 其他 (請註明))	項目名稱、內容及目的	顧問費用 (元)	開始日期	研究進度(籌 備中/進行 中/已完成 (完成年月))	政府就研究報告 的跟進為何及進 度(如有)	若已完成的話， 有否向公眾發 布？若有，發布 渠道為何？若 否，原因為何？
嶺南大學亞太 老年學研究中 心	報價	<p>「香港青少年對孝的看法」研究</p> <p>目的是調查香港青年人對「孝的表達」和「孝的看法」的了解，並推廣「孝道」的觀念。</p>	67萬元	2012年 5月	已於2013年 9月完成	民政事務局和青年事務委員會鼓勵舉辦「跨代工作坊」，並已印製實務手冊派發予學校及非政府機構。	民政事務局已於2014年4月發出新聞稿公布該報告，並舉行簡介會，向中學及非政府機構介紹「跨代工作坊」。有關的報告及實務手冊已上載至青年事務委員會網站。
香港大學社會 科學研究中心	報價	<p>「香港青年統計資料概覽」暨「概覽數據趨勢分析」研究</p> <p>目的是根據現有數據，提供關於香港青年人最新和全面的概覽，並就香港過去15年的青年發展趨勢提供資料。</p>	19萬元	2012年 6月	已於2014年 2月完成	民政事務局在制訂與青年相關的政策時，會適當地參考研究報告的統計資料及分析。	民政事務局已把報告上載至青年事務委員會網站，並發出電郵通知學校及非政府機構。

顧問名稱	批出辦法 (公開競投/ 招標/報價/ 其他 (請註明))	項目名稱、內容及目的	顧問費用 (元)	開始日期	研究進度(籌 備中/進行 中/已完成 (完成年月))	政府就研究報告 的跟進為何及進 度(如有)	若已完成的話， 有否向公眾發 布？若有，發 布渠道為何？若 否，原因為何？
香港樹仁大學 商業、經濟和 公共政策研究 中心	報價	「香港青年競爭力指 標系統」研究 目的是釐清青年競爭 力的概念，訂立闡釋定 義的方法和建議評估 標準和涵蓋範圍。	88萬元	2012年 9月	已於2015年 3月完成	民政事務局日後 進行與青年競爭 力相關的研究 時，會因應情況 參考該青年競爭 力指標系統。	民政事務局已於 2015年3月發出 新聞稿公布該報 告，並發出電郵 通知學校和非政 府機構有關報告 已上載至青年事 務委員會網站。
優斯(香港)有 限公司 (原名「偉信顧 問集團有限公 司」)	報價	就檢討青年廣場事宜 提供顧問服務 目的是就青年廣場的 策略、表現和運作進行 全面檢討。	142.3萬元	2013年 1月	已於2013年 12月完成	民政事務局和青 年廣場管理諮詢 委員會已通過該 顧問報告。青 年廣場管理公司已 實施顧問報告內 多項建議的措施。	已在民政事務局 網站發布顧問報 告的摘要。

顧問名稱	批出辦法 (公開競投/ 招標/報價/ 其他 (請註明))	項目名稱、內容及目的	顧問費用 (元)	開始日期	研究進度(籌 備中/進行 中/已完成 (完成年月))	政府就研究報告 的跟進為何及進 度(如有)	若已完成的話， 有否向公眾發 布？若有，發布 渠道為何？若 否，原因為何？
政策二十一有 限公司	報價	2013年家庭狀況統計 調查 目的是蒐集本港家庭 現況的資料及數據。	63萬元	2013年 3月	已於2014年 7月完成	調查的主要結果 已在多個研討會 上與相關人士分 享，這些研討會 包括2014年家庭 高峰會、在上海 舉行的第四屆亞 洲區家庭研究聯 盟研討會等。鑑 於透過調查取得 有用的資料，家 庭議會已在2015 年進行新一輪的 家庭狀況統計調 查。	已透過家庭議會 網站向公眾發 布。

顧問名稱	批出辦法 (公開競投/ 招標/報價/ 其他 (請註明))	項目名稱、內容及目的	顧問費用 (元)	開始日期	研究進度(籌 備中/進行 中/已完成 (完成年月))	政府就研究報告 的跟進為何及進 度(如有)	若已完成的話， 有否向公眾發 布？若有，發布 渠道為何？若 否，原因為何？
羅兵咸永道諮 詢服務有限公 司	招標	啟德體育園區採購及 融資方案的詳細財務 狀況 目的是就體育園區各 可行採購和融資方案 的相對成本提供建 議，以及預測在不同 方案下，公營部門和 私營機構所承受的 風險。	142.8萬元	2013年 4月	已於2013年 9月完成	已在2014年1月 和2月向立法會 民政事務委員會 匯報研究的主要 調查結果。	研究結果已上載 至民政事務局網 站。
香港中文大學 創業研究中心 和香港社會服 務聯會—滙豐 社會企業商務 中心	報價	「香港社會企業(社 企)研究—透視香 港社企實況」研 究報告 目的是概述本地社 企的現況；確定公 眾對社企的認識； 以及探究經營社企 的最佳做法和創新 方式。	75萬元	2013年 4月	已於2014年 7月完成	已於2014年11 月「社企民間高 峰會2014」舉行 期間公布研究報 告。	已透過新聞稿和 報章特刊向公眾 發布該項研究的 調查結果和建議。 該研究報告及宣 傳單張均已上載 至政府專設的社 企網站。

顧問名稱	批出辦法 (公開競投/ 招標/報價/ 其他 (請註明))	項目名稱、內容及目的	顧問費用 (元)	開始日期	研究進度(籌 備中/進行 中/已完成 (完成年月))	政府就研究報告 的跟進為何及進 度(如有)	若已完成的話， 有否向公眾發 布？若有，發布 渠道為何？若 否，原因為何？
城市設計顧問 有限公司	報價	啟德體育園區規劃顧 問研究 目的是評估放寬體育 園區主場館高度限制 的需要、研究在體育 園區內興建酒店的理 據、修訂體育園區南 北部分之間園景行人 平台的規劃以加強與 鄰近地方的連接，以 及進行城市設計研究。	137.6萬元	2015年 1月	正在進行	不適用 (因該項目正在 進行)	不適用

顧問名稱	批出辦法 (公開競投/ 招標/報價/ 其他 (請註明))	項目名稱、內容及目的	顧問費用 (元)	開始日期	研究進度(籌 備中/進行 中/已完成 (完成年月))	政府就研究報告 的跟進為何及進 度(如有)	若已完成的話， 有否向公眾發 布？若有，發布 渠道為何？若 否，原因為何？
精確市場研究 集團	招標	<p>觀賞藝文節目及消費調查</p> <p>目的是找出藝文節目觀眾的社會人口概況、其參與藝文活動的次數、開支、動機和參與不同藝術形式節目的模式；了解和識別不參與藝文活動的觀眾的社會人口概況和典型特徵、其不參與藝文節目的原因、影響他們不參與藝文活動的因素、未來會否參與有關活動和吸引他們日後參與有關活動的條件，從而協助制訂在不同層面拓展觀眾群的策略。</p>	98萬元	2015年 1月	正在進行	不適用 (因該項目正在 進行)	不適用
政策二十一有 限公司	報價	<p>2015年家庭狀況統計調查</p> <p>目的是蒐集本港家庭現況的資料及數據。</p>	96萬元	2015年 3月	正在進行	不適用 (因該項目正在 進行)	不適用

顧問名稱	批出辦法 (公開競投/ 招標/報價/ 其他 (請註明))	項目名稱、內容及目的	顧問費用 (元)	開始日期	研究進度(籌 備中/進行 中/已完成 (完成年月))	政府就研究報告 的跟進為何及進 度(如有)	若已完成的話， 有否向公眾發 布？若有，發布 渠道為何？若 否，原因為何？
香港浸會大學	報價	關於香港殘疾人士體育活動的顧問研究 目的是研究如何支援殘疾運動員和利用更全面的方法推動殘疾人士參與體育活動。	139.7萬元	2015年 5月	正在進行	不適用 (因該項目正在進行)	不適用
畢馬威會計師事務所與 Advisian 合資進行	招標	啟德體育園區的營運顧問研究 目的是就體育園區未來營運制訂的用家要求、業務計劃、財務預測和衡量表現指標，提供專家意見。該顧問會檢討項目的採購方法、進行經濟成本效益分析、研究合適的球場草坪和管理方案，以及諮詢體育界和其他可能使用啟德體育園區的人士。	3,400萬元	2015年 7月	正在進行	不適用 (因該項目正在進行)	不適用

顧問名稱	批出辦法 (公開競投/ 招標/報價/ 其他 (請註明))	項目名稱、內容及目的	顧問費用 (元)	開始日期	研究進度(籌 備中/進行 中/已完成 (完成年月))	政府就研究報告 的跟進為何及進 度(如有)	若已完成的話， 有否向公眾發 布？若有，發布 渠道為何？若 否，原因為何？
理大科技及顧問有限公司	報價	<p>香港人參與賭博活動情況研究</p> <p>留意市民參與賭博的最新發展情況，尤其是問題賭博和病態賭博在香港的普遍程度，透過提供最合適的公眾教育及治療服務，以解決賭博問題。</p>	118萬元	2015年 9月	正在進行	不適用 (因該項目正在進行)	不適用
香港大學社會科學研究中心	報價	<p>「香港青年統計資料概覽」暨「概覽數據趨勢分析」和為青年研究工作建立資料庫</p> <p>目的是根據現有數據，提供關於香港青年人最新和全面的概覽，並就過去18年香港青年發展趨勢提供資料，以及會為2012年至2015年期間有關青年的研究建立資料庫。</p>	25萬元	2015年 10月	正在進行	不適用 (因該項目正在進行)	不適用

民政事務總署

顧問名稱	批出辦法 (公開競投/ 招標/報價/ 其他 (請註明))	項目名稱、內容及目的	顧問費用 (元)	開始日期	研究進度(籌 備中/進行 中/已完成 (完成年月))	政府就研究報告 的跟進為何及進 度(如有)	若已完成的話， 有否向公眾發 布？若有，發布 渠道為何？若 否，原因為何？
政策二十一有 限公司	報價	<p>就街頭推廣及貿易活動提供顧問服務</p> <p>顧問研究的目的是：</p> <p>(1) 審視香港街頭推廣及貿易活動的現況；</p> <p>(2) 蒐集和分析市民對街頭推廣及貿易活動的意見和看法；以及</p> <p>(3) 與情況相若的海外城市作比較，檢討對街頭推廣及貿易活動的規管，並建議香港可採用的政策和做法，以供考慮。</p>	35萬元	2011年 12月	已於2013年 1月完成	由民政事務局常任秘書長擔任主席的地方行政督導委員會已在2013年1月討論最後報告。	該項研究用作內部參考，作為進一步分析/制訂政策的基礎。

康樂及文化事務署(康文署)

顧問名稱	批出辦法 (公開競投/ 招標/報價/ 其他 (請註明))	項目名稱、內容及目的	顧問費用 (元)	開始日期	研究進度(籌 備中/進行 中/已完成 (完成年月))	政府就研究報告 的跟進為何及進 度(如有)	若已完成的話， 有否向公眾發 布？若有，發布 渠道為何？若 否，原因為何？
香港中文大學	報價	<p>為社區體質測試計劃提供項目設計諮詢服務、項目實施情況的監察和統籌服務；數據分析和研究報告編製工作的統計服務</p> <p>目的是要：</p> <p>(1) 讓個別參加者能對個人體質狀況有基本了解；</p> <p>(2) 繼續建立一個有關香港市民體質狀況的資料庫；</p> <p>(3) 找出香港人的運動模式與體質狀況之間的關係；以及</p> <p>(4) 找出優先需要改善的範疇以提升市民大眾的整體體質。</p>	97萬元	2011年 2月	已於2012年 11月完成	民政事務局已聯同康文署、衛生署和教育局制訂行動計劃，以跟進研究報告的建議。	已透過新聞稿、報章特刊和康文署網站向公眾發布研究報告的調查結果和建議。此外，亦已發信通知相關各方(包括學校、區議會、地區團體和機構)參閱研究報告的調查結果和建議。

顧問名稱	批出辦法 (公開競投/ 招標/報價/ 其他 (請註明))	項目名稱、內容及目的	顧問費用 (元)	開始日期	研究進度(籌 備中/進行 中/已完成 (完成年月))	政府就研究報告 的跟進為何及進 度(如有)	若已完成的話， 有否向公眾發 布？若有，發布 渠道為何？若 否，原因為何？
中國香港體適能總會	報價	<p>為社區體質測試計劃提供學生體質研究服務；為中學和幼稚園進行體質測試；為數據分析和研究報告撰寫工作提供統計服務</p> <p>目的是要：</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) 讓個別參加者能對個人體質狀況有基本了解； (2) 繼續建立一個有關香港市民體質狀況的資料庫； (3) 找出香港人的運動模式與體質狀況之間的關係；以及 (4) 找出優先需要改善的範疇以提升市民大眾的整體體質。 	61萬元	2011年 2月	已於2012年 5月完成	民政事務局已聯同康文署、衛生署和教育局制訂行動計劃，以跟進研究報告的建議。	已透過新聞稿、報章特刊和康文署網站向公眾發布研究報告的調查結果和建議。此外，亦已發信通知相關各方(包括學校、區議會、地區團體和機構)參閱研究報告的調查結果和建議。

顧問名稱	批出辦法 (公開競投/ 招標/報價/ 其他 (請註明))	項目名稱、內容及目的	顧問費用 (元)	開始日期	研究進度(籌 備中/進行 中/已完成 (完成年月))	政府就研究報告 的跟進為何及進 度(如有)	若已完成的話， 有否向公眾發 布？若有，發布 渠道為何？若 否，原因為何？
弘達交通顧問 有限公司	報價*	<p>為社區體質測試計劃提供住戶統計調查服務</p> <p>目的是要：</p> <p>(1) 讓個別參加者能對個人體質狀況有基本了解；</p> <p>(2) 繼續建立一個有關香港市民體質狀況的資料庫；</p> <p>(3) 找出香港人的運動模式與體質狀況之間的關係；以及</p> <p>(4) 找出優先需要改善的範疇以提升市民大眾的整體體質。</p>	188萬元	2011年 3月	已於2012年 2月完成	民政事務局已聯同康文署、衛生署和教育局制訂行動計劃，以跟進研究報告的建議。	已透過新聞稿、報章特刊和康文署網站向公眾發布研究報告的調查結果和建議。此外，亦已發信通知相關各方(包括學校、區議會、地區團體和機構)參閱研究報告的調查結果和建議。

* 曾進行兩次邀請報價。

顧問名稱	批出辦法 (公開競投/ 招標/報價/ 其他 (請註明))	項目名稱、內容及目的	顧問費用 (元)	開始日期	研究進度(籌 備中/進行 中/已完成 (完成年月))	政府就研究報告 的跟進為何及進 度(如有)	若已完成的話， 有否向公眾發 布？若有，發布 渠道為何？若 否，原因為何？
中國香港體適 能總會	報價	<p>為社區體質測試計劃提供體質測試服務；收集和輸入數據的工作</p> <p>目的是要：</p> <p>(1)讓個別參加者能對個人體質狀況有基本了解；</p> <p>(2)繼續建立一個有關香港市民體質狀況的資料庫；</p> <p>(3)找出香港人的運動模式與體質狀況之間的關係；以及</p> <p>(4)找出優先需要改善的範疇以提升市民大眾的整體體質。</p>	69萬元	2011年 3月	已於2012年 2月完成	民政事務局已聯同康文署、衛生署和教育局制訂行動計劃，以跟進研究報告的建議。	已透過新聞稿、報章特刊和康文署網站向公眾發布研究報告的調查結果和建議。此外，亦已發信通知相關各方(包括學校、區議會、地區團體和機構)參閱研究報告的調查結果和建議。

顧問名稱	批出辦法 (公開競投/ 招標/報價/ 其他 (請註明))	項目名稱、內容及目的	顧問費用 (元)	開始日期	研究進度(籌 備中/進行 中/已完成 (完成年月))	政府就研究報告 的跟進為何及進 度(如有)	若已完成的話， 有否向公眾發 布？若有，發布 渠道為何？若 否，原因為何？
米嘉道資訊策 略有限公司	報價	就選定服務範圍所提 供的服務進行多主題 性意見調查 目的是收集使用者對 以下5個服務範圍的意 見:公園及遊樂場、體 育館、泳灘、游泳池及 綠化設施/活動。	42.5萬元	2013年 10月	已於2014年 7月完成	研究結果將用作 參考，以了解使 用者對康樂服務 的滿意程度。	該項研究用作內 部參考，作為進 一步分析/制訂 政策的基礎。

b. 在 2016-17 年度預留撥款進行顧問研究的項目資料如下：

民政事務局

顧問名稱	批出辦法 (公開競投/ 招標/報價/ 其他 (請註明))	項目名稱、內容及目的	顧問費用 (元)	開始日期	研究進度(籌 備中/進行 中/已完成 (完成年月))	政府就研究報告 的跟進為何及進 度(如有)	若已完成的話， 有否向公眾發 布；若有，計劃 發布的渠道為 何；若不會，原 因為何？
尚待確定	招標	關於香港體育設施供應情況的顧問研究 目的是就香港體育設施的供求進行研究，並為未來體育設施的供應提出建議，以配合政府的體育發展政策目標。	尚待確定	尚待確定	正在籌備	不適用	不適用
尚待確定	報價	2017年家庭狀況統計調查 目的是蒐集本港家庭現況的資料及數據。	尚待確定	約在 2017年3月	正在籌備	不適用	不適用

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4236)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

有關藝術發展局資助藝術團體的資料：

- (1) 請闡述如何釐定資助藝術團體的數目及資助金額；
- (2) 請列出過去三年(2013-14、2014-2015、2015-2016)曾獲藝術發展局資助的藝術團體名稱及獲資助金額；
- (3) 當局如何釐定2016-17年度資助藝術團體的數目、預計每個藝團平均獲得之資助？

提問人：何秀蘭議員 (議員問題編號：105)

答覆：

- (1)及(3) 香港藝術發展局(藝發局)資助的藝術團體(藝團)數目和各藝團獲得的資助金額每年均有所不同，要視乎多個因素而定，例如所收到的申請數目、申請資助的金額、個別項目的性質與規模等。藝發局在處理申請時，會考慮多方面的因素，包括審批員的評審結果、個別項目的優點(包括內容、預算、藝術水平、預期對發展和推動藝術所起的作用)，以及申請者和所涉工作人員的相關經驗。

至於「一年／二年／三年資助計劃」方面，在2016-17年度，估計約有55個藝團會根據該計劃獲得合共46,894,000元的資助金，每個藝團平均獲得的資助金額約為852,000元。關於「計劃資助」方面，估計約有251名／個藝術家／藝團會根據該計劃獲得合共

31,320,060元的資助金，而每名／個藝術家／藝團平均獲得的資助金額約為125,000元。有關估算是按照2015-16年度的資料推算所得，實際數字會視乎上述因素而定。

(2) 有關過去3年獲藝發局資助的藝團名單和資助金額，可瀏覽以下藝發局的網頁：

- 2013-14年度：<http://www.hkadc.org.hk/?p=5713&lang=tc>
- 2014-15年度：<http://www.hkadc.org.hk/?p=13247&lang=tc>
- 2015-16年度：<http://www.hkadc.org.hk/?p=2242&lang=tc>

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4237)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

有關藝術發展局資助藝術家的資料：

- (1) 請闡述如何釐定資助藝術家的數目及資助金額；
- (2) 請列出過去三年(2013-14、2014-2015、2015-2016)曾獲藝術發展局資助的藝術家名稱及獲資助金額；
- (3) 當局如何釐定2016-17年度資助藝術家的數目、預計每個藝術家平均獲得之資助？

提問人：何秀蘭議員 (議員問題編號：106)

答覆：

- (1)及(3) 香港藝術發展局(藝發局)資助的藝術家人數和各藝術家獲得的資助金額每年均有所不同，要視乎多個因素而定，當中包括所收到的申請數目、申請資助的金額和個別項目的性質與規模。藝發局在處理申請時，會考慮多方面的因素，包括審批員的評審結果、個別項目的優點(包括內容、預算、藝術水平、預期對發展和推動藝術所起的作用)，以及申請者和所涉工作人員的相關經驗。

在2016-17年度，估計約有251名／個藝術家／藝術團體(藝團)會根據「計劃資助」獲得合共31,320,060元的資助金，而每名／個藝術家／藝團平均獲得的資助金額約為125,000元。有關估算是按照2015-16年度的資料推算所得，實際數字會視乎上述因素而定。我

們並無備存按藝術家和藝團劃分的預算分項數字。（「一年／二年／三年資助計劃」只供藝團申請，上述數字並未計入該計劃下的資助金。）

(2) 有關過去3年獲藝發局資助的藝術家名單和資助金額，可瀏覽以下藝發局的網頁：

- 2013-14年度：<http://www.hkadc.org.hk/?p=5713&lang=tc>
- 2014-15年度：<http://www.hkadc.org.hk/?p=13247&lang=tc>
- 2015-16年度：<http://www.hkadc.org.hk/?p=2242&lang=tc>

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4238)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 文化

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

藝術發展基金

有關過去三年(2013-14、2014-15、2015-16)藝術發展基金的批核資助項目資料：

- (1) 請列出每年該基金審批資助藝術項目的準則、已批核資助藝術項目數目、每一項獲批核資助的項目所獲款項金額及所屬的團體或個人、該基金年度結餘金額。
- (2) 請列出審批基金的相關委員會、每年的開會次數、每次會議出席及缺席之委員名單、每次會議批核的項目以及獲批核資助項目的款額。
- (3) 該基金審批的過程平均要花多少時間？如何確保獲審批的團體及個人，其所獲得之資助用得其所？
- (4) 有沒有獲批核資助項目因為獲審批之團體未有按照獲資助之準則提交相關的文件及證明，而導致最終無法全數取得獲批資助金額？若有，原因為何？每年涉及有多少個項目，以及有關金額詳情為何？
- (5) 當局如何釐定該基金預算資助項目的數目？

提問人：何秀蘭議員 (議員問題編號：107)

答覆：

(1)、(2)及(3) 藝術發展基金(基金)旨在促進香港與其他地方的文化交流、推廣本地的文化藝術和提升香港的國際形象。審批資助申請的準則如下：

- a. 申請者在藝術表現方面必須具備優良的水平或往績；
- b. 申請者向基金申請資助以期參與的文化交流活動，必須由非本地官方／半官方機構或具有聲望和代表性的非本地文化藝術機構舉辦。文化交流活動如非由前述機構主辦，除非該活動對促進文化藝術交流具有重大意義，否則有關申請通常不獲考慮；以及
- c. 擬議參與的交流項目須有助向外地推廣香港的文化藝術和提升香港的國際形象。

基金全年均接受申請，以配合藝術家／藝術團體在進行文化交流活動方面的需要，即使通知時間較短，仍會接受申請。為確保資助申請可獲適時評審，藝術發展諮詢委員會轄下的小組委員會會透過傳閱方式評審申請，然後向民政事務局提供意見。處理每宗基金申請所需的時間會受多個因素影響，例如項目的規模和複雜程度，以及申請者為遞交補充資料以支持其申請所需的時間。

由2013年至2015年，基金共批出168份申請。每次傳閱的項目數量和核准資助金額平均分別為5項和314,000元。按年劃分的分項數字如下：

	傳閱次數	獲批申請數目	核准資助金額	基金的年終結餘
2013	9	51	3,548,074元	9,100,000元
2014	12	50	3,070,800元	6,100,000元
2015	11	67	3,439,300元	4,120,000元
總計	32	168	10,058,174元	

2013年至2015年獲資助者的名單載於附件。

獲資助者須簽署承諾書，承諾會履行接受資助的條款及條件。獲資助者在完成交流活動後，亦須向民政事務局提交有關該項目成效評估的詳細報告，以及附有有效收據的帳目報表或核數師報告，以便申請發還款項。

- (4) 向獲資助進行核准項目者發放的資助金額，須視乎該核准項目所招致的實際開支金額而定，獲資助者並須向民政事務局提交證明文件。至於在2013年至2015年期間批出的申請，截至2016年2月底，已有125個項目獲發放資助，其中48個項目所獲發的資助金額較核准資助金額為少，涉及的差額約共442,400元。
- (5) 我們是根據2015年實際批出的項目數目，估算2016年會批給資助的申請數目。

藝術發展基金

獲資助者名單(2013年)

1. 藝術在醫院有限公司
2. 亞洲青年管弦樂團有限公司
3. 美聲曲藝社
4. 社區文化發展中心有限公司
5. 陳好彩、張瀚謙、方琛宇、鄺鎮禧和關子維
6. 撞劇團
7. 動藝有限公司
8. Dimension Plus Limited
9. 非常林奕華有限公司*
10. 好戲量有限公司
11. 姬聲雅士
12. 何必館有限公司
13. 香港國際民間藝術團
14. 香港藝術中心
15. 香港竹笛學會
16. 香港教育劇場論壇有限公司
17. 香港口琴協會有限公司
18. 香港版畫工作室有限公司
19. 香港藝穗民化協會
20. 管樂雅集
21. 香港青苗粵劇團有限公司
22. 許方華
23. La Pen V優之舞
24. 林漢堅
25. 林東鵬
26. 劉建華
27. 羅雅詠
28. 李智海
29. 李衛民
30. 梁基爵、楊振業、黃鎮海和楊苑澄
31. 梁偉傑
32. 魏筱薇
33. 明日藝術教育機構有限公司*
34. 新聲音樂協會
35. 前進進戲劇工作坊有限公司
36. 林龍傑創作室有限公司
37. 春天實驗劇團

38. 譚達強
39. 鄧樹榮戲劇工作室有限公司
40. 黑點有限公司
41. 浪人劇場有限公司
42. 不加鎖舞蹈館有限公司
43. 黃碧琪
44. 王禾璧、張康生、何兆南、高志強、劉清平、區家耀和黃炳培
45. 活化廳
46. 樂樂國樂團
47. 影意志有限公司
48. 多空間(香港)有限公司
49. 袁堅樑

* 在該年度，獲資助者有2項申請獲批。

獲資助者名單(2014年)

1. 亞洲青年管弦樂團有限公司
2. 黑目鳥劇團
3. C&G藝術單位*
4. 影話戲有限公司
5. 撞劇團
6. 非常林奕華有限公司
7. 姬聲雅士*
8. 何必館有限公司
9. 何倩彤和吳鈺灝
10. 何詩敏*
11. 香港舞蹈聯盟有限公司*
12. 香港舞蹈總會有限公司
13. 香港版畫工作室有限公司
14. 香港青苗粵劇團有限公司
15. 許俊傑、李婷炘、伍在朗、何美蓮和劉慧婷
16. 水墨創意會
17. 關信培
18. 林欣傑和羅佩琪
19. 劉銘鏗、李志文和王秀雯
20. 劉詠芝
21. 羅文樂
22. 梁基爵、葉國棟、方曉丹、馮海林和陳瑋聰
23. 麥惠儀、王禾璧、朱德華和陳的
24. MAP Office
25. 莫頌靈

26. Orleanlaiproject
27. 藝術空間有限公司
28. 新約舞流
29. 焦媛實驗劇團
30. 聲音掏腰包
31. 春暉粵藝工作坊
32. 司徒乃鍾和司徒黃靜儀
33. 鄧樹榮戲劇工作室有限公司
34. 進劇場有限公司
35. 天邊外劇場有限公司
36. 浪人劇場有限公司
37. 羅啟璉
38. 曾建華
39. 不加鎖舞蹈館有限公司
40. 同流有限公司*
41. 竹韻小集有限公司
42. 黃智銓和卓思穎*
43. 黃碧琪、盤偉信、盧敬桑、施駿興、吳麗嫻和劉慧婷
44. 嚴穎嘉

* 在該年度，獲資助者有2項申請獲批。

獲資助者名單(2015年)

1. 四度舞蹈劇場有限公司
2. 愛麗絲劇場實驗室有限公司
3. 亞洲民眾戲劇節協會
4. 亞洲青年管弦樂團有限公司
5. 歐陽東和鄭怡敏
6. 黑目鳥劇團*
7. 心創作劇場
8. 蔡穎、張自若、彭漲、陳思蘊、張素宜和尚思依
9. 吾識大戲
10. 陳瑋鑫、陳偉基和梁偉詩
11. 陳苑甄
12. 張才生
13. 張瀚謙、林志輝、王震傑和關繼延
14. 朱德華
15. 動藝有限公司
16. 設計及文化研究工作室有限公司
17. 非常林奕華有限公司
18. 肥力創造

19. 姬聲雅士
20. 歌賦五重奏
21. 香港藝術中心
22. 香港舞台技術及設計人員協會有限公司
23. 香港版畫工作室有限公司
24. **Hong Kong Saxophone Ensemble**
25. 李智海
26. 李海燕、何應豐、吳偉碩、梁曉端、黃俊達、史嘉茵、邱立信和方祺端
27. 梁基爵、葉國棟、陳慶維、馮海林、陳瑋聰、盧敏、李浩賢、黎蘊賢和廖令基
28. 羅雪芬、李思颺、王丹琦、郭曉靈、黃靜婷、李露、韓梅和張素宜
29. 呂豐雅、林天行、麥翠影、黃魯和王守清
30. 明日藝術教育機構有限公司
31. 新聲音樂協會
32. 前進進戲劇工作坊有限公司
33. 藝術空間有限公司
34. 焦媛實驗劇團
35. **Sonority Music Studio**
36. 聲音掏腰包
37. 春暉粵藝工作坊
38. 春天實驗劇團*
39. 香港建新藝術團
40. 史嘉茵
41. 史嘉茵和邱立信
42. 司徒乃鍾和司徒黃靜儀
43. 鄧樹榮戲劇工作室有限公司*
44. 糊塗戲班*
45. 無言天地劇團有限公司
46. 浪人劇場有限公司*
47. 劇場空間基金有限公司
48. 唐偉津
49. 曾家偉
50. 曾文通和曾惠怡
51. 不加鎖舞踊館有限公司
52. 錄影太奇有限公司*
53. 旅藝團
54. 溫安妮
55. 黃榮法
56. 邢亮、華琪鈺、黃磊、李曉勳、李朗軒、李德、孫鳳枝、傅漢傑和何美蓮
57. 楊俊瑋
58. 嚴穎嘉、杜躍、陳式森、袁堅樑、莫穎詩、陳美彤和劉南茜

59. 青年春天劇團
60. 多空間（香港）有限公司
61. 余淑培

* 在該年度，獲資助者有2項申請獲批。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4948)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就民政事務局資助制服團體計劃：

- (a) 請按不同青年制服團體名稱，列出2011-12至2015-16年度獲政府資助的制服團體名稱及所涉金額。
- (b) 當局向各制服團體進行撥款時，根據甚麼原則釐定資助金額數目？
- (c) 當局根據甚麼準則制訂資助名單？制服團體參與計劃的程序及準則為何？當局對制服團體有沒有清晰的定義(例如是否須以特定方式成立)？如有，詳情為何？當局又會否主動邀請計劃以外的制服團體申請撥款，或主動撥款予新成立的制服團體？

提問人：葉建源議員 (議員問題編號：66)

答覆：

- (a) 2011-12年度至2015-16年度為11個受資助制服團體提供的撥款資助載列如下：

制服團體	經常資助額(元) ^				
	2011-12 年度	2012-13 年度	2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度
1. 香港童軍總會	17,280,000	17,430,000	15,206,000	26,114,000	23,890,000
2. 香港女童軍總會	9,830,000	11,000,000	11,000,000	21,830,000	21,830,000
3. 香港航空青年團	900,000	1,200,000	1,200,000	2,650,000	2,650,000
4. 香港海事青年團	1,060,000	1,370,000	1,370,000	2,990,000	2,990,000

制服團體	經常資助額(元) ^				
	2011-12 年度	2012-13 年度	2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度
5. 香港少年領袖團	820,000	1,160,000	1,160,000	2,520,000	2,520,000
6. 香港紅十字會	7,130,000	8,160,000	8,160,000	16,150,000	16,150,000
7. 香港聖約翰救傷 隊少青團	1,170,000	1,490,000	1,490,000	3,260,000	3,260,000
8. 香港基督少年軍	1,820,000	2,320,000	2,320,000	4,790,000	4,790,000
9. 香港基督女少年 軍	770,000	1,090,000	1,090,000	2,420,000	2,420,000
10. 香港交通安全會	700,000	1,200,000	1,200,000	2,480,000	2,480,000
11. 香港升旗隊總會#	-	650,000	650,000	1,800,000	1,800,000
合計：	41,480,000	47,070,000	44,846,000	87,004,000	84,780,000

^ 上述數字不包括制服團體從其他政策範疇所獲得的資助，或於其他資助計劃申請所得的金額。

香港升旗隊總會於2012-13年度成為其中一個受資助的制服團體。

(b)及(c) 我們向制服團體提供資助的金額，是根據這些團體過去獲得資助的水平、其年度計劃、個別制服團體的特別需要等因素決定的。現時，民政事務局並無計劃邀請非受資助制服團體申請資助，亦無意向任何新成立的制服團體提供資助。倘民政事務局接獲制服團體的資助申請，局方會查看該團體是否符合相關準則，例如有關機構的往績、規模、其義務領袖在培育青年人方面所擔當的角色、所推行的計劃和活動，以及該制服團體的工作會否有助推動香港的青年發展。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4949)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就推動國民教育：

- (a) 請列出2011-12至2015-16獲「青年內地考察團資助計劃」(現改稱為「青年內地交流資助計劃」)資助的機構名稱、項目名稱、目的地、所涉內地部門或機構、參與人數及資助額。
- (b) 請列出2011-12至2015-16獲「青年內地實習資助計劃」資助的機構名稱、項目名稱、目的地、所涉內地部門或機構、參與人數及資助額。
- (c) 過去五年(2011-12至2015-16)，當局用於「青年內地考察團資助計劃」所涉開支為何？
- (d) 過去五年(2011-12至2015-16)，當局用於「青年內地實習資助計劃」所涉開支為何？
- (e) 於2016-17年度，當局就「青年內地交流資助計劃」的預算開支為何？
- (f) 於2016-17年度，當局就「青年內地實習資助計劃」的預算開支為何？

提問人：葉建源議員 (議員問題編號：67)

答覆：

- (a) 有關2011-12年度至2015-16年度根據青年內地交流資助計劃(交流資助計劃)(前稱青年內地考察團資助計劃)獲批資助的青年交流計劃，詳載於附件A。
- (b) 青年內地實習資助計劃(實習資助計劃)於2014-15年度開始推行。在2014-15年度和2015-16年度根據實習資助計劃獲批資助的青年實習計劃，詳載於附件B。

一般而言，青年內地交流計劃和青年內地實習計劃的主題與目的地會由獲資助的社區團體負責規劃和安排。這些團體會與內地適當的機關和對等機構聯絡，推展有關計劃。

- (c) 過去5年，交流資助計劃下的青年交流計劃獲批資助額如下：

年度	獲批資助額
2015-16年度	5,400萬元
2014-15年度	2,600萬元
2013-14年度*	2,600萬元
2012-13年度*	2,600萬元
2011-12年度*	2,200萬元

* 在2014-15年度推出實習資助計劃前，交流資助計劃亦包括青年實習計劃。

- (d) 過去2年，實習資助計劃下的青年實習計劃獲批資助額如下：

年度	獲批資助額
2015-16年度	4,600萬元
2014-15年度	2,400萬元

- (e) 2016-17年度交流資助計劃的預算資助額為6,000萬元。
- (f) 2016-17年度實習資助計劃的獲批資助額為6,600萬元。

2011-12年度交流資助計劃下獲批資助的計劃

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
1	何鴻燊航天科技人才培訓基金會	「夢想航天 情繫中華－2011年航天科技夏令營」	北京市	60	144,000
2	港九勞工社團聯會	「遼闊草原任我行」內蒙古考察團	內蒙古自治區	25	72,500
3	中山大學法律系香港同學會	中港政制及法制·兩地交流考察之旅	廣州市	60	63,850
4	保良局李城璧中學	城鄉生活考察團	廣東省羅定市	120	86,400
5	新界青年聯會	香江之曦－香港青年9+2四川考察交流計劃	成都市；市郊農村	70	162,300
6	新界青年聯會	「情繫祖國·關懷社會－甘肅服務體驗交流計劃」	蘭州市	40	99,900
7	基督教香港信義會信義中學	武漢「高鐵縱橫跨千里，中部經濟勢騰飛」	武漢市	36	75,000
8	國民教育中心有限公司	「穿梭古今 情繫祖國－飛躍長三角體驗」	上海市；南京市	50	106,800
9	大坑坊眾福利會大坑青年中心	青年人認識中國－「辛亥革命、三峽大壩、武漢企業」	武漢市	20	57,700
10	香港聾人福利促進會－新界綜合服務中心	「聾」行天下一天津之旅	天津市	20	75,990
11	香港明愛－明愛賽馬會黃大仙青少年綜合服務	少年獎勵計劃2011-2012－「拉闊生活、認識國情」之江西體驗服務之旅	江西省贛州市	24	50,400

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
12	香港明愛－明愛堅道社區中心－翔青社	青年新天地－內地農村服務體驗團暨青年分享晚會	清遠市	43	73,770
13	九龍社團聯會－青年義工團	由心・出發・義教體驗團	清遠市	35	71,080
14	華恩基金會有限公司	2011年貴州高中英語夏令營	貴州省都勻市	40	99,700
15	香港新一代文化協會	清華大學明日領袖國情培訓計劃2011	北京市	45	166,840
16	香港新一代文化協會、香港新一代之友	我的祖國－京港澳學生交流營2011	北京市；內蒙古自治區	120	414,300
17	中西區區議會公民教育工作小組	辛亥革命一百周年－兩地青年文化教育交流團	廣州市；武漢市	70	102,130
18	香港大學中國歷史研究文學碩士課程同學會	辛亥百年國民教育考察團（廣州／武漢）	廣州市；武漢市	40	89,500
19	香港基督教協進會	「雲港發展點綫面交流計劃2011」	昆明市	24	87,600
20	永恒教育基金	中國情・中國心杭港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	杭州	70	144,950
21	永恒教育基金	中國情・中國心桂港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	廣西壯族自治區南寧市	90	184,950
22	永恒教育基金	中國情・中國心青少年志願工作者廣州之旅	廣州市	120	91,350
23	香港中文大學－社會工作學系	「古都・香江」愛心燃點兩地情－南京大學、香港中文大學社會工作同學交流計劃	南京市	48	159,720

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
24	香港基督教服務處－觀塘職業訓練中心	尋找生命的足跡－貴州生活體驗之旅	貴州省 甕安市	25	100,000
25	香港青年協進會有限公司／九龍地域校長聯會聯合主辦	「青年匯聚」2011－「湘」聚·有你	深圳市； 長沙市	250	456,980
26	風采中學（教育評議會主辦）	義不容「遲」	北京市	72	147,600
27	教育評議會	五臺佛學與晉商文化歷史	山西省	27	75,600
28	香港大學聖約翰學院	四川青年領袖交流團	四川省 別立村	24	76,800
29	聖公會聖本德中學	貴州送暖及農村生活體驗團	貴州省	30	63,000
30	旭曦舍義工組	農村小老師－穗港佛三地義工實踐計劃	清遠市； 英德市	100	95,600
31	香港海事青年團	「百年新中國」香港青年北京、南京、上海考察交流團	北京市； 南京市； 上海市	200	600,000
32	香港國民教育促進會	香港青少年紅色之旅高鐵湖南行	湖南省 長沙、韶山、岳陽和衡山市	200	560,000
33	中國星火基金會	中國星火基金會「星火愛心大使」暑期下鄉義教2011	廣東省 懷集縣	30	74,294
34	浸信會永隆中學	西部大開發－寧夏環保及國情研習之旅	寧夏回族自治區	25	100,515
35	聖雅各福群會－延續教育中心	從探索地球科學出發－桂林五天考察團	桂林市	40	111,010
36	保良局董玉娣中學	「龍·情」西安	西安市	35	73,000

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
37	香港小童群益會－賽馬會長沙灣青少年綜合服務中心	情繫中國・服務雲南體驗計劃	昆明市	80	209,000
38	香港小童群益會－賽馬會葵涌青少年綜合服務中心	童夢五千年「辛亥革命百周年」之追尋國父奮鬥事蹟之旅	廣州市；南京市	40	94,600
39	香港小童群益會－大埔區青少年綜合服務中心	「綠色建築・情繫我心」－福建土樓之旅	福建省	36	85,956
40	天水圍香島中學－聯課活動組	「衝出重圍 雲遊服務」雲南七天文化體驗之旅	昆明、大理和麗江市	30	82,800
41	救世軍－柴灣青少年綜合服務	「回歸簡樸生活廣西義教之旅」	廣西壯族自治區馬堤鄉	20	61,260
42	救世軍－屯門青少年綜合服務	「情繫羊城」－粵港青年義工交流計劃	廣州市	30	56,467
43	香港女童軍總會／香港青年團／香港航空青年團合辦	寧夏探索之旅	寧夏回族自治區	145	348,000
44	香港女童軍總會	第七屆全國少年軍校檢閱式	北京市	48	134,400
45	香港青少年發展聯會有限公司	知・心・遊－福建深度行	廈門市；永定區	180	295,760
46	香港浸會大學－學生事務處領袖素質中心	「港政・國情」研習之旅－青海社會服務考察團	西寧市	40	121,900
47	青年關注社	2011 暑期交流計劃－「志願者的驕傲」北京、深圳交流團	北京市	84	122,050
48	香港人才交流中心	渝港大學生實習交流計劃 2011夏	重慶市	80	562,250

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
49	香港傷健協會 — 賽馬會沙田 青少年綜合服 務中心	中國歷史文化承 傳計劃：少數民族 風情畫 交流體驗 之旅	雲南省	30	118,850
50	香港童軍總會 — 國際及內聯 署	「香港童軍百周 年 — 2011 東北歷 史文化之旅」北京 — 瀋陽 — 哈爾濱 交流團	北京市； 瀋陽市； 哈爾濱市	75	267,500
51	沙田青年協會	四川「承諾」愛心 之旅	四川省	33	80,700
52	香港交通安全 會	「國旗鼓樂齊飄 揚、軍紀德行互勉 彰」第七屆全國少 年軍校檢閱式	北京市	88	256,400
53	傑出少年協會	北京內蒙沙漠與 草原民族體驗學 習之旅	北京市； 內蒙古自治 區鄂爾多斯 市、呼和浩 特市和 古庫布 齊沙漠	60	174,000
54	國際青年文化 交流中心(香港) 有限公司	廣西梯田義教體 驗團	桂林市、龍 勝各族自治 縣、陽朔縣	30	62,000
55	佛教大光慈航 中學	中國人的智慧 — 世界文化遺產福 建遊	福建省 永定區	90	149,000
56	漢華中學	「從廣東省發展 看中國科學發展 觀」之新高中「中 國區域綜合學科 學習」	廣州市、 番禺市、 東莞市	120	109,904
57	香港專業進修 學校 — 學生發 展部	暑期北京實習與 生活體驗2011	北京市	30	226,400
58	香港專業進修 學校 — 學生發 展部	心繫家國 — 京港 文化雙向交流計 劃2011-12	北京市	58	164,900

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
59	觀塘新青年論壇	2011東北瀋陽經濟文化考察交流團	瀋陽市	30	87,500
60	青年政治學堂	青年教師－廣西柳州扶貧助學之旅	柳州市	30	75,500
61	新青年論壇	龍願·辛亥革命百年紀念－青年交流計劃	南京市	160	389,000
62	華文聯合會	雲南滇紅藥業實習計劃	昆明市	8	54,320
63	香港遊樂場協會	雲南少數民族與世界文化遺產學習之旅	昆明、大理和麗江市	60	150,000
64	香港基督教女青年會－龍翔綜合社會服務處	「喝采聲背後」－中國國家體育發展研習團	廣州市	44	73,994
65	香港基督教女青年會－蝴蝶灣綜合社會服務處	「情繫家國、愛我中華」－《從古到今》山西歷史文化探索之旅	山西省	30	79,200
66	培苗行動有限公司	「知識改變命運？」廣西藤縣服務之旅	梧州市	26	71,025
67	香港基督教女青年會－西環綜合社會服務處	「義」國工程－滇·港兩地青年義工交流計劃	雲南省	25	63,000
68	新界鄉議局－婦女及青年事務委員會	「青年內地考察團－浙江人文歷史之旅」	杭州和紹興市	66	165,750
69	東華三院－屯門綜合服務中心	尋找中國東方女兒國	麗江市	31	113,674
70	中華精忠慈善基金會有限公司	愛國教育之中國抗日戰爭史(滇緬大戰部分)研習活動	雲南省龍陵縣、騰衝市	60	120,000

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
71	香港科技大學學生會－社會服務團	「播種光明，收穫感動－內地義工及體驗團」	梧州市	35	79,450
72	香港遊樂場協會	神山聖湖與天路－西藏民族文化考察之旅	拉薩市、日喀則市、納木錯	60	174,000
73	基督教香港信義會元朗信義書院	廣西民族文化及農村發展體驗及考察之旅	廣西壯族自治區玉林市	60	144,000
74	傑出少年協會	「苗桐心」貴州山村小老師服務體驗之旅	貴陽市、黃果樹大瀑布、凱里市、郎德苗寨	60	162,000
75	香港青年協會－青年領袖發展中心	2011「香港200」優秀中學生培訓計劃	重慶市	223	600,000
76	明愛徐誠斌學院	川蜀重建發展體驗行	汶川縣	30	85,160
77	香港獅子山獅子會	中國國家科普、航天環保科技及西安文化啟蒙之旅	西安市	80	175,000
78	青年民建聯	青民武廣基建考察團	廣州市；武漢市	30	82,700
79	青年發展基金	同心創未來－川港青年創路交流	四川省安昌鎮	80	322,460
80	和富社會企業	走進首都文明－2011北京國情考察團	北京市	80	226,200
81	香港青年學院	走進文明古都－2012南京國情考察團	南京市	80	226,200
82	循道愛華村服務中心社會福利部－愛華青少年綜合服務隊	「心靈川流」生命教育交流計劃	成都市	30	75,600
83	香港勞校校友會－青年部	多彩貴州山區體驗暨紅色回憶之旅	貴陽市和凱里市	25	58,000

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
84	香港紅十字會 — 青年及義工 事務部	「踏國土·思戰 禍」中國東北探索 之旅	北京市； 瀋陽市； 哈爾濱市	30	97,000
85	新青年論壇	2011北京文化創 意產業交流團	北京市	30	75,500
86	荃灣青年會	青年義工內地義 教團「希望小老 師」	廣東省	45	65,145
87	真理浸信會有限 公司—真理年 浸信會青少年 發展服務中心	走近江淮—安徽 合肥JAC大學考察 計劃	安徽省 合肥市	32	101,045
88	真理浸信會有限 公司—真理年 浸信會青少年 發展服務中心	中國茶文化考察 團	福建省	40	145,322
89	香港政府華員會	香港政府華員會 青少年陝西交流 考察團	陝西省	28	78,400
90	職業訓練局青 年學院(將軍澳 分校)—學生發 展處	「湘港一心」湖南 交流團	湖南省	30	72,000
91	職業訓練局— 國內學習及體 驗辦事處	港青匯穗工作實 習2011	廣州市	80	324,000
92	職業訓練局— 國內學習及體 驗辦事處	港青北京工作實 習2011	北京市	40	40,350
93	萬國宣道浸信 會有限公司— 盛恩基督教社 會服務中心	愛同行·四川體 驗交流計劃	四川省	36	126,750
94	醫心—區域項 目籌委會	醫學行2011—關 注內地偏遠山區 醫療情況	西安市； 貴州市； 清遠市	18	55,440
95	香港紅十字會 — 青年及義工 事務部	視野無界限 川港 若比鄰	汶川縣	70	210,992

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
96	滬港青年交流促進會	滬港明日領袖實習計劃 2011	上海市	30	352,500
97	學友社	京津生活圈國情考察團	北京市；天津市	33	148,572
98	文理書院(九龍)	放眼祖國－珠江三角洲文化經濟考察交流	廣州、東莞和中山市	154	88,360
99	香港教育工作者聯會教育機構有限公司	辛亥革命100周年武漢今昔暨高鐵遊蹤	武漢市	80	160,000
100	醫心	Student-initiated Service Trip 2011—Understanding AIDs in the Context of Mainland China	河南省	20	103,090
101	鄂港青年交流促進會有限公司	兩岸四地青少年「辛亥革命百周年」體驗考察團	武漢市；北京市	800	600,000
102	粉嶺禮賢會中學	「我愛草原·關心祖國」－北京·大同·內蒙考察團	內蒙古自治區；北京市；大同市	40	128,000
103	香港理工大學－學生宿舍及學生事務處	中國海洋大學和香港理工大學－2011年暑期學生宿舍領袖雙向交流團	青島市	60	160,500
104	香港大專商學生聯會	浙江經濟學術交流團	杭州市	45	90,000
105	基督教香港信義會元朗信義中學	「千里送鵝毛」－認識自己 關愛祖國	福建省三明市	24	53,800
106	基督教香港信義會元朗信義中學	用第三隻眼看內蒙	呼和浩特市	60	159,000
107	兩地一心	2011兩地一心 青少年山區生活體驗團	貴州省	88	211,200

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
108	香港法律交流基金會有限公司	青年內地考察團	北京市	39	109,200
109	海港義工團	情「義」繫黔港－貴州山區學校體驗團	貴州省	30	79,740
110	青年智專／香港新星青年會／香港特區合辦 南峰青年會	「由1911-2011百年革命雙向歷史考察及文化交流之旅」	廣州市	40	63,600
111	香港青暉社發展有限公司	從心出發－學習生活交流	湖南省永順縣	30	88,500
112	香港青年聯會	「愛我中華」兩岸四地青年大匯聚火車團－武漢、內蒙古之旅	武漢市；內蒙古自治區	190	600,000
113	粵港青年交流促進會	「創路學堂」中港台兩岸三地青年學生教育扶貧計劃(廣東省韶關市山區學校)	韶關市	360	215,450
114	香港青年交流促進聯會	中國名著之旅－三國論英雄：湖北·四川歷史文化交流團	四川省	120	336,000
115	清港青年交流促進會	修身不是瘦身－粵北、江西山區義教計劃：平天下的第一步	清遠市	140	134,400
116	職業訓練局－香港知專設計學院	傳承與創新：甘肅、敦煌文化考察計劃	甘肅省慶陽市環縣、蘭州市和敦煌市	60	235,650
117	蘇港交流促進會	情繫家國－尋找東北戰火烙印：天津·哈爾濱歷史文化交流團	哈爾濱市；天津市	77	222,600
118	港台青年交流促進會	尋找孫中山－中山、廣州之旅	中山市、廣州市	180	176,150

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
119	香港聯合國教科文組織協會	吉林·香港可持續發展教育學生論壇交流活動及教師工作坊暨「蒲公英」藝術節	吉林市／長春市／長白山	50	173,900
120	香港青年學生動力有限公司	世界大運會觀賽·深圳市整體規劃考察團	深圳市	110	88,400
121	港台青年交流促進會	「友情從這裡開始－粵港台三地青年世界大學生運動會助威之旅」	深圳市	1,000	184,000
122	粵港青年交流促進會	「創路學堂」香港青年學生教育扶貧計劃(北京市農民工子女、東莞市外來民工)	北京市	179	309,460
123	民眾安全服務隊少年團	「辛亥百年·團結共融」－中(山)港文化交流活動	中山市	266	188,870
124	鄰舍輔導會－賽馬會大埔北青少年綜合服務中心	穗港湘青年義工領袖交流計劃	廣州市	60	112,950
125	香港中華基督教青年會－香港學青年會(香港科技大學)	深入貴州之旅－義教服務及考察交流團	貴陽市、安順市	20	56,000
126	香港基督少年軍	大地愛共行2011－港川廣交流計劃	廣東省；四川省	30	94,800
127	中華基督教會會譚李麗芬紀念中學	「情繫巴蜀·延續愛心」－走出新里程體驗關懷之旅	成都市	27	58,000
128	天水圍婦聯有限公司	「樂在鄉村情」河源體驗服務計劃	廣東省河源市	47	50,760
129	大中華青年在線	第二屆大中華青年大使暨八月行大運	深圳市	150	369,640

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
130	香港青聯學生交流網絡有限公司	「共創新世界」2011上海暑期實習團	上海市	65	494,700
131	香港中文大學－公共衛生及基層醫療學院	四川成都醫療社會服務體驗考察團	成都市	20	64,800
132	苗圃行動	「國情教育大使」計劃	雲南省 昭通市	33	133,900
133	香港志願者協會	共創新世界2011北京暑期實習團	北京市	200	600,000
134	東華三院盧幹庭紀念中學	辛亥革命百周年廣州、湖北歷史考察交流團2011	廣州市； 武漢市； 宜昌市	36	66,720
135	中國太平洋經濟合作總裁會	我們都是中國人－港寧青年交流考察團	寧夏回族自治區	40	169,500

[#] 部分項目名稱只有英文。

2012-13年度交流資助計劃下獲批資助的計劃

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
1	香港基督教女青年會－深水埗綜合社會服務處	「細味南京」義工農村服務及國情體驗交流團	南京市	20	55,570
2	香港基督教女青年會－沙田綜合社會服務處	「西」歷·拾義伍－西安香港兩地青年交流體驗服務計劃	西安市	30	100,250
3	香港人才交流中心	揚港大學生實習交流計劃2012夏	揚州市	80	599,859
4	香港大專學壇	清華大學明日領袖國情培訓計劃2012	北京市	45	185,450
5	香港明愛－明愛堅道社區中心－翔青社	攜手共創新天地－內地農村服務體驗團暨青年分享晚會	廣東省清遠市和英德市	43	78,020
6	香港遊樂場協會	青藏鐵路深度行－西藏民族文化考察之旅	西藏自治區納木錯、拉薩市和日喀則市	60	205,000
7	基督復臨安息日會港澳區會－山景青少年中心	十二五規劃：廣西農業發展及義工服務交流考察團	廣西壯族自治區柳州市三江侗族自治縣	25	58,000
8	無國界社工有限公司	尋「死」·思「生」	成都市	20	58,850
9	基督教家庭服務中心－和悅軒	穗港同工同心－內地社會服務發展考察團	廣州市	80	52,850
10	香港文匯報－未來之星同學會	2012 未來之星－香港傳媒專業大學生國情課程班	北京市	120	431,400

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
11	香港基督教女青年會－西環綜合社會服務處(「義」國工程籌委小組)	「義」國工程－滇·港兩地青年義工交流計劃	雲南省 昆明市	25	71,000
12	香港聾人協進會－世界聾人聯合會香港青年分部	粵遠流長－香港青年廣東省肇慶市·封開縣考察交流團	廣東省 肇慶市 封開縣	40	74,474
13	新界青年聯會	香江之曦－香港青年9+2海南考察交流計劃	海南省 海口、博鰲和三亞市	70	194,768
14	香港遊樂場協會	貴州苗寨山村小老師服務體驗之旅	貴州省 貴陽市、黃果樹大瀑布、凱里市、郎德苗寨	60	167,400
15	聖公會聖本德中學	「西安古都尋跡、現代規劃」歷史與發展體驗之旅	西安市	30	69,200
16	滬港青年交流促進會	滬港明日領袖實習計劃 2012	上海市	40	483,640
17	永恒教育基金	構建和諧社會－桂港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	廣西壯族自治區 南寧市	110	241,179
18	香港文匯報－未來之星同學會	2012 未來之星－中國國情教育培訓班	北京市	120	168,600
19	青年議會	【彩雲之南】雲南發展及文化交流團	雲南省 昆明、大理和麗江市	30	103,970
20	香島中學	廣西南寧－憑祥邊境貿易考察學習之旅	廣西壯族自治區	44	108,525

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
21	宣道會陳朱素華紀念中學	認識「甬港」智慧	浙江省 寧波市	72	136,866
22	香港明愛－明愛賽馬會黃大仙青少年綜合服務	少年獎勵計劃 2012-2013 「郴」的國度 「心」的體驗： 湖南服務之旅	湖南省 郴州市	24	60,040
23	香港中華基督教青年會－屯門會所	2012上海工作實習計劃	上海市	20	175,958
24	港九勞工社團聯會	「當貴州迎上 十二五規劃」考察團	貴州省	24	70,740
25	新界青年聯會	情繫黃河·探索華夏－河南交流體驗計劃	河南省 鄭州市和 洛陽市	30	79,979
26	香港新一代文化協會、香港新一代之友	我的祖國－京港澳學生交流營2012	北京市	120	398,258
27	香港少年領袖團	同心同根萬里行 相聚國旗下 香港青年 貴陽、遵義、重慶 考察交流團	貴陽市； 遵義市； 重慶市	150	600,000
28	中國星火基金會	2012/13「寧港相牽 十二五·傳燃星火 創新天」 「愛心大使」義教 及雙向交流	廣東省 廣寧縣	50	119,180
29	香港青年協進會有限公司	『思想·水源·草原』 內蒙生態環境及民俗 考察交流團	內蒙古 自治區	34	119,324
30	香港青年協進會有限公司、九龍地域校長聯會	『青年匯聚』 2012－匯聚 「清」「連」	廣東省清遠市 和連州市	170	171,558

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
31	香港中華基督教青年會－柴灣會所	新晉・思源－山西文化考察團	山西省	24	81,620
32	伍濤基金會有限公司－教育工程部	青少年領袖培訓計劃	淮安市	70	267,771
33	香港基督教青年會	湖南愛彌爾服務交流之旅	湖南省長沙市	16	58,600
34	華文聯合會	「神州喝彩－2012年東軟集團大連實習計劃」	遼寧省大連市	9	72,340
35	香港中華基督教青年會－佐敦會所	「一個都不能少」－青年內地考察計劃	雲南省昆明市、麗江市、迪慶藏族自治州(香格里拉)	20	72,000
36	仁愛堂田家炳中學	華東考察	江蘇省南京市；安徽省蕪湖市和黃山市	60	220,100
37	基督教香港信義會元朗信義中學	赤子心・薪火傳－川流不「熄」	四川省	60	197,300
38	香港青年聯會	「愛我中華」兩岸四地青年大匯聚火車團－海南島夢想之旅	海南省三亞市和海口市	200	598,018
39	東華三院－屯門綜合服務中心	貧富翁城鄉遊	貴州省貴陽市；上海市	25	86,000
40	青年政治學堂	廣西桂林扶貧助學之旅	廣西壯族自治區桂林市	30	85,700
41	傑出少年協會	農村小老師－穗港佛三地義工實踐計劃	清遠市連南縣	100	105,000

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
42	永恒教育基金	構建和諧社會－杭港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	浙江省 杭州市	70	153,179
43	香港交通安全會	「塞外約京城會相聚科爾沁大草原」學子國情學習團	北京市； 內蒙古 自治區 興安盟	55	230,800
44	滬港青年交流促進會	滬港青年藝術互動交流計劃	湛江市	160	136,000
45	香港紅十字會－青年及義工事務部	視野無界限寧港若比鄰	南京市	72	209,476
46	香港中華基督教青年會－大學青年會(香港浸會大學)及大學青年會(嶺南大學)	杭州留守兒童聯校服務團2012	杭州市	30	79,200
47	職業訓練局－香港知專設計學院	傳承與創新：中國西北文化體驗實習計劃	甘肅省 敦煌市、 蘭州市、 環縣	60	408,200
48	粵港青年交流促進會	「創路學堂」－香港青年學生公益事業發展考察團	北京市	276	508,400
49	民眾安全服務隊少年團－少年團管理及發展辦公室	「攜手同心 共建未來」－港蓉青少年交流考察團	四川省 成都市和 都江堰市	64	159,937
50	香港理工大學	Mainland Internship Programme 2012 - Summer Internship in Beijing	北京市	40	600,000
51	香港海事青年團	「百年新中國」香港青年重慶、遵義、貴陽考察交流團	重慶市；貴州省 遵義市和 貴陽市	150	600,000

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
52	永恒教育基金	構建和諧社會－粵港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	廣州市	125	123,779
53	香港婦聯－天水圍服務中心	「同行萬里」海峽西岸社會發展考察團	福建省廈門市	30	63,808
54	青年就業服務中心	杭港大學生實習交流計劃2012夏	浙江省杭州市	70	547,859
55	香港童軍總會－港島地域	香港童軍川港交流服務計劃－「童軍關愛社區服務」四川交流服務之旅	四川省成都市和綿陽市	32	109,692
56	香港佛教聯合會－香港佛教聯合會青少年中心	點滴顯溫情～豫西(河南)山區農村考察服務計劃	河南省南陽市內鄉縣	40	108,600
57	聖公會聖約瑟堂暨社會服務中心	哈爾濱勞動體驗營	黑龍江省哈爾濱市	28	108,060
58	明愛專上學院－社會科學系	哈爾濱民情及社會服務交流團	吉林省長春市	30	99,620
59	循道衛理中心－火鳳凰－社區支援服務計劃	粵閩「青·農·軍」體驗之旅	廣州、梅州和河源市；永定區	16	51,780
60	香港離島婦女聯會、靈糧堂怡文中學、東涌青年會	「認識國、認識家」雲南國情考察交流團	雲南省昆明市	30	90,130
61	香港地球之友－中國項目組	「飲水思源·東江之子」東江源環境生態考察計劃	江西省尋烏縣東江源村	20	95,156
62	香港基督少年軍－臻訓中心	濃情濃情－陽山考察及服務計劃	廣東省清遠市和陽山縣	45	50,700

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
63	觀塘民聯會－青年部	「義」在韶關展愛心	廣東省韶關市	48	65,887
64	醫心	醫學行 2012－關注內地偏遠山區醫療情況	陝西省富平縣和西安市；廣東省清遠市	18	67,250
65	荃灣青年會	四川·新國度－四川省社會及文化交流考察團	四川省	30	94,195
66	香港青少年發展聯會	香港青少年湖北交流服務團	湖北省	180	408,000
67	香港小童群益會－賽馬會南葵涌青少年綜合服務中心	童夢五千年之『蜀風人民·生態探索之旅』	四川省	40	94,000
68	觀塘新青年論壇	蘭州敦煌旅遊產業及保育考察交流團	甘肅省蘭州市	30	98,900
69	香港中山西區聯誼會有限公司－青年部	『尋找祖國輝煌的古代文明』－甘肅、新疆古絲路考察之旅	甘肅省；新疆維吾爾自治區	30	81,200
70	香港中華基督教青年會－荃灣會所	古國送情－陝西山區民族探訪	西安市	20	70,229
71	大中華青年在線	第三屆大中華青年大使：愛上四川－援川項目考察計劃	四川省	100	400,937
72	華文聯合會	「神州喝彩－2012年東軟集團瀋陽實習計劃」	遼寧省瀋陽市	9	72,340
73	香港新一代文化協會	香港青年教師西安、延安考察團	陝西省西安市和延安市	33	153,818
74	香港中文大學專業進修學院	中國創新科技發展研習班	北京市	50	132,000

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
75	保良局董玉娣中學	「古三國·新荊楚」文化體驗之旅	湖北省	30	83,100
76	新青年論壇	2012 北京文化創意產業交流團	北京市	30	85,700
77	九龍工業學校	滇港抗毒一條心，人力資源必創新。	雲南省 保山市和騰衝市	30	75,000
78	香港青年學院	2013 廣州國情學習班	廣州市	80	105,059
79	天朗社(工聯會元朗地區服務處青年組) - 天朗社	萬花瞳二·生活新體驗	雲南省 香格里拉、 昆明和麗江市	30	83,764
80	基督教協基會 - 屯門綜合青少年服務中心	『雲港心連心』 - 雲南流動人口服務計劃	雲南省 昆明市； 紅河哈尼族彝族自治州 元陽縣	25	83,500
81	香港傷健協會 - 賽馬會沙田青少年綜合服務中心	今昔革新：內蒙北京歷史文化傳承之旅	北京市及 內蒙古自治區	30	125,196
82	和富社會企業	走進首都文明 - 2012 北京國情考察團	北京市	80	232,259
83	香港青年交流促進聯會	香港學生領袖高階培訓計劃	北京市	90	236,320
84	香港青年協會 - 青年領袖發展中心	2012「香港200」優秀中學生培訓計劃	湖北省 武漢市	215	540,000
85	助孤助學工作小組	「同燃童心」2012 - 「e萬行動」繽紛夏令營	江蘇省 南京市和連雲港市	30	77,730
86	青年民建聯	青民廣州西安洛陽考察團	西安市	36	104,660

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
87	香港聯合國教科文組織協會－香港聯合國教科文組織協會及天津市聯合國教科文組織協會	天津·香港「社會責任」與「可持續發展教育」學生論壇及教師工作坊暨國際合作年交流活動	天津市	75	260,575
88	獅子會中學	情繫四川－成都國情文化交流考察之旅	成都市	36	84,200
89	順德聯誼總會譚伯羽中學	「香港與順德生活質素之對比(可持續發展)」	廣東省順德區均安鎮	200	50,780
90	仁濟醫院社會服務部－仁濟醫院第廿四屆董事局社會服務中心	體驗廣西農村之旅	廣西壯族自治區梧州市	24	50,370
91	葵青青年團	遊·覓滇地心繫家國	昆明市和楚雄市	40	158,600
92	民眾安全服務隊少年團－少年團管理及發展辦公室	承先啟後，未來領袖－中(山)港文化交流活動	廣東省中山市	280	247,819
93	香港專業進修學校	心繫家國－京港文化雙向交流計劃2012-13	北京市	62	192,712
94	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	十二五規劃國情研習班	北京市	30	95,400
95	童履	《十二·五》·教育與社會·貴陽山區義教2012	貴州省貴陽市	30	58,050
96	東華三院－賽馬會大角咀綜合服務中心	「簡樸同行」廣西農村義務教學團	廣西壯族自治區梧州市	24	67,740
97	香港小童群益會－賽馬會長亨青少年綜合服務中心	廣州從化孤兒村服務計劃	廣州市	24	73,170

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
98	港台青年交流促進會	愛我中華兩岸四地青年大匯聚－山西平遙考察之旅	山西省平遙市	180	598,000
99	網上青年協會及雲港青年交流促進會	「翻山背水」水利工程計劃	雲南省鶴慶縣松桂鎮	160	455,218
100	香港智道跆拳道總會有限公司－香港智道跆拳道總會	香港聯校青少年內地體育文化交流團	廣東省南沙區	300	565,000
101	香港女童軍總會	「友誼使者相聚神州2012」文化交流	北京市；陝西省；甘肅省；新疆維吾爾自治區	165	600,000
102	苗圃行動	貴州文化交流體驗團(2013)	貴州省三都縣	35	103,560
103	香港專業進修學校	暑期北京實習與生活體驗2012	北京市	30	248,130
104	團立基金會有限公司－社區動力	此種體驗，使我欣然流淚	廣東省珠海市	120	232,519
105	寰宇希望有限公司	甘肅省會寧縣「品格教育英語夏令營」	甘肅省會寧縣	70	205,200
106	中華錫安傳道會－青少年就業培訓及創藝發展中心	放眼新中國世界之湖南義教體驗之旅	湖南省懷化市	40	113,080
107	香港大學聖約翰學院	四川青年領袖交流團	四川省涼山彝族自治州美姑縣	25	90,480
108	香港明愛－明愛長康兒童及青少年中心	「抱抱農情」－北京古都文化體驗暨城鄉互動服務計劃	北京市	20	88,310

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
109	傑出少年協會	「做個蒙古人」 — 北京內蒙草原 體驗學習之旅	北京市； 內蒙古自治 區呼和浩特市、希拉穆仁 草原	60	154,200
110	基督教香港信義會 元朗信義中學	「千里送鵝毛」 — 延續愛心 服務祖國	福建省 三明市 大田縣	26	52,478
111	蒲窩青少年中心	青年領袖寧波 軍事鍛鍊2012	浙江省 寧波市	50	120,500
112	何鴻燊航天科技人 才培訓基金會	「夢想航天 情 繫中華 — 2012 年航天科技夏令 營」	北京市	60	194,500
113	沙田青年協會	雲南民族文化 考察之旅	雲南省	33	100,051
114	沙田婦女會 — 馬鞍 山服務中心	「情繫祖國、延 續愛心」山東六 天體驗團	山東省 青島市、濟南 市、曲阜縣	40	112,200
115	少年警訊 — 香港警 務處	少年警訊貴州 雲南國民教育 行2012	貴州省	100	308,000
116	葵青區家長教師會 聯會有限公司	內地大學升學 體驗交流營考 察團	北京市	60	170,200
117	新界鄉議局 — 婦女 及青年事務委員會	青年內地考察 團 — 港浙贛歷 史文化交流之 旅	浙江省 杭州市	93	227,798
118	香港教育工作者聯 會有限公司	上海之旅 — 瞭 解「十二五規劃 帶來的機遇與 挑戰」	上海市	120	269,000
119	香港教育工作者聯 會有限公司	北京之旅 — 瞭 解「十二五規劃 帶來的機遇與 挑戰」	北京市	120	269,000

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
120	香港基督教協進會	「雲港青年民族共融考察計劃 2012 - 城鄉發展與社服務考察團」	雲南省 昆明市、 大理市、 武定縣	36	119,050
121	香港童軍總會 - 新界地域	香港童軍川港交流服務計劃 - 「童軍關愛服務社區」川港交流計劃	四川省 成都市和 綿陽市	34	103,760
122	香港童軍總會 - 九龍地域	香港童軍川港交流服務計劃 - 川港交流 共同成長之旅	四川省 成都市和 綿陽市	40	120,000
123	香港童軍總會 - 新界東地域	香港童軍川港交流服務計劃 - 「關愛同胞認識祖國」四川服務考察之旅	四川省 成都市、 綿陽市、德陽 市和汶川縣 三江鄉	38	120,000
124	孔教學院	山東曲阜孔教曲阜國學院學藝之旅	山東省 曲阜縣	120	307,920
125	香港國民教育促進會	香港青少年紅色之旅高鐵湖北行	湖北省	194	597,250
126	浸信會永隆中學 - 生活教育組	山區農村文化考察體驗	廣西壯族自治區 賀州市	40	98,500
127	香港警務處少年警訊 - 大嶼山警區及水警海港警區少年警訊	「少年警訊浙江省交流考察團 - 開闊視野及拓展訓練之旅」	浙江省 杭州市	100	270,000
128	鄰舍輔導會 - 賽馬會大埔北青少年綜合服務中心	『尋找大漠草原之旅 - 與內蒙古牧民交流生態保育計劃』	內蒙古 自治區	30	106,250

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
129	沙田蘇浙公學	國情體驗－廣東省學習、交流及服務團	廣東省	220	138,300
130	培苗行動有限公司	青藏高「緣」－青海互助縣考察交流視覺之旅	青海省互助縣	26	76,599
131	香港基督少年軍有限公司－制服團隊部	大地愛共行2012－四川服務之旅	北京市；四川省	30	131,875
132	香港基督教女青年會－青年及社區服務部	「愛·長傳」四川探訪服務體驗計劃2012	成都市和綿陽市	40	104,458
133	香港基督教女青年會－蝴蝶灣綜合社會服務處	《蒙古·草原·沙漠》環保文化交流之旅	呼和浩特市	30	86,300
134	童履	愛·就是無私－雲南義教、體驗團2012	雲南省麗江市玉龍縣	30	58,050
135	荃灣青年會	青年義工內地義教團－「希望小老師」	廣東省清遠市	45	60,348
136	救世軍－油麻地青少年綜合服務	四川梓潼考察團	四川省梓潼縣	25	73,454
137	香港學生發展委員會	「夢想啟航」香港大學生暑期內地實習計劃	北京市；上海市；寧波市；青島市	210	600,000
138	香港青年交流促進聯會	「新·詩·潮」潮遊文化聖地－杭州	杭州市	240	363,680
139	海港義工團	情「繫」山區學校－粵北懷集縣體驗團	廣東省懷集縣	70	100,061
140	寧港青年交流促進會	「從服務中認識－寧夏社區服務計劃」	寧夏回族自治區	130	331,700

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
141	新青年論壇	龍願·環渤海灣經濟圈－青年交流計劃	北京市；天津市	160	396,200
142	基督教協基會－黃埔綜合青少年服務中心	後·人民文藝共融－廣州交流團	廣州市；連南瑤族自治縣	30	65,648

[#] 部分計劃名稱只有英文。

2013-14年度交流資助計劃下獲批資助的計劃

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
1	香港國民教育促進會	香港青少年紅色之旅高鐵河南行	河南省	190	600,000
2	中山大學法律系香港同學會	中港政制及法制·兩地交流考察之旅	廣東省廣州市	60	70,500
3	香港聾人福利促進會新界綜合服務中心	〈「聾」行天下一雲南之旅〉	雲南省	20	96,120
4	何鴻燊航天科技人才培訓基金會	「夢想航天 情繫中華－2013年航天科技夏令營」	北京市	60	201,000
5	香港人才交流中心	香港大學生2013(夏季)重慶實習體驗計劃	重慶市	80	598,800
6	香港交通安全會	「國旗鼓樂齊飄揚、軍紀德行互勉彰」全國少年軍校檢閱式	北京市	55	191,250
7	葵青青年團	踏上絲路 開拓思路	甘肅省蘭州、武威、張掖、嘉峪關市、敦煌市；新疆維吾爾自治區哈密、吐魯番和烏魯木齊市	30	167,390
8	伍濤基金會有限公司教育工程部	青少年領袖培訓計劃	江蘇省淮安市	50	221,600
9	基督復臨安息日會港澳區會山景綜合青少年服務中心	從發現到認同：福建歷史文化教育交流考察團	福建省泰寧縣	20	61,500
10	仁濟醫院社會服務部仁濟醫院第廿四屆董事局社會服務中心	廣西義教交流團	廣西壯族自治區蒼梧縣梧州市	24	51,330

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
11	香港女童軍總會	雲南探索之旅	雲南省昆明、大理和麗江市	150	484,940
12	東華三院賽馬會大角咀綜合服務中心	「樂·自然」雲南生活文化體驗團	雲南省昆明市	24	87,519
13	聖公會聖約瑟堂暨社會服務中心	陝西勞動體驗團	陝西省紫陽縣 煥古鎮	15	65,900
14	聖公會聖約瑟堂暨社會服務中心	湖南勞動體驗團	湖南省寧鄉縣	15	65,900
15	寰宇希望	「樂在甘肅」—青少年品格教育英語夏令營	甘肅省會寧縣	70	227,500
16	香港基督少年軍制服團隊部	香港基督少年軍55周年潮汕服務尋根之旅2014	廣東省汕頭市	66	74,620
17	香港基督少年軍制服團隊部	大地愛共行2013—四川服務之旅	四川省	16	70,900
18	佛教葉紀南紀念中學	「發展與保育專題研究—廣州南京鎮江揚州考察」及「接待廣州黃埔中學師生回訪」	廣東省廣州市； 江蘇省南京、鎮江和揚州市	70	95,975
19	香港警務處少年警訊大嶼山區少年警訊	大嶼山區少年警訊南京歷史、軍事考察及交流之旅	江蘇省南京市	35	78,035
20	國際精英交流中心	香港大學生2013(冬季)揚州實習體驗計劃	江蘇省揚州市	80	581,080
21	浸信會愛羣社會服務處灣仔綜合兒童及青少年服務中心	「川流不息」蜀港中學生交流服務計劃	四川省成都市	29	110,080
22	香港明愛明愛賽馬會黃大仙青少年綜合服務	少年獎勵計劃2013-2014—「從丘陵到土樓」福建體驗服務之旅	福建省龍岩市永定區	24	65,436

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
23	香港明愛學校社會工作服務	廣東省清遠市山區小學服務體驗計劃	廣東省清遠市清新區	45	68,230
24	香港明愛明愛堅道社區中心－翔青社	攜手共創新天地－內地農村服務體驗團暨青年分享晚會	廣東省清遠市清新區、英德市	43	82,225
25	東九龍青年社	「民族風情 文化探構」－雲南少數民族文化考察交流之旅	雲南省昆明、大理和麗江市	33	160,357
26	四川之友協會	港川青年學生配對交流計劃	四川省成都市	450	600,000
27	香港基督教青年會	湖南愛彌爾服務交流之旅	湖南省長沙市和岳陽市	16	60,184
28	香港新一代文化協會、香港科學英才會	四川科技創意考察團2013	四川省	30	130,200
29	香港大專學壇	清華大學明日領袖國情培訓計劃2013	北京市	90	377,280
30	香港新一代文化協會、香港新一代之友	我的祖國－京港澳學生交流營2013	北京市	120	426,040
31	香港聾人福利促進會家長資源中心	走訪上海藝術文化之都	江蘇省；上海市	17	61,210
32	寰宇希望	「山之子」－四川城鄉之間青少年生活探索	四川省安縣、成都市	48	143,350
33	香港紅十字會青年及義工事務部港島總部	「愛感受·感受愛」雲南體驗團	雲南省大理白族自治州、西雙版納傣族自治州	30	107,520
34	香港紅十字會青年及義工事務部	共同的世界 青年在行動－內蒙古北京樹人行	內蒙古自治區呼和浩特市和包頭市；北京市	50	312,910

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
35	永恒教育基金	【邁向2020－全面建成小康社會的中國】桂港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	廣西壯族自治區南寧市	110	284,450
36	永恒教育基金	【邁向2020－全面建成小康社會的中國】粵港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	廣東省廣州市	120	118,100
37	永恒教育基金	【邁向2020－全面建成小康社會的中國】杭港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	浙江省杭州市	45	158,450
38	香港少年領袖團	東北三省考察交流	遼寧省瀋陽市； 吉林省長春市； 黑龍江省大慶市和哈爾濱市	35	131,000
39	黃埔軍校慈善有限公司	青少年軍事文化體驗營	廣東省惠州市惠陽區	400	243,000
40	黃埔軍校慈善有限公司	【江門雙龍匯】考察團	廣東省江門市	240	150,600
41	新界青年聯會	香江之曦－內蒙古「生態保育・民族融和」交流體驗計劃	內蒙古自治區呼倫貝爾市	60	188,760
42	港九勞工社團聯會	「走過四川三千年」四川考察團	四川省成都市	22	67,500
43	香港遊樂場協會	「走過青藏高原－西藏民族文化考察之旅」	西藏自治區拉薩市、日喀則市、納木錯	60	202,750
44	香港遊樂場協會	甘肅敦煌絲路與沙漠體驗學習之旅	甘肅省蘭州、敦煌和嘉峪關市	36	191,250
45	傑出少年協會	「向青蔥草原出發－北京內蒙體驗學習之旅」	北京市； 內蒙古自治區呼和浩特市、希拉穆仁草原	60	177,750

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
46	青年民建聯	青民北京內蒙古考察團	內蒙古自治區 包頭市	72	279,150
47	香港基督教女青年會青年及社區服務部	「愛·長傳」四川服務體驗計劃2013	四川省	23	68,582
48	真理浸信會有限公司真理浸信會青少年發展服務中心	香港青少年茶道大使訓練計劃	福建省漳州市 漳浦縣、廈門市	40	130,450
49	青年就業服務中心	香港大學生2013(夏季)杭州實習體驗計劃	浙江省杭州市	50	407,680
50	香港基督教女青年會西環綜合社會服務處	「義」國工程：雲南服務計劃2013	雲南省昆明市	25	72,500
51	香港基督教女青年會龍翔綜合社會服務處	「尋·回－中國族群文化研習團」	福建省廈門市	26	73,204
52	東華三院賽馬會沙田綜合服務中心	《「青」「苗」·手心相連－貴陽考察計劃》	貴州省貴陽市	30	82,200
53	香港專業進修學校學生發展部	暑期北京實習與生活體驗2013	北京市	30	259,295
54	香港專業進修學校學生發展部	心繫家國－京港文化雙向交流計劃2013-14	北京市	62	218,520
55	民眾安全服務隊少年團	「跨越新時代」－中(山)港文化交流活動	廣東省中山市 和珠海市	280	257,510
56	民眾安全服務隊少年團	「桂港兩地情、文化互傳承」－桂港青少年交流及義教考察團	廣西壯族自治區梧州市	64	163,972
57	少年警訊香港警務處	少年警訊北京文化交流團2013	北京市	100	409,000
58	國民教育學會	開平香港兩相親－歷史文物保育雙向實習交流	廣東省開平市	200	217,000

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
59	國民教育學會	武漢香港一綫牽－辛亥歷史探討與傳承	湖北省武漢市	72	169,000
60	香港少年領袖團	「同心同根萬里行 相聚國旗下」香港青年北京、內蒙古考察交流團	北京市； 內蒙古自治區 呼和浩特市 和包頭市	114	467,700
61	滬港青年交流促進會	滬港明日領袖實習計劃 2013	上海市	35	393,238
62	新界青年聯會	「情繫齊魯·文化探源」山東交流體驗計劃	山東省濟南、 曲阜、泰安和 青島市	80	207,180
63	香港海事青年團	「百年新中國」香港青年北京、內蒙古考察交流團	北京市； 內蒙古自治區 呼和浩特市和 包頭市	150	600,000
64	新界鄉議局－ 新界鄉議局 婦女及青年事 務委員會	「青年內地考察團－從心出發·晉蒙之旅」	內蒙古自治區 呼和浩特市； 山西省太原 市、呂梁市及 周邊地區	36	107,900
65	香港青年協進會有限公司、九龍地域校長聯會	贛港「青年匯聚」2013雙向交流團	江西省南昌縣	264	600,000
66	香港青年協進會有限公司	「情繫四川考察交流團」	四川省成都市、 德陽市、綿 竹市	34	107,075
67	香港青年協進會有限公司	「探索·寧夏」寧夏生態環境及民俗文化考察交流團	寧夏回族自治區 銀川市	34	106,744
68	香港中華基督教青年會柴灣會所	中國國情多元文化(西藏)認識之旅	西藏自治區拉 薩市	20	81,000
69	香港青聯學生交流網絡策劃發展小組	「四川·古蜀天府·重建」考察交流之旅	四川省成都市 和樂山市	32	102,560
70	無國界社工有限公司	「老幼心渡行」生命教育交流計劃	湖北省武漢市 和咸寧市	20	61,600

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
71	香港童軍總會 九龍地域	「川港成長 同一天空」之旅	四川省成都、 綿陽和廣元市	40	136,000
72	青年議會	【山水有情】四川 發展及文化考察 團	四川省成都市	30	123,000
73	明愛專上學院 －社會科學系	西安－千年古 都、積澱文明體驗 行	陝西省西安市	30	103,170
74	基督教協基會 黃埔綜合青少年 服務中心	「感·應」湖南山 區服務計劃	湖南省保靖縣	24	73,192
75	香港青年協會 青年領袖發展 中心	2013「香港200」 優秀中學生培訓 計劃	廣東省中山市	170	292,860
76	穗港青年交流 促進會	「新·詩·潮」潮 遊文化聖地	浙江省杭州市	75	116,250
77	沙田青年協會	西安延安考察交 流之旅	陝西省	33	108,472
78	香港佛教聯合 會－香港佛教 聯合會青少年 中心	「港青當自強」－ 城鄉考察及義工 服務計劃	廣東省佛山市 和清新縣	40	59,600
79	青年議會	「蒙幻傳奇」－ 內蒙古畜牧業及 民俗風情考察團	內蒙古自治區 呼和浩特、包頭 和鄂爾多斯市	30	109,500
80	香港浸會大學 中國商貿學會	《放眼祖國、整裝 待發》上海、南京 商貿考察及學術 交流團	上海市； 江蘇省南京市	30	86,000
81	博愛醫院鄧佩 瓊紀念中學、聖 公會白約翰會 督中學、中華基 督教會基朗中 學	元朗區中學生內 地體育運動交流 團	上海市	160	490,000
82	祖苗文化青年 交流中心	香港學生內地體 育運動訓練體驗 團	廣東省廣州市 南沙區	120	257,000

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
83	觀塘新青年論壇	長三角經濟圈青年考察團	上海市； 江蘇省蘇州市； 浙江省杭州市	30	101,000
84	新青年論壇	龍願青年交流計劃：東北區域一體化考察	遼寧省瀋陽市 和大連市	160	441,000
85	新青年論壇	2013北京文化創意產業交流團	北京市	30	87,500
86	觀塘新青年論壇	絲綢之路旅遊產業及保育考察交流團	甘肅省蘭州市	30	101,000
87	青年政治學堂	西安科技工業交流團	陝西省西安市	30	101,000
88	青年政治學堂	2013重慶西部經濟文化考察團	重慶市	30	87,500
89	青年政治學堂	廣西扶貧助學之旅	廣西壯族自治區南寧、柳州和 桂林市	30	87,500
90	中國星火基金會	2013/14「粵北行一連山壯瑤傳愛心」之「星火愛心大使」義教計劃	廣東省連山壯族瑤族自治縣 福堂鎮	30	99,015
91	香港地球之友中國項目組	「飲水思源·東江之子」東江探源環保考察暨義工行動	江西省尋烏縣； 廣東省河源市、東莞市和 深圳市	47	196,980
92	香港傷健協會賽馬會沙田青少年綜合服務中心	擁抱中華：四川及貴州關愛交流之旅	四川省； 貴州省貴陽市	60	176,926
93	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	京港同心學生交流團2013	北京市	60	177,000
94	香港青少年發展聯會	香港青少年西安交流服務團	陝西省西安市	180	431,200
95	香港華菁會有限公司	「神州搵好工」香港大學生暑期內地實習計劃2013	北京市	100	599,000
96	香港青年義工團有限公司	帶您進入蘇杭美麗的時光隧道	浙江省杭州市； 江蘇省南京市	60	97,550

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
97	香港青暉社發展有限公司	從心出發－放眼湘西	湖南省永順縣	30	82,750
98	香港青年義工團	「探索西安－文化藝術之旅」	陝西省西安市	35	89,500
99	蒲窩青少年中心	走進農村－廣東山區體驗服務之旅2013	廣東省揭陽市	160	113,900
100	和富社會企業	走進首都－北京國情考察團2014	北京市	70	212,580
101	循道衛理中心 愛秩序灣綜合青少年服務	清遠義遊人－雙向交流體驗之旅	廣東省清遠市	38	50,200
102	香港復康力量	「另眼」相看－無障礙交流團	四川省 都江堰市	20	76,270
103	學友社	迷失的發展：廣西少數民族考察團	廣西壯族自治區 龍勝縣、金秀瑤族自治縣、 桂林市、南寧市	38	138,492
104	中華錫安傳道會 慈雲山錫安青少年綜合服務中心	「天府之國與動感之都」香港·四川「雙向」交流計劃	四川省成都市	52	129,760
105	大中華青年在線	第四屆大中華青年大使：啟蒙之行－Freeze! 內蒙古的168小時	內蒙古自治區	50	254,340
106	香港童軍總會 內地聯絡辦公室	龍騰中華－第5屆深港澳台青少年文化交流專列	河南省洛陽市； 甘肅省嘉峪關市和敦煌市； 新疆維吾爾族自治區烏魯木齊市； 寧夏回族自治區銀川市	40	240,000
107	香港青年交流促進聯會	「夢想啟航」香港大學生暑期內地實習計劃2013－福建	福建省	70	600,000

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
108	粵港青年交流促進會	「創路學堂」－香港青年學生公益事業發展考察團	廣東省東莞市和韶關市	314	557,170
109	香港學生發展委員會	「夢想啟航」香港大學生暑期內地實習計劃2013－北京	北京市	170	600,000
110	香港青年交流之友	香港學生領袖高階培訓計劃	北京市	138	462,560
111	香島中學學生發展處	廣東省城鎮企業考察學習之旅	廣東省	200	141,640
112	清港青年交流促進會	「牽動人心，放眼世界」清遠陽山義教交流之旅	廣東省清遠市	240	196,800
113	香港大專院校文化促進會	小眼睛看世界－上海經濟考察團2013	上海市	50	119,600
114	童履	知識改變命運·貴州山區義教2013	貴州省獨山縣	30	102,410
115	香港學生活動基金會	「高飛遠翔」粵港青年明日領袖培訓計劃 2013	廣東省廣州市	80	122,600
116	荃灣青年會	青年義工內地義教團－「希望小老師」	廣東省梅州市	45	70,579
117	觀塘新青年論壇	京港傳統藝術交流暨戲曲文化社區推廣	北京市	100	235,000
118	觀塘民聯會青年部	「樂」在南雄展關懷	廣東省南雄市	44	64,225
119	港台青年交流促進會	「愛我中華」兩岸四地青年大匯聚火車團2013－「焱焱·天府」	四川省成都市	220	576,310
120	香港青年聯會	「愛我中華」兩岸四地青年大匯聚火車團－雲南探索之旅	雲南省昆明、大理和麗江市	166	600,000

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
121	香港青年協會 青年交流部	東莞農民工子女 成長需要考察及 支援計劃	廣東省 東莞市	160	186,120
122	蒲窩青少年中 心	「走進世界遺產」 國情學習班 2013 －福建土樓之旅	福建省	80	158,000
123	學友社	青年社會領袖培 訓計劃 2013-2014 上海南京交流考 察之旅	上海市； 南京市	36	148,060

2014-15年度交流資助計劃下獲批資助的計劃

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
1	中山大學法律系香港同學會	中港政制及法制・兩地交流考察之旅	廣州市	66	90,348
2	粵港青年交流促進會	「高飛遠翔」粵港青年明日領袖培訓計劃2014	廣東省廣州市	80	129,460
3	新界青年聯會	香江之曦－「情繫祖國」青海服務考察交流計劃	青海省西寧市	50	147,928
4	香港專業進修學校	「雲與青峰－雲南義工服務及民族體驗雙向交流計劃2014-15」	雲南省昆明市	45	177,283
5	香港青年協進會有限公司、九龍地域校長聯會	閩港「青年匯聚」2014雙向交流團	福建省廈門市	230	599,500
6	基督復臨安息日會港澳區會	識古知今、貢獻祖國：湘黔兩地考察體驗團	湖南省芷江侗族自治縣； 貴州省鎮遠縣	20	68,800
7	永恒教育基金	在實現中國夢的征途上－杭港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	浙江省杭州市	70	171,468
8	香港志願者協會	中港學生互訪交流團	廣東省 深圳市、 韶關市和 梅州市	90	323,845
9	世界龍岡學校劉皇發中學	「閩粵港融合思國情」交流考察計劃	福建省	50	103,500
10	香港學生活動委員會	香港學生領袖高階培訓計劃－國策與民生	北京市	100	344,100
11	香港大專學壇	清華大學明日領袖國情培訓計劃2014	北京市	90	413,261
12	香港明愛	青年新天地－內地農村服務體驗團暨青年分享晚會	廣東省清遠市 清新區和 英德市	43	86,536
13	真理浸信會有限公司	香港青少年中國茶文化體驗計劃	福建省漳州市 漳浦縣、 廈門市	60	196,175

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
14	天水圍居民服務協會基金會有限公司	川港青年文化交流團	四川省成都市和雅安市	56	248,890
15	中國商略聯合會	「上海自貿區與長三角發展」考察計劃	上海市；江蘇省蘇州市和南京市	70	188,250
16	愛德基金會(香港)	「同燃童心」2014 - 黔港青年關愛貴州孤兒夏令營	貴州省侏佬族苗族自治縣、遵義市	32	107,545
17	中國商略聯合會	西安產學研考察計劃	陝西省西安市	80	232,600
18	新界青年聯會	「關愛災民，結伴同行」雲南社會服務計劃	雲南省大理市祥雲縣	30	96,666
19	粵港青年交流促進會	「創路學堂」- 香港青年學生公益事業發展考察團	廣東省中山、東莞、汕頭、汕尾、揭陽、潮州、惠州、韶關、清遠河源和珠海市	315	298,306
20	香港青年交流促進聯會	「愛我中華」兩岸四地青年大匯聚火車團2014 - 探索廣西少數民族文化之旅	北京市；廣西壯族自治區桂林市和南寧市	162	588,120
21	寰宇希望	「西北 - 眼界大開發」甘肅青少年交流營	甘肅省會寧縣	48	164,395
22	童履	同夢·同行·香港貴州兩地雙向交流團2014	貴州省赫章縣	60	248,812
23	香港地球之友	「飲水思源·東江之子」東江探源環保考察暨義工行動	江西省尋烏縣；廣東省河源市	52	183,640
24	香港城市大學中國企業管理專業校友會	京港可持續發展考察團	北京市	70	204,525
25	香港廣西賀州市同鄉聯誼會青年委員會	中華青年匯2014	廣西壯族自治區賀州市	60	180,984

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
26	香港基督教女青年會	「滬」「杭」農情服務體驗計劃	上海市； 浙江省 杭州市	30	111,200
27	永恒教育基金	在實現中國夢的征途上－桂港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	廣西壯族自治區南寧市	110	303,068
28	民眾安全服務隊	「創新、同心共圓中國夢」－中(山)港文化交流活動	廣東省中山市、廣州市	280	289,303
29	香港聯合國教科文組織協會	香港・廣州UNDESD學生暑期學堂	廣東省廣州市增城區	60	110,664
30	觀塘新青年論壇	京港傳統藝術交流暨戲曲文化社區推廣	北京市	80	176,200
31	國民教育學會	連南瑤族－香港連南歷史文化雙向交流	廣東省連南瑤族自治縣、清遠市	200	223,000
32	香港新一代之友	我的祖國－京港澳學生交流營2014	北京市	120	464,031
33	香港基督教女青年會	「愛・長傳」四川服務體驗計劃2014	四川省成都市	20	67,140
34	香港海事青年團	「百年新中國」香港青年北京、寧夏考察交流團	北京市； 寧夏回族自治區銀川市	150	600,000
35	香港交通安全會	同心同根萬里行2014	北京市； 寧夏回族自治區銀川市	140	600,000
36	香港專業進修學校	「心繫家國－京港文化雙向交流計劃2014-15」	北京市	62	240,364
37	香港城市大學中國企業管理專業校友會	2014福建兩岸經濟發展考察團	福建省廈門市	70	204,525
38	香港青年協會	M21青年製作隊湖南長沙交流計劃	湖南省長沙市	16	63,794
39	山旅學會有限公司	蘇浙港國情教育交流計劃	江蘇省無錫市	66	272,260
40	黃埔軍校慈善有限公司	青少年軍事文化體驗營	廣東省惠州市和中山市	640	419,000

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
41	香港女童軍總會	香港－福建文化互訪體驗2014	福建省福州市和武夷山市	170	490,145
42	中國星火基金會	2014/15「分享愛·愛同行」之「星火愛心大使」義教計劃	廣東省興寧市	35	143,160
43	國民教育學會	中國第一僑鄉－江門華僑歷史文化雙向交流	廣東省江門市開平市	200	223,000
44	香港城市大學中國企業管理專業校友會	重慶城鎮化模式考察團	重慶市	35	122,150
45	藝文創薈文化協會	長三角文化創意產業考察團	上海市；江蘇省蘇州市和南京市	70	204,525
46	香港明愛	「土客精神」福建體驗服務之旅	福建省龍岩市永定區	24	73,791
47	香港新一代文化協會、香港準教師協會	華中師範大學香港準教師事業培訓課程	湖北省武漢市	40	170,823
48	油尖旺青年社	同根同心·尋渝之旅	重慶市	60	149,720
49	明愛專上學院	滬浙社會服務之旅	上海市；浙江省杭州市	30	122,500
50	新青年論壇	龍願·京陝港歷史與社會－青年交流計劃	北京市；西安市	160	456,800
51	香島中學	廣東省農·務·情考察學習之旅	廣東省	200	150,631
52	羣力資源中心	京港學生交流團	北京市	25	56,675
53	香港國民教育促進會	香港青少年紅色之旅高鐵福建行	福建省	182	600,000
54	香港基督教服務處	「義仁行」之廣西交流團	廣西壯族自治區梧州市藤縣	22	86,022
55	香港專業教育學院(柴灣)	步走北京最前線－北京交流考察團	北京市	25	65,500
56	黃埔軍校慈善有限公司	清遠山區交流團	廣東省清新區	100	112,000
57	香港基督少年軍	大地愛共行2015－四川服務之旅	四川省	20	80,140

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
58	四川之友協會	港川青年學生互動交流計劃	四川省成都市	450	600,000
59	無國界社工有限公司	情「義」兩心知 哈港社會服務雙向交流計劃	黑龍江省哈爾濱市	30	87,200
60	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	福建客家歷史文化探索服務之旅	福建省廈門市、龍岩市永定區	60	137,200
61	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	雲南民俗風情體驗及探索之旅	雲南省麗江市、瀘沽湖、迪慶藏族自治州中甸	30	104,700
62	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	京港同心學生交流團2014	北京市	80	249,900
63	數碼之瞳	媒體新世紀2014上神州－廈門站：古今軍事探祕	福建省廈門市	33	99,684
64	九龍社團聯會	中華大地·走進廣西「從心感受·農村孩子」義教體驗團	廣西壯族自治區藤縣	30	106,794
65	香港青年協進會有限公司	「最·青海」文化考察交流團	青海省西寧市	35	177,820
66	觀塘民聯會	熱辣辣過聖誕－海南生態考察之旅	海南省	40	136,048
67	香港大專院校文化促進會	成就教育－柳州考察義教之旅	廣西壯族自治區柳州市	20	53,400
68	香港大專院校文化促進會	讓愛川·流不息－汶川義教探訪之旅	四川省成都市、都江堰市、汶川縣	20	53,400
69	培僑書院	2014年重慶山區學校服務交流團	重慶市巴南區接龍鎮	30	100,218
70	苗圃行動	苗圃青年大使計劃(2014-2015)－雲南文化交流體驗團	雲南省巧家縣	35	164,320
71	香港智道跆拳道總會有限公司	2014香港學界青少年體育文化交流團	廣東省廣州市	120	208,000

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
72	香港小童群益會	『家情·國夢』之『童來·追尋 中國風』	雲南省 大理市、 大理古城、 蒼山、洱海、 曲靖市、 昆明市、 巍山彝族回族自治縣	40	135,600
73	香港青年動力協會	貴州義教及服務體驗之旅	貴州省貴陽市	30	173,250
74	浸信會愛羣社會服務處	「四川深度行」青少年交流計劃2014	四川省瀘州市 敘永縣	33	114,907
75	香港交通安全會	「昂首北京城廓、踏足塞上江南」北京銀川學子交流團	北京市； 寧夏回族自治區銀川市	36	170,280
76	九龍社團聯會	中華大地·走進北京、內蒙古文化保育考察團	北京市； 內蒙古自治區 呼和浩特、 包頭和鄂爾多斯市	28	160,440
77	香港青少年發展聯會	香港青少年西安交流服務團	陝西省西安市	180	455,538
78	展能協會	認識祖國認識香港－桂港兩地師範學生文化交流雙向之旅	廣西壯族自治區桂林市	114	260,809
79	展能協會	『認識祖國 認識香港』－桂港兩地中學生文化交流之旅	廣西壯族自治區北流市	114	260,809
80	香港紅十字會	人道·戰爭深度行－南京交流體驗之旅	江蘇省南京市	38	121,560
81	滬港青年交流促進會、祖苗文化青年交流中心	滬港青少年文化交流營	上海市	80	353,000
82	滬港青年交流促進會、祖苗文化青年交流中心	滬港青少年體育訓練交流團	上海市	80	390,600
83	香港教育工作者聯會有限公司	南通「七個第一」交流之旅－認識教育與歷史文化	江蘇省南通市	120	287,000

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
84	香港童軍總會	「川港心 友·共·情」	四川省綿陽市	26	120,280
85	新青年論壇	2014北京文化創意產業交流團	北京市	40	119,300
86	順德聯誼總會譚伯羽中學	「香港與順德(兩地)家庭及學校對高中學生支援的對比」(雙向交流計劃)	廣東省順德區均安鎮	80	53,240
87	童履	以生命影響生命·雲南山區義教、體驗團2014	雲南省麗江市玉龍縣	30	114,310
88	童履	山和水的孩子－桂林關愛、義教、體驗之旅2015	桂林市	30	86,110
89	新界鄉議局	「青年內地考察團－情繫粵桂」	廣東省肇慶市和廣西壯族自治區桂林市	36	102,500
90	傑出少年協會	東北緣－黑龍江省小老師體驗學習之旅	黑龍江省哈爾濱市	60	181,425
91	香港遊樂場協會	青藏心－西藏民族文化考察之旅	西藏自治區拉薩市和日喀則市	60	209,625
92	香港遊樂場協會	情繫甘肅－絲路文化與農村服務體驗計劃	甘肅省蘭州市、敦煌市、嘉峪關市	60	202,500
93	醫療輔助隊	寧夏香港青年醫護文化交流團	寧夏回族自治區	90	277,650
94	基督教宣道會區聯會有限公司	『創意與傳統』香港、清遠兩地生活體驗	廣東省清遠市清新區	50	75,800
95	祖苗文化青年交流中心	香港學生內地體育訓練交流團－廣州	廣東省廣州市	80	220,900
96	香港學校戰爭遊戲會	「眾志凌雲－青少年國防教育交流學習計畫」A團	廣東省中山市國防教育訓練基地(五桂山)	150	104,750
97	香港學校戰爭遊戲會	「眾志凌雲－青少年國防教育交流學習計畫」B團	廣東省中山市國防教育訓練基地(五桂山)	150	104,750

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
98	香港學校戰爭遊戲會	「眾志凌雲－青少年國防教育交流學習計畫」C團	廣東省中山市國防教育訓練基地(五桂山)	150	104,750
99	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	「夢想因你而起飛」中國廣東山區義教2014	廣東省河源市	60	57,600
100	香港童軍總會	龍騰中華－第6屆深港澳台青少年文化專列	凱里、貴陽和安順市；昆明、大理和麗江市；桂林市陽朔縣	40	244,600
101	清港青年交流促進會	「牽動人心，放眼世界」清遠義教交流之旅	廣東省清遠市和連州市	212	244,950
102	荃灣青年會	青年義工內地義教團－「希望小老師」	廣東省湛江市	45	69,426
103	基督教宣道會區聯會有限公司	『「湘」知「雙」遇』兩地交流計劃	湖南省長沙市	50	130,186
104	香港青年動力協會	影出真情－河源義教之旅	廣東省河源市	40	83,775
105	青年政治學堂	廣西扶貧助學之旅	廣西壯族自治區南寧、柳州和桂林市	30	91,100
106	兩地一心	2014兩地一心青少年交流團－甘肅之旅	甘肅省涇川縣	96	297,968
107	和富社會企業	走進首都－北京國情考察團2015	北京市	70	220,190
108	蒲窩青少年中心	「走進世界遺產」國情學習班－山東篇	山東省	40	126,300
109	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	《貴州義教行》計劃2015	貴州省貴陽高坡苗族自治鄉	30	50,600
110	數碼之瞳	媒體新世紀2014上神州－湖南站：攝影·保育	湖南省張家界市	33	90,286
111	觀塘新青年論壇	長三角經濟圈青年考察團	上海市；杭州市	30	91,100

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
112	鄰舍輔導會	「走訪雲南大地－青少年生活文化交流計劃」	雲南省 昆明、麗江和 大理市	32	124,290
113	香港青年協會	2014「香港200」優秀中學生培訓計劃	廣東省廣州市	170	268,103
114	香港青年協會	「迎挑戰·上武當」2014	湖北省十堰市 鄖縣	40	268,103
115	香港警務處少年警訊	少年警訊雲南昆明文化交流團2014	雲南省昆明市	100	333,000
116	中華基金中學	中四通識考察團	廣東省	150	96,750
117	何鴻燊航天科技人才培訓基金會	「夢想航天 情繫中華－2014年航天科技夏令營」	北京市	60	209,400
118	青年議會	【人傑地寧】寧夏歷史文化雙向考察團	寧夏回族自治區	48	125,465
119	香港警務處少年警訊	大嶼山區少年警訊廣西交流團	廣西壯族自治區	35	90,069
120	青年民建聯	青民雲南交流團	雲南省昆明市	72	238,920
121	童履	夢想啟動·廣東連南山區義教2014	廣東省連南瑤族自治縣 清遠市	30	54,310
122	香港少年領袖團	祖國大地行－香港海陸空青年團雲南考察交流團	雲南省	45	153,050
123	香港警務處少年警訊	「水警海港區少年警訊江西省交流考察團－歷史、考察及文化交流之旅」	江西省 井岡山市	60	173,200
124	騁志發展基金有限公司	共融號－佛山高明文化考察義教團	廣東省佛山市	60	50,400
125	民眾安全服務隊	「北京、天津歷史文化與現代建設多面觀」－青少年交流團	北京市； 天津市	40	134,300
126	香港聖約翰救護機構	北京歷史文化體驗交流之旅	北京市	50	122,219
127	寧港青年交流促進會有限公司	「寧夏生態之旅」	寧夏回族自治區	110	282,600

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
128	未來之星同學會	2014未來之星－中國國情教育培訓班	北京市	120	300,000
129	沙田蘇浙公學	沙田蘇浙公學中一學生內地學習、交流、服務團	廣東省中山市	132	91,859
130	未來之星同學會	2014未來之星－香港傳媒專業大學生國情課程班	北京市	120	300,000
131	團立基金會有限公司	港人廣見	廣東省廣州市	105	151,060
132	香港基本法推介聯席會議	「情牽兩地心·清遠義教團」	廣東省清遠市	35	59,682
133	九龍社團聯會	中華大地·走進少林寺 河南古都·文化考察之旅	河南省鄭州市	30	135,700
134	穗港青年交流促進會有限公司	「新·詩·潮」潮遊文化聖地－青島	山東省青島市	80	140,236
135	中港台澳學校聯會	【廈深·情真·閩心】青年廈深高鐵晉江義教之旅	福建省	40	57,760

2015-16年度交流資助計劃下獲批資助的計劃

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
1	香港明愛學校 社會工作服務	廣東省清遠市山區小學 服務體驗交流計劃	廣東省清遠市 清新區	40	67,300
2	東涌天主教學校	山西內蒙文化交流之旅	山西省、內蒙古 自治區	30	161,100
3	香港智道跆拳道 總會有限公司	2015香港學界青少年體 育文化體驗團	廣東省廣州市	120	207,600
4	何鴻燊航天科技 人才培訓基金會	「夢想航天 情繫中華 — 2015年航天科技夏令 營」	北京市	60	213,600
5	香港國民教育 促進會	香港青少年紅色之旅 福建行2015	福建省	192	649,120
6	寰宇希望	「知己、知彼」香港 甘肅青少年交流營	甘肅省會寧縣	59	205,740
7	香港警務處 少年警訊	少年警訊內地文化交流 團2015	大連、丹東和瀋 陽市；天津市	100	340,500
8	香港遊樂場協會	跨越青藏高原天路—西 藏文化學習與體驗之旅	西藏自治區 拉薩市	60	214,800
9	傑出少年協會	北京內蒙古民族文化 交流學習之旅	北京市、內蒙古 自治區呼和浩 特市、希拉穆仁 草原	60	186,000
10	香港遊樂場協會	雲南少數民族與世界 文化遺產學習之旅	雲南省昆明、大 理和麗江市	60	186,000
11	順德聯誼總會 譚伯羽中學	香港與順德(兩地)高考 制度的對比	廣東省順德區 均安鎮	80	53,240
12	香港中華基督教 青年會佐敦會所	心繫土樓，情繫福建— 青年義工服務2016	福建省廈門市	20	66,590
13	井岡山教育基金 ／中國太平洋經 濟合作總裁會 (合作舉辦)	薪火相傳， 弘揚中華文明	廣東省汕頭市 和 福建省廈門市	100	542,576
14	國民教育學會	東方古城堡— 福建土樓及廈門歷史 文化雙向交流	福建省廈門市	200	389,000

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
15	國民教育學會	茶是故鄉濃－廣西賀州 歷史文化雙向交流	廣西壯族自治 區賀州市	200	389,000
16	蒲公英計劃	2015雲南暑期及廣西冬 季義教團	雲南省梁河 縣、廣西壯族 自治區滕州市	54	185,200
17	寧港青年交流 促進聯會	「從服務中認識 寧夏之旅」	寧夏回族自治 區銀川市	89	253,440
18	致遠文化服務 有限公司大中華 青年在線	第六屆大中華青年大使 －《直奔河南》	河南省鄭州市	50	227,559
19	真理浸信會青少 年發展服務中心	青少年中國茶文化 交流計劃	福建省廈門市 和漳州市 漳浦縣	150	460,029
20	青年議會	【荊楚騰飛】武漢青年 創意創業文化考察團	湖北省武漢市	30	81,420
21	青年議會	【紫氣東來】山東齊魯 文化探索考察團	山東省青島市 和濰坊市	30	95,820
22	香港專業進修 學校學生發展部	「心繫家國－京港文化 雙向交流計劃2015-16」	北京市	62	231,200
23	青年議會	【走進塞上江南】寧夏 歷史民俗文化雙向 考察團	寧夏回族自治 區銀川市	70	191,820
24	永恒教育基金	中國夢的青年發展－杭 港青少年志願工作者 雙向交流考察之旅	浙江省杭州市	70	175,739
25	香港警務處少年 警訊大嶼山區 少年警訊	大嶼山區少年警訊 南京、上海交流團	上海市；江蘇省 南京市	35	108,688
26	永恒教育基金	中國夢的青年發展－ 粵港青少年志願工作者 雙向交流考察之旅	廣東省廣州市	120	132,539
27	永恒教育基金	中國夢的青年發展－ 莞港青少年志願工作者 雙向交流考察之旅	廣東省東莞市	120	114,939
28	永恒教育基金	中國夢的青年發展－ 桂港青少年志願工作者 雙向交流考察之旅	廣西壯族自治 區南寧市	110	310,139

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
29	東華三院賽馬會大角咀綜合服務中心	「義想天開」貴州義教體驗團	貴州省貴陽市	24	93,442
30	香港明愛明愛堅道社區中心－翔青社	攜手共創新天地－內地農村服務體驗團暨青年分享晚會	廣東省英德市和清遠市	45	93,383
31	香港交通安全會(包括：香港交通安全隊、香港基督少年軍、香港女童軍總會、香港聖約翰救傷隊少青團、香港醫療輔助隊少年團及香港少年領袖團)	同心同根萬里行2015	江蘇省南京市；湖北省武漢、荊州、宜昌和恩施市	149	650,000
32	東華學院學生事務處	福建醫療服務考察及義教服務計劃2015	福建省漳州市和廈門市	20	62,530
33	香港基督少年軍制服團隊部	「龍騰中華」第六屆青少年文化交流活動專列	四川省	20	85,680
34	香港交通安全會	「昆明少數民族學習之旅」	雲南省昆明市	60	226,600
35	香港高等科技教育學院暨四川之友協會	港川理工學生互動5+5「科技行」計劃書	四川省成都市	150	273,500
36	香港新一代文化協會、香港準教師協會	香港準教師義教及專業交流計劃2015	湖北省	80	379,618
37	香港新一代文化協會、香港新動力	青年領袖湖南考察團2015	湖南省長沙市	40	141,399
38	香港新一代文化協會、香港科學英才會	四川科技生態考察團	四川省	40	205,728
39	香港新一代之友	我的祖國－京港澳學生交流營2015	北京市；山西省	120	544,908
40	九龍社團聯會青年事務委員會	「中華大地·走進京蒙探索民族·歷史·文化之旅」	北京市；內蒙古自治區呼和浩特、包頭和鄂爾多斯市	30	184,144

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
41	香港志願者協會	中港學生互訪交流團	廣東省	90	327,820
42	香港樹仁大學校友會有限公司	品味南京兩地融和交流之旅	江蘇省南京市	35	75,375
43	香港中華基督教青年會沙田青少年外展社會工作隊	內蒙京港同心同根同天空－文化、體驗、義遊計劃	北京市和內蒙古自治區	12	66,660
44	黃埔軍校慈善有限公司	青少年軍事文化體驗營	廣東省惠州、中山和深圳市	900	645,900
45	黃埔軍校慈善有限公司	香江同心教育行	廣東省江門市	200	163,000
46	兩地一心	2015兩地一心青少年交流團－雲南之旅	雲南省保山市	98	307,798
47	九龍社團聯會觀塘地區委員會	湘南文化保育交流考察團2015	湖南省張家界市	29	106,731
48	新界青年聯會註冊社團	香江之曦－情繫祖國·廣西服務考察交流計劃	廣西壯族自治區南寧市和桂林市	80	228,249
49	香港大專學壇	清華大學明日領袖培訓計劃2015	北京市	132	643,439
50	傑出青年協會	香港明日領袖北京訪問團	北京市	30	107,978
51	聘志發展基金有限公司	共融號－中港(佛山、浙江、甘肅、香港)文化考察義教之旅2015	廣東省佛山市；浙江省遂昌縣；雲南省昆明市和玉溪市	150	518,500
52	萬德學會有限公司	粵北山區音樂友誼之旅	廣東省清新區	60	87,000
53	未來之星同學會	2015未來之星－香港傳媒專業大學生國情課程班	北京市	120	470,800
54	九龍社團聯會青年義工團	小足印，大智慧－廣西義教體驗團	廣西壯族自治區蒼梧縣	30	115,133
55	民眾安全服務隊少年團	「中山香港文化交流十周年紀念－國民教育交流訪問」	廣東省中山市	500	513,199
56	民眾安全服務隊少年團	「走進共融發展之都－青島與大連」青少年文化交流體驗活動	青島市和大連市	40	153,056

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
57	九龍社團聯會 領航實習同學會	大唐盛世·西安·敦煌 考察之旅	陝西省西安市 和 甘肅省敦煌市	24	140,272
58	香港基督教女青年會青年及社區服務部	「愛·長傳」四川服務 體驗計劃2015	四川省成都市	20	80,338
59	香港基督教女青年會青年及社區服務部(榮譽義工網絡)	「義聚西安」青年義工 交流及服務考察團	陝西省西安市	26	72,400
60	香港基督教女青年會西環綜合社會服務處 (「義」國工程籌委小組)	「義」國工程：雲南服 務計劃2015	雲南省昆明市	25	77,000
61	未來之星同學會	2015未來之星－中國 國情教育培訓班	北京市	120	470,800
62	中港台澳 學校聯會	【愛心滿載】青年北海 義教及探訪之旅	廣西壯族 自治區	40	50,000
63	香港警務處少年 警訊水警海港 警區少年警訊	水警海港警區少年警訊 南京、上海6天學習、 交流、考察團	上海市和 江蘇省南京市	40	120,200
64	崇正中學	同根同生{踢}出個未來 廣西交流之旅	廣西壯族 自治區	40	50,040
65	香港中華基督教 青年會柴灣會所	情融高原·青海服務 之旅	青海省	15	58,600
66	香港教育工作者 聯會有限公司	京杭大運河江南 研學之旅	江蘇省	120	348,600
67	香港聖約翰救傷 隊少青團	上海城市發展交流之旅	上海市； 江蘇省南京市	45	113,788
68	暨大香港同學會	「廣州韶關」雙城歷史 地理探索之旅	廣東省廣州市 和韶關市	30	57,528
69	愛德基金會(香 港)「e萬行動」 助孤助學工作組	「同燃童心」2015－ 中港青年關愛廣西孤兒 夏令營	廣西壯族自治 區百色市	22	87,140
70	九龍城青年 協進會	「首都北京、歷城吉林」 雙城文化探索之旅	北京市；吉林省 長春市和 吉林市	30	147,528

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
71	香港海事青年團 總部	「百年新中國」 香港青年北京、恩施 考察交流團	北京市； 湖北省恩施市	150	650,000
72	香港小童群益會 賽馬會馬鞍山 青少年綜合服務 中心	『家情·國夢』之『雲 南 水·禾·田之旅』	雲南省大理、 麗江和東川市	30	104,800
73	香港學生輔導 協會	「心繫 滬·港」青年 築夢工程2015	上海市	50	221,000
74	青年新世界	青年新體驗－內地大學 體驗交流計劃	廣東省珠海市	90	125,300
75	香港專上學生 同盟有限公司	「細說北京三千年」 歷史文化與城市變遷 學習交流之旅2015	北京市	50	230,000
76	元朗青聯 有限公司	「燃點希望」四川交流 體驗計劃	四川省成都市、 汶川縣	19	64,059
77	香港 中華基督教 青年會天水圍 天澤會所	湖南城市設計與 自然保育之旅	湖南省長沙市	18	64,480
78	泛亞教育 交流中心	貴州歷史文化考察團	貴州省貴陽市	25	65,000
79	惠港青年交流 促進會有限公司	「綠化·城市·和諧」 －惠港兩地城市可持續 發展交流團	廣東省惠州市	120	66,900
80	惠州新動力及 港菁會	「天下菁莪出我輩」系 列（一）－北京天津雙 城行	北京市和 天津市	30	83,512
81	新青年論壇	2015北京文化創意產業 交流團	北京市	35	107,300
82	青年政治學堂	廣西扶貧助學之旅	廣西壯族自治 區南寧、柳州和 桂林市	30	92,900
83	環保吾家 青年服務部	中國青少年環保及文化 領袖交流團	浙江省杭州市	40	164,600
84	新青年論壇	龍願京港青年交流計劃	北京市	170	497,600

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
85	天水圍居民服務協會基金會有限公司 天晴邨王威信青少年綜合服務中心	四川災後服務暨九寨溝文化交流團	四川省成都市	53	238,095
86	香港女童軍總會	漫遊長江・探索三峽	湖北省武漢、荊州和宜昌市	100	334,420
87	四川之友協會(香港)	港川青年學生互動交流計劃	四川省成都市	450	650,000
88	基督復臨安息日會港澳區會 基督復臨安息日會山景綜合青少年服務中心	探路者：廣西史地文化教育學習體驗團	廣西壯族自治區河池市巴馬瑤族自治縣、百色市和南寧市	20	70,700
89	兩岸四地發展交流協會項目部	港滬浙青年領袖交流團	上海市；浙江省杭州市	40	164,600
90	明愛專上學院社會科學院	雲南平寨考察交流團	雲南省師宗縣	30	96,100
91	明愛專上學院商業及款待管理學院	上海交通大學學術及文化交流之旅	上海市	30	112,750
92	香港基督教青年會 會長沙灣中心 青年領袖訓練及義工發展	點滴成川服務團	四川省	20	78,160
93	東九龍青年社有限公司 學生發展部	「齊魯文化始終尋」－山東文化考察之旅	山東省青島市	33	168,116
94	東九龍青年社有限公司 義工事務部	贛鄱農村體驗・江西義教團	江西省南昌市	33	137,270
95	香港青年義工團	義遊看邊境－歷史文化考察團	吉林省；黑龍江省哈爾濱市	30	152,500
96	香港青年義工團	品味客家－遊走在福建	福建省廈門市	30	96,688
97	港九勞工社團聯會	乘高鐵尋找湖北的古與今	湖北省武漢市	30	98,875
98	藝育菁英基金會	藝育菁英－北京藝術之旅	北京市	66	449,520

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
99	青年民建聯	青民北京天津交流團	天津市	36	117,632
100	浸信會愛羣社會服務處灣仔綜合兒童及青少年服務中心	「尋農記－廣西義工服務計劃2015」	廣西壯族自治區梧州市藤縣	33	99,714
101	觀塘新青年論壇	京港傳統藝術交流暨戲曲文化社區推廣	北京市	80	180,800
102	沙田婦女會瀝源服務中心	「情繫祖國、延續愛心」北京內蒙古七天交流體驗團	北京市；內蒙古自治區呼和浩特市鄂爾多斯市	34	122,530
103	香港婦聯彩湖服務中心	同夢·同行－上海南京交流團	上海市；江蘇省南京市	30	79,589
104	星伙文化社	穿越千年的約會－暑期科技與文化之旅	浙江省杭州市	170	650,000
105	鄰舍輔導會賽馬會大埔北青少年綜合服務中心	「追尋快樂之源－青少年西安·青海·甘肅背包交流計劃」	陝西省、青海省、甘肅省	27	122,195
106	香港青年協會青年領袖發展中心	2015「香港200」優秀中學生培訓計劃	廣東省廣州市	120	269,072
107	香港青年協會青年交流部	廣西留守家庭服務考察團	廣西壯族自治區平南縣	30	137,000
108	香港聯合國教科文組織協會香港聯合國教科文組織協會	「了解中國新農村 領略濃濃壯鄉情」	廣西壯族自治區南寧市和百色市	180	600,439
109	聖雅各福群會青年服務	「愛·精彩上海」大專服務學習及職場考察計劃	上海市	20	110,200
110	藝育菁英基金會、健康快車香港基金	藝育菁英、健康快車合辦－「以藝術感動生命」體驗之旅	甘肅省定西市或山西省太原市	30	121,200
111	苗圃行動	苗圃青年大使計劃(2015-2016)－雲南生活文化交流團	雲南省永善縣和水富縣	60	259,100
112	東華三院屯門綜合服務中心	上游夢飛翔－貴港兩地教育文化雙向交流計劃	貴州省凱里市	40	106,400

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
113	香港小童群益會 賽馬會南葵涌 青少年綜合服務 中心	「童樂·同行·鄉土情」 —江西農村生活體驗及 文化交流之旅	江西省九江市	30	95,400
114	香港青年會	香港青年夢工場之旅— 2015年前海橫琴新區 青年創業研習團	廣東省珠海市 和深圳市	50	107,454
115	沙田蘇浙公學	沙田蘇浙公學中一學生 客家文化體驗之旅	廣東省汕尾市	128	96,632
116	自由黨青年團	自由黨青年團上海經濟 文化交流團	上海市	40	144,464
117	香港童軍總會 內地事務署	粵北關愛體驗2016	廣東省韶關市	44	273,440
118	香港童軍總會 九龍地域	「川港一心·坐言起行」 四川綿陽市安縣服務及 文化交流之旅	四川省綿陽市 安縣	44	115,600
119	香港童軍總會 童軍知友社	川港青年夢飛行—義務 工作及青年文化交流	四川省綿陽市	55	167,092
120	香港東莞望牛墩 同鄉會	2015年七夕節中港 青少年交流團	廣東省東莞市	66	203,908
121	中國星火基金會 義教義工隊	「湘信有你 突破自己」 之「星火愛心大使」義 教計劃2015	湖南省湘潭市	30	197,910
122	和富領袖網絡	「和你一起·翱翔萬里」 雲南少數民族文化體驗 暨服務之旅	雲南省	40	170,739
123	香港青年學院	廣西服務體驗之旅	廣西壯族自治 區桂林市	40	100,839
124	和富社會企業	走進首都—北京國情 考察團2016	北京市	70	227,139
125	香港青暉社發展 有限公司	復興之路—南京及上海 歷史文化深度行	上海市；江蘇省 南京市和 蘇州市	30	94,900
126	香港青暉社發展 有限公司	從心出發—湘西義教行	湖南省永順縣	30	111,710
127	國際青年文化交 流中心(香港) 有限公司	廣西山區義教服務體驗 之旅	廣西壯族自治 區桂林市和 陽朔市	60	159,600

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
128	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	京港同心學生交流團2015	北京市；山西省	100	361,200
129	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	浙港互動學生交流團2015	上海市；浙江省；江蘇省蘇州市	60	188,400
130	展能協會	「認識祖國認識香港」系列之桂港青少年深度交流雙向之旅	廣西壯族自治區桂林市	174	486,362
131	香港青年協進會有限公司	「東北·抗日」歷史文化考察團	遼寧省瀋陽市和大連市；吉林省吉林市	35	157,037
132	祖苗文化青年交流中心、滬港青年交流促進會、山水天成文化傳播中心	第二屆滬港青少年文化交流營	上海市	80	395,400
133	祖苗文化青年交流中心、滬港青年交流促進會	第二屆滬港青少年體育交流營	上海市	120	510,600
134	珠港青年交流促進會有限公司	慶祝戰勝70周年珠港澳制服團體大會操暨珠港澳青年國防教育交流團	廣東省珠海市	200	137,400
135	香港青年協進會有限公司	「龍的傳人」絲綢之路文化承傳考察團	陝西省西安市；甘肅省敦煌、嘉峪關、張掖、武威和蘭州市	35	157,037
136	九龍總商會	九龍總商會新紀元精英培訓計劃2015	四川省成都市	86	261,750
137	九龍地域傑出學生聯會有限公司	內蒙晨曦交流之旅	內蒙古自治區	33	155,803
138	香港青年協進會有限公司、九龍地域校長聯會	「青年匯聚」2015—「情牽貴港·同心筑夢」雙向交流團	貴州省貴陽市	230	650,000
139	香港青年國際交流協會	香港青年內地交流體驗—海南行計劃	海南省海口市	180	472,000
140	九龍青年商會	「童」舟共「際」湖南探討之旅	湖南省長沙市	28	65,005

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
141	香港傑出學生協進會	「匯聚・突破」香港島傑出學生青島交流團2015	山東省青島市	65	156,000
142	祖苗文化青年交流中心、滬港青年交流促進會	第二屆滬港青少年運動訓練營	上海市	120	510,600
143	中國商略聯合會	古絲綢之路新戰略－西安產學研考察計劃	陝西省西安市	80	295,000
144	中國商略聯合會	環渤海經濟圈考察計劃	遼寧省瀋陽市	76	281,560
145	中國商略聯合會	西安歷史文化考察團	陝西省西安市	80	409,700
146	香港城市大學中國企業管理專業校友會	京港菁英培養－北京高校文化考察計劃	北京市	80	409,700
147	香港城市大學中國企業管理專業校友會	北京古都文化考察計劃(二)	北京市	80	295,000
148	香港城市大學中國企業管理專業校友會	北京古都文化考察計劃(一)	北京市	80	295,000
149	祖苗文化青年交流中心、山水天成文化傳播中心	第三香港學生內地體育訓練交流營	廣東省廣州市	80	244,900
150	祖苗文化青年交流中心	「活力青春匯」－穗港澳青少年「城市之門」體育文化交流團	廣東省廣州市	60	212,700
151	韶港青年交流促進會	「韶港心連心」首屆粵北山區義教體驗計劃	廣東省韶關市	140	160,574
152	禧福協會M9青年事工	青年共融內地交流計劃	陝西省西安市和甘肅省定西市	30	165,000
153	香港少林武術文化研修中心	香港少林武術・文化・歷史交流團	河南省嵩山	41	200,800
154	粵港青年交流促進會	「創路學堂」－香港青年學生公益事業發展考察團	廣東省珠海、中山、深圳、東莞、河源和清遠市	260	247,228
155	清港青年交流促進會	「牽動人心，放眼世界」清遠經濟與產業發展考察團2015	廣東省清遠市	100	105,200

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
156	香港青年動力協會	奔走吧！福建世界遺產探索之旅	福建省龍岩市和廈門市	30	126,568
157	香港青年動力協會	影出真情 西安古都文化交流團	陝西省西安市和延安市	30	156,675
158	清港青年交流促進會	「牽動人心，放眼世界」清遠義教交流之旅2015	廣東省清遠市	240	332,100
159	香港學校戰爭遊戲會	「壯志凌雲~青少年國防教育交流學習計畫」B團	廣東省廣州市	150	102,000
160	香港學校戰爭遊戲會	「壯志凌雲~青少年國防教育交流學習計畫」A團	廣東省廣州市	150	102,000
161	香港學校戰爭遊戲會	「壯志凌雲~青少年國防教育交流學習計畫」C團	廣東省廣州市	150	102,000
162	仁愛堂陳黃淑芳紀念中學	「探索黔桂」城鄉少數民族生活體驗計劃	貴州省和廣西壯族自治區	24	92,240
163	天朗社	北京創業體驗之旅	北京市	28	117,345
164	雅博慈善基金會有限公司	賀州青年交流團	廣西壯族自治區賀州市	30	122,200
165	香港大學學生會中國教育小組	冬季考察團2015	貴州省	49	131,187
166	香港大學學生會中國教育小組	貴州大學－香港大學夏季義教營2015	貴州省	22	149,840
167	香港小童群益會賽馬會石蔭青少年綜合服務中心	廣州文化體驗之旅	廣東省廣州市和佛山市	50	61,100
168	香港基本法推介聯席會議	「情牽兩地心·廣西義教團」	廣西壯族自治區南寧市	47	198,425
169	童履	讓愛·啟航 貴州山區義教2015	貴州省赫章縣	30	139,620
170	童履	讓愛一直延續·雲南昆明永勝學校義教2015	雲南省昆明市	30	154,020
171	童履	童履同心·貴州山區義教2015	貴州省赫章縣	30	139,620
172	國際公民服務團	青年內地和香港交流計劃	北京市；雲南省昆明市	125	126,245

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
173	東涌青年會	香港青年內地交流體驗－海南行計劃	海南省海口市	22	72,685
174	香港海員工會	「伴你啟航」集美香港雙向交流計劃同是一家人 共探海絲源－海上絲綢之路探源之文化之旅 廈門集美大學香港海洋文化交流團	福建省廈門市	85	226,927
175	天主教鳴遠中學公民教育組	「薪火傳承－撫今追昔」－中(山)港歷史文化考察團	廣東省中山市	100	134,712
176	中山港澳台青年交流促進會有限公司	中山少年軍校體驗營2015	廣東省中山市	60	89,000
177	油尖旺青年社	走進青蔥草原－北京、內蒙古交流考察團	北京市	30	139,070
178	香港青年學生動力基金有限公司	「童夢廣府」－香港大學生內地義教交流團計劃2015	廣東省中山市和珠海市	250	198,790
179	香港科技協進會有限公司	「中山／佛山環保科技與文化學術交流」之旅	廣東省中山市和佛山市	110	80,600
180	河港青年交流促進會	「童夢同心·相約粵北」河源義教交流之旅	廣東省河源市	80	94,978
181	聯校電視台	媒體創作新體驗2015暨中國中小學影視培訓研究會	廣東省外(待定)	40	129,600
182	香港青少年發展聯會	川越古今四川交流服務團	四川省成都市	180	465,176
183	香港學生活動委員會	香港學生領袖高階培訓計劃北京、哈爾濱之旅－國策	北京市；黑龍江省哈爾濱市	160	476,322
184	河港青年交流促進會	飲水思源－河源客家文化與水資源探索之旅	廣東省河源市	120	136,778
185	基督教協基會屯門綜合青少年服務中心	「探索西南城鄉」生活體驗計劃	雲南省昆明市和麗江市	24	91,320
186	數碼之瞳	媒體新世紀2015上神州－浙江站：電視新視野	浙江省杭州市；江蘇省無錫市	33	98,732

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
187	數碼之瞳	媒體新世紀2015上神州 —成都、九寨溝站： 攝影·保育	四川省成都市 和九寨溝縣	33	103,059
188	香港基督教 協基會有限公司 社會服務部	文·藝術·視—廣州 交流團	廣東省廣州市	30	68,198
189	學友社	青年社會領袖培訓計劃 2015-2016湖南湖北 交流考察之旅	湖北省武漢 市；湖南省 長沙市	36	152,092
190	長沙灣天主教 英文中學	長沙灣天主教英文中學 暨興義市第八中學交流 團2015-2016	貴州省興義市	39	113,680
191	雅博慈善基金會 有限公司	傷健共融中國 文化交流團	安徽省安慶市	30	208,600
192	香港大專院校 文化促進會	國都文化藝術穿越行	北京市	35	107,800
193	香港大專院校 文化促進會	上海經濟發展考察團 2016	上海市	40	103,000
194	無國界社工 有限公司	「重心出發」—渝港社 會服務雙向交流計劃	重慶市	28	83,140
195	荃灣青年會	青年義工內地義教團— 「希望小老師」	廣東省揭陽市	45	70,728
196	德信中學	德信中學活動周 體驗計劃	上海市； 山東省濟南市； 陝西省西安市； 湖北省武漢市	160	338,400
197	香港演藝學院— 青年粵劇團	「北京文化產業考察之 旅2016」	北京市； 山東省濟南市	120	417,700
198	香港青年交流 促進聯會	「愛我中華」兩岸四地 青年大匯聚火車團2014 —上海南京南昌之旅	上海市；江蘇省 南京市；江西省 南昌市	170	649,790
199	粵港青年交流 促進會	「高飛遠翔」粵港青年 明日領袖培訓計劃2015	廣東省廣州市	80	95,700
200	崇正中學	貴港同心青年貴州 義教之旅	貴州省貴陽市	150	417,500
201	香港國民教育 促進會	香港青少年紅色之旅 江西行2016	江西省	30	103,510
202	香港路德會 社會服務處	武漢工業·歷史及文化 體驗團	湖北省武漢市	30	117,597

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
203	四川之友協會 (香港)	「感恩香港 回眸四川」 港川青年學生 互動交流計劃	四川省成都市	192	649,120
204	港九勞工社團 聯會	穿越時光的古「魯」地	山東省濟南市	30	82,630
205	香港大專青年 協會有限公司	「青海與環保」 考察交流團	青海省	60	293,000
206	民主建港協進 聯盟(民建聯)	韶關農村學校探訪之旅 2015	廣東省韶關市	200	229,000
207	香港航空青年團	與山東航空產業協會合 辦航空學員交流計劃	山東省青島市	60	151,739
208	永恒教育基金	中國夢的青年發展－ 杭港青少年志願工作者 雙向交流考察之旅	浙江省杭州市	90	303,764
209	香港教育工作者 聯會	港漢兩地文化交流活動 －歷史文化體驗營	湖北省武漢市	24	118,679
210	香港新一代文化 協會	通識教育大課堂－ 湖北考察團	湖北省	180	398,600
211	香港智道跆拳道 總會有限公司	2016香港青少年體育文 化交流團	廣東省廣州市	120	299,000
212	香港女童軍總會	走進歷史偉人名城－ 女童軍百周年中山之旅	廣東省中山市	106	100,960
213	香港青年聯會 有限公司	冰雪探奇·香港青年 哈爾濱交流團	黑龍江省 哈爾濱市	100	365,300
214	香港菁英會 有限公司	Cool elite! 菁英－ 2016哈爾濱交流體驗團	黑龍江省 哈爾濱市	60	264,200
215	香港基督教服務 處深中樂Teen會	「義仁遊－廣西 交流團」	廣西壯族自治 區梧州市藤縣	130	485,304
216	香港青年協進會 有限公司、廣東 高校香港學生 聯合會	青進粵港聯·閩港 交流團2016	福建省廈門市	36	107,658
217	香港專業進修學 校學生發展部	「雲與青峰－雲南義工 服務及民族體驗交流計 劃2015-16」	雲南省	200	190,400
218	新青會有限公司	遊走貴州之少數民族與 世界文化遺產 學習體驗之旅	貴州省貴陽市	75	99,056
219	保良局教育 事務部	保良局屬下中學生京津 交流考察團	北京市和 天津市	33	103,059

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
220	黃埔軍校慈善有限公司	五邑教育行	廣東省開平市和江門市	40	68,800
221	未來之星同學會	2015未來之星「從香港出·冬聚浙江」	浙江省杭州、紹興和寧波市	26	87,370
222	香港九龍潮州公會青年委員會、香港汕頭商會青年委員會	同心尋根潮汕文化學習體驗團	廣東省潮汕地區	50	257,000
223	真理浸信會青少年發展服務中心	青少年中國茶文化交流計劃	福建省漳州市漳浦縣和廈門市	150	163,190
224	敦煌文化弘揚基金會	《山水方滋－行走江南山水園林 領略中華古典文化》雙向交流考察計劃	上海市；江蘇省蘇州市；浙江省杭州市	33	54,270
225	良友文化基金會	《茶之心－江南經典茶產區與茶文化相關手藝探訪，以滋味引領，切入傳統人文生活》	上海市；江蘇省蘇州市；浙江省杭州市	80	92,100
226	敦煌文化弘揚基金會	絲路文化－中華傳統文化藝術教育交流體驗營雙向交流考察計劃	上海市；甘肅省敦煌市和蘭州市	22	79,949
227	山旅學會	杭州－香港社會福利事業之發展交流計劃	浙江省杭州市	43	239,020
228	好人好事協會	「全心存意」廣西行	廣西壯族自治區桂林市	30	119,439
229	展能協會	「全方位『心』度行」之廣西玉林	廣西壯族自治區玉林市	40	106,400
230	香港專上學生同盟有限公司	「一帶一路的前世今生」西安文化交流之旅2015-2016	陝西省西安市	60	230,680
231	香港聯合國教科文組織協會	西安歷史考察之旅	陝西省西安市	80	309,120
232	國民教育學會	抗戰勝利七十周年－江門開平歷史考察雙向交流	廣東省開平市	33	100,040
233	香港青年協會青年交流部	「迎挑戰·上武當」2016	湖北省十堰市鄖縣	30	121,389
234	香港青年大專學生協會	敦煌文化交流之旅	甘肅省敦煌市	60	293,000

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
235	國民教育學會	抗戰勝利七十周年－ 武漢歷史考察雙向交流	湖北省武漢市	66	235,511
236	中國香港柔道 總會、中國香港 跳繩體育聯會	認識國家歷史文化名城 －躍動湖州交流團	浙江省湖州市	40	222,750
237	香港中文大學 專業進修學院	蘇州文化今昔	江蘇省蘇州市	80	484,400
238	新界鄉議局 婦女及青年事務 委員會	「新界鄉議局九十周年 活動：青年內地考察團 －尋秦記」	陝西省西安市	40	146,280
239	香港武術聯會	「同根同心」武術交流 之旅	四川省成都市、 汶川縣和 樂山市	35	108,800
240	和富領袖網絡	「和你一起·翱翔萬里」 內蒙古文化體驗之旅	內蒙古自治區 呼和浩特市	30	156,998
241	香港青聯學生 交流網絡(香港 青年聯會屬會)	SEN－古城西安－從新 「絲」路出發	陝西省西安市	30	53,230
242	蓬瀛仙館	嶺南文化青年營	廣東省河源、 惠州、佛山和 廣州市	200	566,163
243	新家園協會 香港島服務處	「港」青構「建」海上 之路青年交流團	福建省泉州市	200	591,750
244	香港志願者協會	2015-16年度資訊科技 交流之旅	北京市	70	56,200
245	香港學生活動 委員會	探索「天府之國」四川 自然生態及民俗文化 交流考察團	四川省成都市 和九寨溝縣	156	469,341
246	中國商略聯合會	東北產業振興與發展 考察計劃	黑龍江省 哈爾濱市	142	429,101
247	香港城市大學中 國企業管理專業 校友會	西安古都文化考察之旅	陝西省西安市	50	302,500
248	觀塘新青年論壇	京港傳統藝術交流暨戲 曲文化社區推廣	北京市	160	473,539
249	香港浸會大學 語文中心	文化推廣計劃－粵港粵 劇藝術戲棚文化考察團 2015	廣東省廣州市	30	81,000

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
250	中山港澳台青年 交流促進會 有限公司	孫中山先生誕辰150周 年紀念團	廣東省中山市	27	100,299
251	大埔青年協會	寧夏銀川義教交流團	寧夏回族自治 區銀川市	80	333,334
252	數碼之瞳	媒體新世紀2016上神州 —重慶、武隆站	重慶市	80	180,800
253	香港陽江青年 總會	陽江與海灘青年內地 交流團	廣東省陽江市	90	136,540

2014-15年度實習資助計劃下獲批資助的計劃

[該資助計劃於2014-15年度推行]

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
1	香港新一代文化協會	香港大學生南京實習交流計劃2014	江蘇省南京市	40	698,142
2	青年就業服務中心	香港大學生2014(夏季)寧波實習體驗計劃	浙江省寧波市	75	798,200
3	香港人才交流中心	香港大學生2014(夏季)重慶實習體驗計劃	重慶市	70	797,900
4	四川之友協會	「志在四海 起航香江」香港青年四川實習計劃	四川省成都市	90	800,000
5	香港專業進修學校	暑期上海工作實習與職場體驗計劃2014	上海直轄市	20	365,536
6	滬港青年交流促進會	滬港明日領袖實習計劃 2014	上海市	35	800,000
7	九龍社團聯會	「青年躍動－大學生實習領航計劃2014」	廣東省	40	781,668
8	香港專上學院	暑期國內酒店實習2014	1.廣東省廣州市 2.廣東省佛山市順德區 3.廣西壯族自治區北海市 4.浙江省寧波市 5.內蒙古自治區包頭市 6.內蒙古自治區呼和浩特市 7.內蒙古自治區滿州里市 8.遼寧省瀋陽市	53	800,000
9	香港中文大學	寰宇暑期實習計劃－西安文化產業體驗	西安市	30	377,500

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
10	香港理工大學	Summer With CAPS 2014 - 6-Week Work-Integrated Education (WIE) in Beijing & Shanghai	北京市； 上海市	51	800,000
11	國際精英交流中心	香港大學生2014(冬季)揚州實習體驗計劃	江蘇省揚州市	80	799,700
12	1. 屯門婦聯有限公司 2. 港菁會	「展翅高飛尋夢園」－惠州實習團	廣東省惠州市	40	311,750
13	山旅學會有限公司	青年暑期廣東實習計劃	廣東省佛山市 順德區	30	542,876
14	香港青年學生動力基金有限公司	「動力濟南實習遊」－香港大學生暑期內地實習計劃2014	山東省濟南市	50	377,800
15	新界青年聯會	「探索中華」－香港大學生暑期內地實習計劃2014	福建省福州或 廈門市	50	783,800
16	香港青年會	「明日領袖」香港大學生內地實習2014年－廣東	廣東省廣州市	50	686,988
17	香港專上學生同盟有限公司	「中國夢·上海」香港大學生內地實習計劃	上海市	40	781,300
18	香港文化藝術發展中心有限公司	尋夢·上海灘香港大學生內地實習計劃2014	上海市	40	770,400
19	香港華菁會有限公司	「神州搵好工」香港大學生暑期內地實習計劃2014	北京市	50	778,700
20	未來之星同學會	「星動杭州·未來之星」－香港大學生暑期內地實習計劃	浙江省杭州市	50	666,080

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
21	香港志願者協會	香港志願者協會「共創新未來」暑期實習計劃2014	北京市	44	800,000
22	香港青聯學生交流網絡有限公司	香港青聯學生交流網絡「共創新天地」暑期實習計劃2014	上海市	40	800,000
23	香港菁英會有限公司	『明日菁英 天津展現』－香港大學生暑期內地實習計劃2014	天津市	50	518,464
24	粵港青年交流促進會	「職場·高飛！」香港青年暑期內地實習計劃2014－廣東	廣東省	50	800,000
25	香港學生發展委員會	「明日領袖」香港青年暑期內地實習計劃2014－北京	北京市	50	758,126
26	和富社會企業	和富大專生暑期實習計劃2014－上海篇	上海市	40	500,400
27	香港青年協進會有限公司	「擁抱·機遇」青進香港大學生暑期實習計劃	廣東省深圳市	50	777,888
28	香港學生活動委員會	「中國夢」香港青年暑期內地實習計劃2014－北京	北京市	50	758,126
29	香港青年交流促進聯會	「放眼神州！」香港青年暑期內地實習計劃2014－廣西	廣西壯族自治區	50	800,000
30	網上青年協會、雲港青年交流促進會	「唐卡工坊」－唐卡初級畫師內地實習計畫	雲南省 香格里拉	20	275,020

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
31	華文聯合會	「中國夢，渝我同行－2014年華文聯合會重慶實習計劃」	重慶直轄市	30	349,150
32	蒲窩青少年中心	青年暑期內地實習計劃2014－長沙篇	湖南省長沙市	50	438,700
33	香港青年動力協會	海珠·新動力－青年廣州實習計劃	廣東省廣州市	36	657,805
34	中國太平洋經濟合作總裁會	聚焦農副產品關注食品安全－河北張家口市實習計劃	河北省張家口市	20	163,100
35	中國太平洋經濟合作總裁會	學習項目管理晉身會展事業－上海市國際藝術節實習計劃	上海市	10	121,740
36	騁志發展基金有限公司	杭州實習計劃	浙江省杭州市	40	702,900
37	香港青少年發展聯會	「南京展青雲」暑期實習計劃2014	江蘇省南京市	50	738,340
38	天水圍居民服務協會基金會 天晴邨王威信青少年綜合服務中心	青年內蒙實習體驗計劃	內蒙古自治區 呼倫貝爾市 海拉爾區、 額爾古納市	20	304,686

[#] 部分計劃名稱只有英文。

2015-16年度實習資助計劃下獲批資助的計劃

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
1	香港職業發展服務處有限公司	「遊走廣東」青年實習計劃	廣東省廣州市	24	317,100
2	香港理工大學	Shenzhen Work-Integrated Education (WIE) Programme	深圳市	50	619,912
3	香港中文大學	寰宇暑期實習計劃－西安文化產業體驗	陝西省西安市	40	642,256
4	香港專上學生同盟有限公司	「中國夢·深圳」香港學生內地實習計劃2015	深圳市	50	745,660
5	香港專業進修學校	暑期上海工作實習與職場體驗計劃2015	上海市	36	633,606
6	職業訓練局	創新科技－共創明天商校合作實習計劃2015	上海市	30	402,412
7	香港青年學生動力基金有限公司	『中山青少年實習團』之『CEO接班人』	中山市	40	610,100
8	天水圍居民服務協會基金會天晴邨王威信青少年綜合服務中心	第二屆青年內蒙實習體驗計劃	內蒙古自治區呼倫貝爾市海拉爾區	24	391,620
9	香港理工大學	Summer With CAPS 2015 - Shanghai 6-Week Work-Integrated Education (WIE)	上海市	55	843,762
10	香港青少年發展聯會	粵港暑期實習計劃	東莞市	20	311,588
11	香港菁英會有限公司	「明日菁英 天津展現」－香港大學生暑期內地實習計劃2015	天津市	50	850,000

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
12	香港青年協進會有限公司	粵港暑期實習計劃	東莞市	50	750,000
13	香港基督教女青年會	廣州社區服務工作實習計劃	廣東省廣州市	36	506,344
14	四川之友協會	「志在四海 起航香江」香港青年四川實習計劃	四川省成都市	100	850,000
15	香港專上學生同盟有限公司	「中國夢·佛山」香港學生內地實習計劃2015	佛山市	50	745,660
16	民主建港協進聯盟(民建聯)	杭州工作實習計劃2015	浙江省杭州市	60	849,980
17	九龍社團聯會	粵港暑期實習計劃	廣州市	50	706,248
18	香港專上學生同盟有限公司	「中國夢·上海」香港大學生內地實習計劃2015	上海市	40	850,000
19	香港專上學院	暑期國內酒店實習2015	廣西壯族自治區桂林市； 浙江省寧波市； 內蒙古自治區包頭市； 內蒙古自治區呼和浩特市； 內蒙古自治區滿州里市； 黑龍江省哈爾濱市	56	848,312
20	未來之星同學會	「星動深圳·未來之星」－香港大學生暑期內地實習計劃	深圳市	50	685,600
21	香港青年工業家協會	YIC「飛越港蘇」體驗計劃	江蘇省蘇州市	36	823,140

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
22	蘇港青年交流促進會	2015香港大專生南京實習計劃	江蘇省南京市	36	827,064
23	香港青年動力協會	粵港暑期實習計劃(廣州篇)	廣州市	30	503,745
24	滬港青年交流促進會	滬港明日領袖實習計劃2015	上海市	36	833,090
25	騁志發展基金有限公司	杭州實習計劃	浙江省杭州市	48	823,830
26	華文聯合會	明日夢想，京日啟航－2015年華文聯合會北京實習計劃	北京市	30	428,620
27	香港專上學生同盟有限公司	「中國夢·廣州」香港學生內地實習計劃2015	廣州市	50	745,660
28	新界青年聯會	「探索中華」香港大學生暑假期間內地實習計劃2015	福建省福州市	50	819,540
29	天水圍居民服務協會基金會天晴邨王威信青少年綜合服務中心	第二屆青年實習體驗計劃－四川篇	四川省成都市；內蒙古自治區	24	391,620
30	香港理工大學	Summer With CAPS 2015 - Beijing 6-Week Work-Integrated Education (WIE)	北京市	55	843,762
31	屯門婦聯有限公司、港菁會、惠州新動力	「展翅高飛尋夢園」－惠州實習團第二期	廣東省惠州市	36	451,694
32	明愛專上學院暨四川之友協會	明愛「共勉共進」成都實習計劃書	四川省成都市	45	730,000
33	香港文化藝術發展中心有限公司	「築夢·珠三角」(深圳)－香港學生內地實習計劃2015	深圳市	50	745,660

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
34	中國太平洋經濟合作總裁會	立足金融中心服務跨境平台－香港青年海投會實習計劃	上海市	13	234,040
35	九龍社團聯會	「青年躍動@中企大學生實習領航計劃2015」	廣東省	50	787,788
36	香港童軍總會	鄂港「童」行實習計劃2015	湖北省武漢市	25	416,060
37	香港菁英會有限公司	實現前海菁英夢－2015年度香港大學生暑期內地實習計劃	深圳市前海區	50	771,900
38	香港青年協進會有限公司	「飛翔·夢想」大專生職場體驗計劃	廣東省東莞市	50	817,000
39	香港青聯學生交流網絡有限公司及香港志願者會	「粵港暑期實習計劃」2015	深圳市	30	573,655
40	滬港經濟發展協會	滬港明日領袖(嶺大菁英)實習計劃2015	上海市	36	820,890
41	香港文化藝術發展中心有限公司	「築夢·珠三角」(廣州)－香港學生內地實習計劃2015	廣州市	50	745,660
42	網上青年協會、雲港青年交流促進會	「唐卡工坊」－初級唐卡畫師內地實習計劃	雲南省迪慶藏族自治州香格里拉縣	24	427,260
43	網上青年協會	「夢想家」內地實習計劃	上海市	50	821,080
44	和富領袖網絡	「和你一起·翱翔萬里」和富領袖網絡暑期內地實習計劃2015－長沙篇	湖南省長沙市	40	704,737
45	香港青年學院	香港青年內地暑期工作體驗計劃2015－北京篇	北京市	40	659,137

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
46	和富社會企業	和富大專生暑期實習計劃2015－上海篇	上海市	40	691,737
47	未來之星同學會	「星動杭州·未來之星」－香港大學生暑期內地實習計劃	浙江省杭州市	50	681,798
48	滬港青年交流促進會	滬港明日領袖(科大菁英)實習計劃	上海市	36	822,890
49	香港華菁會有限公司	「神州搵好工」香港大學生暑期內地實習計劃2015	北京市	50	821,468
50	香港文化藝術發展中心有限公司	「築夢·珠三角」(佛山)－香港學生內地實習計劃2015	佛山市	50	745,660
51	香港青年交流促進聯會	粵港暑期實習計劃－廣州	廣州市	50	699,370
52	香港青年學生動力基金有限公司	「CEO接班人」之「築夢未來·追夢草原」暑期實習計劃2015	內蒙古自治區呼倫貝爾市	50	823,100
53	香港樹仁大學	香港樹仁大學廣東省暑期實習計劃2015	廣東省東莞市和江門市	12	38,356
54	香港山西商會有限公司	晉港青年匯·山西機遇行	山西省太原市	40	778,500
55	香港文化藝術發展中心有限公司	「尋夢·上海灘」香港大學生內地實習計劃2015	上海市	40	850,000
56	香港中文大學	深圳實習計劃	深圳市	10	198,350
57	港菁會、惠州新動力	粵港暑期實習計劃(兩團)	中山市	100	1,400,000

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
58	民主建港協進聯盟 (民建聯)	重慶工作實習計劃 2015	重慶市	50	722,480
59	通善壇	粵港暑期實習計劃 「飛粵青雲志」 香港大學生內地實習計劃 2015	東莞市	10	162,300
60	香港專上學生同盟有限公司	「中國夢·重慶」 香港大學生內地實習計劃 2015	重慶市	40	850,000
61	香港基督教青年會	湖南愛彌爾實習計劃	湖南省長沙市 和岳陽市	12	147,400
62	九龍社團聯會	「青年躍動@港企 大學生實習領航計劃 2015」	廣東省	50	788,288
63	香港菁英會有限公司	粵港暑期實習計劃 2015	深圳市	50	750,000
64	滬港經濟發展協會	滬港明日教育專才 實習計劃2015	上海市	36	819,364
65	香港青少年發展聯會	「南京展青雲」暑期 實習計劃2015	江蘇省南京市	50	845,623
66	香港文化藝術發展中心 有限公司	「築夢·珠三角」 (廣深佛)－香港學生 內地實習計劃 2015	廣州市、深圳市 和佛山市	50	745,660
67	青年專業聯盟有限公司	「聯動濟南實習 遊」－香港大學生 暑期內地實習計劃 2015	山東省濟南市	50	843,598
68	香港青年交流促進聯會	粵港暑期實習計劃 －深圳	深圳市	50	699,370
69	中國太平洋經濟合作 總裁會	學習酒店管理 服務 全球遊客－香港青年 港中旅酒店實習計劃	北京市； 江蘇省南京市	24	360,872

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
70	香港青年協進會有限公司	「綻放·青春」大專生職場體驗計劃	廣東省深圳市	50	817,000
71	香港青聯學生交流網絡有限公司	香港青聯學生交流網絡「共創新天地」暑期實習計劃2015	上海市	50	850,000
72	香港青年交流促進聯會	「職場高飛」香港青年暑期內地實習計劃2015－廣東	廣東省廣州市	50	754,478
73	香港學生活動委員會	「明日領袖」香港青年暑期內地實習計劃2015－寧夏	寧夏省銀川市	30	541,248
74	香港青年交流促進聯會	「放眼神州」香港青年暑期內地實習計劃2015－廣西	廣西壯族自治區南寧市	54	848,448
75	香港志願者協會	香港志願者協會「共創新未來」暑期實習計劃2015	北京市	50	850,000
76	香港學生活動委員會	「中國夢」香港青年暑期內地實習計劃2015－北京	北京市	50	848,028
77	嶺南大學社區學院及嶺南大學持續進修學院	天津酒店業實習交流計劃	天津市	30	492,304
78	中國商略聯合會	職場前「研」－上海暑期實習體驗計劃	上海市	50	839,964
79	職業訓練局	認識廣東實習計劃2015	廣東省東莞市	50	352,912
80	香港文化藝術發展中心有限公司	「追夢·五羊城」香港大學生內地實習計劃2015	廣東省廣州市	50	850,000

[#] 部分計劃名稱只有英文。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4950)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (a) 過去五年(2011-12至2015-16年度)，當局在國民教育方面的開支及項目內容為何？2016/17年預算開支及項目詳情為何？
- (b) 過去五年(2011-12至2015-16年度)，當局透過青年事務委員會及公民教育委員會進行的國民教育活動，所涉開支分別為何？2016-17年預算開支及項目詳情分別為何？
- (c) 除透過青年事務委員會及公民教育委員會推動的國民教育活動外，當局還有什麼國民教育活動？所涉開支為何？
- (d) 有否評估，過去推廣國民教育方面的成效？如有，詳情為何？

提問人：葉建源議員 (議員問題編號：68)

答覆：

政府各政策局和部門現正舉辦各項計劃和活動以推廣國民教育。民政事務局與公民教育委員會和青年事務委員會緊密合作，在學校以外向市民（特別是青年人）推廣國民教育。民政事務局在這方面的開支和預算如下：

年度	金額(元)
2011-12年度實際開支	3,230萬
2012-13年度實際開支	2,250萬
2013-14年度實際開支	2,540萬
2014-15年度實際開支	3,480萬
2015-16年度修訂預算	5,600萬

有關的計劃和活動包括提供資助以供社區團體舉辦青年內地交流計劃和在香港舉辦各類活動，藉此推廣國民教育。在本港舉辦的活動包括推廣《基本法》活動、製作電視節目和編製刊物以提高市民對國家各方面(例如藝術、文化和歷史)的認識，以及就相關主題舉辦展覽、研討會和工作坊。

在2016-17年度，用於推廣國民教育的預算撥款為5,840萬元。公民教育委員會、青年事務委員會及獲資助的團體將會籌劃來年推行的計劃和活動。公民教育委員會和青年事務委員會會繼續監察有關推廣國民教育的項目和活動的成效，並檢視活動的範疇、形式，以及相關人士和伙伴機構參與等事宜。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5002)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

請提供香港體育學院：

- (a) 2013-14至2015-16年度，不同資助計劃所獲的撥款金額及體院的開支總額；
- (b) 由2013-14至2015-16年度，就精英運動員培訓計劃支援「A級」及「B級」體育項目，對各精英體育項目提供的資助額及其運動員人數及於2016-17年度的預算及其運動員人數；
- (c) 2013至2015年，各項設施的使用率；及
- (d) 為外間使用者，特別是中、小學校擬訂場地租用政策的進度。

提問人：葉建源議員 (議員問題編號：121)

答覆：

- (a) 由2013-14年度至2015-16年度，根據不同資助計劃提供的撥款額和香港體育學院(體院)的開支總額分別載列如下：

	2013-14年度 (實際) 百萬元	2014-15年度 (實際) 百萬元	2015-16年度 (最新預算) 百萬元
精英運動員發展基金	325.00	376.10	409.70
香港運動員基金	1.34	1.92	3.81
體育資助基金	21.00	2.00	0.00
開支總額：	347.34	380.02	413.51

(b) 精英運動員培訓計劃在2013-14年度至2015-16年度，就資助「A級」和「B級」體育項目向各精英體育項目提供的款額和涉及的運動員數目，以及2016-17年度的預算資助金額和涉及的運動員數目分別詳列如下：

體育項目		2013-14年度		2014-15年度		2015-16年度		2016-17年度 (預算)	
		資助金額 (百萬元)	所涉 運動員 數目	資助 金額 (百萬元)	所涉 運動員 數目	資助 金額 (百萬元)	所涉 運動員 數目	資助 金額 (百萬元)	所涉 運動員 數目
A級									
1.	田徑	3.13	34	3.31	24	3.31	124	3.66	127
2.	羽毛球	6.40	103	6.07	103	6.08	92	7.29	94
3.	桌球	2.85	36	3.04	36	3.14	31	3.25	30
4.	單車	10.12	36	11.22	33	12.29	44	13.52	57
5.	劍擊	6.64	100	6.88	96	7.11	86	7.28	75
6.	體操	2.76	44	3.65	50	3.84	46	3.60	49
7.	空手道	4.67	72	5.38	63	5.42	68	5.29	76
8.	賽艇	4.30	47	4.85	35	4.87	45	5.55	46
9.	七人欖球	4.00	53	5.56	61	6.48	69	6.88	61
10.	壁球	3.60	34	3.82	37	4.03	31	4.39	29
11.	游泳	1.78	77	2.82	94	2.91	107	3.06	114
12.	乒乓球	6.67	50	7.80	60	7.67	51	8.37	51
13.	保齡球	3.15	34	4.04	33	4.04	34	4.70	34
14.	三項鐵人	3.40	21	3.73	22	轉為B級			
15.	滑浪風帆	6.45	27	4.95	26	7.07	40	7.47	38
16.	武術	3.52	66	3.92	62	4.12	57	4.69	56
17.	帆船	屬B級				3.09	53	7.06	44
18.	網球	屬B級				3.39	35	4.45	40
共計：		73.44	834	81.04	835	88.86	1 013	100.51	1 021
B級									
1.	體育舞蹈	1.00	34	1.50	40	1.50	40	1.50	40
2.	龍舟	---	---	---	---	1.50	51	1.50	52
3.	馬術	1.50	21	1.50	25	1.50	23	1.50	23
4.	高爾夫球	---	---	---	---	1.50	110	1.50	110
5.	柔道	1.50	70	1.50	70	1.50	50	1.50	50

體育項目		2013-14年度		2014-15年度		2015-16年度		2016-17年度 (預算)	
		資助金額 (百萬元)	所涉 運動員 數目	資助 金額 (百萬元)	所涉 運動員 數目	資助 金額 (百萬元)	所涉 運動員 數目	資助 金額 (百萬元)	所涉 運動員 數目
6.	小型賽車	---	---	---	---	1.50	35	1.50	41
7.	草地滾球	1.30	39	1.50	46	1.50	46	1.50	50
8.	攀山	0.94	40	1.50	40	1.50	35	1.50	40
9.	野外定向	1.10	35	1.50	35	1.50	39	1.50	45
10.	滾軸運動	1.06	79	1.50	85	1.50	41	1.50	42
11.	帆船	1.00	44	1.50	45	轉為A級			
12.	溜冰	1.15	31	1.50	35	1.50	70	1.50	75
13.	跆拳道	---	---	---	---	1.50	27	1.50	30
14.	網球	1.50	35	1.50	40	轉為A級			
15.	三項鐵人	屬A級				1.50	14	1.50	14
共計：		12.05	428	15.00	461	19.50	581	19.50	612

(c) 由2013年至2015年，有關體院轄下體育設施的使用率詳列於下表。體院提供的設施均用作支援精英體育訓練。由於體院的重新發展計劃是在2015年竣工，因此部分設施在2013和2014年的使用率未必能反映校園經全面發展後的運作模式。

設施	使用率(%)		
	2013年	2014年	2015年
乒乓球館	83%	83%	83%
劍擊館	77%	77%	77%
空手道館	65%	67%	73%
羽毛球館	56%	64%	66%
武術館	53%	61%	62%
草地內場	55%	58%	不適用*
52米游泳池	44%	58%	55%
20米游泳池	19% #	0% #	4.5% #
保齡球中心	39%	55%	56%
單車場(位於馬鞍山)	40%	34%	48%
網球場	3%	31%	34%
壁球場	36%	35%	41%
田徑賽道	47%	43%	52%
籃球場	8%	18%	23%

- * 在2015年，由於草地內場大部分時間均在進行重鋪草地工程，因此我們未能提供相關數據。
- # 在2013年5月至2015年4月期間，20米游泳池因進行維修保養和地盤工程而關閉。

(d) 體院現正就外間人士／團體(包括參與精英運動員友好學校網絡和伙伴學校計劃的中學)租用場地的事宜擬訂最終的政策方案。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7022)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去一年，學校體育計劃推廣主任的各項開支、全港學校參與率、全港學生參與人數及人手安排及開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：615)

答覆：

「學校體育計劃推廣主任(推廣主任)計劃」在2012年首次推出，為期3年。根據該計劃，每間參與學校均會獲資助舉辦體育活動和聘請1名退役運動員以執行有關工作。在2015/16學年，我們推出第二輪的推廣主任計劃，並提供23間學校的名額。到目前為止，該計劃已為超過59 500名學生舉辦共293項體育活動，涉及的開支總額為805萬元，包括用以支付退役運動員受聘出任推廣主任的薪金和活動支出(例如採購運動和健身器材、聘用教練提供訓練服務、宣傳及交通費等)。民政事務局、教育局、康樂及文化事務署和香港體育學院均透過調配現有人手，共同推行該推廣主任計劃。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3991)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

有關公民教育活動資助計劃：

(a) 在2015-16年度，公民教育活動資助計劃共資助69項活動推廣公民教育，請當局逐一列出每項活動的獲資助社區組織名稱及獲資助金額；及

(b) 請當局告知2016-17年度的開支預算詳情。

提問人：李卓人議員 (議員問題編號：55)

答覆：

(a) 在2015-16年度，公民教育委員會轄下的「公民教育活動資助計劃」共資助69個項目，詳情載於附件。

(b) 2016-17年度在本項下的預算資助額約為840萬元。

2015-16年度「公民教育活動資助計劃」批出的項目

	機構名稱 [#]	項目名稱	資助額(元)
1	Roundtable Community Limited uRounders	暑期青少年培訓計劃	167,162
2	Theatre Noir Foundation Ltd	《現代版灰姑娘》－學校巡迴演出及演後討論	151,200
3	九龍社團聯會 婦女事務委員會	全城熱愛·德育文化發展計劃	133,510
4	九龍社團聯會 觀塘地區委員會	「愛自己·愛家人·愛香港·愛國家」主題微電影製作大賽	165,104
5	九龍城青年協進會	躍動龍城《基本法》齊參與系列活動	163,755
6	九龍婦女聯會有限公司	「『愛』傳承」儒學尋蹤·傳統中華文化知識－網上競答比賽	216,369
7	九龍樂善堂樂善堂李賢義裔群社－少數族裔支援服務中心	多元樂繽紛－文化體驗活動計劃	176,949
8	中山大學法律系香港同學會有限公司	第十六屆《基本法》及國民常識網上問答比賽及推廣活動	183,975
9	中華錫安傳道會有限公司慈雲山錫安青少年綜合服務中心	童里友親－社區和諧大使計劃	103,040
10	天水圍婦聯有限公司	以「愛」同行	239,004
11	屯門婦聯有限公司 身心美服務中心	『童理家友』小公民計劃	100,392
12	北區居民聯會有限公司	「始於基本 愛港愛家」北區《基本法》推廣計劃	117,970
13	再生會有限公司	《愛尊重·覓關愛》－再生勇士生命激勵及防止殘疾歧視教育計劃	243,800
14	匡智張玉瓊晨輝學校	關愛互享樂社群II	166,205
15	安蔭邨居民服務社	葵青區各界認識基本法	197,500
16	宏施慈善基金 深水埗社會服務處	「童」「深」看世界	163,399
17	沙田居民協會有限公司	「武出蒼萃·舞出關愛」社區共融計劃	141,665
18	和富社會企業有限公司	傑出公民學生獎勵計劃2015	191,620

	機構名稱 [#]	項目名稱	資助額(元)
19	明光社	「愛的承傳：小腳印尋根の體驗」－三代共贏體驗計劃	152,024
20	東九龍青年社有限公司	認識《基本法》@你我齊參與2015	245,747
21	東華三院黃竹坑服務綜合大樓	「希望星」精神健康推廣計劃	163,135
22	青年脈搏	一國兩制走進青年社區	132,497
23	青年新世界有限公司	逆流計劃2015	292,352
24	青苗基金會有限公司	敢動行動 Sport for Good	178,229
25	保良局社會服務部(幼兒服務)	「愛共情」	164,266
26	保良局何蔭棠中學	「服務社會，無分你我他」社會服務計劃	104,710
27	香港大專青年協會有限公司	基本法頒布25周年－機智大激鬥	250,540
28	香港中文大學歷史系校友會	香港歷史青年領袖學院	225,897
29	香港中華文化發展聯合會有限公司	「小嘴巴大奇遇」青少年廣播實踐計劃	228,678
30	香港中華基督教青年會天水圍天晴會所	「家+友晴TEEN」關愛連線	112,303
31	香港中華基督教青年會顯徑會所	延夢青年融和號	174,221
32	香港仔街坊福利會有限公司 香港仔坊會社會服務 賽馬會黃志強長者地區中心	「齡」距離·「傳」接觸－社區關愛計劃	128,000
33	香港西區婦女福利會松鶴老人中心	家國情懷齊『築』動	153,622
34	香港青少年服務處賽馬會恆安綜合青少年服務中心	「家·加愛·香港」系列計劃	122,460
35	香港青少年領袖發展協會 環球青年部長會議籌委會	環球青年部長會議2015	217,720
36	香港青少年領袖發展協會香港模擬立法會籌委會	第八屆香港模擬立法會	300,000
37	香港青年交流促進聯會	「發放夢想力！」夢想舞台2015	300,000

	機構名稱 [#]	項目名稱	資助額(元)
38	香港青年協進會有限公司	「認識祖國·認識香港」問答比賽2015	178,820
39	香港青年協會文化藝術組	「香港起舞」社會融和計劃	103,294
40	香港青年協會媒體輔導中心	「讚好校園」表揚計劃	107,956
41	香港青年協會青年違法防治中心 深宵青年服務	「青」談節目：《邊講邊聽》	151,200
42	香港青年協會賽馬會筲箕灣青年空間	「咔嚓·啪嗒·嘻哈」社區共融藝術計劃	212,772
43	香港南區各界聯會有限公司	「愛心滿JOY基本法」	202,436
44	香港律師會	青TEEN講場2015	300,000
45	香港基本法推介聯席會議	第十二屆《基本法》大使培訓計劃	239,086
46	香港基督教協基會有限公司 屯門綜合青少年服務中心	『愛延』傳播關愛行動	135,080
47	香港基督教協基會有限公司 黃埔綜合青少年服務中心	「智」「歷」中華－國情教育計劃	144,160
48	香港基督教協基會有限公司 社會服務部	「識」「體」基本法	136,300
49	香港婦聯有限公司	「家」點愛社區關懷計劃	107,875
50	香港傷殘青年協會賽馬會活動中心	傷青『心』導行	148,000
51	香港聖公會麥理浩夫人中心 林植宣博士老人綜合服務中心	耆趣童話正能量	168,650
52	香港遊樂場協會樂TEEN點	愛無界E.C.	149,640
53	香港聾人福利促進會 將軍澳綜合服務中心	「聽障體驗」社區教育計劃	165,780
54	馬鞍山青年協會	小學生·政治場	193,288
55	基督復臨安息日會 港澳區會基督復臨安息日會山景綜合青少年服務中心	認識《基本法》巡迴展覽	135,000

	機構名稱 [#]	項目名稱	資助額(元)
56	博愛醫院鳳德家庭多元智能中心	喜「愛」·「融」·「義」社區共融計劃	137,840
57	博愛醫院圓玄學院 兒童及家庭發展中心	家添和諧·樂社區	117,739
58	博愛醫院慧妍雅集新TEEN地	家友童行－兒童成長計劃	100,450
59	博睿青年智庫	公共政策暑期學院暨校園大使計劃	294,089
60	新生精神康復會安泰軒(深水埗)	同夢「Teen」空－社區參與劇場計劃	156,706
61	新青年論壇有限公司	第十屆DV頭青年社會觀察行動	152,611
62	新界社團聯會婦女中心有限公司	多一點愛計劃	125,358
63	蒲窩青少年中心	「愛香港·愛文物」計劃2015	169,675
64	廠商會中學	「有『履』敬老樂同行」社區長者關愛計劃	115,768
65	樂群社會服務處北角服務中心	藝樂樂 眾樂樂	133,392
66	學友社	第二十四屆全港中學生十大新聞選舉	192,665
67	學友社潛能發展中心	明日領航者計劃2015	263,809
68	觀塘民聯會	趣樂「仁」生	215,452
69	觀塘新青年論壇	公民社會體驗計劃2015：模擬大學社會體驗計劃	114,346

[#]部分機構名稱只有英文。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3992)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

有關青年內地交流資助計劃，請當局：

(a) 逐一系列出在2015-16年度每個獲資助的團體的名稱、獲資助的金額、參加考察的人數，以及考察的地點；

(b) 告知2016-17年度的預算開支。

提問人：李卓人議員 (議員問題編號：56)

答覆：

(a) 有關2015-16年度根據青年內地交流資助計劃(交流資助計劃)獲批資助的青年交流計劃，詳載於附件。

(b) 2016-17年度交流資助計劃的預算資助額為6,000萬元。

2015-16年度根據交流資助計劃獲批資助的計劃

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額(元)
1	香港明愛學校 社會工作服務	廣東省清遠市山區小學 服務體驗交流計劃	廣東省清遠市 清新區	40	67,300
2	東涌天主教學校	山西內蒙文化交流之旅	山西省、 內蒙古自治區	30	161,100
3	香港智道跆拳道 總會有限公司	2015香港學界青少年體 育文化體驗團	廣東省廣州市	120	207,600
4	何鴻燊航天科技 人才培訓基金會	「夢想航天 情繫中華 — 2015年航天科技夏令 營」	北京市	60	213,600
5	香港國民教育 促進會	香港青少年紅色之旅 福建行2015	福建省	192	649,120
6	寰宇希望	「知己、知彼」香港 甘肅青少年交流營	甘肅省會寧縣	59	205,740
7	香港警務處 少年警訊	少年警訊內地文化交流 團2015	大連、丹東、 瀋陽和天津市	100	340,500
8	香港遊樂場協會	跨越青藏高原天路—西 藏文化學習與體驗之旅	西藏自治區 拉薩市	60	214,800
9	傑出少年協會	北京內蒙古民族文化 交流學習之旅	北京市、 內蒙古自治區 呼和浩特市、希 拉穆仁草原	60	186,000
10	香港遊樂場協會	雲南少數民族與世界 文化遺產學習之旅	雲南省昆明、 大理和麗江市	60	186,000
11	順德聯誼總會譚 伯羽中學	香港與順德(兩地)高考 制度的對比	廣東省順德區 均安鎮	80	53,240
12	香港中華基督教 青年會佐敦會所	心繫土樓，情繫福建— 青年義工服務2016	福建省廈門市	20	66,590
13	井岡山教育基金 ／中國太平洋經 濟合作總裁會 (合作舉辦)	薪火相傳， 弘揚中華文明	廣東省汕頭市 和 福建省廈門市	100	542,576
14	國民教育學會	東方古城堡— 福建土樓及廈門歷史 文化雙向交流	福建省廈門市	200	389,000

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
15	國民教育學會	茶是故鄉濃－廣西賀州 歷史文化雙向交流	廣西壯族自治 區賀州市	200	389,000
16	蒲公英計劃	2015雲南暑期及廣西冬 季義教團	雲南省梁河 縣、廣西壯族 自治區滕州市	54	185,200
17	寧港青年交流 促進聯會	「從服務中認識 寧夏之旅」	寧夏回族自治 區銀川市	89	253,440
18	致遠文化服務 有限公司大中華 青年在線	第六屆大中華青年大使 －《直奔河南》	河南省鄭州市	50	227,559
19	真理浸信會青少 年發展服務中心	青少年中國茶文化 交流計劃	福建省廈門市 和漳州市 漳浦縣	150	460,029
20	青年議會	【荊楚騰飛】武漢青年 創意創業文化考察團	湖北省武漢市	30	81,420
21	青年議會	【紫氣東來】山東齊魯 文化探索考察團	山東省青島市 和濰坊市	30	95,820
22	香港專業進修 學校學生發展部	「心繫家國－京港文化 雙向交流計劃2015-16」	北京市	62	231,200
23	青年議會	【走進塞上江南】寧夏 歷史民俗文化雙向 考察團	寧夏回族自治 區銀川市	70	191,820
24	永恒教育基金	中國夢的青年發展－杭 港青少年志願工作者 雙向交流考察之旅	浙江省杭州市	70	175,739
25	香港警務處少年 警訊大嶼山區 少年警訊	大嶼山區少年警訊 南京、上海交流團	上海市；江蘇省 南京市	35	108,688
26	永恒教育基金	中國夢的青年發展－ 粵港青少年志願工作者 雙向交流考察之旅	廣東省廣州市	120	132,539
27	永恒教育基金	中國夢的青年發展－ 莞港青少年志願工作者 雙向交流考察之旅	廣東省東莞市	120	114,939
28	永恒教育基金	中國夢的青年發展－ 桂港青少年志願工作者 雙向交流考察之旅	廣西壯族自治 區南寧市	110	310,139

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
29	東華三院賽馬會 大角咀綜合服務 中心	「義想天開」貴州義教 體驗團	貴州省貴陽市	24	93,442
30	香港明愛明愛堅 道社區中心－ 翔青社	攜手共創新天地－內地 農村服務體驗團暨 青年分享晚會	廣東省英德市 和清遠市	45	93,383
31	香港交通安全會 (包括：香港交 通安全隊、香港 基督少年軍、香 港女童軍總會、 香港聖約翰救傷 隊少青團、香港 醫療輔助隊少年 團及香港少年領 袖團)	同心同根萬里行2015	江蘇省南京 市；湖北省武 漢、荊州、宜 昌、恩施市	149	650,000
32	東華學院 學生事務處	福建醫療服務考察及 義教服務計劃2015	福建省漳州市 和廈門市	20	62,530
33	香港基督少年軍 制服團隊部	「龍騰中華」第六屆青 少年文化交流活動專列	四川省	20	85,680
34	香港交通安全會	「昆明少數民族學習 之旅」	雲南省昆明市	60	226,600
35	香港高等科技教 育學院暨四川之 友協會	港川理工學生互動5+5 「科技行」計劃書	四川省成都市	150	273,500
36	香港新一代文化 協會、香港準 教師協會	香港準教師義教及專業 交流計劃2015	湖北省	80	379,618
37	香港新一代文化 協會、香港新動 力	青年領袖湖南考察團 2015	湖南省長沙市	40	141,399
38	香港新一代文化 協會、香港科學 英才會	四川科技生態考察團	四川省	40	205,728
39	香港新一代之友	我的祖國－京港澳學生 交流營2015	北京市； 山西省	120	544,908
40	九龍社團聯會青 年事務委員會	「中華大地·走進京蒙 探索民族·歷史·文化 之旅」	北京市；內蒙古 自治區呼和浩 特、包頭和 鄂爾多斯市	30	184,144

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
41	香港志願者協會	中港學生互訪交流團	廣東省	90	327,820
42	香港樹仁大學 校友會有限公司	品味南京兩地融和 交流之旅	江蘇省南京市	35	75,375
43	香港中華基督教 青年會沙田 青少年外展 社會工作隊	內蒙京港同心同根同天 空－文化、體驗、義遊 計劃	北京市和內蒙 古自治區	12	66,660
44	黃埔軍校慈善有 限公司	青少年軍事文化體驗營	廣東省惠州、 中山和深圳市	900	645,900
45	黃埔軍校慈善有 限公司	香江同心教育行	廣東省江門市	200	163,000
46	兩地一心	2015兩地一心青少年 交流團－雲南之旅	雲南省保山市	98	307,798
47	九龍社團聯會 觀塘地區委員會	湘南文化保育交流 考察團2015	湖南省 張家界市	29	106,731
48	新界青年聯會 註冊社團	香江之曦－情繫祖國· 廣西服務考察交流計劃	廣西壯族自治 區南寧市和 桂林市	80	228,249
49	香港大專學壇	清華大學明日領袖 培訓計劃2015	北京市	132	643,439
50	傑出青年協會	香港明日領袖 北京訪問團	北京市	30	107,978
51	聘志發展基金 有限公司	共融號－中港(佛山、浙 江、甘肅、香港)文化考 察義教之旅2015	廣東省佛山市； 浙江省遂昌市； 雲南省昆明市 和玉溪市	150	518,500
52	萬德學會 有限公司	粵北山區音樂友誼之旅	廣東省清新縣	60	87,000
53	未來之星同學會	2015未來之星－ 香港傳媒專業大學生國 情課程班	北京市	120	470,800
54	九龍社團聯會 青年義工團	小足印，大智慧－廣西 義教體驗團	廣西壯族 自治區蒼梧縣	30	115,133
55	民眾安全服務隊 少年團	「中山香港文化交流十 周年紀念－國民教育交 流訪問」	廣東省中山市	500	513,199
56	民眾安全服務隊 少年團	「走進共融發展之都－ 青島與大連」青少年文 化交流體驗活動	青島市和 大連市	40	153,056

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
57	九龍社團聯會 領航實習同學會	大唐盛世·西安·敦煌 考察之旅	陝西省西安市 和 甘肅省敦煌市	24	140,272
58	香港基督教女青 年會青年及社區 服務部	「愛·長傳」四川服務 體驗計劃2015	四川省成都市	20	80,338
59	香港基督教女青 年會青年及社區 服務部(榮譽義 工網絡)	「義聚西安」青年義工 交流及服務考察團	陝西省西安市	26	72,400
60	香港基督教女青 年會西環綜合社 會服務處 (「義」國工程籌 委小組)	「義」國工程：雲南服 務計劃2015	雲南省昆明市	25	77,000
61	未來之星同學會	2015未來之星－中國 國情教育培訓班	北京市	120	470,800
62	中港台澳 學校聯會	【愛心滿載】青年北海 義教及探訪之旅	廣西壯族 自治區	40	50,000
63	香港警務處少年 警訊水警海港 警區少年警訊	水警海港警區少年警訊 南京、上海6天學習、 交流、考察團	上海市和 江蘇省南京市	40	120,200
64	崇正中學	同根同生{踢}出個未來 廣西交流之旅	廣西壯族 自治區	40	50,040
65	香港中華基督教 青年會柴灣會所	情融高原·青海服務 之旅	青海省	15	58,600
66	香港教育工作者 聯會有限公司	京杭大運河江南 研學之旅	江蘇省	120	348,600
67	香港聖約翰救傷 隊少青團	上海城市發展交流之旅	上海市和 江蘇省南京市	45	113,788
68	暨大香港同學會	「廣州韶關」雙城歷史 地理探索之旅	廣東省廣州市 和韶關市	30	57,528
69	愛德基金會(香 港)「e萬行動」 助孤助學工作組	「同燃童心」2015－ 中港青年關愛廣西孤兒 夏令營	廣西壯族自治 區百色市	22	87,140
70	九龍城青年 協進會	「首都北京、歷城吉林」 雙城文化探索之旅	北京市；吉林省 長春和吉林市	30	147,528
71	香港海事青年團 總部	「百年新中國」 香港青年北京、恩施 考察交流團	北京市和湖北 省恩施市	150	650,000

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
72	香港小童群益會 賽馬會馬鞍山 青少年綜合服務 中心	『家情·國夢』之『雲 南 水·禾·田之旅』	雲南省大理、 麗江和東川市	30	104,800
73	香港學生輔導 協會	「心繫 滬·港」青年 築夢工程2015	上海市	50	221,000
74	青年新世界	青年新體驗－內地大學 體驗交流計劃	廣東省珠海市	90	125,300
75	香港專上學生 同盟有限公司	「細說北京三千年」 歷史文化與城市變遷 學習交流之旅2015	北京市	50	230,000
76	元朗青聯 有限公司	「燃點希望」四川交流 體驗計劃	四川省成都市、 汶川縣	19	64,059
77	香港 中華基督教 青年會天水圍 天澤會所	湖南城市設計與 自然保育之旅	湖南省長沙市	18	64,480
78	泛亞教育 交流中心	貴州歷史文化考察團	貴州省貴陽市	25	65,000
79	惠港青年交流 促進會有限公司	「綠化·城市·和諧」 －惠港兩地城市可持續 發展交流團	廣東省惠州市	120	66,900
80	惠州新動力及 港菁會	「天下菁莪出我輩」系 列（一）－北京天津雙 城行	北京市和 天津市	30	83,512
81	新青年論壇	2015北京文化創意產業 交流團	北京市	35	107,300
82	青年政治學堂	廣西扶貧助學之旅	廣西壯族自治 區南寧、柳州和 桂林市	30	92,900
83	環保吾家 青年服務部	中國青少年環保及文化 領袖交流團	浙江省杭州市	40	164,600
84	新青年論壇	龍願京港青年交流計劃	北京市	170	497,600
85	天水圍居民服務 協會基金會 有限公司 天晴邨王威信青 少年綜合 服務中心	四川災後服務暨九寨溝 文化交流團	四川省成都市	53	238,095

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
86	香港女童軍總會	漫遊長江・探索三峽	湖北省武漢、 荊州和宜昌市	100	334,420
87	四川之友協會 (香港)	港川青年學生互動 交流計劃	四川省成都市	450	650,000
88	基督復臨安息日 會港澳區會基督 復臨安息日會山 景綜合青少年 服務中心	探路者：廣西史地文化 教育學習體驗團	廣西壯族自治 區巴馬縣、百 色、河池、巴馬 和南寧市	20	70,700
89	兩岸四地發展 交流協會項目部	港滬浙青年領袖交流團	上海市；浙江省 杭州市	40	164,600
90	明愛專上學院 社會科學院	雲南平寨考察交流團	雲南省師宗縣	30	96,100
91	明愛專上學院 商業及款待 管理學院	上海交通大學學術及 文化交流之旅	上海市	30	112,750
92	香港基督教青年 會長沙灣中心 青年領袖訓練及 義工發展	點滴成川服務團	四川省	20	78,160
93	東九龍青年社 有限公司 學生發展部	「齊魯文化始終尋」－ 山東文化考察之旅	山東省青島市	33	168,116
94	東九龍青年社 有限公司義工 事務部	贛鄱農村體驗・ 江西義教團	江西省南昌市	33	137,270
95	香港青年義工團	義遊看邊境－歷史文化 考察團	吉林省；黑龍江 省哈爾濱市	30	152,500
96	香港青年義工團	品味客家－遊走在福建	福建省廈門市	30	96,688
97	港九勞工 社團聯會	乘高鐵尋找湖北的 古與今	湖北省武漢市	30	98,875
98	藝育菁英基金會	藝育菁英－ 北京藝術之旅	北京市	66	449,520
99	青年民建聯	青民北京天津交流團	天津市	36	117,632
100	浸信會愛羣社會 服務處灣仔綜合 兒童及青少年 服務中心	「尋農記－廣西義工服 務計劃2015」	廣西壯族自治 區梧州市藤縣	33	99,714

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
101	觀塘新青年論壇	京港傳統藝術交流暨戲曲文化社區推廣	北京市	80	180,800
102	沙田婦女會瀝源服務中心	「情繫祖國、延續愛心」北京內蒙古七天交流體驗團	北京市； 內蒙古自治區 呼和浩特和 鄂爾多斯市	34	122,530
103	香港婦聯彩湖服務中心	同夢·同行－上海南京交流團	上海市；江蘇省 南京市	30	79,589
104	星伙文化社	穿越千年的約會－暑期科技與文化之旅	浙江省杭州市	170	650,000
105	鄰舍輔導會賽馬會大埔北青少年綜合服務中心	「追尋快樂之源－青少年西安·青海·甘肅背包交流計劃」	陝西省、青海 省、甘肅省	27	122,195
106	香港青年協會青年領袖發展中心	2015「香港200」優秀中學生培訓計劃	廣東省廣州市	120	269,072
107	香港青年協會青年交流部	廣西留守家庭服務考察團	廣西壯族自治 區平南縣	30	137,000
108	香港聯合國教科文組織協會香港聯合國教科文組織協會	「了解中國新農村 領略濃濃壯鄉情」	廣西壯族自治 區南寧市和 百色市	180	600,439
109	聖雅各福群會青年服務	「愛·精彩上海」大專生服務學習及職場考察計劃	上海市	20	110,200
110	藝育菁英基金會、健康快車香港基金	藝育菁英、健康快車合辦－「以藝術感動生命」體驗之旅	甘肅省定西市 或 山西省太原市	30	121,200
111	苗圃行動	苗圃青年大使計劃(2015-2016) －雲南生活文化交流團	雲南省永善縣 和水富縣	60	259,100
112	東華三院屯門綜合服務中心	上游夢飛翔－貴港兩地教育文化雙向交流計劃	貴州省凱里市	40	106,400
113	香港小童群益會賽馬會南葵涌青少年綜合服務中心	「童樂·同行·鄉土情」－江西農村生活體驗及文化交流之旅	江西省九江市	30	95,400
114	香港青年會	香港青年夢工場之旅－2015年前海橫琴新區青年創業研習團	廣東省珠海市 和深圳市	50	107,454

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
115	沙田蘇浙公學	沙田蘇浙公學中一學生客家文化體驗之旅	廣東省汕尾市	128	96,632
116	自由黨青年團	自由黨青年團上海經濟文化交流團	上海市	40	144,464
117	香港童軍總會內地事務署	粵北關愛體驗2016	廣東省韶關市	44	273,440
118	香港童軍總會九龍地域	「川港一心·坐言起行」四川綿陽市安縣服務及文化交流之旅	四川省綿陽市安縣	44	115,600
119	香港童軍總會童軍知友社	川港青年夢飛行－義務工作及青年文化交流	四川省綿陽市	55	167,092
120	香港東莞望牛墩同鄉會	2015年七夕節中港青少年交流團	廣東省東莞市	66	203,908
121	中國星火基金會義教義工隊	「湘信有你 突破自己」之「星火愛心大使」義教計劃2015	湖南省湘潭市	30	197,910
122	和富領袖網絡	「和你一起·翱翔萬里」雲南少數民族文化體驗暨服務之旅	雲南省	40	170,739
123	香港青年學院	廣西服務體驗之旅	廣西壯族自治區桂林市	40	100,839
124	和富社會企業	走進首都－北京國情考察團2016	北京市	70	227,139
125	香港青暉社發展有限公司	復興之路－南京及上海歷史文化深度行	上海市；江蘇省南京市和蘇州市	30	94,900
126	香港青暉社發展有限公司	從心出發－湘西義教行	湖南省永順縣	30	111,710
127	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	廣西山區義教服務體驗之旅	廣西壯族自治區桂林市和陽朔市	60	159,600
128	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	京港同心學生交流團2015	北京市；山西省	100	361,200
129	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	浙港互動學生交流團2015	上海市；浙江省；江蘇省蘇州市	60	188,400

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
130	展能協會	「認識祖國認識香港」系列之桂港青少年深度交流雙向之旅	廣西壯族自治區桂林市	174	486,362
131	香港青年協進會有限公司	「東北·抗日」歷史文化考察團	遼寧省瀋陽市和大連市；吉林省吉林市	35	157,037
132	祖苗文化青年交流中心、滬港青年交流促進會、山水天成文化傳播中心	第二屆滬港青少年文化交流營	上海市	80	395,400
133	祖苗文化青年交流中心、滬港青年交流促進會	第二屆滬港青少年體育交流營	上海市	120	510,600
134	珠港青年交流促進會有限公司	慶祝戰勝70周年珠港澳制服團體大會操暨珠港澳青年國防教育交流團	廣東省珠海市	200	137,400
135	香港青年協進會有限公司	「龍的傳人」絲綢之路文化承傳考察團	陝西省西安市；甘肅省敦煌、嘉峪關、張掖、武威和蘭州市	35	157,037
136	九龍總商會	九龍總商會新紀元精英培訓計劃2015	四川省成都市	86	261,750
137	九龍地域傑出學生聯會有限公司	內蒙晨曦交流之旅	內蒙古自治區	33	155,803
138	香港青年協進會有限公司、九龍地域校長聯會	「青年匯聚」2015—「情牽貴港·同心筑夢」雙向交流團	貴州省貴陽市	230	650,000
139	香港青年國際交流協會	香港青年內地交流體驗—海南行計劃	海南省海口市	180	472,000
140	九龍青年商會	「童」舟共「際」湖南探討之旅	湖南省長沙市	28	65,005
141	香港傑出學生協進會	「匯聚·突破」香港島傑出學生青島交流團2015	山東省青島市	65	156,000
142	祖苗文化青年交流中心、滬港青年交流促進會	第二屆滬港青少年運動訓練營	上海市	120	510,600
143	中國商略聯合會	古絲綢之路新戰略—西安產學研考察計劃	陝西省西安市	80	295,000

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
144	中國商略聯合會	環渤海經濟圈考察計劃	遼寧省瀋陽市	76	281,560
145	中國商略聯合會	西安歷史文化考察團	陝西省西安市	80	409,700
146	香港城市大學中國企業管理專業校友會	京港菁英培養－北京高校文化考察計劃	北京市	80	409,700
147	香港城市大學中國企業管理專業校友會	北京古都文化考察計劃(二)	北京市	80	295,000
148	香港城市大學中國企業管理專業校友會	北京古都文化考察計劃(一)	北京市	80	295,000
149	祖苗文化青年交流中心、山水天成文化傳播中心	第三香港學生內地體育訓練交流營	廣東省廣州市	80	244,900
150	祖苗文化青年交流中心	「活力青春匯」－穗港澳青少年「城市之門」體育文化交流團	廣東省廣州市	60	212,700
151	韶港青年交流促進會	「韶港心連心」首屆粵北山區義教體驗計劃	廣東省韶關市	140	160,574
152	禧福協會M9青年事工	青年共融內地交流計劃	陝西省西安市和甘肅省定西市	30	165,000
153	香港少林武術文化研修中心	香港少林武術·文化·歷史交流團	河南省嵩山	41	200,800
154	粵港青年交流促進會	「創路學堂」－香港青年學生公益事業發展考察團	廣東省珠海、中山、深圳、東莞、河源和清遠市	260	247,228
155	清港青年交流促進會	「牽動人心，放眼世界」清遠經濟與產業發展考察團2015	廣東省清遠市	100	105,200
156	香港青年動力協會	奔跑吧！福建世界遺產探索之旅	福建省龍岩市和廈門市	30	126,568
157	香港青年動力協會	影出真情 西安古都文化交流團	陝西省西安市和延安市	30	156,675
158	清港青年交流促進會	「牽動人心，放眼世界」清遠義教交流之旅2015	廣東省清遠市	240	332,100

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
159	香港學校戰爭遊戲會	「壯志凌雲~青少年國防教育交流學習計畫」B團	廣東省廣州市	150	102,000
160	香港學校戰爭遊戲會	「壯志凌雲~青少年國防教育交流學習計畫」A團	廣東省廣州市	150	102,000
161	香港學校戰爭遊戲會	「壯志凌雲~青少年國防教育交流學習計畫」C團	廣東省廣州市	150	102,000
162	仁愛堂陳黃淑芳紀念中學	「探索黔桂」城鄉少數民族生活體驗計劃	貴州省和廣西壯族自治區	24	92,240
163	天朗社	北京創業體驗之旅	北京市	28	117,345
164	雅博慈善基金會有限公司	賀州青年交流團	廣西壯族自治區賀州市	30	122,200
165	香港大學學生會中國教育小組	冬季考察團2015	貴州省	49	131,187
166	香港大學學生會中國教育小組	貴州大學－香港大學夏季義教營2015	貴州省	22	149,840
167	香港小童群益會賽馬會石蔭青少年綜合服務中心	廣州文化體驗之旅	廣東省廣州市和佛山市	50	61,100
168	香港基本法推介聯席會議	「情牽兩地心·廣西義教團」	廣西壯族自治區南寧市	47	198,425
169	童履	讓愛·啟航 貴州山區義教2015	貴州省赫章縣	30	139,620
170	童履	讓愛一直延續·雲南昆明永勝學校義教2015	雲南省昆明市	30	154,020
171	童履	童履同心·貴州山區義教2015	貴州省赫章縣	30	139,620
172	國際公民服務團	青年內地和香港交流計劃	北京市；雲南省昆明市	125	126,245
173	東涌青年會	香港青年內地交流體驗－海南行計劃	海南省海口市	22	72,685

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
174	香港海員工會	「伴你啟航」集美 香港 雙向交流計劃 同是一家人 共探海絲 源－海上絲綢之路探源 之文化之旅 廈門集美 大學香港海洋 文化交流團	福建省廈門市	85	226,927
175	天主教鳴遠中學 公民教育組	「薪火傳承－撫今追 昔」－中(山)港歷史文 化考察團	廣東省中山市	100	134,712
176	中山港澳台青年 交流促進會 有限公司	中山少年軍校體驗營 2015	廣東省中山市	60	89,000
177	油尖旺青年社	走進青蔥草原－北京、 內蒙古交流考察團	北京市	30	139,070
178	香港青年學生動 力基金有限公司	「童夢廣府」－香港大 學生內地義教交流團計 劃2015	廣東省中山市 和珠海市	250	198,790
179	香港科技協進會 有限公司	「中山／佛山環保科技 與文化學術交流」 之旅	廣東省中山市 和佛山市	110	80,600
180	河港青年交流 促進會	「童夢同心·相約粵北」 河源義教交流之旅	廣東省河源市	80	94,978
181	聯校電視台	媒體創作新體驗2015 暨 中國中小學影視 培訓研究會	廣東省外(待定)	40	129,600
182	香港青少年 發展聯會	川越古今四川 交流服務團	四川省成都市	180	465,176
183	香港學生活動 委員會	香港學生領袖高階培訓 計劃北京、哈爾濱之旅 －國策	北京市；黑龍江 省哈爾濱市	160	476,322
184	河港青年交流 促進會	飲水思源－河源客家文 化與水資源探索之旅	廣東省河源市	120	136,778
185	基督教協基會屯 門綜合青少年 服務中心	「探索西南城鄉」生活 體驗計劃	雲南省昆明市 和麗江市	24	91,320
186	數碼之瞳	媒體新世紀2015上神州 －浙江站：電視新視野	浙江省杭州市； 江蘇省無錫市	33	98,732

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
187	數碼之瞳	媒體新世紀2015上神州 —成都、九寨溝站： 攝影·保育	四川省成都市 和九寨溝縣	33	103,059
188	香港基督教 協基會有限公司 社會服務部	文·藝術·視—廣州 交流團	廣東省廣州市	30	68,198
189	學友社	青年社會領袖培訓計劃 2015-2016湖南湖北 交流考察之旅	湖北省武漢 市；湖南省 長沙市	36	152,092
190	長沙灣天主教 英文中學	長沙灣天主教英文中學 暨興義市第八中學交流 團2015-2016	貴州省興義市	39	113,680
191	雅博慈善基金會 有限公司	傷健共融中國 文化交流團	安徽省安慶市	30	208,600
192	香港大專院校 文化促進會	國都文化藝術穿越行	北京市	35	107,800
193	香港大專院校 文化促進會	上海經濟發展考察團 2016	上海市	40	103,000
194	無國界社工 有限公司	「重心出發」—渝港社 會服務雙向交流計劃	重慶市	28	83,140
195	荃灣青年會	青年義工內地義教團— 「希望小老師」	廣東省揭陽市	45	70,728
196	德信中學	德信中學活動周 體驗計劃	上海市； 山東省濟南市； 陝西省西安市； 湖北省武漢市	160	338,400
197	香港演藝學院— 青年粵劇團	「北京文化產業考察之 旅2016」	北京市； 山東省濟南市	120	417,700
198	香港青年交流 促進聯會	「愛我中華」兩岸四地 青年大匯聚火車團2014 —上海南京南昌之旅	上海市；江蘇省 南京市；江西省 南昌市	170	649,790
199	粵港青年交流 促進會	「高飛遠翔」粵港青年 明日領袖培訓計劃2015	廣東省廣州市	80	95,700
200	崇正中學	貴港同心青年貴州 義教之旅	貴州省貴陽市	150	417,500
201	香港國民教育 促進會	香港青少年紅色之旅 江西行2016	江西省	30	103,510
202	香港路德會 社會服務處	武漢工業·歷史及文化 體驗團	湖北省武漢市	30	117,597

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
203	四川之友協會 (香港)	「感恩香港 回眸四川」 港川青年學生 互動交流計劃	四川省成都市	192	649,120
204	港九勞工社團 聯會	穿越時光的古「魯」地	山東省濟南市	30	82,630
205	香港大專青年 協會有限公司	「青海與環保」 考察交流團	青海省	60	293,000
206	民主建港協進 聯盟(民建聯)	韶關農村學校探訪之旅 2015	廣東省韶關市	200	229,000
207	香港航空青年團	與山東航空產業協會合 辦航空學員交流計劃	山東省青島市	60	151,739
208	永恒教育基金	中國夢的青年發展－ 杭港青少年志願工作者 雙向交流考察之旅	浙江省杭州市	90	303,764
209	香港教育工作者 聯會	港漢兩地文化交流活動 －歷史文化體驗營	湖北省武漢市	24	118,679
210	香港新一代文化 協會	通識教育大課堂－ 湖北考察團	湖北省	180	398,600
211	香港智道跆拳道 總會有限公司	2016香港青少年體育文 化交流團	廣東省廣州市	120	299,000
212	香港女童軍總會	走進歷史偉人名城－ 女童軍百週年中山之旅	廣東省中山市	106	100,960
213	香港青年聯會 有限公司	冰雪探奇·香港青年 哈爾濱交流團	黑龍江省 哈爾濱市	100	365,300
214	香港菁英會 有限公司	Cool elite! 菁英－ 2016哈爾濱交流體驗團	黑龍江省 哈爾濱市	60	264,200
215	香港基督教服務 處深中樂Teen會	「義仁遊－廣西 交流團」	廣西壯族自治 區梧州市藤縣	130	485,304
216	香港青年協進會 有限公司、廣東 高校香港學生 聯合會	青進粵港聯·閩港 交流團2016	福建省廈門市	36	107,658
217	香港專業進修學 校學生發展部	「雲與青峰－雲南義工 服務及民族體驗交流計 劃2015-16」	雲南省	200	190,400
218	新青會有限公司	遊走貴州之少數民族與 世界文化遺產 學習體驗之旅	貴州省貴陽市	75	99,056
219	保良局教育 事務部	保良局屬下中學生京津 交流考察團	北京市和 天津市	33	103,059

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
220	黃埔軍校慈善有限公司	五邑教育行	廣東省開平市和江門市	40	68,800
221	未來之星同學會	2015未來之星「從香港出·冬聚浙江」	浙江省杭州、紹興和寧波市	26	87,370
222	香港九龍潮州公會青年委員會、香港汕頭商會青年委員會	同心尋根潮汕文化學習體驗團	廣東省潮汕地區	50	257,000
223	真理浸信會青少年發展服務中心	青少年中國茶文化交流計劃	福建省漳州市漳浦縣和廈門市	150	163,190
224	敦煌文化弘揚基金會	《山水方滋—行走江南山水園林 領略中華古典文化》雙向交流考察計劃	上海市；江蘇省蘇州市；浙江省杭州市	33	54,270
225	良友文化基金會	《茶之心—江南經典茶產區與茶文化相關手藝探訪，以滋味引領，切入傳統人文生活》	上海市；江蘇省蘇州市；浙江省杭州市	80	92,100
226	敦煌文化弘揚基金會	絲路文化—中華傳統文化藝術教育交流體驗營雙向交流考察計劃	上海市；甘肅省敦煌市和蘭州市	22	79,949
227	山旅學會	杭州—香港社會福利事業之發展交流計劃	浙江省杭州市	43	239,020
228	好人好事協會	「全心存意」廣西行	廣西壯族自治區桂林市	30	119,439
229	展能協會	「全方位『心』度行」之廣西玉林	廣西壯族自治區玉林市	40	106,400
230	香港專上學生同盟有限公司	「一帶一路的前世今生」西安文化交流之旅2015-2016	陝西省西安市	60	230,680
231	香港聯合國教科文組織協會	西安歷史考察之旅	陝西省西安市	80	309,120
232	國民教育學會	抗戰勝利七十周年—江門開平歷史考察雙向交流	廣東省開平市	33	100,040
233	香港青年協會青年交流部	「迎挑戰·上武當」2016	湖北省十堰市鄖縣	30	121,389

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
234	香港青年大專學生協會	敦煌文化交流之旅	甘肅省敦煌市	60	293,000
235	國民教育學會	抗戰勝利七十周年－武漢歷史考察雙向交流	湖北省武漢市	66	235,511
236	中國香港柔道總會、中國香港跳繩體育聯會	認識國家歷史文化名城－躍動湖州交流團	浙江省湖州市	40	222,750
237	香港中文大學專業進修學院	蘇州文化今昔	江蘇省蘇州市	80	484,400
238	新界鄉議局婦女及青年事務委員會	「新界鄉議局九十周年活動：青年內地考察團－尋秦記」	陝西省西安市	40	146,280
239	香港武術聯會	「同根同心」武術交流之旅	四川省成都市、汶川縣和樂山市	35	108,800
240	和富領袖網絡	「和你一起·翱翔萬里」內蒙古文化體驗之旅	內蒙古自治區呼和浩特市	30	156,998
241	香港青聯學生交流網絡(香港青年聯會屬會)	SEN－古城西安－從新「絲」路出發	陝西省西安市	30	53,230
242	蓬瀛仙館	嶺南文化青年營	廣東省河源、惠州、佛山和廣州市	200	566,163
243	新家園協會香港島服務處	「港」青構「建」海上之路青年交流團	福建省泉州市	200	591,750
244	香港志願者協會	2015-16年度資訊科技交流之旅	北京市	70	56,200
245	香港學生活動委員會	探索「天府之國」四川自然生態及民俗文化交流考察團	四川省成都市和九寨溝縣	156	469,341
246	中國商略聯合會	東北產業振興與發展考察計劃	黑龍江省哈爾濱市	142	429,101
247	香港城市大學中國企業管理專業校友會	西安古都文化考察之旅	陝西省西安市	50	302,500
248	觀塘新青年論壇	京港傳統藝術交流暨戲曲文化社區推廣	北京市	160	473,539
249	香港浸會大學語文中心	文化推廣計劃－粵港粵劇藝術戲棚文化考察團2015	廣東省廣州市	30	81,000

編號	團體名稱	計劃名稱	目的地	參加人數	獲批資助額 (元)
250	中山港澳台青年 交流促進會 有限公司	孫中山先生誕辰150周 年紀念團	廣東省中山市	27	100,299
251	大埔青年協會	寧夏銀川義教交流團	寧夏回族自治 區銀川市	80	333,334
252	數碼之瞳	媒體新世紀2016上神州 —重慶、武隆站	重慶市	80	180,800
253	香港陽江青年 總會	陽江與海灘青年內地 交流團	廣東省陽江市	90	136,540

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3993)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

有關十八區公民教育活動資助計劃：

- (a) 在2015-16年度，「十八區公民教育活動資助計劃」共資助37項活動推廣公民教育，請當局逐一列出每項活動的獲資助組織名稱及獲資助金額；及
- (b) 請當局告知2016-17年度的開支預算詳情。

提問人： 李卓人議員 (議員問題編號：57)

答覆：

- (a) 在2015-16年度，公民教育委員會轄下的「十八區公民教育活動資助計劃」(活動資助計劃)共資助37個項目，詳情載於附件。
- (b) 由於每區的最高資助額為20萬元，因此在2016-17年度，活動資助計劃為18區提供的最高資助額預計是360萬元。鑑於各區議會仍未提交建議書，因此現階段未能提供開支項目的詳情。

2015-16年度「十八區公民教育活動資助計劃」獲批出的項目

	地區	機構名稱	項目名稱	資助額(元)
1	元朗	元朗區公民教育委員會	《廣西三江、桂林及柳州國情學習交流團》	122,423
2	元朗	救世軍牛潭尾社區發展計劃	「傳承・創新・共融」美食大使服務計劃	25,700
3	元朗	香港青年協會賽馬會天悅青年空間	「綠色・好鄰舍」社區推廣計劃	48,500
4	北區	北區青年協會	「愛國家・愛基本法」張家界鐵路行	100,000
5	北區	展青慈善協會	學好「基本」功	88,889
6	觀塘	觀塘區家長教師會聯會有限公司	齊來認識基本法	182,580
7	西貢	西貢區社區中心有限公司	「傳書桂黔」山區服務計劃	100,000
8	西貢	西貢區公民教育促進委員會	2015/2016公民教育閉幕禮暨基本法大家都要知	100,000
9	九龍城	九龍城區公民教育運動統籌委員會	「愛自己・愛家人・愛香港・愛國家」社區巡迴互動劇場	200,000
10	大埔	大埔區公民教育運動委員會及大埔學校聯絡委員會	「齊來認識基本法」	197,110
11	南區	基督教宣道會香港區聯會基督教宣道會華基堂牧鄰中心	關愛傳因您	78,200
12	南區	香港漁民互助社	「舞動傳承」	58,990
13	南區	蒲窩青少年中心	復刻南區－樂隊創作合輯計劃	48,935
14	離島	離島區青年聯會	辯出真意思	80,580
15	離島	長洲鄉事委員會青年綜合服務中心	社區Teen使	42,090
16	離島	香港聖公會福利協會有限公司香港聖公會東涌綜合服務	「愛無限・東涌正能量2015」計劃	51,440
17	荃灣	荃灣鄉事委員會、荃灣青年會及雲海藝術團	「青出於藍」肇港舞蹈交流計劃2015	197,032
18	油尖旺	香港青年協進會有限公司	「認識祖國・認識香港」－情繫莞港兩地文化交流考察之旅	70,893
19	油尖旺	香港青年義工團	義油未盡	50,196
20	油尖旺	油尖旺社區網絡新動力	新動力青年先鋒發展計劃	54,086

	地區	機構名稱	項目名稱	資助額(元)
21	黃大仙	東九龍青年社有限公司	夢想「領」航2015－基本法青年領袖培訓計劃	159,160
22	黃大仙	香港小童群益會賽馬會慈雲山青少年綜合服務中心	「尋源記」廣州紀實影像考察團	8,691
23	黃大仙	九龍東潮人聯會	「群峰競秀」安徽文化交流團	32,149
24	深水埗	西九社區共融服務中心有限公司	愛護社區倡共融2015	100,106
25	深水埗	香港新來港人士服務基金有限公司	社區動起來	66,955
26	深水埗	博愛醫院郭興坤長者鄰舍中心	義人同行－鄰舍關愛計劃	10,461
27	屯門	基督教協基會屯門綜合青少年服務中心及屯門區公民教育委員會	「傳愛遍屯門」社區服務計劃	113,250
28	屯門	仁愛堂社區中心及屯門區公民教育委員會	「關心我家」青少年社區研習計劃	35,195
29	葵青	葵青青年團	青年議會2015	44,939
30	葵青	香港聖公會麥理浩夫人中心林植宣博士老人綜合服務中心	長者議會計劃2015	41,150
31	東區	勵志會陳鄭潔雲幼稚園	中國文化齊讚頌，努力齊心建香港	35,750
32	東區	新家園協會有限公司及東區區議會公民教育工作小組	「新」心共融、「基」建香港	77,896
33	東區	青年新力量	回到歷史了解家國走進南京歷史之旅	76,430
34	沙田	國民教育沙田區委員會	絲綢之路青少年內地交流團(原名：敦煌青少年內地交流團)	133,758
35	中西區	聖嘉勒女書院	「服務學習」關愛社區共融計劃	29,400
36	灣仔	浸信會愛羣社會服務處灣仔綜合兒童及青少年服務中心	第七屆「灣仔戲味」戲劇匯演：上一代・下一代	117,800
37	灣仔	聖雅各福群會灣仔綜合家庭服務中心	正能量家庭好鄰舍大使計劃	58,022

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3994)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

有關青年內地實習資助計劃，請當局告知2015-16年度的實際開支詳情，以及2016-17年度的預算開支詳情。

提問人：李卓人議員 (議員問題編號：58)

答覆：

在2015-16年度根據青年內地實習資助計劃(實習資助計劃)獲批資助的青年實習計劃，詳載於附件。

在2016-17年度，實習資助計劃的獲批資助額為6,600萬元。

2015-16年度實習資助計劃下獲批資助的計劃

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	獲批資助額 (元)
1	香港職業發展服務處有限公司	「遊走廣東」青年實習計劃	317,100
2	香港理工大學	Shenzhen Work-Integrated Education (WIE) Programme	619,912
3	香港中文大學	寰宇暑期實習計劃－西安文化產業體驗	642,256
4	香港專上學生同盟有限公司	「中國夢·深圳」香港學生內地實習計劃2015	745,660
5	香港專業進修學校	暑期上海工作實習與職場體驗計劃2015	633,606
6	職業訓練局	創新科技－共創明天商校合作實習計劃2015	402,412
7	香港青年學生動力基金有限公司	『中山青少年實習團』之『CEO接班人』	610,100
8	天水圍居民服務協會基金會天晴邨王威信青少年綜合服務中心	第二屆青年內蒙實習體驗計劃	391,620
9	香港理工大學	Summer With CAPS 2015 - Shanghai 6-Week Work-Integrated Education (WIE)	843,762
10	香港青少年發展聯會	粵港暑期實習計劃	311,588
11	香港菁英會有限公司	「明日菁英 天津展現」－香港大學生暑期內地實習計劃2015	850,000
12	香港青年協進會有限公司	粵港暑期實習計劃	750,000
13	香港基督教女青年會	廣州社區服務工作實習計劃	506,344
14	四川之友協會	「志在四海 起航香江」香港青年四川實習計劃	850,000
15	香港專上學生同盟有限公司	「中國夢·佛山」香港學生內地實習計劃2015	745,660
16	民主建港協進聯盟(民建聯)	杭州工作實習計劃2015	849,980
17	九龍社團聯會	粵港暑期實習計劃	706,248
18	香港專上學生同盟有限公司	「中國夢·上海」香港大學生內地實習計劃2015	850,000
19	香港專上學院	暑期國內酒店實習2015	848,312

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	獲批資助額 (元)
20	未來之星同學會	「星動深圳·未來之星」－香港大學生暑期內地實習計劃	685,600
21	香港青年工業家協會	YIC「飛越港蘇」體驗計劃	823,140
22	蘇港青年交流促進會	2015香港大專生南京實習計劃	827,064
23	香港青年動力協會	粵港暑期實習計劃(廣州篇)	503,745
24	滬港青年交流促進會	滬港明日領袖實習計劃2015	833,090
25	騁志發展基金有限公司	杭州實習計劃	823,830
26	華文聯合會	明日夢想，京日啟航－2015年華文聯合會北京實習計劃	428,620
27	香港專上學生同盟有限公司	「中國夢·廣州」香港學生內地實習計劃2015	745,660
28	新界青年聯會	「探索中華」香港大學生暑期內地實習計劃2015	819,540
29	天水圍居民服務協會 基金會天晴邨王威信 青少年綜合服務中心	第二屆青年實習體驗計劃－四川篇	391,620
30	香港理工大學	Summer With CAPS 2015 - Beijing 6-Week Work-Integrated Education (WIE)	843,762
31	屯門婦聯有限公司、 港菁會、惠州新動力	「展翅高飛尋夢園」－惠州實習團第二期	451,694
32	明愛專上學院暨四川 之友協會	明愛「共勉共進」成都實習計劃書	730,000
33	香港文化藝術發展中心有限公司	「築夢·珠三角」(深圳)－香港學生內地實習計劃2015	745,660
34	中國太平洋經濟合作 總裁會	立足金融中心 服務跨境平台－香港青年海投會實習計劃	234,040
35	九龍社團聯會	「青年躍動@中企 大學生實習領航計劃2015」	787,788
36	香港童軍總會	鄂港「童」行實習計劃2015	416,060
37	香港菁英會有限公司	實現前海菁英夢－2015年度香港大學生暑期內地實習計劃	771,900
38	香港青年協進會有限公司	「飛翔·夢想」大專生職場體驗計劃	817,000
39	香港青聯學生交流網絡有限公司及香港志願者會	「粵港暑期實習計劃」2015	573,655
40	滬港經濟發展協會	滬港明日領袖(嶺大菁英)實習計劃2015	820,890

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	獲批資助額 (元)
41	香港文化藝術發展中心有限公司	「築夢·珠三角」(廣州)－香港學生內地實習計劃2015	745,660
42	網上青年協會、雲港青年交流促進會	「唐卡工坊」－初級唐卡畫師內地實習計劃	427,260
43	網上青年協會	「夢想家」內地實習計劃	821,080
44	和富領袖網絡	「和你一起·翱翔萬里」和富領袖網絡暑期內地實習計劃2015－長沙篇	704,737
45	香港青年學院	香港青年內地暑期工作體驗計劃2015－北京篇	659,137
46	和富社會企業	和富大專生暑期實習計劃2015－上海篇	691,737
47	未來之星同學會	「星動杭州·未來之星」－香港大學生暑期內地實習計劃	681,798
48	滬港青年交流促進會	滬港明日領袖(科大菁英)實習計劃	822,890
49	香港華菁會有限公司	「神州搵好工」香港大學生暑期內地實習計劃2015	821,468
50	香港文化藝術發展中心有限公司	「築夢·珠三角」(佛山)－香港學生內地實習計劃2015	745,660
51	香港青年交流促進聯會	粵港暑期實習計劃－廣州	699,370
52	香港青年學生動力基金有限公司	「CEO接班人」之「築夢未來·追夢草原」暑期實習計劃2015	823,100
53	香港樹仁大學	香港樹仁大學廣東省暑期實習計劃2015	38,356
54	香港山西商會有限公司	晉港青年匯·山西機遇行	778,500
55	香港文化藝術發展中心有限公司	「尋夢·上海灘」香港大學生內地實習計劃2015	850,000
56	香港中文大學	深圳實習計劃	198,350
57	港菁會、惠州新動力	粵港暑期實習計劃(兩團)	1,400,000
58	民主建港協進聯盟(民建聯)	重慶工作實習計劃2015	722,480
59	通善壇	粵港暑期實習計劃「飛粵青雲志」香港大學生內地實習計劃2015	162,300
60	香港專上學生同盟有限公司	「中國夢·重慶」香港大學生內地實習計劃2015	850,000
61	香港基督教青年會	湖南愛彌爾實習計劃	147,400

編號	團體名稱	計劃名稱 [#]	獲批資助額 (元)
62	九龍社團聯會	「青年躍動@港企 大學生實習領航計劃2015」	788,288
63	香港菁英會有限公司	粵港暑期實習計劃2015	750,000
64	滬港經濟發展協會	滬港明日教育專才實習計劃2015	819,364
65	香港青少年發展聯會	「南京展青雲」暑期實習計劃2015	845,623
66	香港文化藝術發展中心有限公司	「築夢·珠三角」(廣深佛)－香港學生內地實習計劃2015	745,660
67	青年專業聯盟有限公司	「聯動濟南實習遊」－香港大學生暑期內地實習計劃2015	843,598
68	香港青年交流促進聯會	粵港暑期實習計劃－深圳	699,370
69	中國太平洋經濟合作總裁會	學習酒店管理 服務全球遊客－香港青年港中旅酒店實習計劃	360,872
70	香港青年協進會有限公司	「綻放·青春」大專生職場體驗計劃	817,000
71	香港青聯學生交流網絡有限公司	香港青聯學生交流網絡「共創新天地」暑期實習計劃2015	850,000
72	香港青年交流促進聯會	「職場高飛」香港青年暑期內地實習計劃2015－廣東	754,478
73	香港學生活動委員會	「明日領袖」香港青年暑期內地實習計劃2015－寧夏	541,248
74	香港青年交流促進聯會	「放眼神州」香港青年暑期內地實習計劃2015－廣西	848,448
75	香港志願者協會	香港志願者協會「共創新未來」暑期實習計劃2015	850,000
76	香港學生活動委員會	「中國夢」香港青年暑期內地實習計劃2015－北京	848,028
77	嶺南大學社區學院及嶺南大學持續進修學院	天津酒店業實習交流計劃	492,304
78	中國商略聯合會	職場前「研」－上海暑期實習體驗計劃	839,964
79	職業訓練局	認識廣東實習計劃2015	352,912
80	香港文化藝術發展中心有限公司	「追夢·五羊城」香港大學生內地實習計劃2015	850,000

[#] 部分計劃名稱只有英文。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3995)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

有關在學校以外推廣公民教育及青年發展活動，請當局告知2015-16年度的實際開支詳情，以及2016-17年度的預算開支詳情。

提問人：李卓人議員 (議員問題編號：59)

答覆：

民政事務局一直與公民教育委員會緊密合作，透過不同渠道及計劃在學校以外推廣公民教育，包括向社區團體／非政府機構／區議會提供資助以舉辦公民教育活動、製作宣傳節目及資料(例如電視資訊節目及刊物)、就相關主題舉辦展覽／研討會／工作坊、透過公民教育委員會的Facebook專頁及各網站發放資訊，以及營運公民教育資源中心。關於在學校以外推廣公民教育，2015-16年度的修訂預算和2016-17年度的預算撥款分別為2,130萬元和2,010萬元。

在青年發展方面，民政事務局會繼續與青年事務委員會緊密合作，加強對社區團體的支援，為香港青少年提供前往內地交流和實習的機會，並舉辦青年發展活動。青年事務委員會亦會主辦國際青年交流計劃和舉辦活動，以便提供平台與青年人交流意見。此外，民政事務局會透過各項措施，推廣多元卓越文化及青年義務工作。在舉辦青年發展活動方面，2015-16年度的修訂預算和2016-17年度的預算撥款分別為1.203億元和1.509億元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3996)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

有關制服團體及其他青年組織的資助金，請當局告知：

(a) 在2015-16年度獲資助的團體或組織的名稱，以及獲資助的金額；

(b) 預計在2016-17年度獲資助的團體或組織的名稱，以及獲資助的金額。

提問人：李卓人議員 (議員問題編號：60)

答覆：

2015-16年度為11個受資助制服團體提供的撥款資助和2016-17年度的預算載列如下：

制服團體	經常資助額(元) ^	
	2015-16年度	2016-17年度 (預算)
1. 香港童軍總會	23,890,000	23,890,000
2. 香港女童軍總會	21,830,000	21,830,000
3. 香港航空青年團	2,650,000	2,650,000
4. 香港海事青年團	2,990,000	2,990,000
5. 香港少年領袖團	2,520,000	2,520,000
6. 香港紅十字會	16,150,000	16,150,000
7. 香港聖約翰救傷隊少青團	3,260,000	3,260,000
8. 香港基督少年軍	4,790,000	4,790,000

制服團體	經常資助額(元) ^	
	2015-16年度	2016-17年度 (預算)
9. 香港基督女少年軍	2,420,000	2,420,000
10. 香港交通安全會	2,480,000	2,480,000
11. 香港升旗隊總會	1,800,000	1,800,000
合計：	84,780,000	84,780,000

^ 上述數字不包括制服團體從其他政策範疇所獲得的資助，或於其他資助計劃申請所得的金額。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4416)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 局長辦公室

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (1) 表列出自本屆政府上任以來，該局政治委任官員所進行過公務外訪活動，包括外訪地點、目的及主要行程、隨行政治委任官員名單、隨行公務員人數及開支總額；
- (2) 表列出自本屆政府上任以來，該局政治委任官員每次休假的日期及是否離港。

提問人： 梁家傑議員 (議員問題編號：79)

答覆：

- (1) 自本屆政府上任以來，民政事務局局長和副局長進行過的公務外訪活動詳情載於附件。民政事務局局長政治助理在這段期間沒有進行任何公務外訪活動。
- (2) 民政事務局局長、副局長和局長政治助理在每個服務年期均享有22個工作天或按比例計算日數的有薪假期。自本屆政府上任以來，他們每年均已根據可享有的假期放取例假。

民政事務局局長

財政年度	地點	隨行人員數目*	目的	開支總額 (港元)
2012-13 (4次)	澳門 新加坡 倫敦 台北	0-2人	官式訪問及會議	約183,000
2013-14 (10次)	北京(2次) 澳門 瀋陽 莫斯科 梅州 台北 廣州 天津 深圳	0-2人	官式訪問及會議	約375,000
2014-15 (12次)	順化(越南) 廣州(5次) 上海 南京 台北 仁川、首爾 深圳 北京	1-2人	官式訪問及會議	約275,000
2015-16 (6次)	北京(3次) 深圳 福州和泉州 廣州	1-3人	官式訪問及會議	約170,000 (截至2016年3月10日)

*所有隨行人員均為公務員。

民政事務局副局長

財政年度	地點	隨行人員數目*	目的	開支總額 (港元)
2012-13 (2次)	北京、上海 倫敦	0人	官式訪問及會議	約78,000
2013-14 (1次)	杭州	0人	出席國際論壇	約4,000
2014-15 (8次)	山東 北京(2次) 澳門 首爾 深圳(2次) 廈門	0-2人	官式訪問及會議	約46,000
2015-16 (7次)	米蘭和維也納 廣州 西安 上海 澳門 深圳 泉州	0-1人	官式訪問及會議	約57,000 (截至2016年3月10日)

*所有隨行人員均為公務員。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4456)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

本人欲知悉民政事務局2015-16及2016-17透過公民教育委員資助的公民教育活動的撥款情況，請以列表方式表述：

1. 有多少個資助項目是以「愛自己·愛家人·愛香港·愛國家」為主題？撥款總額若干？佔總資助額的百分比。
2. 有多少個資助項目是以「尊重與包容」為活動主題？撥款總額若干？佔總資助額的百分比。
3. 有多少個資助項目是「國民教育」(例如內地與香港的關係、中央與地方的關係等)為活動主題？撥款總額若干？佔總資助額的百分比。
4. 有多少個資助項目是以「**尊重法治精神、包容不同聲音**」(包括推廣《基本法》為活動主題？撥款總額若干？佔總資助額的百分比。
5. 有多少個資助項目是以「**一帶一路**」為活動主題？撥款總額若干？佔總資助額的百分比。
6. 有多少個資助項目是以推廣道德教育為活動主題？撥款總額若干，佔總資助額的百分比。
7. 有多少個資助項目是以推廣「人權教育」為活動主題？撥款總額若干？佔總資助額的百分比。
8. 有多少個資助項目以推廣社會公義為活動主題？撥款總額若干？佔總資助額的百分比。

提問人：梁國雄議員（議員問題編號：131）

答覆：

在2015-16年度，公民教育委員會(委員會)透過「公民教育活動資助計劃」和「十八區公民教育活動資助計劃」資助多個項目，以推廣「愛自己·愛家人·愛香港·愛國家」的主題，以及宣揚「尊重與包容」、「負責」及「關愛」的核心價值。此外，委員會亦批出款項以供舉辦多項活動，以推廣核心價值、國民教育、《基本法》、法治和社會公義、道德教育、人權教育及其他公民教育活動。此外，在2016-17年度，委員會亦會資助一些提倡「尊重法治精神、包容不同聲音」和與「一帶一路」相關的推廣項目。

在2015-16年度，委員會透過「公民教育活動資助計劃」資助社區組織舉辦共69個項目，資助總額為1,190萬元；另外又透過「十八區公民教育活動資助計劃」資助區議會舉辦共37個項目，資助總額為300萬元，藉此推廣多個範疇的公民教育。在2016-17年度，「公民教育活動資助計劃」的預算資助額約為840萬元，而「十八區公民教育活動資助計劃」的最高預算資助額則為360萬元。由於獲資助項目可能同時宣揚多個核心價值，我們並沒有就推廣特定價值或某個公民概念的活動開支另備分項數字。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4457)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

青年內地交流資助計劃和青年內地實習計劃參加人數大增，主要由於提供額外撥款。請分別告知兩計劃去年度及本年度預算的撥款金額及增幅百分比。

提問人： 梁國雄議員 (議員問題編號：132)

答覆：

在2015-16年度，青年內地交流資助計劃和青年內地實習資助計劃的核准資助總額為1億元；而在2016-17年度，這兩個計劃的預算資助總額則為1.26億元，增幅26%。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4458)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

綱領(2)二零一六至一七年度的撥款較二零一五至一六年度度的修訂預算增加8,570萬元(20.0%)，其中一個原因是青年廣場的運作開支上升。青年廣場一直被批評地點偏僻，使用率不高，被迫減租招客。請告知去年度及今年度政府撥款金額的增幅百分比。

局方及營辦團體有沒有找出原因及改善的對策？

提問人：梁國雄議員 (議員問題編號：133)

答覆：

青年廣場2015-16年度的修訂預算開支和2016-17年度的預算開支分別為8,000萬元和8,400萬元，增幅5%。

青年廣場位於柴灣，距港鐵柴灣站僅5分鐘路程。市民可利用公共交通工具從香港各區前往青年廣場，十分方便。

自青年廣場啟用以來，該處設施的使用率一直有所提升，而大部分設施的使用率現時均達至十分高的水平。由2011-12至2015-16的多個合約年度(由每年5月至翌年4月)，有關青年廣場主要設施使用率和人流量的資料如下：

	2011-12 年度	2012-13 年度	2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度 (截至2016 年1月)
平均使用率					
Y綜藝館	83.1%	84.2%	91%	89.6%	91.6%
Y劇場	71.5%	73.9%	80.9%	80.2%	79.6%
辦公室單位	99.7%	97.7%	100%	99.4%	100%
零售單位	96.9%	81.6%	94.9%	99.4%	100%
Y旅舍	80.7%	85.5%	87.6%	84.4%	86.1%
人流量	1 715 886	2 190 734	2 085 538	1 629 538 [^]	1 241 225 [^]

[^] 由2014年5月1日起，已採用新系統計算人流量，以免重複計算有關數字。

青年廣場會繼續優化設施、留意本身的財務表現(包括定期檢討轄下設施的費用和收費水平)，以及在有需要時採取切實可行的改善措施，以進一步增加對使用者的吸引力。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4460)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

本綱領今年度特別留意事項包括推廣公民教育與國民教育，今年度本綱領開支幅增加20%，為了避免資源向個別資助團體傾斜，造成不公，本人欲知悉：

1. 公民教育委員會過去5年(由2012-13至2016-17)內，有多少個團體，包括其屬下小組／地區分部，5年間都能成功申請委員會的資助？請列出團體名稱及數字。
2. 同一時段，每年有多少個團體，包括其屬下小組／地區分部能在同一年度內獲得超過1次資助？請列出團體名稱及獲得資助的項目數目。

提問人：梁國雄議員 (議員問題編號：135)

答覆：

1. 公民教育委員會(委員會)分別透過「公民教育活動資助計劃」和「十八區公民教育活動資助計劃」，向社區團體和區議會提供資助，以供舉辦多項活動，目的是在學校以外推廣公民教育。2012-13年度至2016-17年度獲「公民教育活動資助計劃」資助的項目詳情載於附件I至附件V，而2012-13年度至2015-16年度獲「十八區公民教育活動資助計劃」資助的項目詳情，則載於附件VI至附件IX。至於「十八區公民教育活動資助計劃」在2016-17年度的情況，由於各區議會仍未提交建議書，因此現階段未能提供批出項目的資料。

2. 由於各機構（包括其屬下小組或地區分部）每年只可提交一份申請，因此沒有機構會在同一年內獲得「公民教育活動資助計劃」或「十八區公民教育活動資助計劃」超過一次的資助。

2012-13 年度「公民教育活動資助計劃」批出的項目

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
1	Roundtable Community Limited uRounders 2011-2012	暑期青少年培訓計劃 Global Elites 2012	298,855
2	中華錫安傳道會有限公司 慈雲山錫安青少年綜合服務中心	翱翔新世代－正能量關愛社區計劃	137,400
3	心晴行動慈善基金有限公司	「校園計劃」－情緒睇真 D 講座、延伸及支援項目	300,000
4	明光社	難為「權·責」定分界？－推廣青少年認識道德及公民責任計劃	212,145
5	東華三院黃竹坑服務綜合大樓	愛滿紛－生命關愛網絡推廣計劃	189,053
6	東華三院余墨緣綜合服務中心	「愛香港」青年齊建共融社會計劃	130,146
7	致遠文化服務有限公司 大中華青年在線	齊齊坐，說說法－中港兩地專家座談《基本法》	231,500
8	香港中文大學成長綠洲	傷健同心 關懷社群 觸動你心	112,962
9	香港中華文化發展聯合會有限公司	墨子行動：結合墨家兼愛精神與義工訓練計劃	154,000
10	香港中華基督教青年會 石硤尾會所	V-Banking 2012	167,974
11	香港兆基創意書院	打開戲流平台·「愛自己·愛家人·愛香港·愛國家」青年戲劇比賽	187,230
12	香港西區婦女福利會松鶴老人中心	耆青共懷香港情	110,584
13	香港青少年服務處賽馬會 麗城綜合青少年服務中心	愛「德」起·關懷行動	117,268
14	香港青少年領袖發展協會 社會服務委員會	第三屆飛躍社會服務領袖計劃	236,490
15	香港青少年領袖發展協會 香港模擬立法會籌委會	第五屆香港模擬立法會	277,776

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
16	香港青年交流之友有限公司	夢想舞台 2：兩岸四地青年學生夢想追逐賽	259,636
17	香港青年協會文化藝術組	「愛分享、分享愛」舞動奇蹟共融計劃	160,003
18	香港青年協會賽馬會筲箕灣青年空間	「愛·吾睦鄰」關社共融計劃	166,490
19	香港青年協會天瑞青年空間	「鄰舍原動力」社區發展計劃	137,642
20	香港青年聯會有限公司	青聯賢慧愛家日	143,475
21	香港律師會	青 Teen 講場 2012	300,000
22	香港神託會有限公司生命教育計劃	「我的故事·我的家」~ 社區藝術參與計劃	163,774
23	香港神託會有限公司連青網絡－香港神託會青少年綜合服務中心	家家起「義」獎勵計劃	186,700
24	香港基督少年軍有限公司臻訓中心	領出個未來－青少年社區服務實踐計劃	100,200
25	香港聖公會麥理浩夫人中心林植宣博士老人綜合服務中心	耆心童話正能量	147,799
26	香港路德會社會服務處路德會賽馬會海濱花園綜合服務中心	多「Share」愛推廣計劃	163,831
27	基督教香港信義會	「Care」小記者之『童心戰貧窮』計劃	124,276
28	新青年論壇有限公司	第七屆 DV 頭青年社會觀察行動	152,350
29	新福事工協會有限公司關懷貧窮學校	「2012 關懷貧窮大使計劃」	117,889
30	路德會啟聾學校	攜手「語」您·愛家國	107,680
31	鄰舍輔導會東涌綜合服務中心	「一家一」義放彩虹計劃	186,847
32	觀塘新青年論壇	青年政治學堂－公民社會體驗計劃 2012：十二五規劃初探：大國公民的權利與義務	128,778
33	中山大學法律系香港同學會有限公司	第十三屆《基本法》及國民常識網上問答比賽及推廣活動	162,960
34	屯門區婦女會有限公司山景服務處	「十二五」規劃－我「港」我思	117,700
35	匡智張玉瓊晨輝學校	和諧家園共手建	138,095

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
36	和富社會企業有限公司	傑出公民學生獎勵計劃	124,012
37	香港青年協進會有限公司	『認識祖國·認識香港』問答比賽 2012	282,260
38	香港基本法推介聯席會議	第九屆《基本法》大使培訓計劃	170,652
39	香港基督教協基會有限公司黃埔綜合青少年服務中心	薈萃中港國情教育	175,750
40	香港循理會循理會屯門青少年綜合服務中心	“Four In Love 2012”	190,548
41	蒲窩青少年中心	「愛香港·愛文物」計劃	147,936
42	學友社潛能發展中心	明日領航者計劃 2012	238,196
43	學友社	第二十一屆全港中學生十大新聞選舉	182,363
44	香港各界婦女聯合協進會有限公司	香港各界婦女慶回歸十五周年 喜迎回歸十五載 社區共融愛香港	243,940
45	政府人員協會	「家國濃情慶回歸·社區共融愛無限」計劃	126,009
46	香港婦聯有限公司	共慶回歸十五載、中華文化展風彩計劃	194,500
47	新界社團聯會婦女中心有限公司	情牽「家國」顯愛心計劃	135,100
48	新界青年聯會	「樂聚力量 Fun 享愛」公民教育系列活動	203,111

[#]部分機構和項目名稱只有英文。

2013-14 年度「公民教育活動資助計劃」批出的項目

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
1	馬鞍山青年協會	青年政策學堂 2013	260,000
2	Roundtable Community Limited uRounders	暑期青少年培訓計劃 Global Elites 2013	300,000
3	九龍樂善堂樂善堂李賢義裔群社－少數族裔支援中心	微笑城市－跨種族多元文化共融體驗	232,600
4	中山大學法律系香港同學會有限公司	第十四屆《基本法》及國民常識網上問答比賽及推廣活動	114,385
5	中華錫安傳道會有限公司慈雲山錫安青少年綜合服務中心	奮力圖強－社區和諧大使計劃	127,240
6	仁愛堂有限公司仁愛堂社區中心	「家常有『仁』」	104,925
7	孔教學院德育及公民教育組	弘仁愛展關懷嘉年華	100,100
8	屯門婦聯有限公司身心美服務中心	『童理家友』小富翁計劃	120,816
9	匡智張玉瓊晨輝學校	We love HK	106,535
10	和富社會企業有限公司	傑出公民學生獎勵計劃 2013	126,361
11	東華三院黃竹坑服務綜合大樓	「愛·播·送」精神健康推廣計劃	102,770
12	長者安居服務協會	第十五屆「秘密天使」關愛長者計劃	138,963
13	保良局何蔭棠中學	2013-14「服務社會，無分你我他」之「愛我社群社會服務計劃」	106,620
14	政府人員協會	「愛家愛國愛香港·同根同心共繁榮」計劃	161,834

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
15	致遠文化服務有限公司大中華青年在線	《基本法》的實施與影響－中港兩地專家聯席講座	219,140
16	香港中文大學歷史系校友會	經世致用－香港歷史青年領袖培訓學院	182,220
17	香港兆基創意書院	打開戲流平台·「愛自己·愛家人·愛香港·愛國家」青年戲劇比賽 2013-14	263,108
18	香港西區婦女福利會松鶴老人中心	情繫『家』、『國』顯關懷	112,308
19	香港青少年領袖發展協會 香港模擬立法會籌委會	第六屆香港模擬立法會	275,383
20	香港青少年領袖發展協會 社會服務委員會	第四屆飛躍社會服務領袖計劃	230,600
21	香港青年交流促進聯會	「發放夢想力！」夢想舞台 2013	300,000
22	香港青年協進會有限公司	『認識祖國·認識香港』問答比賽 2013	292,460
23	香港青年協會青年全健中心	「網絡達人」－網絡青年論壇劇場	178,933
24	香港青年協會賽馬會筲箕灣青年空間	「家愛睦鄰」關社計劃	123,346
25	香港律師會	青 Teen 廣場 2013	300,000
26	香港基本法推介聯席會議	第十屆《基本法》大使培訓計劃－建設共融社會，由認識基本法開始	255,773
27	香港基督教女青年會屯門綜合社會服務處	「快樂人生」之愛家·愛香港社區實踐計劃 2013	116,007
28	香港基督教女青年會蝴蝶灣綜合社會服務處	i Project 愛·行動	131,209
29	香港基督教協基會有限公司屯門綜合青少年服務中心	『愛、分享』社區關懷計劃	105,230
30	香港基督教協基會有限公司黃埔綜合青少年服務中心	磅礴中國－新中國現今未來意象	151,640

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
31	香港婦聯有限公司	愛我中華·香江「大戲」流	209,855
32	香港教育學院校友會	全港小學生·關心祖國·齊顯愛國情(第五屆)	199,896
33	香港循理會循理會屯門青少年綜合服務中心	“Four In Love 2013”	216,710
34	香港傷殘青年協會賽馬會活動中心	傷健「演」義—成長活動計劃2013-2014	130,700
35	香港聖公會麥理浩夫人中心林植宣博士老人綜合服務中心	耆愛童話正能量	108,338
36	香港聾人福利促進會將軍澳綜合服務中心社交及康樂中心	「聽障體驗」社區教育計劃	110,050
37	家長匯習有限公司	天使家長訓練班	220,000
38	基督教宣道會香港區聯會有限公司基督教宣道會五旬節堂睦鄰中心	『以愛還愛』關愛社區計劃	111,260
39	基督教宣道會香港區聯會有限公司基督教宣道會利福長者鄰舍中心	耆義友善行動	123,030
40	新生精神康復會安泰軒	「愛·融·義」友伴同行在社區	162,100
41	新青年論壇有限公司	第八屆 DV 頭青年社會觀察行動	186,500
42	新界青年聯會	「團結愛·青年樂滿載」公民教育系列活動	176,078
43	新婦女協進會	人權微影節	118,073
44	演活藝術教育舞台	生命劇場《閃亮星星人生》學校巡迴演出	168,960
45	蒲窩青少年中心	「愛香港·愛文物」計劃 2013	192,965
46	樂群社會服務處北角服務中心	傳播愛，由己做起	139,180
47	學友社	第二十二屆全港中學生十大新聞選舉	212,403
48	學友社潛能發展中心	明日領航者計劃 2013	237,095

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
49	觀塘新青年論壇	青年政治學堂－公民社會體驗計劃 2013：「中港融合：香港發展與機遇」	129,676

[#]部分機構和項目名稱只有英文。

2014-15 年度「公民教育活動資助計劃」批出的項目

	機構名稱 [#]	項目名稱	資助額(元)
1	Roundtable Community Limited uRounders	暑期青少年培訓計劃 Global Elites 2014	179,162
2	九龍社團聯會婦女事務委員會	「親子樂同行」計劃	104,682
3	九龍社團聯會黃大仙地區委員會	躍動全城－《基本法》大格鬥活動	217,722
4	九龍婦女聯會有限公司	「『愛』穿越」儒學尋蹤・傳統中華文化知識－網上競答比賽	267,737
5	中山大學法律系香港同學會有限公司	第十五屆《基本法》及國民常識網上問答比賽及推廣活動	189,715
6	屯門婦聯有限公司身心美服務中心	『童理家友』E道篇	111,738
7	匡智張玉瓊晨輝學校	關愛互享樂社群	153,170
8	和富社會企業有限公司	傑出公民學生獎勵計劃 2014	181,666
9	明光社	「愛與尊重：真愛同尋」－青少年交流體驗計劃	140,983
10	東華三院學校社會工作服務	「正向人生」青年大使培訓及社區教育計劃	112,620
11	東華三院黃竹坑服務綜合大樓	「天堂鳥」精神健康推廣計劃	144,350
12	青年新世界有限公司	逆流計劃 Project Runway	237,100
13	保良局何蔭棠中學	2014-15「服務社會，無分你我他」之「跨越障礙社會服務計劃」	102,370
14	致遠文化服務有限公司大中華青年在線	中港兩地專家聯席座談《基本法》	175,100
15	香港女童軍總會	「家・伴你行」定向同樂日	116,928
16	香港小童群益會賽馬會油塘青少年綜合服務中心	《油塘友好公盟》故事計劃	117,286

	機構名稱 [#]	項目名稱	資助額(元)
17	香港中文大學歷史系校友會	經世致用－香港歷史青年領袖學院	213,882
18	香港中華文化發展聯合會有限公司	華夏風情一分鐘	238,280
19	香港中華基督教青年會天水圍天晴會所	「暖 LOVE・LOVE」關愛大行動	147,348
20	香港中華基督教青年會顯徑會所	兒童議員計劃 2014	143,708
21	香港西區婦女福利會松鶴老人中心	心繫「家」、「國」顯濃情	132,324
22	香港青少年領袖發展協會香港模擬立法會籌委會	第七屆香港模擬立法會	300,000
23	香港青少年領袖發展協會環球青年部長會議籌委會	環球青年部長會議 2014	200,000
24	香港青少年領袖發展協會社會服務委員會	第五屆飛躍社會服務領袖計劃	262,550
25	香港青年交流之友有限公司	「發放夢想力!」夢想舞台 2014	300,000
26	香港青年協進會有限公司	『認識祖國・認識香港』問答比賽 2014	217,190
27	香港青年協會賽馬會 Media 21 媒體空間	M21 香港集作－「愛香港」拍攝 48 小時計劃	225,760
28	香港律師會	青 Teen 廣場 2014	300,000
29	香港基本法推介聯席會議	第十一屆《基本法》大使培訓計劃	263,527
30	香港基督教女青年會蝴蝶灣綜合社會服務處	一家一義，V are Family!	109,904
31	香港基督教女青年會將軍澳綜合社會服務處	「攜手愛、共關懷」－社區和諧共融計劃	106,020
32	香港基督教協基會有限公司黃埔綜合青少年服務中心	遼闊中國－國情教育運動	125,740
33	香港基督教協基會有限公司基督教協基會屯門綜合青少年服務中心	『傳愛無限』社區關懷計劃	125,350
34	香港婦聯有限公司香港婦聯－梁潔華綜合服務中心	體驗愛世界	114,695
35	香港婦聯有限公司	節慶薈萃在中華計劃	206,170

	機構名稱 [#]	項目名稱	資助額(元)
36	香港傷殘青年協會賽馬會活動中心	傷健旅程 2014-2015	107,666
37	香港聖公會麥理浩夫人中心 林植宜博士老人綜合服務中心	耆樂童話正能量	114,855
38	香港聖公會麥理浩夫人中心 團體及社區工作部	「愛家助鄰在葵涌」社區教育及推廣計劃	107,647
39	香港聾人福利促進會	聽障體驗社區教育計劃	165,650
40	基督教宣道會香港區聯會有限公司 基督教宣道會五旬節堂睦鄰中心	家+有愛	113,115
41	博愛醫院吳鴻茂紀念家庭多元智能中心	「親愛一家人－互愛鄰里齊關懷」	103,210
42	循道衛理觀塘社會服務處牛頭角青少年綜合服務中心	愛無限·融『義』起動	120,661
43	新青年論壇有限公司	第九屆 DV 頭青年社會觀察行動	175,060
44	蒲窩青少年中心有限公司	「愛香港·愛文物」計劃 2014	191,851
45	學友社潛能發展中心	明日領航者計劃 2014	265,453
46	學友社	第二十三屆全港中學生十大新聞選舉	256,583
47	騁志發展基金有限公司	國際復康日 2014: 黑夜定向歷奇之旅	156,125
48	觀塘新青年論壇	公民社會體驗計劃 2014: 模擬大學社會體驗計劃	118,320

[#]部分機構名稱只有英文。

2015-16年度「公民教育活動資助計劃」批出的項目

	機構名稱 [#]	項目名稱	資助額(元)
1	Roundtable Community Limited uRounders	暑期青少年培訓計劃	167,162
2	Theatre Noir Foundation Ltd	《現代版灰姑娘》－學校巡迴演出及演後討論	151,200
3	九龍社團聯會 婦女事務委員會	全城熱愛·德育文化發展計劃	133,510
4	九龍社團聯會 觀塘地區委員會	「愛自己·愛家人·愛香港·愛國家」主題微電影製作大賽	165,104
5	九龍城青年協進會	躍動龍城《基本法》齊參與系列活動	163,755
6	九龍婦女聯會有限公司	「『愛』傳承」儒學尋蹤·傳統中華文化知識－網上競答比賽	216,369
7	九龍樂善堂樂善堂李賢義裔群社－少數族裔支援服務中心	多元樂繽紛－文化體驗活動計劃	176,949
8	中山大學法律系香港同學會有限公司	第十六屆《基本法》及國民常識網上問答比賽及推廣活動	183,975
9	中華錫安傳道會有限公司慈雲山錫安青少年綜合服務中心	童里友親－社區和諧大使計劃	103,040
10	天水圍婦聯有限公司	以「愛」同行	239,004
11	屯門婦聯有限公司 身心美服務中心	『童理家友』小公民計劃	100,392
12	北區居民聯會有限公司	「始於基本 愛港愛家」北區《基本法》推廣計劃	117,970
13	再生會有限公司	《愛尊重·覓關愛》－再生勇士生命激勵及防止殘疾歧視教育計劃	243,800
14	匡智張玉瓊晨輝學校	關愛互享樂社群II	166,205
15	安蔭邨居民服務社	葵青區各界認識基本法	197,500
16	宏施慈善基金 深水埗社會服務處	「童」「深」看世界	163,399
17	沙田居民協會有限公司	「武出蒼萃·舞出關愛」社區共融計劃	141,665
18	和富社會企業有限公司	傑出公民學生獎勵計劃2015	191,620

	機構名稱 [#]	項目名稱	資助額(元)
19	明光社	「愛的承傳：小腳印尋根の體驗」－三代共贏體驗計劃	152,024
20	東九龍青年社有限公司	認識《基本法》@你我齊參與2015	245,747
21	東華三院黃竹坑服務綜合大樓	「希望星」精神健康推廣計劃	163,135
22	青年脈搏	一國兩制走進青年社區	132,497
23	青年新世界有限公司	逆流計劃2015	292,352
24	青苗基金會有限公司	敢動行動 Sport for Good	178,229
25	保良局社會服務部(幼兒服務)	「愛共情」	164,266
26	保良局何蔭棠中學	2015-2016「服務社會，無分你我他」之「享·愛社會服務計劃」	104,710
27	香港大專青年協會有限公司	基本法頒布25周年－機智大激鬥	250,540
28	香港中文大學歷史系校友會	香港歷史青年領袖學院	225,897
29	香港中華文化發展聯合會有限公司	「小嘴巴大奇遇」青少年廣播實踐計劃	228,678
30	香港中華基督教青年會天水圍天晴會所	「家+友晴TEEN」關愛連線	112,303
31	香港中華基督教青年會顯徑會所	延夢青年融和號	174,221
32	香港仔街坊福利會有限公司 香港仔坊會社會服務 賽馬會黃志強長者地區中心	「齡」距離·「傳」接觸－社區關愛計劃	128,000
33	香港西區婦女福利會松鶴老人中心	家國情懷齊「築」動	153,622
34	香港青少年服務處賽馬會恆安綜合青少年服務中心	「家·加愛·香港」系列計劃	122,460
35	香港青少年領袖發展協會 環球青年部長會議籌委會	環球青年部長會議2015	217,720
36	香港青少年領袖發展協會香港模擬立法會籌委會	第八屆香港模擬立法會	300,000
37	香港青年交流促進聯會	「發放夢想力！」夢想舞台2015	300,000

	機構名稱 [#]	項目名稱	資助額(元)
38	香港青年協進會有限公司	「認識祖國·認識香港」問答比賽2015	178,820
39	香港青年協會文化藝術組	「香港起舞」社會融和計劃	103,294
40	香港青年協會媒體輔導中心	「讚好校園」表揚計劃	107,956
41	香港青年協會青年違法防治中心 深宵青年服務	「青」談節目：《邊講邊聽》	151,200
42	香港青年協會賽馬會筭箕灣青年空間	「咔嚓·啪嗒·嘻哈」社區共融藝術計劃	212,772
43	香港南區各界聯會有限公司	「愛心滿JOY基本法」	202,436
44	香港律師會	青TEEN講場2015	300,000
45	香港基本法推介聯席會議	第十二屆《基本法》大使培訓計劃	239,086
46	香港基督教協基會有限公司 屯門綜合青少年服務中心	『愛延』傳播關愛行動	135,080
47	香港基督教協基會有限公司 黃埔綜合青少年服務中心	「智」「歷」中華－國情教育計劃	144,160
48	香港基督教協基會有限公司 社會服務部	「識」「體」基本法	136,300
49	香港婦聯有限公司	「家」點愛社區關懷計劃	107,875
50	香港傷殘青年協會賽馬會活動中心	傷青『心』導行	148,000
51	香港聖公會麥理浩夫人中心 林植宣博士老人綜合服務中心	耆趣童話正能量	168,650
52	香港遊樂場協會樂TEEN點	愛無界E.C.	149,640
53	香港聾人福利促進會 將軍澳綜合服務中心	「聽障體驗」社區教育計劃	165,780
54	馬鞍山青年協會	小學生·政治場	193,288
55	基督復臨安息日會 港澳區會基督復臨安息日會山景綜合青少年服務中心	認識《基本法》巡迴展覽	135,000
56	博愛醫院鳳德家庭多元智能中心	喜「愛」·「融」·「義」社區共融計劃	137,840

	機構名稱 [#]	項目名稱	資助額(元)
57	博愛醫院圓玄學院 兒童及家庭發展中心	家添和諧·樂社區	117,739
58	博愛醫院慧妍雅集新TEEN地	家友童行－兒童成長計劃	100,450
59	博睿青年智庫	公共政策暑期學院暨校園大使計劃	294,089
60	新生精神康復會安泰軒(深水埗)	同夢「Teen」空－社區參與劇場計劃	156,706
61	新青年論壇有限公司	第十屆DV頭青年社會觀察行動	152,611
62	新界社團聯會婦女中心有限公司	多一點愛計劃	125,358
63	蒲窩青少年中心	「愛香港·愛文物」計劃2015	169,675
64	廠商會中學	「有『履』敬老樂同行」社區長者關愛計劃	115,768
65	樂群社會服務處北角服務中心	藝樂樂 眾樂樂	133,392
66	學友社	第二十四屆全港中學生十大新聞選舉	192,665
67	學友社潛能發展中心	明日領航者計劃2015	263,809
68	觀塘民聯會	趣樂「仁」生	215,452
69	觀塘新青年論壇	公民社會體驗計劃2015：模擬大學社會體驗計劃	114,346

[#]部分機構名稱只有英文。

2016-17 年度「公民教育活動資助計劃」批出的項目

	機構名稱 [#]	項目名稱	資助額(元)
1	Arts' Options Limited	互動劇場「吾家密碼」小學巡迴演出及演後談	186,667
2	Roundtable Community Limited uRounders	暑期青少年培訓計劃 Global Elites 2016	215,030
3	九龍社團聯會 婦女事務委員會	「愛·傳承」德育文化推廣計劃	137,688
4	九龍社團聯會觀塘地區委員會	「尊重法治精神、包容不同聲音」音樂短片拍攝比賽	200,706
5	九龍城青年協進會	2016 躍動龍城《基本法》齊參與系列活動	173,994
6	九龍婦女聯會有限公司	「『愛』弘揚」儒家尋蹤·傳統中華文化知識－網上競答比賽	207,159
7	中山大學法律系香港同學會有限公司	第十七屆《基本法》及國民常識網上問答比賽及推廣活動	180,995
8	中華錫安傳道會 慈雲山錫安青少年綜合服務中心	創藝 Buddy－社區和諧大使計劃	112,430
9	匡智張玉瓊晨輝學校	[愛]同行／LOVE TOGETHER	135,725
10	和富社會企業有限公司	傑出公民學生獎勵計劃 2016	210,510
11	和富領袖網絡有限公司	「義仁同恆」和富義行者計劃	207,354
12	東九龍青年社有限公司	認識《基本法》@你我齊參與 2016	277,478

	機構名稱 [#]	項目名稱	資助額(元)
13	東華三院 黃竹坑服務綜合大樓	「幸福傳聲筒」精神健康推廣計劃	176,220
14	青年新世界有限公司	逆流挑戰－交流計劃 2016	267,702
15	保良局何蔭棠中學	「服務社會，無分你我他」2015-2016“Community Buddy”社會服務計劃	113,300
16	香港小童群益會 賽馬會油塘青少年綜合服務中心	「社區是大家的」油塘發展計劃	121,720
17	香港中文大學歷史系校友會	香港歷史青年領袖學院	207,321
18	香港中華基督教青年會 天水圍天晴會所	「Teen」添有「晴」天計劃	103,670
19	香港中華基督教青年會 天水圍天澤會所	「傳承愛，燃點情」計劃	108,035
20	香港各界婦女聯合協進會有限公司	「一帶一路」文化教育展	189,500
21	香港西區婦女福利會 松鶴老人中心	仁義禮智延展愛	137,895
22	香港青少年領袖發展協會 香港模擬立法會籌委會	第九屆香港模擬立法會	292,824
23	香港青少年領袖發展協會 環球青年部長會議籌委會	環球青年部長會議 2016	185,550
24	香港青年交流促進聯會有限公司	「發放夢想力！」夢想舞台 2016	300,000
25	香港青年協進會有限公司	「認識祖國·認識香港」系列比賽 2016	265,472

	機構名稱 [#]	項目名稱	資助額(元)
26	香港青年協會 青年違法防治中心深宵青年服務	「重新出發」青少年微電影系列	203,610
27	香港青年協會 賽馬會筲箕灣青年空間	「賞·色·共享」社區藝術計劃	215,087
28	香港律師會	青 Teen 講場 2016	300,000
29	香港基本法推介聯席會議	第十三屆《基本法》大使培訓計劃	284,623
30	香港基督教協基會有限公司 基督教協基會屯門綜合青少年服務中心	「愛滿 Fun」社區關愛行動	150,400
31	香港基督教協基會有限公司 基督教協基會黃埔綜合青少年服務中心	主場中國－國情教育計劃	112,235
32	香港婦聯有限公司	愛語「城」計劃	111,500
33	香港陽江青年總會有限公司	「人在他鄉的生活·愛人及己愛生活」視藝比賽	107,121
34	香港聖公會麥理浩夫人中心 林植宣博士老人綜合服務中心	耆妙童話正能量	172,425
35	香港遊樂場協會「新境界」社區支援服務計劃	「網開一面」青少年正向網絡計劃	108,700
36	香港聾人福利促進會將軍澳綜合服務中心	「聽障體驗」社區教育計劃	196,478
37	馬鞍山青年協會	中學生·政治場	193,288
38	勞工教育及服務網絡有限公司	「一帶一路」教育計劃	176,664

	機構名稱 [#]	項目名稱	資助額(元)
39	博愛醫院 慧妍雅集新 TEEN 地	家友童行－兒童成長計劃 2016	102,736
40	圓玄學院社會服務部 圓玄學院賽馬會觀塘 社會服務中心	由愛出發關懷你我他	115,420
41	夢飛行合家歡劇團	公民劇場：「小小公民奇 遇記」	148,501
42	蒲窩青少年中心	「愛香港・愛文物」計劃 2016	202,565
43	廠商會中學	「長幼共履樂同行」社區 共融關愛計劃	119,030
44	鄰舍輔導會 東涌綜合 服務中心	「涌上雲霄」－青年全方 位發展計劃	112,980
45	學友社	第二十五屆全港中學生十 大新聞選舉	201,809
46	學友社 潛能發展中心	明日領航者計劃 2016	259,267
47	觀塘新青年論壇	公民社會體驗計劃 2016： 模擬大學社會體驗計劃	111,554

[#] 部分機構名稱只有英文。

2012-13年度「十八區公民教育活動資助計劃」批出的項目

	地區	機構名稱	項目名稱	資助額(元)
1	離島	離島區議會社區事務及文化康樂委員會工作小組	離島區公民教育營暨文化教育交流之旅	183,758
2	黃大仙	東九龍青年社	家國共融－青年社區計劃	197,916
3	觀塘	觀塘區公民教育委員會及九龍社團聯會觀塘地區委員會	「自強抗逆・心生不熄」軍事考察訓練團	144,904
4	元朗	元朗區公民教育委員會	湖南長沙、韶山國情學習交流團	149,910
5	元朗	香港青年協會賽馬會天悅青年空間	「愛・家庭」－家長也成長計劃	29,970
6	元朗	救世軍牛潭尾社區發展計劃	「義」域奇兵家庭義工服務計劃	17,384
7	南區	香港仔街坊福利會社會服務中心賽馬會綜合服務處	「港人・講愛」劇場	71,500
8	南區	循道衛理中心循道衛理鴨脷洲家庭資源中心	愛・四重奏	42,882
9	南區	香港明愛香港仔社區中心	融和關愛一家人	38,096
10	南區	香港仔聖伯多祿天主教小學及東華三院賽馬會利東綜合服務中心	親子查篤撐	15,500
11	南區	香港明愛香港仔綜合家庭服務中心	親親爸媽動感日	10,186
12	灣仔	香港青年會	明日領袖北京社會服務團 (原名：灣仔區國民教育系列：京港明日領袖交流考察團)	122,598
13	油尖旺	香港青年協進會有限公司	「認識祖國・認識香港」－情繫韶港兩地文化交流考察之旅	54,970
14	油尖旺	九龍婦女聯會	這些年，我們珍愛的核心價值	36,136

	地區	機構名稱	項目名稱	資助額(元)
15	油尖旺	循道衛理楊震社會服務處油尖旺家庭成長軒	少數族裔人士在香港	51,500
16	西貢	西貢區社區中心	「書香遍湖南」服務計劃	113,760
17	西貢	香港基督教女青年會將軍澳綜合社會服務處	愛我祖國－北京高鐵考察團	86,240
18	屯門	屯門區公民教育委員會及仁愛堂社區中心	「跨社群、顯共融」社區關愛計劃	94,300
19	屯門	屯門區公民教育委員會及基督教協基會屯門綜合青少年服務中心	內蒙探索之旅	100,000
20	東區	工聯會職業發展服務處有限公司	情繫國家心	60,642
21	東區	新家園協會有限公司香港島服務處	導夢行動－泉·港兩地青年交流計劃	73,760
22	荃灣	荃灣鄉事委員會、荃灣青年會及香港荃灣工商業聯合會	「青出於藍」社區關愛大使計劃2012	198,737
23	沙田	國民教育沙田區委員會	沙田區書法及國畫比賽 (原名：粵港書法及國畫交流)	62,000
24	沙田	國民教育沙田區委員會	「香港特別行政區成立15周年慶祝活動－南京今昔考察之旅」 (原名：南京歷史、國情考察團)	132,000
25	北區	北區青年協會	「濃濃鄉情 福建之旅」 (原名：「香江濃意·江西農情」國情體驗之旅)	71,087
26	北區	展青慈善協會	香港特區成立十五周年系列活動之「港·國情」	100,000
27	北區	香港童軍總會雙魚區	慶回歸十五紀念 中英街歷史探索	26,700
28	深水埗	崇真小學暨幼稚園英文小學部及國際部	千人武術建共融	101,870

	地區	機構名稱	項目名稱	資助額(元)
29	深水埗	龍耳有限公司	「打成一片」關愛大行動暨《打成一片－用雙手唱歌》勵志電影計劃	97,170

2013-14年度「十八區公民教育活動資助計劃」批出的項目

	地區	機構名稱	項目名稱	資助額(元)
1	觀塘	香港大專青年新力量及觀塘區公民教育委員會	「潮遊文化遺產·細味京城風情」文化藝術交流團	186,035
2	南區	基督教宣道會香港區聯會 基督教宣道會華基堂青年中心	「尊、容」解碼	123,180
3	南區	香港小童群益會 賽馬會海怡青少年綜合服務中心	「愛·童·行」社區關愛行動	42,025
4	北區	香港小童群益會 賽馬會粉嶺青少年綜合服務中心	「童愛一天空」青少年正向生活培育計劃	40,946
5	北區	香港青少年服務處 賽馬會粉嶺綜合青少年服務中心	「可以不一樣」社區共融推廣教育計劃	79,650
6	西貢	西貢區社區中心	青海玉樹服務計劃	113,400
7	西貢	香港基督教女青年會 將軍澳綜合社會服務處	「愛我祖國－杭州農村「心」度行」	54,000
8	西貢	西貢區公民教育促進委員會	2013-2014西貢區公民教育閉幕禮 (原名：2013-2014 公民教育閉幕禮)	15,000
9	油尖旺	香港青年協進會有限公司	「認識祖國·認識香港－情繫肇港兩地文化交流考察之旅	69,525
10	油尖旺	救世軍旺角長者綜合服務海嵐長者中心	愛心滿載在海富	21,514
11	油尖旺	香港青年義工團有限公司	「傳遞·愛」平面設計比賽及「傳愛行動」	37,547
12	油尖旺	香港青年義工團有限公司	「義」不容辭愛社區短片拍攝比賽	18,567
13	荃灣	荃灣鄉事委員會及荃灣青年會	「青出於藍」社區關愛大使計劃2013	199,100

	地區	機構名稱	項目名稱	資助額(元)
14	東區	香港復康力量及東區區議會公民教育工作小組	「喜悅人生，共建和諧社區」推廣計劃	80,700
15	東區	紫荊青年會及東區區議會公民教育工作小組	「我的家・我的夢」創作比賽	91,800
16	屯門	基督教協基會屯門綜合青少年服務中心及屯門區公民教育委員會	「蒙港心連心」－內蒙青年回訪之旅	50,000
17	屯門	基督教協基會屯門綜合青少年服務中心及屯門區公民教育委員會	探索雲南城鄉差異體驗計劃	70,000
18	屯門	屯門區公民教育委員會及仁愛堂社區中心	「跨界共融・愛滿屯門」社區關愛計劃	58,900
19	屯門	屯門區公民教育委員會及仁愛堂社區中心	「青少年看社區貧窮」－青少年講座	9,850
20	黃大仙	東九龍青年社	關愛・我家・黃大仙－青年領袖計劃	191,275
21	葵青	葵青青年團	青年議會2013	42,275
22	葵青	香港聖公會麥理浩夫人中心 林植宜博士老人綜合服務中心	長者議會計劃2013	54,694
23	灣仔	灣仔區議會屬下社區建設委員會及浸信會愛羣社會服務處灣仔綜合兒童及青少年服務中心	第五屆灣仔戲味校際及公開組戲劇比賽：藉着話劇說愛你	91,786
24	灣仔	灣仔區議會屬下社區建設委員會及香港青年會	香港灣仔區社會服務團2013－福建(原名：明日領袖福建社會服務團)	97,702
25	元朗	元朗區公民教育委員會	南沙、中山及珠海國情學習交流團	82,714
26	元朗	救世軍牛潭尾社區發展計劃	「義域無界限」社區服務計劃	21,900
27	元朗	香港青年協會 賽馬會天悅青年空間	「家庭・有動力」－全方位愛的計劃	66,610

	地區	機構名稱	項目名稱	資助額(元)
28	大埔	大埔區公民教育運動委員會、 救世軍大埔長者社區服務中心及 社會福利署大埔及北區推廣義工服務協調委員會－ 社區共融活動計劃工作小組	「關愛、共融」－大埔義工行動及交流計劃	174,492
29	離島	香港離島區各界協會	愛自己·愛家人·愛社區·愛離島	97,960
30	離島	香港傷健協會坪洲長者暨青少年鄰舍中心	「關愛家國 從小島出發」公民教育計劃	44,652
31	離島	長洲鄉事委員會青年綜合服務中心	八般武藝才華盡展	49,500
32	深水埗	香港單親協會慧妍雅集活動及資源中心	「TEEN」天「FUN」享愛交流計劃	141,239
33	深水埗	西九社區共融服務中心有限公司	關愛在社區2013	30,050

2014-15年度「十八區公民教育活動資助計劃」批出的項目

	地區	機構名稱	項目名稱	資助額(元)
1	西貢	西貢區社區中心有限公司	山區學童服務計劃	108,570
2	西貢	香港基督教女青年會 將軍澳綜合社會服務處	「樂在鄉土情 2014」 清遠體驗服務計劃	52,100
3	西貢	西貢區公民教育促進委員會 及 西貢區社區中心有限公司	「愛剪現」社區服務計劃	36,900
4	黃大仙	東九龍青年社	夢想「領」航 2014	165,315
5	黃大仙	竹園北邨業主立案法團	「《基本法》與您·息息相關」公民教育同樂日	10,000
6	黃大仙	香港認知障礙症協會智康中心	「愛·留住」—大腦健康推廣活動	15,100
7	元朗	元朗區公民教育委員會	《廈門、永定及泉州國情學習交流團》	137,561
8	元朗	救世軍牛潭尾社區發展計劃	「愛我香港·放眼中華」國民教育系列	22,710
9	元朗	香港青年協會 賽馬會天悅青年空間	「生活·就是綠色」共享計劃	29,450
10	南區	香港南區婦女會	南區續「Fun」基本法	85,510
11	南區	香港小童群益會 賽馬會海怡青少年綜合服務中心	「愛·童·行」社區關愛行動	49,890
12	南區	蒲窩青少年中心	「鼓」動心弦	31,572
13	觀塘	觀塘區公民教育委員會及 觀塘婦女發展協會	「美麗展新姿」婦女技能提昇培訓計劃	170,204
14	中西區	香港明愛莫張瑞勤社區中心	「有愛同行」社區參與計劃	28,836
15	中西區	香港基本法推介聯席會議 香港青年社會服務團	中西區公民領袖學堂 2014	44,650
16	中西區	香港明愛賽馬會石塘咀青少年綜合服務	尋·命	18,400

	地區	機構名稱	項目名稱	資助額(元)
17	中西區	香港小童群益會 賽馬會上環青少年綜合服務中心	從服務學習到公民教育計劃	69,130
18	荃灣	荃灣鄉事委員會及 荃灣青年會	「青出於藍」文化傳承大使計劃 2014	200,000
19	大埔	大埔區公民教育運動委員會及 救世軍大埔長者綜合服務	「跨代」關愛遍「埔」全城共融計劃	38,800
20	沙田	國民教育沙田區委員會	中國少數民族服飾展覽暨專題工作坊 (原名：中國少數民族衣飾展覽暨專題講座)	199,520
21	北區	北區青年協會	「走訪江南·反思戰爭與和平」 (原名：「老北京·新輝煌」65周年國慶交流體驗之旅)	100,000
22	北區	展青慈善協會	國慶六十五周年活動之「國情·國程」	96,043
23	離島	香港聖公會福利協會有限公司 香港聖公會東涌綜合服務	「友愛·同行」健康社區在東涌計劃	70,460
24	離島	鄰舍輔導會 東涌綜合服務中心	涌Teen愛共「容」	50,689
25	離島	長洲鄉事委員會青年綜合服務中心	動靜皆宜十項全能	40,544
26	東區	東區區議會公民教育工作小組及 青年廣場新世界設施管理有限公司	「老友記青年行」	137,076
27	東區	東區區議會公民教育工作小組及 香港小童群益會筲箕灣兒童中心及圖書館	「青少年山林海誓自我挑戰計劃」	6,936
28	油尖旺	香港青年協進會有限公司	「認識祖國·認識香港」—情繫韶港兩地文化交流考察之旅	70,150
29	油尖旺	油尖旺青年社	京港同心兩地情	82,600

	地區	機構名稱	項目名稱	資助額(元)
30	油尖旺	九龍地域傑出學生聯會有限公司	貴州晨曦義教之旅	47,250
31	灣仔	香港青少年發展聯會 灣仔區青少年發展協會	灣仔區公民教育校園活動－Share・家添愛	200,000
32	屯門	屯門區公民教育委員會及基督教協基會屯門綜合青少年服務中心	「關愛滿屯門」社區服務計劃	67,500
33	屯門	屯門區公民教育委員會及仁愛堂社區中心	「關心我家」青少年社區研習暨辯論比賽	44,000
34	葵青	葵青青年團	青年議會2014	39,095
35	葵青	香港聖公會麥理浩夫人中心 林植宣博士老人綜合服務中心	長者議會計劃2014	52,666
36	深水埗	香港中華基督教青年會石硤尾會所	「『深』繫一家親」	124,720
37	深水埗	勞聯智康協會有限公司 深水埗麗閣服務中心及南昌南聯絡處	心「深」相印・和諧一家	48,000

2015-16年度「十八區公民教育活動資助計劃」批出的項目

	地區	機構名稱	項目名稱	資助額(元)
1	元朗	元朗區公民教育委員會	《廣西三江、桂林及柳州國情學習交流團》	122,423
2	元朗	救世軍牛潭尾社區發展計劃	「傳承・創新・共融」美食大使服務計劃	25,700
3	元朗	香港青年協會賽馬會天悅青年空間	「綠色・好鄰舍」社區推廣計劃	48,500
4	北區	北區青年協會	「愛國家・愛基本法」張家界鐵路行	100,000
5	北區	展青慈善協會	學好「基本」功	88,889
6	觀塘	觀塘區家長教師會聯會有限公司	齊來認識基本法	182,580
7	西貢	西貢區社區中心有限公司	「傳書桂黔」山區服務計劃	100,000
8	西貢	西貢區公民教育促進委員會	2015-2016公民教育閉幕禮暨基本法大家都要知	100,000
9	九龍城	九龍城區公民教育運動統籌委員會	「愛自己・愛家人・愛香港・愛國家」社區巡迴互動劇場	200,000
10	大埔	大埔區公民教育運動委員會及大埔學校聯絡委員會	「齊來認識基本法」	197,110
11	南區	基督教宣道會香港區聯會基督教宣道會華基堂牧鄰中心	關愛傳因您	78,200
12	南區	香港漁民互助社	「舞動傳承」	58,990
13	南區	蒲窩青少年中心	復刻南區－樂隊創作合輯計劃	48,935
14	離島	離島區青年聯會	辯出真意思	80,580
15	離島	長洲鄉事委員會青年綜合服務中心	社區Teen使	42,090
16	離島	香港聖公會福利協會有限公司香港聖公會東涌綜合服務	「愛無限・東涌正能量2015」計劃	51,440
17	荃灣	荃灣鄉事委員會、荃灣青年會及雲海藝術團	「青出於藍」肇港舞蹈交流計劃2015	197,032

	地區	機構名稱	項目名稱	資助額(元)
18	油尖旺	香港青年協進會有限公司	「認識祖國・認識香港」 — 情繫莞港兩地文化交流考察之旅	70,893
19	油尖旺	香港青年義工團	義油未盡	50,196
20	油尖旺	油尖旺社區網絡新動力	新動力青年先鋒發展計劃	54,086
21	黃大仙	東九龍青年社有限公司	夢想「領」航2015—基本法青年領袖培訓計劃	159,160
22	黃大仙	香港小童群益會賽馬會 慈雲山青少年綜合服務中心	「尋源記」廣州紀實影像考察團	8,691
23	黃大仙	九龍東潮人聯會	「群峰競秀」安徽文化交流團	32,149
24	深水埗	西九社區共融服務中心有限公司	愛護社區倡共融2015	100,106
25	深水埗	香港新來港人士服務基金有限公司	社區動起來	66,955
26	深水埗	博愛醫院郭興坤長者鄰舍中心	義人同行—鄰舍關愛計劃	10,461
27	屯門	基督教協基會屯門綜合青少年服務中心及屯門區公民教育委員會	「傳愛遍屯門」社區服務計劃	113,250
28	屯門	仁愛堂社區中心及屯門區公民教育委員會	「關心我家」青少年社區研習計劃	35,195
29	葵青	葵青青年團	青年議會2015	44,939
30	葵青	香港聖公會麥理浩夫人中心林植宣博士老人綜合服務中心	長者議會計劃2015	41,150
31	東區	勵志會陳鄭潔雲幼稚園	中國文化齊讚頌，努力齊心建香港	35,750
32	東區	新家園協會有限公司及東區區議會公民教育工作小組	「新」心共融、「基」建香港	77,896
33	東區	青年新力量	回到歷史了解家國走進南京歷史之旅	76,430
34	沙田	國民教育沙田區委員會	絲綢之路青少年內地交流團 (原名：敦煌青少年內地交流團)	133,758

	地區	機構名稱	項目名稱	資助額(元)
35	中西區	聖嘉勒女書院	「服務學習」關愛社區共融計劃	29,400
36	灣仔	浸信會愛羣社會服務處 灣仔綜合兒童及青少年 服務中心	第七屆「灣仔戲味」戲劇 匯演：上一代・下一代	117,800
37	灣仔	聖雅各福群會灣仔綜合 家庭服務中心	正能量家庭好鄰舍大使 計劃	58,022

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4482)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

去年度香港青年聯會和香港金融青年會首次舉辦「金融青年匯」暑期實習活動，支持二十名香港大學生到北京的金融機構實習，擴闊人脈和視野。今年政府會提供資助，將實習名額增加至四十名，合作機構包括中投公司和絲路基金。請告知：

1. 政府有何理由資助上述兩機構舉辦的「金融青年匯」，該活動去年才是首次舉行，有何成效和評估數據足以證明可以資助。
2. 除了資助青年往大陸金融機構實習外，有沒有其他國家的金融機構實習名額？今年度的資助名額數目、地點、每個名額的資助金額及總資助？
3. 請以(2)的小項目，比較今年度內地與外國金融機構實習資助名額。

提問人：梁國雄議員 (議員問題編號：158)

答覆：

根據青年內地實習資助計劃(實習資助計劃)，有興趣的團體提出的申請(包括今年就「金融青年匯」實習活動提出的申請)，均由青年事務委員會成立的工作小組根據既定和已公布的準則評審，有關準則包括計劃內容、創意程度、成本效益和項目規模。實習資助計劃提供的所有名額，實習地點均在內地，目的是讓青年人對內地職場環境和經濟發展有更深入的認識，並藉此提升他們未來就業的競爭力。我們沒有外國金融機構提供實習名額的資料。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5238)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

在2016-17財政年度，香港女童軍總會的撥款內，包括了該會多少個的周年晚會或在任何酒店舉辦的宴會。

提問人： 梁國雄議員 (議員問題編號：303)

答覆：

民政事務局向香港女童軍總會(女童軍總會)提供經常資助金，以供舉辦青年發展活動。我們並無提供資助金以供舉辦周年晚會或宴會，亦無女童軍總會舉辦這類活動的資料。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5239)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

在2012-16財政年度，香港女童軍總會的撥款內，包括了該會多少個的大小宴會？

提問人： 梁國雄議員 (議員問題編號：304)

答覆：

民政事務局向香港女童軍總會(女童軍總會)提供經常資助金，以供舉辦青年發展活動。我們並無提供資助金以供舉辦宴會，亦無女童軍總會舉辦這類活動的資料。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5240)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

在2016-17財政年度，香港女童軍總會的撥款內，有否包括快樂小蜜蜂及樂齡女童軍小隊或支部？同時，請告知過去三年，快樂小蜜蜂及樂齡女童軍小隊或支部的受助人數及所需的撥款。

提問人：梁國雄議員 (議員問題編號：305)

答覆：

民政事務局向香港女童軍總會提供經常資助金，以供推行青年發展計劃。快樂小蜜蜂和樂齡女童軍小隊與青年發展工作無關。因此，我們沒有為這些非青年小隊提供資助金，亦沒有這方面的資料。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5241)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

在2016-17財政年度，香港女童軍總會的撥款有多少？請進一步闡釋2016-17年度的細節內容、人手、成效；同時，請告知該團體在過去三年的受助人數及所需的撥款。

提問人：梁國雄議員 (議員問題編號：306)

答覆：

民政事務局為香港女童軍總會(女童軍總會)提供經常資助金，以供舉辦以青年成員為對象的青年發展活動。過去3年和2016-17年度女童軍總會獲得的撥款額及其青年成員人數如下：

財政年度	青年成員人數#	經常資助額(元)
2013-14	42 851	11,000,000
2014-15	24 139	21,830,000
2015-16	23 167 [^]	21,830,000
2016-17	23 862 [^]	21,830,000 [^]

青年成員人數包括年齡介乎8至26歲的青少年。數字由女童軍總會提供。

[^] 預算數字。

政府尊重女童軍總會的獨立自主，不會干涉其內部運作，包括人力策略的事宜。然而女童軍總會須向民政事務局提交年度計劃、預算及有關青少年活動的周年報告，以供審閱。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5261)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

請明確告知，各青年制服團體2016-17年的撥款（包括團體名稱、會員人數及撥款）。

提問人：梁國雄議員（議員問題編號：326）

答覆：

在2016-17年度，11個受資助制服團體的會員人數和預算撥款額如下：

制服團體	截至2016年 1月1日的 會員人數	2016-17年度的 經常資助額 (預算) (元) ^
1. 香港童軍總會	42 455	23,890,000
2. 香港女童軍總會	23 167	21,830,000
3. 香港航空青年團	3 930	2,650,000
4. 香港海事青年團	2 942	2,990,000
5. 香港少年領袖團	4 865	2,520,000
6. 香港紅十字會	12 551	16,150,000
7. 香港聖約翰救傷隊少青團	3 457	3,260,000
8. 香港基督少年軍	9 064	4,790,000
9. 香港基督女少年軍	894	2,420,000
10. 香港交通安全會	5 983	2,480,000
11. 香港升旗隊總會	4 249	1,800,000
合計：	113 557	84,780,000

^ 上述數字不包括制服團體從其他政策範疇所獲得的資助，或於其他資助計劃申請所得的金額。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5262)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

請明確告知，香港升旗隊總會過去五年撥款及未來一年撥款細節。

提問人： 梁國雄議員 (議員問題編號：327)

答覆：

2011-12年度至2015-16年度為香港升旗隊總會提供的撥款資助和2016-17年度的預算載列如下：

制服團體	經常資助額(元) ^					
	2011-12 年度	2012-13 年度	2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度	2016-17 年度 (預算)
香港升旗隊總會#	-	650,000	650,000	1,800,000	1,800,000	1,800,000

^ 上述數字不包括該制服團體從其他政策範疇所獲得的資助，或於其他資助計劃申請所得的金額。

香港升旗隊總會於2012-13年度成為其中一個受資助的制服團體。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5651)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

請明確告知，過去五年有關國民教育的撥款及未來一年撥款細節？

提問人： 梁國雄議員 (議員問題編號：335)

答覆：

民政事務局與公民教育委員會和青年事務委員會緊密合作，在學校以外向市民(特別是青年人)推廣國民教育。有關的開支和預算如下：

年度	金額(元)
2011-12年度實際開支	3,230萬
2012-13年度實際開支	2,250萬
2013-14年度實際開支	2,540萬
2014-15年度實際開支	3,480萬
2015-16年度修訂預算	5,600萬

有關的計劃和活動包括提供資助以供社區團體舉辦青年內地交流計劃和在香港舉辦各類活動，藉此推廣國民教育。在本港舉辦的活動包括推廣《基本法》活動、製作電視節目和編製刊物以提高市民對國家各方面(例如藝術、文化和歷史)的認識，以及就相關主題舉辦展覽、研討會和工作坊。

在2016-17年度，用於推廣國民教育的預算撥款為5,840萬元。公民教育委員會、青年事務委員會及獲資助的團體將會籌劃來年推行的計劃和活動。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4753)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 地區、社區及公眾關係

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

1. 平和基金於2015年資助新一輪就香港人參與賭博活動的情況進行調查研究。請分項列出分目開支及研究結果。
2. 平和基金有否就研究結果制訂工作計劃？如有，請列出。

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：56)

答覆：

平和基金諮詢委員會(委員會)在2015年年底委託機構就香港人參與賭博活動的情況進行研究，費用為120萬元。有關研究將了解香港市民參與賭博的情況，以及問題賭徒和病態賭徒在香港的普遍程度。

預計該項研究會在2016年最後一季完成。委員會會因應該項研究的調查結果制訂策略，以加強在提供服務和舉辦教育活動方面的工作，從而解決與賭博相關的問題。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4759)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

1. 民政事務局為青年事務委員會提供秘書處服務，請分列過去3年秘書處之編制和涉及之開支。
2. 請分列出青年事務委員會在過去3年涉及的開支，和相關的主要活動。
3. 請分列出過去3年，由青年事務委員會資助之研究項目，以及相關開支。
4. 民政事務局有何具體措施，鼓勵青年事務委員會與青年人接觸？

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：62)

答覆：

1. 過去3年，青年事務委員會秘書處的人手編制和所涉開支如下：

年度	人手編制	開支(根據當時按薪級中點估計的年薪值計算)
2015-16年度	12人	710萬元
2014-15年度	10人	590萬元
2013-14年度	10人	570萬元

2. 民政事務局與青年事務委員會緊密合作，推動青年發展。在2013-14年度、2014-15年度和2015-16年度，為青年發展活動提供的撥款額分別約為3,550萬元、6,410萬元和1.227億元。主要的計劃和活動包括向社區團體提供資助以供舉辦青年內地交流和實習計劃；舉辦國際青年交流計劃；資助大型青年活動；透過青年事務委員會及其地區網絡舉辦和資助青年發展活動；以及透過各種途徑推廣建立多元卓越文化和推動青年參與義工服務。
3. 過去3年，青年事務委員會委託機構進行的研究和相關開支如下：

編號	研究題目	開支
1	「2012年香港青年統計資料概覽」暨「概覽數據趨勢分析」	20萬元
2	「香港青年對孝的看法」	70萬元
3	「香港青年競爭力指標系統」	90萬元
4	「2015年香港青年統計資料概覽」暨「概覽數據趨勢分析」，以及為青年研究工作建立資料庫	30萬元

4. 民政事務局一直與青年事務委員會緊密合作，全年均有舉辦青年交流會，並每兩年一次舉辦青年高峰會議，以便提供機會，讓青年人就本身關注的議題與政府高級官員和社會各界領袖交流意見。此外，青年事務委員會主席和委員一直在不同場合與青年人會面，就青年人關注的議題聽取他們的意見。民政事務局會繼續與青年事務委員會合作，以開拓各種能與青年人接觸的途徑。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4760)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 地區、社區及公眾關係

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就中央名冊資料庫所載的當事人及履歷數目，請提供：

1. 過去5年，在中央名冊資料庫內，不同年齡層人士所佔之比例；
2. 過去5年，在中央名冊資料庫內，在35歲以下被委任入各諮詢或法定組織之人數及比例。

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：63)

答覆：

1. 過去5年，曾在中央名冊資料庫內填報年齡資料的當事人中，按不同年齡組別劃分所佔的比例如下：

年份 年齡組別	2011	2012	2013	2014	2015
40歲以下	7.2%	6.9%	6.8%	6.9%	6.9%
40-59歲	45.8%	43.4%	40.7%	39.7%	37.8%
60歲或以上	47.0%	49.7%	52.5%	53.4%	55.3%

2. 過去5年，首次獲委任以非官方成員身分加入諮詢及法定組織時為35歲以下的人士之人數和所佔比例如下：

年份	首次獲委任以非官方成員身分加入諮詢及法定組織時為35歲以下的人士之人數	佔獲委任為非官方成員而曾填報年齡資料的總人數的比例
2011	402	7.1%
2012	413	7.3%
2013	400	7.4%
2014	420	7.6%
2015	409	7.1%

[註：任何人如獲委任加入超過一個諮詢及法定組織，將按其獲委任的總次數計算。]

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4768)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

根據去年審議預算時之回覆(HAB089)，當局會研究將一幅位於香港仔的土地，用作支援藝術發展的可行性。研究結果為何？如是可行，請提供落實時間表、可提供的設施及預算開支；如結果為不可行，原因為何？

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：71)

答覆：

有關的可行性研究已經完成，政府已在香港仔一幅將要發展的出售用地(原為前香港仔消防局舊址)預留空間，以提供藝術空間去支援香港藝術的發展。擬提供的設施包括多個以可負擔的租金水平租予視覺藝術家和媒體藝術家使用的藝術工作室、1個展覽廳和1個藝術資訊中心。該用地亦會為香港藝術發展局提供永久辦事處。

按付款當日價格計算，預計前香港仔消防局舊址擬議項目的建設費用約為3.486億元。如該項目能在今個立法會會期內獲立法會財務委員會通過，並於2016年完成賣地工作，預期有關的建造工程可於2022年竣工。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5301)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

有關政府部門的公關支出，當局可否告知本會：

(一) 過去一年，民政事務局用於在《本地報刊註冊條例》註冊的報刊上刊登廣告、贊助內容(sponsored content)或社論式廣告(Advertorial)的總支出及詳情：

刊登日期 (年／月／日)	狀態 (只刊登一次／持續刊登／已結束)(截至 2016年 2月 29日)	政府或公營機構 (包括政策局／部門／公營機構／政府諮詢)	廣告名稱及目的	傳媒機構及報刊名稱	次數 (截至 2016年 2月 29日)	開支 (截至 2016年 2月 29日)

(二) 過去一年，民政事務局用於在本地免費電視台、收費電視台及電台以贊助形式提供資訊、製作節目或內容的開支及詳情：

播出日期 (年／月／日)	狀態(只播出一次／持續播出／已結束)(截至2016年2月29日)	政府或公營機構(包括政策局／部門／公營機構／政府諮詢)	廣告名稱及目的	傳媒機構	次數 (截至2016年2月29日)	開支 (截至2016年2月29日)

(三) 過去三年，民政事務局曾刊登或播放廣告／贊助內容的傳媒機構、次數及總開支(由多至少列出)：

傳媒機構名稱	次數	總開支(元)

(四) 過去三年，民政事務局曾刊登網上廣告／贊助內容的網站／網絡平台、次數、時期(天)及總開支(以表格由多至少列出)：

網站／網絡平台	廣告內容	次數	時期(天)	點擊率、顯示次數及受眾人數	總開支(元)

提問人：莫乃光議員 (議員問題編號：75)

答覆：

(一) 過去1年(2015年4月1日至2016年2月29日)，民政事務局用於在根據《本地報刊註冊條例》註冊的報刊上刊登廣告、贊助內容或社論式廣告的開支如下：

刊登日期 (年／月／日)	狀態 (只刊登一次／ 持續刊登／ 已結束) (截至2016年2 月29日)	廣告名稱及目的	傳媒機構及 報刊名稱	次數 (截至2016年 2月29日)	開支 (截至2016年 2月29日)
2015年4月4日	已結束	2015年粵劇發展基金年度 資助－接受申請 (2015年第一期)	- 成報 - 新報	1	4,200元
2015年6月20日	已結束	在香港貿易發展局創業日 2015的展覽宣傳培育青年 社會企業家	- 智富雜誌	1	10,000元
2015年6月22日			- 英文虎報	1	17,000元
2015年6月25日	已結束	推廣香港青年服務團計劃 (第六期)和招募義工在內地 提供義教服務	- Milk Magazine	1	18,000元
2015年7月27日			- AM730	1	36,000元
2015年8月	已結束	2015年粵劇發展基金年度 資助－接受申請 (2015年第二期)	- 粵劇曲藝月刊	1	1,500元
2015年8月4日			- 文匯報	1	3,470元

刊登日期 (年／月／日)	狀態 (只刊登一次／ 持續刊登／ 已結束) (截至2016年2 月29日)	廣告名稱及目的	傳媒機構及 報刊名稱	次數 (截至2016年 2月29日)	開支 (截至2016年 2月29日)
2015年8月14日	已結束	2015-16年度第二期青年內地交流資助計劃－接受申請及簡介會	- 文匯報 - 南華早報 (City News)	1	28,980.6元
2015年8月17日			- 晴報	1	8,500元
2015年8月18日			- 星島日報 (教育版)	1	10,040元
2015年8月19日			- 明報	1	17,220元
2015年8月20日			- 東方日報	1	30,100元
2015年8月21日			- 頭條日報	1	14,375元
2015年10月8日 和 2015年10月16日	已結束	宣傳「制服團體暨青少年發展日2015」	- 都市日報	2	33,800元

刊登日期 (年／月／日)	狀態 (只刊登一次／ 持續刊登／ 已結束) (截至2016年2 月29日)	廣告名稱及目的	傳媒機構及 報刊名稱	次數 (截至2016年 2月29日)	開支 (截至2016年 2月29日)
2015年10月20日	已結束	2016-17年度青年內地實習 資助計劃－接受申請及簡 介會	- 頭條日報 - 南華早報 (City News)	1	34,295.6元
2015年10月22日			- 晴報	1	8,500元
2015年10月23日			- 星島日報 (教育版)	1	10,040元
2015年10月26日			- 明報	1	17,220元
2015年10月27日			- 東方日報	1	30,100元
2015年10月28日			- 文匯報	1	9,060元
2015年11月5日	已結束	宣傳公民教育委員會 2016-17年度「公民教育活動 資助計劃」	- 星島日報 - 英文虎報 - AM730 - 蘋果日報 - 大公報 - 東方日報	1	73,216.8元

刊登日期 (年／月／日)	狀態 (只刊登一次／ 持續刊登／ 已結束) (截至2016年2 月29日)	廣告名稱及目的	傳媒機構及 報刊名稱	次數 (截至2016年 2月29日)	開支 (截至2016年 2月29日)
			- 成報 - 文匯報 - 明報		
2015年11月9日	已結束	宣傳推出藝能發展資助計劃－第五輪接受申請	- 南華早報 - 信報 - 明報	1	27,019.3元
2015年11月22日			- 南華早報 (Post Magazine)	1	14,586元
2015年12月			- Art Plus - 三角志	1	17,400元
2015年11月13日	已結束	推廣「關愛精神 惠及社會不同組群」以加強宣傳關愛基金，讓更多市民認識關愛基金的工作和援助項目	- 頭條日報	1	250,904元

刊登日期 (年／月／日)	狀態 (只刊登一次／ 持續刊登／ 已結束) (截至2016年2 月29日)	廣告名稱及目的	傳媒機構及 報刊名稱	次數 (截至2016年 2月29日)	開支 (截至2016年 2月29日)
2015年12月	已結束	2015年粵劇發展基金年度 資助－接受申請 (2015年第三期)	- 粵劇曲藝月刊	1	1,500元
2015年12月1日			- 文匯報	1	3,470元
2015年12月5日			- 成報	1	2,200元
2015年12月4日	已結束	2016-17年度青年內地交流 資助計劃－接受申請及簡 介會	- 南華早報 (City News)	1	28,980.6元
2015年12月7日			- 文匯報	1	8,500元
2015年12月8日			- 晴報		
2015年12月9日			- 星島日報 (教育版)	1	10,040元
2015年12月10日			- 明報	1	17,220元
2015年12月11日			- 東方日報	1	30,100元
			- 頭條日報	1	14,375元

刊登日期 (年／月／日)	狀態 (只刊登一次／ 持續刊登／ 已結束) (截至2016年2 月29日)	廣告名稱及目的	傳媒機構及 報刊名稱	次數 (截至2016年 2月29日)	開支 (截至2016年 2月29日)
2015年12月14日	已結束	青年事務委員會轄下「大型青年活動資助計劃」一接受申請	- AM730 - 英文虎報 - 星島日報 - 明報 - 東方日報	1	72,960元
2015年12月15日	已結束	宣傳「亞洲文化合作論壇2015」	- 南華早報 - 大公報 - 明報 - 頭條日報 - 文匯報 - 晴報	1	256,184元
2016年1月4日	已結束	香港賽馬會音樂及舞蹈信託基金2016-17年度各獎學金計劃一接受申請	- 南華早報 - 頭條日報 - 明報	1	68,012元
2016年1月21日	已結束	推廣香港賽馬會音樂及舞蹈信託基金的工作及各獎學金計劃，並接受申請	- 明報	1	20,000元
2016年1月22日			- 南華早報	1	46,700元

刊登日期 (年／月／日)	狀態 (只刊登一次／ 持續刊登／ 已結束) (截至2016年2 月29日)	廣告名稱及目的	傳媒機構及 報刊名稱	次數 (截至2016年 2月29日)	開支 (截至2016年 2月29日)
2016年2月4日	已結束	邀請公眾人士出席於2016年2月20和29日舉行的關愛基金公眾諮詢會	- 頭條日報 - 英文虎報	1	20,775元
2016年2月18日	已結束	宣傳開放私人體育會設施	- Metro Pop	1	6,000元
2016年2月19日			- 頭條日報 - 晴報 - 英文虎報	1	69,004元

(二) 過去1年(2015年4月1日至2016年2月29日)，民政事務局用於贊助本地免費電視台、收費電視台和電台以提供資訊、播放節目或內容的開支為1,030,100元。有關的電視和電台節目詳情如下：

播出日期 (年／月／日)	狀態 (只播出一次／ 持續播出／ 已結束) (截至2016年 2月29日)	電視或電台節目名稱及目的	傳媒機構	次數 (截至2016年2月29日)
2015年4月23日 至2015年9月19日	已結束	播放電視節目《文化匯長河》，以提高市民對國家各方面(例如藝術、文化和歷史)的認識	香港電台 (港台)電視 31	2輪
2015年3月10日至 2015年4月28日	已結束	播放電視節目《文化長河古都 行》，以提高市民對國家各方面(例 如藝術、文化和歷史)的認識	港台電視31	1輪
2015年3月10日至 2015年9月12日				4輪
2015年4月 (按需要而定)	持續播出	播放電視節目向公眾推廣在香港 舉行的「M」品牌活動，即精彩的 國際大型體育盛事	無線電視	11集
2015年5月19日至 2015年7月21日	已結束	播放「新手爸媽愛娃娃」推廣運動 下的《BB初體驗》電台節目，以 鼓勵新手父母好好珍惜和享受為 人父母的時光	香港電台	1輪

播出日期 (年／月／日)	狀態 (只播出一次／ 持續播出／ 已結束) (截至2016年 2月29日)	電視或電台節目名稱及目的	傳媒機構	次數 (截至2016年2月29日)
2015年6月1日至 2015年10月13日	已結束	播放「家·多一點愛」推廣運動下的《親子共同睇》電台節目，以提倡「愛與關懷」、「責任與尊重」及「溝通與和諧」的家庭核心價值	香港電台	1輪
2015年8月5日至 2016年2月29日	已結束	播放「新手爸媽愛娃娃」推廣運動下的《娃娃秘笈》電台節目，以鼓勵新手父母好好珍惜和享受為人父母的時光	香港電台	1輪
2015年9月11日至 2015年10月23日	已結束	播放《聽見生活誌》電台節目，以宣傳2015-16年度青年發展活動	商業電台	1輪
2015年9月25日至 2016年2月12日	已結束	播放「家·多一點愛」推廣運動下的《幸福的味道》電台節目及視頻短片，以提倡「愛與關懷」、「責任與尊重」及「溝通與和諧」的家庭核心價值	香港電台	1輪
2015年12月14日至 2015年12月18日	已結束	播放「壯志衝TEEN 無極限」電視節目，以宣傳2015-16年度青年發展活動	無線電視	1輪

(三) 過去3年(2013年至2016年)，民政事務局曾刊登或播放廣告／贊助內容的傳媒機構、次數及開支總額如下(按開支總額由多至少列出)：

傳媒機構名稱	次數	開支總額
無線電視	36	1,528,300元
頭條日報	20	965,723元
新城廣播有限公司	2	836,000元
明報	25	666,036.25元
星島日報	25	515,072.8元
商業電台	1	499,800元
南華早報	15	415,533.75元
東方日報	13	321,678元
AM730	11	178,612元
大公報	8	174,835.2元
文匯報	23	170,380元
都市日報	8	170,141元
晴報	9	124,000元
英文虎報	13	89,726元
信報	5	81,116.7元
成報	13	44,061元
蘋果日報	5	43,134.4元
明報周刊	2	30,300元
U magazine	1	30,000元
Milk Magazine	2	27,500元
Art Plus	2	26,000元
明報雜誌有限公司	1	22,000元

傳媒機構名稱	次數	開支總額
戲曲之旅	12	21,400元
粵劇曲藝月刊	10	18,500元
現代戲曲	8	15,500元
藝術地圖	1	12,000元
Metro Pop	2	12,000元
三角志	3	11,050元
新報	5	10,000元
智富雜誌	1	10,000元
戲曲品味	4	8,600元
港台電視31	9	0元
香港電台	6	0元

(四) 過去3年(2013年至2016年)，民政事務局曾刊登網上廣告／贊助內容的網站／網絡平台、次數、時期(天)和開支總額如下(以表格按開支總額由多至少列出)：

網站／網絡平台	廣告內容	次數	時期(天)	點擊率、顯示次數及受眾人數	開支總額
(1) 雅虎 (2) 商業電台881903 網頁和手機應用程式 (3) AM730手機應用程式	推廣和介紹香港青年服務團計劃，並為該計劃招募團員	(1) 5 (2) 3 (3) 1	(1) 138 (2) 32 (3) 7	點擊率： (1) 0.69% (2) 1.08% (3) 0.06% 顯示次數： (1) 26 246 399 (2) 2 030 778 (3) 1 570 000 受眾人數： (1) 181 717 (2) 21 839 (3) 1 000	704,000元
雅虎	青年高峰會議2014	2	70	受眾人數： 25 000	268,000元
www.ugday2015.com	宣傳「制服團體暨青少年發展日2015」	1	366	未能提供	58,520元

網站／網絡平台	廣告內容	次數	時期(天)	點擊率、顯示次數及受眾人數	開支總額
(1) 像素麵包 (2) 藝術推廣新聞頻道 (3) 101藝術新聞網	宣傳推出藝能發展資助計劃－第五輪接受申請	1	(1) 28 (2) 28 (3) 30	未能提供	20,200元
YouTube	「優秀青年嘉許計劃」的網上推廣服務	1	30	點擊率： 0.13% 顯示次數： 45 681 受眾人數： 14 247	11,700元

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5321)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

(一) 請以表格方式提供2015-16年度民政事務局與其受資助機構(包括外判營辦商或顧問)設立和運作的社交媒體平台的資料(截至2016年2月29日)。

開始運作日期 (月/年)	狀態 (尚有更新/ 已停止更新)	政策局/ 受資助 機構	名稱	社交 媒體 平台	設立目的 及內容	「讚好」/ 訂閱者數 目/平均 每月訪客 人次	有否定期 編製意見 內容摘要 及跟進 (有/否)	平均每天 發帖數目 及平均每 則帖文互 動次數 (讚好、回 應及分享 次數的總 和)	負責 運作 職級 及人員 數目	設立 及常 運作 開支

(二) 於上述社交媒體平台被移除的留言數目、封鎖帳號數目。

提問人：莫乃光議員 (議員問題編號：95)

答覆：

(一) 在2015-16年度(截至2016年2月29日)，有關民政事務局及其受資助機構設立和運作的社交媒體平台資料，表列如下：

民政事務局設立和運作的社交媒體平台資料

開始運作日期 (月／年)	狀態 (尚有更新／ 已停止更新)	政策局／ 受資助機構	名稱	社交媒體平台	設立目的及 內容	「讚好」／ 訂閱者數目／ 平均每月訪客人次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有／否)	平均每天發帖數目及平均每則帖文 互動次數 (讚好、回應及分享 次數的總和)	負責運作人員的 職級及數目	設立及日常運作開支
2010年3月	尚有更新	民政事務局	民政事務局 HAB, HKSARG	YouTube	上載民政事務局的宣傳短片。 已上載293段短片。	訂閱者數目： 847 平均每月訪客人次： 約 1 936	否	平均每天新發帖文數目： 0.14 (平均每月新發帖文數目： 4) 平均每則帖文的回應次數： 3	1名助理論壇經理 (兼任)	不適用
2010年6月	尚有更新	民政事務局	Home Affairs Bureau 民政事務局	Facebook	上載與民政事務局／康樂及文化事務署(康文署)相關的消息和新聞稿，從而提高市民對民政事務局／康文署所提供服務的認識，以及推廣民政事務局／康文署的工作。 已發放約2 155則帖文，登載156篇網誌，以及上載75段短片。	「讚好」數目： 2 021	否	平均每天新發帖文數目： 1.2 平均每則帖文的回應次數： 13.4	1名論壇經理 (兼任)、1名助理論壇經理 (兼任)	不適用
2009年7月	尚有更新	民政事務局	青年廣場 Facebook	Facebook	發放有關青年廣場的資訊。	「讚好」數目： 32 811	否	平均每天發帖數目： 1.76 平均每則帖文的互動次數： 266	合約項目統籌主任	不適用

開始運作日期 (月/年)	狀態 (尚有更新/ 已停止更新)	政策局/ 受資助機構	名稱	社交媒體平台	設立目的及內容	「讚好」/ 訂閱者數目/ 平均每月訪客人次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有/否)	平均每天發帖數目 及平均每則帖文 互動次數 (讚好、回應及分 享次數的總和)	負責運作的職級 及數目	設立及日常運作開支
2009年10月	尚有更新	民政事務局	青年廣場 Twitter	Twitter	發放有關青年廣場的 資訊。	訂閱者數目： 40	否	平均每天新發帖 文數目：1.76 平均每則帖文的 互動次數：0	合約項目統籌 主任	不適用
2010年3月	尚有更新	民政事務局	青年廣場 YouTube	YouTube	上載有關青年廣場的 宣傳短片及活動短片。	訂閱者數目： 123	否	平均每天上載新 短片數目：0.08 平均每段短片的 回應次數：7	合約項目統籌 主任	不適用
2011年1月	尚有更新	民政事務局	關愛基金	Facebook	向市民提供有關關愛 基金的資訊。 已發布91項資訊。	「讚好」數 目：1 787	否	平均每天新發帖 文數目：少於1 則 平均每則帖文的 回應次數：3.5	1名行政主任 (兼任)	不適用
2011年1月	尚有更新	香港賽馬會 音樂及舞蹈 信託基金	香港賽馬會 音樂及舞蹈 信託基金	Facebook	接觸更多市民和上載 有關基金獎學金計劃 的資訊。	「讚好」數 目：209	否	在2015-16年度 發放了3則帖文 平均每則帖文的 回應次數：152	1名一級行政 主任 (兼任) 、1名行政助 理 (兼任)	不適用

開始運作日期 (月／年)	狀態 (尚有更新／ 已停止更新)	政策局／ 受資助機構	名稱	社交媒體平台	設立目的及 內容	「讚好」／ 訂閱者數目／ 平均每月訪客人次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有／否)	平均每天發帖數 目及平均每則帖 文互動次數 (讚好、回應及分 享次數的總和)	負責運 作人員的職級 及數目	設立 及日常運 作開支
2011年1月	尚有更新	衛奕信勳爵 文物信託	衛奕信勳爵 文物信託	YouTube	上載該信託的宣傳短片。	訂閱者數目： 29 平均每月訪客人次： 134	否	在 2015-16 年度 沒有發放新的帖 文	1 名一 級行政 主任 (兼任) 、1名 行政 助理 (兼任)	不適 用
2011年3月	尚有更新	公民教育 委員會	公民教育 委員會頻道	YouTube	上載公民教育委員會 的短片。	訂閱者數目： 53	否	平均每天新發帖 文數目：0.04 平均每則帖文的 回應次數：1.57	1 名 行政 主任 (兼任)	不適 用
2011年4月	尚有更新	家庭議會	家庭議會家 庭教育 YouTube 頻 道	YouTube	宣傳家庭議會製作的 家庭教育教材套。 已上載67段短片。	平均每月訪客人 次：2 430	否	平均每天瀏覽人 次：80	1 名 行政 助理 (兼任)	不適 用
2011年7月 至 2015年6月	已停止更 新	青年活動統 籌委員會	青年發展活 動	Facebook	發布青年發展活動的 資訊。 (有關資訊現上載至公 民教育委員會的 Facebook 專頁)	「讚好」數 目：302	否	不適用	不適用	不適 用
2011年7月 至 2015年6月	已停止更 新	青年活動統 籌委員會	青年發展活 動	微博	發布青年發展活動的 資訊。 (有關資訊現上載至公 民教育委員會的 Facebook專頁)	關注人數： 4 968	否	不適用	不適用	不適 用

開始運作日期 (月/年)	狀態 (尚有更新/ 已停止更新)	政策局/ 受資助機構	名稱	社交媒體平台	設立目的及 內容	「讚好」/ 訂閱者數目/ 平均每月訪客人次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有/否)	平均每天發帖數 目及平均每則帖 文互動次數 (讚好、回應及分 享次數的總和)	負責運 作人員的職級 及數目	設立 及日常運 作開支
2012年7月 至 2013年7月	已停止更新	公民教育委員會	2012-13年 度公民教育 活動	Facebook	在2012-13年度上載公民教育委員會的消息。 (有關資訊現上載至公民教育委員會的Facebook專頁)	「讚好」數目：904	否	不適用	不適用	不適用
2013年7月	尚有更新	公民教育委員會 CPCC	公民教育委員會	Facebook	上載公民教育委員會的消息	「讚好」數目：6 447	否	平均每天新發帖文數目：0.44 平均每則帖文的回應次數：78.97	1名行政主任 (兼任)	不適用
2015年5月	尚有更新	民政事務局	華人廟宇委員會	Facebook	上載委員會的相關消息、宣傳活動和提供有關中國傳統風俗的資訊 內容更新次數：72	「讚好」數目：223 訂閱者：2 喜愛者：196 平均每月訪客人數：2 726	否	平均每星期發帖1至2次 「讚好」、回應及分享的次數總和：1 078	1名推廣主任 (兼任)	不適用
2015年6月	尚有更新	青年事務委員會	青年事務委員會 Commission on Youth	Facebook	上載有關青年事務委員會的資訊。	「讚好」數目：3 549	否	平均每天新發帖文數目：0.38 平均每則帖文的回應次數：88.20	1名行政主任 (兼任)	不適用
2015年11月	尚有更新	民政事務局	香港青年服務團	Facebook	發放有關香港青年服務團的資訊、分享團員在內地進行義工服務的 最新情況和發放有關申請程序的詳情。	「讚好」數目：1 024	否	平均每天新發帖文數目：0.13 平均每則帖文的回應次數：51	1名行政助理 (兼任)	不適用

開始運作日期 (月／年)	狀態 (尚有更新／ 已停止更新)	政策局／ 受資助機構	名稱	社交媒體平台	設立目的及 內容	「讚好」／ 訂閱者數目／ 平均每月訪客人次	有否定 定期編製 意見內容 摘要及 跟進 (有／否)	平均每天發帖數目及平均每則帖文互動次數 (讚好、回應及分享次數的總和)	負責運作人員的職級及數目	設立及日常運作開支
2015年12月	尚有更新	家庭議會	2015/16 年度家庭友善僱主獎勵計劃	Facebook	推廣 2015/16 年度家庭友善僱主獎勵計劃。 已發放39則帖文。	「讚好」數目：105	有	平均每天新發帖文數目：0.5 平均每則帖文的回應次數(即「讚好」／回應／分享的次數總和)：5.3次	1 名助理網絡經理(兼任)	不適用

民政事務局轄下受資助機構設立和運作的社交媒體平台資料

開始運作日期 (月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新)	政策局/ 受資助機構	名稱	社交媒體 平台	設立目的及內容	「讚好」/ 訂閱者數目/ 平均每月訪客人次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有/否)	平均每天發帖 數目及平均每 則帖文互動次 數(讚好、回應 及分享次數的 總和)	負責運作 人員的職 級及數目	設立 及日 常運 作開 支
2006年10月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會－訓練署	Facebook (喜愛者 專頁)	童軍技能評審計劃 透過上載相片和通告推廣該計劃和分享活動花絮。	「讚好」數目：760	否	平均每天新發帖文數目：約0.03 平均每則帖文的「讚好」數目：約13.3	1名助理訓練總監(童軍技能評審)、3名總部總監、1名助理總部總監、1名總部領袖、1名委員	不適用
2007年	尚有更新	受資助機構	香港基督少年軍	YouTube	上載宣傳短片和推廣該團體的活動	已上載27段短片	否	瀏覽次數： 37 575	1名主任、 1名幹事	不適用
2009年5月	尚有更新	受資助機構	義務工作發展局	YouTube	上載義務工作發展局的宣傳短片 已上載17段短片。	「讚好」數目：33 訂閱者數目：16 平均每月訪客人次：11	否	平均每日新發帖文數目：每2個月上載1段短片 平均回應次數：每月3次	1名高級主任	不適用
2009年6月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會－港島地域	Facebook	港島地域先鋒工程會 介紹和推廣港島地域先鋒工程會並發放最新資訊	訂閱者數目：11	否	平均回應次數：約3次	6名領袖	不適用

開始運作日期 (月／年)	狀態 (尚有更新／已停止更新)	政策局／ 受資助機構	名稱	社交媒體 平台	設立目的及內容	「讚好」／ 訂閱者數目／ 平均每月訪客 人次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有／否)	平均每天發帖 數目及平均每 則帖文互動次 數(讚好、回應 及分享次數的 總和)	負責運作 人員的職 級及數目	設立 及日 常運 作開 支
2009年6月	尚有更新	受資助機構	香港女童軍總會	Facebook (個人賬戶)	聯絡香港女童軍總會會員和市民	「讚好」數目：> 1 000	如有提問會作跟進	平均每天新發帖文數目：2	1名管理員	不適用
2009年9月	尚有更新	受資助機構	香港交通安全隊	Facebook	發放香港交通安全隊的資訊和活動	「讚好」數目：1 166	否	每周新發帖文數目：1至2則	1名行政主任	不適用
2009年	尚有更新	受資助機構	香港基督少年軍—臻訓中心	Facebook 專頁	上載最新消息和宣傳該團體的活動。	「讚好」數目：757	否	平均每天新發帖文數目： 0.05 平均每則帖文的回應次數： 20	1名主任、1名幹事	不適用
2009年	尚有更新	受資助機構	香港基督少年軍—香港島及離島區	Facebook 專頁	上載該區的最新消息和宣傳該會的活動。	「讚好」數目：404	否	平均每天新發帖文數目：0.3 平均每則帖文的回應次數： 50	1名主任、1名幹事	不適用
2009年	尚有更新	受資助機構	香港基督少年軍—九龍中區	Facebook 群組	上載該區的最新消息和宣傳該會的活動。	「讚好」數目：252	否	平均每天新發帖文數目：0.3 平均每則帖文的回應次數： 20	1名主任、1名幹事	不適用

開始運作日期 (月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新)	政策局/ 受資助機構	名稱	社交媒體 平台	設立目的及內容	「讚好」/ 訂閱者數目/ 平均每月訪客 人次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有/否)	平均每天發帖 數目及平均每 則帖文互動次 數(讚好、回應 及分享次數的 總和)	負責運作 人員的職 級及數目	設立 及日 常運 作開 支
2009年	尚有更新	受資助機構	香港基督少年軍—九龍東區	Facebook 群組	上載該區的最新消息和宣傳該會的活動。	「讚好」數目：363	否	平均每天新發帖文數目：0.3 平均每則帖文的回應次數：20	1名主任、1名幹事	不適用
2009年	尚有更新	受資助機構	香港基督少年軍—新界西及九龍西區	Facebook 群組	上載該區的最新消息和宣傳該會的活動。	「讚好」數目：405	否	平均每天新發帖文數目：0.3 平均每則帖文的回應次數：20	1名主任、1名幹事	不適用
2009年	尚有更新	受資助機構	香港基督少年軍—新界東北區	Facebook 專頁	上載該區的最新消息和宣傳該會的活動。	「讚好」數目：612	否	平均每天新發帖文數目：0.3 平均每則帖文的回應次數：30	1名主任、1名幹事	不適用
2009年	尚有更新	受資助機構	香港基督少年軍之友	Facebook 專頁	上載最新消息和宣傳該會的活動。	「讚好」數目：408	否	平均每天新發帖文數目：0.1 平均每則帖文的回應次數：20	1名主任、1名幹事	不適用

開始運作日期 (月／年)	狀態 (尚有更新／已停止更新)	政策局／ 受資助機構	名稱	社交媒體 平台	設立目的及內容	「讚好」／ 訂閱者數目／ 平均每月訪客 人次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有／否)	平均每天發帖 數目及平均每 則帖文互動次 數(讚好、回應 及分享次數的 總和)	負責運作 人員的職 級及數目	設立 及日 常運 作開 支
2009年	尚有更新	受資助機構	香港基督少年軍—制服團隊部	Facebook	上載該會探訪轄下各團隊的最新消息和宣傳該會的活動	「讚好」數目：1 692	否	平均每天新發帖文數目：1 平均每則帖文的回應次數：100	1名副總幹事、1名部門主管、3名主任、5名幹事	不適用
2010年5月	尚有更新	受資助機構	香港升旗隊總會	Facebook	活動更新	「讚好」數目：278	否	沒有每天更新	沒有專職人員	不適用
2010年10月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—九龍地域	Facebook	香港童軍總會九龍地域 推廣香港童軍運動，發放有關該地域的短片、相片和最新消息。	「讚好」數目：1 696	有	平均每天新發帖文數目：0.3 平均每則帖文的回應次數：254	2名地域總部總監、1名助理地域總部總監	不適用
2010年11月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—青少年活動署	Facebook	全港深資童軍錦標賽 透過上載相片、短片和相關通告去推廣全港深資童軍錦標賽和分享比賽花絮。	「讚好」數目：1 121	否	平均每天新發帖文數目：約0.1 平均每則帖文的「讚好」數目：約15	1名總部總監、1名助理總部總監、3名總部領袖	不適用
2010年12月	尚有更新	受資助機構	香港航空青年團	Facebook	通知團員有關該團的最新活動資訊。	「讚好」數目：4 056	有	平均每天新發帖文數目：20	1名管理員	不適用

開始運作日期 (月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新)	政策局/ 受資助機構	名稱	社交媒體 平台	設立目的及內容	「讚好」/ 訂閱者數目/ 平均每月訪客 人次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有/否)	平均每天發帖 數目及平均每 則帖文互動次 數(讚好、回應 及分享次數的 總和)	負責運作 人員的職 級及數目	設立 及日 常運 作開 支
2010年	已停止更新	受資助機構	香港童軍總會—訓練署	Facebook (喜愛者 專頁)	資源中心 分享訓練資料	「讚好」數 目：219	否	平均每天新發 帖文數目：約 16.75 平均每則帖文 的「讚好」數 目：約9	資源中心 總監	不適用
2010年	尚有更新	受資助機構	香港基督教 少年軍— Facebook 官 方專頁	Facebook 專頁	上載該會本身的最 新消息和宣傳該會 的活動。	「讚好」數 目：2 487	否	平均每天新發 帖文數目：0.5 平均每則帖文 的回應次數： 120	1名主任、2 名幹事	不適用
2011年1月	尚有更新	受資助機構	香港交通安 全隊	YouTube	上載香港交通安 全隊的活動短片	訂閱者數目： 55	否	不定期	1名行政主 任	不適用
2011年2月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—青少年 活動署天文 組	Facebook	香港童軍總會青少 年活動署天文組 推廣天文組和分享 有關天象活動、節 目等資訊。	「讚好」數 目：1 700	否	平均每天新發 帖文數目：約 0.17 平均每則帖文 的「讚好」數 目：約5	1名助理總 部總監、 1名總部領 袖	不適用

開始運作日期 (月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新)	政策局/ 受資助機構	名稱	社交媒體 平台	設立目的及內容	「讚好」/ 訂閱者數目/ 平均每月訪客 人次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有/否)	平均每天發帖 數目及平均每 則帖文互動次 數(讚好、回應 及分享次數的 總和)	負責運作 人員的職 級及數目	設立 及日 常運 作開 支
2011年3月	尚有更新	受資助機構	香港青年獎勵計劃	Facebook	向公眾人士推廣青年獎勵計劃 向參加者公布活動詳情 分享正面信息或有用的資訊	「讚好」數目：3 308	有	平均每則帖文的回應次數：146	1名高級企業傳訊主任、1名企業傳訊主任	不適用
2011年6月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會一九龍地域深資童軍組	Facebook	九龍地域深資童軍組官方專頁 宣傳和發放九龍地域深資童軍組的最新資訊。	「讚好」數目：705	否	平均每天新發帖文數目：約0.149 平均每則帖文的回應次數：9	1名地域總部總監、1名助理地域總部總監、9名助理區總監(深資童軍)、3名地域領袖、3名助理地域領袖	不適用
2011年6月	尚有更新	受資助機構	香港青年獎勵計劃	YouTube	向公眾人士推廣青年獎勵計劃 分享正面信息或有用的資訊 記錄節目或活動情況	訂閱者數目：72	有	不定期	1名企業傳訊主任	不適用

開始運作日期 (月／年)	狀態 (尚有更新／已停止更新)	政策局／ 受資助機構	名稱	社交媒體 平台	設立目的及內容	「讚好」／ 訂閱者數目／ 平均每月訪客 人次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有／否)	平均每天發帖 數目及平均每 則帖文互動次 數(讚好、回應 及分享次數的 總和)	負責運作 人員的職 級及數目	設立 及日 常運 作開 支
2011年7月	尚有更新	受資助機構	香港少年領袖團	Facebook	香港少年領袖團萬宜訓練營 發布營務消息 促進機構與公眾和會員之間的聯繫	「讚好」數目：1 159	否	平均每則帖文的回應次數：11	1名行政及行動主任、1名項目主任、1名行政助理	不適用
2011年7月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—港島地域	Facebook	香港童軍港島資訊科技會 介紹和推廣港島地域港島資訊科技會並發布最新消息	訂閱者數目：309	否	平均每則帖文的回應次數：約20	5名香港童軍港島資訊科技會成員	不適用
2011年7月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—新界地域	Facebook	新界地域榮譽童軍會 推廣該會的活動和發布最新資訊。	「讚好」數目：242	否	平均每天新發帖文數目：約0.049 平均每則帖文「讚好」數目：約7.66	1名助理地域總部總監、2名地域領袖	不適用
2011年7月	尚有更新	受資助機構	香港基督女少年軍	Facebook	上載相關消息、活動資訊和相片等，以加強市民認識該機構所提供的服務。	「讚好」數目：591 平均每月訪客人次：約4 000	否	平均每天新發帖文數目：1至2則 平均回應次數：每則帖文約24次	1名事工主任	不適用

開始運作日期 (月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新)	政策局/ 受資助機構	名稱	社交媒體 平台	設立目的及內容	「讚好」/ 訂閱者數目/ 平均每月訪客人 次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有/否)	平均每天發帖 數目及平均每 則帖文互動次 數(讚好、回應 及分享次數的 總和)	負責運作 人員的職 級及數目	設立 及日 常運 作開 支
2011年8月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—青少年活動署	Facebook	香港深資童軍 透過上載相片和相關通告推廣深資童軍支部和分享活動花絮。	「讚好」數目：1 013	否	平均每天新發帖文數目：約0.1 平均每則帖文的「讚好」數目：3	1名總部總監、1名助理總部總監、3名總部領袖	不適用
2011年9月	已停止更新	受資助機構	香港童軍總會—青少年活動署	Facebook	香港馬拉松 2011年—「百周年童軍隊」 透過上載相片和相關通告推廣香港童軍百周年活動和分享活動花絮。	「讚好」數目：208	否	平均每則帖文的「讚好」數目：1	1名總部總監、1名助理總部總監、1名總部領袖	不適用
2011年9月	尚有更新	受資助機構	香港少年領袖團	Facebook	香港少年領袖團 發布機構信息 促進機構、公眾和會員之間的聯繫	「讚好」數目：1 394	否	平均每則帖文的回應次數：45	行政及行動主任、項目主任、行政助理	不適用
2011年10月	已停止更新	受資助機構	香港童軍總會—港島地域	Facebook	港島地域—樂行童軍組 介紹港島地域—樂行童軍支部、推廣活動和發布最新資訊	訂閱者數目：83	否	平均回應次數：約2.1	2名領袖	不適用

開始運作日期 (月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新)	政策局/ 受資助機構	名稱	社交媒體 平台	設立目的及內容	「讚好」/ 訂閱者數目/ 平均每月訪客人 次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有/否)	平均每天發帖 數目及平均每 則帖文互動次 數(讚好、回應 及分享次數的 總和)	負責運作 人員的職 級及數目	設立 及日 常運 作開 支
2011年11月	尚有更新	受資助機構	香港紅十字 青少年	Facebook	利用社交媒體宣傳 香港紅十字青少年的 相關信息和用作 分享相片及資訊的 平台 已上載超過355則 帖文	平均每月訪客人 次：3 409 平均每月「讚 好」數目：112	否	平均每則帖文的 回應次數(即 讚好/回應/ 分享的次數總 和)：517	2名青年及 義工事務 高級主任、2名青 年及義工 事務主任、1名助 理活動幹 事，合共5 名全職員 工	不適用
2012年1月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總 會—青少年 活動署	Facebook	香港童軍總會典禮 及步操組 透過上載相片和相 關通告推廣活動和 分享資訊	訂閱者數目： 270	否	平均每天新發 帖文數目：約 0.06	1名總部總 監、1名助 理總部總 監、1名總 部領袖	不適用
2012年2月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總 會—青少年 活動署	Facebook	全港嘉爾頓錦標賽 透過上載相片、短 片及相關通告，推 廣童軍支部的比賽 和分享比賽花絮。	「讚好」數 目：1 533	否	平均每天新發 帖文數目：約 0.1 平均每則帖文的 「讚好」數 目：15	1名總部總 監、1名助 理總部總 監、3名總 部領袖	不適用

開始運作日期 (月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新)	政策局/ 受資助機構	名稱	社交媒體 平台	設立目的及內容	「讚好」/ 訂閱者數目/ 平均每月訪客 人次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有/否)	平均每天發帖 數目及平均每 則帖文互動次 數(讚好、回應 及分享次數的 總和)	負責運作 人員的職 級及數目	設立 及日 常運 作開 支
2012年2月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—訓練署	Facebook (群組)	童軍技能評審計劃 透過上載相片和通告 分享活動花絮。	「讚好」數 目：289	否	平均每天新發 帖文數目：約 0.06 平均每則帖文 的「讚好」數 目：約8.25	1名助理訓練 總監(童軍技能 評審)、2名總部 總監、1名總部 領袖、1名成員	不適用
2012年2月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—港島地 域	Facebook	港島地域—童軍公 民(服務組) 發布和發放有關訓 練班的最新資訊	「讚好」數 目：241	否	平均回應次 數：約9.7	1名領袖	不適用
2012年3月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—九龍地 域深資組	Facebook	九龍地域深資童軍 貝雷議會 推廣和發放有關九 龍地域深資童軍貝 雷議會的最新資 訊。	「讚好」數 目：481	否	平均每天新發 帖文數目：約 0.086 平均每則帖文 的回應次數： 11	1名地域總部 總監、1名助理地 域總部總監、2名地 域領袖、1名助理地 域領袖、九龍地域 深資童軍貝雷議會 的主席和5名成員	不適用

開始運作日期 (月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新)	政策局/ 受資助機構	名稱	社交媒體 平台	設立目的及內容	「讚好」/ 訂閱者數目/ 平均每月訪客人 次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有/否)	平均每天發帖 數目及平均每 則帖文互動次 數(讚好、回應 及分享次數的 總和)	負責運作 人員的職 級及數目	設立 及日 常運 作開 支
2012年5月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—港島地域	Facebook	大潭童軍中心 介紹大潭童軍中心和發布最新資訊	「讚好」數目：752	否	平均回應次數：約14.7	1名領袖	不適用
2012年6月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—青少年活動署	Facebook	樂行童軍議會 推廣該議會和分享活動花絮。	「讚好」數目：888	否	平均每天新發帖文數目：約0.24 平均每則帖文的「讚好」數目：約8	樂行童軍議會主席、副主席、秘書、副秘書	不適用
2012年6月	已停止更新	受資助機構	香港童軍總會—青少年活動署	Facebook	射箭會 透過上載相片和相關通告推廣活動和分享資訊。	訂閱者數目：41	否	平均每天新發帖文數目：約0.00 平均每則帖文的「讚好」數目：0.00	7名領袖	不適用
2012年8月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—青少年活動署	Facebook	深資童軍議會 推廣深資童軍議會和深資童軍支部的相關活動	「讚好」數目：1 015	否	平均每天新發帖文數目：約0.1 平均每則帖文的「讚好」數目：15	1名總部總監、1名助理總部總監、3名議會成員	不適用

開始運作日期 (月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新)	政策局/ 受資助機構	名稱	社交媒體 平台	設立目的及內容	「讚好」/ 訂閱者數目/ 平均每月訪客 人次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有/否)	平均每天發帖 數目及平均每 則帖文互動次 數(讚好、回應 及分享次數的 總和)	負責運作 人員的職 級及數目	設立 及日 常運 作開 支
2012年10月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—新界東地域	Facebook	香港童軍總會—新界東地域—青少年活動署 推廣由香港童軍總會新界東地域青少年活動署舉辦的活動	「讚好」數目：333	否	平均每天新發帖文數目：約0.07 平均每則帖文的「讚好」數目：約3.5	1名助理地域總監、1名地域領袖	不適用
2012年12月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—青少年活動署	Facebook	香港小童軍 透過上載相片和相關通告推廣小童軍支部和分享活動花絮。 透過分享消息或文章加強認識小童的特質。	「讚好」數目：688	否	平均每天新發帖文數目：約0.1 平均每則帖文的「讚好」數目：10	1名總部總監	不適用
2012年12月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—青少年活動署	Facebook	香港童軍總會業餘無線電組 透過上載相片和相關通告推廣活動和分享資訊。	「讚好」數目：603	否	平均每天新發帖文數目：約0.039	1名總部總監、1名助理總部領袖	不適用

開始運作日期 (月／年)	狀態 (尚有更新／已停止更新)	政策局／ 受資助機構	名稱	社交媒體 平台	設立目的及內容	「讚好」／ 訂閱者數目／ 平均每月訪客 人次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有／否)	平均每天發帖 數目及平均每 則帖文互動次 數(讚好、回應 及分享次數的 總和)	負責運作 人員的職 級及數目	設立 及日 常運 作開 支
2012年12月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—資訊科技部	Facebook	香港童軍總會資訊科技部 推廣如何在童軍活動中應用資訊科技	「讚好」數目：254	否	平均每天新發帖文數目：約0.02 平均每則帖文的「讚好」數目：約4	1名助理總部總監、1名童軍幹事	不適用
2012年12月	尚有更新	受資助機構	義務工作發展局	Facebook	推廣義務工作發展局和有關義工服務的資訊 鼓勵參與義工活動	「讚好」數目：1 712	否	平均每月新發帖文數目：5至6 平均回應次數：33	1名高級主任	不適用
2013年2月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—新界地域	Facebook	新界地域小童軍支部 推廣小童軍支部的活動和訓練。	「讚好」數目：740	否	平均每天新發帖文數目：約0.06 平均每則帖文的「讚好」數目：約12	1名地域總部總監、1名助理地域總部總監	不適用
2013年3月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—青少年活動署	Facebook	童軍氣象資訊站 推廣童軍氣象教育； 推廣氣象組； 分享有關氣象發展和活動等資訊。	「讚好」數目：723	否	平均每天新發帖文數目：約0.4 平均每則帖文的「讚好」數目：約5	1名助理總部總監、2名總部領袖	不適用

開始運作日期 (月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新)	政策局/ 受資助機構	名稱	社交媒體 平台	設立目的及內容	「讚好」/ 訂閱者數目/ 平均每月訪客 人次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有/否)	平均每天發帖 數目及平均每 則帖文互動次 數(讚好、回應 及分享次數的 總和)	負責運作 人員的職 級及數目	設立 及日 常運 作開 支
2013年3月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—新界地域	Facebook	新界地域童軍支部 推廣新界地域童軍支部的活動和訓練班。	「讚好」數目：533	否	平均每天新發帖文數目：約0.27 平均每則帖文的「讚好」數目：約10	1名助理地域總部總監、2名地域領袖	不適用
2013年6月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—新界地域	Facebook	新界地域幼童軍支部 推廣幼童軍支部的活動和訓練班。	「讚好」數目：329	否	平均每天新發帖文數目：約0.13 平均每則帖文的「讚好」數目：約3	1名地域總部總監	不適用
2013年7月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—新界東地域	Facebook	新界東地域步操 分享活動資訊和相片。	「讚好」數目：350	有	平均每天新發帖文數目：約0.40 平均每則帖文的「讚好」數目：約11	項目負責主任、項目負責副主任 合共：6名	不適用
2013年10月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—港島地域	Facebook	港島地域天文組 介紹和推廣港島地域天文組並發布最新資訊	「讚好」數目：101	否	平均回應次數：約9	1名領袖	不適用

開始運作日期 (月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新)	政策局/ 受資助機構	名稱	社交媒體 平台	設立目的及內容	「讚好」/ 訂閱者數目/ 平均每月訪客 人次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有/否)	平均每天發帖 數目及平均每 則帖文互動次 數(讚好、回應 及分享次數的 總和)	負責運作 人員的職 級及數目	設立 及日 常運 作開 支
2013年11月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—港島地域	Facebook	港島地域—童軍支部 介紹港島地域—童軍支部、推廣活動和發布最新資訊	「讚好」數目：560	否	平均回應次數：約15.3	2名領袖	不適用
2013年11月	已停止更新 (2014年4月)	受資助機構	香港童軍總會—港島地域	Facebook	港島童軍大露營2013 介紹港島童軍大露營和發布最新資訊	「讚好」數目：553	否	平均回應次數：約32.6	2名領袖	不適用
2013年11月	尚有更新	受資助機構	香港基督女少年軍	YouTube	上載相關步操指引短片、活動宣傳短片和提高會員意識	訂閱者數目：13	否	不定期	1名事工主任	不適用
2013年12月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—新界地域	Facebook	新界地域深資童軍 為該地域的深資童軍提供平台交流有關訓練/活動的資訊。	「讚好」數目：436	否	平均每天新發帖文數目：約0.33 平均每則帖文的「讚好」數目：約6	1名助理地域總部總監、1名地域領袖	不適用
2013年	尚有更新	受資助機構	香港女童軍總會	Facebook 專頁	發布香港女童軍總會的活動/消息	「讚好」數目：1 113	會回應查詢	平均每天新發帖文數目：2	1名管理員	不適用

開始運作日期 (月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新)	政策局/ 受資助機構	名稱	社交媒體 平台	設立目的及內容	「讚好」/ 訂閱者數目/ 平均每月訪客 人次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有/否)	平均每天發帖 數目及平均每 則帖文互動次 數(讚好、回應 及分享次數的 總和)	負責運作 人員的職 級及數目	設立 及日 常運 作開 支
2014年3月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—青少年活動署	Facebook	香港青年獎勵計劃—香港童軍總會執行處 透過上載相片和相關通告推廣有關活動和分享資訊。	「讚好」數目：527 平均每月訪客人次：30	否	平均每天新發帖文數目：約0.00 平均每則帖文的「讚好」數目：0.00	4名總部總監	不適用
2014年4月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—青少年活動署	YouTube	嘉爾頓錦標賽 透過上載短片推廣童軍支部的比賽和分享比賽花絮。	訂閱者數目：38	否	瀏覽次數：2 449	1名總部總監、1名助理總部總監	不適用
2014年5月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—公共關係署	Facebook	周年主題—「坐言起行」 透過上載相片和通告以推廣「坐言起行」的周年主題和分享活動花絮。	「讚好」數目：231	否	平均每天新發帖文數目：約0.07 平均每則帖文的「讚好」數目：約5	1名助理總部總監、1名助理童軍幹事	不適用
2014年6月	已停止更新	受資助機構	香港童軍總會—新界地域	Facebook	新界地域大露營2014 透過上載相片/短片/最新資訊推廣有關活動。	「讚好」數目：551	有	平均每天新發帖文數目：0.27 平均每則帖文的「讚好」數目：51	1名助理地域總部總監	不適用

開始運作日期 (月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新)	政策局/ 受資助機構	名稱	社交媒體 平台	設立目的及內容	「讚好」/ 訂閱者數目/ 平均每月訪客 人次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有/否)	平均每天發帖 數目及平均每 則帖文互動次 數(讚好、回應 及分享次數的 總和)	負責運作 人員的職 級及數目	設立 及日 常運 作開 支
2014年6月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—新界東地域	Facebook	新界東地域支部訓練 分享訓練班資訊、 發布通告和上載相片	「讚好」數 目：481	有	平均每天新發 帖文數目：約 0.31 平均每則帖文 的「讚好」數 目：約13	助理地域 總監、地域 總部總監、 助理地域 總部總監、 助理區 總監 合共：14 名	不適用
2014年7月	已停止更新	受資助機構	香港童軍總會—港島地域	Facebook	港島地域—電子(技能組)專章訓練班 發布有關該課程的 最新資訊	訂閱者數目： 44	否	平均回應次 數：約2.1	1名領袖	不適用
2014年8月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—青少年活動署	Facebook	山嶺童行 透過上載相片和相 關通告推廣有關活 動和分享資訊。	訂閱者數目： 521	否	平均每天新發 帖文數目：約 0.08	1名總部總 監、1名助 理總部總 監、2名總 部領袖	不適用
2014年8月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—青少年活動署	Facebook	賽船大會—香港童 軍總會 透過上載相片和相 關通告推廣有關活 動和分享資訊。	「讚好」數 目：430	否	平均每天新發 帖文數目：約 0.03 平均每則帖文 的「讚好」數 目：約3	1名總部總 監、1名助 理總部總 監	不適用

開始運作日期 (月／年)	狀態 (尚有更新／已停止更新)	政策局／ 受資助機構	名稱	社交媒體 平台	設立目的及內容	「讚好」／ 訂閱者數目／ 平均每月訪客 人次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有／否)	平均每天發帖 數目及平均每 則帖文互動次 數(讚好、回應 及分享次數的 總和)	負責運作 人員的職 級及數目	設立 及日 常運 作開 支
2014年8月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—港島地域	Facebook	香港童軍總會—港島地域 為童軍成員提供一個交流意見和分享經驗的平台	訂閱者數目： 117	否	平均回應次數： 約70.4	1名地域總部總監(資訊科技)	不適用
2014年9月	已停止更新	受資助機構	香港童軍總會—港島地域	Facebook	港島地域通訊(技能組)專章訓練班 發布和發放有關訓練班的最新資訊	訂閱者數目： 77	否	平均回應次數： 約18.6	1名領袖	不適用
2014年10月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—九龍地域	Facebook	香港童軍總會—基維爾營地 透過上載最新資訊和相片推廣基維爾營地	「讚好」數目： 881	有	平均每天新發帖文數目： 約0.06 平均回應次數： 約25	1名助理地域總監、1名地域總部總監、1名助理地域總部總監、1名地域領袖	不適用
2014年	尚有更新	受資助機構	香港基督少年軍—臻訓中心	Facebook 專頁	上載最新消息消息和推廣該會活動	「讚好」數目： 250	否	平均每天新發帖文數目： 1 平均每則帖文的回應次數： 20	1名項目主任	不適用

開始運作日期 (月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新)	政策局/ 受資助機構	名稱	社交媒體 平台	設立目的及內容	「讚好」/ 訂閱者數目/ 平均每月訪客 人次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有/否)	平均每天發帖 數目及平均每 則帖文互動次 數(讚好、回應 及分享次數的 總和)	負責運作 人員的職 級及數目	設立 及日 常運 作開 支
2015年2月	已停止更新	受資助機構	香港童軍總會—新界地域	Facebook	Messengers of Nature 多媒體製作比賽 透過上載相片/短片/最新資訊推廣有關活動。	「讚好」數目：468	有	平均每天新發帖文數目：約0.2 平均每則帖文的「讚好」數目：約92	1名助理地域總部總監、1名活動助手	不適用
2015年3月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—港島地域	Facebook	港島童軍樂磚會 介紹和推廣港島童軍樂磚會和發布最新資訊	「讚好」數目：405	否	平均回應次數：約27	2名領袖	不適用
2015年4月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—青少年活動署	Facebook	童軍野外定向會 推廣童軍野外定向訓練、活動和賽事並發布相片。	「讚好」數目：199	否	平均每天新發帖文數目：0.08 平均每則帖文的「讚好」數目：約8	1名助理總部總監、1名總部領袖	不適用
2015年4月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—青少年活動署	Facebook	不留痕—推廣活動 透過上載相片和相關通告推廣有關活動和分享資訊	「讚好」數目：363 平均每月訪客人次：30	否	平均每天新發帖文數目：約0.084 平均每則帖文的「讚好」數目：約5.966	1名副青少年活動總監	不適用

開始運作日期 (月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新)	政策局/ 受資助機構	名稱	社交媒體 平台	設立目的及內容	「讚好」/ 訂閱者數目/ 平均每月訪客人 次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有/否)	平均每天發帖 數目及平均每 則帖文互動次 數(讚好、回應 及分享次數的 總和)	負責運作 人員的職 級及數目	設立 及日 常運 作開 支
2015年5月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—青少年活動署	Facebook	2016年全港童軍步操比賽 透過上載相片和相關通告推廣有關活動和分享資訊。	「讚好」數目：670	否	平均每天新發帖文數目：約0.1	總部總監、助理總部總監、活動負責人	不適用
2015年5月	尚有更新	受資助機構	香港海事青年團	Facebook	上載香港海事青年團的相關消息和活動、加強團員認識香港海事青年團所提供的服務，以及向市民推廣香港海事青年團。 已發放約58則帖文和上載5段短片。	「讚好」數目：661	否	平均每則帖文的回應次數/ 「讚好」數目： 1 400	1名助理活動主任	不適用
2015年5月	尚有更新	受資助機構	香港聖約翰救傷隊	Facebook	發放有關香港聖約翰救傷隊的資訊。	「讚好」數目：2 021(累計)	否	平均每天新發帖文數目：0.2 平均回應次數：46次	助理總監(總監辦)及相關人員	不適用
2015年7月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—青少年活動署	Facebook	青年薈 透過上載相片和相關通告推廣有關活動和分享資訊。	「讚好」數目：830	否	平均每天新發帖文數目：約0.1	2名總部領袖	不適用

開始運作日期 (月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新)	政策局/ 受資助機構	名稱	社交媒體 平台	設立目的及內容	「讚好」/ 訂閱者數目/ 平均每月訪客人 次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有/否)	平均每天發帖 數目及平均每 則帖文互動次 數(讚好、回應 及分享次數的 總和)	負責運作 人員的職 級及數目	設立 及日 常運 作開 支
2015年7月	已停止更新	受資助機構	香港童軍總會一東九龍地域	Facebook	舞動「童」聲音樂祭 透過上載相片，推廣舞動「童」聲音樂祭和分享活動花絮	「讚好」數目：314	否	平均每天新發帖文數目：約0.10 平均每則帖文的「讚好」數目：約67	1名地域總部總監	不適用
2015年7月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會一青少年活動署	Facebook	香港童軍總會航空活動 透過上載相片和通告，推廣該航空活動和分享活動花絮。	「讚好」數目：256	否	平均每天新發帖文數目：約0.037 平均每則帖文的「讚好」數目：約10	2名總部領袖	不適用
2015年8月	已停止更新	受資助機構	香港童軍總會一青少年活動署	Facebook	氣象天文營第三屆童軍氣象日 推廣活動和發布消息。	「讚好」數目：167	否	平均每天新發帖文數目：約0.4 平均每則帖文的「讚好」數目：約5	2名助理總部總監、4名總部領袖	不適用
2015年8月	已停止更新 (2015年12月)	受資助機構	香港童軍總會一港島地域	Facebook	港島童軍繽紛日2015 介紹和推廣港島童軍繽紛日並分享最新資訊	「讚好」數目：234	否	平均回應次數：約54	4名領袖	不適用

開始運作日期 (月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新)	政策局/ 受資助機構	名稱	社交媒體 平台	設立目的及內容	「讚好」/ 訂閱者數目/ 平均每月訪客人 次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有/否)	平均每天發帖 數目及平均每 則帖文互動次 數(讚好、回應 及分享次數的 總和)	負責運作 人員的職 級及數目	設立 及日 常運 作開 支
2015年8月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—新界地域	Facebook	新界地域童軍支部 技能錦標賽 透過上載相片/短片/ 最新資訊以推廣活動	「讚好」數 目：175	否	平均每天新發帖 文數目：約 0.25 平均每則帖文的 「讚好」數 目：約10	1名助理地 域總部總 監、1名地 域領袖	不適用
2015年9月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—公關署	YouTube	香港童軍總會 上載香港童軍總會的 宣傳和活動短片	訂閱者數目： 119	有	平均每則帖文的 「讚好」數 目：約2	2名助理總 部總監、1 名總部領袖	不適用
2015年9月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—新界地域	Facebook	新界童軍英雄聯 「萌」 透過上載相片/短片/ 最新資訊以推廣活動。	「讚好」數 目：329	否	平均每天新發帖 文數目：約 0.25 平均每則帖文的 「讚好」數 目：約61.78	1名助理地 域總部總 監、2名活 動助手	不適用
2015年9月	尚有更新	受資助機構	香港女童軍總會	Instagram	Hkgirlguides_official 推廣總會的活動	平均每月訪客人 次：20	有	平均每天新發帖 文數目：約 0.5	1名管理員	不適用
2016年1月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—青少年活動署	Facebook	香港童軍領巾日 透過上載相片和相 關通告推廣香港童 軍領巾日和分享活 動花絮。	「讚好」數 目：505	否	平均每天新發帖 文數目：約 0.1 平均每則帖文的 「讚好」數 目：3	1名總部總 監、1名助 理總部總 監、3名總 部領袖	不適用

開始運作日期 (月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新)	政策局/ 受資助機構	名稱	社交媒體 平台	設立目的及內容	「讚好」/ 訂閱者數目/ 平均每月訪客 人次	有否定期編製 意見內容摘要 及跟進 (有/否)	平均每天發帖 數目及平均每 則帖文互動次 數(讚好、回應 及分享次數的 總和)	負責運作 人員的職 級及數目	設立 及日 常運 作開 支
2016年1月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—港島地域	Facebook	第十九屆港島童軍毅行 介紹和推廣該毅行活動，並發布最新資訊	「讚好」數目：175	否	平均回應次數：約205	4名領袖	不適用
2016年2月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—新界東地域	Facebook	新界東地域—澳洲墨爾本挑戰之旅 分享活動資訊和相片。	「讚好」數目：103	有	平均每天新發帖文數目：約0.56 平均每則帖文的「讚好」數目：約4	項目負責人員 合共：5名	不適用
2016年2月	尚有更新	受資助機構	香港童軍總會—新界東地域	Facebook	新界東童軍陸運會 透過上載相片和通告推廣「新界東童軍陸運會」和分享活動花絮。	「讚好」數目：134	有	平均每天新發帖文數目：約0.07 平均每則帖文的「讚好」數目：約5	1名助理地域總監	不適用

(二) 上述社交媒體平台移除留言和封鎖帳號的數目。

政策局／ 受資助機構	名稱	社交媒體平台	移 除 留 言 數 目	封 鎖 帳 號 數 目
受資助機構	香港女童軍總會	Facebook	1	1
受資助機構	香港少年領袖團	Facebook	10	0
受資助機構	香港少年領袖團	Facebook (香港少年領袖 團萬宜訓練營)	2	0
受資助機構	義務工作發展局	Facebook	1	0

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5740)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

(一) 請以表格方式提供2015-16年度民政事務局及其受資助機構收到根據《公開資料守則》索取資料的要求數字及詳情：

局／部門／ 機構	接獲要求 次數 (宗)	所涉資料 (項)	正處理的 要求次數 (宗)	獲提供全 部資料 (宗)	獲提供部 分資料 (宗)	平均處理 日數 (工作天)

(二) 頭三項市民最常索取的資料及次數；

(三) 處理時間最長的五宗索取資料要求、處理日數及原因；及

(四) 曾被拒絕的要求內容及理由和市民提出覆檢次數。

提問人：莫乃光議員 (議員問題編號：175)

答覆：

在2015年1月至9月期間，民政事務局共收到6宗根據《公開資料守則》(《守則》)索取資料的個案。每宗個案索取的資料均不相同且無重複。截至2015年9月30日，我們已完成處理上述所有6宗個案。

在上述6宗索取資料的個案中，3宗獲提供全部資料，1宗獲提供部分資料，

另有2宗未能提供資料，原因是有關資料並非由本局持有。上述6宗索取資料的個案均按《守則》的規定在接獲要求起計21日內作出回應。

在上述期間內，本局並無收到由市民提出覆檢的要求。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7268)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就資助本地生到內地交流的開支，請當局告知：

- (a) 青年內地交流資助計劃由計劃開初至今的年度開支及受惠學生數目 (請按年用表列出)。
- (b) 2016年施政報告提到擴大青年內地交流資助計劃，請告知來年的預算開支和預期受惠的學生數目，比率增加為何？
- (c) 青年內地實習資助計劃由計劃開初至今的年度開支及受惠學生數目 (請按年用表列出)。
- (d) 2016年施政報告提到擴大青年內地實習資助計劃，請告知來年的預算開支和預期受惠的學生數目，比率增加為何？

提問人：莫乃光議員 (議員問題編號：120)

答覆：

- (a) 過去5年，青年內地交流資助計劃(交流資助計劃)的參加人數和獲批資助額如下：

年度	參加人數	獲批資助額
2015-16	約20 000人	5,400萬元
2014-15	約11 000人	2,600萬元
2013-14 [#]	約9 600人	2,600萬元
2012-13 [#]	約9 800人	2,600萬元
2011-12 [#]	約10 700人	2,200萬元

[#] 在2014-15年度之前，交流資助計劃亦包括青年實習計劃。

- (b) 在2016-17年度，交流資助計劃的預計參加人數和資助額分別為21 400人和6,000萬元，較2015-16年度的相應數字分別增加7%和11%。
- (c) 青年內地實習資助計劃(實習資助計劃)於2014-15年度推出。過去2年，實習資助計劃的參加人數和獲批資助額如下：

年度	參加人數	獲批資助額
2015-16	約2 800人	4,600萬元
2014-15	約1 700人	2,400萬元

- (d) 在2016-17年度，實習資助計劃的預計參加人數和資助額分別為3 700人和6,600萬元，較2015-16年度的相應數字分別增加32%和43%。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4664)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就當局繼續向主要演藝團體提供財政支援，請提供以下資料：

- (1) 於2013-14、2014-15及2015-16年度，各個主要演藝團體所得資助金額；
- (2) 當局資助各個主要演藝團體的準則及釐訂資助金額的方法；及
- (3) 於2016-17年度，當局資助各個主要演藝團體的預算及詳情。

提問人：胡志偉議員 (議員問題編號：11)

答覆：

- (1) 由2013-14年度至2015-16年度，民政事務局向9個主要演藝團體(主要藝團)提供的經常資助額如下：

	2013-14年度的 資助額 (元)	2014-15年度的 資助額 (元)	2015-16年度的 資助額 (元)
香港管弦樂團	68,283,413	74,303,413	74,303,413
香港中樂團	58,458,359	62,535,359	62,535,359
香港小交響樂團	22,729,397	28,439,397	28,759,397
香港話劇團	32,941,700	37,071,700	37,071,700
中英劇團	11,090,096	15,090,096	15,090,096
進念·二十面體	11,495,614	11,495,614	11,495,614
香港舞蹈團	34,556,997	36,696,997	36,696,997
香港芭蕾舞團	35,411,255	37,961,255	37,961,255
城市當代舞蹈團	15,613,400	17,083,400	17,083,400
總計	290,580,231	320,677,231	320,997,231

除了上述的經常資助外，民政事務局亦由2012-13年度起每年預留1,360萬元予為主要藝團而設的具競逐元素的資助試驗計劃(計劃)，以供主要藝團提出申請。計劃的目的是為主要藝團提供額外資源，以資助他們推行有助加強人才培訓、推動製作創新作品和促進文化交流等方面的措施。由2012-13年度起，我們根據計劃已合共批出19個項目，涉及的款項總額為5,700萬元。

- (2) 在釐定各主要藝團可獲發的經常資助額時，我們會考慮有關藝團的業務計劃、財政預算、過往表現和藝術發展諮詢委員會的意見。

(3) 在2016-17年度，民政事務局向9個主要藝團提供的經常資助額如下：

	2016-17年度的資助額 (元)
香港管弦樂團	74,303,413
香港中樂團	62,535,359
香港小交響樂團	28,759,397
香港話劇團	37,071,700
中英劇團	15,090,096
進念·二十面體	11,495,614
香港舞蹈團	36,696,997
香港芭蕾舞團	37,961,255
城市當代舞蹈團	17,083,400
總計	320,997,231

除了上述的經常資助外，我們亦會在2016-17年度預留約1,360萬元，以推行該項為主要藝團而設的計劃。

除了政府提供的經常資助外，我們還會推出藝術發展配對資助試驗計劃(試驗計劃)，希望透過政府提供的配對資助，鼓勵和協助較具規模的藝團／藝術機構籌募私人捐款和贊助。根據該試驗計劃，9個主要藝團、已根據「藝能發展資助計劃」完成兩輪「躍進資助」計劃的藝團、香港藝術節協會和香港藝術發展局均符合資格申請配對資助。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4665)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (6) 資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局及主要演藝團體

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (1) 於2013-14、2014-15及2015-16年度，當局扶助中小型藝術團體的分別年度開支及受助的中小型藝團的名稱；
- (2) 2016-17年度扶助中小型藝術團體的詳情和預算。

提問人：胡志偉議員 (議員問題編號：12)

答覆：

- (1) 香港藝術發展局(藝發局)透過轄下多項資助計劃，支援中小型藝團的發展。在2013-14年度和2014-15年度，藝發局各項資助計劃按年核准的資助總額分別為56,329,240元和77,227,355元，而2015-16年度的預算資助額則為78,238,035元。此外，民政事務局已推出藝能發展資助計劃¹，每年從藝術及體育發展基金(基金)的藝術部分發放約3,000萬元撥款，用以支持大型和跨年度的文化藝術工作／項目，以期提升具潛力的中小型藝團的發展能力，並鼓勵社會和私人機構贊助藝術活動。在2013-14年度、2014-15年度和2015-16年度，藝能發展資助計劃分別向14、16和12份申請批出資助，涉及總額分別為3,386萬元、3,825萬元和2,964萬元。

¹ 藝能發展資助計劃之下除設有屬直接資助的「計劃資助」外，還有「躍進資助」計劃。根據「躍進資助」計劃，獲資助者的收入(包括捐款、贊助、門票收入及其他收入來源)在適當情況下會獲得配對。

有關過去3年獲藝發局資助的藝團名單，可瀏覽以下藝發局的網頁：

- 2013-14年度：<http://www.hkadc.org.hk/?p=5713&lang=tc>
- 2014-15年度：<http://www.hkadc.org.hk/?p=13247&lang=tc>
- 2015-16年度：<http://www.hkadc.org.hk/?p=2242&lang=tc>

有關過去3年成功申請藝能發展資助計劃的名單，可瀏覽以下的網頁：

- http://www.hab.gov.hk/file_manager/tc/documents/policy_responsibilities/arts_culture_recreation_and_sport/list_of_grantee_chi.pdf
- http://www.hab.gov.hk/file_manager/tc/documents/policy_responsibilities/arts_culture_recreation_and_sport/list_successful_applicants_third_chi.pdf
- http://www.hab.gov.hk/file_manager/tc/documents/policy_responsibilities/arts_culture_recreation_and_sport/list_successful_applicants_fourth_chi.pdf

- (2) 在2016-17年度，藝發局轄下各項資助計劃的預算資助額共計78,214,060元。民政事務局又會在該年透過藝能發展資助計劃，從基金的藝術部分發放3,000萬元撥款，用以資助中小型藝團。此外，政府會在本年度推出藝術發展配對資助試驗計劃(試驗計劃)。除了9個主要演藝團體和香港藝術節協會外，藝發局和已根據藝能發展資助計劃完成兩輪「躍進資助」計劃的中小型藝團均符合資格申請該試驗計劃的配對資助。藝發局會自行推出和管理其配對資助計劃，利用在試驗計劃下獲得的政府配對資助，為合資格的中小型藝團所籌募／獲得的現金捐款／贊助進行配對。藝發局亦會實施優化計劃以支援本地藝團和藝術家，從而加強他們籌募捐款和贊助金的能力。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4666)

總目： (53) 政府總部：民政事務局
分目： (-) 沒有指定
綱領： (3) 地區、社區及公眾關係
管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)
局長： 民政事務局局長

問題：

就有關賭博問題的公眾教育，請當局提供以下資料：

- (1) 於2013-14、2014-15及2015-16年度針對賭博問題的公眾教育、為問題賭徒和病態賭徒提供輔導及治療服務，以及研究賭博的影響的開支金額和各項目詳情；
- (2) 於2016-17年度為賭博問題的公眾教育、為問題賭徒和病態賭徒提供輔導及治療服務，以及研究賭博的影響的開支預算和各計劃項目詳情。

提問人：胡志偉議員 (議員問題編號：13)

答覆：

- (1) 為推動社會各界共同努力去解決賭博問題，政府於2003年成立平和基金，接受香港賽馬會和公眾人士的捐款，用以資助以下預防和緩減賭博問題的主要措施：
 - (i) 為面對賭博相關問題的人士提供輔導、治療及其他支援服務(包括設立一條服務熱線和由4間輔導及治療中心提供的服務)。每年約有13 000至16 000人使用有關服務；
 - (ii) 推行公眾教育及其他措施以預防和緩減與賭博相關的問題。非政府機構和學校每年均舉辦多項教育活動，以提高青年人和市民對賭博風險的認識。在2015年，我們推出了一個以學生為對象的多媒體教育計劃，藉此提高他們對賭博相關問題的認識。

我們在2015年亦製作和播放了新一輯電視實況劇集，以教育公眾有關沉迷賭博的不良影響；以及

(iii) 就賭博相關問題和事宜定期進行調查研究。我們在2015年委託機構進行了一項新的研究，費用為120萬元。

平和基金在2013、2014和2015年，分別撥出約1,430萬元、3,000萬元和2,000萬元以資助上述範疇的工作。

(2) 在2016-17年度，平和基金諮詢委員會(委員會)將透過平和基金，繼續支持於上文(a)部分提及的輔導及治療服務和教育活動。委員會亦已委託香港電台根據最新的電視實況劇集製作電影版，並向學校派發有關教材，藉此加強和支援在學校方面的宣傳工作。此外，委員會將在2016年歐洲國家盃進行期間，推出一項反賭博的宣傳活動，藉以提高市民對賭博問題(尤其是足球博彩問題)的認識。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4668)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (000) 運作開支

綱領： (1) 局長辦公室

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

於2016-2017年度，民政事務局局長、民政事務局副局長及民政事務局局長政治助理的薪酬及津貼的開支預算分別是多少？

提問人： 胡志偉議員 (議員問題編號：16)

答覆：

在2016-17年度，民政事務局為局長、副局長和局長政治助理職位預留的薪金撥款額分別為358萬元、268萬元和125萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4720)

總目： (53) 政府總部：民政事務局

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 康樂、體育及娛樂事務發牌

管制人員： 民政事務局常任秘書長 (馮程淑儀)

局長： 民政事務局局長

問題：

就為香港足球總會提供撥款協助本地足球運動，請告知本委員會：

- 1) 2015-16年，批出的撥款的用途為何？
- 2) 因應有批評指「鳳凰計劃」多數資源被用於增加香港足球總會人手而非直接投放予球隊或青少年訓練，民政事務局有何措施回應？

提問人：胡志偉議員 (議員問題編號：143)

答覆：

- 1) 由2015-16年度至2019-20年度，我們已透過藝術及體育發展基金每年預留最多2,500萬元的撥款，供香港足球總會(足總)推行五年策略計劃。有關撥款主要用作支付員工費用和活動開支。
- 2) 我們為「鳳凰計劃」(該計劃)提供資助，目的是要落實有關推動香港足球發展的建議。為了實施該計劃，足總必須增聘人手和不同範疇的專業人員以推行有關措施。足球專責小組於2014年檢討該計劃後，認為足總在透過該計劃推動本港足球進一步發展方面，尤其在加強行政管理 and 提升管治、行政、技術及財政管理水平方面，已取得進展。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5511)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

當局就有關大廈管理事宜繼續支援私人大廈(包括舊樓)的業主和住客，本年度會投放多少資源？請列出過去 3 年業主向署方查詢大廈維修事宜的求助個案數字。

提問人： 陳志全議員 (議員問題編號：277)

答覆：

管理大廈是私人大廈業主的責任，然而政府亦致力推動、鼓勵和協助業主成立合適的組織，例如業主立案法團(法團)，以及提供所需支援，協助業主履行管理大廈的責任。

多年來，民政事務總署悉力加強支援私人大廈業主和住客。

為加強支援私人大廈尤其是舊樓的業主和住客，本署自 2011 年起推出多項大廈管理措施，包括：

- (a) 推行大廈管理專業顧問服務計劃，為參與大廈的業主提供一站式專業顧問及支援。服務包括為大廈的消防、電力及其他公用設施擬備管理檢核報告，協助業主成立法團，申請各項資助或貸款計劃，以及跟進維修工程；
- (b) 招募「三無大廈」(即沒有法團、沒有任何形式的業主組織／居民組織，以及沒有聘用物業管理公司的大廈)的業主和住客為居民聯絡大使，協助提高其大廈的管理質素；

- (c) 為法團管理委員會委員籌辦由專上學院提供的有系統訓練課程，提升他們的大廈管理知識和能力；
- (d) 把有爭議的個案轉介大廈管理糾紛顧問小組，給予免費專業意見。若爭議雙方同意，我們會轉介他們接受大廈管理義務專業調解服務試驗計劃提供的專業調解服務。該項計劃由本署與香港調解會和香港和解中心合作推行；以及
- (e) 推行大廈管理免費法律諮詢服務，由香港律師會會員為業主和法團免費提供專業法律意見。

在 2016-17 年度，本署會繼續推行上述措施，預算開支約為 2,060 萬元。此外，本署於總部設有專責科別，以及在全港 18 區分別設有地區大廈管理聯絡小組(聯絡小組)。在 2016-17 年度，負責執行與大廈管理有關職務的聯絡主任將有 128 名，涉及的預算開支為 7,270 萬元。

目前，全港約有 40 000 幢私人大廈。在過去 3 個年度，本署接獲有關樓宇維修事宜的查詢分別為 2 721 宗、2 142 宗和 2 538 宗。本署的聯絡小組會給予業主所需意見，或在有需要時，轉介他們接受本署與其他部門／機構例如屋宇署、市區重建局和香港房屋協會提供的各類支援服務。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3873)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (000) 運作開支

綱領： (1) 地區行政

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

就各區區議會秘書處的運作，政府當局可否告知本會：

- (a) 於 2015-2016 年度，各區區議會秘書處的人手編制分別是什麼？當中多少人手是全時間支援區議會的運作？請按個別區議會提供分項數字；以及
- (b) 2015-2016 年度各區區議會秘書處的開支及 2016-2017 年度的開支預算分別是多少？請按個別區議會提供分項數字。

提問人：陳家洛議員 (議員問題編號：361)

答覆：

所需資料如下：

(a)

地區	區議會秘書處公務員職位數目 (截至 2016 年 2 月 29 日)
中西區	16
東區	17
南區	12
灣仔	14
九龍城	13
觀塘	16

地區	區議會秘書處公務員職位數目 (截至 2016 年 2 月 29 日)
深水埗	16
黃大仙	15
油尖旺	17
離島	14
葵青	18
北區	11
西貢	14
沙田	15
大埔	18
荃灣	19
屯門	14
元朗	20

(b)

地區	員工開支(2015-16 年度)^ (百萬元)	員工開支(2016-17 年度)^ (百萬元)
中西區	6.49	6.49
東區	7.56	7.56
南區	5.20	5.20
灣仔	5.58	5.58
九龍城	5.45	5.45
觀塘	6.55	6.55
深水埗	6.24	6.24
黃大仙	6.56	6.56
油尖旺	6.43	6.43
離島	5.38	5.38
葵青	6.88	6.88
北區	4.73	4.73
西貢	5.30	5.94
沙田	6.09	6.09
大埔	6.58	6.58
荃灣	6.97	6.97
屯門	5.51	5.70
元朗	6.78	6.78

^ 2015-16 和 2016-17 年度的員工開支，以當時按薪級中點估計的年薪值計算。2016-17 年度的預算員工開支或會有所改變。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3874)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

就申訴專員公署 2015 年 12 月 10 日公布就「認可殯葬區」的主動調查報告內所提出的建議，民政事務總署有沒有任何跟進工作？若有，詳情及開支預算為何？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：362)

答覆：

民政事務總署正聯同地政總署、食物環境衛生署、漁農自然護理署和水務署等相關部門，跟進申訴專員公署的建議。具體而言，我們已初步選出一些認可殯葬區推行建議的試驗計劃，現正與鄉郊社羣商議。此外，我們也在檢討殯葬許可證的條款，並與相關部門探討其他改善措施。

在 2016-17 年度，民政事務總署不會因跟進申訴專員公署的建議而有額外開支。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3888)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (000) 運作開支

綱領： (1) 地區行政

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

就各區議會的利益申報制度及撥款審批程序，政府當局可否告知：

- (a) 鑑於各個區議會的利益申報和撥款審批程序並不一致，政府當局會否在 2016-17 年度調撥資源研究把有關的機制和程序劃一，並要求各區議會主席和秘書處按統一的機制行事？若會，有關的工作計劃和工作時間表是什麼？若不會，原因是什麼？
- (b) 為完善區議會的利益申報機制及撥款審批程序，署方會否於 2016-17 年度展開研究，成立獨立的區議會秘書處為全數 18 區的區議會提供服務？若會，有關研究工作的計劃和時間表是什麼；若不會，原因是什麼？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：383)

答覆：

- (a) 為避免利益衝突，民政事務總署參照廉政公署發出的兩層申報利益制度指引，就區議會的運作，制定相關條文，要求區議員在履任時申報其一般金錢利益或其他實惠，並在遇有利益衝突時作出申報。

區議員如發現在區議會正考慮的任何事項中，包括所處理的投標、報價和區議會撥款，有任何金錢利益或其他方面的利益關係，或與受惠者或可能受惠者有關連，其在知悉後必須盡快在有關事項討論前向區議會申報。

一般而言，區議會主席會根據區議員所申報的利益，考慮該區議員在區議會正處理的事項中，是否有潛在或實際的利益衝突，並決定他應否避席，可在席但不投票不討論，不投票但可討論，或可投票可討論等等方案。

18 區區議會均已將有關利益申報條文納入其《區議會常規》內，區議員必須遵守。鑑於申報制度行之有效，也廣為所有區議會接納及熟悉，目前並無計劃檢討利益申報的規定條文。

- (b) 區議會秘書處一直為區議會提供具效率的行政支援，以協助區議會履行其法定職能。根據現行安排，區議會秘書處屬於民政事務處一部分，讓民政事務專員得以根據需要靈活調配人力資源，為區議會提供更適切的服務。我們不時檢討區議會秘書處的人力資源，以確保給予區議會高效的行政支援。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3901)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (000) 運作開支

綱領： (3) 地區環境改善工程

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去 3 年，各區在此綱領下的工程項目詳情，包括開展日期、完成日期、項目內容、開支總額及有關工程項目所在的區議會選區是什麼？請按年度及個別地方行政區提供分項數字。

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：407)

答覆：

民政事務總署負責在 18 區推行地區小型工程計劃，並在新界 9 區推行鄉郊小工程計劃和地區小工程(維修工程)計劃。

地區小型工程計劃方面，18 區在 2013 至 2015 年完成共 1 661 項工程，涉及開支總額約 10.299 億元。施工期由 1 個月至 32 個月不等。按地區及完工年份劃分的工程實際開支如下：

地區	實際開支 (百萬元)		
	2013年	2014年	2015年
中西區	10.3	11.0	11.7
東區	15.9	14.8	16.4
九龍城	13.6	12.2	22.7
觀塘	23.7	17.6	26.2
南區	8.9	10.3	14.3
深水埗	9.7	15.5	20.0

地區	實際開支 (百萬元)		
	2013年	2014年	2015年
灣仔	8.4	8.8	15.6
黃大仙	7.4	15.2	16.2
油尖旺	11.3	10.0	12.6
離島	13.7	17.2	20.5
葵青	22.5	19.7	25.2
北區	21.0	26.5	34.1
西貢	19.7	24.3	20.6
沙田	19.1	25.6	27.1
屯門	20.1	29.6	27.2
大埔	16.8	27.4	25.5
荃灣	10.9	20.9	17.7
元朗	33.1	27.7	44.4
總部	3.6	4.7	3.2
總計	289.7	339.0	401.2

鄉郊小工程計劃方面，新界 9 區在 2013 至 2015 年完成共 305 項工程，涉及開支總額約 3.789 億元。施工期由 1 個月至 32 個月不等。按地區及完工年份劃分的工程實際開支如下：

地區	實際開支 (百萬元)		
	2013年	2014年	2015年
離島	11.8	26.7	19.8
葵青	6.2	6.2	5.8
北區	13.7	15.7	19.1
西貢	21.3	17.8	19.5
沙田	4.9	7.5	6.7
大埔	16.4	18.9	19.8
荃灣	5.2	4.7	6.1
屯門	12.4	8.6	9.4
元朗	30.3	17.8	26.6
總計	122.2	123.9	132.8

地區小工程(維修工程)計劃方面，新界 9 區在 2013 至 2015 年完成共 506 項工程，涉及開支總額約 9,580 萬元。施工期由 1 個月至 8 個月不等。按地區及完工年份劃分的工程實際開支如下：

地區	實際開支 (百萬元)		
	2013年	2014年	2015年
離島	2.3	2.5	2.7
葵青	1.0	0.5	1.1
北區	7.7	5.8	7.0
西貢	5.2	3.4	5.2
沙田	1.6	1.3	0.7
大埔	2.3	1.9	3.2
荃灣	1.6	5.1	2.8
屯門	1.8	1.3	3.4
元朗	8.0	7.3	8.0
總部	0.4	0.4	0.3
總計	31.9	29.5	34.4

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3932)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

就署方於酷熱天氣、寒冷天氣、颱風及暴雨情況下開放的臨時庇護中心，署方可否告知：

- (a) 過去 3 年，各個曾開放作庇護中心的處所開放作庇護中心的日數及時數，請按個別處所提供分項數字；
- (b) 各處所開放作庇護中心的每日平均開支是什麼？請按個別處所提供分項數字；
- (c) 於 2016-17 年度，署方會否考慮延長庇護中心每天的開放時間及增加可容納的人數？若會，有關的詳情是什麼？若不會，原因是什麼？

提問人：陳家洛議員 (議員問題編號：464)

答覆：

- (a) 在過去 3 個年度，民政事務總署轄下社區會堂／社區中心用作臨時庇護中心的日數如下：

地點	開放作臨時庇護中心的日數		
	2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度 (截至 2016 年 2 月 29 日)
西營盤社區會堂	70	74	75
銅鑼灣社區中心	71	77	76
利東社區會堂	16	13	24
紅磡社區會堂	34	74	77
藍田(西區)社區中心	68	78	77
南昌社區中心	37	20	27
石硤尾社區會堂	32	52	48
慈雲山(南區)社區中心	68	72	74
梁顯利油麻地社區中心	68	73	74
東涌社區會堂	2	0	19
大窩口社區中心	18	6	25
葵盛社區會堂	32	52	48
祥華社區會堂	67	71	74
坑口社區會堂	33	18	24
隆亨社區中心	36	19	45
大埔社區中心	69	75	77
梨木樹社區會堂	68	72	74
蝴蝶灣社區中心	69	71	73
朗屏社區會堂	66	71	73
天耀社區中心	33	52	48

註：

- 1) 臨時夜間避暑中心的開放時間為晚上 10 時 30 分至翌日上午 8 時。
 - 2) 臨時避寒中心的開放時間為下午 5 時 30 分至翌日上午 8 時 30 分。
 - 3) 在颱風或暴雨期間，臨時庇護中心會根據需要開放，並無指定開放時間。
- (b) 由於臨時庇護中心設於社區會堂／社區中心，開支納入社區會堂／社區中心的一般開支內，因此並無所涉開支的獨立分項數字。
- (c) 由民政事務總署管理的臨時庇護中心設於社區會堂／社區中心，在有需要時，社區會堂／社區中心內其他設施會開放予需要此服務的市民，開放時間亦會延長。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6246)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去 3 年，各地區團體或非政府機構獲各區區議會資助款項的金額是多少？請按年度、18 區及個別地區團體或非政府機構提供分項數字。

提問人：陳家洛議員 (議員問題編號：359)

答覆：

區議會每年均獲撥款舉辦和資助社區參與計劃。區議會可選定和提出項目及活動予以推行，滿足當區的需要。這些活動可由區議會及轄下委員會、非政府機構(包括地區團體)或政府部門舉辦。

18 區區議會在 2012-13 年度獲得的社區參與計劃撥款總額為 3.2 億元，而在 2013-14 和 2014-15 年度則各為 3.408 億元。鑑於獲 18 區區議會資助的團體數目眾多，我們目前未能提供在過去 3 個財政年度獲 18 區區議會資助團體的詳細資料。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6247)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (000) 運作開支

綱領： (1) 地區行政

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去 3 年，各區區議會進行外訪活動的詳情，包括外訪的日期、目的地、參與人數及名單、具體行程、訪問性質和開支是什麼？請按個別外訪行程提供分項數字。

提問人：陳家洛議員 (議員問題編號：360)

答覆：

政府自第五屆區議會(2016-2019 年)開始增設 1 項撥款，支付區議員訪問香港以外地方的開支，金額為每名區議員每屆任期 1 萬元。在過去 3 年，區議會舉辦的外訪活動，由區議員自付費用。外訪的後勤輔助安排，包括行程、擬考察的議題和擬參觀／訪問的地方，均由區議會決定。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6262)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

(a) 民政事務局統籌的大型慶祝活動將會包括什麼？請列出所有項目。

(b) 承上題，所有項目的預算開支為何？請詳細列出。

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：400)

答覆：

(a) 在 2016-17 年度，民政事務總署將會統籌的大型慶祝活動包括 2016 年 7 月 1 日舉行的升旗儀式和酒會，以及國慶升旗儀式、酒會和文藝晚會。

(b) 2016-17 年度大型慶祝活動的預算開支總額約為 1,080 萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4534)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 地區行政

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

在 2016-17 年度需要特別留意的事項中，當局表示會繼續支援區議會推行社區重點項目計劃。就此，政府可否告知本會：

- (a) 現時會繼續推行的社區重點項目計劃為何？
- (b) 據了解，民政事務總署轄下的社區重點項目計劃中央小組會就社區重點項目計劃提供支援服務。政府當局可否告知本會該小組在 2016-17 年度的運作開支、人手編制和全年預算薪酬開支分別為何？

提問人：陳偉業議員 (議員問題編號：66)

答覆：

- (a) 全港 18 區區議會建議在社區重點項目計劃下推行合共 27 個項目，27 個社區重點項目的進度載於附件。
- (b) 社區重點項目計劃中央小組有 5 個公務員職位，並聘用了 6 個非公務員合約僱員。在 2016-17 年度，本署為中央小組預留 714 萬元用作運作開支和員工開支。

地區	項目	進度 (截至 2016 年 3 月 19 日)
觀塘	觀塘海濱音樂噴泉)
	觀塘崇仁街升降機塔)
油尖旺	油尖旺多元文化活動中心)
屯門	活化屯門河及市中心環境)
	推動屯門青少年發展)
元朗	興建元朗區綜合服務大樓)
灣仔	興建摩頓臺活動中心	) 現正由工務小組委員會審議
東區	東區文化廣場)
九龍城	活化和發展牛棚後方用地)
大埔	改裝大埔官立中學作藝術中心)
	改善林村許願廣場的旅遊配套設施)
西貢	重建橋咀碼頭)
	建設將軍澳文物行山徑及歷史風物資料館	) 正進行籌備和前期工程
南區	漁民文化中心)
		南區區議會在 2016 年 3 月 17 日同意擱置推展建議項目，當中已考慮多項因素，包括未能就後勤管理與唯一的候選伙伴機構達成共識。南區區議會會着手探討項目的替代方案，並進行公眾諮詢。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6612)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 全港規劃及拓展事宜

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

就綱領(5)，當局下年度將會繼續就進行有關發展建議的公眾諮詢工作，向決策局和部門提供意見，請政府以基建計劃及發展建議分類，當局本年度諮詢區議會、鄉事委員會及分區委員會的次數分別為何？當局派員出席市區重建局、城市規劃委員會、規劃及土地發展委員會、郊野公園及海岸公園委員會，以及房屋委員會的次數分別為何？當中涉及的人手及支出分別為何？下年度會否增加相應人手處理有關工作？如會，詳情為何？如否，原因為何？當局如何確保主要基建計劃和發展建議在規劃方面能顧及各區的民意及民情？

提問人： 陳婉嫻議員 (議員問題編號：47)

答覆：

民政事務總署會應要求協助決策局和部門，就發展建議蒐集公眾意見。18區民政事務處會就諮詢形式(例如簡介會、社區論壇、聚焦小組討論、會議和巡迴展覽等)，以及諮詢對象(例如區議會、分區委員會、鄉事委員會和其他地區團體等)，向有關決策局和部門提供意見。我們沒有備存這些活動數目的統計資料。

由 2015 年 4 月 1 日至 2016 年 3 月 11 日，民政事務總署人員出席所提 7 個委員會會議的次數如下：

委員會	出席會議次數
市區重建局	9
城市規劃委員會	31
都會規劃小組委員會	22
鄉郊及新市鎮規劃小組委員會	22
規劃及土地發展委員會	12
郊野公園及海岸公園委員會	2
房屋委員會轄下小組委員會	10

相關費用由民政事務總署的運作開支承擔。

決策局和部門就其權責範圍內的發展計劃，會牽頭進行公眾諮詢，以及回應公眾關注的事項；而民政事務總署會應要求協助決策局和部門，就該等計劃蒐集公眾意見。與社會各界保持緊密聯繫，是民政事務總署和民政事務處一項恆常的核心職務。他們會為相關決策局和部門評估公眾的反應，以及計劃可能對社區產生的影響。處理有關工作的人手不會增加。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3696)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去 5 年，每年政府就避寒中心的財政開支為何？每年涉及多少人手？服務多少人次？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：330)

答覆：

過去 5 個年度，使用臨時避寒中心的人數如下：

	2011-12 年度	2012-13 年度	2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度 (截至 2016 年 2 月 29 日)
使用人數 (人次)	14 184	5 352	18 107	7 590	13 237

目前，17 個社區會堂／社區中心會在有需要時用作臨時避寒中心。臨時避寒中心運作所需資源納入在社區會堂／社區中心現有撥款內，因此未能提供開支的分項數字。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3712)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

請署方列出，過去 5 年，(1)臨時避寒中心的開放次數為何，當中於上午 8 時 30 分後仍維持開放的日數為何；(2)臨時避暑中心開放次數為何。

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：421)

答覆：

過去 5 個財政年度，臨時避寒中心和夜間臨時避暑中心的開放日數如下：

開放日數	財政年度				
	2011-12	2012-13	2013-14	2014-15	2015-16 (截至 2016 年 2 月 29 日)
臨時避寒中心	32(0)	13(0)	34(0)	19(0)	25(20)
夜間臨時避暑中心	31	38	32	52	48

註：()為日間開放日數

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3713)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

請署方提供：

- (a) 各區的臨時避寒中心，最多可容納市民入住的數目為何？
- (b) 各區的臨時避寒中心所提供的用品如墊褥、毛氈的供應量為何？
- (c) 用品是否有定期更換或購置新用品的安排？
- (d) 用品清洗的頻率及過程為何？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：422)

答覆：

- (a) 由民政事務總署管理的 17 間臨時避寒中心，全部設於社區會堂／社區中心。如有需要，我們會開放中心所在的社區會堂／社區中心內的其他設施，以容納避寒的市民。
- (b)至(d) 在寒冷季節來臨前，民政事務專員會點算臨時避寒中心備存的毛氈和墊褥，以確保數量充足和狀況良好。在臨時避寒中心開放期間，中心職員會密切監察情況，確保用品足以應付所需。另外，會在有需要時添補和安排清洗。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3727)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 發牌事宜

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

請提供過去 5 年，每年單身人士宿舍申請者平均等候時間及個案平均居住年數。

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：469)

答覆：

單身人士宿舍計劃是配合 1994 年實施的《床位寓所條例》(第 447 章)(《條例》)所訂發牌制度而推行的過渡性安排。計劃旨在透過非政府機構，為受《條例》影響的床位住客提供短期住宿地方。

隨着受《條例》影響的住客人數經過多年後已大幅減少，政府在 2004 年決定逐步停辦中小型單身人士宿舍，並於 2009 年 3 月完成。目前，此計劃下只有 2 所單身人士宿舍，分別是位於深水埗的曦華樓和位於西營盤的高華閣，合共提供 580 個床位。該 2 所宿舍均由非政府機構以自負盈虧的方式營運。由於此計劃提供的床位數目足以應付需求，因此無申請人輪候入住宿舍。

有關的非政府機構會與住客簽訂租賃協議，曦華樓的租賃期為 3 年，高華閣則為 2 年。住客在單身人士宿舍居住期間，應籌謀長期住屋安排。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3950)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去 5 年，按地區劃分，關愛基金「為舊樓業主立案法團提供津貼」援助項目的申請個案、成功獲批個案及涉及金額。

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：708)

答覆：

關愛基金自 2012 年 10 月起推出「為舊樓業主立案法團提供津貼」項目，由民政事務總署負責推行。申請數目、獲批數目和涉及津貼款額的資料(截至 2016 年 2 月 29 日)表列如下：

地區	申請數目	獲批數目	獲批款額 (元)
中西區	467	414	1,850,382
東區	307	276	1,475,483
灣仔	365	335	1,548,376
南區	91	78	353,324
九龍城	438	394	1,725,017
深水埗	519	464	2,207,934
油尖旺	856	770	3,978,875
觀塘	171	152	910,082
黃大仙	106	96	491,289
葵青	71	64	420,221
元朗	188	171	944,297

地區	申請數目	獲批數目	獲批款額 (元)
屯門	42	35	244,549
西貢	14	14	55,569
荃灣	131	118	550,215
北區	19	17	100,537
大埔	72	71	311,599
沙田	11	8	63,255
離島	2	2	20,000
總計	3 870	3 479	17,251,004

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6736)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去 3 年，民政事務總署每年向各間少數族裔人士支援中心的資助撥款分別為何？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：322)

答覆：

民政事務總署委託 7 間非牟利機構營辦 6 間少數族裔人士支援服務中心和 2 間分中心，提供不同的專設支援服務，幫助他們融入社區。

在 2013-14 至 2015-16 年度，各中心和分中心的資助撥款如下：

中心／分中心	每年運作成本(百萬元)		
	2013-14年度	2014-15年度	2015-16年度
HOPE中心(灣仔)	3.79	5.00	5.43
融匯一少數族裔人士支援服務中心(觀塘)*	7.00	8.20	8.88
多元色彩閃耀坊(屯門)	5.00	6.09	6.59
元朗大會堂少數族裔人士支援服務中心(元朗)	4.95	6.08	6.57
HOME 中心(油尖旺)及分中心(深水埗)	5.72	7.19	7.19
TOUCH分中心(東涌)	1.54	2.01	2.01
LINK中心(葵青)**	不適用	5.10	5.10
總計	28.00	39.67	41.77

- * 融匯—少數族裔人士支援服務中心亦提供中央電話傳譯及翻譯服務(英語和 7 種少數族裔語言)，協助少數族裔人士使用公共服務。
- ** LINK 中心於 2014 年 10 月底開始運作。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6737)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

是否知悉，過去 3 年，各間少數族裔人士支援中心進行的外展、家訪、個案轉介、資訊講座／工作坊、協助填寫政府津助申請表格、就業輔助服務、陪同／傳譯服務等的(i)次數、(ii)服務人次、(iii)服務使用者的種族分布、(iv)服務使用者的年齡分布，以及(v)服務詳情？如有資料，請使用與下表相同的表格列出每年的分項資料。如沒有資料，原因為何？

	(i)	(ii)	(iii)	(iv)	(v)
外展					
家訪					
個案轉介					
資訊講座／工作坊					
協助填寫政府津助申請表格					
就業輔助服務					
陪同／傳譯服務					
其他(請註明： _____)					

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：323)

答覆：

民政事務總署委託 7 間非牟利機構營辦 6 間少數族裔人士支援服務中心和 2 間分中心，提供不同的專設支援服務，幫助他們融入社區。

各中心提供的服務分為 5 個服務類別：即(i)語文班、(ii)課後輔導班、(iii)融和活動、(iv)諮詢、輔導及轉介服務和(v)傳譯及翻譯服務(只在融匯一少數族裔人士支援服務中心提供)。我們並沒有以問題所述方式收集資料。

在 2012-13 至 2014-15 計劃年度期間，各中心按服務種類、族裔和年齡組別劃分的服務人次載於附件 A 至 C。

少數族裔人士支援服務中心和分中心按服務種類劃分的服務人次

2012-13 計劃年度

	HOPE 中心	融匯— 少數族裔 人士支援 服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹	HOME 中心及 分中心	TOUCH 分中心
報告期	2012年 5月31日 至 2013年 5月30日	2012年 9月5日 至 2013年 9月4日	2012年 8月1日 至 2013年 7月31日	2012年 6月28日 至 2013年 6月27日	2012年 12月11日 至 2013年 12月10日	2012年 12月21日 至 2013年 12月20日
語文班	935	658	586	407	640	137
課後輔導班	172	180	218	120	646	100
融和活動	3 418	5 871	6 617	17 771	10 316	3 948
諮詢、輔導 及轉介服務	206	104	315	141	611	56
傳譯及翻譯 服務	不適用	3 796	不適用	不適用	不適用	不適用
總計	4 731	10 609	7 736	18 439	12 213	4 241

2013-14 計劃年度

	HOPE 中心	融匯— 少數族裔 人士支援 服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹	HOME 中心及 分中心	TOUCH 分中心
報告期	2013年 5月31日 至 2014年 5月30日	2013年 9月5日 至 2014年 9月4日	2013年 8月1日 至 2014年 7月31日	2013年 6月28日 至 2014年 6月27日	2013年 12月11日 至 2014年 12月10日	2013年 12月21日 至 2014年 12月20日
語文班	1 118	642	443	355	615	150
課後輔導班	100	130	140	144	656	108
融和活動	3 580	7 390	5 986	16 525	11 567	3 694
諮詢、輔導 及轉介服務	380	65	1 034	674	617	200
傳譯及翻譯 服務	不適用	3 642	不適用	不適用	不適用	不適用
總計	5 178	11 869	7 603	17 698	13 455	4 152

2014-15 計劃年度

	HOPE 中心	融匯— 少數族裔 人士支援 服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹	HOME 中心及 分中心	TOUCH 分中心	LINK 中心
報告期	2014年 5月31日 至 2015年 5月30日	2014年 9月5日 至 2015年 9月4日	2014年 8月1日 至 2015年 7月31日	2014年 6月28日 至 2015年 6月27日	2014年 12月11日 至 2015年 12月10日	2014年 12月21日 至 2015年 12月20日	2014年 10月30日 至 2015年 10月29日
語文班	991	641	584	333	627	137	473
課後輔導班	183	128	156	144	820	120	407
融和活動	3 848	7 933	7 622	17 370	15 402	3 754	10 928
諮詢、輔導 及轉介服務	284	421	1 447	675	1 025	251	338
傳譯及翻譯 服務	不適用	4 014	不適用	不適用	不適用	不適用	不適用
總計	5 306	13 137	9 809	18 522	17 874	4 262	12 146

註：

¹ 元朗大會堂少數族裔人士支援服務中心於其非牟利機構的會堂設施舉辦可容納較多人參加的活動，例如文化表演、招聘會等。

少數族裔人士支援服務中心和分中心按族裔劃分的服務人次

2012-13 計劃年度

	HOPE 中心	融匯— 少數族裔 人士支援 服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹	HOME 中心及 分中心	TOUCH 分中心
報告期	2012年 5月31日 至 2013年 5月30日	2012年 9月5日 至 2013年 9月4日	2012年 8月1日 至 2013年 7月31日	2012年 6月28日 至 2013年 6月27日	2012年 12月11日 至 2013年 12月10日	2012年 12月21日 至 2013年 12月20日
菲律賓	1 816	262	419	1 696	147	903
印尼	568	2 344	522	3 000	54	33
泰國	307	169	32	101	1	38
印度	601	343	617	58	592	740
尼泊爾	603	841	2 073	2 200	3 611	433
巴基斯坦	297	2 523	2 244	1 600	4 589	2 000
其他	511	370	295	20	107	94
不詳 ²	28	3 757	1 534	9 764	3 112	0
總計	4 731	10 609	7 736	18 439	12 213	4 241

2013-14 計劃年度

	HOPE 中心	融匯— 少數族裔 人士支援 服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹	HOME 中心及 分中心	TOUCH 分中心
報告期	2013年 5月31日 至 2014年 5月30日	2013年 9月5日 至 2014年 9月4日	2013年 8月1日 至 2014年 7月31日	2013年 6月28日 至 2014年 6月27日	2013年 12月11日 至 2014年 12月10日	2013年 12月21日 至 2014年 12月20日
菲律賓	1 685	173	67	689	147	903
印尼	870	1 349	65	4 892	54	33
泰國	241	263	1	35	1	38
印度	649	474	582	126	592	740
尼泊爾	960	1 105	1 475	2 610	3 611	433
巴基斯坦	313	2 899	1 967	1 745	4 589	1 800
其他	366	133	1 874	857	895	163
不詳 ²	94	5 473	1 572	6 744	3 566	42
總計	5 178	11 869	7 603	17 698	13 455	4 152

2014-15 計劃年度

	HOPE 中心	融匯— 少數族裔 人士支援 服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹	HOME 中心及 分中心	TOUCH 分中心	LINK 中心
報告期	2014年 5月31日 至 2015年 5月30日	2014年 9月5日 至 2015年 9月4日	2014年 8月1日 至 2015年 7月31日	2014年 6月28日 至 2015年 6月27日	2014年 12月11日 至 2015年 12月10日	2014年 12月21日 至 2015年 12月20日	2014年 10月30日 至 2015年 10月29日
菲律賓	1 460	378	124	735	183	519	7
印尼	769	2 329	58	6 259	160	103	1
泰國	240	269	49	2	33	33	1
印度	1 394	584	835	414	653	411	503
尼泊爾	911	748	2 075	3 506	6 585	543	53
巴基斯坦	315	1 468	2 922	2 937	6 677	2 533	10 274
其他	200	223	2 348	1 819	2 019	120	264
不詳 ²	17	7 138	1 398	2 850	1 564	0	1 043
總計	5 306	13 137	9 809	18 522	17 874	4 262	12 146

註：

¹ 元朗大會堂少數族裔人士支援服務中心於其非牟利機構的會堂設施舉辦可容納較多人參加的活動，例如文化表演、招聘會等。

² 部分使用者所屬族裔不詳。

少數族裔人士支援服務中心和分中心按年齡組別劃分的服務人次

2012-13 計劃年度

	HOPE 中心	融匯— 少數族裔 人士支援 服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹	HOME 中心及 分中心	TOUCH 分中心
報告期	2012年 5月31日 至 2013年 5月30日	2012年 9月5日 至 2013年 9月4日	2012年 8月1日 至 2013年 7月31日	2012年 6月28日 至 2013年 6月27日	2012年 12月11日 至 2013年 12月10日	2012年 12月21日 至 2013年 12月20日
≤ 10	702	884	437	981	3 577	1 250
11 – 20	538	1 345	1 769	1 306	2 072	1 131
21 – 30	748	3 273	655	2 952	1 481	477
31 – 40	1 368	3 672	610	2 391	1 554	810
41 – 50	938	1 004	296	978	631	452
51 – 60	334	195	120	249	190	86
≥ 61	72	236	148	306	281	35
不詳 ²	31	0	3 701	9 276	2 427	0
總計	4 731	10 609	7 736	18 439	12 213	4 241

2013-14 計劃年度

	HOPE 中心	融匯— 少數族裔 人士支援 服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹	HOME 中心及 分中心	TOUCH 分中心
報告期	2013年 5月31日 至 2014年 5月30日	2013年 9月5日 至 2014年 9月4日	2013年 8月1日 至 2014年 7月31日	2013年 6月28日 至 2014年 6月27日	2013年 12月11日 至 2014年 12月10日	2013年 12月21日 至 2014年 12月20日
≤ 10	1 108	500	1 063	975	3 337	1 071
11 – 20	648	487	1 968	1 067	2 530	1 202
21 – 30	1 028	783	988	2 380	901	517
31 – 40	1 309	1 075	785	2 040	1 332	878
41 – 50	672	330	236	1 036	222	393
51 – 60	275	72	217	373	139	64
≥ 61	69	95	459	406	303	27
不詳 ²	69	8 527	1 887	9 421	4 691	0
總計	5 178	11 869	7 603	17 698	13 455	4 152

2014-15 計劃年度

	HOPE 中心	融匯— 少數族裔 人士支援 服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹	HOME 中心及 分中心	TOUCH 分中心	LINK 中心
報告期	2014年 5月31日 至 2015年 5月30日	2014年 9月5日 至 2015年 9月4日	2014年 8月1日 至 2015年 7月31日	2014年 6月28日 至 2015年 6月27日	2014年 12月11日 至 2015年 12月10日	2014年 12月21日 至 2015年 12月20日	2014年 10月30日 至 2015年 10月29日
≤ 10	1 310	715	1 340	1 503	5 534	1 469	3 837
11 – 20	1 064	884	2 924	2 644	3 575	1 322	6 212
21 – 30	902	1 285	816	1 932	1 595	417	439
31 – 40	995	2 029	1 244	3 262	2 306	817	358
41 – 50	775	625	719	1 786	585	183	203
51 – 60	204	200	468	561	438	31	22
≥ 61	56	162	572	446	1 184	23	46
不詳 ²	0	7 237	1 726	6 388	2 657	0	1 029
總計	5 306	13 137	9 809	18 522	17 874	4 262	12 146

註：

¹ 元朗大會堂少數族裔人士支援服務中心於其非牟利機構的會堂設施舉辦可容納較多人參加的活動，例如文化表演、招聘會等。

² 部分使用者所屬年齡組別不詳。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6738)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

是否知悉，過去 3 年，各間少數族裔人士支援中心進行的外展、家訪、個案轉介、資訊講座／工作坊、協助填寫政府津助申請表格、就業輔助服務、陪同／傳譯服務等的(i)次數、(ii)服務人次、(iii)服務使用者的種族分布、(iv)服務使用者的年齡分布，以及(v)服務詳情？如有資料，請使用與下表相同的表格列出每年的分項資料。如沒有資料，原因為何？

	(i)	(ii)	(iii)	(iv)	(v)
外展					
家訪					
個案轉介					
資訊講座／工作坊					
協助填寫政府津助申請表格					
就業輔助服務					
陪同／傳譯服務					
其他(請註明： _____)					

如沒有有關服務，原因為何？日後會否提供相關服務？如會，詳情如何？如不會，原因為何？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：324)

答覆：

民政事務總署委託 7 間非牟利機構營辦 6 間少數族裔人士支援服務中心和 2 間分中心，提供不同的專設支援服務，幫助他們融入社區。

各中心提供的服務分為 5 個服務類別：即(i)語文班、(ii)課後輔導班、(iii)融和活動、(iv)諮詢、輔導及轉介服務和(v)傳譯及翻譯服務(只在融匯一少數族裔人士支援服務中心提供)。我們並沒有以問題所述方式收集資料。然而，各中心會按情況為少數族裔人士提供問題列舉的服務，幫助他們融入社區。

在 2012-13 至 2014-15 計劃年度期間，各中心按服務種類、族裔和年齡組別劃分的服務人次載於附件 A 至 C。

少數族裔人士支援服務中心和分中心按服務種類劃分的服務人次

2012-13 計劃年度

	HOPE 中心	融匯— 少數族裔 人士支援 服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹	HOME 中心及 分中心	TOUCH 分中心
報告期	2012年 5月31日 至 2013年 5月30日	2012年 9月5日 至 2013年 9月4日	2012年 8月1日 至 2013年 7月31日	2012年 6月28日 至 2013年 6月27日	2012年 12月11日 至 2013年 12月10日	2012年 12月21日 至 2013年 12月20日
語文班	935	658	586	407	640	137
課後輔導班	172	180	218	120	646	100
融和活動	3 418	5 871	6 617	17 771	10 316	3 948
諮詢、輔導 及轉介服務	206	104	315	141	611	56
傳譯及翻譯 服務	不適用	3 796	不適用	不適用	不適用	不適用
總計	4 731	10 609	7 736	18 439	12 213	4 241

2013-14 計劃年度

	HOPE 中心	融匯— 少數族裔 人士支援 服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹	HOME 中心及 分中心	TOUCH 分中心
報告期	2013年 5月31日 至 2014年 5月30日	2013年 9月5日 至 2014年 9月4日	2013年 8月1日 至 2014年 7月31日	2013年 6月28日 至 2014年 6月27日	2013年 12月11日 至 2014年 12月10日	2013年 12月21日 至 2014年 12月20日
語文班	1 118	642	443	355	615	150
課後輔導班	100	130	140	144	656	108
融和活動	3 580	7 390	5 986	16 525	11 567	3 694
諮詢、輔導 及轉介服務	380	65	1 034	674	617	200
傳譯及翻譯 服務	不適用	3 642	不適用	不適用	不適用	不適用
總計	5 178	11 869	7 603	17 698	13 455	4 152

2014-15 計劃年度

	HOPE 中心	融匯— 少數族裔 人士支援 服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹	HOME 中心及 分中心	TOUCH 分中心	LINK 中心
報告期	2014年 5月31日 至 2015年 5月30日	2014年 9月5日 至 2015年 9月4日	2014年 8月1日 至 2015年 7月31日	2014年 6月28日 至 2015年 6月27日	2014年 12月11日 至 2015年 12月10日	2014年 12月21日 至 2015年 12月20日	2014年 10月30日 至 2015年 10月29日
語文班	991	641	584	333	627	137	473
課後輔導班	183	128	156	144	820	120	407
融和活動	3 848	7 933	7 622	17 370	15 402	3 754	10 928
諮詢、輔導 及轉介服務	284	421	1 447	675	1 025	251	338
傳譯及翻譯 服務	不適用	4 014	不適用	不適用	不適用	不適用	不適用
總計	5 306	13 137	9 809	18 522	17 874	4 262	12 146

註：

¹ 元朗大會堂少數族裔人士支援服務中心於其非牟利機構的會堂設施舉辦可容納較多人參加的活動，例如文化表演、招聘會等。

少數族裔人士支援服務中心和分中心按族裔劃分的服務人次

2012-13 計劃年度

	HOPE 中心	融匯— 少數族裔 人士支援 服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹	HOME 中心及 分中心	TOUCH 分中心
報告期	2012年 5月31日 至 2013年 5月30日	2012年 9月5日 至 2013年 9月4日	2012年 8月1日 至 2013年 7月31日	2012年 6月28日 至 2013年 6月27日	2012年 12月11日 至 2013年 12月10日	2012年 12月21日 至 2013年 12月20日
菲律賓	1 816	262	419	1 696	147	903
印尼	568	2 344	522	3 000	54	33
泰國	307	169	32	101	1	38
印度	601	343	617	58	592	740
尼泊爾	603	841	2 073	2 200	3 611	433
巴基斯坦	297	2 523	2 244	1 600	4 589	2 000
其他	511	370	295	20	107	94
不詳 ²	28	3 757	1 534	9 764	3 112	0
總計	4 731	10 609	7 736	18 439	12 213	4 241

2013-14 計劃年度

	HOPE 中心	融匯— 少數族裔 人士支援 服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹	HOME 中心及 分中心	TOUCH 分中心
報告期	2013年 5月31日 至 2014年 5月30日	2013年 9月5日 至 2014年 9月4日	2013年 8月1日 至 2014年 7月31日	2013年 6月28日 至 2014年 6月27日	2013年 12月11日 至 2014年 12月10日	2013年 12月21日 至 2014年 12月20日
菲律賓	1 685	173	67	689	147	903
印尼	870	1 349	65	4 892	54	33
泰國	241	263	1	35	1	38
印度	649	474	582	126	592	740
尼泊爾	960	1 105	1 475	2 610	3 611	433
巴基斯坦	313	2 899	1 967	1 745	4 589	1 800
其他	366	133	1 874	857	895	163
不詳 ²	94	5 473	1 572	6 744	3 566	42
總計	5 178	11 869	7 603	17 698	13 455	4 152

2014-15 計劃年度

	HOPE 中心	融匯— 少數族裔 人士支援 服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹	HOME 中心及 分中心	TOUCH 分中心	LINK 中心
報告期	2014年 5月31日 至 2015年 5月30日	2014年 9月5日 至 2015年 9月4日	2014年 8月1日 至 2015年 7月31日	2014年 6月28日 至 2015年 6月27日	2014年 12月11日 至 2015年 12月10日	2014年 12月21日 至 2015年 12月20日	2014年 10月30日 至 2015年 10月29日
菲律賓	1 460	378	124	735	183	519	7
印尼	769	2 329	58	6 259	160	103	1
泰國	240	269	49	2	33	33	1
印度	1 394	584	835	414	653	411	503
尼泊爾	911	748	2 075	3 506	6 585	543	53
巴基斯坦	315	1 468	2 922	2 937	6 677	2 533	10 274
其他	200	223	2 348	1 819	2 019	120	264
不詳 ²	17	7 138	1 398	2 850	1 564	0	1 043
總計	5 306	13 137	9 809	18 522	17 874	4 262	12 146

註：

¹ 元朗大會堂少數族裔人士支援服務中心於其非牟利機構的會堂設施舉辦可容納較多人參加的活動，例如文化表演、招聘會等。

² 部分使用者所屬族裔不詳。

少數族裔人士支援服務中心和分中心按年齡組別劃分的服務人次

2012-13 計劃年度

	HOPE 中心	融匯— 少數族裔 人士支援 服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹	HOME 中心及 分中心	TOUCH 分中心
報告期	2012年 5月31日 至 2013年 5月30日	2012年 9月5日 至 2013年 9月4日	2012年 8月1日 至 2013年 7月31日	2012年 6月28日 至 2013年 6月27日	2012年 12月11日 至 2013年 12月10日	2012年 12月21日 至 2013年 12月20日
≤ 10	702	884	437	981	3 577	1 250
11 – 20	538	1 345	1 769	1 306	2 072	1 131
21 – 30	748	3 273	655	2 952	1 481	477
31 – 40	1 368	3 672	610	2 391	1 554	810
41 – 50	938	1 004	296	978	631	452
51 – 60	334	195	120	249	190	86
≥ 61	72	236	148	306	281	35
不詳 ²	31	0	3 701	9 276	2 427	0
總計	4 731	10 609	7 736	18 439	12 213	4 241

2013-14 計劃年度

	HOPE 中心	融匯— 少數族裔 人士支援 服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹	HOME 中心及 分中心	TOUCH 分中心
報告期	2013年 5月31日 至 2014年 5月30日	2013年 9月5日 至 2014年 9月4日	2013年 8月1日 至 2014年 7月31日	2013年 6月28日 至 2014年 6月27日	2013年 12月11日 至 2014年 12月10日	2013年 12月21日 至 2014年 12月20日
≤ 10	1 108	500	1 063	975	3 337	1 071
11 – 20	648	487	1 968	1 067	2 530	1 202
21 – 30	1 028	783	988	2 380	901	517
31 – 40	1 309	1 075	785	2 040	1 332	878
41 – 50	672	330	236	1 036	222	393
51 – 60	275	72	217	373	139	64
≥ 61	69	95	459	406	303	27
不詳 ²	69	8 527	1 887	9 421	4 691	0
總計	5 178	11 869	7 603	17 698	13 455	4 152

2014-15 計劃年度

	HOPE 中心	融匯— 少數族裔 人士支援 服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹	HOME 中心及 分中心	TOUCH 分中心	LINK 中心
報告期	2014年 5月31日 至 2015年 5月30日	2014年 9月5日 至 2015年 9月4日	2014年 8月1日 至 2015年 7月31日	2014年 6月28日 至 2015年 6月27日	2014年 12月11日 至 2015年 12月10日	2014年 12月21日 至 2015年 12月20日	2014年 10月30日 至 2015年 10月29日
≤ 10	1 310	715	1 340	1 503	5 534	1 469	3 837
11 – 20	1 064	884	2 924	2 644	3 575	1 322	6 212
21 – 30	902	1 285	816	1 932	1 595	417	439
31 – 40	995	2 029	1 244	3 262	2 306	817	358
41 – 50	775	625	719	1 786	585	183	203
51 – 60	204	200	468	561	438	31	22
≥ 61	56	162	572	446	1 184	23	46
不詳 ²	0	7 237	1 726	6 388	2 657	0	1 029
總計	5 306	13 137	9 809	18 522	17 874	4 262	12 146

註：

¹ 元朗大會堂少數族裔人士支援服務中心於其非牟利機構的會堂設施舉辦可容納較多人參加的活動，例如文化表演、招聘會等。

² 部分使用者所屬年齡組別不詳。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6740)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去 3 年，民政事務總署每年對各間少數族裔人士支援中心進行各類監察措施的(i)方法，以及(ii)次數為何？如沒有資料或措施，原因為何？日後會否提供有關數字或作出監察措施？原因為何？以及

就上題所提及的監察措施，政府有否向公眾公開監察報告的資料？如有，詳情為何？如沒有，原因為何？日後會否公開有關資料？原因為何？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：326)

答覆：

民政事務總署為少數族裔人士提供支援服務，協助他們盡早融入社區。我們委託 7 間非牟利機構營辦 6 間分別位於灣仔、觀塘、油尖旺、葵青、屯門和元朗的少數族裔人士支援服務中心，以及 2 間分別位於深水埗和東涌的分中心，為少數族裔人士提供不同的專設支援服務，包括學習班、課後輔導班和融和活動等。

本署一直密切監察這些中心的運作，確保有關機構的表現符合標準，並遵從撥款協議的條款。監察措施包括審閱有關機構定期提交的進度報告、使用者意見調查等。我們亦會觀察活動進行，舉行檢討會議和抽樣查核財務記錄，確保各中心盡力盡責地按撥款協議運作。所有中心均運作暢順，服務使用者評價正面。我們會繼續不時檢討這些中心的運作，確保服務切合少數族裔人士的需要。上述監察措施只供政府內部參考。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6743)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

2013-14 及 2014-15 年度，各政府部門(包括社會福利署、房屋署、衛生署、醫院管理局、勞工處及其他部門¹)使用融匯提供各種的傳譯服務(包括電話傳譯服務、視譯服務、即場傳譯服務、筆譯服務、校對服務及即時傳譯服務)的數字為何？

在上題的數字上，以 7 種少數族裔語言劃分，各政府部門透過融匯提供的傳譯服務個案數字分布為何？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：333)

答覆：

為少數族裔人士提供的服務，由不同決策局及部門按其政策範疇提供，其中包括民政事務總署。政制及內地事務局負責有關種族平等和《種族歧視條例》的整體政策。該局公布《促進種族平等行政指引》，為有關決策局及部門提供指導，以期在相關主要範疇促進種族平等和確保公眾有平等機會使用公共服務。因此，各決策局及部門會視乎具體需要為少數族裔服務使用者提供適切協助，包括傳譯及翻譯服務，以確保他們享有平等機會使用公共服務。

¹ 包括政制及內地事務局、教育局、民政事務總署、選舉事務處、政府統計處及入境事務處等。

民政事務總署為少數族裔人士提供支援服務，協助他們融入社區，當中包括委託非牟利機構營辦 6 間少數族裔人士支援服務中心和 2 間分中心，為少數族裔人士提供專設學習班、興趣班和其他融和活動。而其中一間中心，由香港基督教服務處營運的融匯—少數族裔人士支援服務中心(「融匯」)，除提供基本服務外，也把部分政府資助撥作提供英語和 7 種其他少數族裔語言(包括印尼語、印度語、尼泊爾語、旁遮普語、菲律賓語、泰語和巴基斯坦語)的一般傳譯及翻譯服務，但服務範圍不包括專門範疇的傳譯及翻譯服務。然而，「融匯」不是政府指定的傳譯及翻譯服務提供者，政策局及部門可選用任何切合其具體需要的服務提供者，亦可考慮採用其他合適措施，例如聘用少數族裔服務大使，印製少數族裔語文的單張等，以協助少數族裔人士使用公共服務。

在 2013-14 和 2014-15 年度政策局及部門使用「融匯」的傳譯及翻譯服務情況如下：

年度	電話傳譯及查詢服務		即場傳譯服務		視譯服務 ^{註 1}		筆譯服務		即時傳譯服務	
	2013-14	2014-15	2013-14	2014-15	2013-14	2014-15	2013-14	2014-15	2013-14	2014-15
社會福利署	138	134	54	39	不適用	不適用	1	2	0	0
房屋署	58	60	0	0	不適用	不適用	0	3	0	1
衛生署	48	38	349	428	不適用	不適用	1	4	0	0
勞工署	67	67	0	2	不適用	不適用	5	6	0	0
其他政策局及部門	55	66	12	132	不適用	不適用	29	31	12	5
總計	366	365	415	601	不適用	不適用	36	46	12	6

註 1：少數族裔人士可帶同英文文件到「融匯」，由傳譯員提供視譯服務。此服務不適用於政策局及部門。

我們並無備存政策局及部門使用「融匯」的傳譯及翻譯服務按 7 種少數族裔語言劃分的分項數字。在 2013-14 和 2014-15 年度，「融匯」傳譯及翻譯服務的所有使用者按 7 種少數族裔語言劃分的服務數字如下：

年度	電話傳譯及查詢服務		即場傳譯服務		視譯服務 ^{註 1}		筆譯服務		即時傳譯服務 ^{註 2}	
	2013-14	2014-15	2013-14	2014-15	2013-14	2014-15	2013-14	2014-15	2013-14	2014-15
印尼語	343	241	9	13	16	13	29	33	9	3
泰語	85	85	6	54	12	14	26	24	1	0
菲律賓語	31	31	2	1	0	0	26	30	0	0
印度語	224	259	12	19	3	10	40	38	2	2
尼泊爾語	535	357	98	103	13	30	41	42	9	8
旁遮普語	462	453	90	179	15	8	13	12	0	1
巴基斯坦語	852	830	280	252	100	162	40	43	8	5
總計	2 532	2 256	497	621	159	237	215	222	29	19

註 1：少數族裔人士可帶同英文文件到「融匯」，由傳譯員提供視譯服務。此服務不適用於政策局及部門。

註 2：一次即時傳譯服務要求可能涉及超過一種少數族裔語言。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6744)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去 3 年，民政事務總署每年用於融匯－少數族裔人士支援服務中心所提供的翻譯服務之開支為何？當中恆常開支及按每次服務再支付的金額分別為何？如沒有金額數字，原因為何？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：334)

答覆：

民政事務總署為少數族裔人士提供支援服務，協助他們盡早融入社區。我們委託 7 間非牟利機構營辦 6 間分別位於灣仔、觀塘、油尖旺、葵青、屯門和元朗的少數族裔人士支援服務中心，以及 2 間分別位於深水埗和東涌的分中心，為少數族裔人士提供不同的專設支援服務，包括學習班、課後輔導班、融和活動等。其中 1 間中心，由香港基督教服務處營運的融匯－少數族裔人士支援服務中心，除提供基本服務外，也把部分政府資助撥作提供英語和 7 種其他少數族裔語言(包括印尼語、印度語、尼泊爾語、旁遮普語、菲律賓語、泰語和巴基斯坦語)的一般傳譯及翻譯服務。提供傳譯及翻譯服務的開支由該中心的運作開支承擔，我們並無有關開支的分項數字。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6748)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

現時融匯在服務時間內及非服務時間內提供的即場傳譯服務分別為每小時 60 元及每小時 100 元，並適用於政府及非政府組織之社會服務提供者。由於不少非政府機構未有相關行政安排及財政預算，有機會減低政府部門前線職員為服務使用者提供即場傳譯服務的意欲，導致即使在社工協助聯絡相關部門或機構下，不少少數族裔服務使用者仍然得不到傳譯服務。民政事務總署在撥款時有否考慮此因素？會否增加撥款消除相關問題？如不會，原因為何？

就上述項，社會福利署方面會否於相關撥款指引中為少數族裔傳譯服務的提供作出預算，令其他接受撥款的非政府機構亦能為少數族裔服務使用者提供服務？如會，詳情為何？如不會，原因為何？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：340)

答覆：

為少數族裔人士提供的服務，由不同決策局及部門按其政策範疇提供，其中包括民政事務總署。政制及內地事務局負責有關種族平等和《種族歧視條例》的整體政策。該局公布《促進種族平等行政指引》，為有關決策局及部門提供指導，以期在相關主要範疇促進種族平等和確保公眾有平等機會使用公共服務。因此，各決策局及部門會視乎具體需要為少數族裔服務使用者提供適切協助，包括傳譯及翻譯服務，以確保他們享有平等機會使用公共服務。

民政事務總署為少數族裔人士提供支援服務，協助他們融入社區，當中包括委託非牟利機構營辦 6 間少數族裔人士支援服務中心和 2 間分中心，為少數族裔人士提供專設學習班、興趣班和其他融和活動。而其中一間中心，由香港基督教服務處營運的融匯—少數族裔人士支援服務中心(「融匯」)，除提供基本服務外，也把部分政府資助撥作提供英語和七種其他少數族裔語言(包括印尼語、印度語、尼泊爾語、旁遮普語、菲律賓語、泰語和巴基斯坦語)的一般傳譯及翻譯服務，但服務範圍不包括專門範疇的傳譯及翻譯服務。然而，「融匯」不是政府指定的傳譯及翻譯服務提供者，政策局、部門和非牟利機構可選用任何切合其具體需要的服務提供者，亦可考慮採用其他合適措施，例如聘用少數族裔服務大使，印製少數族裔語文的單張等，以協助少數族裔人士使用公共服務。

「融匯」提供的即場傳譯服務的使用者主要為政策局、部門和非牟利機構。為確保資源運用符合經濟效益，「融匯」會收取合理費用，以收回部分涉及的員工開支。

社會福利署和受資助非政府機構的社會工作者和社會保障人員為少數族裔人士提供服務時，可按情況安排適當的傳譯服務，包括使用「融匯」提供的服務。在整筆撥款津助制度下，非政府機構可靈活調配所得撥款，為少數族裔人士提供傳譯服務，以配合服務需要和確保服務質素。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6796)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 地區環境改善工程

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

請以年份列出，過去 3 年(2013-14 至 2015-16 年度)，各區民政事務處就露宿者問題而作出的聯合行動次數分別為何。

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：425)

答覆：

處理有關露宿者的事宜屬多個部門的職責範圍，包括食物環境衛生署、路政署、香港警務處、地政總署和社會福利署等。

在民政事務總署方面，本署轄下民政事務處在相關部門作出的 377 次聯合行動中，協助處理有關露宿者的事宜，當中大部分是因應區內居民的關注，為改善環境衛生而進行的巡查和清潔行動。行動的分項數字如下：

年度	聯合行動次數
2013-14	118
2014-15	126
2015-16	133

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6899)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 發牌事宜

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

請列出過去 5 年牌照事務處巡查及檢控涉嫌無牌經營床位寓所的資料，包括巡查次數、檢控個案、被法庭定罪個案等數字。

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：466)

答覆：

牌照事務處負責打擊無牌床位寓所。根據《床位寓所條例》(第 447 章)，床位寓所是指有 12 個或以上已被人根據租用協議用作或擬供人根據租用協議用作單人住宿床位的任何處所。過去 5 年，根據該條例對持牌及懷疑無牌床位寓所作出巡查、檢控和定罪的數字如下：

	巡查次數	檢控宗數 ^註	定罪宗數 ^註
2011年	96	2	1
2012年	129	0	2
2013年	128	0	0
2014年	120	0	0
2015年	177	0	0

註：同一年的檢控數字及定罪數字略有差異，因為部分檢控個案於翌年才審理。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6900)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 發牌事宜

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

請列出過去 5 年涉嫌無牌經營床位寓所的資料，包括地區分布、地址、床位數目、現在入住人數及入住率。

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：467)

答覆：

牌照事務處(牌照處)負責打擊無牌床位寓所。根據《床位寓所條例》(第 447 章)，床位寓所是指有 12 個或以上已被人根據租用協議用作或擬供人根據租用協議用作單人住宿床位的任何處所。牌照處在接獲懷疑無牌床位寓所的舉報後，會在 8 個工作天內作出巡查。如果有足夠證據證明有關處所無牌經營床位寓所，牌照處會採取檢控行動。過去 5 年，無牌床位寓所的定罪詳細資料如下：

	地區	定罪宗數	涉及床位數目
2011年	油尖旺	1	18
2012年	油尖旺	2	31
2013年	--	0	--
2014年	--	0	--
2015年	--	0	--

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6901)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 發牌事宜

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去 5 年，每年單身人士宿舍的個案申請數目、成功審批數目及比例。

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：468)

答覆：

單身人士宿舍計劃是配合 1994 年實施的《床位寓所條例》(第 447 章)(《條例》)所訂發牌制度而推行的過渡性安排。計劃旨在透過非政府機構，為受《條例》影響的床位住客提供短期住宿地方。

隨着受《條例》影響的住客人數經過多年後已大幅減少，政府在 2004 年決定逐步停辦中小型單身人士宿舍，並於 2009 年 3 月完成。目前，此計劃下只有 2 所單身人士宿舍，分別位於深水埗和西營盤，合共提供 580 個床位。該 2 所宿舍均由非政府機構以自負盈虧的方式營運。

凡未滿 60 歲的單身人士，月薪不超過 9,900 元，以及現居於面積不足 5.5 平方米的居所 3 個月以上，即合資格申請入住此計劃下的宿舍。宿舍有空置床位時，亦會接納由社會福利署或其他非政府機構以恩恤理由轉介的申請。

有關現有 2 所單身人士宿舍在過去 5 年的所需資料表列如下：

年份	接獲申請宗數	獲批准申請的百分比 ^註
2011	765	45.88%
2012	824	37.86%
2013	615	37.56%
2014	554	45.85%
2015	550	40.72%

註：申請不獲批准的主要原因是申請人不符合資格。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6976)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 地區環境改善工程

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

請署方提供，

(a) 拆卸鰂魚涌海堤街行人道避雨亭的工程費用為何；

(b) 署方如何處理避雨亭的材料，以防止資源浪費。

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：576)

答覆：

根據財務委員會會議程序第 49 段，財務委員會召開特別會議，旨在審核《撥款條例草案》下政府擬備的周年《開支預算》。

記入基本工程儲備基金的開支並不屬於《撥款條例草案》的一部分。因此，有關該基金下開支的問題，與審核《開支預算》或《撥款條例草案》無關。

海堤街行人道避雨亭的拆除費用為 10 萬元。拆除的部件日後將考慮用於其他小型工程項目。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7078)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

請提供過去 5 年及下 1 個財政年度有關各項促進種族和諧平等計劃的開支及預算分項數字。

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：634)

答覆：

為少數族裔人士提供的服務，由不同決策局及部門按其政策範疇提供，其中包括民政事務總署。政制及內地事務局負責有關種族平等和《種族歧視條例》的整體政策。該局公布《促進種族平等行政指引》，為有關決策局及部門提供指導，以期在相關主要範疇促進種族平等和確保公眾有平等機會使用公共服務。

民政事務總署為少數族裔人士提供支援服務，協助他們融入社區。我們透過不同種類的支援服務，當中包括少數族裔人士支援服務中心、社區支援小組、大使計劃、以少數族裔語言廣播的電台節目、融和獎學金計劃等，促進種族和諧平等。促進種族和諧平等所涉的開支由部門的運作開支承擔，我們並無有關開支的分項數字。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7129)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

現時離島區(包括南丫島、大嶼山、坪洲及長洲)沒有民政事務處，請問當局會否考慮於大嶼山設立 1 個民政事務處？如有，詳情為何？如沒有，原因為何？

此外，請表列過往 5 年設於中環的離島區民政事務處與全港民政事務處平均的服務人次、成效指標的比較。

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：695)

答覆：

現時，離島民政事務處在大嶼山設有 2 個分處，分別位於梅窩和東涌，另有 1 個分處設於長洲。這些分處均提供諮詢服務中心服務。由 2011-12 至 2015-16 的 5 個年度，離島民政事務處諮詢服務中心平均每年的服務人次，以及全港 18 區民政事務處諮詢服務中心平均每年的總服務人次如下：

地區	2011-12 至 2015-16 年度 諮詢服務中心平均每年服務人次*
離島民政事務處 (包括長洲、梅窩及東涌諮詢服務中心)	34 715
18 區民政事務處	111 348

* 註：2015-16 年度的人次計至 2016 年 2 月。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7144)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 地區環境改善工程

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

請署方列出，過去 5 年

- (a) 按區議會分區的小型工程項目及總數；以及
- (b) 已被拆卸設施的使用期及其拆卸工程的費用。

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：719)

答覆：

根據財務委員會會議程序第 49 段，財務委員會召開特別會議，旨在審核《撥款條例草案》下政府擬備的周年《開支預算》。

記入基本工程儲備基金的開支並不屬於《撥款條例草案》的一部分。因此，有關該基金下開支的問題，與審核《開支預算》或《撥款條例草案》無關。

(a) 按工程類別劃分地區小型工程項目的詳情如下：

- (i) 康樂及文化事務署轄下場地，包括圖書館、體育中心、運動場和游泳池的改善工程；
- (ii) 避雨亭／休憩處／涼亭／鄉村廣場的建造和維修工程；
- (iii) 行人徑／行人橋／鄉郊小徑的建造／改善工程；
- (iv) 美化工程；
- (v) 綠化工程、園藝美化工程、花槽設置工程；

- (vi) 民政事務總署轄下社區會堂設施的改善工程；
- (vii) 通路／車路的建造／改善工程；
- (viii) 排水設施工程；以及
- (ix) 其他(清理渠道、豎設告示板、改善環境衛生等項目)。

在過去 5 個曆年，按地區劃分已完成的地區小型工程項目數目如下：

地區	已完成的地區小型工程項目數目				
	2011年	2012年	2013年	2014年	2015年
中西區	57	30	7	28	61
東區	37	28	33	26	46
南區	60	44	10	35	36
灣仔	19	9	7	9	14
九龍城	71	37	29	30	32
觀塘	42	29	49	46	57
深水埗	60	48	18	64	55
黃大仙	23	5	4	3	21
油尖旺	18	21	11	18	62
離島	51	34	21	40	56
葵青	40	26	29	29	43
北區	36	13	15	30	29
西貢	36	14	12	21	31
沙田	35	36	31	23	76
屯門	28	24	8	19	19
大埔	27	9	15	20	29
荃灣	51	19	41	39	68
元朗	41	27	30	25	42
港島區	1	1	1	1	1
九龍區	2	2	2	2	2
總計	735	456	373	508	780

(b) 在過去 5 個年度拆除的地區小型工程項目的使用期和拆除費用如下：

編號	地區	項目	使用年期	拆除理由	拆除費用 (百萬元)
1	西貢	將軍澳第 74 區臨時單車公園連宣傳裝置	3 年	配合將軍澳第 74 區「地區休憩用地、體育館及圖書館」建造工程	拆除費用由新的建築工程支付，我們沒有備存相關分項數字。
2	元朗	在八鄉石崗菜站附近興建避雨亭	4 年	配合廣深港高速鐵路(香港段)建造工程。新避雨亭其後由香港鐵路有限公司(港鐵)興建。	無(由港鐵支付)
3	黃大仙	在慈正邨正康樓外興建避雨亭	5 年	配合沙田至中環綫建造工程。新避雨亭其後由港鐵興建。	無(由港鐵支付)
4	南區	在域多利道近大口環村巴士站附近興建避雨亭	3 年	在 2014 年 12 月因交通意外受損。新避雨亭其後由民政事務總署興建。	0.007
5	東區	在鰂魚涌英皇道 991 號外興建避雨亭	2 年	避雨亭落成後，因應公眾意見在 2014 年 7 月暫時遷往海堤街，其後在 2015 年 6 月拆除。拆除的部件日後將考慮用於其他小型工程項目。	0.100 (2014 年 7 月) 0.100 (2015 年 6 月)

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7169)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

請詳細列出以下最近 5 年的數字：

(a) 少數族裔人士的支援服務中心使用數字；

(b) 該項目專項撥款的金額是多少？所包括的工作項目為何？每項服務的使用數字。未來 1 年的專項撥款的金額是多少？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：775)

答覆：

民政事務總署委託 7 間非牟利機構營辦 6 間分別位於灣仔、觀塘、油尖旺、葵青、屯門和元朗的少數族裔人士支援服務中心，以及 2 間分別位於深水埗和東涌的分中心，提供不同的專設支援服務，幫助少數族裔人士融入社區。

在 2011 年 4 月，少數族裔人士支援服務由政制及內地事務局轉交本署負責，因此我們只備存由 2011-12 計劃年度起的相關數字。在 2011-12 至 2014-15 計劃年度期間，各中心按服務種類劃分的服務人次載於附件 A。

在 2011-12 至 2016-17 計劃年度期間，各中心的撥款載於附件 B。

少數族裔人士支援服務中心和分中心按服務種類劃分的服務人次

2011-12 計劃年度

	HOPE 中心	融匯一 少數族裔人士 支援服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹
報告期	2011年5月31日 至 2012年5月30日	2011年9月5日 至 2012年9月4日	2011年8月1日 至 2012年7月31日	2011年6月28日 至 2012年6月27日
語文班	1 120	649	528	379
課後輔導班	91	156	206	224
融和活動	3 987	7 486	7 376	15 849
諮詢、輔導及 轉介服務	184	113	333	124
傳譯及翻譯	不適用	4 487	不適用	不適用
總計	5 382	12 891	8 443	16 576

2012-13 計劃年度

	HOPE 中心	融匯一 少數族裔 人士支援 服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹	HOME 中心及 分中心	TOUCH 分中心
報告期	2012年 5月31日 至 2013年 5月30日	2012年 9月5日 至 2013年 9月4日	2012年 8月1日 至 2013年 7月31日	2012年 6月28日 至 2013年 6月27日	2012年 12月11日 至 2013年 12月10日	2012年 12月21日 至 2013年 12月20日
語文班	935	658	586	407	640	137
課後輔導班	172	180	218	120	646	100
融和活動	3 418	5 871	6 617	17 771	10 316	3 948
諮詢、輔導 及轉介服務	206	104	315	141	611	56
傳譯及翻譯	不適用	3 796	不適用	不適用	不適用	不適用
總計	4 731	10 609	7 736	18 439	12 213	4 241

2013-14 計劃年度

	HOPE 中心	融匯— 少數族裔 人士支援 服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹	HOME 中心及 分中心	TOUCH 分中心
報告期	2013年 5月31日 至 2014年 5月30日	2013年 9月5日 至 2014年 9月4日	2013年 8月1日 至 2014年 7月31日	2013年 6月28日 至 2014年 6月27日	2013年 12月11日 至 2014年 12月10日	2013年 12月21日 至 2014年 12月20日
語文班	1 118	642	443	355	615	150
課後輔導班	100	130	140	144	656	108
融和活動	3 580	7 390	5 986	16 525	11 567	3 694
諮詢、輔導 及轉介服務	380	65	1 034	674	617	200
傳譯及翻譯	不適用	3 642	不適用	不適用	不適用	不適用
總計	5 178	11 869	7 603	17 698	13 455	4 152

2014-15 計劃年度

	HOPE 中心	融匯— 少數族裔 人士支援 服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹	HOME 中心及 分中心	TOUCH 分中心	LINK 中心
報告期	2014年 5月31日 至 2015年 5月30日	2014年 9月5日 至 2015年 9月4日	2014年 8月1日 至 2015年 7月31日	2014年 6月28日 至 2015年 6月27日	2014年 12月11日 至 2015年 12月10日	2014年 12月21日 至 2015年 12月20日	2014年 10月30日 至 2015年 10月29日
語文班	991	641	584	333	627	137	473
課後輔導班	183	128	156	144	820	120	407
融和活動	3 848	7 933	7 622	17 370	15 402	3 754	10 928
諮詢、輔導 及轉介服務	284	421	1 447	675	1 025	251	338
傳譯及翻譯	不適用	4 014	不適用	不適用	不適用	不適用	不適用
總計	5 306	13 137	9 809	18 522	17 874	4 262	12 146

註 1：元朗大會堂少數族裔人士支援服務中心於其非牟利機構的會堂設施舉辦可容納較多人參加的活動，例如文化表演、招聘會等。

少數族裔人士支援服務中心和分中心的撥款

中心／分中心	每年運作成本(百萬元)					
	2011-12 年度	2012-13 年度	2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度	2016-17 年度 (預算)
HOPE 中心(灣仔)	3.79	3.79	3.79	5.00	5.43	5.43
融匯一少數族裔人士支援服務中心(觀塘)*	7.00	7.00	7.00	8.20	8.88	8.88
多元色彩閃耀坊(屯門)	5.00	5.00	5.00	6.09	6.59	6.59
元朗大會堂少數族裔人士支援服務中心(元朗)	4.95	4.95	4.95	6.08	6.57	6.57
HOME 中心(油尖旺)及分中心(深水埗)**	不適用	2.86	5.72	7.19	7.19	7.76
TOUCH 分中心(東涌)**	不適用	0.77	1.54	2.01	2.01	2.17
LINK 中心(葵青)***	不適用	不適用	不適用	5.10	5.10	5.50
總計	20.74	24.37	28.00	39.67	41.77	42.90

* 融匯一少數族裔人士支援服務中心亦提供中央電話傳譯及翻譯服務(英語和 7 種少數族裔語言)，協助少數族裔人士使用公共服務。

** HOME 中心及分中心和 TOUCH 分中心於 2012 年 12 月開始運作。

*** LINK 中心於 2014 年 10 月底開始運作。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3822)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (a) 請列出各政府部門在過去 1 年使用翻譯及傳譯服務的次數，包括電話傳譯、到場傳譯、視譯、以及文字翻譯服務，尤其是衛生署、醫管局、教育局、勞工處、社會福利署、民政事務總署等。
- (b) 翻譯及傳譯服務有沒有輪候名單？如有，需時多久？
- (c) 為了讓少數族裔獲取社會服務及資訊，政府會否提供免費到場即時傳譯，以及免費文字翻譯服務給非牟利社會服務機構？以便少數族裔人士獲得資訊及服務。

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：762)

答覆：

- (a) 為少數族裔人士提供的服務，由不同決策局及部門按其政策提供，其中包括民政事務總署。政制及內地事務局負責有關種族平等和《種族歧視條例》的整體政策。該局公布《促進種族平等行政指引》，為有關決策局及部門提供指導，以期在相關主要範疇促進種族平等和確保公眾有平等機會使用公共服務。因此，各決策局及部門會視乎具體需要為少數族裔服務使用者提供適切協助，包括傳譯及翻譯服務，以確保他們享有平等機會使用公共服務。

民政事務總署為少數族裔人士提供支援服務，協助他們融入社區，當中包括委託非牟利機構營辦 6 間少數族裔人士支援服務中心和 2 間分

中心，為少數族裔人士提供專設學習班、興趣班和其他融和活動。而其中 1 間中心，由香港基督教服務處營運的融匯—少數族裔人士支援服務中心(「融匯」)，除提供基本服務外，也把部分政府資助撥作提供英語和 7 種其他少數族裔語言(包括印尼語、印度語、尼泊爾語、旁遮普語、菲律賓語、泰語和巴基斯坦語)的一般傳譯及翻譯服務，但服務範圍不包括專門範疇的傳譯及翻譯服務。然而，「融匯」不是政府指定的傳譯及翻譯服務提供者，政策局及部門可選用任何切合其具體需要的服務提供者，亦可考慮採用其他合適措施，例如聘用少數族裔服務大使，印製少數族裔語文的單張等，以協助少數族裔人士使用公共服務。

在 2014-15 年度政策局及部門使用「融匯」的傳譯及翻譯服務情況如下：

	電話傳譯及查詢服務	即場傳譯服務	視譯服務 ^註	筆譯服務	即時傳譯服務
社會福利署	134	39	不適用	2	0
房屋署	60	0	不適用	3	1
衛生署	38	428	不適用	4	0
勞工署	67	2	不適用	6	0
其他政策局及部門	66	132	不適用	31	5
總計	365	601	不適用	46	6

註：少數族裔人士可帶同英文文件到「融匯」，由傳譯員提供視譯服務。此服務不適用於政策局及部門。

- (b) 「融匯」一般會立即或經預約為少數族裔人士提供傳譯及翻譯服務，並無輪候名單。
- (c) 即場傳譯服務和筆譯服務的使用者主要為政策局、部門和非牟利機構。為確保資源運用符合經濟效益，「融匯」會收取合理費用，以收回部分涉及的員工開支。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4303)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

民政事務總署自 2006 年起推行「伙伴倡自強」社區協作計劃(計劃)，由 2006-07 至 2015-16 年度，合共撥款 3 億元，截至 2015 年年底，計劃共資助成立 176 間社會企業。然而，此類總共數字未能反映單一社企獲撥款金額及每年獲准申請計劃的個案數目。就此，請當局告知本會：

- (a) 2013-14、2014-15 及 2015-16 年度，每年遞交計劃申請書的機構數目及獲准申請的數目分別為何；
- (b) 2013-14、2014-15 及 2015-16 年度，各項獲准申請計劃的資助金額分別為何。

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：58)

答覆：

- (a) 在 2013-14、2014-15 和 2015-16 年度，向「伙伴倡自強」社區協作計劃遞交申請的機構數目以及獲批申請數目如下：

財政年度	遞交申請的機構數目	獲批申請數目
2013-14	68	11*
2014-15	41	12*
2015-16	75	17*

* 所有獲批項目均來自不同機構。

(b) 在 2013-14、2014-15 和 2015-16 年度，每項獲批申請的款額如下：

申請	財政年度	獲批款額(千元)
1	2013-14	1,590
2	2013-14	2,450
3	2013-14	1,960
4	2013-14	1,680
5	2013-14	960
6	2013-14	2,310
7	2013-14	1,660
8	2013-14	1,770
9	2013-14	1,230
10	2013-14	1,510
11	2013-14	1,740
12	2014-15	1,370
13	2014-15	1,720
14	2014-15	1,960
15	2014-15	1,510
16	2014-15	830
17	2014-15	1,830
18	2014-15	1,640
19	2014-15	1,310
20	2014-15	1,850
21	2014-15	1,700
22	2014-15	1,170
23	2014-15	940
24	2015-16	2,860
25	2015-16	1,110
26	2015-16	1,930
27	2015-16	2,840
28	2015-16	1,320
29	2015-16	1,170
30	2015-16	1,300
31	2015-16	2,290
32	2015-16	1,640
33	2015-16	840
34	2015-16	1,130
35	2015-16	1,560
36	2015-16	2,310
37	2015-16	2,050
38	2015-16	2,210
39	2015-16	1,280
40	2015-16	1,920

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4304)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

民政事務總署自 2011 年推行「少數族裔人士地區為本融入社區計劃」(計劃)，在灣仔、油尖旺、觀塘、葵青、屯門及元朗與地方團體和非政府組織合作，幫助少數族裔人士盡快融入社區。就此，請署方告知本會：

- (a) 2013-14、2014-15、2015-16 及未來 2016-17 年度，各區負責計劃的機構的人手編制、開支、舉辦的活動種類及數目分別為何；
- (b) 2013-14、2014-15、2015-16 年度，各區參與合作的團體和非政府組織的投標申請數目及署方評定投標成功的準則分別為何；
- (c) 2013-14、2014-15、2015-16 年度，按年齡、性別、母語及國籍劃分，各區參與計劃的少數族裔人士的人數分別為何；以及
- (d) 未來 2016-17 年，計劃的預算開支及發展方向分別為何。

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：59)

答覆：

為少數族裔人士提供的服務，由不同決策局及部門按其政策提供，其中包括民政事務總署。

民政事務總署為少數族裔人士提供支援服務，協助他們融入社區。在這些支援服務中，我們在服務需求較大的地區，即灣仔、油尖旺、觀塘、葵青、屯門和元朗，推行地區為本融入社區計劃(計劃)，以協助少數族裔人士加深對香港的認識，並鼓勵他們參與社區活動，好讓他們盡早融入社區。為切合個別地區的情況，計劃舉辦多種不同活動，例如適應課程、家庭和婦女互助網絡、工作培訓、義工服務、家庭照顧和健康教育專題講座、社區探訪等。在 2013-14 至 2016-17 年度推行的計劃詳情如下：

	2013-14年度 實際	2014-15年度 實際	2015-16年度 修訂預算	2016-17年度 預算
開支	110萬元	110萬元	120萬元	120萬元
服務人次	11 020	11 360	11 700	12 000
計劃數目	8	10	12	不適用
受委託的非政府機構	<ul style="list-style-type: none">• 浸信會愛羣社會服務處• 香港聖公會麥理浩夫人中心• 循道衛理中心• 新家園協會• 香港童軍總會—童軍知友社• 救世軍• 仁愛堂社區中心• 元朗大會堂	<ul style="list-style-type: none">• 浸信會愛羣社會服務處• 香港聖公會麥理浩夫人中心• 新家園協會• 香港童軍總會—童軍知友社• 救世軍• 仁愛堂社區中心• 循道衛理楊震社會服務處• 元朗大會堂	<ul style="list-style-type: none">• 浸信會愛羣社會服務處• 香港聖公會麥理浩夫人中心• 新家園協會• 香港童軍總會—童軍知友社• 救世軍• 灣仔區青年大使會• 仁愛堂社區中心• 循道衛理楊震社會服務處• 元朗大會堂	不適用

民政事務總署並無備存在計劃下受委託非政府機構的人手編制和服務使用者特徵的資料。

民政事務總署嚴格遵守政府《物料供應及採購規例》和相關指引，以公平、公開和公正的採購程序，揀選最合適的非政府機構推行計劃。我們向具相關經驗的非政府機構發出邀請文件誠邀提交建議書。邀請文件詳列服務要求和評核準則，包括相關營運經驗、服務種類、項目設計和成效、推展方式、質量控制等。我們並無備存每項計劃的報價詳細資料。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4305)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

民政事務總署自 2014 年推行「內地新來港定居人士地區為本融入社區計劃」(計劃)，在觀塘、深水埗、黃大仙、葵青、元朗及離島與地方團體和非政府組織合作，幫助內地新來港定居人士。就此，請署方告知本會：

- (a) 2014-15、2015-16 及未來 2016-17 年度，各區負責計劃的機構的人手編制、開支及舉辦的活動數目及種類分別為何；
- (b) 2014-15 及 2015-16 年度，各區參與合作的團體和非政府組織的投標申請數目及署方評定投標成功的準則分別為何；
- (c) 2014-15 及 2015-16 年度，按年齡、性別、母語及祖籍劃分，各區參與計劃的內地來港定居人士人數分別為何；以及
- (d) 未來 2016-17 年，計劃預算開支及發展方向分別為何？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：60)

答覆：

為內地新來港定居人士(新來港人士)提供的服務，由不同決策局及部門按其政策提供，其中包括民政事務總署。

民政事務總署為新來港人士提供支援服務，協助他們融入社區。在這些支援服務中，我們在服務需求較大的地區，即觀塘、深水埗、黃大仙、葵青、元朗和離島，推行地區為本融入社區計劃(計劃)，以協助新來港人士加深對香港的認識，並鼓勵他們參與社區活動，好讓他們盡早融入社區。為切合個別地區的情況，計劃舉辦多種不同活動，例如適應課程、家庭和婦女互助網絡、工作培訓、義工服務、家庭照顧和健康教育專題講座、社區探訪等。在 2014-15 至 2016-17 年度推行的計劃詳情如下：

	2014-15 年度 實際	2015-16 年度 修訂預算	2016-17 年度 預算
開支	274 萬元	300 萬元	300 萬元
服務人次	26 250	30 000	30 000
計劃數目	13	13	不適用
受委託的非政府機構	<ul style="list-style-type: none">• 美差會潮浸服務聯會• 長洲鄉事委員會青年綜合服務中心• 基督教勵行會• 香港職業發展服務處有限公司• 香港遊樂場協會• 香港單親協會• 新家園協會• 聖公會福利協會• 鄰舍輔導會• 天水圍婦聯有限公司• 宏施慈善基金社會服務處• 仁愛堂社區中心	<ul style="list-style-type: none">• 美差會潮浸服務聯會• 長洲鄉事委員會青年綜合服務中心• 香港職業發展服務處有限公司• 香港遊樂場協會• 循道衛理觀塘社會服務處• 新家園協會• 香港童軍總會一童軍知友社• 聖公會福利協會• 工業福音團契• 鄰舍輔導會• 天水圍婦聯有限公司• 仁愛堂社區中心	不適用

民政事務總署並無備存在計劃下受委託非政府機構的人手編制和服務使用者特徵的資料。

民政事務總署嚴格遵守政府《物料供應及採購規例》和相關指引，以公平、公開和公正的採購程序，揀選最合適的非政府機構推行計劃。我們向具相關經驗的非政府機構發出邀請文件誠邀提交建議書。邀請文件詳列服務要求和評核準則，包括相關營運經驗、服務種類、項目設計和成效、推展方式、質量控制等。我們並無備存每項計劃的報價詳細資料。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4325)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

民政事務總署推行「社會企業伙伴計劃」(伙伴計劃)，鼓勵商業機構成為社企的生意伙伴，或向社企提供各類支援。就此，署方請告知本會：

- (a) 2013-14、2014-15 及 2015-16 年度，參與伙伴計劃的商業機構名單及向社企提供的支援項目分別為何；
- (b) 2013-14、2014-15 及 2015-16 年度，署方審核獲准來自商界或專業界別的義務導師參與伙伴計劃中提供營商顧問服務的準則，以及獲准參與的義務導師及配對社企的名單分別為何。

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：106)

答覆：

- (a) 於 2013-14、2014-15 及 2015-16 年度參與民政事務總署社會企業伙伴計劃(伙伴計劃)的商業機構數目如下：

年度	個案數目
2013-14	7
2014-15	10
2015-16 (截至 2016 年 2 月底)	13

對社會企業(社企)的支援項目，包括資助場地租金，提供營銷機會和培訓，以及以優惠價向社企提供物品／服務等。

- (b) 截至 2016 年 3 月 1 日，本署的社會企業師友計劃(師友計劃)有超過 140 名導師。師友計劃歡迎來自不同行業／界別的人士申請成為義務導師。有興趣成為導師的人士須遞交個人履歷進行登記。本署會因應社企的需要，並根據導師的背景、工作經驗和專業範疇等，為社企學員編配導師。每宗個案均會按各自的情況考慮。

師友計劃於 2013-14、2014-15 及 2015-16 年度的配對個案數目如下：

年度	個案數目
2013-14	11
2014-15	10
2015-16 (截至 2016 年 2 月底)	9

未經伙伴計劃和師友計劃的參加者同意，我們不能披露其詳細資料。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4328)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 地區環境改善工程

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

在 2016 年 1 月香港遭受近年少有的寒流，全港所有幼稚園、肢體傷殘兒童學校、智障兒童學校及小學須於 2016 年 1 月 25 日停課以避寒流，就此，請署方告知本會：

(a) 按 18 區的公共設施名目劃分，設有暖氣系統數目為何？

(b) 署方有否計劃為各區公共設施增設暖氣系統？如有，詳情為何？如否，原因為何？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：109)

答覆：

現時，民政事務總署提供 17 間臨時避寒中心，供有需要的市民入住避寒。這些中心都裝有暖氣設備。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4334)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 地區行政

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

民政事務總署在今屆 18 區區議會推行「地區主導行動計劃」(計劃)，並為計劃每年預留 6,300 萬元的經常性撥款，亦會增設公務員職位和增聘合約員工。就此，請當局告知本會：

- (a) 該計劃的人手編制為何；
- (b) 該計劃的 6,300 萬元撥款所涵蓋的開支項目及每區所得撥款比例的準則分別為何；以及
- (c) 該計劃是否常設計劃；如是，會否有檢討報告檢討計劃成效；如否，原因為何？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：115)

答覆：

- (a) 由民政事務專員擔任主席的地區管理委員會經諮詢區議會，會商議在地區主導行動計劃下推行的建議，以及所需的人手和資源。
- (b) 各區所得撥款和涉及的開支分項，將視乎其通過的地區主導行動計劃建議項目而定。
- (c) 計劃會持續推行，我們在稍後時間會檢討推行情況。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5582)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

在 2016-17 年的預算中，內地新來港定居人士和少數族裔人士支援服務的開支，由去年 61,523,000 元減至 59,823,000 元。就此請當局告知本會：

- (a) 請問少數族裔人士支援服務中心(6間中心及2間分中心)的資源會否受影響？
- (b) 署方有否鑑於近年租金升幅驚人而在與非牟利機構訂定及延續資助時，按需要調整租金資助？租金開支能否實報實銷？
- (c) 因為支援中心有需要設於交通方便、人流不可太稀疏的位置，一來顧及安全，二來方便少數族裔人士獲取服務。支援服務中心又要有足夠空間舉辦活動及開班，可以想像其租金並不便宜；為免支援服務中心因資金不足而要經常搬遷，區內的少數族裔人士又可以安全及持久地獲得服務；長遠來說，署方會否在社區規劃時，預留土地或空間作少數族裔支援中心用途？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：757)

答覆：

- (a) 為內地新來港定居人士(新來港人士)和少數族裔人士提供的服務，由不同決策局及部門按其政策範疇提供，其中包括民政事務總署。

民政事務總署為新來港人士和少數族裔人士提供支援服務，協助他們融入社區。在 2015-16 年度，新來港人士和少數族裔人士支援服務的

撥款為 6,152.3 萬元，包括繼續提供支援服務的 5,982.3 萬元以及地區行政計劃下一次過項目的 170 萬元。在 2016-17 年度，新來港人士和少數族裔人士支援服務的撥款為 5,982.3 萬元，與 2015-16 年度供繼續提供支援服務的撥款額相同，因此現有支援服務，包括少數族裔人士支援服務中心(即 6 間中心和 2 間分中心)，不會受到影響。

- (b) 民政事務總署委託非牟利機構營辦少數族裔人士支援服務中心。各間中心的租金及其他開支屬實報實銷項目，但不得超逾運作開支撥款限額。本署與中心的營辦機構制訂或續訂撥款安排時，已因應實際租金開支及其他相關因素，調整運作開支撥款。
- (c) 現時，中心的營辦機構可靈活物色合適的地方營辦中心。本署會留意是否有空置的政府物業適宜用作營辦中心，並在有需要時提供協助。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5608)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 地區行政

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

就預算內提及「民政事務總署將會繼續加強民政事務處的人手支援，以提高地區行政計劃的成效」，請告知本會：

(a) 擬增加職位的職級及數量為何(請按區列出)？

(b) 會否因應有新增的人手，而對目的指標作出調整？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：781)

答覆：

2016-17 年度，我們計劃(i)在 1 區把 1 個民政事務助理專員職位的職級由政務主任提升至高級政務主任，以及(ii)在另外 2 區各開設 1 個民政事務助理專員職位。在開設職位後，這 3 區會各有 2 名民政事務助理專員處理與地區行政有關的統籌協調工作。在訂立財政預算的目標指標時，新增的人手已計算在內。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6082)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

就鄰舍層面社區發展計劃結束後其營運開支的運用，請當局告知本會：

- (a) 過去 5 年及未來 1 年，每年結束或將會結束的鄰舍層面社區發展計劃的項目數目分別為何；
- (b) 過去 5 年及未來 1 年，每年因鄰舍層面社區發展計劃結束或將會結束而剩餘的營運開支新增金額及總金額分別為何；以及
- (c) 過去 5 年及未來 1 年，每年運用因鄰舍層面社區發展計劃結束而剩餘的營運開支批出的項目名稱、服務對象、營運機構及撥款金額分別為何。

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：861)

答覆：

- (a) 在過去 5 個年度，沒有鄰舍層面社區發展計劃(鄰舍層面計劃)結束。政府並無計劃在 2016-17 年度結束任何鄰舍層面計劃。
- (b) 由 2011-12 至 2015-16 年度，每年從已結束的鄰舍層面計劃所得資源為 5,446,000 元。在 2016-17 年度預算中，可獲資源的金額維持不變。
- (c) 政府自 2007-08 年度開始，運用鄰舍層面計劃結束後的資源開展由民政事務總署管理的鄰里互助計劃。有關資料載於附件。政府現正籌劃 2016-17 年度鄰里互助計劃的申請事宜。

鄰里互助計劃的項目

財政年度	主題	服務對象	批出項目	營辦項目的非政府機構	批出撥款* (元)
2011-12 [#]	少數族裔人士	當區的少數族裔人士以及隱蔽人士	Colouring YTM with U and Me	循道衛理楊震社會服務處	1,400,000
	親職技巧和人際網絡建立	居住於屯門區的家庭	「家·友正能量」鄰里互助計劃	基督教香港信義會屯門青少年綜合服務中心	1,400,000
	少數族裔人士	少數族裔人士	九龍城區少數族裔人士健康家庭服務計劃	香港保護兒童會	1,400,000
	內地新來港定居人士、家庭和諧以及少數族裔人士	內地新來港定居人士	我愛鄰里社區網絡計劃	香港路德會社會服務處路德會包美達社區中心	48,000
			開心新港人	香港國際社會服務社	50,000
			融匯香港是我家	旺角街坊會陳慶社會服務中心	43,868
	內地新來港定居人士和少數族裔人士	內地新來港定居人士和少數族裔人士	鄰里同行大使	香港聖公會麥理浩夫人中心	50,000
			寮屋區的家庭，包括內地新來港定居人士	和諧家庭在鄉寮	香港路德會社會服務處	50,000
	鯉魚門的家庭	親子繽紛樂	基督教家庭服務中心鯉魚門社區服務處	48,781	
	居住於屯門鄉郊地區的家庭	代代傳愛心·家家顯關懷	仁愛堂屯子圍新慶村青磚圍鄉郊社區服務中心	50,000	
	深水埗的家庭	深水埗和諧家庭計劃	香港基督教女青年會深水埗綜合社會服務處	31,120	
	九龍城的家庭	溫馨家庭、和諧社區鄰里互助計劃	香港小童群益會樂民兒童及家庭綜合活動中心	50,000	
	西區觀龍樓的家庭	和諧家庭在觀龍	香港基督教女青年會觀龍樓社區工作辦事處	50,000	

財政年度	主題	服務對象	批出項目	營辦項目的非政府機構	批出撥款* (元)
		少數族裔人士	Community Theater	循道衛理楊震社會服務處	50,000
			Project Home	明愛莫張瑞勤社區中心	44,000
			種族和諧展關懷	明愛香港仔社區中心	50,000
			Together We are Stronger	鄰舍輔導會東涌綜合服務中心	50,000
2011-12 年度小計：					4,865,769
2012-13	內地新來港定居人士	內地新來港定居人士	「社區新鮮人」愛心網絡計劃	宏施慈善基金	1,337,310
2012-13 年度小計：					1,337,310
2013-14	內地新來港定居人士	內地新來港定居人士	新民·新事·新力量	工業福音團契有限公司	1,400,000
2013-14 年度小計：					1,400,000
2014-15	內地新來港定居人士和少數族裔人士	內地新來港定居人士	有「里」新生活社區互助計劃	基督教家庭服務中心	1,600,000
		內地新來港定居人士和少數族裔人士	「共創新里程」—內地新來港人士社區支援計劃	香港聖公會麥理浩夫人中心	1,599,297
		少數族裔人士	活得精彩；贏得共融—色彩繽紛油尖旺	循道衛理楊震社會服務處	1,136,334
		內地新來港定居人士	「愛·一起」新移民家庭計劃	鄰舍輔導會	1,600,000
2014-15 年度小計：					5,935,631
2015-16 ^a	內地新來港定居人士、少數族裔人士以及家庭和諧	內地新來港定居人士	樂活家庭在龍城	香港路德會社會服務處	98,650
			「紛·享生活」新來港學童支援計劃	循道衛理楊震社會服務處	77,280
			共建和諧「新」家「元」	元朗大會堂管理委員會有限公司	100,000
			新港融和計劃	聖雅各福群會	100,000
			新(移民)好男人齊結網	明愛基層組織發展計劃	99,993
		少數族裔人士	「社區活力」少數族裔社會融和計劃	循道衛理楊震社會服務處	94,250

財政年度	主題	服務對象	批出項目	營辦項目的非政府機構	批出撥款* (元)
		內地新來港定居人士和少數族裔人士	新港一家親	聖雅各福群會	100,000
		居住於茶果嶺村的家庭	「關愛家庭·珍愛社區」計劃	鄰舍輔導會茶果嶺中心	75,400
		居住於大澳的家庭和社區人士	大澳家·愛同行計劃	香港基督教女青年會大澳社區工作辦事處	100,000
		基層家庭	一家樂融融	明愛莫張瑞勤社區中心	99,910
		西區觀龍樓的家庭	家庭和諧在觀龍	香港基督教女青年會觀龍樓社區工作辦事處	90,050
		居住於北區的低收入家庭和內地新來港定居人士的家庭	「大手小手·情繫扣」和諧家庭服務計劃	香港路德會社會服務處	99,970
		居住於沙埔仔村的內地新來港定居人士和家庭	沙埔@大埔	仁愛堂賽馬會田家炳綜合青少年服務中心	76,850
		居住於分間樓宇單位的單親家庭	建設開眉家庭	明愛單親家庭互助中心	99,641
2015-16 年度小計：					1,311,994

註：

* 除了 2011-12 年度和 2015-16 年度每年的 14 個短期項目(即合共 28 個短期項目)外，其他項目各為期 2 年。因此，批出撥款最多可能分在 3 個財政年度支付。

2011 年 12 月舉行的第 11 次非政府機構社區發展論壇經討論後決定，2011-12 年度會展開 14 個為期 4 至 6 個月的短期項目。

α 2015 年 10 月舉行的第 17 次非政府機構社區發展論壇經討論後決定，2015-16 年度會展開 14 個各為期約 3 個月的短期項目。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6083)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

就鄰舍層面社區發展計劃結束後其營運開支的運用，請當局告知本會：過去 5 年及未來 1 年，每年就運用因鄰舍層面社區發展計劃結束而剩餘的營運開支而進行的招標次數分別為何。上述招標中，當局於每次招標所收到的標書數目分別為何？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：862)

答覆：

政府自 2007-08 年度開始，運用鄰舍層面社區發展計劃結束後的資源開展由民政事務總署管理的鄰里互助計劃。本署自 2011-12 年度開始，公開邀請非政府機構就鄰里互助計劃提交建議書，詳情如下：

財政年度	邀請提交建議書次數
2011-12	3 輪
2012-13	1 輪
2013-14	0*
2014-15	1 輪
2015-16	1 輪
2016-17	1 輪(正在籌劃)

在過去 5 個年度，每輪邀請所收到的建議書數目如下：

財政年度	公開邀請	收到的建議書數目
2011-12	第 1 輪	8
	第 2 輪	8
	第 3 輪	19
2012-13	第 1 輪	15
2013-14	-*	-*
2014-15	第 1 輪	14
2015-16	第 1 輪	19

* 2012 年 6 月舉行的第 12 次非政府機構社區發展論壇經討論後決定，2013-14 年度批出的項目會選自 2012-13 年度建議書的輪候名單。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6086)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

所有少數族裔人士支援中心過去 5 年及未來 1 年的撥款、人手編制及服務人次(請按族裔劃分)分別為何？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：865)

答覆：

民政事務總署為少數族裔人士提供支援服務，協助他們盡早融入社區。我們委託 7 間非牟利機構營辦 6 間分別位於灣仔、觀塘、油尖旺、葵青、屯門和元朗的少數族裔人士支援服務中心，以及 2 間分別位於深水埗和東涌的分中心，為少數族裔人士提供不同的專設支援服務，包括學習班、課後輔導班、融和活動等。在 2014-15 年度，本署於所有中心和分中心設立青少年專責小組，提供專設計劃，例如體育和文化活動等，促進少數族裔青少年的個人發展。

在 2011-12 至 2016-17 年度期間，各中心和分中心的撥款和人手編制分別載於附件 A和附件 B。

在 2011-12 至 2014-15 計劃年度期間，各中心和分中心按族裔劃分的服務人次載於附件 C。

少數族裔人士支援服務中心和分中心的撥款

中心／分中心	每年運作成本(百萬元)					
	2011-12 年度	2012-13 年度	2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度	2016-17 年度 (預算)
HOPE 中心(灣仔)	3.79	3.79	3.79	5.00	5.43	5.43
融匯－少數族裔人士支援服務中心(觀塘)*	7.00	7.00	7.00	8.20	8.88	8.88
多元色彩閃耀坊(屯門)	5.00	5.00	5.00	6.09	6.59	6.59
元朗大會堂少數族裔人士支援服務中心(元朗)	4.95	4.95	4.95	6.08	6.57	6.57
HOME 中心(油尖旺)及分中心(深水埗)**	不適用	2.86	5.72	7.19	7.19	7.76
TOUCH 分中心(東涌)**	不適用	0.77	1.54	2.01	2.01	2.17
LINK 中心(葵青)***	不適用	不適用	不適用	5.10	5.10	5.50
總計	20.74	24.37	28.00	39.67	41.77	42.90

* 融匯－少數族裔人士支援服務中心亦提供中央電話傳譯及翻譯服務(英語和 7 種少數族裔語言)，協助少數族裔人士使用公共服務。

** HOME 中心及分中心和 TOUCH 分中心於 2012 年 12 月開始運作。

*** LINK 中心於 2014 年 10 月底開始運作。

少數族裔人士支援服務中心和分中心的人手編制

中心	2011-12 年度 實際員工 人數 (截至 2012 年 3 月 31 日)	2012-13 年度 實際員工 人數 (截至 2013 年 3 月 31 日)	2013-14 年度 實際員工 人數 (截至 2014 年 3 月 31 日)	2014-15 年度 實際員工 人數 (截至 2015 年 2 月 28 日)	2015-16 年度 實際員工 人數 (截至 2016 年 1 月 1 日)	2016-17 年度 預算員工 人數
HOPE 中心(灣仔)	11 人 (10 名全職 1 名兼職)	11 人 (10 名全職 1 名兼職)	11 人 (10 名全職 1 名兼職)	14 人 (13 名全職 1 名兼職)	12 人 (11 名全職 1 名兼職)	12 人 (11 名全職 1 名兼職)
融匯一少數族裔人士支援服務中心(觀塘)*	28 人 (27 名全職 1 名兼職)	29 人 (28 名全職 1 名兼職)	29 人 (28 名全職 1 名兼職)	32 人 (31 名全職 1 名兼職)	34 人 (31 名全職 3 名兼職)	34 人 (31 名全職 3 名兼職)
多元色彩閃耀坊(屯門)	21 人 (16 名全職 5 名兼職)	21 人 (16 名全職 5 名兼職)	19 人 (16 名全職 3 名兼職)	22 人 (19 名全職 3 名兼職)	23 人 (16 名全職 7 名兼職)	23 人 (16 名全職 7 名兼職)
元朗大會堂少數族裔人士支援服務中心(元朗)	20 人 (17 名全職 3 名兼職)	20 人 (16 名全職 4 名兼職)	20 人 (16 名全職 4 名兼職)	23 人 (19 名全職 4 名兼職)	22 人 (17 名全職 5 名兼職)	22 人 (17 名全職 5 名兼職)
HOME 中心(油尖旺)及分中心(深水埗)**	不適用	20 人 (19 名全職 1 名兼職)	21 人 (20 名全職 1 名兼職)	28 人 (25 名全職 3 名兼職)	24 人 (20 名全職 4 名兼職)	24 人 (20 名全職 4 名兼職)
TOUCH 分中心(東涌)**	不適用	7 人 (4 名全職 3 名兼職)	7 人 (4 名全職 3 名兼職)	9 人 (5 名全職 4 名兼職)	6 人 (5 名全職 1 名兼職)	6 人 (5 名全職 1 名兼職)
LINK 中心(葵青)***	不適用	不適用	不適用	19 人 (18 名全職 1 名兼職)	18 人 (17 名全職 1 名兼職)	19 人 (18 名全職 1 名兼職)
總計	80 人 (70 名全職 10 名兼職)	108 人 (93 名全職 15 名兼職)	107 人 (94 名全職 13 名兼職)	147 人 (130 名全職 17 名兼職)	139 人 (117 名全職 22 名兼職)	140 人 (118 名全職 22 名兼職)

* 融匯一少數族裔人士支援服務中心亦提供中央電話傳譯及翻譯服務(英語和 7 種少數族裔語言)，協助少數族裔人士使用公共服務。

** HOME 中心及分中心和 TOUCH 分中心於 2012 年 12 月開始運作。

*** LINK 中心於 2014 年 10 月底開始運作。

全職 – 全職員工

兼職 – 兼職員工

少數族裔人士支援服務中心和分中心按族裔劃分的服務人次

2011-12 計劃年度

	HOPE 中心	融匯一 少數族裔人士 支援服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹
報告期	2011年5月31日 至 2012年5月30日	2011年9月5日 至 2012年9月4日	2011年8月1日 至 2012年7月31日	2011年6月28日 至 2012年6月27日
菲律賓	1 581	236	257	378
印尼	527	1 411	403	1 055
泰國	109	227	30	6
印度	536	381	243	54
尼泊爾	707	660	319	3 485
巴基斯坦	239	2 293	659	1 410
其他	428	37	435	225
不詳 ²	1 255	7 646	6 097	9 963
總計	5 382	12 891	8 443	16 576

2012-13 計劃年度

	HOPE 中心	融匯一 少數族裔 人士支援 服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹	HOME 中心及 分中心	TOUCH 分中心
報告期	2012年 5月31日 至 2013年 5月30日	2012年 9月5日 至 2013年 9月4日	2012年 8月1日 至 2013年 7月31日	2012年 6月28日 至 2013年 6月27日	2012年 12月11日 至 2013年 12月10日	2012年 12月21日 至 2013年 12月20日
菲律賓	1 816	262	419	1 696	147	903
印尼	568	2 344	522	3 000	54	33
泰國	307	169	32	101	1	38
印度	601	343	617	58	592	740
尼泊爾	603	841	2 073	2 200	3 611	433
巴基斯坦	297	2 523	2 244	1 600	4 589	2 000
其他	511	370	295	20	107	94
不詳 ²	28	3 757	1 534	9 764	3 112	0
總計	4 731	10 609	7 736	18 439	12 213	4 241

2013-14 計劃年度

	HOPE 中心	融匯一 少數族裔 人士支援 服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹	HOME 中心及 分中心	TOUCH 分中心
報告期	2013年 5月31日 至 2014年 5月30日	2013年 9月5日 至 2014年 9月4日	2013年 8月1日 至 2014年 7月31日	2013年 6月28日 至 2014年 6月27日	2013年 12月11日 至 2014年 12月10日	2013年 12月21日 至 2014年 12月20日
菲律賓	1 685	173	67	689	147	903
印尼	870	1 349	65	4 892	54	33
泰國	241	263	1	35	1	38
印度	649	474	582	126	592	740
尼泊爾	960	1 105	1 475	2 610	3 611	433
巴基斯坦	313	2 899	1 967	1 745	4 589	1 800
其他	366	133	1 874	857	895	163
不詳 ²	94	5 473	1 572	6 744	3 566	42
總計	5 178	11 869	7 603	17 698	13 455	4 152

2014-15 計劃年度

	HOPE 中心	融匯一 少數族裔 人士支援 服務中心	多元色彩 閃耀坊	元朗大會堂 少數族裔人士 支援服務中心 ¹	HOME 中心及 分中心	TOUCH 分中心	LINK 中心
報告期	2014年 5月31日 至 2015年 5月30日	2014年 9月5日 至 2015年 9月4日	2014年 8月1日 至 2015年 7月31日	2014年 6月28日 至 2015年 6月27日	2014年 12月11日 至 2015年 12月10日	2014年 12月21日 至 2015年 12月20日	2014年 10月30日 至 2015年 10月29日
菲律賓	1 460	378	124	735	183	519	7
印尼	769	2 329	58	6 259	160	103	1
泰國	240	269	49	2	33	33	1
印度	1 394	584	835	414	653	411	503
尼泊爾	911	748	2 075	3 506	6 585	543	53
巴基斯坦	315	1 468	2 922	2 937	6 677	2 533	10 274
其他	200	223	2 348	1 819	2 019	120	264
不詳 ²	17	7 138	1 398	2 850	1 564	0	1 043
總計	5 306	13 137	9 809	18 522	17 874	4 262	12 146

註：

¹ 元朗大會堂少數族裔人士支援服務中心於其非牟利機構的會堂設施舉辦可容納較多人參加的活動，例如文化表演、招聘會等。

² 部分使用者所屬族裔不詳。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6115)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去 3 個年度，鄰里互助計劃每年批出項目數目、所涉及的總金額、招標次數，以及每次公開邀請收到建議書的數目分別為何？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：894)

答覆：

政府自 2007-08 年度開始，運用鄰舍層面社區發展計劃結束後的資源開展由民政事務總署管理的鄰里互助計劃。過去 3 個年度，本署公開邀請非政府機構就鄰里互助計劃提交建議書，詳情如下：

財政年度	批出項目數目	批出撥款*	邀請提交建議書 次數	收到的建議書 數目
2013-14	1	1,400,000 元	0 [#]	不適用 [#]
2014-15	4	5,935,631 元	1	14
2015-16	14 ^α	1,311,994 元	1	19

* 除了 2015-16 年度的 14 個短期項目外，其他項目各為期 2 年。因此，批出撥款最多可能分在 3 個財政年度支付。

2012 年 6 月舉行的第 12 次非政府機構社區發展論壇經討論後決定，2013-14 年度批出的項目會選自 2012-13 年度建議書的輪候名單。

α 2015 年 10 月舉行的第 17 次非政府機構社區發展論壇經討論後決定，2015-16 年度會展開 14 個各為期約 3 個月的短期項目。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5012)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

政府可否告知本會：

- (a) 在 2015-16 年度獲民政事務總署資助，為幼稚園至中學的學生提供學習支援課程的非政府機構或學術機構的名單，以及每筆資助的詳情，包括款額、涵蓋的時間和服務對象；
- (b) 在 2015-16 年度參加上述支援課程的學生人數；
- (c) 在 2015-16 年度參加上述支援課程的非華語學生人數；
- (d) 在 2015-16 年度獲民政事務總署資助，專為非華語學生提供中國語文和其他學科的學習支援課程的非政府機構或學術機構的名單，以及每筆資助的詳情，包括款額、涵蓋的時間和服務對象；以及
- (e) 在 2015-16 年度參與(d)項提述的支援課程的非華語學生人數。

提問人：葉建源議員 (議員問題編號：131)

答覆：

為少數族裔人士提供的服務，由不同決策局及部門按其政策提供。為幼稚園至中學的非華語學生提供中國語文和其他學科的學習支援課程，屬教育局的職權範圍。

民政事務總署為少數族裔人士提供支援服務，協助他們融入社區。本署有部分支援服務亦為少數族裔學生提供課後輔導班和廣東話班，目的是協助他們早日融入社區。由於這些學習班的開支只佔支援服務運作開支的一小部分，因此未能提供所涉撥款的分項數字。這些學習班在 2015-16 年度的詳細資料如下：

支援服務／非政府機構	2015-16年度 為少數族裔學生 而設的學習班數目	2015-16年度 少數族裔學生 人數 ¹
<u>少數族裔人士支援服務中心</u> <ul style="list-style-type: none"> • 香港國際社會服務社 • 香港基督教服務處 • 基督教勵行會 • 元朗大會堂 • 新家園協會 • 鄰舍輔導會 • 香港社區網絡 	123個課後輔導班 ²	1 420
<u>青少年文化交流與融合學習計劃³</u> <ul style="list-style-type: none"> • 香港明愛 • 浸信會愛羣社會服務處 	84個課後輔導班	780
<u>社區支援小組</u> <ul style="list-style-type: none"> • 香港巴基斯坦伊斯蘭福利聯會 • 香港尼泊爾整合社會協會 	2個課後輔導班	48
	1個廣東話班	20

¹ 課後輔導班和廣東話班的每班目標學生人數或會有所不同，視乎實際需求而定。

² 課後輔導班亦有為少數族裔學生提供課堂活動，以提高他們的中文閱讀和寫作技巧。

³ 2015-16 學年的承諾數目。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4879)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 地區行政

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去 5 年，民政事務總署就地區事務以至全港問題安排公眾諮詢的次數，其詳情、涉及開支及人員數目分別為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：36)

答覆：

民政事務總署不時協助決策局和部門就地區事務以至全港問題進行公眾諮詢，包括諮詢區議會，所涉及的工作量和開支由本署以現有資源承擔。

我們沒有關於地區諮詢的獨立統計數字。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4880)

總目： (63) 民政事務總署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 地區行政
管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)
局長： 民政事務局局長

問題：

2016-17 年度，民政事務總署就強化地區行政計劃的新措施，包括推行社區重點項目計劃，其詳情、涉及開支及人員數目預算為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：37)

答覆：

為加強地區行政計劃，民政事務總署會推行一項新的地區主導行動計劃。就此，我們為 18 區預留每年經常開支撥款 6,300 萬元，並會增設一些公務員職位和增聘合約員工。由民政事務專員擔任主席的地區管理委員會經諮詢區議會，會商議在地區主導行動計劃下推行的建議，以及所需的人手和資源。

此外，本署會繼續與 18 區區議會合作推展社區重點項目。社區重點項目的詳情和預算開支載於附件。

為協助推行社區重點項目，2016-17 年度所涉及的人手和有關預算開支如下：

<u>部門／事務處</u>	<u>人手</u>	<u>預算開支</u> (百萬元)
民政事務總署總部	5 個公務員職位	4.1
民政事務總署總部、 18 區民政事務處和 相關工務部門	52 個非公務員職位	23.7

地區	項目	工作計劃	預算開支* (千元)
葵青	加強社區健康服務	繼續提供健康服務，包括社區健康和支援服務，以及眼科護理和牙科護理服務。	24,120
黃大仙	黃大仙廣場擴闊及改善工程	繼續施工，以期在 2016 年年底或之前完成。	19,675
	摩士公園的康樂設施改善工程	)	22,010
深水埗	石硤尾社區服務中心	)	6,680
	美孚鄰舍活動中心	)	15,550
中西區	美化及活化西區副食品批發市場的臨海地段	) 繼續施工	29,140
北區	改善粉嶺蝴蝶山及畫眉山之行山徑及增建附屬設施	)	21,940
	改善沙頭角之行山徑及增建設施	)	19,930
離島	改善大嶼山梅窩銀礦灣沙灘及附屬設施	)	16,590
	榕樹灣圖書館及南丫島歷史文物室	) 開展工程	6,140
沙田	活化城門河河濱沙田市 中心段	)	11,674

地區	項目	工作計劃	預算開支* (千元)
沙田(續)	覆蓋沙田大圍明渠	) 待立法會財務委員會 (財委會)批准撥款後開) 展工程	10,420
荃灣	重建西樓角花園		6,400
觀塘	觀塘海濱音樂噴泉		16,900
	觀塘崇仁街升降機塔		9,500
油尖旺	油尖旺多元文化活動中心		15,800
屯門	活化屯門河及市中心環境		6,400
	推動屯門青少年發展		3,400
元朗	興建元朗區綜合服務大樓		19,100
灣仔	興建摩頓臺活動中心		10,600
東區	東區文化廣場		4,200
大埔	改裝大埔官立中學作藝術中心		10,625
	改善林村許願廣場的旅遊配套設施		10,603
九龍城	活化和發展牛棚後方用地		4,200
西貢	重建橋咀碼頭) 將於 2016 年 4 月諮詢) 立法會民政事務委員) 會，然後向財委會申請) 撥款，待財委會批准撥) 款後開展工程。	10,000
	建設將軍澳文物行山徑及歷史風物資料館	8,300	

地區	項目	工作計劃	預算開支* (千元)
南區	漁民文化中心	南區區議會在 2016 年 3 月 17 日同意擱置推展建議項目，當中已考慮多項因素，包括未能就後勤管理與唯一的候選伙伴機構達成共識。南區區議會會着手探討項目的替代方案，並進行公眾諮詢，以及制訂詳細工作計劃。	有待確定

* 包括員工開支

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4881)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去 5 年，民政事務總署就協助內地新來港定居人士及少數族裔人士融入社會而提供的支援服務，其詳情、涉及開支及人員數目分別為何？2016-17 年度，民政事務總署推行上述措施的詳情為何？涉及開支及人員數目預算為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：38)

答覆：

為內地新來港定居人士(新來港人士)和少數族裔人士提供的服務，由不同決策局及部門按其政策提供，其中包括民政事務總署。

民政事務總署為新來港人士和少數族裔人士提供支援服務，協助他們融入社區。我們一直密切監察這些服務的推行情況，有關的非政府機構須定期提交進度報告和使用者的意見調查等資料，以供監察。過去 5 個年度(即由 2011-12 至 2015-16 年度)以及下年度(即 2016-17 年度)所推行服務的詳情、開支和本署人員數目載於附件。

民政事務總署
新來港人士及少數族裔人士的支援服務

年度	服務內容	開支 ¹ (百萬元)	人員數目
2011-12	<p><u>新來港人士支援服務</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 服務指南 ● 適應課程和社區活動 ● 問卷調查 ● 地區為本融入社區計劃 ● 大使計劃 ● 期望管理計劃 <p><u>少數族裔人士支援服務</u></p> <p>(a) 推行加強的支援服務</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 地區為本融入社區計劃 ● 大使計劃 <p>(b) 繼續提供由政制及內地事務局轉交的支援服務</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 4 間位於灣仔、觀塘、屯門和元朗的少數族裔人士支援服務中心 ● 2 個社區支援小組 ● 3 個以少數族裔語言(即印尼語、尼泊爾語和巴基斯坦語)廣播的電台節目 ● 語文課程及文化交流學習計劃 ● 在機場提供流動資訊服務 ● 以英語和 6 種少數族裔語言(即印尼語、印度語、尼泊爾語、菲律賓語、泰語和巴基斯坦語)編製的指南 ● 融和獎學金計劃 	28.3	<ul style="list-style-type: none"> ● 6名公務員 ● 4名非公務員合約僱員
2012-13	<p><u>新來港人士支援服務</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 繼續提供自 2011-12 年度以來的支援服務 <p><u>少數族裔人士支援服務</u></p> <p>(a) 推行加強的支援服務</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 在油尖旺區增設 1 間支援服務中心，以及在深水埗和東涌設立 2 間分中心 ● 2 個分別以印度語和泰語廣播的電台節目 <p>(b) 繼續提供自 2011-12 年度以來的支援服務</p>	39.0	<ul style="list-style-type: none"> ● 6名公務員 ● 4名非公務員合約僱員

年度	服務內容	開支 ¹ (百萬元)	人員數目
2013-14	<u>新來港人士支援服務</u> <ul style="list-style-type: none"> 繼續提供自 2012-13 年度以來的支援服務 <u>少數族裔人士支援服務</u> <ul style="list-style-type: none"> 繼續提供自 2012-13 年度以來的支援服務 	47.2	<ul style="list-style-type: none"> 6名公務員 4名非公務員合約僱員
2014-15	<u>新來港人士支援服務</u> <ul style="list-style-type: none"> 繼續提供自 2013-14 年度以來的支援服務 <u>少數族裔人士支援服務</u> <p>(a) 推行加強的支援服務</p> <ul style="list-style-type: none"> 在葵青區開設 1 間新的少數族裔人士支援服務中心 於所有支援服務中心和分中心設立青少年專責小組 為少數族裔青少年推行大使計劃 <p>(b) 繼續提供自 2013-14 年度以來的其他支援服務</p>	57.0	<ul style="list-style-type: none"> 6名公務員 4名非公務員合約僱員／公務員² 1名公務員(直至 2017 年 3 月 31 日) 3名熟悉少數族裔文化和語言的非公務員合約僱員
2015-16	<u>新來港人士支援服務</u> <ul style="list-style-type: none"> 將目前在深圳和廣東省推行的「期望管理計劃」擴展至福建省 繼續提供自 2014-15 年度以來的支援服務 <u>少數族裔人士支援服務</u> <ul style="list-style-type: none"> 繼續提供自 2014-15 年度以來的支援服務 	60.5 ³ (修訂預算)	<ul style="list-style-type: none"> 10名公務員 1名公務員(直至 2017 年 3 月 31 日) 4名熟悉少數族裔文化和語言的非公務員合約僱員
2016-17	<u>新來港人士支援服務</u> <ul style="list-style-type: none"> 繼續提供自 2015-16 年度以來的支援服務 <u>少數族裔人士支援服務</u> <ul style="list-style-type: none"> 繼續提供自 2015-16 年度以來的支援服務 	58.8 (預算)	<ul style="list-style-type: none"> 10名公務員 1名公務員(直至 2017 年 3 月 31 日) 4名熟悉少數族裔文化和語言的非公務員合約僱員

¹ 不包括民政事務總署的員工開支。

² 4 個非公務員合約僱員職位在 2014-15 年度轉為公務員職位。

³ 包括在地區行政計劃下的一次過項目的 170 萬元專項撥款。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4882)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去 5 年，民政事務總署推行「伙伴倡自強」社區協作計劃，在全港各區的推行詳情、成效、涉及開支及人員數目分別為何？2016-17 年度，民政事務總署推行上述措施的詳情為何？涉及開支及人員數目預算為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：39)

答覆：

在過去 5 個財政年度，「伙伴倡自強」社區協作計劃(「伙伴倡自強」計劃)共批出撥款約 1.14 億元，資助成立了 78 間社會企業(社企)及創造約 1 140 個工作機會。當中 23 間社企位於市區，22 間位於新界，其餘 33 間提供全港或跨區服務。

政府提供 1.5 億元，在 2016-17 至 2019-20 年度推行「伙伴倡自強」計劃，款項涵蓋社企的資助款額和管理「伙伴倡自強」計劃涉及的員工開支。「伙伴倡自強」計劃在 2016-17 年度的開支會視乎所接獲的申請數目，以及每個項目的獲批款額而定。參與這項工作共 10 名行政和輔助人員。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4883)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去 5 年，民政事務總署推行協助社會企業發展的措施，在全港各區的推行詳情、成效、涉及開支及人員數目分別為何？2016-17 年度，民政事務總署推行上述措施的詳情為何？涉及開支及人員數目預算為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：40)

答覆：

過去 5 個財政年度，民政事務總署動用約 2,190 萬元，推行多項措施推廣社會企業(社企)，以加深公眾對社企的認識，並鼓勵市民愛心消費，選用社企的產品和服務。推廣工作在全港進行，包括推出電視和電台宣傳節目，於重要節日前在報章刊登社企專輯，安排社企參加展銷會以推介產品和服務，管理社企專題網站，以及資助香港社會服務聯會編訂社會企業名錄。民政事務總署一直積極發掘新渠道如網上平台，以推廣社企，例如在 2015-16 年度在一個廣受歡迎的網上食肆搜尋平台為社企食肆進行宣傳活動。近年，社企在香港逐漸獲得社會大眾更廣泛認同和支持。民政事務總署預留 600 萬元用於在 2016-17 年度推廣社企的工作，由共 6 名行政和輔助人員負責。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4884)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去 5 年，民政事務總署推行協助大廈管理的措施，在全港各區的推行詳情、成效、涉及開支及人員數目分別為何？2016-17 年度，民政事務總署推行上述措施的詳情為何？涉及開支及人員數目預算為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：41)

答覆：

管理大廈是私人大廈業主的責任，然而政府亦致力推動、鼓勵和協助業主成立合適的組織，例如業主立案法團(法團)，以及提供所需支援，協助業主履行管理大廈的責任。

民政事務總署除了在總部設有專責科別外，亦在全港 18 區分別設有地區大廈管理聯絡小組(聯絡小組)，為法團提供專設的支援服務。在過去 5 個年度，聯絡小組主動接觸法團和業主提供支援，包括協助業主根據《建築物管理條例》(第 344 章)成立法團，出席業主會議以提供意見和協助，舉辦訓練課程和工作坊，以及安排非正式的調解服務，協助業主與住客解決糾紛。

在過去 5 個年度和 2016-17 年度，在本署總部和 18 區負責執行與大廈管理有關職務的聯絡主任數目和所需開支表列如下：

	2011-12 年度	2012-13 年度	2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度	2016-17 年度 (預算)
聯絡主任 數目	118	120	120	120	120	128
開支(百萬元)	51.0	57.8	61.2	64.3	67.3	72.7

為進一步加強支援大廈業主和住客，本署自 2011 年起推出多項大廈管理措施。例如，大廈管理專業顧問服務計劃(顧問服務計劃)為大廈業主提供一站式專業意見及支援。居民聯絡大使計劃招募「三無大廈」(即沒有法團、沒有任何形式的業主組織／居民組織，以及沒有聘用物業管理公司的大廈)的業主和住客，協助提高其大廈的管理質素。此外，本署亦為法團管理委員會委員籌辦有系統的訓練課程；成立大廈管理糾紛顧問小組(顧問小組)提供免費專業意見，以助業主與住客解決糾紛；並推出大廈管理免費法律諮詢服務，就與大廈管理有關的法律事宜，向業主和法團提供意見等。這些措施在過去 5 個年度取得的成效綜述如下：

大廈管理措施	2011-12 至 2015-16 年度
<u>顧問服務計劃</u>	
服務的大廈數目	2 453
已成立／重新啓動的法團數目	284
申請維修貸款／資助的大廈數目	167
已就維修工程聘任工程顧問公司／承建商的大廈數目	149
<u>為法團幹事籌辦有系統訓練課程</u>	
課程數目	20
修畢課程人數	350
<u>居民聯絡大使計劃</u>	
所招募的居民聯絡大使數目	2 241 (來自 986 幢大廈)
藉着居民聯絡大使的網絡成立的法團數目	188
<u>顧問小組</u>	
轉介顧問小組給予意見的個案數目	21
<u>免費法律諮詢服務(自 2015 年 1 月起)</u>	
接獲的申請數目	164
<u>大廈管理義務專業調解服務試驗計劃(自 2015 年 3 月起)</u>	
轉介個案數目	11

在 2016-17 年度，本署會繼續為私人大廈尤其是舊樓的業主和住客提供支援服務，提高他們處理大廈管理日常事宜的能力，以及推廣妥善管理大廈的文化。預算開支總額為 2,060 萬元。主要措施包括：

- (a) 推行第二期顧問服務計劃，為參與大廈的業主提供一站式專業意見及支援。服務包括為大廈的消防、電力及其他設施擬備管理檢核報告，協助業主成立法團和申請各項資助或貸款計劃，以及跟進維修工程；
- (b) 招募「三無大廈」的業主和住客為居民聯絡大使，協助提高其大廈的管理質素；
- (c) 為法團管理委員會委員籌辦由專上學院提供的有系統訓練課程，提升他們的大廈管理知識和能力；
- (d) 把有爭議的個案轉介顧問小組，給予免費專業意見。若爭議雙方同意，我們會轉介他們接受大廈管理義務專業調解服務試驗計劃提供的專業調解服務。該項計劃由本署與香港調解會和香港和解中心合作推行；以及
- (e) 推行大廈管理免費法律諮詢服務，由香港律師會會員為業主和法團免費提供專業法律意見。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4885)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去 5 年，民政事務總署推行協助單親家庭融入社會的措施，在全港各區的推行詳情、成效、涉及開支及人員數目分別為何？2016-17 年度，民政事務總署推行上述措施的詳情為何？涉及開支及人員數目預算為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：42)

答覆：

民政事務總署並非協助單親家庭融入社會的負責部門，因此沒有提供這方面的服務。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4886)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去 5 年，民政事務總署推行協助學障兒童家長融入社會的措施，在全港各區的推行詳情、成效、涉及開支及人員數目分別為何？2016-17 年度，民政事務總署推行上述措施的詳情為何？涉及開支及人員數目預算為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：43)

答覆：

民政事務總署並非協助學障兒童家長融入社會的負責部門，因此沒有提供這方面的服務。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4887)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去 5 年，民政事務總署協助肢體傷殘人士融入社會的措施，在全港各區的推行詳情、成效、涉及開支及人員數目分別為何？2016-17 年度，民政事務總署推行上述措施的詳情為何？涉及開支及人員數目預算為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：44)

答覆：

民政事務總署並非協助肢體傷殘人士融入社會的負責部門，因此沒有提供這方面的服務。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4888)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去 5 年，民政事務總署協助精神病康復者融入社會的措施，在全港各區的推行詳情、成效、涉及開支及人員數目分別為何？2016-17 年度，民政事務總署推行上述措施的詳情為何？涉及開支及人員數目預算為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：45)

答覆：

民政事務總署並非協助精神病康復者融入社會的負責部門，因此沒有提供這方面的服務。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4889)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 地區環境改善工程

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

自 2008-09 年度起，民政事務總署每年向 18 區撥款 3 億元，以推行地區小型工程計劃下之工程。請詳列計劃推行至今，在各區運用撥款的詳情及成效。計劃開展以來，民政事務總署有否監察撥款運用的詳情及成效？涉及開支及人員數目預算為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：46)

答覆：

2011-12《施政報告》宣布，為了讓區議會改善、管理和保養地區設施，地區小型工程計劃的撥款在 2012 至 2019 年間，逐步遞增至每年 4 億元，新增撥款會涵蓋工程費用及設施建成後所需的經常開支。因此，地區小型工程計劃的全年撥款在 2012-13 年度增至 3.2 億元，並由 2013-14 年度起增至 3.4 億元。

地區小型工程計劃在過去 5 個年度(2010-11 至 2014-15 年度)的開支，以及已完成和正在進行的地區小型工程數目，按地區分列如下：

地區	實際開支(百萬元)					截至2016年 2月29日 已完成的 工程總數	正在進行的 工程總數
	2010-11 年度	2011-12 年度	2012-13 年度	2013-14 年度	2014-15 年度		
中西區	10.3	9.1	11.4	13.6	8.4	323	31
東區	7.9	15.4	13.2	14.0	17.1	274	35
南區	20.5	20.1	20.7	9.7	11.9	345	62
灣仔	11.4	10.6	7.7	11.7	14.7	140	16
九龍城	11.2	6.3	14.2	14.8	14.9	322	39
觀塘	16.3	18.5	17.7	21.1	22.4	350	68
深水埗	19.3	24.9	13.6	15.2	12.4	454	34
黃大仙	13.0	4.8	2.9	11.8	16.0	127	40
油尖旺	16.9	14.5	12.1	11.9	9.7	221	27
離島	13.8	20.2	19.0	15.3	14.5	295	65
葵青	16.6	18.0	19.0	22.0	21.5	294	63
北區	21.1	21.5	19.2	20.7	25.4	198	32
西貢	17.4	17.7	28.1	20.4	16.7	168	46
沙田	17.2	20.0	15.9	25.0	26.6	305	62
屯門	24.2	20.9	28.9	27.0	24.9	164	32
大埔	15.8	8.5	7.1	20.2	28.8	156	36
荃灣	12.5	16.6	28.8	19.5	16.1	338	55
元朗	26.2	26.1	26.9	31.4	32.3	197	47
總部	4.5	5.6	5.1	2.6	3.3	29	10
總數	296.1	299.3	311.5	327.9	337.6	4 700	800

地區小型工程計劃大大改善了 18 區的環境及社區設施。民政事務總署在 2014 年年中完成一項調查評估計劃推行的成效，結果顯示大部分受訪者對地區小型工程計劃表示滿意。

在監察方面，本署會確保所有地區小型工程屬計劃所涵蓋的範圍，並以透明和負責任的方式運用撥款，包括遵行相關的政府財務、會計、物料供應及採購規例和開支指引。

全港 18 區民政事務處和區議會會監察當區推行地區小型工程計劃的事宜。此外，本署工程組的工程師、建築師和技術人員，負責監督工程計劃的推行情況。總部工程組有 76 名人員。另新界 9 區各有 1 個工程組，平均每組約 15 人，負責推行地區小型工程計劃等工作。上述人員的薪金全部包括在部門的運作開支內。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4890)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 地區環境改善工程

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去 5 年，民政事務總署興建無障礙通道設施，在全港各區的推行詳情、成效、涉及開支及人員數目分別為何？2016-17 年度，民政事務總署推行上述措施的詳情、開支及人員數目預算為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：47)

答覆：

政府現有處所(包括 93 個民政事務總署轄下場地)的無障礙通道及設施的改善工程自 2011 年起由勞工及福利局和建築署協調及執行。為改善政府處所、公共屋邨和公眾行人道的設施，方便市民使用，政府已進行主要的改善工程計劃，為約 3 500 個現有政府處所／設施，以及約 240 個公共屋邨提升無障礙設施，耗資共 13 億元。除個別改善工程將於 2016-17 年度或之前完成，以配合香港房屋委員會轄下公共屋邨升降機更換計劃的時間表外，其他改善工程已於 2014 年 6 月 30 日或之前竣工。勞工及福利局已把工程進度報告呈交立法會福利事務委員會，並把報告上載至該局網頁，供市民參閱。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4891)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 全港規劃及拓展事宜

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

2010 年至今，民政事務總署有否就興建廣深港高速鐵路、港珠澳大橋、蓮塘口岸及機場第三跑道等重大基建向受影響居民作公眾諮詢，其詳情、涉及開支及人員為何？2016-17 年度，民政事務總署就上述重大基建的地區諮詢工作，其開支及人員數目預算分別為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：48)

答覆：

決策局和部門就其權責範圍內的主要基建項目，會牽頭進行公眾諮詢，以及回應公眾關注的事項；而民政事務總署會應要求協助有關決策局和部門蒐集公眾意見。諮詢範圍、諮詢會議數目和諮詢對象，將視乎項目的規模和爭議程度而定。

18 區民政事務處會就諮詢形式(例如簡介會、社區論壇、聚焦小組討論、會議和巡迴展覽等)，以及諮詢對象(例如區議會、分區委員會、鄉事委員會和其他地區組織等)，向有關決策局和部門提供意見。

一般而言，民政事務總署會根據各區民政事務處蒐集所得的意見，為相關決策局和部門評估公眾的反應，以及項目可能對社區產生的影響。我們沒有這方面的開支和人力資源獨立分項數字。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4892)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 全港規劃及拓展事宜

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去 5 年，民政事務總署有否就新界東北發展計劃、新界西北發展計劃、東涌發展計劃及落馬洲河套地區發展計劃等重大土地開發計劃，向受影響居民作公眾諮詢，其詳情、涉及開支及人員為何？2016-17 年度，民政事務總署就上述重大土地開發計劃的地區諮詢工作，其詳情、涉及開支及人員數目預算分別為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：49)

答覆：

決策局和部門就其權責範圍內的重大土地開發計劃，會牽頭進行公眾諮詢，以及回應公眾關注的事項；而民政事務總署會應要求協助有關決策局和部門蒐集公眾意見。諮詢範圍、諮詢會議數目和諮詢對象，將視乎項目的規模和爭議程度而定。

18 區民政事務處會就諮詢形式(例如簡介會、社區論壇、聚焦小組討論、會議和巡迴展覽等)，以及諮詢對象(例如區議會、分區委員會、鄉事委員會和其他地區組織等)，向有關決策局和部門提供意見。

一般而言，民政事務總署會根據各區民政事務處蒐集所得的意見，為相關決策局和部門評估公眾的反應，以及項目可能對社區產生的影響。我們沒有這方面的開支和人力資源獨立分項數字。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4893)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 全港規劃及拓展事宜

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去 5 年，民政事務總署有否就擴建新界東南堆填區、新界西堆填區、新界東北堆填區及興建綜合廢物管理設施等重大固體廢物處理工程，向受影響居民作公眾諮詢，其詳情、涉及開支及人員為何？2016-17 年度，民政事務總署就上述重大固體廢物處理工程的地區諮詢工作，其詳情、涉及開支及人員數目預算分別為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：50)

答覆：

決策局和部門就其權責範圍內的重大的固體廢物處理工程，會牽頭進行公眾諮詢，以及回應公眾關注的事項；而民政事務總署會應要求協助有關決策局和部門蒐集公眾意見。諮詢範圍、諮詢會議數目和諮詢對象，將視乎項目的規模和爭議程度而定。

18 區民政事務處會就諮詢形式(例如簡介會、社區論壇、聚焦小組討論、會議和巡迴展覽等)，以及諮詢對象(例如區議會、分區委員會、鄉事委員會和其他地區組織等)，向有關決策局和部門提供意見。

一般而言，民政事務總署會根據各區民政事務處蒐集所得的意見，為相關決策局和部門評估公眾的反應，以及項目可能對社區產生的影響。我們沒有這方面的開支和人力資源獨立分項數字。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4249)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

政府在 2016-17 年度會繼續為內地新來港定居人士及少數族裔人士提供支援服務，協助他們融入社會。請問過去 3 年，有關的開支預算、人手安排和項目詳情為何，以及有否評估措施的成效；未來會預留多少開支、人手安排和有何項目去協助他們融入社會？

提問人： 林大輝議員 (議員問題編號：50)

答覆：

為內地新來港定居人士(新來港人士)和少數族裔人士提供的服務，由不同決策局及部門按其政策提供，其中包括民政事務總署。

民政事務總署為新來港人士和少數族裔人士提供支援服務，協助他們融入社區。我們一直密切監察這些服務的推行情況，有關的非政府機構須定期提交進度報告和使用者意見調查等資料，以供監察。過去 3 個年度(即 2013-14、2014-15 和 2015-16 年度)以及下年度(即 2016-17 年度)所推行服務的詳情、開支和本署人員數目載於附件。

民政事務總署
新來港人士及少數族裔人士的支援服務

年度	服務內容	開支 ¹ (百萬元)	人員數目
2013-14	<p><u>新來港人士支援服務</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 服務指南 ● 適應課程和社區活動 ● 問卷調查 ● 地區為本融入社區計劃 ● 大使計劃 ● 期望管理計劃 <p><u>少數族裔人士支援服務</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 5間位於灣仔、觀塘、油尖旺、屯門和元朗的少數族裔人士支援服務中心，以及2間位於深水埗和東涌的分中心 ● 2個社區支援小組 ● 5個以少數族裔語言(即印尼語、印度語、尼泊爾語、泰語和巴基斯坦語)廣播的電台節目 ● 語文課程及文化交流學習計劃 ● 在機場提供流動資訊服務 ● 以英語和6種少數族裔語言(即印尼語、印度語、尼泊爾語、菲律賓語、泰語和巴基斯坦語)編製的指南 ● 融和獎學金計劃 	47.2	<ul style="list-style-type: none"> ● 6名公務員 ● 4名非公務員合約僱員
2014-15	<p><u>新來港人士支援服務</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 繼續提供自2013-14年度以來的支援服務 <p><u>少數族裔人士支援服務</u></p> <p>(a) 推行加強的支援服務</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 在葵青區開設1間新的少數族裔人士支援服務中心 ● 於所有支援服務中心和分中心設立青少年專責小組 ● 為少數族裔青少年推行大使計劃 <p>(b) 繼續提供自2013-14年度以來的其他支援服務</p>	57.0	<ul style="list-style-type: none"> ● 6名公務員 ● 4名非公務員合約僱員／公務員² ● 1名公務員(直至2017年3月31日) ● 3名熟悉少數族裔文化和語言的非公務員合約僱員
2015-16	<p><u>新來港人士支援服務</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 將目前在深圳和廣東省推行的「期望管理計劃」擴展至福建省 ● 繼續提供自2014-15年度以來的支援服務 <p><u>少數族裔人士支援服務</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 繼續提供自2014-15年度以來的支援服務 	60.5 ³ (修訂預算)	<ul style="list-style-type: none"> ● 10名公務員 ● 1名公務員(直至2017年3月31日) ● 4名熟悉少數族裔文化和語言的非公務員合約僱員

年度	服務內容	開支 ¹ (百萬元)	人員數目
2016-17	<u>新來港人士支援服務</u> <ul style="list-style-type: none"> 繼續提供自2015-16年度以來的支援服務 <u>少數族裔人士支援服務</u> <ul style="list-style-type: none"> 繼續提供自2015-16年度以來的支援服務 	58.8 (預算)	<ul style="list-style-type: none"> 10名公務員 1名公務員 (直至2017年3月31日) 4名熟悉少數族裔文化和語言的非公務員合約僱員

¹ 不包括民政事務總署的員工開支。

² 4個非公務員合約僱員職位在2014-15年度轉為公務員職位。

³ 包括在地區行政計劃下的一次過項目的170萬元專項撥款。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4250)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

政府在 2016-17 年度會繼續就大廈管理事宜加強支援私人大廈(包括舊樓)的業主和住客。請問過去 3 年和明年，政府在協助「三無大廈」(即沒有業主立案法團、沒有任何居民組織及沒有管理公司的大廈)的開支、人手和項目詳情為何？

提問人： 林大輝議員 (議員問題編號：52)

答覆：

管理大廈是私人大廈業主的責任，然而政府亦致力推動、鼓勵和協助業主成立合適的組織，例如業主立案法團(法團)，以及提供所需支援，協助業主履行管理大廈的責任。

多年來，民政事務總署悉力加強支援私人大廈業主和住客。本署於總部設有專責科別，以及在全港 18 區分別設有地區大廈管理聯絡小組。過去 3 個年度，負責執行與大廈管理有關職務的聯絡主任共有 120 名，涉及的開支分別為 6,120 萬元、6,430 萬元和 6,730 萬元。在 2016-17 年度，負責執行與大廈管理有關職務的聯絡主任會增至 128 名，涉及的開支為 7,270 萬元。

為加強支援私人大廈尤其是「三無大廈」(即沒有法團、沒有任何形式的業主組織／居民組織，以及沒有聘用物業管理公司的大廈)的業主和住客，本署自 2011 年起推出多項大廈管理措施。其中，居民聯絡大使計劃招募「三無大廈」的業主和住客，協助提高其大廈的管理質素。此外，大廈管理專業顧問服務計劃為參與大廈的業主提供一站式專業意見及支援。服務包括

為大廈的消防、電力及其他公用設施擬備管理檢核報告，協助業主成立法團，申請各項資助或貸款計劃，以及跟進維修工程。這 2 項措施在過去 3 個年度的開支總額為 5,560 萬元，而在 2016-17 年度的預算開支為 1,920 萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4749)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (a) 請列出自 2006 年 6 月起每年推行「伙伴倡自強」社區協作計劃的具體開支及人手分配。
- (b) 請列出過去 5 年「伙伴倡自強」社區協作計劃下每間受資助社會企業的每年財政狀況。
- (c) 請列出自 2006 年 6 月起推行「伙伴倡自強」社區協作計劃開設的職位、薪金及僱用弱勢社羣的人數。

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：52)

答覆：

- (a) 自 2006 年 6 月起，推行「伙伴倡自強」社區協作計劃(「伙伴倡自強」計劃)的開支和人手如下：

財政年度	開支(千元)
2006-07	7,560
2007-08	16,698
2008-09	21,070
2009-10	23,433
2010-11	22,575
2011-12	15,587
2012-13	15,946
2013-14	18,771
2014-15	21,510
2015-16*	21,849*

* 2015-16 年度為預算數字

表內的開支數字包括社會企業(社企)的獲批款額和管理「伙伴倡自強」計劃涉及的員工開支。

財政年度	職員人數
2006-07	7
2007-08	8
2008-09	10
2009-10	10
2010-11	10
2011-12	10
2012-13	10
2013-14	10
2014-15	10
2015-16	10

- (b) 對於在過去 5 年「伙伴倡自強」計劃資助的每間社企財政狀況的資料，我們沒有備存記錄。
- (c) 根據自 2006 年以來共 155 間獲資助社企所提交的最新周年進度報告，創造的職位超過 2 000 個，直接聘用約 4 000 名弱勢社羣人士，涉及的薪酬和相關津貼開支約為 3.2 億元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4785)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (a) 請按 18 區區議會列出，過去 1 年各區在社區參與計劃下的支出及未來 1 年的預算。
- (b) 請按下列列表，列出過去 1 年由區議會撥款推行的社區參與計劃的資料。

年份	各項範疇的開支						總實際 開支
	社區建設 活動	地區體育 活動	藝術文化 節目	綠化 活動	義工 活動	其他	
2015-16							

- (c) 自 2013-14 年度，當局每年額外向社區參與計劃撥款 2,080 萬元，以加強區議會在地區推廣藝術文化活動的工作。在 2015-16 年度，18 區區議會各獲分配多少資源？預算 2016-17 年度，18 區區議會又各獲分配多少資源？
- (d) 額外向社區參與計劃撥款，是以什麼準則分配予 18 區區議會？過去兩年，18 區區議會如何利用額外的撥款，推廣藝術文化活動？

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：89)

答覆：

- (a) 在 2015-16 年度，18 區區議會用以推行社區參與計劃的撥款額如下，當中包括自 2013-14 年度起為在地區層面推廣文化藝術活動而每年增撥的 2,080 萬元，以及在 2015-16 至 2019-20 年度每年再額外撥出的 2,080 萬元：

	區議會	2015-16 年度 (預算開支) (元)
1.	中西區	15,900,000
2.	東區	22,700,000
3.	九龍城	16,300,000
4.	觀塘	25,800,000
5.	深水埗	21,400,000
6.	南區	14,900,000
7.	灣仔	12,300,000
8.	黃大仙	22,200,000
9.	油尖旺	19,900,000
10.	離島	15,800,000
11.	葵青	23,700,000
12.	北區	19,100,000
13.	西貢	18,000,000
14.	沙田	24,500,000
15.	大埔	17,700,000
16.	荃灣	16,400,000
17.	屯門	24,400,000
18.	元朗	25,700,000
19.	應急費用	4,900,000
	總額：	361,600,000

我們會根據過往的運作經驗，釐定 2016-17 年度各區議會的撥款額。

- (b) 2015-16 年度的預算撥款為 3.616 億元，截至 2016 年 3 月初，實際開支為 2.957 億元，詳細分項數字如下：

年度	各項範疇的開支 [¶] (百萬元)						總實際 開支 (百萬元)
	社區建設 活動	地區體育 活動 [§]	藝術文化 節目	綠化 活動	義工 活動 [^]	其他	
2015-16 [®]	18.0	136.1	56.2	2.9	15.1	67.4	295.7

- [¶] 區議會根據所得的撥款，可選定和提出項目及活動予以推行，滿足當區的需要。
- [◎] 表中所載的開支款額為截至 2016 年 3 月初的最新數字；因在財政年度結束前續有付款，故數字或會有所改變。
- [§] 康樂和體育活動的數據是綜合記錄，地區體育活動一項已包括康樂活動的數據。
- [^] 由於沒有為義工活動備存特定記錄，表中所載資料為推廣社區服務方面的數字。請留意其他類別的社區參與計劃亦可能涉及義工服務。

- (c) 自 2015-16 年度起，推廣文化藝術活動的額外撥款總額增至 4,160 萬元。在 2015-16 年度，新增予 18 區區議會的撥款如下：

	區議會	2015-16 年度 用於推廣文化藝術的新增款額 (元)
1.	中西區	2,000,000
2.	東區	2,400,000
3.	九龍城	2,000,000
4.	觀塘	2,800,000
5.	深水埗	2,600,000
6.	南區	1,800,000
7.	灣仔	1,600,000
8.	黃大仙	2,600,000
9.	油尖旺	2,400,000
10.	離島	2,000,000
11.	葵青	2,600,000
12.	北區	2,200,000
13.	西貢	2,200,000
14.	沙田	2,600,000
15.	大埔	2,200,000
16.	荃灣	2,000,000
17.	屯門	2,800,000
18.	元朗	2,800,000
	總額：	41,600,000

我們會根據過往的運作經驗，釐定 2016-17 年度各區議會的撥款額。

- (d) 我們在分配新增撥款予 18 區區議會時，會考慮各項因素，包括人口、社會經濟情況、地區面積，以及過往使用撥款的模式。

區議會可因應當區需要，決定新增撥款的確實用途，供區議會及轄下委員會、地區團體或有關政府部門(如康樂及文化事務署)舉辦活動。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4049)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

民政事務總署表示，計至 2017 年 3 月 31 日，非首長級職位的數目會增加 51 個至 2 018 個。請告知本會新增職位的工作性質、職級和薪金。

提問人：石禮謙議員 (議員問題編號：65)

答覆：

有關職位的職系、職級、薪金和工作性質如下：

職系	職級	中點薪金 (元)	工作性質
政務主任	高級政務主任	109,090	加強推行地區行政計劃
	政務主任	70,955	
建築師	高級建築師	109,090	
監工	一級監工	26,785	
會計主任	一級會計主任	56,770	提升內部審計職能
行政主任	一級行政主任	56,770	推行地區主導行動計劃
	二級行政主任	37,590	

職系	職級	中點薪金 (元)	工作性質	
消防隊長／ 消防區長	助理消防區長	88,425	實施《旅館業條例》及《遊戲機中心條例》下的新發牌安排，並成立負責檢控無牌旅館的新分組	
	高級消防隊長／ 消防隊長	70,825／ 52,470		
行政主任	一級行政主任	56,770		
	二級行政主任	37,590		
測量主任	高級測量主任	45,130		
	測量主任／ 見習測量主任	28,140／ 13,400		
技術主任	技術主任／ 見習技術主任	28,140／ 13,400		
文書主任	助理文書主任	20,305		
行政主任	二級行政主任	37,590		加強對民政事務處的行政和文書支援
文書主任	助理文書主任	20,305		
文書助理	文書助理	15,845		
聯絡主任	二級聯絡主任	34,180	取代非公務員合約僱員職位，加強對業主立案法團和私人大廈業主的支援，以防止在樓宇維修工程出現圍標和其他非法活動	
文書主任	助理文書主任	20,305	取代非公務員合約僱員職位，加強對各辦事處的文書支援	
文書助理	文書助理	15,845		

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4101)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (000) 運作開支

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

就「外判員工」的聘用情況，請提供以下資料：

	2015-16 年度 (截至最新情況)
使用外判服務的合約數目	()
支付予外判服務公司的總金額	()
每間外判服務公司的合約服務期	()
透過外判服務公司所聘請的外判員工人數	()
外判員工的職位分布(例如：客戶服務、物業管理、保安、清潔、資訊科技等)	
外判員工的月薪分布	
• 30,001 元或以上	()
• 16,001 元至 30,000 元	()
• 8,001 元至 16,000 元	()
• 6,501 元至 8,000 元	()
• 6,240 元至 6,500 元	()
• 6,240 元以下	()
外判員工的聘用年期	
• 15 年以上	()
• 10 年至 15 年	()
• 5 年至 10 年	()
• 3 年至 5 年	()
• 1 年至 3 年	()
• 少於 1 年	()

	2015-16 年度 (截至最新情況)
外判員工佔該部門整體員工數目的百分比	()
支付予外判服務公司的金額佔該部門整體員工開支的百分比	()
曾獲發放遣散費／長期服務金／約滿酬金的員工人數	()
發放遣散費／長期服務金／約滿酬金的金額	()
曾以強積金僱主供款的累算權益抵銷遣散費／長期服務金／計算約滿酬金的員工人數	()
以強積金僱主供款的累算權益抵銷遣散費／長期服務金／計算約滿酬金的金額	()
獲得有薪用膳時間的人數	()
沒有有薪用膳時間的人數	()
每周工作 5 天的人數	()
每周工作 6 天的人數	()

()括號為比較 2014-15 年度同期的增減幅度的百分比

提問人：王國興議員 (議員問題編號：82)

答覆：

	2015-16 年度 (截至 2016 年 1 月 31 日)
外判服務合約數目	70 (-5.4%)
支付予外判服務承辦商的總金額	4,390 萬元 (+3.5%)
每個外判服務承辦商的合約服務期	2 個月至 5 年
經外判服務承辦商聘請的員工人數	外判服務合約通常沒有指明承辦商聘用的員工人數，因此無法提供有關員工人數的資料。
外判服務員工的職位分布(例如：客戶服務、物業管理、保安、清潔、資訊科技等)	外判服務員工的職位主要屬於保安、清潔、物業管理和資訊科技範疇。
支付予外判服務承辦商的金額佔部門整體員工開支的百分比*	5.8 % (-0.1%)

	2015-16 年度 (截至 2016 年 1 月 31 日)
外判服務員工月薪 • 30,001 元或以上 • 16,001 元至 30,000 元 • 8,001 元至 16,000 元 • 6,501 元至 8,000 元 • 6,240 元至 6,500 元 • 6,240 元以下	外判服務合約通常沒有指明承辦商所聘員工的聘用詳情，例如月薪、聘用年期、遣散費／長期服務金／約滿酬金、累算權益、用膳時間是否有薪和每周工作天數，因此無法提供有關資料。
外判服務員工的聘用年期 • 15 年以上 • 10 年至 15 年 • 5 年至 10 年 • 3 年至 5 年 • 1 年至 3 年 • 少於 1 年	
外判服務員工佔部門整體員工數目的百分比	
獲發遣散費／長期服務金／約滿酬金的外判服務員工人數	
支付遣散費／長期服務金／約滿酬金的金額	
以強制性公積金(強積金)計劃僱主供款所產生的累算權益抵銷遣散費／長期服務金或計算約滿酬金的外判服務員工人數	
以強積金計劃僱主供款所產生的累算權益抵銷遣散費／長期服務金或計算約滿酬金的金額	
享有有薪用膳時間的外判服務員工人數 不享有有薪用膳時間的外判服務員工人數	
每周工作 5 天的外判服務員工人數 每周工作 6 天的外判服務員工人數	

()括號為比較 2014-15 年度同期的增減幅度百分比

* 與部門的個人薪酬開支比較

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4102)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (000) 運作開支

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

就「中介公司僱員」的聘用情況，請提供以下資料：

	2015-16 年度 (截至最新情況)
使用中介公司的合約數目	()
支付予每間中介公司的合約金額	()
每間中介公司的合約服務期	()
中介公司僱員的人數	()
中介公司僱員的職位分布	
中介公司僱員的月薪分布	
• 30,001 元或以上	()
• 16,001 元至 30,000 元	()
• 8,001 元至 16,000 元	()
• 6,501 元至 8,000 元	()
• 6,240 元至 6,500 元	()
• 6,240 元以下	()
中介公司僱員的聘用年期	
• 15 年以上	()
• 10 年至 15 年	()
• 5 年至 10 年	()
• 3 年至 5 年	()
• 1 年至 3 年	()
• 少於 1 年	()

	2015-16 年度 (截至最新情況)
中介公司僱員佔該部門整體員工數目的百分比	()
支付予中介公司的金額佔該部門整體員工開支的百分比	()
曾獲發放遣散費／長期服務金／約滿酬金的員工人數	()
發放遣散費／長期服務金／約滿酬金的金額	()
曾以強積金僱主供款的累算權益抵銷遣散費／長期服務金／計算約滿酬金的員工人數	()
以強積金僱主供款的累算權益抵銷遣散費／長期服務金／計算約滿酬金的金額	()
獲得有薪用膳時間的人數	()
沒有有薪用膳時間的人數	()
每周工作 5 天的人數	()
每周工作 6 天的人數	()

() 括號為比較 2014-15 年度同期的增減幅度的百分比

提問人：王國興議員（議員問題編號：83）

答覆：

下表載列的資料全部與 T 合約[#]僱員的聘用情況有關。

	2015-16 年度 (截至 2016 年 1 月 31 日)
中介公司合約數目	19 (0%)
支付予每間中介公司的合約金額	268,000 元至 2,061,000 元 [^]
每間中介公司的服務期	2 至 10 個月
中介公司僱員數目	16 (+6.7%)
中介公司僱員職位	系統分析主任、 系統分析／程序編製主任、 程式編製員及 資訊科技助理
中介公司僱員月薪 • 30,001 元或以上 • 16,001 元至 30,000 元 • 8,001 元至 16,000 元 • 6,501 元至 8,000 元 • 6,240 元至 6,500 元 • 6,240 元以下	沒有資料

	2015-16 年度 (截至 2016 年 1 月 31 日)
中介公司僱員的聘用年期 <ul style="list-style-type: none"> • 15 年或以上 • 10 年至 15 年 • 5 年至 10 年 • 3 年至 5 年 • 1 年至 3 年 • 少於 1 年 	沒有資料
中介公司僱員佔部門整體員工數目的百分比	0.7% (0%)
支付予中介公司僱員的金額佔部門整體員工開支的百分比*	0.6% (0%)
獲發放遣散費／長期服務金／約滿酬金的中介公司僱員人數	沒有資料
支付遣散費／長期服務金／約滿酬金的金額	
以強制性公積金(強積金)計劃僱主供款所產生的累算權益抵銷遣散費／長期服務金或計算約滿酬金的中介公司僱員人數	
以強積金計劃僱主供款所產生的累算權益抵銷遣散費／長期服務金或計算約滿酬金的金額	
享有有薪用膳時間的中介公司僱員人數 不享有有薪用膳時間的中介公司僱員人數	
每周工作 5 天的中介公司僱員人數	16 (+6.7%)
每周工作 6 天的中介公司僱員人數	0 (0%)

()括號為比較 2014-15 年度同期的增減幅度百分比

T 合約指通過政府資訊科技總監辦公室中央管理的定期合約，委聘科技服務承辦商，提供資訊科技人手。

^ 由於中介公司聘用的僱員人數每年不同，進行直接比較並無意義，因此沒有提供與 2014-15 年度同期比較的變動百分比。

* 與部門的個人薪酬開支比較。

我們必須按照相關政府指引使用中介公司服務。中介公司僱員的合約關係是與其所屬的中介公司，而中介公司須按相關法例履行僱主的責任，我們沒有關於中介公司僱員的用膳時間是否有薪以及其薪酬福利條件(包括約滿酬金和強積金所產生的累算權益)和聘用年期的詳細資料。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4103)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (000) 運作開支

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

就「非公務員合約僱員」的聘用情況，請提供以下資料：

	2015-16 年度 (截至最新情況)
非公務員合約僱員的人數	()
非公務員合約僱員的職位分布	
非公務員合約僱員的薪酬開支	()
非公務員合約僱員的月薪分布	
• 30,001 元或以上	()
• 16,001 元至 30,000 元	()
• 8,001 元至 16,000 元	()
• 6,501 元至 8,000 元	()
• 6,240 元至 6,500 元	()
• 6,240 元以下	()
非公務員合約僱員的聘用年期	
• 15 年以上	()
• 10 年至 15 年	()
• 5 年至 10 年	()
• 3 年至 5 年	()
• 1 年至 3 年	()
• 少於 1 年	()
成功轉職為公務員的人數	()

	2015-16 年度 (截至最新情況)
非公務員合約僱員佔該部門整體員工數目的百分比	()
支付予非公務員合約僱員的金額佔該部門整體員工開支的百分比	()
曾獲發放遣散費／長期服務金／約滿酬金的員工人數	()
發放遣散費／長期服務金／約滿酬金的金額	()
曾以強積金僱主供款的累算權益抵銷遣散費／長期服務金／計算約滿酬金的員工人數	()
以強積金僱主供款的累算權益抵銷遣散費／長期服務金/計算約滿酬金的金額	()
獲得有薪用膳時間的人數	()
沒有有薪用膳時間的人數	()
每周工作 5 天的人數	()
每周工作 6 天的人數	()

()括號為比較 2014-15 年度同期的增減幅度的百分比

提問人：王國興議員 (議員問題編號：84)

答覆：

民政事務總署按非公務員合約條款聘用職員，以應付運作需要。下表載列截至 2015 年 12 月 31 日受聘於本署的全職非公務員合約僱員的資料。

	2015-16 年度 (截至 2015 年 12 月 31 日)
非公務員合約僱員人數	435 (-11.6%)
非公務員合約僱員職位	
• 管理／文書／一般辦公室支援	389
• 專業／技術	46
非公務員合約僱員薪酬開支	9,890 萬元 (+14.2%)
非公務員合約僱員月薪	
• 30,001 元或以上	46 (+4.5%)
• 16,001 元至 30,000 元	213 (+42%)
• 8,001 元至 16,000 元	176 (-40.9%)
• 6,501 元至 8,000 元	0 (-)
• 6,240 元至 6,500 元	0 (-)
• 6,240 元以下	0 (-)

	2015-16 年度 (截至 2015 年 12 月 31 日)
非公務員合約僱員的聘用年期	
• 15 年或以上	0 (-)
• 10 年至少於 15 年	6 (-25%)
• 5 年至少於 10 年	59 (-)
• 3 年至少於 5 年	54 (+12.5%)
• 1 年至少於 3 年	145 (-16.7%)
• 少於 1 年	171 (-15.8%)
轉而受聘為公務員的非公務員合約僱員人數	#
非公務員合約僱員佔部門整體員工數目的百分比	17.8% (-2.2%)
支付予非公務員合約僱員的金額佔部門整體員工開支的百分比*	14.5% (+0.4%)
獲發放遣散費／長期服務金／約滿酬金的非公務員合約僱員人數	205 (-19.6%)
支付遣散費／長期服務金／約滿酬金的金額	600 萬元 (+11.1%)
以強制性公積金(強積金)計劃僱主供款或所產生的累算權益抵銷遣散費／長期服務金或計算約滿酬金的非公務員合約僱員人數	205 (-19.6%)
以強積金計劃僱主供款或所產生的累算權益抵銷遣散費／長期服務金或計算約滿酬金的金額	200 萬元 (-23.1%)
享有有薪用膳時間的非公務員合約僱員人數	421 (-11.9%)
不享有有薪用膳時間的非公務員合約僱員人數	14 (-)
每周工作 5 天的非公務員合約僱員人數	435 (-11.6%)
每周工作 6 天的非公務員合約僱員人數	0 (-)

()括號為比較 2014-15 年度同期的增減幅度百分比

非公務員合約僱員不得直接獲聘任為公務員。根據既定做法，他們必須通過公開招聘程序投考公務員職位。

* 與部門的個人薪酬開支比較。

民政事務總署按照政府的指引釐定非公務員合約僱員的聘用條件。非公務員合約僱員的服務條款及條件不得遜於《僱傭條例》(第 57 章)的規定，亦不得高於職級或職責相若的公務員(如有的話)的服務條款及條件。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4663)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

就少數族裔人士支援服務中心，請提供以下資料：

於 2013-14、2014-15、2015-16 年度，各少數族裔人士支援服務中心的工作、開支詳情、服務人數、服務成效評審結果為何？

於 2016-17 年度，各少數族裔人士支援服務中心的預算。

提問人：胡志偉議員 (議員問題編號：10)

答覆：

民政事務總署為少數族裔人士提供支援服務，協助他們盡早融入社區。我們委託 7 間非政府機構營辦 6 間分別位於灣仔、觀塘、油尖旺、葵青、屯門和元朗的少數族裔人士支援服務中心，以及 2 間分別位於深水埗和東涌的分中心，為少數族裔人士提供不同的專設支援服務，包括學習班、課後輔導班和融和活動等。在 2014-15 年度，本署於所有中心和分中心設立青少年專責小組，提供專設計劃，例如體育和文化活動等，促進少數族裔青少年的個人發展。

本署一直密切監察這些中心和分中心的運作，有關的非政府機構須定期提交進度報告和使用者意見調查等資料，以供監察。所有中心和分中心均運作暢順，服務使用者評價正面。我們會繼續不時檢討這些中心和分中心的運作，確保服務切合少數族裔人士的需要。

在 2013-14 至 2016-17 年度，各中心和分中心的每年運作成本如下：

中心／分中心	每年運作成本(百萬元)			
	2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度	2016-17 年度 (預算)
HOPE中心(灣仔)	3.79	5.00	5.43	5.43
融匯一少數族裔人士支援 服務中心*(觀塘)	7.00	8.20	8.88	8.88
多元色彩閃耀坊(屯門)	5.00	6.09	6.59	6.59
元朗大會堂少數族裔人士 支援服務中心(元朗)	4.95	6.08	6.57	6.57
HOME 中心(油尖旺)及 分中心(深水埗)	5.72	7.19	7.19	7.76
TOUCH分中心(東涌)	1.54	2.01	2.01	2.17
LINK中心(葵青)**	不適用	5.10	5.10	5.50
總計	28.00	39.67	41.77	42.90

在 2013-14 和 2014-15 年度，各中心和分中心的服務人次如下：

中心／分中心	服務人次	
	2013-14 年度	2014-15 年度
HOPE中心(灣仔)	5 180	5 300
融匯一少數族裔人士支援 服務中心*(觀塘)	11 870	13 140
多元色彩閃耀坊(屯門)	7 600	9 810
元朗大會堂少數族裔人士 支援服務中心(元朗)	17 700	18 520
HOME 中心(油尖旺)及 分中心(深水埗)	13 450	17 880
TOUCH分中心(東涌)	4 150	4 260
LINK中心(葵青)**	不適用	12 150
總計	59 950	81 060

* 融匯一少數族裔人士支援服務中心亦提供電話傳譯及翻譯服務(英語和 7 種少數族裔語言)，協助少數族裔人士使用公共服務。

** LINK 中心於 2014 年 10 月底開始運作。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4726)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

請提供社區聯絡主任在：

(a) 2015-16 年度之修訂預算及人手編制情況；

(b) 2016-17 年度之修訂預算及人手編制情況；以及

(c) 2014-15 年度之實際支出及人手編制情況。

提問人：胡志偉議員 (議員問題編號：152)

答覆：

有關資料載列如下：

民政事務總署聯絡主任	2014-15 年度	2015-16 年度	2016-17 年度
編制 (包括有時限的職位)	491 (實際數字)	492 (修訂預算)	500 (預算)
員工開支*	2.62 億元	2.74 億元	2.77 億元

* 以按薪級中點估計的年薪值計算

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4727)

總目： (63) 民政事務總署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 社區建設

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

就《建築物管理條例》(第 344 章)的修例工作，請告知本委員會預計在 2016-17 年度內的工作詳情及涉及開支。

提問人：胡志偉議員 (議員問題編號：153)

答覆：

《建築物管理條例》(第 344 章)(《條例》)檢討的公眾諮詢工作已於 2015 年 2 月結束。在諮詢期間，我們與 18 區區議會、立法會民政事務委員會、業主組織和居民組織、相關行業組織和專業團體等會面，徵詢意見。在諮詢期結束時，我們合共收到超過 1 400 份意見書。我們在稍後時間會向民政事務委員會匯報諮詢結果以及建議未來路向。

在 2016-17 年度，我們會開設 1 個有時限的高級政務主任職位，為期 2 年，負責處理設立物業管理行業發牌制度以及檢討《條例》的工作。與檢討《條例》的工作有關的費用會由民政事務總署內部承擔。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3514)

總目： (74) 政府新聞處
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 本地公共關係及公眾資訊
管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)
局長： 民政事務局局長
問題：

鑒於新媒體（新聞網站、網上電台、即時新聞平台）近年發展迅速，當局會否研究新公關守則及成立登記制度，確保新媒體的待遇與傳統媒體一樣（包括獲政府新聞處發稿及邀請採訪等服務）？開支是多少？

提問人：陳家洛議員（議員問題編號：193）

答覆：

政府施政以民為本，十分重視傳播媒介的功用，一向致力透過傳媒向市民大眾發放與施政有關的各項資訊，並盡可能為新聞傳媒的採訪工作提供方便。

由於目前社會上對網上媒體未有清晰的界定，也沒有如主流媒體那樣一套依法規定的註冊或發牌制度，我們實在難以在眾多「網媒」中作出區別，而實際情況又不可能開放讓所有自稱「網媒」的都進場採訪。

政府會密切留意網上傳媒的最新發展，並在有需要時檢討有關安排。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3515)

總目： (74) 政府新聞處

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 本地公共關係及公眾資訊

管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)

局長： 民政事務局局長

問題：

行政長官於2015-16年度曾多次以錄影講話形式向社會傳達訊息，有關錄影講話的製作開支和負責製作的機構是甚麼？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號： 195)

答覆：

政府新聞處運用現有人手及資源為行政長官製作錄影講話。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3893)

總目： (74) 政府新聞處

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 本地公共關係及公眾資訊

管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)

局長： 民政事務局局长

問題：

- a) 於2015-16年度，政府當局製作的宣傳片時數、主題、在各電子傳媒的播放時數和製作開支是甚麼；請按有關宣傳片內容屬哪個政策局或部門提供分項數字。
- b) 在2016-17年度，政府在上述方面的工作內容及開支預算為何？

提問人：陳家洛議員 (議員問題編號：392)

答覆：

- a) 電視宣傳片及電台宣傳聲帶由政策局／部門出資製作，政府新聞處(新聞處)提供技術協助。新聞處沒有集中備存其他政策局／部門在這方面的有關開支。

由2015年至2016年（截至2016年3月1日），新聞處共製作八套電視宣傳短片和八條電台宣傳聲帶，總開支為3,159,142元。詳情表列如下：

(I) 由政府新聞處製作和支付的電視宣傳短片

2015年在5個電視台共58條頻道播出				
數目	電視宣傳短片名稱	播放日期	總免費播放時間	製作費用 (以一套電視宣傳短片及一條電台宣傳聲帶計)
1.	2015年施政報告（派發地點）	2015年1月5日 - 2015年1月13日	357分鐘	\$260,000
2.	2015年施政報告	2015年1月16日 - 2015年2月5日	868分鐘	\$470,000
3.	2015-16年度財政預算案（派發地點）	2015年2月16日 - 2015年2月24日	478分鐘	\$300,000
4.	2016年施政報告及2016-17財政預算案公眾諮詢	2015年10月22日 - 2016年1月3日	3 537分鐘 (2015年10月22日 - 2015年12月31日)	\$458,000
			42.5分鐘 (2016年1月1日 - 2016年1月3日)	
5.	欣賞香港	2015年12月12日 - 2016年4月30日	626分鐘 (2015年12月12日 - 2015年12月31日)	\$513,000
			1 542分鐘 (2016年1月1日 - 2016年3月1日)	
總數:				\$2,001,000

2016年在5個電視台共58條頻道播出 (截至2016年3月1日)				
數目	電視宣傳短片名稱	播放日期	總免費播放時間	製作費用 (以一套電視宣傳短片及一條電台宣傳聲帶計)
1.	2016年施政報告 (派發地點)	2016年1月4日 - 2016年1月12日	488.5分鐘	\$349,910
2.	2016年施政報告	2016年1月14日 - 2016年2月4日	1 186分鐘	\$550,000
3.	2016-17年度財政預算案 (派發地點)	2016年2月15日 - 2016年2月23日	644分鐘	\$258,232
總數:				\$1,158,142

(II) 由政府新聞處製作和支付的電台宣傳聲帶

2015年在5個電台共27條頻道播出			
數目	電台宣傳聲帶名稱	播放日期	總免費播放時間
1.	2015年施政報告 (派發地點)	2015年1月5日 - 2015年1月13日	364.5分鐘
2.	2015年施政報告	2015年1月16日 - 2015年2月5日	837分鐘
3.	2015-16年度財政預算案 (派發地點)	2015年2月16日 - 2015年2月24日	473.5分鐘
4.	2016年施政報告及2016-17 財政預算案公眾諮詢	2015年10月22日 - 2016年1月3日	2,265.5分鐘 (2015年10月22日 - 2015年12月31日)
			29分鐘 (2016年1月1日 - 2016年1月3日)
5.	欣賞香港	2015年12月12日 - 2016年4月30日	422分鐘 (2015年12月12日 - 2015年12月31日)
			1,050分鐘 (2016年1月1日 - 2016年3月1日)

2016年在4個電台共25條頻道播出(截至2016年3月1日)			
數目	電台宣傳聲帶名稱	播放日期	總免費播放時間
1.	2016年施政報告 (派發地點)	2016年1月4日 - 2016年1月12日	337.5分鐘
2.	2016年施政報告	2016年1月14日 - 2016年2月4日	812.5分鐘
3.	2016-17年度財政 預算案(派發地點)	2016年2月15日 - 2016年2月23日	437.5分鐘

備註：電台宣傳聲帶的製作費用已包括在電視宣傳短片製作費用內。

- b) 在2016-17年度，由新聞處製作和支付有關施政報告和財政預算案的電視宣傳短片開支預算為1,700,000元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6163)

總目： (74) 政府新聞處
分目： (-) 沒有指定
綱領： (4) 公民責任
管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)
局長： 民政事務局局长
問題：

去年政府當局推出「欣賞香港」活動，當局於2015-16年度在不同媒體方面的宣傳推廣開支是甚麼，請按不同的媒體提供分項的開支款額資料；於2016-17年度，有關宣傳開支的預算是甚麼？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號： 174)

答覆：

政府新聞處 (新聞處) 於2015-16年度宣傳推廣「欣賞香港」運動的總開支為\$1,056,593，詳情如下：

宣傳推廣項目	開支
「欣賞香港」運動啟動禮 (部分支出)	\$117,408
製作電視宣傳短片及電台宣傳聲帶	\$513,000
製作及裝卸平面宣傳品	\$224,405
更新易拉架噴畫	\$12,500
製作宣傳紀念品	\$124,280
製作「欣賞香港」專題網站	新聞處內部製作，不涉及額外開支
在多個政府場地、屋邨、商業及住宅物業的外牆及室內電子屏幕播放「欣賞香港」電視宣傳短片	獲免費贊助
公共交通工具，包括巴士車身及的士流動廣告平台展示「欣賞香港」的信息	獲免費贊助

宣傳推廣項目	開支
在公眾場所播放電視宣傳短片所涉及的公開演奏版權牌照費用	\$65,000

「欣賞香港」運動將於2016年4月底結束。在2016-17年度預計不需撥款推廣這項運動。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6176)

總目： (74) 政府新聞處
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 香港以外的公共關係
管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)
局長： 民政事務局局長
問題：

於2016-2017年度，政府當局有沒有就世界不同區域或洲份制訂公共關係開支的分配比例？若有，有關比例的詳情是甚麼？有關比例與過去三個財政年度的開支比例作如何比較？政府當局可否說明2016-2017年度的開支比例出現改變或沒有改變的原因和理據是甚麼？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：192)

答覆：

政府新聞處(新聞處)在世界各地透過多種途徑宣傳香港，包括每日傳閱和上載新聞稿、圖片和錄影片，以及透過廣告和網上媒體等。新聞處並與各經濟貿易辦事處緊密合作，宣揚香港的優勢，亦會配合高層官員的外訪活動推廣香港。至於2016-17年度用於世界不同區域和洲份的開支分配預算則有待訂定。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6177)

總目： (74) 政府新聞處
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 本地公共關係及公眾資訊
管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)
局長： 民政事務局局長
問題：

處方自2014年推出官方臉書 (Facebook) 專頁，每年投放的人事編制、人手資源、開支及工作成效為何？就其臉書中非辦公時間所刊登的貼文，有否因而增加額外的開支？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號： 194)

答覆：

政府新聞處是通過內部調派人手管理政府新聞網Facebook專頁，由新聞主任專責管理。設立社交媒體平台旨在通過不同渠道發放政府資訊，加深市民對政府工作、政策和措施的認識，沒有特別訂立工作成效指標。Facebook貼文是按需要發放，不涉及額外開支。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6178)

總目： (74) 政府新聞處

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 輿論

管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)

局長： 民政事務局局長

問題：

近年透過網上媒體或網絡社交平台向政府當局提出意見或評論的市民不斷增加，處方在這綱領下的工作計劃和開支預算，將如何因應上述環境的轉變而作出調整？若處方決定作出調整，有關的詳細工作計劃和分項開支分配的詳情是甚麼？若不會進行調整，原因是甚麼？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號： 196)

答覆：

政府新聞處按情況需要留意在網上平台表達的輿情，有關工作由現有資源處理，不涉及額外開支。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4533)

總目： (74) 政府新聞處
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 香港以外的公共關係
管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)
局長： 民政事務局局長
問題：

政府當局可否告知本會：

- (一) 2016-17年度本綱領的運作開支、人手編制、全年薪酬開支為何？
- (二) 2016-17年度用於與「一帶一路」有關的宣傳開支為何？

提問人： 陳偉業議員 (議員問題編號：60)

答覆：

- (一) 2016-17年度綱領(1)“香港以外的公共關係”財政撥款為1.006億元，包括個人薪酬開支0.342億元，人手編制有62個職位。
- (二) 「一帶一路」是政府新聞處在2016-17年度其中一項宣傳重點，處方將利用撥予恆常宣傳及推廣工作的款項，支付有關開支。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3976)

總目： (74) 政府新聞處
分目： (-) 沒有指定
綱領： (5) 出版
管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)
局長： 民政事務局局長
問題：

1. 請列出2014-15、2015-16及2016-17年預算中的「分發的刊物」的成本及「售出的刊物」的成本。
2. 請列出在「售出的刊物」和「分發的刊物」的倉存量及其價值。
3. 請解釋在政府推動節約用紙和善用互聯網的政策下，為何政府新聞處印刷的「分發的刊物」數目不減反增？政府新聞處對此有否對策？

提問人：何俊仁議員 (議員問題編號：51)

答覆：

1. 2014-15年及2015-16年 (截至2016年2月29日) 有關「分發的刊物」及「售出的刊物」印刷成本分別約為1,132萬元及1,043萬元。
本處暫未能提供2016-17年的有關成本，須視乎刊物製作情況而定。
2. 2014-15年及2015-16年 (截至2016年2月29日) 有關「售出的刊物」及「分發的刊物」倉存量及其價值分別約為115 610本 (價值約376萬元) 和89 080本 (價值約225萬元)。
本處暫未能提供2016-17年的有關資料，須視乎刊物製作情況而定。
3. 本處一向留意減少印量和鼓勵市民在網上瀏覽政府資訊，年內印刷的「分發的刊物」數目有所上升，主要是由於配合長者日和有關食水含鉛事件等而印製免費刊物分發予目標受眾。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4229)

總目： (74) 政府新聞處
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 本地公共關係及公眾資訊
(3) 輿論
管制人員： 政府新聞處處長(聶德權)
局長： 民政事務局局长
問題：

現今社會不少市民均會使網上社交平台評論、交流社會時事、公共政策，當局亦有利用社交平台發放資訊，就此，當局可否告知本會：

- (a) 當局在「即日回應市民對政府政策的批評或誤解」，有否整合及備存有關言論，並將之向有關部門反映；
- (b) 現時興起不少民間自發籌建的網上媒體，當局在留意傳媒輿論時，會否考慮將一些知名網媒納入留意對象；若會，當局將會投放多少人手；若否，原因為何？

提問人：何秀蘭議員（議員問題編號：92）

答覆：

政府新聞處密切留意傳媒反映的輿論，以及公眾對政府政策及措施的反應，以確保各決策局和部門能夠洞悉有關意見，在有需要時作出回應。新聞處亦留意網上媒體的報道，作為參考。以上工作由現有人手處理。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3612)

總目： (74) 政府新聞處
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 本地公共關係及公眾資訊
管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)
局長： 民政事務局局長
問題：

政府新聞處履行此綱領下之工作時，是否包括網上媒體？如是，政府新聞處是如何界定何謂網上媒體？如否，原因為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號： 280)

答覆：

政府新聞處的一項主要工作，是透過傳媒向市民大眾發放與施政有關的各項資訊。這些傳媒機構包括註冊的印刷報刊或期刊、電台、電視台、新聞通訊社。

目前社會上對網上媒體未有清晰的界定，也沒有如主流媒體那樣一套依法規定的註冊或發牌制度，而業界對網上媒體的客觀定義亦未有共識。

政府會密切留意網上傳媒的最新發展，並在有需要時檢討有關安排。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3613)

總目： (74) 政府新聞處
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 本地公共關係及公眾資訊
管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)
局長： 民政事務局局長
問題：

政府新聞處於過去一年，多次在半夜時段發放公眾關注的資訊，請問政府新聞處就發放訊息時間的考慮因素為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號： 281)

答覆：

政府十分重視向傳媒及市民及時發放資訊。由於電子媒介日漸普及，發放新聞及資訊的工作不再局限於辦公時間，而是每天24小時運作。發放新聞及資訊不會局限於某一時段，而是按需要盡快向傳媒及市民發放。

所有政府新聞稿，包括圖片及新聞短片，都會在向傳媒發放後即時上載政府新聞處的網站 (www.info.gov.hk/gia/general/ctoday.htm)。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3614)

總目： (74) 政府新聞處
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 本地公共關係及公眾資訊
管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)
局長： 民政事務局局長
問題：

請提供過去一年，政府新聞處發出的新聞稿(中文及英文)的日期、時間、新聞稿的題目為何。

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號： 283)

答覆：

所有政府的新聞稿、圖片、新聞短片都會即時上載政府網站 (www.info.gov.hk/gia/general/ctoday.htm)，方便公眾人士24小時檢索和瀏覽，而新聞稿發出的日期和時間則展示於每篇新聞稿的底部。網站亦設有新聞資料庫，儲存自1997年起發放的新聞稿。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3615)

總目： (74) 政府新聞處
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 香港以外的公共關係
管制人員： 政府新聞處處長(聶德權)
局長： 民政事務局局長
問題：

請提供過去一年，政府新聞處接待的訪港客人的名單、所涉及的開支內容、金額。

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：285)

答覆：

政府新聞處透過「貴賓訪港計劃」，邀請香港以外地區有影響力的人士，包括政界、商界、智庫和學術界人士，以及政府官員來港訪問，向他們介紹本港最新的情況。在2015-16年度，在該計劃下訪港的貴賓訪客約160名，有關開支預計約為900萬元。此外，本處在2015-16年度亦為約100名非贊助訪客提供協助。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3616)

總目： (74) 政府新聞處
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 香港以外的公共關係
管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)
局長： 民政事務局局長
問題：

請提供過去一年，新聞處安排的「海外演講」，所涉及的官員、演講主題、地點、場合、所涉及的開支內容及金額。

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：286)

答覆：

政府新聞處為政府高層的外訪活動提供協助。在2015-16年度，本處為行政長官、政務司司長及財政司司長前往中國內地及海外國家的15次訪問行程提供協助，當中包括258項講座及相關活動，介紹香港的優勢及最新發展。訪問的海外國家為澳洲、比利時、汶萊、加拿大、德國、匈牙利、印度、印尼、愛爾蘭、以色列、意大利、馬來西亞、秘魯、菲律賓、波蘭、羅馬尼亞、新加坡、土耳其、英國和美國，而內地省份則為海南省，涉及本處開支約為110萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4404)

總目： (74) 政府新聞處

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 本地公共關係及公眾資訊

管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)

局長： 民政事務局局长

問題：

就2015-16年及2016-17年度，政府新聞處利用社交媒體發放資訊而言，請按不同社交媒體平台詳細列出牽涉的人員數目、戶口數量、每日用於管理的時數及開支，並填於下表。

2015-16年度：

社交媒體名稱	人員數目	戶口數量	每日用於管理的時數	實際開支
Facebook				
YouTube				
Twitter				
Instagram				
微信				
其他（請列明）				

2016-17年度：

社交媒體名稱	人員數目	戶口數量	每日用於管理的時數	預算開支
Facebook				
YouTube				
Twitter				
Instagram				
微信				
其他（請列明）				

提問人：梁家傑議員（議員問題編號：63）

答覆：

2015-16年及2016-17年度有關資料表列如下-

2015-16年度：

社交媒體名稱	人員數目	戶口數量	每日用於管理的時數	實際開支
Facebook Instagram(中文及英文)	4人	3個	12小時	內部調派人手
YouTube 微博	1人	2個	不固定	內部調派人手
WeChat Twitter(中文及英文)	1人	3個	不固定	內部調派人手

2016-17年度：

社交媒體名稱	人員數目	戶口數量	每日用於管理的時數	預算開支
Facebook Instagram(中文及英文)	4人	3個	12小時	內部調派人手
YouTube 微博	1人	2個	不固定	內部調派人手
WeChat Twitter(中文及英文)	1人	3個	不固定	內部調派人手

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4405)

總目： (74) 政府新聞處

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 本地公共關係及公眾資訊

管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)

局長： 民政事務局局長

問題：

政府新聞處會安排傳媒採訪活動及發放新聞稿。請列出

1. 採訪活動受通知出席的傳媒機構名單；
2. 會獲准或拒絕參與採訪活動的機構名單；
3. 獲發放新聞稿的傳媒機構名單；
4. 制定上述各張名單的依據及未來檢討有關依據的安排。

政府新聞處會如何確保各個傳媒機構獲得平等採訪的權利，促使各機構能於同等機會下獲取最快最新的由政府新聞處公佈的資訊？

提問人：梁家傑議員 (議員問題編號：65)

答覆：

政府十分重視傳播媒介的功用，一向致力透過傳媒向市民大眾發放與施政有關的各項資訊，並盡可能為新聞傳媒的採訪工作提供方便。

政府會透過「政府新聞處新聞發布系統」，向傳媒機構發放新聞稿及採訪通知。已登記該系統的傳媒機構名單詳見附錄。這些機構包括：

(i) 註冊印刷報刊、期刊

根據《本地報刊註冊條例》(香港法例第268章)，已經向電影、報刊及物品管理辦事處註冊的報刊、新聞期刊，以及關聯的網站。

(ii) 電台

政府資助的電台廣播機構；及持有根據《電訊條例》(香港法例第106章)發出的聲音廣播牌照的電台廣播機構。

(iii) 電視台

政府資助的電視廣播機構；及持有根據《廣播條例》(香港法例第562章)發出的本地免費電視節目服務牌照或本地收費電視節目服務牌照、或持有非本地電視節目服務牌照的商營電視廣播機構；以及持有根據《電訊條例》發出的固定電訊網絡服務牌照、有限制固定傳送者牌照、或綜合傳送者牌照的機構。。

(iv) 新聞通訊社

根據《本地報刊註冊條例》，已向電影、報刊及物品管理辦事處註冊的新聞通訊社，以及政府新聞處海外公共關係組編製的「駐港外地記者」名單上所列載的新聞通訊社、報章、雜誌及電視／電台廣播機構。

因應整體情況，包括場地條件、保安要求、現場秩序等因素，並非所有以上已登記的傳媒機構都會獲邀出席記者會或其他採訪活動。

關於網上媒體，由於目前社會上對網上媒體未有清晰的界定，也沒有如上述主流媒體那樣一套依法規定的註冊或發牌制度，我們實在難以在眾多「網媒」中作出區別，但實際情況又不可能開放讓所有自稱「網媒」的都進場採訪。

政府會密切留意網上傳媒的最新發展，並在有需要時檢討有關安排。

所有經「政府新聞處新聞發布系統」發放的新聞稿、圖片、新聞短片，都會即時上載政府新聞處網站 (www.info.gov.hk/gia/general/ctoday.htm)，方便公眾人士24小時檢索和瀏覽。

政府新聞處新聞發布系統傳媒用戶名單
(截至2016年3月11日)

廿一世紀經濟報道
法國新聞社（法新社）
AM730
蘋果日報
朝日新聞
亞洲財經傳媒集團有限公司
亞洲電視
亞洲華爾街日報
美國聯合通訊社（美聯社）
美聯社電視新聞
Australian Broadcasting Corp.
紫荊雜誌社
BBC Online
英國廣播公司
彭博通訊社
彭博商業周刊中文版
Business Week
有線電視
財經雜誌
資本雜誌
資本壹週
中央社
中國經營報
中央電視台
中國日報
中央人民廣播電台
中國新聞社（中新社）
中國國際廣播電台
中國評論月刊
時報周刊
CNBC Asia
商業電台
香港數碼廣播有限公司
Dow Jones Information Services
多維CN
一本週刊有限公司
東週刊
經濟一週

EFE (a Spanish news agency)

大紀元時報

台灣東森電視

亞新社

金融時報

福布斯

財富

港報

和平日報

頭條日報

香港衛視國際傳媒集團有限公司

商報

信報

經濟日報

香港投資日報

Hong Kong Magazine

香港之窗

國際先驅論壇報

Jakarta Post

時事通信社

韓國中央日報

公教報

共同通信社

聯合早報

澳亞衛視

每日新聞

新城電台

都市日報

明報

明報周刊

南方都市報

紐約時報

新聞周刊

壹週刊

日本經濟新聞

日本放送協會/日本廣播協會

日本電視台

俄羅斯新聞社

Now Broadband TV

亞太第一衛視

東方日報

上海《東方早報》

人民日報

人民網
鳳凰衛視
香港電台
上海文廣新聞傳媒集團香港記者站
深圳特區報
深圳廣電集團
成報
星島日報
星島日報（歐洲版）
晴報
南華早報
Star TV
港股策略王出版有限公司
大公報
Televisa Espana (Spanish)
朝鮮日報
經濟學人
鏡報
英文虎報
新加坡海峽時報
太陽報
The Toronto Star
華盛頓郵報
路透社
時代周刊
無線電視
TVB.COM
無線衛星電視台
聯合報
合眾國際通訊社
今日美國報
越南通訊社
Voice of America
文匯報
廣角鏡
新華社
羊城晚報報業集團
亞洲周刊
讀賣新聞
韓國聯合通訊社
總數：121

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4406)

總目： (74) 政府新聞處
分目： (-) 沒有指定
綱領： (3) 輿論
管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)
局長： 民政事務局局长
問題：

政府新聞處密切留意傳媒反映的輿論，請詳細列出政府新聞處所留意的傳媒的機構其出品物名稱。

請問政府新聞處有否留意網上媒體的輿論？若有，留意的方法及名單為何？若無，原因為何？

提問人：梁家傑議員 (議員問題編號：66)

答覆：

政府新聞處密切留意透過主流報章、雜誌及電子傳媒反映的輿論，以確保各政策局和部門能夠洞悉市民對與其工作範圍有關的意見，亦會按情況需要留意網上媒體的報導，作為參考。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5723)

總目： (74) 政府新聞處

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 本地公共關係及公眾資訊

管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)

局長： 民政事務局局长

問題：

請告知本委員會，政府新聞處管理 FaceBook 及 YouTube 的過去三年的開支及本年度的預算開支為何？

提問人： 梁國雄議員 (議員問題編號： 529)

答覆：

政府新聞處內部調派人手管理Facebook專頁和YouTube，不涉及額外開支。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4583)

總目： (74) 政府新聞處

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 本地公共關係及公眾資訊

管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)

局長： 民政事務局局长

問題：

(a) 請按下表提供過去3年所有政府宣傳短片(Announcements in the Public Interest, APIs) 的開支詳情。

2016年(截至3月1日)

宣傳政府部門	宣傳題目內容	宣傳媒體及播放次數	播放時期	涉及開支
(例如：政制及內地事務局)	(例如：2017：機不可失！)	(例如：地鐵車廂200卡，電視共30次，電台20次)	(例如：2014年1月至3月)	
環境保護署	...	...	...
運輸署				

2015年

宣傳政府部門	宣傳題目內容	宣傳媒體及播放次數	播放時期	涉及開支

2014年

宣傳政府部門	宣傳題目內容	宣傳媒體及播放次數	播放時期	涉及開支

- (b) 有意見認為部分政府宣傳短片或帶政治性質，有明顯立場，涉違反《廣播條例》。當局有何內部指引，確保宣傳片不屬政治廣告？如發現宣傳片令公眾懷疑有預設立場，當局有何機制更正或收回宣傳片？

提問人：毛孟靜議員（議員問題編號： 61）

答覆：

- (a) 電視宣傳短片及電台宣傳聲帶由政策局／部門出資製作，政府新聞處（新聞處）提供技術協助。新聞處沒有集中備存其他政策局／部門在這方面的有關開支。

由2014年至2016年（截至3月1日），新聞處共製作13套電視宣傳短片和電台宣傳聲帶，總開支為5,274,059元。詳情表列如下：

2016年(截至3月1日)			
數目	電視宣傳短片名稱	播放日期	製作費用 (以一套電視宣傳短片及一條電台宣傳聲帶計)
1.	2016年施政報告 (派發地點)	2016年1月4日 - 2016年1月12日	\$349,910
2.	2016年施政報告	2016年1月14日 - 2016年2月4日	\$550,000
3.	2016-17年度財政 預算案(派發地點)	2016年2月15日 - 2016年2月23日	\$258,232
總數:			\$1,158,142

2015年			
數目	電視宣傳短片名稱	播放日期	製作費用 (以一套電視宣傳短片及一條電台宣傳聲帶計)
1.	2015年施政報告 (派發地點)	2015年1月5日 - 2015年1月13日	\$260,000
2.	2015年施政報告	2015年1月16日 - 2015年2月5日	\$470,000
3.	2015-16年度財政 預算案(派發地點)	2015年2月16日 - 2015年2月24日	\$300,000
4.	2016年施政報告及 2016-17年度財政 預算案公眾諮詢	2015年10月22日 - 2016年1月3日	\$458,000
5.	欣賞香港	2015年12月12日 - 2016年4月30日	\$513,000
總數:			\$2,001,000

2014年			
數目	電視宣傳短片名稱	播放日期	製作費用 (以一套電視宣傳短片及一條電台宣傳聲帶計)
1.	2014年施政報告 (派發地點)	2014年1月6日 - 2014年1月14日	\$299,231
2.	2014年施政報告 (讓有需要的得到支援)	2014年1月17日 - 2014年2月5日	\$1,051,686
3.	2014年施政報告 (讓年青的各展所長)	2014年1月20日 - 2014年2月9日	
4.	2014-15年度財政預算案(派發地點)	2014年2月17日 - 2014年2月25日	\$365,000
5.	2015年施政報告及 2015-16年度財政預算案公眾諮詢	2014年10月16日 - 2015年1月4日	\$399,000
總數:			\$2,114,917

備註：電台宣傳聲帶的製作費用已包括在電視宣傳短片製作費用內。

- (b) 要獲得分配政府免費播放時段，宣傳短片／聲帶所傳遞的信息須合乎在電視／電台播放的大眾利益；關乎市民廣泛關注的事務；或直接關乎政府政策或行動目標。

若接獲有關宣傳短片／聲帶的投訴或意見則會轉交該短片／聲帶的擁有者（即有關的政策局／部門／機構）跟進。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3459)

總目： (74) 政府新聞處

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 本地公共關係及公眾資訊

管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)

局長： 民政事務局局长

問題：

有關政府各政策局/部門及資助機構於根據《本地報刊註冊條例》註冊的報刊、新聞期刊，以及關聯的網站（下稱「報刊」），刊登廣告或提供贊助內容，以宣傳政府政策或資訊。請告知過去三年：

- (一) 政府（包括各政策局/部門及資助機構）用於報刊刊登廣告或提供贊助內容的總開支；
- (二) 政策局/部門及資助機構各自用於報刊刊登廣告或提供贊助內容的開支（以部門名稱，由多至少列出）：

政策局/部門及 資助機構	2013-14年度 開支（元）	2014-15年度 開支（元）	2015-16年度 開支（元）

(三) 政策局/部門及資助機構於各報刊刊登廣告或提供贊助內容的廣告費用（以報刊名稱，由多至少列出）：

報刊名稱	2013-14年度 (元)	2014-15年度 (元)	2015-16年度 (元)

提問人：莫乃光議員（議員問題編號： 194）

答覆：

刊登報刊廣告或提供贊助內容由政府政策局及部門各自出資，政府新聞處（新聞處）只在有需要時提供意見或技術協助。新聞處沒有集中備存政策局及部門在這方面的開支，亦沒有資助機構刊登報刊廣告的資料。

在過去三個財政年度，新聞處訂購登載報刊廣告或贊助內容以宣傳政府政策或資訊的開支如下：

2015-16年	\$380,904
2014-15年	\$480,904
2013-14年	\$580,904

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5752)

總目： (74) 政府新聞處
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 本地公共關係及公眾資訊
管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)
局長： 民政事務局局長
問題：

有關傳媒採訪活動安排，請告知：

- (一) 過去一年曾接獲網上新聞資訊平台（下稱「網媒」）記者要求採訪政府活動的次數、接納次數、拒絕次數及原因，並按政策局/部門列出；及
- (二) 有否計劃檢討網媒出席政府活動或進入政府總部的處理指引，方便網媒進行採訪及向公眾發佈有關政府施政的資訊，並諮詢相關持份者；如有，詳情為何；如否，原因為何？

提問人：莫乃光議員（議員問題編號：195）

答覆：

香港特區政府十分重視傳播媒介的功用，一向致力透過傳媒向市民大眾發放與施政有關的各項資訊，並盡可能為新聞傳媒的採訪工作提供方便。

由於目前社會上對網上媒體未有清晰的界定，也沒有如主流媒體那樣一套依法規定的註冊或發牌制度，我們實在難以在眾多「網媒」中作出區別，而實際情況又不可能開放讓所有自稱「網媒」的都進場採訪。

政府會密切留意網上傳媒的最新發展，並在有需要時檢討有關安排。

政府新聞處並沒有網媒要求採訪活動的統計數字。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5753)

總目： (74) 政府新聞處

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 本地公共關係及公眾資訊

管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)

局長： 民政事務局局長

問題：

有關政府新聞處新聞發布系統，請告知：

- (一) 政府新聞處新聞發布系統的已登記的媒體用戶數目及媒體名稱（截至2016年2月29日）；
- (二) 曾接獲網上新聞資訊平台（下稱「網媒」）要求登記成為系統用戶的次數、接納次數、拒絕次數及原因；
- (三) 更新系統的工程的開支及進度為何，系統更新後之用戶上限為何；及
- (四) 鑑於網媒與主流媒體同樣向市民大眾發放與施政有關的各項資訊，有否計劃開放政府新聞處新聞發布系統供網媒申請使用，如否，原因為何？

提問人：莫乃光議員（議員問題編號：196）

答覆：

政府新聞處新聞發布系統現有一百二十一個媒體用戶，名單詳見附錄。本處並沒有網媒要求登記成為該系統用戶的統計數字。

該系統的更新工程現正進行最後測試階段，預計工程可於二零一六年上半年完成，工程的開支約為九百九十五萬元。系統更新後可容納約二百個媒體用戶。

由於目前社會上對網上媒體未有清晰的界定，也沒有如主流媒體那樣一套依法規定的註冊或發牌制度，我們實在難以在眾多「網媒」中作出區別，但實際情況又不可能開放讓所有自稱「網媒」的都進場採訪。

政府會密切留意網上傳媒的最新發展，並在有需要時檢討有關安排。

政府新聞處新聞發布系統傳媒用戶名單
(截至2016年3月11日)

廿一世紀經濟報道
法國新聞社（法新社）
AM730
蘋果日報
朝日新聞
亞洲財經傳媒集團有限公司
亞洲電視
亞洲華爾街日報
美國聯合通訊社（美聯社）
美聯社電視新聞
Australian Broadcasting Corp.
紫荊雜誌社
BBC Online
英國廣播公司
彭博通訊社
彭博商業周刊中文版
Business Week
有線電視
財經雜誌
資本雜誌
資本壹週
中央社
中國經營報
中央電視台
中國日報
中央人民廣播電台
中國新聞社（中新社）
中國國際廣播電台
中國評論月刊
時報周刊
CNBC Asia
商業電台
香港數碼廣播有限公司
Dow Jones Information Services
多維CN
一本週刊有限公司
東週刊
經濟一週
EFE (a Spanish news agency)

大紀元時報
台灣東森電視
亞新社
金融時報
福布斯
財富
港報
和平日報
頭條日報
香港衛視國際傳媒集團有限公司
商報
信報
經濟日報
香港投資日報
Hong Kong Magazine
香港之窗
國際先驅論壇報
Jakarta Post
時事通信社
韓國中央日報
公教報
共同通信社
聯合早報
澳亞衛視
每日新聞
新城電台
都市日報
明報
明報周刊
南方都市報
紐約時報
新聞周刊
壹週刊
日本經濟新聞
日本放送協會/日本廣播協會
日本電視台
俄羅斯新聞社
Now Broadband TV
亞太第一衛視
東方日報
上海《東方早報》
人民日報
人民網

鳳凰衛視
香港電台
上海文廣新聞傳媒集團香港記者
站
深圳特區報
深圳廣電集團
成報
星島日報
星島日報（歐洲版）
晴報
南華早報
Star TV
港股策略王出版有限公司
大公報
Televisa Espana (Spanish)
朝鮮日報
經濟學人
鏡報
英文虎報
新加坡海峽時報
太陽報
The Toronto Star
華盛頓郵報
路透社
時代周刊
無線電視
TVB.COM
無線衛星電視台
聯合報
合眾國際通訊社
今日美國報
越南通訊社
Voice of America
文匯報
廣角鏡
新華社
羊城晚報報業集團
亞洲周刊
讀賣新聞
韓國聯合通訊社
總數：121

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4615)

總目： (74) 政府新聞處
分目： (-) 沒有指定
綱領： (4) 公民責任
管制人員： 政府新聞處處長 (聶德權)
局長： 民政事務局局长
問題：
請當局按下表向本會提供資料：

2015-16年度項目	宣傳活動	宣傳日期	開支
政制發展			
《基本法》頒布25周年			
全城清潔			
「欣賞香港」			
選民登記與2015年區 議會選舉			
退休保障公眾諮詢			
禁毒			
環境保護			
道路安全			
撲滅罪行			
「惜食香港」			

提問人：田北辰議員 (議員問題編號：60)

答覆：

政府新聞處(新聞處)為各政策局和政府部門所舉辦的宣傳運動及推廣活動提供策略性建議及技術支援。宣傳活動開支主要由各政策局和部門承擔，新聞處沒有集中備存其他政策局和部門在這方面的有關開支。

2015-16年度內，新聞處協助舉辦提問所述的各大宣傳運動中，涉及處方負責的宣傳項目支出如下：

2015-16 年度項目	宣傳活動	宣傳日期	開支
政制發展	隧道口廣告、複製及分派宣傳短片光碟在不同場地播放	2015年4月至6月	\$561,225
《基本法》頒布25周年	製作專題網頁、戶外橫額、海報、紀念品；巴士及電車車身廣告；參與「二零一五年香港花卉展覽」；舉辦巡迴展覽	2015年4月至12月	\$2,767,000
全城清潔	製作海報、紀念品；負責政府電視宣傳短片及政府電台宣傳聲帶部分開支；安排在各個宣傳渠道播放宣傳短片及聲帶所涉及的公開演奏版權牌照費用	2015年8月至9月	\$259,904
「欣賞香港」	製作電視宣傳短片及電台宣傳聲帶、巨型橫額、海報、紀念品；負責啟動禮部分開支；安排在全港多個公眾場所播放電視宣傳短片所涉及的公開演奏版權牌照費用	2015年11月至 2016年4月	\$1,056,593

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6581)

總目： (94) 法律援助署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 審批法律援助申請
管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)
局長： 民政事務局局長
問題：

過去三年各法律援助計劃所收到的法援分擔費總額，分擔費金額的中位數、最高和最低的款項為何？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號： 432)

答覆：

根據普通法律援助計劃(普通計劃)，如申請人的經評定財務資源為36,297.5元以上但不超過現行財務資格限額的290,380元，申請人在接受法律援助時須按《法律援助(評定資源及分擔費用)規例》(第91B章)所訂的比率繳付分擔費。視乎申請人的經評定財務資源，分擔費金額由最低的726元至最高的72,595元(即普通計劃財務資格限額的25%)不等。經評定財務資源不超過36,297.5元的申請人無須繳付任何分擔費。

在民事案件方面，如申請人的經評定財務資源超逾財務資格限額，而案件涉及違反《香港人權法案條例》(第383章)或牴觸《公民權利和政治權利國際公約》中適用於香港的規定是其中的爭論點，法律援助署署長可運用酌情權豁免財務資格限額。至於刑事案件，署長如認為給予申請人法律援助有助維護司法公正，也可豁免財務資格限額。在這些情況下，申請人須繳付的分擔費比率是經評定財務資源的30%至67%不等。

在2015年，所有按普通計劃獲批法援的人士中，約有79%在接受法援時無須繳付任何分擔費。下表載列過去3年普通計劃的受助人所繳付的最高、中位數的分擔費金額及分擔費總額－

年份	受助人繳付的最高分擔費金額 ^(註) (元)		受助人繳付的分擔費金額的中位數 (元)		繳付的分擔費總額 (元)
	民事案件	刑事案件	民事案件	刑事案件	
2013	67,134	672,488	2,000		28,199,618
2014	67,277	1,800,000	3,029	2,000	30,384,058
2015	800,000	150,000	2,656	2,000	25,723,222

註：在考慮訴訟可能涉及的訟費後，申請人繳付的分擔費或會較最高的分擔費為低。如實際的訟費較已繳付的分擔費為低，多出的款額會在案件完結後退還受助人。

至於財政自給的法律援助輔助計劃(輔助計劃)，獲批申請人在接受法援後亦須繳付中期分擔費。涉及人身傷害及僱員補償申索的個案，以及針對勞資審裁處的裁決而提出的上訴，中期分擔費劃一定於普通計劃財務資格限額的25%，即72,595元。輔助計劃涵蓋的其餘訴訟類別，包括不同專業疏忽申索、關於銷售保險產品的疏忽申索，以及就售賣一手住宅物業而向發展商提出的申索，規定的中期分擔費用比率則為普通計劃財務資格限額的25%或相等於申請人經評定財務資源的10%的款額，金額以較高者為準。

如輔助計劃涵蓋的受助人在法律程序中勝訴，本署會視乎案件的類別，從討回的賠償中扣除10%或20%的規定比率，作為受助人須繳付的最終分擔費，並撥入法律援助輔助計劃基金，以支持輔助計劃持續運作。視乎案件的類別而定，如案件在審訊或聆訊日期開始前達成和解，扣除的比率則調低至6%或15%。最終撥入法律援助輔助計劃基金的金額將視乎每宗個案討回的賠償而定。

下表載列過去3年輔助計劃的受助人所繳付的最高、最低、中位數的中期分擔費金額及總額，以及最高、最低、中位數的最終分擔費金額及總額－

年份	受助人接受法援後 繳付的中期分擔費 ^(註)				受助人勝訴個案帳目結算後 繳付的最終分擔費			
	最高 金額 (元)	最低 金額 (元)	中位數 金額 (元)	總額 (元)	最高 金額 (元)	最低 金額 (元)	中位數 金額 (元)	總額 (元)
2013	67,405	65,000	65,000	7,435,653	330,000	1,200	15,000	3,497,917
2014	67,405	65,000	67,405	7,911,830	332,352	1,800	18,900	3,308,224
2015	124,872	67,405	67,405	8,192,012	349,718	407	18,000	4,800,708

註：普通計劃財務資格限額在2013年6月由260,000元提高至269,620元及在2015年7月由269,620元提高至290,380元，輔助計劃受助人繳付的中期分擔費(即普通計劃財務資格限額的25%)因而相應由65,000元增至67,405元及由67,405元增至72,595元。

就繳付中期分擔費而言，在適當情況下，署長可容許受助人以分期方式(通常最多按月分6期)繳付分擔費。考慮因素包括法援資助的訴訟所需的時間、申請人在扣除基本及必須開支後每月的實際收入，以及可用資產的價值(包括儲蓄和可變現的資產及財物)。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3741)

總目： (94) 法律援助署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 審批法律援助申請
管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)
局長： 民政事務局局長
問題：

考慮到聯合國就香港政府第二份《消除對婦女一切形式歧視公約》報告之審議結論：特別關注偏低的家暴案件檢控率、促請政府加強協助家暴婦女受害人尋求法律保障、政府需調撥足夠的資源來打擊對婦女的暴力，包括家庭暴力，並在下次報告內提供關於預算案的分配細節。

請提供：

1. 過去五年審批緊急申請的數目及平均審批的時間。
2. 涉及家庭暴力受害者申請禁制令／臨時撫養令)方面，又佔多少宗？
3. 過往五年及下一個財政年度的相關開支及預算為何。
4. 表列最近十年有多少受配偶虐待而申請離婚之數字，當中佔申請法援人數比例及金錢支出若干？
5. 有多少宗申請贍養費？而成功之數字若干？贍養費若干？
6. 每年投放多少資源處理因家暴而申請離婚個案？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：615)

答覆：

- 1.及2. 凡家庭暴力受害者向法律援助署尋求援助，如涉及強制令申請，本署都會列為緊急個案。就緊急個案，本署職員會在申請人到訪當日請他們提出法援申請，並即時安排會面。審批法援申請所需時間取決於多項因素，例如個案是否具備充分理據、是否需要向申請人或第三方索取進一步文件，以及提供所需文件／資料的時間。過去5年家庭暴力受害者為申請強制令而申請法援的個案數目及審批時間載列如下－

年份	申請數目	平均審批時間(日數)
2011	30	31
2012	24	37
2013	28	38
2014	30	28
2015	27	33

本署並無獨立備存家庭暴力受害者申請法援以提出臨時撫養令申請的個案數字。

- 3.及6. 處理涉及家庭暴力受害者的個案的經費已包括在每年的法援經費撥款預算內。撥款預算是根據過往的實際開支及未來數年的預期開支作整體分配，本署並無獨立備存涉及家庭暴力受害者的個案的開支記錄。
4. 本署並無獨立備存受配偶虐待的申請人提出離婚訴訟申請的統計數字。
5. 本署並無獨立備存受配偶虐待的申請人申請贍養費的宗數、成功比率和獲判給贍養費金額的統計數字。不過，本署備存了申請人在婚姻訴訟個案中成功取得附屬濟助(例如贍養費、管養權及探視權)的百分比－

個案審結的年份	取得濟助
2011	88%
2012	89%
2013	88%
2014	84%
2015	86%

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7063)

總目： (94) 法律援助署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 審批法律援助申請

管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)

局長： 民政事務局局長

問題：

1. 08/2010年修例後有多少個案(包括少數族裔、性少數)申請法律援助？
2. 每年投放多少資源作為修例後之宣傳？什麼形式？透過何渠道？若有請詳列表，若無，原因為何？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：617)

答覆：

1. 申請人必須同時通過《法律援助條例》(第91章)規定的經濟審查及案情審查，方有資格獲得法律援助。法律援助署備存的相關統計數字並無區分由少數族裔或性少數人士提出的申請個案。在過去5年，家庭暴力受害者提出關於強制令的法援申請個案數目如下－

年份	關於強制令的法援申請數目
2011	30
2012	24
2013	28
2014	30
2015	27

2. 法援署為合資格的人士在民事和刑事訴訟中提供代表律師。法援署在每年的財政撥款預留款項作宣傳部門服務之用。在2015-16年度，法援署進行了下述活動，向公眾推廣法援服務－
- (a) 為教育機構及關注團體安排講座，包括一間主要是少數族裔學生入讀的中學、兩個專為家庭暴力受害者提供協助的婦女組織，以及一間專為懷孕少女提供支援的機構；
 - (b) 參與香港律師會舉辦的「法律周2015」；
 - (c) 與一間非政府機構的人員會面，討論打擊不當兜攬活動的方法；
 - (d) 安排於法援署辦事處的等候區及民政事務總署轄下27個場地播放一套關於宣傳提防兜攬活動信息的電視宣傳短片；
 - (e) 參與一個電視節目及兩個電台節目，向工業工人及市民介紹法援署的服務；
 - (f) 在《中國法律》雜誌撰文，介紹香港的法援服務；
 - (g) 印製並派發資料小冊子、年報及海報，包括一系列共10種少數族裔語文版本(包括孟加拉語、印度語、印尼語、尼泊爾語、旁遮普語、菲律賓語、泰米爾語、泰語、巴基斯坦語及越南語)的法援小冊子，以及張貼一款備有上述10種語文的海報，告知不懂中英文的擬申請人有關免費傳譯服務的安排，以協助他們辦理申請手續；以及
 - (h) 維持及更新法援署的網頁，為公眾提供網上資訊。

法援署會以現有人手和撥款應付所需的工作和開支。

－ 完 －

管制人員的答覆

(問題編號：7064)

總目： (94) 法律援助署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 審批法律援助申請
管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)
局長： 民政事務局局長
問題：

考慮到聯合國就香港政府第二份《消除對婦女一切形式歧視公約》報告之審議結論：

1. 特別關注偏低的家暴案件檢控率
2. 促請政府加強協助家暴婦女受害人尋求法律保障
3. 政府需調撥足夠的資源來打擊對婦女的暴力，包括家庭暴力，並在下次報告內提供關於預算案的分配細節。

請問：

1. 在審批緊急申請(例如家庭暴力受害者申請禁制令／臨時撫養令)方面，法律援助署如何加快審批程序。若沒有，是甚麼原因？若有？
2. 2008年家庭暴力修例後有若干個案申請禁制令？需時為何？
3. 請表列最近十年有多少受配偶虐待而申請離婚之數字？需時為何？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：618)

答覆：

- 1.及2. 凡家庭暴力受害者向法律援助署尋求援助，如涉及強制令申請，法援署都會列為緊急個案。就緊急個案，法援署職員會在申請人到訪當日請他們提出法援申請，並即時安排會面。審批法援申請所需時間取決於多項因素，例如個案是否具備充分理據、是否需要向申請人或第三方索取進一步文件，以及提供所需文件／資料的時間。過去5年，家庭暴力受害者為申請強制令而申請法援的個案數目及審批時間載列如下－

年份	為強制令申請 法援的數目	平均審批時間(日數)
2011	30	31
2012	24	37
2013	28	38
2014	30	28
2015	27	33

3. 法援署並無獨立備存受配偶虐待的申請人提出離婚訴訟申請的統計數字。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7065)

總目： (94) 法律援助署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 審批法律援助申請
管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)
局長： 民政事務局局長
問題：

考慮到聯合國就香港政府第二份《消除對婦女一切形式歧視公約》報告之審議結論：

1. 特別關注偏低的家暴案件檢控率
2. 促請政府加強協助家暴婦女受害人尋求法律保障
3. 政府需調撥足夠的資源來打擊對婦女的暴力，包括家庭暴力，並在下次報告內提供關於預算案的分配細節。

請問：

1. 在審批緊急申請(例如家庭暴力受害者申請禁制令／臨時撫養令)方面，法律援助署如何加快審批程序。若沒有，是甚麼原因？若有？
2. 2008年家庭暴力修例後有若干個案申請禁制令？需時為何？
3. 請表列最近十年有多少受配偶虐待而申請離婚之數字？需時為何？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：619)

答覆：

- 1.及2. 凡家庭暴力受害者向法律援助署尋求援助，如涉及強制令申請，法援署都會列為緊急個案。就緊急個案，法援署職員會在申請人到訪當日請他們提出法援申請，並即時安排會面。審批法援申請所需時間取決於多項因素，例如個案是否具備充分理據、是否需要向申請人或第三方索取進一步文件，以及提供所需文件／資料的時間。過去5年，家庭暴力受害者為申請強制令而申請法援的個案數目及審批時間載列如下－

年份	為強制令申請 法援的數目	平均審批時間(日數)
2011	30	31
2012	24	37
2013	28	38
2014	30	28
2015	27	33

3. 法援署並無獨立備存受配偶虐待的申請人提出離婚訴訟申請的統計數字。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7099)

總目： (94) 法律援助署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 訴訟服務

管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)

局長： 民政事務局局長

問題：

家事訴訟－為法律援助受助人辦理有關分居、終止婚姻關係或宣告婚姻作廢或附屬及其他濟助、監護權等的法律程序和抗辯；

問題：

1. 請詳列過去五年有多少家庭暴力受害人向貴署申請援助控訴施虐者？男／女之比例？多少通過審批？判刑如何？多少被拒？原因為何？有多少涉雙程證？
2. 有多少家庭暴力個案轉調解服務？誰人提出？原因為何？最後有那方面成功／失敗？最終如何處理？有多少涉雙程證？
3. 請問貴署是否有接受性別觀點主流化清單檢視？
4. 如有結果如何？有那方面需要改變？
5. 如沒有原因為何？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：660)

答覆：

1. 關於強制令的法律援助申請數目、男女申請人的百分比和批出的法律援助證書數目載列如下－

年份	關於強制令的法援申請數目	女性申請人的百分比(%)	男性申請人的百分比(%)	批出法援證書數目
2011	30	90	10	14[16]
2012	24	83	17	8[16]
2013	28	82	18	9[19]
2014	30	90	10	14[16]
2015	27	74	26	14[13]

[]為被拒絕的申請數目

法律援助署處理的家庭暴力強制令申請屬於民事訴訟，因此不涉及任何判刑。

過去5年，聲稱家庭暴力受害者申請強制令被拒法援的原因(包括分項數字)載列如下－

- (a) 申請人撤回申請(27宗申請)；
- (b) 申請人未能通過案情審查(25宗申請)；
- (c) 申請人未能提供資料／文件(21宗申請)；
- (d) 申請人不接受法援(5宗申請)；
- (e) 申請人未能通過經濟審查(4宗申請)；以及
- (f) 申請人沒有出席本署為考慮個案申請而安排的會面(2宗申請)。

(註：4宗申請被拒的原因多於一項)

任何人士不論居留身分或國籍，只要同時通過經濟審查和案情審查便可獲批法援。法援署備存的統計數字沒有記錄申請人是否持雙程證。

2. 關於調解的數字載列如下－

年份	委任調解員的成功申請 強制令法援 個案數目	調解結果	訴訟結果
2011	0	不適用	不適用
2012	1	成功調解	案件已裁定
2013	1	沒有進行調解	不詳，由於本署在訴訟期間已取消法援
2014	0	不適用	不適用
2015	0	不適用	不適用

民事司法制度改革於2009年推行後，調解服務已成為民事法律程序的一部分。相關各方是否選擇使用調解服務取決於多項因素，例如個案的性質和情況、相關各方是否願意嘗試透過調解解決等。由於調解是透過調解員的協助讓各方進行商議以解決糾紛，因此「何方成功／何方失敗」的歸類並不適用。法援署並無特別備存關於由何人提出調解要求或選擇進行調解的原因，以及個案是否涉及雙程證持有人等資料。

- 3.至5. 性別主流化檢視清單是婦女事務委員會設計的分析工具，旨在協助政府人員在設計、實施、監察和評估法例、政策及計劃的過程中，能更有系統地考慮女性及男性的需要和觀點。不論性別，任何人士只要同時通過法例規定的經濟審查和案情審查便可獲批法援，因此法援署認為女性和男性均有平等機會獲得並受惠於法援服務。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4904)

總目： (94) 法律援助署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (3) 支援服務
管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)
局長： 民政事務局局長
問題：

鑑於法律援助署會不斷就法律援助法例的修改及其他對法律援助服務可能有影響的法例提出意見，可否告知本會：

- (一) 法律援助署在2014-2015年及2015-2016年度就以上項目提出意見為何？
- (二) 有否任何有關(一)的意見已被採納或實施？
- (三) 2016-2017法律援助署年度將就什麼項目提出意見？

提問人：郭榮鏗議員 (議員問題編號：59)

答覆：

法律援助服務是香港司法制度不可或缺的一環。我們的政策目標是確保所有具合理理據提出訴訟或抗辯的人，不會因缺乏經濟能力而無法尋求公義。法律援助署提供法律援助服務，受到根據《法律援助服務局條例》(第489章)成立的法律援助服務局(法援局)監督，而民政事務局則負責制定法律援助政策。

近年，有關法律援助服務的主要改善措施和正在進行的工作概述如下—

- (a) **釐定分擔費的修訂財務資源組別**：2015年6月，立法會通過政府提出的建議，調整《法律援助(評定資源及分擔費用)規例》(第91B章)下用作評定財務資源及釐定應繳分擔費用比率的財務資源組別，以確保財務資源組別較平均地分布。修訂的財務資源組別於2015年6月起實施。

- (b) **財務資格限額**：經立法會同意，政府在2015年7月調整普通法律援助計劃(普通計劃)和法律援助輔助計劃(輔助計劃)的財務資格限額，以反映兩項限額自2013年6月調整後的丙類消費物價指數的變動。普通計劃的財務資格限額由269,620元提高至290,380元，而輔助計劃的財務資格限額則由1,348,100元提高至1,451,900元。
- (c) **法律援助輔助計劃**：在2012年11月大幅擴大輔助計劃的涵蓋範圍後，法援局應邀就輔助計劃的涵蓋範圍作進一步檢討，以期向政府提出新一輪的建議。為此，法援局成立「擴大法律援助輔助計劃工作小組」作跟進。有關檢討工作正在進行，法援局亦正考慮各持份者(包括兩個法律專業團體及法援署)提出的意見，以敲定最終建議。接獲法援局提出的建議後，我們會加以研究，並會向立法會司法及法律事務委員會報告。
- (d) **刑事法律援助**：民政事務局於2014年3月成立成員包括香港大律師公會、香港律師會、法援署和律政司的代表的工作小組，已完成檢討法援署委派私人執業律師進行刑事訴訟工作的法律援助費用水平，並提出一套建議增幅。根據2016年2月向立法會司法及法律事務委員會作出的匯報，政府將於2016年第二季向立法會提出動議，落實上調費用的建議。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4905)

總目： (94) 法律援助署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (3) 支援服務
管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)
局長： 民政事務局局長
問題：

從法律援助署於上年度答覆有關進一步擴大法律援助輔助計劃的提問，得知法援局已成立「擴大法律援助輔助計劃工作小組」跟進有關檢討。請告知本會，「擴大法律援助輔助計劃工作小組」於2015-2016年度工作進度如何？請詳細列出小組於2015-2016年度已經進行的工作，並請告知本會小組於2016-2017年度將會進行的工作。以及法律援助署會否考慮到法律界別一直認為2011年改革有不足之處的意見，就進一步擴大法律援助輔助計劃的涵蓋範圍提出建議？如有，時間表及詳情為何？如否，原因為何？

提問人： 郭榮鏗議員 (議員問題編號： 60)

答覆：

在2012年11月大幅擴大法律援助輔助計劃的涵蓋範圍後，法律援助服務局應邀就輔助計劃的涵蓋範圍作進一步檢討，以期向政府提出新一輪的建議。法援局成立了「擴大法律援助輔助計劃工作小組」，並自2014年3月起舉行數次會議跟進檢討。在敲定最終建議前，法援局會考慮各持份者提出的意見，包括兩個法律專業團體及法律援助署。政府在接獲法援局的建議後會作出研究，並會隨後向立法會司法及法律事務委員會報告。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4906)

總目： (94) 法律援助署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (3) 支援服務
管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)
局長： 民政事務局局長
問題：

有關評定及支付外委律師及大律師的收費，請告知本會：

	2013-2014年度	2014-2015年度	2015-2016年度
律師或大律師結案後至收到第一次款項的平均所需時間			
律師或大律師結案後至收到評定預計款項75%的平均所需時間			
法庭發出判詞至律師或大律師收到全部款項的平均所需時間			

提問人：郭榮鏗議員 (議員問題編號：61)

答覆：

法律援助署並無備存關於付款予律師或大律師平均所需時間的統計數字。然而，法援署已就向律師、專家或其他人士發放預支款項和餘款方面定下服務承諾，並備存關於落實服務承諾的記錄，以衡量部門是否達到顧客服務標準的服務指標。在2013年至2015年，關於付款方面的服務承諾達標率如下－

受款人	付款所需的標準時間	服務指標	實際表現		
			2013年	2014年	2015年
律師／ 專家／ 其他人士	預支款項 在收到帳單後6個星期內支付。	95%	99%	99%	99%
	餘款 所有訟費及代支費用獲有關方面同意後，或在收妥應付予受助人和法律援助署的全部款項後(以較後日期為準)6個星期內支付。	95%	99%	99%	99%

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4798)

總目： (94) 法律援助署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 訴訟服務
管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)
局長： 民政事務局局長
問題：

2016-2017年度法律援助署訴訟服務綱領的財政撥款預算較2015-2016年度增加了21.7%，政府可否就有關增幅提供分項數字？

預計哪些類別的個案所需的法律援助會顯著增加？

提問人：梁繼昌議員 (議員問題編號：415)

答覆：

法律援助署在制訂每年的法律援助費用撥款預算時，會考慮過往的實際開支及未來數年的預期開支。2016-17年度的開支預算增加，是由於一些高訟費個案的帳目預計會於來年結算。法援署留意到在近年，由於個案性質愈趨複雜，而在高等法院審理涉及較高申索額的法律援助個案亦有上升趨勢，因此法律援助費用大幅上升。基於上述理由，預計於2016-17年度結算帳目的高訟費個案數目將有所增加，並已在預算內增撥1.256億元。個案數目增加屬整體的情況，並沒有某些類別的個案的升幅是特別顯著。

此外，根據2016年2月向立法會司法及法律事務委員會作出的匯報，政府將於2016年第二季向立法會提出動議，落實上調支付予獲法援署委派進行刑事訴訟工作的大律師及律師的費用(即刑事法律援助費用)的建議方案。建議會在獲得立法會批准後推行，而所需的2,500萬元撥款已包括在2016-17年度的預算內，以應付上調費用建議的支出。

儘管如此，法律援助撥款是由需求主導，而各類個案所引致的費用每年亦有所不同。法援署會根據需要運用訴訟服務綱領下的經費支付不同類別個案的法律援助費用。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5173)

總目： (94) 法律援助署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 審批法律援助申請
管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)
局長： 民政事務局局长
問題：

素聞旺角的法援署長期出現人手不足情況，導致員工壓力太大，對申請人及有關律師行職員沒耐性或態度惡劣。請問

- (a) 金鐘法援署每年要處理多少個法援申請，而負責的法援署律師有多少人？負責的非律師人員又有多少人？
- (b) 旺角法援署每年要處理多少個法援申請，而負責的法援署律師有多少人？負責的非律師人員又有多少人？

預算案中提及想改善法援署的服務素質，請問：

- (a) 是否有現有機制讓申請人及／或有關律師及／或有關方面等作出投訴。
- (b) 若沒有現有機制，是否需要設立以加強透明度及問責精神。

提問人：梁國雄議員 (議員問題編號： 249)

答覆：

因應問題的第一部分，現提供2015年的相關資料如下－

	金鐘道政府合署 總部	九龍分署
處理的法援申請數目	8 425	6 760
處理法援申請的高級法律援助 律師／法律援助律師數目	21	12
處理法援申請的非律師人員數 目	107	94

法律援助署一向十分重視為市民提供以客為本的法律援助服務。為此，本署定期在署內舉辦各種與顧客服務有關的培訓課程，並安排員工參加外間課程，藉此提醒員工提供優質顧客服務的重要性。

至於問題的第二部分，本署設有行之已久的制度處理與服務有關的投訴。任何人士(包括法援申請人、受助人或外委律師)如欲作出投訴，可聯絡本署的顧客服務主任，其姓名及電話號碼展示於本署各辦事處，並載於本署網頁。此外，投訴人可以電話、郵遞、傳真及／或電郵形式聯絡部門投訴主任。

本署亦印製了「顧客服務標準」單張，讓市民知悉可就本署的服務作出投訴的各種途徑及程序。上述單張可供市民索取，並已上載本署網頁。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5174)

總目： (94) 法律援助署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 審批法律援助申請

管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)

局長： 民政事務局局長

問題：

就著現時法援署中首長級、高級法援律師、法援律師(不包括高級法援律師)和其他非專業人員，請問以下問題：

- (a) 首長級人數
- (b) 首長級人員薪金中位數
- (c) 首長級人員最高薪金
- (d) 高級法援律師人數
- (e) 高級法援律師薪金中位數
- (f) 高級法援律師最高薪金
- (g) 高級法援律師每年處理案件平均數
- (h) 法援律師人數(不包括高級法援律師)
- (i) 法援律師(不包括高級法援律師)薪金中位數
- (j) 法援律師(不包括高級法援律師)最高薪金
- (k) 法援律師(不包括高級法援律師)每年處理案件平均數
- (l) 其他非專業人員人數
- (m) 其他非專業人員薪金中位數
- (n) 其他非專業人員最高薪金

提問人：梁國雄議員 (議員問題編號：250)

答覆：

要求提供的資料載列如下－

(i) 首長級人員(截至2016年3月31日的職位數目：15個)

職級	首長級(律政人員) 薪級表(DL) (元)				按薪級中 點估計的 年薪值/ 年薪 (元)
法律援助 署署長	DL6	229,150	(235,950)		2,831,400
法律援助 署副署長	DL3	180,200	(185,500)	(190,900) (196,700)	2,290,800
副首席法 律援助律 師	DL2	154,950	(159,700)	(164,450) (169,450)	1,973,400
助理首席 法律援助 律師	DL1	130,500	(134,300)	(138,600) (142,750)	1,663,200

註1： 括號內的數字為增薪額

(ii) 高級法律援助律師(截至2016年3月31日的職位數目：26個)

職級	薪金中位數 (元)	最高薪金 (元)
高級法律援助律師	109,090	117,080

(iii) 法律援助律師(截至2016年3月31日的職位數目：35個)

職級	薪金中位數 (元)	最高薪金 (元)
法律援助律師	77,650	95,215

(iv) 非專業人員(截至2016年3月31日的職位數目：467個^{註2})

職級	薪金中位數 (元)	最高薪金 (元)
高級一等律政書記	70,955	77,650
高級二等律政書記	54,220	62,235
律政書記	31,020	45,130

^{註2}： 在467個非專業人員職位中，164個為律政書記職系(35%)，屬部門職系。其餘303個屬18個一般職系與共通職系，包括行政、文書及秘書職系等。

(v) 每名法律援助律師及高級法律援助律師在2015年處理案件的平均數目

每名高級法律援助律師 處理496宗 ^{註3}	每名法律援助律師 處理386宗 ^{註3}
------------------------------------	----------------------------------

^{註3}： 2015年指派有關人員處理的案件數目。不過，專業人員還須執行其他職務，例如監察獲批法援案件的進度及處理刑事訴訟。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4291)

總目： (94) 法律援助署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 審批法律援助申請
管制人員： 法律援助署署長 (鄭寶昌)
局長： 民政事務局局長

問題：

有法律界人士認為司法覆核制度有被濫用的情況，不少司法覆核案件訴訟人是向法律援助署申請法律援助入稟。就法律援助署處理司法覆核個案申請的情況，政府請告知本會：

1. 過去三年，每年收到多少宗司法覆核案件申請，多少宗獲簽發法律援助證書，多少宗申請基於案情理由不獲批准？
2. 承上題，在獲簽發法律援助證書的案件中，有多少宗分別在原訟庭、上訴庭及終審法院獲得勝訴？

提問人：梁美芬議員 (議員問題編號： 59)

答覆：

1. 過去3年，接獲涉及司法覆核的法律援助申請、批出的法律援助證書，以及基於案情理由被拒的法援申請數目載列如下－

年份	接獲申請數目	批出法援證書數目	基於案情理由被拒的申請數目
2013	432	119	332
2014	266	74	210
2015	500	107	317

註：上述數字僅與所屬年份相關。批出法援證書和申請被拒的年份，可能並非與接獲申請屬同一年。

2. 在某一年批出的法援證書數目，不一定與該年完結的案件數目有相互關係。在過去3年完結的司法覆核法援個案中，於原訟法庭、上訴法庭或終審法院獲判勝訴的個案數目如下－

年份	原訟法庭	上訴法庭	終審法院	沒有展開法律程序 ^註
2013	37	7	0	0
2014	13	22	0	3
2015	11	2	0	15

^註 鑑於有先例獲判勝訴，有關個案亦視為勝訴，無需展開法律程序。

－ 完 －

管制人員的答覆

(問題編號：5471)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (000) 運作開支

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

2016-17年度康樂及文化事務署署長及副署長的薪酬及津貼預算為何？

提問人： 陳志全議員 (議員問題編號：230)

答覆：

康樂及文化事務署署長及副署長職位的月薪分別為229,150至235,950元及180,200至196,700元。津貼則視乎個別人員的服務條件，署方並無另行記錄該等開支。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5537)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (3) 文物及博物館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长
問題：

就購藏本地藝術家的作品，請列出過去3年康樂及文化事務署購買本地藝術家作品的開支資料，請按總開支、購置本地藝術品開支、購置本地藝術品的數量、涉及本地藝術家的人數劃分。

提問人：陳志全議員 (議員問題編號：306)

答覆：

過去3年(即2013-14至2015-16年度)，康樂及文化事務署購藏藝術品的開支表列如下：

年度	購藏藝術品的開支	購藏本地藝術品的開支	購藏本地藝術品的數量	涉及的本地藝術家人數
2013-14	444萬元	326萬元	15 036 (包括81件藝術品 ^{註1} 和14 955項攝影作品)	38
2014-15	929萬元	764萬元	1 208 (包括80件藝術品 ^{註2} 和1 128項攝影作品)	59
2015-16 (預算)	1,087萬元	800萬元	142件藝術品 ^{註3}	35

註¹： 包括繪畫、版畫、陶瓷、混合媒介、媒體藝術和裝置藝術作品。

註²： 包括繪畫、版畫、陶瓷、書法、媒體藝術和裝置藝術作品。

註³： 包括繪畫、版畫、陶瓷、雕塑、攝影作品、混合媒介和裝置藝術作品。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4263)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (000) 運作開支
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長
問題：

雖然網球場的平均使用率近年有所增加，但仍為所有運動場地之中使用率最低。署方會否加強推廣網球運動或於場地費用方面提供優惠，以吸引更多市民使用？

提問人： 陳克勤議員 (議員問題編號：63)

答覆：

為鼓勵更多人使用康樂及文化事務署(康文署)轄下網球場(尤其是在非繁忙時段)，署方會繼續讓學校、受資助的非政府機構、年滿60歲市民和全日制學生在非繁忙時段以優惠收費使用網球場，並讓殘疾人士服務機構在所有時段均享有收費優惠。此外，康文署會繼續提升體育設施水平，以及舉辦大型推廣活動，例如全民運動日、同樂日、訓練班和比賽等活動，推廣使用體育設施。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3541)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (000) 運作開支

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

就市民預訂場地後未有如期使用的情況，政府當局可否告知本會：

- (a) 過去3年，市民預訂場地後未有如期使用的節數是多少；請按各地區及體育場地及設施類別提供分項數字；
- (b) 於2016-17年度，政府當局會否採取措施進一步應對市民未有如期使用場地的情況；若會，有關的具體工作計劃是甚麼；若不會，原因是甚麼？

提問人：陳家洛議員 (議員問題編號：272)

答覆：

- (a) 康樂及文化事務署(康文署)自2014年8月15日起實施個人違規懲罰制度。自2014年8月實施制度以來，市民預訂主要設施後不取場的節數和百分率表列如下：

體育設施	2014年9月至12月		2015年1月至12月	
	不取場的節數	不取場的百分率	不取場的節數	不取場的百分率
體育館(主場)	13 612 (4個月)	1.6%	37 932 (12個月)	1.4%
網球場	4 637 (4個月)	1.8%	10 859 (12個月)	1.5%
足球場	373 (4個月)	1.2%	939 (12個月)	1.1%

- (b) 按照懲罰制度，租用人連續30天內兩度沒有事先取消預訂而不取場，會被罰暫停預訂收費康體設施的資格90天。康文署會在2016-17年度繼續監察制度的實施情況，再考慮是否採取進一步的改善措施。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3861)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (000) 運作開支
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長
問題：

- (a) 康文署在2015-16年度，在提高體育設施使用率方面進行了什麼工作？成效為何？開支為何？
- (b) 署方表示，會在2016-17年度提高現有體育設施的使用率，其詳情及開支預算為何？

提問人：陳家洛議員 (議員問題編號：345)

答覆：

- (a) 在2015-16年度，為鼓勵更多人使用康樂及文化事務署(康文署)轄下體育設施(尤其是在非繁忙時段)，署方讓學校、受資助的非政府機構、體育總會和地區體育會在非繁忙時段免費使用選定的體育設施。此外，殘疾人士、年滿60歲市民和全日制學生在繁忙及非繁忙時段使用選定體育設施，均可享有收費優惠。康文署亦已推行公眾游泳池月票計劃，減低泳池常客的經濟負擔。康文署會繼續提升體育設施水平，以及舉辦大型推廣活動，例如全民運動日、同樂日、訓練班和比賽等活動，推廣使用體育設施。

康文署致力提高體育設施的使用率，措施已見成效，不同類別體育設施的平均使用率均已各達目標。署方通過調配現有資源持續推行上述措施，因此並無有關推行這些措施的具體開支分項數字。

- (b) 在2016-17年度，康文署會繼續推行上述措施提高現有體育設施的使用率，並會密切留意體育設施的使用情況。正如上文(a)項所述，署方會通過調配現有資源持續實行推廣措施。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3868)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (000) 運作開支
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長
問題：

康文署表示，會進一步加強電腦預訂系統和實施行政措施，改善預訂和分配體育設施及報名參加體育活動的安排，其工作詳情及開支為何？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：354)

答覆：

康體通系統讓市民可通過4個途徑(即設於康樂場地的售票櫃檯、電話、互聯網和自助服務站)預訂設施。多年來，康樂及文化事務署(康文署)推行多項行政措施並提升系統，以改善康體通系統的康體設施預訂和分配安排。2015-16年度實施的措施包括推出系統處理量更大、功能更強的全新康體通自助服務站，提供更簡便易用的預訂設施服務。在2016-17年度，康文署計劃為康體通網上預訂服務加推流動版，並進一步優化預訂功能。

為應付使用者持續增加的需求和切合未來服務所需，康文署正就重新研發康體通系統進行可行性研究，全面檢討現有系統並探討如何改善，以期在處理預訂康體設施和報名參加康體活動方面提高效率和透明度，讓用家更感方便。可行性研究預計在2016年9月完成。

推出康體通網上預訂服務流動版、提升預訂設施功能和就重新研發康體通系統進行可行性研究的預算費用，分別為640萬元、370萬元和670萬元。康文署將於可行性研究完成後審視所得結果和建議，然後決定康體通系統日後如何發展，其間亦會確定擬議項目所涉開支，並訂定評估系統成效和服務表現的方法和準則。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3869)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (000) 運作開支

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

康文署表示在2016-17年度會支援籌備2017年第六屆港運會，其工作詳情及開支預算為何？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：355)

答覆：

第六屆全港運動會(港運會)將於2017年舉行。第六屆港運會籌備委員會即將成立，成員包括來自體育委員會、18區區議會、中國香港體育協會暨奧林匹克委員會、有關的體育總會、民政事務局，以及康樂及文化事務署的代表，負責督導港運會的籌辦工作。

一如以往，第六屆港運會將舉辦體育比賽和社區參與活動，預算開支總額約為3,500萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3872)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (000) 運作開支

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (a) 鑒於早前香港大球場的草地質素不佳，導致多年來舉辦的不同運動賽事也受影響。過去，康文署就香港大球場的草地質素進行過甚麼改善措施？請列出措施實施日期及所涉開支分別為何？
- (b) 於2016-17年度，康文署會否增撥資源以改善香港大球場的草地質素？若會，詳情及開支預算為何？
- (c) 2014年，康文署成立了運動草地管理小組，其人手編制、職權、職責及薪酬分別為何？在2015-16年度及2016-17年度，上述資源有否變動？若有，詳情為何？
- (d) 過去，康文署有否為署方員工進行草地管理及保養訓練？若有，訓練內容詳情及開支為何？於2016-17年度，會否增設／繼續相關的訓練？若會，詳情及開支預算為何？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：358)

答覆：

- (a) 為提高香港大球場(大球場)草地球場的質素，康樂及文化事務署(康文署)已加強草地保養，而且以更嚴謹態度編排賽事。近年實施的主要措施包括：
- (i) 在2013年成立香港大球場草地球場專家小組(專家小組)，就提高大球場草地球場質素的中、長期改善措施提供意見；
 - (ii) 為推行可持續的改善措施，長遠提高大球場草地球場的質素和耐用程度，署方因應專家小組的意見，在2015-16年度進行香港大球場草地球場重建工程。該項工程獲香港賽馬會在技術和財政方面給予全面支持，推行的全面改善措施包括移除全部舊有草皮和土壤、更換地下灌溉及疏水系統、重建草地強化沙土層，以及重鋪草皮。重建工程的費用獲香港賽馬會全數資助；
 - (iii) 在2014年5月成立運動草地管理組，專責提供有關管理和保養天然草地球場(包括大球場)的專業意見和技術支援。每年員工開支約為340萬元；
 - (iv) 為提高草地球場日常保養工作的效率和成效，康文署已僱用更多技術工人和採購更先進的器材及工具，例如促進草皮生長的日照燈和草地專用風扇，以改善大球場的微氣候，促進草地健康生長；
 - (v) 檢討大球場的租用安排和賽事編排，並徵詢各持份者及主要使用者的意見，以期在保持草地質素和切合使用者需求之間取得更佳平衡；以及
 - (vi) 持續舉辦員工訓練課程，提供更深入的草地管理及保養訓練。
- (b) 康文署已為2016-17年度預留約710萬元採購更多先進工具及器材，加強香港大球場草地球場的日常保養工作。
- (c) 運動草地管理組設有4個有時限的職位，總監一職經由國際招聘，專責為康文署轄下的天然草地球場(特別是香港大球場和其他指定用作舉行香港超級聯賽賽事的球場)提供有關草地管理和保養的專業意見和技術支援。該組的預算員工開支在2015-16年度約為340萬元，而2016-17年度的預算員工開支亦相若。

- (d) 在2014-15和2015-16年度，康文署為1 029名員工提供有關加強草地管理的內部、本地和海外培訓課程，總開支約為280萬元。在2016-17年度，康文署會繼續為員工(包括香港大球場員工)提供基本和深入的草地管理及保養訓練課程。署方除了會為約300名員工提供內部培訓課程外，亦會安排190名員工參加2項海外課程和3項本地課程，提升他們在草地管理及保養方面的專門技能及知識。2016-17年度的預算開支約為140萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3875)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (000) 運作開支
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長
問題：

康文署表示，在2016-17年度將會協助體育總會推行體育資助計劃的各項改善措施，其內容詳情及開支預算為何？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：363)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)於2010年全面檢討體育資助計劃，以期加強監察並提升各體育總會的機構管治水平。檢討完成後，康文署一直實施改善措施。

主要改善措施包括規定各總會：(a)按時提交活動和財務報告；(b)把經審計的財務報告的標準提升至符合香港核證準則第3000號的規定；(c)建立公平兼具透明度的運動員選拔機制；以及(d)把運動員選拔資料、資助金的最新經審計財務報表，以及最新的《組織章程大綱及章程細則》上載總會網站。

康文署每年均會就各體育總會的表現進行年中評核，並以4個主要工作表現範疇(即籌辦活動、發展和推廣體育、運動員表現，以及機構管治與遵守規定)作為評核準則。

為協助各體育總會推行改善措施，康文署研發了電腦系統以輔助總會按時提交報告和全年計劃，並向總會提供額外撥款更新其網站和增加人手或提高現有職位等級以加強行政和會計工作。有關開支近年已成為經常開支。個別體育總會在2016-17年度的資助金額有待確定。雖然改善措施卓有成效，但康文署仍會不時檢討體育資助計劃。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3876)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (000) 運作開支
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长
問題：

康文署表示，在2016-17年度會「為特別對象(包括長者和殘疾人士)舉辦活動」，其詳細內容、預計各項活動日期、協辦／合辦組織(若有)及開支預算為何？

提問人：陳家洛議員 (議員問題編號：364)

答覆：

為推廣「普及體育」並鼓勵不同年齡組別和不同體能的市民建立積極健康的生活模式，康樂及文化事務署(康文署)舉辦多元化的康體活動，供不同對象組別人士(包括長者和殘疾人士)參加。專為長者和殘疾人士舉辦的活動包括游泳、八段錦、徒手健體、器械健體、普及體操、太極、社交舞、乒乓球、門球、宿營活動和旅行。康文署亦在長者中心和康復中心舉辦外展活動。此外，康文署又與不同機構合作為殘疾人士提供活動，有關機構包括香港聾人體育總會、自閉症人士福利促進會、香港傷健協會、香港失明人協進會、新生精神康復會、香港復康會和其他有關的地區組織。

在2016-17年度，康文署專為長者而舉辦的康體活動約有4 800項，參加人數約480 000人，預算開支為1,000萬元；專為殘疾人士而舉辦的康體活動則約有1 310項，參加人數約70 000人，預算開支為440萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3885)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (000) 運作開支
綱領： (5) 公共圖書館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长
問題：

就公共圖書館的運作情況，政府當局可否告知本會：

- (a) 於2015-16年度，公共圖書館採購的新書的數目和開支是多少；當中為於2015-16年度內首次出版的新書的數目是多少；
- (b) 於2015-16年度，公共圖書館棄置的藏書的數目和該等藏書的去向是甚麼；請按個別公共圖書館提供分項數字；
- (c) 過去5年，公共圖書館借出的館藏資料的數目是多少；請按年度及館藏資料類別提供分項數字；
- (d) 現時鄰近地區的公共圖書館已設有圖書消毒器，讓讀者把借閱的圖書進行消毒以保持衛生；政府當局會否考慮引進類似設備；若會，有關的詳情是甚麼；若不會，原因是甚麼？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：374)

答覆：

- (a) 在2015-16年度，香港公共圖書館計劃購買77萬冊新書，預算開支為5,200萬元。香港公共圖書館沒有就購買的新書中屬首次出版的數目備存資料。

(b) 為確保館藏適時實用和騰出空間存放新的資料，香港公共圖書館會不時篩選圖書館資料，並根據政府《物料供應及採購規例》所訂的「處置程序」，註銷不適宜再用的圖書館書籍。一般而言，以下情況的書籍會予以註銷：(i)殘舊／破損；或(ii)內容過時。在2015-16年度(2015年4月至2016年2月)註銷的圖書館書籍總數約為5萬冊。圖書館資料會根據上述準則註銷，而有關準則適用於整個圖書館館藏。香港公共圖書館會安排廢紙回收外判服務，處置註銷的書籍。

(c) 過去5年按圖書館資料類別劃分的總借閱次數表列如下：

圖書館資料類別	總借閱次數(百萬)				
	2011年	2012年	2013年	2014年	2015年
中文書籍	43.97	41.45	40.81	38.93	37.77
英文書籍	11.49	11.86	12.07	11.60	11.42
其他	3.04	2.85	2.66	2.33	2.15
總數*	58.50	56.15	55.54	52.86	51.34

* 由於四捨五入，數字相加後可能與總數略有出入。

(d) 香港公共圖書館一向遵從衛生署的指引，定期清潔圖書館設施及採取預防細菌滋長和傳播的措施。圖書館職員於處理讀者歸還的圖書館資料和日常整理架上資料時，如發現有污漬或不潔物，會抽起有關圖書館資料並安排清潔消毒。各公共圖書館亦備有酒精搓手液，供市民清潔消毒雙手。由於圖書館資料的流通量高，加上圖書消毒器的處理量有限，因此在公共圖書館設置圖書消毒器並不符合成本效益。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3886)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (000) 運作開支
綱領： (5) 公共圖書館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長
問題：

就讀者逾期歸還或遺失公共圖書館館藏資料的情況，政府當局可否告知本會：

- (a) 於2015-16年度，讀者逾期歸還公共圖書館館藏資料的個案數目、涉及的館藏資料數目、逾期歸還的總日數及涉及的罰款總額是多少；請按個別公共圖書館提供分項數字；
- (b) 於2015-16年度，讀者遺失公共圖書館館藏資料的個案數目、牽涉的館藏資料數目、牽涉的罰款總額是甚麼；請按個別圖書館提供分項數字；
- (c) 截至本年2月29日，讀者尚未向公共圖書館清繳罰款的個案數目和涉及的罰款總額是多少；請按個別圖書館提供分項數字。

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：375)

答覆：

香港公共圖書館系統現時由68間固定圖書館和12間流動圖書館組成。這些圖書館平均分布全港各區，並經由圖書館自動化系統互相連接。圖書館使用者可親到任何公共圖書館借還圖書館資料、報失借出的圖書館資料及繳付遺失圖書館資料的重置費用。

- (a) 在2015-16年度(截至2016年2月29日)，逾期歸還的個案共688 730宗，涉及各館約269萬項圖書館資料，所涉逾期罰款金額約為1,470萬元。

- (b) 在2015-16年度(截至2016年2月29日)，讀者報失圖書館資料的個案共9 680宗，涉及各館約11 980項圖書館資料，所涉重置費用金額約為90萬元。
- (c) 在2015-16年度(截至2016年2月29日)，未清繳逾期罰款及未清繳遺失圖書館資料重置費用的個案總數為33 820宗，所涉總金額約為70萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3887)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (5) 公共圖書館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長
問題：

就為閱讀印刷文字有困難人士而設的公共圖書館服務的情況，政府當局可否告知：

- (a) 現時公共圖書館館藏的錄音書籍及可透過語音屏幕朗讀軟件閱讀的電子書籍的數目是多少；請按個別公共圖書館提供分項數字；
- (b) 於2016-17年度，政府當局有沒有預留資源採購錄音書籍或電子書籍；若有，有關的採購計劃和開支預算是甚麼；若沒有，原因是甚麼；
- (c) 政府當局會否在2016-17年度加強向有需要群體宣傳公共圖書館為閱讀印刷文字有困難的人士提供的服務；若會，有關的工作計劃是甚麼；若不會，原因是甚麼？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：376)

答覆：

- (a) 香港公共圖書館館藏約有137 000冊實體有聲書。此外，現已購買或訂閱的電子書館藏有7個。市民可使用圖書館已裝設屏幕閱讀軟件的互聯網工作站，閱讀約6 000冊電子書，當中包括1 500冊有聲書。購買這些館藏是供整個香港公共圖書館系統使用的，因此未能提供個別公共圖書館的分項數字。
- (b) 在2016-17年度，香港公共圖書館計劃購買或訂閱8個電子書館藏(約有24萬冊)和7 000冊實體有聲書，購買或訂閱實體有聲書和電子書館藏的預算開支為450萬元。

- (c) 為加強向閱讀印刷文字有困難的人士推廣公共圖書館服務，香港公共圖書館會採取以下措施：
- (i) 香港公共圖書館會繼續與服務視障人士的非政府機構合作，向他們提供集體借閱服務和安排機構會員參觀圖書館。香港公共圖書館也會通過不同的途徑或在舉辦讀者教育活動、學校參觀圖書館活動、工作坊等讀者參與活動時加強宣傳；
 - (ii) 香港公共圖書館會優化圖書館的特別輔助設備，方便閱讀印刷文字有困難的人士使用。這些設備包括已在34間公共圖書館內互聯網工作站安裝的屏幕顯示放大軟件和廣東話及英文屏幕閱讀軟件。另外28間公共圖書館設有桌面視像放大器，方便視障人士閱讀報紙、書籍或期刊等印刷資料；以及
 - (iii) 香港公共圖書館會繼續增加不同形式的圖書館資源，例如適合視障人士閱讀的有聲書和有聲電子書。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3898)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (000) 運作開支

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (1) 在2015-16年度，康文署有否統計署方管理的沙灘的海沙流失量分別是多少？若有，請列出各沙灘的海沙流失量。
- (2) 承上題，康文署就上述泳灘的海沙流失，進行了甚麼補救措施？所涉開支及人手安排為何？
- (3) 在2016-17年度，署方就上述方面的工作會否預留資源，若會，開支預算為何？

提問人：陳家洛議員 (議員問題編號：405)

答覆：

- (1) 水流、潮汐、海浪和地理環境均會導致泳灘的沙粒流失。較受風和海浪影響的泳灘，在颱風或連場暴雨過後，沙粒流失的情況較為明顯。不過，沖走的沙粒一般會逐漸被潮水帶回泳灘。康樂及文化事務署(康文署)沒有備存2015-16年度泳灘沙粒流失量的資料。
- (2) 在2015-16年度，位於屯門區的黃金泳灘有輕微的沙粒流失情況，因此，署方已在冬季月份進行小型工程，把沖積到附近一帶的沙粒推回黃金泳灘。涉及的開支約為100萬元，由屯門區議會撥款支付。
- (3) 康文署在2016-17年度並無就上述工作預留資源。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3910)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (000) 運作開支
綱領： (3) 文物及博物館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長

問題：

- (a) 非物質文化遺產辦事處於2015年5月成立，其工作內容、人手資源、每年開支為何？
- (b) 在2016-17年度，政府會否就非物質文化遺產的立法進行研究工作？若會，詳情及開支預算為何？若不會，原因為何？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：438)

答覆：

- (a) 非物質文化遺產辦事處(非遺辦事處)於2015年5月成立，以深化非物質文化遺產的保護工作。現時，非遺辦事處設有16個公務員職位。在2016-17年度，署方已預留每年1,500萬元的經常開支(不包括員工薪酬)，作為運作非遺辦事處和保護及推廣非物質文化遺產工作的經費。非遺辦事處會在三棟屋博物館設立資源中心和定期舉辦有關非物質文化遺產的展覽；此外還會與非物質文化遺產項目傳承團體加強合作，提高公眾對非物質文化遺產的關注及興趣。2016-17年度計劃進行的活動包括：
- (i) 研究及調查：隨着香港首份非物質文化遺產清單於2014年公布，非遺辦事處現正從清單中選出文化價值較高的項目，進行深入研究，以編製香港首份非物質文化遺產代表作名錄。

- (ii) 展覽及展示：為推廣非物質文化遺產，非遺辦事處自2015年11月起在荃灣三棟屋博物館籌劃定期展覽，並設立資源中心。首個展覽名為「口傳心授 — 香港非物質文化遺產展覽」，自2016年2月起在三棟屋博物館舉行，介紹本地10個列入國家級非物質文化遺產代表性項目名錄的項目^註及其傳承團體。日後署方舉行市區綵燈會時，也會展示本地紮作師傅的作品，介紹非物質文化遺產及其傳承人。
- (iii) 教育及推廣活動：非遺辦事處成立以來，一直致力與非物質文化遺產項目傳承團體、社區機構及各持份者加強合作，透過舉辦節慶盛會、展覽、展示、講座、工作坊、研討會和實地考察等多元化活動，提高公眾對非物質文化遺產的關注和興趣。例如，去年非遺辦事處與香港潮屬社團總會合辦「盂蘭文化節」及與非物質文化遺產地脈協會合辦「香港文化節」，均非常成功，因此計劃在2016年再度分別與上述機構合辦這兩項活動。
- (b) 政府沒有打算為非物質文化遺產立法。政府認為，要保護和推廣非物質文化遺產項目，最佳方法是與確認的傳承團體和社區機構合作。政府已設立非物質文化遺產諮詢委員會，由專家、學者和社區服務經驗豐富的人士出任成員，協助非遺辦事處確認和選定保存項目，以及編製本地首份非物質文化遺產代表作名錄的工作。該名錄可作為參考依據，方便政府為有關非物質文化遺產的資源分配和保護措施，訂立緩急先後次序。

註

本地10個列入國家級非物質文化遺產代表性項目名錄上的項目包括粵劇、涼茶、長洲太平清醮、大澳端午龍舟遊涌、香港潮人盂蘭勝會、大坑舞火龍、古琴藝術(斲琴技藝)、全真道堂科儀音樂、西貢坑口客家舞麒麟和黃大仙信俗。其中，粵劇於2009年成為世界級非物質文化遺產。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3911)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (000) 運作開支
綱領： (2) 園藝及市容設施
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长

問題：

- (a) 在2015-16年度，康文署的「一人一花」計劃及綠化校園資助計劃詳情及開支為何？共派出多少盆栽？
- (b) 署方如何檢討上述活動及計劃的成效？
- (c) 在2016-17年度，上述活動及計劃的詳情及開支預算為何？

提問人：陳家洛議員 (議員問題編號：440)

答覆：

- (a) 康樂及文化事務署(康文署)分別於2001年和2000年推行「一人一花」計劃及綠化校園資助計劃，向學生推廣綠色文化。2015-16年度，參加「一人一花」計劃的學生共361 280人，來自1 129間學校，署方向幼稚園和學校共派出410 000棵花苗。計劃所涉開支約為35萬元。

至於綠化校園資助計劃，2015-16年度共有877間學校申請現金資助，藉以在校園種植花木或舉辦綠化活動。計劃所涉開支約為450萬元。

- (b) 上述2個計劃均吸引眾多學校和學生參加，可見深受學校歡迎。康文署一直與參加學校保持聯絡，並會每年檢討，使計劃安排更趨完善。
- (c) 康文署預計2016-17年度有1 220間幼稚園和學校(約370 000名學生)參加「一人一花」計劃，將會採購約420 000棵花苗，預算開支約為61萬元。

至於綠化校園資助計劃，預計2016-17年度有880間學校申請資助，藉以在校園進行綠化計劃，預算開支為460萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3912)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (000) 運作開支

綱領： (2) 園藝及市容設施

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

- a) 在2015-16年度，康文署舉辦的「社區種植日」詳情及開支為何？
- b) 在2016-17年度，「社區種植日」的計劃詳情及開支預算為何？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：442)

答覆：

- a) 在2015-16年度，康樂及文化事務署(康文署)在全港18區舉辦了19次社區種植日，吸引超過5 000人參與，總開支約為92萬元。
- b) 在2016-17年度，康文署將在18區舉辦23次社區種植日，預算開支為94萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3914)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (000) 運作開支
綱領： (3) 文物及博物館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長

問題：

康文署表示，在2016-17年度將會在香港歷史博物館舉辦「海上絲綢之路」展覽及國際研討會，支持「一帶一路」倡議，其內容詳情及開支為何？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：443)

答覆：

「海上絲綢之路」展覽將於2016年10月至12月在香港歷史博物館(歷史博物館)舉行，展出內地8個沿海城市(北海、福州、廣州、寧波、蓬萊、泉州、揚州及漳州)的文物，呈現「海上絲綢之路」中國段的歷史發展，介紹海上絲綢之路的興起、發展和在不同時期的貢獻，以及描述中國與世界各地進行海上貿易和文化交流的歷史。歷史博物館會配合上述展覽，在2016年12月中旬舉行國際研討會，邀請內地、香港、澳門和海外的專家及學者出席，分享他們最新的研究成果和對「海上絲綢之路」的看法。展覽及研討會的總開支預算為300萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3915)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (000) 運作開支

綱領： (3) 文物及博物館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

康文署表示，在2016-17年度將會在香港文化博物館開設常設的金庸展廳，其內容詳情及開支預算為何？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：444)

答覆：

2016-17年度，康樂及文化事務署(康文署)計劃在香港文化博物館開設常設的金庸展廳，向查良鏞博士(筆名金庸)致敬，展現金庸武俠小說對香港流行文化及華文文學的影響。康文署現正進行籌備工作，包括研究、展廳設計、基本設施翻新、多媒體節目設計和製作、展品製作和安裝。展廳預計於2017年年初開幕。

在金庸展廳製作展覽的預算開支約為1,000萬元，詳情表列如下：

項目	預算費用(百萬元)
研究、購藏和借用展品的費用	2
製作和安裝展品的費用及版權費	4
購置展櫃、視聽器材及製作多媒體節目	2
宣傳及教育活動	2
總計	10

管制人員的答覆

(問題編號：3916)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (000) 運作開支
綱領： (4) 表演藝術
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长

問題：

- a) 在2015-16年度，康文署舉辦的「中國戲曲節」詳情、開支及參與人數為何？
- b) 在2016-17年度，上述的「中國戲曲節」詳情及開支預算為何？

提問人：陳家洛議員 (議員問題編號：445)

答覆：

- a) 第六屆「中國戲曲節」已於2015年6月19日至8月2日舉行，共上演9個節目，演出24場並舉辦46項延伸活動，呈獻京劇、粵劇、崑劇及蘇劇等不同的劇種，並一併上演福建打城戲、湖南祁劇及安徽祁門目連戲，組成「目連戲系列」，為觀眾送上多個經典目連戲劇目。第六屆戲曲節的總開支為1,060萬元，參與演出和活動的演員約有550人，觀眾超過46 000人次。
- b) 第七屆「中國戲曲節」(戲曲節)將於2016年6月17日至8月14日舉行，現正籌備上演7個節目，演出25場並舉辦43項延伸活動。戲曲節將會上演崑劇以紀念明代偉大戲劇家湯顯祖逝世400周年，並推出「南北猴戲」系列，透過京劇及浙江紹劇分別展現南北兩派猴戲的風格。除了以上3個劇種外，戲曲節還會上演粵劇及山東5個地方劇種(大弦子戲、棗榔、兩夾弦、大平調及山東梆子)。第七屆戲曲節的預算開支為1,050萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3917)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (000) 運作開支

綱領： (5) 公共圖書館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

康文署表示，在2016-17年度，將會啟用新的圓洲角公共圖書館及粉嶺南圖書館，這2個新的圖書館預計的啟用月份及藏書量為何？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：446)

答覆：

新的圓洲角公共圖書館屬分區圖書館，基本館藏量約為14萬項，將於2016年年底向市民開放。新的粉嶺南公共圖書館屬小型圖書館，基本館藏量約為41 000項，預計於2016年年底啟用。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3918)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (000) 運作開支
綱領： (5) 公共圖書館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長

問題：

康文署表示，在2016-17年度會舉辦「4.23世界閱讀日創作比賽」及「閱讀繽紛月」活動，這2個活動的詳情及開支預算為何？

提問人：陳家洛議員 (議員問題編號：447)

答覆：

自2004年起，香港公共圖書館舉辦多項不同類型的閱讀活動，以響應「4·23世界閱讀日」。香港公共圖書館在2016-17年度舉辦的「4·23世界閱讀日創作比賽」，以「齊運動·健身心」為主題，目的是鼓勵青少年讀者從不同角度思考運動與健康的關係，從而建立積極健康的生活方式。這項比賽於2015年10月展開，至2016年4月才完結。頒獎典禮將於2016年4月23日舉行，而優勝作品會巡迴展覽，先後在香港中央圖書館(2016年4月23日至5月11日)、香港書展(2016年7月)和其他位於18區的公共圖書館分館展出，直至2016年11月底。香港公共圖書館在2016-17年度舉辦這項比賽的開支預算為30萬元。

「閱讀繽紛月」是香港公共圖書館每年一度舉辦的全港大型閱讀活動，旨在鼓勵學生及家庭建立持續的閱讀習慣，並在暑假期間投入有意義和優質的閱讀活動。2016年「閱讀繽紛月」的主題為「體育盛會多面體」，以配合2016年的奧林匹克運動會；通過各色各樣的閱讀活動，包括專題展覽、演繹比賽、文藝表演、故事工作坊等，鼓勵兒童及家長認識更多精選世界體育賽事和起源，以及體育精神。2016年「閱讀繽紛月」將由2016年7月16日至8月15日在香港中央圖書館展覽館舉行。2016-17年度舉辦「閱讀繽紛月」的開支預算為121萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3919)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (000) 運作開支

綱領： (5) 公共圖書館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

康文署表示，在2016-17年度將會舉辦「香港文學節」，其詳情及開支預算為何？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：448)

答覆：

「香港文學節」是兩年一度的盛事，自1997年起舉辦，旨在於香港推廣文學藝術。「第十一屆香港文學節」以「我想文學」為主題，定於2016年6月23日至7月10日舉行逾50項涵蓋不同主題的文學活動，供不同人士參加。有關活動包括文學作品演繹比賽和徵文比賽等前奏活動，專題展覽，研討會，一系列與閱讀、寫作和不同文體欣賞有關的講座和分享會、文學作品與詩歌朗誦會，以及跨媒介的文學欣賞活動等。2016-17年度「香港文學節」的開支預算為199萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3929)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (-) 沒有指定
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长

問題：

康文署就優化尖沙咀海濱計劃進行的公眾諮詢活動詳情為何？請提供所有公眾參與活動的舉辦日期、地點、對象、參與人數及開支。

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：460)

答覆：

按海濱事務委員會九龍、荃灣及葵青海濱發展專責小組的建議，康樂及文化事務署(康文署)於2015年9月至11月期間展開公眾參與活動，以進一步加強公眾參與和深化社區對尖沙咀海濱優化計劃的了解。詳情如下：

(a) 康文署在香港文化中心舉行了6次聚焦小組會議，以蒐集社會和主要持份者對建議設計的意見和期望：

日期	參加者
2015年9月30日	社區人士 (17人)
2015年10月12日	青少年及關注團體 (23人)
2015年10月14日	電影業及關注團體 (14人)
2015年10月19日	附近商戶及發展 (19人)
2015年10月20日	專業學會 (16人)
2015年10月22日	旅遊業及關注團體 (9人)

(b) 有關該計劃的專題網站於2015年10月10日推出，提供設計資料、公眾參與活動的詳情，以及查詢和提交意見的途徑。

- (c) 在本港不同公眾地方舉行巡迴展覽，合共4次，展覽內容包括視頻、3D模型及資料單張：

日期	地點
2015年10月26日至11月6日	香港文化中心
2015年10月26日至10月30日	香港大會堂
2015年10月31日至11月1日	尖沙咀海濱
2015年11月2日至11月6日	沙田大會堂

- (d) 康文署於2015年10月26日至11月6日期間在巡迴展覽地點進行問卷調查，共收到2 127份填妥的問卷。

康文署負責提供場地和後勤安排，開支由現有資源承擔。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3930)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (000) 運作開支
綱領： (3) 文物及博物館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長

問題：

康樂及文化事務署轄下各博物館於本年1月免費開放予市民參觀，就此，署方可否告知：

- (a) 各間博物館在該月的參觀人次及2015年的平均每月參觀人次；請按個別博物館提供分項數字；
- (b) 各間博物館的展品及互動展品在該月的損毀比例及進行修復所需要的開支；請按個別博物館提供分項數字；
- (c) 在2016-17年度，署方會否考慮再次安排在一段時間內讓市民免費參觀博物館；若不會，原因是甚麼？

提問人：陳家洛議員 (議員問題編號：462)

答覆：

- (a) 康樂及文化事務署(康文署)轄下博物館在2016年1月免費開放期間的入場人次，以及2015年的每月平均入場人次載於附件。
- (b) 由於香港科學館(科學館)設有大量互動裝置和可操作展品，2016年1月所錄得的展品損耗率為7.8%，是2015年1月損耗率的2倍以上。其他收費博物館的展品主要供觀賞而較少互動元素，損耗率十分輕微。維修展品所需的支出以康文署現有資源承擔。
- (c) 行政長官在2016年《施政報告》中公布恆常免費開放康文署博物館，藉此進一步推動文化，增進市民對歷史、藝術和科學的認識，並透過鼓勵市民參觀博物館拓展觀眾。按照新安排，康文署會免費開放5間指定收費博物館(即香港藝術館、香港歷史博物館、香港文化博物館、香

港海防博物館及孫中山紀念館)的常設展覽讓公眾入場，至於餘下2間收費博物館(即科學館和香港太空館)的常設展覽則免費開放給全日制學生參觀。預計落實免費開放博物館的措施後，會吸引更多本港居民和海外遊客往相關康文署博物館參觀。政府會待政策落實後檢討其成效，再考慮是否需要加以調整。

康樂及文化事務署
博物館入場人次

免費開放的博物館	入場人次	
	2016年1月	2015年 每月平均
收費博物館 ^註		
孫中山紀念館	9 133	4 976
香港文化博物館	65 340	40 352
香港海防博物館	15 351	9 983
香港歷史博物館	101 428	62 476
香港科學館	126 372	97 447
<i>小計</i>	317 624	215 234
免費博物館		
葛量洪號滅火輪展覽館	5 568	7 732
茶具文物館	13 615	19 039
香港電影資料館	13 517	14 752
香港文物探知館	18 316	15 638
香港鐵路博物館	17 470	18 394
香港視覺藝術中心	6 371	3 369
羅屋民俗館	1 149	1 147
李鄭屋漢墓博物館	3 437	3 084
油街實現	17 058	16 596
屏山鄧族文物館暨文物徑訪客中心	6 118	5 861
三棟屋博物館	7 573	7 672
上窰民俗文物館	2 700	3 285
<i>小計</i>	112 892	116 569
總計	430 516	331 803

註：不包括先後自2015年8月及11月起關閉進行修繕工程的香港藝術館和香港太空館。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3931)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (000) 運作開支

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

過去3年，入住康樂及文化事務署轄下各度假營的內地居民的人數是多少；請按個別度假營提供分項數字；署方有甚麼措施確保香港居民能優先使用度假營；若沒有有關措施，政府當局會否考慮在2016-17年度制訂有關措施；若會，有關的詳情是甚麼；若不會，原因是甚麼？

提問人： 陳家洛議員 (議員問題編號：463)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)目前轄下有4個度假營，主要目的在於為本地居民提供康樂服務。預訂營位的申請人須年滿18歲，並持有有效香港身份證。康文署不接受旅行社申請租用署方度假營。非本地居民(包括內地居民)只可申請營期前10日內尚餘的營位。

過去3年，平均而言，使用4個度假營的總人數為200 000人，而內地居民所佔比率低於0.8%，詳情載列如下：

	使用度假營的內地居民人數		
	2013-14年度	2014-15年度	2015-16年度
麥理浩夫人度假村	80	347	428
鯉魚門公園	376	693	911
西貢戶外康樂中心	13	155	353
曹公潭戶外康樂中心	709	338	378

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3647)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

- (1) 過去5年，康文署提供的殘疾人士康體活動名額、種類、提供予非政府機構的名額及個人參與的名額，及因個人名額不足而拒絕個人參與的數字。
- (2) 據殘疾人士反映，在報名時需要在指定時間及地點處理，而該些時間及地點並不便利殘疾人士，如不便輪椅人士前往及時間過早等。政府有否定期聆聽殘疾人士的意見及作出相關改善，如可於網上報名？
- (3) 就殘疾人士康體活動的非政府機構及個人名額比例上，政府訂定的原因為何，及會否適當作出檢討？非政府機構已於社會福利署或其他政府部門取得資助，理應有適當人手及資源自行提供部份活動，如非政府機構使用大比例的康文署活動，會否有資源重疊的情況，及不便個別殘疾人士參與？
- (4) 過去5年，殘疾人士參與一般性康體活動的數字，及署方提供協助的方式和概況；及政府有何策略促進及便利殘疾人士參與一般性康體活動？
- (5) 現時康文署在協助殘疾人士參與康體活動上，在職員培訓、人手及資源考慮、無障礙設施及轉助工具等範疇的政策為何？
- (6) 《殘疾人權利公約》確認殘疾人士參與文化生活、娛樂、休閒和體育活動的權利，政府對此有何整體政策，以推動殘疾人士平等參與社會？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：537)

答覆：

- (1) 康樂及文化事務署(康文署)舉辦多種康體活動，供不同年齡和體能的人士參加。這些活動公開讓所有市民報名參加，殘疾人士可按自己的興趣、體能及活動的要求選擇參加。此外，康文署亦專為殘疾人士舉辦一些活動，包括游泳、健體舞、徒手健體、水中健體、社交舞、太極、羽毛球、乒乓球、門球、宿營、旅行和外展活動。過去5年，康文署每年平均提供約70 000個殘疾人士活動名額；至於提供給非政府機構和個別殘疾人士的名額，康文署並無有關分項數字，亦沒有記錄因名額不足而拒絕個別人士參與的數字。
- (2) 康文署提供數個途徑讓市民報名參加康體活動，包括在分區康樂事務辦事處及各康體場地設有康體通服務的售票櫃檯報名，以及透過電話、互聯網及自助服務站報名。為方便殘疾人士報名參加特設的活動，地區有關機構可在會址協助殘疾人士報名，殘疾人士亦可自行到康文署的分區康樂事務辦事處報名。康文署會繼續檢討有關安排，並就此與有關機構保持密切聯繫。
- (3) 康文署為鼓勵殘疾人士積極參與活動，會最多撥出80%的殘疾人士名額供地區有關機構優先報名，餘下的名額(即不少於20%的名額)則公開讓個別殘疾人士以先到先得的方式報名。康文署過去沒有就殘疾人士個人名額不足事宜收到投訴。康文署會定期檢討上述安排，並因應需要作出調整。
- (4) 康文署向來推廣「普及體育」，為市民(包括殘疾人士)舉辦多元化的康體活動。康文署沒有記錄殘疾人士參與一般性康體活動的數字。為鼓勵殘疾人士參與活動，幫助他們培養恆常運動的習慣，康文署讓他們以優惠收費租用轄下的康體設施或參加收費康體活動。康文署會在每月社區康樂體育活動小冊子刊登署方舉辦的康體活動，小冊子每個月在各區康樂事務辦事處及康樂場地免費派發。殘疾人士亦可瀏覽康文署網站取得活動資料。
- (5) 康文署為員工安排有關策劃和提供殘疾人士康體活動的在職培訓，也聘用合資格導師，教授專為殘疾人士而設的訓練班。康文署轄下的康樂場地設有無障礙通道和合適的輔助設施，方便殘疾人士出入。
- (6) 為了鼓勵市民培養恆常運動的習慣，康文署舉辦多種康體活動，供不同年齡和體能的人士(包括殘疾人士)參加。除了主要體育場地設有無障礙通道外，殘疾人士及其陪同者租用設施和參加康體活動均享有收費優惠。民政事務局在2015年5月委託顧問研究如何推廣殘疾人士參與體育活動。顧問已擬就研究報告初稿，待主要持份者提出意見後，會作相應修訂，並於本年稍後向民政事務局提交最終報告。研究完成後，民政事務局會制定建議，推廣殘疾人士參與體育活動。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3685)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (-) 沒有指定
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长

問題：

過去5年，康樂及文化事務署每年接獲多少宗清潔服務合約的清潔工人的工傷呈報？受傷部位及成因為何？當局跟進該等工傷呈報的詳情為何。如沒有跟進，原因為可。如沒有備存工傷呈報數字，原因為何？日後會否提供有關數字？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：282)

答覆：

在2010至2015年間，本署轄下各場地接獲涉及外判清潔服務合約清潔工人的工傷呈報資料，列載如下：

年份	清潔工人工傷呈報宗數*	受傷部位	受傷原因
2010	48	頭部、手腳、胸部、腰部、背部、腹部、臀部	摔倒、擦傷、拉傷、扭傷、撞傷、夾傷、刺傷、抓傷、咬傷、割傷、壓傷、外物濺傷、受襲、接觸清潔劑感覺不適、燙傷、暈倒等
2011	28		
2012	39		
2013	56		
2014	73		
2015	101		

(*註：並沒有工傷死亡個案)

本署場地管理／執勤人員會在意外發生後進行調查；亦會藉着與承辦商在日常工作接觸及工作會議，督促承辦商及其員工需按合約要求，注意工作安全。若承辦商未能履行合約規定，有關場地管理人員可向承辦商發出口頭勸諭或勸諭信；情況嚴重時更可發出失責通知書，並根據合約申索算定損害賠償。在有需要時，場地管理人員會對個別場地的工作程序及環境安全作出評估，作出適當的糾正及制訂切實可行的預防和改善措施。另外，各場地每月亦會對承辦商的服務表現進行評核，以確保承辦商服務達到合約要求及遵守各項合約規定，當中包括職業安全。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3686)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (-) 沒有指定
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长

問題：

康樂及文化事務署如何監管清潔服務承辦商落實《職業安全健康條例》的規定及相關服務表現的合約規定。會否進行定期、突擊巡查及工友探訪？如有，請提供過去5年的定期巡查、突擊巡查及工友探訪的分類數字，並指出由什麼職級同事執行。

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：285)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)除了在合約條款及條件內訂明承辦商須遵守《職業安全及健康條例》的規定外，亦有向場地管理人員發出指引，要求他們確保承辦商遵守《職業安全及健康條例》，在工作地點為工人提供安全及健康的保障，並必須在合理切實可行範圍內，確保其工作中的僱員的安全及健康。指引亦扼要列出承辦商在條例下的職責包括提供安全的工作環境、適當的訓練、安全的設備／工具、以及其他需要的防護措施等等。

康文署場地管理／執勤人員會監察承辦商在提供合約服務期間落實《職業安全及健康條例》的相關規定，包括定期及不定期對承辦商的各項清潔工作進行安全視察及巡查、舉行工作會議、對工傷個案進行調查、處理投訴及與工友日常接觸，以確保清潔工作符合約規定。在有需要時，場地管理人員會對個別場地的工作程序及環境安全進行評估，作出適當的糾正及制訂切實可行的預防和改善措施。

巡查工作一般會由場地管理／執勤人員負責執行，是日常合約管理例行工作的一部分，有關職業安全及健康的巡查詳細統計資料未能即時提供。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3687)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

承上，若發現違反《職業安全及健康條例》及相關服務表現合約規定，康樂及文化事務署如何處理？對有關承辦商的罰則為何？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：286)

答覆：

若康樂及文化事務署(康文署)的承辦商未能履行合約規定，有關場地管理人員可向承辦商發出口頭勸諭或勸諭信；情況嚴重時更可發出失責通知書，並根據合約申索算定損害賠償。另外，各場地每月亦會對承辦商的服務表現進行評核，以確保承辦商服務達到合約要求及遵守各項合約規定，當中包括職業安全。若發現承辦商可能違反《職業安全及健康條例》的規定，康文署會將有關個案提交承辦商調查及採取適當的補救方法；在有需要時，康文署會將個案轉介有關執法機構跟進。如承辦商最終被定罪，康文署會按有關合約條款及條件考慮終止該合約。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3688)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

承上，過去5年，康樂及文化事務署分別收到及經巡查發現多少宗清潔服務承辦商涉嫌違反相關服務合約規定？請詳列違例個案的分類數字及罰則。

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：291)

答覆：

在過去5年，康樂及文化事務署沒有外判清潔服務承辦商違反《職業安全及健康條例》的個案。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6010)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (000) 運作開支

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

政府過去數年和來年，分別各自會投放多少資源到殘疾人士普及運動和殘疾人士精英運動？

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：103)

答覆：

政府在過去3年投放在發展殘疾人士精英運動和推廣殘疾人士普及運動的資源，表列如下。2016-17年度的撥款額，則仍待確定。

年度	開支(百萬元)	
	發展精英運動	推廣普及運動和體育發展
2013-14	9.7	19.0
2014-15	12.3	19.8
2015-16	13.8	20.8

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6458)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (-) 沒有指定
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長

問題：

2015年康樂及文化事務署的清潔服務合約承辦商聘用僱員的數目、涉及工種或職業、按工種或職業的平均日薪、月薪、工時及平均假期日數。

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：287)

答覆：

截至2015年12月，康樂及文化事務署(康文署)的清潔服務合約承辦商共僱用6 074名全職及兼職工人，其中大部分為非技術清潔工人。

康文署的標準清潔服務招標文件訂明，投標者必須向僱員支付所承諾的每月工資，其金額以每周工作6日、每日工作8小時及每月有31個曆日計算，不得少於根據法定最低工資水平得出的8,060元(已計及有薪休息日的薪酬)。不過，承辦商支付的工資可因以下理由高於所承諾工資：

- (a) 實際工資在目前市場須具競爭力，並足以聘請合適的清潔工人執行合約規定的職務；以及
- (b) 實際工資方案(包括工資及其他津貼)須足以留住具經驗和能力的清潔工人。

承辦商須僱用全職或兼職清潔工人，在合約服務規格訂明的工作崗位／更次執行工作。每更的工作時數上限一般約為10小時，但承辦商亦須在其投標建議書內就清潔工人的工作時數上限作出承諾。

合約條款規定承辦商必須遵守香港法例(包括《僱傭條例》的條文)，而清潔工人有權根據《僱傭條例》享有休息日、法定假日、有薪年假、分娩假期及疾病津貼。

由於康文署並非外判清潔工人的僱主，因此並無該等工人的工種或職業以及薪酬等資料。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6459)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

康樂及文化事務署有否在每份清潔服務合約的標書及簽訂的合約中訂明所須每項服務每個工作時段最低的人手要求？如有，詳情為何及如何監察服務承辦商符合有關規定？如沒有訂明相關要求，原因為何。會否日後作出檢討或研究，及作出有關安排。

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：289)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)會因應各場地在每月各天及不同時段的實際運作需要，制定外判清潔服務合約的規格。承辦商須根據服務規格，調派所需人手應付合約要求的服務。標準合約條款及條件規定承辦商須按照合約服務規格，提供訂明的人手及其職級到指定的崗位工作。承辦商必須遞交人手編制、員工資料及每月的值勤表等各項資料予場地管理人員審閱。

外判員工每天在上班及下班時，須在場地指定地方所放置的紀錄冊上簽署，以便承辦商／場地管理／執勤人員核對值班員工資料。若承辦商提供的值班員工人數不符規定，或承辦商員工遲到或早退等，康文署可根據合約條款及條件扣減相關服務月費並考慮採取適當跟進行動。若承辦商未能履行合約規定，有關場地管理人員可向承辦商發出口頭勸諭或勸諭信；情況嚴重時更可發出失責通知書，並根據合約申索算定損害賠償。另外，各場地每月亦會對承辦商的服務表現進行評核，以確保承辦商的服務達到合約要求及遵守各項合約規定。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6460)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (-) 沒有指定
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長

問題：

康樂及文化事務署有否在每份清潔服務合約的標書及簽訂的合約中訂明承辦商須提供職業安全訓練、規定數量的防護裝備、輔助工具、更衣設施及茶水供應？如有，詳情如何及如何監察服務承辦商符合有關規定？會否巡查？由什麼職級同事執行？如沒有訂明相關要求，原因為何。會否日後作出檢討或研究，及作出有關安排。

提問人：張超雄議員 (議員問題編號：290)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)每份清潔服務合約的條款都訂明承辦商須遵守《職業安全及健康條例》的規定。合約條文亦訂明承辦商須提供合適的安全裝備和工具如桶子、梯子、制服及其他所需一切物料或設備，並應保持其良好及有效操作狀況，以及須視乎實際工作需要而為其員工提供特別或防護衣物及鞋履。承辦商在投標時亦須提交管理計劃書，當中必須涵蓋為其員工制定的培訓計劃及確保員工在履行職務時遵守安全規例的措施，以供政府評審。此等計劃書其後將會視為合約執行的一部分，並具法律約束力。

康文署一般會在場地安排適當的地方以供外判員工休息、放置貯物櫃、水煲、雪櫃、微波爐及其他設施等，如遇地方所限，則會安排外判員工與在場地工作的職員共用設施。外判員工可以使用指定洗手間或其他適當地方作更衣用途。

場地管理／執勤人員會在合約服務期間進行定期及不定期視察及巡查，並藉着工作會議、處理投訴及與工友日常接觸，監察承辦商切實執行合約條款及條件的各項規定，包括確保外判員工執行的清潔工作符合職業安全及健康的規定。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6085)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (3) 文物及博物館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長

問題：

請就以下各展覽列出入場人次、全日制學生的入場人次、殘疾人士的入場人次、60歲或以上高齡人士的入場人次、展覽所涉及的開支、展覽日數及各展覽的主題講座次數及其入場人次：

- (a) 「漢武盛世：帝國的鞏固和對外交流」；
- (b) 「日昇月騰：從敏求精舍藏品看明代」；
- (c) 「西洋奇器 — 清宮科技展」；
- (d) 「穿越 — 香港博物館節2015」；
- (e) 「賽馬會『藝術館出動！』教育外展計劃」；
- (f) 「無牆唱談」。

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：864)

答覆：

有關各展覽／節目的入場人次、開支和展期／活動舉行日期，以及相關專題講座的數目和入場人次載於附件。

康樂及文化事務署(康文署)在2015年6月27日至7月12日期間舉辦香港首個博物館節「穿越 — 香港博物館節2015」，開支為232.5萬元，總入場人次為343 434(包括博物館節期間所有展覽和活動的入場人次)。

康樂及文化事務署在2015-16年度舉辦的大型展覽／節目

名稱	場地	展期／ 活動舉行 日期	開支 (‘000元) ⁽¹⁾	入場人次				專題講座	
				標準票	優惠票 ⁽²⁾	免費入場 ⁽³⁾	合計	講座 數目	入場人次
「漢武盛世：帝國的鞏固和對外交流」展覽	香港歷史博物館	2015年6月24日至10月5日	15,400	56 603	40 843	48 642	146 088	6	385
「日昇月騰：從敏求精舍藏品看明代」展覽	香港歷史博物館	2015年12月16日至2016年4月11日	6,000	9 095 ⁽⁴⁾	4 667 ⁽⁴⁾	57 666 ⁽⁴⁾	71 428 ⁽⁴⁾	5 ⁽⁴⁾	385 ⁽⁴⁾
「西洋奇器 — 清宮科技展」	香港科學館	2015年6月26日至9月23日	12,600	39 233	30 614	69 157	139 004	5	511
「賽馬會『藝術館出動！』教育外展計劃」	學校和社區	2015年10月至2016年7月	4,230	免費入場			15 767 ⁽⁴⁾	無	無
「無牆唱談」	梳士巴利花園藝術廣場	2015年11月28日至2016年5月29日	2,224	免費入場			228 777 ⁽⁴⁾	2 ⁽⁴⁾	90 ⁽⁴⁾

註

- (1) 由康樂及文化事務署承擔的實際開支或預算開支(包括贊助款項)。
- (2) 包括全日制學生、殘疾人士、60歲或以上高齡人士的優惠票(半價優惠)及團體票(七折優惠)。署方並無全日制學生、殘疾人士和60歲或以上高齡人士購買優惠票的分項數字。
- (3) 包括博物館通行證持有人、學校、慈善團體、非牟利機構、持贈券入場的嘉賓、星期三免費入場(只適用於部分展覽)人士，以及在2016年1月「欣賞香港」運動期間免費入場人士的人場次數。
- (4) 截至2016年2月29日的入場人次。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6113)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 文物及博物館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

香港文化博物館、香港鐵路博物館、屏山鄧族文物館、三棟屋博物館、上窰民俗文物館、香港電影資料館、香港藝術館、茶具文物館、香港歷史博物館、羅屋民俗館、李鄭屋漢墓博物館、香港海防博物館、香港科學館、香港太空館、香港視覺藝術中心、香港文物探知館、孫中山紀念館及葛量洪號滅火輪展覽館在過去3個年度的研究人員及非研究人員各職系人手編制分別為何？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：892)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)轄下博物館的文物研究和詮釋工作，由康文署具備所需知識及技能的博物館館長職系人員負責；並由博物館設計師、技術主任、經理和行政人員提供支援。過去3年，各間博物館館長職系及其他職系人員的人手編制載列於附件。

康樂及文化事務署轄下博物館館長職系及其他職系的人手編制

博物館	人手編制								
	截至2013年4月1日			截至2014年4月1日			截至2015年4月1日		
	館長 職系	其他 職系 註1	總數	館長 職系	其他 職系 註1	總數	館長 職系	其他 職系 註1	總數
古物古蹟辦事處及轄下文物館 ^{註2}	39	31	70	39	31	70	40	31	71
藝術推廣辦事處及轄下視覺藝術中心 ^{註3}	15	14	29	18	14	32	18	13	31
香港電影資料館 ^{註4}	3	29	32	3	29	32	3	29	32
香港文化博物館及轄下分館 ^{註5}	33	48	81	33	48	81	33	48	81
香港藝術館及轄下分館 ^{註6}	30	62	92	30	61	91	29	61	90
香港歷史博物館及轄下分館 ^{註7}	32	58	90	32	59	91	32	59	91
香港科學館	15	60	75	17	60	77	17	60	77
香港太空館	10	58	68	10	58	68	10	58	68

註

- (1) 「其他職系」指非館長職系人員，包括博物館設計師、技術主任、經理和行政人員。
- (2) 包括香港文物探知館和屏山鄧族文物館暨文物徑訪客中心。
- (3) 包括香港視覺藝術中心和油街藝術空間。
- (4) 香港電影資料館的節目編排、研究和編輯工作由非公務員合約僱員負責。
- (5) 包括香港鐵路博物館、上窰民俗文物館和三棟屋博物館。
- (6) 包括茶具文物館。
- (7) 包括孫中山紀念館、香港海防博物館、葛量洪號滅火輪展覽館、羅屋民俗館和李鄭屋漢墓博物館。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6114)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 公共圖書館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

現時全港各個公共圖書館過去5年的各類館藏量及總樓面面積分別為何？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：893)

答覆：

香港公共圖書館系統現時由68間固定圖書館和12間流動圖書館組成。這些圖書館平均分布全港各區，並經由圖書館自動化系統互相連接。圖書館使用者可經由網上和流動平台，簡便快捷地檢視圖書館目錄內整個香港公共圖書館的館藏，以及享用多元化的圖書館服務。此外，他們亦可親到任何公共圖書館借還圖書館資料。

一般而言，香港公共圖書館採用5層架構規劃和管理圖書館館藏。該架構分為中央圖書館、主要圖書館、分區圖書館、小型圖書館和流動圖書館，各層互相補足。個別圖書館的館藏量視乎圖書館類別而定，並會持續予以檢討和不時調整。香港公共圖書館以香港中央圖書館為服務全港的主要資訊中心，同時設有12輛流動圖書車服務全港108個流動圖書館服務站，以補充固定圖書館的服務。香港中央圖書館和流動圖書館的館藏可與各區圖書館的館藏互為補足，並可滿足圖書館使用者對資訊的需求。

康樂及文化事務署(康文署)轄下各間公共圖書館過去5年的各類館藏量及總樓面面積，載列於附件。附件所列各圖書館的館藏數字，顯示在該5年期間因接收新的圖書館資料和註銷不適宜再用的資料而令館藏量出現的淨變動。此外，香港公共圖書館將於2017-18年度設立中央書庫，以支援不同圖書館互相轉換和轉移館藏。

2011-2015年康文署轄下圖書館各類館藏量及總樓面面積

圖書館類別	圖書館	總樓面面積 (平方米)	館藏類別	截至12月31日館藏量(項)					
				2011年	2012年	2013年	2014年	2015年	
中央	香港中央圖書館	33 800	中文書籍	1 339 638	1 357 513	1 373 567	1 351 438	1 390 092	
			英文書籍	819 989	834 644	846 875	834 754	858 610	
			非印刷資料	359 094	367 399	376 241	383 295	391 597	
分館									
主要	大會堂	3 277	中文書籍	263 697	268 605	268 804	285 974	297 259	
			英文書籍	183 956	185 221	180 913	188 575	196 656	
			非印刷資料	73 811	77 964	76 677	78 164	78 225	
	九龍	4 000	中文書籍	370 795	372 057	376 855	386 081	399 834	
			英文書籍	215 136	214 892	215 734	220 451	222 747	
			非印刷資料	80 295	80 185	78 729	80 896	83 395	
	屏山天水圍 (註1)	6 100	中文書籍	-	-	244 446	325 077	342 555	
			英文書籍	-	-	71 868	101 660	106 335	
			非印刷資料	-	-	47 314	53 445	59 182	
	沙田	3 318	中文書籍	251 665	280 129	287 143	296 610	308 038	
			英文書籍	137 995	145 909	151 052	156 423	160 797	
			非印刷資料	57 829	58 035	58 583	59 655	58 281	
	荃灣	2 979	中文書籍	260 781	266 928	272 736	279 797	292 910	
			英文書籍	134 628	134 892	137 972	142 100	145 216	
			非印刷資料	59 992	59 410	60 431	62 163	64 682	
	屯門	3 250	中文書籍	284 687	283 887	275 029	280 870	292 711	
			英文書籍	135 317	136 089	130 790	135 752	138 969	
			非印刷資料	56 775	56 227	55 303	52 633	54 931	
	分區	香港仔	1 433	中文書籍	97 213	101 549	103 753	105 149	110 004
				英文書籍	37 359	38 985	39 263	39 942	41 060
				非印刷資料	24 633	24 752	22 926	22 337	21 744
柴灣		2 659	中文書籍	137 692	140 977	138 885	141 383	146 418	
			英文書籍	49 148	50 549	48 859	50 045	50 293	
			非印刷資料	34 205	34 451	34 314	34 626	34 557	
長洲		767	中文書籍	44 457	44 080	43 475	44 078	47 540	
			英文書籍	21 843	22 115	21 552	22 077	22 398	
			非印刷資料	7 813	7 862	7 374	7 420	7 848	
花園街		1 600	中文書籍	120 771	119 891	121 718	124 081	129 082	
			英文書籍	37 793	37 249	38 740	40 712	42 982	
			非印刷資料	24 925	23 802	22 909	23 186	24 794	
粉嶺		2 200	中文書籍	172 761	170 142	158 707	173 738	181 029	
			英文書籍	43 762	43 055	40 280	43 129	44 230	
			非印刷資料	28 156	27 413	25 768	25 850	26 711	
荔枝角		2 310	中文書籍	117 735	105 697	103 830	108 234	115 143	
			英文書籍	44 558	40 299	40 102	42 468	44 938	
			非印刷資料	38 774	30 889	28 885	28 999	30 875	
藍田 (註2)		2 900	中文書籍	-	-	146 057	148 252	154 769	
			英文書籍	-	-	39 451	41 195	43 888	
			非印刷資料	-	-	21 715	23 115	24 813	
駱克道	1 950	中文書籍	116 404	115 125	118 465	124 151	136 669		
		英文書籍	40 330	41 020	42 175	43 382	48 393		
		非印刷資料	36 833	38 353	40 280	38 155	37 914		

圖書館類別	圖書館	總樓面面積 (平方米)	館藏類別	截至12月31日館藏量(項)				
				2011年	2012年	2013年	2014年	2015年
分區	馬鞍山	2 200	中文書籍	132 801	141 574	143 849	147 803	155 304
			英文書籍	45 284	45 165	46 034	48 176	49 656
			非印刷資料	34 433	34 771	30 792	31 200	31 373
	牛池灣	1 500	中文書籍	105 556	105 715	105 900	105 872	110 055
			英文書籍	35 262	36 537	37 676	37 508	37 131
			非印刷資料	27 482	28 461	29 264	28 467	28 552
	牛頭角	1 600	中文書籍	109 138	116 085	110 605	111 341	115 045
			英文書籍	34 242	36 742	36 931	37 982	38 970
			非印刷資料	25 665	26 455	26 014	26 568	26 194
	北葵涌	1 640	中文書籍	119 471	117 549	116 065	118 692	122 281
			英文書籍	42 787	42 652	41 883	43 111	41 783
			非印刷資料	16 103	16 134	15 920	15 916	16 327
	北角	460	中文書籍	48 348	47 988	49 732	49 731	50 677
			英文書籍	20 102	20 594	21 316	21 867	22 199
			非印刷資料	12 074	11 850	12 043	12 370	12 903
	保安道	1 720	中文書籍	105 395	113 389	116 901	118 497	120 619
			英文書籍	31 050	32 389	33 115	34 121	33 897
			非印刷資料	25 720	27 190	28 090	28 781	28 498
	鰂魚涌	2 300	中文書籍	112 830	117 679	117 378	120 264	123 997
			英文書籍	48 510	49 915	49 571	51 474	52 234
			非印刷資料	31 636	30 772	29 441	30 032	29 154
	西貢	643	中文書籍	75 491	75 876	71 349	76 036	79 827
			英文書籍	22 689	22 779	22 524	23 540	26 577
			非印刷資料	18 573	17 961	17 260	17 654	18 367
	新蒲崗	1 600	中文書籍	114 219	117 478	103 772	105 649	109 533
			英文書籍	33 972	34 447	33 384	34 359	34 281
			非印刷資料	25 227	24 857	24 131	23 317	23 522
	石塘咀	1 800	中文書籍	104 082	104 417	101 883	107 655	115 270
			英文書籍	36 539	37 117	36 560	39 044	42 241
			非印刷資料	31 033	31 301	30 882	31 868	32 207
上水	2 114	中文書籍	114 493	119 065	115 671	115 828	120 188	
		英文書籍	46 960	47 900	44 988	44 877	44 444	
		非印刷資料	27 807	27 657	26 338	25 691	25 238	
瑞和街	2 300	中文書籍	134 646	135 874	133 266	137 217	144 328	
		英文書籍	37 598	38 890	38 726	40 375	42 821	
		非印刷資料	38 325	38 393	37 860	36 857	36 051	
南葵涌	1 220	中文書籍	118 921	121 566	121 952	118 165	123 595	
		英文書籍	34 751	34 307	34 609	32 951	34 015	
		非印刷資料	14 677	13 116	13 132	12 867	13 002	
大興	641	中文書籍	66 243	70 790	72 270	74 672	75 923	
		英文書籍	18 574	19 915	20 227	21 538	21 573	
		非印刷資料	10 869	11 801	11 252	11 729	11 318	
大埔	3 600	中文書籍	200 703	204 751	203 528	201 159	197 749	
		英文書籍	61 336	63 074	62 602	63 888	65 788	
		非印刷資料	37 728	37 560	38 030	40 004	41 124	
天水圍 (註1)	-	中文書籍	133 431	132 829	-	-	-	
		英文書籍	40 856	39 693	-	-	-	
		非印刷資料	36 775	32 455	-	-	-	
調景嶺 (註3)	2 970	中文書籍	-	-	-	-	140 172	
		英文書籍	-	-	-	-	44 028	
		非印刷資料	-	-	-	-	17 468	

圖書館類別	圖書館	總樓面面積 (平方米)	館藏類別	截至12月31日館藏量(項)					
				2011年	2012年	2013年	2014年	2015年	
分區	土瓜灣	1 690	中文書籍	106 141	107 144	111 603	112 879	115 360	
			英文書籍	33 583	34 528	36 147	36 854	37 456	
			非印刷資料	31 485	30 970	30 958	27 687	28 203	
	將軍澳	2 200	中文書籍	161 137	173 285	170 210	170 796	167 318	
			英文書籍	52 054	55 160	54 145	54 602	52 768	
			非印刷資料	29 293	31 110	30 569	28 985	28 579	
	青衣	2 146	中文書籍	132 047	130 133	130 182	127 988	133 578	
			英文書籍	50 986	50 662	51 036	51 066	52 260	
			非印刷資料	31 011	31 093	29 974	29 403	29 686	
	東涌	3 513	中文書籍	140 831	163 419	162 405	171 933	172 384	
			英文書籍	55 639	64 413	61 620	65 988	65 970	
			非印刷資料	32 604	34 431	33 817	33 846	33 585	
	油蔴地	1 580	中文書籍	96 195	96 236	100 900	102 408	106 479	
			英文書籍	31 250	32 386	34 242	34 942	36 565	
			非印刷資料	29 051	29 029	30 461	31 450	32 183	
	元朗	1 540	中文書籍	119 132	117 761	117 961	118 975	119 618	
			英文書籍	41 474	40 651	40 669	41 838	43 214	
			非印刷資料	22 656	21 615	21 477	20 150	19 523	
	小型	鴨脷洲	500	中文書籍	54 023	53 458	54 743	54 183	54 962
				英文書籍	15 923	16 332	16 684	17 264	17 630
				非印刷資料	7 576	7 755	7 086	7 029	6 418
蝴蝶邨		464	中文書籍	36 263	37 568	37 678	38 052	38 663	
			英文書籍	10 876	11 602	12 340	12 980	13 176	
			非印刷資料	3 990	4 693	5 242	5 871	6 437	
電氣道		500	中文書籍	52 394	51 752	52 545	53 764	56 094	
			英文書籍	17 403	17 733	17 755	18 850	19 280	
			非印刷資料	8 157	8 190	7 957	7 565	7 274	
富山		420	中文書籍	43 942	44 812	44 982	44 538	47 074	
			英文書籍	15 870	16 108	16 241	16 550	17 224	
			非印刷資料	5 883	5 971	5 604	5 673	6 009	
紅磡		500	中文書籍	56 012	56 182	54 222	56 488	58 208	
			英文書籍	19 760	20 519	19 730	22 118	23 804	
			非印刷資料	9 736	9 701	8 223	8 445	8 231	
九龍城		511	中文書籍	51 412	52 943	52 347	52 427	54 010	
			英文書籍	16 847	17 948	17 867	18 093	18 961	
			非印刷資料	7 210	7 628	7 412	7 273	7 273	
藍田 (註2)		-	中文書籍	50 657	52 379	-	-	-	
			英文書籍	10 479	11 194	-	-	-	
			非印刷資料	6 915	6 792	-	-	-	
鯉魚門	943	中文書籍	47 185	47 212	47 216	48 981	51 521		
		英文書籍	17 247	17 858	17 849	18 688	19 394		
		非印刷資料	9 179	9 372	9 515	9 575	9 979		
瀝源	307	中文書籍	40 140	38 735	38 446	38 385	40 380		
		英文書籍	12 671	12 984	12 939	13 280	13 959		
		非印刷資料	5 169	4 956	4 383	4 679	5 045		
樂富	470	中文書籍	47 561	46 600	46 253	47 067	48 872		
		英文書籍	16 896	17 263	16 875	16 696	17 591		
		非印刷資料	8 090	8 079	7 877	7 812	8 265		
龍興	337	中文書籍	36 506	37 733	36 585	36 299	36 991		
		英文書籍	11 047	11 944	12 217	12 540	13 248		
		非印刷資料	5 748	5 487	5 343	4 972	4 900		

圖書館類別	圖書館	總樓面面積 (平方米)	館藏類別	截至12月31日館藏量(項)				
				2011年	2012年	2013年	2014年	2015年
小型	梅窩	142	中文書籍	17 190	16 492	16 049	16 734	17 829
			英文書籍	6 831	7 220	7 347	7 885	8 333
			非印刷資料	4 232	4 041	3 894	3 962	4 123
	南丫島北段	65	中文書籍	10 405	10 360	10 290	10 754	11 298
			英文書籍	3 795	3 975	4 236	4 476	4 412
			非印刷資料	2 122	1 969	1 958	2 016	2 219
	白田 (註4)	-	中文書籍	32 277	34 774	33 878	-	-
			英文書籍	8 001	8 731	9 223	-	-
			非印刷資料	4 871	4 895	4 525	-	-
	坪洲	140	中文書籍	17 040	16 364	16 298	16 724	17 846
			英文書籍	5 779	6 217	6 283	6 544	5 768
			非印刷資料	3 571	3 619	3 684	3 676	3 739
	薄扶林	600	中文書籍	53 498	56 711	54 401	54 336	57 186
			英文書籍	16 008	16 808	15 978	16 458	17 616
			非印刷資料	7 191	7 459	7 342	7 333	7 560
	秀茂坪	286	中文書籍	39 912	39 982	39 681	39 831	42 005
			英文書籍	10 692	11 116	10 843	10 824	11 062
			非印刷資料	5 465	5 172	5 050	4 638	4 872
	沙頭角	70	中文書籍	15 306	14 433	13 812	14 482	15 324
			英文書籍	3 442	3 754	3 943	4 279	4 508
			非印刷資料	3 788	3 722	3 677	3 699	4 063
	石硤尾 (註4)	862	中文書籍	-	-	-	72 087	67 832
			英文書籍	-	-	-	21 463	21 822
			非印刷資料	-	-	-	8 534	8 880
	石圍角	282	中文書籍	25 842	27 819	28 062	29 568	32 232
			英文書籍	8 407	9 310	9 315	9 764	10 793
			非印刷資料	4 895	4 991	4 788	4 617	4 956
	順利邨	628	中文書籍	52 773	53 651	51 099	51 098	50 998
			英文書籍	14 958	15 677	13 921	14 482	14 570
			非印刷資料	7 733	8 297	8 355	8 603	8 925
小西灣	725	中文書籍	40 923	43 346	42 820	45 500	47 873	
		英文書籍	17 011	18 193	19 465	21 192	22 287	
		非印刷資料	5 834	7 157	7 352	7 691	7 939	
士美非路	800	中文書籍	50 036	50 488	50 315	52 872	55 730	
		英文書籍	15 658	15 840	16 590	17 523	18 584	
		非印刷資料	7 900	8 057	7 961	8 398	8 731	
南丫島南段	30	中文書籍	6 222	6 201	6 106	6 034	6 359	
		英文書籍	1 498	1 871	1 137	1 077	1 146	
		非印刷資料	1 873	1 924	1 717	1 629	1 732	
赤柱	540	中文書籍	55 702	54 226	52 194	52 246	54 016	
		英文書籍	17 474	17 650	17 297	18 398	19 612	
		非印刷資料	9 608	9 475	9 154	8 462	8 518	
大角咀	670	中文書籍	49 716	50 562	50 132	49 080	50 696	
		英文書籍	20 386	21 048	21 209	21 838	22 533	
		非印刷資料	10 518	10 933	10 574	10 484	10 601	
大澳	137	中文書籍	15 952	15 313	14 826	15 297	16 086	
		英文書籍	5 124	5 356	5 276	5 610	5 760	
		非印刷資料	3 548	3 432	3 374	3 415	3 561	

圖書館類別	圖書館	總樓面面積 (平方米)	館藏類別	截至12月31日館藏量(項)					
				2011年	2012年	2013年	2014年	2015年	
小型	天水圍北	494	中文書籍	49 596	48 303	48 339	47 881	48 474	
			英文書籍	11 518	11 568	11 461	11 822	11 856	
			非印刷資料	6 686	6 738	6 522	6 281	6 177	
	尖沙咀	500	中文書籍	41 879	43 359	43 727	44 726	45 638	
			英文書籍	17 415	17 558	18 383	19 048	19 363	
			非印刷資料	7 744	7 365	7 583	7 626	7 532	
	慈雲山	518	中文書籍	52 861	52 712	54 846	41 397	43 775	
			英文書籍	14 475	14 908	15 228	13 854	14 629	
			非印刷資料	9 220	9 654	9 762	7 117	7 275	
	元州街	570	中文書籍	40 559	40 648	40 899	41 087	44 054	
			英文書籍	13 342	13 449	13 558	13 875	14 819	
			非印刷資料	9 717	9 752	9 337	9 340	9 130	
	黃泥涌	971	中文書籍	55 723	54 249	53 789	52 579	51 405	
			英文書籍	19 553	19 391	19 643	19 673	19 665	
			非印刷資料	7 515	7 422	7 508	7 264	6 843	
	耀東	473	中文書籍	44 625	45 242	44 461	46 597	50 051	
			英文書籍	13 464	14 220	14 149	15 212	16 428	
			非印刷資料	7 468	7 645	7 537	7 710	7 994	
	流動	流動圖書館1	-	中文書籍	20 850	20 800	21 190	21 664	23 509
				英文書籍	4 995	5 565	5 574	5 847	6 475
				非印刷資料	3 771	4 057	3 858	4 052	4 181
流動圖書館2		-	中文書籍	21 387	20 518	20 349	20 096	21 126	
			英文書籍	4 562	4 692	4 634	4 655	5 052	
			非印刷資料	2 672	2 564	2 508	2 564	2 458	
流動圖書館3及10 (註5)		-	中文書籍	52 871	52 664	53 865	55 335	56 777	
			英文書籍	9 133	9 465	9 759	10 011	10 489	
			非印刷資料	5 744	5 707	5 824	5 883	5 957	
流動圖書館4		-	中文書籍	20 151	20 577	20 125	20 864	21 158	
			英文書籍	5 241	5 634	5 709	6 204	6 325	
			非印刷資料	3 322	3 465	3 327	3 517	3 598	
流動圖書館5		-	中文書籍	20 020	19 133	19 064	18 914	20 202	
			英文書籍	4 092	4 140	4 058	4 312	4 847	
			非印刷資料	2 896	2 719	2 498	2 506	2 587	
流動圖書館6及9 (註5)		-	中文書籍	60 397	61 301	62 035	63 609	64 373	
			英文書籍	17 532	18 238	18 427	19 050	20 211	
			非印刷資料	5 722	5 930	5 951	6 125	6 022	
流動圖書館7		-	中文書籍	38 672	38 509	39 939	38 821	40 052	
			英文書籍	9 742	10 429	10 176	10 422	11 351	
			非印刷資料	5 577	5 817	5 871	6 029	5 915	
流動圖書館8	-	中文書籍	44 382	44 901	44 386	44 757	46 849		
		英文書籍	12 626	12 882	12 767	13 300	13 909		
		非印刷資料	4 685	4 920	5 166	5 317	5 303		
流動圖書館11 (註6)	-	中文書籍	-	-	-	18 476	20 007		
		英文書籍	-	-	-	3 504	3 837		
		非印刷資料	-	-	-	2 200	2 331		
流動圖書館12 (註6)	-	中文書籍	-	-	-	18 448	20 270		
		英文書籍	-	-	-	3 496	3 876		
		非印刷資料	-	-	-	2 194	2 330		

圖書館類別	圖書館	總樓面面積 (平方米)	館藏類別	截至12月31日館藏量(項)				
				2011年	2012年	2013年	2014年	2015年
總數		127 975	中文書籍	7 692 409	7 830 195	8 022 846	8 280 551	8 711 158
			英文書籍	3 235 085	3 301 225	3 369 717	3 485 923	3 633 588
			非印刷資料	1 716 903	1 723 246	1 740 453	1 760 557	1 808 489
			總館藏量	12 644 397	12 854 666	13 133 016	13 527 031	14 153 235

註：

- 1 天水圍公共圖書館(原為分區圖書館)在重置後成為屏山天水圍公共圖書館(主要圖書館)。天水圍公共圖書館在2013年2月27日停止服務；屏山天水圍公共圖書館在2013年2月28日投入服務。
- 2 藍田公共圖書館由一間小型圖書館重置後成為分區圖書館。該小型圖書館在2013年3月29日停止服務；重置後的分區圖書館在2013年3月30日投入服務。
- 3 調景嶺公共圖書館在2015年7月9日投入服務。
- 4 白田公共圖書館已重置成為石硤尾公共圖書館。白田公共圖書館在2014年3月27日停止服務，而石硤尾公共圖書館在2014年3月28日投入服務。
- 5 流動圖書館3及10以及流動圖書館6及9共用同一館藏。
- 6 流動圖書館11及12在2014年7月7日投入服務。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3980)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长

問題：

- (1) 請解釋為何水上活動中心的3年入場人數相同，其數字是否由各中心上報，及康樂及文化事務署有否核實？
- (2) 請列出全港康文署網球場的全年使用率，及解釋網球场的平均使用率只得6成，是否偏低。
- (3) 請列出康文署屬下沒有飲水設施的主要公園的名字及其原因。

提問人： 何俊仁議員 (議員問題編號：55)

答覆：

- (1) 水上活動中心的入場人數由各中心記錄，並經管方核實。報告所載的數字經調整至千位整數，反映中心各年的實際使用率。
- (2) 康樂及文化事務署(康文署)轄下網球場2015年的平均使用率為60%，較其他體育設施為低，原因是非繁忙時段的使用率偏低，以及其他公私營的網球場為數不少。在康文署致力推廣下，網球场的平均使用率已由2011年的58%提升至2015年的60%，相比目標使用率50%為高。康文署會密切留意轄下設施的使用率。各網球場2015年的使用率載列於附件。
- (3) 康文署轄下26個大型公園中，有2個(即南蓮園池和屯門公園)未有提供飲水設施。該2個公園分別設有飲食零售點和售賣機，署方會持續檢討有關安排。

網球場2015年的使用率

地區	場地		使用率(%)		
			繁忙時段	非繁忙時段	總計
香港島					
東區	1	柴灣公園	89	37	64
	2	鰂魚涌公園	90	66	79
	3	西灣河遊樂場	95	64	80
	4	維多利亞公園	90	76	84
南區	5	香港仔網球及壁球中心	82	59	71
灣仔	6	寶雲道網球場	91	65	74
	7	銅鑼灣運動場	94	80	87
	8	香港網球中心	82	63	74
九龍					
九龍城	9	何文田體育館	75	28	54
	10	聯合道公園	84	48	68
	11	馬頭圍配水庫遊樂場	38	3	15
	12	天光道網球場	88	63	76
觀塘	13	曉明街遊樂場	73	21	48
	14	康寧道公園	76	30	55
	15	佐敦谷遊樂場	87	47	69
	16	坪石遊樂場	70	24	49
	17	順利邨體育館	55	22	39
	18	茜發道網球場	75	17	49
深水埗	19	荔枝角公園	86	33	61
	20	石硤尾公園	78	34	58
	21	通州街公園	86	40	65
黃大仙	22	彩虹道羽毛球中心	74	20	49
	23	馬仔坑遊樂場	74	28	54
	24	摩士公園(4號)	79	46	64
	25	石鼓壟道遊樂場	71	22	49

地區	場地		使用率(%)		
			繁忙 時段	非繁忙 時段	總計
油尖旺	26	櫻桃街公園	91	51	72
	27	京士柏遊樂場	87	50	70
新界					
離島	28	長洲公園	27	6	17
葵青	29	葵盛遊樂場	56	18	38
	30	石梨街網球場	45	13	30
	31	青衣公園	70	27	50
北區	32	北區運動場	57	22	41
西貢	33	寶翠公園	88	56	73
	34	西貢網球場	77	52	65
沙田	35	顯田遊樂場	74	32	54
	36	馬鞍山遊樂場	77	31	55
	37	小瀝源路遊樂場	73	27	51
	38	曾大屋遊樂場	73	35	55
	39	源禾遊樂場	79	38	60
大埔	40	大埔運動場	75	38	58
	41	運頭角遊樂場	65	36	52
荃灣	42	沙咀道遊樂場	68	25	47
	43	城門谷公園	54	19	39
	44	荃景圍遊樂場	64	16	41
	45	荃灣公園	81	36	60
	46	荃灣海濱公園	76	34	57
屯門	47	青善遊樂場	34	19	27
	48	屯門鄧肇堅運動場	60	29	46
	49	湖山網球場	56	39	48
元朗	50	西菁街網球場	75	40	59
	51	天水圍公園	54	17	37
總計			76	41	60

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4850)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长

問題：

過去5年，當局有否適時檢討全港18區的康樂設施使用率，包括標準運動場、暖水游泳池、單車公園及室內體育館等，如有，詳情及涉及開支為何；過去5年，當局有否在全港18區就增建康體設施舉行公眾諮詢，如有，詳情及涉及開支為何。於2016-17年度，當局有否計劃檢討全港18區的康樂設施使用率，包括標準運動場、暖水游泳池、單車公園及室內體育館等，如有，詳情及預算開支為何；於2016-17年度，當局有否計劃在全港18區就增建康體設施舉行公眾諮詢，如有，詳情及預算開支為何。

提問人：郭家麒議員 (議員問題編號：5)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)定期檢視各種體育設施的使用率。運動場、體育館主場和暖水公眾游泳池過去5年(即2011至2015年)的使用率載於附件。由於市民無須預訂便可使用單車公園，康文署並無備存有關設施的使用率統計數字。預計有關設施於2016年的使用率與2015年相若。

康文署在規劃新康體設施時，會就工程範圍和擬議場地的設計諮詢有關地區的區議會和其他持份者。康文署通過調配現有資源和人手，持續進行檢視設施使用率和徵詢意見的工作。

體育委員會亦於2015年成立了體育設施工作小組，以進一步研究體育設施的需求情況與發展。

2011至2015年體育館和運動場的使用率
以及暖水公眾游泳池的入場人數

設施類別	2011年		2012年		2013年		2014年		2015年	
	場地數目	使用率／入場人數	場地數目	使用率／入場人數	場地數目	使用率／入場人數	場地數目	使用率／入場人數	場地數目	使用率／入場人數
體育館(主場)@	89	78%	92	79%	92	81%	93	80%	94	82%
運動場	25	99%	25	99%	25	99%	25	99%	25	99%
暖水公眾游泳池(入場人數)	20	5 904 738	22	6 873 556	24	9 052 809	24	9 622 353	24	10 198 946

@ 何文田體育館和聯和墟體育館不設主場。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4851)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育，
(5) 公共圖書館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

請詳列過去5年，全港18區的康樂設施的等候時間，包括標準運動場、暖水游泳池、單車公園、公共圖書館及室內體育館等，如有，詳情及涉及開支為何；當局會否於2016-17年度，在全港18區合適地點增建等候時間超過1個月的康樂設施，如有，詳情及涉及開支為何。

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：6)

答覆：

過去5年，康樂及文化事務署(康文署)以下服務均已履行服務承諾：

服務種類		目標 (分鐘)
體育設施	親身到場地的訂場櫃檯租訂體育設施的輪候時間	15 (繁忙時段除外)
游泳池	游泳池入場輪候時間	20
公共圖書館	親身到圖書館櫃檯使用以下服務的輪候時間	
	(a) 申請新圖書證	10
	(b) 補領圖書證	10
	(c) 外借一項圖書館資料	5
	(d) 歸還一項圖書館資料	5
	(e) 預約一項圖書館資料	5

康文署致力推廣使用電子服務及自助服務。體育設施方面，市民可使用網上服務或康樂場地所設的自助服務站，登入康體通系統預訂設施。至於不設預訂的設施(例如單車公園及供緩步跑之用的運動場跑道)，可供市民即場使用。圖書館服務方面，市民可透過網上平台及流動應用程式，享用多元化的圖書館服務。大部分圖書館已裝設自助借書機，方便讀者借閱及續借圖書館資料。

署方通過調配現有資源和人手持續提供上述服務。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4852)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (5) 公共圖書館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長

問題：

過去5年，當局有否適時檢討全港18區的公共圖書館使用率，如有，詳情及涉及開支為何；過去5年，當局有否在全港18區就增建圖書館舉行公眾諮詢，如有，詳情及涉及開支為何。於2016-17年度，當局有否計劃檢討全港18區的公共圖書館使用率，如有，詳情及預算開支為何；於2016-17年度，當局有否計劃在全港18區就增建公共圖書館舉行公眾諮詢，如有，詳情及預算開支為何。

提問人：郭家麒議員 (議員問題編號：7)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)一直致力提升公共圖書館服務的質素、方便程度和成本效益。香港公共圖書館除了監察到館人流及使用率統計數據外，也會定期進行公眾意見調查和顧客聯絡小組茶敘，以及與學校圖書館主任等聚焦小組會面，以蒐集市民對其服務、設施及館藏的意見。

康文署於2014-15年度進行意見調查，蒐集市民對公共圖書館當時服務及未來需求的意見。意見調查的開支約為90萬元，結果顯示有85.6%的圖書館使用者滿意公共圖書館的服務及設施。康文署會再研究和分析調查所得的數據，以進一步提升圖書館服務，切合使用者對服務水平的期望，同時吸引非使用者使用公共圖書館的服務及設施。

在考慮設置新的公共圖書館時，政府會徵詢相關區議會的意見，並會考慮多項因素，包括《香港規劃標準與準則》的規定；該地區／社區的地理位置、交通設施及人口特徵；該地區的基建及社區設施的發展；社區不斷轉變的需求(包括人口變動)；現有圖書館的使用情況，以及服務的成本效益。

康文署計劃在2016-17年度開設2間新圖書館，即圓洲角公共圖書館(分區圖書館)及粉嶺南公共圖書館(小型圖書館)。

除了規劃新圖書館和重置現有圖書館／提升現有圖書館設施外，康文署會繼續以多元化的方式提升圖書館服務，包括利用資訊科技突破時空的限制，以提供更方便易用的圖書館服務(例如「無牆圖書館」服務)；此外，亦會與非政府機構和地區團體合作，在合適地點擴展社區圖書館網絡。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4853)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (5) 公共圖書館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長

問題：

過去5年，當局有否適時檢討全港18區的流動圖書車使用率，如有，詳情及涉及開支為何；過去5年，當局有否在全港18區就增加流動圖書車舉行公眾諮詢，如有，詳情及涉及開支為何。於2016-17年度，當局有否計劃檢討全港18區的流動圖書車使用率，如有，詳情及預算開支為何；於2016-17年度，當局有否計劃在全港18區就增加流動圖書車舉行公眾諮詢，如有，詳情及預算開支為何。

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：8)

答覆：

除了就流動圖書館服務一直與區議會保持溝通外，康樂及文化事務署(康文署)曾在2013年全面檢討流動圖書館服務。因應有關檢討結果及從區議會蒐集的意見，康文署透過引入2輛新的流動圖書車和重新編配現有流動圖書車的路線，自2014年7月起逐步提升流動圖書館服務。流動圖書館服務站由2013年的96個增至2014年的103個和2015年的108個。此外，部分現時使用量偏高或可能增至高使用量的服務站，已增加流動圖書車到訪次數。實行上述措施的開支已由現有資源承擔。香港公共圖書館亦定期進行意見調查以蒐集市民對公共圖書館當時服務及未來需求的意見。2014-15年度的意見調查結果顯示有78.6%的圖書館使用者滿意香港公共圖書館提供的流動圖書館服務。

康文署會繼續留意和檢討流動圖書館服務的使用情況，從而有效地運用資源，為市民提供更佳的服務。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5901)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

過去3年，全港18區網球場使用率為何？租用當局網球場的等候平均時間為何？牽涉人手安排及開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：619)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)轄下網球場過去3年的使用率載列於附件。

租用人^{在場地訂場櫃檯輪候租訂網球場的時間一般少於15分鐘，符合服務承諾。此外，公眾可使用康體通系統在網上或以電話預訂，或在設於康樂場地的自助服務站或親身到康體通訂場處預訂設施。康文署並無有關處理租訂網球場工作的人手和開支分項數字。}

2013至2015年網球場的使用率

地區	平均使用率(%)		
	2013年	2014年	2015年
香港島			
東區	80%	80%	79%
南區	80%	77%	71%
灣仔	80%	81%	77%
九龍			
九龍城	64%	59%	58%
觀塘	54%	53%	53%
深水埗	60%	61%	60%
黃大仙	56%	55%	55%
油尖旺	70%	69%	71%
新界			
離島	18%	16%	17%
葵青	44%	43%	44%
北區	44%	40%	41%
西貢	70%	71%	71%
沙田	56%	57%	56%
大埔	59%	56%	56%
荃灣	48%	49%	50%
屯門	38%	36%	40%
元朗	52%	49%	53%
總計：	61%	60%	60%

註：中西區沒有網球場。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6271)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

康樂及文化事務署會否繼續將現有的泳池改建為暖水泳池，或加快完成已計劃的改建工程，其詳情及人員預算分別為何。

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：191)

答覆：

康樂及文化事務署計劃通過改建／重建現有游泳池或興建新游泳池，提供更多室內暖水游泳池，以應付市民對全年使用游泳池的需求。為此，署方計劃改建摩士公園游泳池的副池為室內暖水游泳池，並計劃重建九龍仔游泳池，將主池改為室內暖水游泳池。署方正按照工務計劃的既定機制擬定工程細則，包括預計所需的人手。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6272)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長

問題：

葵涌公園已於2000年落成，但至今仍然丟空，具體開放時間為何；康樂及文化事務署會否於2016-17年度撥款改善葵涌公園的設施，以符合對公眾開放的標準，其詳情及人員預算為何。

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：192)

答覆：

為推動前葵涌公園已修復堆填區用地的發展，康樂及文化事務署(康文署)一直與葵青區議會轄下的地區設施管理委員會(管理委員會)合作，並就擬議設施諮詢管理委員會。管理委員會在2013年12月同意在該址提供1個天然草地板球場兼足球場、高爾夫球練習場、園景花園、緩跑徑、健體園地、兒童遊樂場、社區園圃和寵物公園。康文署因應所得意見，已邀請建築署就擬議設施進行技術可行性研究。由於研究工作尚在進行，現階段未能提供有關該項目(包括人手需求)的詳細資料。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6273)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

康樂及文化事務署會否考慮增加轄下設施及服務的收費，以收回成本，如會，其詳情及推行時間表為何。

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：193)

答覆：

康樂及文化事務署正全面檢討康體設施和服務的收費，除徵詢有關政策局的意見外，還會考慮推廣體育的政策目標、設施使用率、可用作比較的市場價格、市民的負擔能力和成本回收率。新收費會在檢討完成後才實施。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6633)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长

問題：

請以表列現時全港公園的數目及與當區人口比例為何？過去3年，各公園涉及的人手安排及開支、洗手間數目、育嬰室數目、更衣室數目、每年維修的詳情及開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：622)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)管理多個公園、花園、遊樂場和休憩處，滿足公眾對動態和靜態康樂設施的需求。康文署轄下現有500個公園和花園，有關數目、分布及設施列於附件I和附件II。目前提供的休憩用地(包括公園和花園)，在全港和地區層面上均符合《香港規劃標準與準則》的要求。

公園、花園、遊樂場和休憩處一般由同一組人員負責管理。康文署沒有過去3年公園所涉人手及開支的分項數字。

由於公園和花園的維修工程分別由建築署、機電工程署等技術部門負責，康文署沒有每個公園維修開支的詳細資料。

康樂及文化事務署轄下公園／花園數目

分區		公園／花園數目
港島區	中西區	42
	東區 ^{註¹}	28
	南區	20
	灣仔 ^{註²}	25
九龍區	九龍城	43
	觀塘	34
	深水埗	24
	黃大仙	14
	油尖旺	38
新界區	離島	13
	葵青	30
	北區	18
	西貢	32
	沙田	38
	大埔	15
	荃灣	32
	屯門	23
	元朗	31
總計：		500

註^{1、2} 由於東區與灣仔區的地方行政區分界有變，原本由東區康樂事務辦事處管理的維多利亞公園由2016年4月1日起改由灣仔區康樂事務辦事處管理。

康樂及文化事務署轄下公園／花園的
廁所、育嬰室和更衣室數目

中西區		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	卑路乍灣公園	1	0	0
2.	卜公花園	1	0	0
3.	堅巷花園	3	0	0
4.	堅道花園	1	0	0
5.	吉席街花園	1	0	0
6.	遮打花園	1	0	0
7.	山道花園	1	0	0
8.	荷李活道公園	1	0	0
9.	香港公園	5	1	0
10.	香港動植物公園	3	1	0
11.	加惠民道花園	1	0	0
12.	香港佐治五世紀念公園	1	0	0
13.	光漢臺花園	1	0	0
14.	三號碼頭花園	1	0	0
15.	中山紀念公園	2	1	1
16.	添馬公園	2	2	0
17.	山頂花園	1	0	0
總計		27	5	1

東區		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	愛秩序灣公園	1	1	0
2.	愛秩序灣海濱花園	1	0	0
3.	柴灣公園	4	0	1
4.	賽西湖公園	1	0	0
5.	羅屋民俗館休憩花園	1	0	0
6.	鰂魚涌公園	3	1	1
7.	鰂魚涌海濱花園	1	0	0
8.	小西灣海濱花園	1	0	1
9.	天后廟花園	1	0	0
10.	維多利亞公園(註 ¹)	5	1	3
11.	永泰道花園	1	0	0
總計		20	3	6

註¹ 由於東區與灣仔區的地方行政區分界有變，原本由東區康樂事務辦事處管理的維多利亞公園由2016年4月1日起改由灣仔區康樂事務辦事處管理。

南區		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	香港仔海濱公園	2	1	0
2.	鴨脷洲公園	1	1	1
3.	鴨脷洲風之塔公園	1	1	0
4.	瀑布灣公園	1	0	0
5.	黃竹坑配水庫休憩花園	1	0	0
6.	黃泥涌水塘花園	1	0	0
總計		7	3	1

灣仔		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	寶雲道花園	1	0	0
2.	菲林明道花園	1	0	0
3.	港灣道花園	1	1	0
4.	銅鑼灣花園	1	0	0
5.	灣仔峽公園	1	0	0
6.	灣仔公園	1	0	1
7.	黃泥涌道新月花園	1	0	0
總計		7	1	1

九龍城		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	廣播道花園	1	0	0
2.	賈炳達道公園	2	0	0
3.	忠義街花園	1	1	0
4.	佛光街一號花園	1	0	0
5.	海心公園	2	0	0
6.	紅磡南道休憩花園	1	0	0
7.	和黃公園	1	0	0
8.	聯合道公園	2	0	2
9.	啟德郵輪碼頭公園	2	2	0
10.	啟德跑道公園	1	1	0
11.	根德道花園	1	0	0
12.	高山道公園	1	0	1
13.	九龍寨城公園	1	0	0
14.	九龍仔公園	3	0	1
15.	樂富公園	1	0	0
16.	龍翔道公園	1	0	0
17.	常樂街花園	1	0	0
18.	常盛街公園	1	0	0
19.	大環山公園	1	0	1
總計		25	4	5

觀塘		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	彩禧路公園	2	1	0
2.	彩榮路公園	1	1	0
3.	曉光街草坪公園	1	0	0
4.	海濱道公園	1	0	0
5.	康寧道公園	2	0	1
6.	佐敦谷公園	4	0	0
7.	九龍灣公園	6	0	4
8.	觀塘海濱花園	2	1	0
9.	麗港公園	1	0	0
10.	藍田公園	3	0	0
11.	牛頭角公園	1	1	1
12.	秀明道公園	2	0	1
13.	成業街休憩花園	1	0	0
14.	順利邨公園	2	0	2
總計		29	4	9

深水埗		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	歌和老街公園	1	0	0
2.	花墟公園	2	0	1
3.	荔枝角公園一期	2	0	1
4.	荔枝角公園二期	1	0	1
5.	荔枝角公園三期	1	0	0
6.	南昌公園	1	0	0
7.	南昌街休憩花園	1	0	0
8.	深水埗公園	2	0	0
9.	深水埗公園二期	2	1	0
10.	石硤尾公園三期	2	0	1
11.	上李屋花園	1	0	0
12.	通州街公園	1	0	1
13.	永康街休憩花園	1	0	0
總計		18	1	5

黃大仙		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	鳳德公園	1	0	0
2.	斧山公園	1	0	0
3.	獅子山公園	1	0	1
4.	摩士公園(1-3號公園)	4	1	1
5.	摩士公園(4號公園)	2	0	1
6.	南蓮園池	3	0	0
7.	牛池灣公園	4	0	1
8.	蒲崗村道公園	3	1	2
總計		19	2	6

油尖旺		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	櫻桃街公園	2	0	2
2.	九龍公園(戶外設施)	5	0	0
3.	樂羣街公園	1	0	0
4.	訊號山花園	1	0	0
5.	地士道街休憩花園	1	0	0
6.	市政局百週年紀念花園	1	0	0
總計		11	0	2

離島		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	長洲公園	1	0	1
2.	文東路公園	1	0	1
3.	銀礦灣瀑布公園	1	0	0
4.	達東路花園	1	0	0
5.	東涌北公園	4	1	1
總計		8	1	3

葵青		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	中葵涌公園	2	0	0
2.	葵涌新區公園	1	0	0
3.	葵盛圍花園	2	0	0
4.	石排街公園	1	0	1
5.	石蔭梨木道公園	1	0	0
6.	青衣東北公園	2	0	1
7.	青衣公園	2	0	1
總計		11	0	3

北區		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	粉嶺康樂公園	1	0	0
2.	吉祥街花園	1	0	0
3.	北區公園	2	0	0
總計		4	0	0

西貢		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	坑口文曲里公園	1	1	1
2.	香港單車館公園	1	1	1
3.	寶康公園	1	0	0
4.	寶翠公園	1	0	1
5.	培成花園	1	0	0
6.	西貢海濱公園	1	0	0

西貢		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
7.	將軍澳海濱公園	1	0	0
8.	環保大道寵物公園	1	0	0
總計		8	2	3

沙田		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	馬鈴徑休憩花園	1	0	0
2.	馬鞍山公園	3	0	0
3.	鞍祿街公園	1	0	0
4.	安睦街花園	1	0	0
5.	沙田公園	2	0	0
6.	城門河第一海濱花園	2	0	0
7.	城門河第二海濱花園	1	0	0
8.	城門河第三海濱花園	2	0	0
9.	銅鑼灣山路花園	1	1	0
10.	王屋花園	1	0	0
11.	圓洲角公園	1	0	0
總計		16	1	0

大埔		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	廣福公園	1	0	1
2.	大埔滘公園	1	0	0
3.	大埔海濱公園	6	0	1
4.	元洲仔公園	1	0	0
5.	完善公園	1	0	0
總計		10	0	2

荃灣		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	圓環公園	1	0	0
2.	國瑞路公園	2	0	1
3.	城門谷公園	3	0	2
4.	荃景圍遊樂場及休憩花園	1	0	1
5.	荃灣公園	3	0	1
6.	荃灣海濱公園	2	0	1
7.	荃灣天后廟花園	1	0	0
總計		13	0	6

屯門		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	蝴蝶灣公園	2	0	0
2.	杯渡路(南)休憩花園	1	0	0

屯門		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
3.	青龍花園	1	0	0
4.	屯門公園	3	0	0
5.	屯門河畔公園	1	0	0
6.	楊小坑錦簇花園	1	0	0
總計		9	0	0

元朗		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	龍園	1	0	0
2.	屏柏里公園	1	0	1
3.	上村公園	1	0	0
4.	大陂頭休憩花園	1	0	0
5.	天柏路公園	1	0	0
6.	天秀路公園	1	0	0
7.	天秀路公園(足球場)	1	0	1
8.	天水圍公園	5	0	1
9.	天業路公園(包括人造沙灘球場)	2	2	2
10.	元朗公園	2	0	0
總計		16	2	5

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6644)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长

問題：

以表列當局現時全港運動場的數目為何？當中涉及人手安排、維修及開支為何？當局於全港運動場內設飲水機的數目及詳情為何？當局有否計劃於2016-17年度興建運動場，當中興建、人手安排、開支及區內人口比例為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：623)

答覆：

目前，康樂及文化事務署(康文署)轄下有25個運動場。

運動場的日常運作一般由1個核心小組負責，而小組由1名場地經理、數名康樂助理員和文書人員組成。運動場數目、員工數目和開支載列於附件I，每個運動場的飲水機數目載列於附件II。

由於運動場的維修工程由有關的工程部門(例如建築署和機電工程署)負責，康文署並無各運動場的維修費用詳細資料。

康文署計劃在屯門區多提供1個設有天然草地球場的運動場，並已就工程項目的範圍徵詢該區區議會意見，稍後會擬定詳細推行計劃。康文署在規劃新設施時，除了參考人口比例外，也會考慮其他因素，例如體育運動發展的政策目標、現有設施的使用率、人口變動、區議會的意見和可供使用的土地。

康樂及文化事務署轄下運動場的數目、員工數目和員工開支

地區		運動場 數目	2015-16年度	
			員工數目	員工開支 (百萬元) 註1
香港島	中西區	0	0	0
	東區	1	14	2.88
	南區	1	11	2.40
	灣仔區	2	19	3.05
九龍	九龍城區	2	11	1.53
	觀塘區	1	11	2.98
	深水埗區	1	16	2.78
	黃大仙區	1	13	2.57
	油尖旺區	0	0	0
新界	離島區	1	2	0.38
	葵青區	3	33	6.47
	北區	2	23	3.88
	西貢區	2	23	4.86
	沙田區	2	26	4.73
	大埔區	1	14	2.95
	荃灣區	1	14	1.73
	屯門區	2	24	3.88
	元朗區	2	24	3.98
		總數：	25	278	51.05

註1 2015-16年度的開支數字截至2016年3月11日為止。

2015-16 年度運動場的飲水機數目

地區	場地	飲水機數目
香港島		
東區	1. 小西灣運動場	6
南區	2. 香港仔運動場	6
灣仔	3. 銅鑼灣運動場	2
	4. 灣仔運動場	6
九龍		
九龍城	5. 九龍仔運動場	4
	6. 巴富街運動場	1
觀塘	7. 九龍灣運動場	4
深水埗	8. 深水埗運動場	6
黃大仙	9. 斧山道運動場	6
新界		
離島	10. 長洲運動場	2
葵青	11. 葵涌運動場	4
	12. 青衣運動場	2
	13. 和宜合道運動場	3
北區	14. 粉嶺遊樂場	2
	15. 北區運動場	6
西貢	16. 西貢鄧肇堅運動場	2
	17. 將軍澳運動場	12
沙田	18. 馬鞍山運動場	2
	19. 沙田運動場	2
大埔	20. 大埔運動場	8
荃灣	21. 城門谷運動場	6
屯門	22. 兆麟運動場	3
	23. 屯門鄧肇堅運動場	2
元朗	24. 天水圍運動場	10
	25. 元朗大球場	4
總數：		111

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6707)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

2015-16年度的修訂預算較2015-16年度原來預算增加2%，原因為何？當中涉及的人手及開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：470)

答覆：

2015-16年度「綱領1 — 康樂及體育」的修訂預算較原來預算增加2%，主要是由於薪酬上升及通脹調整。在2015-16年度，綱領1的修訂預算涉及4 262名員工，個人薪酬預算約為11.74億元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6995)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

2016-17年度預算較2015-16年度修訂後的預算增加8.8%，原因為何？當中涉及的人手及開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：561)

答覆：

2016-17 年度「綱領 1 — 康樂及體育」的預算較 2015-16 年度的修訂預算增加 8.8%，主要是由於淨增加 92 個職位、填補職位空缺、運作開支增加，以及非經營帳目項目的現金流量需求有所增加。在 2016-17 年度，綱領 1 的預算涉及 4 354 名員工，個人薪酬預算約為 12.53 億元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6999)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

過去2屆，當局在舉辦「全港運動會」的報名人數、活動宣傳、人手安排及整體開支詳情為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：569)

答覆：

過去兩屆全港運動會(港運會)的運動員人數、活動參加人數和開支如下：

	第四屆港運會	第五屆港運會
舉辦年份	2013	2015
體育比賽的運動員人數	3 137	3 205
社區參與活動的參加人數	400 482	431 486
開支(百萬元)	25.2	30

第四和第五屆港運會舉辦了各色各樣的社區參與活動，包括展覽、精英運動員示範活動、體育講座、投票和競猜活動、攝影比賽、18區啦啦隊大賽和多項典禮。第五屆港運會更增辦「全城躍動活力跑」，鼓勵各界人士參與並多做運動。

籌辦第四和第五屆港運會所需的人手由康樂及文化事務署當時既有資源提供。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7001)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長

問題：

當局向體育總會及體育團體提供資助金，以訓練運動員及體育活動，當中涉及的團體數目及開支為何？每個團體的訓練人員及運動員數目、比例及開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：572)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)通過體育資助計劃為體育總會和體育團體提供資助，以支持本港體育運動的推廣和發展。在2015-16年度，共有59個體育總會和22個體育團體獲得康文署以整體撥款和按個別項目形式批出資助金。體育總會獲得的整體撥款可用於支付職員、辦事處及活動的開支。活動開支用途包括：培訓香港代表隊、青少年代表隊、地區代表隊，推行社區培訓計劃，舉辦本地賽事，推行學校體育推廣計劃和社區體育會計劃，參與國際賽事，培訓工作人員，以及派員出席海外會議。體育團體獲得按個別項目批出的資助金可用於支付活動開支，包括本地培訓課程和賽事。

不同體育項目的活動性質、規模及級別各有不同，工作人員與運動員的比例或教練與參加者的比例由體育總會根據專業知識按需要釐定，加上有關人員的數目不時有變，康文署並沒有這方面的資料。

2015-16年度各體育總會和體育團體就上述活動獲批的資助金列於附件。個別體育總會和體育團體在2016-17年度的資助金額有待確定。

2015-16年度體育資助計劃
體育總會獲得的資助金(整體撥款)

	體育總會名稱	2015-16年度的資助金(元)
1.	香港射箭總會	2,164,274
2.	香港業餘田徑總會有限公司	5,431,461
3.	香港羽毛球總會有限公司	14,362,632
4.	香港棒球總會有限公司	4,817,767
5.	香港籃球總會	10,211,509
6.	香港桌球總會有限公司	2,210,336
7.	中國香港健美總會	1,153,094
8.	香港拳擊總會有限公司	1,407,246
9.	香港獨木舟總會有限公司	3,549,125
10.	香港中國國術龍獅總會有限公司	2,775,219
11.	香港板球總會	3,251,640
12.	中國香港單車聯會有限公司	7,643,314
13.	香港體育舞蹈總會有限公司	4,075,994
14.	中國香港龍舟總會	2,348,235
15.	香港馬術總會	2,450,537
16.	香港劍擊總會	5,270,149
17.	香港足球總會有限公司	18,711,308
18.	中國香港門球總會有限公司	1,862,954
19.	香港高爾夫球總會有限公司	1,933,839
20.	中國香港體操總會	4,712,617
21.	中國香港手球總會有限公司	6,190,505
22.	香港曲棍球總會	2,808,245
23.	香港冰球協會有限公司	1,651,225
24.	中國香港柔道總會	3,147,038
25.	中國香港空手道總會有限公司	1,970,131
26.	香港小型賽車會有限公司	697,480
27.	香港劍道協會有限公司	1,080,780
28.	香港草地滾球總會	2,782,978
29.	香港拯溺總會	4,759,108
30.	中國香港攀山及攀登總會有限公司	3,192,330
31.	香港泰拳理事會有限公司	867,661
32.	香港投球總會有限公司	1,382,000
33.	香港定向總會有限公司	3,119,043
34.	香港滾軸運動總會有限公司	2,369,994
35.	中國香港賽艇協會	5,939,847
36.	香港欖球總會	4,951,809
37.	香港帆船運動總會	1,317,313

	體育總會名稱	2015-16年度的資助金(元)
38.	香港學界體育聯會	7,037,790
39.	香港射擊聯合總會	2,897,403
40.	香港足毬總會有限公司	1,411,179
41.	香港滑冰聯盟有限公司	1,521,476
42.	香港壘球總會	2,259,070
43.	香港聾人體育總會有限公司	906,970
44.	香港智障人士體育協會	7,445,045
45.	香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會	8,086,290
46.	香港壁球總會	11,857,411
47.	香港業餘游泳總會	9,568,893
48.	香港乒乓總會有限公司	11,340,309
49.	香港跆拳道協會有限公司	2,305,120
50.	香港網球總會有限公司	12,832,898
51.	香港保齡球總會有限公司	2,457,361
52.	香港三項鐵人總會有限公司	3,356,559
53.	香港潛水總會有限公司	1,179,686
54.	香港大專體育協會	1,094,244
55.	香港排球總會有限公司	9,776,132
56.	香港滑水總會有限公司	786,234
57.	香港舉重健力總會	1,329,277
58.	香港滑浪風帆會	7,241,120
59.	香港武術聯會有限公司	3,770,575

2015-16年度體育資助計劃
體育團體獲得的資助金(按個別項目批出)

	團體名稱	2015-16年度(元)
1.	中國香港體育協會暨奧林匹克委員會	4,180,144
2.	香港國際象棋總會	58,575
3.	香港中華業餘游泳聯會	173,529
4.	香港象棋總會	137,050
5.	香港華人足球聯會有限公司	28,920
6.	公民體育會有限公司	188,924
7.	香港橋牌協會有限公司	3,900
8.	香港舞蹈總會有限公司	19,708
9.	愉園體育會有限公司	221,488
10.	香港小型足球總會有限公司	200,955
11.	中國香港合球總會有限公司	278,338
12.	九龍小型足球總會有限公司	103,182
13.	新界區體育總會	381,371
14.	香港外展訓練學校同學會有限公司	50,264
15.	中國香港跳繩總會有限公司	235,688
16.	香港風帆訓練協會	170,642
17.	香港聾人福利促進會	81,608
18.	南華體育會	131,027
19.	香港太極總會	21,866
20.	香港教師會	43,200
21.	香港飛盤總會	4,032
22.	香港冬泳總會	16,478

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7003)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

過去3年，當局在「全民運動日」免費為市民提供多項康體設施，當中涉及的活動宣傳、人手安排及整體開支、入場人次詳情為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：574)

答覆：

為鼓勵更多人恆常做運動，康樂及文化事務署(康文署)自2009年起舉辦全民運動日，包括舉行多項免費體育活動，並免費開放轄下大部分體育設施供市民使用。署方利用多元化的宣傳途徑進行全面的宣傳活動，包括設立專題網頁；製作宣傳短片和聲帶供電視電台播放；在不同的印刷媒體、電子媒體和公共交通網絡登載廣告，以及在轄下體育場地展示海報和易拉架宣傳品，並且呼籲學校、體育總會及物業管理公司等伙伴機構，協力推廣全民運動日。

籌辦全民運動日主要透過調配現有人手進行，此外亦有聘用兼職人員，協助事前籌備和當日控制人羣的工作。

全民運動日在過去3年的入場人次和開支載列如下：

年份	免費使用設施的總人次	整體宣傳開支('000元)	免費開放設施的開支('000元) (聘用兼職人員及製作易拉架宣傳品)
2013	198 000	1,881	282
2014	195 000	2,313	291
2015	191 000	2,492	300

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7005)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

請以表列現時全港體育館的數目及與當區人口比例為何？過去3年，各體育館涉及的人手安排及開支、洗手間數目、育嬰室數目、更衣室數目、維修開支、使用率為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：580)

答覆：

目前，康樂及文化事務署(康文署)轄下有96間體育館。各區體育館數目與區內人口的比率，載於附件I。

體育館的日常運作一般由1個核心小組負責，而小組由1名場地經理、數名康樂助理員和文書人員組成。員工數目和開支載列於附件II。各體育館過去3年的使用率，以及洗手間、育嬰室和更衣室數目，載列於附件III。

由於體育館的維修工程由有關的工程部門(例如建築署和機電工程署)負責，康文署並無各體育館維修費用的獨立數字。

康樂及文化事務署轄下各區體育館的數目和
體育館與區內人口的比率

地區		體育館 數目	2016年的 人口	體育館與 人口比率
香港島	中西區	5	248 200	1:49 640
	東區	6	547 900	1:91 317
	南區	5	273 700	1:54 740
	灣仔區	3	180 200	1:60 067
九龍	九龍城區	5	409 200	1:81 840
	觀塘區	8	657 100	1:82 138
	深水埗區	5	400 800	1:80 160
	黃大仙區	6	426 900	1:71 150
	油尖旺區	6	320 700	1:53 450
新界	離島區	5	149 900	1:29 980
	葵青區	7	513 500	1:73 357
	北區	5	315 600	1:63 120
	西貢區	6	465 200	1:77 533
	沙田區	5	684 800	1:136 960
	大埔區	5	314 800	1:62 960
	荃灣區	4	308 600	1:77 150
	屯門區	4	504 100	1:126 025
	元朗區	6	632 300	1:105 383
總計：		96		

康樂及文化事務署轄下體育館的員工數目和員工開支

地區		2013-14年度		2014-15年度		2015-16年度	
		員工數目	員工開支 (百萬元)	員工數目	員工開支 (百萬元)	員工數目	員工開支 (百萬元) 註1
香港島	中西區	29	7.64	29	8.11	29	7.66
	東區	35	9.08	35	9.53	35	9.71
	南區	23	4.88	23	4.91	23	4.65
	灣仔區	15	3.34	15	3.49	15	3.43
九龍	九龍城區	30	6.12	30	7.65	30	7.56
	觀塘區	31	9.63	31	10.48	31	9.95
	深水埗區	29	5.79	29	6.60	29	5.72
	黃大仙區	20	6.91	20	7.79	20	7.20
	油尖旺區	24	5.70	24	6.62	24	6.30
新界	離島區	30	6.82	30	6.99	30	6.60
	葵青區	38	8.52	38	9.27	38	8.05
	北區	27	6.46	27	6.56	27	6.60
	西貢區 ^{註2}	18	5.96	41	11.52	48	12.62
	沙田區	32	7.09	32	8.05	32	7.55
	大埔區	24	6.55	24	6.91	24	6.72
	荃灣區	22	4.97	22	5.37	22	5.21
	屯門區	22	4.70	22	5.14	22	4.59
	元朗區	28	7.65	28	8.20	28	8.03
總計：		477	117.81	500	133.19	507	128.15

註1 2015-16年度的開支數字截至2016年3月11日為止。

註2 兩個體育館(即香港單車館和調景嶺體育館)分別在2014年4月和2015年4月啟用。

康樂及文化事務署轄下體育館的使用率和附屬設施

香港島

中西區		體育館平均使用率			附屬設施 ^{註1}		
	名稱	2013年	2014年	2015年	洗手間建築物數目	育嬰室數目	更衣室數目
1.	香港公園體育館	88%	87%	87%	2	0	1
2.	石塘咀體育館	80%	81%	84%	2	0	2
3.	上環體育館	85%	85%	87%	2	0	2
4.	士美非路體育館	79%	78%	83%	2	0	2
5.	中山紀念公園體育館	79%	80%	82%	4	1	2
總計					12	1	9

東區		體育館平均使用率			附屬設施 ^{註1}		
	名稱	2013年	2014年	2015年	洗手間建築物數目	育嬰室數目	更衣室數目
1.	柴灣體育館	83%	85%	85%	2	0	1
2.	港島東體育館	89%	91%	91%	5	0	3
3.	渣華道體育館	96%	94%	95%	2	0	1
4.	鰂魚涌體育館	88%	89%	90%	2	1	2
5.	西灣河體育館	94%	93%	93%	1	0	1
6.	小西灣體育館	79%	80%	81%	3	1	1
總計					15	2	9

南區		體育館平均使用率			附屬設施 ^{註1}		
	名稱	2013年	2014年	2015年	洗手間建築物數目	育嬰室數目	更衣室數目
1.	香港仔體育館	82%	81%	82%	2	0	2
2.	鴨脷洲體育館	73%	73%	75%	4	0	4
3.	赤柱體育館	65%	62%	63%	2	0	2
4.	黃竹坑體育館	72%	71%	70%	1	0	1
5.	漁光道體育館	76%	73%	75%	1	0	1
總計					10	0	10

灣仔區		體育館平均使用率			附屬設施 ^{註1}		
	名稱	2013年	2014年	2015年	洗手間建築物數目	育嬰室數目	更衣室數目
1.	港灣道體育館	87%	87%	86%	4	0	4
2.	駱克道體育館	91%	91%	92%	1	0	1
3.	黃泥涌體育館	84%	84%	82%	2	1	1
總計					7	1	6

九龍

九龍城區		體育館平均使用率			附屬設施 ^{註1}		
	名稱	2013年	2014年	2015年	洗手間建築物數目	育嬰室數目	更衣室數目
1.	佛光街體育館	72%	72%	75%	1	0	1
2.	何文田體育館 ^{註2}	45%	49%	50%	2	1	2
3.	紅磡市政大廈體育館	86%	87%	90%	3	0	3
4.	九龍城體育館	82%	83%	85%	1	0	1
5.	土瓜灣體育館	82%	82%	86%	2	0	2
總計					9	1	9

觀塘區		體育館平均使用率			附屬設施 ^{註1}		
	名稱	2013年	2014年	2015年	洗手間建築物數目	育嬰室數目	更衣室數目
1.	振華道體育館	80%	80%	80%	1	0	1
2.	曉光街體育館	76%	78%	79%	2	0	1
3.	九龍灣體育館	86%	87%	89%	2	0	1
4.	藍田(南)體育館	78%	78%	78%	3	0	1
5.	鯉魚門體育館	74%	76%	77%	3	0	2
6.	牛頭角道體育館	80%	79%	82%	1	0	1
7.	瑞和街體育館	82%	79%	82%	1	0	1
8.	順利邨體育館	74%	75%	77%	3	0	2
總計					16	0	10

深水埗區		體育館平均使用率			附屬設施 ^{註1}		
	名稱	2013年	2014年	2015年	洗手間建築物數目	育嬰室數目	更衣室數目
1.	長沙灣體育館	83%	83%	86%	1	0	1
2.	荔枝角公園體育館	87%	89%	90%	2	1	2
3.	北河街體育館	83%	85%	86%	2	1	2
4.	保安道體育館	82%	82%	84%	1	0	1
5.	石硤尾公園體育館	74%	78%	80%	2	1	2
總計					8	3	8

黃大仙區		體育館平均使用率			附屬設施 ^{註1}		
	名稱	2013年	2014年	2015年	洗手間建築物數目	育嬰室數目	更衣室數目
1.	彩虹道體育館	78%	78%	83%	2	0	2
2.	竹園體育館	82%	83%	83%	2	0	2
3.	東啟德體育館	76%	78%	79%	1	0	1
4.	摩士公園體育館	83%	84%	84%	1	0	1
5.	牛池灣體育館	84%	84%	86%	1	0	1
6.	蒲崗村道體育館	78%	79%	80%	3	0	1
總計					10	0	8

油尖旺區		體育館平均使用率			附屬設施 ^{註1}		
	名稱	2013年	2014年	2015年	洗手間建築物數目	育嬰室數目	更衣室數目
1.	界限街一號體育館	92%	91%	91%	1	0	1
2.	界限街二號體育館				1	1	1
3.	花園街體育館	91%	89%	93%	3	0	3
4.	九龍公園體育館	87%	87%	89%	1	0	1
5.	官涌體育館	83%	87%	89%	3	0	2
6.	大角咀體育館	81%	81%	82%	3	0	2
總計					12	1	10

新界

離島區		體育館平均使用率			附屬設施 ^{註1}		
	名稱	2013年	2014年	2015年	洗手間建築物數目	育嬰室數目	更衣室數目
1.	長洲體育館	67%	65%	65%	1	0	1
2.	梅窩體育館	43%	46%	46%	1	0	1
3.	坪洲體育館	37%	38%	40%	2	0	1
4.	海傍街體育館	66%	67%	66%	1	0	1
5.	東涌文東路體育館	73%	73%	75%	3	1	3
總計					8	1	7

葵青區		體育館平均使用率			附屬設施 ^{註1}		
	名稱	2013年	2014年	2015年	洗手間建築物數目	育嬰室數目	更衣室數目
1.	長發體育館	74%	76%	77%	1	0	1
2.	楓樹窩體育館	74%	73%	71%	1	0	1
3.	荔景體育館	80%	80%	79%	1	1	1
4.	北葵涌鄧肇堅體育館	75%	69%	72%	2	0	1
5.	林士德體育館	86%	88%	86%	2	1	1
6.	大窩口體育館	83%	84%	84%	1	0	1
7.	青衣體育館	83%	83%	83%	2	0	1
總計					10	2	7

北區		體育館平均使用率			附屬設施 ^{註1}		
	名稱	2013年	2014年	2015年	洗手間建築物數目	育嬰室數目	更衣室數目
1.	聯和墟體育館 ^{註2}	48%	48%	50%	1	0	1
2.	龍琛路體育館	81%	78%	82%	2	0	1
3.	天平體育館	81%	75%	76%	1	0	1
4.	和興體育館	82%	74%	74%	2	0	1
5.	保榮路體育館	84%	80%	81%	3	1	1
總計					9	1	5

西貢區		體育館平均使用率			附屬設施 ^{註1}		
	名稱	2013年	2014年	2015年	洗手間建築物數目	育嬰室數目	更衣室數目
1.	寶林體育館	81%	80%	79%	1	0	1
2.	將軍澳體育館	82%	81%	82%	2	1	1
3.	翠林體育館	72%	72%	72%	1	0	1
4.	坑口體育館	85%	85%	85%	3	1	2
5.	香港單車館 ^{註3}	-	75%	67%	10	3	4
6.	調景嶺體育館 ^{註3}	-	-	89%	3	1	2
總計					20	6	11

沙田區		體育館平均使用率			附屬設施 ^{註1}		
	名稱	2013年	2014年	2015年	洗手間建築物數目	育嬰室數目	更衣室數目
1.	恆安體育館	87%	87%	87%	1	0	1
2.	顯徑體育館	87%	87%	87%	1	0	1
3.	馬鞍山體育館	87%	87%	89%	3	0	1
4.	美林體育館	89%	89%	90%	2	0	1
5.	源禾路體育館	92%	92%	93%	2	0	2
總計					9	0	6

大埔區		體育館平均使用率			附屬設施 ^{註1}		
	名稱	2013年	2014年	2015年	洗手間建築物數目	育嬰室數目	更衣室數目
1.	富亨體育館	80%	81%	82%	1	0	1
2.	富善體育館	75%	75%	74%	1	0	1
3.	大埔墟體育館	83%	86%	87%	2	0	1
4.	大埔體育館	82%	84%	86%	2	0	1
5.	太和體育館	87%	85%	85%	1	0	1
總計					7	0	5

荃灣區		體育館平均使用率			附屬設施 ^{註1}		
	名稱	2013年	2014年	2015年	洗手間建築物數目	育嬰室數目	更衣室數目
1.	荃景圍體育館	83%	84%	78%	1	0	1
2.	荃灣西約體育館	85%	84%	83%	2	0	1
3.	蕙荃體育館	88%	88%	87%	2	0	1
4.	楊屋道體育館	85%	82%	88%	3	0	1
總計					8	0	4

屯門區		體育館平均使用率			附屬設施 ^{註1}		
	名稱	2013年	2014年	2015年	洗手間建築物數目	育嬰室數目	更衣室數目
1.	良田體育館	79%	77%	79%	2	0	2
2.	大興體育館	83%	81%	83%	2	0	2
3.	賽馬會屯門蝴蝶灣體育館	76%	73%	75%	2	0	2
4.	友愛體育館	82%	81%	83%	2	0	2
總計					8	0	8

元朗區		體育館平均使用率			附屬設施 ^{註1}		
	名稱	2013年	2014年	2015年	洗手間建築物數目	育嬰室數目	更衣室數目
1.	鳳琴街體育館	88%	88%	89%	2	0	2
2.	朗屏體育館	81%	78%	80%	2	0	2
3.	屏山天水圍體育館	78%	79%	80%	2	1	2
4.	天暉路體育館	77%	77%	78%	3	1	2
5.	天瑞體育館	76%	76%	78%	2	0	2
6.	天水圍體育館	76%	76%	80%	2	0	2
總計					13	2	12

 註1 各體育館截至2016年3月1日為止提供的附屬設施。

註2 九龍城區何文田體育館和北區聯和墟體育館的主場只供進行乒乓球活動。

註3 香港單車館和調景嶺體育館分別在2014年4月和2015年4月啟用。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7009)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

請以表列過去3年，當局在全港興建新公園的位置及數目、康體設施的各項開支為何？新興建的公園及康體設施與當區人口比例為何？當局在2016-17年度有否計劃興建新的公園，如會，有關位置、人手安排及詳細開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：589)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)轄下的公園、花園、遊樂場和休憩處提供休憩用地，以滿足公眾對動態和靜態康樂設施的需求。過去3年在不同地區興建了7個公園，資料列於附件。

在2016-17年度，深水埗興華街西的休憩用地工程項目正在施工。工程計劃的核准預算約為1.22億元。

目前提供的休憩用地(包括公園)，在全港和地區層面上均符合《香港規劃標準與準則》的要求。康文署在規劃新設施時，除了參考人口比例外，也會考慮其他因素，例如體育運動發展的政策目標、現有設施的使用率、人口變動、區議會的意見和可供使用的土地。

康樂及文化事務署在2013至2015年增設的公園一覽表

地區	公園落成年份	地點	公園的工程計劃預算	區內公園數目
西貢	唐明街公園 (2013年)	將軍澳唐明街	(註1)	8
	香港單車館公園 (2014年)	將軍澳寶康路	(註2)	
	將軍澳海濱公園 (2014年)	將軍澳翠嶺路	(註2)	
九龍城	啟德郵輪碼頭 公園 (2013年)	啟德承豐道	(註2)	14
	啟德跑道公園 (2014年)	啟德承豐道	1.697億元	
元朗	天業路公園 (2014年)	天水圍天業路	(註2)	8
觀塘	觀塘海濱花園 (第二期) (2015年)	觀塘海濱道	2.507億元	12

註1：由於工程項目全部由港鐵負責興建，署方並無工程預算費用的資料。

註2：由於工程項目涉及其他設施，署方並無有關公園工程預算費用的分項數字。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7011)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

請以表列現時全港花園的數目及與當區人口比例為何？過去3年，各花園涉及的人手安排及開支、洗手間數目、育嬰室數目、更衣室數目、每年維修的詳情及開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：592)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)轄下的公園、花園、遊樂場和休憩處提供休憩用地，以滿足公眾對動態和靜態康樂設施的需求。康文署轄下現有500個公園和花園，有關數目、分布及設施列於附件I和附件II。目前提供的休憩用地(包括花園和公園)，在全港和地區層面上均符合《香港規劃標準與準則》的要求。

花園、公園、遊樂場和休憩處一般由同一組人員負責管理。康文署沒有過去3年花園所涉人手及開支的分項數字。

由於花園的維修工程分別由建築署、機電工程署等技術部門負責，康文署沒有每個花園維修開支的詳細資料。

康樂及文化事務署轄下公園／花園數目

分區		公園／花園數目
港島區	中西區	42
	東區 ^{註¹}	28
	南區	20
	灣仔 ^{註²}	25
九龍區	九龍城	43
	觀塘	34
	深水埗	24
	黃大仙	14
	油尖旺	38
新界區	離島	13
	葵青	30
	北區	18
	西貢	32
	沙田	38
	大埔	15
	荃灣	32
	屯門	23
	元朗	31
總計：		500

註^{1、2} 由於東區與灣仔區的地方行政區分界有變，原本由東區康樂事務辦事處管理的維多利亞公園由2016年4月1日起改由灣仔區康樂事務辦事處管理。

康樂及文化事務署轄下公園／花園的
廁所、育嬰室和更衣室數目

中西區		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	卑路乍灣公園	1	0	0
2.	卜公花園	1	0	0
3.	堅巷花園	3	0	0
4.	堅道花園	1	0	0
5.	吉席街花園	1	0	0
6.	遮打花園	1	0	0
7.	山道花園	1	0	0
8.	荷李活道公園	1	0	0
9.	香港公園	5	1	0
10.	香港動植物公園	3	1	0
11.	加惠民道花園	1	0	0
12.	香港佐治五世紀念公園	1	0	0
13.	光漢臺花園	1	0	0
14.	三號碼頭花園	1	0	0
15.	中山紀念公園	2	1	1
16.	添馬公園	2	2	0
17.	山頂花園	1	0	0
總計		27	5	1

東區		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	愛秩序灣公園	1	1	0
2.	愛秩序灣海濱花園	1	0	0
3.	柴灣公園	4	0	1
4.	賽西湖公園	1	0	0
5.	羅屋民俗館休憩花園	1	0	0
6.	鰂魚涌公園	3	1	1
7.	鰂魚涌海濱花園	1	0	0
8.	小西灣海濱花園	1	0	1
9.	天后廟花園	1	0	0
10.	維多利亞公園(註 ¹)	5	1	3
11.	永泰道花園	1	0	0
總計		20	3	6

註¹ 由於東區與灣仔區的地方行政區分界有變，原本由東區康樂事務辦事處管理的維多利亞公園由2016年4月1日起改由灣仔區康樂事務辦事處管理。

南區		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	香港仔海濱公園	2	1	0
2.	鴨脷洲公園	1	1	1
3.	鴨脷洲風之塔公園	1	1	0
4.	瀑布灣公園	1	0	0
5.	黃竹坑配水庫休憩花園	1	0	0
6.	黃泥涌水塘花園	1	0	0
總計		7	3	1

灣仔		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	寶雲道花園	1	0	0
2.	菲林明道花園	1	0	0
3.	港灣道花園	1	1	0
4.	銅鑼灣花園	1	0	0
5.	灣仔峽公園	1	0	0
6.	灣仔公園	1	0	1
7.	黃泥涌道新月花園	1	0	0
總計		7	1	1

九龍城		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	廣播道花園	1	0	0
2.	賈炳達道公園	2	0	0
3.	忠義街花園	1	1	0
4.	佛光街一號花園	1	0	0
5.	海心公園	2	0	0
6.	紅磡南道休憩花園	1	0	0
7.	和黃公園	1	0	0
8.	聯合道公園	2	0	2
9.	啟德郵輪碼頭公園	2	2	0
10.	啟德跑道公園	1	1	0
11.	根德道花園	1	0	0
12.	高山道公園	1	0	1
13.	九龍寨城公園	1	0	0
14.	九龍仔公園	3	0	1
15.	樂富公園	1	0	0
16.	龍翔道公園	1	0	0
17.	常樂街花園	1	0	0
18.	常盛街公園	1	0	0
19.	大環山公園	1	0	1
總計		25	4	5

觀塘		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	彩禧路公園	2	1	0
2.	彩榮路公園	1	1	0
3.	曉光街草坪公園	1	0	0
4.	海濱道公園	1	0	0
5.	康寧道公園	2	0	1
6.	佐敦谷公園	4	0	0
7.	九龍灣公園	6	0	4
8.	觀塘海濱花園	2	1	0
9.	麗港公園	1	0	0
10.	藍田公園	3	0	0
11.	牛頭角公園	1	1	1
12.	秀明道公園	2	0	1
13.	成業街休憩花園	1	0	0
14.	順利邨公園	2	0	2
總計		29	4	9

深水埗		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	歌和老街公園	1	0	0
2.	花墟公園	2	0	1
3.	荔枝角公園一期	2	0	1
4.	荔枝角公園二期	1	0	1
5.	荔枝角公園三期	1	0	0
6.	南昌公園	1	0	0
7.	南昌街休憩花園	1	0	0
8.	深水埗公園	2	0	0
9.	深水埗公園二期	2	1	0
10.	石硤尾公園三期	2	0	1
11.	上李屋花園	1	0	0
12.	通州街公園	1	0	1
13.	永康街休憩花園	1	0	0
總計		18	1	5

黃大仙		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	鳳德公園	1	0	0
2.	斧山公園	1	0	0
3.	獅子山公園	1	0	1
4.	摩士公園(1-3號公園)	4	1	1
5.	摩士公園(4號公園)	2	0	1
6.	南蓮園池	3	0	0
7.	牛池灣公園	4	0	1
8.	蒲崗村道公園	3	1	2
總計		19	2	6

油尖旺		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	櫻桃街公園	2	0	2
2.	九龍公園(戶外設施)	5	0	0
3.	樂羣街公園	1	0	0
4.	訊號山花園	1	0	0
5.	地士道街休憩花園	1	0	0
6.	市政局百週年紀念花園	1	0	0
總計		11	0	2

離島		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	長洲公園	1	0	1
2.	文東路公園	1	0	1
3.	銀礦灣瀑布公園	1	0	0
4.	達東路花園	1	0	0
5.	東涌北公園	4	1	1
總計		8	1	3

葵青		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	中葵涌公園	2	0	0
2.	葵涌新區公園	1	0	0
3.	葵盛圍花園	2	0	0
4.	石排街公園	1	0	1
5.	石蔭梨木道公園	1	0	0
6.	青衣東北公園	2	0	1
7.	青衣公園	2	0	1
總計		11	0	3

北區		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	粉嶺康樂公園	1	0	0
2.	吉祥街花園	1	0	0
3.	北區公園	2	0	0
總計		4	0	0

西貢		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	坑口文曲里公園	1	1	1
2.	香港單車館公園	1	1	1
3.	寶康公園	1	0	0
4.	寶翠公園	1	0	1
5.	培成花園	1	0	0
6.	西貢海濱公園	1	0	0
7.	將軍澳海濱公園	1	0	0
8.	環保大道寵物公園	1	0	0
總計		8	2	3

沙田		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	馬鈴徑休憩花園	1	0	0
2.	馬鞍山公園	3	0	0
3.	鞍祿街公園	1	0	0
4.	安睦街花園	1	0	0
5.	沙田公園	2	0	0
6.	城門河第一海濱花園	2	0	0
7.	城門河第二海濱花園	1	0	0
8.	城門河第三海濱花園	2	0	0
9.	銅鑼灣山路花園	1	1	0
10.	王屋花園	1	0	0
11.	圓洲角公園	1	0	0
總計		16	1	0

大埔		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	廣福公園	1	0	1
2.	大埔滘公園	1	0	0
3.	大埔海濱公園	6	0	1
4.	元洲仔公園	1	0	0
5.	完善公園	1	0	0
總計		10	0	2

荃灣		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	圓環公園	1	0	0
2.	國瑞路公園	2	0	1
3.	城門谷公園	3	0	2
4.	荃景圍遊樂場及休憩花園	1	0	1
5.	荃灣公園	3	0	1
6.	荃灣海濱公園	2	0	1
7.	荃灣天后廟花園	1	0	0
總計		13	0	6

屯門		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	蝴蝶灣公園	2	0	0
2.	杯渡路(南)休憩花園	1	0	0
3.	青龍花園	1	0	0
4.	屯門公園	3	0	0
5.	屯門河畔公園	1	0	0
6.	楊小坑錦簇花園	1	0	0
總計		9	0	0

元朗		廁所建築物 數目	育嬰室 數目	更衣室 數目
	名稱			
1.	龍園	1	0	0
2.	屏柏里公園	1	0	1
3.	上村公園	1	0	0
4.	大陂頭休憩花園	1	0	0
5.	天柏路公園	1	0	0
6.	天秀路公園	1	0	0
7.	天秀路公園(足球場)	1	0	1
8.	天水圍公園	5	0	1
9.	天業路公園(包括人造沙灘球場)	2	2	2
10.	元朗公園	2	0	0
總計		16	2	5

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7013)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长

問題：

請以表列過去3年，當局在全港興建新花園的位置及數目、培植及購買花草樹木的各項開支為何？新興建的花園與當區人口比例為何？當局在2016-17年度有否計劃興建新花園，如會，有關位置、人手安排及詳細開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：598)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)轄下的公園、花園、遊樂場和休憩處提供休憩用地，以滿足公眾對動態和靜態康樂設施的需求。過去3年，康文署興建了9個花園及休憩處，有關地區的花園數目列於附件I。

由於栽種植物及園藝護理屬於康文署場地管理的一部分，康文署沒有該等工作的分項數字。

2016-17年度正在發展的花園列於附件II。

目前提供的休憩用地(包括花園和休憩處)，在全港和地區層面上均符合《香港規劃標準與準則》的要求。

康樂及文化事務署在2013至2015年增設的花園一覽表

地區	名稱	區內由康文署管理的花園數目
香港島		
中西區	1 摩星嶺配水庫臨時花園	32
東區	2 富康街寵物公園	18
九龍		
九龍城	3 忠義街花園	29
深水埗	4 蝴蝶谷道寵物公園	17
新界		
葵青	5 大廈街花園	23
	6 華景山路花園	
西貢	7 福民花園	24
沙田	8 安睦街花園	29
屯門	9 藍地寵物公園	16

正在發展的花園及休憩處一覽表

地區	工程名稱／地點	2016-17年度 預計開支 (百萬元)
香港島		
東區	1 在杏花邨30座旁用地興建休憩處	0.2
	2 在柴灣常安街興建寵物公園	3.5
南區	3 在域多利道近金粟街興建休憩處	0.2
	4 在深灣海堤旁興建休憩處	0.1
	5 在置富花園後山薄扶林3號食水配水庫頂興建休憩處	0.1
	6 在沙宣道域多利道食水配水庫頂興建設有草坪的休憩處	0.1
九龍		
觀塘	7 在宏光道近麗晶花園發展休憩用地	5.7
油尖旺	8 在渡船街天橋底興建寵物公園及模型車場	4.5
新界		
北區	9 奧運馬術比賽紀念公園	1.8
	10 上水長瀝村休憩處	2.0
沙田	11 在大圍4C區興建休憩處	2.5
	12 在海福花園附近發展休憩用地	1.2
	13 在沙田14B區興建休憩處	3.5
大埔	14 在大埔汀角路龍尾村興建休憩處	0.1
	15 在大埔船灣洞梓山路興建休憩處	0.8
	16 在魚角村興建休憩處	3.5
	17 在大埔南運路近廣福邨發展休憩用地	1.6
元朗	18 洪德路2號休憩處	3.0
	19 在八鄉路八鄉牌樓旁興建休憩處	0.5
	20 在錦田水頭路興建休憩處	0.5

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7014)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

請以表列現時全港游泳池的數目及與當區人口比例為何？過去3年，各游泳池涉及的人手安排及開支、主池數目、副池數目、訓練池數目、習泳池數目、跳水池數目、兒童池數目、戲水池數目、家庭更衣室數目、洗手間數目、育嬰室數目、更衣室數目、殘疾人士專用設施數目、暖水池、按摩池、每年維修的詳情、使用率及開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：601)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)轄下有43個公眾游泳池。各區公眾游泳池的分布情況、入場人數、設施、員工數目和員工開支，詳列於附件I至附件III。

根據《香港規劃標準與準則》，人口達287 000的地區應獲提供1個游泳池。目前由康文署提供的公眾游泳池有43個，在全港和地區層面上均符合上述標準與準則的要求。

各區公眾游泳池的數目和2013至2015年的人場人數

	游泳池	2013年	2014年	2015年
香港島				
中西區 (游泳池數目: 2)				
1	堅尼地城游泳池	193 397	208 044	236 160
2	中山紀念公園游泳池	426 645	434 748	454 937
東區 (游泳池數目: 4) (註)				
3	柴灣游泳池	188 383	206 028	188 676
4	港島東游泳池	160 756	167 236	172 967
5	小西灣游泳池	291 036	290 124	315 026
6	維多利亞公園游泳池	324 333	625 695	584 995
南區 (游泳池數目: 1)				
7	包玉剛游泳池	152 498	159 937	154 102
灣仔 (游泳池數目: 2) (註)				
8	摩理臣山游泳池	578 149	497 390	551 868
9	灣仔游泳池	141 016	136 008	151 487
九龍				
九龍城 (游泳池數目: 3)				
10	何文田游泳池	132 415	133 382	137 251
11	九龍仔游泳池	155 368	167 873	173 714
12	大環山游泳池	221 378	230 900	223 183
觀塘 (游泳池數目: 3)				
13	佐敦谷游泳池	119 708	140 513	141 215
14	觀塘游泳池	841 258	1 080 841	1 078 190
15	藍田游泳池	379 213	309 785	349 493
深水埗 (游泳池數目: 3)				
16	荔枝角公園游泳池	498 119	621 474	588 220
17	李鄭屋游泳池	211 163	233 564	226 059
18	深水埗公園游泳池	297 374	297 352	354 102
黃大仙 (游泳池數目: 2)				
19	斧山道游泳池	196 727	254 025	283 915
20	摩士公園游泳池	339 688	339 145	332 438
油尖旺 (游泳池數目: 2)				
21	九龍公園游泳池	900 056	934 994	962 438
22	大角咀游泳池	159 284	161 889	184 402
新界				
離島 (游泳池數目: 2)				
23	梅窩游泳池	14 834	16 898	16 836
24	東涌游泳池	266 128	310 804	314 337

	游泳池	2013年	2014年	2015年
葵青 (游泳池數目: 3)				
25	葵盛游泳池	133 809	149 891	149 800
26	北葵涌賽馬會游泳池	126 127	144 766	146 875
27	青衣游泳池	218 415	243 868	244 396
北區 (游泳池數目: 2)				
28	粉嶺游泳池	362 316	282 188	346 921
29	上水游泳池	55 658	69 488	67 222
西貢 (游泳池數目: 2)				
30	西貢游泳池	79 555	88 971	87 643
31	將軍澳游泳池	423 263	425 648	449 895
沙田 (游泳池數目: 3)				
32	顯田游泳池	381 015	410 660	421 161
33	馬鞍山游泳池	250 306	276 727	292 434
34	沙田賽馬會游泳池	323 596	343 183	356 993
大埔 (游泳池數目: 1)				
35	大埔游泳池	269 599	308 844	308 289
荃灣 (游泳池數目: 2)				
36	城門谷游泳池	578 423	437 824	608 617
37	荃景圍胡忠游泳池	49 785	56 826	56 958
屯門 (游泳池數目: 3)				
38	賽馬會仁愛堂游泳池	24 355	28 899	30 056
39	屯門西北游泳池	486 145	516 440	545 232
40	屯門游泳池	273 736	266 749	269 146
元朗 (游泳池數目: 3)				
41	屏山天水圍游泳池	261 223	288 769	314 156
42	天水圍游泳池	208 689	233 583	245 272
43	元朗游泳池	370 583	395 145	403 197

註：由於東區與灣仔區之間的分界已作修訂，維多利亞公園游泳池的管理工作自2016年4月1日開始由東區康樂事務辦事處移交灣仔區康樂事務辦事處。在2016年4月1日之前，灣仔區和東區分別有2個和4個游泳池。

公眾游泳池設施

游泳池	游泳池設施											附屬設施				
	主池	副池	跳水池	多用途池	訓練池	習泳池	兒童池	戲水池	嬉水池	按摩池	洗手間	育嬰室	更衣室			
													標準	家庭	殘疾人士	
中西區																
1	堅尼地城游泳池	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	2	1	1	2	1
2	中山紀念公園游泳池*	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	3	1	1	3	2
東區																
3	柴灣游泳池	1	1	1	0	1	2	0	0	3	0	5	0	4	2	3
4	港島東游泳池*	0	0	0	0	1	0	0	1	1	0	1	0	1	2	2 ⁺
5	小西灣游泳池*	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	1	0	1	2	2 ⁺
6	維多利亞公園游泳池*#	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	5	1	1	5	5 ⁺
南區																
7	包玉剛游泳池	1	1	1	0	1	2	1	1	0	0	2	0	3	2	3
灣仔																
8	摩理臣山游泳池*	1	0	0	0	1	1	0	1	0	0	3	0	2	3	2
9	灣仔游泳池*	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	2
九龍城																
10	何文田游泳池*	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	1	0	1	1	2
11	九龍仔游泳池	1	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1	0	1	1	2
12	大環山游泳池	1	1	1	0	0	3	0	0	3	0	3	0	3	2	2
觀塘																
13	佐敦谷游泳池	0	0	0	0	1	0	0	0	4	0	2	0	1	3	2
14	觀塘游泳池*	1	1	0	0	1	2	0	0	0	0	3	1	2	5	4
15	藍田游泳池*	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	1	1	1	4	4 ⁺

游泳池	游泳池設施										附屬設施					
	主池	副池	跳水池	多用途池	訓練池	習泳池	兒童池	戲水池	嬉水池	按摩池	洗手間	育嬰室	更衣室			
													標準	家庭	殘疾人士	
深水埗																
16	荔枝角公園游泳池*	1	1	1	0	1	2	0	1	0	0	3	0	3	4	2
17	李鄭屋游泳池	1	1	1	0	0	3	1	0	0	0	2	0	2	3	1^
18	深水埗公園游泳池*	1	1	1	0	1	2	1	1	0	0	4	0	2	4	2
黃大仙																
19	斧山道游泳池*	0	0	0	0	1	0	0	1	3	0	2	0	1	1	3
20	摩士公園游泳池	1	1	1	0	0	3	1	2	0	0	2	0	2	2	2
油尖旺																
21	九龍公園游泳池*	1	0	1	0	2	0	0	1	3	0	2	1	2	5	5
22	大角咀游泳池*	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	1	0	1	2	2
離島																
23	梅窩游泳池	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	1	2	1
24	東涌游泳池*	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	4	1	2	5	2
葵青																
25	葵盛游泳池	1	1	1	0	0	3	1	1	0	0	1	0	3	3	1
26	北葵涌賽馬會游泳池	1	0	1	0	0	2	0	1	0	0	2	0	2	3	2
27	青衣游泳池	1	0	0	0	0	1	0	1	1	0	1	0	1	3	3
北區																
28	粉嶺游泳池*	1	1	0	0	1	0	0	1	0	0	3	0	3	1	3
29	上水游泳池	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1	1	0
西貢																
30	西貢游泳池	1	0	0	0	0	1	0	0	1	0	1	0	1	1	2
31	將軍澳游泳池*	1	0	1	0	1	2	0	1	2	0	3	0	1	1	4

游泳池	游泳池設施										附屬設施					
	主池	副池	跳水池	多用途池	訓練池	習泳池	兒童池	戲水池	嬉水池	按摩池	洗手間	育嬰室	更衣室			
													標準	家庭	殘疾人士	
沙田																
32	顯田游泳池*	1	0	0	0	1	0	0	0	1	1	1	0	1	2	2
33	馬鞍山游泳池	1	0	0	0	1	2	0	0	3	0	1	0	1	1	2
34	沙田賽馬會游泳池*	1	1	1	0	1	2	1	1	0	0	2	0	3	1	2
大埔																
35	大埔游泳池	1	0	1	0	0	2	1	0	2	0	2	0	3	5	2
荃灣																
36	城門谷游泳池*	1	0	0	0	1	1	0	0	3	0	3	0	2	5	4
37	荃景圍胡忠游泳池	0	0	0	0	1	0	1	0	1	0	2	0	1	1	1
屯門																
38	賽馬會仁愛堂游泳池	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	1	0	1	1	1
39	屯門西北游泳池*	1	0	0	0	2	1	0	0	1	1	2	1	1	5	2
40	屯門游泳池*	1	1	1	0	1	2	0	1	0	0	2	0	2	3	2
元朗																
41	屏山天水圍游泳池*	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	1	1	2	1 [^]
42	天水圍游泳池	0	0	0	0	1	1	0	0	1	0	1	0	1	1	2
43	元朗游泳池*	1	1	1	0	1	0	0	1	0	0	5	0	3	3	2

註

由於東區與灣仔區之間的分界已作修訂，維多利亞公園游泳池的管理工作自2016年4月1日開始由東區康樂事務辦事處移交灣仔區康樂事務辦事處。

* 提供暖水池設施。

[^] 家庭更衣室暨殘疾人士更衣室。

公眾游泳池的公務員人數及員工開支^{註1}

游泳池		2013-14年度		2014-15年度		2015-16年度	
		公務員 人數	員工開支 (百萬元)	公務員 人數	員工開支 (百萬元)	公務員 人數	員工開支 (百萬元) <small>註3</small>
港島區							
中西區							
1	堅尼地城游泳池	25	5.80	25	6.07	25	6.35
2	中山紀念公園游泳池	35	8.05	35	8.40	36	9.04
東區							
3	柴灣游泳池	25	6.50	25	6.50	25	7.10
4	港島東游泳池	27	6.30	27	6.30	27	6.10
5	小西灣游泳池	30	5.40	30	6.30	31	6.20
6	維多利亞公園游泳池 ^{註2}	40	10.10	40	11.50	40	11.00
南區							
7	包玉剛游泳池	33	6.92	33	6.50	33	6.16
灣仔							
8	摩理臣山游泳池	24	6.27	24	6.44	26	6.53
9	灣仔游泳池	14	3.97	14	3.86	14	3.88
九龍區							
九龍城							
10	何文田游泳池	20	5.49	21	5.91	22	5.85
11	九龍仔游泳池	29	6.01	30	6.01	30	6.72
12	大環山游泳池	26	6.71	26	7.04	27	6.99
觀塘							
13	佐敦谷游泳池	24	5.74	24	5.85	25	5.84
14	觀塘游泳池	39	9.74	40	10.80	40	11.10
15	藍田游泳池	33	7.17	33	7.82	33	7.84

游泳池		2013-14年度		2014-15年度		2015-16年度	
		公務員 人數	員工開支 (百萬元)	公務員 人數	員工開支 (百萬元)	公務員 人數	員工開支 (百萬元) 註3
深水埗							
16	荔枝角公園 游泳池	32	7.35	34	8.39	34	8.85
17	李鄭屋游泳 池	27	6.20	27	7.10	27	6.15
18	深水埗公園 游泳池	29	6.52	29	7.40	30	7.37
黃大仙							
19	斧山道游泳 池	29	7.49	29	7.67	29	7.83
20	摩士公園游 泳池	24	5.65	27	7.07	27	7.29
油尖旺							
21	九龍公園游 泳池	52	11.12	53	12.02	53	12.11
22	大角咀游泳 池	29	6.25	30	7.07	30	6.81
新界區							
離島							
23	梅窩游泳池	15	2.90	15	3.30	15	3.50
24	東涌游泳池	28	6.70	28	6.80	28	6.70
葵青							
25	葵盛游泳池	32	6.91	32	7.33	32	6.59
26	北葵涌賽馬 會游泳池	26	6.37	26	6.72	26	6.59
27	青衣游泳池	30	6.64	30	7.19	30	7.20
北區							
28	粉嶺游泳池	32	8.12	32	8.34	32	7.37
29	上水游泳池	24	5.60	24	6.01	24	5.62
西貢							
30	西貢游泳池	25	7.10	25	7.62	25	7.24
31	將軍澳游泳 池	41	9.36	43	10.40	44	10.41
沙田							
32	顯田游泳池	42	9.73	42	10.39	42	10.47
33	馬鞍山游泳 池	37	7.42	37	7.96	37	7.73

游泳池		2013-14年度		2014-15年度		2015-16年度	
		公務員 人數	員工開支 (百萬元)	公務員 人數	員工開支 (百萬元)	公務員 人數	員工開支 (百萬元) 註3
沙田							
34	沙田賽馬會 游泳池	35	8.69	35	9.45	35	8.55
大埔							
35	大埔游泳池	34	7.67	34	8.31	35	8.41
荃灣							
36	城門谷游泳 池	44	10.62	44	10.74	44	10.59
37	荃景圍胡忠 游泳池	26	6.51	26	6.79	26	6.16
屯門							
38	賽馬會仁愛 堂游泳池	20	4.13	20	4.08	20	4.03
39	屯門西北游 泳池	44	8.02	44	9.40	44	9.55
40	屯門游泳池	34	7.11	34	7.70	34	8.10
元朗							
41	屏山天水圍 游泳池	25	5.78	25	6.47	25	5.88
42	天水圍游泳 池	27	5.92	27	7.19	27	7.06
43	元朗游泳池	30	7.45	30	7.74	31	7.91

註1： 季節性救生員、濾水機房臨時員工及其他臨時員工按季節聘用，以期在泳季加強救生服務和應付運作需要。

註2： 由於東區和灣仔區之間的分界已作修訂，維多利亞公園游泳池的管理工作自2016年4月1日開始由東區康樂事務辦事處移交灣仔區康樂事務辦事處。

註3： 2015-16年度的開支數字截至2016年3月11日為止。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7016)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長

問題：

請以表列過去3年，當局在全港興建新游泳池的位置及數目、各游泳池涉及的人手安排及開支、主池數目、副池數目、訓練池數目、習泳池數目、跳水池數目、兒童池數目、戲水池數目、家庭更衣室數目、洗手間數目、育嬰室數目、更衣室數目、殘疾人士專用設施數目、暖水池及按摩池數目及各項開支為何？新興建的游泳池與當區人口比例為何？當局在2016-17年度有否計劃興建新的游泳池，如會，有關位置、人口比例、人手安排及詳細、使用率開支為何？

提問人：郭家麒議員 (議員問題編號：604)

答覆：

過去3年有2個重建的游泳池相繼落成，即觀塘游泳池和維多利亞公園游泳池，其設施、入場人數和運作開支詳列於附件。

在2016-17年度，正在施工的「青衣第4區體育館」設有1個室內暖水游泳池。此外，「大埔第1區體育館、社區會堂及足球場」綜合項目亦將包括1個室內暖水游泳池，待財務委員會批准撥款，工程可望於2016-17年度展開。由於游泳池只屬這2個工程项目的部分設施，署方並無有關的分項數字。

根據《香港規劃標準與準則》，人口達287 000的地區應獲提供1個游泳池。目前由康樂及文化事務署提供的公眾游泳池有43個，在全港和地區層面上均符合上述標準與準則的要求。署方在規劃新設施時，除了參考人口資料外，也會考慮其他因素，例如體育運動發展的政策目標、現有設施的使用率、人口變動、區議會的意見和可供使用的土地。

觀塘游泳池和維多利亞公園游泳池的設施、入場人數和運作開支

	維多利亞公園 游泳池	觀塘游泳池
啟用日期	2013年9月	2013年4月
地區 ^(註1)	東區／灣仔	觀塘
主要設施		
· 主池	1	1
· 副池	-	1
· 跳水池	-	-
· 多用途池	1	-
· 訓練池	-	1
· 習泳池	-	2
· 兒童池	-	-
附屬設施		
· 家庭更衣室	5	5
· 育嬰室	1	1
· 男洗手間	4	3
· 女洗手間	5	3
· 更衣室	1	2
· 殘疾人士更衣室	5 ^(註2)	4
入場人數		
· 2013年	324 333	841 258
· 2014年	625 695	1 080 841
· 2015年	584 995	1 078 190
2015-16年度運作開支^(註3)	2,654萬元	2,362萬元

註

1. 由於東區與灣仔區之間的分界已作修訂，維多利亞公園游泳池的管理工作自2016年4月1日開始由東區康樂事務辦事處移交灣仔區康樂事務辦事處。
2. 家庭更衣室暨殘疾人士更衣室。
3. 2015-16年度的運作開支數字截至2016年3月21日為止。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7018)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

請以表列過去3年當局在憲報公布的詳情及開支為何？當局預計在2016-17年度有就憲報公布的預算開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：608)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)過去3年在憲報公布「綱領(1)康樂及體育」下設施和服務方面工作的詳情及開支如下：

年份	2013年	2014年	2015年
刊憲公告的數目	58	8	14
康文署刊憲工作涉及的開支	無		

康文署在2016-17年度的刊憲工作預計不涉及開支。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7020)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

請以表列現時度假營的數目及位置為何？過去3年，全港度假營的使用率、人手安排、設施維修、新增設施的詳情及開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：610)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)轄下4個度假營的名稱及位置載列如下：

度假營名稱	位置
麥理浩夫人度假村	西貢北潭
鯉魚門公園	香港柴灣道75號
西貢戶外康樂中心	西貢對面海區康健路21號
曹公潭戶外康樂中心	荃灣荃錦公路105號

過去3年，4個度假營的整體使用率分別為77%、74%及76%，總人手編制維持為74人。

過去3年進行的翻新及維修工程，包括無障礙通道改善工程，通風管道更換工程，升降機改善工程，營舍、活動室及康樂設施翻新工程，小型維修工程等。由於該等工程及度假營日常維修的開支由相關工程部門承擔，康文署並無所涉開支的分項資料。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7021)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

請以表列過去3年，當局向由12間非政府機構管理的25個度假營和海上活動中心的資助金為何？當中舉辦康樂活動的詳情、開支及人手安排為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：613)

答覆：

過去3年，政府提供的撥款資助表列如下：

由非政府機構管理的度假營／ 海上活動中心的名稱	2013-14年度 (‘000 元)	2014-15年度 (‘000 元)	2015-16年度 (‘000 元)
香港小童群益會白普理營	2,060	2,179	2,336
救世軍白普理營	1,343	1,422	1,485
明愛賽馬會明暉營	1,976	1,982	2,112
明愛賽馬會小塘營	644	710	708
明愛愛暉營	1,637	1,501	1,543
愛丁堡公爵訓練營	1,381	1,390	1,537
香港基督教女青年會梁紹榮度假村	2,133	2,268	2,395
賽馬會碧溪莊	557	531	606
賽馬會西貢戶外訓練營	1,415	1,492	1,556
南丫青年營	780	804	868
梁省德海上活動訓練中心	272	201	284
獅子會 — 青年會將軍澳青年營	2,190	2,249	2,341

由非政府機構管理的度假營／ 海上活動中心的名稱	2013-14年度 (’000 元)	2014-15年度 (’000 元)	2015-16年度 (’000 元)
馬灣青年營	790	647	870
白沙灣譚華正海上活動中心	949	1,120	1,371
薄扶林傷健營	2,421	2,430	2,610
新德倫山莊	278	269	304
石壁營	661	706	750
銀礦灣戶外康樂營	1,482	1,556	1,798
赤柱戶外活動中心	752	790	842
大美篤戶外活動中心	693	747	810
大潭童軍中心	1,410	1,490	1,590
洞梓童軍中心	1,333	1,406	1,532
烏溪沙青年新村	7,541	8,092	8,658
聯青社 — 青年會黃宜洲青年營	2,149	2,212	2,357
元朗康樂中心	242	378	449
資助總額	37,089	38,572	41,712

政府向非政府機構提供撥款資助，以供支付度假營及海上活動中心的租金、差餉，以及部分職員開支和小型維修保養費用。由於非政府機構的營運亦依賴其他經費來源，因此所辦活動涉及的開支和人手當中哪些部分屬政府資助，資料未能提供。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7023)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

過去1年，當局就中學、小學和特殊學校提供的學校體育推廣計劃內容為何？當中牽涉的宣傳、人手安排及開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：617)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)自2001年起推行學校體育推廣計劃(該計劃)，為全港中、小學和特殊學校的學生提供多元化的體育活動，以期培養學生對運動的興趣和鼓勵他們參與體育活動。該計劃包括7項附屬計劃，即運動教育計劃、簡易運動計劃、外展教練計劃、聯校專項訓練計劃、運動領袖計劃、運動章別獎勵計劃和運動獎勵計劃。在2015-16年度，全港約有90%學校參與該計劃，逾611 000名學生參與超過8 100項體育活動。該計劃涉及的開支總額約為2,246萬元。康文署主要透過學校、傳媒、網站、新聞稿和刊物宣傳該計劃。有關工作一直以現有人手進行。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7025)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

請以表列過去3年，當局在全港興建新體育館位置及數目、康體設施的開支為何？所涉及的康體設施與當區人口比例為何？當局在2016-17年度有否計劃興建新的體育館，如會，有關位置、人手安排、興建等各項開支、使用率為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：621)

答覆：

在過去3年落成的體育館有下列2個：

地區	名稱	地點
西貢	香港單車館	將軍澳寶康路
西貢	調景嶺體育館	將軍澳翠嶺路

由於該2個體育館只屬有關工程項目的部分設施，故此署方並無有關開支的分項數字。

根據《香港規劃標準與準則》，每50 000至65 000名居住人口應獲提供1個體育館。目前，康樂及文化事務署(康文署)轄下有96個體育館。在2016-17年度，正在施工的體育館有6個，正在規劃的有1個，詳情載於附件。康文署在規劃新設施時，除了參考人口比例外，也會考慮其他因素，例如體育運動發展的政策目標、現有設施的使用率、人口變動、區議會的意見和可供使用的土地。

2016-17年度正在施工或規劃的體育館

地區	正在施工或規劃的體育館所在地點 ^{(註1)(註2)}	工程預算(百萬元)
正在施工的體育館		
葵青	1. 青衣涌美路	774.8
沙田	2. 沙田銀城街	1,084.0
沙田	3. 沙田沙田頭路	639.7
荃灣	4. 荃灣公園與荃灣路之間	765.6
屯門	5. 屯門兆麟	1,250.7
元朗	6. 元朗馬田路	704.1
正在規劃的體育館		
大埔	7. 大埔寶湖道	(註3)

註：

1. 項目1、2、5、6和7的體育館屬於有關工程项目的部分設施。
2. 由於體育館正在施工或規劃，署方並無使用率數字。
3. 工程預算約為21.631億元，工程項目有待工務小組委員會支持和財務委員會批准撥款。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7026)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长

問題：

以表列當局現時硬地球場的地區及位置為何？市民租用的平均、最短、最長時間為何？當局有否計劃於2016-17年度興建硬地球場，如有，詳情為何？當中興建開支及人手安排詳情為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：624)

答覆：

康樂及文化事務署轄下硬地足球場的位置載於以下康文署網頁：
http://www.lcsd.gov.hk/tc/facilities/facilitieslist/landsports/free_outdoor.html。

由於硬地足球場可無須預訂，免費供公眾進行康樂體育活動，因此康文署並沒有關於平均、最短和最長使用時間的記錄。康文署沒有計劃在2016-17年度增建硬地足球場。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7027)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 園藝及市容設施

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

2015-16年度的修訂預算較2015-16年度原來預算增加0.5%，原因為何？當中涉及的人手及開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：640)

答覆：

2015-16年度「綱領(2) — 園藝及市容設施」的修訂預算較原來預算增加0.5%，主要是由於薪酬上升及通脹調整。在2015-16年度，綱領(2)的修訂預算涉及1 998名員工，個人薪酬預算約為5.64億元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7028)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 園藝及市容設施

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

2016-17年度的預算較2015-16年度的修訂預算增加19.3%，原因為何？當中涉及的人手及開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：642)

答覆：

2016-17年度「綱領2 — 園藝及市容設施」的預算較2015-16年度的修訂預算增加19.3%，主要是由於增加撥款以護理更多路旁樹木、淨增加37個職位，以及填補職位空缺。在2016-17年度，綱領2的預算涉及2 035名員工，個人薪酬預算約為6.41億元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7029)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 園藝及市容設施

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

請以表列過去3年，當局在舉辦社區綠化活動及綠色香港運動的各項宣傳、人手安排的開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：643)

答覆：

過去3年，康樂及文化事務署舉辦社區綠化活動及綠化香港運動的宣傳開支及人手開支載列如下：

	開支(百萬元)		
	2013-14年度	2014-15年度	2015-16年度
宣傳	1.46	2.01	1.45
人手(聘用兼職導師及活動幹事)	4.35	3.40	3.78
總計	5.81	5.41	5.23

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7030)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 園藝及市容設施

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

過去3年，當局在舉辦「一人一花」計劃的宣傳、人手開支為何？當中學校及學生參與率為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：644)

答覆：

過去3年，舉辦「一人一花」計劃所涉及的宣傳和人手開支約為10萬元。

過去3年參與該計劃的學校及學生數目如下：

年度	參與學校數目	參與學生數目
2015-16	1 129	361 280
2014-15	1 160	371 540
2013-14	1 174	375 680

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7031)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 文物及博物館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

2015-16年度的修訂預算較2015-16年度原來預算減少2.1%，原因為何？當中涉及的人手及開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：625)

答覆：

2015-16年度「綱領3 — 文物及博物館」的修訂預算較原來預算減少2.1%，主要是由於將2015-16年度計劃安排的部分博物館展覽／活動調動至2016-17年度舉辦，以及更新4間公共博物館常設展覽的籌備時間較預期長。在2015-16年度，綱領3的修訂預算涉及711名員工，個人薪酬預算約為2.85億元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7032)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 園藝及市容設施

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

過去3年，當局在公園及路旁市容地帶種植植物的人手及開支為何？當中被斬除植物及受破壞的地點、數目、人手安排及開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：650)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)負責轄下場地的種植及園藝護理事宜。由於種植及園藝護理屬於場地管理的一部分，且是持續進行的工作，康文署沒有這方面的具體開支及人手開支的分項數字。此外，場地內的植物因種種理由被移除及破壞，乃屬常見情況，康文署沒有就此備存具體詳細資料。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7033)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 文物及博物館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

2016-17年度的預算較2015-16年度的修訂預算增加15.4%，原因為何？當中涉及的人手及開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：626)

答覆：

2016-17年度「綱領3 — 文物及博物館」的預算較2015-16年度的修訂預算增加15.4%，主要是由於增加撥款以進行公眾藝術計劃、更新4間公共博物館的常設展覽、淨增加56個職位，以及填補職位空缺。在2016-17年度，綱領3的預算涉及767名員工，個人薪酬預算約為3.19億元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7034)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 園藝及市容設施

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

以18區表列過去3年，當局在舉辦社區園圃計劃的參與人數、人手、購買設施的開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：655)

答覆：

康樂及文化事務署在全港18區共設23個社區園圃，社區園圃活動每次由2名兼職員工負責。過去3年，18區社區園圃計劃的參與人數及購買設施和園藝工具的開支載列於附件。

**2013-14年度至2015-16年度18區社區園圃計劃
參與人數及購買設施和工具的開支**

	參與人數			開支		
	2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度	2013-14 年度	2014-15 年度	2015-16 年度
香港島						
中西區	750	525	825	\$0 ⁽²⁾	\$46,000	\$19,600
東區	775	825	550	\$0 ⁽²⁾	\$0 ⁽²⁾	\$0 ⁽²⁾
南區	850	1 275	850	\$20,000	\$20,000	\$20,000
灣仔	240	160	240	\$0 ⁽²⁾	\$0 ⁽²⁾	\$32,000
九龍						
九龍城	300	450	300	\$250	\$12,000	\$0 ⁽²⁾
觀塘	1 250	1 250	1 250	\$0 ⁽²⁾	\$0 ⁽²⁾	\$0 ⁽²⁾
深水埗	500	500	1 150	\$0 ⁽²⁾	\$0 ⁽²⁾	\$347,000 ⁽¹⁾
黃大仙	825	550	825	\$0 ⁽²⁾	\$0 ⁽²⁾	\$0 ⁽²⁾
油尖旺	750	900	450	\$2,000	\$1,500	\$2,500
新界						
離島	650	975	700	\$0 ⁽²⁾	\$4,300	\$50,000
葵青	260	390	260	\$0 ⁽²⁾	\$0 ⁽²⁾	\$2,500
北區	550	550	600	\$660	\$970	\$1,900
西貢	695	870	1 050	\$200	\$1,400	\$830
沙田	300	300	450	\$0 ⁽²⁾	\$0 ⁽²⁾	\$0 ⁽²⁾
大埔	400	600	390	\$0 ⁽²⁾	\$0 ⁽²⁾	\$0 ⁽²⁾
荃灣	795	530	530	\$5,000	\$7,500	\$7,500
屯門	750	500	500	\$3,000	\$6,300	\$29,900
元朗	600	900	600	\$0 ⁽²⁾	\$3,000	\$5,000
總計：	11 240	12 050	11 520	\$31,110	\$102,970	\$518,730

註：

- (1) 該筆開支用作購買園藝工具和基本設施，以設立新的荔枝角公園社區園圃。
- (2) 該年的園藝工具和設備存量充足，無須添置，故無開支。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7035)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 文物及博物館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

過去3年，各文物及博物館的入場人次、人手安排及維修開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：627)

答覆：

各博物館和文物中心過去3年的入場人次和人手編制，分別載於附件I和附件II。

康樂及文化事務署博物館和文物中心的建築物維修工程由建築署負責，有關開支亦由建築署支付。

康樂及文化事務署博物館和文物中心的人場人次

	入場人次		
	2013年	2014年	2015年 ^註
孫中山紀念館	59 127	60 945	59 715
葛量洪號滅火輪展覽館	65 594	89 483	92 785
茶具文物館	200 995	215 108	228 463
香港文物探知館	193 661	191 255	187 654
香港文化博物館	624 310	866 258	484 226
香港藝術館	535 326	438 047	185 420
香港海防博物館	117 444	123 291	119 796
香港歷史博物館	864 322	769 510	749 714
香港鐵路博物館	206 585	220 708	220 732
香港科學館	1 718 918	2 014 945	1 169 368
香港太空館	877 206	851 447	691 067
羅屋民俗館	13 021	13 240	13 769
李鄭屋漢墓博物館	35 660	38 514	37 010
屏山鄧族文物館暨 文物徑訪客中心	74 557	72 269	70 330
三棟屋博物館	91 268	91 410	92 059
上窰民俗文物館	42 382	40 051	39 419

註

2015年博物館入場人次有所減少，主要是由於香港藝術館及香港太空館為進行翻新工程而分別自2015年8月及11月起暫時關閉，以及2014年在香港科學館舉行的「巨龍傳奇」展覽及在香港文化博物館舉行的「吉卜力工作室場面設計手稿展」大受歡迎。

康樂及文化事務署博物館和文物中心的人手編制

	人手編制		
	截至2013年 4月1日	截至2014年 4月1日	截至2015年 4月1日
古物古蹟辦事處及其文物中心 ^{註1}	70	70	71
香港文化博物館及其分館 ^{註2}	81	81	81
香港藝術館及其分館 ^{註3}	92	91	90
香港歷史博物館及其分館 ^{註4}	90	91	91
香港科學館	75	77	77
香港太空館	68	68	68

註

- 1 包括香港文物探知館和屏山鄧族文物館暨文物徑訪客中心。
- 2 包括香港鐵路博物館、上窰民俗文物館和三棟屋博物館。
- 3 包括茶具文物館。
- 4 包括孫中山紀念館、香港海防博物館、葛量洪號滅火輪展覽館、羅屋民俗館和李鄭屋漢墓博物館。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7036)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (3) 文物及博物館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長

問題：

過去3年，各文物及博物館的推廣開支及人手安排開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：628)

答覆：

過往3年，康樂及文化事務署(康文署)推廣宣傳博物館服務(包括博物館及文物中心)的開支如下：

年度	開支 ^註 (’000元)
2013-14	27,470
2014-15	23,841
2015-16 (預算)	15,528

註：包括廣告、公關活動及印刷品的開支。

人手及相關開支由康文署現有資源承擔。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7037)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (2) 園藝及市容設施
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长

問題：

過去3年，當局於動物園舉辦活動的數目及詳情為何？當中入場人數為何？各項宣傳、人手安排及開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：660)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)在香港動植物公園及其他場地舉辦多項動物園活動，例如學校導賞團及展覽，讓學生及公眾人士吸取更多動物知識。

該等活動由署方人員及／或兼職導師負責進行，並通過康文署網站作宣傳。過去3年，動物園活動的數目和參加人數及所涉開支載列如下：

動物園活動	年份			總計
	2013	2014	2015	
展覽及學校導賞團數目	431	379	355	1 165
參加人數	20 432	19 032	17 986*	57 450
開支	133,153 元	119,290 元	114,240 元	366,683 元

* 2015年動物園活動的參加人數較少，主要由於香港動植物公園的動物園教育展覽期間天氣惡劣。

在2015-16年度，署方增設公眾導賞團，舉辦導賞團共37次，總參加人數為770人。此外，署方亦增加了「動物護理聚談」活動的次數，在2015-16年度共有1 198人參加。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7039)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 公共圖書館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

2015-16年度的修訂預算較2015-16年度原來預算減少2%，原因為何？當中涉及的人手及開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：666)

答覆：

2015-16年度「綱領5 — 公共圖書館」的修訂預算較原來預算減少2%，主要是由於新圖書館(即粉嶺南公共圖書館和圓洲角公共圖書館)啟用時間有所改動，以及減少僱用的服務。推算至2016年3月31日，在2015-16年度，綱領5的修訂預算涉及1 521名員工，個人薪酬預算約為4.95億元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7040)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 文物及博物館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

當局分別於香港科學館、香港文化博物館、香港歷史博物館和香港海防博物館策劃翻新展覽廳的詳情為何？當中涉及人手、翻新的開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：631)

答覆：

已計劃的更新項目的詳細資料及預算開支載列於下表，署方已就這些項目開設4個有時限的公務員職位。

更新項目	詳細資料	預算開支 (‘000元)
更新香港科學館常設展覽	把現有的生命科學廳改為生物多樣性展廳及古生物展廳，把職業安全健康展覽廊的一部分改為地球科學廳，以及更新現有的兒童天地、交通廳、家居科技廳及食品科學廳。	76,000*
更新香港文化博物館常設展覽	把新界文物館改為香港文化廳，以及把視聽導賞廳改為金庸展廳。	43,500
更新香港歷史博物館常設展覽	更新「香港故事」常設展，為參觀者提供新體驗，了解香港歷史。	466,000
更新香港海防博物館常設展覽及古蹟徑	更新有關海防的常設展覽及古蹟徑，以期更清晰和全面展現香港軍事防衛歷史。	30,800

* 不包括為兒童天地及新的生物多樣性展廳裝設系統和設備所需的設計連施工費用，總額為1,807.5萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7041)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 公共圖書館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

2016-17年度的預算較2015-16年度的修訂預算增加11.5%，原因為何？當中涉及的人手及開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：667)

答覆：

2016-17年度「綱領5 — 公共圖書館」的預算較2015-16年度的修訂預算增加11.5%，主要是由於在2016-17年度啟用新圖書館(即圓洲角公共圖書館和粉嶺南公共圖書館)、在元朗設置新的中央書庫、淨增加25個職位、填補職位空缺，以及通脹調整。在2016-17年度，綱領5的預算涉及1 546名員工，個人薪酬預算約為5.3億元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7042)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 文物及博物館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

以18區表列過去1年，當局推出「賽馬會(藝術館出動!)」教育外展活動，當中涉及學校數目、人手安排、宣傳及整體開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：632)

答覆：

賽馬會「藝術館出動！」教育外展計劃是2015年10月推出的新項目。截至2016年2月29日，參與計劃的學校共有25間，18區的分項數字載於附件。

計劃的預算開支為423萬元(包括贊助款項)，其中45萬元用於宣傳，所需的人手以康樂及文化事務署現有資源承擔。

賽馬會「藝術館出動！」教育外展計劃
參與學校數目

分區	學校數目 (截至2016年2月29日)
港島區	
中西區	0
東區	0
南區	0
灣仔	0
小計	0
九龍區	
九龍城	1
觀塘	2
深水埗	0
黃大仙	1
油尖旺	0
小計	4
新界區	
離島	2
葵青	1
北區	3
西貢	0
沙田	5
大埔	0
荃灣	1
屯門	6
元朗	3
小計	21
總計	25

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7043)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (3) 文物及博物館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長

問題：

過去1年，非物質文化遺產辦事處曾舉辦活動的詳情、人手安排及開支為何？當中，辦事處與非物質文化遺產項目傳承團體和社區機構合作的活動詳情、宣傳、人手安排及開支為何？各項活動的參與人數為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：633)

答覆：

非物質文化遺產辦事處(非遺辦事處)於2015年5月成立，以深化非物質文化遺產的保護工作。現時，非遺辦事處設有16個公務員職位。在2015-16年度，運作辦事處和保護及推廣非物質文化遺產工作的預算開支為1,000萬元(不包括員工開支)。已進行的活動包括：

- (a) 研究及調查：隨着香港首份非物質文化遺產清單於2014年公布，非遺辦事處現正深入研究該份清單，包括當中文化價值較高的項目，以編製香港首份非物質文化遺產代表作名錄。
- (b) 展覽及展示：透過展覽及展示介紹不同的非物質文化遺產及其傳承人，包括舉行「根與魂 — 甘肅非物質文化遺產展覽」，以及在市區綵燈會及香港國際機場展示本地紮作師傅的作品。為推廣非物質文化遺產，非遺辦事處自2015年11月起在荃灣三棟屋博物館籌劃定期展覽，並設立資源中心。首個展覽名為「口傳心授 — 香港非物質文化遺產展覽」，自2016年2月起在三棟屋博物館舉行，介紹本地10個列入國家級非物質文化遺產代表性項目名錄的項目^{註1}及相關的傳承團體。

(c) 教育及推廣活動：非遺辦事處與多個非物質文化遺產項目傳承人及社區機構合作，透過節慶盛會、展覽、展示、講座、工作坊、實地考察、傳承人示範等活動，提高公眾對非物質文化遺產的關注及興趣，例如與傳承團體合辦講座、大澳端午龍舟遊涌觀賞活動，以及大坑火龍紮作工藝示範。

(d) 部分主要活動的入場人次載列如下：

活動	舉行日期	場地	入場人次
根與魂 — 甘肅非物質文化遺產展覽	2015年 6月5日至21日	香港中央圖書館	13 535
孟蘭勝會文化展覽(「孟蘭文化節」節目)	2015年 8月26日至28日	觀塘康寧道 遊樂場	7 000 註2
傳統綵燈紮作工藝展覽(市區中秋綵燈會節目)	2015年 9月23日至28日	維多利亞公園	393 900 註2
「香港龍獅文化匯演」及「客家麒麟及功夫文化耀香江」(「香港文化節」節目)	2015年 9月26日及 10月18日	維多利亞公園及 香港文化中心 露天廣場	3 328
南龍紮作技藝展覽	2016年 1月15日至 8月5日	香港國際機場 離境大堂	81 052 (截至2016 年2月29日)
傳統綵燈紮作工藝展覽(市區元宵綵燈會節目)	2016年 2月19日至24日	香港文化中心 露天廣場	126 000 註2

註1 本地10個列入國家級非物質文化遺產代表性項目名錄上的項目包括粵劇、涼茶、長洲太平清醮、大澳端午龍舟遊涌、香港潮人孟蘭勝會、大坑舞火龍、古琴藝術(斲琴技藝)、全真道堂科儀音樂、西貢坑口客家舞麒麟和黃大仙信俗。其中，粵劇於2009年成為世界級非物質文化遺產。

註2 數字為相關活動的總入場人次。參觀展覽的人次沒有另行記錄。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7044)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (5) 公共圖書館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长

問題：

以全港18區表列現時全港公共圖書館的數目、人手安排及開支為何？當局有否計劃於2016-17年度興建公共圖書館？如會，當中興建的開支、人手安排、與該區人口比例為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：668)

答覆：

香港公共圖書館系統現時由68間固定圖書館和12間流動圖書館組成。這些圖書館平均分布全港各區，並經由圖書館自動化系統互相連接。全港18區現有固定圖書館截至2015年12月31日的數目，載列於附件。圖書館網絡採用中央管理模式，並由多種其他後端服務支援，因此公共圖書館服務所需的人手及開支是以整體計算的。截至2015年4月1日，在「綱領(5)：公共圖書館」下提供圖書館服務的人手編制為1 339人，2015-16年度的預算員工開支為4.6億元。

康樂及文化事務署計劃在2016-17年度開設2間新圖書館，即圓洲角公共圖書館(分區圖書館)及粉嶺南公共圖書館(小型圖書館)。沙田區的圓洲角公共圖書館屬基本工務工程項目55RG「沙田第14B區體育館、社區會堂及分區圖書館」的一部分，大樓的預計建設工程費用為10.84億元。北區的粉嶺南公共圖書館設於租用處所，約需685萬元的一筆過裝修費用。計劃中在圓洲角公共圖書館和粉嶺南公共圖書館全面啟用後的人手編制分別為19人及8人。

根據《香港規劃標準與準則》，每區應設1間分區圖書館，而每20萬人應設1間分區圖書館。在2016-17年度啟用的2間新圖書館會進一步提升沙田區及北區的圖書館服務。以沙田區來說，該區人口約有684 800人，將有1間主要圖書館(服務40萬人)、2間分區圖書館、1間小型圖書館及14個流動圖書館服務站。至於北區，該區人口約有315 600人，將有2間分區圖書館、2間小型圖書館及5個流動圖書館服務站。

除了上述圖書館工程項目外，現正規劃的基本工務工程計劃有7061RG「社區重點項目計劃(離島區)」項目下的榕樹灣圖書館及南丫島歷史文物室。政府亦正積極規劃興建新的分區圖書館設施，服務深水埗西北九龍填海區第6號地盤的公營房屋發展區以至整個深水埗區的居民，視乎立法會是否批准撥款。

截至2015年12月31日各區固定圖書館數目

區	圖書館	圖書館數目
中西區	大會堂公共圖書館	3
	石塘咀公共圖書館	
	士美非路公共圖書館	
東區	柴灣公共圖書館	6
	電氣道公共圖書館	
	北角公共圖書館	
	鰂魚涌公共圖書館	
	小西灣公共圖書館	
	耀東公共圖書館	
離島區	長洲公共圖書館	7
	梅窩公共圖書館	
	南丫島北段公共圖書館	
	坪洲公共圖書館	
	南丫島南段公共圖書館	
	大澳公共圖書館	
	東涌公共圖書館	
九龍城區	紅磡公共圖書館	4
	九龍公共圖書館	
	九龍城公共圖書館	
	土瓜灣公共圖書館	
葵青區	北葵涌公共圖書館	3
	南葵涌公共圖書館	
	青衣公共圖書館	
觀塘區	藍田公共圖書館	6
	鯉魚門公共圖書館	
	牛頭角公共圖書館	
	秀茂坪公共圖書館	
	瑞和街公共圖書館	
	順利邨公共圖書館	
北區	粉嶺公共圖書館	3
	沙頭角公共圖書館	
	上水公共圖書館	
西貢區	西貢公共圖書館	3
	調景嶺公共圖書館	
	將軍澳公共圖書館	

區	圖書館	圖書館數目
沙田區	瀝源公共圖書館	3
	馬鞍山公共圖書館	
	沙田公共圖書館	
深水埗區	荔枝角公共圖書館	4
	保安道公共圖書館	
	石硤尾公共圖書館	
	元州街公共圖書館	
南區	香港仔公共圖書館	4
	鴨脷洲公共圖書館	
	薄扶林公共圖書館	
	赤柱公共圖書館	
大埔區	大埔公共圖書館	1
荃灣區	石圍角公共圖書館	2
	荃灣公共圖書館	
屯門區	蝴蝶邨公共圖書館	3
	大興公共圖書館	
	屯門公共圖書館	
灣仔區	香港中央圖書館	3
	駱克道公共圖書館	
	黃泥涌公共圖書館	
黃大仙區	富山公共圖書館	6
	樂富公共圖書館	
	龍興公共圖書館	
	牛池灣公共圖書館	
	新蒲崗公共圖書館	
	慈雲山公共圖書館	
油尖旺區	花園街公共圖書館	4
	大角咀公共圖書館	
	尖沙咀公共圖書館	
	油蔴地公共圖書館	
元朗區	屏山天水圍公共圖書館	3
	天水圍北公共圖書館	
	元朗公共圖書館	
總數		68

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7045)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 公共圖書館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

過去3年，當局分別購買及棄置圖書的數目為何？當中涉及整體開支為何？棄置圖書的處理手法為何？當中涉及人手及開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：680)

答覆：

香港公共圖書館系統現時由68間固定圖書館和12間流動圖書館組成。這些圖書館平均分布全港各區，並經由圖書館自動化系統互相連接。圖書館使用者可經由網上和流動平台，簡便快捷地檢視圖書館目錄內整個香港公共圖書館的館藏，以及享用多元化的圖書館服務。此外，他們亦可親到任何公共圖書館借還圖書館資料。在過去3個年度購買書籍的數目和開支表列如下：

財政年度	購買書籍數目(項)	開支 (百萬元)
2013-14	690 000	50
2014-15	740 000	50
2015-16(預算)	770 000	52

為確保館藏適時實用和騰出空間存放新的資料，香港公共圖書館會不時篩選圖書館資料，並根據政府《物料供應及採購規例》所訂的「處置程序」，註銷不適宜再用的圖書館書籍。一般而言，以下情況的書籍會予以註銷：(i)殘舊／破損；或(ii)內容過時。在過去3個年度註銷的圖書館書籍數量分別為60萬冊(2013-14年度)、40萬冊(2014-15年度)及5萬冊(截至2016年2月)。香港公共圖書館會安排廢紙回收外判服務，處置註銷的書籍。

購買和註銷書籍屬於香港公共圖書館職務的重要部分，所需人手會由整體撥款承擔。截至2015年4月1日，在「綱領(5)：公共圖書館」下提供圖書館服務的人手編制為1 339人，2015-16年度的預算員工開支為4.6億元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7046)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (5) 公共圖書館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長

問題：

過去1年，當局舉辦圖書館推廣活動的詳情、宣傳、人手安排及開支為何？當局於2016-17年度的圖書館推廣活動詳情為何？當中涉及開支為何？

提問人：郭家麒議員 (議員問題編號：669)

答覆：

香港公共圖書館每年定期舉辦不同類型的推廣活動，目的是提高公眾對圖書館服務和資源的認識、提倡終身學習、培養閱讀風氣和推廣本地文學藝術。

在全港層面，2015-16年度及2016-17年度的主要活動包括「4·23世界閱讀日創作比賽」及大型暑期項目「閱讀繽紛月」。為推廣文學藝術，香港公共圖書館於2015-16年度舉辦了「香港中文文學雙年獎」及「全港詩詞創作比賽」。2016-17年度將舉辦的重點活動為「香港文學節」及「中文文學創作獎」。

在地區層面，香港公共圖書館定期舉辦閱讀計劃及與閱讀相關的活動，如「兒童及青少年閱讀計劃」及為青少年及家庭而設的「香港公共圖書館讀書會」，以鼓勵市民培養廣閱不同範疇書籍的興趣。定期推廣活動包括互聯網工作坊、讀者教育活動、參觀圖書館活動，以及圖書館職員到訪學校及機構等推廣活動。香港中央圖書館每年亦舉辦多個公開講座系列，而地區活動則在各圖書館分館舉行，以配合當地社區人士的需要。

在2015-16年度已舉辦的推廣活動數目約為21 570次，而將於2016-17年度舉辦的推廣活動數目則約為21 740次。舉辦推廣活動的工作由香港公共圖書館人手編制進行。2015-16年度及2016-17年度舉辦全港推廣活動的預算開支分別約為775萬元及861萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7047)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (5) 公共圖書館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长

問題：

當局於2016-17年度啟用圓洲角公共圖書館和粉嶺南公共圖書館，興建2間圖書館的開支為何？當中人手安排及開支為何？當局計劃如何宣傳2間新圖書館的啟用？當中涉及宣傳的人手安排及開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：690)

答覆：

圓洲角公共圖書館為分區圖書館，屬基本工務工程項目55RG「沙田第14B區體育館、社區會堂及分區圖書館」的一部分，全幢大樓的預計建設工程費用為10.84億元。粉嶺南公共圖書館為小型圖書館，設於租用處所，約需685萬元的一筆過裝修費用。兩間公共圖書館的每年經常開支將分別為2,561萬元及834萬元；計劃中在全面啟用後的人手編制分別為19人及8人。

香港公共圖書館會經由新聞公報、通訊，以及電子新聞及有關政府網頁等電子渠道宣傳新圖書館啟用，也會張貼和派發海報及單張，向當地社區、學校及組織發布有關消息。宣傳開支會由現有資源承擔。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7048)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 公共圖書館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

當局計劃於2016-17年度舉辦「香港文學節」，當中宣傳、活動詳情、人手安排及開支為何？

提問人： 郭家麒議員 (議員問題編號：699)

答覆：

「香港文學節」是兩年一度的盛事，自1997年起舉辦，旨在於香港推廣文學藝術。「第十一屆香港文學節」以「我想文學」為主題，定於2016年6月23日至7月10日舉行逾50項涵蓋不同主題的文學活動，供不同人士參加。有關活動包括文學作品演繹比賽和徵文比賽等前奏活動，專題展覽，研討會，一系列與閱讀、寫作和不同文體欣賞有關的講座和分享會、文學作品與詩歌朗誦會，以及跨媒介的文學欣賞活動。

香港公共圖書館會透過不同宣傳途徑，包括海報、單張、香港公共圖書館網頁和媒體廣告，推廣「香港文學節」。此外，香港公共圖書館亦會與教育局、其他支持機構和宣傳伙伴合作，向學校和社區推廣「香港文學節」的活動。籌辦「第十一屆香港文學節」所需的人手資源來自香港公共圖書館現有編制，2016-17年度「第十一屆香港文學節」的開支預算為199萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4253)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (5) 公共圖書館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长

問題：

政府預計，2016年公共圖書館登記讀者人數為440萬，佔人口的百分率維持約60%，但按立法會秘書處研究顯示，公共圖書館使用情況有下行壓力，例如在2005至2014年間，借出書籍和借出多媒體資料分別累計跌11%(5,100萬冊)及52%(190萬項)。請問政府未來有否預留開支和人手，加強推廣圖書館服務，推動閱讀文化，並了解借出書籍量減少的原因，若有，詳情為何，若否，原因為何？

提問人： 林大輝議員 (議員問題編號：89)

答覆：

香港公共圖書館會以一籃子措施，繼續推廣公共圖書館服務和培養閱讀文化：

- (a) 香港公共圖書館會舉辦多項不同的全港閱讀活動，包括兒童及青少年閱讀計劃、讀書會、親子閱讀講座及工作坊、專題故事劇場、「與作家會面」講座系列、「閱讀繽紛月」、「4·23世界閱讀日創作比賽」等。香港公共圖書館會在各圖書館舉辦專題展覽和巡迴書籍展覽，並輔以相關的推薦書目。康樂及文化事務署在2016-17年度舉辦推廣活動及其他宣傳工作的開支預算為891萬元；
- (b) 香港公共圖書館會加強與區議會及地區團體合作，合辦閱讀活動，以切合個別地區的需要及特色。該類活動包括深水埗區的暑期閱讀活動、屯門閱讀節、西貢區的暑期閱讀活動，以及閱讀嘉年華@東涌。在2016-17年度，18區公共圖書館獲區議會撥款合共164萬元，舉辦多元化的推廣活動，以便在社區進一步推廣公共圖書館服務。為培養市

民的閱讀習慣和令圖書館館藏得以善用，香港公共圖書館會加強向學校及社區組織提供集體借閱服務，並且與非牟利地區組織攜手合作，設立社區圖書館，向各社區進一步推廣圖書館服務；

- (c) 香港公共圖書館會繼續維持均衡而多元化的圖書館館藏。在2016-17年度，香港公共圖書館計劃購買約83萬項新資料，包括印刷資料和視聽資料，以及購買或訂閱8個電子書館藏(約有24萬冊)和63個電子資料庫，以便為新圖書館建立基本館藏和為現有圖書館增添館藏。購買和訂閱館藏的預算開支為1.028億元。此外，在2016-17年度，香港公共圖書館會繼續把約1 000小時的視聽資料和9萬頁的印刷資料進行數碼化，並存放於數碼圖書館「多媒體資訊系統」；
- (d) 香港公共圖書館會繼續運用科技，經網上和流動平台提供更簡便快捷的圖書館服務。除了在整個圖書館網絡推出自助借書機供讀者借閱圖書館資料外，香港公共圖書館計劃以試驗形式在港島、九龍、新界各設1台自助圖書館服務機，以便研究提供24小時借閱、歸還、領取預約圖書館資料和經由八達通繳付圖書館費用及罰款等服務的可行性及其效益。試驗服務預計在2017-18年度推出。香港公共圖書館現正選址放置3台自助圖書館服務機，行人流量高及方便市民前往的地點會獲優先考慮；以及
- (e) 為加強推廣長者閱讀，香港公共圖書館會因應長者的需要，在2016年年底起分階段改善閱讀環境和支援設施，例如改善座椅和設置輔助閱讀器材。與此同時，香港公共圖書館也會繼續增加圖書館館藏，並舉辦各項適合長者及照顧長者人士的圖書館活動及工作坊，目的是鼓勵終身學習，從而協助長者掌握各種技能、融入社區和令他們的文化生活更豐盛。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4769)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 公共圖書館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

請康文署告知：

- (a) 署方曾表示，已在2014年下旬進行意見調查，以收集市民對公共圖書館服務的意見，並指調查會在2015年年底完成。相關的調查結果為何？署方有何跟進措施，進一步改善服務？
- (b) 據悉，圖書館一般在周末及放學後會有較多市民進館，署方會否研究重新分配資源及人手，以在人流較多的時間，有多些資源及人手提供服務？如會研究或有具體計劃，請提供2016-17財政年度的相關預算；
- (c) 現時，署方共在多少個港鐵站設有還書箱？各還書箱的使用率為何？在2015-16年度，署方在設立及營運還書箱的總開支為何？
- (d) 在2016-17年度，署方是否有計劃在更多港鐵站增設還書箱？詳情及預算開支為何？

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：72)

答覆：

- (a) 香港公共圖書館於2014-15年度進行意見調查，蒐集市民對公共圖書館當時服務及未來需求的意見。調查結果顯示有85.6%的圖書館使用者滿意公共圖書館的服務及設施，97.5%滿意圖書館職員提供的顧客服務，以及98.8%滿意圖書館整體環境。借閱服務及參考服務分別錄得82.4%及82.6%的滿意率。香港公共圖書館會再研究和分析調查所得的數據，以進一步提升圖書館服務，切合使用者對服務水平的期望，同時吸引非使用者使用公共圖書館的服務及設施。
- (b) 康文署在規劃和調配資源時會考慮繁忙及非繁忙時段的進館人次和使用模式。

除了安排專責團隊／員工提供核心服務外，康文署還運用科技以推廣自助服務和提高效率。康文署在整個圖書館網絡推出自助借書機供讀者借閱圖書館資料、利用八達通卡收取圖書館費用及罰款並在所有固定圖書館設置數碼服務工作站；此外，在2015年並推出網上繳付逾期罰款／預約費用的服務和為圖書館的數碼服務工作站設立自助預約服務系統。康文署又積極發展「無牆圖書館」，市民可透過圖書館工作站和經互聯網遙距使用圖書館提供的既豐富又全面的電子資源館藏，讓他們在圖書館內外也可閱覽資料。這些措施已順利實施，為市民帶來更高效率和更優質的服務。

- (c) 康文署現時在中環、九龍塘和南昌3個港鐵主要轉車站提供還書箱服務。在2015年，經該3個港鐵車站還書箱歸還的書籍平均每月分別有15 612冊、16 311冊及6 654冊。在2015-16年度的有關預算開支為369萬元，用於僱用物流服務收集讀者歸還的書籍、把書籍登記和分類，並送回所屬的圖書館。
- (d) 康文署於2013年年初完成檢討3個港鐵車站的還書箱服務，在研究使用量的統計資料和意見調查所蒐集的公眾意見後，結果顯示該項服務普遍受到市民歡迎，但服務使用量低於設計處理量，原因是大部分讀者仍然選擇親身前往圖書館，以便同時還書和借書。雖然使用量在過去3年逐漸增加，但3個車站在2015年的平均每月使用量只佔設計處理量的44%。考慮到服務涉及的經常開支高昂(每冊歸還書籍約為8元)和讀者使用圖書館服務的習慣，康文署並無計劃按現行運作模式把服務擴展至更多港鐵車站。

康文署正研究在圖書館以外地方提供公共圖書館服務的其他模式，計劃在2017-18年度以試驗形式在港島、九龍、新界行人流量較高和遠離現有圖書館的地點，各設1台自助圖書館服務機，提供24小時借閱、歸還、領取預約圖書館資料，以及經由八達通繳付圖書館費用及罰款的圖書館服務。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4770)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 文物及博物館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

據康文署在營運博物館的工作上，會為市民提供均衡的節目，以加強公眾欣賞藝術及文化的興趣。請按全港收費博物館為單位，告知本會：

- (a) 在2015-16及2016-17財政年度，每個博物館的實際及預計人手編制；
- (b) 在2015-16財政年度，每個博物館的總開支；
- (c) 在2016-17財政年度，每個博物館的預算開支；
- (d) 在2015-16財政年度，每個博物館分別於免費日、平日及假日的入場人次；
- (e) 據悉，署方近年推出了一些以訪港旅客為對象的推廣活動，以將博物館推廣成旅遊景點。請提供該些推廣活動的資料，包括內容、開支；
- (f) 根據去年審議預算時之回覆(HAB237)，署方表示，在2013-14年度，旅客佔博物館參觀者的比例為27%。在署方近年針對訪港旅客為對象的推廣活動下，2014-15年度參觀本地博物館的旅客是否有增長？

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：73)

答覆：

- (a) 至 (c) 2015-16及2016-17年度康樂及文化事務署(康文署)轄下博物館的人手編制及預算經常開支(不包括員工薪酬)載於附件。
- (d) 2015-16年度7間收費博物館在免費入場日、平日、周末及公眾假期的入場人次(截至2016年2月29日)如下：

博物館	2015-16年度入場人次 (截至2016年2月29日)		
	免費入場日 ^{註1}	平日	周末及公眾假期
孫中山紀念館	23 335	14 618	20 820
香港文化博物館	168 412	97 032	126 160
香港藝術館 ^{註2}	41 992	32 352	43 239
香港海防博物館	44 176	26 412	45 533
香港歷史博物館	319 337	193 516	197 551
香港科學館	364 321	302 502	393 510
香港太空館 ^{註3}	131 576	154 293	230 361

註1：包括全年的星期三、一年一度的國際博物館日，以及孫中山紀念館於孫中山先生誕辰(2015年11月12日)及該館的同樂日(2015年11月15日)免費開放。另外，2016年1月「欣賞香港」運動舉行期間，以上博物館亦免費開放。

註2：由2015年8月3日起關閉進行修繕工程。

註3：由2015年11月1日起關閉進行修繕工程。

- (e) 康文署一直通過多種途徑(例如利用電子平台、在旅遊熱點刊登廣告和陳列展板、在酒店派發博物館指南等)，向旅客推廣轄下的博物館；近年亦定期在香港國際機場離境大堂舉行專題展覽，並在機場快線列車及YouTube頻道播放宣傳片。康文署一直與香港旅遊發展局(旅發局)保持緊密聯繫，提供最新的博物館節目資訊，並在旅發局旅客諮詢中心及本地酒店派發博物館「旅人地圖」。另外，博物館製作了一系列紀念品，在主要旅遊景點、交易會及網上平台向來港旅遊及公幹的旅客展示及發售。2015-16年度用於上述宣傳活動的開支約為124萬元。
- (f) 康文署約每3至4年進行博物館服務的大規模意見調查，以蒐集本地及海外參觀者概況及特性的資料。上一次調查於2013-14年度進行，結果顯示受訪者當中，約有27%是旅客。下一次調查將於2017年進行，同年年底會有結果。

2015-16及2016-17年度康樂及文化事務署轄下博物館的人手編制及預算經常開支(不包括員工薪酬)

博物館	人手編制數目		預算開支	
	截至2015年4月1日 (實際)	截至2016年4月1日 (預計)	2015-16年度 (百萬元)	2016-17年度 (百萬元)
香港文化博物館及其分館 ^{註1及註2}	81	72	65.49	78.44
香港藝術館及其分館 ^{註3}	90	90	48.37	43.90
香港歷史博物館及其分館 ^{註4}	91	102	78.94	83.34
香港科學館	77	92	62.02	74.57
香港太空館	68	69	34.40	36.98
非物質文化遺產辦事處 及其博物館 ^{註2及註5}	不適用	16	10.07	15.06

註1：包括香港文化博物館、香港鐵路博物館、三棟屋博物館和上窰民俗文物館。

註2：三棟屋博物館自2015年11月起由非物質文化遺產辦事處(非遺辦事處)負責管理。

註3：包括香港藝術館和茶具文物館。

註4：包括香港歷史博物館、孫中山紀念館、葛量洪號滅火輪展覽館、香港海防博物館、羅屋民俗館和李鄭屋漢墓博物館。

註5：非遺辦事處於2015年5月成立，接管香港文化博物館轄下的非物質文化遺產專組。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4781)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (3) 文物及博物館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

(a) 請根據以下列表，提供2015-16年度，康樂及文化事務署主辦的展覽的資料。

展覽名稱	展期	展覽場地	展品屬本地／內地／海外？	開支	入場人次

(b) 請根據以下列表，提供2016-17年度，康樂及文化事務署預期將會主辦的展覽的資料。

展覽名稱	展期	展覽場地	展品屬本地／內地／海外？	預算開支	預計入場人次

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號：85)

答覆：

(a) 康樂及文化事務署(康文署)於2015-16年度舉辦的展覽，詳情載於附件I。

(b) 康文署計劃於2016-17年度舉辦的展覽，詳情載於附件II。

康樂及文化事務署(康文署)在2015-16年度舉辦的展覽

A. 香港藝術館及其分館

展覽名稱	展期	展覽場地	展品來源	開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	入場人次
宜興紫砂陶藝與文化	2015年4月11日至 10月4日	香港中文大學文物館	本地	無	28 343
「海上瓷路 — 粵港澳文物大展」 內地巡展	2015年7月18日至 10月18日	杭州浙江省博物館	本地、澳門 及內地	435 (浙江、湖北 及深圳 共3站)	279 358
「香港週2015@台北」 — 「以藝術之名 — 香港當代藝術 展」	2015年8月15日至 10月11日	台北當代藝術館	本地	3,760	44 459
別有洞天：蝙蝠之旅	2015年9月16日至 2016年1月3日	亞洲協會香港中心	本地	無	8 029
吳冠中：大美無垠	2015年11月26日 至2016年2月15日	新加坡國家美術館	本地、 北京、 上海、杭州 及新加坡	5	109 627

展覽名稱	展期	展覽場地	展品來源	開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	入場人次
無牆唱談	2015年11月28日至 2016年5月29日	尖沙咀梳士巴利花園 藝術廣場	本地	2,224	228 777 ⁽²⁾
「海上瓷路 — 粵港澳文物大展」 內地巡展	2016年1月22日至 2月29日	武漢湖北省博物館	本地、澳門 及內地	435 (浙江、湖北 及深圳 共3站)	227 423

B. 香港歷史博物館及其分館

展覽名稱	展期	展覽場地	展品來源	開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	入場人次
中華人民共和國香港特別行政區 《基本法》頒布二十五周年展覽	2015年4月4日至 5月25日	香港歷史博物館	本地	無	83 269
藏品的故事	2015年4月15日至 5月6日	香港歷史博物館	本地	223	6 122
荏苒人生 — 孫中山次女孫琬和戴 恩賽伉儷文物展	2015年4月24日至 8月26日	孫中山紀念館	本地、澳門 及內地	824	20 760
勳力同心 — 粵港抗戰文物展	2015年5月22日至 11月4日	香港海防博物館	本地及內地	601	55 587
東江水供港50周年展覽	2015年6月1日至15日	香港歷史博物館	本地	無	4 382

展覽名稱	展期	展覽場地	展品來源	開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	入場人次
歷覽前賢家與國：孫中山與他的家屬	2015年6月20日至 10月18日	新加坡晚晴園 — 孫中山南洋紀念館	本地、內地 及新加坡	16	34 949
漢武盛世：帝國的鞏固和對外交流	2015年6月24日至 10月5日	香港歷史博物館	內地	15,400	146 088
香港華人基督教聯會百周年紀念展	2015年7月1日至27日	香港歷史博物館	本地	無	11 031
「中國抗日戰爭」圖片展	2015年8月12日至 27日	屏山天水圍 公共圖書館	本地	109	10 270
	2015年8月12日至 10月5日	香港歷史博物館	本地		26 362
	2015年9月3日	元朗劇院大堂	本地		600
	2015年9月3日	麥花臣室內場館	本地		1 000
	2015年9月3日	柴灣青年廣場 Y展覽平台	本地		284
	2015年9月5日至20日	調景嶺公共圖書館	本地		2 585
「日本投降矣」 全港紀念抗戰勝利70周年大型展覽	2015年8月21日至 23日	香港會議展覽中心	本地及 內地	無	16 000

展覽名稱	展期	展覽場地	展品來源	開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	入場人次
畫像翩翩：從漢代畫像石看樂舞百戲圖片展	2015年8月21日至 2016年5月11日	李鄭屋漢墓博物館	本地	50	18 917 ⁽²⁾
香港各界紀念抗日戰爭勝利七十周年大型展覽	2015年8月25日至 31日	香港中央圖書館	本地	無	13 496
勦力同心 — 粵港抗戰文物展	2015年9月1日至 12月1日	廣東起義紀念館	本地及 內地	6	44 677
紀念中國人民抗日戰爭暨世界反法西斯戰爭勝利70周年圖片展	2015年9月18日至 30日	香港海防博物館	本地	188	3 855
名媛哲彥 — 孫中山次女孫琬和戴恩賽伉儷文物展	2015年9月26日至 2016年1月10日	澳門博物館	本地、 澳門及內地	1	87 031
「客家民居」展覽	2015年10月9日至 2016年1月6日	羅屋民俗館	本地	13	2 921
韶光麗影 — 民初月份牌與摩登社會	2015年10月23日至 2016年3月30日	孫中山紀念館	本地	80	26 121 ⁽²⁾
耆趣藝遊 — 賽馬會健腦行計劃	2015年11月4日至 23日	香港歷史博物館	本地	500	8 955
日昇月騰：從敏求精舍藏品看明代	2015年12月16日至 2016年4月11日	香港歷史博物館	本地	6,000	71 428 ⁽²⁾
同禦鐵蹄 — 香港的抗戰歲月	2016年1月22日至 6月29日	香港海防博物館	本地	600	13 411 ⁽²⁾

展覽名稱	展期	展覽場地	展品來源	開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	入場人次
「香港製造」機場展	2016年1月28日開始	香港國際機場 22及31號閘口	本地	520	223 674 ⁽²⁾

C. 香港文化博物館及其分館

展覽名稱	展期	展覽場地	展品來源	開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	入場人次
時間遊人	2015年4月11日至 9月28日	香港文化博物館	本地	1,972	140 129
帶回家 — 香港文化·藝術與設計故事	2015年4月18日至 5月31日	香港文化博物館	本地	566	39 945
嶺南獨秀 — 紀念趙少昂誕辰一百一十周年展	2015年5月23日至 9月7日	香港文化博物館	本地及 內地	1,789	90 078
	2015年9月25日至 2016年1月3日	廣州藝術博物院		206	199 880
海外藏珍 — 舊金山亞洲藝術博物館藏趙少昂作品展	2015年5月23日至 9月7日	香港文化博物館	海外	1,068	93 834
潛行·夢空間	2015年6月3日至 9月28日	香港文化博物館	本地	1,990	107 795
聲藝永存·向林家聲致敬	2015年9月9日至 11月2日	香港文化博物館	本地	80	33 565

展覽名稱	展期	展覽場地	展品來源	開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	入場人次
香江藝韻 — 饒宗頤教授百歲學藝展	2015年12月2日至8日	香港中央圖書館	本地	968	5 248
劉小康決定設計	2015年12月3日至 2016年5月30日	香港文化博物館	本地	1,999	99 212 ⁽²⁾
祝福的印記 — 傳統童服裏的故事	2015年12月18日至 2016年3月21日	香港文化博物館	本地、內地 及海外	1,980	95 607 ⁽²⁾
帶回家 — 香港文化·藝術與設計 故事	2016年1月15日至 3月15日	香港國際機場 離境大堂	本地	82	41 124 ⁽²⁾

D. 香港科學館

展覽名稱	展期	展覽場地	展品來源	開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	入場人次
世界環境日	2015年6月8日至17日	香港科學館	本地	無	不適用 ⁽³⁾
西洋奇器 — 清宮科技展	2015年6月26日至 9月23日	香港科學館	本地及 內地	12,600	139 004
第十八屆『常識百搭』創新科學與 環境探究 — 優秀作品展	2015年6月27日	香港科學館	本地	無	不適用 ⁽³⁾
香港學生科學比賽2015得獎作品展	2015年7月5日	香港科學館	本地	無	不適用 ⁽³⁾

展覽名稱	展期	展覽場地	展品來源	開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	入場人次
2015年度邵逸夫獎展覽	2015年9月18日至 2016年1月6日	香港科學館	本地	39	不適用 ⁽³⁾
海洋怒吼 — 塑膠垃圾關注計劃	2015年11月27日至 2016年2月17日	香港科學館	海外	2,000	128 649
皇帝眼中的西洋科技	2015年12月1日至 2016年2月28日	山東博物館	本地及 內地	350	190 437
科訊廊展覽 — 新納米藥物	2016年1月15日至 8月31日	香港科學館	本地	33	不適用 ⁽³⁾
世紀實驗：探索神秘的粒子世界	2016年3月18日至 5月25日	香港科學館	海外	4,000	不適用 ⁽⁴⁾

E. 香港太空館

展覽名稱	展期	展覽場地	展品來源	開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	入場人次
少年太空人體驗營2014圖片展	2015年4月29日至 6月15日	香港太空館	自行製作	34	不適用 ⁽³⁾
多波段宇宙	2015年4月30日至 10月31日	香港太空館		180	不適用 ⁽³⁾
進化島奇觀	2015年5月1日至 10月31日	香港太空館		7	不適用 ⁽³⁾

展覽名稱	展期	展覽場地	展品來源	開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	入場人次
新視野號 — 冥王星任務	2015年6月17日至 9月14日	香港太空館		6	不適用 ⁽³⁾
天外科技3D	2015年7月1日至 10月31日 2016年3月2日至 6月30日	香港太空館	自行製作	10	不適用 ⁽³⁾
2015年度邵逸夫天文學獎	2015年9月16日至 10月31日	香港太空館		5	不適用 ⁽³⁾
2015-2016天文現象	2015年11月2日至 2016年2月29日	香港太空館		42	不適用 ⁽³⁾
星光解碼	2016年3月2日至 10月31日	香港太空館		20	不適用 ⁽³⁾
機械智友	2016年3月2日至 8月31日	香港太空館		10	不適用 ⁽³⁾

F. 古物古蹟辦事處

展覽名稱	展期	展覽場地	展品來源	開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	入場人次
發跡香港	2015年6月12日至 9月13日	香港文物探知館	本地	114	24 738

展覽名稱	展期	展覽場地	展品來源	開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	入場人次
「荃灣我家」跨學科專題研習	2015年8月4日至 2016年1月24日	屏山鄧族文物館暨 文物徑訪客中心	本地	13	29 864
香港婚俗的轉變	2015年9月27日至 2016年1月24日			24	21 323
新界非物質文化遺產	2016年3月至6月			30	不適用 ⁽⁴⁾
廈村打醮	2016年3月至6月	屏山鄧族文物館暨 文物徑訪客中心	本地	30	不適用 ⁽⁴⁾
「東江縱隊港九獨立大隊」圖片展	2015年9月3日至 10月4日	西貢賽馬會大會堂	本地	134	2 377
私人歷史建築「維修資助計劃」 巡迴相片展覽	2015年9月19日至 10月21日	香港文物探知館	本地	無	5 427
「2015古蹟周遊樂」相片展覽	2015年10月23日至 11月25日	香港文物探知館	本地	無	6 259
2015港深城市\建築雙城雙年展 (香港)	2015年12月11日至 2016年2月28日	香港文物探知館	本地及海外	無	19 603

G. 香港電影資料館

展覽名稱	展期	展覽場地	展品來源	開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	入場人次
雲想衣裳花想容 — 陳雲裳	2015年4月2日至 7月19日	香港電影資料館	本地	17	13 239
電影編劇的文字迷宮	2015年4月24日至 8月2日	香港電影資料館	本地	635	20 040
開疆拓宇 — 邵逸夫電影王國	2015年5月1日至18日	新加坡國家博物館	本地	無	11 026
舊日戲院昔日情	2015年5月26日至 6月5日	大埔文娛中心	本地	無	1 854
雲想衣裳花想容 — 陳雲裳	2015年8月4日至 30日	沙田大會堂	本地	無	18 306
仲夏花映紅65載銀影夢	2015年8月21日至 11月2日	香港電影資料館	本地	52	10 252
電影修復之路	2015年8月21日至 11月22日	香港電影資料館	本地	356	16 224
雲想衣裳花想容 — 陳雲裳	2015年9月16日至 12月31日	港島東體育館	本地	無	22 974
仲夏花映紅65載銀影夢	2015年11月23日至 12月31日	沙田大會堂	本地	無	14 478
幕後英雄匯 — 國泰80周年展	2015年12月11日至 2016年3月20日	香港電影資料館	本地	647	11 145 ⁽²⁾
仲夏花映紅65載銀影夢	2016年1月13日至 3月31日	港島東體育館	本地	無	9 905 ⁽²⁾

H. 藝術推廣辦事處

展覽名稱	展期	展覽場地	展品來源	開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	入場人次
同理城市 — 十築香港	2015年4月1日至 30日	油街實現	本地	無	19 005
300家	2015年4月14日至 28日	瀋陽皇城恒隆廣場	本地	無	9 332
綻放！實驗花園 — 牆／境	2015年5月20日至 10月4日	油街實現	本地	259	71 699
對談！公眾・實踐・藝術文檔展示	2015年6月12日至 7月12日	油街實現	本地	無	5 247
火花！入區搞搞震	2015年7月24日至 10月18日	油街實現	本地	620	46 838
悠遊藝術大樓	2015年7月29日至 2016年7月28日	赤柱市政大廈、 東涌市政大樓、 大角咀市政大廈及 龍逸社區會堂	本地	4,000	164 563 ⁽²⁾
火花！一百之後	2015年7月31日至 10月18日	油街實現	本地	620	42 916
香港國際學生視覺藝術比賽暨 展覽 — 攝影2015	2015年8月22日至 30日	香港文化中心	本地及海外	無	822
前後	2015年11月27日至 2016年3月28日	油街實現	本地	648	57 618 ⁽²⁾

展覽名稱	展期	展覽場地	展品來源	開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	入場人次
綻放！實驗花園 — 白做園	2015年11月27日至 2016年8月31日	油街實現	內地	585	57 618 ⁽²⁾
工業貿易大樓藝術計劃	2016年1月2日至 12月16日	工業貿易大樓	本地	250	3 282 ⁽²⁾
藝術專修課程 2015-16畢業展	2016年1月22日至2 月7日	香港視覺藝術中心	本地	274	1 814
像素之後動漫美學雙年展2015-16	2016年3月21日至 4月17日	香港城市大學 邵逸夫創意媒體中心	本地	649	不適用 ⁽⁴⁾

I. 非物質文化遺產辦事處

展覽名稱	展期	展覽場地	展品來源	開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	入場人次
根與魂 — 甘肅非物質 文化遺產展覽	2015年6月5日至 21日	香港中央圖書館	內地	881	13 535
南龍紮作技藝展覽	2016年1月15日至 8月5日	香港國際機場 離境大堂	本地	250	81 052 ⁽²⁾
口傳心授 — 香港非物質 文化遺產展覽	2016年2月24日 開始(長期展覽)	三棟屋博物館	本地	1,000	不適用 ⁽⁴⁾

註

- (1) 由康文署承擔的實際開支或預算開支(包括贊助款項)。
- (2) 截至2016年2月29日的入場人次。
- (3) 並無另行記錄展覽的入場人次。
- (4) 由於展覽剛開始／尚未舉行，截至2016年2月29日，暫沒有入場人次資料。

康樂及文化事務署(康文署)計劃在2016-17年度舉辦的展覽

A. 香港藝術館及其分館

暫定展覽名稱	暫定展期	展覽場地	展品來源	預算開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	預計入場人次
茶·陶·樂	2016年4月開始	香港國際機場	本地	260	287 000 ⁽²⁾
壺韻茶情	2016年4月開始	香港國際機場	本地	260	287 000 ⁽²⁾
心閑神旺 書為心畫 — 鄧爾雅、黃般若藝術作品展	2016年5月至7月	東莞市博物館	東莞、香港及廣州	11	40 000
「海上瓷路 — 粵港澳文物大展」內地巡展	2016年7月至10月	深圳博物館	本地、澳門及內地	435 (浙江、湖北及深圳共3站)	200 000
个个(竹)都好有趣 — 藝術館在我家	2016年9月至10月	香港中央圖書館展覽廳	本地	4,100	70 000
香港藝術展覽系列(一)	2016年9月至10月中	香港文物探知館	本地	1,000	15 000

暫定展覽名稱	暫定展期	展覽場地	展品來源	預算開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	預計入場人次
香港藝術展覽系列(二)	2016年11月至12月中	香港文物探知館	館藏 教育資源	1,000	15 000
藝術廣場2016展	2016年11月至 2017年年中	梳士巴利花園 藝術廣場	待定	3,500	915 000
陶瓷茶具創作2016	2016年12月至 2017年11月	茶具文物館	公眾	650	100 000
江南晨曦 — 浙江省博物館良渚文化展	2017年1月至4月	茶具文物館	浙江省 博物館	1,500	50 000
香港藝術展覽系列(三)	2017年2月中至3月	香港大會堂	待定	2,800	15 000

B. 香港歷史博物館及其分館

暫定展覽名稱	暫定展期	展覽場地	展品來源	預算開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	預計入場人次
深水埗社區歷史圖片展	2016年5月至12月	李鄭屋漢墓 博物館	本地	50	18 000
羅馬海軍與龐貝古城	2016年6月至8月	香港歷史博物館	意大利	9,500	150 000
辛亥革命時期漫畫展	2016年6月至10月	孫中山紀念館	本地及內地	1,210	35 000
末代皇帝溥儀展	2016年8月至 2017年1月	香港海防博物館	內地	1,850	50 000

暫定展覽名稱	暫定展期	展覽場地	展品來源	預算開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	預計入場人次
香港出口信用保險局50周年回顧展	2016年9月至10月	香港歷史博物館	本地	無	8 000
海上絲綢之路	2016年10月至12月	香港歷史博物館	內地	2,500	60 000
孫中山先生150周年誕辰紀念展	2016年11月	香港中央圖書館	本地	400	30 000
孫中山的中國夢：實業計劃	2016年11月至 2017年2月	孫中山紀念館	本地及內地	1,300	35 000
漢代飲食展	2017年1月至6月	李鄭屋漢墓 博物館	本地	50	18 000
香港玩具展	2017年3月至5月	香港歷史博物館	本地	6,000	150 000

C. 香港文化博物館及其分館

暫定展覽名稱	暫定展期	展覽場地	展品來源	預算開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	預計入場人次
克勞德·莫奈作品展	2016年5月至7月	香港文化博物館	海外	8,000 ⁽³⁾	250 000
香港國際攝影節合作展覽	2016年8月至9月	香港文化博物館	本地	850	150 000
衣+包剪掙	2016年9月至 2017年2月	香港文化博物館	本地	1,999	120 000

暫定展覽名稱	暫定展期	展覽場地	展品來源	預算開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	預計入場人次
清帝大婚慶典	2016年11月至 2017年2月	香港文化博物館	內地	16,700	150 000
金庸展覽 (長期展覽)	2017年1月開始	香港文化博物館	本地	10,000	400 000 ⁽⁴⁾

D. 香港科學館

暫定展覽名稱	暫定展期	展覽場地	展品來源	預算開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	預計入場人次
香港科學館廿五周年	2016年4月至6月	香港科學館	本地	260	不適用 ⁽⁵⁾
第十九屆『常識百搭』創新科學與 環境探究 — 優秀作品展	2016年6月	香港科學館	本地	無	不適用 ⁽⁵⁾
香港學生科學比賽2016得獎作品展	2016年7月	香港科學館	本地	無	不適用 ⁽⁵⁾
古怪動物園	2016年7月至10月	香港科學館	海外	4,360	200 000
2016年度邵逸夫獎展覽	2016年9月至 2017年1月	香港科學館	本地	220	不適用 ⁽⁵⁾
玩轉扭計骰	2016年12月至 2017年4月	香港科學館	海外	6,000	180 000
醫學在前線	2016年12月至 2017年3月	香港科學館	港大李嘉誠 醫學院	2,500	不適用 ⁽⁵⁾

暫定展覽名稱	暫定展期	展覽場地	展品來源	預算開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	預計入場人次
科訊廊展覽	2017年1月至8月	香港科學館	本地	157	不適用 ⁽⁵⁾

E. 香港太空館

暫定展覽名稱	暫定展期	展覽場地	展品來源	預算開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	預計入場人次
少年太空人體驗營2015圖片展	2016年4月至6月	香港太空館	自行製作	45	不適用 ⁽⁵⁾
太空之旅	2016年7月至 12月	香港太空館		10	不適用 ⁽⁵⁾
朱諾號 — 木星探測任務	2016年7月至8月	香港太空館		50	不適用 ⁽⁵⁾
全天域電影相關展覽	2016年9月至 2017年2月	香港太空館		10	不適用 ⁽⁵⁾
2016年度邵逸夫天文學獎	2016年9月至10月	香港太空館		50	不適用 ⁽⁵⁾
神舟11號與天宮2號	2016年10月至 12月	香港太空館		50	不適用 ⁽⁵⁾
全天域電影相關展覽	2016年11月至 2017年4月	香港太空館		10	不適用 ⁽⁵⁾
2017天文現象	2016年12月至 2017年3月	香港太空館		10	不適用 ⁽⁵⁾

暫定展覽名稱	暫定展期	展覽場地	展品來源	預算開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	預計入場人次
立體球幕電影相關展覽	2017年1月至6月	香港太空館	自行製作	10	不適用 ⁽⁵⁾
天象節目相關展覽	2017年3月至8月	香港太空館		10	不適用 ⁽⁵⁾

F. 古物古蹟辦事處

暫定展覽名稱	暫定展期	展覽場地	展品來源	預算開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	預計入場人次
九龍城故事、中式廟宇、墟市，以及新界都市化 — 西貢	2016年4月至 2017年3月	屏山鄧族文物館 暨文物徑 訪客中心	本地	150	80 000
歷史建築圖片展	2016年4月至6月	香港文物探知館	本地	250	30 000
第二期活化歷史建築夥伴計劃展覽	2016年6月至7月	香港文物探知館	本地	無	10 000
法定古蹟	2016年7月至8月	香港文物探知館	本地	200	20 000
「香港週2016@台北」 — 「香港文物建築」	2016年11月	台北華山1914文化 創意產業園區	本地	2,300	100 000
香港文物建築	2017年1月至4月	香港文物探知館	本地	2,500	100 000

G. 香港電影資料館

暫定展覽名稱	暫定展期	展覽場地	展品來源	預算開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	預計入場人次
娛樂智多星 — 新藝城的光輝歲月	2016年4月至6月	香港電影資料館	本地	650	25 000
童星·同戲II	2016年5月至8月	香港電影資料館	本地	150	15 000
分鏡圖說故事	2016年7月至11月	香港電影資料館	本地	650	20 000
香港電影特技里程	2016年12月至 2017年3月	香港電影資料館	本地	650	20 000

H. 藝術推廣辦事處

暫定展覽名稱	暫定展期	展覽場地	展品來源	預算開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	預計入場人次
第六屆藝遊鄰里計劃：北角睇樓團	2016年4月至7月	油街實現	本地	640	47 000
第六屆藝遊鄰里計劃：柒紙媒 — 紙上北角	2016年4月至7月	油街實現	本地	640	47 000
第五屆大型公共媒體藝術展：感頻共振	2016年5月至6月	待定	本地及海外	無	5 000
青悠遊藝術社區	2016年5月至9月	待定	本地	800	不適用 ⁽⁵⁾
依念同理展覽	2016年6月至7月	油街實現	本地	90	8 000

暫定展覽名稱	暫定展期	展覽場地	展品來源	預算開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	預計入場人次
盛食當灶展覽	2016年7月	油街實現	本地	10	6 000
香港國際學生視覺藝術比賽暨展覽 2016	2016年8月	香港文化中心	本地及海外	無	800
第二屆火花！展覽系列開幕展	2016年8月至10月	油街實現	本地	650	36 000
2016港澳視覺藝術雙年展	2016年9月	民生現代美術館 (待定)	本地	1,300	4 500
介入社會：Y世代建築計劃	2016年9月	油街實現	本地	100	8 000
光·影·香港夜	2016年10月	香港大會堂 皇后像廣場	本地	無	8 000
第六屆藝遊鄰里計劃：石頭都會笑	2016年10月至11月	香港浸會大學 視覺藝術院	本地	600	1 600
連結！青年參與藝術計劃	2016年11月	油街實現	本地	200	15 000
起動！油街實現特備展覽	2016年11月至 2017年2月	油街實現	本地及海外	1,200	23 000
菁躍@歷史空間	2016年12月至 2017年5月	4幢歷史建築 (待定)	本地	4,500	10 000
第六屆藝遊鄰里計劃：九承九	2017年1月至3月	1a空間	本地	600	7 400

暫定展覽名稱	暫定展期	展覽場地	展品來源	預算開支 ⁽¹⁾ (‘000元)	預計入場人次
菁躍@工業貿易大樓	2017年1月至6月	工業貿易大樓	本地	530	20 000
藝術專修課程2016-17畢業展	2017年2月	香港視覺 藝術中心	本地	249	5 000
第二屆火花！展覽系列展覽I	2017年3月至6月	油街實現	本地	640	50 000
第二屆火花！展覽系列展覽II	2017年3月至6月	油街實現	本地	640	47 000

註

- (1) 由康文署承擔的預算開支(包括贊助款項)。
- (2) 截至2016年12月31日的預計入場人次。
- (3) 由康文署承擔的預算開支。
- (4) 截至2017年12月31日的預計入場人次。
- (5) 並無另行記錄展覽的入場人次。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4782)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

- (a) 請按分區列出過去1年康樂及文化事務署轄下各個體育設施或場地的使用率；
- (b) 過去1年康樂及文化事務署轄下各個體育設施或場地的支出為多少？

提問人： 馬逢國議員 (議員問題編號：86)

答覆：

- (a) 2015年康樂及文化事務署(康文署)轄下主要類別體育設施按地區列出的使用率載於**附件I**。
- (b) 2015-16年度康文署轄下主要類別體育設施的預算開支載於**附件II**。

2015年主要體育設施的使用率

地區	體育館 (主場)	運動場	人造 草地球場	網球場	壁球場	游泳池 (入場人數)
香港島						
中西區	84%	無此設施	79%	無此設施	55%	691 097
東區	88%	100%	82%	79%	69%	1 261 664
南區	73%	100%	77%	71%	51%	154 102
灣仔	86%	93%	66%	77%	43%	703 355
九龍						
九龍城	84%	97%	72%	58%	59%	534 148
觀塘	81%	100%	76%	53%	56%	1 568 898
深水埗	85%	100%	78%	60%	62%	1 168 381
黃大仙	82%	100%	71%	55%	62%	616 353
油尖旺	88%	無此設施	81%	71%	74%	1 146 840
新界						
離島	61%	96%	80%	17%	36%	331 173
葵青	80%	100%	70%	44%	66%	541 071
北區	79%	100%	65%	41%	71%	414 143
西貢	79%	100%	56%	71%	55%	537 538
沙田	90%	98%	69%	56%	76%	1 070 588
大埔	84%	100%	66%	56%	61%	308 289
荃灣	85%	100%	無此設施	50%	82%	665 575
屯門	80%	100%	61%	40%	62%	844 434
元朗	81%	100%	72%	53%	62%	962 625
總計	82%	99%	72%	60%	62%	13 520 274

註：2015年天然草地球場的使用率為100%。

2015-16年度主要體育設施的預算開支

設施	預算開支總額(百萬元)
體育館	705.08
運動場(包括足球場)	420.16
網球場	142.20
壁球場	133.97
公眾游泳池	1,277.60

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4783)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (1) 康樂及體育
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局长

問題：

(a) 請根據以下列表，列出本地各個天然草地球場的使用率。

場地	使用率

- (b) 在過去1年，政府用於保養各天然草地球場的開支為多少？所需的人手編制為多少？
- (c) 政府在2016-17年度，有否計劃興建新的天然草地球場？如有，有關詳情為何？所涉開支為何？如否，原因為何？
- (d) 在2016-17年度，上述天然草地球場有否改建或翻新工程？如有，有關詳情為何？所涉開支為何？
- (e) 請根據以下列表，列出本地各個人造草地球場的使用率。

場地	第二代人造草地／第三代人造草地	使用率

- (f) 在過去1年，政府用於保養各人造草地球場的開支為多少？所需的人手編制為多少？
- (g) 政府在2016-17年度，有否計劃興建新的人造草地球場？如有，有關詳情為何？所涉開支為何？如否，原因為何？

- (h) 在2016-17年度，上述人造草地球場有否改建或翻新工程？如有，有關詳情為何？所涉開支為何？
- (i) 當局會否考慮未來興建或改建的人造草地足球場，使用第四代人造草地？如會，有關詳情為何？預算開支為何？如否，原因為何？

提問人：馬逢國議員（議員問題編號：87）

答覆：

- (a) 康樂及文化事務署(康文署)轄下所有天然草地球場在2015年的使用率均為100%。
- (b)及(f) 由於大部分天然和人造草地球場均屬公共康樂場地(例如公園和運動場)整體設施的一部分，康文署並無有關個別球場開支的獨立數字。
- (c) 康文署計劃在屯門區多提供1個設有天然草地球場的運動場，現正徵詢該區區議會意見，稍後會擬定詳細推行計劃。
- (d) 香港仔運動場(4號球場)將於2016-17年度由天然草地球場改建為第三代人造草地球場，預算工程費用約為1,600萬元。
- (e) 康文署轄下人造草地球場在2015年的使用率載於附件。
- (g) 深水埗興華街西休憩用地工程項目將提供1個第三代人造草地七人足球場。該球場正在興建，將於2017年第三季或之前落成，核准工程預算約為1.22億元。
- (h) 在2016-17年度，除了改建香港仔運動場外，康文署亦計劃把4個較舊式人造草地球場改建為第三代人造草地球場，即廣福球場和位於百福田心遊樂場、鯪魚涌公園和寶翠公園內的球場。這些改建工程的預算開支總額約為6,900萬元。
- (i) 在興建新人造草地球場或把現有球場改建為人造草地球場時，康文署會參考國際足球協會(國際足協)當時認可的足球訓練或比賽場地的資料。目前，一般稱為「第四代」人造草地的用品和設計均未獲認可。康文署或會考慮於選定場地試用符合國際足協標準的新草地系統。

2015年人造草地球場使用情況

地區	場地	第二代／第三代 人造草地	使用率
香港島			
中西區	中山紀念公園	第三代	79%
東區	鰂魚涌公園	第二代／第三代	82%
灣仔	跑馬地遊樂場	第二代／第三代	66%
南區	黃竹坑遊樂場	第三代	77%
九龍			
油尖旺	界限街遊樂場	第二代	74%
	櫻桃街公園	第三代	88%
深水埗	石硤尾公園	第三代	78%
九龍城	九龍仔公園	第三代	72%
黃大仙	樂富遊樂場	第二代	74%
	摩士公園	第三代	69%
	蒲崗村道公園	第三代	72%
觀塘	九龍灣公園	第三代	73%
	觀塘遊樂場	第三代	84%
	順利邨公園	第三代	77%
新界			
離島	文東路公園	第三代	80%
葵青	青衣東北公園	第三代	70%
沙田	馬鞍山遊樂場	第三代	73%
	曾大屋遊樂場	第二代	61%
大埔	廣福球場	第二代	61%
	廣福公園	第三代	69%
西貢	寶翠公園	第二代	56%
北區	百福田心遊樂場	第二代	65%
屯門	湖山遊樂場	第三代	61%
元朗	天業路公園	第三代	72%
總計			72%

荃灣區沒有人造草地球場。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4784)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

康樂及文化事務署舉辦各式各樣的康體活動，以在香港建立熱愛體育的文化，以及推廣「普及體育」。就此，請告知本委員會：

- (a) 請根據以下列表，提供過去1年康樂及文化事務署舉辦地區層面的活動的詳情。

2015-16年度				
	活動數目	開支	參與人數	
			本地	非本地
體育訓練課程				
體育比賽				

- (b) 請根據以下列表，提供過去1年康樂及文化事務署舉辦大型活動的詳情。

2015-16年度			
活動項目	開支	參與人數	
		本地	非本地

- (c) 請根據以下列表，提供本年度康樂及文化事務署舉辦地區層面的活動的詳情。

2016-17年度				
	活動數目	預算開支	預算參與人數	
			本地	非本地
體育訓練課程				
體育比賽				

(d) 請根據以下列表，提供本年度康樂及文化事務署舉辦大型活動的詳情。

2016-17年度			
活動項目	預算開支	預算參與人數	
		本地	非本地

(e) 上述活動參與人數的數字，如何統計出來？

(f) 當局如何評估上述大型活動的成效？

提問人：馬逢國議員（議員問題編號：88）

答覆：

為了在社區推廣體育，康樂及文化事務署(康文署)全年均舉辦地區層面活動，例如體育訓練課程和比賽。此外，署方還舉辦全港大型活動，例如全港運動會(港運會)、工商機構運動會、先進運動會和全民運動日。除了港運會外，康文署並沒有規定上述活動只限本港居民參加。在港運會中，代表18區區議會參賽的運動員必須是居住於所代表地區的香港居民。至於其他活動，署方並無記錄參加者的居民身分。

(a) 康文署在2015-16年度舉辦的地區層面活動詳情如下：

	已舉辦活動數目	預算開支 (百萬元)	參與人數
體育訓練課程和 康樂活動	37 687	124.9	2 018 238
體育比賽	319	14.6	108 246

(b) 康文署在2015-16年度舉辦的大型活動詳情如下：

活動名稱	預算開支 (百萬元)	參與人數
第五屆全港運動會 (註1)	21.0	335 497
工商機構運動會2016 (註2)	0.1	1 200
全民運動日	4.4	223 286

(c) 康文署計劃在2016-17年度舉辦的地區層面活動詳情如下：

	計劃舉辦 活動數目	預算開支 (百萬元)	預算參與人數
體育訓練課程和 康樂活動	37 610	129.1	2 030 000
體育比賽	340	16.4	121 000

(d) 康文署計劃在2016-17年度舉辦的大型活動詳情如下：

活動名稱	預算開支 (百萬元)	預算參與人數
第六屆全港運動會 (註1)	9.1	48 870
工商機構運動會2016 (註2)	1.2	8 000
先進運動會2016 (註2)	0.6	4 500
全民運動日	3.6	223 000

註1：全港運動會每兩年舉行一次，首年的宣傳和推廣活動開支和參加人數相對較少。由於大部分體育比賽和社區參與活動在翌年舉行，屆時開支和參加人數都會較多。

註2：工商機構運動會和先進運動會均為每兩年舉行一次。

(e) 2015-16年度活動的參與人數是在活動期間收集的實際數字，而2016-17年度計劃舉辦的活動的預算參與人數，則按過往經驗和參與模式推算。

(f) 康文署主要根據參與人數和市民意見來評估大型活動的成效。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7226)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

根據綱領1，康文署發展和管理康體設施，例如體育館、公園、花園、游泳池、憲報公佈的泳灘及度假營等設施，上述部分康體設施設有停車場，由康文署負責管理工作，請問政府：

以18區區議會地區分類，分別有多少個康文署轄下停車場？康文署轄下停車場今年度的管理涉及多少支出及人手？康文署轄下各個停車場分別有多少個停車位？有關停車場本年度的使用率分別為何？有多少個停車場是全日開放給市民使用？當中涉及多少個停車位？有多少個停車場是限時開放？當中涉及多少個停車位？當局會否考慮下年度將限時開放的停車位用作全日開放給市民使用？如會，詳情為何；如否，原因為何？

提問人： 麥美娟議員 (議員問題編號：40)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)轄下有82個康樂場地提供停車設施，其中66個的停車設施全日開放，16個則只在場地服務時間內開放停車設施。雖然康文署沒有計劃在2016-17年度延長該16個場地的停車場開放時間，但會一直留意這方面的需求及對其他方面的影響，以決定這些停車場的開放安排。由於這些停車場屬場地設施的一部分，康文署並無有關開支和人手的獨立數字。有關康樂場地停車位的資料，詳載於附件。

提供停車設施的康文署康樂場地一覽表

地區	場地	停車位數目	開放時間	2015-16年度的使用率 (截至2016年2月29日) %
香港島				
中西區	1 中山紀念公園	38	24 小時	19%
	2 中山紀念公園體育館	15	24 小時	24%
東區	3 港島東體育館	83	24 小時	56%
	4 鯉魚門公園	5	24 小時	12%
	5 小西灣運動場	70	24 小時	38%
南區	6 香港仔網球及壁球中心	17	24 小時	16%
	7 鴨脷洲海濱長廊	31	24 小時	15%
	8 深水灣泳灘	16	24 小時	14%
	9 石澳泳灘	195	24 小時	80%
	10 瀑布灣公園	16	24 小時	16%
灣仔區	11 香港網球中心	23	24 小時	17%
	12 黃泥涌峽兒童遊樂場	66	24 小時	50%
九龍				
九龍城區	13 何文田公園	50	24 小時	56%
	14 九龍仔公園	31	24 小時	100%
觀塘區	15 康寧道公園	21	24 小時	20%
	16 佐敦谷公園	42	24 小時	13%
	17 佐敦谷遊樂場	16	24 小時	31%
	18 佐敦谷游泳池	16	24 小時	63%
	19 九龍灣公園	21	24 小時	44%
	20 九龍灣運動場	35	24 小時	24%

地區	場地	停車位數目	開放時間	2015-16年度的使用率 (截至2016年2月29日) %
觀塘區	21 坪石遊樂場	33	24 小時	18%
	22 晒草灣遊樂場	31	24 小時	4%
	23 順利邨公園	53	24 小時	22%
深水埗區	24 歌和老街公園	15	0600 時 - 2400 時	24%
	25 荔枝角公園	24	24 小時	55%
	26 龍翔道眺望處	17	24 小時	8%
	27 深水埗運動場	15	24 小時	33%
	28 石硤尾公園	55	24 小時	24%
黃大仙區	29 斧山道游泳池	12	24 小時	24%
	30 斧山道運動場	7	0700 時 - 2300 時	24%
	31 東啟德體育館及遊樂場	10	0700 時 - 2300 時	60%
	32 南蓮園池	22	0700 時 - 2100 時	16%
	33 牛池灣公園	15	24 小時	27%
	34 蒲崗村道公園	50	24 小時	20%
	35 蒲崗村道體育館	5	0700 時 - 2300 時	65%
油尖旺區	36 九龍公園	18	24 小時	23%
新界				
葵青區	37 興芳路遊樂場	16	24 小時	23%
	38 葵涌運動場	24	24 小時	10%
	39 葵盛游泳池	29	24 小時	22%
	40 荔景體育館	13	0700 時 - 2300 時	75%
	41 青衣東北公園	40	24 小時	15%
	42 青衣運動場及青衣游泳池	69	24 小時	14%
	43 和宜合道運動場	32	24 小時	11%
北區	44 粉嶺游泳池	17	24 小時	27%
	45 北區運動場	30	24 小時	69%

地區	場地	停車位數目	開放時間	2015-16年度的使用率 (截至2016年2月29日) %
北區	46 保榮路體育館	30	24 小時	77%
	47 上水游泳池	30	24 小時	56%
	48 和興體育館	16	24 小時	51%
西貢區	49 香港單車館	36	24 小時	12%
	50 麥理浩夫人度假村	10	24 小時	28%
	51 西貢戶外康樂中心	11	24 小時	19%
	52 調景嶺體育館	24	24 小時	36%
	53 將軍澳運動場	77	24 小時	44%
	54 將軍澳游泳池	22	24 小時	31%
	55 環保大道寵物公園	41	0700 時 - 1800 時	19%
沙田區	56 馬鞍山運動場	70	24 小時	38%
	57 馬鞍山游泳池	36	24 小時	38%
	58 沙田運動場	68	24 小時	16%
	59 小瀝源路遊樂場	17	24 小時	37%
	60 源禾路體育館	28	24 小時	16%
大埔區	61 廣福公園	52	24 小時	20%
	62 大埔體育館	9	0700 時 - 2300 時	71%
	63 大埔運動場	33	24 小時	31%
荃灣區	64 城門谷運動場	46	24 小時	10%
	65 城門谷游泳池	17	24 小時	16%
	66 曹公潭戶外康樂中心	6	24 小時	43%
	67 荃灣公園	5	0700時 - 2300時	20%
	68 蕙荃體育館	18	24 小時	16%
屯門區	69 青山灣泳灘	46	24 小時	24%
	70 兆麟運動場	5	0630時 - 2230時	30%
	71 大興體育館	13	0700時 - 2300時	40%

地區	場地	停車位數目	開放時間	2015-16年度的使用率 (截至2016年2月29日) %
屯門區	72 賽馬會屯門蝴蝶灣體育館	21	0700時 - 2300時	67%
	73 屯門西北游泳池	30	24 小時	16%
	74 屯門康樂體育中心	57	0800時 - 2200時	30%
	75 屯門游泳池	32	0630時 - 2300時	10%
	76 屯門鄧肇堅運動場	10	0615時 - 2230時	78%
	77 友愛體育館	10	0700時 - 2300時	46%
元朗區	78 鳳琴街體育館	17	24 小時	35%
	79 天水圍運動場	45	24 小時	18%
	80 天水圍游泳池	11	24 小時	32%
	81 天業路公園	27	24 小時	50%
	82 元朗游泳池	17	24 小時	35%

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5758)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 表演藝術

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

有關政府的表演場地的設備及配套，請告知：

(1) 政府管理的表演場地的資訊科技設施：

地區	場地名稱	備有寬頻上網 (有／沒有)及 平均連接速度	備有供攝製 隊拍攝的空 間(有／沒有)	可供攝製隊使 用之電力供應 (有／沒有)

(2) 過去1年，曾於政府管理之表演場地進行的網絡直播活動、由攝製隊拍攝的活動及有關網絡直播／活動拍攝的查詢；及

(3) 當局有否計劃以網上直播及向外地推廣於政府表演場地舉辦之表演節目，及提升各表演場地之科技配套和網絡連接，如有，詳情、時間表及所涉開支人手為何？

提問人：莫乃光議員 (議員問題編號：201)

答覆：

- (1) 康樂及文化事務署(康文署)現時管理16個表演場地。這些場地的資訊科技設施載列於附件。
- (2) 2015-16年度在康文署表演場地進行的網絡直播活動以及由攝製隊拍攝的活動，詳情載列於下表。署方並無相關查詢的記錄。

地區	場地	網絡直播活動數目	拍攝活動數目
港島			
中西區	香港大會堂	無	13
	上環文娛中心	無	2
東區	西灣河文娛中心	無	無
灣仔	伊利沙伯體育館	1	7
九龍			
九龍城	高山劇場及新翼	無	13
黃大仙	牛池灣文娛中心	無	無
油尖旺	香港體育館	1	18
	香港文化中心	7	54
	油麻地戲院	無	無
新界			
葵青	葵青劇院	無	13
北區	北區大會堂	無	2
沙田	沙田大會堂	無	12
大埔	大埔文娛中心	無	2
荃灣	荃灣大會堂	無	2
屯門	屯門大會堂	無	4
元朗	元朗劇院	無	1

- (3) 由於涉及版權問題，表演節目是否進行網上直播或向外地推廣，一般由場地租用者根據本身的決策自行安排。政府會留意未來的發展，並視乎社會需要、財政資源及技術可行性，考慮日後是否提供更多相關的支援設施。

康樂及文化事務署轄下表演場地的資訊科技設施

地區	場地	寬頻上網(有/沒有)及 平均連接速度	專供攝製隊 拍攝時使用的空間 (有/沒有)	向攝製隊供電 (有/沒有)
港島				
中西區	香港大會堂	有 — 公眾大堂範圍內可連接「香港政府WiFi通」 (WiFi通)	有	有
	上環文娛中心	有 — 公眾大堂範圍內可連接WiFi通	有	有
東區	西灣河文娛中心	有 — 公眾大堂範圍內可連接WiFi通	有	有
灣仔	伊利沙伯體育館	有 — 後台及輔助設施指定範圍內可連接局部區域網 (局域網)及WiFi (10 Mbps) 公眾大堂範圍內可連接WiFi通	有	有
九龍				
九龍城	高山劇場及新翼	有 — 租用場地內可連接局域網及WiFi (局域網：86 Mbps；WiFi：28 Mbps) 公眾大堂範圍內可連接WiFi通	有	有
黃大仙	牛池灣文娛中心	有 — 公眾大堂範圍內可連接WiFi通	有	有
油尖旺	香港體育館	有 — 後台指定範圍內可連接局域網及WiFi(30 Mbps) 公眾大堂範圍內可連接WiFi通	有	有

地區	場地	寬頻上網(有/沒有)及 平均連接速度	專供攝製隊 拍攝時使用的空間 (有/沒有)	向攝製隊供電 (有/沒有)
	香港文化中心	有 — 租用場地內可連接局域網及WiFi(1-4 Mbps) 公眾大堂及露天廣場範圍內可連接WiFi通	有	有
	油麻地戲院	有 — 公眾大堂範圍內可連接WiFi通	有	有
新界				
葵青	葵青劇院	有 — 後台指定範圍內可連接局域網(10 Mbps) 公眾大堂範圍內可連接WiFi通	有	有
北區	北區大會堂	沒有	有	有
沙田	沙田大會堂	有 — 公眾大堂範圍內可連接WiFi通	有	有
大埔	大埔文娛中心	有 — 公眾大堂範圍內可連接WiFi通	有	有
荃灣	荃灣大會堂	有 — 後台指定範圍內可連接局域網(1.5 Mbps) 公眾大堂範圍內可連接WiFi通	有	有
屯門	屯門大會堂	有 — 公眾大堂範圍內可連接WiFi通	有	有
元朗	元朗劇院	有 — 公眾大堂範圍內可連接WiFi通	有	有

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4054)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (000) 運作開支

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

康樂及文化事務署表示，截至2017年3月31日止，非首長級職位將增至9 660個，增幅為271個。請告知本會這些新職位的工作性質、職級和薪金。

提問人：石禮謙議員 (議員問題編號：73)

答覆：

康樂及文化事務署計劃在2016-17年度開設271個非首長級職位，負責(a)管理新建或重置的設施，包括青衣區的體育館暨游泳池、元朗區的體育館及中央書庫、中西區的堅尼地城游泳池(第二期)，以及北角區的公眾休憩用地；(b)加強康樂、文化、樹木管理及支援服務；以及(c)取代部分有長期服務需求的非公務員合約僱員崗位。

這些新增職位分屬19個不同職系，即康樂助理員、建築師、技工、工程監督、文書助理、文書主任、文化工作助理員、館長、行政主任、康樂事務經理、圖書館館長、文化工作經理、音樂主任、高級技工、特級司機、物料供應主任、技術主任(文化工作)、二級工人和監工。該271個新職位在2016-17年度的預算薪金撥款約為9,870萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4116)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (000) 運作開支

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

就「外判員工」的聘用情況，請提供以下資料：

	2015-16 年度 (截至最新情況)
使用外判服務的合約數目	()
支付予外判服務公司的總金額	()
每間外判服務公司的合約服務期	()
透過外判服務公司所聘請的外判員工人數	()
外判員工的職位分佈(例：客戶服務、物業管理、保安、清潔、資訊科技等)	
外判員工的月薪分佈	
• 30,001元或以上	()
• 16,001元至30,000元	()
• 8,001元至16,000元	()
• 6,501元至8,000元	()
• 6,240元至6,500元	()
• 6,240元以下	()
外判員工的聘用年期	
• 15年以上	()
• 10年至15年	()
• 5年至10年	()
• 3年至5年	()
• 1年至3年	()
• 少於1年	()

	2015-16 年度 (截至最新情況)
外判員工佔該部門整體員工數目的百分比	()
支付予外判服務公司的金額佔該部門整體員工開支的百分比	()
曾獲發放遣散費／長期服務金／約滿酬金的員工人數	()
發放遣散費／長期服務金/約滿酬金的金額	()
曾以強積金僱主供款的累算權益抵銷遣散費／長期服務金／計算約滿酬金的員工人數	()
以強積金僱主供款的累算權益抵銷遣散費／長期服務金／計算約滿酬金的金額	()
獲得有薪用膳時間的人數	()
沒有有薪用膳時間的人數	()
每週工作5天的人數	()
每週工作6天的人數	()

()括號為比較2014-15年度同期的增減幅度的百分比

提問人：王國興議員 (議員問題編號：97)

答覆：

康樂及文化事務署(康文署)有關外判服務合約的資料載列如下：

	2015-16年度 (最新情況)
使用外判服務的合約數目	150 (-14.8%)
支付予外判服務公司的總金額(註1)	12.62億元 (-6.1%)
每間外判服務公司的合約服務期(註2)	2至3年
透過外判服務公司所聘請的外判員工人數(註3)	10 692 (-4.9%)
外判員工的職位分佈(例：客戶服務、物業管理、保安、清潔、資訊科技等)(註4)	
• 清潔	6 074 (-5.4%)
• 保安	3 040 (-4.0%)
• 園藝護養	1 053 (-4.0%)
• 場地管理	525 (-5.7%)
外判員工的月薪分佈	
• 30,001元或以上	0 (-)
• 16,001元至30,000元	0 (-)
• 8,001元至16,000元	10 692 (註5)
• 6,501元至8,000元	0 (-)
• 6,240元至6,500元	0 (-)
• 6,240元以下	0 (-)

	2015-16年度 (最新情況)
外判員工的聘用年期 <ul style="list-style-type: none"> • 15年以上 • 10年至15年 • 5年至10年 • 3年至5年 • 1年至3年 • 少於1年 	沒有資料 (註6)
外判員工佔部門整體員工數目的百分比(註3和註7)	116% (+2%)
支付予外判服務公司的金額佔部門整體員工開支的百分比	39% (-5%)
曾獲發放遣散費／長期服務金／約滿酬金的員工人數	沒有資料 (註6)
發放遣散費／長期服務金／約滿酬金的金額	沒有資料 (註6)
曾以強積金僱主供款的累算權益抵銷遣散費／長期服務金／計算約滿酬金的員工人數	沒有資料 (註6)
以強積金僱主供款的累算權益抵銷遣散費／長期服務金／計算約滿酬金的金額	沒有資料 (註6)
獲得有薪用膳時間的人數 沒有有薪用膳時間的人數	沒有資料 (註6)
每週工作五天的人數 每週工作六天的人數	沒有資料 (註6)

()括號為比較2014-15年度同期的增減幅度的百分比

註

- 1 該等開支用以支付清潔、保安、園藝護養和場地管理各項主要外判服務合約的費用。
- 2 合約服務期通常為2至3年，視乎運作需要而定。
- 3 員工人數包括主要外判服務承辦商提供的全職和兼職員工人數。
- 4 不同服務承辦商聘用的員工人數每年都會變化，視乎他們持有的合約數目及其內部的招聘政策(例如增加或減少聘用兼職員工)而定。
- 5 法定最低工資由2015年5月1日起修訂為每小時32.5元(以每月31天包括休息日及每天工作8小時計算，每月工資為8,060元)，因此所有員工的月薪均在8,001元至16,000元之間。
- 6 康文署並非外判員工的僱主，因此沒有所需資料。
- 7 部門整體員工數目包括康文署僱用的公務員和非公務員合約僱員人數。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4117)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (000) 運作開支

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

就「中介公司僱員」的聘用情況，請提供以下資料：

	2015-16 年度 (截至最新情況)
使用中介公司的合約數目	()
支付予每間中介公司的合約金額	()
每間中介公司的合約服務期	()
中介公司僱員的人數	()
中介公司僱員的職位分佈	
中介公司僱員的月薪分佈	
• 30,001元或以上	()
• 16,001元至30,000元	()
• 8,001元至16,000元	()
• 6,501元至8,000元	()
• 6,240元至6,500元	()
• 6,240元以下	()
中介公司僱員的聘用年期	
• 15年以上	()
• 10年至15年	()
• 5年至10年	()
• 3年至5年	()
• 1年至3年	()
• 少於1年	()
中介公司僱員佔該部門整體員工數目的百分比	()

	2015-16 年度 (截至最新情況)
支付予中介公司的金額佔該部門整體員工開支的百分比	()
曾獲發放遣散費／長期服務金／約滿酬金的員工人數	()
發放遣散費／長期服務金／約滿酬金的金額	()
曾以強積金僱主供款的累算權益抵銷遣散費／長期服務金／計算約滿酬金的員工人數	()
以強積金僱主供款的累算權益抵銷遣散費／長期服務金／計算約滿酬金的金額	()
獲得有薪用膳時間的人數	()
沒有有薪用膳時間的人數	()
每週工作5天的人數	()
每週工作6天的人數	()

()括號為比較2014-15年度同期的增減幅度的百分比

提問人：王國興議員 (議員問題編號：98)

答覆：

有關在2015-16年度為康樂及文化事務署(康文署)提供服務的中介公司僱員的資料，載列如下。

(a) 中介公司僱員人數、中介公司合約數目、中介公司合約服務期及中介公司僱員的職務

	截至2016年1月1日的情況
中介公司僱員人數	79 (+46.3%)
中介公司合約數目	45 (+4.7%)
中介公司合約服務期	6至9個月

()括號為比較2015年1月1日的增減幅度的百分比

中介公司僱員主要協助應付緊急或未能預見的短期服務需求、驟增的服務需求，或工作模式不定的服務需求，包括：

- (i) 協助籌辦短期的康樂和文化節目／計劃，例如「中國戲曲節2016」；
- (ii) 協助收集和處理數據的工作，例如核實數據和輸入資料；以及
- (iii) 填補短期的人手空缺，以待聘用公務員及／或非公務員合約僱員。

(b) 使用中介公司僱員的開支

	2015-16年度(預算)
使用中介公司僱員的開支	1,325萬元(+10.9%)
使用中介公司僱員的開支佔員工開支總額的百分比	0.4% (0%)

()括號為比較2014-15年度同期的增減幅度的百分比

(c) 中介公司僱員的月薪分布情況

截至2016年1月1日，為康文署提供服務的中介公司僱員的月薪分布情況載於下表。

月薪	截至2016年1月1日 中介公司僱員的人數
30,001元或以上	1 (+100%)
16,001元至30,000元	7 (+75%)
8,001元至16,000元	71 (+42%)
6,501元至8,000元	0 (0%)
6,240元至6,500元	0 (0%)
6,240元以下	0 (0%)
總數	79 (+46.3%)

()括號為比較2015年1月1日的增減幅度的百分比

(d) 中介公司僱員的服務年期

康文署如使用中介公司僱員，會與中介公司簽訂服務合約，在康文署有需要時由中介公司按合約提供人手。只要符合康文署的要求(例如有關中介公司僱員的人數和資格及／或經驗的要求)，中介公司可安排屬下任何僱員為康文署工作，或在合約期內安排替換人手。因此，康文署並無備存中介公司僱員服務年期的資料。

(e) 中介公司僱員佔整體員工數目的百分比

截至2016年1月1日，中介公司僱員佔康文署整體員工數目的0.8%，截至2015年1月1日的百分比則為0.5%。

(f) 中介公司僱員的遣散費、長期服務金和約滿酬金

遣散費、長期服務金和約滿酬金由僱主根據《僱傭條例》及僱主與僱員雙方同意簽訂的僱傭協議支付。康文署與中介公司簽訂服務合約，由中介公司提供人手應付短期服務需求。中介公司僱員由中介公司聘用，康文署並無這方面的資料。

(g) 中介公司僱員的用膳時間

康文署與中介公司簽訂服務合約，由中介公司提供人手應付短期服務需求。中介公司僱員受僱於中介公司，其聘用條件(包括有薪／無薪用膳時間)由中介公司與僱員雙方同意簽訂的僱傭協議決定。康文署並無這方面的資料。

(h) 中介公司僱員的工作模式

截至2016年1月1日，康文署79名中介公司僱員全部每周工作5天。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4118)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (000) 運作開支

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

就「非公務員合約僱員」的聘用情況，請提供以下資料：

	2015-16 年度 (截至最新情況)
非公務員合約僱員的人數	()
非公務員合約僱員的職位分佈	
非公務員合約僱員的薪酬開支	()
非公務員合約僱員的月薪分佈	
• 30,001元或以上	()
• 16,001元至30,000元	()
• 8,001元至16,000元	()
• 6,501元至8,000元	()
• 6,240元至6,500元	()
• 6,240元以下	()
非公務員合約僱員的聘用年期	
• 15年以上	()
• 10年至15年	()
• 5年至10年	()
• 3年至5年	()
• 1年至3年	()
• 少於1年	()
成功轉職為公務員的人數	()
非公務員合約僱員佔該部門整體員工數目的百分比	()

	2015-16 年度 (截至最新情況)
支付予非公務員合約僱員的金額佔該部門整體員工開支的百分比	()
曾獲發放遣散費／長期服務金／約滿酬金的員工人數	()
發放遣散費／長期服務金／約滿酬金的金額	()
曾以強積金僱主供款的累算權益抵銷遣散費／長期服務金／計算約滿酬金的員工人數	()
以強積金僱主供款的累算權益抵銷遣散費／長期服務金/計算約滿酬金的金額	()
獲得有薪用膳時間的人數	()
沒有有薪用膳時間的人數	()
每週工作5天的人數	()
每週工作6天的人數	()

()括號為比較2014-15年度同期的增減幅度的百分比

提問人：王國興議員 (議員問題編號：99)

答覆：

有關康樂及文化事務署(康文署)在2015-16年度聘用非公務員合約僱員的資料載列如下。

(a) 非公務員合約僱員的人數和職務

截至2016年1月1日，康文署有656名非公務員合約僱員，與2015年1月1日比較減少了15.7%。

康文署聘用的非公務員合約僱員主要負責為康樂／文化場地及辦事處提供各類支援服務，包括一般行政支援、前線及顧客服務、技術支援及資訊科技服務。

(b) 非公務員合約僱員的員工開支

	2015-16年度(預算)
非公務員合約僱員的員工開支	3.22億元 (+1.9%)
非公務員合約僱員的員工開支佔部門員工開支總額的百分比	10% (-3.8%)

()括號為比較2014-15年度同期的增減幅度的百分比

(c) 非公務員合約僱員的月薪分布情況

月薪	截至2016年1月1日的 非公務員合約僱員人數
30,001 元或以上	115 (+3.6%)
月薪	截至2016年1月1日的 非公務員合約僱員人數
16,001 元至 30,000 元	221 (-5.6%)
8,001 元至 16,000 元	320 (-26.1%)
6,501 元至 8,000 元	0 (0%)
6,240 元至 6,500 元	0 (0%)
6,240 元以下	0 (0%)
總數	656 (-15.7%)

()括號為比較2015年1月1日的增減幅度的百分比

(d) 非公務員合約僱員的聘用年期

聘用年期	截至2016年1月1日的 非公務員合約僱員人數
15 年或以上	138 (+48.4%)
10 年至不足 15 年	134 (-27.6%)
5 年至不足 10 年	130 (-21.2%)
3 年至不足 5 年	69 (-10.4%)
1 年至不足 3 年	118 (-1.7%)
不足 1 年	67 (-52.8%)
總數	656 (-15.7%)

()括號為比較2015年1月1日的增減幅度的百分比

隨着過往數年署方以公務員職位取代非公務員合約僱員崗位，聘用年期滿5年的非公務員合約僱員人數，已由2007年1月1日的951名大幅減少至2016年1月1日的402名。在2016-17年度，康文署計劃開設97個公務員職位，以取代有長遠服務需求的相關非公務員合約僱員崗位。預計未來數年非公務員合約僱員人數會逐步減少。

(e) 成功轉職為公務員的非公務員合約僱員的人數

政府既定的招聘政策是通過公開、公平和具競爭性的招聘過程，填補公務員職位空缺。在通過公開招聘填補公務員職位空缺時，政府歡迎任何符合相關基本入職要求的有興趣人士應徵，以其整體表現及才能競逐有關職位。在遴選過程中，符合職位的基本入職要求並具備相關工作經驗的非公務員合約僱員，一般來說應該較其他應徵者佔優。

自2006年以來，康文署為多個部門職系進行公開招聘公務員的工作，共收到1 060份來自署內非公務員合約僱員的合資格申請。在1 060名合資格的應徵者當中，791人適合聘用為有關職系的人員，而截至2016年2月，其中626人已獲聘用。

(f) 非公務員合約僱員佔康文署整體員工數目的百分比

截至2016年1月1日，非公務員合約僱員佔康文署整體員工數目的6.6%，截至2015年1月1日的百分比則為7.9%。

(g) 非公務員合約僱員的遣散費和長期服務金

過去2年，康文署無需向非公務員合約僱員發放遣散費。有關長期服務金的資料載列如下：

	2015-16年度 (截至2016年2月29日)	2014-15年度
應發放的長期服務金款額	941萬元 (93)	356萬元 (37)
以強積金僱主供款累算權益抵銷 長期服務金的款額	205萬元 (68)	76萬元 (28)

()括號為有關的非公務員合約僱員人數

(h) 非公務員合約僱員的約滿酬金

根據非公務員合約僱員計劃的現行指引，非公務員合約僱員約滿酬金加上政府強制性公積金(強積金)供款的計算方法如下：

- (i) 如非公務員合約僱員的工作需要技能(即要求具備管理、專業、技術或其他專門範疇的技能)，其約滿酬金加上政府的強積金供款，不得超過合約期內底薪總額的15%；
- (ii) 如非公務員合約僱員的工作不需要技能，有關的百分比不得超過合約期內底薪總額的10%。

上述計算約滿酬金的指引適用於康文署所有非公務員合約僱員。有關聘用條款已在招聘廣告和僱傭合約內清楚訂明。

有關約滿酬金的資料載列如下：

	2015-16年度 (截至2016年2月29日)	2014-15年度
約滿酬金款額	1,940萬元	1,936萬元
涉及僱員人數	1 473 ^註	1 649 ^註

註：截至2016年1月1日及2015年1月1日，康文署聘用的非公務員合約僱員分別有656和778名。在這兩個財政年度的夏季月份，康文署亦聘用約900名季節性救生員，他們也在完成合約後獲發約滿酬金。

(i) 非公務員合約僱員的用膳時間

非公務員合約僱員的工作時數，是參考康文署內職級或職責與其相若的公務員工作時數而釐定，並在僱傭合約內訂明為總工作時數(包括午膳時間)或淨工作時數(不包括午膳時間)。

截至2016年1月1日，康文署共聘用了656名非公務員合約僱員，其中578人(88.1%)的工作時數訂明為總工作時數，其餘78人(11.9%)的工作時數則訂明為淨工作時數。非公務員合約僱員按月支薪，其聘用條款(包括薪金及其他服務條件)已包含在整套薪酬福利條件內。

(j) 非公務員合約僱員的工作模式

截至2016年1月1日，在康文署656名非公務員合約僱員中，有395人(60.2%)每周工作5天，其餘261人(39.8%)每周工作6天或因應有關場地／辦事處的運作需要而輪班工作。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4190)

總目： (95) 康樂及文化事務署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (5) 公共圖書館
管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)
局長： 民政事務局局長

問題：

2016-17年度的撥款較2015-16年度的修訂預算增加1.226億元，其中是由於需要增加25個職位。請問增設有關職位的原因、負責工作及涉及開支為何？

提問人：黃定光議員 (議員問題編號：57)

答覆：

於2016-17年度在「綱領(5)：公共圖書館」下開設的25個職位會管理位於元朗的新中央書庫、加強對現有圖書館服務的支援，以及取代部分有長期服務需求的非公務員合約僱員崗位。有關職位分屬3個不同職系，包括文書主任、文化工作助理員及圖書館館長。

該25個職位在2016-17年度的預算薪金撥款約為660萬元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4662)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (1) 康樂及體育

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

就當局提供的康體設施使用率，請提供以下資料：

- (1) 按分區列出過去3年(即2013-14至2015-16年度)康樂及文化事務署轄下各個體育設施或場地的使用率；
- (2) 當局如何吸引市民善用一些平均使用率低於60%的體育設施或場地(如網球場和壁球場)，以達至善用設施的原則？
- (3) 當局有何計劃及項目推廣社區體育？2016-17年度的預算開支為多少？計劃的詳情為何？

提問人：胡志偉議員 (議員問題編號：9)

答覆：

- (1) 康樂及文化事務署(康文署)轄下主要體育設施過去3年的使用率，按地區載列於附件I至附件V。
- (2) 壁球場的平均使用率已由2013年的58%增至2014和2015年的62%。網球場的平均使用率在2014和2015年均為60%，主要由於非繁忙時段的使用率較低，以及其他公私營的網球場為數不少。為鼓勵更多人使用康文署轄下網球場(尤其是在非繁忙時段)，署方會繼續讓學校、受資助的非政府機構、年滿60歲市民和全日制學生在非繁忙時段以優惠收費使用網球場，並讓殘疾人士服務機構在所有時段均享有收費優惠。此外，康文署會繼續提升體育設施水平，以及舉辦大型推廣活動，例如全民運動日、同樂日、訓練班和比賽等活動，推廣使用體育設施。
- (3) 為推廣社區體育，康文署計劃在2016-17年度舉辦約38 000項活動，供約222萬人參加，預算開支為1.60億元。這些活動包括地區層面的活動(例如體育訓練課程、康樂活動和比賽)，以及工商機構運動會、先進運動會和全民運動日等活動。為鼓勵更多人恆常做運動，康文署會繼續提供切合特定對象組別人士需要的活動，包括社交舞、羽毛球、飛盤等親子訓練活動，以青少年為對象的活動(例如BMX小輪車、場地單車、帆船、獨木舟、長跑)，以及為平日較少運動的人士提供體能要求較低的活動(例如舞蹈、身心伸展、健步行)。

2013至2015年體育館(主場)的使用率

地區	平均使用率(%)		
	2013年	2014年	2015年
香港島			
中西區	82%	82%	84%
東區	86%	87%	88%
南區	73%	72%	73%
灣仔	87%	87%	86%
九龍			
九龍城	81%	81%	84%
觀塘	79%	79%	81%
深水埗	81%	83%	85%
黃大仙	79%	81%	82%
油尖旺	86%	87%	88%
新界			
離島	60%	60%	61%
葵青	81%	80%	80%
北區	82%	77%	79%
西貢	82%	80%	79%
沙田	89%	89%	90%
大埔	82%	83%	84%
荃灣	85%	77%	85%
屯門	80%	78%	80%
元朗	79%	79%	81%
總計	81%	80%	82%

2013至2015年運動場的使用率

地區	平均使用率(%)		
	2013年	2014年	2015年
香港島			
東區	100%	100%	100%
南區	100%	100%	100%
灣仔	96%	99%	93%
九龍			
九龍城	100%	100%	97%
觀塘	100%	100%	100%
深水埗	100%	100%	100%
黃大仙	100%	100%	100%
新界			
離島	92%	92%	96%
葵青	100%	100%	100%
北區	100%	100%	100%
西貢	100%	100%	100%
沙田	97%	98%	98%
大埔	100%	100%	100%
荃灣	100%	100%	100%
屯門	100%	100%	100%
元朗	100%	96%	100%
總計	99%	99%	99%

中西區和油尖旺區沒有運動場。

2013至2015年人造及天然草地足球場的使用率

地區	平均使用率(%)		
	2013年	2014年	2015年
香港			
中西區	75%	77%	79%
東區	84%	82%	82%
南區	75%	76%	77%
灣仔#	70%	72%	66%
九龍			
九龍城	74%	73%	72%
觀塘*	76%	76%	76%
深水埗	82%	82%	78%
黃大仙@	72%	73%	71%
油尖旺	86%	86%	81%
新界			
離島	79%	79%	80%
葵青	74%	79%	70%
北區	71%	68%	65%
西貢	62%	62%	56%
沙田	70%	69%	69%
大埔	67%	69%	66%
屯門	74%	64%	61%
元朗	-	60%	72%
總計	74%	74%	72%

天然草地足球場過去3年的使用率均為100%。此外，荃灣區沒有人造草地球場。

2個位於灣仔跑馬地遊樂場的人造草地足球場，在2015年8月由天然草地足球場改為人造草地足球場。

* 位於觀塘區觀塘遊樂場的人造草地足球場在2015年6月啟用。

@ 1個位於黃大仙區摩士公園的人造草地足球場，在2015年10月由天然草地足球場改為人造草地足球場。

2013至2015年網球場的使用率

地區	平均使用率(%)		
	2013年	2014年	2015年
香港島			
東區	80%	80%	79%
南區	80%	77%	71%
灣仔	80%	81%	77%
九龍			
九龍城	64%	59%	58%
觀塘	54%	53%	53%
深水埗	60%	61%	60%
黃大仙	56%	55%	55%
油尖旺	70%	69%	71%
新界			
離島	18%	16%	17%
葵青	44%	43%	44%
北區	44%	40%	41%
西貢	70%	71%	71%
沙田	56%	57%	56%
大埔	59%	56%	56%
荃灣	48%	49%	50%
屯門	38%	36%	40%
元朗	52%	49%	53%
總計	61%	60%	60%

中西區沒有網球場。

2013至2015年壁球場的使用率

地區	平均使用率(%)		
	2013年	2014年	2015年
香港島			
中西區	50%	53%	55%
東區	65%	67%	69%
南區	43%	50%	51%
灣仔	46%	53%	43%
九龍			
九龍城	41%	57%	59%
觀塘	47%	56%	56%
深水埗	56%	61%	62%
黃大仙	59%	63%	62%
油尖旺	63%	73%	74%
新界			
離島	32%	34%	36%
葵青	61%	63%	66%
北區	75%	68%	71%
西貢	60%	58%	55%
沙田	74%	76%	76%
大埔	60%	60%	61%
荃灣	81%	82%	82%
屯門	60%	60%	62%
元朗	54%	59%	62%
總計	58%	62%	62%

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：4667)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 公共圖書館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局长

問題：

就公共圖書館的服務，請提供以下資料：

- (1) 於2013-14、2014-15及2015-16年度，各主要、分區、小型圖書館的館藏量和電子資源分別為何？
- (2) 於2013-14、2014-15及2015-16年度，各主要、分區、小型圖書館的書籍和電子資源的外借次數分別為何？
- (3) 各主要、分區、小型圖書館的館藏最高容量為何？
- (4) 於2013-14、2014-15及2015-16年度，各主要、分區、小型圖書館註銷的館藏書籍數目為何？
- (5) 於2016-17年度，分別有哪些圖書館計劃增添館藏和增加電子資源？當中的預算為何？

提問人：胡志偉議員 (議員問題編號：14)

答覆：

- (1) 香港公共圖書館系統現時由68間固定圖書館和12間流動圖書館組成。這些圖書館平均分布全港各區，並經由圖書館自動化系統互相連接。圖書館使用者可經由網上和流動平台，簡便快捷地檢視圖書館目錄內整個香港公共圖書館的館藏，以及享用多元化的圖書館服務。此外，他們亦可親到任何公共圖書館借還圖書館資料。一般而言，香港公共圖書館採用5層架構規劃和管理圖書館館藏。該架構分為中央圖書館、主要圖書館、分區圖書館、小型圖書館和流動圖書館，各層互相補足。主要圖書館、分區圖書館和小型圖書館在2013-14年度、2014-15年度及2015-16年度的館藏量載於下表：

圖書館類別	數目	總館藏量('000項)		
		2013-14年度 (截至2014年 3月31日)	2014-15年度 (截至2015年 3月31日)	2015-16年度 (截至2016年 2月29日)
主要圖書館	6	3 015	3 213	3 314
分區圖書館	30	5 312	5 465	5 791
小型圖書館	31	1 879	1 933	1 984

有別於一般的圖書館資料，電子資源(包括電子資料庫和電子書館藏)由供應商提供，圖書館在繳付年費或獲得永久特許後，在電子資源供應商的平台使用。香港公共圖書館購買這些電子資源用於整個圖書館系統，通過香港公共圖書館的工作站或互聯網供市民遙距使用。2013年、2014年及2015年電子資料庫和電子書館藏的數目載於下表：

	截至12月31日的數目		
	2013年	2014年	2015年
電子資料庫總數(個)	63	62	61
電子書總館藏量(冊)	7 (186 500)	7 (206 300)	7 (221 800)

- (2) 主要圖書館、分區圖書館及小型圖書館在2013-14年度、2014-15年度及2015-16年度的書籍總外借次數載列於下表：

圖書館類別	數目	書籍總外借次數('000冊)		
		2013-14年度 (截至2014年 3月31日)	2014-15年度 (截至2015年 3月31日)	2015-16年度 (截至2016年 2月29日)
主要圖書館	6	7 430	7 014	6 190
分區圖書館	30	17 774	16 522	14 956
小型圖書館	31	6 440	6 367	5 445

香港公共圖書館購買的電子資料庫和電子書館藏用於整個圖書館系統。電子資料庫和電子書館藏的使用量統計數字分別載於附件I和附件II。不同服務供應商採用不同的統計元素，例如搜尋、播放聲帶、登入、查詢、點擊、瀏覽的資料、檢索等數字，以顯示資料庫的使用量。

- (3) 香港公共圖書館採用5層架構規劃和管理圖書館館藏。該架構分為中央圖書館、主要圖書館、分區圖書館、小型圖書館和流動圖書館，各層互相補足。在規劃而言，一間新的主要圖書館、分區圖書館及小型圖書館在啟用時的基本館藏量分別為28萬項、14萬項及4萬項。個別圖書館的館藏量視乎圖書館類別、樓面面積及地區特點而定，並會持續予以檢討和不時調整。此外，香港公共圖書館將於2017-18年度設立中央書庫，以支援不同圖書館互相轉換和轉移館藏。
- (4) 為確保館藏適時實用和騰出空間存放新的資料，香港公共圖書館會不時篩選圖書館資料，並根據政府《物料供應及採購規例》所訂的「處置程序」，註銷不適宜再用的圖書館書籍。一般而言，以下情況的書籍會予以註銷：(i)殘舊／破損；或(ii)內容過時。圖書館資料會根據上述準則註銷，而有關準則適用於整個圖書館館藏。在過去3個年度註銷的圖書館書籍數量分別為60萬冊(2013-14年度)、40萬冊(2014-15年度)及5萬冊(截至2016年2月)。
- (5) 香港公共圖書館會繼續為現有圖書館增添新的館藏和加強電子資源的內容。在2016-17年度，香港公共圖書館計劃購買約83萬項新資料，包括印刷資料和視聽資料，以及購買或訂閱8個電子書館藏(約有24萬冊)和63個電子資料庫，以便為新圖書館建立基本館藏和為現有圖書館增添館藏。在2016-17年度，購買圖書館資料按類別劃分的預算開支載列於下表：

種類	預計購買／訂閱的項目／書籍數目	預計開支('000元)
書籍 (註1)	770 000 冊	57,175
視聽資料 (註2)	60 000 項	11,220
小計	830 000	
電子資源 (註3)	8個電子書館藏 (約有240 000冊)和 63個電子資料庫	13,100
報刊印刷版	約5 000種	21,300
	總計	102,795 (註4)

註：

- 1 包括2016-17年度裝訂書籍的開支(即313.5萬元)。
- 2 包括特選視像資料的數碼使用權。
- 3 電子資源以每年訂閱或永久特許的方式購買。
- 4 總開支不包括為香港公共圖書館轄下數碼圖書館「多媒體資訊系統」把資料數碼化的預算開支，約60萬元。在2016-17年度，約有1 000小時的視聽資料和9萬頁的印刷資料會在數碼化後存放於多媒體資訊系統。

香港公共圖書館
電子資料庫使用量(2013年-2015年)

項次	電子資料庫目錄	採用的統計元素	使用量		
			2013年	2014年	2015年
1	AccessScience ^{**}	搜尋次數	2 368	3 155	2 871
2	Africa Development Indicators (ADI) [#]	資料庫由托存書藏的組織免費提供，沒有提供使用量資料。	這些免費資料庫沒有提供統計資料。		
3	International Debt Statistics (IDS) [#]				
4	World Development Indicator (WDI) [#]				
5	ARTbibliographies Modern [#]	搜尋次數	2 721	6 875	6 678
6	Biography in Context ^{**#}	搜尋次數	3 991	9 871	9 218
7	BookData Online [#]	搜尋次數	50 953	53 661	40 671
8	Books & Authors ^{**#}	搜尋次數	4 348	4 783	4 102
9	Business Source Complete [#]	搜尋次數	3 026	4 485	5 791
10	中國期刊全文數據庫 [*]	搜尋次數	20 374	39 770	50 135
11	中國博士學位論文全文數據庫 [*]	搜尋次數	5 281	7 917	6 676
12	中國優秀碩士學位論文全文數據庫 [*]	搜尋次數	4 213	6 287	5 947
13	中國標準全文數據庫	搜尋次數	740	1 816	3 115
14	中國企業、公司及產品數據庫	搜尋次數	1 749	3 026	2 506
15	Chinese Companies and Products Database [#] (由2015年3月起停止訂閱)	搜尋次數	939	1 087	204
16	古今圖書集成 [*]	查詢次數	3 709	2 758	3 038
17	Design and Applied Arts Index [#]	搜尋次數	2 716	6 889	6 689
18	eLibrary Curriculum Edition (CE) ^{**#}	搜尋次數	6 465	11 959	11 114
19	Factiva.com [#]	使用的資料數目	6 456	6 018	9 469
20	Global Book In Print [#]	搜尋次數	3 071	4 397	4 681
21	Global Reference on the Environment, Energy, and Natural Resources (GREENR) ^{**#}	搜尋次數	3 003	8 706	7 794
22	Grolier Online ^{**#}	搜尋次數	6 918	2 964	7 142
23	中國資訊行	登入次數	847	3 151	3 042
24	International Index to Music Periodicals (IIMP) Full Text [#]	搜尋次數	3 867	9 719	12 022
25	International Index to the Performing Arts (IIPA) Full Text [#]	搜尋次數	3 840	9 730	12 076
26	節慶大書電子版 [*]	登入次數	9 607	6 170	5 024

項次	電子資料庫目錄	採用的統計元素	使用量		
			2013年	2014年	2015年
27	Mergent Online [#] (由2014年10月起停止訂閱)	搜尋次數	1 297	1 564	-
28	Music In Print Series [#]	搜尋次數	416	992	642
29	Naxos Music Library ^{**}	播放樂曲數目	194 399	193 595	157 923
30	Naxos Music Library Jazz ^{**}	播放樂曲數目	6 113	5 246	6 309
31	Naxos Video Library ^{**}	播放串流影片數目	1 214	3 635	2 452
32	牛頓教科書影音資料館 [*]	查詢次數	1 428	1 151	797
33	OECD iLibrary [#]	下載刊物的章節／標題／報告數目	451	6 513	4 967
34	OmniFile Full Text Mega ^{**}	搜尋次數	8 497	13 465	11 482
35	Opposing Viewpoints in Context ^{**}	搜尋次數	3 908	9 561	8 731
36	OneSource (Global Business Browser) [#]	查閱的報告數目	1 648	5 743	8 421
37	Passport [#]	搜尋次數	11 907	12 501	10 144
38-55	Proquest 5000 [#] (包含18個資料庫： <i>ABI/INFORM Global, Accounting & Tax, Banking Information Source, Career and Technical Education, Health & Medical Complete, New York Times, Pharmaceutical News Index, ProQuest Asian Business and Reference, ProQuest Computing, ProQuest Education Journals, ProQuest European Business, ProQuest Religion, ProQuest Research Library, ProQuest Science Journals, ProQuest Social Science Journals, ProQuest Telecommunications, Sunday Times (London), The Times (London)</i>)	搜尋次數	347 099	449 153	481 542
56	Road to IELTS – Academic Module ^{**}	作業數目	4 894	10 321	9 819
57	Road to IELTS – General Training Module ^{**}	作業數目	1 479	3 531	3 568
58	Science in Context ^{**}	搜尋次數	3 881	11 000	9 635
59	SOSHOO [#]	登入次數	786	2 142	1 848
60	SPORTDiscus with Full Text ^{**}	搜尋次數	4 770	12 359	12 559
61	Ulrichsweb [#]	搜尋次數	2 111	1 882	1 267
62	萬律	檢索數字	1 052	8 252	6 991
63	慧科電子剪報	點擊次數(瀏覽和搜尋)	6 577 953	4 468 323	4 330 295

註：

* 經由香港公共圖書館網站遙距登入的電子資料庫

只備英文名稱

香港公共圖書館
電子書館藏使用量(2013年-2015年)

項目	電子書館藏名稱	採用的統計元素	使用量		
			2013年	2014年	2015年
1	方正中文電子書	查閱的電子書數目 (網上閱讀及外借)	63 753	68 096	74 610
2	eBooks on EBSCOhost	查閱的電子書數目 (網上閱讀及外借)	11 025	8 679	8 851
3	ebrary Academic Complete	查閱的電子書數目 (網上閱讀及外借)	24 868	26 315	25 019
4-5	Safari Books Online (包括Safari Business Books Online 及Safari Tech Books Online)	搜尋次數	17 032	10 586	10 060
6	拿索斯線上有聲圖書館(有聲書)	播放聲帶數目	43 966	32 131	33 635
7	遠景繁體中文電子書	按類別瀏覽次數	34 110	13 173	25 567

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3309)

總目： (170) 社會福利署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (6) 社區發展
管制人員： 社會福利署署長 (葉文娟)
局長： 民政事務局局長

問題：

當局在2014-15年度之前的財政預算案中有披露的區域社區中心小組及社區工作部單位數目並沒有在本年度財政預算中顯示。就此請當局告知本會：

1. 上述服務在2014-15年度的實際數目為何；
2. 上述服務在2015-16年度的修訂預算數目為何；
3. 上述服務在2016-17年度的預算數目為何；
4. 當局以何原則認為無須在財政預算案中披露上述數字？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：421)

答覆：

所需資料提供如下：

- 1.至3. 2014-15至2016-17年度，區域社區中心小組及社區工作部單位的數目如下：

2014-15年度 (實際)	2015-16年度 (修訂預算)	2016-17年度 (預算)
13	13	13

4. 自2014-15年度預算，我們已就目標及指標進行檢討並按需要重新歸類。有關修訂旨在更清晰顯示個別服務的目標服務表現；以及將部分過往列於「目標」之下的項目適當地重新歸類為「指標」，並提供更簡明的服務概要。經修訂的目標及指標更能反映社會福利署的工作及向公眾提供的服務。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3310)

總目： (170) 社會福利署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (6) 社區發展
管制人員： 社會福利署署長 (葉文娟)
局長： 民政事務局局長

問題：

當局在2014-15年度之前的財政預算案中有披露的鄰舍層面社區發展計劃數目並沒有在本年度財政預算中顯示。就此請當局告知本會：

1. 上述服務在2014-15年度的實際數目為何；
2. 上述服務在2015-16年度的修訂預算數目為何；
3. 上述服務在2016-17年度的預算數目為何；
4. 當局以何原則認為無須在財政預算案中披露上述數字？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：422)

答覆：

所需資料提供如下：

- 1.至3. 2014-15至2016-17年度，鄰舍層面社區發展計劃的數目如下：

2014-15年度 (實際)	2015-16年度 (修訂預算)	2016-17年度 (預算)
17	17	17

4. 自2014-15年度預算，我們已就目標及指標進行檢討並按需要重新歸類。有關修訂旨在更清晰顯示個別服務的目標服務表現；以及將部分過往列於「目標」之下的項目適當地重新歸類為「指標」，並提供更簡明的服務概要。經修訂的目標及指標更能反映社會福利署的工作及向公眾提供的服務。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3342)

總目： (170) 社會福利署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (6) 社區發展
管制人員： 社會福利署署長 (葉文娟)
局長： 民政事務局局长

問題：

就社區中心的津貼及服務協議(編號 024)，請當局告知本會：

1. 上述津貼及服務協議於1999年4月1日制定至今，曾否被修訂；若然，修訂日期及詳情為何；
2. 於未來一個年度，社會福利署(社署)是否有計劃就上述津貼及服務協議作出修訂；若然，計劃修訂的詳情為何；
3. 社會福利署會否把最近及過往的津貼及服務協議一併上載於社會福利署網頁；若然，詳情為何；若否，原因為何？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：455)

答覆：

所需資料提供如下：

- 1.及2. 社區中心的《津貼及服務協議》(《協議》)自1999年4月1日至今，並沒有修訂。社署會繼續聯同有關的服務營辦者定期評估服務需要，並在有需要時修訂該《協議》。
3. 社署只會將《協議》的最新範本上載至社署網頁。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3748)

總目： (170) 社會福利署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (6) 社區發展

管制人員： 社會福利署署長 (葉文娟)

局長： 民政事務局局長

問題：

就鄰舍層面社區發展計劃的津貼及服務協議(編號 101)，請當局告知本會：

1. 上述津貼及服務協議於1999年4月1日制定至今，曾否被修訂；若然，修訂日期及詳情為何；
2. 於未來一個年度，社會福利署(社署)是否有計劃就上述津貼及服務協議作出修訂；若然，計劃修訂的詳情為何；
3. 社署會否把最近及過往的津貼及服務協議一併上載於社署網頁；若然，詳情為何；若否，原因為何？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：529)

答覆：

所需資料提供如下：

- 1.及2. 鄰舍層面社區發展計劃的《津貼及服務協議》(《協議》)曾於2002年4月修訂1次。修訂涉及《協議》內服務量指標議定水平的計算方法，以反映個別服務營辦機構的服務量標準。上述《協議》其後並無再作修訂。社會福利署(社署)會按照既定做法，繼續諮詢相關的服務營辦者，定期評估服務需要，並在有需要時修訂有關的《協議》。
3. 社署已按個別服務種類將最新的《協議》範本上載社署網頁。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：3798)

總目： (170) 社會福利署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (6) 社區發展

管制人員： 社會福利署署長 (葉文娟)

局長： 民政事務局局长

問題：

現時全港的鄰舍層面社區發展計劃當中，按附屬中心(sub-base)數目劃分，總單位面積超過及少於該服務標準單位面積(Schedule of Accommodation)的123平方米的單位數目分別為何(請填寫下表)?

	沒有附屬中心	有1個附屬中心	有多於1個附屬中心
總單位面積超過該服務標準單位面積			
總單位面積少於該服務標準單位面積			

當局在未來1年為上述的單位面積少於該服務標準單位面積的服務單位物色符合標準單位面積的地方的計劃為何?

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：579)

答覆：

總樓面面積超過或少於設施明細表標準的鄰舍層面社區發展計劃數目如下：

	沒有附屬中心	有1個附屬中心	有多於1個附屬中心
鄰舍層面社區發展計劃總樓面面積超過設施明細表標準	3	-	-
鄰舍層面社區發展計劃總樓面面積少於設施明細表標準	13	1	-

雖然設施明細表標準是鄰舍層面社區發展計劃的規劃參數，但是否採用某處所作鄰舍層面社區發展計劃用途仍受各項因素影響，包括處所的設計、適合程度、可用情況、方便程度及位置。社會福利署會根據有關服務地區的服務需求和發展，繼續檢討個別鄰舍層面社區發展計劃增闢處所的需要。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5629)

總目： (170) 社會福利署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (6) 社區發展
管制人員： 社會福利署署長 (葉文娟)
局長： 民政事務局局長

問題：

根據2014-15年度財政預算案開支預算的答覆編號HAB503，「估計的人手編制只為方便作出預算。整筆撥款獨立檢討委員會於2008年《整筆撥款津助制度檢討報告》表示，同意若由社會福利署設定估計人手編制以控制資源的投入，作用不大。」而2015-16年度財政預算案開支預算的答覆編號HAB510亦指出「社署為新服務估計的人手編制是計算所需資源的其中一項因素，營辦服務的非政府機構可按實際需要，靈活運用資源安排所需的人手和設備，但須確保符合《協議》內訂定的服務。」上述兩年財政預算案中，社會福利署的答覆均有提及該署有就服務估計人手編制。就此，請當局告知本會：

1. 本年度由非政府機構營辦的社區中心中，社署就該服務只為方便作出預算而估計的人手編制為何；
2. 上述人手編制是否機密資料？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：820)

答覆：

在整筆撥款津助制度下，非政府機構在確保服務質素和達到《津貼及服務協議》（《協議》）內的規定和服務表現標準要求的大前提下，可靈活調配撥款和安排適當的人手。社會福利署（社署）為新服務估計的人手編制是計算所需資源的其中一項考慮，營辦服務的非政府機構可按實際情況和需要，靈活運用資源安排所需的人手和設備，但須確保符合《協議》內訂定的服務和要求。《整筆撥款手冊》已清楚訂明此原則，而整筆撥款獨立檢討委員會在2008年《整筆撥款津助制度檢討報告》中亦同意若由社署設定估計人手編制以控制資源的投入，作用不大。因此，社署認為不宜公開估算的人手編制，以免影響非政府機構靈活運用資源，滿足《協議》的規定和提供與時並進的服務。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5630)

總目： (170) 社會福利署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (6) 社區發展
管制人員： 社會福利署署長 (葉文娟)
局長： 民政事務局局長

問題：

根據2014-15年度財政預算案開支預算的答覆編號HAB504，「估計的人手編制只為方便作出預算。整筆撥款獨立檢討委員會於2008年《整筆撥款津助制度檢討報告》表示，同意若由社會福利署設定估計人手編制以控制資源的投入，作用不大。」而2015-16年度財政預算案開支預算的答覆編號HAB511亦指出「社署為新服務估計的人手編制是計算所需資源的其中一項因素，營辦服務的非政府機構可按實際需要，靈活運用資源安排所需的人手和設備，但須確保符合《協議》內訂定的服務。」上述兩年財政預算案中，社會福利署的答覆均有提及該署有就服務估計人手編制。就此，請當局告知本會：

1. 本年度由非政府機構營辦的鄰舍層面社區發展計劃中，社署就該服務只為方便作出預算而估計的人手編制為何；
2. 上述人手編制是否機密資料？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：821)

答覆：

在整筆撥款津助制度下，非政府機構在確保服務質素和達到《津貼及服務協議》（《協議》）內的規定和服務表現標準要求的大前提下，可靈活調配撥款和安排適當的人手。社會福利署（社署）為新服務估計的人手編制是計算所需資源的其中一項考慮，營辦服務的非政府機構可按實際情況和需要，靈活運用資源安排所需的人手和設備，但須確保符合《協議》內訂定的服務和要求。《整筆撥款手冊》已清楚訂明此原則，而整筆撥款獨立檢討委員會在2008年《整筆撥款津助制度檢討報告》中亦同意若由社署設定估計人手編制以控制資源的投入，作用不大。因此，社署認為不宜公開估算的人手編制，以免影響非政府機構靈活運用資源，滿足《協議》的規定和提供與時並進的服務。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6066)

總目： (170) 社會福利署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (6) 社區發展
管制人員： 社會福利署署長 (葉文娟)
局長： 民政事務局局長

問題：

根據2014-15年度財政預算案開支預算的答覆編號HAB503，「估計的人手編制只為方便作出預算。整筆撥款獨立檢討委員會於2008年《整筆撥款津助制度檢討報告》表示，同意若由社會福利署設定估計人手編制以控制資源的投入，作用不大。」而2015-16年度財政預算案開支預算的答覆編號HAB513亦指出「社署為新服務估計的人手編制是計算所需資源的其中一項因素，營辦服務的非政府機構可按實際需要，靈活運用資源安排所需的人手和設備，但須確保符合《協議》內訂定的服務。」上述兩年財政預算案中，社會福利署的答覆均有提及該署有就服務估計人手編制。就此，請當局告知本會：

1. 社會福利署過去有否履行上述答覆所指：「為服務估計人手編制」；若有，過去一年由非政府機構營辦的社區中心的人手編制詳情為何？
2. 在2008年《整筆撥款津助制度檢討報告》作出上述表述之前的5個年度每年度由非政府機構營辦的社區中心，社署就該服務只為方便作出預算而估計的人手編制分別為何？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：843)

答覆：

在整筆撥款津助制度下，非政府機構在確保服務質素和達到《津貼及服務協議》（《協議》）內的規定和服務表現標準要求的大前提下，可靈活調配撥款和安排適當的人手。社會福利署（社署）為新服務估計的人手編制是計算所需資源的其中一項考慮，營辦服務的非政府機構可按實際情況和需要，靈活運用資源安排所需的人手和設備，但須確保符合《協議》內訂定的服務和要求。《整筆撥款手冊》已清楚訂明此原則，而整筆撥款獨立檢討委員會在2008年《整筆撥款津助制度檢討報告》中亦同意若由社署設定估計人手編制以控制資源的投入，作用不大。因此，社署認為不宜公開估算的人手編制，以免影響非政府機構靈活運用資源，滿足《協議》的規定和提供與時並進的服務。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：6067)

總目： (170) 社會福利署
分目： (-) 沒有指定
綱領： (6) 社區發展
管制人員： 社會福利署署長 (葉文娟)
局長： 民政事務局局長

問題：

根據2014-15年度財政預算案開支預算的答覆編號HAB504，「估計的人手編制只為方便作出預算。整筆撥款獨立檢討委員會於2008年《整筆撥款津助制度檢討報告》表示，同意若由社會福利署設定估計人手編制以控制資源的投入，作用不大。」而2015-16年度財政預算案開支預算的答覆編號HAB514亦指出「社署為新服務估計的人手編制是計算所需資源的其中一項因素，營辦服務的非政府機構可按實際需要，靈活運用資源安排所需的人手和設備，但須確保符合《協議》內訂定的服務。」上述兩年財政預算案中，社會福利署的答覆均有提及該署有就服務估計人手編制。就此，請當局告知本會：

1. 社會福利署過去有否履行上述答覆所指：「為服務估計人手編制」；若有，過去一年由非政府機構營辦的鄰舍層面社區發展計劃的人手編制詳情為何？
2. 在2008年《整筆撥款津助制度檢討報告》作出上述表述之前的5個年度每年度由非政府機構營辦的鄰舍層面社區發展計劃，社署就該服務只為方便作出預算而估計的人手編制分別為何？

提問人：張國柱議員 (議員問題編號：844)

答覆：

在整筆撥款津助制度下，非政府機構在確保服務質素和達到《津貼及服務協議》（《協議》）內的規定和服務表現標準要求的大前提下，可靈活調配撥款和安排適當的人手。社會福利署（社署）為新服務估計的人手編制是計算所需資源的其中一項考慮，營辦服務的非政府機構可按實際情況和需要，靈活運用資源安排所需的人手和設備，但須確保符合《協議》內訂定的服務和要求。《整筆撥款手冊》已清楚訂明此原則，而整筆撥款獨立檢討委員會在2008年《整筆撥款津助制度檢討報告》中亦同意若由社署設定估計人手編制以控制資源的投入，作用不大。因此，社署認為不宜公開估算的人手編制，以免影響非政府機構靈活運用資源，滿足《協議》的規定和提供與時並進的服務。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7190)

總目： (170) 社會福利署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (6) 社區發展

管制人員： 社會福利署署長 (葉文娟)

局長： 民政事務局局长

問題：

請按受資助機構列出在綱領6的178.8(百萬)的開支及服務。

提問人： 何俊仁議員 (議員問題編號： 79)

答覆：

根據整筆撥款津助制度，非政府機構轄下所有受資助服務單位可獲得一整筆撥款。非政府機構可靈活調配所獲得的撥款，以確保服務質素和應付服務需要，並達到《津貼及服務協議》所訂明的服務量標準及成效要求。在2016-17年度，將有12間非政府機構根據整筆撥款津助制度獲撥款1.788億元，以營辦綱領(6)項下的服務，包括社區中心、鄰舍層面社區發展計劃和邊緣社羣支援計劃。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5228)

總目： (170) 社會福利署

分目： (000) 運作開支

綱領： (6) 社區發展

管制人員： 社會福利署署長 (葉文娟)

局長： 民政事務局局長

問題：

請分別列出2016/17年度，全港各間社區中心、鄰舍層面社區發展計劃機構的註冊社工人數和政府對每一間機構的預計全年資助金額。

提問人：梁國雄議員 (議員問題編號： 2046)

答覆：

在整筆撥款津助制度下，非政府機構可靈活調配所獲得的撥款，安排適當人手，以確保服務質素和應付服務需要，並達到《津貼及服務協議》所訂明的服務量標準及成效要求。在2016-17年度，社會福利署在社區中心及鄰舍層面社區發展計劃的預算開支為1.784億元。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7249)

總目： (705) 基本工程儲備基金：土木工程

分目： (5258RS) 在大埔龍尾發展泳灘

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 土木工程拓展署署長 (鍾錦華)

局長： 民政事務局局長

問題：

分目 5258RS「在大埔龍尾發展泳灘」的進度如何？2014-15 年度沒有開支的原因為何？2016-17年度開支將用於那些方面？整項工程能否按核准預算時的預計日期完成？

提問人： 范國威議員 (議員問題編號： 57)

答覆：

根據財務委員會會議程序第49段，財務委員會召開特別會議，旨在審核撥款條例草案下政府擬備的周年開支預算。

記入基本工程儲備基金的開支**並不屬於**撥款條例草案的一部分。因此，有關該基金下開支的問題，與審核開支預算或撥款條例草案**無關**。

由於受到司法覆核及其後上訴訴訟的影響，龍尾泳灘的建造工程經已自2013年起暫停，在2014-15年度並沒有支出。

高等法院上訴庭最近駁回了對原訟庭判決提出的上訴。如果沒有進一步的法律訴訟，我們計劃恢復該工程項目。在2016-17年度的預算開支約為1,000萬元。

鑑於法律訴訟，該工程項目將無法進行並按照原定計劃完成。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：7242)

總目： (707) 基本工程儲備基金：新市鎮及市區發展

分目： (-) 沒有指定

綱領： (-) 沒有指定

管制人員： 署理民政事務總署署長 (陳積志)

局長： 民政事務局局長

問題：

關於分目 7461RO 社區重點項目計劃(荃灣區) — 重建西樓角花園，是將花園升高連接至附近天橋，當局稱已就社區重點項目計劃諮詢附近居民，請告知：

- (a) 政府以何方式進行訪問，以及成功訪問的居民人數為何；
- (b) 政府採用的訪問問題為何；
- (c) 請列出訪問統計後的結果。

提問人： 范國威議員 (議員問題編號：31)

答覆：

根據財務委員會會議程序第 49 段，財務委員會召開特別會議，旨在審核《撥款條例草案》下政府擬備的周年《開支預算》。

記入基本工程儲備基金的開支並不屬於《撥款條例草案》的一部分。因此，有關該基金下開支的問題，與審核《開支預算》或《撥款條例草案》無關。

根據社區重點項目計劃，項目由區議會負責倡議和決定，並主導推展過程，包括進行地區諮詢。

(a)及(b) 荃灣區議會在 2013 年 1 月成立荃灣區重點項目計劃專責小組(專責小組)，負責推展社區重點項目。具體來說，專責小組在 2013 年 2 月和 3 月，透過會議、交流和居民論壇，諮詢區內 4 個分區委員會、地區團體、當區居民和其他市民，對以下 4 個初步建議的優先選擇：

- (i) 重建西樓角花園(西樓角花園項目)；
- (ii) 優化荃灣海濱長廊；
- (iii) 在港鐵荃灣站 A4 出口附近興建自動扶手電梯；以及
- (iv) 重建聯仁街熟食小販市場。

此外，荃灣區議員亦循多個途徑，包括設立街站，進行問卷調查和派發傳單，蒐集所屬選區居民的意見。訪問重點是居民對上述 4 項初步建議的優先選擇，而西樓角花園項目備受受訪的市民支持。

在荃灣區議會通過西樓角花園項目後，相關的荃灣區議員繼續向西樓角花園所在或附近選區的居民匯報項目進度，以及與居民代表和商戶代表(包括富華中心和綠楊新邨)會面，解釋項目詳情以及聽取意見，以優化項目的設計。

(c) 關於各項諮詢工作的統計資料，在公眾論壇上共有 15 名參與者提出對 4 項初步建議的優先選擇，而在 2013 年 2 月至 3 月期間，超過 2 000 名居民把其對 4 項初步建議的優先選擇告知荃灣區議員。此外，區內居民和其他市民亦曾在其他場合就荃灣的社區重點項目向荃灣區議會提出意見，不過我們沒有備存所表達意見的統計數字。

- 完 -